

# КУЛЛИЁТ

ЧИЛДИ 1 АШЪОР



Душанбе «Адиб» 2008 Мураттибон: Бахриддин Алавй ва Ромиш Лоиқзода

Муҳаррир: Мубашшир Акбарзод

Лоиқ Шералй. Куллиёт. Иборат аз ду чилд. Чилди 1. Ашъор. – Душанбе, «Адиб», 2008. – 560 сах.

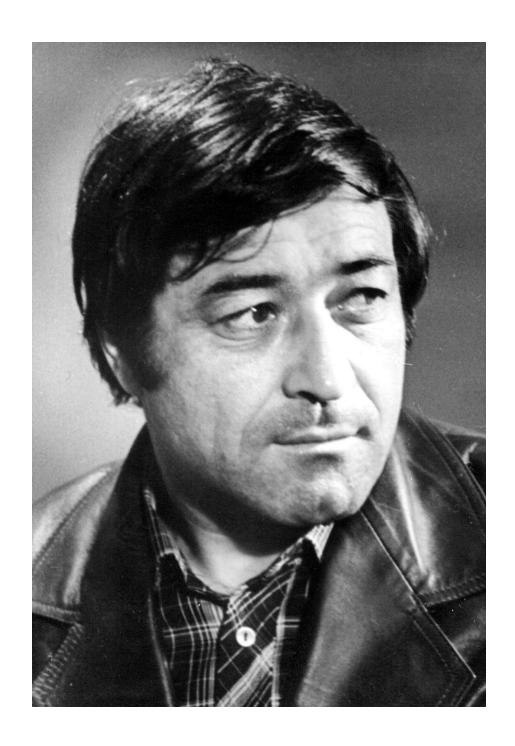
Аз замони нашри аввали «Куллиёт»-и устоди зиндаёд Лоиқи Шералӣ (Хучанд, 2001) ҳашт сол сипарӣ шуд. Дар ин миён нашри дуюми он дар Теҳрон (1383) ба алифбои форсӣ анчом ёфт. Ҳоло нашри сеюм низ дар дасти хонандагон ва алоҳамандон ҳарор дорад. Дар нашри феълӣ шеърҳо дар таҳрири ниҳоии муаллиф оварда шуда, ба онҳо миҳдори зиёди шеърҳои чопнашудаи шоир аз бойгониаш илова гардиданд.

ISBN 978-9947-57-42-8





нашриёти «  $A\ \Delta\ U\ B$ »



**ЛОИҚ ШЕРАЛЙ** (20.5.1941 – 30.6.2000)

THE SECRET

# WEBLANDER THE BELLING THE BELLING THE SHE WAS A SHE WAS

Туй буду набудам, миллати ман, Туй самти суцудам, миллати ман. Суруди умри ман поён пазирад, Ту мехонй сурудам, миллати ман.

# МЕРОСИ ДИЛИ ШОИРИ ДИЛДОДА ВА ОЗОДА

Лоиқ баробари он ки ба майдони адабиёти кунунии точикй қадам ниход, худро ба сифати «шоири чавони хеле боистеъдод» (Сотим Улуғзода) шиносонид. Нахустин намунахои шеъри ў мавриди писанд ва гуфтугўи чиддии Устод Мирзо Турсунзода гардид. Онхо машқи шеър буданд, вале бо доштани маъниву мазмунхои тоза, тасвирхои гўё, мушохидахои зехннишин ва бардоштхои шоирона аз он мушохидахо фарқ мекарданд.

Шеъри номии шоир «Ба модарам», ки мачмуаи аввалини ў «Сари сабз» (1966)-ро хусни хотима бахшида, сабабгори ба таври ғайричашмдошт ба узвияти Иттифоқи нависандагони Точикистон пазируфтани ў шуда буд, аз он гувоҳӣ медод, ки Лоиқ дар камтарин фурсат, дар зарфи ҳамагӣ чор-панч сол дар гуфтани шеър аз машқ ба сарҳади камол расидааст. Бо ин шеър дар фаъолияти гуяндаи он мархилаи сифанаве, давраи чустучўхои адабй навоварихои ў оғоз гардид. Дар он ҳама чиз нав буд: шеваи баён, тарзи тасвир, маънихо, тасвирҳо, вазн, қофия, забон, вусъати тасвир ва бардоштхои шоирона. Шоир бо зикри чузъиёте аз зиндагии содаи модари пираш – зани муштипари куҳистонии точик ва олами дар худ ниҳони орзуву ормонхои ў мисраъ ба мисраъ, байт ба байт ва банд ба банд мисли сураткаши чирадасте бо хатхои чудогонаи равшан чехраи зинда ва бузургворонаи ўро бо як самимият ва муҳаббати беандозаи фарзандй офаридааст. Сабки баёни ў, лахни гуфтори ў дар ин шеър шеваи нигориши шоири овозадори рус Сергей Есенинро дар шеърхои ў «Мактуб ба модар» ва «Мактуби модар» ба хотир меорад. Лоиқ маҳз дар ҳамин солҳо бо омузиш ва тарчумаи осори ин шоир машғул буд ва нахустин китобе ҳам, ки нашр карда буд, «Савтҳои форсй» (1965)-и С.Есенин буд. Аммо шеъри «Ба модарам»-и шоири точик ангезаҳои дигаре низ дошт. Ва ангезаҳои асосии пайдоиши ин шеъри ноб, пеш аз ҳама, саргузашту сарнавишти худи модари меҳрубони шоир буд ва баъдан модарномаи адиби эронй Эрач Мирзо. Инро худи гуҳянда низ эътироф дошт ва гуфта буд, ки «дар шеърҳои «Модарнома» таъсири Есенину Эрач Мирзо ҳаст». Ва шеъри «Ба модарам» аз аввалин тачрибаҳои бобарори Лоиқ дар пайванд додани суннатҳои шеъри форсии точикй бо шеъри мардуми дунё, дар айни замон, бо шеъри русй буд.

Ба кунчи сандалй биншаста шабҳо, модари пирам, Ту шояд чомаи домодй медўзй ба сад нийят, Ки рўзи тўй дида дар қади ман, бишканй армон, Бубинй то ба ранги нав, ба ҳусни нав чавоният, Ба он дастони ларзони шарафмандат бимирам ман!...

Нарафтй берун аз як дех, надидй рўи оламро, Ба гирди хеш гўё чарх гаштй, зиндагй кардй. Ба гирди деха гўё домани гардун бичаспида, Туро барбаст рохи нийяту азми чахонгардй. Чй дорад олами дар худ нихони ту, Аё модар, аё модар!

Солҳои 60-70-ум барои Лоиқ солҳои омӯзиш ва баҳрабардорӣ аз таҷрибаи адабиёти умумидунёй, солҳои ошноии наздик бо осори С.Есенин, Ҳейне, Ҳёте, Ҳюго, Расул Ҳамзатов, Уитмен, Пабло Неруда ва Э.Межелайтис,

солхои ру овардан ба адабиёти порсии дарй, хосса сурудахои човидонии Хайём, Фирдавсй, **Хофиз, Мавлавии Балхй, Соиб ва Калими** Кошонй, солхои алоқамандй ба таърихи дуру наздики қавми точик, солхои шиносой бо шеъри муосири Эрон, Афғонистон ва Хинду Покистон, бо навиштахои Нодири Нодирпур, Фурўғи Фаррухзод, Эрач Мирзо, Маликушшуаро Баҳор, Муҳаммад Иқбол, Халилуллоҳи Халили, Восифи Бохтари, солхои сабақгири аз адабиёти мардумй, солхои луғатандузй ва забономузи, солхои такмили силсилаи «Модарнома», «Дафтари ғазал» («Машқи ғазал»), оғози офариниши «Чоми Хайём», «Катибаҳо» ва «Резаборон», солхои эчоди «Илхом аз «Шохнома», намунахои барчаста ва зебои шеърхои ошикона ва ватанхохонаи замонй буд. Дар ин муддат шоир, ба гуфтаи худаш, моро шеърборон кард ва андар паси якдигар панч мачмуаи ашъор – «Илхом» (1968), «Нушбод» (1971), «Сохилхо» (1972), «Хоки Ватан» (1975), «Резаборон» (1976) ва «Марди роҳ» (1979)-ро ба табъ расонд, ки дар яке бидуни муболиға дар адабиёти муосири точикй бозёфте буданд ва дар қаламрави забони форси аз тарафи мардум ба хушй пазируфта шуданд. Ва чун подоши амал шоир соли 1978 барои мачмуаи «Хоки Ватан» ва силсилаи шеърхои «Илхом аз «Шоҳнома» ба гирифтани Чоизаи давлатии ба номи Рудаки сарфароз гардид.

Агар ба доира ва мухтавои омузиш ва бахрагирихои Лоиқ дар он солхо тааммул ва тааммуқ шавад, ба назар мерасад, ки онҳо ба таври ҳайратовар гуногун ва доманадор буда, гохе табиатан ба ҳамдигар мутазод ҳам ҳастанд. Диққати шоирро адабиёти қадиму чадиди форсии точики ва мардуми дунё, фахлавиёти онхо, шеъри наву шеъри куҳан, шеъри нимоию шеъри клосики, шеъри сафеду арузи озод, қолибхои шеърии хурду бузург, суннатхои шеърии ғарбию шарқи ва ғ. ва ҳ. ба худ чалб намудаанд. Барои вай дар омузиш ва бахрабардори мисли ин ки ҳеҷ гуна маҳдудае вуҷуд надошт. Аз нигоҳи ӯ, ҳамаи онҳоро як чиз ба ҳам ҳарин гардондааст ва он иборат аст аз доштани чавхари хама гуна осори хунарй, аз чумла шеър. Ва ин чавхар будани тасвир ва маъниву мазмунхои шоирона дар шеър аст. Барои хамин хам Лоиқ шеъреро, ки холй аз тасвир ва маъниву мазмунхои шоирона буд, на аз дигарон қабул дошт ва на худ гуфтааст. Барои ў мухим он набуд, ки ин шеър қадим аст ё чадид, дар қолаби шеъри нав гуфта шудааст ё шеъри сафед, рубой, ғазал, дубайтй, фард, катиба аст ё сепораю чахорпораю панчпора ва маснави, шеъри манзум аст ё мансур, ғарбист ё шарқй, мухим он аст, ки дар худ тасвир ва маъниву мазмунхои шоирона дошта бошад, моли хунари асил бошад. Барои вай мисли он ки нон ҳам нон асту нонреза ҳам нон, суханреза ҳам сухан асту ҳамоса ҳам сухан аст, ба шарти он ки дар худ ҷавҳари шеърро дошта бошад. Вагарна он шеър нест, шиор аст, моли ҳунари асил нест, ҳарфи муфт ва беҳуда аст, ки гуфтанрову хонданро нашояд.

Ёдам меояд, ки соли 1967 шоири тавонои Эрон Нодири Нодирпур барои иштирок дар Симпозиуми шеъри форсй ба шахр Душанбе омада буд ва дар он рузхо чанд нишаст бо ахли илму адаби точик дошт. Яке аз ин гуна нишастхо дар бинои куҳнаи Иттифоқи нависандагони точик дар қабулгохи Устод Мирзо Турсунзода баргузор гардид. Алоқамандони зиёде гирд омада буданд. Пас аз суханронии Нодирпур ва шеърхонихояш, чанде аз шоирони точик, аз чумла Лоик, шеър хонданд. Вақте ки Лоиқ дар оғози суханаш арз намуд, ки рубой мехонад, Рахим Хошим, ки аз афташ масъулияти гардонандагии он базмро ба ўхда дошт, исрор намуд, ки шеърхои дигарашро хонад, манзурашон хондани ашъори калонхачм ва «чиддитар» буд. Аммо Лоиқ рубоихояшро хонд. Вай бехтар медонист, ки дар кадом маврид чиро хонад ва чиро нахонад. Рубоихои шоир бештар аз ҳамаи шеърҳое, ки он руз дар ҳузури Нодирпур хонда шуданд, ба ў писанд омад. Зеро ки онхо намунаи шеъри асил буданд ва Нодирпур сухансанчи тавоно.

Лоиқ касест, ки шеъри муосири точикиро ба асолати азалияш баргардонд. Вай дар ин рох кушишҳои нотамоми устодон Садриддин Айнй ва Абулқосим Лохути, Пайрав Сулаймони, Хабиб Юсуфй ва Мирзо Турсунзодаро тамомй бахшид. Миёни шеъри кунунии точики ва осори мондагори Рудаки, Фирдавси, Хайём, Хофиз, Саъдй, Мавлавй, Соиб, Калими Кошонй ва Бедил пуле эчод кард, миёнчй шуд. Шоирони имрузаи точик бо осори саромадони худ ошной доштанд ва гох-гох аз он истифода хам мекарданд. Лекин Лоиқ нахустин фардест аз миёни эшон, ки чавҳари шеъри пешиниёнро барои муосиронаш кашф намуда, суннатхои адабии онхоро аз нав зинда гардонид - бо пайравихояш, бо илхом гирифтанхояш, бо офаридани «Чоми Хайём», «Илхом аз «Шохнома», «Дафтари ғазалиёт», «Резаборон», бо забони точикии ширадораш, бо хунари расои маъниофаринӣ ва тасвиргарияш. Вай дар вокеъ тавонист, ки «шеърхои гуфтаву ногуфта»-и миллаташро, ба таъбири худаш, «боз гуётар, боз бурротар, боз гиротар ва боз аълотар» бигуяд.

Сабаби аслии шухрати сазовор ёфтани шеъри шоири точик дар қаламрави адабиёти форси, хосса дар Эрон ва Афғонистон, махз дар

хамин асолати азалии шеъри порсии дариро касб кардани шеъри ў буд. Тавонотарин шоирони форсигуи дунё, мисли шодравон Нодири Нодирпур, Восифи Бохтарй ва дигарон ба шеъри Лоиқ, ба ҳунари шоирии вай ба ҳайси «шоири бузурги забони форсй» ва «яке аз устувонахои асосии фарҳанги порсй» тан додаанд ва имон овардаанд. Нашри китобхои шоир чун «Гулчине аз ашъори Устод Лоиқи Шералй» (Техрон, 1372/1993), «Дасти дуои модар» (Исфахон, 1373/1994) ва «Рӯҳи Рахш» (Техрон, 1379/2000) дар Эрон ва нақдхое ҳам, ки бар онхо навишта шуданд, махбубият ва маъруфияти ўро дар ин кишвар бештар аз пештар гардонид. То ин замон форсизабонон бо намунахои осори ў ба воситаи мачмуахои нашршуда бо алифбои араби «Ташнадил» (Душанбе, 1974) ва «Хоки ватан» (Душанбе, 1981), шеърхое, ки дар сахифахои расонахои гурухии он кишвархо ба табъ расида буданд ва ё аз тариқи радио ва телевизион онхоро ровиёни номдоре, мисли Фарида Анвари, қироат менамуданд, ошной доштанд.

Хидмати дигаре, ки Лоиқ дар солхои 60-70ум ба анчом расонд, он буд, ки вай миёни шеърхои форсии точики ва шеъри мардуми дунё пайванде ба вучуд овард. Ва шеъри ў аз нахустин намунахои адабии бобарори чунин имтизоч дар адабиёти кунунии точики ба шумор меравад. Лоиқ аз рохи омузиш ва тарчумаи осори шоироне монанди Хёте, Уитмен, Есенин, Пабло Неруда ва дигарон, имконоти баён ва зарфияти тасвирро дар шеъри точики ба маротиб афзоиш дод. Дар шеър ба тасвир ва тасвиргари, ба маъниофарини, ба сохтани фазои шоирона ва холати шоирона, ба муқтазои хол, ба самимият диққати фавқулода додани Лоиқ низ аз баракати шиносоияш бо шеъри мардумони ғарбӣ ва кишвархои дигари дунё ва тахкики мунсифонаи онхо аз чониби ў мебошад. Шоир дар яке аз мусохибахояш икрор кардааст, ки «ман ғайр аз ашъори Есенин хамчунин осори Хамзатов, Межелайтис, Қулиев, Евтушенко ва Қуняевро тарчума кардам ва бидуни шак ин тарчумахо ба ташаккули сабки офаринандагии худи ман мусоидат намуданд».

Шеъри точики дар ин солхо ба шарофати кушиш, захмат ва чустучухои пайвастаи шоирони хунарманде, монанди Лоик гуётар, хонотар, расотар, гиротар ва мушаххастар гардида, аз дарди умумигуйно қолабигуйхо рахой ёфта, барои бозтоби зиндагии имрузи ва инсони муосир муносибтар ва мувофиктар шуд. Шеъри точики дар ин давра «макон, замон, унвон ва фазои парвози» мушаххас пайдо намуда, «заминаи вокей, ичтимой ва ҳаётии он ... қавй шуд»:

Баччагū чун шохборон рехт, рехт. Баччагū чун обшорон рехт, рехт. Ё мисоли шохнам аз дашти бопахно гузашт.

Баччагū гўё буду гўё набуд, Баччагū аз мо буду аз мо набуд, Бехабар мондем, то дидем, фарсахҳо гузашт.

Баччагй – гулгуни зарринёли ман, Баччагй – гулгуни зарринболи ман – Ёлу болаш ғарқи гул аз роҳи умри мо гузашт...

Ba:

Ин шаби туршрўи боронй Кулбаи модарам ба ёд омад. Боми ў мечакад зи боронҳо, Дар дилам оламе ба дод омад...

Модарам! Модари бихиштиям! Осмон боиси чй гирён аст? Ашки ту бас набуд, ки дар дунё Боз борону боз борон аст?..

Ë:

Чу табболе шабе борони хашмй Ба боми хонахо чўбакзанй дошт. Дили ман андаруни синаи танг Зи тобу таб бинои чонканй дошт...

Тамоми кўчаи шахри Душанбе Хаёле аз қадамҳои ту дорад. Дили ман бо ҳама шўру ҷунунаш Таманнои саропои ту дорад.

Лоиқ дар яке аз мусохибахояш пас аз дарёфти Чоизаи давлатии ба номи Рудаки бо сахтгирие, ки танхо ба  $\bar{y}$  хос буд, гуфта буд, ки «хама шеъре, ки гуфтаам, ҳозир ҳам барои ман машқи шеъри ояндаанд, он шеъри оянда боз машқи шеъри оянда хоҳад буд». Дурустии ин суханони шоирро сайри тахаввул ва такомули шеъри ў аз як мачмуа то ба мачмуаи дигар ва аз як мархила то ба мархилаи баъдй тасдиқ мекунад. Нахустин намунахои ғазал ва рубоихои муаллиф ҳанӯз дар мачмуаи аввалинаш «Сари сабз» чо дошт. Пасон миқдори ғазалу дубайтихои шоир то рафт бештар гардида, ба дарачаи фаслу бобхои алохидае, аз қабили «Чоми Хайём», «Резаборон», «Идомаи «Резаборон», «Машқи ғазал», «Дафтари ғазал» расиданд. Шеъри «Ба модарам» оғози силсилаи «Модарнома» шуд ва дертар ба шакли китоби чудогонаи «Дасти дуои модар» (1991) даромад. Фаслхои «Катибахо», «Суханреза» ва «Дастагули тарона», ки дар мачмуахои «Хоки Ватан» (1975), «Хонаи чашм» (1982) ва «Рузи сафед» (1984) омадаанд, дар мачмуахои баъдй - «Хонаи дил»

(1986), «Офтобборон» (1988) ва «Фарёди бефарёдрас» (1997) пурра шудаанд. Шеърхои ба Устод Мирзо Турсунзода бахшидаи шоир шомили силсилаи «Сипоснома» гардидаанд. Шеърхои дар мавзўи рўз, таърихи дуру наздик, хикмати зиндагй, рисолати шеъру шоирй ва ишк гуфтаи вай дар хамаи мачмўа ва китобхои пасинааш ба сифати бахшхои умдаи онхо чой дошта, хам аз назари мўхтаво ва хам аз лихози хунари гўяндагй сайқал хўрда, суфта гардида, шумори шеърхои нагзи шоир ва адабиёти точикиро афзун намудаанд.

Вижагихои умдаи шеъри Лоиқ дар солхои 60-70-ум сурат гирифта, падидаи адабии наверо бо номи «шеъри Лоиквор» дар адабиёти кунунии точики ба вучуд оварданд, ки он дар мархилахои баъдии фаъолияти офаринандагии шоир дар солхои 80-90-ум бо нашри мачмуахое монанди «Хонаи чашм», «Хонаи дил», «Офтобборон» дуои «Дасти модар» барчастатар, қавитар ва комилтар гардидааст. Лоиқ дар ин солхо ба ҳайси устоди шеър хунарнамой карда, асархои фаровоне офарид, ки онхо на танхо ба сифати бехтарин намунахои шеъри муосири точики, балки адабиёти форсизабонон эътироф шудаанд.

Қисмати умдаи сурудаҳои Лоиқро дар солҳои 80 ва 90-ум шеърҳое ташкил медиҳанд, ки дар қолабҳои анъанавии шеъри форсии точикй – ғазал, рубоиёт, дубайтй, фард ва катибаҳо гуфта шудаанд. Сабаби барори фавқулоддаи гӯянда дар сурудани ин гуна навъҳои шеърй дар он аст, ки ӯ ба туфайли истеъдоди фитрй, таҳқиқи амиқ ва таҳаммули ранчи якумрии шоирй тавонистааст, ки табиати аслии он қолибҳои маъмул ва имконоти гунчоиши онҳоро ба дурустй дарк намуда, барои ифодаи мавзӯъ ва маъниҳои замони худ мувофиқ гардонад ва ба тани ниммурда ва фалачгардидаашон аз дасти муташоирон ва тақлидгарон чони тоза баҳшад.

рубоиву дубайтихо, фардиёту катибахои Лоиқ агарчи дар қолабхои суннати гуфта шудаанд, дар худ эхсосу андешаи инсони замони муайян – охири садаи бист, инсони вокеиеро бозтоб додаанд, ки миёни сохили дирузу фардо истода, дар байни Замину Офтобу Мох, одамизод ва табиат миёнчигарй мекунад. Инсоне, ки устухонаш бо ғазалиёти шурангези Хофиз, Мавлави, Соиб ва Калими Кошони, бо рубоиёти оламшумули Хайём, рубоиву дубайтй ва фардиёти бонамаки мардуми шах шуда, аз сангнавиштахо ва катибахои ачдодаш бохабар аст. Ва боз ҳам эҳтиёч ба ғазалу рубоиву дубайтихои тоза ба тозаи имрузи дорад. Чаро ки табиати ин навъхои шеърй ва мухтавои онхо

ба дилу дидаи вай аз азал бо аллагуихои модар, бо мақомхонй, фалакхонй ва байтхонихои ҳамқавмонаш ва ҳунармандон ошно мебошад. Шоир дар замина фармудааст, ки «ман аз овони сабзчавониям бо ғазал коми худро бардоштаам». Бино ба гуфтаи ў, «ғазал ҳазор сол, балки бештар барои такомули завқи як халқи сохибфарханг ва мухлисону гаравидагони фарханги ў хидмат гузошт, рисолати таърихи, ичтимой ва инкилобии худро дар масири чахонй ифо кард ва боз ҳам то ин халқ дар руи замин ҳаққи қисмат дорад, хидмат хоҳад кард... Ғазал шиносномаи таърихи фарханг, фалсафа, илму фунун ва цахони хасту нести мардуми форсу точик аст». Лозим ба таъкид аст, ки назари ў дар мавриди зарурати эчоди рубоиву дубайти, фард ва катибахо низ чунин аст. Чунончи вай дар бобати катибахо фармудааст, ки «ман боре гуристонхои Самарқандро зиёрат карда, дар сари қабрҳо байтҳои ачибе хондам. Ман он вақт донишчуй институт будам. Аз дилам гузашт, ки халқ ба катибақои ёдгорй эхтиёч дорад. Хамон вақт мехостам чунин катибаҳо нависам, аммо натавонистам. Баъд катибахои Расул Хамзатов баромад. Онхоро хонда, боз як бор пай бурдам, ки катиба лозим аст». Нуктаи чолиб дар ин гуфта он аст, ки дар қолибҳои суннатӣ шеър гуфтани шоир, пеш аз ҳама, тақозои худи зиндагӣ буда, ангезахои дигар танхо як таконе шудаанд барои эчод кардани онхо.

Ду-се ғазалу рубоиву дубайтй ва катибаҳое, ки ба тариқи намуна оварданиям, боз ҳамон «муште аз хирвор»-и пурбори устод Лоиқ мебошад.

# Аз рубоиёт:

Ёрон ҳама чо, вале Ватан дар як чост, Ҳар санги Ватан мисоли ҳайкал зебост, Олам ҳама чо азиз, лекин бар ман Модар яктост, Точикистон яктост.

Ba:

Он лаб, ки зи чашмони сиёхат бўсид, Аз бўсагахи рўи чу мохат бўсид, Баъди ту нахохад аз чахон рўю лабе, Бе рўю лаби ту хок хохад бўсид.

Ë:

Донам, ки агар пагох мемирам ман, Аз зиндагй қасди хеш мегирам ман. Ҳар чиз, ки дорам, ҳама афканда бар об, Чун об ба ҳоли хеш мегирям ман.

# Аз дубайтихо:

Тароватҳои муят ёдам омад, Назокатҳои руят ёдам омад.

Дар ин соат, ки гунгу лолам аз дард, Садои гуфтугуят ёдам омад.

Ba:

Маҳи кӯр асту абри бурда-бурда, Кӣ аввал кокулонатро шумурда? Кӣ бо ту як нафас хандиду бишкуфт? Кӣ бо ту дода цон, аммо намурда?

Ë:

Ду чашми бегунохи ту маро кушт, Нигохи бепанохи ту маро кушт. Намурдам аз хазорон қасду бухтон, Як охи ту, як охи ту маро кушт.

#### Аз ғазалиёт:

На зи ранцу азоб метарсам, На зи холи хароб метарсам. Бими тўфони мавцхоям нест, Аз хаси рўи об метарсам. Бо замона хисоби ман пок аст, Аз ду-се кацхисоб метарсам. Аз сиёсат набошадам боке, Аз сиёсатмаоб метарсам. Дўш гар бошитоб мерафтам, Ин замон аз шитоб метарсам. Дўш аз ман шароб метарсид, Ман кунун аз шароб метарсам.

# Аз катибахо:

Хидмати марг мекунад, то ҳаст, Хидмати ӯ ба зиндагӣ ин аст.

(«Дар тобут»)

Ba:

Аз дасти бастае Дасти шикаста бех.

(«Дар дастпона»)

Лоиқ табиатан шоири ишқиясаро, истилохи ғарбиён «лирик» ва ба гуфтаи худаш «шоири ошиқ» буд. Ва хамаи офаридахои ў аз шеъри нахустинаш «Ном» (1959) то сурудахои охиринаш (июни 2000) тааллуқ ба навъхои гуногуни шеъри ғиной (ишқия): ичтимой, фалсафи ва ошиқона дорад. Тавре ки худи шоир қоил шудааст, ў бисёре аз шеърхояш, аз чумла «Хоки Ватан», «Китобхои шахид», силсилаи «Илҳом аз «Шоҳнома»-ро аввал чун маводи достон пеши худ пиндошта будааст, аммо чун руи коғаз омадаанд, дидааст, ки шарт нест онхоро кашол дода, ба бобхо таксим карда, пурхарфиро раво дида, достон кунад. Вай эътиқод бар он доштааст, ки баъзе аз мавзуъ ва мазмунхои достонй (эпикй)-ро дар чахорчуби як рубой ё дубайти ва ё фард хулоса кардан мумкин аст. Ва чунин ҳам кардааст. Дар воқеъ ӯ рубой, дубайти ва фардхое гуфтааст, ки вусъати тасвири хамосиро дар худ гунчондаанд.

Шоир бо ишора ба он ки ў ишқиясаро (лирик) аст, на ҳамосасаро (эпик) ва бо такя бар ҳавле, ки «фикри ҳар кас ба ҳадри ҳиммати ўст» фармудааст, ки «аз дарахти себ – себ, аз ток – ангур бояд талаб кард», на баръакси онро, яъне ки аз ў мунтазири гуфтани ишқия бояд буд, на шеъри достониро. Комилан тасодуфй нест, ки гўянда яке аз шеърҳояшро «Ручўи достоне, ки ҳаргиз наметавонам навишт» номгузорй кардааст. Вай ҳамчунин фармудааст:

Ман аз азал, ки шоири ошиқ расидаам, Аз хомаам таровиши нақши азал расад.

Лоиқ бо гуфтани бехтарин намунахои шеъри ватанхохона («Хоки Ватан», «Таърих гувох аст...», «Айнй», «Қитъаи шеър» (барои Устод Мирзо Турсунзода»), «Китобхои шахид», «Баъд аз хазор сол...», «Ахмади Дониш», «Оли Сомон» ва ғ.), шеъри руз («Нуристони Норак», «Балладаи офтоби Норак», «Қасидаи 1.000.000», «Шеъри сафеди «Тиллои сафед», «Достони дастҳо», «Чашми деҳқон», «Дуои борон» ва ғ.) ва шеъри замонй («Духтари рустой», «Муйсафедон», «Баччагй», «Падарам, эй падари дехқонам», «Дар чанозаи ҳамсолам», «Пирй», «Хокруб», «Шоҳасар», «Шикастабанд», «Чони масчохй» ва ғ.) собит кард, ки дар вокеъ зиндаги саросар пур аз шеър аст, онро фақат бояд дид, дарёфт ва бозгу кард. Бо ин хама шеърхои ошиқонаи ў зеботарин қисмати мероси адабии ў мебошанд. Дар гуфтани онхо хунари шоирии Лоиқ алалхусус дар солхои 80-ум ба тамомй зухур дорад. Зебой ва нотакрории шеърхои ошиконаи замонии шоир дар он аст, ки онхо хар як дар худ як холат, як рухия, як манзара, як фазо, як эхсоси муайяни муайян ва нотакрори олами ишкро шоирона ва ошиқона ва бе руву риё бозтоб медиханд. Шоир дар онхо аз васл, хачр, дард, хасрат, хотирот, хушихои цавониву ормонхои пири, ба сухани дигар, аз бахору хазони ишқ, аз гулу хори ишқ, аз ширину талхи ошиқон қиссахои ошиқонаи дарзамонй мекунад. Ишқияҳои шоир чунон фаровон ва чунон гуногунанд, ки хар каси гирифтор чизи муносиби холу ахволи хеш, мувофики эхсосу андешахои хеш пайдо менамо-Гулназар, ки худ низ мисли Лоиқ ишқиясарост, ба мушохида гирифтааст, ки «байтхои Лоиқ номахои ошиқонро оро медихад, чавонон бо шеъри Лоиқ ишқварзй мекунанд».

Азбаски шеърхои нағзи ошиқонаи шоир беҳад зиёданд, танҳо бо зикри номи иддае аз онҳо ва иқтибоси чанд байте аз онҳо иктифо менамоем: «Кӣ дар овони ҳаждаҳсолагияш», «Ҳусн», «Кабӯтарҳо», «Дар Варзоб», «Дар

тобу табат бинам, бехоби шабат бинам», «Дар coar», «Ширмахтоби ғуборолуда», «Ошиқон – шоирони бедевон», «Ману ту тирамах гулчини рафтем», «Хар гах, ки бо туам, рухам пур аз сафост», «Бахоре буду мачнунбеди навбарг», «Он шом зи пушти боғи куҳй», «Духтари хоназоди хатлонй», «Оваҳ, овах чй тирамохе буд», «Ох, эй зан, зани оташбунёд», «Аввали ишқ – осмони баланд», «Дилам он қадр масти хоҳад имшаб», «Дуо», «Баъди чанде, ки басо об зи сархо гузарад», «Номахоят», «Боз омад тирамах бо баргхои зарди хеш», «Ғуруби офтоби ҳуснат омад», «Дидам ўро боз баъди чанд сол», «Дар буттахои гул нашкуфта ғунчаест» ва ғ. ва ҳ.к.

> Хар ду нишастаем Дар рўи тахтасанг, Чорист рўди маст Пуршўру бедиранг.

Хар ду нишастаем Бецурму бегунох, Дилхои ташнаком, Лабхои бусахох...

Хар ду нишастаем Хам дур, ҳам қариб, Ё ишқ, ё умед, Ё бахт, ё насиб!..

(«Дар Варзоб»)

Ba:

Он шом зи пушти боги кўхй Мах тор танида мебаромад. Як банд алаф ба пушт пире Аз кўх хамида мефаромад...

Маҳтоби паридаранги коҳил Мерехт ба фарқи шохсорон. Дар олами сояравшани боғ Будем ду тан зи растагорон.

Печида ба ҳам ду сояи мо Метофт ба сони сояи бахт, Яксони замин хамуш мегуфт – Оё кӣ расад ба пояи бахт?

Ë:

Аввали ишқ – осмони баланд, Охири ишқ – хоки домангир. Аввали ишқ – орзухо гарм, Охири ишқ – орзухо пир...

Аввали ишқ – гулфишони баҳор, Охири ишқ – баргрезиҳост. Аввали ишқ – аввали дунё, Охири ишқ – охири дунёст! Дигар:

Дилам он қадр мастй хохад имшаб, Ки рохи хонаи худро наёбам. Тиҳй созам ҳама майхонаҳоро, Ки аз сар бигзарад ҳар сарҳисобам.

Зи назди хонаат галтону хезон Гузар созам чу як девонаи ишқ. Чароги хонаат бинам фурўзон Чу нури сармади кошонаи ишқ.

Кулоҳамро зи истиғнои мастй Барандозам ба суи Каҳкашонҳо Равам, бар остонат сар гузорам, Ки мебошад баланд аз осмонҳо...

Шеъри Лоиқ, ҳам оне, ки дар қолабҳои замонй ва хам оне, ки дар қолабхои суннати эчод шудааст, дар мачмуъ суруди Инсони садаи XX мебошад. Инсоне, ки шохиди гардишхои бузурги ичтимой, ҳамдаврони ҳамсолони паровари хеш, инсони замони кашфи кайхон, замони расидани пои фарзанди одам ба руи Мох, замони руи ниёз овардани инсоният ба Олами асғар – цахони инсон, ба арзишхои умумибашарй, замони худогохию хештаншиносй буд. Бинобар он ҳам шахсияти адабии шоир, ба истилохи маъмул қахрамони ғиноии ў чисман ва рўҳан бузург буда, то андозае чехраи ормонии шахсиятхои «Шохнома» ва Инсони комили адабиёти ирфонии моро ба хотир меорад. Шоир мегуяд:

> Надидам ҳеҷ инсоне, дареғо, Ки чун Мавлои Балх инсон парастад.

Бо ин ҳама Инсони Лоиқ аз табори инсони шоири муосири литвонй Э.Межелайтис, ки китоби шеърҳояш таҳти унвони «Инсон» дар байни аҳли илму адаби тоҷик маҳбубияти зиёд дошт ва қаҳрамонони ғиноии шоирони дустдоштааш Есенин ва Нодирпур буд. Ба суҳани дигар, Инсони ӯ бо он ҳама абарқудратй ва бузургруҳиаш ҳамзамон бисёр заминй, хокй ва осебпазир буда, дили урён дорад:

Дилам тах мезанад шабхо, худоё, Магар цон меканад шабхо, худоё?

Дорои хислатҳои заминӣ ва воҳеӣ будани ҳахрамони шоир онро ба дилу дидаи хонандаи имрӯза наздиктар гардондааст. Як тан аз ҳаламкашони ҳунарманди тоҷик ҷавонмардона эътироф намудааст, ки «гоҳе ки шеъри Лоиҳро мехонам, ҳаёл мекунам, ки шеъри ман аст, садои виҷдон ва дарди чони ман аст, изтиробу талотум

ва шўру чунуни ман аст, ман бо модарам сўхбати рўхонй меварзам, ман ахволи хохару додаронамро мепурсам, «аз Бухоро то дили ман як вачаб рох асту бас», дар назди ман хам интихоби ягонаи ахлоки ба ин тарик истодааст — «Ё тири замин шавем, ё зери замин».

Дар нақди муосир қазияе маъмул аст, ки ҳар суханвари тавоно ба майдони адабиёт қоидатан бо шахсияти адабии худ, бо сабку шеваи баёни худ, бо асбобу афзори хунарии худ ворид мешавад. Тавре ки дидем, Лоиқ аз чумлаи ҳамин гуна адибони қудратманд буд. Вай бовар бар он дошт, ки «қасди шоир аз сухан одамгарист» ва моҳияти «тамоми навиштаҳои башарро» низ маҳз бузургдошти одамизод ташкил медиҳад:

Аз тамоми навиштаҳои башар, Ки нависандааш худодод аст, Беҳтарин сафҳае, ки ман хондам, Сафҳаи руи одамизод аст.

Лоиқ иброз дошта буд, ки «кеши ў одамист» ва худи ў «инсонгаро». Ва ҳангоме ки рўзноманигоре аз вай пурсидааст, ки муродаш аз гуфтани шеър чист, чавоб додааст, ки «одамонро ҳушёртар, бедортар, зеботар кардан. Шинохтани одам ва шиносондани одам ба ҳудаш, ўро дар рўбарўи ҳудаш ҳарор додан, ботинашро дар оинаи тасвир нишон додан». Ва ин маъниро ба ҳолаби назм ҳам даровардааст:

Шеър гуфтам барои он, ки шумо Қадри худро дуруст бишносед.

Қахрамони Лоиқ парвардаи обу ҳавои хоки Точикистон, фазои чомеаи мо мебошад. Аммо худро фарзанди тамоми одамизод, номбардори Замину Замон, пайвандгари сохили дирузу имрузу фардо, чун сабза миёнчии Замину Хуршед, посбони зиндагону рухбони мурдагон, яъне чузъи Инсоният мешуморад. Шоир бар ин ақида аст, ки «агар мо дарди миллатеро гуему хушбахтии онро хоҳем, комил нестем, чунки Инсоният аз мадди назари мо дур мемонад. Вале агар бихохем, ки миллатро хамчун як чузъи Инсоният хушбахт бинем, ин чизи дигар аст. Инсоният низ дар навбати худ комил набуду нест. Чанд миллиард кас дар чандин миллион сол комил нагаштем: ҳамон буғз, кина, ҷангу куштору ғорату чандинхазорсолина дар вучуди мо боқй монда. Инсони комил нест ва умеди инсони комил гаштан шоиреро тавлид месозад...»

> Ибтидои ман – дехи хурди Мазор, Интихои ман – чахони беканор...

Ba:

Мисли худ покбозу покимон Як цавонмард орзу дорам.

Тавре ки мебинем, ҳам дар чеҳраи шахсияти шеъри Лоиқ, ҳам дар қолабҳои инзамонй ва суннатии сурудахои ў, хам дар сабку шеваи баёни ў, забони осораш, хам дар мавзўю мазмун ва хам дар усули тасвиргарии шоир мо имтизочи суннатҳои қадиму чадид, куҳна ва нав, шарқию ғарби, адабиёти шифоҳию китоби, шеъри наву шеъри сафед, арузи клосикию арузи озод, қофияи суннатию қофияпардозихои даврони охир, таъриху замони имрузиро мебинем. Муъмин Қаноат дар вақташ дуруст ба мушохида гирифта буд, ки дар байни адибони муосири точик Лоиқ «ягона шоирест, ки кушидааст тамоми роххо ва василахои тасвирро аз тасвири вокей то тасвирхои орифона, ошикона ва риндона ба кор барад, аз руйдодхои хурду бузург ҳолат ва лаҳзаҳои мухталифро дар қолаби шеъри нав, ғазал, дубайтй, тарона дарорад. Аз ҳамосаи зиндаги то «Мадхияи ачал» - дар ин пахнои беохир, қахрамони лирикии ў андеша меронад». Лоиқ ба шарофати қобилияти фитрии худодод ва хунари волои шоирияш он падидахои адабии гуногунро тавре ба ҳам омезиш додааст, ки онхоро аз ҳамдигар чудо кардан сахт душвор мебошад, балки гохе номумкин хам хаст. Шоири точик тавонистааст, ки хамаи он падидахои адабиро, ба истилох, аз халлочии инсони ва шоирияш гузаронад ва миёни онхо синтезе ба вучуд биёрад. Ин чиз ба ҳар фард муяссар нахоҳад шуд. Ин бахт танхо насиби адибони барчаста ва баргузидае, мисли Лоиқ, мегардад. Вай дар ин маврид ба занбури асале монанд аст, ки аз шираи гулхои гуногун ва фаровони боғу бустонхо асал меофарад ва он димоғи мову шуморо атрогин ва коми моро лаззат мебахшад. Ва мо асалхурон ғолибан пурсон намешавем, ки он шираи кадом гули мушаххаси бустон ва ё гиёхи мушаххаси як боғу роғ аст. Барои мо муҳим он аст, ки он асал хушбуй ва хушмаза бошад.

Вақте ки баъзе аз алоқамандон ва таҳқиқгарони шеъри Лоиқ кушиш намудаанд, ки манбаъ ва маншаъҳои баҳрабардориҳои уро дар гуфтани ин ва ё он навъи шеърй ва ё истифодаи сабку баён, мавзуъ ва мазмун ё худ чизҳои дигаре ташхис диҳанд, аз ин ва ё он адиби гузашта ва имруза ном бурдаанд. Голибан онҳо дар рубоиёти шоир таъсири Умари Хайём, дар дубайтиҳояш осори дасти Бобо Тоҳири Урён ё Иқбол, дар ғазалиёташ нуфузи Ҳофиз ё Соиб, дар «Модарнома» нишони шеъри Эрач Мирзо ва ё С.Есенин ва дар катибаҳояш асари катибаҳои Расул Ҳамзатов ва ё каси дигареро

дидаанд. Ин иштибохи махзи онхост ва гувохй бар он медихад, ки эшон хануз ба шинохти дурусти шеъри шоир тавфиқ наёфтаанд. Зеро дар офаридахои ў, аз чумла дар намунахои чудогонаи он дар як вақт бахрабардорй аз чандин манбаъ ва маншаъ, аз чандин адиб, аз адабиёти китобатию шифохии чандин халқи чахон дар якчоягй чо дорад. Барои мисол, дар ғазалиёти ў ба чуз таъсири Дофиз ва Соиб ҳамчунин баҳрагириҳо аз осори Мавлавӣ, Калими Кошонй, Бедил, Сайидои Насафи, Лохути ва дигарон ба назар мерасад. Ин холат дар рубоиёт, дубайтихо, фардиёт ва катибахои ў низ чо дорад. Дар онхо хам осори адабиёти китоби, фахлавиёти мардуми, ҳам хам шоирони сохибдевони гузашта ва хам гуяндагони мардумии бедевон ва гумном мавчуд аст. Айни онро дар шеърхои замонии муаллиф низ мебинем. Худи шоир низ чо доштани ин ходисаро дар навиштахояш эътироф ва тасдик мекунад, ки ҳатто «мумкин аст, дар як байт ҳам таъсири Есенин бошаду ҳам Соиб..» Шеъри мақбул, ба гуфтаи ў «гох ба хонанда Есенину Соиб, гах-гах Рудакиву Хофизро ёд меорад».

Лоиқ ҳамеша тарафдори баҳра бардоштан ва омӯзиши пайваста аз осори дигарон буд, вале таъкид мекард, ки «набояд аз эчоди дигаре сӯистифода кард...» Аз ин нигоҳ чавоби шоир ба саволи он ки «шумо мураттиби осори мунтахаби Соиб будед, оё Соиб ба Лоиқ таъсир кардааст?» хеле омӯзанда аст. Вай мегӯяд: «Не. Ман аз Соиб баҳра бурдаам, аммо комилан зери тасарруфи Соиб нестам».

Лоиқ шоири фавқулода химматбаланд, покбоз ва ҳақгӯ буд. Ҳар чо, ки аз касе илҳом гирифтааст, пайрави намудааст, бахра бардоштааст ва ё тақлид кардааст, ошкоро ба онхо ишора намудааст, аз чумла ба Рудаки, Фирдавси, Фаррухии Систонй, Хайём, Хофиз, Дехлави, Мавлави, Соиб, Камоли Исфахони, Маликушшуаро Баҳор, Эрач Мирзо, Нодирпур, Иқбол, Мирзо Ғолиб, Толиби Қандаҳорӣ, Хейне, Есенин, Мирзо Турсунзода, Расул Хамзатов, ба фахлавиёти мардуми, ба мақолу зарбулмасалхо ва ғ. То чй андоза дар ин масъала дақиқ ва ҳалолкор будани гуянда аз як ишорае, ки дар эзохи мисрае аз рубоихояш дар китоби «Фарёди бефарёдрас» кардааст, намудор мешавад. Вай гуфтааст, ки «гумон мекунам ин мисраъ («Рузе ки ғами ту хурда шодон будам» - А.С.) таворуд аз пешиниён аст, аммо ёдам нест, ки аз кист».

Агар ба чигунагии пайравй, бахрагирй, илхомгирй ва хатто таклидхои  $\Lambda$ оик таваччух намоем, мебинем, ки ў ба хайси як чуяндаи камолот дар шоирй аз дигарон, пеш аз хама ва

бештар аз ҳама, ҷавоб ба саволи «чй тавр бояд гуфт?»-ро ёфтанй шудааст, на ҷавоб ба саволи «чй бояд гуфт?»-ро. Зеро Лоиқ чизи гуфтанй, паёми расонданй ба хонандагонашро дошт, барои вай пайдо намудани қолабҳои дархури баёни он чизҳо ва он паёмҳо арзиши бештаре дошт. Сабаби ба шеъри нав, ба эчодиёти Нодири Нодирпур, С.Есенин, ба шеъри сафед, ба навиштаҳои Пабло Неруда, Уйитмен рӯ овардани ў низ дар ҳамин аст.

Бартарии Лоиқ нисбат ба дигар ҳамҳаламони ҳамдавронаш дар он буд, ки вай дар заминаи шеъри гузашта ва имрузаи точики, адабиёти форсизабонон, адабиёти русй, адабиёти дунё, адабиёти мардуми, забон, фарханг ва таърих таҳқиқ дошт. Ҳамаро месанчид, меомухт, тахлилу тахқиқ менамуд ва дар бораи ҳар яке аз онхо назари хоси худро дошт. Аз ин сабаб мулохиза ва мухокимаронихояш чи дар заминаи шеъри форсии точики, чи намояндагони алохидаи он, чи адабиёти кишвархои дигар, забон, фахлавиёт, фарханг ва таърихи точикон боасос ва муътамад буданд. Борхо шохиди он будам, ки Лоиқ барои исботи гуфтааш ва ё навиштааш як далел не, чандин далели қавӣ меовард ва тарафи дигари бахсро қонеъ мегардонид. Баъзе аз нокидони осори шоир гохе гумон мекарданд, ки Лоиқ ин ва ё он калима, таъбир, ибора, истилох ва ё талмехро нодуруст истифода мекунад. Вале хар дафъа бовар хосил менамуданд, ки иштибох аз онхост, на аз шоир. Манбаъхои боэътимоди шоир дар ин холатхо осори гузаштагон, луғатномаҳо, забони зиндаи халқ, адабиёти шифохии мардуми буданд ва онхо, ба эътикоди ў харгиз ба хато рох надодаанд. Лоиқ кони шеъру кони луғатқои нодир ва сараи форсии точики буд ва хамаро аз ёд медонист ва дар зарурат бадохатан далел меовард. Вай ҳамеша барҳақ таъкид менамуд, ки ҳам адиб ва хам нақдкунандагони осори он бояд дар заминаи мавриди бахси худ ба таври хатми тахкике дошта бошад. У хосса аз қаламкашон тақозо мекард, ки «аз назари таҳқиқ ба кунҳи масъала бирасанд», зеро аз руи фахмиши у, содир намудани иштибох аз чониби онхо нобахшиданист.

Фочиаи солхои 90-ум дар Точикистон дар осори Лоиқ – шоире, ки маҳз ба шарофати офаридаҳои ӯ дар адабиёти кунунии мо баёни тафаккури миллӣ расм гардида буд, таъсири бисёр амиқ ва муассир гузошт. Осори индавраинаи шоир саросар лабрези ҳасрату дард аст аз хорию афтодагӣ, забунию бечорагии миллати точик, аз хештанношиносӣ, аз пора-пора шудани он ба маҳалҳо, аз вайронию ноободии кишвар, аз он ки ин сарзамини замоне ободу

ором имрўз ба маргистон, ба кушторгох, ба мурдахона, ба ошёни камону камонгарон табдил ёфтааст. Шоир бо як андўхи бузург гуфтааст, ки имрўз аз хоки механ бўи гўр меояд ва оби он таъми маргро дорад. Гўяндае, ки замоне аз гузаштаи пурифтихори миллати хеш ва кишвари бостонияш меболид ва шеърхо мегуфт, имрўз бо нафрат ва бо алам аз цанги миллаткуши точикон қиссахои цонгудозе мекард.

Дар шеъри индавраинаи Лоиқ хитоба чои асосй дорад. Ин навъи шеърй дар фаъолияти офаринандагии ў бесобиқа набуд, вале ба ин андозае, ки дар солхои 90 вусъат пайдо намудааст, он вақт ба чашм намерасид. Вусъати хитоба дар осори солхои охири гўянда таъсирашро дар навъхои дигари сурудахои ў, хатто дар ғазалхои ошиқонааш низ гузоштааст. Сабаби чунин ранг гирифтани ашъорашро шоир аз зиндагии «урёну гирёни» он даврон медонад ва бо сарохат ба он ишора менамояд:

Дар ин даврон, ки чисми зиндагӣ урёну гирён аст, Сухан нолон, сухан гирён, сухан ҳам низ урён аст.

Муроди шоир аз урёнии суханаш дар солхои 90-ум он нест, ки шеъри ў бепироя шудааст, яъне бе тасвир ва маънихои шоирона, балки он аст, ки дар шеъри ў бештар баёни ошкоро ва фошофоши вокеияти талхи давр мавкеъ пайдо карда буд. Шеваи баёни гўянда дар онхо сабки баъзе аз ғазалиёти Ҳофиз, шеърхои Сайидои Насафй ва сурудахои чудогонаи Абулкосим Лохутиро ба хотир меорад.

Шоири хунинчигар (ў худро хамин тавр номидааст) бо тамоми тавоной ва хунаре, ки дар шеъру шоири дошт, зангулаи бедори ва хушёри мезад ва мардуми пошхурдаи Ватани порапораашро ба вахдат, ба якпорчагию ягонагй, ба инсофу адолат, ба рахму шафқат нисбат ба якдигар даъват менамуд. У худаш ва хаммиллатонашро саволборон мекард, ки бар мо чй рафт, ки ба чунин фочиа гирифтор шудем? Барои чи ягон миллате монанди мо - точикон чунин чаври таърихро накашидааст? Чаро мо бехуда ба чони ҳамдигар дарафтодаем? Чаро мо охири охирон сияҳпушон ва чанозафурушони миллат шудем ва ғ. ва ҳ.к. Ва вақте ки ба саволҳояш чавоби саҳеҳ ва қонеъкунандае наёфтааст, дилаш аз замонаву ахли он, аз хаммиллатонаш, аз ватанаш мондааст, ў гиристааст, нолаву фарёд кашидааст, суханхои талху тунд ва сахту дурушт гуфтааст. Шоири номи бо он хама маъруфият ва махбубияте, ки дар кишвараш ва дар байни мардумаш дошт, гоҳе худро дар муҳобили фоҷиаи

замона тани танҳо ва бечораву дасткутоҳ дидааст ва шикоятҳо кардааст, ки дарде дораду дардошное на, розҳои ногуфтае дораду гуши шунавое на:

Чон ба қурбони ту, эй меҳани хунинкафанам, Будӣ байтушшарафам,

гаштай байтулхазанам. Душманат чор тараф ачнабию хонагиянд, Тани танхо ба чй нирў сафи аъдо шиканам?

#### Ba:

Болида доштам диле аз фарри точикон, Aз холу р $\bar{y}$ зи пасти кунун дилшикастаам.

Ë

Якпорагишро ҳамекардам орзу, дарег, Бар пора-пора пайкари миллат гиристам.

#### Дигар:

Гахе дар хасрати вахдат гиристам, Гах аз хорию аз зиллат гиристам. Чу донистам, ки точик нест миллат, Ба иллатхои ин миллат гиристам.

# **Хамчунин:**

Дили ман, эй дили бечораи ман, Дили гампарвару гамхораи ман, Туро сад пора хохад кард охир Гами ин миллати садпораи ман.

Лоиқ шоири комили «миллати нокомил»-и точикон буд ва тамоми дарду ҳасрат ва сӯзу гудози ӯ дар навиштаҳояш аз ҳамин чо сарчашма мегирифт. Солҳое, ки Точикистон ба гурӯҳу гурӯҳакҳо, ба маҳалҳо, ба водиҳо, ба майдонҳо чудо шуда буд, адибони точик ё хамӯшию бетарафиро ихтиёр карда буданд ва ё ба тарафе ҳамроҳ шуда, шиорҳо медоданд. Аммо Лоиқ, ки дар ҳамаи давру замон ва шароит худро ба сифати шоири якдилу якрӯю якмаром ва ҳақгӯю ҳақталош нишон дода буд, ҳамон тавр пуштибону ғамхори тамоми миллат ва ватани ягонааш боҳӣ бимонд. Вай, ба гуфтаи худаш, на ёри ин шуду на ёри он ва «на бо ин сипоҳу на бо он сипоҳ». Ӯ гуфт буд:

Бо ҳама ашку хуну тиру туфанг Чӣ кунам, к-ин замин диёри ман аст.

Ва байтҳои зери шоир бардошти ў аз он айёми фитнаангези тарафгириву тарафкашиҳо буд:

Бетараф хонд он, ки моро, буд  $\bar{y}$  худ бешараф, Чон канад бех он касе,

к-аз халқи худ дил кандааст.

 $\Lambda$ оиқ Шерал $\bar{u}$ 

Нестам рўсўхта дар рў ба рўят, эй Ватан, Харф-харфи шеъри ман

аз мехри ту огандааст.

Лоиқ дар айни авчи чанги шахрвандй моҳи декабри соли 1994 дар хитобаи «Илтичо аз камонмардон» изҳори омодагй карда буд, ки ба хотири дар амон мондани миллаташ ва ватанаш худро қурбон бисозад. Вай аз камондорон илтичо кардааст, ки тамоми тирҳои тирдонашонро ба қалби ў, ба чони ў фурў резанд, валекин чони мардум дар амон бошад:

Хама тире, ки андар тирдон доред, Ба қалби ман бияндозед, Ба чони ман фуру резед, Хамин як қалби ман омочгоҳи тиратон бошад, Валекин чони мардум дар амон бошад. Агар як ман бимирам, ҳеч боке нест, Фардо Модари точик Хазорон Лоиқи лоиқтаре аз ман биёрад боз. Басо мушфиқ, басе ошиқ, басе содиқтаре аз ман биёрад боз.

Ва ҳаргиз тасодуфй набуд, ки аввалин шоире ҳам, ки аз байни ҳаламкашони точик «сулҳи деринтизори» (ин ибора ҳам аз чумлаи ихтироъҳои гӯянда аст) точикон ва аз нав ба якдигар наздик шудани ононро табрик гуфт, боз ҳам Лоиҳ буд:

Имоми ду тарафро мекунам табрик, Ки точик мешавад наздик бо точик!

Ba:

Чанги девонавори мо бигзашт, Сулхи деринтизори мо омад.

Шоири миллатпараст ва ватандўст дар рўзхои оштии миллй кўдаквор меболид ва бо қаноатмандй ба ҳама мегуфт, ки боз аз нав вақти шодию сурур, «вақти чуду нисор» расид.

Ҳазор афсӯс, ки он ҳама худафрўзиҳо ва худфарсоиҳое, ки ин шоири бузурги миллат аз ибтидо дар роҳи пешбурди адабиёт, забон ва илму фарҳанги он дошт ва он ҳама бори гарони ғаму дарду ранҷе, ки чун балои осмонй бар сари миллату кишвар ва ӯ дар ин даҳсолаи оҳир фурӯ реҳт, оҳибат кори ҳудро кард. Шоирро ба бемории фишори ҳун гирифтор намуда, аз он ба сақтаи мағз расонд.

Ба сарам фишори гардун, ба дилам фишори ҳар дун, Зи фишори зиндагонӣ ба фишори дил расидам... Тавре ки худ фармуда буд:

Мард он, ки намирад зи қазо бо ацали худ, Дар ишқ ва ё кор ва ё ор бимирад.

Ва ҳамин тавр ҳам шуд, шоирро ору номуси ватандорию мардумдорй, ишқ ба зиндагй ва ба инсонҳо ва кор ба хотири боло бурдани обруву эътибори фарҳанги кишвар ва афзудани шуҳрати он дар олам ба марг овард. Ва ин марги нобаҳангом ва аҷали гофилгир Лоиҳро дар авчи парвозаш рабуд, чунон ки ҳуд пешгуй мекард:

Гарчи эъчозе накардам, бахри эъчозе бимирам, Бо пару боли қавй дар авчи парвозе бимирам.

Лоиқ сарфи назар аз изхори фурутание, ки мекард, дар шеъру шоири ба сархади эъчоз расида буд ва бо рафтани нобахангоми худ миллати точик, сарзамини адабпарвару маърифатпарвари он ва форсизабонони дунёро аз бозёфтхо ва кашфиётхои адабии тозааш, аз эъчозхояш бенасиб гардонд. Ва гумон аст, ки ба ин наздикихо шоири қодирсухане, олитаборе, озодае, дилдодае, миллатпарасте ва ватандусте монанди  $\bar{y}$  ба арсаи вучуд биояд ва моро бо шеъри ноби Лоиквораш, бо сухани покизаву душизааш шодоб намояд, дардхои моро, розхои моро, орзуву ормонхои моро барои мо ва чахониён бозгу бикунад. Рости ҳам бо рабудани ин фарди нотакрор худи зиндаги хам фиреб хурд ва холо афсусхурихои он суде надорад.

Кушта моро чу фарди нотакрор, Зиндагӣ ҳам фиреб хоҳад хурд.

Шеъри Лоиқ аз радио, аз телевизион, аз сари минбархо, аз майдонхо, аз кучаву бозорхо, аз базмхову дар размхо, дар синахои мардум дар тамоми гушахои Точикистон, дар шимолу чануб, бемухобот, ҳамаруза садо медиҳад. Катибаҳои ӯро дар рӯи санги гӯри точикон дар шахру нохияхои Точикистон ва берун аз хоки он дар он чое, ки точике хок шудааст, мебинем. Ман шоири дигареро бо ин махбубият ва маъруфият намедонам. Хастанд шоироне, ки дар ҳалҳаи муайяне, дар миёни тоифаи муайяне, махалли муайяне махбубият ва маъруфият доранд, аммо на дар миёни хосу ом. Аз шоирони даврони охири мо чунин махбубият ва маъруфиятро дар байни мардуми точик танхо устод Абулқосим Лохути ва Мирзо Турсунзода доштанд. Устод Лоиқ ба тамоми маънй шоири тамоми миллат буд. Мо дар шеърхои ў бозтоби рухи миллати точикро мебинем. Вай, дарвокеъ, «минбари вичдони халқаш» ва «ровии армони

халқаш» буд. Ба ин маънй Гулназар дуруст мегўяд, ки эчодиёти ин шоир худ «як адабиёт аст».

Лоиқ дар адабиёт ва фарханги муосири точикй кореро анчом дод, ки онро метавон танхо бо захматхое, ки устод Садриддин Айнй дар ривочи адабиёт ва илму фарханги кунунии мо, хосса насри он ва аллома Бобочон Ғафуров дар зинда гардонидани таърихи пурифтихори точикон кашидаанд, баробар кард. Аз ин рў мо бояд ўро мисли устод Айнй ва аллома Бобочон Ғафуров азиз бидорем ва қадршиносй бикунем. Шинохти ҳаматарафаи ин се шахсияти бузурги даврони мо вачибаи миллии ҳар яке аз мост. Мо ҳар ҳадр бештар ва беҳтар шахсият ва осори онҳоро бишиносем, ҳамон ҳадр ба худамон, ба миллатамон, ба Ватанамон зудтар хоҳем расид.

Хонандагони гиромй ва алоқамандони ҳамешагии осори Лоиқ хуб бохабаранд, ки мероси гаронбаҳои ў танҳо аз шеър иборат набуд. Шоири пуркори мо ҳамчунин тарчумаҳои манзуму мансур, мақолаву гузоришҳо, тақризу маншурномаҳо ва мусоҳибаҳои фаровон ва арзишманде дар бораи адабиёт, забон, фарҳанг, таърих, мавзўъҳои доғи рўз, намояндагони чудогонаи илму адаб, асарҳои алоҳида ва ғ. дорад. Гирд овардани ҳамаи онҳо фурсати муайяне мехоҳад. Аз ин рў чопи чунин осор кори оянда аст. Сабаби «Куллиёти ашъор» ном гирифтани чилде, ки дар даст доред, низ ҳамин мебошад.

Нуктаи дигареро, ки дар шархи банду баст ва усули тадвини ин китоб таъкид кардани ҳастам, он аст, ки Лоиқ нисбат ба худ ба сифати як қаламкаш ва офаридахояш бағоят сахтгир ва серталаб буд ва ҳеҷ мунаққиди осораш бо ӯ дар ин кор баробарй накардааст. Шоир соли 1976 дар муколимае аз шеърхои «Модарнома», «Хоки Ватан», «Баччагй», «Замини меросй» ва «Суруди хайрбод» ёд оварда, гуфта буд, ки ҳамаи ин «як кушиши шеъри хуб гуфтан, ба гуфти мардум «даст рост кардан аст». Гузашта аз ин бо сипари шудани се соли дигар ва ҳатто пас аз мушарраф гардиданаш ба Цоизаи ба номи Рудаки эълон доштааст, ки бо шеърхои маълумаш «як шоири миёнахел асту бас». Чунин сахтгирии фавкулода аз дарки амики баландии мартабаю пояи назми форсй аз тарафи муаллиф сар задааст. «Ман, – гуфтааст ў, – ҳеҷ вақт ва дар ҳеч чо даъвои шоирӣ накардаам ва намекунам. Ман розу ниёзи худ, печу хами дили худ ва хама дархостхои эхсосу афкори худро бидуни даъвои шоирӣ мегӯям, зеро медонам, ки дар назми форси шоироне хастанд, ки ба даъвои шоирии ман аз қаъри асрхо қах-қах механданд. Ман ин ҳақиқати мутлақро барои он мегуям, ки мо ҳадди худро донем ва худро барои назми бузурги инсонй омода созем, вагарна машқи шеърамон шиноварй дар мурдоб хоҳад буд». Чои тааччуб нест, ки вай бо ҳамин сахтгирй ва серталабияш ҳар вақте ки барояш фурсати муносибе даст додааст, шеърҳои пешинаашро, мачмўаҳои ашъорашро такмилу тасҳеҳ намудааст. Чунонки худаш моҳи июли соли 1996 дар ин бора чунин гувоҳй додааст: «Чанде пеш тамоми китобҳоямро аз нав хонда, тамоми шеърҳоямро сара кардам. Ва шеърҳое ёфтам, ки пеш аз ман мурда. Онҳоро хати бутлон кашида, ҳатто байте ҳам гуфтам:

Чанд рузе, ки дар ин дунёи равшан зистам, Бар мазори шеърхои мурдаам бигристам».

Лоиқ кори тахриру тасҳеҳи осорашро то дами марг давом додааст. Ва мо нишонаҳои онро дар он китобу мачмуъҳое мебинем, ки бо неши қалами у ислоҳ шудаанд ва дар бойгонии шоир нигаҳдорӣ мешаванд. Аз ин ру таҳриру тасҳеҳоте, ки муаллиф раво дидааст, ҳангоми чопи ҳозира дар назар гирифта шуд.

Чои он дорад, ки баробари зикри сахтгири ва серталабии фавкулодаи Лоик нисбат ба худаш ва навиштахояш аз он хам ёдовар шавем, ки ў бо он ҳама бузургворй ва ҳунармандй дар шеъру шоири бағоят фурутан ва тавозуъпеша буда, ҳаргиз ба худ раво намедид, ки ба хурдагириҳо ва айбчуихои бебунёди хампешагон ва мунаққидонаш чавоб гуяд ва ё худашро сафед намояд. Бо суистифода аз ин хислати хамидаи у, мутаассифона, касоне ёфт мешуданд, ки онхо беш аз будаш хурдагирй ва айбчуй мекарданд ва ўро ба пургуй, ба лаффозй, ба суханбозй, такрори хеш ва дигарон бадном менамуданд. Боиси таассуфи зиёд аст, ки асари онро мо дар ягона рисолае, ки дар нақди шеъри шоир то имруз ба вучуд омадааст, «Лоике чун Лоике» (2000) ва ба қалами шоири номй Гулназар тааллуқ дорад, низ мебинем. Таассуфи мо аз он аст, ки дар ин рисола баробари мушохидаву мулохизахои бисёр чолиб ва бамаврид, тахлилу танқидхои воқеан мушикофона хамчунин як фикр бо исрор таъкид мешавад, ки мувофики он гуё Лоик «то чихилсолагиаш шоир будааст, то суханвар» ва аз солхои 80-ум то поёни умраш «суханвар аст, то шоир» ва гуиё «Лоиқ табиатан тасвиркор нест, аммо маънисози тавоност». Инсоф он аст, ки ин қазовати Гулназар аз руи инсоф нест.

Иштибоҳи соҳиби китоби «Лоиқе чун  $\Lambda$ оиқе», ки ман ба қудрати шоирияш ва шеършиносиаш ҳеҷ шакке надорам, яқинан аз он сар задааст, ки ҳангоми наҳди шеъри  $\Lambda$ оиҳ аз як ҳазияи соҳтаи ба «шоир» ва «суҳанвар»

тақсим намудани қаламкашон кор гирифтааст. Ва ин идомаи ҳамон қазияи сохтаи ба «шеър» ва «назм» чудо кардани каломи манзум аз тарафи Маликушшуаро Баҳор ва дигарон мебошад. Далели муътамади сохта ва бофта будани қазияҳои боло тачрибаи офариниши ва гуфтаҳои нобиғагони шеъри форсии точики дар замина мебошад. Барои мисол Ҳофизи бузургвор дар ҳеч мавриде миёни «назму шеър» ва «шоиру суханвар» фарҳе нагузоштааст.

# Чунончи:

Ғазал гуфтию дур суфтй, биёву хуш бихон, Ҳофиз, Ки бар назми ту афшонад

фалак иқди Сурайёро.

Ba:

Сухандонию хушхонй намеварзанд дар Шероз Биё, Ҳофиз, ки мо худро ба мулки

дигар андозем.

Сониян, истилоҳи «тасвир» ва «маъниҳои шоирона»-ро аз ҳам чудо кардан ва онҳоро ба ҳам муқобил гузоштан хатост. Ин ду истилоҳ дар якчоягй муодилу муродифи истилоҳоти маъмули ғарбиён «имич» (image) ва «образ» мебошанд ва «маъниҳои шоирона» ҳам аз ҷумлаи «тасвир» аст, на чизи дигаре.

Ин баҳси кутоҳе, ки мо бо муаллифи рисолаи «Лоиқе чун Лоиқе» доштем, шаҳодат бар он медиҳад, ки ҳануҳҳ шеъри Лоиқ ва шаҳсияти эчодияш ба дурустй ва тамомй шинохта нашудааст. Нақди адабии точикй дар наҳди ин шоири нодирагуфтор ва шеъри нотакрори ӯ қарҳдор аст. Тақриҳу мақолаҳо, ки то имруҳ навишта шудаанд, аҳ чумла ба шумули нақдҳои ин камина ниҳ, иқрор бояд кард, ки дар баробари хидматҳои буҳурге, ки Лоиқ намудааст, қобили қиёс нестанд. Мо бояд ҳама дар якчоягй ва бо ҳамдастй ин холигоҳро пур бикунем ва бо ҳамин руҳи шоири буҳурги миллатамонро дар дили хок шод намоем.

Шинохти шеъри Лоиқ ва шахсияти эчодии ў гарави равнақи ояндаи адабиёт, забон ва фарҳангамон ва омили муассири таҳкими ваҳдати миллатамон ва пойдории истиҳлолияти кишварамон мебошад.

Профессор Абдунабӣ Сатторзода Душанбе, 2001. **Р.S.** Аз замони нашри аввали «Куллиёт»-и устоди зиндаёд Лоиқи Шералй (Хучанд, 2001) ва сарсухани камина ба он ҳашт сол сипарй шуд. Дар ин миён нашри дуюми он дар Техрон (1383) ба алифбои форсй анчом ёфт. Ҳоло нашри сеюм низ дар дасти хонандагон ва алоқамандон қарор дорад.

Дар нашри феълй шеърҳо дар таҳрири ниҳоии муаллиф оварда шуда, ба онҳо миҳдори зиёди шеърҳои чопнашудаи шоир аз бойгониаш илова гардиданд. Ҳамчунин нуҳсонҳои фаннй ва забоние, ки дар ду нашри пешина чой доштанд ва аз тарафи суҳаншиносон ба маврид зиҳр ёфта буданд, ислоҳ шудаанд.

Ва азбаски дар ин муддат сарсухани инчониб низ ҳамчун як чузъи «Куллиёти ашъор» моли таърих шуд, дар нашри нав ба он чуз ворид намудани чанд тасҳеҳи чузъии забонӣ ва ихтисори андак чизи дигареро раво надидам.

Боиси қаноатмандист, ки «Куллиёти ашъор»-и устод Лоиқ, ба эътирофи аксарият, заминаи боэътимод ва асоси дар шинохти шеъри шоир ва чехраи хунарии ў гардид.

Дар як муддати кутох таълиф ва ба нашр расонидани китобу рисолахои Гулназар «Лоике чун Лоиқе» (2001), Сорбон «Лоиқнома» (2001), Ориёнфар «Шаранги андух» (2001), ёдномаи дастачамъии «Марсияи хуршед» (2001), У. Гаффоров «Султони диёри сухан» (2001), К.Абдулов «Лоиқи миллат» (2001), Х.Муҳаммадзод «Шоири миллат» (2001),М.Нарзиқул «Фурўғи (2002),ҳастӣ» Х.Муҳаммадзод «Ман намемирам» (2002), Ю.Акбарзода «Нубуғи шоир ва булуғи шеър» (2003), Р.Муталлибов «Ифтихори миллй ва ашъори Лоиқ» (2003), Нияти Хаёт «Инқилоби устод Лоиқ дар шеъри точикй» (2006) ва У.Ғаффоров «Шаҳбози осмони сухан» (2007) ва мақолаву хотироти бешуморе дар сахифахои матбуоти ватанй ва хоричй гувохи равшани он аст, ки Лоиқ мисли пешина аз дустдоштатарин шоирони муосири точик ва шеъраш аз пурхонандатарин осори адаби ба шумор меравад.

Гумон меравад, ки баробари тадричан паст шудани шиддати эхсос ва таскин ёфтани алами даргузашти нобахангоми ин шоири бузург замони омўзиши ботааннй, ҳаматарафа ва амиқи шеъри ў ва шахсияти ҳунариаш фаро расидааст. Имони комил дорам, ки то рўзи чашни мубораки 70-солагии устод Лоиқ асарҳои илмй ва танқидии шоиста ва муносиби шеъри олияш навишта хоҳанд шуд.

Абдунабū Сатторзода, Душанбе, 18 марти 2008.

# HENDALLING HENDELLING HENDELLING

# ШЕЪРХО

#### **HOM**

Як чавон мехост шухрат ёбад андар байни халқ, Номи худро зинда гардонад ба олам човидон. Фикр карду оқибат як чорае пайдо намуд: Канд номашро ба руи сангу з-он шуд шодмон.

Гуфтамаш: Он сангро селоб агар аз чо барад, Созад онро дар ягон чое зи чашми кас нихон, Ё кафад он санг аз гармову аз сармои сахт, Номи ту гум мешавад, бешубҳа, бо санг аз миён.

Гар ту хоҳӣ зинда бошӣ солҳои бешумор, Умр бинӣ човидонӣ то чаҳон дорад бақо, Аз таҳи дил хидмати халқу диёри хеш кун, Сабт кун номат ба қалби мардумони бовафо!

1959

# ҚУΦΛ

То надуздад молу мулки ҳеҷ касро ҳеҷ кас, Фикр карда мардумон, пас қуфлу дарбон ёфтанд. Хотири ҳуд ҷамъ бинмуда, паи ишқу ҳавас В-аз паи рӯзӣ ба роҳи зиндагӣ биштофтанд.

Лек назди дузд дарбон чист? Марди очизе, Зад ба теғи ноҳақеву хуни дарбонро бирехт. Қуфли дар ҳам назди вичдонаш

ягон садде нашуд, Хонаро тороч карду гу́иё хокаш бибехт.

Пас, киро боист дарбон кард, то дузде аз он Хеч натвонад, ки ҳатто як сари му̀е канад? Пас, чѝ дар ин роҳ авлотар зи қуфлу посбон, То на теғеву на зӱре гардани ӱро занад?

Ман тасаввур мекунам ин сон ачоиб қуфлро: На зи фулоду зи оҳан, ҳам на бар дар чои он, Балки аз номус, аз инсофу аз тавфиқҳо Бар дари ҳирси чу ғору чашми танги нокасон!

#### ЗАРАФШОН

Ман умри азизу самари ишқу умедам Бе обу насими ту тасаввур нанамоям. Саҳмест зи оби ту ба таркиби вучудам, Кайфест ачаб атри насими ту бароям.

Чун сабзаи ду сохили ту ман, ки зи хурдй Сабзида, муҳаббат ба Ватан сахт бибастам, Дар ҳар ҳадами умр чу оби ту давидам, Аммо чу зи ту суде наяфзуда зи дастам.

Имрўз зи ту хонаи ҳар деҳа мунаввар, Шодобу зарафшон шуда ҳар дашту биёбон. Аз ту дамани ташна шуд ободу чавонбахт Монандаи дилдодаи маҳчур зи чонон...

Бо оби ту андар дили дашту даману куҳ Руида ниҳолу гулу гулзор ба авчанд. Алвонч зада майсаи навхези зироат, Сарсабз шуда, ҳушу ҳаёлам бирабуданд.

Одам наям, эй руди Зарафшони зарафшон, Гар аз ту ба ҳар нийятам ибрат напазирам. Хоҳам, ки ба мислат ба раҳи умр давида, Ибрат зи накуҡорию эҳсони ту гирам.

Хоҳам, ки ба дарёи ҳаёт аз назари мавч Чун реги ту такшин нашуда, чун ту занам ҷӯш. Чун қатраи обат, ки мучассамшуда бар туст, Ҳамдаст ба мардум шаваму кишвари гулпӯш.

Хоҳам, ки ба ҳар ташналаби сулҳу амонй, Чун оби ту соф оби амонй бирасонам. Аз наҳри суҳан, ишҳи Ватан, ишҳи ҳабибон Бо ҳомаи ҳуҳ чун ту басо зар бифишонам!

1960

# хандаи чонона

Хандаҳои дилкаши мастонаи чононаро Куҳҳо бишнида, хандиданд бо акси садо.

Бод оҳиста вазида бо навозиш суи дашт, Майсаҳои куҳро алвонч дода мегузашт.

Обҳо ҷорӣ шуда бо як суруди дилписанд, Ҷониби дашти ҷигарбирён шитобе доштанд.

Баргирифта дасти якдигар ману гулдухтаре, Духтари хушлахчае, шухе, тасаллопарваре,

Сархуш аз дидори ҳам, мо завқи беҳад доштем, Бар забонҳо нуктае аз бахти сармад доштем...

Кош ин сон доимо хандад ба сўи ман нигор, Кош бошад мисли завқи ў садои рўзгор.

Ишқ бошад, мехр бошад, ҳам амонӣ дар ҷаҳон, Завқ бошад, ҳанда бошад, ҳам вафои дӯстон.

Куҳҳо, фахред аз ишқи мани дилбохта, Куҳҳо, хандед, акси завқи чонон сохта!

То ки нанмоед акс овози оху ноларо, Охи чонсузи дили дар ишки чонон воларо,

Куҳҳо, хандед, оҳанги вафо бинвохта, Ибрате аз шавқи дилҳои чавон пардохта!

1961

# ТУРО ДИД ДИЛАМ...

Дили ман нест чу обе, ки ба ҳар ҷӯй давад, Дили ман нест насиме, ки ба ҳар сӯй давад. На чу овора ба ҳар ҷо ба такопӯй давад, Лек, чун ҳусни туро дид, бирафт аз паи ту.

Дили ман на чу нихолест, ки пайванд кунанд, Кучаташ карда, ба хар чову самарманд кунанд, Ё ки бехуда паи сухтан аз чой кананд. Дили ман мехрпараст аст, садокат дорад.

Дил, ки чушид зи ишқу талаби васл намуд, Зи ман осудагиву хоби чавонй бирабуд. Боз субҳ омаду чашмони хуморй бикушуд, Дар сари субҳи сафобахш туро дид дилам...

Баъд бо номи ту чун рузи муҳаббат сар шуд, Раҳи сарбаста зи ту шоҳраҳи дигар шуд, Ишқ бо ёди руҳат ҳамҳадами кишвар шуд, Дилам аз марҳаматат шаҳпари шаҳбоз гирифт. Гар ки ман чумла санамхонаи олам кобам, Натавонам ки дигар мисли ту дилбар ёбам. Ханда кун, ёр, ки аз васли ту ман шодобам. Хандае нест ба монанди шакархандаи ту.

1961

#### СУРУДИ СУЛХ

Ошиқо, дар паҳлуи чонона биншин тангтар, Гуш бар созу ба оҳанги рубоб андохта. Месарояд дил, дили саршори меҳри дӯстӣ, То нагардад ҳеҷ гоҳе ҳам сари афрохта.

Хисси поки дилбариву сўзу сози зиндагй Акс гардидаст дар овозу дар оханги тез. Нолаи най илтичои пургудози ошиқ аст, Илтичову лобаву зорй ба дилдори азиз.

Мехурад кас печутоб аз печутоби сози ў, Гох кас аз шавқи бехад часта мехезад зи чо, Менигар, аз чашми ошиқ қатрахои ашк рехт, Аз чй буд ин ашк? Аз ғам? На, зи эъчози наво!

Гуш кун, дилдодаи муштоқ, ин савту суруд Бахри амният садои хеш боло мекунад. Чои тиру теғ бахри ҳифзи сулҳи ҷовидон Шеъри ҳассон, савти нушин

сайри дунё мекунад.

Гуш кун, аз байни оҳангу навои ҳофизон Ҳеҷ гаҳ н-ояд ба гуши ту садои даҳшате, Ҳеҷ гаҳ н-ояд ба гушат даҳшати ҷанги шадид, Нолаҳои синасуҳзе, оҳу воҳе, ҳасрате.

Гуш кун, то ғулғуландоз аст ин савту суруд, То навои уст дар олам паи радди бало, Ту нахоҳӣ суҳт андар оташи чангу чидол, Ту нахоҳӣ буд ҳаргиз аз нигори худ чудо!

1961

# МЕХР ВА ЗАР

Доништалабам, на каси нодор, на доро, Танхо паи максуд ба уммед равонам. Аз он чи муяссар шуда аз давлати дунё, Дар даст маро хаст факат як чамадонам.

Таҳсил ба донишкада хуб аст, гуворост, Ёрон ба дили якдигарӣ ғам нагузоранд. Ин чо на касе ҳорису не дар ғами дунёст, Ишқ аст, ҷавонист, азизаш бишуморанд.

Аммо мани то ҳол ғами ишқ надида Дилбохтаву волаву шайдои ту гаштам. Дар роҳи ту аз ҳамсабақон дурӣ кашида, Парвонасифат аз ҳаду болои ту гаштам.

Ҳайҳот, назар кардӣ ба хоки қади роҳат, Аммо ба мани дилшуда нанмудӣ нигоҳе. Гуфтӣ, ки туро нест на ганчеву на сарват, Бо оби худодод магар зиндагӣ хоҳӣ?

Гуфтй, ки ачиб аст, туро хонаву дар нест, Оё бувадат боми само боми иморат? Гуфтй, ки пули якмахаат қимати тоқист, Бо чукрй магар умр барй, умри бароҳат?

Воқиф нашуда аз дилам, эй ёр, ки дар он Ишқ аст, умед аст, талош аст, субот аст, Пиндоштиям бекасу бе ганчи фаровон, Пиндоштиям очизу помоли ҳаёт аст.

Гар дар назарат, ёр, манам донаи гўгирд, Шояд, ки шавам машъала бахри каси рахгум. Дар қадр манам пораи ангишт, умедам: Оташ шаваму гарм кунам хонаи мардум.

Сад сол агар сўзаму созам, газаби умр Аз арчаи мехрам набарад барги хазонро. Мехр аст маро бозуи зўру сабаби умр Гар даргузарам хам, бубарам бо худам онро.

Сохиб набурад нахли чавонро чу бараш нест, Уммед аз он, ки бидихад соли дигар бор. Аз чист, аё ёр, бигуфтй, ки зараш нест, Чун нест ба чуз ишқ дигар давлати подор?!

1961

# АРЧА

Дар куҳ варо на боғбон биншондаст, На об ба вай додаю на парвардаст. Ҳайрат бибарад маро ҳамеша, ёрон: Ин гуна чӣ қувва бехазонаш кардаст?

Ин арча ба рўи санги сахту сари кўх Худ рўйидасту реша бар шах мондаст. Хочат ба касе набурда, аз санги сиях Рўзии худаш ба зўри худ бистондаст. Ин аст туфайли худ ба худ печидан, Ин аст ба чашми хеш олам дидан. Ин аст бақои чисми соҳибэъчоз, Ин аст ҳузури соҳиби худ будан.

1961

#### САБЗАИ БАХОР

Ихтиёри ту ба дасти мани дилбохта нест, Дили ту, дилбари ман, байти худам сохта нест, Алами бахти ту бо дасти ман афрохта нест, 3-ин сабаб дорй ба сўям назари пурхазаре.

Резаборон ба замин фасли бахорон борид, Ба рухи поки замин донаи марчон борид, Зарраи чон ба тани навгули хандон борид, Лек борони мухаббат нанамудам хунаре.

Сабзаву гул ҳама аз ҳиммати борон рӯяд, Зи дили хок дамад, файзи баҳорон ҷӯяд, Шабнами вақти саҳар барги тарашро шӯяд, Лек аз ҳоли дили ман ту нагирӣ хабаре.

Ин қадар ноз макун, фасли баҳорат гузарад, Чоншикории нигаҳҳои хуморат гузарад, Сайқали чеҳраву гармии шарорат гузарад, Ба дилам аз ту ба ҷуз доғ намонад асаре.

Баъд, чун тирамах ояд, ба тани барги хазон Лутфи борон нарасонад хабар аз омади чон, Сабза аз нав надамад, лола нахандад харгиз, Гузарам бе ту ману низ ту бе ман гузарй.

Хоҳам, эй ёр, пушаймонй ба дил ғам н-орад, Хоҳам аз умр дили мо самаре бардорад, Лутфи борони висолат ба баҳорон борад, Чун ба дил сабзаи ишқ аст ба ёди самаре...

8.12.1961

\* \* \*

Мерави? Не, не марав асло зи паҳлуҳм, нигор, Бе ту олам танг мисли чашми суҳан мешавад.

Ист як дам, то бубинам бо ту дар субҳи мурод Бо чӣ сурат рӯз, рӯзи бахт равшан мешавад.

Ист ҳоло, то бигуям як ба як рози дилам Варна ин сузи ниҳонӣ қотили ман мешавад.

Оҳ, осон нест гуфтан, ҳарчи ҳаст андар дилам, Ишқро, охир, чи сон бо ҳарф гуфтан мешавад? 8.3.1962  $Λους Шераν \overline{u}$ 

# БА Д $\bar{\mathbf{y}}$ СТАМ Д $\bar{\mathbf{y}}$ СТ $^1$

Сўзи пинҳону қасди олият Дар дил асту фақат худат донй. Гарчи дар дарс пешсаф ҳастй Дар фани ишқ лек ҳайронй.

Арзи ишқат ба гуши цонон рафт Лек аз у цавоби рад омад. Дод озору азиятат афзун Пеши рохат фарозу сад омад.

Ғам махур, ғам махур, бародарчон, Качназар духтаре гарат ранчонд. Ғам махур, ғам махур, бародарчон, Аз шикасти муҳаббати чӯшон.

Ишқи некат надид подоше Гарчи аз он нигори кўтаҳмў, Гар нагаштй писанди он качдил Номи ўро зи лавҳи хотир шў.

Баъд аз ин чашми кабуди онро Пеши чашми сиёх курбон кун. Тори мӯи сиёҳи чононро Боиси фахри насли инсон кун.

Гарчи холо чу нахли бозорй Як ду-се рўз берун аз хокй. Гарчи холо чу лафзи бетаъсир Дар забонй, на дар дили покй.

Орзуям, ки чой меёбй Дар замин, дар замини шодобе. Дар дили як нигори рахшонрў Дар дили як бути баодобе.

Бод эй дўст, он дили софат Хонаи ишку мехри сўзоне. Интизорам ба меваи ширин Интизорам ба шеъри ҳассоне!

27.5.1962

# ЁДИ ЯК ХАМСАБАҚИ МАРХУМАМ

Ёд дорам, ки ба ангушти ишорат рўзе Духтареро ба қади рох нишонам дода, Гуфтй: вах, ошиқи ўям, хабараш нест аз ин Мехраш андар дилу чон сўзи нихонам дода.

Ана имруз дар ин мавсими гулбоз – бахор Дидам он духтараки чашмсиях, чуфт шудаст, Ханда мерехт зи лаъли лаби у суй чавон Он чавон буд зи лутфу карамаш сархушу маст.

Мегирифтам чи қадар рўх, агар медидам Бо ту имрўз ҳамон духтари тамкинпараст. Оҳ, охир чй кунам, нақдпараст аст вафо Ишқ чун чўш занад, ҳолию ҳозирбин аст.

Гар ниҳонхонаи қаъри дили ту бо ду сухан Баҳри он ёр чу оина ҳамегашт аён, Мумкин аз ишқи шумо даҳр гулистон мешуд, Зинда мегашт ҳама руҳи шаҳидони ҷаҳон.

Ишқ меофараду марг нагун месозад, Кори он чуз қадаҳи зиндагӣ бишкастан нест, Сӯзи одам дигару ҳукми дами марг дигар, Мурдан аз баҳри ҳама ҳаст, вале зистан нест.

Дили ту, он дили сўзони пур аз мехри нихон Хок шуд, хок ягон сўзи туро дарк накард. Варна хамкори ачал гашта ба чои ту варо Душмани кўрдилу нахс чавонмарг накард?!

Бозуи куҳбарандози чавонии туро Гашта ҳамдасти ачал хоки сияҳ пинҳон кард. Охир он хоки кару гунг чиро медонад, Ки на фарёд кашиду на ягон афғон кард.

Рафтй аз дахр, набурда зи чавонй фарахе Лаззати зиндагию рўи чахон нодида, Лаззати нўшлаби дилбару оғўшу канор, Лаззати хандаи тифлу гапи он нодида.

Набудй шоири нобиға, ки ашъори туро Мардумон хондаву хотири худ шод кунанд. Набудй рўхи бузурге, ки ҳама дилшудагон Назди чонона ба номи ту ҳасам ёд кунанд.

Пешво, роҳбари туҳаи раҳгум набудӣ, Ки ба туҳайкале аз санги забарҷад биниҳанд. Ту фақат як варақи зиндагиро гардондӣ, Варақи дигари онро аҷали наҳс биканд.

Хайр, эй ду лаби нодида зи чонон бўса, Хайр, эй рўхи чавон, эй дили хомўшшуда, Хайр эй рози нихони ба касе ногуфта, Мисраи вирднагардида, фаромўшшуда.

<sup>1.</sup> Манзур дўсти шоир – Доро Дўст (шархи мураттиб).

Ман ба чашми ту ба оянди чахон менигарам, Мекашам чои ту аз олами фируз нафас, То ки рухи ту ба фардои ватан сайр кунад, Сарф бодам паи тавсифи чавонй дилу даст!

Оҳ, ин руз мабодо ба сари душмани кас, Ки кас ошиқ шаваду васл набинад, мирад! Оҳ, такрор мабодо ки дар айёми шубоб Ба дили хок дили шефта манзил гирад.

Хайр, эй шохи шикаста зи тани нахли бузург, Хайр, эй гураи сармозадаи фасли бахор, Хайр, эй пайрахаи рохи калон ногашта, Рахрави рохи чавонист, чахон дар сари кор.

29.5.1962

#### ХАЙР!

Хайр, бо ту тую иди ман тамом, Зиндаги бо ту насиби ман нашуд. Рафтию гуфти ачаб не дар дилат «Дар рахи умрам ҳабиби ман нашуд».

Ман писандидам туро бо амри дил Тарк гуфтам чун ба амри зиндагй. Пас, маранч аз ман, азизам, шод бош, Заррае бар ту накардам гандагй.

Мепарастидам туро бо сўзи дил, Бозй мекардам ба кокулхои ту. Меравй имрўзу бо худ мебарад Шодии манро рухи зебои ту.

8.6.1962

#### ОРИТЛИ

Ту, ки атвори хушу чехраи зебо дорй, Қудрати тозанигахдории дунё дорй.

Метавонй сабаби бахти ягон ёр шавй, Сабаби зиндагию шодии бисёр шавй.

Ба дили сўхтае мехру муҳаббат орй, Чои навмедй бузургию мақомат орй.

Пас, чаро чои чунин мархамат, эй ёри азиз, Ранчу озор раво дорй ба дилдори азиз?

Чои он ки сабаби зиндагй бошй ту, чаро Хуни дил хурдани ошиқи худ дорй раво?

Розй шав, то ки ба ман зиндагй огоз шавад, Даст дех, то дилам аз ишқ сарафроз шавад. ЗИНДАГЙ, БИНМО БА МАН РОХИ САФЕД!

Духтаре рузе ба ман мактуб дод, Буд мактубаш муҳаббатномае. Буд арзи ишқи софе, эътиқод Бо забони коғазею хомае.

Шарм карду рафт пас аз назди ман Бо нигоҳи боумеде, ҳасрате. Дар нигоҳаш буд нури зиндагӣ, Дар қадамҳояш суботе, ғайрате.

Буд рамзи раҳм нури чеҳрааш, Руйҳояш буд мисли пахтасеб. Пайкари зебош чавлон менамуд, Буд тарзи раҳравияш дилфиреб.

Ман ба ишқи дигаре девонаям, Лек охир ў намехохад маро. Интизори ишқи ин духтар наям, Лек охир ў хамехохад маро.

Ман аз ин мактуб меболам гаҳе, Гоҳ мегӯям: чӣ бошад сирри ин? Дар ғами дил саҳт менолам гаҳе, Ёр бепарвост аммо чун замин.

Дар миёни шубҳаю ишқу умед, Дӯстон, ман хешро гум кардаам. Дар талоши бахт, бахти нопадид Ман чавони оҳу ғампарвардаам.

Лаҳзаҳою руҳҳои бешумор, Пандҳо, оед, имдодам кунед! То кунам андешае дар ишқи ёр, Чорагар бошед, дилшодам кунед!

Дар сари дурохае истодаам, Дар сари дурохаи ишку умед. Дар миёни гирди об афтодаам – Зиндагй, бинмо ба ман рохи сафед!

13.7.1962

Сўи сахро лолачинй рафт ў, Аз паяш рафтам бахона кофта, То бигўям арзи мехри аввалин Рў ба рў, як чои хилват ёфта.

\* \* \*

9.6.1962

ў зи роҳаш гашт бо сад шубҳае, Нокасам пиндошту тарсид ў. Омаду аз гулфурўшон гул харид, Бо тамасхур сўи ман хандид ў.

Чилва карду рафт ў аз назди ман, Гул хариду рафт сўи ваъдагох. Хостам ман ҳам харам як даста гул, Лек бар кӣ мебарам ман? Оҳ, оҳ!

Рафт ў бар дидани дидори ёр, Ман шудам аз ишқи худ хунинчигар. Не, ман акнун лолачинй меравам, Сўи сахро нею бар чои дигар...

13.7.1962

# ДОСТОНИ НОТАМОМ

Ох, ин хат хати як чононест, Ёфтам ногахаш аз байни китоб. Хондаму боз бихондам онро, Охираш буд «фиристед чавоб!»

Буд вақте, ки нависандаи хат  $\Delta \bar{y}$ ст медошт маро аз дилу чон. Рафт он давр, валекин мактуб  $\ddot{E}$ д овард маро 3-он даврон.

Хоб аз чашм париду дили ман Боз дар ёди ҳамон ёр тапид. Чустучу кард варо дар олам Мисли онруза варо лек надид.

Боз аз пеши назар мегузарад Тарҳи рӯяш, нигаҳаш, лаъли лабаш. Боз бо чашми хаёлам дидам Дар ҳамин лаҳза, дар ин нисфи шабаш.

Лек ман боз ба фармони хаёл Лаби рўд омадаму биншастам. Шодам аз бўсаю оғўшу канор Аз нигаххои хумораш мастам.

Ох, мактуб, чаро дар дили шаб Дари андўх ба ман бикшодй. Додй озору алам, доду фиғон, Ҳасрату сўзи гаронам додй.

 Хамчунон сурати тифлй ту маро

 Шохиди зиндагии бесудй.

 Шохиди ишки пушаймонгашта,

 Шохиди як нафаси масъудй.

Боз исто ту ба мобайни китоб Шеъри ногуфта ба хонандаи ман! То тасалло бидиҳй дар пирй, Ёд орй ба ман аз ишқи куҳан.

Назди он ёр гунаҳкорам ман, Рафт ӯ, ман нашудам з-ӯ ҷӯё. Хайр, эй ёр, маро ёд макун, Бахш, эй ишқ, гунаҳҳои маро!

14.7.1962

# МАН ШУМОРО ЁД КАРДАМ, ДЎСТОН!

Хонаам холист, наздам дўст нест, Дўстон рафтанд дўш аз назди ман. Ин шабам танҳо, надорам сўҳбате Бо ягон ёру рафиқи хештан.

Хонаам гўр аст гўё, андар он На садои хандае, на шодиест. Гарчи мехохам бихандам бовиқор, Лек ҳазлу шўхии онрўза нест.

Менишинам хаставу зору малул Аз чахон чуста тасаллие ба худ. Бе шумо, охир, тасалли чун кунам? Ёд бод он гах ки айшу нуш буд!

Дўстон, ҳо дўстони ҳамдилам, Ҳамзабонони дили ошуфтаам. Тез-тез оед, огоҳам шавед, Бе шумо ман мисраи ногуфтаам!

Тез-тез оед, то дар ру́ятон, Дар сухан, дар лутф, дар дидоратон, Дар табассум, дар навозишхоятон, Дар нигоҳи гарму пурхумморатон

Ман бубинам лаззати айёмро, Лаззати ранчу азоби хешро. Ин қадар заҳмат вагарна баҳри чист, Ин қадар ҳам дилфигориҳо чаро?

Бе шумо ман ҳастам, аммо нестам, Нестам дар шодию дар хуррамй, То шавад такрор базми оншаба, Давра ороед, пайвандон, даме!

5.9.1962

# 3ИНДАГЙ(1)

Сабзаям, сабзаи навнешзада аз дили хок, Нури хуршеди фалак хостаму сабзидам. Қасдам ин аст расонам сари худ бар афлок, То ба ҳасрат наравад синаи пуруммедам.

Лек то он ки расонам сари худ бар хуршед, Зеби кокул шаваму хусни дигар омўзам, Боз хуршед, ки рўёндаву додам уммед, Гўядам: зиндагй бас, ист, туро месўзам...

10.9.1962

# ХОТИРА ДАР ПУШТИ РАСМ

Ин расми ёдгорест аз давраи чавонй, Аз рузгори ширин, аз даври камнишонй. Он руз маст будам, масти хумори ёрон, Дил ёди ёр мекард дар синаам нихонй.

Эй дўст, дида расмам, ҳар гаҳ ба хотират ор Бебокии ҷавонй, шўхию ҳазли бисёр. Расмам намешавад пир, зеро ки ҷон надорад, Хашму ғазаб надорад, з-ў нест ранчу озор.

Дар зиндагонй аммо ранчондаам туро ман, Бо амри мехр буд он, на қасду қахри душман. Ин расм туҳфа кардам, то ки маро бубахшй, Доғ аз дилат бигирй, бошй рафиқ бар ман.

Ту меравй зи наздам, айшу нишот бо туст, Хайр, эй рафиқи чонй, табъи кушод бо туст. 3-ин баъд ҳамдигарро бинем ё набинем – Ин расм ҳам салому ҳам хайрбод бо туст.

14.9.1962

# ХАЙР, ЭЙ РЎЗИ ГУЗАШТА...

Хайр, эй рузи гузашта, хайр, хайр – Дафтари шеъру суруди гумшуда. Хайр, эй як зарраи нури басар, Рафтию аммо нарафти бехуда.

Рафтй аз ман – ҳиссаи умри азиз, Мисли барги сабз аз шохи дарахт. Лек аз ту монд осоре ба ман Хотироту номи неку ишқ, бахт.

Чанд гоҳе мисли барги сабз ту Нури хуршеди чаҳон овардиям. Гох бо ғам, гох бо шодии ишқ, Бо навозиш, бо ситам парвардиям.

То ба чоят сабз гардад барги нав Рафтй, рафтй, чой додй бахри ў. То нагўяндат, ки ҳастй бенишон То нагўяндат, ки эй, нақши ту ку?

То дари дарвозаи рўзи дигар Бе ягон харфе гуселондй маро, То ки фардо боз бинам офтоб Ту худат бо он шиносондй маро.

Гу́иё будй ичозатномае, То бубинам ру́зи навро хубтар, Бе ту асло ки намегардад насиб Дидани ру́зи дигар, ру́и дигар!

Хушдилам аз он ки дар оғуши ту Ман ба сарвақти муҳаббат суҳтам. Суҳтам аз дасти бемеҳрии ёр, Суҳтам, аммо вафо омуҳтам!

Афв бинмо, афв бинмо, ман туро Сабт нанмудам ба таърихи чахон. Хомии кори чавониро бубахш, Қодири эъчоз не табъи чавон!

Рўзҳои дар ҳисоби умри ман, Рўзҳо, эй рўзҳои файзбор, Рўзҳое, ки маро парвардаед, Аз шумо ман қарздорам, қарздор!

Рўзҳо, эй дўстам, эй душманам, Рўзҳо, эй мумсикони пурсахо. То ба фардои муҳаббат ҳам расам, Дасти ман гиред, ман дасти шумо!

17.9.1962

# ИСТ ЯК ДАМ

Ист як дам, як ду ҳарфи гуфтанӣ дорам ба ту, Ҳарфи меҳролуд аз мағзи дили бетоқатам. Гӯш кун ҳарфи муҳаббат аз дили н-олудае, Аз дили сӯзони дар ёдат шуда нороҳатам.

Ман нагардидам таваллуд бахри озори касе, Халқ гаштам бахри он ки чой бошам дар диле. Халқ гаштам, ки намирам дар суруди ошиқй, Сузаму созам паи корею хусни манзиле.

 $Λους Шераν\overline{u}$ 

Кофтам чун зиндагиро бо умеди зиндагй, Бо талошу бо муроду мақсади беинтиҳо. Зиндагонй гуфт: бе он нозанини дўстрў Ҳеҷ гоҳе, ҳеҷ гоҳе ту намеёбй маро!

Ман цавонам, бе ту роҳи зиндагӣ гум кардаам, Хандае ё шодие аз ҳолатам бегона шуд. Мерасад ҳар гаҳ ба гушам аз рафиқон ин сухан: Ҳайф шуд, ки ин цавони дустру девона шуд.

Чист, гар мирам ман аз дасти ту беному нишон, Дар сари тобути ман чашме набошад хунфишон. Кистам ман, чистам ман бе ту дар айёми нек, Шодии дил охир аз ишқ аст, аммо нест он!

Ман фақат аз ишқи ҷӯшон шодии дил хостам Бахри ту, ҳам баҳри худ, ҷононаи хушқоматам. Ист як дам, як ду ҳарфи гуфтанӣ дорам ба ту, Ҳарфи меҳролуд аз мағзи дили бетоқатам...

21.9.1962

# ЛАХЗАИ ПАДРУД

Хира буд моҳ ба саҳни гардун, Шаб ба поён бирасид, субҳ дамид. Офтоб аз паси кӯҳ чеҳра намуд, Шабнам аз рӯи гулу сабза парид.

Гули афтобпарасти муштоқ Нури хуршеди саҳаргаҳро дид. Ёфта коми худ андар сари субҳ Зи шикебоии худ меболид.

Субҳ шуд, лек барои ман не, Гарчи он баҳри тамоми дунёст. Субҳ шуд, лек дили ман ғамгин, Субҳи ҳурсандии дил нопайдост.

Ман нахурдам ҳама шаб, синаи ман Реш шуд, косаи хун шуд гуё. Субҳ шуд, меравам аз хона бурун, Меравам боз канори дарё.

Ваъдагохи ману он дилбар буд Сохили дилкаши он руди равон. Меравам боз ба он чо, шояд Хаст он чо паи пои чонон.

Оҳ, ин рӯҳ чи пурасрорест, Шоҳиҳи ишқи чавонии ман аст. Омадам, шуд нигахи дил чўё, Ки кучо он бути ширинсухан аст?

Мавч гах буд чу марди бадхашм, Гох чун кудаки ғамноке буд. Мехурушид зада фарёде, Дасту по мезаду сокит мешуд.

Бозии шуълаи худро бо мавч Зи само мехр тамошо мекард. Мавч аз бозии худ бо хуршед Буд магруру таманно мекард.

Дўхтам дида ба ин оби равон То ки таскине биёбам дилро. Ана, гардид намоён поезд Хамрахи мавч ба рўи дарё.

Хамчунон мавч қатори поезд Як-як аз пеши назар мегузарад. Ёр аз оинаи он поезд Даст афшонда, ба ман менигарад...

25.9.1962

Чавонй гўиё мисли суманбод Сахаргохе вазиду рафт аз ман, Фақат як лахзаям бўи хуше дод.

Кунун дар рохи туфон истода Нигах дорам ба оянда ба уммед, Гахе ларзида, гохе уфтода.

Ба ёдам мерасад вақти чавонй, Ки шуху бесару дилшод будам, Дилам месухт дар ишқе нихонй...

Кунун ташвишҳои зиндагонӣ Ба ман он гаҳ гуворо менамояд, Ки созам ёди даврони чавонӣ.

Ту, тӯфон, сахттар шав, сахттар шав, Ки то ёд оварам ман аз чавонй, Вазад боди суманбў то ки аз нав,

Ки бо ёдаш зи чабри ту намирам, Барои хотири рўзи гузашта Туро ман нек истикбол гирам,

Чу умри одамй аз ёр нозест, Ба рохи орзуи талху ширин Хамеша хайрбоду пешвозест.

3.10.1962

Чавонй дода мехратро харидам, Умедам буд: меёбам саодат, Вале аз ту вафодорй надидам.

Ба мисли сахтборон рехт гўё Чавониям ба рўи рохи мумй, Даме рахшиду пас хушкид он чо.

Дар он чо як гули хушбў нарўид, Ки гўям: ҳаст осори умедам, Ки гўям: дўстон, инро бибўед!

Макун ёдам, макун ёдам, аз ин пас, Мапурс аз холи ман дигар, ки дилро Хамин бо нозхо ранчонданат бас.

Чавонй бемуҳаббат нест, дилбар, Муҳаббат бе чавонй лек будаст: Дилам шод аст бо уммеди дигар...

Чавонй дода, оромй надидам, Чавонй дода, на ишке, на мехре – Факат ёде, факат ёде харидам...

11.10.1962

Эй ситора, эй ситора, баъд аз ин хомуш шав, Нурафшони макун дигар ба болои сарам. Шаб ба хукми туст, аммо ман ба хукми ту наям, Ман ба хукми ёди ширину хаёли дилбарам.

Буд вақте ки зи нури ту ҳаловат мерасид Бар дили аз ишқ шоду аз ҳаҳон бегонаам. Лек акнун нури ту монанд бар писхандаест Он гаҳе, ки нест дар паҳлӯи ман ҳононаам.

Он шабе, ки сўи ман чашмакзанон будй, гузашт, Ту ҳамонй боз ҳоло ҳам, вале ман дигарам. Ту ҳамонй лек ман ғамгину дилозурдаам, Шодиям андўҳ шуд, ашк аст дар чашми тарам.

Эй ситора, эй ситора, баъд аз ин хомуш шав, Нурафшонй макун дигар ба болои сарам. Ёд бод он шаб, ки ту чашмакзанихо доштй, Ёд бод он шаб, ки дидам ман туро бо дилбарам. 18.10.1962 Орзуям буд, дилро дар ҳаёт Пеш аз он ки ба хокаш биспурам, Аз раҳи расму русуму эътиқод Дар вафои ишқи покаш биспурам.

Не, нашуд, ҳарчанд зорӣ кардамат, Ҳар қадар ки илтичо кардам туро, Ҳар қадар ки ғамгусорӣ кардамат, Ҳар қадар ки кардам изҳори вафо –

Нашнавидй ҳарфи меҳролуди ман Нолаи ман, нолаи дилдодаро. Ҳайф донистй бароям як сухан, Як сухан, як ҳарфи айни муддао.

Хайр, навмедам агарчи, лек боз Як-ду рўзе зиндагонй мекунам. Шояд оям рў ба рў дар рохи рост Ё ба рўзи ид бо ту, эй санам.

Рафту гар саргаштагии рўзгор Рў ба рў н-орад маро, бо ту дигар, Гаҳ-гаҳе дар вақти айшат ёд ор Аз мани дилдодаи хуни чигар.

Серташвишии рўзи тўйҳо Гар насибат гардаду бошй ту шод, Дар миёни шодиву ташвишҳо Ёд кун боре, азизам, ёд, ёд.

Ёд кун аз он, ки бо чашмони тар Аз паи ту, аз паи ту медавид. Дар сари рохат ситода хар сахар Бахри дидан интизорй мекашид.

Ёд кун аз он, ки андар ёди ту Дар муҳаббат, дар вафоят метапид. Меписандидӣ агар, албатта, ӯ Бо вафодорӣ ба қадрат мерасид...

22.10.1962

Чу Ансорй ба рўи тахтасанге Навиштам чанд байти сўзноке. На бахри шўхратею ёдгорй, Фақат бар хотири як номи поке.

Навиштам номи поки дилбареро, Пас аз он байти ишқие навиштам. Навиштам номи худро ҳам дар он чо, Навиштам номи рузу моҳро ҳам.

Намегуям ки он човид монад, Намегуям ки он осор аз мост. Намегуям ки баъд аз мурдани мо Зи ман он ёдгорие ба дунёст.

Фақат з-андешаи он ки ягон кас Ягон вақте агар ки хона созад, Барои наслхои тозадаврон, Барои дилбараш кошона созад,

Тасодуф гар мадад созад, ҳамон санг Аз он ҷояш ба таҳдевор ояд. Агар усто каси дилдода бошад, Чу хонад, мекашад як оҳ шояд,

Ки вақте дар ҳамин водии гулпу́ш Ба ру́и санг як лаҳза нишаста, Ду ошиқ розгу́й карда буданд Ба роҳи зиндагонй аҳд баста.

Ҳамин ду ном, к-андар санг нақш аст Муборакбод баҳри мост гӯё. Рафиқон, бишнавед овози ошиқ – Саломи ӯст бо ин санг бо мо.

Ачаб не, гўяд ў бар дигарон ҳам, Ки санге дар таҳи як хона бошад Ва дар он номи ду ошиқ навишта: Яке Лоиқ, яке Ҷонона бошад.

25.10.1962

Рафтй, рафтй, дилбари оташнигах, Рафтию бурдй ту ороми маро. Рафтию берахбарам дар ними рах,

Рафтию бурдӣ саранчоми маро. Рафтию мумкин намебинам дигар,

Лек мехоҳам ба ту бахти сафед. Хоҳамат, ки бар муроди дил расӣ, Гарчи ман бо ту надидам тӯю ид.

Обу хоке, ки маро сабзонда буд Бо навозишҳо дар айёми баҳор, Вақташ омад, ки хазонам мекунад, Мешавам танҳо, ба кунче хору зор.

Хайр, эй цонони дилбардошта, Зиндаги бо ту насиби ман нашуд. Лек мехохам ба неки гох-гох Ёд кун аз он, ки дар ёди ту буд. Ёд кун аз он чавони дилсафед, Ки чавониро ба ишқат сарф кард. Ҳазлу шӯхӣ карда бо ту, шод буд, Бо ту аз ӯ дур буд андӯху дард.

Ёд кун аз он ки бо шеъру суруд Бар ту изҳори муҳаббат карда буд. Ишқро бо эҳтироми шоирӣ Мисли байти тозае парварда буд.

Ёд кун аз он ки бо цушу хуруш Шеъри Ҳофизро ба гушат хонда буд. Назди ту дар ҳолати дил гум задан Ашки хурсандӣ басо афшонда буд.

Шеъри Ҳофиз шодият медод, лек Шеъри ўро хонда мегаштй ҳазин. Рашк мебурдию мепурсидй ту: Росташро гў, ба васфи кист ин?

Ёд кун аз он чавони покдил, Ки ба сақфи синаат сар монда буд. Бо суханхои латифу ширадор Дар гахи ғамгиният хандонда буд.

Оҳ, он даврони ширин даргузашт, Ёд бод он лаҳзаҳои шодиям, Ёд бод он гаҳ, ки бо ту гӯиё Буд хуршеди ҷаҳон дар кисаям.

Оҳ, рафтӣ, бурдӣ айшу нӯшро ... Ман кунун дар зиндагиям ноумед. Хайр, боре аз сари меҳру вафо Ёд кун аз он чавони дилсафед.

26.10.1962

Эй мояи хирад, чаро хомуш мешавй, Бе ту ба ман навозиши даврон намерасад. Рузе, ки ту зи хонаи дил дур меравй, Як лутфи бедарег зи чонон намерасад.

Бе ту хаёли якравам суде намедихад, Бехосил аст захмати шабзиндадориям. Бехосил аст даъвати андешаю хирад, Бехосил аст дар рахи ту интизориям.

Боре бибор ҳамчунон борони резае, То сабзавор рӯяму гирам шуои меҳр. Боре расон башоратам аз умри човидон, Шаҳболи ман бишав, ки ёбам раҳи сипеҳр.

Боре бичуш ҳамчунон даврони нозу нуш, Ки бо ту ҳаст дар дилам армони гуфтанй. Сармояи ҷавониям – илҳоми пурхуруш, Ман бо ту то ба хонаи хуршед рафтанй.

10.11.1962

# МАВЧХО

Мавчхо, эй мавчхои беқарор Аз чй меларзед бо сад изтироб? Аз чй беором ҳастед ин ҳадар, Аз чй меларзед чун тори рубоб?

Чашми манро бурд бозии шумо, Чашму хушамро хаёли дилбаре. Рӯи гулгуне дурахшад дар назар Нашъае хоҳам зи васли духтаре.

Мавчхо, ман интизорам, интизор, Интизори духтари сохибчамол. Мавчхо, ман беқарорам, беқарор, Аз паи ишқи бузургу безавол.

Мавчи зулфони сиёхи ёрро Оварам бар ёду ҳасрат мебарам. Сад нишони ёр чуста аз шумо Менамоям ёди зебо дилбарам.

Гарчи мисли мавчи кокул нестед, Мавчи кокул нест ҳам мисли шумо, Лек охир ошиқи дилбоумед Дар шумо дарёфт мавчи зулфро.

Мавчҳо, гӯед, дар ёди шумо Ҳаст оё лаҳзаи чонпарваре, Лаҳзаеро ки шуморо, мавчҳо, Дида будам бо нигоҳи духтаре?

Мавчхо, эй мавчхои бекарор Аз чй беором хастед ин қадар? Акс месозед ё бо худ шумо Беқарории дили манро магар?

5.12.1962

# ЗАВҚИ ДИДОР

Ба рўи ман чахон хандид, боғу бўстон хандид, Зи тарфи рах гули оташ чу тифли навзабон хандид, Хутути дури такдирам шуда бар ман аён, хандид, Чу аз наздик бишнидам садои хандахоятро. Бубин: дар об акси гирдаи махтоб афтодаст, Ки гуё лаълии заррин миёни об афтодаст, Шафақ дар руи мавчи об андар тоб афтодаст, Ҳамин дунёст шохид, ки ману ту дилбарй кардем...

Нигори дўстрўям, хандахоят рўзгор овард, Вафоят чун гули бодом пайғоми бахор овард, Паёми некбахтиву шикасти сад хумор овард, Нигохат кард равшан тирарохи чустучўямро.

Ман охир рахрави рахношиносу навсафар будам, Миёни корзори зиндагонй бесипар будам, Чи бахте, омадй охир! Зи дидори ту масъудам. Биё, то пуязан бошем мулки пойнорасро.

Биё, бо ҳам гули тақдири инсонро шукуфонем, Биё, дар санглохон тозагулбоғе бисабзонем, Ба амри қарзи фарзандӣ биё, ки тозатар хонем Ба ишқу орзуи худ суруди бостониро.

Биё, бо ту ба мулки шаъну шавкат рох мегирам, Дар ин рах ман ба ҳар оташ намесӯзам,

намегирям,

Ба ҳар дарде наменолам, ба ҳар марге намемирам, Бимон, эй зиндагон $\bar{\rm u}$ , по ниҳам бар остони ту! 3.1.1963

#### во чавони!

Ба рўи рах гули пажмурда дидам, Лагадмол асту менолад нихонй: Замоне зеби кокул будам, акнун... Чавонй, во чавонй, во чавонй.

Бидидам нонпар аз боли кабўтар Ба дасти модарам, бо безабонй Ба рўи нон зада ҳар гоҳ мегуфт: Чавонй, во чавонй.

Дарахти пири бешохи қади рах, Шунидам бо забони навхахоне Ба ҳар як раҳгузар мегуфту мегуфт: Ҷавонӣ, во ҷавонӣ, во ҷавонӣ.

Чавонй, гарчи дар ҳар кори хайре, Ба мисли панди Саъдй човидонй Вале он кист, ки ҳар гаҳ нагуҳд: Чавонй, во чавонй!

10.1.1963

\* \* \*

Худои суғдиёни бостонй Худои осмоние набудаст. Худованди заминй будааст он, Ба чашми кас дурахшон менамудаст.

Худои суғдиён будаст оташ – Ҳамон оташ, ки оҳанро гудозад. Ҳамон оташ, ки дар тоби баландаш Синону ханчару шамшер созад.

Ҳамон оташ, ки давраш чарх гарданд Ба сина оташи сӯзон арӯсон, Ба он нийят, ки бошад оташи ишқ Фурӯзону фурӯзону.

Ҳамон оташ, ки то ҳоло намурдаст, Агарчи душманон оташ задандаш. (Бигирад з-оташ оташ шуълаи нав, Намирад з-оташи нав ҳеҷ оташ!)

Ниёгони бузурги мо ба имон, Парастиданд нуру оташу барқ, Барои мо гузориданд мерос, Ки бошад чашмаи нуру сафо Шарқ.

Ман он оташпарасти поксўзам, Парастам оташи мероси онхо. Хамон оташ, ки човидон намирад Барои хочати давру замонхо.

Намоз орам ба оташҳои човид, Ба ҳар як шуълаи поку дурахшон. Намоз орам ба нури ҳар шарора, Намоз орам ба машъалҳои тобон.

Намоз орам ба тоби оташи дил, Ба табъи оташину шеъри сузон, Забони оташинро сачда орам, Ки бошад чун забона шуълаафшон!

20.1.1963

Аз кухистонй, зи фасли кўдакй Кўхро дар синаят чо додай. Дар сари сад куллахо по мондай, Дил ба рози кўххо бикшодай. Руй дар оби мусаффо шустай, Дар сари сарчашма бозй кардай. Дар булури об дида акси худ, Шеърхонй, шеърсозй кардай.

Аз кухистонй, дар он чо бахр нест, Ту суруди бахрро нашнидай. Ту фақат дар чашмахои пурхуруш Саршавии бахрхоро дидай.

Бо суруди куҳсори сарбаланд Хотири душизагон болондай. Сангро бо шеър, бо хуни чигар Ҳамчунон гулбарги тар сабзондай.

Шеърпардозй ба васфи куҳҳо Хуб! Баски он хушомадгуй нест Чист охир пурсахотар ғайри куҳ, Пойбасти қаср ғайри куҳ чист?

Куҳҳо дар чашми тифлонанд тифл, Куҳҳо дар чашми пиронанд пир. Куҳҳо дар чашми шоир доимо Рози пинҳонанд дар умҳи замир.

Гуй васфи куҳҳоро боз ҳам, То туро гуҳнд мардум куҳзод. Гуй бо сузи дигар, сабки дигар, То гувоҳи ҳастият сад руҳ бод!

 $\Gamma$ уй васфи куҳҳоро боз ҳам  $\Gamma$ уй, то ки куҳ ҳам гуё шавад.  $\Gamma$ уй, то аз гармии шеъру суруд Муҳиё дар сангҳо пайдо шавад.

Он гули ёбоии куҳсорро Хонагӣ кун, деҳ нишон бар мардумон, То ки бошад зебу орои наве Дар дами тирезаи ҳар хонадон.

Кўххоро дар суруди худ намо Хамнавои қах-қахи кабки дарй. Зарраи фўлод гир аз резасанг, Тег кун, охир худат охангарй!

Ё садо шав дар суруди кўҳҳо, Ҳамд бинмо кўҳҳоро дар суруд. Бо забони безабониҳои кўҳ Гўй бо фардои нурафшон дуруд!

2.2.1963

# ДАР ЁДИ ШАРАФ

Оҳ, маҳзунам, ки дар айёми фатҳи осмон, Дар замоне, ки фалакпаймо ба сӯи Моҳ рафт, Шеъри ман аз сафҳае берун наёмад ҳамчу наҳш, На забони ошиҳе шуд, на ба ҳар дилҳоҳ рафт.

Медавад даврон чунон барқи чаҳанда, нурвор, Ман ҳамоно очизам дар тозабайте сохтан. Гӯиё симурғпарвоз аст давронам, вале Ман ҳамоно кундрав дар роҳи сар афрохтан.

Нестам ҳарчанд ман аз бахту толеъ бенасиб, Гарчи аз озору андуҳе наям озурдачон, 3-он ки давронро нагуфтам мисраи шоистае, Хешро хонам чавони бебароре, дустон.

На, бас акнун ёвагўй... Бош, соз арзи вучуд. Эй ту хишти хом, ҳар чо чўй оташхонае, Сўз бо ёди шараф дар кўраи ташвишҳо, Мисли он ошиқ, ки сўзад дар ғами чононае.

Дар булўри дидагон, дар чехраи дилдодагон, Дар нигохи кўдакон...
Алқисса, ҳар чо бингарй,
Достону достону достон...
Инак, ҳалам!
Бо сухан аз рег соз ойинаи искандарй!

Як-ду мисраъ шоирй не, нест як гул ҳам баҳор, Шодии якрўза бахти човидонй нест, нест. Пок кардан доғи рўи Моҳро бо шеъри хуб – Шоиро, ин аст мақсад! Баҳри ин боист зист!

Сафҳаи рангин ба номи зиндагӣ пардоз, дунё бо умед! Кош аз сад байт як байтат шавад вирди забон Аз сари меҳру садоқат рузи Фардо, рузи Ид!

6.3.1963

Эй дили пурорзу, аз рангхои тозае

# **ЧАВОНЙ МЕРАВАД...**

Чавонй меравад аз ман, чавонй меравад охир, Нахохам рафтанашро, лек аз ман меравад, ором. Дурахши чехраву мўи сиях, чашмони бодомй – Хама хоханд шуд радду бадал монанди рўзу шом.

Чавонй сабзае не, то ба ҳар фасли баҳор аз нав Дамад аз хоку боз оро диҳад саҳрои урёнро. Чавонй офтобе не, ки бегаҳ рафта, субҳ ояд, Чавонй моҳ не, ҳар маҳ наҳоҳад гашт ӯ пайдо.

Дареғо, ин гули бесурати садранги атрафшон Фақат як бор дар шохи нихоли умр механдад. Фақат як бор! Лекин одамӣ бо ёди бӯи он Тасаллӣ ёфта, уммед бар оянда мебандад.

Муҳаббат! Ту, фаҳат ту ҳодирӣ аз рафтани айём Маро бар омади айёми дигар раҳнамо бошӣ, Ба роҳи умр дастодаст бо ман зиндагӣ ҷӯӣ, Ба гуфторам садо бошӣ, сурудамро наво бошӣ.

Агар дар нўшханди субхи истикбол дарёбам Зи айёми чавонии азизи худ нишонеро, Агар дар рохи сўи марг рафтанхои худ бо ту Чавонй дода, дарёбам сафои зиндагониро,

Агар дар пириям бинам, ки айёми шабоби ман Мучассам дар чавонии чахони тоза гардидаст, Мухаббат, аз ту он гах сарфарозу шод хохам буд, Мухаббат, мешуморам хешро он рўз болодаст!

Фақат имруз з-он озурдаам, ки лаҳза то лаҳза Чавонй норизо, бо сад шикоят меравад аз ман. Чавонй аз ману ман аз чавонй шикваҳо дорем, Илоче нест ғайр аз ҳар нафас ин ҳарфҳо гуфтан:

Нагашта сер аз ту, бо ту рўеро набўсида, Чавонй, меравй аз ман. Чавонй, меравй! Падруд! Ба узри нотавонихо ман аз ту илтичо дорам: Марав ту окибат беокибат аз олами мавчуд! 11.3.1963

# ХУДФУРЎЗЙ

Агар парвонай, даври чароғи хирасўзе не, Ба даври офтоби оламоро сўз, қурбон шав!

Агар ту қатрай, чои нишасти хешро дарёб, – Ба руи санг не, дар бехи гул резу гулистон шав!

Агар обй, мабош ором дар як чо чу оби кул, Кушо мачрои худро, қобили туфону туғён шав!

Агар позахр бошй, баъди марги дўст беқадрй, Ба сарвақти давочўён биё, бар дард дармон шав!

Ту нахли сабз ҳам бошй, зарурат гар бифармояд, Сари сабзат бисӯзон, гармй овар,

шуълаафшон шав!

Миёни неку бад, таҳқиру иззат, поку олуда Гаҳе тобуткаш бошу гаҳе гаҳвораҷунбон шав!

Хурўшат ку? Талошат ку? Чарой худ асири худ? Бурун о мисли шеър аз дил,

забони безабонон шав!

Биёву дар тиҳигоҳи ҳаёт аз хеш олам соз, Барои хештан миру барои дигарон чон шав! 27.4.1963

# ДАР ЛАБИ ДАРЁ

Бо ёри худ ба сохили дарё нишастаам, На, на, ба тахти мармари дунё нишастаам.

Тобанда аст шуълаи хуршед бар сарам, Биншастааст духтари точик дар барам.

Ин дам ки ҳаст чеҳраи ҷонона дар назар, 3-ин беш чист лаззати дунёи даргузар?

Дарё хуруш кардаву бо ғулғули садо Гуё ба савти ишқи мо мегашт ҳамнаво.

Зулфи сиёх баста шуд бо му̀и сип-сиёх, Ру̀зи висол шуд баён дар риштаи нигох.

Пошида об чонибам бо дасти сап-сафед Овах, зудуд як ба як доғи рухи умед.

 $\Gamma$ аҳ мавҷҳо зи якдигар бас дур мераванд,  $\Lambda$ абҳои мо ба якдигар наздик мешаванд.

Дунё! Зи мехру шафқатат бисёр розиям Ин сахнаро хамеша гар такрор созиям.

Эй руд, руди кишвари нируфизои ман, Ту шохиди ба сахнаи арзи вафои ман.

6.5.1963

# ЧАШМАИ ДИЛЁБ

Дар зимистон оби он гарм аст, гарм, Фасли гармо сард монанди яхоб. Оби софи нилгун чун осмон, Руҳпарвар чун шуои офтоб.

Дар сари ду фасл ин оби зулол Мешавад аз бахри чй радду бадал?

Ë ки худро аз барои ташнагон Мекунад табдил бо чахду чадал?

Ёфтам: то онки бошад некёд, То ки қадри хешро афзун кунад, То ки айни хости мардум шавад, Баҳри дилёбӣ чунин афсун кунад.

12.5.1963

#### ЗАНГИ ОХИРИН

Як нафас боз сабр бинмоед, Чехрахотон ба ёди худ гирам, Дўстон, дўстони хамдарсам, Пас равам чустучўи такдирам.

Ёдҳо, чеҳраҳою хислатҳо, Ҳазлу шӯҳӣ, латифагӯиҳо – Олами чун фасона ширине Чун насиме гузашту рафт аз мо.

Дона будем дар қади хуша, Вақташ омад, чудо шудем аз ҳам. То ки з-он дона хирмане руяд, Роҳ ҷу̀ем бар дили одам.

Боз дар пеш рўзхои нав, Насяву накд, гиряву ханда. Хар кӣ бо пои хеш рахрав шуд. Гох чамъем, гах пароканда.

Фасли бебозгашти дилбозй, Шавқи тасхири осмони баланд, Фикри ояндаву сарафрозй Кард моро ба зиндагй пайванд.

Рох яктост сўи оянда, Сўи як рах хазор рах бояд. Сўи ин рох то ки рах ёбем, Хотири мо даме наёсояд.

Пой то сар умеду мақсудем, Ҳар ками мо ба чои бисёр аст. Гар чавонист фасли обутоб, Баъди он нангу нузхату ор аст.

То нагўем: «Хасрато, ҳайфо, Навчавонию фасли афсона!» Дар раҳи сўи пирй рафтанҳо, Дўстонам, бувем мардона!

20.5.1963

# СОЛХОИ СТУДЕНТЙ

Ба д $\bar{y}$ стам Д $\bar{y}$ ст $^1$ 

Солҳои ғуруру бебокй, Солҳои таваккалу тавсиф, Солҳои муҳаббату уммед, Солҳои ситоишу таъриф.

Фасли чавзо, фасли сўзу соз, Хомдўзии чомаи максад. Субхи содик – паёми рўзи хуш, Аввали рах ба олами бехад.

Роҳкобӣ барои хушбахтӣ Дар чаҳони мураккабу раҳгум. Дустчуӣ ба ёди оянда, Баҳри будан ба хидмати мардум.

Чашми чуё ба чониби ҳар кас Бо умеде нигоҳ меафканд, То ки шояд дар у бувад бахтам Ё ба бахтам маро кунад пайванд.

Аз китоб, аз каломи устодон Хуб дидем одаму олам. Дар қиёси накую бад дидем Қисмати худ, қадри худро ҳам.

Гох будем бечизу нодор, Лек охир на бекасе будем. Дур монда зи хешу пайвандон, Лек бо дуст бода паймудем.

Аз ҳаёт, аз замони инсондўст Ишқ додам паёми хайрият. Ҳарфи устод, панди доноён Сўи фардо накў гуселам кард...

Бод падруд, фасли дилцуй, Охирин занг... ту зи мо рафтй. Ман зи ту сад хазор бор розй, Лек аз ман ту норизо рафтй.

Чун ғазалҳои чолиби Ҳофиз Бори дигар намешавй такрор. Чун суханҳои даври тифлиям Бар забонам наой дигар бор...

Хайр, акнун бо шумо падруд, Солҳо, солҳои раҳкобӣ! Хайр, акнун бо шумо падруд, Солҳо, солҳои дилёбӣ!

25.5.1963

# ҲАСАД

Мебарам доим ҳасад бар он ҷавоне, ки туро Бастаи ишқаш намуда, дилнавозй мекунад. Мебарам доим ҳасад бар он ҷавоне, ки ба меҳр Назди ту биншаста, бо зулфи ту бозй мекунад.

Мебарам доим ҳасад, аммо на аз он ки ба ту Рузгори талх мехоҳам чу оҷиз душмане. Ҳар кучо бошӣ, саломат бош бо дилдодаат, Хоҳамат бахти шукуфон чун баҳоре, гулшане.

Ман чавони сода будам, рост мепиндоштам Қар суханро ҳамчу покии дилу одамгарй. Ман назарногир будам, дустат медоштам, То бузурги ёбаму ишқат диҳад болу паре.

Ишқи ман чун ашки тифлон пок буду соф буд, Фахри айёми чавониям ту будй, нозанин. Будй пайванди ману дунёи пур аз орзу, Иду туям, шодмониям ту будй, нозанин.

Мебарам доим ҳасад бар он ҷавоне, ки туро Бастаи ишқаш намуда, дилнавозй мекунад... Мебарам доим ҳасад бар он ҷавоне, ки ба мехр Назди ту биншаста, бо зулфи ту бозй мекунад...

1.7.1963

#### МАРХАБО, ПОИ МУБОРАК!

Марҳабо, чашми ту олу, нигаҳи дустписанд, Марҳабо, муи маҳинбофта, мижгони баланд, Марҳабо, дасти кушоди ба саҳо бемонанд, Марҳабо, ду бари руҳсораи нобусида!

Марҳабо, ҳалҳаи пайванди ману оянда, Аввалу охири ман дар фалаки поянда. Марҳабо, чашмаи доруи равонбахшанда, Айни пиндоштаи ошиҳи пиндорпараст!

То набудй, сари дилдода ба хуршед насуд, Шохиди будани ў хеч ягон нақш набуд. Мўй бишкофт, зи такдири худ огох нашуд, Омадй, ошиқи ту будани худро дарёфт.

То набудй, дили ман косаи бешарбат буд, Қасаду рашк ба ҳар ошиқи хуррам мебурд, Гоҳ розй будам аз яъс ба ҷон додани худ, Марги марг аст кунун омаданат, ёри азиз!

<sup>1.</sup> Манзур дўсти шоир – Доро Дўст (шархи мураттиб).

То набудй, ба назар буд ҳама нопайдо, Буд мавҳум раҳи умр чу маъвои худо. Омадй! Сохтаи дастам агар мебуд моҳ, Ман варо сохтаме тугмаи пироҳани ту!

Омадй, рахбари дилхостаам, чорагарам, Зиндагй тофт ба сад ранги дигар дар назарам, Гуиё мехр зи афлок биёмад ба барам, Дур наздику ба каф хоки сиёхам зар шуд.

Чони ман, то ки ба зери фалаки минуй Машқи мурдан нашавад холати қисматчуй, Зиндагй то нашавад мачлиси ҳасратгуй, Қатра аз баҳр наё, баҳр биё аз қатра!

Чашм дорам, ки ба ҳамроҳии ту дар имкон Нагзарем аз лаби ҷӯ ташна чу бетадбирон, Ҷуста сайронгаҳи ҷовид, ба ҳам болзанон, Ду дили баста ба ҳам – ҷуфти кабӯтар бошем!

Чашм дорам, ки шавй хусни бахори ошиқ, Чашм дорам, ки шавй силсиладори ошиқ, Чашм дорам, ки шавй дору надори ошиқ, Чашм дорам зи туву ишқ худонируй!

Ман ба ту ҳеҷ гаҳе лофи муҳаббат назанам, Ман нагӯям, ки зи гардун ба ту ҳуршед канам, Баҳри ту ҳар чӣ, ки аз даст биёяд, бикунам, Ёр, бигзор, ҳуди зиндагӣ шоҳид бошад!

Марҳабо, воситаи хушдилу хуррам шуданам, Марҳабо, панди сабабгори мукаррам шуданам, Марҳабо, воситаи суҳта Одам шуданам, Лоиқи лоиқи ту будаму ҳастам, санамо!

14.8.1963

# ЁД ДОРЙ?

Ёд дорй соатеро, ки ба бар Куртаи парпаргиребон доштй? Бо табассум сўи ман меомадй, Рўи рах нозу адо мекоштй?

Ёд дорй соатеро, ки ба ту Мисли тифли навзабон гап мезадам, Дар дилам сад достон буду вале Ларз-ларзон пеши ту меомадам?

Ёд дорй бегахеро, ки ба боғ Аз тахи бозуи ту медоштам, Завқ мекардию қах-қах мезадй, Ноз мекардию мебардоштам?

Оҳ, мебинам туро ҳоло дигар, Дар бари рухсораат чину шикан. Ёд меояд маро з-айёми нек, Ки чавонй буду ту будию ман.

Олами пиндори ишқу ошиқй Пеши чашмонам нагардида падид, Пардаи пиндор нобардошта, Байни мову ту чудой даррасид.

Зиндагонй бурд аз наздат маро, Бурд бо сад роххои печу хам. Гарчи аз ёдам нарафтй, лек ман Дур будам, дур аз ту, эй санам.

Солҳо рафтанд, танҳо ҷуфт шуд, Зеби кокул шуд гулу афтид боз, Ман ҳамонам, ки туро мехостам, Ман ҳамонам, ки ба ту дорам ниёз.

Ҳар чй буд, бигзашт, холо модарй, Шодмонй дорй аз фарзандгон. Илтичо дорам, ки манмо зишт ёд, Ҳар чй буд, бигзашт, бигзашт аз чахон.

Лек гоҳе ёд кун з-он бегаҳе, Ки зи банди дасти ту медоштам. Зиндагӣ буд – зиндагии ошиқӣ: Ноз мекардию мебардоштам.

1.9.1963

# ЗАРАФШОН МЕРАВАД СУИ БУХОРО

Зарафшон меравад сўи Бухоро Зи кўхи Панчрўд, аз чашмасорон.

Ба роҳаш ёдгорӣ монда чорист, Ба нафъи халқ зар афшонда чорист.

Хаме чорист монанди чавонй, Ниходаш – пахлавонй, қахрамонй.

Ту пурсй лангари мавчаш кй додаст? Зи савти шеърхои устод аст!

Чунин тобу тавон бар вай кӣ додаст? Зи номи тобноки устод аст!

Замини рохи худро нақшбандест, Чу панди Рудаки хотирписандест.

Вале ояд чу наздики Бухоро, Шавад сокит, сукуташ сарду ғамзо.

 Хамон асри фалокат ёдаш ояд,

 Ба хотир қисмати устодаш ояд.

Виқору шавкаташ, туғёну ҷӯшаш, Салобат, ҳашмату азму хурушаш,

Шитоби мавчхои беқарораш, Сахои қатраҳои зарнисораш –

 Хама хомуш гарданду ба ҳасрат

 Зарафшон сокиту ором истад.

Азо гирад ба ёди ҳамдиёраш, Ба ёди он, ки карда номдораш.

Парешон, хастаю маъюс гардад, Тамоми зиндагй кобус гардад.

Варо беҳолу беимдод бинй, Зи ҳолаш ҳисмати устод бинй...

4.10.1963

# АНДЕШАХОИ МЎЙСАФЕД

Ҳаётам рангубує дошт, дар дил навбахорам буд, Нигохам чустучує дошт, дар пахлу нигорам буд.

Бихиштам буд дар оғуш аз дидори махбубон, Гаҳе бечиз будам, лек ёри ғамгусорам буд.

Задам писханд суй марг, будам гох дарди дард, Шабу рузи худо бо зиндагонй гирудорам буд.

Ман одамзодаям, аммо ба рузи шодиям, ёрон Худо пиндоштам худро, ки аз завки барорам буд.

Гаҳе занчир бигсастам, гаҳе дар муй дар мондам, Гаҳе аз му мадад чустам, чу ҳукми рузгорам буд.

Гаҳе шуд санг болинам, нагуфтам зиндагонӣ бас, Ба сӯи хайрият ҳар лаҳза чашми интизорам буд.

Дар ин дунё, дар ин гахвораю тобути инсонй Забони ростй будам, шафақ будам, шарар будам.

Ба марги дўст гирйистам, ба рўзи тўй хандидам. Хазидам гох мисли мор, гахе симурғпар будам.

Чй созам, ҳар нафас бар гу̀ш меояд садо акнун, Ки вақти рафтанат шуд... оҳ,

ман аз ин бехабар будам.

Вафо дорам ба хокат боз, дунё – модари бераҳм, Фақат ёде бикун, вақте чавони хушназар будам.

Зи баъди даргузаштан ҳам зи хокат боз мебусам, Барои амни ту ҳатто ба зери хок месузам.

1.11.1963

# ОШИҚ

Ҳазорон чон ба қурбон дора(д) ошиқ, Фидокорест, паймон дора(д) ошиқ. Фарози ҳафтгунбад кай писандад? Макон дар кӱи чонон дора(д) ошиқ.

 Хамеша ёди чонон аст ўро,

 Хамин як давру даврон аст ўро.

 Ба навмедй нишаста ох гуфтан

 Бех аз тахти Сулаймон аст ўро.

Нишинад, ёд созад, ёд созад, Ба ёде хотири худ шод созад. Ба пиндору хаёлу орзухо Ҳаёти хешро обод созад.

Ба дидан рўи хандон дора(д) ошиқ, Ба пинхон чашми гирён дора(д) ошиқ. Ба мисли ашки модар софу сўзон Ба сина ишқи пинхон дора(д) ошиқ.

Зи дунё номи нек уммедвор аст, Зи фардо қисмати нек интизор аст. Ба чашми ёр санчад кори худро, Ба ёди ёр ҳар чо раҳсипор аст.

Агар чонона ахволаш начўяд, Ба ў аз мехр як харфе нагўяд, Ба дўши ў бияфтад бори олам, Надорад чора, танхо ох гўяд:

Дили ман, эй дили ман, соҳибат ку? Қаводорат кучо шуд, толибат ку? Бурун аз базм чун тори гусаста Хамушй, гуй охир, мутрибат ку?

Дили шабзиндадоре дора(д) ошиқ, Гуруре, ифтихоре дора(д) ошиқ. Чавонй, ошиқй, хичрону дидор... Хаминхо ёдгорй дора(д) ошиқ.

7.11.1963

# РАХРАВИ ЗИНДАГЙ

Рахрави рохи басе дуру дароз, Рахрави рохи пур аз шебу фароз,

Меравй чониби фардо нигарон, Хосиятхох зи умри гузарон.

Рохи ту – рох суи иқбол аст, Рахи падруд ва истиқбол аст.

Дар рахи туст хам осебу газанд, Хам гулистони саодат, хам банд.

Мохигириву бидон, пайвастат Нафитад мохии зар дар шастат.

Бахт чун оби равон пайдо нест, Дар ҳама чои замин тилло нест.

Зиндагонист на яксону дар он Шиша гохест ба чои сандон.

Зиндагонист – ба кас то ба абад Силаву силй зи як даст расад.

Зиндагонист – дихад чун фармон Кори анбур кунй бо дандон.

Дорй зар, лек най худ заргар, Заргарй, лек надорй худ зар.

Моли дунёст ба ту ориятй Диҳаду боз бихоҳад, ки бите!

Дар фузунаш ғаму озоре ҳаст, Дар камаш лаззати бисёре ҳаст.

Шунавй гох гапи кину хасад, Ин яке нек бигуяд в-он бад.

Ғам махур аз ҳасади раҳгузарон, Аз нигаҳҳои пур аз кини бадон.

Ки чунин санг миёни обанд, Ба назар з-оби фузун шодобанд.

Лек з-он об на худ сабз шаванд, На зи худ буттаи гул руёнанд...

Рахрави рохи басе дуру дароз, Рахрави рохи пур аз шебу фароз,

Пешпо хўрдаву бархоста боз, Сўи ҳар хира наёварда ниёз, Меравй чониби фардо нигарон, Хусн афзуда ба хусни даврон.

Дорй дар даст силохи уммед, Пас, бирав, бод туро рох сафед! 15.11.1963

# ХОХАМАТ РЎЗИИ ПАРОКАНДА

Хоҳамат бахт, бахти поянда, Қисмати бобарору рангине. Хоҳамат ризқи бас пароканда, Ки варо ҷӯиву ҷаҳон бинй.

Хоҳамат бахтбони бономус, Ҳамчу худ ғамшарику созанда. Хоҳамат шоҳроҳи бахтовар, Шоҳроҳе ба сӯи оянда.

Хоҳамат лаҳзае, ки ёд орад Нашъаи бӯсаҳои аввалро. Хоҳамат донише, ки бишморад Баҳшиши наҳди ҳар таваккалро.

Хоҳамат бехалал шабистоне, Хоби тифлонаи саҳаргоҳӣ. Хоҳамат рӯзи софу нуронӣ, Дасти имдоди ёри дилхоҳе.

Хоҳамат дар чавоби ҳар ошӯб Як сукути фасеҳи мардона. Хоҳамат зиндагонии марғуб Дар қиёми висоли чонона.

Дар чавоби чунин таманнохо, Эй, ки бо ман ту як дилу чонй, Аз ҳама мумкинот баҳрам хоҳ Як нафас зиндагии туфонй...

1964

# КИШВАРИ БАРКАМОЛ Ба цашни 40-солагии Тоцикистон

Замин дар сози ҳастӣ ҷилваҳо кард, ҳаёти пурнишоте ибтидо кард.

Замон бахри ту пардози дигар дод, Ниходи дигар, оғози дигар дод.

Ба чои милмилак афрухт қандил, Хати барқаш расида то ба сад мил. Миёни тирамох омад бахоре, Бахори бехазоне, бобароре.

Замин нарму само наздиктар шуд, Дили одам зи одам бахравар шуд.

Диёри баркамолам, безаволам, Чи сон аз ин камоли ту наболам?!

Миёни растхези орзухо, Миёни мадду чазри кори дунё,

Миёни тирароху тангнохо Умеди хайрият басти ба фардо.

Хама уммеду армонат раво шуд, Тамоми норасоихо расо шуд...

Замин дорй, замон дорй ту имрўз, Чахоне дар чахон дорй ту имрўз.

Суботи куҳсорон аст бо ту, Шукуҳи меҳри тобон аст бо ту.

Ту з-ин пас ҳеч гирди ғам нагардй, Чу ганчи кӯҳсорат кам нагардй.

 Хаётат човидон зебост, зебо,

 Шукуфон асту хандон чун дили мо.

Суруди ёр-ёри ту́и ёрон Диҳад ғул-ғул зи байни куҳсорон.

Фалак гирад, рахи дилхо бичўяд, Чахонро қиссаи тўи ту гўяд.

Суруди ту ба кунчи дил нихон нест, Чу парвози уқобон бенишон нест...

Дар ин айём, мулки нозанинам, Туро дар субҳи хуршедӣ бубинам.

Дар имрузи ту ман оянда ёбам, Шавам ҳампову ҳамроҳат шитобам.

Чу модар ту бузургу пойдорй, Ки аввал дорию охир надорй!

1964

#### РУХИ НЕХРУ

То ки баъди марг ҳам туғён кунад, Шӯраду бистезаду чавлон кунад,

Дар фазои осмон бошад муқим, Дар дили бахри дамон бошад муқим, Сайр созад то ба пахнои чахон, Гашта хампои насими бемакон,

То биёмўзад ба ҳар як мавч ў Беқарорию суботу чустучў,

 Хамдаму ҳамрози дарёҳо шавад,

 Хамнасиби бешаву саҳро шавад,

Ғамшарики баҳрпаймоён шавад,Шоҳиди беҳрӯзии инсон шавад.

Гашта ҳампарвози мурғони ҳаво, Сер бинад ҳусни олам аз само.

То танинандоз бошад чун суруд, Чун суруди мехр дар сахни вучуд.

То зи инсон дар ҳама баҳру баре Сабт монад, сабт инсонигари.

То ки дар ҳамбастагии обу хок Зинда бошад, зинда бошад руҳи пок.

Хамчу онхо худ ғизои гул шавад, Зеби нав, хусни нави кокул шавад.

То ки бошад боз ҳамдарди замин, Хайрхоҳи меҳрпарварди замин.

То чу ҳар як ташна нушад оби руд, Об не, гирад зи инсон сад дуруд.

Чои теғу бомбаю тиру туфанг, Чои оташ, дуди дахшатзои чанг.

Руҳи худро бар фазо парвоз дод, Интиҳояшро зи нав оғоз дод.

Дод ў хокистари худро ба рўд, Ки равад то бахрхои бехудуд...

Дўстон, гўед оё интихост, Интихоеро, ки ин сон ибтидост?!

1964

#### МУКОФОТ

Халқ гўяд, ки чайра як вақте Дукфуруши ҳалолкоре буд. Лек чун зад ба чашми мардум хок, Гашт расвою радди мардум шуд.

Оҳи халқу дуои халқ аз ў Ҳаққи худро ачаб ситонидаст.

Ҳар дукашро намуда аз ханчар, Бар тани нозукаш халонидаст.

Халқ гуяд, ки сангпушт аввал Бахри мардум тарозубаркаш буд. Лек чун зад ба чашми мардум хок, Он тарозу ба пушт бораш шуд.

Аз ҳамон руз то ба ҳоло ӯ Он тарозу ба пушти худ орад, Оҳи халқу дуои халқ ӯро Дар чунин маҳбасе нигаҳ дорад.

Бум гарчи дар аввал одам буд, Хост хуршед моли ӯ бошад, Чашмаи нур хонааш бошад, То ҳама даҳр тоаташ орад.

Пеши хуршед хира шуд чашмаш, Сўи вай чун ба хирс рохй шуд. Кўр омад, барои ў з-он пас Рўзи равшан шаби сиёхе шуд...

Оре, оре, сазо чунин бошад Бар бади носипоси ноқодир. Баъди як лаҳза роҳату айшаш Рӯсиёҳи абад шавад охир.

6.4.1964

#### МАЪШУКА

Дасти худ пайванд бо дастат кунад, Бо нигохи оташин мастат кунад. Сар ба руи синааш монй даме Бо чахони бахт пайвастат кунад.

Як нафас олам дар оғушат шавад Захри қотил он нафас нушат шавад. Қалқа созад дасти худ бар гарданат, Одаму олам фаромушат шавад.

Дилработар нози ў аз рўи ў Сўзи ў хуштар зи рангу бўи ў. Офтоб ў, ту – гули афтобдўст – Рўи худ гардонй доим сўи ў.

Ошиқй гар ёбй дунёи наве, Аз вучуди хештан розй шавй. Бо муҳаббат бинй кам чои фузун, Аз сарои даҳр беармон равй. Чун замин пасту баланд аст ишқ ҳам, Ошиқӣ роҳест пур аз печухам. Медиҳад он чӣ нагунчад дар хаёл, Мебарад аз ту ба ғайри оҳу ғам.

Гар ту ёрй – ёр ёрй мекунад, Чонфишонй, ғамгусорй мекунад. Дар бадал бо ту нагирад оламе, Бо ту сарфи рўзгоре мекунад.

Бо ҳамон шарте, ки бар ҳадраш расй, Покбозу покҷӯ бошй басе. Ишҳро гаҳвораю тобути худ Хонию миннат наорй бар касе...

17.4.1964

# РОЗХО

Пардаҳои тиреза парафшон, Чашмҳоят ба сӱи ман бозанд. Ҳалқаи чашмҳои чодуят В-он нигаҳҳо барои ман розанд.

Хона ором, чехраат ором, Ман надонам, чй розхо дорй. Аз сукуту хамушй хосил нест, Бар забон о, нихон чаро дорй?

Ин цавонй – таронаи цовид, Лек як бор хонад онро кас. Месароему мегузоремаш Бахри он, к-ў биёяд аз мо пас.

Зиндагонй насиби ҳар кас нест, Лек бар марг ҳар кй дорад раҳ. Ёварам бош, то мабод аз яъс Ношукуфта хазон шавам ногаҳ.

Ишқи ту ё чу шуълаи мушак, Як дурахшида пас шавад бар хок? Ё чу хуршед пас нагардад ҳеч Аз раҳи хеш дар кафи афлок?

Ё чу ҳамёни холие ҳаргиз Гум шавам ҳам, маро намекобӣ? Ё лаби об ташна хоҳам буд, Хоби худро бигуфта бар обе?..

Ё гузорй зи обу хокам дур, Канда аз чойгохам – аз гулзор, Чун нихоле, ки сохибаш орад, Бахри бифрухтан сари бозор?

Ё бирезй чу косаи обе, Бар қади рах муҳаббати покам? Ё бихандй ба ҳоли ман аз кибр, Дида чашми ҳазину ғамнокам?

Ман аёнам, зи ман мачў асрор, Ман сурудам, зи дил равам бар дил. Сода мисли ҳақиқатам, лекин Хору зорам ба дасти ноқобил.

Якдилу якзабону якруям, Гар ту якрую якзабон бошй. Бигзарад фасли навчавоният, Дар дили ман вале чавон бошй.

Пардахои тиреза парафшон, Чашмхоят ба суи ман бозанд... Халқаи чашмхои чодуят В-он нигаххо барои ман розанд...

24.4.1964

# ДАР БАЗМ

Дар дили шаб чоми заррини кафи ёр Медурахшиду диламро шод мекард. Қарфҳои канда-канда, нозҳои дилбарона, Мастӣ аз дидору аз май Қастиямро бод мекард.

Ҳамчу шамшод аз вазиданҳои боди шӯхшанг Печу тобе хурдаву арғушт мерафт. Бо садои қарс-қарси панчаҳои нозукаш Чони ман ҳам аз сари ангушт мерафт.

Гоҳ чашмак мезаду бо як нигоҳаш мерасонд Қиссаи ишқи чавониро ба ёд, Дар дилам туфони баҳру нолаҳои бодро Медамонду бар ниҳодам Оташи ғам мениҳод.

Олами ишқу муҳаббат, олами суҳзу гудоз, Олами чун хоб оромеву мудҳиш мисли чанг, Оҳ, дар як он ба пеши дидагонам шуд падид. Худ ба худ ман дуд кардам, Боҳтам аҳ руҳй ранг.

Буд вақте к-аз нигаҳҳои муҳаббатрези ў Дар вучудам субҳи фардо медамид. Гунчаи бишкуфтае буду димоғи хотирам Ҳам ба ғоиб, ҳам ба ҳозир Буи онро мешамид.

... Одамй гох аз ғуруру худписандй, худсарй Қатра чуста, бахрро гум мекунад. Бо адои абруе, бо хукми бебунёд гах Хештанро рўсиях Дар чашми мардум мекунад.

Базм... Ў мерақсаду меболад аз худ, то ки ман Бинаму сўзам, ба ёд орам зи нав Орзуи мурда, роҳи баста, он айёми дур, Олами бебозгашти ошиқй, Бахти нақди рафта аз каф...

Бесадо мехонд ҳар нозу адо, ҳар ҷилвааш Достон аз достони нотамом. Хандааш дашном буду базм бар ман маҳбасе. Об мегаштам, ба ёдам мерасид Рафтани он баҳти ром.

Боз шояд зиндагй дорад уручи дигаре. Аз тамоми нотамомихо тамомй мерасад. Қадрдонй, қадрдонй! Ман кунун дарёфтам, Одамизода агар чое расад, Аз қадрдонй мерасад.

10.5.1964

Чунин беқайду бепарво шудй ту? Дареғ аз цушу туғёни цавони! Чунин дилсарду беандеша гаштй? Дареғ аз раъду барқи ногаҳони!

Чй шуд дар субҳи хуршедии умрат, Ки то бегаҳ нарафта хастаҳолӣ? Чй шуд дар аввали роҳи насибат, Ки меҷӯӣ заволи безаволӣ?

 Хама уммедҳо сурат набаста

 Чу домони уфуқ аз ту ба дуранд.

 Дареғ аз сӯзҳои нотамомат,

 Ки андар ними раҳ афтода мурданд.

Замоне пеши чашмони ту дунё Муаммо буду мечустй дареро. Зи оташ ғайри гармй, сухтан боз Ту мечустй сифоти дигареро.

Нигоҳи раҳгузар баҳрат «чаро» буд, Сукути кӯҳ тӯфон менамудат. Хамӯшии дару девори хона Забон меёфт дар савту сурудат.

Ба ҳар як кашмакаш, афту дарафте, Талоше, ҷангуҷӯше, гирудоре, Ҳаромӣ, нотавонбинӣ, хабисӣ, Ҳамоқат, носипосӣ, фитнакорӣ,

Ту бо хукми дили бекинаю пок, Дили бедоғу ноолудаи худ Ниҳон месӯҳтӣ. Суде надидӣ. Надидӣ оташеро ҳеҳ бе дуд!

Магу, ки нест ҳаргиз ҳақгузоре Ҳама кас як касу як кас ҳама не. Магу, ки нест бо ту ҳамсадое, Дар ин раҳ ҳеҷ як кас бетамаъ не.

Магу, ки ин чунону он чунин аст, Ки ҳар кас бо ҷамоли хеш зебост. Зи каҷроҳону аз худ гаҳ бурун рав Гумон бар: манзилат арши муаллост.

Марав, эй қатра, аз дарё канора, Ки дигар ҳеч гоҳе барнагардӣ. Замини ҳушк меошомадат зуд Намепурсад, ки то ҳоло чӣ кардӣ...

Чй шуд дар субҳи хуршедии умрат, Ки то бегаҳ нарафта хастаҳолӣ? Чй шуд дар аввали роҳи насибат, Ки меҷӯӣ заволи безаволӣ?

13.6.1964

### САТРХОИ НОТАМОМ

Ба хотираи шоири чанговар Хабиб Юсуфй

Сатрҳои нотамому хомаи навпайзада Монд бесоҳиб... Дар оғози ҳаёт Роҳҳо дигар шуданд, Он гаҳ расид, То шавад уммед анбози ҳаёт.

Он, ки дар дил дошт туфони сухан, Он, ки мечушиду дастон менавишт, Он, ки бо сузи тамому мехри пок Мадхи хубон, васфи ёрон менавишт. Он, ки буд умри чавонияш қасам, Дошт савганди муқаддас бар забон, Ёфт майдоне, ки ҳатто андар он Гум шудан ҳам нест беному нишон.

Ёфт вақте, ки ба номи зиндагй Лаҳзаи он мешавад умри абад. Ёфт қабре, ки аз он баҳри чавон Рӯзгори човидон сар мешавад.

Рафт ў аз худ бурун дар як нафас, Тангно не, вусъатободе бихост. Рафт сўе, ки нагирад хеч кас Бо дуруду бо сурудаш пешвоз.

# Рафт...

Аммо аз раҳи худ барнагашт Бар қафо чун офтоби кишвараш. Рафт ҳамчун рӯдҳо баҳри ҳаёт, Бар сипоси шири поки модараш.

Сатрҳои нотамому хомаи навпайзада. Монд бесоҳиб... Ҳама шеъру суруд Дар забону дар дилу дар роҳ монд, Рӯз бегаҳ ношуда човид шуд.

13.7.190

Гумон дорй, ки баъди бо ту будан, Пас аз бо ту нишастан, роз гуфтан, Сари зулфи туро бозй намудан, Бувад чизе кирои боз гуфтан?

Чавонй буду ту будию будам, Чавонй рафту ту рафтию рафтам. Дареғ аз роздорихои шабхо, Ки пушонданд хар розе, ки гуфтам.

Ту пинҳон аз падар, аз модари худ Шукуфтй аз висолу завқи дидор. Ту аз савдои ҳастй будй масъуд, Ҷаҳонат буд танҳо чеҳраи ёр.

Ту бар тақдир тан додию рафтй, Зи худ ман бехабар будам ба ёдат. Гулеро дида гуфтам он баҳор аст – Биҷустам аз тасодуфҳо саодат.

Маломатҳои мардум рафт аз ёд – Ману ту гӯиё бо ҳам набудем. Нагуфтему набишнидем розе, Ба ҳам ғамошно, ҳамдам набудем.

Чй суд аз нолахои талху чонкох, Чй суд аз ёди айёми гузашта, Чй суд аз дарду андўху ғаму ох, Ки хокистар зи нав оташ нагашта.

Кунун андуҳи худ, шодии худро Ба ёди ту, ба ёди ту бигуҳм. Ба ҳар ҷое равам, ҳар ҷо нишинам – Нишонатро зи дигарҳо биҷуҳм...

23.7.1964

### МУХАББАТИ АВВАЛ

Самои нилкору шўълаи субхонаи хуршед, Дамиданхои хоки хобноки навбахоронро Дилам дар хеш пинхон дошт, Меболид, мечўшид, Шабам хуршеди тобон дошт.

Зи пушти тўри барфи симгун метофт симояш, Зимистонҳо, ки дунё буд кофуриву оҳарпуш, Нигаҳҳои шарарбунёд, Ёди чашми шаҳлояш, Диламро гармие медод.

Чаҳон гӯё ки оташхонае буду зи ҳар чониб Шарар мерехт бар қалби чавони навгирифторам. Хаёламро шамоли раҳгузар мебурд чун соҳиб Ба сӯи манзили дилбар.

Дар он айём бахри ман фақат як рох маъман буд, Раҳе, ки рафта то бар остони ёр мечаспид. Дар ин раҳ гарчи раҳзан буд, Адоват буд, душман буд.

Ба цонам пиразоли шаб ҳазор ошӯб меангехт, Само мебурд гоҳе, гаҳ ба хоки тираам мезад, Ҷаҳонро сад тагорӯ менамуд, Аз нав накӯ месохт, Маро мебурд бас аз худ.

Маро мебурд ҳар дам сӯи мулки дуру нопайдо Ки инак, дар паси он теппаҳо дарвозаи тиллост. Биё бикшоямат, он чо, Арӯси шӯху чилкокул Туро пазмон, туро ҷӯёст.

Маро мебурд он сўе, ки бар ақли цавони ман Муаммо буд, қаъре буд нопайдову нофаҳмо. Гаҳе иқбол, гаҳ идбор, Гаҳе дунёи рўъёй Нишон медод аз он ёр...

Ба монанди суманбоде, ба мисли абри боронй Задам то чашм бар ҳам, рафт он айёми нотакрор, Фақат ёде, фақат ёде, Ҳадиси аҳду паймоне Ба ман бигзошт, на шодй.

Равед, эй хотироту ёдҳо, кобус бардоред, Диламро пора нанмоед, бигзоред, дил бандам, Ки тифли орзуям ман! Маро дигар наёзоред, Атои чустучуям ман!

12.8.1964

### ДИДГОХИ ХОТИРА

Ба чашми нимбедорат, ба рухсори гули норат, Ба ҳар як пилтаи абрў, ба обу тоби гесўят, Ба лабҳои гулобиранг, гашти қадди дилчўят, Бубахшидам чавониро, Ту дониву нигаҳдорат.

Набошад гар маро имруз, фардо ҳаст!

Кисмат хаст!

Зи олам ҳар кучо бошад насибам,

меситонам ман.

Раҳам дур асту нақдам кам,

валекин насяхо бисёр,

**Хар он чй нақд ёбам,** 

пеши поят мефишонам ман.

Ба боли орзухо менишинам, мекунам парвоз, Туро бо хеш дар ин рох хампарвоз мебинам. Фазои бетахи афлокро мегардаму доим Туро бо хеш хамандешаву хамроз мебинам.

Кучо бурдй чавонии маро? Ҳамчун нигоҳи сард – Нигоҳи сарди як бедард аз хотир тарошидй. Кучо бурдй ту он сармояи умри азизамро? Чу мактуби рақибе порааш кардиву пошидй...

Кучо бурдй чахони орзуямро, умедамро, Хавои бегуборамро, нигохи баркворамро, Шафакхои навозишкори рухсори сафедамро, Сари субхи бихиштосои айёми бахорамро?

Кучо бурдй, ту, эй гулбози бепарво? Кучой ту?

Барои пешвози дигаре гулдаста мебандй? Ва ё худсозихо дорй ба азми сайри боғистон? Ва ё дар базм мерақсй, ки бо эъчоз дил бандй?

Шабахҳо сайр месозанд болои сарам доим, Нигаҳҳо сайр месозанд ҳар як бурчи оламро; Намедонам, намефаҳмам, намеёбам, намебинам, Ки ёбад як нигаҳ аз як нигаҳ таҳдири одамро...

Замин мечунбаду куй ту меояд ба ёди ман: Мабодо хонаи ту, хонаи ишқам шавад вайрон. Кучо бурди чавонии маро, эй бахти баргашта? Маро дарёб, ҳоло устуворам дар раҳи паймон! 25.8.1964

# РОХИ ДИЛХО

Ба муносибати гузошта шудани ҳайкали устод Рудаки

Кашида мил бар чашмаш,

варо ронданд аз даргох, Ки то бечашм баъд аз ин набинад ру́и дунёро, Наёбад пештар з-он зумраи бедарду бетавфиқ Ба боли улвият биншаста роҳи мулки фардоро.

Гумон карданд рохи  $\bar{y}$  зи гахвора-ст то тобут, Гумон карданд чашми  $\bar{y}$  факат чашм асту дигар хеч.

Гумон карданд чашми ў

ба мисли кирмаки шабтоб

Барои хеш мерахшад, Ба як дам мешавад нобуд. Гумон карданд ғайри боргохи миру шохонаш Маконе нест, маъво нест ӯро, ҳам нахоҳад буд.

Гумон карданд бо афтодани чашм аз сари шоир Заволи безаволй мерасад, дар хокдони сард. Дили сўзони шоир човидон хомўш мегардад, Забони розхои одамиро мўр хохад х(в)ард...

Бурун шуд устод аз боргах танхо асо бар даст. Ба чашми заррабини дил ба худ оромгах мечуст. Ба тули қарнҳо, дар чор фасли гардиши таърих Ба мисли сабзаҳои навбаҳорон тозатар меруст.

Тапиданҳои моми зиндагӣ дар роҳи истиқбол, Чароҳатҳову марҳамҳо, шикастанҳову бастанҳо, Гаҳе якпоя истодан сари мӯе ба уммеде, Гаҳе дар хонаи худ бепаногоҳе нишастанҳо...

 Хама бар рағми майлу кинаи бегонапарварҳо

 Нишони Руҳакй бо риштаи тақҳири хуҳ метофт.

 Зи қаъри асрҳои тира бо роҳи дили марҳум

 Нигаҳҳои дили устоҳ мулки руҳбон мекофт.

Фақат шеъри гулоболуд дастовез меовард, Қамон шеъре, ки чун африштаи нузқат диловез аст.

 Хамон шеъре, ки дар сабкаш

 дили точик мерақсад,

 Хамон шеъре, ки рамзаш зиндагии

 ҳасратомез аст.

Кунун ў ёфт цояшро, махалли цустуцўяшро. Зи қаъри асрхо бар шуд сутуни назми тоцикон. Нигар, эй дўст, бар чашмони бечашмии ў аз нав, К-аз он имрўз Шарқи шеърпарвард аст нурафшон.

Кучоянд он «чахондорону шохон?» Бенишон рафтанд.

Дар ин соат, ки он «овора»

мулки човидонй ёфт. На онхо, на ачал ўро намиронданд! Ў имрўз Чу халқаш шохрохи бахту иқболу чавонй ёфт! 11.10.1964

# ТОРХОИ НОНАВОХТА

Чавонй, масти хусну обутобй, Ба рўи ганчи Қорун менишинй. Агарчй нестй Лайлй, валекин Ба истиқболи Мачнун менишинй.

Ту мехоҳй, ки дар афсонаи ишқ Чавон монй, чавон монй ҳамеша. Ту мехоҳй, ки бо ҳусни дурӯза, Суруди дилбарй хонй ҳамеша.

Ту мехоҳй кунад тақдис ошиқ Туро дар ишқ, дар овозаи ишқ. Намояд розй аз савдои ҳастй Ба баҳшишҳои беандозаи ишқ.

Ту мехоҳӣ, ки мисли тифл резад Ба пешат мард ашки дона-дона. Фитода пеши поят лоба созад, Шавад аз ишқ дар дунё фасона.

Намедонй, ки гохо хандаи мард Бувад рўпуши дарди чонгудозе. Намедонй, ки гохе ў бигиряд Ба чои хандаи бесўзу созе.

Чавонй, гиряхои кўдаконро Ту гохо бесабаб гўиву хандй. Ба чангу мочарои хонадорон Зи дур истода байти айб бандй.

Дилат холо ба мисли лавхи тоза, Налағжидаст пои ту зи роҳе. Китоби хотиротат нонавишта Зи тафсири савобею гуноҳе.

Ту мехоҳй, ки аз руи дили ту Чаҳон хезад, нишинад, руз бинад, Ту мехоҳй, ки ҳар чй дар дилат ҳаст, Бурун ояд, ба дигар дил нишинад.

Гаронборй, агарчи дар канорй Ҳанўз аз чўши бахри зиндагонй. Шиновар шав, бичў з-он дурри ноёб, Муборак бод хусни човидонй!

Чавонй, масти хусну обутобй, Ба рўи ганчи Қорун менишинй, Ба чонат рахм кун, чинси бихиштй, Чаро бо ёди Мачнун менишинй?!

2.12.1964

# АНДЕШАХО ДАР САРИ СУБХ

Домони осмонро бо шўълааш дарида, Хуршед чехра бинмуд чун духтари хамида. Бо худ ба ман чй орад ин субхи навдамида?

Кутох умри одам аз умри зоғу каргас, Лоиқ набуд он ҳам додан барои ҳар кас. Бар ҷои чанд ношуд беҳ як каси расида. Аз пой то сари ман мехр асту эътикод аст, Сахни дили сафедам бар дустон кушодаст. Аммо наёбад онро шахси ба мах расида.

Аз буда сер нею нобударо ситоем, Худро зи ранги таъриф хушру́йтар намоем. Доим бузург хонем нодидаро зи дида.

Фарзу яқини бисёр андар китоб дарч аст, Нақди гарони қисмат аз бахри нася харч аст. Моро зи мо бичуед, на аз гапу ақида.

Бар зулфи кист шона ин панчахои бозам? Бар су́и кист охир ин роҳи бас дарозам? Оё равам ман аз худ чун гесуи бурида?

Мехроби эътиқодам шуд вожгун, дареғо! Пои салим афтод аз рах бурун, дареғо! Бо «ман» маро бубастанд якчанд баргузида...

Арзам фузун зи ахтар, гуфтан наметавонам, Тарсам, дареғ гардад чону дили чавонам. Дар худ ниҳон чӣ дорад ин субҳи навдамида!? 5.12.1964

# ЭЙ ДИЛИ ПУРОРЗУ, FAMГИН МАШАВ

Ба д $\bar{y}$ стам Д $\bar{y}$ ст $^1$ 

Эй дили пурорзу, ғамгин машав, Мо ҳама дар чорсуй зиндагй Гоҳ гумроҳему гоҳо сарварем, Куҳнааслу ранг мечуем нав, Лек онро ҳам на бо худ мебарем.

Орзу чун ғўраи сармозада Норасида, мефитад аз шохсор. Бачагй дур аст аз макру фиреб, Ишқи аввал ҳаст доим бебарор, – Эй дили пурорзу, ғамгин машав.

Дар сухан, дар дил ҳама дурангаем, Бохудему бехудему мутлақем. Як нигаҳ озод дорему тамом, Тобеи озодием, беравнақем. Эй дили пурорзу, ғамгин машав.

 $\Gamma$ ул кунад ҳам, бор н-орад мисли бед Хоҳиши марди ҳақиқат $ilde{y}$  мудом.

<sup>1.</sup> Манзур дўсти шоир – Доро Дўст (шархи мураттиб).

Чун тарона ҳам бузургу сода аст Заҳрҳанди ў ба ҳар «дасти тамом». Эй дили пурорзу, ғамгин машав.

Дар дили бедил як олам дил бувад, Гарчи бошад хонаи ў бепалос. Қар кй ҳам бошем, мо мардум ҳама Ҳокими яклаҳзагиему халос. Эй дили пурорзу, ғамгин машав.

7.12.1964

### ХОТИРА ДАР ПУШТИ СУРАТ

Ба Х.Ч.

Навбаҳор асту зи гулзор гуле ночида, Дами гарм асту ба дилҳост вафо нақд ҳанӯз. Сари субҳ асту нафасҳост ба ҳам печида, Ту ба ман шиква наёмӯз, ки барвақт ҳанӯз.

Ин нигаххо асари хузн надоранд, нигор, Масти хуснанду чавониву таманно доранд. Тирашон хок нахурдаст, хуморанд, нигор, Сода, бекинаву берамз шарархо доранд.

Роҳашон гум нашуда аз асари гиряву оҳ, Бар ниҳонхонаи дилҳо ҳама дам роҳ баранд. Ҳама дам барқ зада аз дари ду чашми сиёҳ Тори таҳпардаи дилро ба фусун чанг заданд.

Байни неку бади дунё рахи фардо кобанд, Нуқтаи хайр гузоранд, ба худ банд шаванд. Нўки сарриштаи тақдири худй чун ёбанд, Ба наху риштаи умри ҳама пайванд шаванд.

Интихои рахи наззора кучохост, рафик? Зиндагй ҳарчй ба пешаш бикушояд, бинад. Андар ин роҳ ба дидан ҳама пайдост, рафик, Гар гирифтан нашавад, фарз намояд, бинад.

То ба домони уфуқ ҳаст раҳи наззора, Ҳар қадар пеш равад, дур шавад он домон. Лек андар раҳи ҷустан нигаҳи овора Саду як роҳи дигар кашф кунад дар даврон.

Дили пок асту зи кас доғи алам нодида, Эътиқод аст ба ин зиндагию олами сўз. Сари субҳ асту нафасҳост ба ҳам печида, Ту ба ман нола наёмўз, ки барвақт ҳанўз.

21.12.1964

# НЎШБОД

Ба дастам чоми хайёмй,

Лаболаб чоми гулфоме.

Дар ў ёди ниёгон аст, ҳам ашки бузургон аст,

Дар ў шахди замину шуълаи хуршеди тобон аст.

Дар ў ҳам ахтари афтода аз гардун,

Дар ў ҳам ахтари хомўши ёрон аст.

Дар ў ҳам гиряҳои хандаолуд аст,

Дар ў хам хандахои гиряолуд аст.

Дар ў ҳам гармии оташ,

Дар ў ҳам талхии дуд аст...

Ман аз рўзе, ки ашки талху шўрамро Зи чоми чашмхои хеш нўшидам, Ман аз рўзе, ки мисли рўдхо аз модарони кўх Чудо гардидаму доғи чудоиро

ба чони хеш санчидам, –

Паёпай бода менушам.

Ва донистам, ки дар талхии май

ширинии дунёст,

Ва донистам, ки дарди ишқ подоши чудоихост, Ва донистам, ки холигохи мобайни

замину осмон бар мо

Барои сарфарозихост;

Ва донистам, ки пахнои замин

дар зиндагии кутахи одам

Барои бениёзихост, -

Паёпай бода менўшам.

Ва инак нушбоди ман:

Барои умри бигзашта, ки боли чап бувад бар мо, Барои умри оянда, ки боли рост хоҳад буд, Барои он, ки мо ҳастем дар дунё Миёни соҳили дирузу фардо мисли дарёе, Хурушоне, ситезоне, ба манзил роҳпаймое, Туро то ҳатраҳои охирин менушам, эй бода!

Туро то қатраҳои охирин менушам, эй бода, Ки бо ангезаи ту мурдаҳо аз гур

исён карда бархезанд,

Зи дунё қарзҳои хеш бистонанду бистезанд. Ва чашми зиндагон дар гардиш ояд

лахзаи масти,

Сари мастон ба гардиш ояду бовар кунад бар гардиши гардун,

Ва як дам сар ба руи даст бигзоранду андешанд,

Туро то қатраҳои охирин менушам, эй чоми муборакбод, Ки то донанд ҳастам Шарқзод — аз кишвари Хайём! Туро то қатраҳои охирин менушам, эй чоми муборакбод, Ки то донанд ҳастам ворису ҳамсоғари Хайём!

Ки ночизанд ё чизанд?!

# СУРУДИ ХАЙРБОД

Ба ёди Қахрамони Иттиходи Шўравй Исмоил Хамзаалиев

Боз меояд баҳору боз механдад чаман, Нури маҳ дар рӯи раҳ аз сояҳо гул меканад. Заҳми ман дар сиҳҳатии ҳалҳ меёбад шифо, Марги ман дар зиндагии мардумон гум мешавад.

Боз хушрўёни навдилбохта аз чўши ишқ Бар ду абрў усмаи тар мекашанд. Боз бо чашмони бозигар харидорони хусн Хусни ҳар хушдорро бармекашанд.

Боз мерезад зи шодй ашк чашми интизор, Мешавад чашни арўсй, мерасад базми висол. Боз мепечад ба гардунхо суруди ёр-ёр, Меравад аз чехрахо осори андўху малол.

Барқи зулматсўз дорад чашми ман, Ин замон, к-аз чор сў гирди маро зулмат гирифт. Хамнабардонам хама қурбон шуданд, Дасти танхоям зи хоки кишварам қувват гирифт.

То як анцомам сад оғоз оварад, Хандаи шайтонии душман бадал гардад ба оҳ, То дари баста дари боз оварад, То шавад помол фавци хасм монанди гиёҳ,

Меравам бар коми оташбори марг, Хайр, модар! Чомаи мотам напўш. Гул кун, эй ояндаам, дар дигарон (Ту маро бинй, набинам ман туро),

Алвидоъ, эй мардумон, хоҳам мудом Бар шумо рӯзи хушу чашни мурод, Меравам ман аз шумо баҳри шумо, Ибтидою интиҳои ман – ҳаёт!

Ман чу нутқи нушбодам,
Мешавам такрор андар чашнҳои ёдбуд.
Шоҳбайти достони безаволам
— достони дастбурд.
Ҳамнажоду ҳамсифат бо Шеракам,
Хуни поки точикам,
Мефишонам ман варо бар ҳифзи
хоки кишварам.

Чашни пирўзй надида меравам, Меравам, то халқи ман бинад варо. Меравам, то аз суруди тантана Бишнавад гўётар овози маро.

Хайр, хайр, эй изтироби савти «Наврўзи Ачам»,

Хайр, эй чашмони чори модарам. Хайр, эй ду милаи марғуладори дилбарам, Чомаи домодии манро ту пуш, эй додарам! 1965

### **Ч**АВОНЙ

Ба дўстам Мехр

Ману ту ҳар ду ҷавонем, рафиқ, Шоҳиди фасли ҷавонии ҳамем. Роҳ яктост, вале дил як нест, Дил яку тобеи ду ранг ғамем.

Он чй ноёб бувад, мечўем, Он чй пайдост, намегиремаш. Он чй расм аст, насозем писанд, Накунем иззаташу такримаш.

Баски дар чадвали рахкобй, рафик, Рахи худро на зи рах мекобем. Пеш аз он ки зи худ огоз шавем, Бош, то охири худ дарёбем.

Зинда дар олами худ сохтаем 3-олами сохта кам огохем. Шояд аз худ нагузорем нишон Ин қадар ҳаст, ки мо мехохем...

Тарсам аз он ки дар ин олами худ На ба худ на ба дигар бидхем рўз. Тарсам аз он ки ба анчом расем Нек огоз нагардида ҳанўз.

Дур... аз мо чй қадар дур замин Гарчи вай дар тахи по якрўест. Дурии мост на аз худхохй – Зинахои рахи инсончўист.

Наравем аз ваю бар вай нарасем, Биравем аз ваю бар вай бирасем. 3-ин расидан нафизояд суде, Замин аз мо набипурсад: чй касем!

Бадии мост ба ёди некй, Нукси мо машки накукорихост. Баски моро на зи мо сохтаанд, Суди мо узри гунахкорихост.

Сари мо сабзу баланд аст ҳанӯз, Пои мо қуввати рафтан дорад. Чун таронаст ҳақиқат ба забон, Кай варо азми нуҳуфтан дорад.

Қаърро гарчи зи сохил дидем, Бехтар аз бахрнавардон донем. Шарт не рафтану дидан онро, Мо варо аз нигаҳе мехонем...

Ману ту ҳарду ҷавонем, рафиқ, Шоҳиди фасли ҷавонии ҳамем. Дар тапишгоҳи ду-серӯзии умр Зи дигарҳо на зиёду на камем.

12.1.1965

# ПАЙМОНАИ МУХАББАТ

Намехоҳам, ки дар хушкӣ шавӣ ғарқ, Намехоҳам, ки бинам дар сари субҳи чавоният ғуруби офтобатро.

Ба он ёде, ки дар ман лона дорад, Чу панди модари пирам бидонам ҳар гуноҳатро, савобатро.

Туро дар изтироби савтҳою ларзаи овозҳо ҷӯям, Туро андар суруди бесадои лаҳзаи пазмонӣ дарёбам.

Ман аз чашми саҳаргоҳи баҳороне, Ки мисли чашми муштоқон Ба роҳи омади хуршед дорад интизориҳо; Зи рангафшонии рангинкамони Рустами дастон, Ки чилди беқасаб дорад, Биҷӯям ранги ҳуснатро, нишони обутобатро! Туро дар хеш парвардам,
Туро дар хеш пинхон кардаму кардам нигахбонй.
Ту он гах бехабар будй,
Ки ман дар дил зи ишқат матлаи хуршед овардам.
Ба чашми ошиқй бар ту сифоти тоза бахшидам,
Ҳазорон хислати нав қарз додам, сохтам дар худ
Туро ҳамчун парию пеши поят сачдаҳо кардам.

бубин ин дилхаробатро!

Ғами ту беғамй буд, дар малоҳат достон будй, Ҷавон будию меҳроби нигоҳи ошиқон будй. Баҳорон буд, болои сарат гулбаргҳо мерехт, Гули оташ, гули сӯзандае будй,

маро бими хазон будй.

Маро аз ман начустию бичустиям

Бидон он шаъну шавкатро,

зи хазёни хатогўён,

Маро бе ман задй чун байти носуфта

хати бутлон.

Дареғо!

Офтобамро саҳаргоҳон ғурубондӣ. Бихон ин наҳши ишҳатрову дарёб ин кабобатро!

Шикастй эътиқодамро,

ки бар инсони комил буд, Қаловатгохи дардам буд, айни хохиши дил буд. Аз он дастон, ки як вақте сарамро

сила мекарданд,

Диламро доимо аз чанбари ғамҳо раҳо мекард, Маро маҳрум кардӣ, дур афкандӣ зи даргоҳе, Ки бо номаш ризо будам гузаштан

аз чахон гохе,

Бигир ин ганчи ёдатрову сайқал дех итобатро!

Агарчи офтоби ман саҳаргоҳон ғурубидаст, Агарчи ғарқ гардидам ба хушкй, Туро ҷӯям, Туро хонам ҳамеша бесадо, эй ёр, Ки то чун ман нагардй ғарқ дар хушкй. Фақат як илтичо дорам: ҳамеша гуш бар дар бош, Ки гар бегаҳ дамад субҳам, Туро бедор хоҳам кард!

... Ба он ёде, ки дар ман лона дорад, Чу панди модари пирам бидонам ҳар гуноҳатро, савобатро! 9.3.1965

# ОХИРИН НЕКЙ

Туро номурда куштам ман, Туро дар хеш гўрондам. Биё, худро зиёрат кун! Биё, як дам нишин дар гўшаи вайронаи қалбам, Ба ёди рўзхои рафта бехосил

пушаймон шав, маломат кун.

Ба ёдат гирдгаштанхои дунёро надонистам, Сафар бигзашту мисли сафхаи таквим

кам гаштам,

Зи ту оростам аз бахри худ мехроби ихлосе, Фурў рафтам ба худ, аз бахри худфарсой бигзаштам.

Ба гушат шеър хондам, Ба ту аз олами фардои худ пайгомхо додам. Тачассум карда дар ру́и ту хусни чумла хушру́ён Ба рангу чилвахои хусни хубат номхо додам.

Дареғо навбаҳори бебарори орзуҳоям! Дареғо хонаи навсохта нодида меҳмонам! Ман акнун дар вуҷуди хеш хоҳам сохт қабристон, Ман акнун бар гузашти хештан падруд мехонам!

Муҳаббат гар набошад, ҳадрдонӣ ҳаст дар одам, Садоҳат гар набошад, ҳаст расми посдориҳо. Ту эй бегонаи чашмошно, ҷое бихоҳӣ рав, Ба ту пайғом хоҳам дод руҳзе мурдани худро.

Туро дар хеш гўрондам, Ман акнун гўрбонат мешавам то охири умрам. Маё бар дидани ман, лек гохе ёд кун худро, Биё худро зиёрат кун.

30.3.1965

Ман ўро мешиносам. Китоби ҳастии ўро нахонда, Ба ҳаққи ў чй мебофед тўҳматҳою бўҳтонҳо? Агар донед, к-ў ҳам Як дили пурорзу дорад, Ҳамеша чустучў дорад, Намехондед ҳазёнҳо!

Ман ўро мешиносам. Ба назди мардум аз мардй Хамехандад хамеша, гар сарафроз асту

гар сарпаст.

Вале дар хилвати шабҳо, Миёни оташи табҳо, Газида аз ғазаб лабҳо Чӣ кӯдаквор мегиряд. Агар донад, ки мебинад касе Намегиряд, ки ин айб аст.

Гунохи худ, бади худро
Бигўяд бо забони хол,
Намегўяд, ки мегўянд мардум номи ў Мачнун.
Бигўяд гар ту ёри ман,
Ва ё ки ғамгусори ман,
Ва ё асрордори ман,
Маро гар дўст медорй, сагамро хам

навозиш кун!

Чй ранчонед, эй мардум,
Чунин як тифли маъсумро?
Гузоредаш, кунад дар ҳар кучо бечорагияшро.
Гараш бори гарон омад,
Гараш бими хазон омад,
Гараш аз содарасмй қисмати

номехрубон омад,

Маяфшоред, Маковедаш, ки созад бахти худ пайдо!

Ман ўро мешиносам, Надорад хандаи шайтон. Ба шаънаш кам бипардозед з-ин пас

тўҳмату бўҳтон! 3.5.1965

## ДАР НИМАРОХ

Даратро куфтам, н-омад садое, Сукути хилвати шаб шуд мазорам. Хар он чи буд бо ман, рафт аз даст, Ба гури хеш ҳам лавҳе надорам.

Замин як вақт зери пои мо буд, Кунун чун торуми гардун баланд аст. Замин як вақт чавлонгохи мо буд, Кунун ҳар чо, ки по монам, каманд аст.

Чаҳони хобҳои бехалалро Ачузи баддили кобус бигрифт. Русуми дардмандиву мурувват Зи аҳли ёри ишқомӯз бигрифт.

Тасодуф як саховат карду онро Зи нав бигрифту аз мо човидон бурд. Ҳама уммедҳо сурат набаста Чу парри каҳ ба чанги бод биспурд.

... Зи аввал қисмати ман бебарор аст, Пиёда меравам бо шаҳсаворон. Чӣ медонанд мардум, кистам ман, Гулеро дида мехоҳам баҳорон...

«Зи масчид монда, аз майхона ронда», Ба ҳабси хеш побандам ҳамеша. Агар хоҳам бурун оям ман аз худ Ба чои дигаре рафтан намеша.

Вале худро гуселонам ба рах боз Агарчи гум шудам рохи назора. Ситора аз само афтоду гум шуд, Само аммо намонда беситора!..

4.5.1965

#### **ҒАНИМАТ**

Ист, ин лаҳза-ст нотакрор, ёр, Шоҳиди ҳастии ҳамдигар шавем. Ту ба ман, ман дар ту чо ёбему зуд Аз барои ҳамдигар раҳбар шавем.

Ист, ин лаҳза-ст нотакрор, ёр, Ист, то бар ёди худ гирам туро. Дар қатори ин қадар ташвиши дил, Бо садоқат низ бипзирам туро.

Ёдгори зиндаи ҳамдигарем – Қисмат ин сон як саховат кардааст. Баҳри мо ҳайкал набигзоранд, ҳайр... Дил, ки бар дил рафт, кай ояд ба даст?!

Хайкали яклахзагй дорем мо, Чист фарки лахзаю умри абад?! Лахзае, ки бо ту ман як мешавам, Беалам, беғусса бошад, мешавад!

13.5.1965

### **XACPAT**

Кур шуд рох миёни ману ту, Канда шуд халқаи пайванд дигар. Баъд аз ин рох ба манзил набарад, Баъд аз ин рох дигар, банд дигар. Кур шуд рох миёни ману ту.

Ману ту цуфти кабўтар будем. Хандаю гиряи мо бо ҳам буд. Лона дар шохи дарахт аст ҳанўз Монда ҳайрону парешон ба сукут. Ману ту цуфти кабўтар будем.

Ману ту ғунчаи як гул будем. Ҳасрато, чашм расид, сармо зад. На ба фарқи гияҳи бесуде, Аз раҳи рашку ҳасад бар мо зад. Ману ту ғунчаи як гул будем.

Зиндагй омадану рафтанхост, На бахорем, ки такрор шавем. На худоем, ки бе будани худ Ба нафасхои ҳама ёр шавем. Зиндагй омадану рафтанҳост.

Аз ману ту на нишонест ба рох. Ҳамчу бӯи гулу ҳамчун парвоз Як нафас сайр намудему халос, На зи анчом ва на аз оғоз Аз ману ту на нишонест ба роҳ.

Панчаам шонаи мўхоят буд. Хандаам буд суруди шодй. Нигахам нусхаи дил буду аз он Хар чй мехост дилам, мехондй. Панчаам шонаи мўхоят буд...

16.5.1965

\* \* \*

Ошиқам бар сари афрохтае, Ки ба хокй буданаш афлокист. Ошиқам бар лаби хандон, ки дар он Хандаи пурхияли шайтон нест.

Ошиқам бар каси бедастархон, Ки ба худ ҳар чӣ надорад, дорад. Зарбу тақсим накарда, пешат Ҳар чӣ дорад, ба кафаш меорад.

Ошиқам бар нигахи содаю пок, Ки ба худ акс кунад сафхаи дил, Гуяд аз дарду ғамаш, бешу камаш.

Ошиқам бар гунахи бегунахон, Ки бех аз некии зиштон бошад. Ошиқам бар дили бедоғи чавон, Ки чу ашёи гаронмояи дорулосор Фақат аз дур бубинию нагирй бар даст, Лек як рўз бубинй, ки на ону на чунон...

Ошиқи ҳамраҳи хубам, ки ба раҳ Хешро ҳар нафас аз нав созад. Хешро ҳабс насозад дар худ, Бикушояд дили худро чу китоб То дили ҳамсафарон бишносад.

Ошиқам бар каси якруя, ки ў Хамчунон мор напартояд пўст, Шиканад ҳам, зи сари мардӣ нарезад ҳаргиз. Ошиқам бар бадие, ки паи некӣ бошад, Ошиқам,

Варна ба дунё дигарам бастагй нест!

17.5.1965

## ЧАРОҒАТРО ФУРЎЗОН КУН

Ба ту ошиқ шуданду роз гуфтанд, Суханҳои ҳавой гуфта рафтанд. Чу диданд ошёни ту баланд аст, Ба пастиҳои дигар раҳ гирифтанд.

Надонистанд дунёй дилатро, Умеду орзухой дилатро, Факат бадном карда бо мухобот, Нихон карданд пайдой дилатро.

Ту месўзй, ки дар олам надидй Каси комилзабон, якруву якро(ҳ), Ки бинад дар паси як айби ночиз Ҳазорон некиятро, хубиятро.

Вале шодй, ки дар армони ту ҳаст Ҷаҳони ҳеҷкаснодида, обод. Фурӯзон кун чароғи хонаатро, Ҷаҳони орзуят беҳалал бод!

Аз он чашмошноён ту махур ғам, Макун з-онҳо ба чое шиквае ҳам. Ки тобад хира дар оби гилолуд Ба он рахшандагӣ хуршеди олам.

Фақат зоти худо беайб, – гўянд, Касе беайб андар зиндагй нест, Ба пеши пои ту сад сачда мекард, Ба рўи хок агар мебуду мезист!

6.6.1965

### БИХИШТИ ГУМШУДА

Маро чустй, ки ёбй боз он дилдодаи дерин? Чаро бехуда мекобй? Маро дигар намеёбй.

Ман андар хобҳои мастӣ будам бехуду беёд, Ман андар олами гумномӣ будам шоду сарафроз,

Миёни чордевори сукути хилвати шабҳо Ба ҳавси дарди худ будам ба ёди субҳи навоғоз.

Дарамро куфти бо панчаи нарму хинобаста, Тамоми пайкарам ларзид, Дилам аз синаам лағжид...

Замоне буд, пешат менишастам, ту намедидй. Замоне буд, пешат омада, таъзим мекардам. Сари сабзам, дили гармам, ду чашми мехрубонамро

Чу ганчи зиндагониям ба ту такдим мекардам.

Чавонй ҳамчу нақши бусаи лабҳои ту гум шуд, Вале з-он бусаҳо дар ёд муҳри човидонй монд. Ҳама баҳти заминй рафт бо нақши қадамҳоят, Ба ман танҳо ҳаёли ҳому баҳти осмонй монд.

Фурў резед, ахтархои хомўши дурахшанда, Даруни каффаи дастам! Ки ман дасти тихй хастам!

Ман акнун мавчхои сўзноки эхтиросамро Зи тангии дили тифлонаам озод хохам кард. В-аз он бахри дили якроху якпаймони

ҳамдардон

Чаҳони тозае, мулки наве обод хоҳам кард. Магӯ, к-ин мавҷҳои сӯзнок аз сӯзи ишқи туст, Ки бе ин ҳам ғамомӯзам, Ба қадри хеш месӯзам.

Ман акнун дар фарози қуллақо фарёд хоҳам кард. Зи гулҳои шукуфони баҳорон ранг хоҳам ёфт. Ман акнун аз нигоҳи раҳгузарҳо шарм хоҳам кард.

Зи роҳи рафтуои ту ҳазор оҳанг хоҳам ёфт. Туро аммо нахоҳам дид, ҳар боре кушоям чашм,

Туро аммо нахоҳам кофт, Туро аммо нахоҳам ёфт...

Ба он хоке, ки дар он руяд аз дасти ту гулбоге, Ба он рохе, ки дар он накш монад аз хироми ту, Ба он дар, ки ба руят боз гардад чун дили ошик, Ба он сар, ки шавад курбон ба рохи ту,

ба номи ту,

Ба он дасте, ки даври гардани ту ҳалҳа хоҳад шуд, Саломе гӯй аз ошиҳ, Саломе гӯй аз Лоиҳ.

15.7.1965

# МАРО ХУШБАХТ КУН, ЭЙ ГУЛ

Туро ман ёфтам аз ошёни сарбаландихо, Маро хушбахт кун, эй гул!

Ба даври домани гулдўзият номи маро ҳам дўз, Ба даври гардани худ ҳалҳаи дасти маро овез. Ба боли абруят якумр биншон обрўямро, Диламро гир баҳри зиндагият ҳамчу дастовез. Туро ман ёфтам чун нўшханди субҳи бахтафзо, Маро хушбахт кун, эй гул!

Ба гирди оташе, ки буд як вақте худои мо, Хиромон чарх зан, сузон гунохи хешро яксар, В-аз он пас пой нех бар остони хонаи ошиқ, Бинех бо дасти дунёдори худ

бар фарқи ман афсар.

Туро ман ёфтам чун остони хонаи фардо, Маро хушбахт кун, эй гул!

Рухи чун пахтасебатро, Нигохи дилфиребатро, Саропои базебатро дилам хохад парастидан. Ту ҳам, эй бозубанди зарнигори зиндагониям, Маро магзор дар ин рох беимдод лағжидан. Туро ман ёфтам ҳамчун мададгори дили шайдо, Маро хушбахт кун, эй гул!

Маро оғоз дех, парвоз дех су́и тамомихо, Дили саркаш, дили нобоварамро ром кун дар ишқ, Худатро сарбаланди чумла олам кун ба номи ман, Ба подоши вафои худ маро гумном кун дар ишқ. Туро ман ёфтам аз он раҳе, ки кофтам худро, Маро хушбахт кун, эй гул!

17.7.1965

# ФАРЗАНДИ КЎХСОР

Шудам пазмони оби чашмасорон, Равам, дар куҳсорон хона созам. Шавам як лаҳза беҳайду сабукруҳ, Ба худ як олами афсона созам.

Бисозам чанбар аз гулҳои садранг, Шиносонам диламро бо баҳорон. Кунам тазмин чу шогирди навомӯз Зи шеъри обдори обшорон.

Нишинам дар лаби дарёи кўҳӣ, Ки омўзам аз ў дарёдилиро. Шитобу изтироб омўзам аз мавч, Бигўям шеър дар тақлиди дарё.

Кашам аз кокули сабзи дарахтон, Биошомам насими бешахоро. Суруд омўзам аз лабхои сохил, Забон омўзам аз гуфтори дарё.

Нависам номи худ дар тахтасанге – Нишони бенишонихои худро. Ба гуши баргхо бикшоям асрор – Китоби саргаронихои худро.

Шавам ҳамболи занбӯрони гулчўй, Ба шеъри худ зи гулҳо шира чинам. Зи шохе бар дигар шохе бупечам, Ҷаҳонро то ба чашми гул бубинам.

Шавам бо қуллаҳо ҳамсар, ки шояд Биёмӯзам тариқи сарфарозӣ, Ба пои кӯҳҳо таъзим орам, Биандӯзам бисоти бениёзӣ.

Варақҳои парешони диламро Диҳам пош аз сари куҳи баланде. Дигар онро нахонам пеши ҳар кас, Дигар бо он насозам худписанди.

Сипас аз куҳсор – аз модари худ Бихоҳам ҳамчу тифли хомаронаш, Ки дар поёни бозиҳои тақдир Диҳад чо аз сукути човидонаш...

18.7.1965

# ЗАХМХО

Дар шахри Пушкино, наздикии Ленинград дар богхои Екатерина ва Пушкин бист сол боз табибон дарахтхои мачрўхро хамчу инсон табобат мекунанд.

Мечакад об – Мечакад хун То ҳанӯз аз захми тири душманон, Аз тану аз шохҳои нах∧ҳои безабон.

Барг сабзу навда сабз, Шохсорон шоду шодобанд аз модар-замин. Лек як чои дарахти сабз хунин аст, – Доғи лаънат, Мухри нафрат, Бар фашистони лаин.

Реша дар хок, Сар ба афлок, Суи хуршеди чахонафруз боло мешаванд Нахлхои хурд аз нав чун сари сабзи чавон.

Зери шоху сояи он нахлҳои захмдор
Нахлҳои сабзу хуррам комронй мекунанд.
Нахли мачрӯҳ мисли модар
Кӯдакони хешро
Зери боли шохаҳояш посбонй мекунад,
Гӯй мегӯяд ба гӯши хасми бераҳму чигар:
«Нестам ман хом чун андешаву кори шумо,
Нестам бадоҳибат монанди кирдори шумо,
Марги ман чун марги нангини шумо осон нашуд,
Пайкарам рӯзи шикаст аз тарс,
Аз шармандагй ларзон нашуд.

Ман ба як чо реша дорам, Чун шумо бехонумон, бедард, беимон наям. Хок шоҳид, Об шоҳид, Ман Ватан дорам, ба монанди шумо

сарсон наям,

Ё гумон кардед монанди шумо берешаам,

бепояам?!

Реша дорам ман ба хоки он замине, ки дар он Назми оламгири Пушкин реша дорад човидон. Хеч медонед оё, як замон Бар сари Пушкин чу модар будаам ман соябон!

Чун Пётр дилқавиям, зўрмандам, Ў маро бо дасти худ биншондааст. Чун сари Пушкин баландам, Ки зи захми тири нохақ Хам шуд, аммо кам нашуд. Чун шумо бисёр дидам ман ба тўли асрхо, Хеч кас мисли шумо шармандаи олам нашуд!»

Барг сабзу навда сабз,
Баргҳоро сила созад ҳар нафас дасти насим.
Нахлҳои захмӣ ҳамчун посбонони азим
Нахлҳои хурди наврӯидаро
Зери боли шохсорон,
Ҳифз месозанд аз бими балои ногаҳон.

18.7.1965

Ту хушбахтй?
Ту ҳоло дар кучой?
Шаби маҳтобу роҳи Каҳкашонро,
Шукуфазори боғи осмонро
Ту гоҳе ёд меорию гоҳе хоб мебинй.
Маро нодида ҳамтақдиру ҳамдил,
Шаби дидорро дар чеҳраи маҳтоб мебинй.
Магу афсус чони ман,
Магу афсус беҳуда,
Ту вақте зодаи уммеди ман будй.
Чу тифли бесарупое туро меҷустам аз дунё,
Туро меҳостам, ҳуршеди ман будй.
Ба ёдат гирдгаштанҳои дунёро надонистам,

Нафас бигзашту хамчун сафхаи тақвим

кам гаштам.

Чу дар парвозҳои бехудӣ болам шикасту рехт, Худамро ёфтам, аз роҳи худфарсоӣ баргаштам. Туро ман ёд кардам боз, Туро фарёд кардам боз, Кучоӣ ту? Баҳори гулфишонро бо кӣ дидӣ? Ба ёди кӣ зи саҳро лола чидӣ? Гуле чидӣ, чавонӣ ёдат омад? Зи ман, аз саргароне ёдат омад? Ба ҳам печидану бо ҳам шукуфтан, — Қиёми зиндагонӣ ёдат омад? Ба рӯят чанд ожанг аст?

Сари рухсораи сурхат чй ранг аст? Агар чашми худо медоштам ман, Агар ойинаи дунёнамо медоштам ман, Туро меёфтам аз ҳар кучое, Туро бори дигар ман дар дили худ

зинда мекардам,

Ба ишқам банда мекардам, Ба дилбозй туро «шарманда» мекардам, Туро девона мекардам, Туро афсона мекардам, Туро хушбахт мекардам... Ту хушбахтй? Ту ҳоло дар кучой?

23.8.1965

# ЭЙ КАБКИ ДАРЙ

Эй кабки дарй, ту будй озод, Дар сар-сари санг мепаридй. Дар қуллаи пойпораи куҳ Аз ҳеҷ касе намерамидй.

Мехондй суруди ҳастиятро Бо ҳаҳҳаҳае ба гуши куҳсор. Ҳам бозии оби чашмасорон Буданд раҳо зи ранчу озор.

Аз дур шунида хонишатро Сайёди ғаюр чашмзад кард. Суи ту нишон гирифт бо хирс, Аз бахри ту дом беадад кард.

Эй кабки дарй, ту будй озод, 3-овози худат фитодй бар дом. Эй кош ки бесифат будй ту, Эй кош ки будй санги беном.

18.11.1965

### ТИРАМОХ

Осмони тозарў шуд тирарў, Токҳоро гўр карданд.

Пояҳои хушки пахта бегулу бебарг монданд, Рафт з-онҳо қадру қимат – он гули симинашон, Сӯяшон сар хам намесозанд дигар пахтачинон.

Пуштаҳо урён шуданд аз сабзаҳои махмалӣ, Гашта бефарёду танҳою карахту пурсукут. Яхча меборад саҳаргаҳ чои шабнам з-осмон.

Баъди ташвишу тараддудхо мисоли модарон Худ ба худ паҳлӯ зада хобад кунун Модар-замин. Киштзорон мисли гурде, ки зи баъди корзор Ояду паҳлӯ занад бо сарбаландию виқор, Хешро омода созад бар набарде,

бар бахори дигаре.

Лонаи бесохиби паррандагон Дар миёни шохсорон зору хайрон мондаанд. Чуҳаҳое, ки калон карданд, ҳоло дар куҳоянд, Дар куҳои ин фазои бекарон пар мекушоянд?

Неъмати худро замин туёна орад бахри халқ, Лек худ нушад яхоб.

Хар кучо туй асту шодй, нағмай чангу рубоб, Фахр месозад замин дар зери по, Дида неъматхой худро дар сари хон бехисоб.

Осмони тозарў шуд тирарў, Токхоро гўр карданд. Лек одам ток нест, То ки онро гўр карда айни сармои зимистон, Боз бикшоянд айёми бахорон...

22.11.1965

#### **BATAH**

Хуршед кай ба ними рах истод ногахон Чун дид дар саросари хокат мусибат аст? Дигар нашуд харитаи рухсори мохтоб, Чун хатти сархади туро ноодаме шикаст.

Дар зери пои неку бад шуд куфта замин, Бефарқ хуну обро ҳамвора даркашид. Ҳаргиз нагуфт бар баде «По шав зи руи ман!» Яксон ба души хештан сангу гуҳар кашид.

Бо чашми дил нигах фиканд аз рўи мардумй Танхо ба фарки обу хун фарзанди одамй Дод обу об хўрд, хам хун доду хун гирифт, То нагсилад зи наслхо пайванди одамй.

Мо шохношикастаю нокордидаем, Бо ин сари чавони худ холо чй дидаем? Гарчи ба дўши ин замин бори гарон наем, Бори варо ба дўши худ мо кам кашидаем.

Мо тифлакони беғами гаҳворагӣ будем, Гаҳвораи ҳаёти мо бо ашки модарон Осудаю бароҳату гарму дуруст монд Ҳампою рӯбарӯй бо тобути ҷангиён.

Аз бенавой хушк шуд пистони модарон, Модар-замин барои мо бесина шир дод. Хоки Ватан чу суфраи заррини офтоб Бар пайкари нахифи мо неруи шер дод.

Имрўз чун зи сабзаю гулхои қабрҳо, К-он чо шаҳидгаштагон хобанд човидон, Бўи кароҳатовари борут бишнавам; Имрўз чун зи машъали пои мазорҳо Сад даъвату хитобаю сад оҳу сад фиғон Аз он касони чисмашон нобуд бишнавам, Бар рўҳи хокхуфтагон савганд мехурам:

Хуршед гар фуру равад суй гурубгох, Ман аз канори гарми ту чун тифли ширхор Чое намеравам. Махтоб кам шавад агар, Ман кам намешавам, Афтад ситора аз фалак беному бенишон, Ман аз самои мехри ту чое намеравам. Огози ман зи модару анчоми ман зи туст, Ному нишону шухрату пайгоми ман зи туст.

Гар чашмҳои равшани мардони роди ту Бар хоку хун фитад, Бо по намезанам, Ойина мекунам. Гар пои чубии падар ё ки бародаре Аз колбад чудо, Берун зи дахмаҳо Монад ба нимароҳ Чун пойбасти ҳайкале афрозамаш баланд, Ё чун сутуни маҳбара бар ёдгори ӯ!

Инак ману дифоъи ту, эй модари Ватан, Ман дар паноҳи ту, Ту дар паноҳи ман!

27.11.1965

### ЗАМИНИ МЕРОСЙ

Ман дар ин чо посбонам, Посбони зиндагону рухбони мурдагонам. Бахри фардо, бахри истикболи нурафшону зебо Дастовези азизи модаронам.

Ман дар ин рах рахнаварди аввалин ё охирин не, Дар миёни ибтидою интихо Чида-чида меравам гулхои рахро. Саргузашти хешро дар ҳар сари раҳ чида, мемонам.

Бигзарам аз назди қабристони хомуши шахидон, Даст бар ру бурда, омин мекунам. Мисли занбури асал чон медихам, гар ногахон Бар вучуди бегуноҳе аз хато неше занам.

Дар қадамгоҳи бузургон ҳокими яклаҳзагиям, Сарбаландам, ки маро модар дар ин чо зодааст. Дасту поям баста дар гаҳвораи сангини куҳҳо, Орзуямро, диламро дар фазои бекарон сар додааст.

Посбони хуштаки поезду купрукхои вокзалхостам, То саломат рафта бозоянд ёрон аз сафар. Посбони иди Наврўзам, ки дар он чумла ёрон Давра ороянд, ороянд наврўзи дигар.

Посбони ҳар чароғи мурдаам, То ки рӯзе соҳибаш ояд, варо созад фурӯзон. Посбони қатраҳои ашки шодиям, Ки рухи гиряндаро шӯянд чун борони найсон.

Посбонам бар дуои мўсафедон,
Пандхои арчманди модарон,
Бар хати сабзи чавонон,
Бар дурахши қоши тиллои арўсон,
То мисоли мохи нима
Шуъла афшонанд дар шабхои дидор аз таги тор.
Посбони лахзае, ки ошику маъшуки ногап
Рў ба рў оянд дар рах,
Бесабаб ханданд сўи хамдигар беихтиёр.

Посбони нозу неъматхои дастурхони мардум, Посбони чоши тиллоранги гандум, Посбони ин заминам, ки хама неку бадамро Бе ягон миннат ба души хеш бардорад бех аз ёрони беру.

Ман дахони бози мили танкхоро баста хохам дошт бо дастони одй, То набошад захмхурда хок монанди дили пурорзу.

Ҳар киро як давру даврон, Ҳар киро як навбатест.

Ман намедонам чй мемонад дар охир Дўстон, аз буду аз нобуди ман. З-ин сабаб ман дўст дорам зиндагиро, То маро ҳам дўст дорад зиндагй, Рўзи охир то нахоҳад ҳарзи худро аз ману тобути ман! 9.1.1966

Қалам бо он камию кутахияш Сутуни зиндагии бениёз аст. Туро дорад муаллақ дар фазохо, Чу лангарчуби дасти дорбоз аст.

Варо гар рост дорй, дар баландй Сари торе тавон истод осон. Биафтй сарнагун, ар дорияш кач, Бимириву шавй бо хок яксон.

5.2.1966

Буриданду ба гўрат чўб карданд Нихоле, ки шинондй чун нишона. Туро бо ин чахон аз хеш пайванд Ба чуз ин нахл чизе буд ё на?

Бубахш, эй руҳи дар хок орамида, Халал додам ба хоби човидонат. Нишони бандагиро бурдӣ бо худ, Кучо аз зиндагӣ ному нишонат?!

5.2.1966

Чй бояд бар тани мурда либоси шоҳй пушондан, Ба ҳамёнаш ниҳодан дастаи пул, пораи тилло? Ягон пурсанда он чо пораю ришва намехоҳад, На рубинанду хотирчу «муфаттишҳо»-и он дунё.

Аибоси шоҳӣ айбашро, гуноҳашро напушонад. Нагардад ҳеҷ кушиш пахтаи пеши табар он ҷо. Замин беҳуда нафрушад ба пул ё хирмани тилло Ҳаёти ҷовидониро – давоми зиндагониро...

11.2.1966

# ЭЙ ЧАВОНЙ...

Мекунй шаккокию густохихо Бо худоёни замину осмон. Мехурушй, меситезй, Мекушой рохи худро

Дар миёни ин ҳама пасту баландии ҷаҳон.

Ҳамчунон Шаддод, ки су҇и худо

Карда даъвои худой, тир андохт,

Лек тираш бозгашта аз само,

Бар сари моҳӣ расид.

Аз он замон

То кунун бинӣ сари моҳӣ буридаст...

Тирандозӣ ба су҇и осмонҳо айни беандешагист,

Баски меояд фурӯ аз осмон ё бар замин,

ё бар сарат.

Бо гунохи осмон оё равост, Ин замини бегунах захме хурад?!

Медамй чун рўди фасли навбахорон, Рахна карда кўхсорон. Даррахоро бо ҳама ҳангомаат пур мекунй, Мезанй бар санги соҳил, Мезанй, девори соҳилро зи по меафканй. Масту мағруру худонотарсу якрав, – Ин манам! – мегўиву ду дасти худро бар сари дил мезанй.

Меравй аз хатти сохил гах бурун, Лек то кай?.. Об гардад барфхои кўхсорон, Дигар аз хар қулла н-ояд бар ту

оби ғайратафзо.

Дигар аз гардун наояд сели борон, То лаболаб гардию пуршўр созй иддао. Фасли тобистон расад, дар зери хуршеди тамуз Аз ту мемонад факат як осиё обу халос, Дар миёни ин хама бешу камй худро шинос, Эй чавонй,

11.2.1966

# АҚРАБАКХОИ СОАТ

Ақрабаққои соати дастат Соате баъд ру ба ру оянд. Баъди саргаштагии кутоҳе Боз оянду роз бикшоянд.

Ақрабакҳо чу руи ҳам оянд, Аз ҳасад гуй бо дили афгор: Ҳаҷри онҳо чй қадр кутоҳ аст, Мерасад баъди соате дидор.

Бишмарй ҳар дақиқаро хомуш, Бишмарй рафтани ҷавониро. Бишмарию биёварй бар ёд Тарҳи симои навҷавонеро.

Даст доду надод ў дилро, Монд дар нимарох ишқатро. Монд дар чор сў умедатро, Ним пайдову ним нопайдо.

Монд дар сафҳаҳои албомат Сурату номаҳои ӯ танҳо. Номаҳо гашта зарду афсурда, Ҳарфҳо кӯру чумла нохоно.

Лек онро азиз медорй Чун гуноҳи дили хатокарда. Чун нишони умеди нашкуфта, Ҳаққи лабҳои бӯсаозурда.

Меравад рўз, шом меояд, Ҳамчу санг аст зери сар болиш... Мехурй печ, мекунй аз қахр Содагиҳои хешро коҳиш.

Аз ҳасад гӯй худ ба худ гоҳо Ақрабакҳо чу рӯи ҳам оянд: Ҳачрашон зуд бигзарад, зеро Гирди як тир роҳ паймоянд...

12.2.1966

\* \* \*

Ман он сайёди гўлу сода будам, Ки ту чун моҳй лағжидй зи дастам, Тамоми рўз биншастам ба соҳил, Ба уммеде, ки бозой ба шастам.

Шино кардй ба дарёи булўрй, Ба оби пок чун номуси одам. Шино кардию аз ман дур рафтй, Шудй бо мавчхо хамрозу хамдам.

Аз он пас мисли качкули қаландар Дилам аз давлати дидор холист. Диле, ки як замоне базмгах буд, Диле, ки худ намедонист ғам чист.

Диле, ки андар ў рахму таассуф Зиёд аз ишқу мехру ошноист. Диле, ки шафқати ў, рахмати ў Ба ҳар ҳоҷатталаб гўё худоист. Диле, ки ҳеҷ кас нашносадаш зуд, Ба як дидан шуморад санги хоро. Вале бо  $\bar{y}$  чу як дам унс гирад, Биёбад олами шавқу таманно.

Бубинед олами поку мубарро, Чавонй, ҳақталошй, нангу номус. Диле, ки шуълааш гарчанд хурд аст, Нагардад хира мисли моҳ дар руз...

Аз он пас дом чидам, рахт бастам, Шино кардам ба дарё аз паи ту. Ба сохил монд танхо доми холй, Нишони нобарории такопў.

Шино кардам ба дарё мисли моҳй, Биёмухтам забони моҳиёнро. Мани хокй шудам обй зи савдо, Зи савдое, ки сӯзад ошиқонро.

23.2.1966

коғазии кудакон,

# ЗИНДАГЙ (2)

Зиндагй цорист чун рўди равон, Ҳам ба сўи дашти бирён, ҳам ба сўи гулситон, Кафки мавцаш ҳамчу риши мўйсафедон Пур зи асрор асту пур аз ҳикмат аст. Мавцҳои ҳамчунон мўи маҳинаш Чун дилу набзи цавонон изтироболудаю бетоҳат аст.

Андар он дорад шино Киштие, ки бодбонаш мерасад бар осмон, Хам шино доранд дар он киштихои

Қам қаиқи холие, ки ғарқ гашта белронаш, Қам наҳангон – обварзони далеру дилкалонаш, Он касе, к-аз обварзй бехабар, Бим дорад аз дами туфони у, То миён тар гашта, баргардад қафо, Чои камобе намуда чустучу, Моҳй дорад лой карда обро.

Зиндагй чорист чун рўди равон, Мурдаро бо худ намегирад ба рох, Мурдаро аз худ бурун меафканад, Сўи ў дигар намесозад нигох...

Зиндаги чорист чун руди равон, Андаруни пардаи нилии об,

Зиндагй дорад парии обие, Ман варо мечўяму мехохам аз ў як чавоб: Аз чй ту хам хастию хам нестй? Кист бо ту ишқбозй мекунад? Кокулат чун шаршара нобофта, Кй зи васлат сарфарозй мекунад?

Зиндагй цорист чун рўди равон... Бояд афкандан ба оби рўд,

дар оинаи оби мусаффо

Акси худ, тасвири худро,
На! Набояд афканад ў
Сояи берўху акси хираю тасвири бечон,
Балки худро, номаи такдири худро.
На! Набояд кард аз сохил ситода

сояи худро тамошо,

То туро рўзе, ки мецўянд халқ, Аз миёни мавцхо сар бар кунад ногах парй, Гўяд: ў ҳам мурдаю ҳам зинда аст, Нест дар қайду вале боқист дар одамгарй.

Зиндагй чорист чун руди равон, Аз дили фарзанди инсон бар дили

фарзанди инсон,

3-он яке бо пул чи осон бигзарад, Дигаре аз байни тӯфон бигзарад...

26.2.1966

#### БАЧЧАГЙ

Ба бародарам Шариф

Суруди яккафарёди шабонгохии хирманкуб Ба гушам мерасад аз дуру дилро медихад ковиш. Дилаш монанди сахро бекарон асту саховатманд, Садои навхадораш бар дилам илко кунад нолиш.

Ба чашмам нақш созад солҳои баччагиямро, Ки дар рӯи чапар шабҳо суруди «Майда» мехондам.

Дареғо, баччагй ҳамчун гули каҳ бод шуд, тай шуд,

Аз он хирман мани дунёнадида

мисли дон мондам.

Сарам ҳамчун замини пир мезад чарх беором, Дилам аз шавқи армонҳо чу вулқоне

хурушон буд,

Чу ман дар гирди хирман чарх мегаштам

ба рўзу шаб.

Кучо рафтй, чахони пок монанди дили духтар? Кучо рафтй, чахони танг монанди дили кафтар? Кучо рафтй зи дастам, эй замони пур зи тобу таб?

Суруди нолаомези даравгардухтареро ёд меорам,

Ба гардан мухраи мору ба сар румоли

шоҳй дошт.

Ду рухсори сафедаш сухта аз гармии хуршед, Нигохи шармгине, пурсукуте, бепанохе дошт.

Суруди дигаре чуз як дубайтй ў намедонист, Намедонистам, ў будаст шайдоиву савдой. Ба чои гул ба даври домани ў хор часпида, Тароватхои хуснашро макида боди сахрой.

Сурудаш дар дилам чун нақши руи гандумаш боқист,

Ба ёд орам, шавад дил пора-пора:

«Сари куҳи баланд чуфти ситора, Чавони навхати бистудусола. Чавонон, қадри якдигар бидонед, Худо кай медиҳад умри дубора?!»

Дигар ўро надидам чун давоми хоби ширине, Шунидам ёри бадрашке гирифтасту

миёнҳолест.

Ба қадри ҳол ў розист аз тақдири пешонй, Ба ёди ишқи аввал лек як кунчи дилаш холист...

Хама ҳамсолҳои ман ба ҳар ҷониб сафар карданд,

Гирифта домани коре, гирифта домани ёре. Дигар даврони гулгардонию гулбозиям бигзашт, Ба души ман ҳам афтодаст бори зиндагидорй.

Дигар айёми хурдй нест, то чида гули наврўз, Ба ҳар як хона орам ҳамчу пайғоми баҳоронаш. Биёрам бар дари ў ҳам, бубинам хонаву чояш, Баёзи гарданаш, шарми рухаш,

хусни гулафшонаш.

Вале якумр мехоҳам бад-ин сон зиндагӣ кардан: Баҳорон бойчечак чида овардан

ба ҳар як хона яктой,

Ки то аз дасти ман бинанд руч навбахоронро, Гули дидори он зебоаруси рузгоронро.

Дигар давлат намехоҳам аз ин дунёи пурсавдо, Тамоми умр мехоҳам бад-ин сон зиндагй кардан, Тамоми умр кӯдак будану тифлона хандидан, Зи оғози баҳори зиндагй пайғом овардан...

4.4.1966

# КЎХИСТОН

На масчид монда, на минбар,

ҳама вайронаву абтар,

Намеояд дигар бар гўш овози азонхоне. Ба тоқу бар равоқи хонақохи бехудо холй Кабўтархои сахро мекунанд акнун парафшонй.

Зи мехробаш биёяд хониши гунчишкхо бар гуш, На овози кашишдори муаззин – ҳайкали фанде. Дигар бар печи дастори сафеди мусафедон ҳам Малоикҳо намешинанд чун файзи худовандй.

Чавонон пои маҳсӣ хонда оятҳои «Қуръон»-ро, Дигар бар сӯи масчидҳо худокобӣ намеоянд. Саҳар ё шом пирони батоат рӯи чойандоз Саропо гӯшу ҳуш бонги муаззинро намепоянд.

Паямбарҳо муаллақ мондаю ночор дар байни худою бандагони ӯ, Ба мисли содадузде, ки ба даст афтад шаби маҳтоб.

Замин аммо, агар коранд, хосил медихад хар сол Ба дехкони сабукдасти ба айёми дарав бехоб...

Дигар расму таомулҳои аҷдодӣ фурӯ мурданд, Ки баҳри пойдорӣ ҳар яке муҳри худоӣ дошт. Ба чашми мардумони хоксору содаи куҳсор Чу мероси азизи модарон ҳадру сафое дошт.

Вале ман зинда хоҳам кард он расму таомулро, Ки бар он муҳри дасти рӯзгорон паҳш гардида. Ҳамон расму таомулро, ки бо он мардумони пок Чашида пуҳтаю ҳоми ҳаёту умр варзида.

Ман омухтам аз он расму таомул дилшиносиро, Ба тору пуди одамҳо бипечидан, напечидан. Нахустин панди қадру эътибори дӯст донистан, Нахустин панди кайфароварй

бар фитнаи душман.

Дар ин чо гар биёяд мехмони хушдилу нийят, Шарофатманд мехмоне,

ки хушпою қадам бошад,

Пас аз ў чанд муддат хонаро харгиз намерўбанд, Пас аз ў хонарўбй як гунохи пурситам бошад.

Намерубанд, то файзи қадамҳояш, дуою нийяти покаш, Шарофатҳои дидораш нагардад чангу бод алъон.

Агар меҳмони бепою қадам, бехосият бошад, Пас аз ў нақши пояшро зи рўи хок мерўбанд, Фиканда аз пасаш лахча,

«Раҳат бодо сияҳ!»-гӯён.

Хамин аст, эй бародар, Чумлаи мероси ман аз санги к<del>ў</del>хистон!

5.4.1966

### ДУМБУРА

Реза-реза медавад асп,
Аз ҳаво намреза мерезад ба рӯю чашмҳояш.
Мешавад ҳар тори ёлаш шаддаи зебои марчон.
Рӯи зин биншаста як зебочавон,
Чомаи домодӣ бар тан, розӣ аз дунё нигоҳаш,
Мебарад аз деҳа бо худ як арӯси меҳрубон.

Аз даруни хонахои лойдевори дара Мерасад бар гуш савти думбура.

Менамояд сайр рўи қабрҳо, Бар мазористони беному нишони рафтагон Ҳамчу рўҳи пок, ҳамчун достони ёдгорӣ, Дар шаби торику бечон Як садои гарму нарми иштиёҳеву хуморе, Гўӣ меҷӯяд зи ҳар як рафтае ному нишон.

Ҳаст ҳамчун косаи сар пурсадо, пурғулғула Косаи эъчозкори думбура.

Пир мегардад сабукболу сабукрўх,
Зинда мегардад ба чашмаш рўзхои рафтааш,
Корхои кардаю нокардааш,
Розхои гуфтаю ногуфтааш.
Донаи тасбехи дасташро на бар зикри худо,
Балки чун як рўзи рафта мекунад эхсос
байни панчахо.

Чои талху нони гарму сояи ғафсу сара... Мерасад бар гуш савти думбура.

Модаре дар рузи гарми офтоби Мебарорад бар сари торе чихози духтарашро. Дар миёни парчахои шохвору кимхо Мезанад чашмаш ба накшу зарчихакхои

фаранци,

Мешавад пайдо ба чашмаш сахнахои

пуршиканче.

Мекашад охи гароне, Баъд мегуяд дуое бо алам: «Ман надидам, кош бинад духтарам...»

Аз миёни панчахои пиру барно яксара Мерасад бар гӯш савти думбура.

Қиссаҳои куҳна мемиранд бепай, Кафтарон дар шохсорон бӯса месозанд нӯли якдигарро.

Ошиқон оғуш мегиранд, Мебанданд аҳди пойдории вафо, Бо табу тобе ба руи синаи ҳам монда сарро. Косаи оби никоҳӣ мефитад аз дасти мулло.

Аз буни ҳар санг, аз ҳар як гиёҳи гулдара Мерасад бар гӯш савти думбура.

11.4.1966

### БА ЧАШМИ ТУ

Гузаштам аз раху бероҳаҳо, аз куҳу дарёҳо, Зи даштистони бедоду зи бефарёд саҳроҳо. Гузаштам бе ту шабҳо кӱчаҳои ширгуни

Каҳкашонро,

Ту будй мухраи чонам.

Ту будй мухри имонам.

Чу моҳи кӯри пушти пардаи абри сияҳ пинҳон Ҳама зебоии олам ба чашмам тофт ночаспон, Ҳар он чизе, ки чашмам дид,

дил бе ту надид онро,

Рухе бе ту надидам ман.

Саҳар хуршед созад бар сарам чун

зарҳалафшонй

Туро дар гирдаи хуршед бинам шоду хандоне, Ки созй сўи ман наззора аз хуршед равшантар, Ту пайғоми пагохи ман,

Саломи субҳгоҳи ман.

Чи розе аз дилам бигзашт,

чи рузе аз сарам бигзашт,

Чи неку бад ба хайру кина

аз пешу барам бигзашт.

Чу рохи охан аз чо ман начунбидам,

агарчанде ҳазорон кас

Зи ман рафту зи ман омад

ба суи манзили дилбар.

Нагуфтам пойкубам ман,

Чу будй ғамшарики ман.

Ба чашми ту чахон дидам,

Чахони рангхои тую мотамро,

Чахони рангбозии дили фарзанди одамро.

Чахон ҳар лаҳза дигар шуд,

вале дигар нагаштй ту барои ман.

Ту рўзи беғубори ман,

Асои ин дили обу адои ман.

Дилам лабрез аз мехри чахонгардон,

чахондорат,

Сари савдопарастам бозии чашми камондорат.

Сафедори баланди қомататро бар сарам

як лаҳзае хам кун.

Ту пиндори яқини ман,

Умеди охирини ман.

Макуш аммо маро андар дили худ

пеш аз маргам,

Сари сабзам хазон манмо,

масўзон шохаю баргам,

Зи дурихо ман аз дарди ту мечуям

панохи орзуи хеш,

Маро бемордорй кун, Ба дардам шукри борй кун.

15.4.1966

# МЎЙСАФЕДОН

Баҳор ояд, чу вақти кишт ояд, Замин ҳамчун дили ошиқ бичушад. Чавону пир баҳри ҳосили нав Саҳар то шом дар саҳро бикушад.

Нахустин донаро пошанд пирон, Ки дорад дасташон хайру шарофат. Пас аз ин дигарон пошанд дона, Гирифта фотиха з-онхо ба хурмат.

Чу ҳангоми дарав ояд, бибинй, Пазад гандум сари хам рўи сахро. Нахустин мўсафеде дос гирад, Бигирад ҳабзае, з-он пас дигарҳо.

Ба тую бар зиёфатҳои мардум Насозӣ то хабар, ҳаргиз наоянд, Валекин рузи мотам, рузи андуҳ Сари хам, бе хабар дарро кушоянд.

Ба дех коре сару сурат нагирад Бидуни дасти хайри мусафедон, Зи бисмиллохи онон гардад огоз, Шавад анчом бо омини эшон.

Агарчи пири барчомонда ҳастанд, Чавонӣ монда аз онҳо нишона, Агарчи пир, лек оғози моянд, Гили девори ин иқболхона.

Ризоманд аз замин то осмонанд, Ки диданд ин замони мехрубонро. Чу санги осиё кам гашта аз кор, Фузун карданд ризки мардумонро.

Қадам монанд ботамкину сангин Ба раҳҳо монда наҳши вопасинро, – Худоё, чанд рузи дигарам монд? – Ба дил гуянд, чин баста чабинро.

Гузоранд охирин мерос аз худ – Ба фарзандон диҳанд андарз ҳар дам: – Ту аввал ёб худро, пас худоро, Гар аз худ монй, монй аз худо ҳам.

Баранд онҳо на пирӣ, на чавонӣ, Ба руҳи вопасин аз зиндагонӣ. Ба мо монад сарафроҳию мардӣ, Ба мо ҳам пирӣ монад, ҳам чавонӣ.

2.5.1966

### КИШТИИ ФАРДО

Шахр ҳамчун киштие дар руй бахр Човидонй лангар афкандаст дар бахри ҳаёт. Пойдевораш на аз оҳан, на аз фулод, Балки аз ҷавонист. Кучаҳои тахтафарши тангу ҳавлангези он Рост гашта дар баҳои чони инсон – Шоҳроҳи зиндагонист.

Об афзун, хок кам. Об арзон, хок қимат. Дар миёни об аммо ҳаст нахлу сабзаю гул Мерасад бар гуш ҳам овози булбул – Ошиқи ҳичронзада. Хонаи чўбй намесўзад зи охаш дар дили шаб, Бахр хам парво надорад бейбо чавлон зада.

Аз қубурҳо нафт чун хуни сиёҳ Мешавад ҷорӣ аз он ки дар бақояш

хуни инсон рехта.

Хуни инсон рехта, бо оби бахр омехта. Мешавад чорй ба рагхои бузурги зиндагонй, То намирад машъали болои қабри он шахидон, Барфурўзад човидонй.

Дидам ин чо бар дари ҳар хона печону шукуфон Ошиқи печон чу ишқи содаи ёрони чонй. Моту гум маҳпайкари зебои урён, Мисли моҳй лайсу лағжон, Дар миёни баҳри нилӯ оббозй менамуд, Ошиқе бинҳода сар бар китфи ёри меҳрубонаш, Тор мезад, нарму шево месуруд.

Дидам ин чо дар шаби махтобии афсонавй Бўсахои мохтобй. Дидам ин чо дар миёни мавчбозихои бахр

Сад парии мехнати, гулдасти оби.

Дидам ин чо дар либоси нафтолуди сиёх Чашми мехрафшону дилхои сафед. Дидам ин чо гармруй, мехрчуй, дустхохи Дар миёни ин қадар туфону дахшат Азми инсони ба дунё боумед.

Лек қабристон надидам... Оре, оре, қаст ин шахри қаёт! Хокро ин чо паи гурондани одам наёранд. Қар кучо як қитъа хоке қаст,

дар он гул бикоранд. Шахр ҳамчун киштие дар баҳри паҳно Мекунад бар ҷониби Фардо шино.

4.5.1966

### ЧОГАХИ ХОЛЙ

Чогахи холист чун тирдони холй, Тир аз он рафта кайхо бар нишон... Чогахи холист пур аз қахрамон, Пур зи ёду ёдгори қахрамон.

Буд як субҳе, ки андар чогаҳаш Хоб медид чеҳраи чононаро. Хоб медид гармии оғушро, Атрафшон чогаҳи шоҳонаро.

Дастҳо бо дастҳо печида буданд, Моҳи танҳогард ҳасрат мекашид. Ў дар он соат на ному қаҳрамонй, Чашму рӯи дилбарашро хоб медид.

Ногахон бедор шуд аз шодию дид: Бар сари болини ў биншаста модар, Ашк мерезад, руху мў меканад, Мекашад аз сина охи пуршарар.

Медихад бо дасти ларзон, бо харос Номаи марги чавониро ба ў. Номаи қатъи хаёли дилбараш, Номаи қатъи муҳаббат, орзу.

У ҳамон бедор шуд он субҳу рафт, Чогаҳаш холию ноғундошта монд. Баъд аз он модар варо боре нашуст, То ки ояд буи фарзандаш аз он.

... Боз баъди чанд соли дарду мотам Модар омад бар сари болини ў. Ин на он болин, ки ояд бўи фарзанд, Ин на он болини атрогини ў.

Ин на он болин, ки бо сад орзу, Бо сад андеша чавонӣ хуфтааст. Ин ҳамон болин, ки дар он

бо хамушии муқаддас

Қахрамону қахрамонй хуфтааст.

Боз модар ашк рехт, Боз рўю мўй канд. Боз омад пеши чашмаш Чехраю дидори фарзанд.

Боз ёд овард он субҳи касофатборро, Оҳу воҳу шевани бисёрро, Нолаҳои синаи афгорро.

Дошт дар дасташ асое, Як асои камбахое. Он асо аз дасташ афтод, Ман варо бардоштам. То наафтад модар аз пирию барчомондагй, Такя додам, доштам.

Баъд бо охи гароне гуфт модар:  $-\bar{y}$  ҳамон бедор шуд як субҳ бар ҳифзи Ватан. Дигар  $\bar{y}$  ҳаргиз нахоҳад хоб кард.

Чогахи ў холй монда, сард монда, Холию бекас намонда гўшае хоки Ватан...

Эй хамўшии муқаддас! Эй сукути бениёзи бандагй! Дар ту мебинам ҳамеша Ман хурўшу инқилоби зиндагй.

7.5.1966

# ОДАМИ ХОКЙ

Ахтарони фитода аз афлок Бори дигар ба осмон н-оянд. Сарнагун уфтода аз гардун, Гушаеро зи худ наороянд.

Лек инсон равад чу бар гардун, Пеши хуршед, пеши ахтархо, Боз ояд ба қавмдони худ – Бар замини падар ва модархо.

Хурд рафта, бузург баргардад, Бехабар рафтаву шахир ояд. По нихода ба олами асрор, Бас музаффар, басе кабир ояд.

Толеи одамест ҳар ахтар,  $\bar{y}$  чу афтод, одаме мирад.  $\bar{y}$  чу афтод, пирҳо г $\bar{y}$ янд, – Доманеро ачал ба каф гирад.

На! Чу мирад ситорае дар арш, Одаме дар замин шавад ахтар. Чойгири ситораи мурда Су
и гардун равад чу пайғамбар.

Одам $\bar{u}$  вориси замин будаст, Боз меросдори афлок аст. Точи  $\bar{y}$  мерасад ба гардунхо, Пои  $\bar{y}$  точи давлати хок аст.

Одамй бо ситора ҳамсоя, Хонаи осмонй месозад. Чун худованди аршу фарши пок Бахтро посбонй месозад.

Дар фалак ў ба чои ахтархо, Дар замин ў ба чои ачдодон. Одами хокй – ахтари зинда, Шуълаи гарм, нури човидон.

Он ҳама ахтарони афтода Бар дили ӯ қарор мегиранд. Бо дили ӯ парида то афлок, То қиёмат дигар намемиранд.

Ахтари уфтода аз гардун Бори дигар ба осмон н-ояд. Чои  $\bar{y}$  аз замин равад инсон, Сақфи офоқро биорояд.

10.5.1966

## ДУХТАРИ РУСТОЙ

Нарафтй чанг мисли духтари рус, Набастй захмҳои аскаронро. Накардй сила бо дастони нармат Сари аз тир мачруҳи чавонро.

Валекин андаруни номаи худ Фиристоди ба ў рўмоли алвон, Ки дар рўзи зафар бошад ба дасташ Ба мисли парчами сурхе парафшон.

Тасалло додй, дилбардорй додй Варо дар номахои махрамона. Варо дар номаи худ буса кардй Ба он лабхои пазмон гоибона.

Ба хангоми дарав шаббош рафтй, Ба хирманчойхо бедор хуфтй. Ба мисли гандуми пухта сари хам Гаму тимори худ бо кас нагуфтй.

Нигохи пурхуморат суй рах буд, Дилат дар чанги гургон буд аз ғам. Чавон будй, вале фасли мухаббат Гарон омад, хазон оварду мотам.

Ба хилватгоххои дашту сахро Ту мехондй: «Чавонам ман, чавонам... Илоҳӣ бишканад дасти камонсоз, Ки аз дасти камон бехонумонам».

Забон меёфт гандумзори хомуш, Ба сузат ҳамсадо мегашту ҳамдард, «Фалак аз рашки ҳусни офтобам Маро аз ёри дилбандам чудо кард».

Сарак мечидию медидй гоҳе Сари ёрат чунон афтода дар хок. Сари куҳи баланд истода гоҳо Варо фарёд мекардй зи афлок.

Чаҳони ту хамушу бенафас буд, Хамушияш чй даҳшат дошт, хоҳар! Ту нашнидй садои тиру таркиш, Вале дардаш туро обу адо кард.

Набастй бар миёнат тирдоне, Нарафтй чанг мисли духтари рус. Ту бо худ чанг кардй, доштй пок Ба аскарбаччаи шайдот номус...

11.5.1966

# БАХОРИ КЎХИСТОН

Лола – раққосаи машъалдоре, Бойчечак – шафақи субҳона. Сабзаҳо – кокули нобофтае, Мезанад бод ба нармй шона.

Куҳ монанди манор аст баланд, Ҳама дам сокиту пурасрорест. Обшор аз бари ӯ пош шуда, Чониби дашту биёбон чорист.

Бишкуфад чун гули бодом нахуст, Ҳамчу пайғамбари оғози баҳор. Бод ҳар сӯй давад мастомаст, Талабад аз ҳама «Тӯёна биёр!»

Даштҳо чомаи атлас пушанд, Духтарон махзани дил боз кунанд. Остин барзада то соидгоҳ Паи сузондани мо ноз кунанд.

Аз нафасҳои баҳории замин Нафаси гарми муҳаббат ёбанд. Ошиқон чун гули камёби баҳор Дар чаман гушаи хилват ёбанд.

Теппаҳо гунбази зангорӣ шаванд, Чашм ҳайрон шаваду дил вола. Шавад ороста ин хоки ҳадим Ҳамчу як духтари ҳаждаҳсола.

60 Лоиқ Шерал<del>й</del>

Нони хом аст ба ҳар зарраи хок, Даштҳо гӯй чу дастархонанд. Сарфарозанд зи хуршеди мунир, Розй аз дасту дили деҳқонанд.

Ағбаву рахнаю водию дара Чун арўсе, ки ба сур омодаст, Пойандоз ба рах густурда, Мунтазир бар қадами домод аст.

Мон, дар ин гушаи зебои замин Туй инсону табиат бошад. Мон, ки поянда чу кухи точик Шодию бахту саодат бошад.

Хар кучое биравам чун фарзанд, Барам аз хоки диёрам пайгом. Зиндагии ман аз ин чо сар шуд, Хеч гах кош наёбад анчом!

20.5.1966

### СУРУДИ ИФТИХОР

Ба руй ин замини беканора На шахси аввалин, на охиринам. Шуои мохро аз чох ёбам, Гули хуршедро аз хок чинам.

Ба марги дўстон гирям чунунвор, Ба иди дўстон паймона гирам. Нигохи вопасин гирам зи пирон, Зи тифлон хандаи тифлона гирам.

Саропо ман сутуни ростиям, Ман аз вайрона чуям номи обод. Ман аз як чуб хам тобут созам Ва хам гахвора бахри тифли навзод.

Ба ман ҳайкал насозед аз забарчад, Намегардад зи дунё номи ман гум. Ба ҳар чо ҳайкали Озодӣ бинед, Маро дар зикри он донед, мардум.

Ба ҳар ҳо ҳайкали Модар бубинед, Маро дар пояи он хуфта донед. Ба ҳар ҳо ошиқи хушбахт бинед, Ҳама рози дили ман гуфта донед. Ман инсонам, ман он инсони одй, Ки гах обу гах оташ мепарастам. Ба чое мутлако озодаму лек Ба чое тобеи озодй хастам.

Гиребони тулўи офтобам, Рахи ҳақ, кори ҳақ будаст пирам. Намирам аз ачал ночору очиз, Фақат аз ор ё аз кор мирам!

22.5.1966

## ДЕХКОНИ ХОКПОШ

Ба омоче, ки мероси худоист, Замини бандагиро карда шудгор, Гузашт ў сархади бечорагиро, Ба бахту бо замин шуд човидон ёр.

Зи даст омочро ҳаргиз наяфканд, Ба дил гуфти ҳакимон хонда-хонда: «Худо испор дода баҳри Одам, Ба Ҳавво чарху дук мерос монда».

Падар хонд ў фалакро, осмонро, Заминро модару овард имон. Ба рўзи тангдастй хокро кофт Ба испоре, ки монда аз ниёкон.

Ба танҳой заминро дўст бигрифт, Замин пушту паноҳаш буду ёраш. Замин ҳам ибтидо, ҳам интиҳояш, Замин дору надори рўзгораш.

Замин бардошт, чун афтод аз по, Аз ин пасти ба гардун сар барафрохт. Сару руи заминро сила бинмуд, Замин уро чунин бообру сохт.

Начуст ў давлати човид асло, Фақат нони ҳалоли хешро кофт. Ба ору нанг мардй карду танҳо Ба зикри хок умри човидон ёфт.

Ба сўи хок умре бингарад ў, Чавонй чўяду фардои рахшон. Хамеша ў заминро меканад, лек Наканда чох бахри хеч инсон.

Ба мисли қурси хуршед аст хирман, Ба гирдаш чарх гардад ў заминвор. Ту гўй тири умри ў ҳамин аст, Ту гўй меҳвари дунёст хирвор.

Ба фасли чуфтронй ҳамчу омоч, Ба ҳангоми дарав монанди дос аст. Ба мисли хок пурбардору пурсабр, Ба мисли хок умре беқиёс аст.

Зи шоир баъди ў монад муҳаббат, Китоби ростй, панду насиҳат. Зи деҳқон туҳми гандум монаду нон, Бимонад хони пур аз нозу неъмат.

Хамон омоч аз ў ёдгорист, Пас аз дехкон бурун аз хок монад, Нависад лавхахои сабз дар хок, Ба ёди хок дехконро расонад.

Дар он соат, ки ҳайкалҳои барқад Хамӯшу безабону пурсукутанд, Кашад омоч хатти рост дар хок – Давоми умри деҳқони шарафманд.

7.6.1966

# РОХИ ҚУЛЛАХО

Ҳар кӣ хоҳад бар баландиҳо барояд босубот, Ҳар касе хоҳад гузорад по ба тори қуллаҳо, Дар раҳи пурпечуҳам сӯи фарозиҳои кӯҳ Мекунад таъзим доим, мешавад қаддаш дуто.

 $\Lambda$ ек чун поро ниҳад бар тори қулла бо азоб, Мешавад қадди дутояш рост чун сарви равон. Қуҳ мисли пояи ҳайкал ба зери пои ӯ,  $\bar{y}$  чу ҳайкал ғолибу ҷовид дар болои он...

17.6.1966

# КАБЎТАРХО

Даруни номаат чуфти кабўтар, Даруни номаат расми диле буд, Даруни номаат барги гули тар Фурўзон чун забони машъале буд.

Кабўтар номаи секунча мебурд, Ба боли чун бари рўят сафедаш. Гули нома баҳори орзу буд, Дили нома дурахшон мисли оташ. Чавон будй, ба ҳукми ғунча будй, Баҳорат буду айёми шукуфтан. Ту аз ҳад сода будй, мекушудй Дилатро пеши кас бемакру бефан.

Даруни дарс аз устод пинхон, Ба коғаз расми кафтар мекашидй: Варо бо ранчхо чун сурати чон, Аз он будаш накўтар мекашидй.

Суханҳоят чӣ нопайваста буданд – Гувоҳи ларзаи дил, ларзаи даст. Нигаҳҳоят дар он хат хаста буданд, Ки ишқу ошиқӣ дурӯза будаст...

…Дар он курсй дигархо менишинанд, Дар он мактаб туро ёдест танхо. Фақат дар руи коғаз чуфт монданд, Кабутархо, кабутархои зебо.

Гули руят кунун гулдастаи кист? Кабутархо кучо парвоз карданд? Дилат дар ёди кй, побастаи кист? Кабутархо хататро бар кй бурданд?

Маро бо ту диле буд руй озар, Рахе бар чониби сарманзиле буд. Даруни номаат чуфти кабутар, Даруни номаат расми диле буд...

23.6.1966

### ТУ БОШИЮ МАНУ ИН КЎХСОРОН

Ту бошию лаби дарёи кўҳй, Чавонию хумори ношикаста. Ту бошию бари домони саҳро, Бароят гул бичинам даста-даста.

Бари домонат аз шабнам шавад тар, Ба руи сабзахо чун по гузори. Мисоли акси хуршеди мунаввар Шино сози ба руди бекароре.

Барой чун садаф аз об рахшон, Тани ларзони ту гавҳар фишонад, Ба ҳар як қатраи қадди ту хуршед Барои худ амонат лона монад.

Туро хуршед бар оғуш гирад, Бибусад қатраҳои қомататро. Битобӣ дар шуои зарфишонаш, Чу симинҳайкале поку мусаффо.

Сарой дар сари санге нишаста, Суруди шодмонию таманно. Бипечад савтхои ширадорат Ба шури мавчхо, гавгои дарё.

Нишинам ман ба руй тахтасанге, Нависам аз барой ёдгорй Ду байти илтичою орзуе, Ду байти мехри дилбардустдорй:

«Лаби дарёчаю оби зулолаш, Даруни об қадди навнихолаш. Табиат, як саховат кун ба ошиқ, Ки бошад рузгори безаволаш...»

Ту бошию чавонию муҳаббат, Дили ташна, хумори ношикаста. Ту бошию лаби рӯду лаби ту, Ману ту – мавчҳои ҳалҳабаста.

Ту бошию ману ин куҳсорон, Ту бошию ба руям ханда пошй. Агар тақдири ман бо ту набошад, Бар ҳар чое, ки бошй, зинда бошй.

24.6.1966

То дили шаб сайру гашти боғҳо, То дили шаб рақсу бозию суруд. То дили шаб чун таноби нуқрагй Дасти ту бар гарданам печида буд.

Мефитод аз гумбази сабзи фалак Гарди мах бар гумбази мӯи сарат. Шахр масти хоб, танҳо музтариб Сӯи дар чашмони чори модарат...

Он қадар хушбахт будию ғанй, Он қадар бахтат чавон буду баланд; Кўчахои холию хомўши шаб Аз садои хандаат пур мешуданд.

Моҳи зинда қолаби рӯи ту буд, Ханда гул мекард дар рухсораат. Мавҷи гесуят зи шӯхии насим Парда мешуд бар рухи маҳпораат.

Осмони ахтарафшон тоза буд Чун чахони орзухои чавонй. Парда-парда боз мешуд рози дил Мисли рози сарбамўхри осмонй.

Пой мемондй ба болои замин Чун фаришта бебалову бегунох. Оташак месўхт дар чашмони ту, Оташе бар оташи ишқат гувох.

3-он нафасхои азизи зиндагонй Ёд агар орй, дилат тах мезанад. Мах, ки шохид буд бар он сахнахо, Бо ту дар як хона хиргах мезанад...

То дили шаб сайру гашти боғҳо, То дили шаб рақсу бозию суруд. То дили шаб чун таноби нуқрагй Дасти ту бар гарданам печида буд.

25.6.1966

# ТОЧИ АРЎСЙ

Ба сарат точи арўсй шаби тўй, Пеши пою қадамат гул мерехт. Қул-қули шишаи май бар гўшат Гўиё чаҳ-чаҳи булбул мерехт.

Байни ҳавлй чу шарори дили ту Шоха андохта, машъал месӯхт. Арғувонпуш ҳади шамшодат Давра ороставу дил месӯхт.

Чарх мегашт замин чун сари ман, Чархгардон хама мерақсиданд, Ҳама буданд ба ту бахтталаб, Ҳама чун бахти ту механдиданд.

 Хама аз бахри туву икболат

 Чоми саршор ба лаб мебурданд,

 Лек ширину гуворо гуй

 Талхии умри маро мехурданд.

Аз ту мемонд фақат сояю бас, Ном мемонд зи афсонаи ман. Чашми ман аз шарафи дидорат Холй мегашт чу паймонаи ман.

Ман дар он базм чӣ будам, ҳайфо, Соғаре, ки маи он паймуда, Соғаре, ки маи он рехтааст, На ба ҷоме, ба замин беҳуда.

Ту кучо рафтй, кучо мондам ман? Зиндагй рафт ба рохи дигаре. Чойгардон шудй чун нахли чавон Аз дили ман ба дили гармтаре.

Ба сарат точи арўсй шаби тўй, Пеши пою қадамат гул мерехт. Қул-қули шишаи май бар гўшат Гўиё чаҳ-чаҳи булбул мерехт.

26.6.1966

Хар чй арзон бошад, онро дар масал «Мисли хок арзон» бигўянд одамон. Хок бисёр аз тамоми ганчхо, Ганчхое, ки дар ў бошад нихон.

Чун намегунчид андар махзане, Хокро чун ганчхо нархе набуд. Баски ҳамсангаш набуд тиллою зар, Нархаш аз «арзонй» қиматтар нашуд...

Хар чй арзон бошад, онро дар масал «Мисли хок арзон» бигўянд одамон. Хок арзон, лек нафрўшад варо Хеч инсон дар бахои умри чон.

27.6.1966

Муҳаббат чист? – мепурсидӣ аз ман, Шаби бемоҳ буду беситора. Садоят буд ларзону шикаста, Нигоҳат – шӯълаи алмоспора.

\* \* \*

Ту мегуфтй муҳаббат макру фанд аст, Дурўғи бофурўғу ҳарфи пурроз, Ту мегуфтй, ки мардон бевафоянд, Ҷавонон ҳуснбозанду назарбоз...

Ман аз ту дур рафтам, шояд акнун Бигуй худ ба худ: ин хам чунон аст. Кабутар доштам ман, пар баровард, Даме бо ман, даме бо дигарон аст.

Ба дастат шохаи гул, сайр созй Шаби махтоб он гулрохахоро. Қадат дар рох гулмахтоб гардад, Вале бе сояи ман нақши танхо.

Ту донй модарони мо сияҳпуш, Худой дода бар сарбози мурда, Варо боз интизорй мекашиданд, Ба тақдиру қазо тан носупурда. Ту донй, ки адў чун тир мекошт Ба хоки зарфишони кишвари мо, Зи чашма об дода, кишт мекард Ба сахрохои бекас модари мо.

Наёмад мурдае аз сангари марг, Зи хандақҳо, зи саҳни корзорон. Валекин то ҳанӯз дунё ба уммед Ба сӯи роҳ чашми интизорон...

Муҳаббат нест ҳаргиз мисли дарё, К-аз он ҳар кас тавонад об гирад. Яке бо каф зи соҳил об нӯшад, Яке дар байни дарё ташна мирад.

Муҳаббат чист? – мепурсидӣ аз ман, Шаби бемоҳ буду беситора. Ва ё акнун баромад ахтари бахт, Ва ё акнун шабат маҳтоб дора(д)?

7.7.1966

### ДОСТОНИ ДАСТХО

Чуяхо монанди чини руи дехкон, Пунбаи бишкуфта ранги муи дехкон, Пунба хандон, домани сахро шукуфон, Чун дили поку ҳақиқатчуй деҳқон. Куртаи алвон ба қадди духтарони пунбачин Дар миёни хавзаи гулхои симин Мезанад чавлон чу нахли арғувон. Қоматаш сар то ба по гул, Доманаш лабрез бо гул, Шавкати хусну гул аст аз ранч ин чо тавъамон. Нохуни ғуза харошад дасти ўро, Хам кунад пунба қади хушбасти ўро, Офтоби чоштгах берахм сўзад рўи ўро, Бод дуздад накҳати зулфони анбарбуи уро. Сурмаи хок аст пардози сафи мижгони ў, Чанги сахро хира карда чехраи тобони ў, Шўр мерезад заминро карда шақ, Аз чабин, аз ҳар сари муяш арақ. Зери пои ўст бо он сон бузургияш замин, Зери хукми ўст сахрохои неъматофарин. Хокро дастони нарми ў навозиш кардаанд, Қудрати ў, давлати ўро ситоиш кардаанд. Хок гуё қарздори некии дастони ўст, Ёри ҳамсомони ӯ, дилдори ҳампаймони ӯст. Қар ғарам, қар хирмани чун бахти точикон

баланд,

Ҳамчу куҳи нуқра тобад саф ба саф, Поку бедоғу муборак чун шараф, Ҳамчу вичдон, ҳамчу номи деҳқони арчманд. Чун ғарамҳои бузурги нуқрагии абрҳо Ҳар ғарам сар мезанад бар осмон. Зина-зина сафкашону ҳадкашон Аз ҳунармандии дасти деҳҳон.

Чўяҳо – ожангҳои рўи деҳқон, Пунбаи бишкуфта ранги мўи деҳқон, Дашту саҳрои фарохи пахтазорон Бекарон ҳамчун кафи дастони деҳқон, – Месарояд достони ранчҳои дастҳоро, Дастҳои пурсахоро...

9.7.1966

#### КИТОБИ САНГИН

Ба руй санги қабри хоксоре Чунин ҳак гашта байти обдоре: «Маро бо хоҳиши ман н-офариданд, Вале бо хоҳиши худ ҳам намурдам. Ҳар он чизе, ки аз дунё гирифтам, Ба дунё боз чун қарзаш супурдам».

Ба санги обшуста, лайсу<sup>1</sup> ҳамвор, Чунин лавҳест аз ёри вафодор: «Ба тори қуллаҳо фарёд кардам, Ҷавонии туро ман ёд кардам. На ту боз омадию на ҷавонӣ, Ба байте сангро обод кардам».

Бидидам дар яке болори хона, Чунин дубайтй аз усто нишона: «Биё, меҳмони ман шав, эй бародар, Гулистон кун даме кошонаи ман. Биё ҳар гоҳ дасти холй, аммо Дили холй наё бар хонаи ман».

Ба даври шахсутуни хонақоҳе, Чунин шаҳбайт аз оқил гувоҳе: «Намеарзад барои молу мансаб Бародарзода бифребад бародар. Чу мо фарзанди куҳҳои баландем, Ба мо пастӣ намезебад, бародар!»

11.7.1966

### СУРУДИ МЕХНАТ

Чй гум кардй, ки мечуй сахар то шом дар сахро? Чавонй?

Гармии дил?

Гармии даст?

Ва ё гум кардай ангуштари мероси модарро, Ки мечуй ту бехи ҳар ниҳоли пунбаи наврас?

Миёни обу лою гармию сармо Туро ҳар субҳ мебинам, Туро ҳар шом мебинам. Равад хуршед аз пайколат, аммо Камони қомататро, шасти дастатро Чӣ беором мебинам.

Миёни пунбазоре, ки ба роҳи Каҳкашон монад, Дар он ҳар ғунча монанди ситора пурчило тобад, Миёни пунбазоре, ки чу паҳноҳои барфистон Дураҳшону шафақрезу сафеду бармало тобад, Ту бар домони худ истораҳои пок мечинӣ, На аз тоҳи баланди осмон, аз хок мечинӣ.

Ту бар ҳар ғузаи сарбастаи курак, Ки монанди замин гирд аст, Саҳар то шомгоҳон саҷда меорй, Чу онро даст гирй, ман бипиндорам, Ки гуё ту заминро руи каф озод бардорй. Ба зери гармии оҳангудози офтоби Шарқ, Ки саҳро ҳамчунон дамҳонаи оҳангарон тасфад, Ту ҳамчун оҳани дар кура, Нони дар тануру хишти дар хумдон Ба тоб оиву ранг орй, рухи ту лаҳчасон тасфад.

... Рухат ранги сафеди офтобй дошт, Лабат ранги гулобй дошт. Ту ҳам чун шаҳриёни ҳусн будй мисли гулдаста. Кунун рўи ту ҳамчун хишти пухта, нони тафта сурх метобад.

Лабат парсингбаста, Дастҳоят шалпару хаста, Мадори рафтаи худро фақат аз хок мекобад. Туро, ҳусни туро танҳо Ба ранги хоку ранги пунбаю бо зарҳали хуршед Зи нав тасвир бояд кард. Қатори ҷӯҳҳои навниҳоли пунбазоратро

<sup>1.</sup> Лайс – беғурм, сифту соф, лағжон.

Фақат бар милақои майдаи идонаат монанд бояд кард, Сафедию чилои пунбаро танқо Ба вичдонат мисол оварда оламгир бояд кард.

Чунон шеъре бибояд гуфт, то чун хирмани пунба Дар он ҳам офтобу ҳам замин бошад. Чунон шеъре, ки ранги он нагардад хира бо шустан,

Мисоли кулчаи руи ту пухта, нозанин бошад.

Ту, эй дасти заминпарвар, Ту, эй хусни заминоро, Ту, эй қадди хами шахдухтари

меҳнаткаши тоҷик! Ба ман омӯз расми бар замин таъзим бинмудан, Ки то шеъри «сафед»-и ман шавад бар пунбаат монанд,

Ва ё монанди ту бошад ҳамеша

бо замин пайванд! 8.8.1966

### КӮЗАИ ОРМОН

Пайроҳае, ки мову ту даврони баччагй То шоҳраҳ наомада, аз ҳам чудо шудем, Имрӯз кӯр гаштаву қолини сабза аст. Аз ҳам чудо шудем мо, Оё кучо шудем?!

Он кўзае, ки тори сар бинхода ҳар ғуруб Меомадӣ ба ҷониби сарчашма баҳри об, Дар нимараҳ ба ёди кӣ бишкасту об рехт? Ларзид ногаҳон чаро он пайкари батоб?

Он курсиҳои мактабӣ аз мо чӣ дидаанд? Дарси ҳисоб омада бедафтару китоб, Бусида пупаки туро пинҳон зи устод, Бишмурда кокули туро омуҳтам ҳисоб.

Чил кокули махини ту чилтори ман буданд, Охангхои ишқи ман з-онхо баланд шуд. Ду милаи сиёхи ту дутори ман буданд, З-оҳанги рез-резашон чонам ба банд шуд.

Рухсораат чу зарварақ рахшону зарфишон, Пешоният чу коғази афшон ситорарез.

Ду чашми ту – ду каффаи мизони ошиқӣ, Гах моили муруввату гах моили ситез, –

То ҳол пеши дидаам пайдо шавад мудом, Ҳар гаҳ ба ёд оварам, хун мешавад дилам. Дар мулкҳои баччагӣ бесуд ҷӯямат, Дар роҳҳои баччагӣ раҳ меравад дилам.

Бингар қатор меравад чун фасли баччагй Оҳанраҳ аст як раҳу ду ҳат зи ҳам чудо. Ду ҳатти раҳ – ду милаи пурпечутоби туст, Ҳамроҳ меравад, вале аз ҳам чудо чу мо.

Инак қатор аз бари сахрою даштҳо, Аз ағбаҳои саҳмгин, аз рахнаҳо гузашт. Эй шоҳиди муҳаббати бедоғи баччагӣ, Он ишқи лавҳсодагӣ аз мо чаро гузашт?!

Он чашма то ҳанўз ҳам фаввора мезанад, Он кўзаи дудастаат аммо шикасту рафт. Ёди ту мушт бар дили садпора мезанад, Аммо чй суд? Чун хато дар аҳд аз ту рафт...

Аз дур бишнавам мудом осоиши туро, Шояд расад ба гуши ту гах-гах дуруди ман, Гахвораи мунаққаше, тифле чу мохи нав... Лолоие ба гуши у хон аз суруди ман!

1967

### МАРО ЯК ФОЛ ЗАН, ЭЙ ЛЎЛИДУХТАР

Маро як фол зан, эй лўлидухтар, Ки сарфолй дихам ин чону ин сар. Маро як фол зан, бахти маро ёб, Ки чун рўи ту бошад поку дилбар.

Туро дидам сарафрозу шукуфон, Замони баччагиям ёдам омад. Зи қаъри солҳои даргузашта Ба гушам нолаю фарёдам омад.

Ту будй кўдаки бадбахти модар, Ки танҳою ғарибу бекасе буд. Ба дўшаш халтае нони гадой, Ту бар пушторааш, бас роҳ паймуд.

Асо бар даст чун аз куча мерафт, Сагони куча мечастанд суяш. Ту дар «гахвора»-и пуштораи ў Панах будй мисоли орзуяш.

Суруди аллаи тифлони дигар Садои тиру таркиш буд, аммо Ту нашнидй дигар лолой асло Ба ғайр аз нулаю фарёди сагхо.

Туро дидам чароғон руи хасти Ба ёд омад лиқои модари ту. Зани сабзинарўи хонабардўш, Ягона тахти бахту ёвари ту.

Маро ў фол зад, фоли накў зад Барои бурдае нони зағора, Ки меояд падар аз чанг зинда Ба пеши бар нишонхои қатора.

Наёмад рост фоли ў ба тақдир Падар на зиндаю на мурда омад. Гувохи рузгори корзораш Фақат як номаи афсурда омад.

Чу омад боз рузе модари ту Ба пеши модарам аз бахри хохиш, Надода хушкноне, ронд ўро Ба сад таъну маломат, ранчу кохиш.

Чй медонист он гах модари ман, Ки фоли ман ба дасти туст рузе. Чи медонист он гах модари ман, Ки дар ишқат маро рузе бисузй.

Кунун мо ҳар ду ҳам модар надорем. (Биёмурзад худо он муъминонро). Ту танхо мондию ман низ танхо Зи ду модар нишон дар дори дунё.

Худо буданд модархои мо, лек Зи руи ин замин чун банда рафтанд. Ба мо доданд болу рохи парвоз, Вале худ мурғаки парканда рафтанд...

Маро як фол зан, эй лулидухтар, Ба чои модарат – рамзи мухаббат. Маро як фол зан, эй лулидухтар, Ба чои модарам – рамзи садоқат.

Маро як фол зан, бо чашми ошиқ, Ки ту чун шох бошй, ман чу реша, Бизан фоле ту аз фардои қисмат Ки дар он бо ту бошам ман ҳамеша.

Маро як фол зан, эй лулидухтар, Ки сарфолй дихам ин чону ин сар. Маро ё фол бин, ё дар дилат бин, Ва ё дар ишқ, дар ишқи музаффар!

3.1.1967

#### ШЕЪРИ НАВ

Ба Мўъмин Қаноат

Шеъри нав бархост хамчун одами нав, Хамчу тифли инқилоб Бо саволу бо чавобу бо хитоб. Захмхои пушти Айнй сатрхои ў шуданд, Оҳҳои хашмолудаш нидои ӯ шуданд. **Хар дари зиндон, ки бар руй асирон боз шуд,** Боби озодй кушуду шеъри нав оғоз шуд. Сабки рахгардии аскархост «Марши хуррият», Пеш-пеши радда гуё табли озоди занад. Шеър бо хуни дилу нуки синон тахрир шуд, Дарди асроасраи таърихро тадбир шуд. Шеър чун сарбози миллат шур афканду қиём: – Интиком аз охирин маснаднишинон,

интиком!

Калтаки сурху камону шохаю шамшерҳо Байтҳои зарбадору тири мардафкан шуданд. Точхо талқон шуда дар зери чархи тупхо, Тахтҳо бар тахтдорон оқибат мадфан шуданд... Лек захми пушти Айнй то хануз Дар дили ман хуфтааст. Захми чашми устоди панчрудй Дар дили ман хуфтааст. Захмҳои синаи ман қиссаи ногуфта аст. Аз Бухоро то дили ман як вачаб рох асту бас, Рохи назми Рудакию рохи ачдоди ман аст. Ман ба ин рах меравам пуршуртар, Меравам бар дуртар, бар дуртар. Шеъри мо ҳар ҳадр лангардору шевотар шавад, Захмҳои пушти Айнӣ он қадар ёбад шифо, Чашмҳои Рӯдакӣ он қадр бинотар шавад.

10.1.1967

# **ЧАШНИ ХАЖДАХСОЛАГЙ**

Кū аз модар ду бор таваллуд шудааст? Кū ду бор кудак будааст? Кū ду бор ба ҳаждаҳ даромадааст?

Нестй нахли дубар, эй нозанин, То ки ҳар соле ду раҳ бор оварй, Бишкуфй ду бор, ёбй ду баҳор, Зиндагии тоза такрор оварй.

Як баҳору як гулу як навбатест Баҳри мо дар зиндагии одамй. Човидона чарх мегардад замин, Чарх мегардем дар он мо даме.

Гар фитад аз осмон исторае, Хамчу ашки оташини осмон, Дор онро дар кафи дастони худ, Барфурўзаш чун чароғи хонадон.

Дидай гулбаргборони бахор, Гирдбоди қисмати гулзорро? Хусни одам низ чун гулбаргхост, Мешавад бар роххо барчошхо.

Гил агар бошад, бирўяд боз гул, Човидон бодо русуми дилбарй! ...Нестй нахли дубар, эй нозанин, То ки ҳар соле ду раҳ бор оварй.

Ин пагоҳӣ субҳ баҳри ту дамид, Ҳамчу рӯи ту дураҳшону сафед. Гӯӣ нав огоҳ шуд аз ошиҳӣ, Лаззати оғӯши дунёро чашид.

Бо ту гўё шуд таваллуд оламе – Олами гулбозию дилбозихо. Бо ту гўё ибтидо шуд рохи нав – Рохи худкобию сарафрозихо.

Бо ту ҳамсол аст имруз офтоб, Ҳамсафи ту абру барқу жола аст. Ин ҷаҳону ин замину осмон Мисли ту имруз ҳаждаҳсола аст...

# ЗАМИН (1)

Бисёр саворагон бидидам, К-аз фахр ба арш мерасиданд, Биншаста ба рўи зини заррин, Аз синаи Мох мемакиданд. Бо дасти амонати «худой» Аз домани Зўхра мекашиданд.

 Хайхот!

 Хама пиёда гаштанд,

 Аммо на чу ман пиёдаи рох...

 Бар рахши Замин савораям ман,

 Бар тахти замин нишаста чун шох,

 Ин тахт нагашта хеч вожун,

 Ин асп ба рах намонда ногох.

Хар кас, ки савораи Замин аст, Чолоктар аз саворагон аст. Хар кас, ки ба тахти ў нишинад, Боло зи маху ситорагон аст, Чун ўст хамеша чархгардон, Бедор чу гохворабон аст.

2.2.1967

# ЁДИ ЗОДГОХ

Арчахои сабз – қадди хоҳарам, Сабзаҳояш – хатти сабзи додарам. Кӯчаҳои тангу беному рақам – Роҳҳои саргузашти модарам.

Кучахоро номи зебо додаанд, Хонахоро зебу оро додаанд. Росту хамвор гашта кучахо Сар ба пои говрах бинходаанд.

Ман ҳам он раҳро ба шаҳроҳе барам, Домани мақсуд бар каф оварам, Сад ҷаҳон ёбам, валекин ҳасрато, Аз кучо ёбам туро ман, модарам?!

Мерасад буй гули санчид мудом Модарам, аз хоки гурат бар машом. Ох, модар, як нафас аз хок хез, Ман ҳанузам нотамому нотамом...

Номи ту дунёст, дунёят чй шуд? Рўзу шабхо сўхтанхоят чй шуд? Ман калон гардида марди рах шудам, Модарам, чашмони рахпоят чй шуд?

Бар сари гўрат чароғ афрўхтам, Сўхтам, ҳамчун дили ту сўхтам, Мушти хокатро гирифтам роҳвор, Хокбўсиро зи ту омўхтам.

Аз ҳамон хоке, ки савсан чидай, Модарам, имруз доман чидай. Дар чунин як гушаи бечони хок Бо бузургият чй сон гунчидай?

Деҳаи ман хурд мисли номи ман, Лек оламгир чун пайғоми ман. Ниматору нимаравшан оламест, Бош нури лоязол, анчоми ман!

Роххои рост – рохи додарам, Куллахо – номи баланди хохарам. Барфи куххоянд дастори падар, Шаршара – мӱи сафеди модарам.

15.3.1967

Чу хонам шеърхои тозапардоз – Ба ранги нав ҳама такрори пешин, Бигуям, – офарин бодо ба Хайём, Ки беподош гуфт абёти рангин!

Чу хонам шеърҳои бефурӯғе, Ки натвонанд боре дил барафрӯхт, Бигӯям, – офарин бодо ба Ҳофиз, Ки моро роҳу расми шеър омӯхт.

Чу мардум соли навро чашн гиранд, Ки гуй тоза созад чону танро. Чу бе соли кухан соли наве нест, Бигирам чашн ман соли куханро.

14.4.1967

# ЗАНГЎЛА

Дўстон рафтанд ҳар сў дар талоши зиндагй, Аз барои ризқи пошида ба ҳар самти ҷаҳон. Он яке ошиқ шуду рафт аз қафои духтаре, Дигаре бигзашт аз ёраш ба ҳукми дигарон.

Занги охир бурд моро ҳар кучо аз ҳам чудо, То ҳанӯзам гиряи занги чудой дар дил аст. Баъд аз ин бо даъвати зангӯла ҳатто лаҳзае Назди мактабхона моро ҷамъ кардан мушкил аст.

Шеъри шогирдонаи ёрест андар дафтарам, Байтҳояш бебарору берадифу бечило. Ҳамчунон ки ишқи байни мо нашуд ҳамқофия, Чун дили мо, ки нашуд бо ҳам қарину ҳамсадо.

Дар сари паймонаи май, дар сари дасторхон Мо қасам хурдем дар рохи садоқат бешумор. Хамчу чоми дасти бадмасте қасамҳо ҳам шикаст, Шишаи холист аз он базм бар ман ёдгор.

Оҳ, мехоҳам дилам зангулаи мактаб шавад, Дустонро чамъ созад, оварад пеши назар. Як нафас ёди чавонй бурдаву ҳасрат кунем, Бишмарем ожангҳои руйҳои якдигар.

То бубинам, Устоди зиндагй дар тўли умр Дар чабину рўю мўхошон чихо бинвиштааст. То бубинам, дар раху дар чўяи ожангхо Дехкони зиндагй аз худ чй тухме киштааст.

Оҳ, мехоҳам дилам зангулаи мактаб шавад, Созад аз дидори ёрони чавонй шодмон. Гаштаю баргашта хонам чун китоби хотирот Сафҳаи пешонию хатҳои чини руҳшон.

14.4.1967

Бимон, то дар дили покат дили ман ошён монад, Бимон, дар чашмхои ту чавониям чавон монад. Ту бо он хусни оламгир аз олам чй мехохй? Бимон, дар шеъри ман аз дарди ишки ту нишон монад.

Ба мисли хандаҳои обшорон хандаҳои ту, Худодод асту нотакрор он ҳусни расои ту. Кунам барчош ҳар як мисраъу

ҳар ҳарфи шеърамро Шаби ҷашни арӯсият ба қадди дилрабои ту.

Туро мехоҳам, эй маҳтоб, дар шабҳои маҳтобй, Туро чун хоб мехоҳам дар ин шабҳои бехобй. Намеой, намеҷӯй, вале баъди ҳазорон сол Маро чун устухони Рӯдакй аз хок мекобй...

24.10.1967

\* \* \*

Дўстон, хушбахт бошед, Дар чахон бо ёри хушгил! Дўстон, хушвақт бошед, Дар дили ёрони хушдил!

Чои ожанги руху чини чабин Рўзҳои неки худро бишмаред. Рўзатон то бегунаҳ бегаҳ шавад, Ҳар саҳар бар руй тифлон бингаред.

Дидаед оё ки хангоми гусел Мекашад поезд хам охи гарон? Дидаед оё ба вакти зилзила Зилзила афтад ба чони одамон?

Дустон! Дар зиндагии одамй Сабр аз сандону зарб аз чаккуш аст. Бахри ман ин иттиходи сабру зарб Чун камоли худшиносихо хуш аст.

Зинда бодо зарби чаккуш, Зинда бодо сабри сандон! То дар ин сон созмони зарбу сабр Созад инсон теги буррон!

24.10.1967

Ҳар он к-ӯ мард буду захрае дошт Ба майдон омаду майдонталаб буд. Ҳамеша бесилох, аммо батадбир Баору нангу боному насаб буд.

Ҳар он к-ў буд ларзон аз ғами чон Ба хилватхонаҳо худро ниҳон сохт. Ба ҳифзи нимаи чон, нимаи дил Синону ханчару тиру камон сохт.

Барои қахрамон тадбир бояд, На ханчар, на камон, на тир бояд. Барои шоирй на номи холй, Дили пур, шеъри ботадбир бояд...

28.10.1967

\* \* \*

Онҳо, ки замини модаронро Чун хокшинос мешиносанд, Андоза кунанд бо қадамҳо Ҳар роҳи варову сар набозанд. Бояст шинохт ин заминро, Чун пайкари захмноки одам. Чун чехраи доғдида, к-аз умр Дар сафҳаи ӯст нақши мотам.

Чун модари бекасе, ки дар он Фарзанди ягона гур кардаст. Аз гиря ба руи хокдонаш Гумбахт ду чашм кур кардаст.

Чун барзгаре, ки баъди қаҳтӣ Туҳмӣ бифишонда чашмдор аст. Чун марди мусофире, ки танҳо Ҳамвора ба ҳасрати диёр аст.

Онҳо, ки замини модаронро Чун модари хеш мешиносанд, Дар ҳар ҳадаме ба руй роҳаш Ҷонбозй кунанду сар бибозанд,

Ман хуб шиносам ин заминро, Чун модари беписар, мададчў. Ҳар субҳ зи чашма орамаш об, Ҳар руз хабар бигирам аз ў...

11.12.1967

# РУЧЎИ ДОСТОНЕ, КИ ХАРГИЗ НАМЕТАВОНАМ НАВИШТ

Қар саҳар ман бор мебандам ба аспи раҳсипори офтоб, Корвонам бори дилҳо мекашад — аз уфқ то уфқи дигар. Қар саҳар аз нав таваллуд мешавам аз модари шаб, Руй мешуям ба нури обшори офтоб.

Хар саҳар то меҳр варзам бо аруси рузи нав, То ба дарёи равони одами якчо шавам, Худ ба худ андеша месозам: ман охир кистам? Аз кучоям? То кучоям? Дар чаҳони пуртакопу аз барои чистам?

Ман цавонам, лек ҳастам аз «Авасто» пиртар, Ман ба гирди оташи суғдон басо рақсидаам. То шавам меъмори хоку ҳамҷавори офтоб, То кашам бори замину душбори офтоб, Умрҳову асрҳо бар гирди худ гардидаам.

Бо гуноҳи бегуноҳй борҳо қурбон шудам, Бо «вубол»-и чонфишонй борҳо бечон шудам, Гоҳ қурбони худо, гаҳ ғозии Қуръон шудам, Гаҳ ғуломи Темуру гаҳ абди Чингизхон шудам, Гоҳ Фирдавсию гоҳо Рустами дастон шудам.

Мешиносам хонаи бобои суғдамро ҳанӯз Ҳамчу ганче дар ҳабатҳои замини бурдбор, Мешиносам хонаи худро, ки ворун гашта дар Афросиёб,

Мешиносам ман сари худро қатори он қадар сарҳои саркаш,

Дар қатори хиштҳои сарманору қасри Темур. Мешиносам хуни худро, ў мисоли чўи об Чорй мегардад ба дарёҳои хуни асри Темур.

Ман цавонам, Ман цавонии замини тоциконам, Бори тақдири варо аз бостон то цовидон Ман ба душам мекашонам.

Точикистон – сарзамини камзамини куҳсор, То зи файзи дилкушодиҳои фарзандони худ Боз паҳновар шавад, То зи ҳусни духтарони бениқобаш Боз зеботар шавад, Ман ба роҳи инҳилоб афтодаам, Дар замин аз Офтоб афтодаам.

То Бухорои шариф аз зодгохи инкилоб – Аз Петербург Аҳмади Дониш насими асри нав овардааст.

Корвони маърифатро сорбонй кардааст, 3-ичтимоъе мардумонро тарчумонй кардааст.

Ман зи оби рўю оби чашми бобоёни худ дарёдилам,

Ман чу рўдам, шодию ғам – сохилам.

Пайрахи ман хамчу шогирде,

ки таъзим оварад бар устод, Сар ба пои шохрах бинходааст. Хамич тифае, ки билорал за бари домони модар.

Ҳамчу тифле, ки бидорад аз бари домони модар, Аз бари домони шахрах дошта,

дар пои ў афтодааст.

Дар ду чашмам нодамида субҳҳост, Дар насибам носипарда роҳҳост. Дар дилам сад ишқи новарзида аст, Дар раҳам сад дидаи раҳдида аст. Дар сурудам накҳати гулбодҳост, Дар ниҳодам қудрати бунёдҳост. Ман ба души ин замину ин замин бар души ман, Ман дар оғуши чаҳону уст дар оғуши ман.

Чатри гардун – чодари ман, Хар ситора – хоҳари ман, Рӯди Чайҳун – хотири ман, Кӯҳҳои Тоҷикистон – ҳайкали ман.

Шарқзодам, аз табори офтоб, Дар заминам дастёри офтоб. Қар саҳар ошиқ таваллуд мешавам ман бар ҳамоли рӯзгор...

Чандрўза сохиби обу заминам, Чонфидои хар такозои замонам. Хар сахар аз нав таваллуд мешавам бар эхтиёчи зиндагй, Дида дар оина худро шукр мегўям, ки холо хам чавонам! Лек як рўзе ва ё шоме дар охир мурда мезояд маро, То бисанчад, чист бар дунёи фардой нишонам.

... Баъди ман дар мулки куҳистони ман Боғҳо месабзад аз армони ман, Чашмаҳо мечушад аз чашмони ман!

1968

# КОРВОНИ КЎХХО

Ба зери болиши кўдак гузоранд Ба рўзи нийяти гахворабандон Зи рўи расм як нони тамоме, Ки бахти комиле ёбад зи даврон.

Ва ё дар зери болиш санг монанд, Ки дар дунё сараш аз санг бошад. Намирад дар миёни корзорон, Базахра, пурдилу бонанг бошад.

Вале гуянд он дам суй кудак, Ба зикри фотиха, дар зикри одат: Дилатро мисли нон таксим манмо, Мадех онро ба хар к-ў пеш ояд.

Сарат аз санг бошад, сахту подор, Дилат сангин набошад хеч гохе, Ту охир номбардори кухистон, Ба урфу расми ачдодат гувохй.

Қатори куҳҳо чун корвонанд, Ту мисли сорбонй, чашми роҳй...

1968

#### СИЛСИЛА

Аз раҳи хоксорӣ баъзеҳо Дар назар гарчи ноаён ҳастанд, Лек аз баҳри гулҳанафрӯзӣ Гӯиё пешдаргирон ҳастанд.

Аввалин одаме, ки ҳарфе гуфт, Буд беном, мо намедонем. Аввалин ошиқе, ки ишқ овард, Буд ҳушком? Мо намедонем.

Аввалин аскаре, ки дар майдон Чон фидо кард бар Ватан-Модар, Маргро рахна карду ғолиб мурд, Мурд гумном, монд бепайкар.

Қахрамонони баъди ўро мо Бо мухаббат сипос меорем. Мегузорем пайкара бар ў, Ёди ўро азиз медорем.

Аввалин шоире, ки бедафтар Гуфт шеъру намонд дар фарханг, Аввалин мутрибе, ки бемактаб Рехт аз синааш ҳазор оҳанг,

Мо надонем, арчи медонем, Шеъру оханг ибтидое дошт, Аввалин устоди гумноме, Сабкҳои чунунадое дошт.

Зиндагонист ҳамчу занчире, Зиндагонй ба нисбате зиндаст. Ҳалқаи аввалин агар танҳост, Ҳалқаҳои дигар ба ҳам пайваст.

Бингарам чун ба марди човандоз, Руй зин гуйё парон ояд. Дарзамон пеши дидаам хозир Аспи чубии кудакон ояд. Ханчари обдор чун бинам, Ёд орам азоби сандонро. Даври дасторхон чу биншинам, Ёд орам сипори дехконро.

Обрую ғурури дарёҳо Чашмасорони куҳсоронанд. Эътибори баланди минбарҳо Хокпошону хоксоронанд.

1968

#### БОЗ ЯК РЎЗАМ ГУЗАШТ

Офтоб аз хонаи ман рафт бегах, Боз як рўзам гузашт, Боз як рўзи пур аз сўзам гузашт.

Кай ба дунё омадам ман? Кай зи оташбозихои зиндагй огах шудам ман? Омадам. Рафтам. Ту медонй маро? Дар сурури хеш мехонй маро?

Панчахои зархалии офтоби субхгах Мисли дасти дўст мекўбад дарамро. Хамчу дасти модарам хар субх рўи бистарам Сила месозад сарамро.

Точхои қуллаҳо дар нури хуршеди саҳар Сарбасар рахшон мисоли точи шоҳони Ачам. Офтоб – он Шаҳрзоди пирумру дилчавон Мекунад афсонаҳои Шарқро зеби раҳам...

Офтоб аз ганчи бахшишхонаи умри абад Лахзае овард бар ман армуғон. Зиндагии ман зи умри човидон ин лахза аст – Лахзае, ки гунчад андар ў ҳаёти човидон.

Хондам хуршедро аз осмон, То кунад бо ман пагоҳй ношто. Чун варо аз чарх овардам фуруд, Хонаи ман хонаи хуршед буд: «— Ассалом, эй офтоб, Эй чашми рузи нав, дуруд! Ман ба гушат хонам имруз Аз муҳаббатҳо суруд...»

Офтоб аз хонаи ман рафт бегах, Кўр шуд чашмони рўз, Хонаи ман боз бехуршед монд.

Дар миёни хонаи беофтоб Худ ба худ мехонам акнун достони кўтахе: «То нагардад чом холй, пур нагардад аз маи нав, То наафтад чомаи афсурда аз тан,

кас напўшад чомаи нав.
– Рўз то бегах нагардад, кай расад рўзи дигар?
То набошад шом, чун навбат расад

бахри сахар?..»

Офтобо,
Кай ба дунё омадам ман?
Чанд рўз ин сон гузашту лек ман нагзаштам аз дунёи зебо,
То ҳанўзам умрпаймо,
То ҳанўзам ман шикебо?
Балки ҳамсоли туам ман?!
Балки ҳамзоди Ҳавою Одамам ман?!

1968

#### МАН НАМЕМИРАМ

То нагирам хунбаҳои ҷумлаи қурбониёнро, То набахшам умри озоде ҳама зиндониёнро, То наёбам роҳи дилҳои тамоми зиндагонро, То набардорам ба душам душбори ин замонро, Ман намемирам, Ман нахоҳам мурд!

То нашуям доғи дилҳоро ба хуноби дилам, То наёбам ман зи дунё дурри ноёби дилам, То накобам субҳро аз чашми бехоби дилам, То нагуям достони тозаи боби дилам, Ман намемирам, Ман нахоҳам мурд!

То наорояд чавониям чахони пирро, То набандам бо сурудам пеши рохи тирро, То нагирам бо қалам пеши дами шамшерро, То набинвисам зи нав ман номаи тақдирро, Ман намемирам, Ман нахоҳам мурд!

То насозам ҳайкале бар ёдгори модарам, То нагардам ҳамсари Боми Ҷаҳони кишварам, То нагардад матлаи умри абад бому дарам, Нашканад то ташнагии ташнаро шеъри тарам, Ман намемирам, Ман нахоҳам мурд!

То даме, ки офтоб аз Шарқ бинмояд тулўъ, То даме, ки рўдхо аз кўхсор ояд фурў, То даме, ки зиндагй бошад ба рохи орзу, То даме, ки шеъри Хофиз бошаду чому сабў, Ман намемирам, Ман нахохам мурд!

То надонам, ки пас аз ман хонда шеърамро касе Хоб мебинад маро, мепурсад ин овоз кист? То надонам зиндагиро баъди ман рах то кучост, То надонам сохиби дунё пас аз ман боз кист, Ман намемирам, Ман нахохам мурд!

Бо ду чашми нурполо, Бо ду дасти ризқпаймо, Бо дили дардошною бо сари пуршуру савдо, То қаламро пул насозам дар миёни соҳили имрузу фардо,

Ман нахоҳам мурд оҷиз, Ман нахоҳам мурд ҳаргиз!

1968

### МАН ЧАВОНАМ...

Ман давоми рузгори рафтагонам, Ман нишони одамони бенишонам. Ман ба ҳар як аскари азёдрафта Ёдгори бегазанди човидонам. Ман чавонам, ман чавонам!

Руҳбахши чумлаи мачруҳҳоям, Ман ба ҳар гумном орам номи нав. Ман ба ҳар як модари чашминтизор Орам аз фарзанди ӯ пайғоми нав.

Мурдаҳо бо орзуҳои дигар Зинда мегарданд дар симои ман. Рӯзи чашну сур, рӯзи тантана Медиҳанд овоз дар овои ман.

Ишқи новарзидаи ҳар ноумед Дар барори ишқи ман ёбад барор. Номаи нанвиштаи ҳар номурод, Бо суруди ман расад бар дасти ёр.

Бахри ҳар гумроҳ ман пайроҳаям, Пайраҳи дилёбиву номусу ном. Кош умрам ҳамчу байте зам шавад Дар давоми шеърҳои нотамом...

Бо умеду эътимод ачдоди ман, (Он даме, к-аз дахр рехлат кардаанд) Ин Ватан, ин осмону ин замин Чумла бахри ман васият кардаанд.

Ман давоми рўзгори рафтагонам, Посдори хотири қурбониёнам, Хома андар даст бар чои камон Посбони зиндагонию замонам, Ман чавонам, ман чавонам!

1968

#### **TAPOHA**

Ман аз бар мекунам рўзе суруди обшоронро, Забон мебахшам охир ман сукути кўхсоронро. Ман охир рўдхоро рахнамой мекунам рўзе, Паёми об меорам чавори даштзоронро.

Ман охир турнаҳоро бо баҳори нав муборакбод мегуям Ва аз ҳар хатти сабзи сабзаи навруста мечуям Замони навхатиямро.

Ва аз ҳар навниҳоли гулбасар дархост месозам Замони навқадиямро.

Ман охир корвони кўххоро бор мебандам, Ба даргохи чавонй рўй меорам. Ба хакки шири модархову хакки хусни духтархо Чавониро чихози тўй меорам.

Чавонии дигар меёбам аз дунёи рўхонй, Зи нав тахрир месозам ба афсўсу пушаймонй Хатохое, ки аз ман рафт дар ишқи чавониям, Хатохое, ки бигзашт аз ману аз зиндагониям.

Валекин дар тани деворхои мактаби деха Нахустин шеърхои ошикии хешро

дигар намеёбам,

Дигар дар нўки мўи духтарони ҳамдабистонам Ба тарсу ларз мактуби муҳаббат ҳам намебандам. Раҳо шуд кокули онҳо зи дастонам, Раҳо шуд номаи ман ҳам.

Дигар дар хоб мебинам рухи ҳамсоядухтарро, Ки бо ман ҳар саҳар ҳамроҳ мактабхона меомад. Муҳаббат чист? – мепурсид аз ман духтари сода, Ба мактаб гӯиё дарси муҳаббатхонӣ меомад. Дигар ман хоб мебинам нахустин устодамро, Нахустин дафтари машқу

«Алифбо»-и саводамро,

Дигар ман хоб мебинам сари зонуи модарро, Канори гарми модаррову тархи руи модарро.

Замони беғамии ман гузаштаст. Ман акнун рангҳои тавъами рангинкамонамро Зи ашки модарони пир меёбам. Ман акнун рангҳои равшани давру замонамро Зи муҳои сафеди пирҳои давр мекобам.

Ба ёди обшори кокулони духтари точик Ман аз бар мекунам рўзе суруди обшоронро! Ба номи қуллаҳо – гаҳвораи мардони оламгир Забон мебахшам охир ман сукути кўҳсоронро! 1968

# ҒАЗАЛИ ДАРЁ

Ман он рудам, ки андар рохи тугён На санги рах, на сохил мешиносам. Ман он дарёи пурошубу якрав, Ки танхо шеваи дил мешиносам.

Равонам аз миёни тангнохо, Чу сайди рамгирифта мегурезам. Намедонам чй дорад интихоям, Валекин худ ба худ ман меситезам.

Гаҳе чун шоири ошуфтаам ман, Ки аз тангӣ гурезад сӯи паҳно, Гаҳе чун ошиқи ҳиҷронкашида Бигирам домани дашту даманҳо.

Равам дар даштҳо, гардам парешон, Ки худро дар парешонй шиносам. Ба сад шохобае сад пора гардам, Дили сахти заминро нарм созам.

Ба суи дашт ҳар шохобаи ман, Мисоли панчаҳои дасти боз аст. Ба ман муҳточ ҳар як зарраи хок, Ба ман ҳар ташнаро руи ниёз аст.

Ман он рудам, ки аз кухи баланде Ба пастихо равам бо хукми сармад. Худамро гум кунам дар дашту сахро, Ки аз ман ҳар кӣ боғи тоза ёбад.

Ман он рудам, ки огози ман аз санг, Вале анчоми ман гул бошаду гул. Ман он рудам, ки аз он мардуми дахр Гузар созанд бо ихлос бепул.

Ман он рудам, ки рузе сохили ман Маро гум мекунад дар рохи тугён. Барои ташнагон чун хушк гардам, Дигар обам наяфзоянд онон.

Дигар бар соҳили ман духтари кӯҳ, Барои об н-ояд кӯзабарсар. Набӯсад дар лаби ман аз лаби ёр, Нагирад танг ёри хеш дар бар.

Ду сохил – ду лаби хушкидаи ман – Бинолад: доду фарёд аз чудой! Бимонад оброха – санглохе, Зи хар санге савол ояд: кучой?

Ало, эй чашмахои ибтидоям, Маро он вакт оё мешиносед? Ало, эй дустони қадрдонам, Маро холо чу дарё мешиносед?

29.5.1968

Маро дар кўчахои шахр бинй Гахе сархам, гахе шўридахотир. Маро гах шўху гах бадқахр бинй, Гахе розй, гахе қахрй зи тақдир.

Ғами ту куҳна шуд дар синаи ман,Ғами ту ёдгори хотирам шуд.Ало, ҳамсуҳбати деринаи ман,Суҳанҳоят китоби нодирам шуд.

Ту ҳар боре маро мебинӣ дар роҳ, Дилат меларзаду мекоҳад, эй гул. Нигоҳат мерамад аз дур ногоҳ, Дилат аммо маро мехоҳад, эй гул.

… Ҷавонй буду дунёи ҳавасҳо, Замони ошиқию бедилй буд. Дили мо ҷӯш мезад мисли дарё, Валекин худсару бесоҳиле буд.

Ба мисли рудхои навбахорон Дили мо якраву гапнодаро буд. Сари мо масту пурсавдову хайрон, Дили мо дар мухаббат худнамо буд. Кунун чун рўдхои тирамохй Дили мо камхурўшу сахмгин аст. Чй тадбире дигар? Хохй-нахохй Аз ин пас зиндагии мо хамин аст.

Кунун ноланд сохилхои камоб Ба ёди он хама оби гузашта. Кунун гах-гох мебинем дар хоб, Ки мо хар ду лаби дарё нишаста...

1970

Хонахои баланду шахроро, Шахри зебою кўчаю гулгашт... Дар хамин кўчахои пурғавғо Ошиқию чавониям бигзашт.

 Хар ғурубе нигори атласпуш,

 Як гул аз боғи хеш меовард.

 То дили шаб нишаста пеши ман,

 Ба табу тоб дарди дил мекард.

Ноаён мегурехт аз хона, То ба он ваъдагохи харруза. Модари пири бемадораш буд, Интизораш ба назди дарвоза.

Дошта кокулони мачнунбед, Бо адояш маро адо мекард. Милаашро ба гарданам мебаст, Аз сари ноз пас рахо мекард.

Дастҳояш чу ширмоҳӣ буд, Соҳҳои базебу симин дошт. Абруи сабзу мӱи хурмоӣ, Хандаҳои банозу ширин дошт.

Ҳар ғуруб офтоб чун мерафт, Ӯ тулӯи умедҳоям буд. К-ӯ ба ҳусни расою беҷурмаш, Гӯиё толеи расоям буд.

Як ғурубе наёмад ў дигар, Гўиё рафт ҳамраҳи хуршед. Солҳо интизори ў будам Дар сари чорроҳаи уммед.

Пас шунидам ба ҳукми тақдираш, Хона кардасту хонаобод аст. Лек бар ёдгори он айём, Номи манро ба кӯдакаш додаст.

Баҳорон буду як шомеву борон Ҳамешорид ҳамчун обшорон. Висолат бӯстони пургуле буд, Канорат ҳамчу оғӯши баҳорон.

Даме озод аз ғавғои ҳастй Чу гул андар канори ман бирустй. Бихандидй ба бозиҳои ҳисмат, Гуноҳи хеш дар борон бишустй.

Ва як дам хешро аз қисмати худ Бидуздидй, чу гул бахшидй бар ман. Зи худ рафтию пеши ман расидй, Гули печон шудй, печидй бар ман.

Ту мегуфтй, ки дар ман ёфтй боз Ҳамон дар орзу парвардаатро. Маро чун ёфтй, аз ман бичустй Ҳамон ишқи ба раҳ гумкардаатро.

Замоне шояд андар орзухо Туро нодида ошиқ будаам ман. Туро, ё чун туеро чуста аз бахт, Ба ў ҳамбахти лоиқ будаам ман.

Кунун мо рў ба рў гаштем дар рох, Ба ҳам мо ношинос, аммо шиносем. Ба бахти ногаҳонӣ шубҳа дорем, Зи ишқи ногаҳонӣ меҳаросем.

Дареғо аз чавонии гузашта, Зи кишти дери мо акнун чй қосил? Дили кас гар барои мо насўзад, Бисўзем оқибат дар оташи дил...

Ту дузди қисмати худ будй, эй гул, Ба ман худро бидуздидй зи тақдир. Аз ин як лаҳзаи ширини дуздй На ман серу на ту серу на дил сер.

... Гузашт ин лаҳзаи дуздию дигарРавад ҳар кас паи бешу ками худ.Аз ин пас боз бо ҳам ношиносем,Ту бо дарди худу ман бо ғами худ.

Рўи сахна тарона мехондй Аз цавонию орзуи ман. Гўй бо як назора мехондй Қисматамро зи чашму рўи ман.

Дар навои басўзу ғамгинат Дардхои чавонии ман буд. Дар садои махину ширинат Талхии зиндагонии ман буд.

Ман туро аз ҳаёт мечустам, Аз ҳама роҳҳои дунёй. То бо овози дардноки худ Зиндагии маро биорой.

Тирамоҳ асту барг мерезад, Пушти саҳна ҳама хазонрез аст. Аз мани дилшуда чӣ парҳезӣ? Зиндагонӣ на чои парҳез аст.

Ошиқй ҳам чу саҳнаи санъат – Гоҳ бозист, гаҳ фиғону дод. Он яке ошиқ аст дар нақше, Дигаре ошиқ аст модарзод.

Ошиқй ҳам чу дарди меросй Монда мерос аз ниёгон аст. Шоирон чумла мурдаанд аз ишқ, Банда аз пайравони эшон аст.

Бо суруду тарона ворид шав Бар дили ман, ба рўзгори ман! Зуд о, зуд, зиндагй сипарист, Тирамох аст, эй бахори ман!

1970

#### МОХИИ ТИЛЛО

Оби Ому як замон мерехт дар бахри Хазар, Як замон аз назди ҳавлии ту мекардам гузар. Ман ҷавони сода будам, Бо ту ман дил дода будам.

Дер шуд, Ман аз мухаббат дер мондам. Аз дари дарвозаам бахти фиребоям гузаштаст,

1970

То дарамро боз кардам, рафту

н-омад бори дигар.

То кунун ман дар лаби дарёи қисмат мунтазир, Мунтазир бар моҳии тилло чу он сайёди пир...

Лек мохии тило як бор меояд ба шаст, Ох, ман сайёди навомўз будам. Ман ба сайди бастапо дилсўз будам, Мохии заррин фитоду чанги зарринам шикаст.

Чашми ту чун чашми гулмоҳӣ ба ёдам меравад, Дасти ту мелағжад аз дастам чу моҳӣ аз кафам. Ту зи ман рафтӣ ба дарё, Бе ту мондам ман ба хушкӣ, Аз ту рафтам, оҳибат аз хештан ҳам меравам.

Оби Ому як замон мерехт дар бахри Хазар, Як замон аз назди ҳавлии ту мекардам гузар... 1970

\* \*

Бо ту будам як шабе танхо ба танхо то сахар, Бо ту будам як шабе дар боғи гулхо то сахар.

Як шабе зуд аз «Ҳазору як шаб» он чо руз шуд, Ин дили девона бо васли ту бадомуз шуд.

Мову ту ҳамқисмату ҳамдарди дерин будаем, Гарчи дур аз ҳамдигар чун Моҳу Парвин будаем.

Як шабе моро ғанимат буд аз тақдири мо, Шикваҳо аз содагиҳо буду аз тақсири мо.

Шиква аз носозию ноомади такдир буд, Гарчи ин сон шиква аз такдир моро дер буд.

Лек андар зиндагй носозгорихо бувад, Дар талоши хар бароре нобарорихо бувад.

Ошиқони номуносиб чуфт мегарданду мо Дилмувофиқ будаем, аммо зи ҳамдигар чудо...

Бояд акнун зиндаг $\bar{\mathrm{u}}$  чанде ба коми мо шавад,  $\Lambda$ аҳзае аз умри човидон ба номи мо шавад.

Зиндагиро чун ғуломи ҳалҳабаргуше кунем, Бахти худ бирбуда аз уву ҳамоғушй кунем.

Гарчи дер аст, эй санам, бояст дил бандем мо, То ба кору бори дунё талхтар хандем мо... \*\*\*

Туро рузе ман аз тақдир медуздам, Туро рузе ман аз ту мерабоям.

Ба мисли одамони болдори қиссаву афсонаҳо Туро дар руи боли хештан мегираму парвоз месозам.

Барои ту, барои ишқи ту Бо қисмати худ ш<del>у</del>ру исёни дигар оғоз месозам.

Зи зиндони таомулхои ачдодй, Зи занчири хурофотй, Зи банди расму одатхо, Зи доми фарзу суннатхо, Зи чамъи хилаву бухтон туро озод хохам кард.

Аз он савдогарони хусн,
Аз он хешони бевичдон,
Аз он курони зебой,
Аз он дунёи бесомон
Ба монанди балогардон туро озод хохам кард.
Барои ту
Замоне ман хам аз ин хонаву дар
Меравам берун.
Ба мисли хазрати Одам, ки аз чаннат
Барои донаи гандум бурун омад.

Барои ту
Зи ҳабси сарнавишти хеш
Рӯзе мегурезам.
Ва он сон к-аз худои Зевс
Прометей рабуд оташ,
Туро медуздам аз қисмат,
Ки рӯҳамро диҳӣ қудрат
Ва шаҳболи умедамро туӣ қувват...

1970

Ишқи аввал – ғўраи сармозада, Норасида мефитад аз шохсор. Реша гар дар об дорад нахли умр, Боз орад бор дар дигар бахор, Эй дили шўридаам, шўрида бош!

Ман сафар кардам ба мулки шоирй, Кулворам ғайри ту чизе надошт. Аз тамоми ганчҳои куҳсор Ғайри ту санги шарархезе надошт. Эй дили шуридаам, шурида бош!

1970

Мекунй дар синаам гах кўрдуд, Гох оташ мезанй бар пайкарам. Бохта худро ба бозихои ишқ, Мекунй бозй ту гохе бо сарам, Эй дили шўридаам, шўрида бош!

Аз биёбони пушаймонй гаҳе Сӯи ёри рафта ово мекунй, Гоҳ бо ҳар чй насибат шуд зи умр, Шукр мегӯй, муросо мекунй. Эй дили шӯридаам, шӯрида бош!

Зиндагй мачмуъаи бешу камист, Қар шабе дар осмон маҳтоб нест. Қусн бошад, дуст медорад касе, Сар амон бошад, кулаҳ ноёб нест, Эй дили шуридаам, шурида бош!

Тунд шав дар ин сипехри тундрав, Шоирию ошиқй – девонагист. Қар кй бикшояд дари бикшодаро Кори ў парвози мурғи хонагист. Эй дили шўридаам, шўрида бош!

Боз мо нўшем бояд чомҳо, Боз афрўзем бояд шомҳо. Бар ҳазорон кўдаки навзодае Боз бигзорем бояд номҳо. Эй дили шўридаам, шўрида бош! Шўрида бош!

1970

Даштҳо пурсукуту холиянд, Рӯдҳо бехурушу камобанд. Монда урён дарахтҳои сабз, Аз хазон рангзарду нотобанд.

Ғаллазорон тиҳй шуданд аз файз, Ҳамчунон хонаҳои баъд аз тӯй: Ҳар кучо осиёст, гардон аст, Мардумон чашмсеру хандонрӯй.

Дар сукути муқаддаси сахро Базми неъмат, ҳамосаи серист. Дар хамушии форами паяҳо Достони ҷавонию пирист.

Нури хуршед бемадор бувад, Чун нигохи мусофири рахдур. Лек дар нимарах нахохад монд, Меравад боз, меравад мағрур.

Марди деҳқон ба паллаи Мизон Баркашад хому пухтаи худро. Дилкушоду кушодадаст шавад Ҳамчу саҳни кушоди саҳроҳо.

Боз як соли умри мо гузарад, Як баҳори дигар хазон гардад. Зиндагӣ боз бо раҳи хуршед Суи фардо ҳаме равон гардад.

Зиндагию бахору тирамахаш Наву кўхнаст, гирдгардон аст. Дар фазои хаёти човидон Ёди мо хам чу ғози мизон аст.

1970

Боз мехоҳам, ки аз нав кӯдаки нодон шавам, Боз мехоҳам, ки аз нав кӯдаки гирён шавам.

Бар сари зонуи модар боз биншинам даме, Гиряму хандам, сарамро сила бинмояд хаме.

Боз гултоқӣ бибофам аз гули худрӯи кӯҳ, Аз гули наврӯзу аз қоқую аз ҳулбӯи кӯҳ.

Боз руи сабзахо афтону хезон по нихам, Куххову даштхоро дар дили худ чо дихам.

Боз бо ҳамсолҳоям чангбозиҳо кунам, «Қаҳрамон»-и чанг бошам, сарфарозиҳо кунам.

Ошиқе зорй кунад бар ман, чу ояд бовараш, Хат барам аз ўву хат орам – чавоб аз дилбараш.

То таги тори арус андар шаби сури висол Ноаён оям, бибинам чехраашро бемалол.

Точи тиллой ба рўи абруи пайвасти ў. Бўи умри тоза ояд аз хинои дасти ў.

Лек бинам, то магар розист аз тақдири худ, Розӣ аст аз бахт ё менолад аз тақсири худ.

Ë ҳамегиряд зи шодӣ ё ҳамехандад зи ғам, Ёд карда ошиқи деринаашро бо алам...

Боз дар тоқии худ барчош чинам бо мурод, Хонда бо ҳамсолҳоям ёр-ёру шодбод.

То саҳар дар туйхона байтхониҳо кунам, Дар ҳаҳи навхонадорон байтмониҳо кунам.

Ман чй мехоҳам, худоё? Ман дигар кӯдак нахоҳам шуд, дареғо!

Лек одам ҳар ҳадар солору пурармон шавад, Боз мехоҳад, ки боре кӯдаки нодон шавад...

1970

Нарафт ў як қадам берун зи Шероз, Чахон аз бахри ў Шероз буда. Канори оби Рукнобод умре Варо чои ниёзу ноз буда.

Басо аз тангии Аллоху Акбар Накўтар дид пахнои чахонро. Чу сайёхе чахонро дарнавашт ў Фақат аз тарфи гулгашти Мусалло.

Басо дар оби Рукнобод рў шуст, Ки ёбад обрўи човидона, Ки бошад шеър чун ойинаи об, Чу дарё лаб занад шеъру тарона.

Басо биншаст ў андар лаби чў, Ки нахли шеър бошад реша дар об, Ки шеъраш доимо тар бошаду сабз Ба мисли сабзахои тарру шодоб.

Басо биншаст бо ёре лаби кишт, Ки пошад дар чахон тухми суханро. Кунад ёде зи кишту хосили умр Дар ин дунё, дар ин дунёи зебо.

Лаби кишту лаби обу дами хуш, Лаби чому лаби ёри гуландом – Хамин будаст нақди зиндагонй Варо аз ин чахони бесаранчом.

Нарафт ў як қадам берун зи Шероз, Вале олам ба Шероз ояд имрўз. Тавофи хоки поки Хофизи ринд Хама одам ба Шероз ояд имрўз. Чу афтад ахтаре аз боми гардун, Чунин ёбам, ки афтод ахтари ман. Дарахти пир чун афтод вожун, Бигуяд фоли холи модари ман.

Чу роҳе кӯр гардад беравуо, Бигардад кӯр роҳи манзили ман. Чу аз сарчашма хушкад оби дарё, Бихушкад гӯӣ дарёи дили ман.

Ту гуй мебуранд ангушти моро, Агар бурранд нарти навдарахте. Хурем афсус дида марди аъмо, Ки шояд буд чашми курбахте.

Чу мирад аз қазо фарзанди одам, Қар он к-ў бишнавад, озурда бошад. Бигиряд чумла безурёти олам, Ки гўй тифли ў ҳам мурда бошад.

Чаро мо ин қадар дардошноем? Кучо дардест, дарди худ бидонем, Ғами дунё ҳама андар дили мо, Чаҳон дар мост ё мо дар чаҳонем?

1970

Равам бегах лаби дарё нишинам, Ки рузи рафтаи худро бибинам. Бибинам, то ба чини руи дарё Чи монанд аст ожанги чабинам.

Биомузам зи дарё шоириро, Ки шеъраш обдору бас равон аст. Балеғ асту бадеъ афсонаи ў, Агарчи бесаводу безабон аст.

Чунун омўзам аз дарён кўхй, Гуруру шўришу туғёну мастй, Ки ў бо шеъри човидон равонаш Накарда худситой, худпарастй.

Бибўсам аз лаби сохил чу мавче, Ки ў ҳам мисли шоир беқарор аст. Канори рўд биншинам, ки гўяд: Махур андўҳ, дунё беканор аст...

<sup>1970</sup> 

<sup>1.</sup> Нарт – шохаи (навдаи) наврустаи дарахт.

Гуруби офтоб омад, азизон, Равам як дам лаби дарё нишинам, Бигуям саргузаштамро ба дарё, Гузашти рузорамро бибинам.

Бибинам: рўд сарозод, аммо Ба по завлонаи ҳастй равон аст. Миёни соҳили шодию андўҳ Суруди ў бад-ин сон човидон аст:

«Ғаму шодй ба монанди ду сохил, Манам дарё, ҳаме чористам ман. Ду сохил гар набошад, ман чй рўдам? Ду сохил гар набошад, нестам ман!»

1970

### БАРОИ УСТОД БОҚЙ

Дар ин дунё ду-се марди бузурге пуштибони мост, Дар ин дунё ду-се сохибдиле хамдостони мост. Ба зери осмони ниливу руи замини сабз Замину бомашон гуй замину осмони мост.

Ду-се мард аст дар дунё, ки қадри мард медонад, Ду-се тан марди сохибдард қадри дард медонад. Бузургони ба дониш фард медонанд қадри фард, Қамоварди муносиб қадри ҳам-овард медонад.

Дар ин дунё ду-се чашмони бино чашми дунёянд, Ду-се тан покчоне покии дунёи зебоянд. Ду-се озодфикре чумла оламро кунанд озод, Ду-се равшанзамире равшании хастии моянд.

Фурўғи машъал аз чашми ҳақиқатчўи

мардон аст,

 Хама оташ забони беибо ҳақгуи мардон аст.

 Тамоми оби уқёнусҳову баҳру дарёҳо

 Зи оби чашми озодон, зи оби руи мардон аст.

 $\chi$ ар он марде, ки озод аст, ёри ҳамниҳоди мост,  $\chi$ ар он, к- $\bar{y}$  раҳшинос афтод,

ҳамроҳи ҳаёти мост. Тавонад ҳар кӣ омӯзад ду-се ҳарфи савод, аммо Чу Боқӣ ҳар кӣ қадри мард донад,

> устоди мост. 21.12.1970

## ШКОХМШАР

Аз нигоҳаш мечакад оҳангҳо, Достонҳо, қиссаҳо, афсонаҳо. Саргузашти чанд ошиқ, Сарнавишти чанд ошиқ, Нутқҳои нӯшбодӣ, Қаҳ-қаҳи мастонаю фарёди шодӣ, Нозиши хушбаҳтии яклаҳзагӣ, Нолиши барҳурдану бишкастани паймонаҳо.

Гуйё дар гардиши чашмони ўст Косагардонии давру солҳо. Дар нигоҳи сарду лағжон Ҳар кӣ вақте дошт бар худ ошён, Бесадо хонад зи умри рафтааш Сафҳаи афсурдаи ишқи парешон.

... Буд ҳамчун сабзаҳои навдамида Духтари поку ҳамида. Аз ҳавасҳои ҷавонй маст буд, Пеши болои баландаш, Рутбаю унвони мардон паст буд...

Гултабассумҳои ў акнун париданд аз лабаш, Чеҳраи коҳидааш хиҷлат кашад аз умри рафта. Монда гулҳо дар баҳорон ношукуфта, Чеҳрааш хандон, дилаш гирён, Орзу дорад шукуфтан тирамоҳон.

Чашмҳояш, чашмҳои оташинаш, Рӯйҳояш, рӯйҳои нозанинаш, Чун бубинам, банд-банди пайкарам

дар ларза ояд.

Ёдам ояд як сукути мутлақи шаб, Сўхтан дар оташи таб. Ёдам ояд бандхои нокушуда,

> бўсахои норабуда... 1971

#### ДИЛРО КУШО БА МАН

Ҳар кас, ки бо ту бошаду бо ту нафас кашад, Бо чун туе ба бистари уммед сар ниҳад, Як лаҳзааш саодати човид медиҳад, Хушбахт мешавад, Бедоғ меравад.

Хуснат баҳор дораду ишқат баҳори дил, Дастат цавонй ораду номат цаҳони бахт. Ҳар кас, ки бо ту мезияд, эй посбони бахт, Ҳасрат намебарад, Сарват намехарад.

Гуё чу чашм бо ману дурй чу ахтаре, Ман аз ту бо ту меравам ҳар руз дилфигор. Гунчам агар ба қолаби армони ту, нигор, Дилшод меравам, Обод мешавам.

Аз ганчи зиндагоният, аз сарбаландият, Аз давлати чавоният, рози нухуфтаат, Аз рангхои будаат, аз ранги рафтаат, Бикшой дафтаре, Аз рўи дилбарй.

То дар миёни ин ҳама ташвиши зиндагй, Дастони нонавиштаи ҳусни ту офарам, Меҳроби эътиқоди ҳуд пеши ту оварам, Гул созаму баҳор, Баҳри ту ёдгор.

Аммо ҳасад намебарам, гар дар ту нестам, Гар дар дилат нагунчаму монам аз он бурун. Фарёд ҳам намекашам аз бахти вожгун, Хуш бод зиндагоният, Бахти чавоният!

Дар чоррохи зиндагй сад орзу ба дил, Дар чустучўи хештан то домани уфук Рах меравам, ба дидаам то хаст ин фурўғ, Ёбам сиришти нав, Хам сарнавишти нав.

Пардохта сиришти худ аз хубихои дахр, Сўзи мухаббати туро бар шеър медихам. Пои талаб ба манзили мақсуд менихам, Хам хайрбод мекунам, Хам пешвоз меравам.

1971

#### ХУСН

Як буттаи гул будй, сар то қадамат гул буд, Фасли гули хуснат буд, он вақт чавон будй. Хар печухами мўят сад лонагахи дил буд, Дар чашми харидорон яктои чахон будй. Чун арчаи соли нав ороста будй ту, Аз қадди ту гул мерехт, то руз шарар мерехт. Рую дилу имонат дар зиндагй чун қандил Аз ту ба сари ёрон анвори қамар мерехт.

Бўсагахи рўи ту бечину мусаффо буд, Пеши рухи маъсумат буданд хама мақсур, Аммо хама зебой гардид тамом охир Чун тўшаи марди рах дар рохи дарози дур.

Чашмони сиёҳатро сўзанда нигоҳе нест, Бас шуълаи зулматсўз бар фонуси раҳҳо шуд. Ҳуснат ба раҳ охир шуд чун тўшаи раҳ, аммо Мардони баномусро озод ба манзил бурд... 1971

#### БАРОИ СОРБОН

Мо кудакем, кудаки нодону содаем, Бар зочахои дигаре мо дил ниходаем. Акнун ба зери осмон дар рохи орзу Сад осмони дигаре дар худ кушодаем.

Он аспҳои чубию таппончаю камон Акнун барои мо ҳама бисёр содаанд. Он зочаи арусаку домоди сохта Бо ҳамдигар зи рости ҳавле надодаанд.

Шамшерҳои чубии ман суҳт дар танур, Ҳам он сипар, ки доштам, сарпуши дег шуд. Тарки «силоҳ» кардаву болиғ шудем мо, Аз «чангҳо» раҳо шуда, чустем роҳи худ.

Он «хонае», ки сохтем овони баччагй Аз регҳои соҳилу сарҳавзи боғҳо, Имрӯз хонадони мо гунчида андар ӯ, Имрӯз равшан аст зи чашму чароғҳо.

Аммо ҳанӯз кӯдаки нодону содаем, Бо зочаҳои дигаре мо дил ниҳодаем. Он зочаҳои тифлиро бо сад намуди нав Дар зиндагии хештан мо чой додаем.

Мо кудакем бо ҳама ақлу закои хеш, Бозичаҳои нав ба нав эчод мекунем. Бо шаклҳову рамзҳо худро фирефта, Мо зиндагии хешро обод мекунем.

Бозичаҳои кӯдакй зеботаранд, лек Танҳо барои кӯдакон даркор мешаванд. Бозичаҳои кӯдакй дар рӯзгори мо Бо шаклу номҳои нав такрор мешаванд...

1971

## БАРОИ МАХМУДИ ВОХИД

Агар бераҳбалад бошй, Равон шав қад-қади дарё, Ба уқёнус рўзе мерасй, эй дўст.

Агар бераҳбалад бошй, Ба роҳи рост роҳй шав, Ба кӱи дӱст рӱзе мерасй, эй дӱст.

Агар бераҳбалад бошй, Зи роҳи шавқи дил раҳ ҷӯ, Ба кӯи дилбари дилсӯз рӯзе мерасй, эй дӯст.

На аз тақвими довархо, На аз тақвими ахтархо Бифахмӣ рози ҳастирову оламрову одамро...

Агар худро шиносй ту, Агар худро гудозй ту, Агар худро бичўиву биёбй андар ин дунё,

Биёбй ҳар чй меҷӯй, Шиносй ҳар чй нашносй, Расй бар ҳар кучое, ки бихоҳй, эй дилогоҳ!...

1971

# РАҚҚОСА

Меситезй, Мегурезй,

Менавозй,

Мегудозй,

Панчахоят мешуморад рўзхои рафтаро, Мекунад ошуфтадилтар шоири ошуфтаро. Бо парешонбозихои кокулони тобдор Ёдам орй аз парешонбозихои рўзгор.

Он чунон фаттону гиро,
Он чунон ларзону печон,
Он чунон зебою шево,
Он чунон чамъу парешон,
К-аз фиребой кушой укдаи рози диламро,
Ёдам орй киштаамро, хосиламро.

Бо садои қарс-қарси панчаат Шохҳои нахли умрам бишканад. Дил ба рақсу сар ба шур ояд маро, Мурғи илҳомам ба суҳт пар занад.

Даст чун бикшой сўи осмон, Бар кафат резанд бас исторахо. Аз хурўши шавқи бозихои ту Баршавад аз синахо фавворахо,

Чун парастуе ки орад муждаи фасли бахор, Доманафшон – болафшон бигзарй. Гох чун африштаи шеъру хунар, Нимпайдо, нимпинҳон бигзарй.

Офарин хонанду каф кубанд мардум, Дар чахон он лахза мисли ту касе хушбахт нест. Лек гохо кас намепурсад ба мехр Баъди сахна қисмату холи ту чист.

Дастафшон меравию дилкашол, Дилкашоли қадрдонию сипос. ...Бо парешонбозихои кокулони тобдор Ёдам орй аз парешонбозихои рузгор.

1971

Одамизод шири хомхурда, Мешавад ў ба ҳар замон дигар. Борсанги чаҳон ба души уст, Гоҳ қубҳаш зи ҳуснаш авлотар.

Гоҳ аз ишқ тавба мегӯяд, Бингарй, боз ишқ меварзад. Дар дили хеш мекунад шӯриш, Дар таҳи хобчома меларзад.

Дафтари хотироти худро шаб Мекунад хуб сафҳагардонй. Ёфта сафҳаҳои холиро, Мекунад дуд аз пушаймонй.

Хоҳад ў сафҳаҳои дигарро Ҳеч нагзорад он чунон холй, Лек як руз бингарад – сафҳа Боз холист, боз бефоле.

Як ба хуршед бингарад ҳар субҳ, Як ба маҳтоб бингарад ҳар шом. Як ба оина бингарад худро, Як ба чашмони кӯдакон ором.

Гарчи ў нест сер аз буда, Гарчи носерам аст чашмонаш. Лек розист – ҳар чӣ ўро нест, Ҳаст дар орзую вичдонаш.

Зиндагй бо тамоми қолабҳош Ранг-ранг аст чун пари товус. ... Одамй гар гуноҳ кам мекард, Инчунин буд кай чаҳонафрӯз?!

1971

Қадди одам ба лаҳзаи мурдан Гашта гуё зи буда норозӣ, Боз, гуҳянд, қадре меёзад Дар талошу набарди чонбозӣ.

Лаҳзаи разми зиндагию марг Одамизод бо ҳазор умед Хешро мешиносад аз дигар, Мешавад гӯиё зи нав тавлид.

Охирин шуълаҳои чонашро Чамъ созад чу шамъи миранда. То бимирад чу ғолиби майдон, То бимирад ба номи арзанда.

Дар тапишгоҳи бандагй одам Ҳеч гаҳ чон намедиҳад осон. Одамй дар дами ачал ҳатто Мекунад зидди марг сад исён,

Қадди ў боз қадре меёзад, Дар сари дасти марги рўхгудоз. Голибан, қадри ў чу қадди ў Мешавад баъди марг афзун боз...

1971

Ало, шодоб сохилхо, Ба қадри обхои чорй мебояд расид имрўз, Ки рўзе хушк хохад шуд.

Ало, зебои маҳфилҳо, Ба қадри ҳар чароғи давра мебояд расид имрӯз, Ки рӯзе аз шамоли ҳодиса хомуш хоҳад шуд. Ало, рахчўи манзилхо, Ба қадри рахкушои аввалин бояд расид имрўз, Ки фардои шумо хам як замоне дўш хохад шуд.

Шумо имруз агар аз толеъу бахту насиби хештан мастед,

Дар оғуши бихишти дилбарони

гулбадан мастед,

Зи атри гесувону кокулони пуршикан мастед, Замоне завкатон аз кори дунё пир хохад шуд, Замоне навбати базми мухаббат дер хохад шуд.

Ало, беақлу беғамҳо, Ки фарқи сурату сират намедонед, Ба қадри нозҳои ёр мебояд расид имрӯз, Ба қадри лаҳзаи дидор мебояд расид имрӯз, Ба қадри соқи симину ба қадри чеҳраи бечин, Ба қадри ёри гулруҳсор мебояд расид имрӯз, Баҳори чилвааш пажмурдаву бенур хоҳад шуд.

Ба пои он нихоле, ки нишаста бо нигоре хуш Даме аз ошиқй доред нақди рўзгоре хуш, Намедонед, рўзе шоххои он Шуморо чўби боми гўр хохад шуд!

Ба базме пеши чашмони шумо гар ёр мерақсад, Ба худ чун мавч мепечад, зи сар то пой меларзад, Агар қадраш намедонед, Ҳамчун Зўхраи раққоса Рўзе то фалакҳо дур хоҳад шуд!

Ало, эй сохибони вақт, Вақти хеш дарёбед. Шумо ҳоло ҷавону комрону шодмону зиндаед охир!

Чу рузе бар мазори сард мехобед, Ачал бахри шумо фурсат нахохад дод, Ки хар нодидаро бинед, Гули ночидаро чинед, Ва як дам дар ғами гумкардахои хештан гирйед, Ва як дам он чиро нагрифта будед аз чахон, гиред.

Шумо эй сохибони вақт, Биштобед! Биштобед!

1971

# 3АМИН (2)

Замин – модархудои мутлақи мо, Барои кудакон шабзиндадор аст. Ба чашмонаш шикаста хоб гуй, Ба тифлон қисмати нек интизор аст.

Мисоли ошиқони покпаймон Замин месузад андар оташи худ. Мисоли модарон ошуфтахотир Зи ишқи духтарони маҳваши худ.

Барад фарзандхои баркамолаш, Чу бадбахтй бар ў офат расонад – Чунон ки тундбоде гар бишўрад, Бирезад себи пухта, хом монад.

Ба рўи ў яке бори гароне, Яке чун деҳқону киштманд аст. Ба рўи ў хилофи хоҳиши ў Садои зарби мис аз зар баланд аст.

Замин озор хурда, дард хурда Зи тирафшонию аз позаданхо. Ба зери осмони дуру бемехр Замин танхост мисли бевазанхо.

Халад дандонахои тонк бар ў Чу ашки шер бар халқи ғизоле. Ба рўи ў бимонад захми ҳар тир Чу доге бар рухи сохибчамоле.

Замин пир аст, лек аз мо цавонтар, Чавон асту валекин пир аз мост. Лагадкубаш кунад як нокаси дун, Замин бечора домангир аз мост.

Замин чун боғчома – мо дарахтем, Ба ру́яш меваи дил бояд афшонд. Замин боғи раҳи боди хазон аст, Ба ру́яш тухмаи гул бояд афшонд.

Замин – як чуръа оби охирин аст, Ки бар қадраш расй дар ташнагиҳо. Замин – як охирин нон аст, мардум, Ки бар қадраш расй дар гушнагиҳо.

Замин дар зери по аз мо баланд аст, Ба руяш нақши ҳар як пой панд аст. Макубаш бо қадамҳои халалгор, Замин чун фалсафи дар фикр банд аст... \* \* \*

Бўалй – бихради накўфарчом Рози дилро ба ду забон мегуфт. В-он ҳакими нишобурй – Хайём Дурри маънй ба ду забон месуфт.

Шоирон беш дузабон буданд: Бо забони худу забони халқ, Бо забони хақиқату дили худ Шеър гуфтанду достони халқ.

Лек, афсўс, дар ҳама айём, Гарчи мардум закиву ҳушёранд, Шоири дузабон чи кампайдост, Шоирони дурўя бисёранд...

1971

Араб гўянд Синоро гурўҳе, Гурўҳе форс ё точик донанд. Гурўҳе ўзбакаш гўянду лекин

Агар сад бор осораш бихонанд, Нафаҳманду паи тафсири ҳар ҳарф Ҳама муҳтоҷи некӯ тарҷумонанд.

Хама даъво кунанд – «Аз миллати мост, Фалон модар фалон солаш бизода. Дигар миллат ба дунёи тамаддун Чу Сино зуфунунеро надода...»

Чй лозим ин ҳама фарёду даъво? Чй лозим ин ҳама исботу бурҳон? На аъробй, на ўзбак будааст ў, Фаҳат будаст инсони ҳамадон.

Бухоро пойтахти точикон буд, Дар он чо Бўалй омад ба олам, Дарй буда забонаш, лек омўхт Забони чумла давру чумла одам.

Дарй буда забонаш, лек буда Забони чон, забони рўхи озод. Забони эхтиёчеву ниёзе, Забони дардхои одамизод.

Забони ҳар нигаҳ, ҳар вазъ, ҳар дам, Забони ҳар гияҳ, ҳар барг, ҳар гул. Забони нисбату пайванди ачсом, Забони имтизочи чузв бо кул.

Забони дил, забони сактаи дил, Забони сактахои зиндагонй. Аз ин рў бо хама дарди хама халқ Ба ҳар айём дорад ҳамзабонй.

Аё даъвогарони асли Сино! Чй лозим ин ҳама ғавғою даъво? Чу доруҳои ӯ бо ҳар забоне Табобат мекунад дарди шуморо, Ба ҳар ҳолат, ба ҳар давру замоне Кифоят мекунад дарди шуморо...

1971

\* \* \*

Ман аз ин қофияпардозиҳо бисёр дилгирам. Дилам шеъру суруди бетавофутро набипзирад. Суруде хоҳаму шеъре, Ки мадду ҷазри дарёи дили моро фаро гирад.

Суруде хоҳаму дастон,
Ки мисли нақбканҳо куҳ бишкофад.
Ба мисли шоҳибофон шоҳй бофад.
Ба мисли селаи мурғон кунад парвоз,
Замину осмонро пур кунад аз хонишу овоз.
Дар ӯ дил муҳтавй бошад,
Равон ҳарфи равй бошад.
Дар ӯ ҳар зинда монад зиҳаёту шод,
Дар ӯ куҳна навй бошад.

Суруде хоҳаму дастон,
Ки мисли модарон шабҳо нахобад,
Чунон дастон, ки чун маъданшиносон
Зи хоки хоксориҳои мо кони тило ёбад.
Дарахтонро кунад пайванд ҳамчун боғбони пир,
Чу пири ишқ дилҳоро ба дилҳо роҳ бинмояд.
Аз ӯ ҳам бӯи ашку хун,
Аз ӯ ҳам бӯи дил ояд.

Суруде хоҳаму шеъре
Ки он аз дарди мо огоҳ бошад.
На чун афсона тӯлонӣ,
Чу умри шоирон кӯтоҳ бошад.
Ба мо моро шиносонад,
Ба мо моро бифаҳмонад.
Сари моро ба шӯр орад,
Дили моро биларзонад, —
Бигӯяд то кӣ ҳастему чӣ корему чӣ мехоҳем?
Зи дунёи муаммо ё магар мо ҷумла огоҳем?

Суруде хоҳаму дастон – Дар ӯ ҳар як ибора бо ибора, Ҳар ҳиҷое, бо ҳиҷое, Нуктае бо нуктае, Андеша бо андешае Чу ду ёри ҳарину ҳамзабон бошанд, Чу ду ёри ҳамоғӯши зи дунё шодмон бошанд. Чу медонам, ки пайванди ҳиҷое бо ҳиҷое Камтар аз пайванди ду ирқу ду миллат нест. Чу медонам, ки пайванди ҳиҷое бо ҳиҷое Камтар аз пайванди ду қитъа, Ду кишвар ё ду давлат нест.

Суруде, хоҳаму дастон (Шумо, эй мутташоирҳо, ҳама хомӯшӣ бигзинед, Дили танги шумо аз қофия ҳам тангтар бодо!) Суруде хоҳаму дастон, Ки дунё ҳамсадою ҳамнаво бошад. Заминҳову замонҳоро висолу иттисол орад, Барои ҳар забону миллату ирҳу нажоди даҳр Фаҳмову раво бошад.

1971

#### КОРИСТОН

Ι

Дар дили ман ду лашкари чаррор Байни ҳам чангу шурише доранд. Ҳар кадоме барои матлаби хеш Гирудору кашокаше доранд.

Он яке ғолибу дигар мағлуб, Он яке душман асту дигар дўст. Гох шайтон яке, дигар рахмон, Гах як Ахриману дигар Хурмузд.

Он яке некбин, дигар навмед, Инаш ором, онаш исёнкор. Гар яке хар замон кунад обод, Дигаре доимост вайронкор.

Дар ниходам ду дил тапад доим, Байни онхо ягон муросо нест. Дар яке ачз, дар дигар уммед, Дар дили ман тазоди якумрист.

Он яке доимост захматкаш, Дигаре нозиру тамошогар. Он яке ҳар нафас кашад ташвиш, Дигаре беғам асту бемазҳар.

Синаи ман набардгах бошад, Андар он чангу оштихоест. Он чунон ки миёни олимхо Бахсхо дар сари муаммоест.

Дар сириштам ду неруи носоз Байни ҳам ҳарбу зарбҳо доранд. 3-ин задухурди беамон ҳар дам Ҳастиямро ба нестӣ оранд.

Хоҳам аз хештан раҳо бишавам, Бо мане баднишон даровезам. Ҳар чи коре кунам, наёрад суд, Аз худ охир чӣ гуна бигрезам?!

Дар чахони такодаву таъчил Хар як одам чу оламе будаст. Ибтидои накуиву зишти Дар сиришти хар одаме будаст.

Охири чанги музмари моро Хеч кас хеч гах нишон надихад. Одамй аз тазоди ботини худ Хеч гах хешро амон надихад...

II

Ду фарде дар ниходи ман нихон аст: Ду фарди байни ҳам ноаҳлу ночое, Ду фарди номуросое: Яке оқил, дигар чохил, Яке фарди ҳавоҷӯе, дигар ошиқ. Яке масту дигар хушёр, Яке лоиқ, дигар баръакс нолоиқ. Яке он ман, Ки ахли дил зи руи шеърхоям мешиносанд. Варо аз дур медонанд, Варо дар шеър мехонанд. Мане дигар – Мани бегонае аз ман, Ки хам ман хасту хам ман нест, Ки дар ман чун каси нохайрхохи ман, Ва чун айбу гунохи ман нихон бошад. Миёни ин ду ман, (Ту гуй байни ду кишвар Барои қитъаи марзе) Талошу чангхои беамон бошад. Чунон ки чурми ҳар ашё ниҳон

андар худи ашёст, Мане дигар ҳам аз як чузъи ман пайдо шуда, Дар ман ниҳон гаштаст. Ба д $\bar{y}$ шам дар раҳи уммедҳо бори гарон гаштаст... Маро  $\bar{y}$  ҳар нафас монанди шайтон

мезанад аз рах,

Маро медуздад аз ман, Маро аз хештан бегона месозад. Диламро мехурад, Руҳи маро афсурда медорад, Даруни синаам ғамхона месозад.

…Даруни синаи ман корзоре ҳаст,
Миёни ақлу чаҳлам гирудоре ҳаст.
Даруни синаам як душмани чонсахт
Ва ҳам як қаҳрамони чоннисоре ҳаст.
Ман аз он ишқ меварзам,
Ман аз он бода менушам,
Ман аз он шеър мегуям,
Ман аз он доимо дар хеш мечушам,
Ки бо неруи туғёнҳову исёнҳои эҳсосам
Мани бегонаро аз хештан кам-кам бадар созам.
Мисоли он ки фарроше хасу ҳасрубаҳоро
аз замини хона мерубад,
Кунам аз хеш тард ўрову бечурме сар афрозам!

II

Дили мо арсаи чангу чидол аст, Шахиди корзори бемисол аст. Миёни чангхову оштихо Дили мо қахрамони безавол аст.

Садоқат бо хиёнат чанг дорад, Адолат бо разолат чанг дорад. Адў бо хам умеду ноумедй, Хақиқат бо чахолат чанг дорад.

Дили мо дар чахони худ хурўшад, Гахе инро харад, онро фурўшад. Яқин дорам, ки хар чангу набарде Нахуст андар дили инсон бичўшад...

Агар хоҳем шоён сар фарозем, Ба олам хешро некў шиносем, На танҳо бо адў, бо хештан ҳам Бибояд ҳар дақиқа ҷанг созем!

Агар ҳар одами ҳушёру доно Кушад дар ҳештан ноодамеро, Ҷаҳон розӣ шавад аз одамизод, Шавад аз душманӣ поку мубарро.

…Дили мо арсаи чанги чахонист, Дили мо сахни разми човидонист. Дар ин дунё на танхо бар адувон, Зафар бар хештан хам қахрамонист!

\* \* 1

Бинам, ки дар мағозаю бозорҳои шаҳр Беназмию ҳаёҳую ҳангомаҳо бувад, Парвози фикрашон фақат то нарҳи ину он, Маънии зиндагияшон нарҳу наво бувад.

3-ин варта зуд рафтаву эхсос мекунам: Бобаргу бонавотарин фарди чахон манам...

3-он баъд рост меравам ман бар канори рўд. Биншаста бемаломате дар рўи тахтасанг, Дар об дида акси худ, хурсанд мешавам, К-имрўз зиндаам ману дунё – ҳазорранг...

Борад чу бо назокате борони сим-сим Машшотавор шуста зи сахро ғуборҳо, Ҳар сангро чило диҳад чун рӯи духтарон, Ҳар баргро нишон диҳад чун гӯшворҳо,

Дар хештан нагунчам аз шодию ифтихор, Моли мананд гу́иё сахрою даштҳо, Ин куҳу руҳхонаю ин ёлаҳои сабз, Ин обшори муҳсафед, ин боғу киштҳо.

Бинам, ки дар ихотаи кухсори пурсукут Дар синаам дилест, ки бебок метапад, То торхои зиндагй як лахза нагсиланд, Бофандавор рўзу шабон тор метанад.

Ёбам ки ганчи синаам бошад чунуну шўр, Эхсоси гарм аз дилам фаввора мезанад, Бинам: зи чашмхои ман бар чор сўи дахр Барқи нигох шуълаи чаввола мезанад;

Донам, ки ёри ҳамдиле аз шаҳрҳои дур Мактубҳо навишта зи ман ёд мекунад, Бо ман умед баставу дар ғоибу ҳузур Номам шунида хотири худ шод мекунад;

Ёбам, ки дар ниходи ман гунчида бахру бар, Хаққи ман аст зиндагӣ бо талхиҳои худ, Чандон ки метавонаму чандон ки мерасад, Гирам ғанимате аз ӯ ман аз барои худ;

Ман бо дили пурорзу эҳсос мекунам: Дорову босахотарин фарди ҳаҳон манам!

#### ДИΛ

«Агар цахон битаркад, тарқишхои он аввалқадам аз дили шоир мегузаранд».

Х.Хейне

Аз муҳаббат то маломат, Аз садоқат то хиёнат, Аз замин то осмон, Аз осмон то ресмон, Дар сари як муй карди дорбози Аз барои корсози.

Шишай ту, лек бо амри зарурат Шишаи ту сангу сандонро шикаст. Андаруни синай, монанди мушт, Мушти ту сад қуфли зиндонро шикаст, Тори ту бигсехт ҳар чое таноби дорро, Меҳри ту позаҳр шуд ҳар гоҳ заҳри морро.

Бахри марди корзорй дар даме, к-ў буд танхо дар набард, Будай як охирин тир, охирин гурзу сипар. Будай андар рахи бахтозмоиву мурод Охирин рахвор бар марди сафар.

Бар биёбонгарди сармохурдае Будай чахмоқсанг. Будай ҳам довари якруй ту Дар раҳи номусу нанг. Баҳри безурёти беворис ба даҳр Будй фарзанди наҳуст. Баҳри ҳар ҷӯяндаи раҳгумзада Будай роҳи дуруст.

Соли қаҳтӣ баҳри деҳқон охирин дон будай, Бенавою гушнагонро охирин нон будай. Дар замони хушксолӣ бар замин Охирин як панча борон будай.

Хар кучое, ки замин таркид, таркидй ту ҳам. Хар кучое, ки замин ларзид, ларзидй ту ҳам. Бо замини пурсукути серташвиш Рӯзу шаб гирди сари хуршед чархидй ту ҳам.

Даргирифтй, ҳар кучое хонае гар даргирифт, «Ҳайфи руи бегуборат, чанги хокистар гирифт». Гар фитод исторае аз осмон, армони ту Домани Модар-Заминро боз муҳкамтар гирифт.

Гах шудй сўрох аз тир, То гузашт аз он давоми зиндаги бар дигарон. Гах шудй об он қадар, То ҳама шодоб шуд боғи висоли дилбарон. Гуиё айём бо зарби ту гардиш мекунад, Хар нафас андар ту қоим сад қиёмат мешавад. Гар пари Икар шикасту монд сайраш нотамом, То кунун захмаш ба хуни ту табобат мешавад.

Рузи парвози Гагарин бар фалак, Хамрахаш парвоз мекардй ту хам. Рузи марги он чавонмарги бузург Гуйй аз ғусса мемурди ту ҳам.

Ёдгорони бузургон аз барои наслхо, Эй Дили дардошно! Он қадар афрухти, к-аз худфурузихои ту Шуд тамоми гушахои зиндагони шуълабор. Сўхтй он қадр, к-аз ту Оташи човид монд, Он қадар мурдй, ки аз ту монд Кохи ёдгор... 1971

## **ҒАЗАЛЕ БАРОИ ХУД**

Мешавам ҳар рӯз дигар, ҳар нафас кам мешавам, **Х**ар қадар худро бичуям, он қадар гум мешавам. Гох мисли сабза меруям барои Офтоб, Гох пинхон шедвор аз чашми мардум мешавам.

Мекунам шукронаи дунёю хуршеду замин Мисли фарзанде, ки орад хадяхо бар модараш. Мекунам шукронаи қисмат, ки ҳоло зиндаам, Зиндаам дар гардиши айёму чархи чанбараш.

Дар дилам чархи кухан аз нав чавонй мекунад, Бар сари ман сад баҳорон гулфишонй мекунад. Косаи чашмам пур аз дидорхост, Зиндагй дар синаи ман зиндагонй мекунад.

 $\Lambda e \kappa$ ,

Гарчи аз дили ман рудхо чорй шуданд, Гарчи аз ман даштхои ташна гулзоре шуданд, Гарчи чашмам лонагохи офтобу мох буд, Аз сиришки пешвозу хайрбод огох буд, Гарчи ман дар синаам ошубхои ошиқй

варзидаам,

Аз ду чашми духтарони гулназар бусидаам, Боз мисли кудаке, ки нав ба дунё омадаст, Сахт медорам зи домони Замин, То ба ман дар гардиши худ ёд орад

Чунбиши гахвораамро, То ба ман андар сукути хеш бинмояд Хуфтгохи модари бечораамро! Дар чахони гирдгардон чун сари инсон, Дар замини некубадпарвар Бо дили исёнгару зебопарастам, Бо ҳама мушкилкушой, Бо ҳама нирую фарҳанги худой Боз хам кутохдастам. Дар цахони ниматору нимаравшан Хар қадар бадбахт бошам,

> он қадар хушбахт ҳастам. 1971

# ДУШАНБЕ

Дилам хохад барои ёдгорй Нависам дар тани деворхоят Ду-се байте чу арзи мехру савганд Барои ту, барои наслхоят.

Ду-се байте, ки цушад аз дили пок Сазовори шабони равшани ту. Ду-се байте, ки монанди шакарнам Бирезад руй боғу гулшани ту.

Туро бетахту маснад офариданд, Ки бошй пойтахти Точикистон. Агарчанде замоне дошт точик Ба номе пойтахти илму ирфон.

Туро аз орзухо офариданд, Туро уммедҳо таъмир карданд. Туро аз кулба то қаср овариданд, Туро пардоз аз тадбир карданд.

Туро ҳамдастию ҳамкорй афрохт. Туро хам дусти аз мехр орост. Чароғистон шудй аз мехри дилхо, Ки оғушат кунун маъвои дилхост.

Туро дар рузи ид озин бубастанд Ба парчамхои сурхи инқилоби, Ки то аз ранги парчамхои ахмар Ту ранги рузгори худ биёбй.

Туро Айнй сутуни човидон шуд, Туро дохундахо бунёд карданд. **Хасан хамрохи Турсунзода Мирзо** Зи хишту аз сухан обод карданд.

Туро тасхир кард овози Туҳфа, Туро ашъори Лоҳутӣ сафо дод, Ба ҳар тӯят, ки Боҳӣ буд соҳӣ, Ба дасти ошиҳон ҷоми вафо дод.

Кунун дар чашну сурат даф навозанд, Ба базму чашнхоят шеър хонанд. Зи балкон духтарони рукушодат Чу мачнунбедхо кокул фишонанд.

Кунун бо мавчгири<sup>1</sup> бомҳоят Ҳама олам сари гуфтор доранд. Кунун фарзандҳои дӯстҳоҳат Ба олам сад ҳазорон ёр доранд.

Чи фирўзахтару толеъбаландй, Ки дорй хушдилону хушгилон хам. Чй сохибдавлату хушрўзгорй, Ки сохиб дориву сохибдилон хам...

4.6.1971

#### **BATAH**

Ватан сар мешавад аз гохвора, Зи шири поку аз пистони модар. Ватан сар мешавад аз он тавора, Ки онро сохта дастони модар.

Ватан – беҳбудию беҳрӯзии мост, Ватан – хушномию фирӯзии мост.

Ватан сар мешавад з-огарди дехқон, Зи «майдо»-ҳои хирманбодгарҳо. Ватан сар мешавад аз бурдаи нон, Ки мо хӯрдем аз хони падарҳо.

Ватан – дилчамъию озодии мост, Ватан – хушбахтию ободии мост.

Ватан сар мешавад з-он остоне, Ки бар дунёи равшан по ниходем. Ватан сар мешавад з-он пардабоме, Ки парвозй шудему пар кушодем.

Ватан – имрўзи мо, ояндаи мост, Панохи мурдаи мо, зиндаи мост.

1972

\* \* \*

Кй дар овони ҳаждаҳсолагияш Шабе бепечутоб ором хуфтаст? Кй дар овони ҳаждаҳсолагияш Ба номи духтаре шеъре нагуфтаст?

Даруни дарс аз устод пинхон Ба номи духтаре хат менавиштам. Таровишхои эхсоси диламро Барои ёри хушқад менавиштам.

Ба ў ман нома медодам нихонй Даруни баргхои гул нихода: «Туро ман дўст медорам чу Мачнун, Чу хуснат бод ишки ман зиёда...»

Зи пушти курсй аз устод пинхон Қатори кокулашро мешумурдам, Ва бо занчираи муй махинаш Диламро баста бар у месупурдам.

Нигоҳи шӯҳам аз курсии охир Сила мекард мӯи анбарашро Ба мисли сабзаҳои баъди борон Маҳин бофида гесӯи тарашро.

Дили ман коғази нанвиштае буд, Дар ў номи варо бинвишта будам. Чавони навраси нокордида Ба ў аз содагй дил баста будам.

Вале, ҳайфо, садои занги охир Садои интиҳои ишқи мо буд. Ту гӯй аз ҷавонии гузашта Зи дашти дур чун бонги даро буд.

 Хама дар роҳҳои зиндагонй

 Ба чустучӯи бахти хеш рафтем,

 Ба сар андешаи фардои дунё,

 Ба дил бори ғаму ташвиш рафтем.

Хавасхо чун сабақхо рафт аз ёд, Чавонй хамчу тири бархато рафт. Ризо будем мо аз орзухо, Чавонй лек аз мо норизо рафт.

Вале бо сўхтанхои нихонй Шароре аз нигини ў гирифтам. Нахустин сатрхои шеъри худро Ман аз мўи махини ў гирифтам...

\* \* \*

Ало, эй дилбари дар бехудй гумкардаам, боз о! Ало, эй хамдили дар орзу парвардаам, боз о!

Мисоли сурати бахти ман аз пеши дарам бигзар, Чу ручьёеву хобеву хаёле аз сарам бигзар.

Даме дар чашми ман бингар, ки дар он чои ту холист, Нигоҳаш кунду бешавқе чу мурғи бепару болест.

Туро чашми ман аз дунёй равшан он қадар мечуст, Ки гар меёфт, гум мекарду сад бори дигар мечуст.

Туро дар мастихои бетараб гум карда будам ман, Туро бемуддаою бесабаб гум карда будам ман,

Чи осон менамуд он вақт ишқу дил рабуданҳо, Барои ҳар кӣ пеш ояд, дари дилро кушуданҳо...

Чи осон менамуд он вақт дилбозй барои ман, Чи осон менамуд, овах, дуруғи ошиқй гуфтан...

Ман акнун з-он ҳама ҳарфе, ки гуфтам, шарм медорам, Аз он шабҳо, ки бе ёди ту хуфтам, шарм медорам.

Туро имруз агар медидам, эй махбуби бехамто, Ба чашми дигаре медидаму як бор дар дунё

Ба номи ту чахони ошиқиро ном мемондам, Хазор оғози ишқи дигар аз анчом мемондам.

Зи қайди бехудию бесарию масти мерастам, Чу дилнома ба ҳар як тори муят

шеър мебастам...

Ало, эй ҳамдили дар орзу парвардаам, боз о! Ало, эй дилбари дар бехудӣ гумкардаам, боз о! ОМЎЗГОР

Он қахрамони кору дигар сафири давлат, В-он шоири чахонй – дастонсарои миллат. Ин баргузидаи халқ, он нозиши замона, В-он зуфунуни якто, арбоби илму санъат.

Он як мунодии сулх, дигар мунодии бахт, В-он қахрамони даврон – марди ҳалолкора. Аз ордену медал сарсинаҳо ту гӯӣ Як пора осмони беабри пурситора.

Рафтанд дур аз ту дар олами маонй, Имрўз ҳар кадоме донотаранд аз ту. Дар чодаи тафаккур, дар пояи бузургй Дар қадру манзалат ҳам волотаранд аз ту.

Ҳар гоҳашон бубинй, ёд оварй чй гуна Меомаданд мактаб дар чузвдон «Алифбо». Кони савол ҳар як жулидаеву ҳайрон Олударанг дасту нуки забону лабҳо.

Меомаданд мактаб бо шавқу орзухо То аз ту ёд гиранд ҳарфи нахусти дониш. Беназму бесалиқа, беақлу шӯху бесар Буданд, то намудӣ роҳи дурусти дониш.

Омўхтй ба онон соҳибдиливу мардй, Аз шакли курратуларз – расми чаҳоншиносй. Аз ҳарфҳои сода – шаҳди забони модар, Аз байтҳои шоир – ойини дилгудозй.

Кони тило кушодй дар синахои бедог, Дунёи нав намудй дар чашмхои онон. Колумб гар кушода Амрикро нахустин, Дар пеши захмати ту корест сахлу осон.

Чустй ситораи нав дар чашмхои тифлон, Кишваркушой кардй дар шавку орзушон. Дарёфтй зи дилшон сайёрахои дигар, Пурмоя шоиреро аз сабки гуфтугўшон.

То хостй ба онон рохи сафед дар умр, Муят сафед гардид аз ранчи бешумора. То аз канори мактаб гиранд рохи неки Дар арсаи талоши дунёи беканора.

Имрўз гар муначчим ёбад ситораи нав, Афрўхтй ту онро дар дарс дар дили ў. Шогирди ту чу бошад марди ватанпарасте, Омўхтй ту ин мехр аз мехри манзили ў.

Маъданшинос агар ёфт имруз кони тилло, Онро кушода будй дар синааш ту аввал. Кайҳоннавард роҳе гар дар фалак кушодаст, Тарҳаш кашида будй дар синааш ту аввал.

Бо он фурўтаниву бо он шикастанафсй Фарди бузургвори даврони мо ту ҳастй, Кашшофи ақлу фитрат, ёбандаи маҳорат, Андар ҷаҳони дилҳо кишваркушо ту ҳастй.

1972

Гарчи ҳамсояему ҳамдаврон, Ҳар кадоме ситораи дурем. Як сареву ҳазор савдое, Худсару худписанду мағрурем.

Зиндагй бас фиребамон бидхад, То варо боз дўсттар дорем. То варо мо дуруст бишносем, То аз ў ҳеҷ дил набардорем.

Мо ҳама фард, мо ҳама мутлақ, Чун вучуди азизи нотакрор. Бо ҳазорон рафиқ танҳоем, Бо ҳазорон ҳабиб беғамхор.

Ганцҳои тилои номакшуф Дар раги хуни худ ниҳон дорем. Сари мо посбони сирри мост, Дар дили хеш сад цаҳон дорем.

Ҳар гаҳ аз даҳр раҳт барбандем, Ҳамраҳи мо чаҳони мо мирад, Аввалин бӯса, оҳирин оғӯш, Ғазалу достони мо мирад.

Чашми ахтаршинос чун Гермес<sup>1</sup> Ёбаду боз гум кунад моро. Баъди он ҳеч гаҳ нахоҳад ёфт Солиён чуста осмонҳоро.

Ҳамраҳи мо чу ахтари пинҳон Шеърҳои нагуфта хоҳад мурд. Кушта моро чу фарди нотакрор Зиндагӣ ҳам фиреб хоҳад хурд...

1972

Ба ҳар ҷое, ки ман рафтам, Ҳамеша дилкушодиву ҳамеша рӱи хандон буд. Ба ҳар ҷое, ки ман рафтам, Зи ҷӱши хандаю шодӣ на бадгӯӣ, на буҳтон буд.

Ба ҳар чое, ки ман рафтам, Дуруд овардаму пайғом. Тиҳидаст омадам, аммо Суруд овардаму илҳом.

Ба ҳар ҷое, ки ман рафтам, Ҷавонӣ армуғон бурдам. Ҳазорон ҷом холӣ кардаву базми ҳарифонро Зи шеъру ханда пур кардам.

Ба ҳар чое қадам мондам,

қадамҳоям муборак буд, Ба ҳар кӯе, ки рӯ овардаам, рӯи хушам доданд. Лабам пурханда диданду ба роҳам

ханда густурданд, Нигоҳам оташин диданд, чоми оташам доданд.

Ба ҳар ҷое, ки рафтам, ҳар шиносу

ношиносе буд, Ба пешаш печухамхои дили худро кушодам ман. Сириштамро зи рўи содагию эътикоду мехр Ба рўи дасти ў хамчун хати хоно ниходам ман, Ки гуё он шиносу ношиносонро Ман аз рузи таваллуд мешиносам, Ки гуй олами дилхои ононро Ман аз руи дили худ мешиносам.

Ба ҳар ҷое, ки рафтам, Ҳамчу ёри ҳамнафас рафтам, Ба ҳар ҷое, ки рафтам, Дӯст рафтам, беғараз рафтам...

1972

Рўзҳо мегузаранд, Рўзҳо аз сари мо, Аз дили мо мегузаранд Хабари лаҳзаи дидору ҷудой бар лаб, Аз раҳи манзили мо мегузаранд.

Ба назар Мо ҳама бояст, ки ҳар рӯз зи умр Сабақе бардорем.

<sup>1.</sup> Гермес – сайёраи хурдест, ки ахтаршиносон боре ёфта, боз гум кардаанд.

Бояд аз рўз ба рўз Асаре бигзорем. Бояд аз рўз ба рўз Боз ҳам бихраду солор шавем. Бояд аз рўзи наве Боз гирем ба дил сози наву сўзи наве, На чу дирўза ба як қоида такрор шавем.

Лек тадбир кучост?
Гарчи дирўз ба сад сахву хатое бигузашт,
Рўзи дигар ба дигар сахву хато мегузарад.
Чун батаҳқиқ ту бар хилқати одам нигарй,
Ростй,

ин ҳама аз кӯтаҳии аҳли расо мегузарад.

Ачабо,

Вақтро мегузаронем, ки барчо бошем, Вақтро мегузаронем, ки аз вақт бурун Бехалал аз ҳама савдо бошем. То надонем, ки бо вақт ба ҳам мегузарем.

Ачаб аст, ки ачаб аст!
Бо ҳама донодилию доной
Гоҳ мо рузро кур кунем,
То надонем, ки ин оқибати курдилист,
Худфиребист ва ё ҳеч кам аз худкушй нест!

Хоҳам имрӯз ба парвозгаҳи вақту фазо Муддате бол кушоем, ки парвоз кунем. Ҳар дари боз бубинем, ба кас бинмоем, Ҳар дари баста бубинем, ба кас боз кунем.

Хоҳам, имруз, ки бояд донист, Вақти бекорй чй мебояд кард? Вақти бекорй бипурсем зи худ, то чй касем. Гар расидем ба хуршеду ба маҳтоб, чй хуш, Вақти он аст, ки бо худ бирасем!

Вақти он аст, ки эй аҳли назар, Вақти худро биситонем аз вақт. Вақти он аст, ки эй аҳли ҳунар, Қадри худро гузаронем аз вақт...

... Рузҳо мегузаранд, Рузҳо аз сари мо, Аз дили мо мегузаранд. Гар натонем, ҳақи хеш ситонем аз вақт, Рузҳо ҳар яке чун қотили мо мегузаранд. РАХГУЗАР

Ҳамчунон к-аз каронаи шахре Раҳгузар бошию гузар созй, Бетаваққуф зи шишаи мошин Сӱи ҳар манзараш назар созй,

Ё чунон ки ба манзили дуре Сафарй бошию шитоб кунй, Бигзарй аз миёни шахри азим, Хаваси соғаре шароб кунй,

Лек н-ой фуруд аз мошин, Аз ягон ахли он нишон набарй, Дар тарабхонае даме бегам Бо ягон ринди он ту май нахурй –

 Хамчунон ту зи рузгори ман

 Рафти беёдгору беистод.

 Нанишасти ба базми синаи ман,

 Назади бо дилам даме фарёд.

Назадй мушт бар дари розам, Нашудй мехмони хонаи дил. Гарчи асри фасона бигзаштаст, Ҳар киро ҳаст як фасонаи дил...

Он қадар буд орзуи ман, Ки ту андар дилам қарор кунй. Бо ту бофам фасонаи тоза, Қисматамро пур аз баҳор кунй.

Лек, афсўс, аз каронаи дил Бо шитобу итоб бигзаштй. Гўй аз байни шахр шабхангом Чашмхо гарми хоб бигзаштй.

Рохи ту дур то макони бахт, Рохи ту аз дили дигар гузарад. Гарчи нагзаштй аз рахи дили ман, Сафарат кош бехатар гузарад...

1973

Аз хато, аз ғурур, аз таъхир, Аз цафо, аз ғиром, аз тақсир, Аз дурўғу фиреби домангир Ишқ ҳам пир мешавад, афсўс, Ошиқй дер мешавад, афсўс.

Аз гумону маломату буҳтон, Ки занад ҳар нафас ба дил сўҳон; Аз дағалбозиҳои дилкўрон, Ишқ ҳам пир мешавад, афсўс, Ошиҳй дер мешавад, афсўс.

Фасли рушду камол мегузарад, Ҳамчу хобу хаёл мегузарад, Қадри хусну чамол мегузарад, Ишқ ҳам пир мешавад, афсӯс, Ошиқӣ дер мешавад, афсӯс.

Чун гули тирамах хазондида, Қамчу руди ба рох хушкида, Чун тани аз азоб кохида Ишқ ҳам пир мешавад, афсус, Ошиқи дер мешавад, афсус.

Чун матое, ки борхурда шавад, Чун замине, ки низ мурда шавад, Чун асо, ки ба рах фасурда шавад, Ишқ ҳам пир мешавад, афсӯс, Ошиқӣ дер мешавад, афсӯс.

Хоху нохох бе иродаи мо Ҳар нафас бо азоби чонфарсо Ҳамчу мо дар кашокаши дунё Ишқ ҳам пир мешавад, афсус, Ошиқӣ дер мешавад, афсус.

Гарчи аз ў фасонаи дилхост, Гарчи аз ў чахони бопахност, Гарчи аз ў чавонии дунёст, Безамон пир мешавад, афсўс, Ноаён пир мешавад, афсўс...

1973

#### ЧУФТИ ХАМБОЛ

Ману ту ҳар ду монандем – Ту ҳам тифли баҳорониву ман ҳам, Ту ҳам фарзанди борониву ман ҳам.

Хамегўянд, андар зодрўзи мо Чу пайки бахти мо бодом гул мекард. Дар он рўзе, ки моро зода буданд Ба зери гунбади як осмон, аммо Ду боми дур аз хам чанд фарсаххо, Ки медонист рўзе, соате, дар манзиле Зери навои резиши борон Ману ту рў ба рў оем чун ёрони хампаймон...

Чи асроре!
Туро гуё ба чашми дил,
Ба чашми орзухои начиби худ
Ба ин шуру чунуну хуни гарму ношикеби худ
Басо сол аст неку мешиносам,
Чи ногах омади дар рузгори ман,
Ту, эй пайки бахори ман!
Туро чун бахшиши ранчу такопу мешиносам.

Ту ногах омадй, аммо Чи огах омадй аз буду нобудам.

Туро бо гармчўшихои мастона, Туро бо лоуболихои риндона, Туро бо беқарорихои бесомон, Туро бо дилшикорихои бедармон Кунун дар рў ба рўи хеш якрў мешиносам.

Кунун ман мехурам бо ту ғами нохурдаи худро. Кунун ман аз ту мечўям ҳама гумкардаи худро. Ту ҳар чое, ки бе ман бошй, бо ман бош Ки ман ҳам ҳар кучое бе ту бошам, бо ту хоҳам буд...

Ту медонй, Басо ёрон, ки дар як хона ноёранд, Чи махчурон, ки бо хам ёру дилдоранд. Басо чуфте, ки дар як хона танхоянд, Басо танхо, ки аз хам дуру якчоянд...

Ману ту чуфти ҳамдардему ҳамдил, Ману ту чуфти ҳампарвозу ҳамбол – Ду тан з-он ташнадилҳоем, К-андар соате ин ташнагӣ моро Сари сарчашмае овард. Ва дар он чо нигоҳи ташнаи ман Бо нигоҳи ташнаат барҳурд...

...Агар мо тифли борону бахорем, Бибояд хар бахор аз нав бируем. Пас аз мо низ бояд гул кунад бодом, Пас аз мо низ бояд гул кунад айём...

1973

\* \* \*

Имшаб аз кучаи хаёлам боз Сояи қоматат чамон бигзашт. Бенишон буд ишқи мову ту, Сояат низ ончунон бигзашт.

Лек бар решҳои куҳнаи дил Намаке зад, ки сахт месӯзад. Хонаамро чунон тагорӯ кард, Ки ҳама рахту пахт месӯзад.

 Хамчу нури ситораи мурда

 Нури ишқат ба синаам рахшид.

 Гушаи тираи хаёламро

 Чашмат аз дур равшанй бахшид.

Боз чил кокулу цамолакҳо, Он хафабанду он сари сина, Он вучуди бадеъу маъсума, Он саволу цавоби дерина...

Боз мактубу боз пурсишҳо, Ки чаро ошиқон чудо миранд? Баҳри чӣ ишқ бебақо бошад, Ошиқон чумла аз хато миранд?

Бевафоянд аз чй рў мардон, Қадри ашки занон намедонанд? Аз муҳаббат ба ғайри бўсу канор Достони дигар намехонанд?

Оҳ, ин достони бесарунўг Қиссаҳои «Ҳазору як шаб» нест, Ки варо кас бихонаду гиряд, То бигуяд, ки аз кучо ё чист...

Достонест ишқи инсонй, Ки пур аз ребу рангу дастон аст. Эй бад он, ки зи ишқ суде чуст, Эй хуш он, ки зи ишқ мастон аст.

Мо ҳам андар ҷаҳони навбатбоз Навбати хешро ба сар бурдем. Ҷоми навбат ба дасти мо бишкаст, То лаби хушку чашми тар бурдем.

Ҳар кӣ будем мову ту, бигзашт, Оби рафта ба ҷӯ наояд боз. Оби рӯ ҳам чу оби ҷӯ бигзашт, Дигар он оби рӯ наояд боз. Ҳар кучое, ки бошй, ошиқ зй, Ман барои ту шеър мегуям. Он гуле, ки баҳор гум кардам, Ҳасрато, тирамоҳ мечуям...

1973

Гарчи мониқалам Рафоэлло, Хона нокарда аз чаҳон бигзашт, Аз арусаш надида оғуше, Бас чавон у аз ин макон бигзашт,

Лек дар остони тую сур, Интизори висоли ёраш мурд. Хам арусаш дар интизори ў Бекасу номурод чон биспурд.

Ҳарду ноком, лек хушкоманд Дар чилою сафои ҳар тасвир. Ҳарду човид дар нигоришҳо Ҳамчу тасвири ишқи беохир.

Човидон ин – арўс, он – домод, Човидон интизори якдигар. Носабуранд ҳарду дар мадфан, Носабури висоли якдигар.

Ҳамчунонем мову ту, эй ёр, Ҳамчунонем, ёри деринам. Ту маро ҳеҷ гаҳ нахоҳӣ ёфт, Ҳам туро ман дигар намебинам.

Мову ту лек дар суруди ман Гуй ҳастем ҷуфти ҳамҳона. Худфиребист гарчи ин «гуё», Интизорист гарчи афсона.

Мову ту дар чудой наздикем – Интизори висоли якдигар. Мову ту рўбарўю аз ҳам дур, Човидон дилкашоли якдигар...

1973

Баҳоре буд, Баҳоре буду ишқе буду ёре буд, Ғурури саркашеву ифтихоре буд.

Дарахтон ғарқи гул буданду баргу бор, Хуморӣ буд чашми ғунчаи бедор,

Ба чашми ман, ба чашми пурхаёли ёр, Чавонӣ буду ишқу лаззати дидор.

Зи чашми ў нигохи ғунча метобид, Ба ҳар як тори мўяш шеър мерақсид, Ба ҳаддаш шўълаи хуршед меларзид, Зи лабхандаш гули уммед механдид.

Саропо ҳайкали ишқу таманное, Ҷунуну шавқу тамкину шикебой. Дар ин дунёи танг оварда дунёе Ба зебоиву барноиву шевой.

Диле аз тору пуди шеъри ҳассон дошт, Сириште пок чун субҳи баҳорон дошт, Сиришке пок чун борони найсон дошт, Ҷаҳони тозарӯи баъди борон дошт.

Ман аз ў рафтаму цонам дар озар рафт, Дили гапнодароям бесару бар рафт. Цунуни саркашам кохиду аз сар рафт, Агарчи бар дили ман неши ханцар рафт.

Ман ўро рўзафзун дўст медорам, Ман ўро бо дили хун дўст медорам. Бурун аз хукми гардун дўст медорам, Бурун аз хадди қонун дўст медорам...

Баҳоре буд, Баҳоре буду ишқе буду ёре буд, Ҳама чонсӯзиям аз дустдори буд...

1973

Ман хушомад мезанам бар қуллаҳо, Мекунам таъзим пеши пояшон. То шавам монанди онҳо сарфароз, То бароям бар баландиҳояшон.

То чу онҳо ҳар саҳар хуршедро Саркашу мағрур гирам пешвоз. Тез бошам мисли теғи қуллаҳо, Мисли ҳар як теға бошам бениёз.

То гурезам дур аз харсангҳо, То шавам наздиктар бар офтоб... \* \* \*

Ошиқоне баланд мегуянд: «Чону дил сарфи нозхои Шумо. Чону дил чист? Андар ин дунё Буду нобуди мо фидои Шумо».

Аофи бисёр, ваъда бебаркаш, Аз ҳавою ҳавас ҷавонмарданд. Дар раҳи ишқ чун ғаве бинанд, Аз раҳи аҳди хеш мегарданд!

Гушнамастанду дилтихй бархе, Ишкро зочабозй медонанд, Нимчоневу толиби чонон, Чонфишоневу лек бечонанд...

Дар назар гарчи рост мегўянд, Лек андар замир качбозанд. Борашон чун расид бар манзил, Ёди ёрони рах намесозанд.

Мекашанд оҳ, мекунанд афғон, «Бе туям зиндагист гӯристон...» Бингарӣ боз зинда мегарданд, Кас надонад, ки чист ин чистон...

«Чун ту ёри дигар кучо ёбам!» – Номахои бадарди тўлонй... Бингарй хуб, ёри дигар ёфт, Хам варо гуфт: «Бехтар аз чонй...»

Ростй, ҳар кй «сӯхтам» гӯяд, Чун накӯ бингаред, бедард аст. Ҳар кй фарёд мезанад «Ман – мард!» Рӯзи майдон заифу номард аст.

Ошиқиҳои аҳди мост аҷиб – Меҳрубонию лутф арзонист. Ҳар қадар лофи ошиқӣ бизанем, Дар дили мо ҷунуни Маҷнун нест.

Ишқ гарчи зи бозй оғозад, Охири ў ҳамеша чонбозист. Аз ҳама бурду бохтҳои ишқ Ошиқ он аст, ки зи дил розист.

Ошиқему валек сад афсўс Дар фани ишқ чумла ҳайронем. Маънии бешумор дорад ишқ, Асли маънишро намедонем...

\* \* \*

Касе бо ту ғами дилро нагуяд, Касе бо ту рахи фардо начуяд. Чи бадгавҳар, чи нимодам, чи зиштй, Ки кас бо ту гули хоре набуяд.

На марди хонай, на аскари шох, На шодиву най хам аз ғам огох. На шўрй, бенамак хам нестй ту, На рахчўй, най хам марди гумрох.

На фардой, на имрузй, шигифто! На мағлубй, на пирузй, шигифто! На чустиву на гум кардй матоъе, На месозй, на месузй, шигифто!

Зи як то ду шумурдй, вах чй чуръат! На хўрдиву на бурдй, вах чи химмат! На сохил донадат, на қаъри дарё, На мондиву на мурдй, вах чи хилқат!

Ту бадбахтй, ки танҳой, бародар, Ки худбиниву худхоҳй, бародар. Зи дигарҳо наёсудан бадеҳист, Ту аз худ ҳам наёсой, бародар.

1973

Мо ҳама дар чорсуй зиндагй Гоҳ гумроҳему гоҳо раҳбарем. Гоҳ бо сар медавему гаҳ ба по, Гоҳ саргардону гоҳо сарварем, Эй дили дарёй ман, парво макун.

Гох-гах навмед хонандат касон, Худ намедонанд аммо кистанд. Чун шудам тахдони молу холашон, Он қадар аз хеш розй нестанд, Эй дили дарёи ман, парво макун.

Дидам онро, ки туро навмед хонд, Дар дилаш бас орзухо мурдаанд. Эй басо кас, ки зи беандешагй Чучаро то тирамах бишмурдаанд... Эй дили дарёи ман, парво макун.

Дидам андар умри кутохи сарам, К-ин чахон будаст бозори хавас. Иддае оранд колои сақат, Зумрае оранд ганчи хар нафас, Эй дили дарёи ман, парво макун. Қофиябозй чй осон бозиест, Гар набошад шоири андешаманд. Баски истеъдод ҳар сол аз замин Мисли пундона наруяд чанд-чанд... Эй дили дарёи ман, парво макун.

Мо ҳама бо сад ҳазорон пушту рӯ Хостгори марзи кишту ҳосилем. Дар назар комилиёру тандуруст, Лек бо дарди сару дарди дилем, Эй дили дарёи ман, парво макун.

Ин чахони песаи пурбешу кам Розию норозие дорад басе. Сад хазорон ранг дорад зиндагй, Ранги аслашро магар донад касе? Эй дили дарёи ман, парво макун.

1973

# БОНГИ ОЖИР (Бар асари руйдодхои Чили)

Эй шумо бозичахои симу зар, Эй хавасбозони савдои худй, Бо чй миқдоре зи дунёи хама То кунун чўед дунёи худй!?

Эй гунаҳкорони дӯзахошён, Одамизод аз шумо безор шуд. Дошт вақте қадр агар тиру камон, Пеши тадбири бузургон хор шуд.

То ба кай, эй курботинхои данг, Гар надорад тоби савте гушатон, Гар надорад тоби оханги малех Завқи куру гуши карри хушатон,

Аҳли санъатро ба куштор оваред, Панчаи марди гиториро буред?! Эй шумо нохондагони бенишон, Интикоми номусовй ёфтед: Кушта натвонед санъатро агар, Соҳибашро мекушед. Руҳро осон чу натвонед кушт, Қолибашро мекушед. Шеърро осон чу натвонед кушт, Шоирашро мекушед... Эй шумо ноогаҳони фикру ҳис,

Хеч шоир, хеч бихрад, хеч санъаткори дахр Ҳеч н-омухтаст дарси зиштию номардумй. Баски ў точи закову фитрат аст, Хоҳад  $\bar{y}$  то бо ғами кулли чаҳон ҳамғам шавед, Аз дадй пархез созеду чу ў одам шавед... Қах! Қах! Эй навбарбарон! Охир онон, ки шумо куштед бо тиру камон Пештар аз маргашон Вах чи миқдоре шуморо куштаанд... Бо навои дурпарвози гитор, Бо силохи шеърхои захрдор, Бо синони ақлу бо теғи забон, Бо суханхои бад аз гурзи гарон Бас шуморо бемуросо куштаанд... Гар зи оташбозии чахди шумо Хонаю девони Пабло даргирифт, Пештар з-ин сухтор Сухт бунёди шуморо шеваи тасхири ў – Шеъри  $\bar{y}$  – он оташи эхсоси оламгири  $\bar{y}$ , Ин замон дар назъи чон Қолаби бечонатон Меситонад гуй з-онхо интиком. Бозии марг аст бозии шумо, В-ин ҳама беҳудатозии шумо. Қах! Қах! Эй бас зиндагони мурдаед, Пештар аз зодрузи нахсатон Гўратон омода буд, То напиндоред он, к-ў таъми озодй чашид, Он қадар осонгузору сода буд...

1973

#### **ХАМДАРДИ КЎХИСТОН**

Ба хотираи Акашариф Чўраев

Ту мехондию мешуд об ҳар як санги куҳистон, Фарохо мешуду паҳно ҷаҳони танги куҳистон, Ту мехондию метобид андар дидаи мардум Ба чандин ҷилвае дунёи рангоранги куҳистон.

Ба овозат забон додй сукути кўхсоронро, Ба мардум ошно кардй ту дарди дўстдоронро. Ба хар як парда санчидй баланду пастии олам, Ба хар як ларзаи оханг сабки обшоронро.

Чу аз ҳар захмаи ту торҳои ҷӯр меларзид, Маҳин дар рӯи мавҷи об мавҷи нур меларзид, Дили ошиқ адо мешуд, дили маъшуқа гум мезад, Чу кокулбанди духтар пӯпаки танбӯр меларзид.

Туро ҳар санг дорад ёд, эй ҳамдарди куҳистон, Зи ҳар куҳе садо ояд: кучо он марди куҳистон? Садои ғулғуландозаш, навои руҳпардозаш Ба дунёи ҳунарҳо буд роҳоварди куҳистон.

Туро имруз ҳам хоҳанд дар ҳар манзили тоҷик, Чу дорӣ хонаи ҷовид андар ҳар дили тоҷик. Ту хомушӣ, намехонӣ, вале танбури ту гуёст, Агарчи ҷои ту холист дар ҳар маҳфили тоҷик.

1973

#### TAMAHHO

Точикистон!
Зи санги кухсорат
Чун нишона на мақбара хоҳам,
Баъди маргам зи санги бисёрат
Ёдгорӣ на пайкара хоҳам.

Бахри мастй барои ман кофист Қатраи май зи як буни токат, Бахри хоби бароҳати ман бас Чанд муште зи туҳаи хокат.

Дар куҳистон, ки хуни нофам рехт, Роҳҳо печутобҳо доранд. Ман дар ин роҳҳо басо дидам, Шоирон ҳам азобҳо доранд.

Шоириро ба ман ту омухтй Дар ҳама печутоби раҳҳоят, Бо ҳама сабки шоирони ҳадим, Бо ҳама шеваҳои шевоят.

Чист ҳайкал ба ҳаққи шеъри баланд?! Резае пеши қуллае оранд. Шоироне, ки буда беҳайкал, Дар замони гузашта бисёранд...

Муддаоям зи назм ин бошад, Пос дорем назми дунёро. Бо сухан то ҳама раво дорем Фарзи имрузу қарзи фардоро.

Қасдам аз шеъру шоирй ин аст, Доди худ воситонам аз олам. То ки қадре баланд бардорам Шеърро ҳам баробари одам...

Точикистон! Зи санги куҳсорат Ёдгорӣ на пайкара хоҳам. Балки аз ҳар ситеғу ҳар сахра, Аз ҳама водию дара хоҳам,

Ки ҳама сангҳои куҳистон, Хомуширо зи хеш бифшоранд. Шеърро, шеъри хубро дар худ Сабт созанду зиндатар доранд.

Хоҳам он сангҳои ҳайкалзеб Ҳамчу ҳайкал ба шеъри мо кӯчанд. Аз замин, аз мақоми бетаҳрик Бар дилу бар замири мо кӯчанд.

Хоҳам он қуллаҳои минбарсон Минбари фитрати расо бошанд. Нотарошидаву насоида Худ ба худ ёдгори мо бошанд...

1973

## РЎДХОИ КЎХИСТОН

Рўдҳо чун кўдакони бепаноҳ Бемураббй ҳар кучо сарсон буданд. Чун ятимон, чун ғарибон кў ба кў Дар талоши бахт саргардон буданд.

Сар ба сангу сахрахо мекуфтанд, Нола мекарданд бар ахволи худ. Аз миёни тангно мекофтанд Рохи истиклолу истикболи худ.

Дар сароғози табодулқои давр, Дар гузаргохи қадамқои замон Бахрақо бурданду касб омухтанд Рудқо қам мисли кухистониён.

Рўдҳо ҳам мисли фарзандони кўҳ – Чун сағирон дар сағирахонаҳо Донишу фазлу ҳунар омўҳтанд То шуданд имрўз чун фарзонаҳо.

Гар Зарафшон зарфишонй мекунад, Вахш дар ҳар кӯй нурафшон шуда, З-оби Ому даштҳои сӯхта Буда хушкистону боғистон шуда.

Алғараз, ҳар рӯди саргардони кӯҳ Ёфта ному нишони хешро. Чун ятимоне, ки чумла ҳокиманд, Ёфта як пора нони хешро...

1973

## ҚАДРИ ШОИР

Рўзе, ки ошиқон аз ҳам ҷудо шаванд, Рўзе, ки зўрҳо бемуттако шаванд, Рўзе, ки одамон беошно шаванд, Бар қадри шоирон он вақт мерасанд.

Шоме, ки ахтаре сўзад дар осмон, Рўзе, ки дар замин сўзад дили чавон, Хар гах, ки одамй чўяд зи худ нишон, Бар қадри шоирон он вақт мерасанд.

Гирам, шикориён оянд бебарор, Дар китфашон камон сарзер аз шикор, Дар руч сахрае биншаста хоксор, Бар қадри шоирон он вақт мерасанд.

Рўзе, ки рохиён дар дашти регпўш Бесозу барги рах монанд лабхамўш Бархонда қитъае, оянд бар хурўш, Бар қадри шоирон он вақт мерасанд.

Вақте ки базми дил беңўш мешавад, Зебой ҳар гаҳе мағшуш мешавад, Дунёи некуй фаромуш мешавад, Бар ҳадри шоирон он ваҳт мерасанд.

Вақте ки цумлаи даъвогарони зўр Миранд бо қама қангомаю ғурур, Хешон катибае цўянду лавхи гўр, Бар қадри шоирон он вақт мерасанд.

Рўзе, ки одамй дарёфт қадри худ, Чуст аз чахон мақом аз бахри фарди худ. Дарёфт аз сухан ташрехи дарди худ, Бар қадри шоирон он вақт мерасанд...

1973

## МАРСИЯИ ХУРШЕД

.....

На он тақлид ин тақлид, На он хуршед ин хуршед.

Зи баъди чанд милён сол мемирй ту, эй Хуршед! Чавоби он қадар дарвозахои субхро бикшоданат аз одаму олам

мукофоте намегири ту, эй Хуршед!

Замин гаҳвораи фарзанди одам буд, Ту чун гаҳворачунбоне суруди алла мехондй. Ҳама шаб ахтаронро руи он гаҳвора чун зоча Барои кӱдакони хокзода медурахшондй.

Ду чашми кудаки навзод аз рузи бинои умр Пас аз модар туро медид.

Ду чашми қахрамон дар корзорон лахзаи мурдан Туро медиду модарро надида чашм мепўшид. Ва дар зикри нигохи вопасинаш

чун нишони умр

Зи ту як порае бар хоки тар мебурд. Даруни г<del>у</del>р,

Андар синаи хомушу сарди ў

Чу ёри чонбачонаш пораи нури ту ҳам мемурд. Туро ҳар бандаи миранда бо ҳуд мебарад

бар гўр,

Ту бо ҳар бандаи мирандае мемирӣ, эй Хуршед!

Ту бо ҳар ахтаре, к-аз базми анчум дур мегардад, Ту бо ҳар чашми биное, ки аз ғам кӯр мегардад, Ту бо ҳар қатраи хуне, ки афтода ба гил ,

мағшуш мегардад,

Ту бо ҳар қатраи обе, Ки дур афтода аз ҷӯши тарокумҳову тӯфонҳо, Ба зери шуълаат хомӯш мегардад, Паёпай,

зарра-зарра, ноаён мекоҳӣ, эй Хуршед!

Ту бо ҳар марди зиндонй, ки дар зиндон Зи пушти панчара чашмаш ба сӱи қурси ту

мурдаст,

Ту бо ҳар сарбадоре, к-охирин лаҳза Ба сӯи ту назар афканда, аз дунё сафар кардаст, Ту бо ҳар дилбари хуршедрӯ,

к-андар ғуруби офтоби хусн

Аз ин дунё ба сина догҳо бурдаст, Ба зиндону ба зери дорҳо мемирӣ, эй Хуршед! Зи буҳлу кинаву озорҳо мемирӣ, эй Хуршед!

Ту бо ҳар шоире, к-аз шури дил

дилро бифарсояд,

Ту бо ҳар ошиқе, к-аз нобарорию ситамгорй Ба мижгон ашк полояд, Бикоҳиву бифарсой, Зи худ як дам наёсой.

Ту чун марди мусофир дар биёбони фалак танхо, Ба манзил норасида, дар миёни рох мемирй. Агарчи асрхо равшангари таъриххо будй, Чу пири зуфунуне окибат гумрох мемирй.

Зи баъди ту Замин даври чй хуршеде

ҳамечархад?

Ба даври офтоби дигаре? Ҳайҳот! Пас аз ту боз, мегуянд, Хуршеди дигар созанд; Чунон ки баъди Фирдавсй нашуд

«Шахнома»-е иншод,

Валекин шоирон буданд...
Замин дар мотами ту,
Даври гўри нурхези ту
Ба мисли сўгворе навҳа созад, хешро сўзад,
Ту Хуршеди чаҳон будӣ, вале бар ёдгори ту
Чаҳон андар сари гўрат чароғи хира афрўзад...

Чу умри одамй кам мешавй ҳар рузу ҳар соат, Зи руз аз руз чонат хастаю ранчур хоҳад шуд. Ва рузе бо чаҳон аз сактаи дил мекунй падруд, Ҷаҳон бечашми ту чун пирмарди кур хоҳад шуд.

Дареғо! Ҳасрато! Ҳайфо! Барои зиндагй чун модарон мемирй,

эй Хуршед!

Дилатро коста аз бахри тифлон,

ногаҳон мемирӣ, эй Хуршед!

... Вале то он даме, ки чашмхоям сўи ту боз аст, Ба сўят бо хазор уммед сар афрозам, эй Хуршед! Агарчи зарраам, рўзе

Ба пеши чашми ту худро аён месозам, эй Хуршед!

Сипас бидруд, эй Хуршед!

Сипас бидруд, эй Хуршед, эй Хуршед!

1973

# КЎХИСТОНЙ

Зи чабру зулми Искандар,

зи хунхории Чингизхон, Низои дину мазҳабҳову бедоди чаҳонгирон, Аз он савдогарони шаҳр – қаллобону ҳаннотон, Аз он дуздони моли хешу ҳам мероси ачдодон, Зи дасти манғиту турку араб, аз чаҳли барбарҳо, Зи андозу хирочу боч, аз даргоҳи бедарҳо, Зи чоҳу кундаву занчир, аз зиндону завлона, Зи минбарҳои бепоя, зи маснадҳои шоҳона, Зи дасти сарнавишти хеш – аз тақдири пешонй Паноҳ оварҳй дар куҳсор, эй марди куҳистонй.

Зи дасти сангдилхову зи бори сангии айём Ба сангистон панох овардию бас нолахо кардй, Ки гуй хешро аз тахти кухи ғам рахо кардй. Сари кухи баланде хона кардй ту, Ба ёди рузгори хуш чахонеро пур аз афсона кардй ту.

«Сари куҳи баланд ғавғо кунам ман, Туро аз буӣ гул пайдо кунам ман. Ту ки аз буӣ гул пайдо намешӣ, Ҷавониро ба ғам савдо кунам ман».

«Сари куҳи баланд най мезанам ман Шутур гум кардаам, пай мезанам ман. Шутур гум кардаам бо бори кошй, Гуле гум кардаам, балки ту бошй»... Зи шах омуҳтй тамкин, субот – аз куҳсоронаш, Суруд – аз сабки дарёҳо, фиғон – аз обшоронаш. Куҳое чашмае дидй, варо баҳри дамон ҳондй, Куҳо як пал замин дидй, чу дашти

бекарон хондй.

Ту бо он сарбаландихо, ба он химматбаландихо, Ба он азми баландихох, он завки дили огох Баландй кофтй умре, баландй ёфтй умре... Баландй кофтан умре, талоши ту, низоми туст, Баландй дар баландй ёфтан хусни мароми туст. Ту ҳақ дорй фуруд ой зи авчи қуллаҳо поён, Ту ҳақ дорй фуруд ой зи тори куҳҳо осон, Валекин ҳад надорй ту, ба он ҳайбат, ба он хилқат Фарой як қадам поён зи тори қуллаи ҳиммат! Зи баски сарбаландиҳои куҳсорон

зи номи туст, Баландихои ҳар к $\bar{y}$ ҳ аз баландии мақоми туст! 10.6.1973

## ҚАРЗИ ФАРЗАНДЙ

Мард он, ки ба корзори ҳастӣ Беханчару бесипар барояд. Беханчару бесипар, валекин Бо чавҳари сад ҳунар барояд.

Бахри каму беши миллати худ Бо бешу ками чахон ситезад. Он чо, ки бирехт хуни нофаш, Бояст, ки хуни дил бирезад...

15.6.1973

### ИЛТИЧО АЗ ДИЛСОЗОН

Илтичо мекунам, эй дилсозон, Шавад афсурда дили шоир агар, Дили афсурдаю пурдарди варо Ба дили сунъй масозед бадал.

Бас дар ў дарду ғами кулли чахон, Бас дар ў бешу ками халқон аст. Баски дар набзи таболудаи ў Буду нобуди хама даврон аст.

Гар бадал шуд дили шоир, гўед, Он ҳама андуҳи ширинаш ку? Захми носури муҳаббат чун шуд? Доғҳо ку? Ғами деринаш ку?

Шеъри ногуфтаи ў чун нутфа Дар дили хастаю ғамнокаш буд. Арбада бо ҳама дунё мекард, Розҳо бо ҳама афлокаш буд.

Шеъри ногуфтаи ў монд кучо? Ку дили з-оташи худ сўхтааш? Ку ҳама шўриши эҳсоси расо? Ку дили ишқ бадомўхтааш?

Раҳмате! Чои дили афсурда Гар гузоред дили сохтааш, Он ҳама дарди куҳанро оред Аз дили сӯҳтаву боҳтааш.

На! Ҳама одами дилафсурда Битавонад дили нав бипзирад, Лек шоир ба дили сохтае Натавонад, ки чу шоир мирад!  $Λους Шераν \overline{u}$ 

Хеч шоир натавонад зинхор Бо дили сохта эхсос кунад! Бо дили сохтаву шеъри заъиф Хурмати шеър чй сон пос кунад?!

Аз дили сохтаву бедардаш Буй дил н-ояду буй ғами дил. Ку ҳама шуру чунуну мастй? Ку ҳама таппиши бешу ками дил?

Илтичо мекунам, эй дилсозон, Ҳама дилро бинамоед бадал! Лек чун навбати шоир бирасад, Захми ўро марасонед халал!

Дили ў дил набуд охир, эй вой! Дили ў кўраи пуроташ буд. Барқчавлон буд агар эхсосаш, Барқгардон сифати зоташ буд!

Дили ў дастгахи кухна набуд, Ки бадал сохтан осон бошад. Дили ўро, ки хамонанде нест, Муддао шўришу исён бошад.

Дарди ў мояи шодии вай аст, Ки бувад асли танободии ў. Дарди ў дарди бех аз дармон аст, Ки бувад маншаи озодии ў.

Шоир он аст, ки то зинда бувад Қасди ёрон зи чаҳон баргирад. Омада шоиру шоир гузарад, Бо ғаму андуҳи дунё мирад!..

25.6.1973

#### ДЕХИ КЎЧИДА

Бодхурда сари ҳар деворе, Бомҳо рехтаву чӯкида. Тарҳи деҳ гарчи ба ҷо монда, вале Зиндагӣ ҷои дигар кӯчида.

Зиндагй рахт бар он водй баст, Ки бапахносту дарё чорист. Байни мардум дигар андар сари об Чангу чанчолу кашокашхо нест.

Дехи кучида, дар он чо шахрест – Шахри озодию озодон аст. Лек ин чой, ки вайрона шуда, Ёде аз қисмати ачдодон аст...

Як ду-се лолахасак бишкуфта Дар паи сандалию оташдон – Вопасин шуълаи он оташхост, Ки барафрухта дар кухистон.

Роххо кур шуда беравуо, Чашми чоре ба рахи ёре нест. Чордевори бахасрат нолад, Ки саре дар буни деворе нест.

Қотаи бекасу перомунаш Сангдевор чу хатти паргор. Қитъа-қитъа чу нишон монда ҳанӯз 3-он деҳи танг – аз он кунчи диёр.

Хурмаи равғанй пурхок шуда, Як каду хамзада дар ҳаччаи шох. Даҳани тангу тиҳияш гуҳд: Одамирост чи хуш ризқи фарох...

Ток аз бекасй бар шохи чинор Гуй тарсидаву дарпечида. Чашмаи дех зи ғами танхой Рузу шаб гирякунон хушкида...

1.7.1973

# ҚАТЛИ ДАРЁ

Ба хотираи Сахбо

Шоири донодилеро,
Шоири дарёдилеро
Ғарқ карданд...
Дар лаби дарё
Сабукборони соҳилҳо –
Гурӯҳи бетаҳаммулҳову камдилҳо
Дошта аз дасту пояш,
Ғарқ бинмуданд андар қаъри дарёяш...
То надонистанд ӯ ҳам буд дарёи пур аз
фарёду ғавғое...

То надонистанд шоир низ дарёе бувад, 3-инҳисори мову ман чуёи паҳное бувад, То надонистанд дарёе биомезад ба дарёи дигар, Мешавад пурзуртар, пуршуртар...

4.8.1973

# ЗАБОНИ ПАЙҒАМБАРОН

Метаровад ширмаҳтоб Дар шиканҳои маҳини мавҷи об. Метаровад нури қандил Дар рухи гулгуну дар чоми шароб.

Менавозад нам-нами борон Мую руятро бахорон. Менавозад руху чонро Чун насими атргардон.

Бигзарй аз бўстоне Чор сў бинй гулафшон, Гарди гул бинй нишаста Бар сари абрўю мижгон...

Соате гар гуш бидхй, Бар танини обшорон, Гарди оташ мерасад Бар сару руят гуворо.

Дар ҳарири резаборон – Ҷилваи рангинкамон. Тору пуди обшорон – Тору пуди ин забон...

Бишнавй боре забони точикй – Ин забони шоирон – пайғамбарон, Оварй ёде зи кишту ҳосилат...

Бишнавй бори дигар, Шаҳд ҷӯшад бар лабонат, Шеър ҷӯшад аз дилат...

6.11.1973

#### ГАНЧИ КЎХСОРОН

Хама ин ганцхо буданд,
То имрўз хам буданд
Нихон дар қаъри кухсорон,
Нихон дар цавфи хар як санги кухистон.
Хама ин ганцхо буданд то имрўз хам, аммо
Намедонист тоцик, то чи ганце зери хоки ўст,
Намедонист пиромуни кўи ў
Намедонист дар зери замини хотаи ў
Намедонист дар кўхи баланди рў ба рўи ў
Чи ганци сармаде хуфта,
Чи махзанхо, ки бинхуфта.

Агар ҳам бурда буд бӯе, Ки ганче дар дили кӯҳе ниҳон аст, Намедонист, то чун бишканад қуфли тилисмашро, Ки онро аждаҳое посбон аст.

... Чу равшан кард нури ақл ақсои куҳистонро, Чу бар аъмоқи ҳар куҳе назар афканд, Ба хилватгоҳи ганҷури табиат раҳкушо гардид, Ту гуӣ дар дили куҳсор ҳам шуҳру шарар афканд.

Зи ҳар кунчи диёри мо,
Зи ҳар як резасанги куҳсори мо
Чи маъданҳову махзанҳо бадар омад.
Сипас бо ҳайрату эъчоб
Дида ин ҳама ганчинаи ноёб,
Ҳамепурсид точик аз худу аз ҳамдеҳони худ:
Худовандо, чи эъчозе!
Зи пушти хонаи ӯ,
Аз замини ҳотаи ӯ,
Аз лаби роҳе, ки пода мечаронад,
Аз он куҳе, ки ҳезум мекашонад,
Алғараз, аз ҳар канори зодгоҳи ӯ
Чй сон ин маъдану махзан бадар омад...

Сипас донист ҳар фарди куҳистонй, Ки рӯи ганҷи куҳистон Нахуфта аждаҳое ҳеҷ Ғайри аждаҳои ҷаҳлу нодонй...

7.11.1973

#### БАЛАНДИХО

Ачаб дорам, ки ҳар вақте
Зи боби Точикистон чун сухан гуянд,
Бигуянд аз баландиҳои куҳсораш,
Суҳан гуҳнд аз Боми Ҷаҳон,
Аз қуллаҳои ганчдору точдораш.

Чи зохирбинии сахле! Ба ғайри қуллақо дар кишвари точик Баландиқои бисёр аст, К-онро кас намебинад. Касе онро тавонад дид К-ў аз оламу одам хабардор аст.

Фақат эҳсос бояд кард, Фақат тан дод бояд бар баландиҳои рӯҳонӣ:  $Λους Шераν\overline{u}$ 

Ба табъи мо, каломи мо, Ба қадри мо, мақоми мо, Ба химматҳои дарёе, Ба фитратҳои дунёй, Ба иқболи баланди мо: Ба халқи арҷманди мо...

Бале, дар сарзамини мо
Ба дидан куҳҳои мо баланд аст,
Вале ҳар кас, ки бо чашмаш
Ғарамҳои баланди пахтаро дид,
Баландиҳои куҳҳо нописанд аст.

Бале, дар кишвари точик Баландихои бисёр аст, лекин Хама имруз бо чашмони худ дид, Ки қасри нури Норак чун сар афрохт, Сари бисёр куххо паст гардид.

Бале, бахри тамошогар Баландихои кўхи мо чй зебост. Вале бахри хама пайдост, к-имрўз Зи кулли қуллахои сарбаафлок Сари мо сад хазорон бор болост.

Бале, дар сарзамини мо Баландихои бисёр аст, аммо Баландие баланд аз рухи мо нест!...

10.11.1973

#### СИТОРАИ САХАРЙ

Дилгазон аз мухити захролуд – Чордевори хонаи лой, Даргурез аз қаламкаши тақдир, Аз фишори русуми бобой;

Ташнаи бахту ишқу озодй, Толиби рўзгори нуронй, Ошиқи зиндагии табъи дил, Ошиқи нашъақои рўхонй

Духтаре субҳдам барошуфта Тунду хашмӣ ба Чорсӯ биштофт. Омаду чор сӯ назар афканд, Чодар аз рӯи хештан партофт.

Гуй аз осмон фуруд омад Ба сари рах ситораи сахарй. Чорсу шуд зи шуълааш равшан – Шуълаи хусн, шуълаи азалй.

Чодарашро фиканду оташ зад, Шафақи субҳ буд оташи ў. Шафақи субҳу гулҳани чодар Тофт дар рўйҳои маҳваши ў...

Баъд аз ин номи ў шуд овоза Ба тиҳимағзию ба расвой. Ном бардошт байни мардуми шаҳр Ба сабукроиву сабукпой.

Субҳи дигар ба Чорсӯ месӯҳт Пайкари ӯ ба чои чодари ӯ. 3-оташи чаҳли беамони падар, 3-оташи нангу ори додари ӯ.

Пайкари ў ба Чорсў месўхт 3-оташи бехудию бехабарй. Гўй месўхт дар миёнаи рах Уфтода ситораи сахарй...

15.11.1973

#### АЙНЙ

Зи лавхи гўрхо, аз мармари сарди мазористон, Зи хоки мурдагони зиндатар аз зиндадаргўрон, Зи накши ҳар катиба, накши нохун

дар тани зиндон,

Зи сохилхои бедарё, зи дарёхои бечарён Ту моро кофтй, устод, Ту моро ёфтй, устод!

Зи аъмоқи фаромушхонаҳои тираи таърих, Зи хоке, ки шуда омочгоҳи тири бадхоҳон, Чу абёти парешоне, ки монд аз Руҳакӣ мерос, Ту моро чамъ овардӣ зи ҳар мачмуҳаву девон, Ту моро зинда гардондӣ, Ба мо моро шиносондӣ.

Зи исёнҳову шӯришҳо, зи кулли буду нобудаш, Зи фарёди таболудаш, зи Фирдавсию Маҳмудаш, Зи хунҳое ки баҳри хунбаҳои ҳамгинонаш реҳт, Зи андӯҳи тараболуду шодии ғамолудаш Ту ҷустӣ сарнавишти ҳалҳ, Оғози сиришти ҳалҳ.

Чу айвони валангоре, ки на бому на девораш, Чу девори ҳисоре, ки на синчеву на болораш, Ту таърихи хароби халқро тармимҳо кардӣ, Шиносондӣ ба бунёдаш, ба фарҳангаш,

ба осораш,

Ки мо ҳам одамем охир, Ва аз ин оламем охир!

Чу гумчўе, ки мечўяд паи гумгаштагонашро, Чу танхое, ки мечўяд зи дунё дўстонашро, Нишони мардумон чустй ту

аз шаш сохати таърих,

Барои ҳоҷати имруз ганчи бостонашро, Ки бе дируз ҳоло нест, Ки бе имруз фардо нест...

Зи юмни Инқилобе, к-устодат буд (худ гуфтй) Бурун овардй як-як мурдаҳоро ту зи гўристон, Ва андар точгоҳи ҳар кадоме точ бинҳодй, Ҳидоят кардй ононро барои хидмати даврон, Ба онҳо чон ато кардй. Сари минбар баровардй.

Зи маснадхову манзархо, Зи чанги рохи кишвархо, Зи авроки баёзу харфи нохонои дафтархо, Зи сархое, ки ру́и дорхо хам буда сарафроз, Зи хар доре, ки бишкаста

зи бори фитрати сархо,

Ту чустй номи точикон, Муроду коми точикон.

Туро чун химматеву фитрати олампанохе буд, Ба чашмандози ту пайдо чахони

мурғу моҳӣ буд,

 Қама печухами таърихро бо сар гузаштй ту,

 Ки аз мардонагии халқ осораш гувоҳе буд,

 Шудй худ ҳайкале дигар,

 Ба мардум машъале дигар.

Чу аз зиндон раҳо гаштй, Хаёлам, нуру фазлу шеър аз зиндон раҳо гардид. Ба дунё омадй чилсола шогирде, к-аз устодиш Забони мо ба даъватҳои даврон ҳамсадо гардид. Садояшро чаҳон бишнид, Чаҳони бекарон бишнид.

Ту худ як инқилобе дар шуури мардумон будй, Ту худ як изтиробе дар ниходи ину он будй, Ба рағми он ҳама курони таърихи начиби мо Ту чун мушти гиреҳбаста,

чу тири дар камон будй.

Ту аз мо сохтй моро, Зи мо бишнохтй моро. Бас аз хокистари хому́ш оташҳо фуру́зондй, Шарарҳое басо аз сангҳои сард ру́ёндй, Сари гу́ри ниёгон машъала афруҳтй аз меҳр, Аз ин ру́ ҳамчу машъал дар сари дасти замон мондй!

... Чунин андар чахони гирдгардон, Чунин андар чахони рўхи озодон Бузургонро бузургон зинда медоранд, Бузургонро бузургони дигар поянда медоранд... 16.11.1973

### ГАНЧИ САРМАД

Бехисоб аст ганчи куҳсорон Хоки точик мисли ганчур аст. Халқи точик пеши халқи чаҳон Бо ҳама ганчҳош манзур аст.

 Дар яки мо хазинаи фитрат,

 Дар яки мо чу кони тиллоем.

 Ганчи зери замин агар санг аст,

 Ганчи руи замин худи моем!

17.11.1973

### БАХТИ САФЕД

Ҳар баҳорон бар замин бобои деҳқон Чун бипошад ба ҳавас пундонаро, Гӯӣ тухми орзуи халқро пошад ба хок...

Ҳар баҳорон майсаҳо Аз замин чун сар кашанд, Гӯиё аз хок сар берун кунанд Сабзаҳои орзуи халқи мо.

Майсаҳо арзи умеди мардуманд, Маншаи ганчи мазиди мардуманд.

Кўраке чун бишкуфад дар пахтазор, Ғунчаҳои орзуи халқ гўё бишкуфанд. Пахтазорони шукуфта – осмони пурситора, Чўяҳо чун Каҳкашон, Ғўзаҳо чун ахтарон – Тобише аз зиндагонии саиди мардуманд.

Духтари меҳнатқарини пахтачин Бо сари хам, бо арақҳои чабин

 $Λους Шераν\overline{u}$ 

Fўзаро бинад мисоли ахтари иқболи худ,  $\Gamma$ ўиё чинад ситора аз замин...

К-он ситора з-осмон н-афтодааст, Ин ситора дар замин руидааст.

Чун ғарамҳои сафед Сар кашад то осмонҳо – Худ бигӯяд достони халҳро Беҳтар аз сад достонҳо!

Чун ғарамҳои сафед Қад кашад то Каҳкашонҳо – Гӯяд аз баҳти баланди точикон Бо ҳама лаҳну забонҳо.

Чун ғарамҳои сафед Ҳамшафат гарданд бо куҳсори мо – Ҳамрадиф гардад ба онҳо Номи мо, пайғоми мо, Шӯҳрати мо, кори мо!

Қар кй гуяд: ин ғарамҳои баланд Аз саодатҳо навиди халқи мост! Қар кй гуяд: ии ғарамҳои сафед Бахти мо, бахти сафеди халқи мост!

18.11.1973

# СИТОРАХОИ СЎХТА

Бисёр ситорахои мо сухт
Аз пастии мо дар осмонхо.
Бисёр азизи мо фуру мурд
Норафта бурун зи остонхо.
Бисёр бузурги мо ба хорй
Бигзашт зи чабри чонситонхо,
Аммо дили халқ дар амон монд,
Бар рағми ҳама ачал чавон монд.

Бисёр фалач шуд ақлу фитрат, Бисёр бимурд орзухо. Бисёр фурў нишаст чуръат, Фаввораи азму чустучўхо. Бисёр чу оби чўй бигзашт Аз хоки замона оби рўхо, Аммо дили халқ дар амон монд, Бар рағми ҳама ачал чавон монд.

Он қадр гусаст тори эҳсос, Он қадр шикаст пушти ҳиммат. Он қадр фитод зору бекас Чонбози ватан ба хоки ғурбат, Он қадр бихурд зарби ағёр, Он қадр кашид бори мехнат, Аммо дили халқ дар амон монд, Бар рағми ҳама аҷал ҷавон монд.

Аз як деха то дехи дигар буд Тартиби дигар, чахони дигар. Як бом, валек ду хаво буд, Мехру маху осмони дигар. Як халқ ба ном буду хар қавм Бо лахчаю бо нишони дигар, Аммо хамаро як орзуе – Уммед ба қисмати накўе.

То миллати мо бисохт миллат Аз дашти ҳазор ҳанг бигзашт. Дар оташи ҳанги мову ман сӯхт, Аз санҳиши ному нанг бигзашт. Дар оташи дил гудохт худро, Аз тиргаҳи туфанг бигзашт, То соҳиби рӯзгори худ шуд, Ин гуна зимомдори худ шуд.

Он сухта ахтарони таърих Аз байни кашокаши замонхо Чун нури ситорахои мурда Равшан бикунанд вакти моро, Зеро ки гузаштагон хамеша Бошанд чароғдори фардо... З-ин ру дили халқ ҳамчу дарёст, Вопас наравад, ки қасд фардост.

18.11.1973

## **ХАМОСАИ БАРОДАРЙ**

Мо – шуълаи як оташ, шогирди як дабистон, Гулхои ранг-ранги як гулшани шукуфон, Сарчашмахои як руд аз авчи кухсорон, Ангуштхои як даст, як дасти пуртавонем, Хамбахту хамнасиба – ёру бародаронем!

Мо – узвхои як тан, мо – чашмхои як сар, Мо – ганчи як хазина, мо – шуълаи як ахтар, Мо – аскарони як саф, мо – рукнхои лашкар, Аз модари замона фарзанди тавъамонем, Хамширу хамризой – ёру бародаронем!

Мо – торхои як соз, пайвандхои як чон, Мо – шоххои як бун, нуқлу навои як хон, Мо созу барги як рах – як шохрохи даврон – Хурду бузург тобон ҳачми як осмонем, Ҳамгавҳару ҳамахтар – ёру бародаронем!

Як кураи табу тоб ин сон гудохт моро, Будем мо филизе, шамшер сохт моро. На қавм! На қабила! Миллат шинохт моро! Абёти шоҳвори як шеъру достонем, Ҳаммаслаку ҳамойин – ёру бародаронем!

Бовар надорй гар ту ёрию ҳамсариро, Даврони дўстиву даври баробариро, Бингар ба хоки кишвар гўри бародариро – 3-он пас бидонй мо чун ҳамному ҳамнишонем, Ҳамдостону ҳамдил – ёру бародаронем!

Тиру камон чу бинй – мо рангхои ўем, Як богбону як хок, мо гуна-гуна рўем, Аз ҳар вачаб заминаш пайванди хеш чўем – Авроқи як китоби таърихи човидонем, Ҳамсолу ҳамзамона – ёру бародаронем!

19.11.1973

# ТАЪРИХ ГУВОХ АСТ... Барои академик Бобочон Ғафуров

Таърих гувох аст, ки дар хеч замоне Точик ба хоки дигаре аз сари кина Бо ҳамҳамаю дамдама лашкар накашидаст. Таърих гувоҳ аст, ки дар арсаи таърих Точик зи роҳи ҳасаду чаҳлу таассуб Бар фарқи саре найзаю ханчар накашидаст.

Точик ҳама умр ба ҳар бозии қисмат Бардошт¹ биёмухта зи куҳи ватанаш буд. Ҳар теша, ки бар синаи ҳар санг фуру рафт, Доғи дили бекинаю захми баданаш буд, Ҳар ҷавшани олудаи хуне, ки ба бар дошт, Ҳам ҷавшани чони ватану ҳам кафанаш буд.

Таърих басо дида, ки андар рахи паймон Точик даме пеши адў сар нафикандаст. Чон канда басо, лек 3-ояндаи пирўзи худ уммед накандаст.

Мурданд басо маслаку ойину худоён, Махкум бимурданд басо хукмравоён,

1. Бардошт – сабр, тахаммул.

Мурданд забонбаста басо уқдакушоён, Бар рағми ҳама ҳилаю тазвиру тааддй Аз оташи суғдон Як шуъла фақат монд фурўзон, Як шуъла, ки дар чашму дили халқ ҳамесўхт, Як шуъла, ки бар халқ чи сон сўхтан омўхт.

Ҳар наъл, ки бархурд ба ҳар санги куҳистон, ҳар наъл, ки бар санг заду шуъла бирӯёнд, ҳар шуъла, ки аз теги бароҳехта мечаст ҳар партави хуршед сари дасти далерон, Омӯхт ба мардум ҳунари шуълавариро, Бо ҳасм ситезиҳану пирӯзгариро...

Қар шуълаи сўзандаи уммеди дили халқ — Он шуъла, ки дар қар маҳали тираи таърих Гаҳ-гоҳ ҳамесўхт; Он шуъла, ки андар дили ҳар санг ниҳон буд, Он шуъла, ки дар дидаи ҳар фард аён буд, Дар чашми Хирад чамъ шуду тоза барафрўхт.

Гўё ки ҳама шуълаи сузони парешон Аз қаъри замонхо Дар чашми Хирад чамъ шуду гашт фурузон. Дар чашми Хирад оташи исёни хама халқ, Ошуби дили шуълавару хашми хурушон Чамъ омаду гардид чунон машъали тобон, К-аз партави он чор суи тираи таърих Равшан шуду чашми дигаре ёфт ҳама халқ, Бар хеш назар кардаву бишнохт худашро, Фехристи хама бешу каму неку бадашро. Бингашт ба ойинаи қасду талаби худ, Бар чехраи худ, зоти худ, аслу насаби худ... Бо чашми Хирад бингарй аз қуллаи имруз **Хар гох ба печухами таърихи ниёгон** Бинй ба чй эъчоз Точик ба мулки дигарон рох кушодаст, Чи дур, чи наздик Сад рах ба дили мардуми огох кушодаст.

Алҳақ ҳама медонаду таърих гувоҳ аст Точик ҳама умр Дар Мағрибу Машриқ Кардаст мусаххар чи бас иқлиму мамолик... Аммо на ба шамшеру камону сафи лашкар! Бо санъату бо фитрату бо ақли мунаввар, Бо ҳиммату бо ҳикмату бо шеъру тарона, Бо рӯҳи ҷавононаю пирӯзгарона...

24.11.1973

# КӮҲҲО

Лашкари сафкашидаи сангин, Урдуи бар набард омода, Даст бар даст ҳамчу занчире, Сарбаланду шучоъу озода;

Корвонҳои сангбаста ба роҳ, Бори сангини қисмати тоҷиқ, Ё нишони таҳаммулу тоқат, Ё баландии ҳиммати тоҷик –

Куҳҳо, куҳҳои кишвари ман – Ҳайкали орзуи ачдоданд, Ҳам замингир, ҳам фалаксоянд, Пойбаста, вале сарозоданд...

Китф бар китф, душ бар душанд Куҳҳо дар паноҳи якдигар. Пойдоранд паҳҳу дар паҳҳу – Човидон такягоҳи якдигар.

Саф кашида ҳама бародарвор Безабонанду ҳамзабон шудаанд. То яке сарбаландтар бошад, Дигарон муттакои он шудаанд...

Пушт дар пушт, паҳлу дар паҳлу Такягоҳе барои ҳамдигар. Натавонанд баски поистан Бе мадад, бе бақои ҳамдигар...

25.11.1973

#### ОЛИ СОМОН

Маснаде дар ҳалҳаи саҳронишинон, Бустоне дар миёни шуразорон, Гулҳане дар лобалои курдуд, Паҳлавоне дар миёни нотавонон – Оли Сомон!

Махзани тилло ба дасти боддастон, Шоире дар инхисори худпарастон, Уфтода ахтаре ногах зи гардун Дар мухити золимону зулматистон – Оли Сомон!

Гу́иё
Як нафас точикро Таърих дод ойинае
То дар ў бинад нишони хештанро,

То дар ў ёбад чахони хештанро, Лек шодикаф шуду ойина аз дасташ фитод, Хештанро хам надиду дигаронро хам надид...

Гӯиё

Як нафас точикро Таърих чу̀е об дод, То кунад обй макони хештанро, Даштҳои бекарони хештанро, Лек шодикаф шуду он об аз чу́яш гузашт, То бидид, оби варо аъдо ба чу́и худ кашид...

Гўиё точик андар дашти бопахнои Таърих Ёфт аспи шахлачоме, Хост чўяд манзили номусу номе. Асп нофармону саркаш... Ў савориро намедонист... Ногах аз сари асп уфтод... Бесавора, зин кашола, Асп дар сахрои пурфарёди Таърих он қадар сарсон давид,

Шиҳа зад, афғон кашид, То ба дасти душманон афтоду чон аз даст дод...

Оли Сомон! Давлати навкисаву навхонагон, Давлати навдавлату навхочагон, Кўдаки якрўзаи Таърихи точик, Зодрўзат ёд бодо, Гўрамарго, гўрамарго!...

26.11.1973

## БАЪД АЗ ХАЗОР СОЛ...

Чавоб ба ҳасудони Рудакй, хосса ба шоири ҳасуд Абузироа, ки дар мазаммати устод фармудааст:
Агар ба давлат бо Рудакй на ҳамсонам,
Ачаб макун, сухан аз Рудакй на кам донам.
Агар ба курии чашм у биёфт гетиро,

Зи баҳри гетй ман кур буд натвонам. Ҳазоряк з-он, к- ӯ ёфт аз атои мулук, Ба ман диҳй, суҳан ояд ҳазор чандонам.

Шумо, эй худбахоёни муғамбир, Шумо, савдогарони шеъру оханг, Шумо, эй нотавонбинони качдил, Шумо, ханнотҳои илму фарҳанг.

Шумо вомондагони рохи эчод, Хама гандумнамои чавфурўшед. Чунон дар харфбофй гашта устод, Ки харфи кухнаро чун нав фурўшед.

Зи минбар аз сари чахли мураккаб Миси худро хама зар мешуморед. Хама хокистари хомуши худро Миёни дош чун оташ гузоред.

Хама он туҳмату буҳтону кина, Хама он айбҷӯитон зи кӯрист. Далерии шумо аз тарси чон аст, Часурии шумо бад аз ҳасурист.

Шумо дар хонаи худ марди майдон, Шумо дар мачлиси май ҳақпарастед. Вале гоҳе, ки бар минбар бароед, Ҳақиру оҷизу тарсую пастед!

Агар шоир бувад чашми замона, Шумо куред, кури беасоед! Агар шоир бувад фарзанди айём, Шумо ё нохалаф, ё носазоед!

Агар шоир бувад ойинаи давр, Шумо ойинаи садпора ҳастед! Агар шоир бувад сарбози миллат, Шумо бекораю бечора ҳастед!

Шумо аз ними чону ними нони хеш метарсед, Шумо аз зиндагию аз ҳақиқат беш метарсед. Шумо на қобили разме, шумо на лоиқи базмед. Шумо савдоии шеъред? Қаҳ! Қа-а-аҳ! Шумо савдогари назмед!!!

1.12.1973

### ДАР БАЧЧАГЙ

Дар замони бехудию бесарй Чун камонвар аз фалахмон Сангҳо афкандаам бар шишаҳои хонаҳо, Эй басо бо шавқу шодон.

Бо фиғону мочаро Пирзанҳо аз қафоям медавиданд. Ман тиҳипо медавидам, Пирзанҳо кай ба гардам мерасиданд?... Даргузашт он фасли зебо, Ҳамчу шабнам аз рухи гулхо парид. Пирзанхо рахт барбастанд аз дунё, Зиндагй моро ба некй парварид.

Ин замон бо изтироб Қар шабе тарсида мехезам зи хоб, Гӯиё он сангҳо, К-афкандаам бар шишаҳои хонаҳо, Мезанад бар шишаҳои хонаи ман, Мезанад бар шишаҳои айнаку бар шонаи ман... 2.12.1973

#### ДУХТАРИ ТОЧИК

Кокулони махини тарбофаш Ба сари китфхош мерезад. Файзи хусну малохати азалй Гуй аз сар ба пош мерезад.

Тоқии симдузияш монад Осмони ситораафшонро. Ханд-хандон зи кучахо гузарад, Бинй бо чашм бахти хандонро.

Ман варо дар шитоб мебинам Сул донишгаху дабистонхо. Ман варо дар шитоб мебинам Чониби пахтазору бустонхо.

Ман варо дар шитоб мебинам, Гар нишастаст дар тролейбус, Бо чи ҳирсе китоб мехонад, То расад бар муроди дил имруз.

Хоксор асту шармнашкаста, Рўйҳо лолагун зи оташи дил. Нигаҳаш лек огаҳӣ бидиҳад Аз табутоби дил, зи сўзиши дил...

Менамояд агарчи ботамкин, Шармгину фақиру бепардоз, Ман варо дар шитоб мебинам, Гӯӣ ҳозир ҳамекунад парвоз,

Гуй хозир хамекунад парвоз Чониби мулкхои нодида, Чониби кутбхои ишку умед, Чониби розхои нашнида.  $\Lambda$ оиқ Шерал $\bar{u}$ 

Гуй ҳозир ҳамекунад парвоз Бол бикшода дар инони фазо, Аз замину замон ҳамеҷӯяд Қадри худро, мақоми қоимро.

Гуй хозир хамекунад парвоз То расад бар муроду мақсудаш. Бахти худ ёбаду бияфшорад Ба сари синаи таболудаш...

Нашитобад агар, гурезад бахт... Чун паи бахти хеш наштобад? Мепарад, Мешитобад ў шабу рўз, Бахт мекобад, Бахт меёбад...

5.12.1973

#### ЗАМИНИ ТОЧИКОН

Куҳсор бувад кишвари точик саросар, Кӯҳ аз паси кӯҳ аст ва ё санг паи санг. Дар ҳар ҳабаташ ганчи аён асту ниҳон аст, Ганчест ба сад ному ба сад чилваю сад ранг.

Аз қисмати куҳсор, зи ҳар кӯҳи пур аз ганч Бо ранч басо ганч, ки бардошта бошем. Дар қисмати боқиш магар донй чи ганчест? Дар қисмати боқиш суҳан кошта бошем...

12.12.1973

### ХОКИ ПАДАРОН

Хоки падарон аст замине, ки дар ў Мо тухми умеду орзу коштаем. Хуни падарон аст, ки ҳамранги шафақ Мо парчами фирўзй барафроштаем.

Гўри падарон, ки хоки мурдаст, дареғ, Тобад ба назар чун варами рўи замин. Гўй ба ҳамин гўр фаро омадааст Кулли ғаму дарду алами рўи замин.

Зинҳор магуй, ки ба беҳуда гузашт Даврони шаҳомату замони падарон. Ҳар ғунча, ки бишкуфад ба сад ранг имруз Аз хок бируста чун нишони падарон...

14.12.1973

#### ТОБИСТОНИ ВАРЗОБ

Дар буни ҳар бутта ҷуфти ошиқе, Дар сари ҳар санг сар дар зонуе. Дилбаре саргарми лофу ваъдаҳо, Ошиқе сармасти атри гесуе.

Обшорон – кокули чилбофи ёр, Дасти куҳсор асту банди кокуле. Чашмаҳо чун рағбати навошиқон Мекунад дар синаи куҳ ғулғуле.

Мебарад амвочи беороми руд Ваъдахои хому осонро басе. Ваъдахои хушку қавли бесубот Меравад бар об монанди хасе.

Зери ҳар санге, ки бардорӣ, бубин Сад ҳазорон илтимосу илтичост, Сад ҳазорон лобаву нозу ниёз, Сад ҳазорон нолаҳои бесадост.

Дар тани ҳар санг номи ошиқон Чун ситора дар назар тобон бувад. Номашон дар сангҳо гул бастааст, Розашон лек аз назар пинҳон бувад.

Ҳар маҳал, ки буда меъоди ду дил, Ёдгораш шишаи бишкастаест. Сабзаву гул пойкуби шавқу шур – Шавқу шури ду тани дилбастаест.

Рўд сармасти такопўи худ аст «Меравад пуршўру бе такрорхо». Баски ин сон ошику ноошикон Дар ду сохил дида ў бисёрхо...

Меравад то даштхо мачнунсифат – Даргурез аз ҳабси соҳилҳои хеш, Гар ҳама доранд савдое ба сар, Ҳаст ӯро ҳам сару савдои хеш...

1974

Шоире қолабист эҳсосаш, Донад ӯ ҳадди мумкину мамнўъ. Шоире мисли оби корез аст – Боадаб байни соҳили маснўъ.

Шоире – оби рокиди барка – Пуруфунат, палишт, гандида, Гумнишон, безабону бемачро Бо ҳаводис сукут варзида.

Шоире кули оби борон аст, Соате пас замин кашад уро. Дар бисоти дилаш чу оҳе нест, Зиндаги беамон кушад уро.

Шоире ҳаст мисли фаввора – Мепарад тунд, мефитад сарзер. Шоире ҳаст обшороҳанг – Мекунад нола – нолаи шабгир.

Шоире – Уқёнуси Ором, Шоире чашмаи хурушон аст. Шоире бар мисоли дулобе Чоҳе андар дили биёбон аст.

Шоире рўди масти кўхистон – Мешавад гох хорич аз сохил. Мезанад гох сар ба харсанге, То бисозад муроди дил хосил.

Гар гилолуд буд, айбе нест, Оби ў з-ин замин асар дорад. Бўи хоки Ватан дар оби ўст, Аз замин бар замин сафар дорад.

Саргаҳи ӯст ин замин, ин хок, Мекунад сарфи неку бад худро. Сад тагорӯ шуда ба мачрояш, Мебарад соф то абад худро...

1974

## **ЧАВОНМАРДЙ**

Рўди кўхистони мо аз тангно Бо талотумхо ба дарё мерасад.

Шухрату овозаи имрўзи мо Аз замин то арши аъло мерасад.

Бо тамоми дўстони дўстхох Мехри мо бо рохи дилхо мерасад.

Шеваи мо, лаҳни меҳрангези мо Баҳри ҳар миллат пазиро мерасад.

Пунбаи моро агар бофй матоъ, Бахри халқи руи дунё мерасад. Шеъри моро гар бихонад солиён Халқи олам, бемухобо, мерасад.

Нони точики чу курси офтоб Бахри ин дунёи пахно мерасад.

Дилфарохему дилу оғуши мо Бахри оғуши чаҳонҳо мерасад.

Хони мо ороста аз нақди чон, Ҳар чавонмардист, аз мо мерасад!

1974

#### ПУНБА

Раҳбарон дар анчуманҳои бузург Мешаванд аз баҳри ту сурҳу сафед. То ту аз хоки сияҳ сар мекашӣ, Медиҳӣ аз заҳмати деҳқон навид.

Бишкуфй, мисли чаманхо бишкуфанд Гунчахои орзуи дехкон. Хар қадар боло шавй, боло шавад Эътибору обруи дехкон.

Шуша бандад пираханхо дар бадан То зи ту пирохани нав офаранд. Эй басо бар хок сар хам мекунанд То туро аз хок берун оваранд.

Чун қад афрозй, сарафрозй кунанд Сарварон аз минбари толорҳо. Он қадар гардад забонҳошон дароз Васфи ту гуянд бо такрорҳо.

Гарчи мерўй ту аз хоки сиях Бош рамзи дилсафедихои мо. Дар чило хамчун ситора дар замин, Дар сафедй чун рахи фардои мо.

Пок чун номуси деҳқони асил, Чун дили кӯдак ту беолоишй. То ту осой, надорад рӯзу шаб Марди деҳқон роҳате, осоише.

Бишкуфад пайколҳо чун Каҳкашон, Ин замин гардад дучандон нозанин. Пунбачиндухтар саҳар то шомгаҳ Пунба не, чинад ситора аз Замин...

1974

\* \* \*

То дил накунад дард, надонй, ки дилат ҳаст, То сар накунад дард, надонй, ки сарат ҳаст. То ёр туро тарк нагуяд, натавон гуфт Аз ў ба дилу чон чй нишону асарат ҳаст.

То ҷӯи пуробат ба дари хона нахушкад, Зинҳор надонй, ки беҳ аз баҳри дамон буд. То гум накунй ёри қарин аз ғалати дил, Зинҳор нагӯй, ки чунин буду чунон буд.

То ахди чавонисту айёми муҳаббат, Бигзаштани ин аҳҳ нагунчаҳ ба хаёле. То дар дили мо ҳавсалае пир нагардад, Беҳуҳа буваҳ огаҳиву қолумақоле.

То сабза насўзад ба талу пушта зи гармо, Кас пай набарад фасли бахоре буду бигзашт. То мох насўзад ба само, мардуми дунё Бо тахлука он қадр ба ў нангарад аз паст.

Чунон ки фаромуш шавад шеъру тарона, Гуфтан натавонем каяш бо ки сурудем. Ин гуна ачаб не гузарад умру надонем, Гуфтан натавонем, ки мо зиста будем...

1974

#### ШУКРОНАЕ БАРОИ ДУШАНБЕ

Шукри ин шахр мекунам умре, Ки дар оғуши худ панохам дод. Сарпанохи умедхоям шуд, Ҳар чӣ мехостам, фарохам дод.

Шукри ҳар кӯчаи чанористон, Шукри обу ҳавои рӯҳангез, Шукри чому маи тарабхона, Шукри ин рӯзҳои бепарҳез.

Шукри Варзобу хониши рўдаш, Шукри бар коми дил расиданхо. Шукри ёре, ки армуғон овард Сўхтан, сохтан, тапиданхо.

Шукри ҳар як қадам раҳи ин шаҳр, Ки дар ӯ наҳши пои ёре ҳаст. Шукри ҳар як дараҳт, ки аз ӯ Ёде аз қомати нигоре ҳаст. Шукри ёрони ҳамдилу ҳамҳом, Шукри ёрони дуру наздикам. Шукри он дустон, ки нодида Мешиносанд ҳамҳу тоҳикам.

Шукри даврони хозиру нозир, Ки маро бо худам шиносонид. Ки дар ин шахр пойгохам дод, Ки ба неку бадам шиносонид.

Ман дар ин шахр то бувам зинда, Шукри ёрони дилшинос кунам. Гар бисоти дилам камй дорад, Аз дили халқ иқтибос кунам.

Қар кӣ бошам, шукӯҳи ин шаҳр аст Буди ман, суди ман, вуҷуди ман. Шукри ин шаҳр – шаҳри рушду камол, Шаҳри гаҳвораи суруди ман...

1974

Қарздорем аз осмону замин, Аз ҳама ҳар чӣ ҳаст дар дунё. Аз Ватан қарздори чонбозӣ, Аз замон қарздори хидматҳо.

Чисмамон қарзи хоки бобоён, Қар нафас – қарз аз қавои Ватан. Мегудозем хешро қар дам Дар адои вазифақои Ватан.

 Харчй дорем, орият бошад,

 Хар чй дорем, қарз аз дунёст.

 Чашмамон – қарзи пораи хуршед,

 Набзамон қарзи мавчи дарёхост.

Хунамон – қарзи шираҳои Замин, Рӯҳамон қарзи рӯҳи яздон аст. Номамон қарзи шири модарҳо, Комамон қарзи коми мардон аст.

Ин ҳама бори қарзҳо бар душ, Гаҳ паровар, гаҳе замингирем. Он қадар маст, он қадар мағрур, Гуиё ҳеҷ гаҳ намемирем...

Лек ҳар рӯз бо ҳазор оҳанг Умри мо дар адои қарз шавад. Ноаён зарра-зарра ҳар соат Чисму чонҳо фидои қарз шавад.

Он ҳама ҳарз, ки ба руй мост, Худ шаҳодат диҳад, ки инсонем, То даме зиндаем, он ҳамаро Бекамукост бозгардонем.

Лек бо кулли санъату эъчоз, Бо ҳама ору покии вичдон Мурдаю зинда чумла мемонем Аз Ватан қарздори човидон...

1974

#### КИТОБХОИ ШАХИД

Шуморо ҳам чу осй зинда гўронданд, Шуморо чун Бруно зинда сўзонданд. Шуморо ҳам ҳафа карданд, афшурданд,

озурданд,

Шуморо ҳам ба зери дорҳо бурданд. Шуморо ҳам чу як қонуншикан куштанд. Шуморо ҳам чу балвогар, чу яғмогар, Чу исёнгар, чу вайронгар Басо бераҳм парронданд.

Шумо дар чоҳҳо, Дар ғорҳо, Дар гӯрҳои куҳна мадфунед. Шумо ҳам ғарқи дарёҳо, Шумо ҳам ғарқаи хунед.

Шумо дар хоку хун ғалтон, Шуморо сухт Искандар, Қутайба кард хокистар, Шуморо кушт Чингизхон.

Шуморо котибон, то дасташон аз ғул

рахо бошад,

Ба дасти хештан куштанд.
Шуморо сохибон, то зиндагишон бебало бошад,
Ба дасти хештан куштанд.
Шуморо ҳамчу хиште
Аз тани девори қасру маъбади фарҳанг
Зи тоқи ошёни илму дониш чоҳилон канданд.
Ба дунёи фаромушй шуморо дур афканданд.
Валекин модари он шоирони ғайбдон зиндаст,
Валекин модари он бихрадони човидон зиндаст.
Ки то дунё бувад, обастани имрузу ояндаст.
Валекин чашмаҳои фикрату фитрат
Зи пистони сафеди модари точик нахушкидаст.
Валекин халқ бо афкори нуронй

Ба зери осмон Бо гардиши чархи замон зиндаст.

Кунун донишписандоне чу гумчуён Шуморо аз ҳама кунчу канори даҳр мечуянд. Кунун саррофҳо – гавҳаршиносони суҳан

ҳар дам

Шуморо аз хазону аз баҳори даҳр мечӯянд. Дарего!

Шумо чун сохибони хеш Ҳама будед яктое... Ҳама будед танҳое...

Шумо ҳам аскаре будед, бас размоварӣ кардед. Шумо ҳам сафдаре будед, алҳақ сафдарй кардед. Шумо бо ақлҳои тира чангидед, Шумо бо мағзҳои хира чангидед, Шумо бо зуъми курони замони хеш, Шумо бо буғзу ноинсофии хонандагони хеш Чи чанги беамон кардед, К-охир қахрамон мурдед. Кунун ман аз замону Аз хақиқат як талаб дорам, Ки аз бахри шумо хам хайкале созанд Ба сони ҳайкале бар ёдгори аскари гумном, Ва тархи ў чунин бошад: Китоби даргирифта дар сари дасте, Зи хар сафха шароре барчахад човид, Шароре барчахад то хонаи хуршед... Шумо ҳам баски машъал будаед

андар замони хеш, Ки бо нури шумо мечуст инсоне чахони хеш... 1974

\* \* \*

Ту ҳам он нестӣ, ман ҳам на онам, Дили мо гарчи ҳоло ҳам ҷавон аст, Вале эҳсоси мо он рӯди кӯҳист,

Кунун бо роху расми рўзгорон Шудем он сон батамкину бабардошт, Ки ҳар кӣ бингарад бар мо, бидонад Замоне табъи мо шўри дигар дошт.

Ки байни сохили маснут равон аст.

Зи худ рафтем гохо аз чавонй, Зи худ рафтем, то бар худ расидем. Ба олам то макоми худ биёбем, Дамидему тапидему паридем.  $Λους Шераν\overline{u}$ 

Зи худ рафтем, то худро бичўем, Зи худ рафтем аз чўши чавонй. Зи худ рафтем аз хад бешу онан Ба худ овард моро зиндагонй.

Назар бинмо гаҳе бар руҳи Варзоб, Ки оғозаш ҳама шӯр асту туғён, Вале ояҳ чу бар шаҳри Душанбе, Шаваҳ оромтабъу сустҷарён.

Назар бинмо гаҳе бар руҳи Варзоб, Ки аввал хуҳ ба майли хуҳ равон аст, Вале ояҳ чу бар шаҳри Душанбе, Варо ҳу соҳил аз сангу бетон аст...

2.1.1974

## ЭҲТИЁҶ

Дар ниходи хар сағиру хар кабир, Дар бисоти хар касе равшанзамир, Дар дили хар ахли дил, хар ахли дард, Дар талоши чони хар барнову пир – Шоире ногох мемирад, дареғ, Рахраве дар рох мемирад, дареғ.

Дар хурўчи шавқхои ҳар чавон, Дар сукути роздори ошиқон, Дар ҳаёи духтарони наврасид, Дар хаёли норасои кўдакон — Шоире ногоҳ пайдо мешавад, Шеър ногуфта, зи дунё меравад.

Қар гаҳе, ки шӯру туғёнҳои дил Мешавад саркӯб аз савдои дил, Қар гаҳе, к-аз сактаҳои зиндагӣ Сактаи дил монад андар чои дил – Шоире дар сина мемирад, дареғ, Бо ғами дерина мемирад, дареғ.

Хар гаҳе, ки марди беандешае Мезанад бар решаи худ тешае, Дар чаҳони танги эҳсосоти худ Мезанад раҳгум чунон дар бешае – Шоире мирад зи бедардии ӯ, Рӯсияҳ аз ноҷавонмардии ӯ.

Қар кучое адл беёвар шавад, Тифли оташ мушти хокистар шавад, Қар кучое нахли навбар решакан, Хангбеде нахли боровар шавад – Шоире мемирад аз бедодҳо, Бо ҳазорон шевану фарёдҳо.

Инчунин ҳар рӯз дар рӯи чаҳон
Аз шикасту нобарориҳои он
Шоире дар ҳар касе, дар ҳар диле,
Шоире дар ҳар раҳе, ҳар манзиле
Ногаҳон мемирад аз худ бехабар,
Шоире беёдгору беасар.
Шоире мемирад, аммо
Шоире як рӯз меояд ба дунё —
Шоири соҳибҳироне,
Шоири комилзабоне,
То ҳама он шеърҳову шоирии мурдаро
Зинда созад дар суруди хештан.
То ҳама он шоирони як суҳан ногуфтаро
Зинда созад дар вучуди хештан.

Гар набудй эхтиёчи зиндагон Ё ниёзи мурдагон, Гар ба гирдишгоххои рўху авзои замон, Ё тапишгаххои эхсосоти халк, Хочате бар шоири сохибназар пайдо нашуд, Шоире н-ояд ба дунё хеч гах аз пеши худ...

11.2.1974

#### ΡΑΗΓΧΟ

Бигзарй чун аз Самарқанд,
Аз Самарқанде, ки буда сайқали рўи замин,
Бингарй бар ҳар манору сардара,
Бингарй бар гунбазу бар кунгура,
Бингарй бар рангҳои нақшҳои дилнишин
Мегазй ангушти ҳайрат:
Ваҳ чй қудрат, ваҳ чй санъат!
Мешавй ҳайрону лол,
То чй гуна рангҳояш то ба ҳол
Монда ин сон бегазанд,
Монда ин сон безавол.

Ҳеҷ донй рангҳои он ҳама нақшу нигор Рангҳои кимиёйй нест, бо ман гуш дор: Баски дар он нақшҳо хуни тамоми халҳҳо омехтаст,

Аз сари ангушти ҳар фарзанди Шарқ Рангҳо дар нақшҳои човидонй рехтаст; Баски дар он рангҳо Иттиҳоди хуну ашки халқҳост,

Иттиҳоди хуну ашки халҳҳои Осиёст, Монда то имруз ҳар як наҳш озод аз халал, Монда то имруз ҳамчун ёдгори бебадал...

Ин ки мебинй манора
З-имтизочи хуни чандин тоифа
Рангҳои нақшҳояш гунагун аст,
Ё румузи гарданафрозист,
Ё фаввораи ашк асту хун аст...

23.2.1974

#### ГУЗАШТА

Хира-хира ёдам ояд ҳар замон 3-он ҳама нақде, ки настонидаам. 3-он ҳама азме, ки аз ноқобилӣ Андаруни хеш биншонидаам.

Ёдам ояд з-он ҳама шӯру чунун, Ки фалач шуд аз таҳаммулҳои ман. То бигирам худ нафас, кардам хафа Аз гулӯшон дошта, эй вои ман!

Ин замон чун гоҳ-гаҳ ёд оварам, Дар кучое ишқ саргардон шуда. Дар кучое орзуе бепаноҳ, Хонаи дил аз хато вайрон шуда.

Дар кучое ризқи ман ночида монд, Чун бимонад донае аз хирмане. Дар кучое домане аз даст рафт, Дар кучое дасти ман дар домане.

Дар кучое монда лахти дил зи ман, Дар кучое накши поям мондааст. Дар кучое як замони зиндагй Бо ҳама чурму хатоям мондааст.

Дар кучое номахои бечавоб, Дар кучое бахти ман дар хоб монд, Дар кучое қасди ман аз зиндагӣ Ҳамчу санги сарди қаъри об монд.

Ҳеч озодӣ надидам як нафас Аз худу аз кардаҳои хештан. Байни куҳҳо ҳар қадар кардам садо, Нашнавидам чуз садои хештан...

17.4.1974

## БА ЁДБУДИ ГАГАРИН

Паридй то ба гардунхо Даридй пардахои рози кайхонро. Чунон бебок байни нуриён гаштй, Ки худ як ахтаре андар миёни ахтарон гаштй.

Расидй то фалакҳо, Гӯй як ҷузви фалак гаштй. Шудй сарқофила бар корвони осмонпаймо, Ки гӯй то абад андар фазо парвоз месозй, Ки гӯй ҳар нафас парвози нав оғоз месозй.

Ту бигзаштй замину осмонхоро, Ту бигзаштй замонхоро, чахонхоро. Гузаштй аз фазои бекарон аввал, Гузаштй, осафо, аз хештан охир...

Қадам мондй басо кам дар замин, Аммо Самовй гаштию андар само мондй. Чи умри кўтахе дидй, Ки парвози дарозе дошт, То кайхонкушо мондй. Ту фарзанди замин будй, Ки фарзанди нахусти осмон гаштй. Ту будй тифли як модар, Ки фарзанди тамоми модарон гаштй. Ту тифли орзу будй, Ки акнун орзуи сад чахон гаштй.

Барои мо, ки ҳамдаврону ҳамсоли ту ҳастем, Барои мо, ки ҳамболи ту ҳастем, Ҳамин як орзу кофист: Ба ёди шуълаи ҷавволаи лабханди ту, На танҳо то инони осмони пурмуаммо, Балки бо он боли меросии руҳи ту Парем, эй кошки то ту, Парем, эй кошки то ахтари тобандаи ту... 22.4.1974

## ХАМСОЛОНИ ПАРОВАРИ МАН

Кўлвору цомадон, Хаймахо дар даштхо, дар кўххо, Рах ба рах васлу цудой, Рах ба рах мушкилкушой. Рах ба рах шеъру тарона,

Рах ба рах садхо нишона – Сад нишонхо аз чавонй, Достонхо аз чавонй.

Ман шуморо мешиносам, Дар замине ки қадам бигзоштед, Дона не, гуё чавонй коштед. Танбараҳна дар тамуз, Руйҳо афтобҳурда, Дастҳо пуробила, Реҳт ҳар чое араҳҳои чабин, Боғҳо сабзид дар руи замин.

Зиндагонй имтихонгохи шумост. Хар вачаб хоки Ватан, Хар қадам рохи Замин, Хар нафас дар гардиши вақт, Хар гуле дар бустонхо, Хар сухан дар достонхо Аз чавонитон гувост.

З-орзухои чавонй Шуд чавонтар зиндагонию Замин, З-орзухои чавонй Шуд чавон хам осмону хам замин, З-орзухои чавонии Гагарин будааст Азми парвози нахустин...

Эй паровар дўстон – ҳамсолу ҳамболони ман, Бинам андар дарсхона вақти тадрис, Бинам андар кўҳҳо дар чустучўи маъдане, Бинам андар дастгоҳе вақти кор, Бинам андармони сад фикру хаёл, Бинам андар раҳ пиёда ё савори мошине, Ҳар кучо бинам шуморо, Гу́иё ки мепареду мепаред...

Мепаред аз ҳол то фардои хеш, То биёбед аз ҷаҳон дунёи хеш. Мепаред аз хеш то қутби камол, Мепаред аз хеш то қутби мурод, Боли шавқу орзутон дар ҳаёт Ҳеҷ аз парвоз осуда мабод!

Боли парвози Гагарин бо шумост, Боли эъчози Гагарин бо шумост. \* \* \*

Ман аз як санг бинам куҳсорон, Ман аз як гул бубинам бӯстонҳо. Зи байти нобадеъ, аммо бамаънӣ Бубинам ибтидои достонҳо.

Ман аз як чашма бинам бахрхоро, Ман аз як дона бинам хирманеро. Ман аз як чубаи гугирд бинам Фурузон сад хазорон гулханеро.

Ман аз як ханда хонам қолати кас, Бисоти дил, бисоти рузгораш. Ман аз сабки қадаммониш донам Зи кишту қосилаш, аз ёдгораш.

Бубинам аз тамоми чузви атроф Сафои зиндагии хештанро. Ман аз ҳар сабзаи шодоб ёбам Шукӯҳи сарзаминҳои Ватанро.

Маро андар Ватан то ҳастаму ҳаст Зи сад хирвор мисқоле басандаст. Сари пур аз ҳаёлу орзуҳо, Дили аз ранҷу ғам ҳолӣ басандаст.

8.6.1974

, 60.01

Оқибат мерасам ба он манзил, Ки раҳаш печутобҳо дорад. Бо ҳама ростиву ҳамворӣ Бас фиреби саробҳо дорад.

Оқибат мерасам ба он мақсад, Ки аз ў дар дили ман оташхост. Чй такопў, чи рангбозихо, Чи задухурд, чи кашокашхост.

Оқибат мерасам ба он кўе, Ки ту гўй ҳаволагоҳи ман аст. Ҳар чие нест, ҳаст ҳар ҳили ман, Рўҳи ман, роҳи ман, рафоҳи ман аст.

Оқибат мерасам ба он ёре, Ки аз ў як нигохи гарм бас аст. Домани ўст баски домани уфк, Дастнорас, валек чашмрас аст.

25.4.1974

Оқибат мерасам ба он қулла – Қуллаи бахт, қуллаи уммед. Дар чаҳон то даме, ки ҳастам ман, Ҳастии хешро кунам таъкид...

15.6.1974

\* \* \*

Баччагиям бекасу танхо гузашт, Бо дарав, бо хушачинихо гузашт, Доманаш аз хуша пур аз домани сахро гузашт.

Дар сари санге ҳама руз интизор Мешумурдам турнаҳоро ҳар баҳор, Баччагиям бо ҳатори турнаҳо як чо гузашт.

Шаст меандохтам бар руди маст, То биафтад мохии тилло ба шаст, Баччагиям бо умеди мохии тилло гузашт.

Ханда мекардам ба суи шаршара, Ханда меомад зи ҳар санги дара, Баччагиям ханда бар лаб лаб-лаби дарё гузашт.

Номаҳо бинвишта будам беҳисоб Лек аз он сӯ намеомад чавоб... Баччагӣ чун номае бар ёри бепарво гузашт.

Баччагй чун шохборон рехт, рехт, Баччагй чун обшорон рехт, рехт. Ё мисоли шохнам аз дашти бопаҳно гузашт.

Баччагй гўё буду гўё набуд, Баччагй аз мо буду аз мо набуд, Бехабар мондем, то дидем, фарсахҳо гузашт.

Баччагй – гулгуни зарринёли ман, Баччагй – гулгуни зарринболи ман – Ёлу болаш ғарқи гул аз роҳи умри мо гузашт... 20.6.1974

\* \* \*

Боз як рузи ғаму шодй гузашт Дар талоши қисмату номусу ном. Боз як хуршед моро тарк гуфт, Моҳи нав пайдо шуд андар бурчи шом. Шаб ба хайр, эй ҳамнишинон, шаб ба хайр!

Боз як рузе гузашту даррабуд Сафхаеро аз китоби зиндаги. Эй хуш он кас, ки дар ин радду бадал Чуяду ёбад хисоби зиндагй. Шаб ба хайр, эй дустдорон, шаб ба хайр!

Боз торикиву бар ёдам расид Чашмҳои хирабини модарам. Дурам аз ӯ, то кӣ бошад дастёр Дар нафасҳои пасини модарам. Шаб ба хайр, эй модари чон, шаб ба хайр!

Фориғи парвозҳо аз баҳри ризқ Мурғакон дар шоҳаҳо ҷамъ омаданд. Ҷазбаи зотист, ки парвонаҳо Аз паи худсӯзӣ то шамъ омаданд. Шаб ба ҳайр, эй ҳудгудозон, шаб ба ҳайр!

Марзбон бедор андар посгах Пой монад қад-қади симхорхо, То бувад руи замин бедоғтар, То наёбад пушти ў озорхо. Шаб ба хайр, эй ҳамзаминон, шаб ба хайр!

Талху ширинист андар чоми шаб, Ин хурад май, он хурад хуни чигар. То чй гўяд субҳ андар гўши мо, То кй бошад зинда то субҳи дигар. Шаб ба хайр, эй комгорон, шаб ба хайр!

Мо ҳама фарзанди айёми худем, Шодмонем андар оғуши замон. Ончунон хушном бояд зистан, То мабодо кас фаромуши замон. Шаб ба хайр, эй ҳамзамонон, шаб ба хайр! 20.6.1974

#### ЧАВОНИИ ПАДАРОН

Бо қаҳқаҳи мастонаю бо шеъру тарона, Бо руҳияи ғолибу ошубгарона, Бо тантанаи ақл карон то ба карона, Чун руҳ ба саҳ ғулғула бигзашт ҷавонй, Чун раъҳ ба саҳ валвала бигзашт ҷавонй.

Рах сохт, рах омўхт, хато кард, хато сўхт, Дил бурд, дил овард, дил омўхт, дил афрўхт, Аз рафтаву аз омада бас тачриба андўхт, Мушкил зи ҳама мушкила бигзашт чавонй, Масъули ҳама масъала бигзашт чавонй.

Саршори таманнову тақозову тараддуд, Маъмури чаҳонсозию тармиму тачаддуд,

Пурбори ҳавасҳову нафасҳои таболуд, Пурдил зи ҳама фосила бигзашт ҷавонӣ, Сарқофилаи қофила бигзашт ҷавонӣ.

Дар чашм уфукхо ба хама чозибаю ранг, Дар дил тапиши гарми замон бо хама оханг, Дар чехра нишони хама ганчинаи фарханг, Дар сар гули сад машғала бигзашт чавонй, Дар по гули сад обила бигзашт чавонй.

Чун ходими даври худу арбоби замонй, Бо дарди замину заману дарди чахоне, Бигзашт чавонию ба чо монд чавонй... Бехила зи сад мархала бигзашт чавонй, Пуршўру қавихавсала бигзашт чавонй.

Қонунгари даврони пур аз шўру шарар буд, Дар даст калиди ҳама бобу ҳама дар буд, Омода ба ҳар амри Ватан – марди сафар буд, Рахшанда ба каф машъала бигзашт ҷавонй, Аз роҳи замон бегила бигзашт ҷавонй...

3.9.1974

Чу табболе шабе борони хашмй Ба боми хонахо чўбакзанй дошт. Дили ман андаруни синаи танг Зи тобу таб бинои чонканй дошт.

Арўси орзуи ман! Кучой, Ки борон асту борон асту борон. Раши борон ба чанги бод дидам Мисоли кокулат пурмавчу печон.

Дилам хоҳад равам аз хона берун Давам дар зери борон то уфуқҳо, Равам он ҷо, ки шояд вонамояд Нишони орзуи мурдаамро.

Дилам хоҳад равам аз хона берун Тамоми шаҳрро оғуш гирам. Зи пушти тури борон чун биёй, Зи чуши лаззати шодй бимирам.

Тамоми кучаи шахри Душанбе Хаёле аз қадамҳои ту дорад. Дили ман бо ҳама шуру чунунаш Таманнои саропои ту дорад.

Биё, к-аз орзуи худ ситонем Насиби чанд рўзи рўзгорон. Арўси орзуи ман! Кучой, Ки борон асту борон...

6.9.1974

«Дар огўши ту мемирам» Нодирпур

Ту, эй гахвораю тобути ишқи ман! Дар оғуши ту гарчи зиндагиям нест, Дар оғуши ту мехохам бимирам.

Дар оғуше, ки холй аз ман асту пур зи армонҳо, Дар оғуше, ки холй аз ман асту пур зи ҳирмонҳо, Дар оғуше, ки атри шеъри тар дорад, Дар оғуше, ки дидори саҳар дорад.

Дар оғуши ту мехоҳам бимирам, Дар оғуше, ки дар навмедиям уммедҳое ҳаст. Дар оғуше, ки андар рузҳои тираи умрам Бароям нав ба нав хуршедҳое ҳаст.

Дар оғуши ту мехоҳам бимирам, Дар оғуше, ки мебошад ҳаволатгоҳи руҳи ман. Дар оғуше, ки маҳрумам, Дар оғуше, ки мебошад ҳаловатгоҳи руҳи ман.

Ту, эй гахвораю тобути шеъри ман, Дар оғуши ту гарчи зиндагиям нест, Дар оғуши ту мехохам бимирам,

Дар оғўше, ки қадрашро надонистам, Дар оғўше, ки мехрашро наварзидам, Дар оғўше, ки боре хам наарзидам...

7.9.1974

Ногаҳон – он сон ки борад шохборон Зиндагиям пур шуд аз овози ту. Ногаҳон – он сон, ки гул резад дар айёми гулафшон Бар сари ман рехт сӯзу сози ту.

Ман тихй будам зи лаззатхои дард, Ман тихй будам зи дарди шоирона. Ногахон – он сон, ки бошам рў ба рў бо обшорон

Зиндагиям пур шуд аз шеъру тарона.

Ман ба худ печида будам. Ман зи худ ранчида будам. Пеши болои баландат Дасткутохии дилро дида будам.

Ман туро ҳарчанд куштам дар дилам, Боз ишқат зиндатар шуд. Он шарори нимсузи орзуҳо Боз ҳам сӱзандатар шуд –

То бад-он чое, ки ҳар рузу шабам Бе ту бигзашту барои ту гузашт, То бад-он чое, ки умрам дилкашол Шеър дар лаб беризои ту гузашт.

Лек чони орзуманди чавонам Мамлу аз дарду ғаму эъчози туст. Зиндагии камхурушам Хар нафас лабрез аз овози туст.

1975

## ДАР ВАРЗОБ

Ҳар ду нишастаем Дар руй тахтасанг, Чорист руди маст Пуршуру бедиранг.

Қар ду нишастаем Бечурму бегунох, Дилҳои ташнаком, Лабҳои бӯсахоҳ.

Ин дам насиби мост Як умри носабур Як шоха оби руд, Як пора абри дур.

Як пора офтоб, Як пора осмон, Як гушаи замин 3-офоқи бекарон.

Мо хомсўхта Дар оташи ҳавас. Мо дилгудохта Дар гармии нафас. Лутфи сухан хуш аст, Хушгуй мекунем. Эҳсоси мурдаро Гумчуй мекунем.

Ин оброха низ Монанди рохи ишқ Огох будааст Аз иштибохи ишқ.

Монанди мову ту Бисёр будаанд, Бо ёр будаанд, Бе ёр будаанд...

Ҳар ду нишастаем Ҳам дур, ҳам қариб, Ё ишқ, ё умед, Ё бахт, ё насиб!..

1975

### БОРОНИ ТИРАМОХ

Рехт борон... торҳои сим-сим Хуш навои осмонӣ доштанд. Зеру бамҳошон ба рӯи бомҳо Муждаҳои меҳргонӣ доштанд.

Рехт борон... риштахои нукрагун Шуд сари дўши дарахтон шилшила. Мечакид аз панчахои баргхо Хамчу зардоб аз кафи пуробила.

Рехт борон... Гесувони обияш Бўи дашту бўи коху беда дошт. Дошт бўи сабзахои сўхта, Бўи мағшуши гули хушкида дошт.

Рехт борон аз сари шаб то саҳар Аз дили ман ҳузни ширин сар кашид. Аз таровишҳои эҳсоси баланд Хотирам болиду шуриду дамид.

Рехт борон... гуши чони ман шунид Аз лаби гул хандахои вопасин. Аз шамоли хашмиву печону тунд Тухми гулхо рехт дар руи замин...

 $\Lambda$ оиқ Шерал $\bar{u}$ 

Рехт борон... гар ғубор аз рўи гул Бистурад бо лутф борони баҳор, Бо ҳазор афсўс борон тирамоҳ Аз рухи барги хазон шўяд ғубор.

1975

\* \* \*

Барфу борон рехт дарҳам ҳамчу дарди ошиқӣ, Мурғакони бемакон дар хештан печидаанд. Шохсорон сарҳаму хомуш зери бори барф, Гӯиё аз рӯзгори хештан ранчидаанд.

Ман зи пушти шиша мебинам, ки аҳли рӯзгор Аз паи кореву ёре медавад болою паст. Гар ғубори барф биншаста ба мижгони яке, Дар рухи дигар ғубори зиндагӣ биншастааст.

Мезанад минқор андар симҳои мавчгир Мурғаке то пай барад аз розҳои осмон, Мурғаки дигар панаҳ бурдаст зери пардабом, Аз баландӣ бингарад дар чунбучӯли одамон.

Ин бинои ру ба ру чун махзани пушида аст, Сар бурун н-орад касе аз шишаи балкони ў. Барф меборад башиддат то дами шом аз саҳар, Чун зимистон аст, инак – навбати даврони ў.

Хонаам аз дуди танбоку чу берун тира аст, Бар машомам лек доим мерасад буй баҳор. Ман баҳоре дораму шеърам аз у гул мекунад, То ки орад ошиқонро шеъри ман буй баҳор...

197

\* \* \*

Тирамоҳ асту барг мерезад Дар лабонаш таронаи падруд. Нигаҳи офтоб ҳам кунд аст, Меравад хастачон ба хонаи буд¹.

Ёд орам зи чашми бодомат, Накҳати навбаҳор меояд. Ёд орам чу хандаҳоятро, Қаҳ-қаҳи обшор меояд.

Тирамох асту руд хушкида Хушклаб мондаанд сохилхо. Зоғхо мепаранд фориғбол Доғсон дар фазои манзилхо. Бахри мо лек навбахори дил аст, Дар дили мо талотуми дарёст. Парфишонии баргхои хазон Болафшонии парастухост.

Чор ҳадди Душанбе чун девор Кӯҳҳо сарсафед гардиданд. Нафаси барф мезанад ба димоғ, Чашмаҳо нопадид гардиданд.

Шукри қисмат, ки мо цавон астем, Чашмаи шавқи мо хурушон аст. Гар баҳорам ту бошӣ, бокам нест, К-аз паи тирамаҳ зимистон аст...

1975

\* \* \*

Дар зарҳали уфуқ хуршед ғарқ шуд, Дар теғаҳои кӯҳ нури амонат аст. Эй офтоби ман, маштоб бар ғуруб, Ман ошиқи туам, ошиқ ғанимат аст!

Дар сояи ғуруб шуд ғарқ сояҳо, Хам шуд ба пушти кӯҳ мижгони офтоб. Эй рӯзи зудранҷ, сабре, таҳаммуле, Як дам дароз кун даврони офтоб!

Чатри сиях кашид шоми сияхгилем, Хуршед пушти кух гардид нопадид, Падруд, офтоб, хуш бош то тулуъ, Ман ошики туам, дунёст бо умед...

Танҳой мекашам ҳар рӯз дар ғуруб, Ҳарчанд дар дилам шӯри муҳаббат аст. Эй меҳрубони ман, бо ман даме нишин, Ман ошиқи туам, ошиқ ғанимат аст!

1975

Эй хушо, афсонахои ошиқй Дар ҳавои хонаам печидаед, Кардаед андар сарам бозорҳо, Дар дили девонаам печидаед.

Эй хушо, пиндорхои гармрў, Гармие дар чони ман афзудаед. Дил ба оханги шумо бозй кунад, Ё шумо бозичаи дил будаед.

<sup>1.</sup> Хонаи буд – аз таъбири буду бош, яъне маҳалли буду бош.

Эй хушо, ангезаи бахти баланд Аз замин то осмонам мебарад, Аз миёни ин ҳама жулидагон То ҷаҳони нуриёнам мебарад.

Эй хушо, эҳсоси гарму шавқу шўр Мепазад андешаи хоми маро. Гӯй хумдонест дар ман баҳри ман, Мепазад чун мушти гил номи маро.

Эй хушо, парвози беболу паре Дар фазои орзухои начиб. Ё хаёли бахт, ё буй умед, Ё ниёзи ошиқи мехнатнасиб.

Эй хушо афсонахо, афсонахо... Ман шуморо хамчу кудак кофтам. Дар чахон гар аз шумо номе набуд, Ман шуморо бахри худ мебофтам...

1975

Ҳар ғуруб оям лаби руди равон Офтоб аз об доман баркашад. Ҳамсуруди мавчҳои пуршикан Аз дили ман нағмаҳое сар кашад.

Чарх мегардад сарам гирдобвор Мебарад чашми маро чарёни рўд. Як нафас омехта бо мавчхо Мешавад хамшўру хамтуғёни рўд.

Чашм мебардорам аз амвочи об, Боз меёбам, ки андар соҳилам... Бишнавам аз зарбаҳои латмаҳо Зарбаи тунди тапишҳои дилам...

Он қадар хоҳам, ки бошам мисли руҳ, Умри худро сарфи навбофӣ кунад. Ҳар қадар лойоба омезад ба ӯ, Дар раҳи туғён варо софӣ кунад.

Баски ман андар сарои обу гил Хоҳаме донист рози бошу буд. Гар набошад дар бисоте шоирй, Аз ҳаёҳую такаллуфҳо чй суд!?

Хилқати ман маншаи ҳайвонияст, Маънии ҳастӣ маро инсон кунад. Ақли ҷӯё панд меёбад зи фанд, Пои пӯё роҳро осон кунад.

3-ин сабаб чун руди оғози бақор Гақ нагунчам дар мақоми хештан. Гоқ лек он сон бадам ояд зи худ, Хештанро хоқам аз нав сохтан.

Хуб медонам, ки чуз шеъри расо Арзу доди очизон монад сабил. Доғи пироҳан ҳама бинанд зуд, Кас набинад доғи нангу доғи дил...

Хуб медонам, ки сахни зиндагй Буда чанги шишахову сангхо. Гох худро будаам бо табъи дил, Гох дур аз хештан фарсангхо.

Гох то ширин шавад талхии умр Аз хуми меросие май мезанам. Оламеро бахри андарёби худ Аз замин то осмон пай мезанам.

Мешиносам ҳадди худ дар зиндагй, Мекунам тармим ҳар дам хешро. Мешиносам кури худ бинои кас, Мешиносам ақли дурандешро.

Лек гарчи бо ҳама нуқсу камол Бар набарди зиндагӣ омодаам, Бо ҳама тадбиру эҳсоси начиб Эй шигифто, содаам ман, содаам...

1975

Шукр гўям зиндагиро бо ҳама ширину талх, Шукр гўям зиндагиро бо ҳама неку бадаш. Шукр гўям қисматамро бо ҳар он чй ҳасту нест, Шукр гўям бахтро бо омаду ноомадаш.

Шукр гўям ҳар дарахтеро, ки бошад дубара, Шукр гўям ҳар ниҳолеро, ки навгонй диҳад. Шукр гўям ҳар сабоҳеро, ки хуршед аз уфуқ Пайки рўзи нав зи бахши умри инсонй диҳад.

Шукр гўям ҳар нафасро ҳамчу нақди зиндагй, Ки бувад пайваста бо ҳалқу Ватан чун ҷону тан. Ин Ватан бе ман тавонад буд ҷовидон, вале Ман натонам як нафас ҳам зинда бошам бе Ватан.

Шукр гўям хилқати худро, ки тўфонзода аст, Хеч напсандад хучуми нокасу ночизхо. Шиквае аз кас? Фақат аз хештан дорам гила То намонад шеъри ман чун лошаи полезхо.

Шукр гўям обу нонеро, ки аз ранчи ман аст, Гарчи дастам чў наканду дона дар хоке накошт. Шарм медорам ба чои он ҳама бемоягон, Ки ба як мисқоли худ хирворҳо хоҳанд дошт.

Шукр гўям ҳастиро, к-аз шавқ мечўшад дилам, Гар начўшад дил, бисоти умр рангин аз кучост? Шукр гўям ҳар тапишро, ки нидои зиндагист, Гар набошам, ин ҳама эҳсоси ширин аз кучост!?

1975

Ҳар касе буд зиндагиафрўз, Ҳар кӣ аз зиндагиш асар бошад, Дар шумори ҳама ҳунарҳояш Мурданаш низ як ҳунар бошад.

Бо ҳама ҳусни зоҳиру ботин Ҳар кӣ яктост, ҳар кӣ беҳамтост, Маргаш аз зиндагиш номитар, Мурданаш низ чун ҳудаш зебост.

Мурд бояд чу Зоя дар тахи дор, Ё чу Мусо Чалил дар зиндон, То бифахрад Ватан ба хар айём Аз хунарномахои фарзандон.

Мурд бояд чу Икари густох Бо паре, ки бисўхт хуршедаш. Бо пари сўхта ба хок афтод, Лек кай сўхт боли уммедаш!?

Мурд бояд ба роҳи мақсадҳо Бо камолу шукӯҳи рӯзафзун, Чун Комаров, к-аз раҳи парвоз Чун ситора фитод аз гардун.

Мурд бояд чу Гал<sup>1</sup> ҳаме бесар, То тани бесарат ба гӯр равад. Боқӣ монад вале сарат ба ҷаҳон, То сари чанд бесаре бишавад. Мурд бояд, ки охирин нафасат Гуфтаи он нагуфтахо гардад. Чашми баста, забони ногуё Рунамои нухуфтахо гардад.

Мурд бояд чунон ки мурдани мо Охирин саҳнаи зафар бошад. Марги мо бо ҳама ҳунарҳомон Вопасин саҳнаи ҳунар бошад!

Мурд бояд чунон ки ёд оранд Аз ғами бахри халқ хурдаи мо. Мурд бояд, ки пешпо нахуранд Зиндагон дар сафар ба мурдаи мо...

1975

#### БА ЖУРНАЛИСТ

Кишти деҳқон чу сар кашад аз хок, Сар кашад кишти муддаои ту ҳам. Хӯшаҳо ҳар замон, ки дон банданд, Хӯша бандад мақолаҳои ту ҳам.

Чун гудозанд охану фулод То замонро матонат афзоянд, Гуй дар кураи гудозишхо Чумлахои ту хам ба тоб оянд.

Дар такутозу дар даводавхо Умри ту бигзарад сафо монда. Бо ҳама пешсаф ту пешсафӣ, Бо ҳафомондагон – ҳафомонда.

Бо гунахкорҳо – гунаҳкорӣ, Ки чаро пештар нафаҳмидӣ. Бо писандидагон – писандида, К-аз ҳама пеш ту писандидӣ.

Мепарй ҳамраҳи фалакпаймо То фалакҳо, ки ҷумлае ёбй. То кунй чашми халҳро бедор, Бас шабоне, ки ту намехобй.

Росткориву ростандешй – Муддаои замири огаҳи туст. Дар паноҳи ҳақиқатй доим, То ҳақиқат ҳамеша ҳамраҳи туст.

<sup>1.</sup> Франс Галл – духтури венагй – косахонаи сархои барчастапешониро меомўхт. Пеш аз марг сари худро хам барои коллексияи худ васият кард. Тани бесараш дар Париж хок шудааст.

# АФСОНАИ ЧАВОНЙ

Ҳоло, ки ман цавонам, дунё пур аз цавонист, Ҳар цо, ки по гузорам, он цо пур аз цавонист. Имруз гар цавонам дар орзуи фардо, Имрузи ман ба номи фардо пур аз цавонист.

Холо, ки ман чавонам, Наврузи соли умр аст, Хар лаҳза зиндагиям сарфоли фоли умр аст. Холо, ки ошиқам ман, андар дилам, ту гуӣ, Хадди камоли ишқу ҳадди чамоли умр аст.

Дар набзи ман, ту гуй, фаввораи чунун аст, Дар сар ҳазор савдо – фикри чарову чун аст. Дар ҳар нафас бисузам, дар ҳар ҳадам билағжам, Ҳар лаҳза имтиҳоне, ҳар лаҳза озмун аст.

Ман беканор, аммо дунёст дар канорам, Дар роххои дунё чашми умед дорам. Хар чиз, ки бихохам, андар хаёлу насяст, Холо ба чуз чавонй накде ба каф надорам.

Ман руди навбахорон, пуроби барфу борон, Пуроби чашмасорон, пуроби обшорон. Эй кошки бидонам дар тирамах чи монад Аз ин ҳама хурушу мастиву шуру туғён...

Ман рахрави кабирам бо рохи нонавишта, Дехкони бобарорам бо донаи накишта. Хар шеър, ки навиштам, хом асту нимкора, Ман шоири бузургам бо шеъри нонавишта...

1975

# ЗИНДАГЙ (3)

Хостам муддате зиям бедог, Бехато, бегунох, белағзиш. Хостам муддате зиям ором, Бетараф, барканор, беларзиш.

Лек ҳайҳот! Зиндагонй гуфт: Бехато зиндагй хато бошад. Ҳар кй ором зистан хоҳад, Беҳ, ки ҳамсони мурдаҳо бошад.

Хостам тунд бошаму пуршўр, Саркашу сарфарозу нофармон. Хостам аз фалак ситора канам, Дар кафи даст бинамаш тобон. Лек ҳайҳот! Зиндагонй гуфт: Зӯри беҳудаат миён шиканад. Ҳар дарахти баландро дар боғ Аз ҳама пеш оташак бизанад.

Хостам бошитоб рах пўям Зиндагй панд дод: охиста! Хостам кунд рох паймоям, Гуфт бозам: Шитоб пайваста!

Хостам то само уруч кунам, Гуфт: афтоданат гарон бошад. Хостам дар Замин бибошам, гуфт: Ин на дархурди шоирон бошад...

Инчунин байни осмону замин Гох орому гох ноором, Гах шитобону гох охиста Мекунад умри ман давом, давом.

Инчунин ёфтам, ки бофтаест Зиндагй аз нахи баду некў. Ёфтам, ўст мисли охангар, Пораи оханам ба кўраи ў.

Мезанад ҳам ба кӯраи оташ, Мезанад ҳам ба об бо ҳунаре. Медиҳад тоб, то ба тоб оям, То шавам досе, ҳанҷаре, сипаре...

1975

Миёни ин ҳама ғавғои ҳастй – Чаҳони пуртазоди орзуҳо. Миёни корзори ақлу эҳсос – Чаҳони пуршикасти чустучӯҳо, Ҳама дорем қутби норасида, Ҳама дорем субҳи нодамида.

Хама гулчини боғи орзуем, Зи худ розиву бахши рўзгорон, Вале харчанд гул чинему чинем Бахорон ё пас аз чўши бахорон, Хама дорем гулхои наруста, Хуморе, орзуе ношикаста.

Чахон қурбонгахи чону чигархост, Чахон сарбозиясту сарфарозист. Валекин бо ҳама фарру бузургӣ Мукаммал нест он, к-аз хеш розист.  $\Lambda$ оиқ Шерал $\bar{u}$ 

 Хама дорем рохи нонавашта,

 Хама дорем шеъри нонавишта.

Хама дар дил суруди носуруда Нихон дар сина як пайгом дорем. Як оханге, ки мечушад ба ногох – Хуруши дар забон беном дорем. Хама дорем кони нокушуда, Хама дорем накди норабуда.

Хама як махзани накшода дар дил, Хама як ишқи новарзида дорем. Хама як орзуи нобасомон, Хама як ёри нобусида дорем. Хама дорем оҳи нокашида, Хама дорем заҳри ночашида...

1975

### ТАНХОЙ

Танҳой на он аст, ки танҳою ғарибй, Танҳой на он аст, ки бе ёри қаринй. Танҳой чунон аст, ки дар байни ҳама халҳ Бошй, вале бе дарди ҳама халҳ нишинй.

Танҳой на он аст, ки ёрону ҳарифон Як бор напурсанду даратро накушоянд. Танҳой чунон аст, ки дар ҳозиру ғоиб Қадри ту надонанду ғаматро назудоянд.

1975

Падарам, эй падари дехқонам, Ту ҳамехостӣ деҳқон бошам. Наравам як ҳадам аз деҳ берун, Бандаи мазҳабу имон бошам.

Ту ҳамехостй Қуръон хонам, Ки аз ў маърифате боло нест. Ту ҳамехостй мулло бошам, Баски дар деҳкада як мулло нест.

Ту ҳамехостй, ки ҳамраҳи ту Тухм пошам ба заминҳои куҳан. Даравам гандуму хирман кӯбам, Давр гардам чу ту гирди хирман.

 $\Gamma$ оҳ дод $\bar{u}$  ту ба дастам омоч,  $\Gamma$ оҳ дод $\bar{u}$  ту ба ман гаврона,

То ки ин мазраъаи бобой Нашавад киштгахи бегона...

Ту маро сохтй аз мехнату дард, Офаридй ту маро аз гили худ. Парваридй ба тасаллою умед, Додиям об зи хуни дили худ.

Лек афсўс! Бубахшо бар ман, К-аз тақозои ту берун рафтам. Ошиқй бурд маро бо рахи худ, Гўиё аз паи Мачнун рафтам.

Ишқ дар ман чи хунарҳо парвард, Шеваи шоирӣ омӯхт маро. Бурду овард ба сад шебу фароз, Сӯхта, сохта, афрӯхт маро.

Пас чу ту қадри замин донистам, Пас чу ту шахсару бебок шудам. Ёфтам роҳ зи ҳар бероҳа, Аз ҳама айбу гунаҳ пок шудам.

Падарам! Боз бубахшо бар ман, Гар на монанди ту ман деҳқонам. Нусхаи поки туям дар дунё, Ман саропой туро мемонам.

Гар зи деҳқонию аз барзгарӣ Тухмпошӣ ба замин аст мурод, Шоирӣ ҳам ба масал деҳқонист, Ки кунад мазраъи дилҳо обод.

Шоирй ҳам ба масал деҳқонист, Шеър бунёди ҳама маснадҳост. Шеър тухмест, ки сабзад дар дил, Шеър меҳроби ҳама миллатҳост.

1975

Шеър гуям, ошиқе чун арзи дил Бехгушй бахри ёре хонадаш. Бахри таскини дилу таскини рух Ошиқи шабзиндадоре хонадаш.

Шеър гўям бо табутоби зиёд, Шеър гўям бо тамоми ифтихор, Ё шавад гулчанбаре бар рўи гўр, Ё шавад гулдастае аз бахри ёр.

Шеър гуям, то бидонанд ахли дард Дарди онхо дар дили ман бештар. Шеър гуям, то бидонанд ахли дил Аз дили онхо дили ман рештар...

1975

\* \* \*

Зи ҳар куҳе бигирам резаи санг, Зи ҳар дарё бинушам як каф обе, Зи ҳар гулбун канам як шоҳаи гул, Зи ҳар базме ҳурам ҷоми шаробе,

Ки афзоям ба дарё қатрае об Чу рузе бигзарам аз дори дунё. Ба куҳе резае, бар гулбуне – гул, Ба ҳар базме физоям чоми саҳбо.

Зи ҳар гӯре бигирам мушти хоке, Замини шеърро обод созам. Замини зиндаро бинам барӯманд, Замини мурдагонро ёд созам.

Зи ҳар роҳе бичӯям наҳши пое, Ки пеш аз ман кӣ буду чун сафар кард. Гузашт аз роҳ ё бигзошт раҳро? Гузашт аз даҳр ё аз ҳуд гузар кард?

Зи ҳар дил доғи пинҳоне бихонам, Сучуд орам ба азми сарфарозон. Ба дунёхурдагон нафрину нафрин, Ҳазор аҳсант бар дунёшиносон.

Чунон ки олиме аз байни мардум Бичинад байт ё зарбулмасалҳо, Ман он сон хешро чамъ орам аз халҳ, Зи ҳар ҷузъе, ки дар мо ҳасту дунё.

Ки рузе ин чахонро тарк гуям Маро дунё нагуяд тарк бечиз. Бигуям марг бех, гар бонишон аст, Зи умри бенишон пархезу пархез!

Гузорам дил барои дилфигорон, Сарамро бахри сарбозон гузорам. Ду дастамро чу ду боли уқобон Барои дурпарвозон гузорам... \* \* \*

Ман зиндаам ба хотири дидори орзу, Ман зиндаам ба хотири ёри хаёлиям, Ман зиндаам ба хотири он ишқи сармаде, К-орад паёми дилфиреб аз безаволиям.

Ман зиндаам ба хотири бахти наёфта, Ман зиндаам ба хотири рохи нарафтаам. Ман зиндаам ба хотири ишқи набохта, Ман зиндаам ба хотири шеъри нагуфтаам.

Ман зиндаам ба хотири он рузхои баъд То зиндаам ба дахр, кашандам ба суи хеш, Ман зиндаам ба хотири он чашмахои хусн, К-овозашон шунидаам дар орзуи хеш.

Ман зиндаам ба хотири ночустахои дил, Ман зиндаам ба хотири нашнидахои хеш. Ман зиндаам ба хотири дурии дурихо, Ман зиндаам ба хотири нодидахои хеш...

1975

\* \* \*

Рох бинанд чониби кухсор Чашмхоям ба хини танхой. Шабахе пеши дидаам тобад Чун азизе ба чашми рахпое.

Гуй хозир зи гардани ин кух Баччагиям парида меояд. Аз паси пуштахои сабзу кабуд Баччагиям давида меояд.

Гуй хозир ба руй хоколуд Дасту по кандаю харошида, Кудаке мерасад ба тан карбос Бинй боло кашида, ларзида,

Ки варо вақти говгум дар куҳ Ҳайбате хусавор тарсондаст, Гуӣ суяш гирифтааст нишон, Гуӣ як тир низ паррондаст...

Ранги рўяш паридаву ҳайрон Чашмҳояш базўр метобад. Гўй ўро ҳанўз ҳам дар кўҳ Чашмҳои гуреза мекобад.

 $Λους Шераν\overline{u}$ 

Гуфтанй дораду наметонад, Дар нигоҳаш нишони талвоса. Ба гумонаш гуреза истодаст Ба камоне ба пушти дарвоза...

Куҳсори ғуборпушида Сарду хомуш гуй бечонанд. Баччагии маро вале тарсон Аз нигоҳи гуреза медонанд.

Ин замон ҳар гаҳе ки раҳ бинанд Чашмҳоям ба куҳу куҳпоя – Гуӣ ҳозир зи гардани ин куҳ Баччагиям парида меоя(д).

Мепарад сўи мо паи ёрй Дасту рў кандаю харошида. Медавад бо хазор талвоса Аз камони гуреза тарсида...

1975

Рафтанд то само Кайҳоннавардҳо, Аммо ҳанӯз ҳам Аз остони дар Берун нарафтанд Занҳои деҳи мо.

Рафтанд то само Кайҳоннавардҳо, Аммо ҳанӯз ҳам Савдогарӣ кунанд Духтарфурӯшҳо.

Аммо ҳанўз ҳам Дар рўи ин чаҳон Бисёр мондаанд Мардони норасо, Ёрони носазо.

Аммо ҳанӱз ҳам Дунони масту паст Дунпарварй кунанд, Бар қасди бихрадон Кинаварй кунанд, Бо қисмати замин Савдогарй кунанд.

Аммо ҳанӯз ҳам Инсони даври мо Шири сафед хўрда зи пистони модарон Бо хун нависад ў Тақдири одамон.

 Қар лаҳза бими чанг,

 Қар лаҳза бими марг,

 Қар лаҳзаи бӯи хун,

 Бӯи атому бомбаву заҳри ҳаётсӯз

 Сӯзад димоғҳо.

 Ҳар лаҳза дар гумони мо оташ занад касе

 Дар кишту боғҳо.

Кайҳоннавардҳо! Шумо

Ҳарчанд то само Парвоз кардаед, Аз номи одамй

Пайғом бурдаед, Ҳарчанд дар фалак

Рохе кушодаед,

Нақши мубораке Дар Мах ниходаед,

Савганд мехурам, К-аҳли Замин ҳанӯз Дар хоби ғафлатанд.

Аз вахму вахйу зуъм Берун нарафтаанд.

Маъзурам ар, вале Савганд мехурам: Паст аст он Замин! Паст аст ин Замин!

1975

Миннати он даме, ки мо бо ҳам Дар раҳи зиндагӣ шинос шудем. Як дам аз хештан бадар рафтем, Як дам аз ишқ бениёз шудем.

Миннати он раҳе, ки беминнат Кард наздик роҳи дилҳоро. Миннати он хамушии мутлақ, Ки шунидем оҳи дилҳоро.

Миннати он шабе, ки чун чодар Руйпуши гуноҳи мо мебуд. Аз тиреза нигоҳи хираи моҳ Гуӣё хайрхоҳи мо мебуд.

Рахти хобат чу маснади шоҳй Шоҳиди чангу оштиҳо буд. Сандуқи синаат зи хотираҳо Ҳамчу сандуқи пур зи тилло буд.

Ба димоғам хинои гесуят Накҳати навбаҳор меовард. Дар канорат дилам зи хушкомӣ Оламе дар канор меовард.

Гули гулдони ту шукуфт он шаб, То саҳар хонаро муаттар кард. Субҳи козиб – дурӯғгӯи вақт Раҳзане буду раҳзанӣ сар кард.

... Миннати он шабе, ки дар оғуш Сад ҳазорон сапеда пинҳон сохт. Лаънати он сапедаи козиб, Ки дили ҷамъи мо парешон сохт...

1975

Борон... борон... борон... Бас аз вазиши бод шикан дар шикан астй, Чун гесуи нобофтаи ёри ман астй.

Чун модари ман тор кашй, шол бибофй, Чун хоҳари ман пардаю рӯмол бибофй.

Чун шилшилаи борики рўмоли фарангй, Чун бофтаи обии бисёр қашангй.

Шаб то ба саҳар табл занӣ дар сари бомам, Баргуӣ, чӣ овардӣ зи афлок паёмам?

Борон... борон... борон... Дар тўри булўрит фаро гир сарамро! Дар панчараи нукрагият дор диламро!

1975

#### ХОКИ ВАТАН

Точикистон – мазҳари ман, Сарзамини камзамин, Ту саросар куҳсорй, Ту саросар сангзорй, Чунки фарзандони ту дар роҳи таърихи дароз Ҳар кучо рафтанд, муште хок бо худ бурдаанд. Чунки фарзандони ту дар чустучӯи бахти худ Дар биёбонҳои тафсон дур аз ту мурдаанд. Ҳар кучо рафтанд маҳчуру ғариб Аз фироқат чуфти онҳо нолаю андуҳ шуд. Чумла дар кӱи ғарибӣ хок гаштанд, эй дареғ, Орзуҳошон дар ин чо санг басту кӱҳ шуд.

Хар кучо рафтанд онон Ё ба Макка ё Мадина, Ё ба ғурбат, ё тичорат, Е гуреза аз хама тазвиру кина, Мушти хокатро ба киса ёдгорй бурдаанд. То агар рузе бимиранд аз қазо, Дар ғариби бекасу беошно, Хоки ту бошад нишони охирин... Точикистон! – Сарзамини камзамин, Хоки ту ин сон парешон гаштааст, Бо ҳама хоки ҷаҳон ин гуна ҳамсон гаштааст. Хоки ту Бо сари пуршури Деваштич то Бағдод рафт, Он сари аз тан чудо, Аз ту чудо Бо дод аз бедод рафт. Хоки ту Бо сари Рахшона то Юнон расид, Бо хазорон нолаю афғон расид. Монд дар Табрез бо наъши Камол, Бо Замин омехт, то шуд безавол.

Хоки Хиндустон зи Бедил дил гирифт, Наъши ў то човидон манзил гирифт. Бурд Сино то Хамадон хоки ту, Монд он чо мушти хоки поки ту.

Он қадар точик чуста булъачаб Хонаи Аллаҳ ба саҳрои араб, Мурдаву хоки туро бо хеш бурд, Колбадро то бад-он саҳро супурд.

Хоки ту ин гуна кам шуд, кишварам, Инчунин аз ашк нам шуд, кишварам. Ҳар қадар ки хоки ту барбод шуд, Хоки дигар он қадар обод шуд...

Ин чй густохй? Маро маъзур дор. Хоки ту кам шуд магар? Хоки ту кам шуд ба миқдору фарохотар ба арзу тул шуд,

Гарчи номат Хамчу мулки куҳсорон дар чаҳон машҳур шуд.

Лек боке нест!

Бахри он сангат зиёду кўххот,
То бисозй пайкара бар ёдгори он ҳама
Мардони пурҳасрат,
Ки хокатро парешон кардаанд.
Баҳри он мардон,
Ки номатро ба олам Точикистон кардаанд.
Пайкара чандон тарошй, месазад
Баҳри он мардон, ки хокатро кунун

зар кардаанд,

Куҳҳоятро барои арзи меҳру дусти Ин замон озод минбар кардаанд...

1975

## АХМАДИ ДОНИШ

Як чахон буд хору вомонда Харфе аз худшиносй нохонда. Монда дар инхисори худ умре, Пеши пои адў сар афшонда.

Як чахон буд дангу девона, Дар ватан қисмати ғарибона. Гашта саркуб як чахон уммед, Орзу пойкуби бегона.

Иддае масти муддаои худ, Баста ишкелҳо ба пои худ. Як чаҳоне на дузд, на дарбон, Як чаҳон дузди хонаҳои худ.

Чоние чанд чонфишон буданд, Камдиле чанд дилситон буданд. Ходае чанд хушку пўсида Дар сари гўри мурдагон буданд.

Аз Петербург – шахри исёнй То Бухорои шахри нисёнй Пайки тағйири қисмат овардй – Пайки тағйири рузи инсонй...

Як ту бонии он Ватан будй, Чангии чанги мову ман будй. Ламъае дар шабони зулмонй, Мухбири вақти хештан будй.

Як ту будй фидоии миллат, Дар ғами ошноии миллат. Қамчу як пешмаргаи пайкор Бахри мушкилкушоии миллат. Як чахон буд кўру ту бино, Як чахон буд гунгу ту гўё. Як чахон буд ташнаю афсўс Хам надонист, ки туй дарё...

1975

## ВАРЗОБ. ШАБИ МАХТОБ

Рўд чун хотири болидаи Варзобдара, Мох чун қоши тилоист ба пешонаи кўх. Вах чй оханги илохист, ки ояд аз рўд, Бесухан арза кунад қиссаю афсонаи кўх.

Ахтарон рехта дар синаи дарё чу шарар, Дили дарёи барошуфта шарористон аст. Сояи куҳ фитода ба сари шонаи деҳ, Гули маҳтоб ба оҳанги сабо раҳсон аст.

Пардаи шаб чу ҳарирест ғуборолуда Аз ғубори маҳу гарди гулу намрезаи шаб. Баҳудо, бар дилу чон ҳеч пазиротар нест Аз ҳамушии шигифтовари покизаи шаб.

Хотири чамъу дили беғаму осоиши руҳ Варзиши руҳу тапишҳои таболудаи дил... Бо касе гар дили кас об хурад дар лаби об, Бибарад об тамоми ғами беҳудаи дил...

Лаби ин руд касе ояду меъод кунад, Бахти бедор агар ёфт шавад, хоб кучост? Руди Варзоб ба табъи дили у хохад гуфт: Пардадории шаби равшани Варзоб кучост?

1975

Сй баҳори умри ман андаргузашт, Гуй сй руди равон хушкидааст. Аек андар соҳили он рудҳо Боҳҳои орзу сабзидааст.

Сй бахори умри ман андаргузашт Ноаён бо шўхихои кўдакй. Он мане, ки буд то имрўз, нест, Гум шуда чун шеърхои Рўдакй.

Эй ачаб, дирўз ман кўдак будам, Дар дилам аз зиндагй доге набуд. На хатое, на гунохе доштам, Танбехе аз вачхи густохй набуд.

Эй ачаб, дируз ман кудак будам, Лонахо бар кафтарон месохтам. Аз қафои шабпаракхои сафед Рўзхо бо кудакон метохтам.

Ман ҳам он як чуҳаи кафтар будам, Пар баровардам, паридам дар фазо. Лек меояд ба гушам то ҳанӯз 

Сй бахори умри ман бигзашту рафт Мисли рузони гулафшони бахор. Сй гули худрўи умрам хушк шуд Дар миёни даштхову кухсор.

Гуиё бисёр раххо тай шуданд Дар давоми умри кутохи сарам. Гуиё бисёр кас огах шуданд Аз замирам, аз дилам, аз хотирам.

Гуиё ман хам кушодам оламе, Безиён гуё, ки суде ёфтам, Ки ба даври хеш чанде булфузул, Нотавонбину ҳасуде ёфтам...

Бо чунин мардум сари баҳсам набуд, Дилсиях, рўсўхта, туршидаанд. Айбхову доғхои хешро Бо замонасозихо пушидаанд.

3-ин сабукборони хаскаш нестам, Мехурушам, то садое дардихам. Меравам бо зиндагонй по ба по, То ба пои зиндагонй сар нихам...

11.6.1975

То дар ин дунёи навбат хаққи навбат бо ман аст, Сулху чангам бо тамоми Хурмузу Ахриман аст. Бахри шухрат нест ҳаргиз шеърпардозии ман, Шеърпардозиям ошубе ба рағми мурдан аст.

Дар миёни ин хама чонбозию розу ниёз, Бо ҳама эҳсоси гарму шавқу шури дилгудоз Ман ба ин серуза дунё хадя созам умри худ, К-аз хисоби умри кутохам шавад умраш дароз.

Ман бар онам, к-ин чахони обу гил то човидон Пиртар гардад ба солу чун сухан монад чавон.

Ман бар онам, к-одами ҳар қадр комилтар шавад, Ташнатар гардад ба мехру сертар гардад зи нон.

Ман бар онам: гарчи рах бурдем то сайёрахо, Гарчи нуристони бисёре бапо кардем мо, Шоири равшандиле, сохибкамоле бештар Мекунад равшан дили торику ақли тираро...

Гарчи ман ҳам зодаи ин куҳсорон будаам, Хамсуруди нағмахои обшорон будаам, Ру ба ру бо кух мегуям: на аз кухи баланд, Сарбаланд аз химмати озодмардон будаам.

Аз баландихои аслию мачозии башар Орзуи ман набуда чуз баландии назар. Куҳ бе мо ҳам баланд аст, эй бародар, лоф бас! Фахр кун, гар метавонй, аз баландии хунар...

Дар замини шеърпарварде, ки дилхохи ман аст, Бар заминхои хама руи замин рохи ман аст. Ин заминро ман нигахбонй кунам аз қасди бад, Дидгохи шоириям дидбонгохи ман аст!

Ин заминро дуст дорам бо ҳама мавчудҳош, Бо ҳама армону дардаш, бо ҳама мақсудҳош. Ин заминро дўст дорам, то ба рўяш зиндаам, Баски ҳастам чанд руз аз чумлаи масъудҳош...

1976

Он лаҳза, ки дар хонаю дар шаҳр нагунҷй, Дар хонаю дар шахр чй, дар дахр нагунчй, Дарёб, ки ишқ аст!

Он лахза, ки хуршед ба болои сари туст, Танхо зи барои ту чу дасти падари туст, Дарёб, ки ишқ аст!

Он лаҳза, ки дунё ба ту оғуш кушояд, Хар барг ба дидори ту садбарг намояд, Дарёб, ки ишқ аст!

Он лаҳза, ки бо оина якру бинишинй, Дар дидаи худ шуълаи яздонй бибинй, Дарёб, ки ишқ аст!

Он лахза, ки сар то қадамат оташу нур аст, Он лахза, ки дар чашми ту хар санг булур аст, Дарёб, ки ишқ аст!

Он лаҳза, ки дар хеш ба биноии дигар Дарёбӣ ба ногоҳ ту зебоии дигар, Дарёб, ки ишқ аст!

Он лаҳза бифаҳмӣ, ки туро умр на бод аст, Беҳуда туро модари бечора назодаст, Дарёб, ки ишқ аст!

1976

Рез, борон, рез, борон! Он чунон ки резад ашки сўгворон.

Ёлаҳои куҳсоронро бишу, Милаҳои шохсоронро бишу, Гарди руи раҳгузоронро бишу, Рез, борон, рез, борон!

Рез, борон, То барояд дар уфуқ рангинкамон, То давам дар зери борон пои урён, То биёбам чойгоҳашро, ки мегуянд Пинҳон аст он чо кони тилло...

Ман басо дар баччагиям медавидам Зери борон Пои урён Аз паи рангинкамон, Кони тиллое ба чои ў надидам, Лек дар зери камони ҳафтранг Дар дили худ ёфтам кони сухан.

Рез, борон

Он чунон, к-аз синаи ман резад эҳсосе ҳазорон. Рез, борон,

То ки дар тўри булўрият фаро гирй диламро, То бишўй он ҳама гарду ғубореро, ки ман Дар сару рўям зи роҳи зиндагй овардаам, То бишўй доғҳои синаамро, Ки ман онҳоро чу муҳри шеъри худ парвардаам. Ман басо дар роҳҳои зиндагонй Пешпо хурдам ба ганчи табъи шўрангези худ. Ман басо дар худ фурў рафтам, ки шояд Ёбам асрори ҳама буду набуд. Он ҳадар аз худ бирафтам, ки ба худ н-оям дигар...

Рез, Он сон, к-аз сари мо бигзарад ин рузгорон... Рез, борон! Рез, борон!..

# ДИДОРИ ОФТОБ

Суғдиён бар пешвози Офтоб Ҳар саҳар даф мезаданд. Ҳар саҳар дар саҳнаи Наврӯзгоҳ Рақс мекарданд, Шеър мехонданд, Бо ҳазорон шавқи дил каф мезаданд.

Қар саҳар дар домани самти тулӯъ Нағма мепечиду оҳангу суруд. Ханда мепечиду бонги шавқу шӯр Қар саҳар дар домани чархи кабуд. Қар саҳар бар пешвози Офтоб Завқ буду ханда буд –

То бидонад Офтоб Зиндагонишон хуш аст. То бидонад Офтоб Дар дили онхо шарори оташ аст. То бидонад Офтоб Қисмати ў низ рўзи дилкаш аст...

Чун расад вақти видоъ,
Бегаҳӣ дар домани самти ғуруб
Боз ҳам каф мезаданд,
Боз ҳам даф мезаданд,
То набинад Офтоб
Дар рухи онҳо ғубори хастагӣ.
То нагуҳд Офтоб
Нест ононро ба рузи дигаре дилбастагӣ...

Инчунин дар ҳар ғуруб
Завқ буду ханда буд.
Инчунин чангу чағона
Ғулғула андар фалак афканда буд,
То ки фардо ҳам барояд офтоб,
То ҳама бошанд аз ӯ баҳраёб.

1976

## ЁДЕ АЗ БАЧЧАГЙ

Бачча будам. Бахор мавсими тўл Гарчи майлам набуд чўпонй, Бо чи шавку талош мерафтам Фориғи дарс гўсфандбонй,

То даме гул бичинам аз ёла, Гули кўҳй ба модарам орам. Ҳамраҳи барраҳо давам ҳар сў, Барраро рўи даст бардорам;

1976

То даме дар фарози куҳсорон Тармачоро ба чашми худ бинам. Кокули обшорро бофам, Сари шах бо хаёл биншинам...

Рўзе аз рўзхо пас аз борон Шуд хаво офтобу абр гурехт. Гўй борону тобиши хуршед Дурру марчон ба рўи дашт бирехт.

Мечариданд барраҳо озод Ҷаъдмӯ, ширбоз, бозигар. Мечариданд мешҳо хуррам Рӯи дашти фарох сабзаи тар.

Меше як сў ба мехр мелесид Барраашро, ки буд навзода. Барра чон мегирифту метобид Чаъди мўяш махину озода.

Ногах аз осмон фуруд омад Каргасе, барраро ба чанг рабуд, Меш як қад париду наъра кашид, Ки магар ранчи ман барои ту буд?!

Каргас андар фазо ҳамепаррид, Сояаш медавид рӯи замин. Медавид аз ҳафои он соя Меш бо ҳаҳру бо дили ғамгин.

Соя он қадр дуртар мерафт, Аз паяш меш он қадар метохт. Дарнамеёфт сояро гарчанд, Он қадар тезу тундтар метохт.

Медавидам ман аз қафои меш, Ки чаро медавй, надорад суд. Барраи ту ба чанги каргас шуд, Сояи ў туро наёрад суд...

Меши бечора боз ҳам метохт, То бигирад зи соя барраи худ. Вартае пеш омаду соя Уфтоду ба варта пинҳон шуд.

Меш бошаст аз паи соя Аз сари варта хешро афканд. Аз паяш омадам (чй қурбонй!) Меш дар қаъри варта чон меканд.

Чашмҳо нимабоз бечора Мебаровард аз чигар ово. Аз паи баррачеки навзодаш Чони ӯ мепарид сӯи само...

Сари бора нишастаму бехуд Он қадар ҳой-ҳой гирйистам, Барраҳои дигар кучо рафтанд, Ё чи сон шом шуд, надонистам.

Чун ба худ омадам, гумон кардам Зери ин осмони бепарво Каргас он руз хамрахи барра Гуиё бурд баччагии маро...

1976

Суғдиён ҳар гаҳ ба кӯи дӯст меҳмон мешуданд, Дастовезе барои дӯст оташ доштанд. Яъне чун оташ фурӯзон буд дар дил меҳрашон,

Яъне имону дили бедогу бегаш доштанд.

То қадам монанд андар остони дўстон Даври оташ чарх мегаштанд бо рақсу суруд. То гунохи хешро сўзанд дар оташ нахуст Пас ба кўи дўст по монанд бо арзи сучуд.

Чун маро аз хоки поки суғдиён обу гил аст, Оташи мехрам ба дил манзил ба манзил меравам. Хоҳ кӯи ишқ бошад, хоҳ кӯи дӯстон – Ҳар кучое меравам, бо оташи дил меравам...

1976

## РОХХО

Гах рост, гах пурпечутоб То қулла боло меравй. Аз байни барфу тармаҳо Бо сад таманно меравй.

Дуру дароз ин роххо, Шебу фароз ин роххо, Хам дилгудоз ин роххо, Хам дилнавоз ин роххо.

Раҳсозҳо дар чор фасл Бо кушишу азми тамом Ру́и раҳат дар хидматанд, То роҳи ту ёбад давом.

Дуру дароз ин роххо, Шебу фароз ин роххо, Хам дилгудоз ин роххо, Хам дилнавоз ин роххо.

Аз ағбае то ағбае Паймой чандин манзиле. Сад бор хуни дил шавй, То ёбй роҳи як диле.

Дуру дароз ин роххо, Шебу фароз ин роххо, Хам дилгудоз ин роххо, Хам дилнавоз ин роххо.

Бишкофй қалби кўхро, Бикшой рах чун рохи чон. Рохе, ки рохи орзуст, Дорад давоми човидон.

Дуру дароз ин роххо, Шебу фароз ин роххо, Хам дилгудоз ин роххо, Хам дилнавоз ин роххо.

1976

Чун ту бисёр дилбарон буданд Чонфидои латифи давлати ишқ. Дили ман сер шуд зи оғушҳо, Чашми ман сер шуд зи лаззати ишқ.

Солҳое ки ишқ варзидам, Дар дилам шӯриши қиёмат буд. Қути шомам дуои «шаб хуш бод!» Ноштоям ғами муҳаббат буд.

Вах, чи бисёр чашму рую лаб Дили гарми маро бишуронданд. Борхо сухтам, касе нашнохт, Борхо мурдаму нагуронданд...

Гарчи имрўз бо ту печонам, Гарчи бо ту тарона мехонам, Илтичо мекунам, макун бовар, Ки дурўғу фасона мехонам.

Дар ту мебинаму дилам холист, Ман ба хусни ту носазоворам. Он дили ҳаркучоии худро Пора-пора чй гуна ҷамъ орам?!

Хар кучо рафт, ҳар чи коре кард, Чумла ангези зиндагонӣ буд. Як замон доштам диле пуршӯр, Эй хушо, эй хушо, ҷавонӣ буд.

Рафт, бехайрухуш чавонй рафт, Акнун аз дасти ман чй меояд? Акнун ошўбҳо фурў хуфтанд, Чашми чоре маро намепояд.

Акнун он сон ки Рўдакй бе чашм Аз Бухоро ба Панчрўд омад, Бо қади хам ба зери бори ғам Руд бишкаста, бе суруд омад,

Бигзарам аз миёни кучаи шахр Бо нигохи заифу хузнолуд. Нангарам бар чамоли махруён, Бори ғамро кашам ба хонаи худ...

22.3.1976

Ту цавонй, цавоният зебост, Айни сабзидану шукуфтанхост. Бахши ман хар чй хаст, дирўзист, Бахши ту хар чй хаст, дар фардост.

Ту чавонй, нахонда медонй Ишкро чун атои раббонй. Хуснро мешиносй сад рах бех Аз дусад файласуфи юнонй.

Ту цавонй, цахони ту рох аст, Арсагохат зи мохй то мох аст. Боғи ту з-офати хазон ғофил, Субхи ту бехабар зи бегох аст.

Хама кас бингаранд чониби ту, Гуй бошанд чумла толиби ту. Ту набинй ягон сазоворе То шавад дар ҳаёт соҳиби ту.

Ошиқе ҳасту ошиқи дил нест, Мушфиқе ҳасту мушфиқи дил нест. Аз миёни ҳазор ошиқи зор Лоиқе ҳасту лоиқи дил нест...

Лек ғам нест аз «фалониҳо», Шукри айёми шодмониҳо. Бигзарӣ аз миёни кӯчаи шаҳр, Пур шавад шаҳр аз чавониҳо.

Бинам озод дар хиёбонат, Милахо мерасад ба домонат. Резиши обшорро монад Пилтахои сафеди зулфонат.

Чашми бахт аст чашми чодуят, Руй бахт аст ду бари руят. Он қадар нозуки, ки метарсам Бибарад бод пилтаи муят.

Он қадар нозукиву покниход, Шудай гуй бахри ишқ эчод. Нарасад бар сияҳдаруне кош Руи испеди духти ҳурнажод.

Ба ту номусу ном мехоҳам, Ишқи беинтиқом мехоҳам. Дар шумори тамоми кокулҳот Ба ту бахти тамом мехоҳам!

14.4.1976

Гули хайрию гули бобуна, Домани пираҳану домани дашт. Ғам махур, эй дили одаткарда, Боз як ишқи ду-серуҳза гузашт.

Боз як ишқи хатопеша гузашт, Хок бодо ба сари собиқаҳо! Ҳар чӣ берун зи дилам монд, бимон Барфу борон бараду соиқаҳо!

Ин қадар ҳаст, ки раҳмам ояд Ба чунин содагию бехабарй. Аз ту собитқадамй мехоҳад Гофил аз он, ки ту як раҳгузарй...

Чашми тобони вай аз чехраи ман Нуқтае аз хати тақдир нахонд. Ӯ ҳамон ташна бирафт аз дарё, Дили ман низ ҳамон ташна бимонд.

ў надонист, ки андар тақвим Соли мор аст ва ё ҳамдуна, Лек дар кокули худ хотира бурд Гули хайрию гули бобуна. \* \* \*

Духтари хоназоди хатлонй, Дер мондй ту аз чавонии ман. Ту гули навшукуфтай, аммо Рафта айёми гулфишонии ман.

Гар бихоҳӣ, фасона мегӯям, Ҳар қадар шеър хоҳӣ, мехонам, Лек бо ту чӣ сохт бояд буд? – Бахудо, бахудо, намедонам.

По ба по гар бихоҳӣ, ҳамроҳат Оламеро пиёда мегардам. Сӯи ту ҳар шабе чу шаббода, Рӯз чун рӯзбода мегардам.

Аек на аз туву на ҳам аз ишқ, Аз ду-се ақли хира метарсам. Аз гуноҳи кабира бокам нест, Аз гуноҳи сағира метарсам.

Сохиле гар зи бахр цўёнй, Бояд аввал гузашт аз пахнош. Гар гунохи сағира хоҳй, рав! Гар гуноҳи кабира хоҳй, бош!

1.9.1976

# БА ХОТИРАИ ҒОИБ САФАРЗОДА

Гуфта будам туро, ки тунд марав, Тунд рафтй, бубин, кучо рафтй... Ба хатои ҳама бишуридй, Худ чаро аз чаҳон хато рафтй?

Аз раҳи кӯҳ омадӣ ба сухан, Аз сухан рафтӣ боз бо раҳи кӯҳ. Як чаҳон шодӣ ваъда кардӣ, лек Рафтию монд як чаҳон андӯҳ.

Дўстам, дўсти гаронборам, Дар дилат розхои дунё монд. Бори куххо кашиданй будй, Бори умрат ба дўши куххо монд...

30.11.1976

#### ИФТИХОР

Дар миёни куҳсорон сахтчонам зодаанд, Дар раҳи куҳсор баҳри имтиҳонам зодаанд, Волидайни бенишонам чун нишонам зодаанд, Дар диёри камзамине бекаронам зодаанд.

Гарчи мегуфтанд аз қисмат бувад фардои ман, Гарчи мегуфтанд серузи бувад дунёи ман, Гарчи дар гахвора мебастанд дасту пои ман, Дар замин бахри талоши осмонам зодаанд.

Дар миёни чор девори баланди кўххо, Ки гаронй мекунад бар кўххо андўххо, Дар радифи куллахои посбони рўххо Бо дили бедору бо рўхи чавонам зодаанд.

Бо дуои мўсафедони худотарсу баор, Бесавод, аммо саводомўзи сад омўзгор, Бо шарофатхои кампирхои нимчон чоннисор Бахри холо, бахри фардои замонам зодаанд.

Ман аз ин сон бесаводон сўхтан омўхтам, Аз сафои сураи Қуръон сухан омўхтам, Аз китоби зери болинам Ватан омўхтам – Дар диёри байту шеъру достонам зодаанд.

Гарчи дар базми бузургон кудаки гахвораам, Бо ҳама камзарфии худ чузви ин сайёраам, Шоирам ё ошиқам, майхора ё ғамхораам, Ҳар кӣ ҳам бошам,

ба қасди душманонам зодаанд...

Дар миёни куҳсорон куҳсонам зодаанд, Бо ғурури қуллаҳо ҳамошёнам зодаанд. Дар канори чашмае баҳри дамонам зодаанд, Дар деҳи ҳурде барои сад ҷаҳонам зодаанд!

1977

Аз файзи ҳамал чу набзи ошиқ Дар навдаи ток хун давидаст. Ҳамчун дили ту фазо кушода, Ҳамчун дили ман замин дамидаст.

Дарёст пуробу масту бехуд, Дар сохили хештан нагунчад. Чони мани беқарору бедил Дар маҳкамаи бадан нагунчад. Дар чашнгахи бахору қисмат Қар санги карахт ид дорад. Танхо на ману ту, ҳар гиёҳе Аз худ ба чаҳон умед дорад.

Дар рахгузари гулу шукуфа Худро гули ношукуфта пиндор. Хоҳӣ, ки баҳор нагзарад зуд, Гулҳои баҳорро маёзор.

Гул нозуку дил аз ўст нозук, Аз ҳар нафасе намекушояд. Ошиқ шудану дил об кардан Аз дасти ҳама намебиёяд.

Бархезу биё, фариштаи ман, Фасли нави ошиқй расидаст. Доғи гули навшукуфта пайдост, Доғи нашукуфтаро кй дидааст?

1977

Ин куҳи чу шоири хаёлӣ, Ин сояи дар хамӣ шикаста, Симчуби қатору дар сари сим Гунчишки қатор шадда баста.

Ин домани песабарфи куҳсор Чун гушаи домани дарида, Оғуши пур аз каромати пок, Гулҳои арусаки расида.

Ин ҳайбати абрҳои ҳашмӣ, Арғушти маҳини майсазорон, Ин манманию ғурури тундар Талҳини суруди обшорон.

Ин руди ситезакору густох, Ин чашмаи бехуду сияҳмаст, Ин боғи шукуфтарую тобон, Ин шохи ниҳода бар сарам даст –

Инҳо ҳама бо мананд ҳамзод, Инҳо ҳама шоҳиди манастанд. Хонанд ба сад забон диламро, Инҳо ҳама қосиди манастанд.

Ногуфтаи ман зи гуфтаам бех, Доред агар зи ман саволе, Пурсед зи абрхои хашмй, В-аз кухи чу шоири хаёлй... \* \* :

Димоғи хеш тар карда ба барфу тармаи Анзоб Шамоли куҳ меояд, ки дорад буи боронҳо. Гули бодом дар гесуву ҳулбу дар баногушаш, Ба гардан чанбаре аз ҷамбили куҳиву торонҳо.

Ба дарё мезанад паҳлӯ, ба шахҳо сина мекӯбад, Ба қадди обшорон бо ҳазор оҳанг мепечад. Ба мисли кӯдакони деҳ зи шавҳи рустаконбозӣ Аз ин харсанг мехезад, ба он харсанг мепечад.

Навозиш мекунад ожангҳои руи дарёро, Чанорони лаби дарё ҳама шукри замин доранд. Дарахтонро чи рақси шуҳу мавзунест, пиндорӣ Гуруҳи дуҳтари куҳлобӣ рақси остин доранд.

Нафасҳои яхолудаш ҳавои кӯҳро монад, Ки гӯӣ аз диёри беғаму андӯҳ меояд. Шамоли кӯҳ меояд ба шаҳри пурғубори мо Шамоли рӯҳ меояд, сафои кӯҳ меояд...

1977

\* \* \*

Дар гирди хони Навруз хешу табору ёрон Дуранд ё ки наздик, бояст чамъ оянд. Бошад ки сер бинанд соли дароз хамро, Бо хамдигар бисозанд, бо хамдигар бипоянд.

Дар руй хони Навруз бояд ки боз бошад Қам шохай гули тар, ҳам неши сабзи гандум. Бошад ки бахти одам бошад чу гул шукуфон, Бошад ки сер бошанд аз нон тамоми мардум.

Дар рўи хони Наврўз рамзи бахори дунё Ё хафтсин<sup>1</sup> бибояд ё хафт навдаи он – То боғи ҳафт иқлим<sup>2</sup> рўи хазон набинад, То боғи умр бошад то човидон гулафшон.

Дар базми иди Наврўз аз ҳафт навъи бода Ман чоми хештанро пур мекунам, ҳарифон, Менўшамаш ба шодӣ бо кулли мардуми даҳр Руӣ ғаме набинад то ҳафт пушти инсон!

1977

# РЎ БА РЎ БО ХЕШТАН ДАР ХИЛВАТИ АНДЕШАХО

Боз мешўрад дили ман, боз меларзад вучудам, Боз мегиряд ғурурам, боз менолад сурудам, Дар чахони нақду нася – Ман чй будам? Ман кй будам?

Гох гарди обшорам, гох дарди рўзгорам, Гах ба барги гул губорам, гох борони бахорам, Дар чахони рафту омад – Бор дорам? Ё надорам?

Гоҳ ҳукме бар сириштам, гоҳ доғи сарнавиштам, Гоҳ жӯлида ба хокам, гоҳ мурғе аз биҳиштам, Дар ҷаҳони коғазу гил – Ман чӣ бинвиштам? Чӣ киштам?

Гарчи ман дар як дили худ сад дилеро озмудам, Гарчи ман дар як дили худ

> сад чахонеро кушудам, сам. ки пурсам –

Аз нишони хеш метарсам, ки пурсам – Балки будам? Ё набудам?..

3.1.1977

## БА ЧОИ ТАСАЛЛЙ

8.1.1977

Агар рўде бихушкад, боз рўде ояд аз кухсор, Агар эхсоси мо хушкад, Агар ишқи дили мову ту хушкад, чои фарёд аст, Ки бе ў бахри мо на нашъаи умру на эчод аст.

Агар киште насабзад, соли дигар боз месабзад. Насабзад гар умеди мо, Насабзад гар муҳаббат дар дили мо,

чои афсус аст,

Ки фуқдонаш ба назди бихрадон

хамвора махсус аст.

<sup>1.</sup> Ҳафтсин – себ, санчид, суманак, сипанд ва чизҳои дигар, ки бо син оғоз мешаванд.

<sup>2.</sup> Ба ақидаи пешиниён дунё иборат аз ҳафт иқлим будааст.

Агар куҳе шавад аз ярч яксони замин, ғам нест, Агар дарди муҳаббат кам шавад,

чои пушаймонист,

Ки бе ў одамй худро намеёбад, Ба чашми одамон одам наметобад.

Ба гардун ахтаре гар мурд, гардун боз хохад буд, Агар ишқи дили мо мурд, чои гиряву зорист. Ки бе ў дар нигохи ман фалак аз ахтарон холист, Замину осмон аз ошиқону шоирон холист.

Чахон бечоранолй нест, медонам, Ки бояд зиндагонй кард. Дар ин дунёи пири бефано Бояд чавонй кард.

Ту пайванди манй бар рўзгори тозае алҳақ, Ту пайванди манй бар навбахори тозае алҳақ, Ту медонй, Вале гохо намедонй,

гарчи мо мирем,

Ки ишқи мо чунон бояд бимонад,

Ки ишқи мо чавон бояд бимонад,

гарчи мо мирем,

Ки то имруз сузон буд, туфон буд, исён буд...

20.6.1977

#### НАМАКИ ХАЛҚ

Гарчи шоир минбари вичдони халқ аст, Гарчи шоир ровии армони халқ аст, Нони шоир аз сухан не, Нони шоир нони халқ аст.

Халқ мехоҳад, ки дар шеъру сухан Ахтари иқболи ў тобон шавад. Халқ мехоҳад, ки руи сафҳае Гунчаи армони ў хандон шавад. Шоире гар сохиби девон шавад, дарёфт нест, Халқ бояд сохиби девон шавад. Дар радифи ин Зафарободу Файзободхо Як Суханобод хам бунён шавад – Як Суханобод – шахри ростй, Шахре аз вичдону химмат, Аз муҳаббат, аз саодат!

Бахри ин дар тули хар дахсолаю садсолахо Дар чабини шоири андешаманде

Чумла фикру дарду табъу завқи худро, Чумла эхсоси дақиқу шодию ҳам шавқи худро Бо чи нийятхо тачассум мекунад, То ба ҳаққи он ҳама нону намак Шоираш гуяд каломи бонамак...

Халқи мо аз батни модар шоир аст, Шоири аз кулли шоирхои дунё қодир аст, Лек гарчи Рудакию Хофизу Хайёмхояш будаанд, Лек гарчи Айниву Лохутиву

Мирзои Турсунзода дорад, Боз ҳам дорад ба шоир эҳтиёч, Шоире, то шеърхои гуфтаву ногуфтаашро Боз гўётар бигўяд, Боз бурро, Боз гиро, Боз аълотар бигуяд!

Гарчи ҳар дам Аз тахи хар санги Кулобу Хучанд, Аз тахи хар санги Масчоху Хисору

Рашту Дарвоз

Байт меруяд чу торон, Шеър месабзад ба сони сабзахои навбахорон Бо рубой мебарояд кишти дехкон, Бо дубайти медурахшад хусни инсон, Гарчи ҳар дам – Аз замини сахти кухистон сухан сар мезанад, Дар фазои танги кухистон сухан пар мезанад, Халқи шоиртабъи мо Боз ҳам дорад ба шоир эҳтиёч, Шоире то эътибору шухраташро бахри ҳар инсон бигуяд, Аз замин то торами кайхон бигуяд.

Халқи шоирзоди мо Месарояд шеъри худро Дар намуди пунбазорон, ки бех аз шеъри сафед аст, Дар намуди барқи Норак, ки умеди

равшани ўст,

Дар намуди ҳар ниҳоле, ки бараш ишқу умед аст. Киштзоронаш, ки дон бастанд,

«Девони кабир»-анд.

**Хосили** уммеди мардони кабиранд. Месарояд шеъри оламгири худро Бо каланду белу мисрон, Бо сипору пойдосу доси дехқон

Шеъри хокй, шеъри лалмй, шеъри обй, Шеъри дехконй – суруди офтобй...

Лек бо ин табъи яздонии худ
Боз ҳам дорад ба шоир эҳтиёч,
Шоире, то меҳнати ўро ситояд,
Шоире, то қудрати ўро ситояд.
Шоире пайваста гар шеъри замонгираш нагуфт,
Достоне лоиқи руҳи чаҳонгираш нагуфт,
Дар ҳаҳи нону намак гар гуфт шеъри бенамак,
Он намак бешубҳа кӱраш мекунад,
Нони ҳалҳаш мезанад.

21.6.1977

#### **ГАЗАЛИ БОГБОНИ ПИР**

Нигар ба боғи шукуфон, Нигар ба шохаи пурбар, Нигар ба раддаи себу анору зардолу – Чу раддаи аскар – Ҳама нишонаи заҳмат, Ҳама нишони ман аст, Замини сабз гувоҳи фари замони ман аст.

Ба ҳар ниҳол, ки сарсабз дидай дар боғ, Тамоми умр сари сабзи хеш бахшидам. Забони барги дарахтон сипоси ман доранд, Ки ҳар кадом чу ровии достони ман аст. Дарахту ҷӯяи полезу нағмаи корез Ҳамеша шоҳиди гуёву безабони ман аст.

Шикаст шохи маро – ҳар кӣ шохае бишкаст, Агар ба ғўрае тундар навохт, чонам сўхт. Агар фитод ниҳоле зи тундбод аз пой, Ба сони модари фарзандмурда шаб то рўз Устухонам сўхт... Чй кардаам зи барои замона – медонад Ҳар он ниҳол, ки ҳамсоли кўдакони ман аст.

Ба цўй об кушодам, Ва ё зи цўяи чини цабинам об омад, Ки ҳар ниҳол ҳад афрохту ба тоб омад. Маро ба пои дарахте чу зонуи хоҳар Ба дида хоб омад...

Бубин, ки оби равон меравад зи цўй ба цўй, Ту гуй нагмаи уммеди цовидони ман аст. Бубин, ки оби равон меравад зи цуй ба цуй, Ба цуй оби равон аст ё равони ман аст...

Ба ҳар ниҳол назар мекунам чу вақти тулӯъ, Тасаллӣ меёбам.
Ба ҳар ниҳол назар мекунам чу танги ғуруб, Тасаллӣ меёбам, Ки баъди марг ба гӯрам Ҳамин дарахти тануманд соябони ман аст; Ки мурғи руҳи ман аз баъди ман ба гардунҳо Намешавад сарсон – Ба шоҳи сабзи барӯманд лона мемонад. Ҳамин дарахт аз ин боғ ошёни руҳи ман аст, Ҳамин дарахт аз ин боғ ошёни ман аст!

3.7.1977

\* \* \*

Гили ту аз гили шеъру суруд аст, Дили ту худ дили шеъру суруд аст. Чахони бебадал дорй миёни шеъри девонхо, Ки саршор аст аз эхсоси дарду атри армонхо. Равонй бо рахи кисмат, Барй аз кулли бухтонхо, Чу Сир орому ботамкин, Вале дар сина туфонхо...

На озодй, на побаста, Фақат бо рухи вораста Дилат бар зиндагонй равзане дорад, Ки аз он рузгорат равшанй дорад. Вагарна чордеворат пур аст аз чахлу курихо, Вагарна чор фасли ту пур аст аз талху шурихо.

Ту як девони ашъори тамомй, Ки афтода ба дасти марди омй, Намехонад, намедонад... Дилам месўзад, эй девони олй, Ки дар дасти касе чун ман най, То сар ба сар хонад, Барои хештан хонад, Барои бахру бар хонад.

Дилам месўзад, эй девони рангин, Дилам месўзад, эй девони гулчин, Дилам месўзад, аммо дасткўтохам, Дилам месўзад, аммо тай шуда рохам...

18.10.1977

# ДАР ЧАНОЗАИ ХАМСОЛАМ

Дўстам, дўсти цавонмаргам, Бахри чй, бахри кй, чаро мурдй? Ман аминам, чу зодаи кухсор, Ҳар чй ҳам буд, бахри мо мурдй.

Дўстам, дўсти чавонмардам, Будй ҳамсоламу ҳамовардам. Як ту танҳо намурдй дар Бағдод, Бо ту ман низ гўиё мурдам.

Дўстам, дўсти хунармандам, Оламеро пур аз хунар кардй, Эй бас овозхои хомушро Бо садоят баландтар кардй.

Дўстам, дўсти сухандонам, Шеърро мисли ту кй медонад? Баъди ту бахри ташнагони сухан Шеъри моро дигар кй мехонад?

Чи хунарманди сахназеб будй, Дар ту фарханги пиру барно буд, Сахнаи танги санъати точик Бахри ту гуй сахни дунё буд.

Орзу доштй, ки дар саҳна Мирй дар нақши ошиқи шайдо, Ҳимматат, ки баланд буд, имрўз Мурдй ногаҳ ба саҳнаи дунё...

Орзу доштй, ки Хамлетро Бинамой барои точикон. Марги ту худ бузург фочиаест, Бахри ҳамасрҳот, Маҳмудчон!

Дўстам, дўсти сухангўям, Баъди ту ҳам ҷавонй хоҳад монд, Лек шеъри бузурги тоҷикро Ҳеч кас мисли ту нахоҳад хонд.

Филкушу мушпарвар аст ин дахр, Гофиле нестам зи кори чахон, Алвидоъ, дусти чавонмаргам, Алвидоъ, эй бузургвори чавон!

14.11.1977

\* \* \*

Эй тасаллои чони пазмонам, Бе ту бар ман хаёт беранг аст. Бо чахон ошноиям донй, Ошноии шишаву санг аст.

Омадй. Рафтй. Инчунин шояд Боз меой. Боз хоҳй рафт. Лек табли хатар занам, ки бидон Ними умрат ба бегуноҳй рафт.

Ту чаро аз гунох метарсй, Бегунах чун на офтобу мах аст?! Як ману ту кучо гунахкорем? Одамизод зодаи гунах аст!

Се зи чори чахон бувад хама об, Одамй лек ташна хохад мурд. Акси ёре ба мардуми дида Ба дили хоки сард хохад бурд.

Ошиқй баски ташнагии дил аст, Об хоҳад зи чашмаи дилҳо. Ошиқи ташнаро касе ранчонд Ташна мирад ба соҳили дарё!...

Ту маро мебарй ба имое Бепару бол сўи гардунхо. Ту маро мекашй ба сўи уфук, Ки дар ў мурдаанд Мачнунхо.

Банда ҳам хостгори парвозам, Мепарам, мепарам ба дуриҳо. Пушти по бод ҳар чӣ бигзаштаст, Пушти сар бод ҷумла кӯриҳо!

Ҳар касе, ки бузургй мехоҳад, Меравад сӯи корзори бузург. Гар гуноҳи бузург бошад ишқ, Банда ҳастам гуноҳкори бузург!

9.12.1977

\* \* \*

Ошиқон – шоирони бедевон, Ошиқон – олимони беунвон, Ошиқон – булбулони беовоз, Ошиқон – кӯдакони гулгардон –

Бигзаред аз миёни кучаи шахр Хамқади ёр – даст бар гардан. Шахр гардад зи ишқ моломол, Ишқ борад зи кучаву барзан.

Чуфт-чуфт аз миёни рахгузарон Бо камоли гурур мегузаред. Чашму дил равшан аст аз дидор,  $\Gamma \bar{y} \bar{u}$  аз рохи нур мегузаред.

 Хамаи шахр ваъдагохи шумост –

 Хох гулгашту хох майдонхо.

 Хамаи шахр бусагохи шумост –

 Хам лаби ёр, хам лаби дарё...

Ба шумо бингарам, биболад дил, Ки ҳаёт ошёни ҳамроист. Фалаки пир чун шумо гӯӣ Навгирифтори ҳусни зебоист.

Як ҳамин бас, ки ошиқед алҳол, Бо диле ҳамнавою ҳамрозед. Як ҳамин бас, ки бар ҳамоли ҳаёт Ошиқона нигоҳ месозед.

Як ҳамин дар замони мо кофист, Ки шумо ҳадри ёр медонед. Дар замони шитобҳои бузург Нашъаи интизор медонед.

Ман чй гўям дигар, ки бех аз ман Дар рахи ишқ чумла яктоед. Ман чй гўям дигар, ки бех аз ман Дар фани ишқ чумла мавлоед –

Ошиқон – мурғакони белона, Ошиқон – пайравони парвона, Ошиқон – ташнагони соҳилҳо, Ошиқон – кӯдакони афсона...

13.12.1977

Хонуми сабз, сабзтар бошй, Давлати хусни ту фаровон бод! Зери ин осмони луъбатбоз Ахтари толеат фурузон бод!

Сина бикшо барои ишқи бузург, Зиндадил бошу зиндагонй кун. Ишқи мо пир ҳам шавад рузе, То ҷавон бошй ту, ҷавонй кун.

Ишқ нодир бувад чу истеъдод, Дар дили ҳар кӣ дар намегирад, Ҳар кӣ бо сар нарафт андар ишқ, Ишқи ӯ ҳеч сар намегирад.

Чи саодат, ки ту хабар дорй Аз ғами ишқу аз табу тобаш. Аз чигарсўзию чигархорй В-аз хама нашъахои камёбаш.

Чи саодат, ки бо нигохи дил Бехтар аз ман маро ту медонй. Гирахе чанд дар дилам гар хаст, Хамчу мушкилкушо ту медонй.

То ту ҳастию ишқи ту боқист, Умри ман ошиқона хоҳад буд, Номи ту дар забони ман умре Бозгӯи тарона хоҳад буд.

То ту ҳастию ҳусни ту гирост, Дар дилам гулшукуфту гулрез аст. Бахри ту аз раҳи умеди дароз Газале чанд дастовез аст.

Меравам сўи қуллахои баланд Бо дилам гар ту хамсафар бошй. Хонуми сабз, сабз бодат бахт, Хонуми сабз, сабзтар бошй!

30.12.1977

#### СОЯХОИ ҒУРУБ

Сояҳои дарози вақти ғуруб Рузи кутоҳро фуру бурданд. Кур карданд чашми равшани руз, Ба сари руз пой афшурданд.

Рафт хуршед аз дили дарё, Дар дили об печутоб афтод. Сояи куҳ ҳамчу куҳи ғам Ба дили беқарори об афтод.

Рафт хуршед пушти куҳаи куҳ Чун савори фитода аз куҳон. Шафақи сурхи домани гардун Дошт худсузие зи ҳичрати он.

Ҳамчу дандони арра меғўтад Сояи теғаҳо ба рўи замин, Пушти ҳар теппаеву ҳар кўҳе Соя гўй гирифтааст камин...

Дар лаби рўд ташнаи хастй Хар ғуруб интизор биншинам. Дар чабини шикастаи амвоч Сояҳои ғурубро бинам:

Пахш созанд сояхои бузург Сояхои заифу бечонро – Хамчунон ки фуру барад дарё Дар дами хеш чуйборонро.

Бигзарад соя аз сари ман ҳам, Сояи ман фурӯ равад дар ӯ. Домани сояе ба каф н-ояд То бипурсам, ки сояи ман ку?

Шом ояд, ба коми тира кашад Сояҳои бузургу кӱчакро, Аз баногӱши кӱҳ маҳ тобад Ҳамчу як гӱшвораи тилло.

Зери оҳанги хониши дарё Мекунам шукри зиндагию зист, Домани сояе чаро гирам, Бе худи ман, ки сояи ман нест!

1978

Ошиқам, гар бо манй, гар бе манй, Ошиқам, то он ки барноиву пок. Ошиқам, то ҳастй дар рўи замин, Ошиқам, то банда берунам зи хок.

Ошиқам бар чашмҳои содаат, Чашми ту гӱё ки чашми зиндагист. Гар ту бо ман сахт гирӣ соате, Рӱзгорам пур зи хашми зиндагист.

Ошиқам бар руй чун субхи бахор, Ошиқам бар хандахои равшанат. Гарданам гуё ба гардун мерасад, Чун бибусам аз баёзи гарданат.

Ин баҳорам бо ту сар шуд аз насиб, Ин баҳорам бо ту пургул бигзарад. Бигзарад, аммо ба ёди рӯи гул Ишқи ман чун умри булбул бигзарад.

Ин баҳори ман баҳори ишқи туст, Ин баҳори сарфарозии дил аст. Мавсими бозии ман бигзашт агар, Ин баҳори ишқбозии дил аст.

То тавонй, бо дили ман бозй кун, Гул бичин, дар банди кокул гул бизан. Шўхй-шўхй гир андар рўи каф, Розй кун ўро ба бозй, чони ман.

Эй гули наврустаи ишқу умед, Ханда кун, ҳаргиз матарс аз нокасон. Ин баҳорам бо ту сар шуд аз насиб, Ин баҳорам бо ту монад беҳазон...

13.2.1978

Дили девонае дорам, намедонам чй мехохад Ба дарди ў гирифторам,

Физояд ҳар нафас доғеву аз он доғ хушбахт аст, На хуш хобам, на бедорам,

Ба ман ҳар лаҳза бистезад, зи қоби сина бигрезад, На бигзорад, на бигзорам,

Надорад як дам осоиш, зиҳӣ осоиши мутлақ! Сабукборам, гаронборам,

Миёни обу оташ монда, на ғарқам, на месузам, На сармастам, на ҳушёрам.

1978

Зиндагй як бор бар чанги ман афтоду рахо шуд, Пас намедонам кучо шуд.

Дилбаре як бор бо ман ошиқй карду чудо шуд, Пас намедонам кучо шуд.

Як худо бо ман худой карду охир бехудо шуд, Пас намедонам кучо шуд.

Як замон бо ман насиб афтоду чун тири хато шуд,

Пас намедонам кучо шуд.

Ишқ чун пайки бақо омад, вале пайки фано шуд, Пас намедонам кучо шуд.

Лоиқ андар шоирй бо ошиқй то ҳамнаво шуд, Пас намедонам кучо шуд...

2.3.1978

\* \* :

Чаро бояд занам лофи муҳаббат? Чаро осон диҳам фанду фиребат? Чаро гуҳям дуруҳғи ростмонанд Ба пеши руҳю чашмони базебат?

Ту медонй, сарам орй зи савдо, Ту медонй, дили ман сард гашта. Чу коне, ки расад ганчаш ба поён, Дили пурдарди ман бедард гашта.

Ту мегуй ба ман талху киноя, Ту механдй ба савдои дили ман. Намедонй чи исёнхо гузашта Дар ин дунё зи дунёи дили ман...

Ту бо ман чанд рўз улфат гирифтй, Бигуфтй харфхое пора-пора. Зи дарё як каф обе хўрда, рафтй, Надонистй, ки дар қаъраш чй дора(д)?

Баҳоре бо ман аз саҳро гузаштй, Шикастй тугмаи бобунаҳоро. Сарат бар осмон аз шавқу шодй, Накардй фарқ худрову худоро...

Надонистй, ки андар синаи ман Дили хушкидае чун хушкрўд аст; Ки обаш аз сари дунё гузашта, Ки фориғ аз ғами буду набуд аст.

Маро чун рахшиноси ишқ дидй, Надонистй, ки ахволам чй ранг аст, Надонистй, ки дар майдони қисмат Дилам шахри хароби баъди чанг аст...

22.3.1978

#### ХОКРЎБ

Дар кучахои шахр Хар субхдам нигар – Пири хамидае, Мехнаткашидае Чоруб мезанад.

Дар мижжаҳои ў Хобида гардҳост. Дар кўзапушти ў Зардоби дардҳост. Мурдасту зинда аст Чанде дар ин чахон. Умраш хазон шуда, Рубад зи рах хазон.

3-ин рах цавонияш Кайҳо гузаштааст. 3-ин раҳ зи души ӯ Дунё гузаштааст.

Рўзаш шудаст шом, Ў субҳҷӯ ҳанӯз. Хезад ҳама саҳар Бар пешвози рўз.

Хаш-хаш дами саҳар Дар кӯчаҳои шаҳр Чорӯб мезанад, Аз баҳри Офтоб Раҳ тоза мекунад...

4.4.1978

Буд агар Хайём ҳамдаврони мо, Орзуҳояш ба сомон мерасид. То ба чархи дигар, афлоки дигар Дасташ осон мерасид.

Бешак, ў мебуд марди ҳамназар Бо Сиолковискй ё ки Эншитен. Дар замин мечуст агар рози фалак, Дар фалак – рози замин.

Бешак ў аз мо фузун ғам мекашид Дар чахони мардию риндигарй. Бешак ў мечуст аз мо бештар Роху расми дилбарй.

Лек бо он руҳи исёнии худ, Бо ҳама бебокию азми дуруст Он ҳаҳиҳатро, ки меҷуст он замон, Ин замон ҳам боз меҷуст...

24.5.1978

Бар Хиросимаю Нагасаки Чун фиканданд бомбахои гарон, Даст бар сар хамезад аз хайрат, Даст бар сар хамезад аз нафрат Эншитейн – он ягонаи даврон.  $Λους Шераν\overline{u}$ 

Даст бар сар ҳамезаду мегуфт, К-ин ҳама кори одамизоданд... Гӯй он бомбаҳои марговар Ба Нагасакию Хиросим не, Ба сари Эншитейн афтоданд...

25.6.1978

## ГЎРИ РОНАНДА

Дар камаргоҳи баланди куҳҳо, Дар хами роҳи нишеби партгоҳ Гӯри як ронандаи берӯзиест, К-аз фалокат мурда андар нимароҳ.

Чанбари фармон<sup>1</sup> рахо гашта зи даст, Марг оварда зи чархи чанбараш. Чархи мошин рафта аз фармони ў Хамчу хукми чархи гардон бар сараш.

3-ин шикасти ногахон бишкастааст Чанбари фармон ба сони ними мох, Ними фармон махчасон бар гури уст Чун нишони ними умру ними рох...

6.9.1978

### ШОИРИ НАБАРДХО

Ба шоири инқилоби Сулаймон Лоиқ

Нестй ту Лоиқи ғамҳо² дигар, Лоиқи андӯҳу мотамҳо дигар. Шаҳрбанди худ най, разми туро Мешиносад чумла оламҳо дигар.

Дил ба тўфони хаводис додай, Дар мадори Инқилоб истодай. Нестй ту Лоиқи афғону ох, Лоиқи исёну тўфонзодай.

Аз нигоҳат чашми душман хира бод, Аз гувоҳат рӯзи бадкин тира бод. Инқилоби чира андар мулки ту Дар дили ҳар фарди афғон чира бод! Нест ҳар фарде сипоҳи Инқилоб, Гирад ӯро охир оҳи Инқилоб. Дарраи зиндон дари зиндон шавад Баҳри ҳар ноҳайрҳоҳи Инқилоб.

Он чй дар шеърат сурудй солхо Аз ғами худ, аз ғами ҳамҳолҳо, Ин замон бикшода ҳамчун Инқилоб Дар фазои мамлакат шаҳболҳо.

То ба чое, ки набарди мардум аст, Шеър ёри гарму сарди мардум аст. Шеъри хозир нест як вазни аруз, Шеъри хозир вазни дарди мардум аст.

Шоири пуршўр цўяд Инқилоб, Хомааш ҳар лаҳза гўяд Инқилоб. Пештар ҳам бештар аз ҳар диле Дар дили шоир бирўяд Инқилоб!

Пас ту ҳам, эй шоири шӯридадил, Бар ҷаҳони зулм зан бонги раҳил. Ту дар он ҷо инҳилоби тоза кун, Ман дар ин ҷо инҳилобатро кафил!

То бибинад халқи афғон сурҳо, Дар раҳи мақсуд дуродурҳо, Мефиристам ман суруд аз Панҷрӯд, Мефиристам ман зи Норак нурҳо.

Мефиристам мевахои Инкилоб, Мевахои шевахои Инкилоб. Мефиристам корвонхои катор Аз сахою аз сафои Инкилоб!

Шоирему мушфиқи халқи худем, Ошиқони содиқи халқи худем. Ту дар он чо, ман дар ин чо, то бақост, Дар садоқат лоиқи халқи худем.

Мо на танҳо ҳамҳавору ҳамҳудуд, Ҳамдилему ҳамсафиру ҳамсуруд. Сӯи ту, эй Лоиҳи разму набард, Мефиристад Лоиҳи ошиҳ дуруд!

Байни мо мехру вафову ёрй бод! Дар ҳама Машриқ аламбардорй бод! Байни мо дарёи Ому чорй буд, Баъд аз ин дарёи дилҳо чорй бод!

1.10.1978

<sup>1.</sup> Фармон – рул.

<sup>2.</sup> Сулаймон Лоиқ дар номае барои камина навишта буд: «Аз Лоиқи ғамҳо ба Лоиқи шодиҳо».

Оҳ, эй душизаи кудактабъ, Ту чй донй ғами ишқу ғами дил? Ту зи ман хоҳй фақат қофиячанг, Бехабар аз алами олами дил.

Пеши ман оиву биншинй ба ноз, Гесувонат зи сару дўш афшон. Ту надонй, ки ба бозори ҳавас Ғами дилро нафурўшам арзон.

Пеши ман оиву хоҳӣ ғазале – Ғазале, ки ба гувориш асал аст. Дарди ту гар ҳама аз бедардист, Дарди ман қисмати рузи азал аст.

Fами ту – даст ба гардан нафасе, Fами ман – даст ба гардун бурдан. Fами ту – ишқи тунукмояву пуч, Fами ман – шоири ошиқ мурдан.

Ғами ту ғамкаҳак асту ғам нест, Ғами ман муҳраи тақдири ман аст. Ғами ту як нафас аз худ рафтан, Ғами ман уммати инсон шудан аст...

20.12.1978

Ту осмони манй.

Ba ë

Дар осмони муҳаббат ҳамошёни манй. Ту он таровиши нурй, Ки дар шабони сияҳдил нигоҳбони манй. Агарчи қисмати мову ту достонҳо зад, Ҳанӯз шеъру ғазалу достони манй.

Дар ин сипехри садохои бенишонии мо Агар нишони ту бошам, ту хам нишони манй. Дар ин чахони ғалатбоз беғалат боре Агар чахони ту бошам, ту хам чахони манй.

Дар ин маҳал, ки пасочини боғҳо мондаст, Ягона меваи уммеду ормони манй. Дар ин чаҳони чазои «Зи мост, ки бар мост» Ту ҳам баҳори маниву ту ҳам хазони манй...

Хоҳам биканам номи туро дар тани ҳар куҳ, То аз буни ҳар санг гули номи ту руҳд. Хоҳам бикашам тарҳи туро дар вараҳи санг, То ҳар вараҳи санг паёме зи ту гуҳд.

Хоҳам, ки ба каф гираму тифлона бибӯям Чун кокули ту кокули ин шаршараҳоро. Аз ҳар чӣ гузаштаст ба ёди ту зи қисмат, Пурсам ҳама пайроҳаи кӯҳу дараҳоро.

Хоҳам ба лаби руҳи равон ояму пурсам – Бахти мани густох чаро лаб назад, эй руҳ? Он ёр гузашт аз бари ту гул ба сари гӯш, Аз бобати ман бо ту ягон гап назад, эй руҳ?

Хоҳам, ки туро боз чу дар фасли чавонй Он гуна тару тозаю озода бубинам. Худро ба ҳамон шуҳию мағрурию мастй Пеши ту чунон ошиқи дилдода бубинам.

Хоҳам... Бале, он қадр бихоҳам, ки туро боз Бинам ба ҳамон нашъаи эъчози муҳаббат. Оғоз кунам зиндагии шоириямро Аз нав ба ҳамон лаззати оғози муҳаббат...

1979

аз боғу бустонҳо

\* \* \* Дар он соат, Ки барги охирин гулхои фасли тирамох

Ба сад афсус пар чинанд, Ба хилват ёд кун аз ман!

Дар он соат, Ки оби рудхои тирамах бехолу бетуғён Зи сохилхо фуру шинанд, Ба хасрат ёд кун аз ман!

Дар он соат, Ки холй ёбй кунчи хонаи худро, Дар он соат, Ки холй аз ғами ширин бубинй он дили фарзонаи худро,

Дар он соат, Ки дунё бо ҳама ҷангу ҷидолонаш, Дар он соат,

1979

 $\Lambda$ оиқ Шерал $\bar{u}$ 

Ки гардун бо ҳама бадру ҳилолонаш Бароят ҳамчу пуффакҳои дасти кўдакон ночиз бинмояд;

Дар он соат, Ки ин дунёи беогозу беанчом Бароят як нафас поёнпазир ояд, Ба раҳмат ёд кун аз ман!

Замоне ошиқат будам, Қамин давлат маро кофист! Касе як лаҳза ошиқ буд, медонад, Ки дар он лаҳзаи умри худоёна Тамоми зиндагиро метавон фаҳмиду

ботил кард...

Агар мо розием аз ишқ, Дунё ҳам зи мо розист.

... Агар шаб ё саҳар нодида чашматро Бипӯшам чашм аз дунё, Ту, эй афсонаи ширини умри ман, Агар номи маро н-орад ба ёдат нағмаи якрези боронҳо,

Ба миннат ёд кун аз ман!

1979

Ало, эй Шахрзоди ман, Ало, афсонасози умрбоди ман, Шабе дигар, даме дигар Бигу афсонае аз олами дигар, Ки шояд аз табутоби дили пурормони ман Хазор оташ фуру мурда, табе монда. Ки аз умри хазору як шаби пурдостони ман Хазораш рафтаву шояд шабе монда...

Ба чонам ларза меафтад, чу шабҳо Биандешам зи бозиҳои дунё – Биандешам, ки дар поёни роҳи пурҳатои худ Туро гум мекунам рӯзе...

#### Худоё!

Ту аз ман меравй он сон, ки рўзе омадй, аммо Ту аз ман меравй он сон,

ки нур аз чашм хоҳад рафт,

Ту аз ман меравй он сон,

ки аз дил шавқ хохад рафт.

Ту аз ман мерави он сон,

ки барфи домани куххо Бахорон меравад доманкашон аз чо. Ту аз ман меравй он сон, ки бандад кўч базми булбулони масту шўрида Зи бустони хазондида ба гулзори писандида...

Худоё, ин чӣ ҳазён аст?

Худоё, ин чй олоист?

Ту аз ман лаҳза-лаҳза дур хоҳӣ шуд,

Фақат дар хобхову ёдҳо манзур хоҳӣ шуд.

Муроди ман аз ин шеъри пур аз ҳазёну олой На он буда, ки гуям шарҳи андуҳу чудоиро. Муродам буд, то шукри нафасҳои туро гуям, Муродам буд, то шукри саропои туро гуям. Ва ҳам гуям, Ки шояд аз табутоби дили пурормони ман Ҳазор оташ фуру мурда, табе монда... Ва ҳам гуям, Ки аз умри ҳазору як шаби пурдостони ман Ҳазораш рафтаву шояд шабе монда...

1979

Ҳеч мебинй, ки аз тақвими умр Рузҳои хушнафас бигзаштаанд. Лек дар лавҳи дили мо ёдгор Сураҳои ошиҳй бинвиштаанд.

Рўзхои некпай бигзаштаанд Рўзхои некёду некфол. Он яке саршор аз дидори ту, Дигаре саршор аз ёду хаёл.

Он яке ошуфта мисли руҳи ман, Дигаре монанди ту дамсози дил. Он яке бигзашт андар баҳси ишқ, Дигаре дар лаззати парвози дил.

Он яке сар монд дар зонуи ту, Дигаре бо ту, вале бе ту гузашт. Он яке бо дарди дил дар сина монд, Дигаре бедард аз пахлу гузашт.

Он яке бо ларзахои дил бимонд, Дигаре аз сар чунон хушам бирафт, Он яке омад ба оғушам чу ту, Дигаре чун ту зи оғушам бирафт. Он ҳама рузе, ки саршор аз ту буд, Ёд орам, хотирам гул мекунад. Тирамоҳи рафтаро ёд оварам Сафҳаҳои дафтарам гул мекунад.

Рўзҳо рафтанд аз даргоҳи умр, Лек ёди атромезат нарафт. Шуд варақгардон китоби рўзу шаб Байтҳои меҳрангезат нарафт.

Ҳар чӣ буд, аз мо буду ёдаш бахайр, Ки маро бо ту, туро бо ман расонд. Ҳар чӣ буд, ҳар рӯзи хушсавдои ман, Бо ту буду бо ту рафту бо ту монд...

1979

Ширмахтоби ғуборолуда. Хирмани мўи туву хирмани мах. Бингар он теғаи чун дасти дароз Чанг андохта бар домани мах.

Руд аз хандаи мах хандонруст: Мавчхо хандазанон мегузаранд. Ханда кун дар лаби дарё, ки ҳама Охир аз бахри чаҳон мегузаранд.

Чи тазодест дар авзои замин – Сабзахо сухта дар сохили руд... Оташ андоз зи барки нигахат То барояд зи дили дарё дуд!

Чашми ту мерамад аз дидани ман, Чехраи сабзи ту ботамкин аст. Мову дарёдиливу ин дарё – Бахти беранг чи сон рангин аст!

Хоки олам ба сари толеу бахт! Бингар он доги рухи равшани мах. Бингар он куҳи сарафроз чу ман Даст андохта бар гардани маҳ...

1979

Чанд рўзе бо хумори ошиқй Бо дили ман маст шав, хушёр шав. Чанд субҳ аз рахти атрогини хеш Бо садои оҳи ман бедор шав.

\* \* \*

Дар фарози абрҳои нуқрафом Пар кушою бо дилам парвоз кун. Гар дили шуҳи маро гум кардай, Дар фазои бекарон овоз кун.

Шомгоҳон дар ғуруби абрсӯз Ёд кун аз сӯхтанҳои дилам. Субҳгоҳон дар тулӯи хандарез Ёд кун афрӯхтанҳои дилам.

Ҳарчи оташ дорй, афрўзаш баланд, Ки маро бо ту ҳисобе мондааст, К-аз ману аз умри нуронии ман Чанд рўзи офтобй мондааст.

Баъд... баъди рузгори ишқу шеър Чамъ кун бо дасти худ девони ман, Пас парешон кун варақҳои варо Дар фазои умри човидони ман...

1979

Агар ишқи ту мардеро ба манзил бурд, хушбахтй. Зи байни мавчи тўфонхо ба сохил бурд, хушбахтй. Агар аз синаи ў дил рабудй дар бахои дил, Вагар ишқат варо хам бо ғами дил бурд, хушбахтй.

Дар аввал гарчи бо нозу итобе сўхтй ўро, Дар охир чун чароғи даврае афрўхтй ўро, Агарчанде забони инсу чинни дахр медонист, Ба имое забони ошиқй омўхтй ўро.

Ту он аслӣ, ки сарнақши ҳама эъчозҳои мост, Ту он васлӣ, ки пайванди ҳама оғозҳои мост. Бари рӯи латифат сафҳае аз умри човидон, Кафи дасти шарифат арсаи парвозҳои мост.

Агар ишқи ту мардеро чахонй кард, хушбахтй, Сазовори чавонй гар чавонй кард, хушбахтй. Қама бори замонро то ба манзил бурду

пеши ту

Ба дўшаш гох бори дил гаронй кард,

хушбахтй... 1979

Ман чону зиндагии худ, эй чону зиндагй, Гар дўст доштам, зи барои ту доштам. Камоли Исфахонй

Ман зиндагии хешро бо ту шинохтам, Дар оташи нигохи ту дилро гудохтам. Бо ту агар набудаам ҳамбахт дар замин, Дунёи бахти хеш дар афсона сохтам.

Хар шеъри ман таронаи зебоии ту буд, Аз бахри ман нишонаи зебоии ту буд. Дунёнадидаам, вале дар хотирам мудом Дунёи бекаронаи зебоии ту буд.

Дарди ту ёд дод сухангустарй маро, Омўхт бар хатои дилам доварй маро. Харчанд бе ту будаам дар рўзгори хеш, Наздик кард дурият бо шоирй маро...

Акнун ту дар таровати тақрири ман бимон! Чун нақши норизоии тасвири ман бимон! Домодию арусии мо дер шуд, дареғ, Эй наваруси шеър, ба тақдири ман бимон!

1979

Як шаб аз қисмат гурезам пеши ту, Бо цунуни дил кунам девонаат. Тарк гуям ақли дурандешро, Гум шавам дар олами афсонаат.

Пеши рўят оварам рўи ниёз, Рўи дунёе насиби ман шавад. Як шабе аз сад хазорон субху шом Хусну зебой насиби ман шавад.

Бо ту сӯзам, то насӯзад толеам, Бо ту печам, то гурезам аз завол. Бӯсам аз чашми хаёлангези ту Ҳамчунон дар олами хобу хаёл.

Ларз-ларзон бо ҳама розу ниёз Гуш бинҳам бар тапишҳои дилат, То ба савдои дили девонаам Номҳо ҷӯям зи дунёи дилат.

Шаб ҳама шаб сӯзиши зебои дил, Коҳиши ширини чони носабур... Субҳ ояд, ду фаришта пар кашем Аз канори ҳам ба гардунҳои дур... Баҳор мешавад... Баҳори пурнигор мешавад. Замини хотироти ман Бунафшазор мешавад. Ба ёди нозҳои кӯдаконаат Дилам хумор мешавад.

Чи рўзхо гузаштаанд, Ки ман туро надидаам. Чи дардхо гузаштаанд, Ки бахри ту кашидаам, Ту – бахти ношинохта, Ситеғи норасидаам! Туро чу ёд оварам, Дилам фигор мешавад.

Ту рафтию зи баъди ту Бахори гулфишон гузашт. Ту рафтию ба ёди ту Чавонй бенишон гузашт. Ту рафтию умедхо Чу абри осмон гузашт. Ба чашми хеш дидаам, Ки ишқ хор мешавад...

Зи осмони ишқи ман Ту ахтари фитодай. Ба кўхи орзуи ман Ту кони нокушодай. Ба базми зиндагониям Нахурда чоми бодай. Дилам ба ҳаққи ҳусни ту Ҳамора зор мешавад...

1979

Ману ту тирамах гулчинй рафтем, Хазонхо зери по афтода буданд. Ба зери осмони сарду бемехр Дарахтон урён истода буданд.

Ману ту тирамах гулчинй рафтем, Нишони сабзаву гул чуз хасе нест. Замин кохидаву рангаш парида, Миёни дашту сахро хам касе нест.

Ману ту тирамах гулчинй рафтем, Ки дидори гули худрў бубинем, Ки шояд аз бахорони гузашта Гули ночидаи худро бичинем.

Ману ту тирамах гулчинй рафтем, Дигар дар чўйхо оби равон нест. Чи бас обе гузашта аз сари мо, Ки аз мо хам касе холо чавон нест.

Ману ту тирамах гулчинй рафтем; Замин бехолу нохинчор хуфта, Вале андар замини толеи мо Чи гулхоест холо ношукуфта.

Ману ту тирамах гулчинй рафтем, Ҳама гулбуттаҳо бебарг буданд. Кӣ медонад, ки андар қисмати мо Чи гулҳое, ки ғофилмарг буданд...

Ману ту тирамах гулчинй рафтем Ба рағми роху расми рўзгорон. Ману ту аз бахорон дер мондем, Дареги он хама гул дар бахорон...

1979

Ман аз чашми ту метарсам, Аз он чашми пурафсуни ту метарсам. Чу ҳар дам мешавад кам гармчушиҳои эҳсосам, Зи ҳусни рузафзуни ту метарсам.

Баҳори ман! Баҳори ошиқии ман гузаштаст. Туро мебинаму дил андаруни сина метаркад, Ҳавасҳое диламро чун паланги захмхурда

Ба ин холи пареш аз қадди мавзуни ту метарсам.

Чй гўям?
Чй гўям ман, к-аз он ногуфтанам бех!
Дилам хохад, ки дил бандам,
Вале дар синаам дил нест.
Хама тарсанд аз тахдиди қонунхо,
Ман аз тахдиди қонуни ту метарсам.

1979

мезанад чангол,

# ДАР ЧАНГАЛИСТОН

Яке қоматхамида, Дигаре мавзуну хушқомат, Яке дар тан варам дорад, Яке бегурму тансиҳҳат. Яке тоқа, дигар қуша, Яке танҳо, дигар ҷуфт аст. Яке мағруру озода, Дигар бемояву зуфт аст.

Яке аз дур бинмояд басо солору босавлат, Ба мисли одамони хомфарбех зўру бохайбат, Валекин чун зи наздикаш бубинй хуб санчида — Дарун ковоку пўсида...

Яке чун бехунар цуяд ҳамеша муттакои хеш, Ниҳад бар гардани ёрон ҳама бори гуноҳи хеш, Зи ҳамнавъон чӣ уро эътибор аст? Чаро бар гардани онон савор аст?

Бубинй калдарахтеро, Ки на шоху на баргаш ҳаст. Валекин бо ҳама афсурдаҳолй На бок аз ҳукми маргаш ҳаст.

Зи бехи кундахои пудае Тахчастҳо руста Ту гӯӣ бар мазори модари худ зор мегирянд, Зи ашки модару Аз ашки чашми хеш месабзанд пайваста.

Бубинй навдарахтеро,
Ки дар тан захмхои ишқ дорад:
Ду ошиқ омада рузе ба зери чатри шохи у,
Нишаста уқдаи дилро кушуданд.
Басо аз ишқу паймону вафодорй
Ба ҳам афсона гуфтанду шунуданд.
Кашида дар тани у сурати дилро,
Ба теғи тез канда номи худ А чамъи Б¹
Аз ёдгори ошиқишон розй рафтанд.

... Ханўз аз чои захми номи онхо

мечакад зардоб, Ту гуй хамчу ашки номуродй мечакад бар хок. Кучо рафтанд он ду ошиқи бебок? Магар дар ёдашон мондаст он қавли вафодорй, Магар дар ёдашон монда суханхое Ки дар пои дарахти безабон гуфтанд?

Чй чои пурсишу ковиш? Хама дар ин чахон дар синаи худ захмхо доранд. Ачаб набвад, ки он ду ошиқи хушком хам Имруз нокоманд,

1. A + B.

Ва андар синаи худ решхои бедаво доранд. Даруни чангалистон як нафас биншастаму

дидам

Ба зохир чумла ҳамнавъанд, Ҳамранганд, Ҳамроҳанд. Ба зоҳир чумла аз ҳоли дили якдигар огоҳанд.

Вале афсус, Рузи вокеа – Вакте ки бояд тарк гуфт ин дори дунёро, Миёни чумла хамнавъон Хама танхо бимиранд.

Дарахтони дигар, то реша андар хоки тар доранд,

Насиби хеш аз дунё бигиранд...

1979

 Хар чй мебинам ба олам шоирона

 Дилфиребу дилнишин аст.

 Хар чй мебинам, бароям чун насиба

 Аввалин аст, охирин аст.

Бингарам бар беди мачнуни лаби чў – Кокулонашро кушодаст. Бар сари дўши тавора гўй бар дўши бародар Шонаашро такя додаст.

Бингарам дар ду дарахти кунчи хота Чун ду ёри мехрпайванд. Ин ба он печидаву он низ бар ин, Шохахо гардан ба гардан.

Бингарам бар кўдаки хуспида ширин Баъди бозй орамида – Дар канораш тонку шамшеру ба дасташ Пораи нони газида.

Бингарам бар пирамарде: ғаддаеро<sup>1</sup> Зер карду монд ҳайрон. Оҳ, меларзад саропои вучудаш Чун пули борику ларзон.

Бингарам масте равон аст аз биёбон Дилгазон аз макру тухмат. Муштро бардошта то осмонхо Бо касе дорад қиёмат...

1. Ғадда – пул, пули кучак.

Бингарам бар осмони пурситора – Рамзи умру рўзи шоир. Бингарам бар гулхани чўпонй дар кўх Чун дили хушсўзи шоир.

Бингарам бар хештан, бар хилқати худ Нотамому норасидаст. Бингарам бар ру́и бархе ҳамзамонон – Ҳам сиёҳу ҳам сафед аст.

Дар ҳама ҷо, дар ҳама кас, дар ҳама чиз Зиндагӣ басту шикаст аст. Дар ҳама дил, дар ҳама рӯ, дар ҳама чашм Зиндагӣ дасти ба даст аст.

Қар куңо қам солхурда, қам чавона Орзуманди чавонист. Он чй дар пиру чавон пирй надорад, Орзуи зиндагонист.

Лек ҳастии мусалсал то бипояд, Баҳри ҳар кас вопасин аст, Ҳар чӣ мебинам, бароям зери гардун Аввалин аст, охирин аст...

1979

Ин чахони чорунсур аз азал Бо тарокумхои бебоконааш Чошнигирй биёмухтам басо Аз ҳақиқатҳои човидонааш.

Дар канори бахри нопайдоканор Оби шўраш хурда, гаштам ташнатар. Пар кушодам ҳар қадар сўи уфуқ, Он қадар дидам, надорам болу пар.

Солҳо киштам, дурудам солҳо, Боз ҳам ин кишт новарзида монд. Сад ҳазорон бӯсааш кардам, вале Боз ҳам ин ёр нобӯсида монд.

Хар қадар дидам чамоли зиндагй, Он қадар дидам, ки аъмоям ҳанӯз. Хар қадар бо дилбарон ошиқ шудам, Он қадар дидам, ки танҳоям ҳанӯз.

Гўиё ман дар лаби як обгир Акси худро дидаму роҳӣ шудам. Гўиё чун гумраҳе аз гумраҳе Самти раҳ пурсидаму роҳӣ шудам.

То бидонистам, ки дунёй гариб Бо шукўхи рафтаву бозомада Чун китоби Рўдакий шойр аст — Пур зи доги шеърхой гумшуда...

1979

Дидаам дилрезахое, ки радифи дил нашуд, Сохибунвоне басе дидам, яке фозил нашуд. Зиндагй! Гар устоди мо туй, бепарда гўй, Аз чй шогирдони як мактаб хама оқил нашуд?!

Ошиқе андар сари паймон зи дунё бигзарад, Шоири бедордил бо чони шайдо бигзарад. Зиндагй! Гар раҳбари мой, чаро тардомане Пой тар нокарда аз гирдоби дарё бигзарад?!

Чоплусе, ночавонмарде қасамҳо бишканад, Нашканад тарфи кулаҳ, аммо чаҳон барҳам занад. Зиндагӣ! Гар довари якрӯй бошӣ, пас чаро Аблаҳе аз бом афтад, гардани мо бишканад?!

1979

Чун бубинам, ки сарфарозонро Зиндагй зердасти худ кардаст, Ноаён бекаманду безанчир Ходими пойбасти худ кардаст;

Чун бубинам аёлмандеро Қолаби зиндагй фурў бурдаст, Чоми ў лабшикаставу нима, Чисми ў хастаю палакмурдаст;

Чун бубинам, ки обруманде Ташнаи оби цуй куҳсор аст, Дар назар пурсалобату пурдил, Лек некуш бинй, бемор аст;

Чун бубинам, ки обрўманде Ачз дида, тарки орзу кардаст, Монда дар нимарах зи худ розй, Рохи дигар на чустучў кардаст;

Чун бубинам, ки оҳанинзўре Гашта зангорхурдаву берўҳ, Нобарории хешро дида, Мехурад май зи ғуссаву андўҳ;

Бингарам чун ба чашми густохон – Чашмашонро ҳаёт тарсондаст, Чисмашонро гирифта дар ҳабза, Мисли шохи дарахт ларзондаст;

Гўям, – эй дўстон, – муросо чист? Зиндагиро ба хукми худ созед. Хомию сархамй чй кор ояд? Хештанро ба кўра бигдозед!

Одамй гар зи хеш розй буд, Хикмати зиндагй намеомўхт. Буд розй агар ба оташбарг, Оташи човидон намеафрўхт.

Одамй гар зи буда розй буд, Ганчи нобударо кучо меёфт? Одамй гар ба пастй қонеъ буд, Кай нишемангахи само меёфт?

Зиндагй нест чои созишгох, Зиндагй чои амру фармон аст. Зиндагонист чои сўзишгох, Худшиносию шўру исён аст!

1979

Сабзаи сўхтаи манзараҳо, Пояи хушки алафҳои кабуд. Ё худо, дар бари кўҳу дараҳо Дина айёми чавоним набуд?

Як замон бехабар аз туҳмату қасд Ману дил ҳар ду як одам будем. Бо ҳавасҳои ҷавон даст ба даст Маст аз шавқи домодам будем.

Медавидем ба пахнои бахор Хама чо – манзараи шевое, То биёбем чу савғои бахор Аз таги барф гули зебое.

Домани махмалии куҳу камар Рангомезии афсонави дошт. Мо, ки будем наву тозаву тар, Ҳама андар назари мо нави дошт.

Як садо довари ҳақгуям буд: Нақд кун, ки ҳама бетакрор аст. Як садои дигарам мефармуд: Ғам махур, рузи худо бисёр аст...  $\Lambda$ оиқ Шерал $\bar{u}$ 

Модарам ҳар нафас огаҳ мекард, Ки ҷавонй чу саломи раҳакист. Падарам гоҳ санад меовард: Аввали пирии мо нуҳмаҳагист.

Ман вале бо дилу чон мечустам Шеъри ногуфтаи девонамро. Аз ҳама рӯи чаҳон мечустам Орзуҳои парешонамро.

То бидидам, ки чавониям рафт, Оламе фахру таманно ба бағал. Захми дил хурдаву ҳам доғи талаф, Бебадал рафт дар он радду бадал.

То бидидам, ки ба он рангинй Гўиё бо шабаҳи хотираҳо Рафт бо духтараке гулчинй Байни ин сардараю подараҳо...

1979

Замони беғубори баччагиям Ачаб ғамхорҳое доштам ман. Ба тоҳӣ, дар гиребон, чилди болишт Ачаб тӯморҳое доштам ман.

Наёбам то газанд аз захри морон Яке дандони морам буд тумор. Дигар аз чашми беохуи оху, Ки аз чашми бадам бошад нигахдор.

Яке тўмор нохунпорае буд Зи чанголи уқоби осмонгир – Нигахбон аз қазои осмонй, Ҳам аз парвози пасти мурғи тақдир.

Яке аз ашки гургам буд тумор – Балогардони ман аз ашки гургон. Дигар аз чанги хирсам бозубанде – Зи чанги тези хирсонам нигахбон.

Бехин тумори ман буд яккатире Хаташ бо шеър андар чилди адрас. Ба як тумор буд хам тир, хам шеър Ки гирад пеши рохи тири нокас.

Замони беғубори баччагй рафт Ба он дунёи пурмехру навозиш. Ҳама тўморҳоро бурд гўй Ба тоҳй, дар гиребон, чилди болиш. Бирафту ҳеҷ натвонист аз роҳ Ягон тӯмор бозаш дорад, афсӯс. Ҳама тӯморҳоро бурд, лекин Фаҳат тӯмори тирам монда имрӯз.

Варо дар ман набинад ҳеч чашме, Ҳамоно он бувад чун савлати ман. Валекин мекунам эҳсос ҳар бор, Ки ӯ дар ман бувад чун давлати ман.

Валекин мекунам эҳсос ҳар бор – Вучудам ғарқа дар фавчи хатоҳост, Бидон, ки шеъри ман монанди тӯмор Нигаҳдори ман аз мавчи балоҳост.

1979

Ба гушам мерасад ҳар гоҳу бегоҳ Садои ошнои ошноҳо. Ба гушам мерасад шабҳо зи куҳсор Фиғони руҳҳо дар тангноҳо.

Саҳар як талъате ояд ба чашмам Бипурсад: «Дар чй ҳолй, шоири ман?» Мисоли ахтари паррону сӯзон Фурӯзон бигзарад аз хотири ман.

Тамоми руз саргарми такодав Миёни баҳси маҷлисҳои бесуд Зи шеъре мисрае бар ёдам ояд, Ки гуй баҳси маҷлис баҳси ӯ буд...

Миёни растаи ошуфтабозор Бубинам рўи гармерову ҳайҳот, Натонам гуфт номаш чй, кучоист, Ва ё чун чеҳраи ў монда бар ёд.

Шабонгах фориғи рўзи гузашта Чу бикшоям китобу дафтарамро, Зи байни сатрхо бинам пур аз ашк Нигохи интизори модарамро.

Садохои шиносу ношиносе Шабу рузон диламро мехаросанд. Нигаххои шабахранги азизон Маро дар хар кучое мешиносанд.

Миёни он ҳама дидору овоз Басо гумкардаҳое дорам аз умр. Садое гар маро мехонад аз ғайб, Яқин ман ҳам садое дорам аз умр.

Садои ман уручи он садохост, Ки хомушанду печон дар асиранд. <sup>1</sup> Хазорон мурдаро ман зинда дорам, Намирам то ман, онхо хам намиранд...

1979

Чу ман ҳам одамизодам,
Гаҳе ҷамъу гаҳ ошуфта
Ба роҳи умру шеъру ишқ
Хатоҳое зи ман рафта.
Хатоҳое ба рафтору ба гуфторам.
Хатоҳое ба кирдору ба афкорам.
Ки бар доғи гуноҳонам

Гирифторам, гирифторам. Ки пеши хеш медонам,

Ки ман умре зи афкори худ афгорам.

Вале андешае! Сабре! Агар рафтам чу шохобе чудо аз рўд Ба мачро боз баргаштам. Чу мохй гар паридам як қади найза зи сатхи об, Ба дарё боз баргаштам.

Агар бишкаст шохе аз дарахти орзуи ман, Ба хоки эътиқоди зиндагй як решаам афзуд. Гахе як лағзишам бех буд аз сад носехи тарсу, Туфайли як хато дар сар ҳазор андешаам афзуд.

Миёни баҳсу ҳукми носеҳони қолабӣ дидам, Ки онҳо низ беш аз ман хатокоранд. Риёкоранду айёранд. Вале аз баҳри хаспуши гуноҳи ҳуд Дусад баста санад доранд. Хатокорони аз ман пиртар бояд наку донанд, Ки ман ҳам то замоне чун фуру биншинад эҳсосам,

Чу хуни гармам аз фаввораи шавқаш фуруд ояд, Чу оташҳои пуртоби дарунам бешарар гарданд, Чу онҳо носеҳи ғамҳор хоҳам шуд, Чу онҳо довари солор хоҳам шуд.

Хатокорони беш аз ман хатокарда накў донанд, Ки бахри як хатои ман (Шараф бодо ба онон!) низ онон ҳам сабабгоранд;

Ки бахри як хатои ман Гунахкорони бисёранд...

1. Асир – эфир.

Вале сабре!

Чу рўзе баршавам бар қуллай худ, Шумо, эй носеҳони хурдабини ман! Накў бинед то фарзу яқини ман, Бибояд бо ҳазорон ранч аз он дидгоҳи худ Ду қулла боз болотар бароед аз мақоми ман – Вагарна бо чй меъёре Зи пои кўҳ чурми қулларо нодида мебинед, Шумо эй доварони нотамоми ман?!

Ман охир мерасам бар қуллай худ, Ки ў дар ин чахон, дар ин замин аст. Ман Инсон мекунам худро, Бидонед, Хатой охирини ман хамин аст!...

1979

Агар хоҳй, ки навмедам набинй, Бикун боре ба ман мушкилкушой. Маро як умри бемарге ато кун, Ба ман омуз расми бефаной.

Агар хоҳй, ки дар шеърам набинй, Хазонҳоро чу ранги руйзардон, Ба тобистон масузон сабзаҳоро, Хазонҳоро якояк сабз гардон.

Чаро таънам занй бар бехудихо? Агар мардй, агар бисёр мардй, Бикун хамвор аввал роххоро, Бихох аз ман сипас хамворгардй!

1979

Харчанд ки вопеш равонам ба рахи умр, Бо дилнигаронй ба қафо менигарам боз. Лахте дилу чон бурда зи ман умри гузашта, Бар умри хаторафта хато менигарам боз.

Ҳар рӯз, ки бигзашт ба сад фанду ба сад панд, Некў нигарам, буд, барои дили ман буд. Чун бахт, ки як ояду қадраш нашиносем, Ҳар рўзи хатохурда хатои дили ман буд.

Як рўз ба парвоз чу мурғони фирорй Бо тахлукаи талх зи болои сарам рафт. Як рўз чу мўре, ки кашад дона ба хона, Бо пайрахаи танг зи пеши назарам рафт.

Як рўз чу хуршеди паси абри ситабре Бетобишу бегармй паси кўх билағжид. Як рўз чу ёрони забонсозу замонсоз Сад ваъда бубахшиду яке ком набахшид.

Он рўз фақат рўзи хушам буд, ки дар дил Як шуъла барафрўхтаву тобутабам дод. Он рўз фақат рўзи хуши умри сарам буд — Рўзе, ки ба рўзи дигар уммеди навам дод...

1979

\* \* \*

Сангро бардоштан душвортар 3-он ки андар варта гелон кардай. Шеърро икрор кардан сахттар 3-он ки инкораш кунй бепардае.

Бедро битвонй бешохид бурид, Тутро аммо буридан дигар аст. Бояд ин чо лоақал ду шохиде, То бигуяд: тути хушки бебар аст.

Обро олуда кардан кори саҳл, Лек аз нав соф кардан мушкил аст. Куҳро таркондан осон ҳилаест, Ганч чустан лек кори оқил аст.

Дўстам, пур табли холй мезанй, Нашнавад арзи диле гўши карат. Дўстам, бар қулла гар туф мекунй, Худ чу пастй, боз ояд бар сарат...

Як сухан сад қавмро як мекунад, Мефизояд як сухан ҳусни Ватан. Шоири озода селоварда нест, Нест ҳам тухми палак тухми сухан.

Шоири фарзонаро асру замин Бар ниёзи хештан меоварад. Модаре танхо назояд шоире, Халқ ўро бахри худ меофарад.

Як сухан полудаи сад хуни дил, Зиндагй сад чашми як полован аст. Ман чй ҳам гуям барои чун туе? Ман чй ҳам гуям? Худ аз худ равшан аст...

1979

\* \* \*

Хабар доред оё, ҳазрати Лоиқ, Ки аз фасли ҷавонии шумо ниме ба ғафлат рафт, Ки аз ганҷинаи умри шумо ниме ба ғорат рафт, Ки дуздоне ба номи Ишқу Шеъру Орзуи шуҳрати фардо

Зи пеши чашматон Ганчи шуморо мебаранду мебаранд осон?

Шумо дар коргохи шоирии худ Миёни дуди танбокуву ашхоси китоби чида дар чевон

Ба номаш шеъраке гуфтеду хурсандед. Шумо аз номахои содалавхи чанд зохирбин, Ки гуй шеъратонро хонда хандиданду болиданд, Ки гуй шеъратонро хонда ларзиданду нолиданд, Ба нозу фахр бишкуфтеду хурсандед.

Шумо охир (Илоҳӣ хона-тон бошад пури гандум!) Чаро бовар кунед осон Ба таърифу гапи мардум?

Шумо аз он касоне нестед охир, Ки бо гургон бара хурданду бо чупон бигирйистанд.

Шумо аз он касоне нестед охир, Ки аз чу́е чахиданду зи дарёе наёрастанд.

Шумо аз саргузашти шеър медонед, Ки шеъри хубро як бор мегуянд. Ки шоир низ дар эъчоз танхо чун худованд аст. Ки шоир бо хамон як шеъри хуби аввалину охирини хеш

Ба мисли модарони яккафарзанд аст.

Шумо аз саргузашти шеър медонед, Ки аксар шоири фарзонаи офоқ Зи худ норозй пеш аз марг менолид, Ки шеъри беҳтарини хешро бар гӯр хоҳад бурд Ва ё дар гӯр хоҳад гуфт.

Шумо боре ба худ оед, Даме дилро ба рул сафха бигзореду пурседаш, Ки оё он хама шеъре, ки фармудаст, Сухан будаст ё бешак суханреза?...

Агар ин сон ба мизони хирад санчед шеъри хеш, Нишаста рӯ ба рӯтон бериё гӯям,

Ки то холо (маро маъзур медоред!) Ба хован об кубидед!

Хабар доред оё, ҳазрати Лоиқ, Ба ҳован об кӯбидед! Ба ҳован об кӯбидед!

1979

Мардуми дех хона месозад ҳама соли дароз Дар гумонаш хонаи нав оварад иҳболи нав. Гарчи обод аст хона, айб меёбад дар ӯ, Меканад девори куҳна, мезанад деволи нав.

Ҳеч агар коре наёбад, меканад дарвозаро Мешинонад лек онро боз дар чои дигар. Дар гумонаш чои дарвоза агар дигар шавад, Марг раҳгум мезанад дар кучаи деҳ дар ба дар...

Қотааш гулзор, боровар дарахтонаш ҳама, Лола мерӯяд баҳорон дар сари деворҳо. Лек ҳар фасли баҳор илмаш намегирад ҳарор То нагирад сар-сари деворро сарҳорҳо.

Дар гумонаш ҳар ч $\bar{u}$  нав бошад, намеёбад халал,  $\Gamma \bar{y}$ иё дар хонаи нав раҳ намеёбад аҷал...

1979

Суруди мавчдори рўди Варзоб, Чарогони хаёлангези сохил. Хама мастанд дар бустонсарохо Ба оби рўд сар дода гами дил.

Ба руйи мавч нури мах шикаста, Ба нури мох ғарқ аст оби дарё. Ту пиндорй ба чуз ин руди пуркор Надорад ҳеч кас парвои дунё.

Чанору беду харсангони бедард, Вале дарё пур аз дарди гарон аст. Дили ў пур, вале дар рўи мавчаш Чи осон шишаи холй равон аст.

Шино дорад сабук дар рўи амвоч, Чй дорад шишаи холй гаронй? Ба сони ў гахе дар рўи обанд Тихимагзон хам андар зиндагонй. Ба рўи мавч ларзад сояи кўх, Даруни об куххо сар ба поянд. Ба сохил решахои обшуста Хама захми намоён менамоянд.

Дилам бар ҳоли он дулона сузад, Ки гарчи решаковаш карда дарё, Сари по истодаст орзуманд Ба дилчу́иву бахшишҳои дунё...

1979

# БАРОИ УБАЙД РАЧАБ

Хама он пайкара, К-аз бахри арбобони бузрук мегузоранд, Хама санге, ки дар ў лавхи гўре менигоранд, Зи санги кўхсорон аст.

Хама санге, К-аз онхо сангхои осиё созанд, Хама санге, К-аз онхо пойбасти қасрхову кушкхо созанд, Зи санги кухсорон аст.

Таманно дорам аз куҳсор, – Эй кош! Ки руҳзе бигзарам аз дори дунё, Ба ҳаққи он ҳама дилгармию дилнармии мо Ба руҳи гуҳри мо Як пора санги хешро арҳанда донад...

1979

#### ВОПАСИН НАФАСИ ХАЙЁМ

Илочи дард чустан дар ҳама ҳол Зи тибби Бӯалӣ кори начиб аст, Вале баҳри ҳакиме мисли Хайём «Шифо»-ро хонда чон додан ачиб аст.

Намечуст аз «Шифо» Хайём сехре, Ки сад соли дигар умраш физояд, Фақат мехост андар вопасин дам «Шифо»-ро чун дари дунё кушояд.

Фақат мехост бо чашмони Сино Назар созад ба чашми марг боре. Фақат мехост андар бистари марг Варо Сино кунад бемордорй.

«Шифо»-ро боз карду чашм пўшид, Тамоми дардхояш бедаво монд. Миёни сафхахои тибби Сино Нигохи мурдаи дардошно монд.

Ва инак мекушоям ман «Шифо»-ро, Дилам пур захми носур асту носур. Ба ҳар захме, ки андар сина дорам, Ҳама офоқ маъзур асту маъзур.

Ба кулли дардхои човидона
Ба хар дарде, ки бошад чурми айём,
Шифобахшй гар аз дастам наояд,
«Шифо»-ро хонда мемирам чу Хайём...

8.3.1979

## ШЕЪРЕ, КИ ХОБ ДИДАМ

Шабонгохон чу меафтад ситора Зи базми ахтарони бешумора, Хаёлам, бозмегардад зи парвози фалакгире Ба су́и ин замин Аз осмонхо Экзюперй.

Шабонгоҳон чу меафтад ситора Зи тоҳи осмони беканора, Хаёлам, бозмегардад ба он шуҳию он шангӣ Ба базми ин замин Аз осмонҳо Зуҳраи чангӣ.

Агар афтад ситора дар дили шабхо, Хаёлам, аз само рўи фалакпаймо Гагарин бозмеояд зи парвози нахустинаш, Заминро мекунад огуш эъчози нахустинаш.

Шабонгоҳон чу андар соҳати кайҳон Бубинам тори равшан аз паи ҳар ахтари паррон, Хаёлам, лираи гумгаштаи Орфей шавад пайдо, Ба гӯши мо кунад хунё.

Чу ояд ахтаре сарзер аз гардун, Хаёлам, бо сари шўридаву пурхун Петефй аз миёни корзорон зинда меояд, Ва Лорка Бо гитору бо лаби пурханда меояд... Худовандо!
Намедонам чй фол асту чй таъбире,
Ки ман ин шеърро
Дар хоб дидам вақти шабгире,
Ки худ парвоз мекардам ба сўи осмони дур,
Ки худ парвоз мекардам ба сўи ахтарони дур...
10.3.1979

# БАРОИ ФАРДО

Зиндагй то ки бардавом бувад, То бувад насли сонй бархурдор, Модарон рафтаанд гар сари хишт, Падарон рафтаанд бар сари дор.

Аз барои идомати авлод, То бибошад давоми насли башар, Падарон хурдаанд тири адў, Модарон хурдаанд хуни чигар.

То ки мерос бар писар бошад, Падарон мурдаанд дар рахи ор. То ки рухи падар шавад розй, Писарон мурдаанд дар тахи ор.

Зиндагй то ки пешпо нахурад, Зиндагй то бақо кунад човид, Модарон дидаанд рўзи сиёх, Кўдакон хурдаанд шири сафед...

11.3.1979

#### ДУ МАСЧОХЙ ДАР ОВРИНГ

Қазоро рузи равшан ё намози шом Агар дар овринге нобаҳангом Ду масчоҳӣ Зи дунболи ду маркаб – Маркаби пурбор бо ҳам рӯ ба рӯ меомаданд, Агар имкони вопас рафтани маркаб намебуд, Хару бори касе беқадртар бошад,

ба чанчоле наарзад,

Ба дарё, ё ба варта мефиканданд

аз сари марди,

Ки то бору хари боқадртар осон гузар созад... Чй хикмат дорад ин химмат? Нафахмидед?...

11.4.1979

# МЕХВАРИ ДУНЁ

Ин замин шодоб шуд аз обрўи Комунист, Ёфт худро оламе аз чустучўи Комунист. Чун гули варточ<sup>1</sup>, ки рў оварад бар офтоб, Оламе рў оварад имрўз сўи Комунист.

Ин чаҳон бедор шуд аз чунбучуши Комунист, Рози дунё мерасад аввал ба гуши Комунист. Як замон бори замин будаст бар души самак, Ин замон афтода бори у ба души Комунист.

Комунистонанд чонибдори тақдири замин, Ҳар кучое истодастанд чун тири замин. Гирд мегардад замин имруз пиромунашон, Баски тадбири замонастанду тадбири Замин.

Ҳар кучое тахти бебахте, ки буд, андохтанд, Бахти бетахте ба фарзандони одам сохтанд. Корҳои осмонӣ карда дар рӯи замин, Ин замон бар созмони осмон пардохтанд.

Дар чаҳони субҳу шому шодбахту шурбахт Бишнавам имруз аз ҳар сабза, ҳар барги дарахт; Гар Диёчон машъал андар даст инсон чуста буд, Комунистон баҳри инсон баҳт мечуянду баҳт!

Архимед гар муттако меёфт, бефарзу яқин Ин заминро вожгун мекард бо азми матин. Комунистон ёфтанд он муттакоро бегумон Дар мадори донишу фикри чахонгири Ленин.

Як замонро вожгун карданд бахри сад замон, Як чахонро вожгун карданд бахри сад чахон. Осмони тираеро аз фалак бардоштанд, То кушоянд аз барои одами сад осмон.

Комунистонанд акнун сарпарастони чахон, Оташи дилхо ба каф – машъалбадастони чахон. Комунистонанд акнун котиби таъриххо, Пайки фардоянд акнун комунистони чахон.

Матлаи фардост ҳар чое, ки бошад Комунист. Дасти ҳақ болост ҳар чое, ки бошад Комунист. Эй ки мечуй зи ҳикмат меҳвари дунё кучост? Меҳвари дунёст ҳар чое, ки бошад Комунист! 9.6.1979

## ДУОИ БОРОН

Хушксолй пеш ояд ҳар замоне, Синаи гардун бихушкад ҳар баҳоре, Чои абру чои боронҳои найсон Чашми деҳқон мегирист аз интизорй:

«Ёраб, сабаби ҳаёти ҳайвон бифирист, Аз хони карам неъмати алвон бифирист, Аз баҳри лаби ташнаи тифлони набот Аз синаи абр шири борон бифирист!»

Дар лаби рўде ва ё дар гўшабоме Ин дуоро чун нидое бар худояш Бурда мегўронд агар Бобои дехкон Мерасид гўё ба гардун илтичояш.

3-осмон аммо наме нозил намешуд, Киштаҳо фарёд мекарданду зорӣ: Модари абр! Аз чӣ баҳри мо нагирйӣ? Эй ҳудои осмон, раҳме надорӣ!

Боз ҳам Бобои деҳқон бо умеде «Деги дарвешон» ба саҳро мекашонид. Баҳри ҳар дарвеши боронинтизоре Чумча-чумча з-он ҳудоӣ мечашонид.

Он худой бахри дарвешон набуда, Балки қурбонй барои осмон буд. Он худой бар худои барфу боронҳо, Ҳам барои майсаҳои хастаҷон буд.

Лек боз аз осмон як нам намерехт, Пири деҳқон дар ғазаб мешуд аз ин фанд. Он ягона гови худро дар лаби руд Бурда хун мекард аз баҳри худованд.

Бо умеде: хун биомезад ба дарё, То фалакҳо баршуда резад чу борон, Бишканад то ташнагиҳои заминро, Сабз гардад, сабз монад киштзорон.

Лек боз аз осмон як нам намерехт, Ҳам худо кар буду ҳам гӯши фалакҳо. Боз ҳам Бобои деҳқон зора мекард Аз худову аз фалакҳову малакҳо:

<sup>1.</sup> Варточ – гули офтобпараст.

 $\Lambda$ оиқ Шерал $\bar{u}$ 

«Ёраб! Зи фиреби ту дилам мегирад, Чашмом ба чои абри ту мегиряд. Як сабза бипажмурад, надорам боке, Эй чарх! Тараҳҳуме! Замин мемирад!»

Лек боз аз осмон як нам намерехт, Аз сари ҳар воти¹ байни киштзорон Пири деҳқон мегузашту ашк мерехт Бар сари ҳар сабзае бар ҷои борон...

10.6.1979

\* \* \*

Рўзгори ошиқии мо гузашт, Умри ман чун мўи ту кўтох шуд. Мо, ки андар кўи дил рахгум задем, Ишқи мо хам мисли дил гумрох шуд.

Ишқи мо аввал чу Дарёчой<sup>2</sup> буд, Кам шуд охир дар мурури солҳо. Аз кӣ буду аз чӣ буд ин оқибат – Кай бичӯем аз китоби фолҳо?

Вақти ошиқ буданат бо сўзи дил Як ту мефаҳмидӣ мастиҳои ман, Дар баландии ғурури шоирӣ Он ҳама мастию пастиҳои ман.

Хонуми сабзина, аз ман ёд кун, Ки ғаматро солҳо варзидаам. То ба ку
и васли ту бо дарду доғ Эй басо тарсидаву ларзидаам.

Баски оғўши ту атри кўҳ дошт, Ошиқат будам мани фарзанди кўҳ, Бо умеде, ки кунад ишқат маро Боз ҳам дилдодаю дилбанди кўҳ.

Ошиқат будам на аз бахри висол, Ошиқат будам чу ҳамдарди дилам. Ошиқат будам, ки дорӣ зиндаам, Варна бисёр аст ҳар чо қотилам.

Ошиқат будам, ки бо ман содадил – Қамнавою содаю озодай. Дигарон омодаи фармони вақт, Ту ба фармони дилат омодай. Дўстдорихои мо бепарда буд, Ишқи мо дарё буду сохил надошт, Хар чӣ байни мо гузашт, аз дил гузашт, Бехудихо сархаду манзил надошт.

Хонуми сабзина, аз ман ёд кун, К-аз ту ёди қотили ман мондааст. Чун мукофоте зи курихои ишқ Курзахме дар дили ман мондааст.

Ёд кун аз шоири ошиқ, ки буд Дар канорат масти азхудрафтае. Бо ту гарчи рози дил бисёр гуфт, Боз ҳам буд қиссаи ногуфтае...

20.10.1979

\* \* \*

Ишқҳои мурдае дар синаам Гоҳ-гаҳ хомуш исён мекунанд. Гаҳ маро аз хештан розию шод, Гаҳ маро аз худ пушаймон мекунанд.

Андаруни ман чи шўришхои дард, Андаруни ман чи тўфони балост. Мегурезам аз хатои худ, вале Ин гурезам боз бадтар аз хатост.

Ишқҳои мурдаи ман зиндаанд, Нест ҳеҷ аз дасташон ҷои гурез. Бо ҳама навъе муросо мекунам Андар ин дунёи каҷдорумарез.

Ишқҳои мурдаи ман зиндаанд Дар дилу дар дидаву дар хотирам. Ишқҳои мурдаи ман зиндаанд Дар замири шеърҳои дафтарам...

Ишқҳои мурдаи ман зиндаанд Дар хаёлу хобҳои равшанам. Ёдгори сӯхтанҳои баланд, Шоҳиди айёми ошиқ буданам.

Ишқҳои мурдаи ман зиндаанд Бо ману шавқи тапишҳои дилам. Бо тамоми лағзишу айбу гуноҳ, Бо ҳама пинҳону пайдои дилам.

Ишқҳои мурдаам бо ман мудом Ҳар кучо дасту гиребон мешаванд. Мебарандам гаҳ ба зери дорҳо, Бар сарам гаҳ тирборон мешаванд.

<sup>1.</sup> Вот – марзи байни киштзорон.

<sup>2.</sup> Дарёчой – Искандаркул.

Ишқҳои мурдаи даъвогарам Ҳар нафас бар додгоҳам мекашанд. Ишқҳои мурдаи балвогарам Оқибат рӯзе маро ҳам мекушанд...

26.10.1979

#### ПАХТАЧИНИ ПИР

Дар миёни раддахои пахта бо қадди дуто Сачда меорад заминро хамчу даргохи худо.

Кўзаи пушташ ба сўи осмони кўзапушт Пахта мечинад ба ду дастони шахшўлу дурушт.

Ранг бигрифтаст аз риши сафедаш пахтазор, Нур бигрифтаст аз дидори ў майдони кор.

Чашмҳои хира, дасти раъшадорашро нигар, Бо ҳама заъф он ҳамият, нангу орашро нигар.

Сачда меорад заминро бо умеди вопасин, То варо бар души худ сарбор нашморад замин.

Сачда меорад заминро хамчу даргохи бако, Хамчу даргохи сафо ё хамчу даргохи сахо.

Сачда меорад, агарчи худ бувад чони замин, То бидорад сахттар чанде зи домони замин.

Пахта чидан бахри  $\bar{y}$  як дам тасаллои дил аст, Сачда кардан бар замин арзи таваллои дил аст.

Хам шуда гўяд зи номи пирй бар гўши замин – Кам мабодо ҳеҷ касро файзи оғуши замин.

Қомати хамгаштаи  $\bar{y}$  ҳар ҳадар хамтар шавад, Як ҳадар бори ғами пирии  $\bar{y}$  ҳамтар шавад...

18.11.1979

# ПОЙТАХТИ БАХТИ МАН

Шахри ман, шахри чавонию бахор, Шахри ишқу орзухои дилам, Дар ту сар шуд, дар ту хохад шуд тамом Ошиқиҳо, чустучуҳои дилам.

Он қадар хоҳам бароят суҳтан Чун чароғони шабони иди ту, То биафзоям зи шеъри оташин Шуълае бар оташи човиди ту.

Он қадар хоҳам сафои шеъру ишқ Ҳамчу оғӯши баҳористони ту, То шавад баъди хазони ман зиёд Як чанор андар чанористони ту.

Лек медонй магар рози маро? Лек медонй ғаму андешаам? Худ ту кардй дар канори равшанат Шоирию ошиқиро пешаам.

Дар хиёбони ба номи шоире Хонаи як хонуми сабзина аст. Достони ишқи шурангези мо Он қадар нав, он қадар дерина аст.

Аз хиёбони ба номи шоире Чун ба гушам занги тилфон мерасад, Хамчу эъчози илоҳӣ дарзамон Орзуҳоям ба сомон мерасад.

Лек ҳар гаҳ аз фазоят чун ғубор Бар димоғам буи ҳичрон мерасад, Дар хиёбони ба номи шоире Шоирии ман ба поён мерасад.

Чун набинам чехраи сабзи варо Зери гулборони кую барзанат, Мешавад гуй сари сабзам хазон, Мешавад дастам рахо аз доманат.

Шахри ишқу шахри ишқомўзи ман, Сарпарастй кун маро, бахри худо, Чашми бад дорад басо кўю дарат, Ишқи моро ҳифз кун аз ҳар бало.

Ишқи моро ҳифз кун аз ҳар бало, Шод кун ҳар дам димоғи ошиқон, То намонад дар дару деворҳот Ҳеч осоре зи доғи ошиқон.

Лек ҳар вақте ки бо сад дарду доғ, Лек ҳар вақте ки бо сад нангу ор Аз ҷаҳон аз кӯчаи ӯ бигзарам, Кӯчаи ӯро ба номи ман гузор!

Кўчаи ўро ба номи ман гузор, Эй Душанбе, пойтахти бахти ман, То сари шохи чанори кўи ў Шуълавар монад дили ман баъди ман!...

16.12.1979

\* \* ;

Як шабе бехаёл дуздона Маст, ғалтон ба куй ту рафтам. Дил як ошуфт, ҳар чй бодо бод, Боз дар чустучуй ту рафтам.

Як шабохун задам ба эхсосат, Ручъате бар замири ту кардам. Рахна кардам дили харобатро, Боз пешат ниёз овардам.

Хона беназм, рўзгори пареш, Қисмати сахту бесаробоне. Аввали ишқ – бўсаю оғўш, Охири ишқ – хонавайронй.

Шикваҳо хост аз дару девор, Аз ду чашмат сиришки ҳасрат рехт, Ман ки як вақт ошиқат будам, Бар сарам жолаи маломат рехт.

Суратат, сурати чавоният Аз ҳамон чорчуби зарандуд Суи ман бо умед менигарист, К-охири ишқи мо чй хоҳад буд?

Овах, овах, чи рўзгоре буд – Кўдакона хаёлбозихо. Бехудихову хештансозй, Худшиносиву дилгудозихо.

Ҳам зи худ дур, ҳам ба худ наздик Домани ёру домани коре... Аввали ишқ – ҳандаю шӯҳӣ, Охири ишқ – ранчу озоре.

Ҳар ду чанде фасона бофидем, Гум шудем оқибат дар афсона. Баъди ҳамдушиву ҳамоғушй Инак имруз ҳар ду бегона...

Сархаму бедимоғ аз куят Боз бехуд ба куй худ рафтам. Чустучуй ту омадам, аммо Боз бар чустучуй худ рафтам.

Ман чй созам, ки андар ин дунё Аз муҳаббат касе наёсудаст. Аввали ишқ – нашъаи бода, Охири ишқ дарди сар будаст...

# ГИЁХХОИ ХУДРЎЙ

Гияҳҳое, ки худруянду беноманд, Магар беҳуда меруянд?

На зеби гулшане ҳастанд, на ҳусни гулистоне, На дар гулдастае баста, на бинҳода ба гулдоне. На зеби кокуле бошанд, На дар печи дасторе. На мечинад кас онҳоро, ки монанди гуле бошанд Баҳри ёр аз ёре.

Валекин бо ҳазорон орзу аз хок меруянд, Ки тухми хешро мерос бигзоранд. Ҳама хуршед меҷӯянд, Ҳама аз зиндаги уммедҳо доранд, Ки шояд як замон марде табиатдуст Забондони табиат, ҳолдони ҳар гиёҳу сабзаи худруст

Биёмўзад забони безабонихои ононро, Нишон бидхад нишони бенишонихои ононро, Ба онхо ном бигзорад Ва тухми аслашонро дар замини бўстон корад...

Гияҳҳое, ки худруянду беноманд, Магар беҳуда меруянд?

1980

Аввали ишқ – осмони баланд, Охири ишқ – хоки домангир. Аввали ишқ – орзухо гарм, Охири ишқ – орзухо пир.

Аввали ишқ – даст бар гардан, Охири ишқ – дастудилшуй. Аввали ишқ – ру ба руй ёр, Охири ишқ – ру ба беруй.

Аввали ишқ – гул ба кокулҳо, Охири ишқ – мушти хору хас. Аввали ишқ – соҳиби дунё, Охири ишқ – мурдаи бекас.

Аввали ишқ – лофи мардона, Охири ишқ – туҳмати номард. Аввали ишқ – синаи пуршӯр, Охири ишқ – синаи пурдард.

Аввали ишқ – бўсаи ширин, Охири ишқ – талху шўрихо. Аввали ишқ – нашъаи дидор, Охири ишқ – захри дурихо.

Аввали ишқ – гулфишони баҳор, Охири ишқ – баргрезиҳост. Аввали ишқ – аввали дунё, Охири ишқ – охири дунёст!

2.1.1980

## ГЎРИСТОНИ ХАЙРА

Чи гуристони хушбахтест Хайра, Ки дар он қолаби Хайём хуфта. Кучо Хайём? Андар синаи хок Ҳама исёни он айём хуфта.

 Хамин як мушти хоки поки Эрон

 Бех аз ҳар хоки Машриқ нурхез аст.

 Бидонад хок ҳам, афлок ҳам низ

 Ки шоир пешвои растахез аст.

Ҳамин як мушти хоки поки Хайём Бувад аз зиндаҳо ҳам зиндадилтар. Аз ин як мушти хок оғоз гирад, Агар барпо шавад як руз маҳшар!

Чи қабристон, ки помоли сутурон, Чи қабристон, ки яксони замин аст. Вале Хайра зи юмни руҳи Хайём Фароху бартар аз чархи барин аст.

Барои зиндагон бояд бигўям, Ки қабристон барои мурдагон нест; Ки қабристон барои зиндагон аст, Ки то донанд фардо қадрашон чист...

Барои зиндагон бояд бигўям, Ки шоирро ба чашми кам набинанд, Ки гар шоир ба базму сурашон нест, Дар ин дунё ба ғайри ғам набинанд.

Барои зиндагон бояд бигўям, Ки шоир нест танхо бахри имрўз. Агар фардо бихобад дар дили хок, Зи хоки ў бирўяд нолаву сўз. Мазористон, ки гўри шоире нест, Фақат як гўшаи фарёду ох аст. Миёни гўрхои хоксорон Бувад гар гўри шоир, додгох аст!

Мазористон, ки гури шоире нест, Касе аз сангхо панде нахонад. Мазористон, ки қабри шоире ҳаст Зиёратгоҳи аҳли дил бимонад.

Чи халқею чи мулкею чи давре, Гар ўро шоире сохир набошад? Чи гўристони бетадбиру фолест, Ки дар он гўри як шоир набошад!

8.1.1980

## ЧАШМИ ДЕХКОН

Қар сақар деққон чу бархезад зи хоб, Як назар созад ба рўи осмон. Як назар созад ба даргохи тулўъ – Бар тулўи офтоби ховарон.

Пас назар созад ба холи киштахо, То чй мегўянд аз холи замин. Пас назар созад ба ранги абрхо, То чй мегўянд аз фоли замин.

Хамчу феъли одамон бишносад ў Чумла пастию баландии замин. Чун кафи дастони худ донад дуруст Хислати захматписандии замин.

Мешиносад ў зи вазъи абрхо Бозии чашми фалакро. Мешиносад ў зи бўи бодхо Мехр ё хашми фалакро.

Беҳтар аз милён ҳавосанҷи замон Бӯ барад аз барфу борон. Бинад аз ранги шафақ андар уфуқ То чӣ ояд з-осмон.

Рўзу шаб дар киштзорон гарми кор, Кишт чои тоати ўст. Рўзхои офтобй то ғуруб Сояи ў соати ўст.

Гар кулангон паст аз болои сар Болафшон бигзаранд – Сол арзонй, фаровонй шавад, Киштахо бор оваранд.

Гар кулангон бол бикшода баланд Бигзаранд аз осмон – Пеш меояд қаҳтсоливу гаронй Бештар бар деҳқон.

Инчунин гоҳ аз замин, гоҳ аз само Фоли ҳосил ҷӯяд  $\bar{y}$ . Инчунин гоҳ аз ҳуду гоҳ аз ҳудо Роҳати дил ҷӯяд  $\bar{y}$ .

Инчунин як гуш суй бодхо, Инчунин як гуш бар суй замин, Инчунин як чашм суй осмон, Инчунин як чашм бар руй замин –

Алғараз, байни замину осмон Чун миёнчй истода дехқон, Кишт ронад, Дона пошад бо азоб Бахри фирўзии даврон, Бахри хушрўзии инсон!

11.1.1980

#### ФАРЧОМИ ЯК ИШҚ

Охир ба ҳазор андуҳ Ман ишқи туро куштам. Як қофила дардамро Дар дашти бало куштам.

Осудагй мечустй, Осудагй бахшидам. Дил канда зи ту чанде Чон кандани худ дидам.

Рафтию сари шаб буд, То субҳ кучо хуфтам? То субҳ намедонам Бо хеш чиҳо гуфтам.

Мекардй назар то субҳ Бар бистари сарди ман. Байте ду-се иншо шуд Дар дафтари дарди ман. Дар рўй ба рўи ман Истода будй маъюс. Мехурдй қасам сад рах, Мехурдй хазор афсўс.

Чашмони ту ашколуд – Чашмони ҳалими ту. Савганди ту бишкаста – Савганди азими ту.

Аз шиддати эхсосат Дастони ту меларзид, Дар рохи нафас аз дард Овози ту мепечид.

Он руз чи рузе буд – Рузи сари Соли нав. Гуфтем ба ҳамдигар: Соли наву фоли нав...

Он рўз ба чурми ишқ Чурми туву ман бигзашт. Аз соли нав он як рўз Бо дарди куҳан бигзашт.

Он рўз ба баҳси рашк Бо васваса бегаҳ шуд. То қиссаи ишқи мо Чун мўи ту кўтаҳ шуд...

13.1.1980

# **ЧАВОБ БА НОМАИ СУЛАЙМОН ЛОИК**

Бокам аз туркони тирандоз нест, Таънаи тироваронам мекушад.

Ҳофиз

Аз Цалолобод омад номаат, Хондаму ошуфтатар шуд хотирам. Аз Пуличархй, ки ёд овардай, Чарх зад чун чархи саргардон сарам.

Дар Пуличархй бичархидй басе, То мабодо чархи фардо бишканад. То мабодо он пули мехру вафо Байни дарёхои дилхо бишканад.

Зинда бод он соати фархундафол, Чархи вахшат дар Пуличархй шикаст. Зонаро чун риштаи чони Амин Инқилоби Савр аз поят гусаст.

Аз Пуличархй намерастед агар Хам туву хам мисли ту мардони род, Бозпас мегашт чархи Инқилоб, Бозпас мегашт чархи адлу дод.

Он ту будиву чу ту размоварон, К-аз садоқат бар Ватан чон бохтед. Зидди беимонии оли Амин Як чахони нури имон сохтед.

Ин туиву мисли ту мардони мард, К-аз шумо боқист фардо зиндагй. Рузе аз хуни шумо чун лолахо Гул кунад дар Дашти марго зиндагй!

Ғам махур аз таънаи тироварон, Чун туй ҳамдуши куҳи Тирбанд. Бими нопокони Покистон макун, Пок хоҳад буд оби Ҳирманд.

Мо алайҳи он ҳама тироварон Бо шумо ҳамҳабҳаву ҳамсангарем. Дар дифои Саври давронофарин Синаҳои ҳуд сипар меоварем!

Аз Ҷалолобод омад номаат, Аз Душанбе мерасад пайғоми ман. Зинда бош андар паноҳи Инқилоб, Оҳанинчон – шоири ҳамноми ман!

27.1.1980

# ЯЪС (шеъри як холат)

Дафтарам холист, холй, Соғарам холист, холй. Аз баду неки ҳарифон Хотирам холист, холй.

Кисаам холист аз пул, Синаам холист аз ишқ. Ишқро худ зода, куштам, Вах, чй бадфолист аз ишқ.

Хома аз иншост холй, Мағзам аз афкор холист. Гирдгардихои шавқам Чун хати паргор холист.

Миз холй, даст холй, Аз ғами дил хона холист. Аз ҳама девонагиҳо Ин дили девона холист.

Дар дилам оташ намонда, Синаам аз сўз холист. Кўлвори шеъру ишқам Баъд аз ин ҳар рўз холист.

Ёри душманрўй пурдил, Ваъдагохи ёр холй. Дилпурам аз ваъда, аммо Манзили дидор холй.

Бекарон холист, холй, Ин чахон холист, холй. Човидонй гар набошам, Човидон холист, холй.

Эй чахони гирдгардон, Гирди ман боре бигард! То зи навмедй намирад Марде аз мардони мард!

Варна ту ҳарчанд дар худ Пойдору човидонй, Гар зи ту холй бимонам, Ту зи ман холй намонй!

28.1.1980

## ДИДОРГОХИ ДЕРИН

Боз аз он чо мегузаштам, Бо чй вазъу бо чй савдо мегузаштам. Гу́иё анду́хи дунёе ба дил Ман зи дунё мегузаштам.

Сабзаҳо хушкида буданд, Гуй оташдида буданд. Сахраҳо бо сахраҳо паҳлӯ зада Пушти ҳам хобида буданд.

Руди Варзобу садои мавчхояш, Бозихояш, шухихояш, ларзахояш Ошикихои маро такрор мекард Бо паричашме, ки будам хамнавояш.

Мо ду ношукри муҳаббат Ишқро бадном кардем. Ӯ зи ман ранчиду ман ранчидам аз ӯ, Ишқро ноком кардем.

 $\bar{\mathbf{y}}$  зи ман бигзашт, то ёбад бех аз ман ошиқе,  $\bar{\mathbf{y}}$  маро рад кард, то ёбад бех аз ман мушфике,  $\Lambda$ ек медонам, ки  $\bar{\mathbf{y}}$  ҳаргиз намеёбад дигар  $\Lambda$ оиқе чун  $\Lambda$ оиқе...

Охирин дидори мо танги ғуруб Дар сари як сахраи Варзоб буд. Баъд аз он хуршеди ишқи мо натофт, Васли мо з-он пас хаёлу хоб буд.

Лек ман шабҳо ба ёдаш менишастам, Шеърҳои пургудозе менавиштам. Ҳам хумори чашмҳои содаашро Ҳамчу рукни сатрҳоям мешикастам.

Вой бар ў, вой бар ман! Мо ду дил дар як ҳарими сина будем, Баҳри ҳам дороии дил, Баҳри ҳам ганҷина будем.

Вой бар ў, вой бар ман! Мо кунун аз ҳам ҷудоем. Қиблаи паймони мо дарҳам шикаст, Баъд аз он беқиблаему бехудоем.

Ман чй гўям? Ў беҳ аз ман хуб медонад чй сон Ман варо якрўй мепиндоштам. Охирин ишқи ман ў буд, Дўсташ медоштам, эй мардуми рўи чаҳон, Дўсташ медоштам... Дўсташ медоштам...

8.3.1980

## БАРОИ БАДХОХЕ

Ту садди мехрй,
Ман садди чангам.
Ту номи ребу
Ман ному нангам.
Ту пахтасангй,
Ман тахтасангам.
Кафлесакй ту,
Ман як нахангам!

Ту қолаби хушк, Ман чони чонам. Ту бенишонй, Ман достонам. Ту остонй, Ман осмонам. Ту мурдазода, Ман човидонам!

27.3.1980

\* \* \*

Оҳ, эй зан, зани оташбунёд, Оҳ, эй зан, зани пуршӯру шарар, Ту маро сӯҳтӣ шаб дар оғӯш, Саҳарам рондӣ кафи хокистар.

Бахтдуздии ману ту як шаб Дар паси пардаи зулмат бигузашт. Хеч кас шохиди он дуздӣ набуд, Гарчи бо ларзаю дахшат бигузашт.

Рахти оҳории атрогинат Шоҳиди зилзилаи дунё буд. Сари савдоии мардум хуфта, Байни мову ту сару савдо буд.

Хирмани му́и ту – хирвори бало, Лабат аз шу́ру шааф меларзид. Дили бебоки ту бо он ҳама шавқ Боз аз нангу шараф метарсид.

Шеър хондам ба ту аз дафтари дард, Ту пазируфтиву бовар кардй. Сари ҳар байти сафопарвари ман Чеҳраи ҳеш мунаввар кардй.

Баъд аз он шоири худ хондй маро, Баъд аз он ишқи ту гиротар шуд. Шеъри ман хусни туро вом гирифт, Чун ту зеботару шевотар шуд.

Баъд аз он сафҳаи ҳар иншоям Сафҳаи рӯи сафедатро дошт. Баъд аз он шиддати ҳар мисраи ман Нусҳаи ишқи шадидатро дошт.

Бахти дуздидаи мо аз тақдир Мушти сангин ба қазову қадар аст. Шукри он бахтрабой аз вақт, Ки насиби ману ту он қадар аст.

Гарчи сад бор фалак тег кашид, Ба дили мову ту, мо зинда ҳанӯз. Хотири шеъри ману хотири ишқ Ману ту, шукри худо, зинда ҳанӯз!

Ишқи ту, эй зани покизаназар, Шоири покназар кард маро. Қудрату шуру шарорам бахшид, Рахрави рохи хунар кард маро.

Он ҳама шеър, ки гуфтам дар ишқ, Бахудо, як қалам ашъори ту аст. Аз ман осоре агар мемонад, Бахудо, як қалам осори ту аст.

Гар ту бишнохтиям ошиқи хеш, Ошиқи чумлаи дилҳоям ман. Гар ту бишнохтиям шоири хеш, Шоири чумлаи дунёям ман!

2.4.1980

# ТАҚЛИДИ МАВЛАВЙ

Ман ошиқи дарёстам, Пуршуру пурсавдостам. То навбати дунё марост, Дунёстам, дунёстам.

Ман лоиқи номи худам, Фарзанди айёми худам. Бо хусни оғозе, ки буд, Ман хусни анчоми худам.

То он даме, ки ман манам, Милён сарам, милён танам. Ман сад ҳазорон чону дил Дар чилди як пироҳанам.

Гах таъна бар дунё занам, Гах рахна бар дилхо занам. Гах хар чй ояд пеши рў, Бефарқ пушти по занам.

Гоҳе сияҳмастй кунам, То шукри ин ҳастй кунам. Дар қуллаи табъи баланд Эй вой, агар пастй кунам.

Гах худшикан, гах бутшикан, Гах худ ба худ, гах анчуман. Гах дар замин, гах дар фалак Фориг зи бахси мову ман –

Ман шоири дилдодаам. Дар куй дил афтодаам. Гах чун замон печидакор, Гохе чу байти содаам. Эй, ки намедонй маро, Бо ман макун чуну чаро, Бе шоиру ошиқ, бидон, Дунё шавад мотамсаро.

Шоир ба савдояш хуш аст, Бо чони шайдояш хуш аст. Хатто ба наздики худо Бо бехудихояш хуш аст.

Шеърам ниёзи ишқ буд, Сузу гудози ишқ буд. Шебу фарози байтҳом Шебу фарози ишқ буд.

Дил дода, дилбар ёфтам, Сар дода, сарвар ёфтам. Гул чида, пажмурдам чу гул, Ғам хурда, соғар ёфтам.

Гоҳе зи худ ғофил шудам, Дарёи бесоҳил шудам. Гаҳ дар диёри хештан Муҳтоҷи як манзил шудам.

Гоҳе чу гул пурхандаам, Гоҳе зи худ шармандаам. Ман ҳар киям, ман ҳар чиям То он даме, ки зиндаам,

Ман ифтихори ҳастиям, Ман эътибори ҳастиям. Бо ҷумла бори меҳнаташ Миннатгузори ҳастиям.

Ман як қалам туғёнгарам, Исёнгарам, исёнгарам. Бо чумла иллатҳои худ Инсонгарам!

14.4.1980

#### КУЧО РАФТЙ, ЧАВОНИЯМ?

Кучо шуд муй мушкинат? Кучо шуд дасти гулчинат? Кучо шуд Моху Парвинат? Кучо шуд ёри ширинат? Чу тире бар ҳаво рафтй, Чу атре бо сабо рафтй, Кучо рафтй, чавониям? Чавониям, кучо рафтй?

Кучо шуд авчи парвозат? Кучо шуд хусни огозат? Кучо шуд ишваву нозат? Кучо шуд фасли эъчозат? Чу ахтар аз само рафтй, Чу кафтар аз фазо рафтй, Кучо рафтй, чавониям? Чавониям, кучо рафтй?

Кучо шуд шавқи дарёят? Кучо шуд ганчи дунёят? Кучо шуд чони шайдоят? Кучо шуд доғи савдоят? Ба даргохи худо рафтй, Чаро аз мо чудо рафтй? Кучо рафтй, чавониям? Чавониям, кучо рафтй?

Тароват ку? Муҳаббат ку? Садоқат ку? Саодат ку? Зи ғамхорон мурувват ку? Зи бадгӯён маломат ку? Зи ман, эй бевафо, рафтӣ, Зи умрам чун сафо рафтӣ. Кучо рафтӣ, чавониям? Чавониям, кучо рафтӣ?

Зи шеърам чун дуо рафтй, Зи созам чун наво рафтй, Зи чашмам чун зиё рафтй, Зи дастам чун сахо рафтй. Равою нораво рафтй, Сазою носазо рафтй. Кучо рафтй, чавониям? Чавониям, кучо рафтй?

Зи мо рафтй ба асрорат, Ба ашъорат, ба афкорат. Зи мо рафтй, худо ёрат, Вале бо чумла осорат Чаро рафтй, чавониам, Чаро рафтй, чавониям? Кучо рафтй?

\* \* \*

Боз аз дур туро дидаму рафт Дилам аз рахгузари хотирахо. Мул афшони ту ёдам омад, Бо хама замзамаи шаршарахо.

Оҳ, он шаршараҳо ҳуш буданд – Поку шаффофу ҳаёлолуда. Мӯи нобофтаат меларзид Ҳамчу набзи мани ноосуда.

Ох, он шаршарахоро дорам Дар дилам мисли чунункории ишқ. Аз ту он шаршараҳо мехонанд Ёдгоре зи чигархории ишқ.

Ёд дорам, ки чй сон гесуро Зери як шаршарае тар кардй. Баъд аз он бо ҳама эҳсоси шадид Дар дилам шуриши маҳшар кардй.

Баъд аз он бо ҳама туфони чунун Ту маро хуб ба гирдоб задй. Ба дили суҳта ҳокистари ман, Боз оташ задй, боз об задй.

Баъд дар домани Варзобдара Домани васли ту дар дастам буд. Ман туро доштаму дигар ҳеч, Баски аз ишқ ҳамин қасдам буд.

Баъд аз он ишқи ту дар синаи ман Барқ зад, шуълаи озод кашид. Ман нагуфтам ба фалак додамро, Баски оғуши ту бар дод расид.

Муддате чанд чу ҳамқисмати ман Будӣ пайванд ба армонҳоям. Бо ҳама содагию беҷурмӣ Будӣ сарманшаи исёнҳоям.

Чй кунам, навбати исён бигузашт, Хуни ман сард шуд аз гармии дард. Баъди афсусу пушаймон хурдан Оҳи сардам ба дилат кора накард.

Эй дареги ҳама он содагиҳо, Ки ту бар шеър ҳамемонистй. Ту на он астй кунун, ки будй, Ман на онам, ки ту медонистй.

Ёд бодо ҳама он манзараҳо, Ёд бодо ҳама он хотираҳо. Ёд аз домани Варзобдара, Ёд аз замзамаи шаршараҳо!

7.6.1980

#### **РИЧХАФ**

Асли ман шеъру ғазалҳои мананд, На ҳамин шӯру мағалҳои мананд.

Ман агар риндиву мастй кардаам, Хотири инсонпарастй кардаам...

Ман агар девонагихо доштам, Яъне бори дарди дунё доштам.

Дар цаҳон бо цумла бурду бохтам Ман цаҳони хешро ҳам сохтам.

Бахри тамйизи баду неки чахон Бохтам чону дилу умри чавон.

Аз лаби дарё нарафтам хушклаб, Беадаб будам ба мизони адаб.

Дида эй бас гарму сарди ошиқй, Шеърҳо гуфтам зи дарди ошиқй.

Он ҳама шеъре, ки аз дил гуфтаам, Баҳри он шириншамоил гуфтаам.

Ишқи ў тўфонзамирам карду рафт, Бо чавонихош пирам карду рафт.

Пеши чонон чунки чон афшондаам, Қолаби беруху бечон мондаам.

 $\Gamma$ арчи р $\bar{y}$ зе аз диёрам мебаранд, Аз Мазорам $^1$  бар мазорам мебаранд.

Боз ҳам аз ишқ сӯзад гӯри ман Чун дили ман, чун дили пуршӯри ман.

То ғамам бар ёди цонон мерасад, Сузи цонам кай ба поён мерасад?

Баъди мурдан ҳам дилам бебарг нест, Интиҳои ман ҳамин як марг нест. Марг агар қатъи равони ман бувад, То кучо қатъи чаҳони ман бувад?!

Ибтидои ман – дехи хурди Мазор, Интихои ман – чахони беканор!.. 21.10.1980

#### БОЗ ЯК МУШТ

Дар Туркия китобе бо унвони «Буюк турк файласуфи ва тиб устоди ибни Сино шахсияти ва асарлари ҳақида тадқиқлар» чоп шудааст...

Бўалй аз дасти туркон дар ба дар буд, Кў ба кў буд, Дар чахони танг хамчун фазлашон Бо чахолат, бо разолат рў ба рў буд.

Лек боз аз дуру аз наздик (Эй дунёй букалмун, туфу бар гардиши ту!) Бо ҳама лофу газоф, Мерасад бар гуши мо фарёду даъво Аз кучое фохирона, аз кучое омирона:

«Ҳаббазо! Бӯалӣ фарзанди мо буд. Бӯалӣ сарманшаи таърихи мо буд. Номи мо буд, Нанги мо буд»... Ҳоказою ҳоказо...

Ман чй ҳам гӱям ба ин дарюзахоҳони бузургй, Ки зи пуррӱй ҳама дар рӱ ба рӱи довари таърих Ҳар замон Таърихро таҳриф месозанд. Дар паноҳи як бузурги ҳавми дигар Бенишониҳои худро дам ба дам таъриф месозанд.

Мавлавиро турк мегўянд, Турк меноманд ҳам Зардуштро. Буалиро турк медонанд... Аз эшон ачаб нест, Ки худоро низ рузе турк мехонанд...

Ман чй гўям, баски ҳатто ноқисулақле бидонад, Ки паи даъвои Сино хилқати синой бояд, Ки зи як модар ду фарзанд ояд эй бас, Аз ду модар лек як фарзанд н-ояд!

Қар бузурге аввалан фарзанди як модар, Қар бузурге аввалан фарзанди як халқ асту пас Ифтихори чумла насли одам аст.

<sup>1.</sup> Мазор – Мазори Шариф, зодгохи гуянда.

Пушкин аввал шоири рус асту баъд Шоири Ғарб асту Шарқ асту тамоми олам аст!

Бўалй ҳам пеш аз он, ки Бўалй Сино шавад, Тифли ду гаҳвора не, Тифли як гаҳвора буд. Бўалй ҳам пеш аз он, ки нодири дунё шавад, Кўдаки як модари бечора буд. Дидаи таҳқиқ агар доред, хонед, Гар намедонед то имрўз, донед, Номи ў Юлдуз кучо? Номаш Ситора будааст!

Кудаки Истора буд, ки рафт аз дунболи Хуршед, Кудаки Истора буд, ки пар кушод Дар фазои човидон хамболи Хуршед. Кудаки Истора буд, ки дар замин овора шуд, Кудаки Истора буд, ки дар фалак Сайёра шуд! 26.10.1980

Пештар,

Дар он замони мехру ишқ, Дар замоне, ки замину осмонат

хонаи беназми ман буд,

Эй басо бо занги телфон, бо садои тозаи зангуладорат

Ҳар саҳар бедор мекардй зи хобам, Нагзарад то мурдасон аҳди шубобам. То ту телфон мезадй, Зиндагониям ҳама бедорй буд, Шӯр буд, ошӯб буб, дилдорй буд.

Баъд аз он... Баъд аз он, Ки замину осмони хештанро ёфтӣ, Канда шуд сими телефон байни мо. То дили ман аз ғами ту канда шуд,

Зиндагиям бо ғамат оганда шуд.

Баъд аз он, Бе садои занги телфонат, Бе садои тозаи зангуладорат Зиндагии ман ҳама хоб аст дигар, Сузҳои ошиқиям нақш дар об аст дигар.

Хонаи ман баъд аз он гўр аст, он гўри хамўш, Ки ҳазорон бор агар сунъи илоҳй ҳам кунй, Ҳеч гаҳ занге намеояд ба гўш...

27.10.1980

## МАДХИЯИ АЧАЛ

Меситоям маргро!

Баски ў ҳам офаридгор аст монанди табиат, Баски ў ҳам офаридгор аст монанди муҳаббат, Баски дар ҳаллоқият чун модар аст, Дар назар қонуншикан бошад,

вале қонунгар аст.

Меситоям маргро! Кохилонро аз сари рах мерабояд, То ки насли тоза ояд, пешпо нохурда бар он мурдахо,

Чониби оянда осон бигзарад. Меситоям маргро! Зиндагии тозару меофарад, Наслхои тозачу меоварад.

Маргро бехуда кохиш мекунанд, Барабас аз дасти ў фарёду нолиш мекунанд. Чурми ў нест! Чурм чурми зиндагист! Зиндагй аз рўзи зодан то ба баъд Мурдани пай дар пай аст. Марг бар он нуқтаи таммат гузорад.

Қомати хамгашта аз тазйиқи бори рўзгор, Дастҳои раъшадор, Чашмҳои обрав, Гўшони кар, Узвҳо коҳида, аз ҳам рехта, Устухонҳо об гашта, Бандҳо бигсехта, Сар дигар фикре надорад ғайри мурдан... Дар ҳамин соат аҷал Мешитобад зуд бар имдоди мо. Ў фақат дар ин ҷаҳон, ки кай ба доди мо расад, Мерасад бар доди мо!...

Меситоям маргро!
Кушта наслеро, ки бахри зиндагонй мурдааст,
Насли дигарро музаффар мекунад.
Зиндагониро чавонтар мекунад.
Меситоям маргро,
Ки мисоли барфи нав
Оби дарёро мутаххар мекунад.
Зиндагиро мекунад тачдидхо,
Кушта моро, мекунад тавлидхо!

Меситоям маргро!

Хоса он соат, ки ўро одамй дар интизор аст.

Хоса он соат, ки пири хастае

Синааш абгору чашмаш бешарор аст,

Дар раҳи ў чашми чор аст.

Аз фишори зиллату ранчу ано

Лобаҳо дорад ба даргоҳи худо:

Эй худоё, марги осонам бидеҳ!

Интиҳои коҳиши чонам бидеҳ!

Меситоям маргро!

Меситоям маргро, ки зиндагиро тоза медорад. Чой холй мекунад бар наслхои навписанд, Чой холй мекунад бар бузрукони хушманд. Меситоям маргро Бахри он ки гар Дақиқиро намекушт, Номе аз Фирдавсии Тўсй набуд! Мурдани мо ҳам ба сони зодани мо Зиндагиро нав кунад. Пас чунон ки зодани одам

сазовори муборакбодҳост, Мурдани дарвақти ў ҳам лоиқи табрикҳост. Пас барои мурдани дарвақт бояд шод буд, Пас барои мурдани дарвақт ҳам бояд сазовори муборакбод буд!

Меситоям маргро бо он, ки моро мекушад! Меситоям маргро, ки зиндагиро

суи фардо мекашад!

Меситоям маргро, Ҳамду сано мехонамаш! Чунки бе ў зиндагй як қолаби афсурда аст, Чунки бе ў зиндагй як саҳнаи пурмурда аст... 2.11.1980

## АЛҚАСВА

Дар шаби меъроч Пайғамбар ба даргоҳи худо рафт. То биёрад хатти чак¹ бар мардуми ҳамнавъи худ Аз замин сӯи само рафт.

Дар шуои моҳи шаб ёли Буроқ Зарҳалӣ буд. То бари аҳли замин орад китоби осмонӣ То фалак пар мекушуд.

Карда бас таййи марохил, ёфт даргохи худо. Дод Қуръонро худо бахри расул. Бозгашт ў бо китоби осмонй бар замин, То кунанд ахли замин онро қабул. Бозгашта бар замин дид, эй ачаб, Дар тавила уштураш – Алқасва нест... Ин кори кист? Дар замине, ки ягона ў расули ҳақтаолост, Уштураш – Алқасва нест?!

Бонг зад пайғамбари мо, хашм кард. Дўстонро бонг зад: Алқасва ку? То рамақ аз чонатон бошад, ҳама Чустучў созед, ўро, чустучў!

Зери лаб хандидаву дастак зада Талҳаке мегуфт аз роғи даре: Бо худо дар осмон дорад сари суҳбат, вале Уштури худро намедонад кучост... Эй хушо пайғамбарй!... Ҳаббазо пайғамбарй!...

2.11.1980

Ё шабе дар оғуши ёр, Ё шабе аз теғи ағёр, Ё ки бо пои равон бо ҳукми тақдир Ногаҳон дар роҳи ҳамвор, Дар кучо мемирӣ охир Шоири шӯридахотир?

Ё сияҳмасту гарончон Дасте андар мӯи печон, Дасте андар рӯи фармон² вақти шабгир Роҳи Варзобу Харангон... Дар кучо мемирӣ охир Ошиқи шӯридахотир?

Ё шабе аз сактаи дил
Аз ғами дил пой дар гил,
Ё шитобон чониби фардо нафасгир,
Ё ба ними роҳи манзил,
Дар кучо мемирй охир
Лоиқи шӯридахотир?

3.11.1980

<sup>1.</sup> Хатти чак – гувоҳинома, справка.

<sup>2.</sup> Фармон – рули мошин.

# ҚАСИДАИ МИЛЛИОН

Замини точикон дар арзи милён сол

милёнро намедонист,

Зи бас ин гуна давронро намедонист. Замини очизи мо хуфта буд, зеро Чунин бедорхобихои дехконро намедонист. Замин модар буду буданд кўтахдаст фарзандон, Зи бас эъчози дасти комунистонро намедонист.

Замини точикон то ин замон ҳам буд, Валекин киштаи андуҳу ғам буд. Ҳазор иқтоъдору моликон буданд, Вале кай баҳри нафъи точикон буданд. Барои мушти хоке Эй басо мушту гиребон мешуданд онон. Барои як каф обе Обруи ҳамдигар мерехтанд осон. Замини точикон то ин замон ҳам буд, Ҳам беҳадду поён буд. Вале омочгоҳи наъли аспони адувон буд. Ва ҳам аз ихтилофи шоҳу мирон Пора-пора мисли испон буд.

Вале имрўз шукри бахт,
Шукри Инқилоби толеу қисмат,
Ки аз он порахо як порае сахни чахони мост.
Ки дар он пахта мекорем...
На, на! Бахт мекорем!
Ки дар он сўки гандум дашнаи сўзон
Ба қалби душманони мост!
Ки дар он хирмани пахта
Сафеду пурчилову саркашида чониби гардун
Ба ранги зиндагонии чавони мост.

«Замини точикон кам» –

гох мегўянд камбинон...

Замини точикон кам нест,

то точик ҳасту Точикистон аст. Замини точикон кам нест, то бисёр дорад дўст, Замини точикон кам нест,

то бахташ фаровон аст...

Агар бисёр бошад химмати дехқон,

замин кам нест!

Агар бисёр бошад қудрати мардон,

замин кам нест!

Агар бисёр бошад фикрати рахбар,

замин кам нест!

Агар бисёр бошад фитрати рахбар,

замин кам нест!

Замини мурдаи моро дахои зинда номй кард, Саросар қобил аст имрўз.

Ба хукми мардуми сохибдил аст имруз.

Ба хукми сарварони хокпарварда,

Ба ҳукми хокиёни оқил аст имруз.

Кунун

Зи милён қатраи хуни чигар милён ба даст омад. Зи милён зарраи нури басар милён ба даст омад.

Зи милён риштаи чон

Хирмани милён ба ҳам пайваст.

Зи милён қавлу паймон,

Зи милён дасти мардони хунар

милён ба даст омад.

Зи милён обила, милён хароши даст,

Зи милён кушишу чахду талоши даст.

Зи милён қатраи оби чабин,

Зи милён қомати хам бар замин,

Зи милён чини пешонй,

Зи милён субху шоми барфу боронй,

Зи милён хоби нороҳат,

Зи милён соати чонкохию тоқат

Чй мегуед, ин милён ба ҳам омад!

Чи пурхашмат рақам омад!

Агар фарзанди деҳқонам,

Намедонам дар ин соат

Чи сон дехкони точикро сано хонам,

Ки ин пахта сафедй аз дили ў вом бигрифтаст,

Ки пахта пахта не,

Уммеди мо,

Рузи саиди мост.

Навиди мо,

Гули бахти сафеди мост!

Маро маъзур медоред,

эй воломақомони замони ман,

Сари деҳқон агарчи хам шавад ҳар дам

ба сўи хок,

Саре болотар аз аҳли замона чун сари ӯ нест.

Чу дар ҳар ҳӯяи пахта

Бихонам мисраи шеъри сафеди

ранчи дехконро,

Бигуям шоир аст алҳақ,

Зи мо шоиртар аст алхақ,

Агар сад дафтаре дорем, бех аз дафтари ў нест!

Касе, ки мисли деҳқон

Бахри мардум хок мебусад,

Кафи пои варо афлок мебусад!

Ва ман ҳам мисли як фарзанди деҳқон, Чу як фарзанди бономуси обу хоку

санги Точикистон

Кафи дасти варо мебўсаму табрик мегўям. Муборакбод мегўям зи чон Бобои Деҳқонро, Муборакбод мегўям Замини Точикистонро – Муборакбод мегўям замини сабзи Хатлонро, Хучанди бостонирову ҳам Вахши зарафшонро. Муборак бод милёнат, замини пурбаҳори ман! Ҳама буду набуди ман, умеди рўзгори ман! Барои чумла деҳқонони босавганду паймонат, Барои чумлаи мардони майдонат Муборак бод милён бор милёнат Зи номи шоират – фарзанди деҳқонат!

21.11.1980

\* \* \*

Ҳайф шуд, ҳайф шуд ҷавонии ту Аз фиреби муҳаббату ошиқ. Аз дурӯғу маломату бӯҳтон, Аз қасамҳои ёри нолоиқ.

Ошиқат дар либоси рақзан буд, Омаду бурд эътиқодатро. Омаду чумларо ба толон бурд Сарвати дил, дили кушодатро.

Баъд аз он зиндагоният гуё Монд дар нимарох берахбар. Бар ягон кас надори ихлосе, Бар мухаббат намекуни бовар.

Лек қарз аст зиндагй кардан, Чун таваллуд шудем дар дунё! Хар нафас бояд офарид аз нав Хешро дар чахони пурсавдо.

Гар чароғе бимурд ними шаб Зиндагй тирашаб нахоҳад шуд. Аз шамоле шикаст гар шохе, Нахл аз решааш нахоҳад мурд.

Шўр не оби чумла дарёхо, 3-одами хуб дахр холй нест. Гар яке сол хушксолй шуд, Хама сол умр хушксолй нест. Зиндагй гарчи нобасомон аст, Боз бояд бичуст сомоне. Ҳар чй гум кардай, намеёбй, Ҳар чй мечуй, зудпайдо не.

Гар замин пасту осмон дур аст, Бояд аз фарш сар ба арш афрохт. Ҳар нафас аз дигар шуда тавлид, Зиндагиро зи нав бубояд сохт!

1981

#### ΑΓΑΡ...

Агар мо метавонистем

Хар як ахтари афтодаро аз нав барафрўзем,
Агар мо метавонистем
Рози синаи ҳар мурдаро некў биёмўзем,
Агар мо метавонистем
Шеъри нотамоми шоири фавтидаро
Он сон, ки ў мехост, бинвисем,
Чу ў пурсўзу пурэҳсос бинвисем,
Агар мо метавонистем
Кулли обҳои рафтаро аз нав ба чўй орем,
Ба кўи рўзгоре, ки гузашта, боз рўй орем,

Ба мисли он ки царрохони хозик Чок карда синаи хар мурдаро дарди варо ташхис месозанд, Агар мо метавонистем, Як дам дар сукути лахзаи мотам барои қадри ў аз рўи коғаз не, Зи сўзи дил, Зи мағзи цон сухан гўем,

Агар мо метавонистем, Кулли он китоберо, Ки андар оташи чахли палидон сухт, Андар хокбоди солхои бесару сомон

ҳама гум шуд, барои равшании роҳи кӯрони чаҳонбон сӯхт – Китоберо, ки мероси хирадмандони точик буд, Китоберо, ки шарҳи дарди бедармони

точик буд,

Ба чои махзани тиллову аркони аморатхо Ба нархи чон нигахбонй кунем... Агар мо метавонистем... Агар мо метавонистем...

## Шигифто!

Метавонистем агар чои ҳама беҳудагӱиҳо, ба чои Қофро бо лофи пур реге шуморидан, ба чои реги худро нораво Қофе гуморидан, ба чои обҳоро лой кардан, Гулӯи чашмаеро санг мондан, ба худ жӯлидаву побанд мондан хешро аз хештан озод бинмоем!

Ба чои ин ҳама гар метавонистем Даме бо амри вичдон хешро санчем, Гуноҳи хешро бо Довари вичдони худ биншаста, рӱёруष бишморем, ба дасти хештан худро чазо бидҳем,

Агар мо метавонистем Қар дам рахнаи имону вичдонро Зи нав таъмир бинмоем, Дили худро, Сиришти хешро тармим карда, Номаи аъмоли худро нав ба нав тахрир бинмоем,

Агар мо метавонистем «агар»-ро аз забон хорич кунему бе «агар» Ин орзухоро ба чо орем,

Чахони мо чахони созгоре буд, Хамеша пурбахоре буду зебо рузгоре буд...

1981

\* \* \*

Чавонмаргони шеъру шоирй!
Чавонмаргони илму донишу фарханг!
Чаро барвақт аз дунё гузаштед?
Сари сабзу забони сурхатонро,
Чавониву хушихои чахонро
Фидои як нафас тугёни эхсосоти худ кардед,
Шумо афрўхта сад машъали човид,
дар хукми шарар мурдед.

Чавонмардон!
Чавонмардон!
Рафаэллову Лермонтов,
Дақиқихову Шохинхо,
Маяковскию Байрону Лорка,
Ва Мотсарту Петефиву Есенинхо,
Ва Пушкинхо, Гагаринхо,

Чавонмарг ар намерафтед бо хукми худу даврон, Чахон бехтар чавон мешуд. Гар, эй исторахои аз фалак афтода, дар хоки сиях мурда! Ба руи ин замини беситора чамъ мегаштед, Замин кайхо баланду покру чун осмон мешуд.

> Рўз аз рўз умр мегузарад, Мешавам ҳар дақиқа дур аз хеш. Чил баҳорам ба шўхию мастй Рафтаю ман нишаста беташвиш.

\* \* \*

Баччаи содаи кухистонй По ниходам ба арсаи дунё, Аз китобу катибахо чустам Рохи дунёву рози хастиро.

Одамонро чу ганчи номакшуф Хостам ёбаму биомўзам. То зи ҳар сатри чини пешонй Дониши беҳиёс андўзам.

Одамизод чун сипехри баланд Буда беибтидою беанчом. Гарчи пешиталаб бувад доим Пеши таърих кохил аст мудом.

Хостам сирри ишқ дарёбам, Сирри ў сад баҳои сар будаст. Он, ки ман дилкашоли ў будам, Дилкашоли каси дигар будаст.

Боз дар хештан фурў рафтам, Боз худро сириштам аз мехнат. Дили пуртоқату чавонмардй, Сари пуршўри ман – зихй давлат!

Бемуҳобот зиндагӣ кардам, Бемуҳофоту рутбаю унвон. Воҳиан, пок зистан оё Худ муҳофот нест, эй ёрон?!

Сол аз сол умр мегузарад, Ман хам охир зи дахр мегузарам. Лек то зиндаам, ба чашми замон Сурхрў, сарбаланд менигарам.

1981

\* \* \*

Саҳар чун офтоб аз хоб бархезад, Ҳама аз хоб мехезем Барои хидмати дунё камар баста, Ба амри зиндагонӣ ҳар тараф рахти сафар баста.

Чахон дар рў ба рўи мо ба монанди адўи мо Ва мо бо ў тамоми рўз мечангем. Тамоми рўз мисли анкабут аз бахри сайди нафси худ анфаст мебофем, Ба ду по гох мелангем, Гахе бехуда мелофем.

Дари худро ба руч мо сахар чун боз бинмояд, Дари нафсу

дари чашмони носеру дару тирезахои хешро мо хам Ба рўи офтобу рўзи нав бо шавқ бикшоем, Ки то имрўз хам аз зиндагонй накди умри хеш бирбоем.

Дари дўкони худро боз карда кўхнадўзи пир Ба кафши рахгузархо чашм медўзад. Хамехохад: Хама офок бо кафши дарида пеши ў ояд.

Дари майхонаашро боз карда, майфурўши пир Ба чашми рахгузархо чашм медўзад. Хамехохад, ки аз бахри сабўхй сар ба сар дунё давида пеши ў ояд.

Заноне, ки тамоми шаб нахуфта зи танҳой ба рахти хоб нолида, саҳар норозй аз тақдири ошуфта, зи рахти хоб бархезанд, Ба чашми раҳгузарҳо бо танаффур чашм медўзанд.

Вале марде, ки шаб то субҳ хуфта бо зани бегона дуздона Ҳама шаб бода хӯрда, ком бурда, Канори хешро аз атри оғӯш анбарин карда, Саҳаргаҳ шалпару бефарра аз чогаҳ бурун ояд, Ба чашми раҳгузарҳо бо тафохур чашм медӯзад. Пас аз мастии беандозаи риндона шаб то субх Бубинй майгусореро,
Ки бо андоми хаста,
бо нигохи кунд,
бо чашми варамкарда
Қасамҳо мехӯрад бо худ,
Ки дигар май нахоҳад хӯрд...

Бубинй ошиқи хушкомро,
К-имшаб зи ёраш бори аввал бўсае бистонд,
Қадам монад ба рўи рох
мисли ғолиби майдон,
Ки гўй аскаре аз корзорон қахрамон омад...
Саҳар поёни торикиву мастиву сияҳкорист.
Саҳар моро зи нав меофарад поку шарофатманд.
Шаби торик агар бошад гунаҳпўш,
Саҳар моро бишўяд аз гуноҳу
бо ҷаҳон аз нав кунад пайванд.

Агар рамзошной ту, Агар борикбинй ту, Агар чашмат зи манзархои субх асрор мечўяд, Сахар монанди чашмони хамабини хакикат Неку бадро беибо гўяд.

Саҳаргоҳон
На шабнам дар рухи гулҳо,
На овози хуруси субҳ,
На булбулҳои хушилҳон,
На андоми аруси субҳ
Маро бар ваҷд меорад.
Маро ин як суоли човидонӣ
доимо саргарм медорад:

Саҳаргаҳ аз чй дар,
бо чй умеду орзуе одамон
бар олами ҳодис бурун оянд?
Чиро гум карда буданду
чиро гум мекунанд имрўз?
Ба кй дил баста буданду
зи кй дил мекананд имрўз?
Зи асрореву афкоре, ки доранд
аз барои мо чй мегўянд?
Аз ин дунё чй мехоҳанд?

 $\Lambda$ оиқ Шерал $\bar{u}$ 

Як замоне – Дар чавонй Гармии бозори дил буд. Ҳамчу ганчи зиндагонй Ишқи ёре ёри дил буд.

Бо ҳама сӯзу навое, Бо ҳама афсонабозй, Бо камоли дилрабой, Бо шукӯҳи дилгудозй Кори мо худ кори дил буд.

Хомсўзи оташи дил — Гох хому гох бирён, Ташнаи девонагихо Чону дил муштоқи исён... Олами рўх, олами чон Равшан аз анвори дил буд.

Олами пурофтобе доштем, 3-оташи дил обутобе доштем. Байни обу байни оташ Бо дили худ сархисобе доштем. Ҳар ғаме, ки буд дар дил, Ишқ худ ғамхори дил буд.

Як замоне Чун насиби зиндагонй Давлати мо давлати бедори дил буд. Шоирй буд... Ошиқй буд... Шоири мачнунтабиат – Лоиқе буд...

1981

Дар дили ман чи мурдахо зинда, Дар дили ман чи зиндахо мурданд. Аз дилам дилбарон чу музди висол Пора-пора ба чор сў бурданд.

Ними дил андаруни синаи ман Метапад бо умеду армонҳо, Гоҳ гарми такодави айём, Гаҳ шикаста чун аҳду паймонҳо.

Зарра-зарра дилам тамом шавад, Дар ғами ишқи ёри дилхоҳе. Зиндагонист баски қурбонгоҳ, Зиндагонист баски худкоҳй... Биё, ки бахти цавонро цавон ба бар гирем, Ба кӱи дил биравему аз ӱ хабар гирем, Зи кӱрдуд чӣ ҳосил, баланд даргирем!

Биё, ки дарди ту бо ман аниси дерин аст, Азоби ишқи мунират азоби ширин аст, Биё, ки з-оташи дил хирмани шарар гирем!

Биё, ки пар бикушоем су́и дуриҳо, Занем бар сари дунёву ин сабуриҳо, Ҳама замину замонро ба зери пар гирем!

Чй шўхшанги балой, чи ҳадди тамкинй, Ҳазор бор бубинам, ҳамон нахустинй, Биё зи ишқи дубора шукўҳу фар гирем!

Биё, ки умри фирорй ба мо замон надихад, Миёни мову ту дурй? Худо нишон надихад! Биё зи ишқ ба рағми қазо сипар гирем!

Ханўз навбати ишку чунуни дил аз мост, Насиби захри гуворову хуни дил аз мост, Зи умр хар чй тавонем, он қадар гирем!

Хаёли ту чу набошад, камоли ман ҳеҷ аст, Ҷамоли ту чу набошад, ҷалоли ман ҳеҷ аст. Биё чу дарди диле ҳаст, шеъри тар гирем!

Биё, ки тирамаху мавсими хазонрез аст, Нигоҳи хастаи хуршед дардангез аст, Биё, баҳор кунем, ошиқӣ зи сар гирем!

1981

Тавлид шавам агар дубора Бо ин ҳама шавқу шӯру идрок, Бо ин ҳама рои дилшиносй, Бо ин дили оташину бебок;

Тавлид шавам агар дубора Бо шўру чунуни шоирона, Бо ин хама рамзошной, Бо ин хама нағмаю тарона; –

Дониста нихам зи рўи тадбир Дар зиндагй пои хештанро, Дар рўи замини бекарона Бишнохта чои хештанро.

Аз чумла хатои хеш ёбам Тадбири дигар, тариқи дигар.

Аз цамъи ҳазор ёру ноёр Бунёд кунам рафиқи дигар ...

Тавлид шавам агар дубора Дар сохили руд хона созам. Биншаста ҳамеша дар лаби руд Руху дили хешро навозам.

Андар лаби об ҳамчу Ҳофиз Умри гузарон азиз дорам. Бо хирасарони булфузуле Аз шеъру адаб санад наёрам.

Тавлид шавам агар дубора Такрор кунам ба шодмонй Он чор хатои шоирона, Он чор хатои човидонй:

Ман боз хурам шароби гулгун, Ман боз ба шеър ишқ орам, Дилро бикунам зи ишқ зардоб, Дар зонуи ёр сар гузорам...

1981

\* \* \*

Ин ишқи дилгудоз, ки эҳсони зиндагист, Дар синаи хамуши мо меҳмони зиндагист. Як руҳи пурхуруш ба саҳрои орзу, Як руҳи офтобии даврони зиндагист.

Ин ишқи цонфурўз, ки фармудаи дил аст, Осоиши хурўци наёсудаи дил аст. Як гунчаи ҳанўз набўидаи умед, Як роҳи то ҳанўз напаймудаи дил аст.

Ин ишқи хонасўз, ки туғёни орзуст, Дар чисми сард шуълаи сўзони орзуст. Як лаҳзаи навозиши чони ниёзманд, Як саҳнаи намоиши исёни орзуст.

Ин ишқи дилфиреб фиребаш зиёда бод, Аз давлати висол насибаш зиёда бод. Дорам диле, ки бо рахи осон намеравад, Ранчи рахи фарозу нишебаш зиёда бод.

Ин ишқи синасўз, ки инъоми зиндагист, Як ғулғула ба олами ороми зиндагист. Оғози ў хуш аст, ки оғози бахти мост, Анчоми ў мабод, ки анчоми зиндагист...

\* \* \*

Овах, овах, чи тирамоҳе буд, Ки хазонаш баҳори дилҳо дошт. Ба сари мо хазон чу гул мерехт, Ҳар хазоне гули таманно дошт.

Мекашиданд оҳи ширине Зери по баргҳои ошуфта –  $\Gamma \bar{y} \bar{u}$  ҳар барг метапид аз таб, Ки ба лаб дошт шеъри ногуфта.

Аз рахи чангали хазонафшон Ошиқони бахор мерафтем. Ба сари мо гули хазон мерехт, Беғам аз рўзгор мерафтем.

Суҳбати мо зи маншаи дил буд – Аз баҳору ҳазони олами дил. Аз мақоми баланди давлати ишқ, Аз шукӯҳи талотуми ғами дил.

Мо ду мавчуди ташнадил будем, Дили мо ташнаи муҳаббат буд. Чони мо ташнаи чавониҳо, Чашми мо ташнаи назокат буд.

Тирамах! Эй мусофири рухзард, Аз бахори гузашта ёде кун. Гарчи дер аст, чуз хаёле нест, Аз хама дарду ранч шодй кун.

Тирамах! Баргҳои зарди ту Аз баҳори дилам нишонҳо дошт. Хайр, эй тирамоҳи заркокул, Ки хазонат чи гулфишонҳо дошт.

1981

#### ОБИ СЕВАН

Синаи модар-замин гарчи нахушкидаст чун мехри Ватан, Мешавад кам сол то сол оби Севан, Мешавад кам мисли оби чашми арман.

Кули Севан буд лабрез аз сиришки модарон Дар фироқи кудакону хохарону додарон. Кули Севан буд пур аз чашмахои ашки ёрон Дар азои он ҳама қурбониён...

Чун дар ў Кам фурў резанд акнун чашмахои ашкхо – Ашки пайвандони аз пайванди чони худ чудо Аз чафои туркхо,

Кам шуда чун оху шеван, Кам шуда чун ашки арман Оби Севан...

15.4.1981

## НАФРИН

Лаънати халқ бод бар он кас, Ки зи дунхиммативу беорй Хурда шири сафеди модарро Даст ёзад ба ҳар сияҳкорй!

Лаънати ду цахон бар он кас бод, К-аз паи ганцу сарвати дунё Панди модар шунида дар тифлй, Мекунад фанд тифли инсонро!

Осмону тамоми чирми фалак Ба сари он касе фурў резад, Ки битобад зи рўи модар рўй, Оби рўро чу оби чў резад!

Нафрати халқи рўи олам бод Ба касе, ки фақат зи худ нозад, Гўри модар рабуда аз хотир, Қасрҳои забарчад афрозад.

Боз нафрин ба одамизоде, Ки касе номи ў намегирад. Хурда нони халоли давронро, Як замоне харом мемирад...

18.6.1981

## ЧАХОР БЎСА

Дар бахорон Зери борон Бо навои обшорон Чашмхоятро бибўсам, Чашмхои бегунохатро бибўсам.

Масту шодон Синабирён Фасли тобистони сўзон Хирмани мўят бибўсам, Гарм-гарм аз тоқи абрўят бибўсам. Тирамоҳон Зору пазмон Рӯ ба рӯи барги резон Аз лаби нӯшат бибӯсам, Аз бари рӯю баногушат бибусам.

Дар зимистон Гарму сўзон Зери барфи тунду печон Рўи хуршедат бибўсам, Бо ҳазор армону уммедат бибўсам.

26.8.1981

Эй умеди дили саргаштаи ман, Ишқи ту шуълаи саркаш дорад. То ғамат чони маро месўзад, Шеъри ман сафҳаи оташ дорад.

Ман ҳама дарди туро мефаҳмам, Ман ҳама оҳи туро медонам. Ман ҳама доғи туро мебинам, Ишқи гумроҳи туро медонам.

Ту зи худ рафта ба худ н-омадай, Ман зи худ рафта ба худ омадаам. Ту маро дидаву нодида ҳанӯз, Ки зи сеҳри ҳунарат дилшудаам.

Ту ғами ишқ намедонй ҳанўз, Ман зи андўҳи муҳаббат серам. Ишқ сутхони маро орд кашид, Чй кунам, буда чунин тақдирам...

Ту фақат номи маро медонй, Лек аз номи дилам бехабарй. Ту фақат чоме бихурдй бо ман, Лек аз чоми дилам бехабарй.

Дили ман сўхтан омўхтааст Аз шару шўри ситамгории ишқ. Ту намедонй чигарсўзии дард, Ту намедонй аламдории ишқ.

Кош медидй диламро боре Рў ба рў бо дили озодаи хеш, Кош медидй чй сон месўзад Аз табу сўзи шарарзодаи ишқ.

Кош медидй марову худро Рў ба рў бо гунахи нотакрор, Кош лабхои таболудатро Мениходй ба лабам бегуфтор.

Баъд бешоиба медонистй, Ки маро аз азал ошиқ зоданд. То дурангй накунам дар раҳи ишқ, Ба ғами ошиқй лоиқ зоданд...

19.10.1981

\* \* \*

Ишқи ту дар дили ман пир шуда, Аз ғами ту дили ман сер шуда.

Баъд аз ин нашъаи дилдодагй нест, Вақти кудакдилию содаги нест.

Дилам оташ буду хокистар шуд, Дарди дил боиси дарди сар шуд.

Сўхт бисёру табутобаш кост, Руди пуршур буду обаш кост.

Холиё холй шуда аз ғами ишқ, Хок бар сар занад аз мотами ишқ.

Чои ошуфтагиву шайдой Даст ёзад сўи ў танхой.

Чй кунам, мавсими дилбозй гузашт, Сари ҳар шавқ сарафрозй гузашт.

Дар дилам манзараи поиз аст, Қар чӣ бинам, ҳама ҳузнангез аст.

Зи дилам оху фиғон мехезад, Ба сарам барги хазон мерезад.

Дар хазонрез қадам мемонам, Сафҳаи барги хазон мехонам...

Шавқи ту дар дили ман кур шуда, Бахри ишқат дили ман гур шуда...

22.10.1981

#### РАҚСИ ТУ

Рақси ту гар сабки эъчоз аст дар руй замин, Пеши ман як сабки парвоз аст суй осмон. Рақси ту ҳарчанд баҳри беғамон як дилҳушист, Баҳри ман як олами дард аст, дарди беамон.

Хар нигохи ту ба умқи дил ишорат мекунад, Хар адоят чони мискинро химоят мекунад. Ларзахои мижжахоят, Барқафшонии чашми сурмасоят Захми носури мухаббатро табобат мекунад.

Мезанй бо панчахоят савти бишкан-бишкане. Метаровад аз дили ман оху воху шеване. Пой мекўбй ба саҳна, Даст мекўбй ба сина, Синаҳоро мефурузй бо чамоли равшане.

Печутоби кокулонат печутоби зиндагист, Қар нигоҳи ту суоли бечавоби зиндагист. Гоҳ агар қадрат надонанд, Гар сабукроят бихонанд, Чумла аз курии чашми интихоби зиндагист.

Гарчи беовоз мерақсй, ба гўш овози туст, Пардаи дил, пардахои чашм пойандози туст. Шўхшангу масту магрур – Он қадар наздикй аз дур, Гўй саҳни синаи ман саҳнаи эъчози туст.

Рақси печони ту мавзуну қашанг аст, Як дами нақди фароғат аз малоли ному нанг аст. Кош медонистаме Як даме чун ҳамдаме Умри ту дар саҳнаи қисмат чӣ ранг аст?...

Рақси ту як саҳнаи афсонаи дил бастан аст, Як талоши аз ҷаҳони мову ман ворастан аст. Балки андар саҳни бозиҳои маргу зиндагӣ Бо ҷаҳони бекарони орзу пайвастан аст.

24.10.1981

Дидам ўро боз баъди чанд сол, Талъати болидааш кохида буд. Дар назар чун шахри баъди зилзила Кишвари хуснаш зи хам пошида буд.

Хирмани гесўи ўро бурда бод, Ғабғаби симини ў пурчин шуда. Сурмаи чашмони ўро шуста ашк, Чехраи хандони ў ғамгин шуда.

Мегузашт аз растаи бозори гул, Тирар $\bar{y}$ , парвои як гул ҳам надошт.  $\Lambda$ оиқ Шерал $\bar{u}$ 

Гарчи ў ҳам дар малоҳат як замон Аз дусад бозори гул гул кам надошт.

Ман варо медидаму мекостам, Порае умрам ҳамеомад ба ёд, Ки варо бо ҷону дил мехостам Андар ин рӯи замини бокушод.

Чашми ман бо чашми ў бархурду пас Аз нигохи ман рамиду дур шуд. Лек он айёми ишқи содае Дар хаёлам ҳамчунон манзур шуд.

Ман ба  $\bar{y}$  бархурдам андар роҳи ишқ, Тифлтабъиҳош бебокона буд. Ман агар дар шеъри худ дорам чунун,  $\bar{y}$  ҳам андар ишқи худ девона буд.

Баъд мо хурдем бо ҳам чомҳо, Ҳарфҳо гуфтем аз тақдири дил. Баъд мо хондем бо эҳсоси гарм Сафҳаи садрангаи тасвири дил.

Баъд ман як руз бахри озмун Бо дили худ ру ба ру кардам дилаш. Хуб андар тинаташ кардам назар, Хуб дидам манзари обу гилаш.

Дидам, ў ошиқ на бо фармони дил, Ошиқи овозаю номи ман аст. Дидам, ў на ошиқи илхоми ман, Ошиқи икрому инъоми ман аст.

Баъд ман рафтам ба рохи шеъри худ, Боз ў рохи ғалат афтоду рафт. Ҳар чӣ дод ў, рафтааст аз ёди ман, Ҷуз ҳамин шеъре, ки нақдам доду рафт...

3.11.1981

\* \* \*

Боз омадй ба хилвати андешахои ман, Боз омадй барои ман, танхо барои ман. Дар гесувони беғамат атри баҳорҳо Дар дидагони равшанат нури бақои ман.

Боз аз вучуди хокиям оташ забона зад, Эҳсоси ғамшиноси ман авчи тарона зад. Боз ин дили шаҳиди ман дар чанги ақлу дил Сар тофт аз ҳақиқату андар фасона зад.

Боз офтоб ин сахар бар ман нигох кард, Боз осмон ба бахти ман афви гунох кард. Як лахза зиндагонии афсонаранги ман Бо ман нишасту фанду фиребаш панох кард.

Мову ту омадем, ки аз дил садо кунем, Бошад, ки як-ду рўз ба хам муддао кунем. Оё чй кардаем, ки аз хашми зиндагй Бо хам наёмадем, ки бо хам бақо кунем?

Эй қомати баланди ту шеъри баланди ман, Ҳам фанди умри ман туй, ҳам низ панди ман. Ман дилписанди зиндагон бошам ба зиндагй, То дилписанди тустам, эй дилписанди ман.

Эй қомати расои ту бахти расои ман, Эй бо тамоми бехудй ишқат худои ман, Бошам фақат барои ту, танҳо барои ту, Бошй агар барои ман, танҳо барои ман!

10.12.1981

\* \* \*

Хаёли дидани руят хаёли хушбахтист, Умеди суҳбати дигар камоли хушбахтист. Насиби лаззати дидор агар муяссар нест, Насиби чони чавонам заволи хушбахтист.

Дилам ба ёди ту гум мезанад ба сад оҳанг, Нигоҳи шуълаварат мезанад ба ҷонам чанг. Вале чӣ суд, ки аз зиндагӣ раҳоӣ нест, Ки хок бар сари қисмат занему ному нанг.

Агарчи дураму ганчи дилат насибам нест, Ба чуз хаёли ту андар чахон хабибам нест. Агарчи зиндагиям худфиребихо дорад, Хамин бас аст, ки ғайри ту дилфиребам нест.

 Хамин бас аст, ки дунё туфайли ту зебост,

 Хамин бас аст, ки чонам пур аз таманнохост.

 Хамин бас аст, ки дил дораму дилам бо туст,

 Хамин бас аст, ки дил дориву дилат шайдост.

 Хамин бас аст, ки ҳастй ҷаҳони пиндорам,

 Хамин бас аст, ки ҳастй ҷаҳони асрорам.

 Хамин бас аст, ки ту ҳастиву диле дорй,

 Хамин бас аст, ки ҳастам ману диле дорам.

\* \* \*

Дилам он қадр мастй хоҳад имшаб, Ки роҳи хонаи худро наёбам. Тиҳй созам ҳама майхонаҳоро, Ки аз сар бигзарад ҳар сарҳисобам.

Зи назди хонаат ғалтону хезон Гузар созам чу як девонаи ишқ. Чароғи хонаат бинам фурўзон Чу нури сармади кошонаи ишқ.

Кулоҳамро зи истиғнои мастй Барандозам ба суи Каҳкашонҳо. Равам, бар остонат сар гузорам, Ки мебошад баланд аз осмонҳо.

Давам бепову сар дар кўчаи шахр, Диламро аз фарах рўи каф орам. Бигирам аз гиребони хама кас, Ки «Медонед? Ўро дўст дорам!...»

Равам бо ташнагию сўзиши дил, Кашам сарви сари рахро дар оғўш, Ки ғайр аз қомати ту то қиёмат Ҳама аз хотирам гардад фаромўш.

Назар созам ба пои ҳар дарахте Ки гуӣ низ побасти ту бошад. Бубинам суӣ ҳар як ҳалҳаи шох Ки гуӣ ҳалҳаи дасти ту бошад.

Дилам хоҳад чунон девонагиҳо Ки умре ёд бинмояд Душанбе. Занам фарёд сӯи моҳу анҷум Зи фарёдам ба дод ояд Душанбе...

Дилам он қадр мастй хоҳад имшаб Ки бахти мастй дар ҳушёриям нест. Дилам он қадр хоби мастй хоҳад, Ки хоби бахт дар бедориям нест...

1982

\* \* \*

Ишқи ту камтар зи дарёе набуд, То замини хотирам гулзор шуд. То зи фарёду ғиреви мавчхош Бахти хоболуди ман бедор шуд.

Ишқи ту камтар зи исёне набуд Ру ба ру бо душмани аъмоли ман. Корзоре кард андар синаам Бо ҳама урдуи моҳу соли ман.

Ишқи ту камтар зи парвозе набуд Сул гардун қампари махвораҳо, То ба ҳам наздик гаштанду қарин Бурҳҳо, истораҳо, сайёраҳо.

Ишқи ту камтар набуд аз зилзила Дар замини орзухои дилам. То ба як чунбиш ба руи каф ниход Он ҳама пинҳону пайдои дилам.

Ишқи ту камтар набуд аз тундаре Дар инони осмони зиндагй. Як дурахшиду хуморам тоза шуд Бар хушиҳои замони зиндагй.

Ишқи ту камтар набуд аз бахти нақд То ба чашми дил ба ў кардам назар. Гарчи бепову сару бехуд будам Кард бо ман ў маро наздиктар...

Ишқи ту камтар набуд аз шеъри хуб Дар миёни сафҳаи девони дил. Ишқи ту камтар набуд аз инқилоб Дар чаҳони бесару сомони дил...

1982

\* \* \*

Занг бандад даруни сина дилам, Нашнавам занги хандахоятро. Рузгорам чи бесадо бошад, Нашнавам соате садоятро.

Ба суолам цавоб агар надихй, Зиндагй бецавоб метобад. Накунад гар садот бедорам Зиндагй хамчу хоб метобад.

Ҳар нафас бо хаёли тифлона Пур шавад дил зи шавқи дидорат, Оҳи ӯ аз масофаҳо гузарад, Кунад аз хоби ноз бедорат.

Ба дарат мушт кўбаду ҳайҳот Хоҳй, аммо кушуда натвонй. Доғ-доғи ту асту боз ўро Гайри доғе фузуда натвонй.

Нарм-нармак барой аз хона Гофил аз чашми хонаводаи хеш, То диламро ба руи каф гирй, Бингарияш ба чашми содаи хеш.

Бо ҳама изтиробу меҳру ситез Дар кафи хештан бияфшорй, Гарчи мехостй, наранчонй, Гарчи мехостй, наёзорй.

Тунду хашмй ба сўи ў гўй: «Гарчи бо ту ман ошно будам, Ин хама солхо, ки бигзаштанд, Ту кучо будй, ман кучо будам?

Вах, чи зебой, вах, чи сўзонй, Аз кучой ту, аз кучой ту? Бо дили поксўзи шайдоям Чй сазой ту, чй сазой ту!

Лек дер аст... ҳар ҳадар хоҳӣ, Баҳри таскини хеш маътал шав. Варна бар ёдгори оташи ишҳ Дар сари чорроҳа машъал шав...»

...Бо ту рўҳам агарчи ҳамхонаст, Дили ман аз дарат бурун монад. Баъди мо боз дар чаҳони дурушт Ошиҳй монаду чунун монад...

1982

Бо ту дарёфтам, ки то имрўз Зиндагиям ҳама хатои дил аст. То тую санъати муҳаббати ту Ошиқиям ҳама ҷазои дил аст.

Бо ту бар хештан назар кардам – Ба ҳар он чӣ гузаштаҳоям буд, То бидидам: чавониям – нафасе, Шеъри ман – оҳи норасоям буд.

Чанд фасли бахор омаду рафт, Чуз гули рўи ту басо гул дошт. Чашмам аз сурати ту холй буд, Дилам аз ишқи ту тағофул дошт.

Ин баҳоре, ки бо ту мебинам, Ростиро, баҳори шайдоист.

Фасли бо хам шукуфтани дилхо, Фасли рушду камоли зебоист.

Чун бубинам, ки обшори дур Масти хеш аз ғурур механдад, Чун бубинам, ҳавои меғолуд Ба сари кӯҳ хоса мебандад;

Чун бубинам, ки ин баҳор ту ҳам Гул ба кокул занӣ ба шайдоӣ, Ба насими мулоими гулшан Дари айвони хеш бикшоӣ;

Мепарам бо кулангхои қатор – Дар фазо боз карда боли хеш, Ки манам ин бахор шоиртар, Ки туй пурбахортар аз пеш.

Мекунам су́и осмон фарёд, Ки манам ин баҳор лоиқтар... Мекушоям забон ба бонги баланд, Ки манам ин баҳор ошиқтар...

…Баъд аз ин ҳар чи ояд аз қисмат, То ту ҳастӣ, ҳама барои ман аст. Чун сазои дилат накардам умр, Ҳар чӣ ояд зи ту, сазои ман аст!..

1982

Дили ман чун гули даврони хеш аст, Ба даврони дигар харгиз нарўяд. Хазон дорад бахори зиндагонй, Хазонро хеч кас чун гул набўяд.

\* \* \*

Чи тадбире! Худо ҳар чиз додаст, Банавбат боз чун қарзаш бигирад. Дили ман раҳни шеъру шоирӣ буд, Бимирад ҳам, ба бадномӣ намирад.

Суханро ҳамчу гул гулдаста бастам Барои хотири гулпираҳанҳо. Уқоб андар баландӣ гар бимирад, Дили ман – дар баландии суханҳо...

Ту, эй уммедгохи зиндагиям, Маро ҳаргиз макуш андар дили хеш. Маро гар куштй, бошй қотили шеър, Маро гар куштй, бошй қотили хеш.

Маро дар ошёни равшани худ Чу тақвиме, чу тасвире нигах дор. Китоби шеърхои содаамро Чу фарёде зи тақдире нигах дор.

Ман аз ту дур хоҳам рафт руҳзе Чу барги рехта аз шохсорон, Вале то реша андар хок дорам, Туро ёд оварам то навбаҳорон.

Туро ёд оварам чун қиблаи дил, Чу мехроби дили садпораи хеш. Туро чустам тамоми умр чун шеър, Вале ҳаргиз начустам чораи хеш.

Ту асли шеъру ишқу орзуй, Бинои шоирию ошиқй кун. Агарчи будаам нолоиқи ту, Ту аз ҳар байт ёди Лоиқе кун!..

1982

Ҳар гаҳе чун ахтари иқболи ман Рух намой аз дари айвони хеш, Ҳеҷ кайвоне зи айвонат баланд Кай бувад дар вусъату паҳновариш?

 Хар гаҳ аз айвон барой хандарӯ

 Гесувонат хам занад рӯи замин,

 Гӯй ту дар осмон чун Зӯҳрай,

 Ман зи ту вомонда дар рӯи замин.

Роҳи байни мост гар як наъравор, Дур аммо чун раҳи меҳру маҳ аст. Осмони ман, чаро дурӣ чунин? Дасти ман то боргоҳат кӯтаҳ аст.

Кай тавонам суй ту ово кунам, Чашми бад ҳар су камингири ман аст. Афканам гул, боз афтад бар замин, Айби тақдири замингири ман аст.

Дар замони ин ҳама парвозҳо, Гарчи беболу парам, эй ҷони ман, Мепарам дар олами хобу хаёл, Ҷониби айвони ту – кайҳони ман.

Гарчи медонам, ки парвозам хатост, Гарчи медонам, ки болам норасост, Лек бе эҳсоси парвоз ишқ нест, Дидаи ошиқ суи нодидаҳост.

Пас ту ҳам, эй аз ҳама наздиктар, Дар ҷаҳони орзу фоле бимон! То нахушкад шавқи парвоз аз дилам, Осмони ман, чунон олӣ бимон!

1982

Зи бахти гумшуда чун оварам ёд, Зи дуродур овози ту ояд. Дили гумкардаамро чун бичуям, Саропои туам дил менамояд.

Дарак пурсам чу аз умри гузашта, Зи ҳар манзил бишурад ҳасрати ту, Ки гуӣ ҳар гиёҳу сабзаи раҳ Хабар орад зи ранги ҳисмати ту.

Ману ту аз ғурури чашмбаста Дари дилро ба руи ҳам бубастем. Дигарҳо аҳд бастанду шикастанд, Ману ту аҳд нобаста, шикастем.

Кунун аз хонаи обод пурсанд, Намепурсад кас аз ободии дил. «Туро ман зарра-зарра чамъ кардам»<sup>1</sup> Барои дил, барои шодии дил.

Кунун афтода дар гирдоби қисмат Ману ту дар чудоихо қаринем. Ба ҳам бинем ғамҳои муҳаббат, Дареғо, шодии ӯро набинем...

Вале то зиндаам, то қисмате ҳаст, Дилам номи дил аз номи ту ҷӯяд. Агар сад сол ояд хушксолй, Дилам чун лола дар боми ту рӯяд...

1982

Дар хобҳои равшану поки биҳиштиям Мебинамат, ки бо дили ман меҳрубонтарй. Аз лаҳзаҳои кӯтаҳи дидору иштиёқ Бас дилмувофиқи ману бас дилситонтарй.

<sup>1.</sup> Моли Шамси Табрезй.

 $\Lambda$ оиқ Шерал $\bar{u}$ 

Дар хобҳои мудҳишу саҳмину тираам Мебинамат, ки ҳозирӣ ҳамчун халосгор. Дар оташам бубиниву оташ занӣ ба даҳр, Дар об ғарҳа биниву гирӣ маро канор.

Дар хобҳои қудсии ман ту фариштай, Боли ҳарир дориву парвоз мекунй. Дар руи боли хеш маро мебарй ба арш, Бар ишқи ман даричаи дил боз мекунй.

Аммо чу рўз мерасад, мебинамат, ки боз Рўи замини пургунах чўёи қисматй. Дилкўби зиндагонии якрангу якнавохт, Дилташнаи мухаббату умри ғаниматй.

Аммо чу руз бигзарад, аз пушти офтоб «Бар айшҳои рафта диле шод мекунам». <sup>1</sup> Аммо чу руз бигзарад, чун сояи ғуруб Андуҳи ту фуру кашад дунёи равшанам...

1982

Гарчи медонам, ки дастам кутах аст, Боз мехохам туро бар коми дил. Боз мехохам, ки аз ишки ту бод Дар нафасхои пасин анчоми дил.

Боз мехоҳам, ки аз ҳар нешу нӯш Охирин ком аз лаби нӯши ту бод. Андар оғӯши ҷаҳони сустмеҳр Охирин оғӯш оғӯши ту бод.

Боз мехоҳам туро аз ҳар чй ҳаст Чун насиби вопасини зиндагй. То равам зери замин, хоҳам туро Аз замону аз замини зиндагй.

Боз мехоҳам, ки рузи вопасин Пеши чашмам мул анбуҳи ту бод. Охирин шодиям аз дидори ту, Охирин андуҳам андуҳи ту бод...

1982

Аввалин шеърам ту будй – Аввалин шеъри пур аз дардам ту будй. Аввалин ошуби сузон Андаруни синаи сардам ту будй.

Шеърҳои беҳтаринам – Гӯй захми тири тақдиранд дар девони ман. Шеърҳои дилнишинам – Нақши сомонанд дар тақдири бесомони ман.

Дар гунохи мо, ки ғофил мондаем аз ҳамдигар Зиндагонй бегуноҳ аст. Сабзае гар дар замини бахти мо руҳд кунун, Сабзаҳои тирамоҳ аст.

Баъд аз ин ҳарчанд бо сад чону дил Зиндагиро дуст медорем мо, Аз барои ҳамдигар Тухми гулро дар замини мурда мекорем мо.

Лек дорам орзуе аз туву аз зиндагонй: То ба олам зинда бошам, бахри ман олам ту бошй. Аввалин шеърам ту будй, Охиринаш ҳам ту бошй...

1982

Аз ғурури ту ғурури ман баланд, Аз ғурури ман ғурури ту зиёд. Дар миёни ин ҳама печидагӣ Бо дили гармат дили ман зинда бод!

Гар чавоният насиби ман нашуд, Дорам уммед аз чавонии дилат. Бар сари шуридаю мағрури ман Кам мабодо мехрубонии дилат!

Ман туро бисёр ғам додам агар, Ошиқй худ шеваи ғам хурдан аст. Дар миёни дардҳои зиндагй Шодии як лаҳзаро бишмурдан аст.

Ман туро як бор гум кардам, вале Бори дигар гум кунам, маргам бех аст. Бахри чй дар ошиқй дил бишканем Чун варо рўзе ачал хоҳад шикаст!

Зиндагй ободу дунё пойдор Аз хурўчи норизоихои мост. Гар яке бадбахт аз бахти зиёд, Дигар аз камбахтии худ норизост.

<sup>1.</sup> Моли Соиб.

Ошиқию ташначашмй тавъаманд, Ишқ гар розист, монад беасар. Пас, маро дар соҳили дарёи дил Ташнатар кун, ташнатар кун, ташнатар!

Пас, ба сехри чазбаи чашмони хеш Дар вучуди хокиям сўзиш фирист. То насўзам дар ғами беоташй, Бар дилам оташ фирист, оташ фирист!

Ман чй дорам? Як дили рамзошно! Буду нобудам ҳамин як дил бас аст. Ҳар ками ӯро чу меҳри модарон Ишқи ту гар мекунад комил, бас аст!

Мову ту меҳнаткаши кӱи дилем, Давлати мо – шӱри беамсоли дил. Бо тамоми чашнҳои рӱзгор Зинда бодо чашни истиқлоли дил!

1982

Ба хаёлам, агар набошй ту, Лаби дарё газал намехонад. Зиндагй мешавад нафасгардон, Шоире мисли ман намемонад.

Ба хаёлам, агар набошй ту, Ишқ бесарпараст хоҳад шуд. Бе ғурури баланди чашмонат Ҳиммати ишқ паст хоҳад шуд.

Ба хаёлам, агар набошй ту, Бори шеърам касод меояд. Аз ҳама – ҳар чӣ ҳаст дар дунё, Зиндагиям ба дод меояд.

1982

Хамчунон дар тамоми давру замон Устоди сухан чи кампайдо, 3-устодони тухмату бухтон Зиндагонй пур аст, сад ҳайфо!

Бо ту хоҳам сафои хонаи чашм, Оҳ аз чашм-чашми качбинон. Бо ту хоҳам сухан кунам аз дил, Дод аз дасти ин суханчинон. Бо ту чои гурез ноёб аст, Гарчи зебад хама чахон бо ту. Оқибат дафтари ғазал дар даст Мегурезам ба човидон бо ту...

1982

Хуш меҳнатест ишқат, эй меҳнати дили ман, Хуш санъатест ҳуснат, эй санъати дили ман, Хуш қисматест дардат, эй қисмати дили ман.

Боз омадй баногах аз рохи дилписандй, Боз омадй ба шеърам бо ин шукўхмандй, Хуш омадй ба сина, эй давлати дили ман.

Ин дил дар аввали ишқ аз хусни ту хабар дошт, Дар байни обу оташ аз кӱи ту гузар дошт. Пай бурдӣ ту ба новақт аз сарвати дили ман.

Дар ин миёна бе ту гохе зи худ гузаштам, То неку бад шиносам, аз неку бад гузаштам, К-аз ту нихон намонад неку бади дили ман.

Акнун ба рахгузорат ҳар дам намоз орам, Бар даргаҳи дили ту рӱи ниёз орам, То рӱзу шаб ту бошӣ ҳамсуҳбати дили ман.

Акнун, ки олами ман худ олами дили туст, Бешу ками дили ман бешу ками дили туст, Бо ман бимон, ки ҳастй ту ҳасрати дили ман.

Акнун, ки мешиносй буду набуди ин дил, Акнун, ки худ шунидй арзи вучуди ин дил, Бигзор ҳар чй бошад дар қисмати дили ман...

1982

Агар ёбам цавонии дубора, Туро, танҳо туро мехоҳаму бас. Ба ҳар қисмат, ба ҳар қимат, ки бошад, Туро ҳаргиз нахоҳам дод бар кас.

Агар ёбам чавонии дубора, Ба чашми дигарон дунё набинам, Гули оташ бичинам з-оташи дил, Ба дасти курзавке гул начинам.

Агар ёбам чавонии дубора, Нахохам хурд фанди рахнамоён. Ба рохи дил равам, харчанд дур аст, Хурам харчанд сад захми намоён.

Агар ёбам цавонии дубора, Бигуям бо дилат афсонаи дил, Бубинам бо ту ҳар чӣ диданӣ ҳаст, Туро бону кунам дар хонаи дил.

Агар ёбам цавонии дубора, Биороям зи ишқат қисматамро. Дубора гар ту ҳам ёбӣ цавонӣ, Накӯ дарёб қадру қиматамро.

Агарҳо, кошкиҳо зинда бошанд – Тасаллопарварони зиндагонӣ! Агар ёбам чавонии дубора... Дубора гар ту ҳам ёбӣ чавонй...

1982

Барои он ҳама дунёй эъцоз, Барои он ҳама ангези парвоз, Барои он ҳама иршоду илҳом, Барои он ҳама огозу анцом, Барои он ҳама сӯзу гудози ман Ман аз ту розиям, эй ҳамниёзи ман!

Барои он ҳама оташ, Ки ҳар ҷони мани ҳевона месўзаҳ, Барои он шарори ҳиҳ, Ки ҳастии маро марҳона месўзаҳ, Барои шуълаҳои поксўзи ишҳ, Ки баъҳи марг чун шамъи мазори ман Миёни сатрҳои шеър ҷовиҳона месўзаҳ, Ман аз ту розиям, эй ғамгусори ман!

Маро, ки то кунун дониста будам

манзили зан чист,

Ту фаҳмондӣ, ки дунёи дили зан чист. Ту фаҳмондӣ, ки зан дар ишқ монанди Табиат – Бо маҳу бо офтобу бо ҳама

сайёрахои дуру наздик

Офаринандаст –

Ту фахмондй, ки зан хамчун худованди таоло Зи пайғамбартарошон сахт безор аст.

Ту дар ман бахри ман дарёфтй он махзанеро, Ки гуй хуфрагар Андар замини ҳафриёти бостон ёбад Баногаҳ кузаи тилло — Бигирад, пок созад аз ғубору гард, Ҷилояшро бубинад дар нигоҳи шуълаи хуршед... Ту дар ман ёфтй сад махзани ноёб, Ту дар ман ёфтй сад махзани уммед. Маро, ки чашмае будам, Ба дарё ошно кардй. Маро, ки дар замин будам, Ту ҳамдуши само кардй...

Чй гўям боз, эй хусни ҳаёти ман? Чй гўям боз, эй парвози ёди ман? Барои чашми тобонат, Барои атри зулфонат, Барои ҳар сухан, Ҳар нома, Ҳар занги телефонат, Барои хилҳати зебопарасти ту, Барои он, ки ҳастй ту, Ман аз ту розиям, то зиндагиро

роху манзил ҳаст,

Ман аз ту розиям, то хастаму

дар синаам дил ҳаст...

1982

Ҳар гах, ки бо туям, руҳам пур аз сафост, Ҳар гах, ки бо туям, чонам пур аз навост. Ҳар гаҳ, ки бо туям, гардун чи раҳмдил, Қисмат чи меҳрубон, толеъ чи босаҳост.

Ҳар гаҳ, ки бо туям, баҳти сафед ҳаст, Дар зиндагӣ ҳушо рӯзи саид ҳаст. Аз атри гесуят ёбам, ки шукри баҳт Аз зиндагӣ ҳанӯз бӯи умед ҳаст.

Ҳар гаҳ, ки бо туям, дунё чи тозарӯст, Ҳар ҷо, ки бингарам, гӯё нишони туст, Ҳар гаҳ ки бе туям, гардун чи сангдил, Қисмат чи беилоҷ, толеъ чи зиштрӯст.

Хар гах, ки бе туям, ман бе цавониям, Хар гах, ки бо туям, ман бо цавониям. Хар гах, ки бе туям, як фарди фониям, Хар гах, ки бо туям, ман цовидониям...

1982

Баҳоре буду маҷнунбеди навбарг Чу духтар кокулашро шона мекард. Парастуе, ки чои лона меҷуст, Ту гӯӣ дар дили ман лона мекард.

Дарахтон шохахои сабзи худро Ба таъзими замин хам карда буданд. Ба рӯи раҳ зи рақси нуру соя Тамошогоҳи хуррам карда буданд.

Чи арзон мефурушиданд гулро Сари рах баччагони дарсбезор – Гули мақсуди худ ночида аз умр, Ба савдои гул афтода ба бозор.

Ҳама будем андар кӯю барзан Ба кокул гул, ба лабҳо хандаи гул. Ҳама гулчину гулбозу гуландом, Ҳама арзандаю зебандаи гул.

Гулафшон гарди гул мерехт бар сар, Бахор он сол авранги дигар дошт. Дилам дар умри худ як бор гум зад, Дилам як бор оҳанги дигар дошт.

Дилам як бор шўриду зи худ рафт, Намедонам кучо рафту чихо кард. Фақат донам, ки боре рафту умре Маро бо лаззати дард ошно кард.

Кунун баъди хазони дах баҳоре, Ки дар дил дардҳоям таҳнишин шуд, Кунун баъди пушаймонии бисёр, Ки саҳву иштибоҳи дил яқин шуд,

Кунам фарёд сўи ёри рафта: Маро, эй бегунах, дорй ту дар ёд? Ману ту ошиқони сода будем, Ту будй содадил, ман содабунёд...

Ало, эй ёри нобўсидаи ман, Бахори сабзи оғўшат кучо шуд? Гирифтам, пичаат холо дуранг аст, Сияхгўши сари гўшат кучо шуд?

Кунун бо дидаи пурдидаи худ Агар дар сафҳае номам бихонй, Бидон, ки ман ҳамон гумкардаи ту, Туро гум кардаму гум шуд ҷавонй... \* \* \*

Он шом зи пушти боғи кўҳй Маҳ тор танида мебаромад. Як банд алаф ба пушт пире Аз кўҳ хамида мефаромад.

Печида ба гесуи дарахтон Якчур навои чирчиракхо, Аз гул ба гуле намепариданд Дигар ба талош гулпаракхо.

Махтоби паридаранги кохил Мерехт ба фарқи шохсорон. Дар олами сояравшани боғ Будем ду тан зи растагорон.

Печида ба ҳам ду сояи мо Метофт ба сони сояи бахт, Яксони замин хамуш мегуфт – Оё кӣ расад ба пояи бахт?

Маҳтоб баланд мешуд аз боғ, Бар шохи дарахтҳо расида. Ман дида туро басеву лекин Гуё ки ҳанӯз ҳам надида...

Бо ин ҳама шукри он нафас бод, К-аз гардиши осмон рабудем. Як лаҳза ба кучаи дарахтон Мо ҳам ду дарахти сабз будем.

1982

# БА МИЛИСАИ РАХБОН (Xазлия)

Ту – раҳбон, нозири раҳҳои мошин, Чу чашмат нест чашмоне ҳамабин, Дуоят мекунам, аз осмонҳо Ба китфонат ситора резад, омин!

Гаҳе сархуш, гаҳе ошуфта оям Ман аз раҳҳои асливу маҷозй. Манам як шоири туфонзамире, Маро аммо ту як шофир шиносй.

Сари фармону дар фармони вақтам, Сар аз фармон-т берун, меравам пеш. Ту дар як пос меистй, вале ман Ба човидон шитобонам, биандеш!

Аломатҳои раҳро ҳуб донй, Намедонй аломатҳои дилро. Фалокатҳои раҳ? Боре биёмӯз Фалокатҳо, маломатҳои дилро.

Шабе меомадам аз махфили дил, Шабе меомадам аз кишвари ишк, Шабе меомадам аз кучаи роз, Шабе меомадам аз махшари ишк,

Маро истондиву пурсидй: Хуччат! Надорад хуччате чуз шеър шоир. Надонистй, нахохй низ донист, Ки мо хам нозири рохем охир.

Туй гар нозири расми рахурў, Бузургон нозири тахрики вақтанд. Чу рўзе бо бадй бигзашт – бадбахт, Ба некй бигзарад – фирўзбахтанд.

Надонистй, ки мо ҳам раҳшиносем, Надонистй, ки мо ҳам роҳбонем. Аз ин раҳҳо кӣ бигзашту кучо рафт, Ва ё кӣ пешпо хурдаст, донем.

Надонистй, ки мо ҳар ду аз ин роҳ Паёпай бигзарем... Аллоҳу акбар! Ту сӯи хокдон, ман шеър дар лаб Ба мулки човидон... Рафтам, бародар!

1982

Эй насими бихиштии дарё! Дар дили ман қарор кун боре. Ё ту хам чун мани шитобзада Зиндагиро шитоб пиндорй?

Сангҳо хомушанд дар соҳил, Оби дарё чу ман шитобон аст. Ҳар чӣ бигзашт, бозпас н-ояд, Ин ҳақиқат ба гуфтан осон аст...

Ҳар чӣ ёбӣ, зи даст хоҳад рафт, Зиндагиро ручуӣ вопас нест. Ҳар чӣ дар даст дорӣ нақд имруз, Қадрдониш кори ҳар кас нест.

Мо ҳама меравему ин дарё Солиён боз ҷорӣ хоҳад буд. Беқарорист расми ин дунё, Боз ҳам беқарорӣ хоҳад буд.

Дар лаби об бо лаби хомўш Худ ба худ рози дахр мегўям. Эй насими бихиштии дарё, Ман чй гум кардаму чй мечўям?..

1982

## ПИРЙ

Ин чи фаслест, ки чуз доғ нарўяд аз хок, Дасти гулпарвараш аз хандаи гул метарсад. Зўри кўҳафканаш аз коҳ бичўяд имдод, Аспи дарёбураш аз сояи пул метарсад.

Ин чи шахрест, ки аз зилзилаи раъша дар ў Қасрҳо, кунгураҳо, майкадаҳо аз ҳам рехт. Ҳама бигрехт ба ҳар сӯй чу посӯхтае Хокбоде шуду хоки ҳамаро дарҳам бехт.

Ин чи дарёст, ки хушкида лаби сохили ў Мохиёнаш хама хонанд суруди сакарот. Санги қаъраш хама таркида зи бетобию дард, Киштихояш хама дар хушкй бичўянд начот.

Ин чи боғест, ки барги ғаму ҳасрат дорад, Кундаҳо пӯсида, пайванди ҷавон металабанд. Лек алҳол, ки дар хок амонат доранд, Аз ҷаҳон рафтанию боз ҷаҳон металабанд.

Ин чи даштест, ки дар охири беохири он Қама муштоқи дами бозпасини нафасанд, Вартаи охири умр аст, малулам, ки чаро Қама доранд умеде, ки ба пири бирасанд.

1982

Чун дарахтон дўст дорам ман заминро, Хамчу пирон дўст дорам зиндагониву замонро.

Чун гули варточ дорам дўст Офтобу нури онро, То пазад дар гармии ў ишқи хомам. Дўст дорам бодарову чомро, То бимонад чоми саршоре зи номам.

 Хар ғурубе чун кунам падруд бо рўзи куҳан,

 Шаб, ҳама шаб субҳи навро интизорй мекашам,

 Хамчу зиндонй, ки бошад чашмдори

 рўзи озодии хеш,

 Хамчу бадбахте, ки бошад чашмдори

 хонаободии хеш.

Мисли мурғон мешиносам ман фазоро, Хокро монанди дехқон мешиносам. Мешиносам обро чун ташнакомон, Меваро чун боғбонон мешиносам.

Ёд дорам модаре мемурду фарзандони худро панд мегуфт,

То ҳамеша аҳҳ бошанд,
Қадри неъматҳои ҳавронро бидонанд,
Қадри меҳнатҳои ҳавронро бидонанд.
Гарчи аз шири сафеҳаш
Кӯдаконаш чумҳа парвозӣ шуҳанҳ,
ҳар нафасҳои пасин,
ҳар назъи чон мегуфт: Об!
Охирин як қатра об!
Он қаҳар ашке фишонҳ,
Он қаҳар ҳиҳ об карҳ,
То ҳиҳашро косаи зарҳоб карҳ
ҳар баҳои охирин як қатра об.

Дўст дорам обро Қамчу он модар, ки бо овози ларзон Бо лабони хушк андар назъи чон мегуфт: Об!

Зиндагонй бо ҳама талхию шӯрй, Бо ҳама шодию андӯҳи гуворояш

азизу бебахост.

Бахри ман чун дилбаре, ки бо ҳама

андоми зебош

Боз айбе дораду чурму гунохе, дилрабост.

Зумрае сохилнишинон қадри дарёро

намедонанд.

Як гурухи навчавонон қадри дунёро

намедонанд,

Дўст дорам ман заминро чун дарахтон, Дўст дорам зиндагиро хамчу пирон...

1982

#### ШЕЪРЕ ДАР БЕМОРИСТОН

Паси шиша дарахтон чумла урёнанд...

Чунин дарёфтам: гўй ҳама аз даст хоҳад рафт, Ду чашмам баста хоҳад шуд зи дунёй пурафсона. Замин аз зери поям мегурезад, Само меуфтад рўи сарам чун боми вайрона.

Хаёлам, хома аз дастам биафтод, Тапишҳои чунунангез андар синаам хушкид. Хаёлам, аждаҳои марг Даври пайкарам печид.

Хаёлам, кокулони ёр лағжид аз кафи дастам, Хаёлам, зулфи мачнунбед рўи гўри ман хам шуд. Хаёлам, (гарчи механдед, эй мардум!) Зи базми шоирони Точикистон шоире кам шуд.

Замину осмонхоро видоъ гуфтам, Видоъ гуфтам маху хуршеди анварро. Видоъ гуфтам ба ёре, ки пас аз ман боз Парешон мекунад зулфи муанбарро.

Чаҳонро гуӣ бо як қатра ашки сард аз чашмам биафшурдам,

Ба як он ёд кардам дидаву бишнидахоямро, Ҳама шеъру суруди норасоямро, Ҳама сахву хатоямро.

Шуморо ёд кардам бо ҳама фарзу яқини дил – Шуморо, ки бароям некиҳои беҳаде кардед. Шуморо ҳам, ки бо ман ҳамназар будед, Шуморо ҳам, ки баҳри ман бадӣ кардед!

Ба дил гуфтам: агар ин бор амон ёбам, Ба дунё гар насиби зиндаги бошад дигар борам, Аз ин пас то даруни синаам дил ҳаст, Дили мӯре наёзорам...

Паси шиша дарахтон муғча бастанд...

1982

Ту ногах омадй дар олами ман Зи рохи содагихои чавонй. Латифу шўхшангу шўхдида Саропо махзи дунёи чавонй.

Рухат чун сафҳаи нанвиштаи ман, Вучудат бебало чун субҳи содиқ, Ду чашмат чашмаи нури муҳаббат, Ва ё ду чашмаи уммеди ошиқ.

Надонам аз кучое даррасидй, Ки гуй интизорат буда бошам; Ки гуй бо хаёлат солиёне Дари дил бар ғамат бикшуда бошам.  $\Lambda$ оиқ Шерал $\bar{u}$ 

Надонам аз кучое даррасидй Бароям чун атои рўзгорон. Фишондй бар сарам гулхои ваъда Чу тўфони шукуфа дар бахорон.

Дили ман мурда буду зинда кардй, Кунун ў тоза кард ойина аз занг. Кунун ў ҳар нафас эҳсос созад Чаҳонро чун баҳорон ранг дар ранг.

Нишондй бар сари оташ (Хушат бод!) Маро, як шоири озурдачонро. Қазар аз пирафшонй! Ба руям Фишон он кокули анбарфишонро!

Фишон гесў, бидех шўрам, ки дунё Ба як мисқол тиморе нашояд. Фалак моро нигах чун менадорад, Зи мо хам худнигахдорй нашояд!

Биё, ҳар дам биё, дар раҳгузорат Фишонам ҳар чи чон дорам, ки бахт аст. Атои қисматам ҳастӣ ту алҳол, Хатои қисматам бошӣ, чӣ сахт аст!..

1.1.1982

Ишқи ту чун насими субҳонй Дар дилам накҳати баҳор овард. Номи ту мисли хатти пешонй Хатти қисмат зи кирдгор овард.

Ту зи кайҳони орзуҳоям Омадӣ парзанон ба манзили ман. Омадӣ безамон зи кишвари ҳусн Ба муҳити ҳаробаи дили ман.

Омадиву маро зи ман бурдй, Бурдй то қуллаҳои меғолуд. Бурдй то он мақоми ишқи бузург, Ба мақоме, ки орзуям буд.

Шод кардй маро зи ғамҳоят, Зи ғаме, ки ручуй ишқат дошт. Буни гуши ту шеърҳо хондам, Шеърҳое, ки буй ишқат дошт.

Баъд мо дар канори ҳамдигар Дар канори ҳаҳон нагунҳидем. Аз раҳи дил ба ҳар куҳо рафтем, Роҳҳои замон насанҳидем... Баъд мо ҳар қадар зи худ рафтем, Зиндагӣ боз ҳам ба худ овард. Ҳар қадар боғи ишқи мо бишкуфт, Қисмат он қадр душманиҳо кард.

Баъд дар кӱчаҳои шаҳраки мо – Шаҳри ишқи бузург нодида, Мегузаштем мову ту танҳо Аз нигоҳи авом тарсида...

Баъд рафтем ҳар ду бо раҳи худ Чониби сарнавишти ичборй. Чониби хонадону пайвандон, Чониби хешу хештандорй.

Баъд... баъди туро надиданхо, Баъд... баъди фироку пазмонй Ёфтам, ки ту рафтай аз ман Чун ситора зи авчи кайхоне.

Баъд дидам: дар ин чахони фиреб Бар ту аз ман гузашта номардй. Гар чахони туро надонистам, Пас, чй хаз бурдам аз чахонгардй?!

Баъд донистам аз рахи инсоф Бо ҳама кўриву парешонй Як ту будй илоҳаи ишқам, Як ту будй атои яздонй.

Баъд донистам аз сари мардй, Ки надорй ба дахр ҳамтое. Қадри ишқи туро надонистам, Гар тавонй, маро бубахшой!

11.2.1982

Ту барои дили ман тозаву тар, Ту барои дили ман зебо бош. То даме ошиқи яктои туам, Ту барои дили ман якто бош.

Ту маро бош бахори пургул, Тирамах аз рахи худ меояд. Соате чашм ба рохам бинишин, Ки ачал рохи маро мепояд.

Ту марав аз сари ман, то сари ман Нашавад сар ба сари хоки лаҳад. Ту бимон бо ману бо ман гул кун, То гулафшон бишавад рӯи раҳат.

Эй ғамат шодифизотар зи баҳор, Дили ғамкӯфтаамро бинавоз. То кунун ёре диламро нашинохт, Ту варо гиру бубину бишинос.

Гир андар кафу некў бинигар, Бо ҳама айбу гуноҳ ошиқи туст. Бадгумонй макун, аз баҳри худо, Ҳама офоқ гувоҳ! – Ошиқи туст...

Ишқ ҳарчанд шуда олуда Аз ду-се хушкдилу тардоман, Ту маё паст зи гардуни назар, Балки раҳ гир ба боло бо ман!

Дари дил боз бикун мисли саҳар, Синаро шӯр бидеҳ чун дарё, Ончунон тунд бирав, то миранд Айбҷӯёни ту дар соҳилҳо...

Ин ҳасудон зи малах бисёранд, Ишқ яктову ту ҳам яктой. Ин ҳасудон зи алам мемиранд Гар алам бошй ту бо шайдой.

Пас, ту бахри дили ман ахтари саъд, Пас, ту бахри дили ман фардо бош. Пас ту, то навбати дунё дорам, Бо ҳама нозу адо дунё бош!

12.3.1982

Ёри деринам ба зери хок рафт, Дар сари хокаш гиристам. Дар дили хок орамиду доғдил Бар дили покаш гиристам.

Дигарон рафтанд бепарво, вале Ман сари гўраш нишастам. Ў даруни хоку ман берун зи хок, Дасти ў гўё ба дастам...

Ёри деринам ба зери хок рафт, Ман аз ин андешапокам... Ёри ман гар дар дили хок ошён кард Ман чаро берун зи хокам? \* \* \*

Аз кучо омадй, эй чашмай нур? Аз кучо омадй, эй махзани шеър? То дилам дошт зи домони дилат, Баъд аз ин дасти ману домани шеър!

Чашми ту нури илоҳӣ дорад, Чашми ту чашмаи шеъри Ачам аст. Баъд аз ин бар сари ман аз қисмат То ғами ишқи ту бошад, чӣ ғам аст?

Чун ту ангушт задй бар дари дил Хамчу ошўбгарон бар дари шох, Буду нобуди маро ларза гирифт, Тарк гуфтам хама даргоху сипох.

Пас фуруд омадам аз тахти ғурур Пеши ту мисли шах аз тахти баланд. Хусни ту дидаму қурбон кардам Ҳамаро бахри ту, эй бахти баланд!

Лек огах кунамат аз фарчом, К-охири шахманишй кохкашист. Охири шахманишй гар ин аст, Охири ишку чунун охкашист.

Гар чунин аст ҳама бахшиши ишқ, Ту маро содаю гумроҳ магӯ. Муддате зиста бо шиддати ишқ, Гар бимирем, абас оҳ магӯ!

13.3.1982

Наврўзи ман бе ту гузашт, Бе рўи ту бадрў гузашт. Чун рангу бўи ту надошт, Орй зи рангу бў гузашт.

Мехостам дидори ту, Чашмони оташбори ту. Мехостам сузам даме Дар оташи рухсори ту.

Мехостам дидан туро, Мастона бўсидан туро. Дар сахнаи Наврўзи дил Дил дода санчидан туро.

Мехостам гул чиданат, Аз шеъри ман завқиданат. Бо чашмахо чушиданат, Бо сабзахо рақсиданат.

Мехостам дар ёлаҳо Хандида мисли лолаҳо, Бо ман дари дил во кунӣ Бар қасди оҳу нолаҳо.

Мехостам, мехостам, Чун ошиқи шайдостам. Наврўз меболад, вале Ман бе ту дилро костам.

Дунё ба чашмам тира шуд, Чашми умедам хира шуд. Андуҳи маргафзои ту Бар шодиҳоям чира шуд.

Афсўс аз ин дилсўзиям, Аз ишқи мехнатрўзиям. Ин шеъри пурсўзам бихон Чун тухфаи наврўзиям...

20.3.1982

\* \* \*

Дар мадори ҳама ин дору мадор, Дар ҳисори ҳама ин аҷзу ниёз, Чун ба поён бирасад савдоят, Аз мани дилшуда ёд оварӣ боз.

Боз ҳам бо дили худ рўй ба рўй Бинй дилдодаи якрўй маро. Бо ҳама шавқу ҳавасбозии ман, Бинй дилсўзаву дилчўй маро.

Субҳ бархоста аз бистари ноз, Бинӣ тасвири маро дар девор, Ҳама девору дарат беовоз Ёд оранд аз он бусу канор.

Ёд оранд аз он қисмати нақд, Ки бехин чонсипарат ман будам. Ба ҳама бӯсагадой зи лабат, Беҳтарин бӯсагарат ман будам.

Чун ягон бенасабат ранчонад, Ёд орй зи навозишхоям. Бишканад харпадаре имонат, Ёд орй зи ниёишхоям. Хар гахе зиндагй сахтат гирад, Ёд орй ту дили нарми маро. Хар гах аз зиндагй дилсард шавй, Ёд орй ту дили гарми маро.

 Хар гах аз хеш пушаймон гардй,

 Аз ғинои дили ман ёд кунй.

 Монй бесўзу наво чун аз ишқ,

 Аз навои дили ман ёд кунй.

Баъд цуй ту маро беҳуда, Чунки дер асту ту бетадбирй. Ман чу дилцуй ту мемирам, лек Ту чу гумцуй муҳаббат мирй...

31.3.1982

### ЯК РЎЗИ БЕКАСЙ

Дасту поям канда шуд аз осмон, Канда шуд мехри дилам аз дўстон.

Ёри ширинам ба соғар захр рехт, Чои мехр андар дили ман қахр рехт,

Ишқ дар ман мурду ёре ҳам намонд, Аз ғами ширини ӯ ҳам ғам намонд.

Тобаи холй намудам офтоб, Осмон як чоми холй аз шароб.

Пеши чашмам рўди пахно хушк шуд, Худ ба худ печидаву хомўш шуд.

Эй худо, дар ин чахон одам чй аст? Одамй гар ин бувад, олам чй аст?

Дафтари ашъори худро сўхтам, Чун аз он бедонишй омўхтам.

Он қадар аз хомаи ман хомй буд, Ки ҳама номоварй гумномй буд.

Он қадар ҳастии ман ангора дошт, Ки маро ангорааш овора дошт.

Он қадар дар гирдбоди зиндагӣ Ёд овардам зи ёди зиндагӣ,

Он қадар сер аз дағалбозй шудам, Ки ба марги хештан розй шудам...

8.5.1982

\* \* \*

Ман барои ту дилам месўзад, Ки ту аз ишқ пушаймон шудай. Аз нахустин хатаре кебида<sup>1</sup>, Рохи бемониа чуён шудай.

Аввал аз оташи пурсўзи дарун Чехраат лоласифат меафрўхт. Чашм бар чашм ту мекардй нигах, Аз нигохат хама чонам месўхт.

Чун ту ошиқ будй, мефаҳмидам. Аввал андар суханат лоф набуд. Ваъдаи ахтари саъд аз гардун Ваъдаи мулки паси Қоф набуд.

Аввали ишқи ту чун субҳи сафед Равзани матлаи хуршеде дошт. Аввали ишқи ту бар хонаи дил Омаданҳои ту як иде дошт.

Аввал... овах, ту чи зебову бадеъ, Чи қадар маҳзи назокат будй. Ончунон нестй имруз, афсус, Ки дар оғози муҳаббат будй.

Дўш дидам, ки ба дил охат нест, Хам зи ман, хам зи чахон дилзадай. Ту бирафтй дари дил барбаста, Ман бирафтам ба дари майкадае.

Ман барои ту дилам месўзад, Ки ту аз ишқ пушаймон шудай. Балки на аз ману аз ишқу чунун, Балки аз хеш гурезон шудай?...

8.5.1982

\* \* \*

Сода будам, бахудо, сода, ки зуд Ба қасамҳои ту бовар кардам. Ҳама ҳарфе, ки ту гуфтӣ бари ман Мисли байти сара аз бар кардам.

Сари ман чарх зад аз ваъдаи ту, Ман саропой туро дил дидам, 3-одамистони чахони нокис Як туро одами комил дидам.

Бори аввал, ки туро медидам, Метаровид асал аз суханат. 3-омаданхои ту гул мекардам, Гӯиё дошт баҳор омаданат.

Бори аввал, ки туро бўсидам, Дар лабам ахтари уммед шукуфт. Оташе дар шараёнам бидавид, Дар дилам шуълаи хуршед шукуфт.

Бори аввал, ки кушодй оғуш, Ту зи сар то қадам оташ будй. Ҳам дилозору дилорой маро, Ҳам балокору балокаш будй.

Бори аввал, ки дил овардй ба ман, Зиндагй дар дили ман исён кард. Бори аввал, ки зи ман дил бурдй, Зиндагй сер маро аз чон кард.

Бори аввал, ки ту якрў будй, Як дилам сад ғами ишқатро дошт. Баъд чун мурдй ту андар назарам, Сад дилам мотами ишқатро дошт.

Баъд дар хандаи ту барқ намонд, Баъд дар чехраи ту шодй набуд. Баъд андар дили мехрободат Бахудо, заррае ободй набуд.

Баъд меомадию мерафтй Ҳамчунон сояи бечону хамўш. Ку ҳама оташи пуршуълаи дард? Ку ҳама ғулғулаю ҷўшу хурўш?

Ку ҳама ваъдаю паймону вафо? Ку ҳама хушхабари бахти тамом? Бачча будам, бахудо, баччаи гӯл, Сода будам, бахудо, содаю хом...

5.9.1982

\* \* \*

Боз омад тирамах бо баргхои зарди хеш, Бо ситези гирдбоду бо ғубору гарди хеш. Орзухои чавонмарги мананд ин баргҳо, Ки ба рӯи хок мерезанд оху дарди хеш.

Бори аввал, к-аз қазо ними нигах дидам туро, Дар хазонрезони танги тирамах дидам туро. Ман хазонафшону ту махзи гулафшони бахор, Шоири ғарқи гунах, эй бегунах, дидам туро.

<sup>1.</sup> Кебидан – бим доштан, тарсидан.

 $\Lambda$ оиқ Шерал $\bar{u}$ 

Ту зи мулки навбахорон сўи ман меомадй, Бо навои обшорон сўи ман меомадй. Ёд меовард аз чил соли ман чил кокулат, Бо суруди обшорон сўи ман меомадй.

Тозаву тар будй мисли сабзаи наврустае, Покрў будй ба сони барги бороншустае. Сўи ман меомадй бо орзухои дароз, Сўи ман меомадй аз хештан ворастае.

Чашмҳоят роҳҷӯи кишвари афсона буд, Ормонат хостори ошиқи девона буд. Синаат чун синаи хоки баҳорон медамид, Дарди ишқат орзуманди дили фарзона буд.

Мегузаштем аз миёни боғҳои тирамоҳ, Ту ба ҳусни сабзу ман бо доғҳои тирамоҳ. Хотири ту пур зи нузҳат мисли Наврӯзи бузург, Хотири ман холӣ мисли лоғҳои тирамоҳ.

Ман ғазал мехондамат аз заъфаронихои умр, Ту ғазал мехондиям аз гулфишонихои умр. Ман дарахти заъфарону ту дарахти арғувон, Ман хазону ту гули тар аз нишонихои умр...

Боз омад тирамах бо баргҳои зарди хеш, Бо ситези гирдбоду бо ғубору гарди хеш. Мову ту гар дар баҳорон рӯ ба рӯ меомадем, Кай чунин нолидаме аз ҳисмати номарди хеш? 7.10.1982

...

Ҳар гаҳе бо ханда бикшой лабатро, Хандаат қуфли диламро мекушояд. Ҳар гаҳе ширин биҳандӣ чониби ман, Зиндагӣ рангину ширин менамояд.

Дар лабони туст шахди зиндагонй, Дар нигохи туст нури орзухо. Дар адои туст пайғоми муҳаббат, Дар садои туст пайки чустучуҳо.

Ҳар гаҳе аз дур ой рӯ ба рӯям, Чун ғизоли кӯҳсорон аз баландй, Бишкуфад чун чеҳраи ту хотири ман Аз ҳама зебоиву зебописандй.

Мерасй аз дур мисли дастаи нур, Дар нафасҳоят ҳама шури муҳаббат. Чашмҳоят бо ҳама барқи худодод Мефишонад бар дилам нури муҳаббат. Мерасй аз дури дурихои уммед, Мерахй аз халқаи шакку гумонхо, Мефизой шираи чон дар вучудам, Мекушой дар замирам бекаронхо.

Мерасиву ханда мерезй ба рўям, Дар вучудам ғуссаву андух бимирад. Боз дастонам ба рағми дасти кўтах Сахттар аз домани дунё бигирад.

Ҳар гаҳе бо нозу истиғно бихандӣ, Гӯиё тақдир механдад ба рӯям. Ғунчаи лабро чу ҳар боре кушоӣ, Мекушояд ғунчаҳои орзуям.

Гар набошад хандахои нурборат, Зиндагиям беш аз шоми сиях нест. Гар набошад хандахои беғуборат, Зиндагиям ғайри такрори гунах нест.

Пас, мабодо кам шавад аз давлати ман Хандахоят, хандахои дилрабоят. Пас, мабодо кам шавад аз қисмати ман Хандахоят, хандахои чонфизоят...

9.10.1982

Пас аз чандин сабурихо
Ту аз дур омадй, аз дури дурихо,
Нигохат ташнагихои мухаббат дошт,
Садоят ташнагихои саодат дошт.

Пас аз он пурғуруриҳо
Ту аз дур омадӣ, аз дури дуриҳо,
Зи худ вораставу бо дил напайваста –
Дили сад бор бишкаста...

Пас аз он бевафоихо, Зи чони худ чудоихо Маро дарёфтй аз шеърхои дардолудам, Ки аз дурии ту хам чону дил, хам хома фарсудам.

Пас аз чандин ғам овардан, Пас аз қадди расоямро хам овардан, Чӣ гӯям бахри таскину тасаллоят? Чӣ посух месазад бахри тазаррову таваллоят?

Чй гўям, эй умеди мурдаи ман, Ки ишқи одамй ҳам мисли ҷони одамй як бор мемирад.

Дигар эҳё нахоҳад шуд, Дигар он гумшуда пайдо нахоҳад шуд.

Агар дар шеърҳои ман маро дидӣ, Агар худрову ишқи бебарори мурдаро дидӣ, Ба зону бар замин биншину омин кун, Зи ашки лолагун рухсора рангин кун.

Ва бар ман бин миёни байтхои дардолудам, Ки вакте ошикат будам, Ки қадрашро надонистй Ва ё дарвақт донистан натонистй...

Агар хоҳй, бигуҳм бо ҳама овоз, Ки аз он шеърҳои пур зи суҳу соз Ҳама фармуҳи ишҳи номуроҳи туст, Ва ҳам аз ман ҳуои шоҳбоҳи туст!

13.11.1982

#### ШИКАСТАБАНД

Падари ман шикастабанде буд, дипломе надошт, аммо чу беморе пешаш меомад, паи ташхиси дард чашмонашро мепўшид, чои дардро мепалмосид бо нўки ангуштонаш — гўй чашми пўшидааш ва сари ангуштонаш ренген буданд.

Падари ман шикастабанде буд.
Пошикастахо,
дастшикастахо
гарданшикастахо,
пеши ў меомаданд,
ҳамаро мебаст,
даво мекард.
Одамон боз
роҳ мерафтанд,
кор мерафтанд,
мехурданд,
мехурданд,
Аммо на ўро,
худоро
шукр мегуфтанд.

Падари ман шикастабанде буд. Одамон бо охуракхо, белакхо, дандахо, иштолингхо, қалами пову дастҳо, оринчхо ва ангуштхои шикаста ё баромада ва ё латхурда пеши ў меомаданд, хамаро мебаст, даво мекард. Одамон боз рох мерафтанд, кор мерафтанд, мехурданд, мехуфтанд, аммо на ўро, худоро шукр мегуфтанд.

Падари ман шикастабанде буд. Говхо, аспхо (бубахшед!) хархо, сагхо, пишакхо бо ачзои шикаста пеши ў меомаданд. **Хамаро** мебаст, даво мекард. Говхо боз пода мерафтанд. Аспхо боз галла мерафтанд, мехурданд, мехуфтанд, аммо на ўро, худоро шукр мегуфтанд.

Падари ман шикастабанде буд. Аз гиёххои кухистон, аз алафхои давой

 $Λους Шераν\overline{u}$ 

маъчунхое месохт; кулбае дошт дар гўшаи ҳаёт чун шифохона. Одамон бо чашмхои кафида, пўстхои дарида, рагхои варамида, сархои шикаста, пайвандхои гусаста, хунхои баста, захмҳои дарункуб, захмхои носур, захмҳои кур ва ё намоён пеши ў меомаданд. Илоч мечуст, чора мекард. Одамон боз рох мерафтанд, кор мерафтанд, мехурданд, мехуфтанд, аммо на ўро, худоро шукр мегуфтанд.

Падари ман шикастабанде буд. Мардуми як водй аз сардара то подара падархонд, модархонд, додархонд, хоҳархондаш буданд. аммо як руз рўзи зўромад дили ў аз одаму олам худ ба худ шикаст. Дасту пои хамаро баста, худ гузашт аз дунё бо дили шикаста...

Падари ман шикастабанде буд...

7.12.1982

## ДИЛСЎЗЙ

Дилам месўзад ба қолибофе, ки қолй мебофад, аммо қолй надорад.

Дилам месўзад ба атласбофе, ки атлас мебофад аммо як куртавор атласро аз сияхбозор мехарад гарон.

Дилам месўзад ба қахрамоне — бознишастае, лоғару хастае, ки сари синахош пур аз медол аст, аммо синааш пур аз захми чанг, пур аз малол аст.

Дилам месўзад ба пунбакоре, ба пунбачине, ки соли дароз чон меканад миёни чўяхо тор метанад, аммо, мааттаассуф, пирохани пунбаиро намеёбад. Мепўшад синтетик дар гармои тамуз.

Дилам месўзад ба қахрамонмодаре, ки фарзандонаш авбошанд, қаллошанд, айёшанд. Таҳти фурўғи ситораи модар ҳама беситораанд ё ситорасўхтаанд.

Дилам месўзад ба модаре, ки фарзандонаш забонашро намефахманд, намедонанд, аз ёд бурдаанд, аммо ў бечора наметавонад синаашро аз бун бибуррад, ки чаро ғофил аз ин савдо шир дод ба онхо...

Дилам месўзад ба падаре, ки фарзандонаш дар имон, ихлос, эътиқод, одамгарй, мардонагй, футувват ба рағми падар, армонхои падар – бепадаранд.

Дилам намесўзад ба савдогаре, бозоргарде, чаллобе, қаллобе, ҳанноте, шикамборае, қалтабоне, ғалақадоре, шохдоре, ки пул дорад, аммо сарбаланд, бо виқор, бо ифтихор сарфи онро намеёрад.

Дилам месўзад ба цавонмарде, ки мехохад нисор кунад ҳар чизе дорад, аммо дар бисот пашизе надорад.

Аммо беш аз ҳар кас, чун ман ҳам қаламкашам, дар хунар аламкашам, дилам месўзад ба шоире, ки шеъраш ноёб аст, китобаш ноёб аст, аммо шахси ў нокомёб аст. Дилам месўзад ба ҳунарманде, ки дар сахна бунёдгузори давлат – давлати Шурост, аммо пушти сахна бесарпанох аст – хона надорад.

Бахудо, дилам месўзад, дилам месўзад...

16.12.1982

 Хаббазо, дар ҳастии беранги ман

 Ранге аз хуни чигар овардай.

 Дар миёни ин ҳама бедардҳо

 Дар дилам дарди дигар овардай.

Дарди ширину гуворое чунон Қар замон месўзаду месозадам. Дарди рўхафзою чонбахшу малех К-ў хама анчомро огозадам.

Гуйе хокистарам оташ гирифт, Нурборон шуд дилам аз он нигах. Офтобе дар миёни зулмате, Гулшукуфте дар миёни тирамах...

Дар миёни он ҳама дарди куҳан Ёду ҳасратҳои бас деринае Ишқи ту бар ман маро наздик кард, Гӯӣ бикшодам ба дил ганҷинае.

 $\Lambda$ оиқ Шерал $\bar{u}$ 

Боз аз нав хешро бишнохтам, Хешро дарёфтам бори дигар. Бо ҳама дарди ту тавъам зода шуд Шоири дигар, ҳам ашъори дигар.

Ёри дил! Аз ҳастии зебои ту Шӯрчашмию маломат дур бод! Дар ҳақи дарде нагуфта шукр кас, Баҳри дарди ту ҳазорон шукр бод!

1983

Боз гуфтй, ки баҳоре бигузашт Осафо, мову ту нашкуфта ҳанӯз. Гарчи сад бор ба ҳам бархӯрдем, Рози мо ҳиссаи ногуфта ҳанӯз.

Парда-парда ба дили мо хуфта Рози ногуфтаю нохондаи мост. Эй басо гуфтании ногуфта Тухми бар хок наяфшондаи мост.

Ту зи ман, ман зи ту дурем чунон, Ҳар ду аз кучаи дил рахгузарем. Ту ба ман, ман ба ту бо чашми ҳавас, Лек бо шакку гумон менигарем.

Роҳи дурест миёни ману ту Роҳи дилсанчию диломӯзӣ. Мушти хокистаре аз сӯхтанам, Ту маро боз чаро месӯзӣ!?

Ман дар ин рох басо афтода, Ёри дил чуставу рахгумзадаам. Ёри дил чуставу дил гумкарда, Махрами хоста махрумшудаам.

Буд ҳамноми ту он ёри бадеъ, Чашми ӯ чашми туро мемонист. Лек монанди ту бедард набуд, Буду нобуди маро медонист.

Бо ҳама содагию гумроҳ $\bar{\nu}$   $\bar{\nu}$  маро аз ҳама дунё мечуст. Буд огоҳ зи дарёи дилам,  $K-\bar{\nu}$  маро аз дили дарё мечуст.

У маро қоими дархости худ –
 Қоими ишқи дили худ месохт.
 Ман агар сахраи носуфта будам,
 У зи ман пайкарае мепардохт.

Ман чй гўям, ки маро нашносй, Хар ду дар қисмати ҳам раҳгузарем. Ту ба ман, ман ба ту бо чашми ҳавас, Лек бо шакку гумон менигарем.

Рох дур аст миёни ману ту, Ту маро аз раху бероха мачў. Гуфтамат хар чй зи ғамхои дилам, Пеши хар беғаму бедард магў...

1983

Дар мухити доругири зиндагй, Дар такутози сарои обу гил, Дар миёни халқаи паргори вақт Ишқ хам чанг аст – чанги ақлу дил.

Дар тулўъу дар ғуруби шавқхо, Дар шикасти рангхои шому субх, Дар шумори чангхои рўзгор Ишқ хам чанг аст – чанги хусну қубх.

Дар талотумҳои эҳсосоти дил, Дар тазоди маншаи рӯҳу бадан, Дар такопӯю ниёзу иштиёқ Ишқ ҳам ҷанг аст – ҷанги тан ба тан ...

Ишқ ҳам ҷанг аст поённопазир, Ҷанги тӯлонист, ҷанги ҷовидон. Эй хуш он кас, ки дар ин майдон бимурд Бе ягон ному нишони қаҳрамон.

Ишқ ҳам ҷанг аст, майдони варо Ҳар касе бо нақди чон толиб бувад. Нест ғолиб андар ин майдон касе, Ҳар касе мағлуб шуд, ғолиб шавад.

Ишқ ҳам ҷанг аст – ҷанги ному нанг, Андар он афтад ҳама ҷангӣ асир. Ишқ ҳам ҷанг аст, аммо ҷонфазо, Ишқ ҳам ҷанг аст, аммо дилпазир ...

1983

Шоир набувад касе, ки дар дил Як рўз кушода хурд махфил, Сад ранг ба шеър ном монад, Бар гўши арўси хеш хонад. Бе шеър ба шоирй биёяд, Дарвозаи бозро кушояд.

Исбот кунад, ки фарқ бисёр Дар равғану об, риштаву тор. Нохонда китоби зиндагиро, Танҳо бизанад варақ ду-се роҳ. Чун мактабиёни хурдсоле Сурат бикунад фақат тамошо ... Шоир бувад он, ки шоириро Созад ба бахои умр савдо. Шоир бувад он, ки хомаашро Чун пул бикунад ба руи дарё. Дар коғази сап-сафед бояд Сад рохи сафедро кушояд. Номурда намирад ў ба зинхор Пеш аз худи ў намирад ашъор. Холй нашавад, чу рафт, чояш, Пайгир шавад сурудахояш. Чун субҳи сафо бихезад аз хоб Бо сад ғаму бо дусад табу тоб Пурсад зи дилаш ба амру тахдид: Дар хоб чй байти тозае дид? Хобад нафасе чунон сипахдор Хушёртар аз хазор бедор, Дар холати чангй хоб созад, Дар холати чангй дил гудозад. Омода шавад хамеша бар рах Чун аскари пурдилу мусаллах. Чун бонги хатар шунид, хезад, Фармон чу гирифт, дарситезад. Фармони замон ба гуш гирад, Сарбори Ватан ба душ гирад. Тахрир кунад китоби айём Хатти гунаху савоби айём. Сад бор бимираду намирад, Дар зиндагй не, ба шеър гиряд. То шоири номй ном гирад, Аз зиндагй интиком гирад!

1983

#### ИФТИХОР ВА ЭЪТИРОЗ

Ман ҳоло бори нахуст тақлид мекунам аз Пабло Неруда, на ҳудаю беҳуда, балки дониста, — зеро тақлид аз бузургон гирифтани хок аст аз теппаи баланд,

овехтан аст аз дори баланд, рох сипардан аст аз паст ба боло, парвоз аст аз замин ба само...

Бале, тақлид мекунам дар ин сарвода аз Пабло Неруда ва иншо мекунам бе аруз, бе қофия сода чун гули пиёда сар зада аз хок.

Гоҳо аз минбарҳо дар кунгураҳо дар кунгураҳо рузномаву мачаллаҳо нотиқи булфузуле, қаламкаши гӯле бо бонги баланд бо ранги баланд мегӯяд ё менависад: Халқи точик дар гузашта бесавод буд саросар...

Kax! Kax! Kax! Эй кавдан! Эй сагдахан! Ту бесаводй Ё Рудаки? Ту бесаводй Ё Фирдавсй? Ту бесаводй Ё Сино? Ё Хайём? Ё Ҳофиз? Ё Саъдй? Ё Румй? Ё Низоми? Ё Саной? Ё Аттор? Ё Соиб? Ё Чомй? Ё Биной?

Ё Камол?

Ё Носири Хисрав?

Ё Бедил?

Ё Саййидо?

Ё Дониш?

Ё Шохин?

Дар баробари ин бузургон курии ту мусаллам аст, омин!

Чахли мураккаб аст бесавод хондан як халқи тамомро, ки таърих дошта, таърих офарида. Савод худ чист? Ту хиради халқ, фитрати халқ, заковати халқ, чибиллати халкро бубин, ки ҳам худро ва ҳам ворисонро аз гирдоби таърих барои фардо саломат дошта!

Онон он «бесаводон» дар сар дастор дар фуруғи шамъ бедиплом бе хатми дорулфунун, бе дифои унвон, бе даъвои мукофот, бе талоши наврахон, бекасу бенаво, бемаошу вазифа бесавод буданд то бад-он чо, ки мекарданд иншо хичои сабз, сухани душиза, хатто қавоиди улум, аз хок то анчум буда манзум. Шеърҳо гуфтанд шеърхои офтобй – пурнуру пуршур аз ишқу озодй, Аз обу ободй, аз доғи қисмат, аз ранчу мехнат,

аз бедоди шох, аз нанги боргох, аз рухи озод – рухи нофармон, аз киёму нихзат бо замон бо чахон бо хафт осмон.

Инқилобе карданд дар илму фан дар сухан дар мағзи инсон дар руҳи инсон, ки билотардид метавон гуфт бо ҳама нозиш, ки Инқилоби Ленин қатрае об хурда аз дарёи Шеъри Ачам...

Инқилобе карданд дар мафкураи хокиён, ки имруз ҳазор афсӯс номзадчахое, ки аз савлаташон осиё мегардад, докторчахое, ки аз хайбаташон замин меларзад, бо унвонхои сақил, бо чузвдонхои дамида, бо кифхои пундида бо салобати пуч бо махобати хушк бо дарачоту мақомот очизанд бирасанд ба кунхи эъчози онон; очизанд байтеро, талмеҳеро маъно кунанд аз Бедил. Як бунёди адаб қобил нест «Ғиёс-ул-луғоте»-е биофарад барои ифтихор, барои халқ. Аммо замоне марди бофарханге

дар Хинд бо ҳама бесаводӣ тадвин кард онро, то набарем аз ёд забони модарамонро.

Имрўз як бунёди илм кодир нест «Маснавй»-ро тафсир бикунад ё «Девони кабир»-ро, ки бори маънояш ба сад корвон гаронй мекунад...

Имрўз мо аз руи мухосиба босаводем саросар. Яъне чй? Метавонем навиштан, хондан аз коғаз пурғалат, пурлакнат, ариза навиштан аз лағзишҳои ҳамдигар, чох кофтан бо нўки қалам барои аҳли ҳунар: Овах! Чй бозёфте? метавонем хатто аз рўи коғаз алвидоъ гуфтан, гиристан дар чанозаи падар, модар, ёру бародар, мардони номвар... Аммо хирад ку? Ку хиради музаффар? Ин хама савод нест. Савод фақат шинохтани нуқот нест. Савод – иншод кардан, офаридан, бунёд кардан, эъчоз овардан, барафрохтан, замон сохтан, чахон сохтан алғараз,

инсон сохтан, ё лоақал қадри инсонро шинохтан ва руҳи ӯро навохтан аст!

Аз ин лихоз хар чо агар боз бинам ё бишнавам, ки чохиле ё гофиле бонг занад: «Халқи точик дар гузашта саросар...» ўро мехонам ба чанги рўёрў, аз пушти сар забонашро мекашам, мекушам!

Зеро ман аз тухми ононам, вориси он бесаводонам ва зиндаам ба номи онхо чун давоми онхо. Ва зинда бод ман ва афроде мисли ман, ки рустаем аз ин хок, ва хок мешавем дар ин хок хоке, ки аз ҳар заррааш мерасад ба димоғи чахон буи ифтихор, буи эътибор, буи шеъри худоёна, буи нубуғи фарзона, буй фарханг, буй номусу нанг.

30.1.1983

\* \* \*

Ошиқат будаму ишқам дар дил Монд чун маъдани ноёфтае. Кокулони ту ба дастам н-омад, Монд чун мисраи нобофтае.

Ошиқат будаму армону ҳавас Дар ниҳонгоҳи дилам монд ки монд. Шавқи дидори ту дар кунчи дилам Ҳамчу як оҳи дилам монд ки монд.

Доштам ман ҳаваси дидани ту Лек медидаму меларзидам. Дили ман дод ҳамезад, ки бигӯ! Лек аз чашми ту метарсидам.

Шаб нахуспида сухан мечустам, Ки барои ту сахар хохам гуфт, Чашм дар чашм ба овози баланд Бо ҳама сӯзу шарар хоҳам гуфт.

Лек чун субҳ туро медидам, Боз он гунги забонбаста будам. Шаб ба ёди ту дилам гул мекард, Руз пажмурдаю дилхаста будам.

Бехабар аз ҳама бетобии ман, Масти худ хандазанон мерафтй. Аз ҳадамҳот замин миннатдор, Хонда абёти равон мерафтй.

То бидидам, ки наоварда ба даст, Ман туро кардаам аз даст рахо. Гарчи дер аст, аз ин содагиям Ёд кун, ёд кун аз бахри худо!

Дод аз содагию бехунарй, Аз каф он ганчи худододам рафт. Баъд аз он бо дили мискин мондам, Ёди бахт аз ҳама бунёдам рафт.

Қар чй ҳам буд, аз он ишқи нахуст – Меваи нораси боғи дили ман Қасрате монда, ки месозад гарм То кунун паҳлуи доғи дили ман.

Ҳар чй ҳам буд, аз он шуълаи дард Шеваи сухтан омухтаам. Гарчи з-он баъд ҳам аз оташи ишқ Эй басо сухтаам, сухтаам...

Ишқи ту дар дили ман чун гули барф Ғофил аз қахри зимистон бидамид. Дод пайғоми бахор, аммо худ Ба тамошои бахорон нарасид...

6.2.1983

\* \* \*

Устоди мушфиқи мо, Табиби қозиқи мо. Аслиддини Осимй!

Дар ин чашни фархунда, ки панчох сол аз умри Шумо аз бахри дармонхо — дармони дарди инсонхо тай шуда, табрикхо, миннатхо ва тахниятхои моро, ихлоси мо, эътикоди мо, мухаббатхои моро бипазиред ва барои хамеша дур аз озорхо ва наздик ба ифтихорхо бошед!

Шумо чун табиби начиб, Инсони шарафманд, Марди бо дилу гурда басо дилхоро эхдо кардед тасалло, шикастед санги гурдахоро, то беморон низ дошта бошанд гурдаи пур, зиндагй кунанд нарму беозор, шоду масрур, зеро бе санги гурда ҳам дар рохи зиндагии инсон санг бисёр аст ва пои инсонхо аз онхо обиладор аст...

Шумо басо аз гурдахо санги намакро берун кардед, то беморон намаки зиндагиро, намаки хусну зебоиро бо тамоми вучудашон бичашанд ва хаққи намаки некихои шуморо аз ёд набаранд ва бори қисматашонро то манзили мақсуд бикашанд.

Мо ҳама хостгори онем, ки Шумо бо матонати мардона ба домани орзуҳои бузургтар, ба ёли қуллаҳои фарозтар

панца занед ва дилатон, манзилатон пур аз хуршед, пур аз уммед бошад.

Чун фасли Наврўз фархунда бошед! Мисли бахорон пурханда бошед! Мисли кўхсорон поянда бошед, устоди гаронқадр!

Бо ихлоси бепоён Ҳамкорон, шогирдон, мухлисони шумо, дуогӯёни бақои чони шумо!

12.2.1983

#### АЪМО

Одами аъмо доимо «менигарад» су
тира менамояд пардаи сафед дунёй равшанро, аммо меёбад моварой тирагихо рохи рафтанро.

Пилкҳояш мепаранд, метапанд чун ларзаи мавч ё су-суи нур; мижжагонаш болак мезананд мисли парвона суи осмон, ки чаро, эй худо, дили бино додй, надодй чашми бино?

Зери осмони бенихоят саропо шикоят, додхох, имдодхох, аз даргохи таоло, менигарад ба боло.

Дастҳояш, пойҳояш мепалмосанд роҳҳоро. Асояш — он ягона муттакояш, он ягона роҳнамояш тук-тук мекӯбад пушти заминро; балки мекӯбад дари гӯристонро...

Ягона зери офоки бекарона асояш – рахнамою рахкушояш чуби хушкест, ки руста аз оби дидагон – дидагони обравон, аммо хушкида аз шурии ашки он...

Меравад, меравад, кўр-кўрона, аммо росттар, қамвортар, беозортар аз ҳазор бино, зеро аввал мебинад чои худ з-он сипас мениҳад пои худ....

16.2.1983

#### ИЛТИЧО ҚАБЛ АЗ ТАРКИ ДУНЁ

Агар ман мурдаам, гўшам мешунавад. Хар чй аз дил ояд, бигўед, мешунавам дар гўр хам фарёди шуморо, навхаву мўя, оху доди шуморо.

Чашмонам баста, забонам гиреххурда, мағзам сокит, буеро намешунавам, дилам таркида, ҳама ачзоям қатъан орамида,

аммо шунавоим зинда, гуш ба садои шумо дорам. Ҳар чӣ аз дил ояд, бигуед, агар бад будам, агар нек, агар хом будам, агар не, агар муҳим будам ё ночиз, агар қодир будам ё очиз бигуед бериё то бидонам сазоворам ё на ба дуои шумо, ба як бел хоке, ки меафканед ба боми гурам.

Хар чй бигзарад аз дилатон, бигўед дар сари хокам, то барои охирин бор садохоятонро шунида, ором бихуспам бо дили пок дар дили хок.

На, нагирйед, эй дўстон, ки шод шавад ачал! Шеър бихонеду газал, тарона бизанед, занги чомхоро баланд кунед, эй бародарон, эй симбарон, ки ман замоне ҳамдилатон, ҳаммаҳфилатон, балки пуршўртарин ҳамсоғаратон будам.

На, харгиз магўед рахо шуд аз савдои дунё, ман дар дили хок ҳам ба ёди шумоям. Садо кунед, то вопасин бор садои шуморо бишнавам ва осуда сар бигзорам ба болини қиёмат ва мутмаин бошам, ки бе ман ҳам шумо дилшоду масруред ва шукри борй, ки берун аз гуред ва бидонам, ки зиндагй дар вучуди шумо

чўш мезанад, давом мекунад.

Дил ба дарё занед бидуни гиря, бидуни очизнолй, шўру гавго кунед, то охирин тўшаи ман ба дили хок садои шавқу шодй, садои шўрангези шумо бошад.

Агар ман мурдаам, якчанд сония пас аз марги танам гушам мешунавад, зеро аз эхсоси инсон — эхсоси панчгона — биной, буёй, чашой, шунавой, басовй — охирин шунавой мемирад.

Аз ин рў, ба чон мехохам садоятонро бишнавам ва бо садои шумо ба водии бесару садои хамўшон биравам...

26.2.1983

# ҶАВОБ БА НОМАИ ЯК ДУХТАРИ ФУРЎХТАШУДА

Ба ҳоли ту дилам месўзад аз дур, Ки дар даврони озодй асирй. Ҳама олам паи озодй кўшад, Ту ҳоло ҳам заифию фақирй.

Дар он як гушаи дури кухистон, Ки ҳар сангаш бихонад шукри даврон, Асири расми бобой шудй ту, Қалам дар каф, бароят сузадам чон.

Дилам сўзад, ки андар кишвари ишқ Ту на аз ошиқй девона гаштй, Намондй берун аз ҳадди падар пой, Фидои сандуқи маҳрона гаштй.

Туро бифрухтанд арзон ба як цав, Агарчи ганци дунё як цаве нест, Туро одам бизоданду надидй, Ки эшонро гами одамшавй нест.

Бихондй саргузашти комсомолон, Садоқатмандии он безаволон, Валекин боз ҳам сарҳам нишастй Ба ҳукми волидон – «соҳибкамолон».

Газида нўги рўмолат ба дандон, Нагуфтй хеч харфи шўру исён. Ту бар такдири худ тан додй, афсўс, Нарафтй аз паси мачрои даврон.

Нашўридй, ба худ печида мондй, Хамон як пошикаста, хохари чон. Наяфкандй ба нерўи чавонй, Ниқоб аз чехраи духтарфурўшон.

Нагуфтй, эй падар, парвардй бо ноз Маро бо орзухо дар бари худ, Агар бифрушиям имруз, баргуй: Чй хоҳй ёфт чои духтари худ?

Нагуфтй: эй падар, эй қиблагоҳам, Бимирам пеши рӯят, пеши поят, Касе, ки духтари худро фурӯшад, Чй сон аз ӯ ватандорй барояд?

Нагуфтй: эй падар, эй решаи чон, Чу ҳоло духтаратро мефурушй, Яқин дорам аз ин арзонфурушит, Ки рузе кишваратро мефурушй.

Нагуфтй: эй падар, даврон дигар шуд, Даме бар ман ба мушти пар биандеш. «Падар розй – худо розй» бигўй, Худо дигар, падар дигар, биандеш!

Арабро бин, ки садхо сол то хол Шабу рўзон худоро илтичо кард. Худо гуфт ў, худо гуфт ў ҳама умр, Вале Амрику Исроил чихо кард?!

Худо гуфт ў, худо гуфт ў ҳама умр Намозу рўзааш суде наовард. Худо ёрӣ накарду ибрие чанд Заминашро ба ҳукми худ раво кард. Нагуфтй: эй падар, донй ки дунё Кунун чавлонгахи озодагон аст. Бишуд ахде, ки дилдорй гунах буд, Кунун ахди дилу дилдодагон аст.

Чй гўям беш аз ин, эй хоҳари ман, Чавоби номаи андўҳборат? Агарчанде фурўшандат, нигаҳ дор Ту қадри ҳусну шаъну эътиборат.

Чй гўям беш аз ин, эй содагумрох, Чавоби қисмати носозгорат? Ба рағми ин хазонакхои даврон Ганимат дон шукўхи навбахорат.

Ту аз ман хостй имдоду ёрй, Ту аввал ёри худ, имдоди худ бош! Туро озод кард Октябри Аъзам, Ту акнун сохиби озоди худ бош!

Ту аз ман хостй ёрй чу шоир, Чу шоир – «ҳазрати мушкилкушое». Чи осон буд посух додани ман Агар буд номаи ту дилкушое...

Чавоби номаи пуризтиробат, Навиштам изтироби хотири хеш. Фуру рафтам чу андар мушкили ту, Бидидам сад ҳазорон мушкили хеш.

Гар ин шеърам расад рўзе ба дастат, Бидон, ки ман дуогўи ту хастам. Агар худро рахо кардй зи варта, Бидон, ки ман саногўи ту хастам.

17.3.1983

# ШЕЪРИ САФЕДИ «ТИЛЛОИ САФЕД»

Қоматат сабз, шоху баргат сабз, ғунчаат сабз, аммо барои ту, барои сарсабзии ту чони сиёх мекананд дехқонон.

Хандаат сафед, шукуфтанат сафед,  $Λους Шераν \overline{u}$ 

гулат сафед, дилат сафед, ру́ят сафед, аммо бахри ин сафедихо чи ру́зҳои сиёхро пушти сар мекунанд деҳқонони оҳанинчон.

Зеро ҳар пунбаи ту чун нахҳояшро боз кунад, билошак, нусҳаи сағире аз офтоб аст. Ва деҳҳони тоҷик аз азал офтобпараст аст.

Дар пои ҳар ниҳоли ту бо қатраҳои арақи ҷабин – шаффоф чун қатраи борон ҷавонишонро барои ҷавонаҳот мерезанд рўзу шабон падарону модарон, хоҳарону додарон, то фузунтар ҷавона бибандй ва рўзе бо ғунчаи лабони ҷавонаҳот сўяшон бихандй.

Он қадар дувоздах мох ғами туро мехуранд, ки ғами худро аз ёд мебаранд; он қадар солу мох дар пои ту хоҳу нохоҳ сучуд меоранд, ки ҳеч намозхон дар тамоми тӯли умраш ракъати намозашро ба он миқдор нахонда...

Зимнан, халқи ман дар тамоми дарозои таърих пеши хеч бурду балои таърих пеши хеч кас, хеч чиз, пеши хеч бут, хеч мехроб, хеч мир, хеч шох, хеч оличаноб сар хам накарда, он сон ки дар пои ту... зеро сафедии назаррабои ту чун орзуи рузхои сафед як ранги орзухош аст.

Вақте мешукуфй, замини пунбазор моност ба осмони ситорабор, поку беғубор, То гули сафедатро бичинад, духтари сафедандом дар гармои офтоб месўзад, сиёх мешавад, рухсори нозукаш пўст мепартояд...

То ту бихандй, рохбарон рўзхо ором надоранд, шабхо хоб надоранд, чуз масъалай ту ба дигар масоил тоб надоранд. Дар чавви осмон чун шавад намоён як пора абр — абри чандапўши боронй, тира мешавад хам дил, хам рўй, зам табъашон...

То ғарамҳои сафеди ту бо абҳати шукӯҳ қад кашанд мисли кӯҳ, басо ғарами коғазро сиёҳ мекунанд аз санадҳову рақамҳо, аз зарбу тақсимҳо, аз фарзу яқинҳо, қарору тасмимҳо, танбеҳу танқидҳо, таъризу таъдибҳо...

Рўзе қад мефарозанд ғарамҳои ту мисли кўҳ сўи само сафеду пурчило чашмрабо, марди ғарамгар дар даст ангушта гўё кўҳ бармефарозад, гўё заминро бо осмон иттисол медиҳад,

гўё месозад нардбони сафеде аз замин то боми фалак...

Ва баъд ту меравй ба хидмати мардум: аз ту месозанд болину бистархо рўйболишхо суфпушишхо хобчомаи сафед, то одами баъди захматхо, маломатхо, залолатхо бихуспад хотирчамъ, дилчамъ, сарчамъ ва бубинад хобхои сафед ва бархезад бо дили сафед, бо эхсоси сафед, бо имрузи умр бо ихлоси сафед, бовар кунад ба ранги ту – ба рўзу рўзгори сафед, ба эъчози сафед.

Зеро «эъчози сиёҳ» ҳам ҳаст, ки меборад марг ба сари одамй ва мепечонад туро ба наъши пайкари одамй.

Зеро «эъчозе» ҳам ҳаст, ки аз ту месозад пардаҳои сиёҳ то рӯзи сафедро, олами равшани орзуву умедро тира созад дар чашми инсон.

Зеро на ҳама сияҳдилон, сияҳтинатон, сияҳниятон сафедии туро он сон, ки ҳаст, сафед мебинад.

Зеро «эъчозе» ҳам ҳаст, ки аз тору пуди ту

дом мебофад барои инсон, таноб мебофад ба гардани саркашон, ба пои рахравон, су́и фардои тобон.

Ватани ман мехоҳад аз ту барои абнои башар бештар пираҳан бибофад, аммо онон – он сияҳкорон мехоҳанд бештар барои абнои башар кафан бибофанд.

Ватани ман мехоҳад, ки бо ту ҳаргиз дигар набандад захмҳои аскар, аммо онон мехоҳанд туро аз хуни одам, аз хуни шаҳидони чанги нафсҳо, гояҳо, сармояҳо лолагун созанд.

Аммо ман бо дилу нияти сафед (Харчанд мо хама омадем ба дахр дар ту печида, меравем ба хок, дар ту печида) мехохам бисозанд аз ту пойандоз як пойандози бузург дар рохи фардо, то фардо мисли наварус саропо сафедпуш аз паранди тобони ту рў-рўи он бигзорад нарм-нарм пои муборакашро; сар бигзорад ба бистари бахт – бахти сафеди ҳамранги ту ва бархезад бо ормонхои сафед, боз давом кунад роҳашро дар қаламрави хуршед ба сўи рўзхои сафед бедоғ, беолоиш, белакка,

ба сони ғунчаи навшукуфтаи ту ва мехоҳам дар парчами ҳама кишварҳо ранге, рамзе, шафақе, дурахше, чилое аз ту бошад, то одамӣ ба фардои сафед бовар кунад ва агар рӯзи бозпасин кафанаш аз ту ҳам бошад, боз бовар кунад ба фардои ворисон — фардои чун ту тобноку сафеду дурахшон!

17.3.1983

#### УМРИ БУЛБУЛ

Умри булбул кўтах аст. Бечора булбул бо ҳама ширинадой, бо ҳама рангиннавой, бо ҳама гулдўстдорй, бо ҳама фарёду зорй беш аз як сол умраш нест, афсўс!

Балки чои нолаю афсўс ҳам нест. Бар чунин як умри кўтаҳ низ шукр гўяҳ ошиқи гул – ошиқи бехоб – булбул.

Зоғ механдад ба умраш, Ғулба механдад ба шукраш, Лошахор аз лобалои лошаҳо талх механдад ба ҳолаш, к-ин чй рузею чй умре? Ин чй чои миннату шукре? Чанд шаб дар ҳасрати дидори гул нолида рафт, Субҳ хуфту чеҳраи хандони гул нодида рафт, боз шукри умр мехонад, боз худро шод медонад, ё ки ақлаш мисли умраш кутаҳ аст?

Булбули шўрида механдад, балки рўхи булбули шўрида механдад ба рўзу рўзгори лошахор, ҳам ба ҳоли ғулбаи дузд, ҳам ба саргинхории зоғи сияҳкор...

Гарчи сад сол умр мебинед,
Такрори ҳам аст,
Он чӣ ман дар чор фасли сол —
Як соли ҳаёти хештан дидам,
шумо сад сол ҳам баъди сари ман,
гарчи ҳам доред нируи паридан,
гарчи ҳам доред нируи ба мурдоре расидан,
меҳнати ин умри кӯтоҳи маро,
ҳаззати ин умри кӯтоҳи маро,
ҳимати ин умри кӯтоҳи маро,
ҳикмати ин умри кӯтоҳи маро,
ҳикмати ин умри кӯтоҳи маро
ҳаргиз намебинед!

Чунки ман бе шақшақу бе коғ-коғ Хандаи гул чустам аз боғе ба боғ. Чунки ман бо табъи олй оҳу зорй кардаам, На чу каргас бо пару боли қавй бо умри афзун лошахорй кардаам...

Эй шумо бемоягони дерсол, чор фасли сол агар сад сол ҳам кардед умр, мешавад такрор ҳар сол, мешавад ҳар сол такрор. Умри кутаҳ беҳ зи хории дароз аст.

Шодбахтам ман, ки умрам кўтах аст, баски ман дар чор фасли сол – як соли ҳаёти кўтаҳи хеш умр кардам ошиқона, ҳам бимурдам ошиқона бо суруду бо тарона!

15.4.1983

Ғуруби офтоби ҳуснат омад,Паричонам, биё, дунё дурўз аст.Биё, чоми дилафрўзе бигирем,Ки ҳоло чашмҳоят дилфурўз аст.

Чи ҳасратҳо, ки дорй дар дили хеш, Сияҳбахтист дар рахти сафедат. Агар хоҳй, сияҳномат бимирам, Ки орам заррае бахти сафедат.

Агар хоҳӣ, ки аз худ бигзарӣ боз, Даме аз кӯчаи ишқам гузар кун. Агар хоҳӣ, ки бар ту бингарад бахт, Мани соҳибназарро як назар кун.

Дилат, медонам, аз ошўб холист, Чу хушкида дарахте дар баҳорон. Биё, аз ишқ саршорат кунам ман, Чй мехоҳй дигар аз рўзгорон?!

Биёву сина бикшо чун дари субҳ, Биё шӯри чавониро зи сар гир. Агар хоҳӣ чавонии дубора Маро то ҳадди чон додан ба бар гир!

Маро масти чамоли хештан соз, Ки аз мастии май руҳам фасурдаст. Хушо чоне, хушо чони ғарибе, Ки дар оғуши гарми ёр мурдаст!

Чй мепурсй дигар аз хохиши ман, Чй мегирй дигар аз чони шайдо? Агар шавқи маро поён набахшй, Фарохам мерасад поёни дунё!

21.4.1983

#### ДУОХО АЗ РОХХО

Ман мегузарам аз рох, дўшизаи қашанге, лоба мекунад, то ба манзилаш бибарам, рад мекунам хохиши варо, зеро бори малохаташро мошини ман наметавонад бикашад...

Ман мегузарам аз рох, Масте афтону ғалтон бо чашмони хуморбаста дудаста тавалло мекунад, рад мекунам хоҳиши варо, зеро накуии ман дар ёди ў нахоҳад монд.

Ман мегузарам аз рох, марди ғалчае пурбадане шикамдамидае, ки пайкари пурсалобаташ як хиёбонро пур мекунад, ва дуди сигораш ҳола бар моҳ мезанад,

даст мебардорад, то ба манзилаш бибарам, рад мекунам хоҳиши варо, зеро ў чўёи роҳе нест, ўро аз дардҳои инсонй дар чигар оҳе нест...

Ман мегузарам аз рох, зане обастан мисли завчаи ман тифле дар бағал сарбори он дар даст занбил пур аз пиёзу зардаку шалғам... бо чехраи гирифта мисли хусуфи мох лоба мекунад, то ба манзилаш бибарам. Мепазирам хохиши варо, рисолатам ин аст чун шоир (на чун шофир!) сабук созам ё бори душ ё бори дилхоро; мебарам то ба манзил модари тифли фардоро...

Ман мегузарам аз рох, пирзане кузапушт мисли модари худам даст мебардорад, (дастонаш меларзанд) ба чон мезорад, мебарам ўро ба манзил, бечора пирзан чайбашро мекобад... мегуям: модарчон, ман савобцуям, дар ин рохи равон аз шумо як дуо... Дастони чангакашро бардошта суи само, як лахза қомати заминбусашро рост карда бо азоби алим, дуо мекунад: рохат сафед, бачам, рохат сафед... агар мисли ту савобцўён дар рохи умри гаронборам

бештар буданд, шояд сарви қоматам чунин дуто набуд...

Ва аз чашмони обраваш ашкҳо мерезанд. Ман як лаҳза шах шуда дар назар меорам модари пири ларзонамро.

Ман мегузарам аз рох, пирмарди шикастақомате мисли падари худам асобадасте, ки ришаш заминро мерўбад, зора мекунад, мебарам ўро ба манзил, Ў низ мисли ин пирзан чайбашро мекобад. Ман мегўям: Савобчўям, эй падар аз шумо як дуо...

У асояшро аз саросемагй меафтонад ба замин ва мекушояд дасти дуо: рохат сафед, бачам, сангин бирав, рангин биё! рохат сафед, охиста рав, пайваста рав!

Агар чун ту савобчўён дар роххои чахон бисёр буданд, пушти фалак чун пушти ман кўз набуд аз борхо, сарборхо... агар чун ту ёварон бехтар аз бархе сарварон бештар буданд, хеч кас дар нимарах намемонд, ё рахгум намезад.

Ман мегузарам аз рох, Маро на мошин мебарад аз манзиле ба манзил, балки мебарад маро дуоҳои пирон, пирони соҳибназар, соҳибдил.

5.5.1983

## ҚАСИДАЕ БАРОИ САПЕДА

Сапеда! Ин номи мустаори туст барои дили ман, барои шеъри ман, зеро номи туро наметавонам бигуям ошкоро; зеро мухити мо мухити Душанбе – шахри хурди ишқи бузургон надида барои ишқи бузург ё ишқи бузургон омода нест мисли он, ки хар сол мебинем барои рафъи филборонхо, селҳо, барфхои лаклакии ғайриинтизор омода нест.

Дар ин шахри чавон, бе манорахои баланд бе бурчу борахои баланд холо ману ту ду манораем, ки мардум мебинанд аз дуру наздик; тамошояш меоянд ҳар рӯз. Маломат мекунанд, бухтон мезананд ману туро ғофил аз лаззати сармади ишқ, аз шукўхи давлати ишқ, аммо бештар аз ману ту орзуманди он ё бадномшуда ва нангхурдаи он...

## Сапеда!

Ин номро ишқи ман барои ту гузошт, зеро як шуълаи андомат аз дурахши номат, аз нози чашмонат — чашмони фаттонат; аз ишқи содаат чун тулўи хуршед дар дилам сапеда дамид ва ҳама гўшаҳои торики диламро сафед кард, ва донистам, ки ту сапедаи умеди манй, ва донистам, ки шеъри сафед ҳақ медиҳад, то ба номи Сапеда,

яъне исми ту дар шеъри ман – нихон аз анкабутони тухматбоф шеъри сафед бигуям. Эй тобонтарин шуълаи ишки инсонии ман! Саропои вучуди ту мисли рузи нав, мисли созу сузи нав, чун тулуи бахт, тулуи ишк, мисли мардумаки чашмони ту пок аст ва мисли табъи ман бебок аст!

Ту ҳар бор занн мебарй, рашк мекунй, ки гуё аз ту рафта бошам. Ha! Ha! Беҳтар он аст, ки аз дунё биравам, то аз ту бесару садо биравам! Ман аз ту нарафтаам, ту ҳам аз ман нарафтай, ману ту мисли шохоби як руд як руди пуршури кухистони мо алҳол чудоем, аммо дар нихоят бо хам меоем, хамшур мешавем, ҳамҷӯр мешавем. Ва он гох (Худо хайрашон дихад!) мардуми мо, мардуме, ки ишқи бузург мехоханд, аммо боз хораш мекунанд; мардуме, ки шоири бузург мехоханд, аммо боз сангсораш мекунанд; мардуме, ки хунарвари бузург мехоханд, аммо боз ночораш мекунанд, ишқи туро, шеъри маро як руз баъди сари мо мехроб мекунанд, сачда мекунанд ва хатто афсус хам мехуранд, ки чаро гузаштагон – (Холо муосирони ману ту! Умрашон дароз бод!) қадри моро надонистанд?

Қадри неъмат – баъд аз завол... Ачабтар он аст, ки он «гузаштагон» ҳоло зиндаанд, аммо қодир нестанд ба ҷои афсуси баъд ҳозир ғами мо бихуранд, ё дасти кам ба ишқи мо лакка назананд.

Аммо ману ту ҳоло нақди бахт ё нақди вақт дорем. Метавонем ҳамдигарро бибусем, бо ҳам биҷӯшем оби оташ бинўшем, бо хам биболем, бо хам бинолем ва аз нашъаи бусахои ошикона ва шоирона чо ба чо бимирем дар оғуши кушода мисли оғуши замин, мисли канори дунё ва колбади моро печида бо хам дар оғуши ошкоро бигзоранд ба хок...

Охир ин бахт аст бахти комил, мутлақ, ҳасадовар, рашкангез; барои инсони хокӣ аз юмни муҳаббат насиб мешавад...

Эй Сапеда!
Сапедаи ишқи ман!
Ишқи моро надонистанд,
нафаҳмиданд
ё саҳеҳтар бигӯям,
ёрои фаҳмидан надоштанд,
зеро барои дуродурро дидан
чашми дурбин бояд;
зерои барои тасҳири кӯҳи баланд
рӯҳи баланд бояд...

Ишқи мо чун бақори исодаме буд, ки қама

дар тазйиқи замҳарир интизораш доштанд, аммо чун фаро расид, ин ғофилон аз паи ичрои пилон баҳорро нодида монданд, сафҳаи баргеро аз гулистонаш нахонданд.

Аммо
ифтихори ман ин аст,
ки рўзе
бо ин ҳама ғафлатзадагон
(дар зиндагй ё дар қиёмат)
рўҳи мо рў ба рў мешавад
ва мебинем,
ки бар бахти сафеди мо
чун бар коғази сафед
мисли пеши қариндош
чи дастҳо
нақши сиёҳ рондаанд.

Аммо ба рағми ин сияхдилон ман рўсафед хоҳам буд рў ба рўи дили сафеди ту, зеро бар қасди ҳоли табоҳ ва рўзи сиёҳ ё бахти сиёҳ туро фаромўш накардаам ва шеъри сафед гуфтаам; баски номи ту барои дили ман, барои шеъри ман Сапеда буд...

10.5.1983

Ох, агар боз туро медидам, Сар ба пою қадамат месудам. Аз ҳама печу хами чодаи умр Дар хами зулфи ту меосудам.

Мешикастам ҳама армони дилам Дар сари зулфи шикан дар шиканат. Бахти пажмурдаи ман гул мекард Чун гули рӱи чаман дар чаманат.

Мекашидам зи ҳама дастон даст, Мекушодам пари парвози баланд. Шодбахтам! Ба суи ҳафт фалак Мезадам дод ба овози баланд.

Менишастам ба барат чашм ба чашм, Як қадам аз ту намерафтам дур. Як қадам дур намерафтам ҳеч Аз дари хонаи ту то дари гур.

Дар канори ҳама дунё умре Нашъаи атри канорат бас буд. Ахтари бахт намечустам ман, Ахтари чашми хуморат бас буд.

Шояд он вақт сухан на зи фироқ, Ё ғами дилшиканат мегуфтам. Беҳтарин шеъри дилангезамро Балки аз як суханат мегуфтам.

Холиё монда дили пурхасрат Аз мани дилшудаю дилдода. Аз чунон хирмани пурбори умед Монда мушти кафаку пасбода...

Оҳ, агар боз туро медидам, Доғи ишқи ту намебурдам ман. Хӯрда ғамҳои ту мемурдам, лек Хӯрда афсӯс, намемурдам ман...

12.10.1983

Баъди чанде, ки басо об зи сархо гузарад, Бахри ту хотирае беш нахохам будан. Гар аз он манзарахо гох-гахе ёд кунй, Пораи манзарае беш нахохам будан.

Чун баҳор ояду Навруз шавад гулгардон, Шоядо аз назарат масту ғазалхон гузарам. Рузи борони агар тар шави сар то ба қадам, Шояд аз ёди ту чун қатраи борон гузарам.

Байни куҳу дараҳо чун биравӣ сайри баҳор, Гули бодом бубиниву маро ёд кунӣ. Зери он шаршара оӣ, ки маро медонист, Даст бар гарданаш андозию фарёд кунӣ.

Ёд орй зи бахори ману сарсабзии ман Чун ба пойиз нишинад ба сарат барги хазон. Дили ороми ту як лахза ба ларзиш ояд, Ки кучо шуд хама он тозагию бахти чавон.

Дар лаби руд нишинй, ки нафас тоза кунй, Мавчи эхсоси маро ёд кунй бетардид. Суй гирдоб бубинй, ки ба худ мепечад, Ёд орй зи сарам, к-аз сари ту мегардид.

Баъди ҳар як сафари дур, ки баргардӣ боз Ба Душанбе, ба Душанбеи шукуфону чавон, Бингарӣ чониби он ваъдагаҳи дерина Гуӣ истода манам, омаданатро нигарон.

Дафтари хотираатро бикушой ҳар бор, Ғазале хонию дарёбй, ки дар шони ту буд. Худ ба худ ханда кунй, фахр кунй – соҳиби он Як замон шефтаи гесуи афшони ту буд.

Баъди чанде, ки басо об зи сархо гузарад, Бахри ту хотирае беш нахохам будан. Баъди чанди дигаре, к-аз сари дунё гузарам, Лавхаи мақбарае беш нахохам будан...

13.10.1983

\* \* \*

Худ ба худ хандида мерафтй зи рох, Одамон девона мепиндоштанд. Мардуми чашмат пур аз дидори ёр, Ту намедидй, ки одамхостанд.

Андар он як лаҳзаи эҳдои бахт Мисли ту хушбахт дар олам набуд. Мисли ту хандонлабу болидачон Ё агар ҳам буд, дар он дам набуд.

Аз чй механдидй? Одамхои рох Чумла хайрон мегузаштанд аз барат. Баъзе аз рафтори ту лаб мегазид, Баъзе механдид аз пушти сарат.

Мегузаштй аз миёни издихом, Пеши чашмат як нигах, як ханда буд. Як нигах, як хандае, ки ногахон Дар дилу чонат шарор афканда буд.

Мегузаштй аз миёни шахриён Рустойидухтари навомада. Масти бахшишхои ширини умед, Масти сузишхои аз дил рухзада.

Мегузаштиву касе огах набуд, Ки ту буе бурдай аз рози ишқ. Ҳам ту худ огах набудй, к-он нафас Шур мезад дар дилат оғози ишқ...

14.10.1983

\* \* \*

Соате, ки ту ҳадяам кардй, Муддате мешумурд шодии ишқ, Муддате мерасонд пайки умед, Муддате буд ҳам мунодии ишқ.

Соате, ки ту ҳадяам кардӣ, Муддате менамуд соати ишқ – Соати хушгувори зарбати дил, Соати хушгузори тоати ишқ.

Лек имруз, эй дарег, эй дод, Соатат соати чазои дил аст. Лек имруз доду сад фарёд, Соатат соати азои дил аст.

Баски имруз мешуморад он Вопасин лахзахои чонамро. Баски имруз мешуморад он Вопасин ларзахои чонамро...

12.12.1983

\* \* \*

Хуштарин рузи чавониям буд, Ки туро низ чавон дидам ман. Балки он руз зи ду руи хушат Хушии руи чахон дидам ман.

Мегузаштй зи рахи пуродам, Одамон бешу ту якто будй. Дарзамон ёфтам аз чехраи ту: Одамон чамъу ту танхо будй.

Мегузаштй зи рахи худ ором, Лек дар чехраат оромй набуд. Гуиё хуш будй аз будани хеш, Лек дар ту зи хушй номе набуд.

Хира мондам ба ту дар роҳи гузар, Бар тазоди дилу ойинаи рӯт. Баски андар назари шоириям Рӯят ойинаи ғамҳоят буд.

Ман туро дида, маро нодида Ту гузаштй зи рахи худ танхо Ончунон ки касе парво накунад Дар пиёдагузару барзанхо.

 $Λους Шераν\overline{u}$ 

Баъд аз рузи дигар, шукри насиб, Боз дар рох туро дидам ман, На зи ту, на зи ғурури нигахат, Аз ғами ишқи ту тарсидам ман,

Ки мабодо ба ягон варта фитам, Ки мабодо зи чахон сер шавам, Ки мабодо биравам аз худи худ, Дар чавонӣ зи алам пир шавам.

Навхате будаму навмашқи сухан, Ман ғами ишқ намедонистам. Баски бо содадилй дар олам Олами ишқ намедонистам.

Баъд ман дар ғами ту афтодам, Вах, чи ғамҳои ту ширин буданд. Ранг дар ранг ҳамесӯҳт дилам, Ҷилваҳои ту ки рангин буданд.

Баъд ғамҳот ҳама маҳзи сурур, Баъд ғамҳот дилосо буданд. Хандаҳои ту ба истиқболам Гӯиё хандаи дунё буданд.

Шукри он рўзи чавонй, ки туро Дар чавоним чавон дидам ман. Баъд то аз ғами ту дур шудам, Кулли ғамҳои чаҳон дидам ман.

Кош ғамҳои ту акнун бошанд К-аз ҳама дахмаса эман бошам. Кош он рӯзи ҷавонӣ бошад Ки ту ту бошию ман ман бошам...

16.12.1983

Ман туро дар чашм аз шахре ба шахре бурдаам, Аз диёре бар диёре дар дилам овардаам. Ман туро дар чони муштоқи ҳаваспарварди худ Ҳамчу шеъри беҳтарини хештан парвардаам.

Ман туро дар орзухои начиби хештан Дидаам, донистаам ҳамчун ҳабиби хештан. Гарчи ҳар касро ба ҳадри боли ӯ парвози ӯст, Гарчи ҳар кас гирад аз дунё насиби хештан.

Ман туро бахри дилам мадди таманно кардаам, Ман туро бахри дилам дар шеър пайдо кардаам. Ёди ту чун дафтари ашъори рангин бо ман аст, Ман туро бахри дилам дар шеър иншо кардаам.

\* \* \*

Омад ў аз рахи хаёли ман – Аз гузаргохи орзухоям. Шом омад, вале паём овард Аз сахаргохи орзухоям.

Омад аз дури дур, пиндорй Аз диёри фасонахои қадим. Ошно бо ниёзи руҳи ман Чун навои таронаҳои қадим.

Дар чабинаш сафои субҳи баҳор, Дар садояш танини дарё дошт. Дар нигоҳаш умеди ман тобон, Дар лабаш бусаҳои фардо дошт.

Омад аз қуллаҳои меғолуд Мурғи уммеди кучбастаи ман. Омад у, то шаванд ҳамболаш Орзуҳои паршикастаи ман.

Омад ў аз бахори дерина Сари мижгон губори гул чида. Омад аз он рахе, ки як вакте Дили ман гум шудасту ў дида...

1984

# АЗ БОМИ ЧАХОН, АЗ НОМИ ЧАХОН

Офтобо, бори дигар хонаро пурнур кун, Дўстонро шод гардон, душманонро кўр кун! Шамси Табрезй

Гарчи шухратманд чун Боми Цахонанд, Кўххои мо чавонанд. Аз замоне то замоне рўзафзун кўххо қад мефарозанд зарра-зарра, зина-зина сўи гардун. Ҳар каси ноошно бо хилқати кухсори мо Авчи солафзуни онхоро намебинад, валекин Дидаи таҳқиқ мебинад...

Миллати ман низ бо нахустин шеъри дунё – бо «Авасто» бо нахустин шоири дунёш – Зардушт, бо ҳама фарҳанги рангин, бо ҳама таърихи дерин, дар масири рузгори сахту сангин, чун асири сарнавишти талху хунин боз ҳам чун куҳҳои худ чавон аст;

1984

боз хам мисли заминаш пуртахаммул, пуртааммул, пуртавон аст. Тай шуд айёме, ки дар руи замин хуни ў чун рудхояш сохати мачро надошт, рўхи дарё, ақли дарё, хикмати машхури дунё дошт, лекин ин қадар паҳно надошт, Ганчхо дар сина пинхон кухсораш дастбаста, пойбаста чун худи ў будаанд. Аз тулўи Октябр Куҳсораш низ бо ў бандхо, занчирхо аз дасту по бикшудаанд. Октябр хуни ўро тоза кард, Сохиби сад шухрату овоза кард, Кўхи ў бо ганчхои синааш озод шуд, Руҳи ӯ бо ганҳҳои маънавияш, бо ҳама ганчинааш озод шуд. Кухи ў сар мефарозад суй боло, Руҳи ӯ пар мекушояд сӯи дунё...

Чанги дируз – Чанги пирию чавонии чахон, Чанги курию басират, Чанги озодию таслиму асорат ёд дорад то ҳануз: Аввалин «гурзи гарони оташин» аз дили куҳсори точикон бурун част, аз дили куҳсори точик дар дили душман нишаст, Баъд аз он муҳраи душман шикаст...

Куҳсори мисли мо оромтабъу хоксор Руҳзи ҳуҳромад барои ҳифҳзи кишвар ҳомили ин гуна лак-лак «гурҳҳои оташин» аст. ҳар кӣ моро сода медонад, ҳар кӣ моро аз тағофул тарсу мехонад, Ғоҳти куҳрист! Маҳҳи хомиҳст!

Боз имрўз
Аз фарози гунбади Қасри Сафед,
К-аз сияхкорон пур аст,
даст меёзанд сўи гунбади хафт осмон;
боз мерезанд монанди тагарг
ҳамлаҳо, таҳдидҳо аз боми кайҳон
бар сари Модар-Замин.
(Оҳ, эй Модар-Замин!
Оҳ кун ин кўдакони носипосу ноҳалафро,
ин ҳама бемоягони бесалафро!

Аз канори хешу аз оғўши ҳастй дур кун, ё сари вақт пеш аз милодашон дар батни модар гўр кун!) Дар замин чун тирашон бар хок хўрд, баъд аз ин бигрифта дар кайҳон камин ин ҳама аҳли касофат боз мисли сангҳои осмонй бим мерезанду офат бар замин. Боз мехоҳанд бо чандин баҳона бар сари аҳли замона осмонро ҳам фурў оранд мисли деги посгона...

Боз мехоханд созанд аз мадори осмон ин заминро бемадор.
Боз мехоханд дар сахни фалак чун дар замини захмдор (Гарчи бе ин хам миёни чирмхо ахтарони нахс бисёранд, мегўянд...) бо рокетхо, бо тамоми хомилаш ё омилаш ахтарони нахсро афзун бисозанд, ахтарони саъдро вожун бисозанд.

Боз мехоханд бо Бахром ҳамдастй кунанд, дар замин пастияшон кам буд магар, дар баландиҳои гардун сифлию пастй кунанд. Боз мехоҳанд бефарзу яқин аз чаҳлу кин наҳси кайвон руи ҳам резад ба айвони замин. Боз мехоҳанд Рейган раҳси кайҳонй кунад, З-осмон аҳли заминро маҳву ҳайроне кунад. Зуҳраи раҳқосаро ҳоил кунад дар осмон, Чумларо тобеъ кунад аз осмон то ресмон. Лек кайҳон Голливуд не, Чои раҳсу бозй нест, бурчи Тираш ҳаст, аммо чои тирандозй нест!... Бурчи Мизон ҳаст дар боло, ки фармояд: Одамиро дар замин боястй мизони хирад!

Эй бадомўзони чанг!

Сташафрўзони чанг!

Гар Замин Модар бувад,

Осмон бошад Падар.

Бо Падар, бо Модари худ шўру чанг?

Таъну лаъни чумла олам бар шумо,

Нанг бодо, нанг, нанг!

Бо чй рў ахли заминро рўхарошон кардаед?

Ин чахонро деги чўшон кардаед?

Мисли вулкон оташафшон кардаед?

Дар мухите як мухити бахрагире хам намонд,

Хеч оромй намонд Ором Укёнусро

Дастхотон,

чашмхотон,

қалбҳотон,

балки аслу наслхотон чумла хуноғуштаанд, баски хун гирёндаед ин модари маъюсро. Киштихои зериобитон мучаххаз дар камин,

дар зери об

то барояд нақшахои шуматон бар руи об... баъд кайхон, чангхо бо ахтарон, чангхо бо моху хуршед бо хазорон навъи рокет...

Марг мекоред дар руи замин, Марг меборед аз боми фалак, боз мечўед дар худ чодари амну дифоъ; чатри лазерй ҳамечуед болои сари худ бахри савдои сари худ... Аз кй метарсед? Аз чй метарсед? Балки чун худкардаро набвад даво, Хешро аз хеш мехохед бахшидан рахо? Мисли он, ки як шабе Хоча Афандй то бидонад хубию дилсузии хамсоягон дод зад аз дахшату вахми дурўғин: Хонаам сӯхт! Хонаам сухт! Одамон бо тахлука чамъ омаданд, лек дида хонаашро бегазанд, чумла хандиданду рафтанд. Шоми дигар рости, ки хонааш сухт, Хоча зад фарёди талх аз байни оташ: Хонаам сухт!

Хонаам сухт!

Чумла хандиданду хуфтанд...

Осмон парвозгохи рухи инсон аст, Осмон сайёраи рўҳи ниёгон, рўҳи покон, рўхи бедори бузургон аст. **Хар касе, ки рухи инсонро биранчонид,** 

инсонзода нест.

Баски мегуянд мардум: **Х**ар касеро, ки худо зад, боз одам мешавад, Ҳеч кас одам нахохад шуд, гараш арвох зад...

Гарчи медонем мо бо ҳазорон муҳру чак, бо хазорон даъвии инсонпарасти хешро андар хичоби гунагун мекунед эълом аз бахри башар пушту панох, лек мебинем дар ойинаи гетинамо пузи хунини шумо...

Дар замин гар ахтари иқболи худ гум кардаед, Ҳеч гах онро намеёбед дар зимни само...

Бўи хуну бўи марг бишнавй аз чор суи бахру бар, Алҳазар! 3-осмон ҳар лаҳза ояд бар замин буи хатар, Алҳазар! Тарсам аз гардун ба чои барфу борон тир борад, марг резад бар сари ахли башар, Алҳазар! Рузу шаб ҳушёр бош, Эй замин, фарзона модар! Рўзу шаб бедор бош, Осмоно, эй падар!

Куҳҳои Точикистон реша дар қаъри замин, чун сутунхои ситабру бас қадир, чун сутунхои қавй барчаста аз хоки кабир зина-зина суи гардунхо аз он қад мефарозанд, то баробар сар ниханд зери бори осмон; то наафтад осмон бар сари ахли чахон, то шаванд бахри хифзи зиндагонй аз балои ногахонй пешбанд

ё пешмарги тирхои осмонй...

Точикистон кишвари пурофтоб аст, Хамчу гармои тамузаш бахри пирўзии бахту зиндагонй, бахри пирўзии озодй, амонй гармии имону мехру эътикод, гармии дил, гармии чон, бехисоб аст. Баски нури зиндагии равшанаш Армуғони офтоби Инқилоб аст.

Ман ҳама рӯзу ҳама шаб аз сари Боми Чахон, балки аз номи чахон, бахри хозир, бахри истикболи ороми чахон з-ин ду хуршеди мунаввар ҳам таманно мекунам, ҳам тавалло мекунам: Офтобо! Офтоби Инқилобо! Бо ҳар афсун Хонахои мардумони дахрро пурнур кун, Дўстонро шод гардон, душманонро кўр кун!

1984

### НИХЕБ

Қар дам фиғони кудаке ояд ба гуши ман, Чун синақои модари уро буридаанд. Қар лақза оқи модаре ояд ба гуши ман, Чун қалби софу синаи тифлаш даридаанд.

Се қисмати цаҳон ҳама об асту воацаб Аз чй мудом ташнаи хунед, қотилон? Ободии цаҳон агар дархурдатон набуд, Аз модарони худ чаро зодед дар цаҳон?

Дар соҳати замин чу муросо намекунед, Боз орзуи забти фалакҳо чӣ ҳоҷат аст? Ин осмон аз он ки баланд асту хушнизом, Байни ситораҳош на кину адоват аст?

Рузе намонд байнатон ихлосу эътиқод, Дар осмони дур худованд сохтед. Бегона гашта аз худу пайвандгони худ, Уро шинохтед, ба ғайбаш навохтед.

Чустед пас зи осмон дархостхои хеш, Аз олами сарир – нишемангахи худо. Аз интизоми офтоб, аз гардиши фалак, Аз назми мохтобу зи вазъи ситорахо.

Дидед чун дар осмон ҳам ҳаст саъду наҳс, Гуфтед пас «Зи дасти фалак доду боз дод, Ё зиндагонии замин кучида бар само, Ё наҳши зиндагии мо аз осмон фитод?»

Имруз чун зи қуллай дарёфтхой ақл Бар рузгори мозий худ як ниго(ҳ) кунед, Хандида бар чахолату бар содагияшон, Ачдоди хешро шумо бас таънаҳо кунед.

Аммо шумо ҳам он қадар мумтоз нестед, Зеро ҳанӯз ҳам зи худ берун нарафтаед. Зеро даме зи даҳшати гирдобу ҳирсу оз Паҳлуи ёри хеш бароҳат наҳуфтаед.

Зеро ҳанӯз ҳам шумо аз хуни одамон Бар зиндагию давлати худ ранг мезанед. Аз хоки зарнисори чаҳон зар ситонда, лек Бар фарқи солиҳони чаҳон санг мезанед.

Оё ҳанӯз бар шумо корй набудааст Андарзи оқилону китобу катибаҳо? Оё ҳанӯз он ҳама тамсили шоирон Панде набуда заррае бар хилҳати шумо?

Оё барои як вачаб хоке ба чои гур Аз бахри ҳамгинони худ бедод мекунед? Ин хокро, ки хуфтгаҳи бобиёни мост, Обод мекунед ва ё бод мекунед?!

 Хар лаҳза бими таркишу ҳар дам ниҳеби ҷанг

 Таҳдид мекунад ба ҳаётофаридаҳо.

 Дар хобҳои одамон кобус мезанад

 Табланавоз Рейгану раҳси ракетаҳо.

Ҳар лаҳза марг пеши назар рақс мекунад Бо заҳри одамикушу барқи ҳаётсӯз. Сар мениҳад ба раҳти хоб инсон ба сад суол, То шоми маргзошро чун оварад ба рӯз?

Девонагии чанд тан хушёр кардааст Ўро барои хотири фардои зиндагй. Чашми салоҳбини ў бар қасди ҳар силоҳ Дорад умеди равнақи мачрои зиндагй.

Фарёди ў зи чор сў бар гўш мерасад Бар пуштибонии ҳама осори одамй: Чун зиндагонй худ ба худ озору чонканист, Баҳри чй боз ин ҳама озори одамй?

Эй қотилон Гар цангу душманиву бародаркушй равост, Пас зиндагй чарост? Дилогандагй чарост?

Эй чохилон, Гар зиндагии мо хама хар лахза мурдан аст, Пас бандагй чарост? Сарафкандагй чарост???

1984

Ман дар ин дунё чӣ дунё доштам? Ишқи сӯзон, чони шайдо доштам, Мехри афзун, ёри якто доштам, Рози пинҳон, доғи пайдо доштам, Як дили ҳамшӯри дарё доштам.

Ман дар ин дунё чй дунё доштам? Як кафи бозе чу пахно доштам, Як тани танхои танхо доштам, Як дили бо чумла дилхо доштам, Дар дили имрўз фардо доштам.

 $Λους Шераν \overline{u}$ 

Ман дар ин дунё чй дунё доштам? Як сари қурбони сарҳо доштам, Гушае бо ҳамназарҳо доштам, Тушае бо ҳамсафарҳо доштам, Яъне девони ғазалҳо доштам.

Ман дар ин дунё чй дунё доштам? На тавалло, на тазарро доштам, На муросо, на мудоро доштам, Чоннисорон, ман шуморо доштам, Хақгузорон, ман шуморо доштам!

12.1.1984

### ТРОХАМОН

Шаб, чу хондам номахоят То сахар хобам наёмад. Дар дилам ошуби махшар, Бар сарам омад қиёмат.

Гуфта будй «Баъди хондан Номаҳоямро бисӯзон». Гар бисӯзам номаҳоят, Сӯзадам дил, сӯзадам чон.

Номахоятро насухтам Сўхт аммо тинати ман. Баъд аз он то холи хозир Сўхтан шуд қисмати ман.

Охирин як номаи ту Дошт оханги васият Пеш аз марги таби дил, Пеш аз марги мухаббат.

Охирин як номаи ту Дошт оҳангу навое, Гӯиё хатти сияҳ буд Пеш аз рӯзи ҷудой.

Аввалин як номаи ту Дошт пайгоми чавонй. Охирин як номаи ту Дошт анчоми чавонй.

Аввалин як номаи ту Буд лабрези муҳаббат. Охирин як номаат дошт Дарди ночизи муҳаббат. Номаҳои аввалинат Саргузашти ишқ буданд. Номаҳои охиринат Даргузашти ишқ буданд.

Номахоятро ба ҳар ҳол Доштам дар синаи худ. Доштам дур аз фасурдан Мисли як ганчинаи худ.

Номахо бо аксхоят, Номахо бо нолахоят, Номахои ишку хасрат, Номахои бебахоят.

То кунун дар синаи ман Монда ёд аз ишқи воло: Он яке кубад думушта, Дигаре созад тавалло.

Гуфта будй «Баъди хондан Номахоямро бисўзон». Гар бисўзамшон, бисўзад Бокии дил, бокии чон.

Сўхтам ман худ, ҳамин бас, Номаҳо бояд насўзанд. То даме дар хотири ман Гўшаеро барфурўзанд...

17.1.1984

Гоҳ-гаҳ содагони кўдакдил Аз ман асрори шеър мепурсанд. Аз табутоби ранчҳои ман Дар сари кори шеър мепурсанд.

Чист шеър? Эй басо суол кунанд, Гуиё ман паямбари шеърам. Хол он, ки дар ошёни адаб Як гадои паси дари шеърам.

Воқиан шеър чист? Ин матлаб Мебарад рузу шаб қарорамро, Садди нашкастанй чу кухи азим Менихад аспи рохворамро.

Ҳама чо ҳаст, боядаш дарёфт, Шеър шояд атои раббонист. Чун ҳумое ба пушти кӯҳи Қоф, Ҳама чо ҳаст, лек пайдо нест.

Балки дар осмони ниликор Су-суи чодуии кавкабхост? Балки накши ситораи паррон, Дар чабини сиёхии шабхост?

Балки дар кулбаи ғамангезе Гиряи аввалини навзод аст? Балки олоии касалмандест, Ки ачал як дамаш амон додаст?

Ё васият накарда шабҳангом Дидагон боз карда пас мурдан? Ё зи гулбун чудову дар гулдон Оҳи гул пештар зи пажмурдан?

Ё худо гуфта, чон супоридан Баъди якумр бехудоихо? Ё пушаймонихои бесуде Баъди чонкохии чудоихо?

Балки парвози ақлу эҳсос аст То ба чое, ки одамй нарасад? Балки тақлиди сеҳру эъчоз аст, Ки ба таҳқиқи оламе нарасад?

Ё ки тасвири инқилоби дил аст, К-аз диле бар диле мадор шавад – Инқилобе, ки аввал андар дил, Баъд дар дахр интишор шавад?

Ё муросои осмону замин Бахри таскини одами фонист? Ё мудорои чор самти чахон Бахри эъчозхои инсонист?

Ё нигохи мунаввари одам Чониби нуриёни афлок аст? Ё нигохи паямбаронаи ў Чониби об, чониби хок аст?

Балки шеър аст як чахони дигар Дар чахоне, ки обу гил дорад – Як чахоне ба рағми бедардон Дарди чон дорад, дарди дил дорад?

Балки дар ин чахони бедевор Як тасаллои чони инсон аст? Як ғиреви шикастани садхо, Як фиғоне ба гуши кайхон аст?

Балки шеър аст шарҳи қисматҳо – Қисмати руҳ чашмаю шабнам? Балки... Эй вой! Бахуҳо, ман хуҳ Шеър мегуҳму намеҳонам...

29.6.1984

# ФАРДОИ ДУШАНБЕ (Хурдаҳои нимчиддиву нимшуҳӣ)

Душанбе шахри мо, гахвораи мост, Дар ин чо зиндагии мост дилкаш, Бад-он шарте хавояш тоза бошад, Набошад дуди ин симонзаводаш.

Бувад ҳар шаҳрро овозаю донг, Душанбе аз чй овоза надорад? Душанбе гар бувад дарвозаи Шарқ, Чаро ҳуд ҳеч дарвоза надорад?

Душанбе мешавад шахри хумоюн, Душанбе мешавад шахри чахонй, Ба шарте қасрхои шарқй созанд Ба чои ин катакхои битонй.

Душанбе мешавад шахри гулобод, Гулистон мешавад хар куто барзан, Агар аз офтоби майнасузаш
Зи беоби хама гулхо нахушканд.

Душанбе шахри беосори дерин, Ки қоло хоса ойине надорад. Саросар санг мулки точикон, лек Душанбе қасри сангине надорад.

Чу гуяд радио «вақти Душанбе», Набинам бурчи соатхонаашро. Агарчанде ки мебинам ба сад ранг Хамора вусъати паймонаашро.

Мададгорй кунад рўхи ниёгон, Агар созем гўристони обод. Чу рўхи мурдагонро шод дорем, Шавад садчанд рўхи зиндагон шод...

Заминҳои Ҳисори шодмонро Душанбе мекунад ҳар дам мусаххар. Агарчи то фалак «бепул заминҳост», Наёрад, то каме боло кунад сар...

Душанбе шахри ором асту камшўр, Ки аз он хаст оромій ба рўхам, Вале дар барфу борон кўчахояш Намояд дар назар тўфони Нўхам...

Нацуям айбу нуқсонхои дигар, Нагирам бар Душанбе хурда бечиз, Агар аз мутрибони ресторанхош Ба гуш ояд суруди точики низ...

Душанбе бошгохи нуру файз аст, Саодат гар диханд андар «Саодат». Душанбе комбахши ахли ком аст, Фароғат гар диханд андар «Фароғат».

Душанбе шахри обод аст, лекин Дучандон мешавад обод фардо. Чунон эъмор соземаш, ки боре Зи дасти мо нагуяд дод фардо.

Душанбе мешавад обод, бешак, Вале ҳар лаҳза бошад маътали мо. Паи ободияш чандон бикушем, Ки дар ҳар куча монад ҳайкали мо...

1.7.1984

то Ватан -

ин тулуъгохи офтоби зиндагй,

Ва ин буда орзуяшон

ва чавхари такопуяшон:

#### БЕХОБЙ

Хобам намебарад. Қама шаб заррае Хобам намебарад. Бас печутоб мехурам чун сабза аз шамол, Бас музтариб мешавам аз рузи гумшуда. Як лаҳза ёди модари бемор мекунам, Як лаҳза фикри матлаи шеъри наёмада.

Хобам намебарад, Афтода гўиё замин дар чанги зилзила. Гўй ки канда мешавад хар дам насиби ман Чун донахои силсила. Гўй ки истодаам дар поси нимашаб — Дар поси посдории даврони зиндагй. Чун посбон ду дидаам бедор то сахар Дар хифзи чони зиндагй.

Хобам намебарад. Қама шаб заррае Хобам намебарад. Шояд аз он намебарад хобам, ки лаҳзае Ҳар вопасин даҳиҳаи умри дурӯзаам Дар хоб нагзарад... Шояд аз он намебарад хобам, ки бехабар Қар лақзаи ғанимати умри азизро Нодида нагзарам...

1.7.1984

#### ШЕЪРИ САФЕДИ МЎИ САФЕД

Мебинам мусафедони хастаро, пирони бознишастаро, аз тарбод, аз қулинч, аз сакта, аз ғалабаи хун камарбаста ва ё дилшикастаро; ин кордидагон, корзордидагон, рузгордидагон, ин қоматхамидагони сарафрозро, вазифахурони бениёзро дар кучаю хиёбонхо ва меандешам пеши худ, ки инон – як по ба лаби гур расидагон, вале гуркови душманон на дар осиё, на зери барфи зимистонхо, балки аз он муй сафед кардаанд, то халқи садшикан алорағми душман набинад рузи сиёх, то замину замон дар зери осмон набинад рузи сиёх,

3.7.1984

#### НОМАИ МАНЗУМ БА ЯК ХОНУМ

дар ҳама печутоби зиндагй набинад рузи сиёҳ.

Сафед бошад рохи фардо мисли муяшон...

Шояд ин мактуб озорат дихад, Хонию з-он пас маро нафрин кунй. Шояд андар хилвате бар холи ман Дар дилат як хандаи ширин кунй.

Худ ба худ гуй миёни хандахо «Дузахй боги бихиштй хостаст. Чои афсус аст, аммо чора чист Шоири шурида ақлаш костаст...»

Ҳар чӣ ҳам гӯӣ, бигӯ, аммо бидон, Ошиқи босабру тамкини туам. Бо хутути дарҳами чини ҷабин Ошиқи гесӯи пурчини туам.

Умри дил андар ҳавасбозй гузашт, Осафо, чандин замон бар об рафт, Лаҳзае умрам гар аз ман розй буд, Боҳияш ноҷӯр ё дар хоб рафт.

Дар гузаргохи шитоби зиндагй Гайри чанд абёт аз ман ёд нест. Ин замон ҳар гаҳ равам пеши пизишк Дар дилам як гушаи обод нест.

Бо чунин дил, бо чунин доли хароб Боз дам мегирам аз домони ишқ. Гарчи сад рад бесарусомон шудам, Чуста даргоди сарусомони ишқ.

Ин масал бошад, ки ҳар посӯҳта Хешро бар мавчи дарё мезанад. Ин дили ман, ин дили савдозада Боз ҳам ҳудро ба савдо мезанад.

Хар гахе бинад туро ними назар, Оламе дар ў тагорў мешавад. Гар бубинад ним лабханди туро, Оламе бо ў фарорў мешавад.

Гоҳ-гаҳ аз дур бинад гар туро, Бо хаёлат мешавад наздиктар. Бо хаёли нозуке чун мӯи ту, Балки аз мӯи ту ҳам бориктар.

Боз ҳоли дигару фоли дигар, Боз рӯзи дигару сӯзи дигар. Боз печад дар ҳазорон нуктаҳо, Нуктаҳои луғзу мармузи дигар.

Ман чй ҳам гӯям ба ин гапнодаро, Ҳеч бо дастури ман коре набаст. Балки бо шаш қитъаи рӯи замин Қитъаи ҳафтум бувад ин дил, ки ҳаст? Балки ўро моварои ин замин Як мухиту як замони дигар аст? Балки дар байни замину осмон Худ замину осмони дигар аст.

Меравад сар дар гиребон, гичу гунг Рузу шабҳо бар ҳарими ёди ту. Гар кушояд як нафас чашми умед, Мекушояд аз насими ёди ту...

Нек медонам, ки медонй маро, Лек з-омоли дилам огах най. Баски дар дунёи рангоранги хеш Аз чунин холи дилам огах най.

Бингар он ду куҳи урёнтеғаро, Дар назар гуӣ зи худ ворастаанд, Сар ба суӣ осмон доранд, лек Боз ҳам андар замин побастаанд.

Он ду куҳе гуфтаам, мову туем. Дар мақоми хеш дигар-дигарем. Лек гаҳ дар куҳаҳои сабзи шаҳр Рӯ ба рӯ оему хомуш бигзарем.

Бигзарем аз кучахои сабзи шахр Ту ба рохи хешу ман бо рохи хеш. Хар якеро қиблаи имони дил, Хар якеро офтобу мохи хеш...

Бигзарем аз кучахои сабзи шахр Чашми гулхо чониби мо бингаранд. Бингарам бар чашми ту бо чашми гул, Чашми гулхо рости хам шоиранд.

Чашми гулҳо – шоирони зудранҷ, Чашми гулҳо – шоирони зудпир. Чашми гулҳо – шоирони зудсӯз, Чашми гулҳо – шоирони зудмир...

Эй басо ношукрй аз мо рафтааст, Дода укёнусу мехохем чў. Шоирони хубро озурда, боз Шоирони хуб дорем орзу...

Ман дилам хоҳад, ки бошад шаҳри мо Шаҳри дурандеш, ҳам шоирпараст. Гарчи чашмони ту бо шеъри нигоҳ Аз тамоми шоирон шоиртар аст.

Ман дилам хоҳад, ки бошад шаҳри мо Шаҳри ошиқ, шаҳри шеъру шоирӣ. Шоире, то ҳусни яктои туро Умри човидон диҳад дар дафтаре.

Ман намедонам, сазои хусни ту Шоире бошад миёни шоирон? Ман намедонам, бипурс аз чашми худ, Ман намедонам, бипурс аз ахтарон...

11.7.1984

#### ИДИ ЗАФАР

Зи хар чониб хабар омад:

зафар омад, зафар омад, Зафар омад, зафар омад, сафои бахру бар омад.

Ҳама олам зи нури <u>ў</u> дурафшон шуд,

дурахшон шуд,

Зафар омад, зафар омад,

чу хуршеди сахар омад.

Нигохи модарон тобон,

нигохи дилбарон хандон,

Падар пеши писар омад,

писар пеши падар омад.

**Хаёт аз марг эмин шуд,** 

дубора шоду рангин шуд Начоти қисмати имрузу фардои башар омад. 20.1.1985

#### КӮРХАТ

Курхат<sup>1</sup> бинвис, ало мавлои Вақт, ки басо гумкардаҳо дорам ба мачрои замона, ки басо гумкардаҳо дорам ба ину он баҳона, дар чаҳони бекарона дар талоши рузгори човидона.

Дар масири Вақт, дар масири гардиши Таърих эй басо гумкардахо дорам, ки рафта бенишону бенишона; ки алорағми дубинҳо дурбин буданд, аммо ман надонам дуртар рафтанд ё на... Курхат бинвис, ало мавлои Вақт. Курхат бинвис, ки ман бе буди онҳо кур хоҳам шуд. Гар ман онҳоро биёбам, мешавам бар хеш наздик, гар наёбам, аз худу аз зиндагонӣ дур хоҳам шуд; гар наёбам, мисли онҳо низ андар гур хоҳам шуд.

Курхат бинвис, ки ёбам ганчхои мурдаро, шахрхои душманон аз пеши чашмам бурдаро, хам китоби ғарқи дарё гаштаро, илму фарханги адувон куштаро, шоиру шеъри ба хун оғуштаро...

Кўрхат бинвис, ки ёбам як гурўхи аз дурангихои вақт дар сароби интихоби асли худ рахгумзада, асли худро ройгон бифрўхта, чои фахру нанги миллат чои зархалкории фарханги миллат симу зар андўхта, дар шарори оташи зар зоти худро сўхта, оқибат андар гуми гумномихо саргаштаро...

Курхат бинвис, ало мавлои Вақт, ки биёбад Модари Шуро бист милён шерзанҳо, шермардони Ватанро, чони худро дар бало бинҳода, аммо вораҳонда аз бало чони Ватанро.

Курхат бинвис, ки ёбам аскари гумномро – номи худ гум кардаву бахшида бар мо номро, коми дил настондаву бахшида бар мо комро, рафта аз айёми худ новақт, аммо офарида бахри мо оромии айёмро.

Курхат бинвис, ки ёбад Модари Шуро зи ақсои ҳама дунё он чигарбандони чонбози чаҳонро, ҳомилони дустии човидонро, қитъа-қитъа бурда бар шаш қитъаи олам орзуи модаронро, довариҳои замонро; он чигарбандони анбози чаҳонро,

<sup>1.</sup> Туморе, ки барои ёфтани моли гумшуда ва эмин мондани он нависанд.

ки ба ҳар ҷо пораи дил, пораи ҷон мондаанд, пораи ихлосу имон мондаанд. Наҳши пою наҳши дасту наҳши ном, наҳши давру наҳши парвози хирад дар замин, дар авҷи кайҳон мондаанд.

Кўрхат бинвис, ало мавлои Вақт, ки биёбад одамй гумкардахои хештанро!

15.3.1985

\* \* \*

Хонаат чунки дар лаби дарёст, Ҳар саҳар бинй руи дарёро. Хонй аз хатти печ-печи мавч Номаи орзуи дарёро.

Ҳар саҳар рӯй шӯӣ дар дарё, Нӯки мӯят дар об ҳалҳа занад. Мавчи бетоб баҳри побӯсат Бо ҳазор изтироб ҳалҳа занад.

Бинй ҳар субҳ: гӯиё дарё Чун ту дорад шитоб чониби кор. Кори ту якнавохту якранг, Кори дарёст лек нотакрор...

Мезанад мавчу меравад дарё, Аз дари хонаат шабу рўзон. Дили дарёст сарду гилбаста, Дили ту пур зи оташи сўзон.

Ончунон оташе, ки то боқист, Хеч дарё наметавонад кушт. Ончунон оташе, ки бо сад қасд Балки дунё наметавонад кушт.

Баски ҳар лаҳзае ту мебинй Латмаи мавчу тоҳати соҳил. Баски медонй дар лаби дарё Қадри дарёву ҳадри дарёдил...

Мезанад мавчу меравад дарё, Сохили чап аз ўву сохили рост. Мисли дарё якин намемирад Зиндагй кард хар кй бо дили рост.

Ишқ ҳам филмасал агар дарёст, Мисли дарё варо ду соҳил нест. Ташнаю бенасиб дар сохил Он бимонад, ки ошики дил нест.

Ошиқи дил тавонй он гах буд, Ки ба қадри маоли дил бирасй, Чун табибе ба бистари бемор Ба чавоби суоли дил бирасй...

Хоҳамат ишқ – ишқи дарёе, Ки ба дарё чунун биёмӯзад. Хоҳамат бахт – бахти яктое, Ки дили зиндагӣ биафрӯзад.

Хона дорй чу дар лаби дарё, Рўзгорат ба сони дарё бод. Эман аз хилаи инонгирон Ишқи ту хаминони дарё бод!

20.4.1985

## ЗИНДАГЙ (4)

Зиндагй хуршед дар боми ман аст, Зиндагй махтоб дар шоми ман аст. Зиндагй ёри гуландоми ман аст, Зиндагй Хайёми айёми ман аст.

Гар набошад номам аз номи Ватан, Гар набошад хилқати ман сохтан, Гар насӯзам дар ғами шеъру сухан, Зиндагӣ андешаи хоми ман аст.

Эй умеди зиндаи дил, зинда бош! Эй гули ишқи чавон, пурханда бош! Дар мани миранда сад оянда бош! Зиндаги парвози пайғоми ман аст.

Гар набошад ишқи ту дар синаам, Гар набошад ёди ту ганчинаам, Гар набошад чашми ту ойинаам, Зиндагӣ нафрину дашноми ман аст.

Гар набошад ишқи ту пайдои дил, Чист дунё бе ғами дунёи дил? Бе тую бе ишқи ту? Эй вои дил! Зиндагй зиндони ман, доми ман аст.

Карда ишқи ту ба дунё ошиқам, Бо ғами имрузу фардо ошиқам, Аз замин то осмонхо ошиқам, Зиндаги сарчуши илхоми ман аст.

То туро мебинаму дил равшан аст, Барзахи дўзах бароям маъман аст, То насиби ман туро бўсидан аст, Зиндагй гулчини инъоми ман аст.

Ошиқй ҳам санъати фарзонаҳост, Ҳар кй худро ёфт, алҳақ бефаност. То дилам лабрез аз сӯзу навост, Зиндагй осори иқдоми ман аст.

Зиндагй бе мо рахи берафтуост, Зиндагй бе мо шаби беинтихост. Зиндагй бе ишқ сад дарду балост, Зиндагй коми тую коми ман аст.

Зиндагй гулшираи чоми ман аст, Зиндагй орому пидроми ман аст. Гарчи ҳам оғозу анчоми ман аст, Зиндагй хушном аз номи ман аст!

25.5.1985

# ГИРЯИ ХОХАР БАР МАРГИ ДОДАРИ АСКАРАШ $^{1}$

Рафтй сари дўшат камон Бо сад хаёлу сад гумон. Баргашт модар аз гусел Аз марзи Афғон бо фиғон.

Дар хонаи чашми падар Монд охирин дидори ту. Дар чашми модар хона кард Симои кудаквори ту.

Рафтй, нигоҳат сӯяшон Лаб зери дандон гичу мот, Аз он тараф бӯи ачал Аз ин тараф бӯи ҳаёт...

Рафтй, ба каф чони чавон, Он сўи Ому – сангарат. Рафтй, ки бошад пуштбон Ин сўи Ому кишварат.

Рафтй, ки ой қахрамон, Бар қасди хашми душманон, Рафтй чавон, аммо чй сон Баргаштй сўи хонадон? Сандуқи сина ғарқи хун, Дар сандуқ омад пайкарат. Сандуқи ту дарбаста буд Монанди чашмони сарат.

Нашнида бўе ҳам зи ишқ, Ногаҳ шунидй бўи хун. Аз чашми модар чорй шуд, Дарёи ашку чўи хун.

Бо тири душман дар чигар Баргаштй, эй чону чигар. Чукида чун гури кухан Чашмони гирёни падар...

Мардона рафтй сўи хасм, Аз сангар, эй марди чавон. Оини марди мардро Чон додию кардй чавон.

Беном рафтй безамон Дар зикри номи Инқилоб. То дар чахон чарён кунад Руди давоми Инқилоб.

Рафти ба рохи пурхатар Аз марги нохак бехабар. То дар чавонии замин Монад чавоният асар.

Дар кўлвори аскарит Чандин китоби шеър буд, Гўё балогардони ту Ҳар шеъри ботадбир буд.

Аз Шерхон,<sup>2</sup> эй шеърхон, Бигзаштй бо сарбозхо. Бигзаштй аммо бенафас Аз дасти рубахбозхо.

Бигзаштй чун шери жаён Аз Шерхон дар лаб суруд, Огах набудй заррае 3-афсонаи буду набуд.

Дар хонаи чашми ту буд Нури сафои зиндагй, Мехостй харчаш кунй Билкул барои зиндагй.

<sup>1.</sup> Бо хохиши духтаре аз Кўлоб дар сўгвории додараш гуфта будам. –  $\Lambda$ .Ш.

<sup>2.</sup> Шерхон – бандаре дар канори Ому.

Ман бо умеди тўи ту Рўмолчахое дўхтам. Наъши ту дида, чумларо Дар оташи ғам сўхтам.

Дехро ба сар бардоштам: Ҳайфо, дарего додарам! Тармаргакам, тармаргакам, Во додарам, во додарам...

Аз сад гулат нашкуфта буд Як гул ба боғи зиндагй, Нафрухти андар диле Як шаб чароғи зиндаги.

Нобурда сарбахше зи умр, Сарро бубахшидӣ ба тир, Эй навхати нашкуфтадил, Эй навраси кудакзамир.

Ҳаргиз наёяд боварам, Марги ту, чонам, додарам! Хам шуд зи тири хасратат, Қадди камони модарам.

Ҳаргиз наёяд боварам, Бар он, ки бечон хуфтай. Гохо ба пиндорам, ки ту Пушти арусе рафтай.

Ру́и ту пайдо мешавад, Дар чашми хунафшони ман. Дигар намехандй чаро, Эй додари хандони ман?

Бо марги ноҳангоми ту Эй ганчи дунё, додарам, Як туй кам шуд дар чаҳон, Во додарам, во додарам.

Бо мурдани новақти ту Мурд орзухо, додарам, Дилпора шуд як наварўс Во додарам, во додарам.

Бо мурдани тақдири ту Як ишқ новарзида мурд. Дар ҳукми гул рафтӣ зи бод, Як боди гул ночида мурд.

Мемирам охир аз ғамат Эй додари хушруи ман, Бе толеи дидори ту Толеъ нахандад сӱи ман.

Оё сари сабзат чй шуд Бо сад таманно, додарам? Вой ормони мурдаам, Во додарам.

15.9.1985

#### ЧАШМАИ ШОИР

Хеч донй ба Худгифи Соя<sup>1</sup> Чашмае ҳаст – Чашмаи шоир. Номи зебост, номи рӯҳангез, Рӯҳи касро навозад он охир.

- Лек афсўс, – худгифие гуфт:
 Чўши онро касе кучо дида?
 Сар занад навбахор агар як рўз,
 Рўзи дигар бубинй хушкида.

Боз гуфто: зи Чашмаи шоир Лаб ба гуфтор нокушудан бех. Чашмае мисли он агар бошад, Шоире мисли он набудан бех...

25.12.1985

## ЧОНИ МАСЧОХЙ

Нуктае бояд бигуям бар касе огох нест: Сахтчонтар дар чахон аз мардуми Масчох нест.

Дар дили чешил<sup>2</sup> бирўёнад насиби хештан, Хок гардад дар бахои як кафи хоки Ватан.

Эй басо «чуй муаллақ» сохта – валлонахо, То бируянд аз замири шахзаминхо донахо.

Чашмаи байт аст ҳар сарчашмаи саршори ў, Лаб занад рўди Зарафшон гўй аз ашъори ў.

Қурси нонаш хирмани моҳ асту қурси офтоб, Дар кафи дасташ бигунчад ин чаҳони хушку об.

Сахт ҳамчун лозури барф асту дарё офарад, Нарм ҳамчун бӯи вешим асту таскин оварад.

Кам бувад гуй, ки пеши пои мехмон бедиранг Гусфанде мекушад. На, на, зи рохи ному нанг

<sup>1.</sup> Деҳае дар Масчоҳи куҳна.

<sup>2.</sup> Чешил – шахчазамин, регзамин.

Пеши пои мехмони хуб худро мекушад, Пойандозе ба пош аз пардаи дил мекашад.

Сад ҳазорон бор мемирад ба пои меҳмон Лек бинӣ зиндатар аз ӯ набошад дар ҷаҳон...

25.12.1985

\* \* \*

Гар ишқи ту намебуд, будам хичил зи толеъ, Гар ишқи ту намебуд, аз худ гусаста будам. Дидори ту намебуд, дидори зиндагй – зишт, Пайванди ту намебуд, ман дилшикаста будам.

Гар ишқи ту намебуд, ин сина чун биёбон, На оҳи гул саҳаргаҳ, на бонги булбуле дошт. Гар ишқи ту намебуд, ин дил чу кӯҳи мағрур Пурганч буд, аммо дар ҳуд таҳаммуле дошт.

Гар ишқи ту намебуд, будам зи худ пушаймон, Гар ишқи ту намебуд, умрам пур аз гунах буд, Гар куп ту намебуд, бероҳа буд дунё, Гар руп ту намебуд, руп чаҳон сияҳ буд.

Гар чашми ту намебуд, чашми замона бенур, Гар зулфи ту намебуд, аз муй кай мадад буд. Шури ғамат намебуд, шеърам намак намедошт, Ёди рухат намебуд, худ зиндаги чи бад буд.

Гар ишқи ту намебуд, ман беситора будам, Ҳарчанд дарду доғат аз ман чудо набуданд. Оғуши ту намебуд, ман дар канора будам, Ғамҳои ту намебуд, ин шеърҳо набуданд...

1986

\* \* \*

Дар буттахои гул нашкуфта ғунчаест, Дар нуки шоххо баргест вопасин. Нашкуфта меравад он ғунча аз чахон, Он барг мефитад рухзард бар замин.

Дар боғи тирамах хузни димоғсуз, Чуз зардии хазон нақшу нигор нест. Аз хашхаши хазон ояд навои дард, Дар боғи тирамах атри бахор нест.

Бар фарши пурхазон бигзорй чун қадам, Қар барг зери по афсус мехурад, Яъне ки одамй аз созу барги умр Рузе ки бигзарад, барге намебарад. Холист дашту куҳ аз оҳи ошиқон, Гуё ки тирамаҳ ноошиқона аст. Дилсардие агар дар ишқ кора кард, Дамсардии хазон уҳро баҳона аст.

Дар чор фасли сол ошиқтарам ба ў, Ин ҳам гуноҳи ман, ҳам бегуноҳияст. Кай тарсад аз ҳазон ин ишқи беҳазон Чун ибтидои ў ҳуд тирамоҳияст.

1986

Дастро то осмон бардошта, Ё фурў кўбида бар минбар батардид Нутқ мекардй чунон буррою гиро,

Ки дару девори мачлисгох меларзид.

Сомеон бишнидаву каф мезаданд, Нутқи тўлонию гўё оташинат. Чумлахои қолабиятро шунида Чумла мегуфтанд ахсант, офаринат.

Карда ангушти ишорат сўи мардум Пушти ҳам мечидй як милён санад, То кунй тасхир ақли халқро Халқ дар баҳри санад раҳгум занад.

1986

# ПЛОН (Мазхака)

Чй давроне, чй айёме Ба дарё хам плон додем, Ба куххо хам плон додем, Ба сахро хам плон додем.

Плон бар барфу борон ҳам, Плон бар бешазорон ҳам, Плон бар обшорон ҳам, Плон бар беқаророн ҳам.

Ба чохил хам плони кор, Ба оқил хам плони кор, Ба шоир хам плони кор, Ба шофир хам плони кор.

Ба ҳар санге, ба ҳар ранге, Ба ҳар куҳе, ба ҳар коҳе, Ба ҳар роҳе, ба ҳар чоҳе плон додӣ. Валекин умри одам бе плон аст.

1986

\* \* 1

Ба он рую ба он мую ба он чашм Ту бояд мешудй ҳамсуҳбати ман. Ба он ҳусне, ки беҳ аз шеъри олист, Ту бояд мешудй ҳамқисмати ман.

Ту бояд медавидй ҳамраҳи ман Зи дунболи ҳавасҳои фиребо. Ту бояд мепаридй чун фаришта Зи дунболи ҳаёлам то фалакҳо.

Агар ёри дилам мебудй, шояд Дили маъсуми ман расво намешуд. Ту мебудй агар, андар сурудам Чунин сенуқтаҳо пайдо намешуд.

Агар андар дилам чои ту холист, Чунон холист чоят дар сурудам – Ба чои номи ту дар дафтари хеш Басо сенуқтаи мубҳам фузудам.

Агар ёри дилам мебудй, шояд Ту пур мекардй он сенуқтахоро. Сурудам дуртар парвоз мекард Мунаввар карда паҳнои фазоро...

Ту бояд мешудй ҳамхонаи ман, Зи хотир бори хотир мегирифтй. Ба он ҳусну ба он эҳсоси лабрез Ту бояд ёри шоир мегирифтй...

1986

Хобҳои ману ту ковиши дил, Хобҳои ману ту бедорист. Баски дилдории мо буд чу хоб, Хоби мо ёде аз он дилдорист.

Мекушандам ба дусад тиру камон Дар шабе, дур зи чашми рузе. Бахри ту чони маро месузанд Дар бахои ҳама ин чонсузй.

Гох дар хоб ба ёди рухи ту Ашкборон зи ғами дилгирам. Гох бахри ту чу як ошиқи пок Дар рахи аҳду вафо мемирам.

Лек чун субҳ дамад, мебинам, Ки ҳамон дур зи оғуши туам. Дар миёни ҳама ин дорумадор Бо ҳама дард фаромуши туам.

Бо вучуди ҳама ин медонам, Ки муҳаббат гули ночидаи мост. Он чи дар хоб шабон мебинем, Ҳиссаи қисмати нодидаи мост...

1986

Баъди он шаб,
Он шаби дидори бахт
Зиндагй озодарўтар шуд маро,
Дўстрўтар, содарўтар шуд маро.
Одамон дар чашми ман дигар шуданд,
Гўиё садчанд зеботар шуданд.

Баъди он шаб,
Он шаби сузу гудоз
Дар дили ман гушае обод шуд,
Дар вучудам маъбаде бунёд шуд.
Ончунон ки бишнавй дар китъае
Давлате аз инхисор озод шуд.

Баъди он шаб, Он шаби афсонаранг Тоза шуд афсонахои ошикй, Гуй олам пур шуд аз эъчози ман. Гуиё парвоз дорам дар фазо Бо ту, эй ҳамболу ҳампарвози ман.

Баъди он шаб,
Он шаби арзи ниёз
Гуйё дил ёфт истиклоли хеш.
Ишкро гуё чахоне тоза шуд.
Гуйё дар он чахони пурбахор
Номи ман бо номи ту овоза шуд.

Баъди он шаб, Он шаби васлу видоъ Ларзаи ҳар савт дар гуши дилам Шеваи нарми ғазалхонии туст. Ларзаи ҳар барг дар шохи дарахт Чониби ман дастафшонии туст...

1986

## ТАЛОҚИ МАРЗИЧ

Ι

Ярч чун сели бало Субҳдам деҳро фурӯ бурд. Деҳаи хобида човидон бихобид. Бонги мурге барнаёмад он саҳар Бар сари деҳ нури субҳонӣ натобид.

Сахраҳо, Харсангҳои ярч Худ ба худ санги мазори деҳ шуданд. Деҳаро бистурда аз ёди замин, Гӯиё худ ёдгори деҳ шуданд.

Ёд меоранд пирон: Гўиё аз зери ярч Нолае бар гўш меояд ҳанўз, Нолаи чонкоҳи овози гирифта, Нолаи талхи чигарсўз.

Нолаи кй, нолаи чонсўзи кист? Нолаи ё модаре ё шоире – Модаре, ки аз фишори ярчи бераҳм Тифлро дар раҳми худ афшурду кушт, Шоире, ки мурд дар лаб байтҳои нодире...

II

Қад-қади дарё биёй, ногахон бинй Меравад дар коми сангистон Зарафшон, Мешавад аз дида пинхон. Гуй шарёни Кухистон аз тапидан

лаҳзае монад фурӯ, Гӯӣ фарёди Куҳистон танг монад дар гулӯ. Гӯӣ як дам бишканад чилтори шӯрангези машшоқи бузург,

Гўй зиндонй шавад як лахза оханги сутург, Гўй як дам ром гардад шўриши ромишгаре, Гўй гиранд аз гулўи шеъри вологавхаре Ё шоири исёнгаре...

Аек поинтар бубинй
Аз зиҳи дандонаҳои сангҳо
Метаровад, медамад, мечушад, исён мекунад,
Боз бар худ омада, мастона чарён мекунад.
Мешавад озод аз тазйиқи зиндон
Мутриби базми Куҳистон,
Шоири оташпарастон...

29.1.1986

# ХАЙЁМ ДАР ҚАЪРИ УҚЁНУС

Олимони Амрико ва Фаронса сафинаи мусофиркаши амрикой «Титаник»-ро, ки зимни сафари нахустинаш дар Атлантикаи Шимолй гарқ шуда буд, аз қаъри чаҳорҳазорметраи уқёнус пайдо карданд. Миёни сандуқҳои пур аз чавоҳироти киштй дар як сандуқи фулодй тарчумаи «Рубоиёт»-и Умари Хайём низ будааст...

Сафина ғарқи дарё шуд. Даруни он сафина як сафина – Рубоиёти шурангези Хайёми суханвар буд – Сафина дар сафина ғарқи дарё шуд.

Рубоиёти дунёгир дарёгир шуд, зеро Дили Хайём андар синаи дарё Тапидан дошт бо амвочи афкораш, Тапидан дошт бо амвочи асрораш.

Чу ҳамзоданд аз рузи бино баҳру дили шоир, Дили дарёи шоир Ҳамнаво шуд бо дили дарё. Ду дарё гуиё андар канори ҳамдигар буданд Яке дарёи маъниҳо, Яке дарёи обиҳо. Вале дарёи маъниҳо Фурутар буд аз дарёи обиҳо...

Нахустин бор дар арзи вучуди хеш Рубоихон шуд укёнус. Рубой хонду туфон кард, Рубой хонду тугён кард, Зи бас андар ниходи хар рубой шуру исён аст, Зи бас андар бисоти хар рубой шури инсон аст.

Миёни ганцҳои бешумора, Дар ин дарёи нопайдоканора Беҳ аз сад махзани симу зару сад хирмани гавҳар Рубоиёти оламгири Хайём, Ҳама фитрат, Ҳама тадбири Хайём Башорат дода аз пояндагии хеш, Ба қаъри баҳр баҳра бурдаанд аз зиндагии хеш.

Ва аз шеъру сухан ҳам хости шоир чунин буда, Ки рузе аз Саро то бар Сурайё Ва ё дар руш хоку дар дили дарё Диле уммеди рузи хуштаре ёбад, Ба даргохи дили дунё даре ёбад. Чу андар чор сатри ҳар рубой Чор унсур аз азал пайдост, Чу андар чор сатри хар рубой Чор самти олами пахност, Миёни ин хама сардаргумихо Зи ҳар сатри рубой зиндагй самти раҳе ёбад, Ва ё андар кушоди мушкилоташ чорае ёбад. Бад-ин уммед донй дар дили пуршури укёнус Диле гарми тапидан буда беором – Дили Хайём Зидди зумраи манхуси оламсўз.

30.1.1986

## ТИЛЛОИ БУХОРО

Ба ёд орам чу тиллои Бухороро дили тиллоиям сад пора мегардад; сари тиллоиям гич мешавад аз ғам; вучуди хокиям бо хуни тиллодори чушонаш ба хоки тира яксон мешавад як дам.

Агарчанде ки хурда бас сари сурхе зари сурхаш, вале шодам, ки боқй аз қатори борбаста аз тилои сурх, зи тиллои парешон дар чахон

чун тухми точикон,

зи тиллои нихон дар хок ва ё дар гурҳо мадфун; ва ё бо соҳибони аз ватан рафта ватангумкардаву сарсон; ва ё бо соҳибони аз забону асли худ мункир, ки тилло буда асли мазҳабу имону миллатшон...

Барои точикон як махзани тиллои сармад монд, барои точикон як ганчи бехамтои миллат монд, ки Айнй буду осори киромандаш ва миллатпарвариданхову савгандаш, ки садхо сол точикро дар ин дунёи хочатманд ғанй медораду дорову давлатманд!

31.1.1986

#### ЗАИФ

«Агар дар чои ў будам, ту медонй,

бародарчон...»

«Агар дар чои ту будам, дигарсон

кор мекардам».

«Агар ман ҳам калон будам, ту медонй,

ки дар як рўз...»

«Агар ман чун фалон будам,

чунон рафтор мекардам».

«Агар ман чои Фирдавсй будам,

аз баъди «Шаҳнома»

Газалхои нишотафзову руҳангез мегуфтам». «Агар дар чои Хайёми суханпардоз будам ман, Ба чуз чанде рубой достонҳо низ мегуфтам».

Чунон воменамояд хешро ҳақдору чонсӯзе, Ки гӯй ростй ҳам метавонад кард иқдоме. Фарозу шеб дар пеши даҳонаш баски яксон аст, Ба фарқи пухтагон по мениҳад бо ин ҳама хомй.

Ба саҳни бӯстонҳо гоҳ мехоҳад занад чаҳ-чаҳ Ба чои булбули шӯрида ин гунчишки жӯлида. Ба чои пил мехоҳад кашад борею сарборе Ба роҳи зиндагӣ ин хаскаши худро насанчида.

Чунон дандон ба хам совида,

мушташро гирех карда, Ба чои дигарон худро гузорад ин сабукандеш, Ки гуй холи хозир мекунад кори худовандй, Ки гуй як худи ў бахри дунё мекашад ташвиш.

Чу умре бурду обу нони мардум хурду роҳат кард, Саропо даъвию лоф аст ин зоти заифу гоч. Тамоми умр бистад аз фақирону ҳақирон сов, Вале боре напардозад ба анбори чамоат боч. 5.4.1986

# ЧОНИ ХУДУ ЧОНИ ЧАХОН

Ба Қахрамони Иттиходи Шўравй Набй Акрамов

Саҳни мардонагӣ ҳама дунёст, Азми мардонагӣ дигаргун аст. Чуръати қаҳрамонӣ кампайдост, Соҳати қаҳрамонӣ афзун аст.

 $Λους Шераν\overline{u}$ 

Зиндагй имтихони човидон, Дар бахояш бахои чон гирад. Қахрамон аст ҳар касе, ки дар он Қахрамонй начуста, мемирад.

Мисли он ошиқе, ки то бошад Пеши дилдори хеш чон дар каф, Моту мабхуту сина пур аз суз «Дуст дорам» нагуфта, хоҳад рафт.

Орзуе, ки қахрамон бошанд, Бештар орзуи тарсухост. Қахрамонй зи бас бари онон Худнамой ба назди бонухост.

Лек мардони мард дар ҳар ҳол Пешмаргони разми айёманд. Қахрамонӣ накарда ҳам гузаранд, Боз ҳам қаҳрамони хушноманд.

Қахрамонй на дар ҳаёҳуи пуч, Қахрамонй дар андарун бошад. Хорич аз ҳадди орзую ҳаёл, Хорич аз ҳадди озмун бошад.

Орзуе, ки орзуят буд, Ногаҳон ру ба рут меояд. Бирабудан агар натонӣ зуд, Оҷизии туро набахшояд.

Λаҳзае, ки зи ҷовидон бар туМерасад то ба ҷовидон бирасй;Λаҳзае, ки зи ҳифзи як каф хокБа дифои ҳама ҷаҳон бирасй;

Дар давоми тамоми умри кас Боре эхдо шавад ва ё нашавад. Боз ин лахза иттифок афтад, Лек шояд туро раво нашавад.

Ааҳзае, лаҳзае, ки месозад Аз туи хокӣ фарди афлокӣ. Зарраи чони ту кунад эчод Олами пурдилию бебокӣ.

Лаҳзае, ки намегузорӣ фарқ Хоки хеш аст ё ки бегона, Хок гардӣ барои хоки ҷаҳон Шермардона, қаҳрамонона. …Дар сари Хиндукуш касе фахрид, Дар буни Хиндукуш забун афтод. Хар касе хор кард оташро Хамчу хор оташ – андарун афтод.

Пеши ту омаду сипар афканд Ҳар кӣ бар Инқилоб душман нест. Домани Ҳиндукуш агар хун шуд, Ҳиндукушро вуболи куштан нест...

7.4.1986

## ЗАБОНГУМКАРДА

Қар кӣ дорад дар чаҳон гумкардае, Дар замину дар замон гумкардае. Ин нишон гумкардаеву дигаре Хештанро бенишон гумкардае.

Ин яке бахти чавон гум кардааст, Дигаре ганчи равон гум кардааст. Ин яке гар ними нон гум кардааст, Дигаре ними чахон гум кардааст.

Ин яке цону цигар гум кардааст, Он яке шуру шарар гум кардааст. Ин яке гум карда гар моли падар, Дигаре панди падар гум кардааст.

Гар яке бому даре гум кардааст, Дигаре ному фаре гум кардааст. Он забони хамдилй гум кардааст, Ин забони модарй гум кардааст.

Аз тамоми ину он гумкардагон Зиштрўтар нест дар рўи чахон З-он ки гум карда забони модарй, Харф гўяд бо ту бо чандин забон.

Бок не, гар доварй гум кардааст Ё умеди сарварй гум кардааст. Захр бодо шири модар бар касе, К-ў забони модарй гум кардааст.

Он яке қадри сухангумкардае, Дигаре боғу чамангумкардае. Аз забонимодаригумкарда лек Мерасад рузе ватангумкардае...

4.5.1986

## САДБАРГ

Гули садбарг меорй ту ҳар субҳ, Ба гулдон мегузорй шодмона. Латифу содай худ мисли садбарг, Дилат чун шохаи гул пурчавона.

Гули садбарг меорй ту ҳар субҳ, Ки дунё ҳимати як барги он нест. Агарчанде ки аз гулзори дунё Барои ман гули ру́и ту кофист.

Гули садбарг меорй ту ҳар субҳ, На аз гулзор, аз гулзори дидор. Гули руи туро хоҳам шукуфо Ман аз гулхонаи додори додор.

Гули садбарг меорй ту ҳар субҳ, Маро вомераҳонй аз ғами марг. Зи сад гул як гулат бишкуфта бошад Ба сони он ҳама сад барги садбарг.

30.5.1986

Пеши ман омад ба арза,
Чун бидидам, ки асабҳояш заифанд,
Содатар кардам суолам:
«Ку, чй хидмат?»
Гуфт: «Ман хеши худоям,
мушкиле дорам, ки осонаш кунй».
Хира мондам,
Хирам мондам з-он ки дар чои худо
Бандаи хокй чй имдоде тавонад кард.
Гуфтамаш:
«Хеши худо бошй, бирав пеши худо».
Гуфт: «Медонй, худо хешй надорад».

«Хеши худо бошй, бирав п Гуфт: «Медонй, худо хешй Боз ҳам ман хира мондам, Хира мондам з-он ки мо – Ду бандаи хокй Дар ҷавоби як суол Оҷизем аз баҳри ҳамдигар Ба ҷои як худо...

14.8.1986

#### МИКДОРИ ОДАМ

Панч милярд одами ошуфтачон Зиндагй дорад ба зери осмон. Нахси Кайвон бас набуд, ки боз ў Бими чон дорад зи «чанги ахтарон»?

Мефизояд насли одам дам ба дам Дар замини орзухои баланд. Мефизояд дастёзихои вай Дар фазои чустучўхои баланд.

Аек ҳайронам, ки бо ҳаллоқияш Дар гили ҳастии худ дармондааст. Мепарад гар з-остон то осмон, Боз дар пастии худ дармондааст...

Сахт ҳайронам, ки аз чй дар ҷаҳон Фитрати сартосарй кам мешавад? Тухми одам мешавад афзун, вале Одаму одамгарй кам мешавад?

Сахт ҳайронам, ки аз чӣ ҳар замон Тангтар гирад варо паргори ӯ? Ҳар ҳадар миҳдораш афзунтар шавад, Он ҳадар камтар шавад миҳдори ӯ?

12.11.1986

## ПАНЧАХОИ БОРБАД

«Устоди агонй ва нагамот Борбад ба созу навои хеш Эронзаминро бар халифахои аъроб шўр ангезонид, чун ин қасдаш натича надод, панчахои хазордастонашро бибурид ва сози барбаташро оташ зад».

Аз «Китоб-ут-точ»

Чй суд аз дасти ман, гар нашканад

дастони ғосибро?

Чй суд аз захмаи ман, гар ба захми халқ

марҳам нест?

Чӣ суд аз панчаи ман, то натобад панчаи золим? Чӣ суд аз нағмаи ман, то ба дарди халқ

хамдам нест?

Ало мардум,
Ман аз дарди шумо зодам,
Ман аз ёди шумо зодам,
Ман аз хоки тапишҳои шумо рустам,
Зи бунёди шумо зодам.
Агар ман Борбад бошам,
Ба чои орзуҳои чаҳонзоди шумо зодам.

Вале имрўз, Рўзе, ки шумову ман ҳама дар панчаи ағёр мепечем,

Ачам хоҳад таҳи дори ачал шуд, Ачам хоҳад гирифтори адам шуд, Вой бар ҳоли ачамбошон!

Намедонам, валекин косаи удам ҳамегӱяд, ки садҳо сол андар косаи сарҳоятон томот мечӯшад,

Дигар, савганд бо номи бузургони Ачам, Касе аз косаи барбат барохат косаи шарбат наменушад. Дигар аз гуши уди ман намеояд Хуруши тору пуди мо. Дигар бар гардани Эрон намепечад Батар аз мор гардони суруди мо. Дигар дар коми чахлу кури хохад буд Замини бошу буди мо. Ало мардум, Маро шириннафас хондед, Маро ширинадо хондед. Агар шириннафас бошам, Чаро дар рузи талху дар ано хастед? Агар ширинадо бошам, Чаро обу адо ҳастед?

Агар шириннафас бошам, фидои он нафасхоям, Ки нагзоранд дар мулки Ачам

мискину танхоям.

Агар шириннаво бошам, навои миллати хешам, Агар ширинадо бошам, адои миллати хешам! Мабод он руз, то аз қавмдони худ чудо бошам, Навои бенаво бошам...

Ба зери осмонҳо Сар ба каф бигзошта бехешу дилрешам, Сари ин мушкила ҳар дам биандешам: Чӣ суд аз шуълаи овози ман, Гар оташи исёни мардумро наафрузад?

Чй суд аз пардаи торам, агар аз рўи аъдо пардаи хилат набардорад? Чй аз тарзахмаам суде, ки мехру эътикоди халк хушкидаст? Чй аз ромишгариям суд, гар як лахза оромиш надорад мулк? Чй аз хунёгариям суд, гар хуни нажодам бар хадар резад?

Ағониҳои ман суде нахоҳад дошт То дуди фиғони халқ мепечад ба гардунҳо, Ки гаҳвори «Авасто»-ро Тасаллут мекунанд оворагони дашту ҳомунҳо.

Агар фарёди ман фарёдрас пайдо нахохад кард, агар овози ман дар зодбуми дилнавози ман надорад як хамовозе, Яқин дорад, Ачам з-ин баъд дар каф бод хохад буд, Ватан сайронгахи бедод хохад буд...

Агар аз барбати ман зарбати қотеъ

ба душман нест, Гар ангушти маро нирўи бозуи Таҳамтан нест, Чй нирўе далелам мешавад бар сеҳру эъҳозе? Чй чодуе далелам мешавад бар пардапардозй? Агар дар савти ман оҳанги сатват нест, Агар дар ҳанҳара-м тезии ханҳар нест, Агар шеъру тарона дар ҳаҳони бекарона Паи ободию озодии абнои кишвар нест, Гузаштам аз чунин санъат, Ки лаънат бар чунин санъат...

Ало, як идда Салмонҳо,
Шумо танҳо барои хештан ҳастед,
Кучо баҳри Ватан ҳастед???
Ватан баҳри шумо як чойгоҳи хурдану хоб аст,
«Шароб асту кабоб асту рубоб аст».
Вале рузе чу аз ман ёд меоред,
(Агар инсофатон бошад!)
Ватан бо чеҳраи раббонии хеш,
Ватан бо чазбаи кайҳонии хеш
Беҳ аз сад масчиду меҳроби аъроб аст...

Пас аз ман баъд мефахмед: Ватанро дар рахи диноварй харвонагах кардед, Ачамро русиях кардед...

Замоне ёд меоред аз ман ва аз ангуштхои ханчари навмедй бибрида ва хам аз барбати дар оташи навмедй сўзида; Замоне ёд меоред аз ман, Ки аз дарди Ачам дар бекаронхо Навои Борбад барбод гардида...

10.12.1986

## ЭЙ ОБШОР

Эй обшор! Духтари гирёни кўҳсор Мурдаст ошиқат магар, фарёд мекунй? Мўят парешу қоматат ларзону хамзада, 3-оғози чашмаҳот магар ёд мекунй?

Ё кўхро зи дарди худ огох мекунй? Ё ашки кўхро ба дили хок мебарй? Гумкардахои хешро мечўй мисли мо, Ё бар гузашти зиндагй афсўс мехурй?

Хар санг бар шикоятат овоз медихад, Аз нолахои ту дили санг об мешавад. Аз сангхо ба сангхо бархурда ашки ту Бетобу бекарор чу симоб мешавад.

Доманкашону дилкашол аз қуллаҳои куҳ В-аз чашмаҳо чудо шуда, сарзер меравӣ. Фарзанди куҳҳои баландиву оқибат Сӱи нишеб аз паи тақдир меравӣ.

Эй обшор, ғам махур, он чашмаҳои ноб – Он чашмаҳои муждарасон човидонаанд. Сарзер меравӣ, машав аз хеш ноумед, Он кӯҳҳои пиру чавон човидонаанд!

1987

Эй Табиат! Рўзи дафнам Боз як он зиндаам кун, То бидонам, дўстонам дар чй холанд, То бигўям, дар азои ман наноланд.

Як назар то бинам, аз аъдои ман Кист дар худ шодмон аз мурдани аъзои ман. Бингарам, аз душманонам Кист хозир дар сари тобуту мегиряд зи шодй

Захрханде бахри ў тақдим созам, В-аз сари тобути худ дураш биронам...

Бори дигар бингарам бар чашми ёрам, Пас равам осуда бар кунчи мазорам... \* \* \*

Он чунон гох меравам аз худ, Ки замину замон намедонам. Он қадар гах ба хеш меоям, К-аз ҳама бехудӣ пушаймонам.

Яктана чанг мекунам бо дахр Дар чахони тафаккуру розам. Мезанам дод, мекунам фарёд, Бесадо бо тамоми овозам.

Ман хамўшам, валек метаркам Хамчу санге зи гармии хуршед. Чун замин гох-гох мечунбам, Мекунам сўи гофилон тахдид,

Ки ман он қадр нестам хомуш, Ки ман он қадр нестам хунсард, Гар маро дидаед бемиқдор, Нестам бехамияту бедард!

Зиндагй – корзори суду зиён, Чанги руху мазоку афкор аст. Дар назар чумла зиндаанд, вале Эй ачаб, нимкушта бисёр аст.

Бехабар бар набардгохи ў Омадам бесилоху беиспар. Будам он қадр пурдилу мағрур, Будам он сон чавони худбовар.

Рўз аз рўз лек мебинам, Ки маро зиндагй муназзах кард, Ки маро бо худам шиносонид, Аз сиёху сафед огах кард.

Булфузуле чу бенишонам хонд, Шуд намудортар нишонаи ман. Аблахе гар даричаам бишкаст, Тозатар шуд хавои хонаи ман.

Ман дар ин корзори бедовар Аз касе ҳеҷ гаҳ наметарсам. Меравам, меравам ба сад оҳанг, Аз ҳаму печи раҳ наметарсам.

Аз тунукмоягон надорам бок, Гарчи сад тири кинаам бирасад, Ман зи теги забони худ тарсам, Ки мабодо ба синаам бирасад.

3-оташи пурзабонаи дили худ Гах ба холи пареш метарсам. Ман фақат дар чахони пурошӯб Ростиро, зи хеш метарсам...

1987

\* \* \*

Ман ки мурдам, ба рўи турбати ман Нуткхои дароз кам гўед. Монда айнак ба чашму аз коғаз Шархи сўзу гудоз кам гўед.

Чун бигуед бо забони дароз «Дар дили мост зинда човидон... Мурд Лоиқ, валек ашъораш Зинда монад, қаме забон ба забон...»

Андаке сабр! Нек андешед! Ки шумо худ дилу забон доред? Як таҳаммул кунед бекоғаз, Ки шумо худ магар нишон доред?

Чист бонги баландгўй гунг, Чун забони ман аз сухан монад. Зиндай човидон? Чи варсокист! Он суханхо кай аз дахан монад?

Чанбари гул ба рўи турбати ман Нўшдорую марги Сухроб аст. Дар дили ман чаман-чаман пажмурд Чанбаре, ки ханўз шодоб аст.

Аз дурўғи шумо дилам бигрифт, Бандаро кушт ваъдахои дурўғ. Охирин илтимос: дар сари хок Кам навозед пардахои дурўғ.

Гар бихоҳед розй хуспам ман, В-ар шумо з-одамй нишон доред, Шоироне, ки баъди ман оянд, Дар сари вақт посашон доред.

Мурдаам ё ки зинда хоҳам буд, Аз лаби руду чашмаҳо пурсед. Аз ҳама ганчи синаи куҳҳо Мурдаам ман ва ё шумо, пурсед!

Ман набудам бузургу олитабъ, Лек чанде ишораҳо кардам. Нарасидам ба манзили хуршед, Илтичо аз ситораҳо кардам. Нарасидам агар ба қуллаи кўх, Пеши ў ман сучуд овардам. Ахтари нав наёфтам дар шеър, Дар дилам ҳар чй буд, овардам.

Шеър гуфтам на аз барои худам, То ба қадрам раседу бинвозед. Шеър гуфтам барои он, ки шумо Қадри худро дуруст бишносед...

1987

Дар баҳори сабз мисли руй ту Рузи чашни шоири машҳур буд, Ман туро дидам чу шеъри тозае, Чашмҳои душманонам кур буд.

Ман туро дидам, ки мебинй маро Дар миёни он ҳама нодиданй. Ман туро дидам, ки мебахшй маро Он чй дорй аз ҳама бахшиданй...

1987

## ХУШКРЎД

Хушкруди зормонда зери гардун! Сохилонат як замон пуроб буданд. Дар дили ту чун фуруги зиндагонй Ахтарон дар халқаи маҳтоб буданд.

Бўсахои обдори мавчхо Об медоданд лабхои туро. Ахтарон дар шишаи оби зулол Нур медоданд шабхои туро.

Ру́и обат обру́е доштанд Ошиқон бо дилбарон заврақсавора, Қаҳқаҳи гулдухтарон чун қаҳқаҳи амвочи ту Мерасид аз ҳар канора.

Хушкрўди зормонда! Оби ту аз бар гузашта? Ё мисоли саргузаштат Қатра-қатра обхо аз сар гузашта?

Сохилонат чордеворанд бекас, Чордеворе, к-аз он чо сохибонаш куч баста. Монда чун гахвораи бетифл он деворхо Ёд меоранд аз дидорхо.

Ҳамчу дарёй дили шойр ту ҳам вақте Пур аз туғёну туфону тарокум будай. Пур зи ларзиш, Пур зи шуриш, Пур зи ташвишу талотум будай.

Лек акнун Холй мондй Чун дили шоир, ки гуфта шеърҳояшро саросар, Чумла тӯфону талотумҳои дарёи дилашро Монда дар девону дафтар, рафт аз ин даҳри дудар...

Хор мондй, Зор мондй ҳамчу оғуши тиҳй, Аз канорат ёр рафта. Обҳо аз синаи ту Ҳамчу ашк аз чашми ғамбемор рафта.

Бо лаби хушку дили беишқу оғуши тиҳӣ Оҳ мегуӣ ба сӯи осмон: Ёд бод он обҳои даргузашта, Ёд бодо саргузашти аз дилу аз сар гузашта...

 Хамчу чашме, ки зи гиря

 Хушк гашта ашкдонаш,

 Ту намегирйй,

 Вале мегирйй аз андухи афзун.

 Мешиносам ман туро,

 Хушкруди зормонда зери гардун!

1987

## ЭЙ ДАРАХТИ БЕЗАБОН

Худ табарро даста бидҳй, То бибуррад решаатро. Мебурандат, Мебарандат, Ин чй савдо? Ин чй дунё?

Аз ту месозанд чуби дорхо, Аз ту месозанд чуби гурхо.

Эй дарахти безабон! Баргҳо оё забонат нестанд? \* \*

Бо ту будам соате, то умри дигар ёфтам, Муфлисе будам, ки ногах хирмани зар ёфтам. Бо ту бикшодам тилисми розхои сарбамухр Бар чахони хусну зебоии дил дар ёфтам.

Як дам аз чашми бади дунё нихон будем мо, Лаб ба лаб бинходаву лабташнагон будем мо. Дар канори зиндагй як дам канор андар канор Фориг аз кори чахон андар чахон будем мо.

Дасти кўтах доштам то соиди симини ту, То чй чои он, ки хохам гўшаи болини ту. Метапидам бо умеди бахту мегуфтам ба дил, Талх бошад зиндагй бе хандаи ширини ту.

Ин дами хуш ҳам гузашту боз ҳам хоҳад гузашт, Умри мо бо ёди ин дам дам ба дам хоҳад гузашт. Эй басо дарё бихушкад, то бидонад рузгор Мисли мо дарёдиле аз даҳр кам хоҳад гузашт.

1987

Ташнаам, ташнаи дидори худоёнаи ту, Ташнаам, ташнаи огуши пурафсонаи ту. Ташнаам бо ҳама девонагию мастии хеш, То шиносанд маро ошиқи девонаи ту.

Ташнаам дар лаби дарёи дилат, метарсам, Ки агар об хурам, банди дилам месўзад. Ҳар чи наздик туро бинаму дил бикшоям, Чонам он қадр зи дурй ба алам месўзад.

Ташнаам бо ҳама эҳсоси хурушони дилам, Ташнаам, ташнаи эҳсоси таболудаи ту. Ташнаам бо ҳама аҳволи парешони дилам, Ташнаам, ташнаи аз ишқ наёсудаи ту...

Ташнаам, ташнаи он чашмаи зебоиву мехр, То бадомузи лабони ту кунад ташнагиям. Ташнаам, ташнаи лабхои чу ман ташнаи ту, Эй худо, ҳеҷ мабодо шиканад ташнагиям!

1987

\* \* \*

Ту шеъри Саъдй мехондию ман руй ту медидам, Ман аз хар байти Саъдй байти абруй ту медидам. Чу шеъри дард мехондй зи ишку аз шикасти бахт, Дили худро шикаста дар сари куй ту медидам.

1987

Садоят ларзаҳое дошт – рамзи ларзаҳои дил, Нигоҳат бозгӯ мекард дарди бедавои дил. Зи дарди бедавои дил ғазал хондию донистам, Ту ҳам печидаӣ, шукри худо андар балои дил.

Ту медонй, ки ман аз мардуми хунсард дилгирам, Зи даъвои даҳанмардони худ номард дилгирам. Ман аз ҳар аҳли дарде, ки бихонад шеър,

Зи оҳи бардурӯғи шоири бедард дилгирам.

Ту онй, ки тавонй бо дили ман ҳамнаво бошй, Балои чони ман бошию худ дур аз бало бошй. Ту битвонй диламро руй каф гирию бинвозй, Агарчанде ба ҳукми сарнавишт

аз ман чудо бошй.

меболам,

Туро ман бо ҳама сӯзу навоят дӯст медорам, Туро ман бо бисоти дардҳоят дӯст медорам. Бимон бо дардҳои ишқ, то дар сина дил дорӣ, Туро ман бо дили дардошноят дӯст медорам.

\* \* \*

1987

Боз баъди сафари дуру дароз Шафақи руп туро мебинам. Боз дар чашми ту бо аңзу ниёз, Шарҳи сад чуну чаро мебинам.

Боз месўзаму месўзам боз Пеши ту бо нафаси сўхтаам. Мекунам даст ба сўи ту дароз Бо дили шўхи бадомўхтаам.

Байни ишқи ману ту садде нест, Лек дар қисмати мо садде ҳаст. Байни ишқи ману ту ҳадде нест, Лек дар қисмати мо ҳадде ҳаст.

Лаҳзаи бо ту ҷаҳони дигаре, Баъд аз он боз ҷаҳон ёди ту аст. Гар худо дода насибам ҳунаре – Дидани ҳусни ҳудододи ту аст.

Ман туро аз ғаму шодии чаҳон Бо дили ташнаи худ мечӯям. Мешавам баҳри ту сад бор хазон, Боз чун сабзаи нав мерӯям.

Умри ман мегузарад бетаъхир, Лек човид ба сад ачзу ниёз Руҳи норозии ман аз тақдир Мекунад даст ба сӱи ту дароз...

1987

\* \* \*

Аз миёни кучахо чун бигзарй, Хонуми зебои атласпирахан, Ёдам ояд сарфарозихои ту, Ёдам ояд саргаронихои ман.

Ошиқат будам, ки дар дил то ҳанӯз Нағмаҳое дораму шеъру сухан. Рафтам аз худ, рафтам аз ту бархато, Дер шуд акнун ба худ боз омадан.

Баъд донистам дар ин шахри ғариб Як ту донй қадри парвози баланд. Як ту донй қадри сўзишҳои дил, Як ту донй қадри эъчози баланд.

Баъд донистам дар ин шахри шариф Як туй дардошнои чони ман. Ман ба сад дил ошиқат будам, дареғ, Бори дигар дер шуд ошиқ шудан.

Баъд донистам, ки оби рафта рафт, Хонуми зебои атласпирахан, Меравам дар хасрати руят зи дахр Чун ғарибе дар ғами хоки Ватан...

1987

\* \* \*

 Хар гах аз рах гузарй, медонам,

 Зи рахи манзили ман мегузарй.

 Аз тапишхои дилат мехонам,

 Ки зи рохи дили ман мегузарй.

Ҳар гаҳ ошуфтатар аз ман бошй, Дасту по баста, кунй исёнҳо, Бо лаби баставу чашмони фарох Хонй лаънат ба ҳама ҳичронҳо.

Дилат он гушаи бекас хохад, Ки ту фарёд занй суи само: Хон, дили гумшудаи ман чун аст? Хон, ман аз умр чй мехостамо?

Боз дар хилвати андешаи хеш Бандй уммед ба фардои дигар Толиби нашъаи нодидаи ишқ, Ташнаи файзи таманнои дигар.

Хар гахе сўи ман ой, бинам: Дили ошуфтаи ман меояд. Хар гахе сўи ман ой, гўям: Шеъри ногуфтаи ман меояд...

1987

Эй бурчи хаёлҳои ширин, Наздик биё, ки даст гирам. Ё домани ту ба даст орам, Ё чашм ба сӱи ту бимирам.

Ночуста туро, хаёл кардам Осуда насиби дил хурам ман. Чун чуста наёфтам, аён шуд Якумр фиреби дил хурам ман.

Сад бор умеди ман туро ёфт, Сад бор зи кутахи рахо кард. Сад бор туро бисохт дар ман, Сад бор туро зи ман чудо кард.

Ман дур зи ту, ту дур аз ман, Ман мегузарам, ту безаволй. Эй бурчи муҳаббати фиребо! Эй бурчи саодати хаёлӣ!

1987

Боз дарёву боз кўхаи мавч Об мезад ба оташи дили ман. Боз хам шавку шўри дарёй Буд бахри навозиши дили ман.

Баста буданд чашмҳои туро Бўсаҳоям чу муҳри Давлати дил. Ҳар ду будем рў ба рў бо ишқ, Чун тамошогарони санъати дил.

Курмахтоб дидбонй дошт, Ёлае буд дидбонгоҳаш. Зиндагй чист? Ман нафаҳмидам, Гар ту фаҳмидай, бигу роҳаш...

Ин чахон чист? Ман надонистам, Гайри он ки ту худ чахони манй. Кистам? Чистам? Худо донад... Гайри он, ки ту роздони манй.

Ё худо, ҳарфи ман зи дарё буд! Ту ба дарё нигоҳ мекардӣ. Ман шукӯҳи гуноҳ меҷустам, Ту ҳазар аз гуноҳ мекардӣ.

Лаби дарё зи доги рафтани умр Шаб ҳама шаб таронахонй дошт. Дар сурудаш, ки бесухан мехонд, Чистонҳои зиндагонй дошт.

Акси фарёди руд меомад Аз талу пуштаю зи ҳар гуша. Дар дили руд базми анчум буд, Дар канораш ситораи қуша.

Зарҳалӣ буд зи нури маҳ дарё, Дар нигоҳат ситора меларзид. Як дами ошиқии мо он шаб Ба дусад соли умр меарзид.

Дод аз дасти ташнакомии ман! Дилам аз диданат наёсояд. Бо чунин ишқ меравам аз дахр? Бахудо, боварам намеояд!

1987

Навбахор омад, гули ман, Бе ту бо борон гиристам. Бе ту бе ашки намоён Дар бари ёрон гиристам.

Навбаҳор омад, гули ман, Шишаи яхҳо шикастанд. Дар ҳарими гул ба саҳро Ошиқон дастобадастанд.

Навбаҳор омад, гули ман, Гул ба ту бахшиданй шуд. Бо хаёли рўи сабзат Рўи олам диданй шуд.

Навбахор омад, гули ман, Дар лаби дарё нишинам. Бо хаёли чашми дарёт Хилвати дарё гузинам.

Боз бе ту мисли дарё Байни ду сохил гиристам, Боз бе ту бар гузашта, Бар худу бар дил гиристам...

1987

\* \* \*

Харчанд дурй аз ману аз ошёни ман, Бо мехри худ нишастай дар мағзи чони ман. Дар олами хаёлие, эй мехрубони ман, Аз дур ҳар нафас маро фарёд мекунй.

Ҳар гах, ки сарду бетараф чун санги соҳилам, Бо рӯҳи варшикастае дар банди мушкилам, Меой дар хаёламу дар чону дар дилам, Шеъри наве ба дафтарам иншод мекунй.

Ҳар гаҳ, ки беилочаму ояд бадам зи худ, Офоқ танг оядам дар арсаи вучуд, Меой чун фариштае аз осмон фуруд, Як дам маро зи хештан озод мекунй.

Дар чашми туст шуълаи тасвири зиндагй, Дар дасти туст санъати такдири зиндагй, Дар байни ин талотуму тасхири зиндагй, Ёдат ба хайр, гар маро ҳам ёд мекунй!

1987

\* \* \*

Ман ба ҳар ҷое, ки рафтам, Раҳ ба раҳ хондам тарона, Мондам аз худ як ҳақиқат, Мондам аз худ як фасона.

Ман ба ҳар ҷое, ки рафтам, Буд роҳам ҷониби ту. Ишқи ту буд соҳиби ман Ишқи ман буд соҳиби ту.

Ман ба ҳар ҷое, ки рафтам, Будӣ ту дар синаи ман, Ё чу бахти нақди дастам, Ё ғами деринаи ман.

Ман ба ҳар ҷое, ки рафтам, Роҳ сӯи манзилам буд. Пеш-пеши ман муҳаббат, Пеш-пеши ман дилам буд... УЗРИ ЛАНГ...

Туро ман мешиносам, тухми носабзидаи деҳқон, Ки мемонй ба шеъри носуруда, Ё насиби норабуда, Ё умеду орзуи монда дар дил, Аз талоши зиндагонй монда ғофил...

Туро ман мешиносам, хушаи помолгардида, Ба монанди ҳавасҳои ҷавонй, Ба сони ишқи новарзида Дар як кунчи дил монда чу ганчи бостонй.

Шуморо мешиносам, чашмаҳое, ки ба дарёҳо наёмезед,

Ба туфонҳо напардозед, Ба соҳилҳо набистезед.

Шуморо мешиносам, рўдхои масти тўфончўш, Шуморо ром карданду миёни

сохили маснўъи қолабсон Басо бечўшу бешўру забонбаста равон хастед. Чу шери баста дар занчир, Марас¹ бар гардану феъли табиатзоди худро бурдаед аз ёд.

Шумо, эй рудхои нурзоянда, Ки месозед равшан роххои дури оянда! Хаметарсам, ки рузе сохибонтон бахри шамъе зор хохад шуд, Сари сарчашма охир ташна хохад мурд, Аз ин сарчашмадорй худ чй хохад бурд?

Шумо – дастихуши ин зурдастонед, Ки аз афсунашон гум мешавад афсонаи ҳастй.

Шумо – махруми асли худ, Шумо – афгонаи $^2$  ҳаст $\bar{u}$ !

Шуморо мешиносам, сангҳои зерипомонда, Зи асли худ чудо монда!

Агар дасти хунарманде шуморо метарошид, Ба рагхотон равону рух мебахшид, Бузургони чахони мозию имрузро бас буд, Ки аз як пораи бечонатон чони абад ёбанд...

1987

<sup>1.</sup> Марас – ресмоне, ки ба гардани хайвон банданд.

<sup>2.</sup> Афгона – сиқти чанин, сиқт.

Шуморо мешиносам чумла гулхое, ки хушбу́еду бехамто,

Ва чун дўшизаи зебо
Ва ё мисли чавони қобилу доно
Шуморо мекананд аз шох ё аз бех бепарво,
Валекин чун гули беор мерўянд
ноинсофу нокасхо...

Шумо, эй барраҳои ҷаъдмӯ, Зебо чароед? Ба монанди гули хушбӯ, Шуморо мекушанд охир! Шуморо ҷаъдмӯй мекушад ё нафси инсонҳо?

Шумо арзандаи онед,

Ки зебой шавад қурбони зебой, Вагарна чист зебоиву доноиву яктой?

Чавонмаргон!

Агарчи талхияшро як дили ҳассоси шоир мекунад эҳсос,

Валекин зиндагонии шумо як лаҳзаи бисёр ширин аст

Ва гарчанде ки дида ё надида ин чахонро, зуд мемиред,

Чавонмаргй дар ин дунёи аблақ

расми дерин аст...

Чавонмаргон!

Агарчанде наояд заррае имдод аз дастам, Шуморо мешиносам хубу

ҳамдарди шумо ҳастам! 6.1.1987

\* \* \*

Меомади парида суи канори ошиқ, Аз тирамоҳи дунё суи баҳори ошиқ, Аз интизори ошиқ то ифтихори ошиқ.

Аз хештан бурида меомадӣ ба дида, Ором чуста аз ман дар худ наёрамида, Эй ғамгусори ошиқ, эй чоннисори ошиқ.

Месўхтй, валекин месохтй диламро, Меёфтй ба ҳар роҳ бероҳа манзиламро, Эй чашми роҳдида дар раҳгузори ошиқ.

Ман бо дили шикаста, хуммори ношикаста, Дар дасти интизорам гулхои даста-даста, Мурдам дар интизорат, деринтизори ошик. Эй оташи чавонй аз як шарори камчон, Эй оташи чавонй – оташ зада ба кайвон, Як зарра кам накардй аз дўш бори ошик.

Рафтию орзуям дар орзуи ту мурд, Фардои чустучўям дар чустучўи ту мурд, Эй беқарори ошиқ – марги қарори ошиқ.

Беранг рафтй аз ман, эй орзуи рангин, Эй ёди ишқи дерин, эй ёди ишқи ширин, Эй ёдгори ошиқ аз рузгори ошиқ!

18.4.1987

Дар чашми осмоният дидам шарорае, Гуй шарораи дили пуроташи ман аст. Дар осмони чашми ту дидам ситорае, Гуй ситораи дили мехнаткаши ман аст.

Чун дар замин наёфтам ман осмони хеш, Уммеди осмониям аз чашмхои туст. Байни замину осмон вомонда хастадил, Дидори зиндагониям аз чашмхои туст.

Ман дида чашмҳои ту, дидам, ки зиндагй Кӯр аст дар баробари ҳусну чамоли ту. Ман аз ҳаёли шоирӣ бас ҳаста будаам, То боз кард шоирам ёду ҳаёли ту.

Дар кучаи тахайюлу пиндорхои хеш Ногох ёфтам туро монанди шеъри ноб. Эй шуълаи хаёлии савдои хоми ман, Чун офтоб бар хама хомии ман битоб!

Дар чашми нилгуни ту чустам панохи дил, Дидам, ки чашми зиндагй пур нам гирифтааст. Эй кош, донй аз хама чашмони дилфиреб Чашмони нилии туро чашмам гирифтааст.

Маъсуму бевубол чу эҳсоси ошиқй, Дидори хандарези ту андўҳгин мабод. Чашмони осмоният бо он нигоҳи пок Ҳаргиз ниёзманди замону замин мабод!

Ман чашмдори бахти сабз аз чашми сабзи ту, Ман омадам ба даргахи сабзи бахори ишқ. Чашмони сабзи ту агар ёде зи ман кунанд, Дорам умеди ёди сабз аз ёдгори ишқ.

Мо хокиему оқибат бар хок меравем, Дархостҳои мо зи мо чун дерзитаранд, Аз ин замини пургунаҳ эй кошки маро Чашмони осмоният то осмон баранд!

То осмон баранд, ки он чо зи хоки паст Ёбам фарози давлату хуш зиндагй кунам. То осмони чашми ту сар барфарохта, Дар осмони ишқ сарафкандагй кунам!

22.4.1987

## ДАСТИ ХУД

Устоде доштам, ёдаш ба хайр! Устоди аввалини мактабй. Устоде, ки маро иршод кард Дар талоши ҳар муроду матлабе.

Устоде буд аз аҳли румуз, Устоде буд бечуну чаро. Гарчи ҳоло нуктае дар ёд нест Аз сабақҳои китобияш маро,

Як сабақ мондаст дар ёдам ҳанўз Аз ҳама рамзу ишоратҳои ў. Як киноя, як табассум, як назар Аз ҳама панду насиҳатҳои ў:

Қубҳи кирдори маро ҳар гаҳ чу дид, Хандарӯ меомад ӯ бар сӯи ман. Дошта аз банди дасти ростам Мезад ӯ бо дасти ман бар рӯи ман...

ў ба ман ҳарфе намезад баъд аз он, Нармрў мерафт пушти кори хеш. То ба худ андешаму мизон кунам Хусну қубҳи хеш аз кирдори хеш.

Устоде доштам, ёдаш ба хайр, Худчазоиро ба мо дархост кард. Рафту андар ин чахони качниход Рохи моро, дасти моро рост кард.

Баъд аз ў дар чодахои зиндагй Бар муроди хеш ё бар қасди хеш Бахри ҳар чурму гуноҳи хештан Бар сари худ мезанам бо дасти хеш.

Устоде доштам, ёдаш ба хайр! Қатъ кард ў рохи чустучўи хеш. Лек ман то хол аз хар лағзише Мезанам бо дасти худ бар рўи хеш...

29.5.1987

## ГАРДАНАИ АНЗОБ

Дар фарози ағбаи Анзоб биншастам даме чанд, Ёд кардам одаме чанд, оламе чанд.

Ёд кардам он касонеро, ки дар пасти баланданд, Хам касонеро, ки бо сад камбахой арчманданд.

Ёд кардам химмати халқи бузургамро, ки буда Сахтчонтар аз тамоми халқхои озмуда.

Ёд кардам модарамро, модари бечораамро, Бештар аз пешво бардошта сарбораамро.

Ёд кардам аз падар, аз решаю бунёди хеш, Зинда кардам мурдагонро боз хам дар ёди хеш.

Мурдагон дар ин баландй аз гиребонам гирифтанд, Хокро бар сар заданду боз зери хок хуфтанд.

Ёд кардам мурдагонеро, ки дар ман зиндаанд, Зиндатар аз зиндагоне, ки зи ман дил кандаанд...

Ёд кардам з-он баландихо, ки моро офарида, Лек подоше надида...

Ёд кардам з-он баландихо, ки моро зода, аммо Дар хичолат монда аз мо...

10.8.1987

## ХОНАИ ШОИР

«Хамчунин ба ...(номхои зиёде)... шоир Лоиқ Шералй гайриқонунй хона додаанд...» Мачаллаи «Огонёк» 14, 1987

Хонаи қонунй надорам ман, Чунки ман берунам зи қонунхо. Хонаи қонуним будй, агар Будаме омада зи берунхо...

Шоире қонуне намешносад, Гарчи бошад ҳамеша дар қайде. Аҳли байташ гурусна ҳам мирад, Мехурад боз ҳам ғами байте. Шоирони ғарибу бехона Дар гузашта чи бас фузун буданд. Баски буданд дар ғами мардум, Баски мавлою зуфунун буданд.

Шоирон бас фақиру бекасукўй, Балки бегўру бекафан мурданд, Лек дар хидмати замон буданд, Лек дар ҳасрати Ватан мурданд.

Шоире, ки ғами цахон дорад, Хонааш ошёнаи дилхост. Ғами шоир чӣ мехурӣ, эй дун, Хонаи шоирон ҳама дунёст!

Ханда мегирадам, ки мепурсанд Одамон вазъи хонаи шоир – Пеши рушон китоби тозаи у, Дар забоншон таронаи шоир.

Ханда мегирадам, ки механданд Одамон хонда шеърхои варо, Лек аз чист, ки намегирянд Дида сад дарди бедавои варо?...

Хайр, бошад! Чй ҳам тавонй кард? Ин мабодо зи бад батар гардад. Ин мабодо барои вусъати шеър Хонаи танг тангтар гардад.

Сабзбахтам, ки зистам ошиқ Берун аз ҳар фиребу ҳар шайде. Ҳайф, сад ҳайф, ки наарзиданд Байтҳоям ба қимати байте...

Λек шодам, ки байтҳо дорам,Аз ду-се обкӯр боке нест.Λоиқ ар нестам ба байти шумо,Дар ягон байти хеш хоҳам зист!

Худ надонам зи кй суол кунам, (Гарчи фарчоми умри ман дур аст) Хонаи қонуним агар ин нест, Хонаи қонуним пас гўр аст?

20.8.1987

# РЎИ ОДАМХО

Субҳи ман аз руи шамси Ховарон Хандару бар руи олам медамад. «Руи олам дидан одам дидан аст»,¹ Субҳи ман аз руи одам медамад.

Хуб субҳе, гар бубинам рӯи хуб, Хубиҳои зиндагӣ ёрам шаванд. Зишт субҳе, гар бубинам рӯи зишт, Зиштиҳои зиндагӣ борам шаванд...

~ \* ~

Субҳ бинам орази бишкуфтаро, Бишкуфад ҳар орзуи рӯзи ман. Чун бубинам чеҳраи болидаро, Бор орад чустучӯи рӯзи ман.

Ғарқ гардам дар сафедихои руз, Гар бубинам руи чун дафтар сафед. Бигзарад рузам фарози абрхо Бе ғубори ғам сафед андар сафед.

Гар бубинам рўи бедогу гунох, Рўзи ман бедогу оху бигзарад. Махликое рў ба рў ояд сабох, Рўзи ман дар чехраи ў бигзарад.

~ \* ~

Қомати боло бубинам бениёз, Орзуҳоям ба боло сар кашанд. Ормонҳои тиҳиоғуши ман Зиндагиро тӯ ба тӯ дар бар кашанд.

Рўи гармеро бубинам, дар дилам Гармй орад рўи сарди зиндагй. Нест гўй ҳеч фарди яхнафас, Нест гўй ҳеч дарди зиндагй.

Рўи нуронй бубинам, хотирам Бартар аз хуршед нуронй шавад. Гўиё бо нуриёнам ҳамнишин, Дар замирам нур арзонй шавад.

Руй ширине бубинам, хуш насиб, Рузи ман аз талхи эмин бигзарад. Гуйё ман шохи нахлам<sup>2</sup> комгор, Рузи ман гулчину ширин бигзарад.

<sup>1.</sup> Моли устод Мирзо Турсунзода.

<sup>2.</sup> Шохи нахл – шохи занбурони асал.

Дар Душанбе бинам озоду цавон Бигзаранд аз кучахо гулчехрахо, Чашми ман чинад чу занбурони шахд Аз гули рухсорахо гулширахо.

Руй гандумгун бубинам, пур шавад Синаам аз мавчи гандумзорхо. Дар амон аз чавфурушони замон Зиндаги орист аз озорхо.

Хусни нотакрор бинам, чон дихам, Шукр, дорад зиндагй такрорхо. Хусни нотакрор бинам, кошкй Рўзу шабхо борхову борхо.

~ \* ~

Бингарам бар чехраҳои куҳакон, Ин чаҳон куҳак намояд дар назар. Куҳаке, ки ҳифз бояд карҳанаш Меҳри моҳар, ҳасти пурзури паҳар.

Тифли хандонруйро бинам гаҳе, Зиндагонй буи кудак мекунад. Дил даруни сина механдад чу тифл, Кай ба фардои чаҳон шак мекунад?

Талъати модар бубинам субҳгоҳ, Зиндагонй буи модар мекунад. Аз рухи у метаровад файзи баҳт, Дил ба файзи баҳт бовар мекунад.

Гар бубинам модари обастане, Менихад дар рах қадамхои гарон, Зиндагонй гуиё обастан аст, Гуй дорад хамли фардои гарон...

Доғи рўи ўст доғи рўи мах, Ё бувад дар рўи ў доғи чахон? Рахми фардо мехурад дар рахми хеш, То шукуфотар бувад боғи чахон.

Эй хуш он субҳе, ки бинад чашми ман Чеҳраи хуршеду тифли содарӯ, Синаам лабрез гардад аз умед, Аз умеди ранчу ганчи чустучӯ.

Худ ба худ болам, ки дунё дар ман аст, Дар ману дар кулли афроди чахон. Дар ҳама онон, ки ҳар дам мекунанд Дар чаҳони хеш эчоди чаҳон. Нафратам ояд ба онон, ки ҳанўз, Бо ҳаҳонсозй ҳаҳонро мекушанд. То ҳаҳонсозй ҳаҳонбозй шудаст, Бо ҳаҳонбозй ҳаҳонро мекушанд.

Ин касон гуё на аз ахли башар, Ин касон гуё на з-ин дунёстанд. Гар на з-ин дунё, чаро дунёпараст, Гар на з-ин дунё, чаро бо мостанд?

Модароншон зода ононро, ки бод Номашон туғрои дивони замон. Бехабар аз он, ки рузе мерасанд Тифлакон бар ҳайси девони замон...

Иддае гар зодагони модаранд, Нек бинй чумларо модарфурўш. Аз чунин модарфурўшон мерасад Оқибат як лашкари кишварфурўш.

Иддае то лаб бичунбонад даме, Даст афшонад сари ҳар матлабаш. То насиби хештан орад ба ком, Баҳри мансаб бигзарад аз мазҳабаш...

Зумрае модарфаромўшони дахр Синаи модар зи бун бибридаанд. Мемаканд имрўз хуни одамй, Синаи модар агар маккидаанд.

Ру́и тифлонро нишон бояст дод, Хар саҳар бар оташафру́зони чанг, То бидида оташи рухсори тифл, Дарнабидҳанд оташи су́зони чанг...

~ \* ~

Руй пурожанги пире бингарам, Пир бинам ин чахонро сар ба сар. Пир ларзон меравад дар роххо, Чуста имдоде зи бозуи писар.

Даствору дастхои раъшадор, Дар рухаш ожангхои зиндагй. Руи у хоки сафолакбаста аст Аз хама найрангхои зиндагй.

Чумла раххое, ки ў тай кардааст, Дар хутути чехрааш пайдо бувад. Чун харита рўи ў пурхатту чин, Ин харита нусхаи дунё бувад.

Меравад пири мурод аз роххо, Давлати пири ба мардум хоста, То накохад зиндаги аз зиндагон, Меравад ў хештанро коста.

Ин падарро чун сипар бош, эй писар, Ин падарро дор мисли худ чавон. Гар надорй поси ин Пири мурод, Ин чахон бе Пир монад човидон.

Пирхоро як замон мекуштаанд, То ниханд аз души худ бори гарон... Алъамон з-озурдани пирони вакт, Гар чавон бе Пир монад, алъамон!

~ \* ~

Оҳ, оҳ, аз зотҳое, ки басо Аз сафои рӯз маҳрумат кунанд. Худ ҳама гумгаштагони зиндагӣ, Сӯи гумномӣ ба раҳ чоҳат кананд.

Субҳ бинам чеҳраи туршидаро, Рӯзи ман билкул турушрӯ бигзарад. Пеш ояд чеҳраи пажмурдае, Дар дили ман зиндагонӣ пажмурад.

Ру́и навмеде бубинам, дарфитам Хира андар ноумедихои ру́з. Ру́и нахсе ё палиде бингарам, Гум шавам андар палидихои ру́з.

Рўи садрўе бубинам, бишнавам Ногуворихои бўи зиндагй. Сўи бесўй равонанд ин хама, Чун равам з-эшон ба сўи зиндагй?

Чун бубинам одами ношустарў, Оламе ношуста ояд дар назар. Пурзабола, пуруфунат, пурмагас, Кўчаи бунбаста ояд дар назар.

Чун бубинам субҳгоҳе рӯи шум, Шум тобад рӯи рӯзам то ба шом. Гар хурам об аз лаби ҷӯи биҳишт Дар даҳони ман диҳад таъми ҳаром.

Чашмҳое тоси хун бинам сабоҳ, Чашми рузам пур шавад аз ранги хун. Гуй дорад буй хуну буй наҳс Зиндагй дар зери чархи обгун.

Арзабозе рўи рох ояд яке, Ларзахо афтад маро дар пою даст. Одамизода кучо хонй варо, Балки асли ў шикоятзода аст.

Ин мабодо, ки бубинам пеши рў Чашмхои гурраи номардро. Чашми ў аз хона берун мечахад, То хурад хар ганчи бодовардро...

Ин мабодо, ки бубинам рўи рах, Одами норозию паршохчў – Аз гиребонам бигирад, ки «бидех!» Аз гулўям сахт дорад, ки «бигў!»

Рўзҳо дар шахри пур аз ранги рў, Гар набинам рўи фавқулодае – Рўи бебоке, ғаюре, осие, Чехраи яздоние, озодае –

Боз тан бидҳам ба он расми қадим: Аблаҳон фарзонаҳоро мекушанд, То набошад шодмон дарёдиле, Кулли дарёхонаҳоро мекушанд.

Куштани афсона гар имкон надошт, Сохиби афсонахоро мекушанд, То ки худ бошанд яктои чахон, Як ба як якдонахоро мекушанд...

Вах, чй рўхоянд дар рўи чахон, Вах, чй рўхоянд дар рўи замин. Мераванд аз рўи он дар зери он, Нангариста як назар сўи замин.

Руйҳои одамй... Ду ру, вале Он ду ру орад ду оламро шикаст. Ҳар ки хоҳад байни кулли руйҳо Руи олам руи у бошад, бас аст...

Рўе хонад хештанро покрў, Рўе хонад хештанро бегунох. Рўи поке – рўи олам софу пок, Рўи шуме – рўи олам бин сиёх.

Аз сияхрує сияхру мешавад, Аз табахкоре шавад дунё табох. Аз «сафедангории» як тобариш Мешавад шахри дурахшон русиёх.

Давлату савлат набошад ҳамҳавор, Фитрату сарват набошад ҳамрадиф. Рӯи фитрат кард кайҳонро мунир, Рӯи сарват кард кайҳонро касиф...

Эй, ки бо сад дуду боду дўғу данг Мекунй олуда бўи зиндагй, Гар ту рўи одамй дорй, бичў Покруй рў ба рўи зиндагй!

Эй, ки шўхй мекунй бо одамй, Гар надорй бо чахон дилбастагй, Гўямат такрор: н-орад ҳеч суд Чангҳои ҳаставй чуз хастагй.

Эй, ки бозй мекунй бо осмон, Осмон кай хонаи моми ту аст? Осмончангат кунад яксони хок, Чанги анчум чанги анчоми ту аст!

Эй басо дидам дар ин рўи чахон, Рўйхое, ки ба рўшон рўй нест. Рўи чисмонист беимону рўх, Дилнишину дилкашу дилчўй нест.

Пўст ҳасту чину ожанги зиёд, Нуре аз даргоҳи раббониш нест: Рӯи ӯ аз дил нагирад ҳеч ранг, Рӯи ҳайвонист, инсониш нест.

Ин ҳама саҳа аст, аммо пеши худ Мушкиле дорам, ки пурсонаш кунам. Шоядо аз рушиносони чаҳон Арзи худ пурсида, осонаш кунам:

Аз чй рў одам надорад ҳеч рў, Бо ду рўи хештан садрў бувад. Хубрў меофарад модар варо, Аз чй рў дар интиҳо бадрў бувад?

Ё аз он, ки зиндагй садрўя аст, Одами якрў дар ў бегона аст? Ё аз он ки рў надорад зиндагй, Орзуи рўи ў афсона аст?

Ë аз он, ки одамй дар рўи хок Қадри худро дид чун хоки сиях? Ё аз он, ки чашми моху офтоб Чуст дар рўяш фақат чурму гунах? Аз чй рў ман дар ду рўи одамй Рўи одамро намебинам гахе, – Хар қадар дар рўи ў созам назар, Он қадар уфтам ба аъмоқи чахе?

Рў ба рўи офтобу мохтоб, Чинси хокй, чист чангу мочаро? Зиста дар рўи дунёву замин, Рў надорй, одамизода, чаро?

Гар чунин дунё туро дархур набуд, Пас гунохи кист, чун худ сохтй? Аз бало худро рахондан хоста, Хешро андар бало андохтй?

Субҳи ман аз субҳи рӯи одам аст, Шоми ман аз тирагии рӯи ӯст. Бо ҳама нуқсу камоли зоти хеш Умри ман аз сӯи ӯ бар сӯи ӯст.

Рангу бўи одами хокиниход Буда асли рангу бўи зиндагй. Зиндагй рўе надорад худ ба худ, Рўи одамхост рўи зиндагй...

3.9.1987

## НИКОХИ $MAP\Gamma^1$

Ба зери гунбади гардон, Ба рағми дунии гардун Зи бахт рӯй магардон, Зи ишқ тавба макун, Ки бо дарахти сари раҳ никоҳ мекунамат, Никоҳи марг ба санги сиёҳ мекунамат.

Марам зи дарди муҳаббат, Матарс аз ҳичрон, Марав зи кӯи саодат, Машав ба ҳуд зиндон, Ки бегуноҳ шарики гуноҳ мекунамат, Никоҳи марг ба як барги коҳ мекунамат.

Ту ҳам, ки зодаи инсони орзумандӣ, Зи хеш оламе овар, зи хеш пайдо шав.

<sup>1.</sup> Ишора ба он одатест, ки ҳар касе издивоч накарда аз чаҳон бигзарад, рузи чаноза ба дарахте, санге ё буттае никоҳ баста, ба хок месупорандаш, то ба он дунё танҳо наравад. (Гуянда).

Ту ҳам, ки аз ғами дунё насибае дорй, Ду рўз муштугиребон ба ҳукми дунё шав. Ту ҳам ки зодаи ишқи ду ошиқи зорй, Барои хотири онҳо давоми онҳо шав. Чй суд аз ғами пинҳон? Зи оби дида чй суд? Чунон зи ишқ диле об кун, ки дарё шав!

Зи ишқу ошиқй парҳез? Ҳақ надорй ту! Агарчи омадй танҳо ба арсаи дунё, Агарчи меравй танҳо ба чаннати нася, Хиёнат аст ба Инсон, агар равй танҳо. Ту лоақал ба дили хеш захми ишқе хур, Ва ё талотуме афкан ба кучаи дилҳо, Вагарна зистан ин сон кирои мурдан нест, Ки на шароби шароби, на сиркаи сирко...

Ба инчунин сару сурат, Ба ин камолу чамол Зи бими дарди муҳаббат, Зи рӯзгор манол!

Ба ҳаққи аллаи модар, Ба ҳаққи панди падар Зи бахт рӯй мегардон, Зи ишқ тавба макун, Ки бо дарахти сари раҳ никоҳ мекунамат, Никоҳи марг ба санги сиёҳ мекунамат!

1988

То туй, дар дили ман шўру наво хохад буд, Дар саропои ту дил бесарупо хохад буд. То чамоли ту чунин бахтнамо хохад буд, Зиндагиям хама пурнуру сафо хохад буд.

Ч $\bar{u}$  кунам, бе асари ишқ басо вақт гузашт, Вақт бигзашт ва  $\ddot{e}$  аз кафи мо нақд гузашт, Вақт бигзашт ва  $\ddot{e}$  аз раҳи мо бахт гузашт, Ки аз  $\bar{y}$  доғи ниҳон дар дили мо хоҳад буд.

Бош худрову маро аз дили афсурда мачуй, Ба гулистон, ки расидй, гули пажмурда мабуй, Чун ба дарё бирасидй, сухан аз чуй магуй, То маро бо ту рахи расми вафо хохад буд.

Ман туро сохтаам ҳамчу худои дили хеш, Ман туро ёфтаам чун раҳи сарманзили хеш. Руҳи куҳам, ки туро ёфтаам соҳили хеш, Ба умеде, ки дилам комраво хоҳад буд.

Шодмон бошу чавон бош барои дили ман, Ҳар кучо бошй, чунин бош сазои дили ман. Оҳ, парҳез кун аз рузи азои дили ман, Ки маро бе ту ҳама умр азо хоҳад буд.

То ту ҳастӣ, зи ту уммеди бақоям ояд, Чун биёй зи раҳе, хотираҳоям ояд. Аз дару боми ту ҳар лаҳза садоям ояд, Гар зи ёдат биравам, хотираҳо хоҳад буд.

Чои афсусу дареғ аст, ки бо хукми қазо Бигзарад ин ҳама ошуби чунун аз дили мо. Гар ба пирӣ бирасам бо ҳама ин хотираҳо, Ёди ту дар кафи ман ҳамчу асо хоҳад буд...

1988

Туро арвох зад, арвохи Ленин зад, Ва ё арвохи арбобони дерин зад.

Яқин, арвохи Ленин зад, Ки бо номаш қасам хўрдй, Валекин бо қасамҳоят ғами нафсу шикам хўрдй. Қарори ҳизбро баҳри қарори ҳештан хондй, Ғами ҳалқу ватан ҳўрдй? Қаҳ-қаҳ! Ғами мафкураи бенанги тан ҳўрдй!

Зи номи кишвари Шўро ба ҳар мулке сафар кардй, Билети Ҳизбро бар порахориҳо сипар кардй.

1988

Касе, ки хост шоир бошад, аммо Зи дасташ байти ғаррое наёмад, Ба безарфии худ қоим шуду рафт Аз ин савдои бесомон саломат,

Зи мо сад бор шоиртар бувад ў, Зи мо сад бор қодиртар бувад ў, Сазад хонандагонаш дўст доранд, Ба ин сон шоире ихлос оранд...

1988

## ДАР БУХОРОЮ САМАРҚАНД

Дар Бухорои шариф чанде касиф Мактаби точикиро дар бастаанд. Махзани точикро дуздидаанд, Мухраи точикро бишкастаанд.

Дар Самарқанди самарманд Аз ғурури точикӣ тарсидаанд, Гардани таърихро бишкастаанд, Синаи таърихро бибридаанд.

Дар Самарқанду Бухорои шариф бар точикон Дода бас асноди қалби зўракй, Бар чигаргохи нумўи ориён Захмҳо зад кордҳои зўракй.

Дар Самарқанду Бухоро Нуш шуд дар коми точик нештар. Лаб фуру барбаста аз лафзи дарй, Точики дилреш шуд дилрештар.

Дар Бухорое, ки гуфта Мавлавй: «Ин Бухоро манбаи дониш бувад» Баъди Мавлоно чй гуям, эй дареғ, Ин Бухоро маншаи нолиш бувад...

Дар Самарқанди самархези адаб Шеъри точик камсамар шуд. Мурдани точик ин чо зиндагист, Кохи точик хоки дар шуд.

Дар Бухорое, ки аз дини араб Руй баргардонда буда чор бор. Гардани точикро овехтанд Дар замони Хуррият бар чор дор.

Дар Самарқанде, ки он чо Сўзанй Сўзане дар чашми душман будааст, Ин замон дар чашми сўзан мондааст, Гарчи бар точик маъман будааст.

Дар Бухорое, ки он чо устоди Панчрўд Мардуми чашмони худ гум кардааст. Бо ҳама қурбонии молу манол, Хешро қурбони мардум кардааст.

Ҳалқа чандон танг шуд, ки оқибат Точик аз точик будан хаста шуд. Дур шуд аз хеш чун милоди хеш, Бо ҳама ворастагӣ вобаста шуд.

Ду абаршахри Ачам зери табар шуд, Ду қадамгохи бузургон доми дам шуд. Баъд аз он гарданфарозихои фархангиву сархангй

Гардани точик хам шуд...

Офарин, эй Хуррият! Гарчи озодй ато кардй барои миллати мо, Лек бо дасти ҳама туркигароён Беш кардй иллати мо, зиллати мо!

Офарин, эй Ҳуррият! Доҳиёнат аз даҳои тоҷикон огаҳ набуданд. Пуштбони бенавоён буда гуё, Аз навои тоҷикон огаҳ набуданд.

Офарин, эй Хуррият! Зиндагй шуд пурхалалтар. Бонаво гар бенаво шуд, Камбағал шуд камбағалтар.

Офарин, эй Ҳуррият! Дохии яктои миллатпарварат гар Исталин буд, Зиндагии точикон бо марги таърихаш қарин буд.

Бахри халқи лоязол Марги фархангаш яқин буд.

Офарин, эй Хуррият!
Чанд кўху санг додй...
Манзили точикро кўхсор кардй.
Санг додй, то занад бар фарки хамдигар...
Орият додй ба насли ориён якчанд санг,
Хидмати бисёр кардй —
Рўхашонро хор кардй...

Офарин, эй Хуррият! Точиконро кардй ту махрум аз гахвораи хеш. Дигарон аз дигарон бечора бошанд, Кардй ту точикро бечораи хеш...

Офарин, эй Хуррият! Гар набидҳӣ бар суоли ман чавоб, Дасти ман бар доманат То домани явмулҳисоб!

9.10.1988

## ГЎРИ ДОНИШ ДАР КУЧОСТ

Эй шумо, маъмуру маъзурони таърихи Бухоро, Балки, эй курони таърихи Бухоро, Дар кучо буд гури Дониш? Дар кучо хусбида ором он сари

пуршури Дониш,

В-он дили ранчури Дониш?

Дар Бухорое, ки ашрофаш кунун, Балки рахгумзодагонаш бефунун, Хам сатарванзодагонаш бо чунун, Иддае чун аз забони хеш махруманд, То кучо дар ёди махдуманд? Дар Бухорое, ки точик хешро гум кардааст, То кучо ёде зи Дониш бурдааст?

Дар Бухоро
Гўй бо илқои Шўро
Чанд бетаърих таърихи самой сохтанд
Бо гадой сохтанд,
Гўри Донишро билохир гўри дониш сохтанд,
Бо чй нозиш сохтанд!
Охирин гўре барои фитрату фарханги точик...
Охирин?
Эй худовандони ному нанги точик!
Точик ар гум кард ин чо гўри Дониш
Хамзамон гум кард ў бо гўри Дониш

нури дониш,

Дур монд аз ганчу аз ганчури дониш...

Ҳайф, ҳайфи тӯшаҳо аз роҳҳои дури Таърих!

Дод, дод аз дидаҳои кӯри Таърих!

Дод, аз он таърихсозоне, ки он вақт,

Дод, аз он худношиносоне, ки он вақт

Бар сари таърих гуфтй бар сари як фарди

аксулинқилоб

Рехтанд оташ, рехтанд об...

Ин замон андар Бухорои шариф Худшиносон худфидой мекунанд, Нохудогохон худой мекунанд. Он Бухоро, Он қадамгохи бузургон Шуд адамгохи бузургон...

18.10.1988

#### БО НОМИ СТАЛИН

Сталин гўяму ронам заминро, Замин то бех шавад, ман бинам инро. Лохутй

Сталин гуфтаму рондам заминро, Замин бечора буд, бечоратар шуд.

Сталин гуфтам аз банди чигар, лек Чигар садпора буд, садпоратар шуд.

Сталин гуфтам аз чони хунарвар, Хунар нокора буд, нокоратар шуд.

Сталин гуфтаму имдод чустам, Касе патёра буд, патёратар шуд.

Сталин гуфтам аз номи замона, Замон овора буд, оворатар шуд.

Сталин гуфтаму ангоштам нек, Мухит ангора буд, ангоратар шуд.

Сталин гуфтаму рафтам ба майдон, Сталин гуфтаму мурдам ба зиндон...

19.10.1988

## **МАКБАРА Ё МАСХАРА?**

Дар маснади бахор, дар афрози гулдара Бо «сабки хозира» Номурда, аз барои худ афрохтй баланд Бемисл мақбара... Овах, чй манзара!

Номурда, хешро намиранда сохтй, Бо фахру ноз мадфани арзанда сохтй, Фиръавнхои Мисрро шарманда сохтй! Хушаш зи сар парад ҳар кас, ки бингарад, Бах, бах, чй кунгура!

Аммо чй масхара!

Холй даруни ўст ба сони даруни ту,
Дар тоқхош анкабут анфаст метанад.

Танг аст чун фазои чахони кунуни ту...

Гўё ба чашми ту —
бар чашми шишахош

Санги маломат афканад ҳар кас, ки бигзарад.

Аз дурдаст чашми ту медид ҳар саҳар Дар синаи дара Дар чои якбара Он маъбади сара. Гуё даре кушода буд бар мулки човидон Баҳри ту, эй «паямбари фардои мардумон». Аммо яке кушуда шуд дар ру ба руи ту Дарвозае фарохтар аз ҳирсу ози ту, Шуд ҳалҳаҳош тангтар андар гулуи ту.

Акнун ба ёд оварй чун бо ҳама ғурур Аз минбари баланд, аз номи кунгура Бо содагони хештаннашноси бефара Мекардй машвара...

Акнун назора мекунй бар сўи мақбара Аз пушти панцара... Бах, бах, чй манзара!!!

10.11.1988

## ФИРЪАВНИ УСТУХОНЙ

Дорй ғурури хушке, дорй шуури хушке, Фиръавни нотавонй, фиръавни устухонй! Бо мардумон расидан, з-онон ғаме кашидан Номат наметавонад, ҳам худ наметавонй.

Ман аз сукути сардат хондам сукути мурда, Шукри замон, ки мардум зиндасту зиндагисоз. Шукри замон, ки фардо марбути чун ту кас нест, Шукри замон, ки дорад майдони сехру эъчоз.

Аз дўстон буридй бо дўст норасида, Ҳастй ту дар ҳама ҷо, ҷое нишони ту нест. Гўё ки ин ҷаҳонро ту кардай ҷаҳон, лек Ҷустам ҳама ҷаҳонро, бўе ҷаҳони ту нест.

Чонам тасаддуқи ту, кардам тааммуқи ту, Дорй шиноварихо дар мурдаоби ганда. Бут метарошй аз худ рўзи дарозу шабхо Дар хоби канда-канда мебинй хоби ганда...

Аз осмон ситора гирй ба вақти мастй, Қангоми ҳушёрй андар кафат хасе нест. Дар мансаби баландат ҳастанд дар камандат, Рӯзони тирабахтй дар паҳлуят касе нест. Корест сахту сангин мачлиснишинй, аммо Мачлиснишинй кардй, болонишин набудй. Пур шуд пилони пахта, пур шуд пилони ваъда, Дигар паи давои захми замин набудй.

Ҳарчанд ҳастӣ сарвар дар мулки шеърпарвар, Як шеър ҳам нахондӣ, оҳанге нашнавидӣ. Нанҳодӣ пой боре бар остони шоир, То боргоҳи Маскав сад раҳ ба сар давидӣ.

Маърўзае накардй бо лафзи модарй, лек Маърўзахот рангин аз ранчи модарон аст. Зардина ранги онон аз офтоби сўзон, Он ахтари тилоит аз ганчи модарон аст.

Аз мулки офтобй бо ифтихор гуфтй, Аммо зи хомии худ боре сухан накардй. Сад кух пахта додй аз номи кухсорон, Бар модари худ аз он як пирахан накардй.

Медонамат ба ҳар ҳол аз даври «хокбозй», Фиръавни нотавонй, фиръавни устухонй! Будй чавони поке, бебоку тобноке... Эй ҳайфи он чавонй, он фарри хусравонй! 20.11.1988

## ТУ КУШТЙ ШОИРИ ҚОДИРСУХАНРО

Ту куштй шоири қодирсуханро, Ту куштй шухрату фахри Ватанро. Ту як сайёраро куштй, Ва ё як осмон истораро куштй.

Ғалат кардам,Накуштй цисми ўро,Ту куштй табъи модарзоди ўро,Ту куштй чашмаи эчоди ўро,Чунон ки тифл дар захдони модармирад аз зарбат...

Ту куштй рўҳи ўро, Рўҳи мисли чангали анбўҳи ўро, К-аз ў акнун замини холие монда пур аз кунда, Ки ҳар кунда ба сони захми чони ўст ва ё бибрида монанди забони ўст.

Сухан кард ў замоне аз заминларза, Ту ўро муттахам кардй: «Худоё, Замини Шўравй меларзад оё?

Яқинан, маркази ларза диёри берун аз марз аст, Ки аз беғоявият мардумаш чун бар ясору

бар ямин

ҳар лаҳза мелағжад, Заминаш низ меларзад...» Замоне  $\bar{y}$  зи ожанги чабини пирзан

шеъре бигуфт.

Альон варо хондй ба пеши хеш хамчун

довари даврон:

«Магар кампири Ш<u>ў</u>ро бар цабин ожанг

ҳам дорад?

Чй кам дорад, Ки ин сон дарду ғам дорад?»

Навишт ў шеъраке аз сардии хона,
Ту ўро пеш хондй омирона:
«Агар сард аст хона-т, бо ҳама тадбир
Бирав дар офтоби комунизм гарм шав, шоир!»
Вале ў рўи гармиро надид, афсўс,
Ва ҳам дар хонаи худ н-орамид, афсўс.
Ҳам аз сардии кошона,
Ҳам аз сардии таъҳиботи гургона.

Замоне кард ҳамдардй ба як зан, Ки он бечора тифли мурдае зода... Шикастй бар сари ў санг, Ки «Ҳақдор аст оё хонуми Шўро, Ки тифли мурда бор орад ва рахна бар замони поядор орад ва доғе бар занони баччадор орад? Агар ин аст ҳиммат он заифи мурдазоро, Бигў моро, Ки фардо Комунизмро кй месозад? Ва аз фарру шукўҳи он кй менозад?»

Замоне хушксол омад,
Ба чони шоири ғамхораи мардум малол омад,
Ба шеъраш ҳам завол омад.
Чу на чав русту на гандум,
Басе нолид ӯ андар ғами мардум,
Ту ӯро пеш хондй боз,
Ба пеши худ нишондй боз,
Чунон таъзир кардияш,
Ки бар чоҳи замон сарзер кардияш.

Дигар ў рафт аз хотир Дигар ў рафт чун шоир. Ту ўро хастаю ғамнок кардй, Ба чои пок кардан чок кардй... Ба ёдам ҳаст: руҳзе, ки ту мурдӣ, Сари гуҳри ту ҳоҳир буд он шоир Ва мепурсид зери лаб зи худ ё аҳ ту ё аҳ ҷумлаи он нотиқоне, ки ба роҳи оҳиринат алвидоъе гуфта нолиданд: «Магар инсони Шуҳро ниҳ мемирад? Магар н-афроҳта коҳи баланди комуниҳмро ҳаҳоро теҳ мемирад?»

Ту куштй шоири қодирсуханро, Ту куштй шоири нодирсуханро...

5.12.1988

## ЗАМИНИ ЭЪТИҚОД

Яке дар кишвари арман замин ларзид. Яке дар кишвари армон замин ларзид.

Замин ларзид. Чони соҳибони хешро балъид. Хуни бониёни хешро нушид, Ту гуфтй модари бераҳму шафқат Куҳакони бегуноҳи хештанро кушт. Ва ё пушту паноҳи хештанро кушт.

Замин ларзид, Қар ларза ба сони коми аждарҳо Рабуд атфолро з-оғуши модарҳо, Ва модарҳо сари пистон ба коми тифлакон мурданд, Қама андар макони хеш ногаҳ ломакон мурданд.

Ба зери Найири аъзам, Ки нураш буда чонбахшои фарзандони одам, Найир – имруз гуристон, Ва шористон – мазористон...

Заминларза Фиканда бар вучуди одамин ларза, Хама офокро гўй зи ғофилмарг огах кард. Таноби дўстй густарду мухкам баст.

Таноби душманиро зуд кутах кард.

Замин ларзид. Гар аз ҳар зилзила як силсила бигсаста хоҳад шуд, Гар аз ҳар зилзила як қофила бишкаста хоҳад шуд,  $Λους Шераν\overline{u}$ 

Табори одамй аз ин гусастанхо, шикастанхо Фузунтар хамдилу хамбаста хохад шуд.

Замин ларзид, фардо боз меларзад. Валекин бо ҳама андуҳи сангин Ба дил гӱям: замин ларзид, аммо кош, сад кош, Замини эътимоди мо наларзад, Замини эътиқоди мо наларзид...

Замини одамият аз барои одамй бошад, Ҳамоҳангии чонҳо, ҳамдилию ҳамдамй бошад! 12.12.1988

## МАН ҒАРИҚАМ...

Ман ғариқам, Ду соҳили уммед – Он яке мекашад ба соҳили чап, В-он дигар мекашад ба соҳили рост. 3-ин «муҳаббат» ду дасти ман аз тан Мекананд он ду қотили уммед.

Чисми ман меравад ба дарёе, Ки наёрад ба ёд дунёе...

1989

# ВОДАРЕГО (Дар сари гўр)

Чашми бахтат кур гашта, чойгохат гур гашта, Хонадон мотамсарову хокдон маъмур гашта.

> Водареғи рузгорат, Водареғи эътиборат, Водареғи чашми чорат, Водареғо, водареғ...

Хонаи ту дар надорад, саргузаштат сар надорад, Он дили ғамошноят ғамгусоре ғайри хоки тар надорад.

> Водарего аз чавонй, Водарег аз комронй, Водарег аз зиндагонй, Водарего, водарег...

Руй гурат ҳар баҳорон аз сиришки чашми ёрон Сабза руҳд то бигуҳд: водареғ аз рузгорон...

Водареғи чашми бино, Водареғи руй зебо, Водареғи мехри дунё, Водареғо, водареғ... \* \* \*

Зиндагй пирахани афсурдаст, Дарбехаш гар бикунй, боз дарад. Рахи максуд, рахи фардоро Гар қариб оварй, ў дур барад.

Зиндагй ҳамчу пизишкест, ки ў Гар яке дард табобат бикунад, Баъди дармони сару сактаи дил Дарди нав бар ту зиёдат бикунад.

Зиндагй шуъбадабозест ғариб – Оқилонаш ҳама аблаҳ миранд, Роҳҳояш – ҳама бероҳаю қалб, Раҳбаронаш ҳама гумраҳ миранд.

Ошиқонаш ҳама дар дашти фироқ Роҳ пӯянду ба манзил нарасанд. Дӯстонаш ҳама дилҷӯй, вале Аз раҳи дил ба раҳи дил нарасанд.

Ташнакоманд ҳама дар лаби руд, Чумла хоманд миёни оташ. Ҳама хомуш чу хокистари сард, Гарчи доранд забони оташ.

Бел ронанд ба рафти дарё, Кам касе ҳаст муқобил биравад. Ҳар касе бо пули даврон нагузашт, Бо пули марг ба соҳил бирасад.

1989

# ЗАНГЎЛАИ БЕДОРЙ (Ё ишора ба даъвогарони суст)

Зангўлаи бедорй шуморо огох мекунад: Чун дарёхотон дарёй дил нест, дарё дарёй шумо нест. Чун дар сахро тухми ифтихор намекоред, сахро сахрой шумо нест. Чун дар заминатон заминай миллат нест, замин замини шумо нест. Чун кўхатон ганчи маънавй намедихад, кўх кўхи шумо нест. Чун маъданатон бунёди маъман нест, маъдан маъдани шумо нест. Чун махзанатон махзани фардо нест, махзан махзани шумо нест.

1989

Чун пойтахтатон тахти забон надорад, забон забони шумо нест.
Чун дар осмонатон ахтарбастаед, осмон осмони шумо нест.
Чун бозоратон қимати шуморо намешиносад, бозор бозори шумо нест.
Чун мачлиси дидоратон мачлиси дидори ниёгон нест,

дидор дидори шумо нест.
Чун масчидхоро хароб кардед,
шумо сачдагох надоред.
Чун осори ачдодро накши бар об кардед,
шумо пушту панох надоред.
Чун гўри Модарро маъбад насохтед,
шумо модарбахатоед.
Чун гўри Падарро мехроби имон насохтед,
шумо падарбахатоед.
Чун шумо худро нашинохтед,
шумо касе ҳам нестед.
Дар миёни хирманҳои бедон
хасе ҳам нестед.
Ман рў меорам ба зиндаҳое, ки пеш аз мо
мурдаанд,

Ва рў меорам ба мурдахое, ки беш аз мо

зиндаанд:

То аз хоби сакта бедор нашавед, зиндагитон пур аз сакта хоҳад буд. То аз гӯр нахезед, зиндагитон пур аз варта хоҳад буд.

Зангўлаи бедорй шуморо огох мекунад, Аммо шумо ба дасти худ ханчараи онро мефишоред,

Зеро шумо худ ҳанҷара надоред, Ё доред, аммо ба туғён намеёред. Зангула шуморо зинда доштан мехоҳад, Аммо шумо забонаки онро мекашед, онро мекушед, Зангула барои шумо чон меканад. Аммо шумо барои он гур меканед.

#### Ноқусхо

Ба дифои нангу номусхо дод мезананд. Аммо шумо ба куштани нокусхо фарёд мезанед. Дар ин мочаро курбон мешаванд нокусхо низ, Номусхо низ.

Пас,

Эй ноқусдорон, цуръате ё ку̀шише! Пас,

Эй ному номусдорон, химмате ё цушише!

ЗАМИНЛАРЗА

Имшаб ҳама деворҳо Ларзид аз озорҳо. Гӯё ки чони одамон Ованг шуд дар дорҳо.

Имшаб замин шўрида буд, Дар дарду ғам жўлида буд. Аз нобасомонии хеш Чун мо ба худ печида буд.

Қахри худовандаш гирифт, То банд дар бандаш гирифт. Қавми қасамбишкастаро Бишкаста савгандаш гирифт.

Имшаб дехе дар хок рафт, Аз гардиши афлок рафт. Идроки олам, ки надошт, Аз олами идрок рафт.

Дунёи худ нодида рафт, Аз хеш н-андешида рафт, Он дех, ки бедорӣ надошт, Хобида буд, хобида рафт.

Бар теппае дар раҳгузар Бар мадфане кардам назар, Пиндоштам он теппаро Як теппаи доғи чигар.

Пиндоштам он чо манам, Бо шеъри девонхо манам, Бо гури гофилмаргхо, Бо марги армонхо манам.

Пиндоштам поёни умр, Поёни сад дастони умр, Пиндоштам бо ашку хун Дар домани даврони умр

Ангораи ман хок шуд, Як пораи ман хок шуд. Як пораи ман хеч нест, Гахвораи ман хок шуд...

24.1.1989

13.1.1989

## БА ЯҒНОБИИ ВАТАНХАРОБ

Мулки бо моҳу ба хуршед қаринам, Яғноб, Падару модари вайронанишинам, Яғноб. Бар алайҳи ҳама онон, ки ғаминат карданд, Кошки рӯи туро шод бибинам, Яғноб.

Чй гунах доштй, к-ингуна харобат карданд, Дар ғами хоки ватан хоку туробат карданд, Дур аз чашмаи кух чашми ту шуд чашмаи хун, Дур аз синаи кух синакабобат карданд?

Кучи ичборй бибастй ба суи «ободй» Бахри озодии пуч аз ватани озодй. Дил ба харсанг задй, чумла кухистон хун шуд, Чон ба каф рафтию чони ватан аз каф додй.

Чои сарчашмаи кух чашмаи захрат доданд, Аз чахи об чахи дарду бало бикшоданд. Ваъдахошон хама чун хавзаки борон хушкид, Боз хам пеши худ аз фочиаи ту шоданд.

Чоннисорони ту гуй ғами чонат хурданд, Гуй аз тангмаконат суи паҳно бурданд. Нашумурданд ситамҳои раводидаи хеш, Ҳосили обилаи дасти туро бишмурданд.

Чанд гумкардазабон қасди забонат кардаанд, Чанд нодидачаҳон қасди чаҳонат кардаанд. Қисмати одамӣ ҳарчанд нағунчад ба пилон¹, Ду-се «қурбоншуда» қурбони пилонат карданд.

Лек имруз зи мурии ту мепечад дуд Мисли оҳи ту, ки печида таҳи чарҳи кабуд. Чун дар оташгаҳи ту шуълаи печон дидам, Шод гаштам, ки фурузанда шуда оташи суғд...

Шод гаштам, ки зи нав зиндагй оғоз шавад, Мардумат мисли сари қулла сарафроз шавад. Шод гаштам чу чигарбанди саодатхоҳат, Ки дварванди<sup>2</sup> ту бар руи чаҳон боз шавад.

Гар зи бедоди замона бизанй ҳар дам дод, Мешавад хонаи ачдодият аз нав обод. ...Гури онон, ки чунин хонахаробат карданд, Ҳеч обод мабод! Ҳеч обод мабод!

4.8.1989

## ТАНЗЕ АНДАР ФИРОКИ СОБУН

Замоно, ду-се кулча собун фирист, Ки бо ашк ру шустанам дур нест.

Чунон сер гаштем аз ваъдахо, Ки ваъда кунад қай хама меъдахо.

Зи шух аст пур чор сў, шўхй нест, Замон аст ношустарў, шўхй нест.

Барои ду собун ба ҳар сӯ давон, Чи сон метавон шуст рӯи замон?

Чу собун наёбй ту дар ин макон, Нашўй чй сон даст аз ин замон?

Чунон чун бувад дар ҳама рузгор, Ду-се тан агар буд ношуста пор.

Кунун чумла ночор ношустаанд, Ба чирку ба шух аксар оғуштаанд.

Бинозам туро, бозсозй, бигў, Чй сон зиндагонй шавад тозарў,

Ки аз бахри собун ҳама хираанд, Даруну бурун ҷумлагӣ тираанд.

Чу собун набошад, замоно бидон, Раванд аз чахон чумла ношустагон...

Замоно, замоно, бигардам сарат, Ки ношуста ҳеҷам марон аз дарат.

Замоно, замоно, ту собун фирист, Ки чиркин намирад ягон комунист! 10.10.1989

## ТАНЗЕ АНДАР ФИРОҚИ ВИЧДОН

Адофаҳм агар ҳаст хонандаам, Адофаҳмияшро ба чон бандаам.

Нагуфтам «бимирад», ки боиста нест, Ба покони айём шоиста нест.

Навиштам «Замоно, ту собун фирист, Ки чиркин намирад ягон комунист»,

Ки яъне бимирад ба коми халол, Ба озодагию ба номи халол.

Агарчанд зиндон пур аз ришвахор, Ки номи камунистро карда хор.

<sup>1.</sup> Пилон – плон, план – тарх, нақша.

<sup>2.</sup> Дварванд – дар (яғнобй).

Раисияшон чуз саисй набуд, Нишонҳояшон чуз пашизе набуд.

Агарчанд бархе сияхрў шуданд, Зи мисдоки айём яксў шуданд.

Агарчанд чанде «насихатгарон» Зи души замона чу бори гарон

Фитоданд дар пеши чашми ҳама Сазовори нафрину хашми ҳама.

Хазоне намондаст аз боғашон, Ба собун нашуй ҳама доғашон...

Агарчанд бархе, ки доҳӣ буданд, Гирифтори рузи табоҳе шуданд,

Ки на номашон монду на бомашон, Сукути хирад монд з-айёмашон.

Чй гўям? Ҳанўз аз чунин дохиён Бимиранд дар обхо мохиён...

Чй хоҳам? Бихоҳам, ки даврони мо Сафо гирад аз покии чони мо.

Чй хоҳам? Бихоҳам, ки даврони мо Шавад бонии пок вичдони мо.

Ба покии вичдон дилам моил аст, Дувумбора Қоил ба ин қоил аст...

28.11.1989

## ЗАРАФШОН, МОДАРИ ЗОРАМ...

Зарафшоно, чй монд аз он зарафшонит? Зарафшон, модари чон, шўри пешонит! Зарафшоно, ки мегўяд зарафшонй? Зарафшоно, ту холо захрафшонй!

Чу тифлонат зи барги талхи танбоку Ба гардан гўиё банди салосил мекашонанд, Ба чони хештан захри ҳалоҳил мекашонанд, Зи саҳроят чй ҳосил мекашонанд? Чй ҳосил? Душмани чон, Қотили дил мекашонанд.

Зи қаъри куҳҳо ганчи туро ҳамвора мечуянд, Валекин қаъри ранчатро ягон боре намечуянд. Кашӣ ранч аз барои ганч, Вале ранч аз туву ганче ба судат нест.

Агарчи ҳолй даврони рукудат нест, Зи куҳсорон насибе ҷуз сукутат нест. Худовандо чй имконе!

Миёни куҳҳо руҳат шикастаст, Миёни мавчи анбуҳат шикастаст. Заратро мебаранд, аммо Ба чони куҳаконат заҳр мемонад. Зи мағзи чон кашӣ заҳмат, Ба мағзи устухонат заҳр мемонад. Хуҳовандо, чӣ эҳсоне!

Агар ширинии умрат ҳамин як заҳри танбокуст, Ҳаметарсам Нарӯяд дар канорат шоири ширинсуҳан дигар, Нарӯяд дуҳтари шириндаҳан дигар. Гуʌи танбоку гар бошад гуʌи баҳтат, Нарӯяд як нигори гуʌбадан дигар...

Агар баргу навоят барги танбокуст, Бидон, ки маҳзи марги туст. Ҳаметарсам Дигар мурғи дили насли зарафшонй Насозад дар фазои умри човидон парафшонй. Ҳаметарсам Агар аз чуби танбоку ба чашну сурҳоят машъале ояд,

Дигар на Рудаки, На Туғрале ояд...

Ба ҳолат зор мегирям, Зарафшон, Модари зорам, Ки сар то по зарастию ба як зарра зарат зорам... 4.1.1990

#### БАРОИ СОХИБНАЗАРОН

Равшангаромон ноахду кўранд, Наздикхомон аз хеш дуранд. Чун кўххомон то пурсукутем, То санги куххо санги сабуранд, Эй вой бар ман, эй вой бар мо!

Тобе надорад ранги кухистон, Рафта ба толон санги кухистон. Гар санг рафта, сахл аст, аммо Рафта ба ғорат ҳанги куҳистон. Эй вой бар ман, эй вой бар мо!

Сарчашмадори хушкидакомем, Озод гўё, аммо ғуломем. На марди майдон, на марди кайҳон, Оё чй аслем, оё чй номем? Эй вой бар ман, эй вой бар мо!

Номи баланду пастии оҳанг, Рӯҳи баланду рӯи пурожанг, Дарё пуробу лабташна соҳил, Кӯҳи баланду пастии фарҳанг... Эй вой бар ман, эй вой бар мо!

Аз пунбаи мо чун пираҳан нест, Руи сафеде дар ҳамватан нест. Аз пунба фахрем то рузи мурдан, Дар рузи мурдан гоҳо кафан нест... Эй вой бар ман, эй вой бар мо!

Озодагй не, оворагй ҳаст, Чорагарй не, бечорагй ҳаст. Дар кишвари худ, дар мазҳари худ Худсоҳибй не, худхорагй ҳаст. Эй вой бар ман, эй вой бар мо!

Сарзиндагони дилмурда ҳастем, Аз зарфи қисмат тарфе набастем. Растем гуё аз бандаги, лек Аз худ нарастем, аз худ нарастем. Эй вой бар ман, эй вой бар мо!

6.1.1990

## ҚИЁМАТ

Эхдо ба профессор Саъдинисо Хакимова

Хоки кишвар хастаю мурда, Оби кишвар захролуд аст, Хам хавояш, хам фазояш, Бенавою бонавояш захролуд аст. Ин чй рўзе? Ин чй назми бошу буд аст?

Ин ҳама як сӯ.
Бадтар аз ин ҳолате таърих надида:
Шири модар захрогин аст,
Яъне ҷавҳар захрогин аст!
Шири модар мекушад фарзандҳоро,
Меканад пайвандҳоро.
Шири модар андар атрофи Арал
Баҳри тифлонаш батар шуд аз аҷал!

Модаре, ки пой то сар захрогин аст, Чун бизояд тифли ширинкоми фардо? Яъне фардо захрогин аст, Яъне истикболи дунё захрогин аст. Ин чй расме? Ин чй ойин аст?

Дар миёни ин ҳама дарду бало
Чун тавон кард орзуи бахти рангин?
Чун тавон кард орзуи умри ширин?
Чун тавон кард орзуи рузгори чун шакар?
Чун тавон кард орзуи қаҳрамони сафшикан?
Чун тавон кард орзуи Рустами Дастони дигар?

Шири модар захрогин буда бошад, Захрогин мухтавои зиндагонист. Зиндагонй захрогин буда бошад, Пас, чй чои зиндагонист???

Шири модар захрогин аст, эй мардум, Чй ҳолат мерасад? Шири модар захрогин аст, эй мардум! Қиёмат мерасад!

6.1.1990

## АЛОРАҒМИ МАХАЛГАРОЁН

Агар аз Балх ё аз Қандахорем, Хама парвардаи як кўхсорем. Дар ин дарёи нопайдоканора Ба як киштии тўфонй саворем. Толиби Қандахорй

T

Гоҳ-гоҳе маҳалгароёне «Аз куҷоӣ?» – суол меоранд. Бо суоли маҳалгароишон Баҳри миллат завол меоранд.

Хунарат чист? Эътиношон нест, Ох, ох аз чунин махалбозон! Самарат чист? Кас намепурсад, Дод, дод аз чунин дағалбозон!

Эҳтиёҷаш ба сангдилҳо нест Миллати сангиродаи моро. Эҳтиёҷаш ба сангчонҳоест Миллати сангзодаи моро.

Чои обод нест дар миллат, «Аз кучой?» – суоли вайронист! «Аз кучой?» – касе, ки мепурсад Бори миллат ба душ вайро нест!

Хоби шабҳои ман ҳаром шуда, То ки миллат ҳалолтар бошад. Мепазирам заволи чони хеш, Миллатам безаволтар бошад.

«Аз кучой?» – суоли миллаткуш, Аз чй дардй, туро чй ойин аст? Бахри миллат чу сарсупурдаи ў То кучо меравй? Суол ин аст!

П

Фарқ набвад аз чанубй ё шимол, Фарқ бошад ту ҳаромй ё ҳалол.

Фарқ набвад аз шимолй ё чануб, Фарқ он бошад, ки зиштй ё ки хуб.

Миллати мо миллати яклахт нест, 3-ин сабаб хушдавлату хушбахт нест.

То ғамони хешро ғамхора нест, Миллати мо миллати якпора нест.

Як забону сад забонча дорад  $\bar{y}$ , Сайд бар сайёди худ биспорад  $\bar{y}$ .

Хешро нашнохта бегонадўст, Аз ҳақиқат ғофилу афсонадўст.

Шаҳманиш будан барояш каҳкашист, Хештаннашносии ӯ худкушист.

Пеш рафтанҳош вопас рафтан аст, Аз паи як зумра нокас рафтан аст.

Миллат аз якшохагй шохаш шикаст, Сар ба боло карду андар гум нишаст.

Гар ту дорй доғу дарди точикй, Ростиро, марди марди точикй.

Гар дили моро бихонй, точикй, Гавҳари моро бидонй, точикй.

Фарқ набвад аз кучой, эй ҳабиб, Гар ту мой, гар ту мой, эй ҳабиб.

Берун аз ҳар қайду бастй, зинда бош! Мисли мо миллатпарастй, зинда бош! \* \* \*

Бидруд оташи дилам! Бидруд, ошиқй! Бидруд саргаронии девонавори ман! Акнун даруни синаам чуз охи сард нест, Бидруд, чонфишонии парвонавори ман!

Дигар ба пурсиши дилам дар хобхои ман Шабхо ба руи бистарам н-ояд фариштае. Дигар зи ман намерасад бар дасти он нигор Дилномахои бо ғами ширин навиштае.

Дигар зи оташи дилам номе намондааст Чуз чанд пора коғази оташгирифтае. Дигар намондааст ба боғи умеди ман Чуз чанд доғи аз ғами дерин шукуфтае.

Дигар садои ишқи ман чое намерасад, 3-ин баъд шеърҳои ман фарёди бекасист. Дигар фазои синаи ман абрбаста аст, Гулдони хотирам пур аз гулҳои коғазист.

Акнун малул бигзарам аз кўчахои шахр, Хар кўча ёд медихад аз гирудори ишқ. Акнун базўр бигзарам аз кўчахои шахр – Мачрўхи тирхурдае дар корзори ишқ...

Акнун равонам аз махалли бурду бохтхо, Аз байни зочабозии бесуди зиндагй. Харчанд бурду бохтхо хоханд боз буд То вопасин дакикаи бидруди зиндагй.

Бидруд, номаҳои пур аз оташи дарун, Бидруд, ҳар чӣ доштам, то буд ошиқӣ! Бидруд, ваъдаҳои фиребои дилнавоз, Бидруд, оташи дилам! Бидруд, ошиқӣ!

14.8.1990

## МИНБАРИ КОММУНИЗМ

Минбари холй, вале пур аз рақам, Минбари олй, вале пур берамақ, Пур сабақ омўхтй таърихро, Хеч аз таърих н-омўхтй сабақ.

Яккатозу якказору яккахор Осмончуй замингирй, дарег. Комунизми ту – чавонии чахон, Лек бетадбиру бепирй, дарег.

8.5.1990

Руй оламро гирифтй гуйё, Руй одамро надидй курвор. Руй меорй кунун бо сад ниёз Суй ҳар мулке ба душат кулвор.

Чони «ғоя» мояи мардум рабуд, Чони «ғоя» хурд молу чони халқ, Қар шикасте бар ту меояд, сазост, Чун шикасти қалъаи имони халқ.

Кардй ворун мактаби таърихро, Мактабат шуд мактаби бемактабй. Рахна чун бар мазҳаби мардум задй, Сӱи бесӱит шуд бемазҳабй.

Ман намедонам, чй андарзат диҳам, Ман намедонам, чй бояд карданат. Ин қадар донам, ки дар саҳни вучуд Хуни милёнҳо бигирад гарданат.

Ман намедонам чй душномат диҳам, Гӱямат ин нуктаи борикро – Беш аз ин коре накардй дар чаҳон: Хор кардй миллати точикро...

12.7.1991

# НОМА БА ЗИНДОН, БА МАҚСУДИ ИКРОМ

Барзани Ленин агар Рўдакй шуд, На ба он содагию кўдакй шуд.

Пайкари Ленин агар вожун шуд, Чигари ворисаконаш хун шуд.

Буд чун сояи ў пояашон, Рафт ҳам появу ҳам сояашон.

Рафт Ленину тунуксоя шуданд, Моядоронш тунукмоя шуданд.

Чавкии чанд шикамбора шикаст, Мухраи чанд ситамгора шикаст.

Охури чанд камунист шуд нест, Бар сари мурда ду-се мурда гирист...

Ленин ар рафт, фақат нафрин монд, Нолаи зори ду-се иннин монд.

Ту ҳамехостӣ бо пирўзӣ, Бо ҳама карруфари наврўзӣ Барфарозй алами Фирдавсй, Додхои қалами Фирдавсй...

Хостй бо фари механдорй, Кухи Албурз Душанбе орй.

Куҳи Албурз Душанбе орӣ, Ҷои реги сақате бигзорӣ.

Боз Захҳок чи заҳҳокӣ кард, Мағзхориву ғаразнокӣ кард.

Он сари одам агар хурдаву мурд, Ин сари пайкари Фирдавсй хурд...

Хар ду аз мост, ҳам он Заҳҳокаш, Низ Фирдавсии боидрокаш...

Қоима сохтй бар Фирдавсй, Лек қоим шуда худ дар ҳабсй.

Чун нахонда шаҳи мо «Шаҳнома», Кай паи дод биронад хома?

Хомааш хомии ў бинвисад, Нақши гумномии ў бинвисад...

Ту аз ин одамакон ҳеч машӯр, Нест чун мурдаашон лоиқи гӯр.

Аз ҳама қасду ғаромат, эй дуст, Сари ту бод саломат, эй дуст.

Рустаму Кова нигахдорат бод! Рухи Фирдавсй мададгорат бод!

6.4.1992

## ПАДАРАМ, ВО ПАДАРАМ

Эхдо ба равони тобноки Муродуллохи Шерализода

Падарамро куштанд.
Осмоно!
Падаро!
Бепадароне падарамро куштанд.
Падари окилу сохибназарамро куштанд,
Падари кобилу сохибхунарамро куштанд.
Дилу чону чигарам сухт тамом,
Дилу чону чигарамро куштанд.

Осмон бо ҳама ахтарҳояш, Ин ҷаҳон ба ҳама манзарҳояш, Ин замон ба ҳама сарварҳояш Тираву тор чу гуристон аст, Саҳару шом маро яксон аст.

Шуълаи бому дарамро куштанд, Нури шому саҳарамро куштанд.

Наъши хунини падар дар назарам, Хоки олам ба сарам! Ашки хунин бичакад аз басарам. Тири ноҳақ, ки адӯ бар чигари ӯ зада буд, Мехурад ҳар нафасе бар чигарам. Чавҳари маънии дунё, падарам, Падарам, во падарам, во падарам!

Қар гаҳ аз паҳлуӣ гураш гузарам, Ё ки бар сабзаи хокаш нигарам Хешро хуфта дар оғушаш сард, Хешро низ шаҳиде шумарам. Шамъи ҷамъияти дилҳо буда, Дар дили мақбара танҳо, падарам, Падарам, во падарам!

Падарамро куштанд – Иршодгарамро куштанд. Бахри парвози баланде суи эъчози баланд Шоҳпарамро куштанд. Осмоно! Падаро! Худ туй бедодгаро! Ки на танҳо падарамро куштанд, Миллати номварамро куштанд!

Ман дигар танхоям,
Ман дигар бекасу бефардоям.
Сояам, сояи худфарсоям.
Падарам рафт, ба худ чун оям?
Осмоно!
Падаро!
Бебасаро!
Бехунаро!
Падарамро, падарамро, падарамро куштанд,
Сипарамро, сипарамро, сипарамро куштанд.
8.3.1993

#### МЕРОСИ ПАДАР

Дар ин потахти бетахтй
Гирифторам чунон дар қабзаи сахтй,
(Агар чамъ оварй имрўз дар як чо
Хама бадбахти оламро
Ту аз мисоқ то холо,
Надида мисли як точик сарсахтиву бадбахтй)
Ки менолам, худовандо,
Балогиро, балобандо,
Чаро ин мулки мардистон
Шуда имрўз маргистон?

Ба қасди куштани ман кист Азроил? Барои қатли ман худ кист як қотил? Ва ё як дашнаи чоҳил? Садо меояд аз Арши муъалло: Намедонй? Бипурс аз мардуми ғофил...

Бародарро бародар мекушад? – Ойини меросист. Сиришти бандаи осист. Намедонй? Фаротар рав, фурўтар рав, Бипурс аз ҳазрати Одам, Чй карданд он ду пураш, он ду чоҳил¹...

Чй чурми мардуми ғофил?

Дар ин ҳарвонагаҳ чун зиндай, Лоиқ? Дар ин кушторгаҳ чун зиндай, эй Дил?

18.11.1993

Гар намебудй ту яктои дилам, Кай чунин махбуби мардум мешудам? Гар намебудй ту пайдои дилам, Бе ту ман дар зиндагй гум мешудам.

Гар набошй, хона дорад бўи ғам, Гар ту бошй, хона дорад бўи мушк. Гар ту бошй, хок гирам, зар шавад, Гар набошй, зар бигирам, хоки хушк...

Гар Зарафшон аст як рўдеву бас, Ту яке не, сад Зарафшони манй. Гар Зарафшон хушк гардад то Бухор, Ту намехушкй, ту дар чони манй.

Ту гули боғи цавонии манй, Цони ман бо цони ту омехтаст. Ту мадори зиндагонии манй, Дасти ман бар гарданат овехтаст.

Куҳакони покзоду хандару Шукри иллах, ҳамҳади мову туанд. Гар набошад сарватемон дар бисот, Куҳакомон сарвати мову туанд.

Дўстон гўянд гах бо хазлу чид Хамсари ту шоири олй шуда. Худ ба худ мегўй шояд зери лаб – Хона пур аз шишаи холй шуда.

<sup>1.</sup> Ишора ба қиссан Ҳобилу Қобил.

Ғайри кафшу мўзахои кандагй, Ғайри чомашўиву дўзандагй, Ғайри мастии ману дўғу даранг Ту чй дидй аз ҳаёту зиндагй?

Баъди он шабгардию ру́и туруш Мастии пайдарпаю шармандагй, Шишаи пур гар гузорй ру́и миз, Зиндагй пур мешавад аз зиндагй.

Ҳар якеро бо ҳазорон ранчу таб Парваридӣ ту зи тору пуди чон. Дар чавониҳои фарзандони хеш Ман туро ҳар лаҳза мебинам чавон.

Ғайри бори риштақои зиндагй Шаддаи марчон надорад гарданат. Ман чй овардам, ки бахтат шод шуд, Чои он миқдор бахт оварданат?

Андар ин дунёи бемаъниву пуч Ту чй дидй гайри мастихои ман? Эй сарат аз санг бодо, ки бапост Зиндагии бесару бепои ман.

Кошкй аз чумла гулхои хаёт Аз гули рўят маро гулдаста бод. Як сари мў то рамақ бошад маро, Зиндагониям ба мўят баста бод!

Кошки то лахзахои вопасин Зиндагиям пур зи дидори ту бод. Гар зи ту андар чахони маргбор Пештар мирам, худо ёри ту бод!

23.12.1993

Мо ғуломем, ғуломем, ба ном озодем, Мо харобем, харобем, ба ном ободем.

Мо асирем, асирони низоми дигарем, Аз яке дом рахидему ба доми дигарем.

Мо ҳақирем, ҳақирони сияҳномаи хеш, Ном гумкардаи шӯру шару ҳангомаи хеш.

Мо нахифем, нахифони махалбозии худ, Мо заъифем, заъифони дағалбозии худ. \* \* \*

Чавониям – Баҳори зиндагониям Чу айёми гулафшони ғазал бигзашт.

Чавониям ба риндихо, ба мастихо, Пур аз доғи дил аз зебопарастихо Ба руи даст девони ғазал бигзашт.

Чавониям бурун аз ҳадди афсона Фидои ҷилваи ҳусни ҳудоёна Ба номи неки гӯянда чу поёни ғазал бигзашт.

Чй гўям беш аз ин дигар, Агар гўям, ки бо фарёди исёнгар Чавониям чу даврони ғазал бигзашт?...

1994

## МАРСИЯИ ЧАМШЕД

Дар сўгвории пизишки цавон Цамшед Осимй, ки аз тири қотилон кушта шуд ва дар таслияти қиблагоҳи ў донишманди покнасаб Аслиддин Осимй, ки бар банда зиёда ҳаққи бародарй доранд.

Куштандат, о чону чигар, эй чашну суру иди ман, Куштандат, о нури басар, эй бар замон тамхиди ман, Эй фахри ман дар зиндагй аз диду аз нодиди ман, Хоки ду олам бар сарам, бар ин сари испеди ман.

Куштандат, о Чамшеди ман, Чоми Чами уммеди ман, Эй андар ин зулматсаро махтоби ман, хуршеди ман.

На хотире ранчондай, на бар касе бад кардай, На хакки мардум хурдай, на моли мардум бурдай, Хатто дили як мўрро н-афсурдай, н-озурдай, Бояд бимиранд ин сагон, боре чаро ту мурдай?

Куштандат, о Чамшеди ман, Чоми Чами уммеди ман, Эй андар ин зулматсаро махтоби ман, хуршеди ман.

Қуте агар ҳам хурдай, ғамҳои мардум будааст, Дарду ғами имрўзаву фардои мардум будааст, Дар синаи дардошноят чои мардум будааст, Чун ҳафт пуштат аз азал малчои мардум будааст.

Куштандат, о Чамшеди ман, Чоми Чами уммеди ман, Эй андар ин зулматсаро махтоби ман, хуршеди ман.

Будй табиби покчон байни ғубору гардҳо, Будй табиби содадил бар кулли гарму сардҳо, Будй табиби мардҳо, номардҳо ё мардҳо?... Будй табиби мардҳо! Куштандат ин номардҳо...

Куштандат, о Чамшеди ман, Чоми Чами уммеди ман, Эй андар ин зулматсаро маҳтоби ман, хуршеди ман.

Тире, ки зад бар синаат, бар мағзи чони ман расид, Тире, ки зад бар синаат, бар синаи меҳан расид, Зеро камон бар қабзаи бедонишу бефан расид,

Зеро камон андохтан бар зумраи кавдан расид.

Куштандат, о Чамшеди ман, Чоми Чами уммеди ман, Эй андар ин зулматсаро маҳтоби ман, хуршеди ман.

Ёраб, ту огоҳӣ аз ин пешомади ногоҳи ман, Ёраб, бубин ҳоли ману ин қабзаи кӯтоҳи ман, Ёраб, шунав рӯзу шабон ин нолаи

чонкохи ман, –

Бар синаи қотил бизан шамшеру

тири оҳи ман!

Куштандат, о Чамшеди ман, Чоми Чами уммеди ман, Эй андар ин зулматсаро махтоби ман, хуршеди ман!

3.2.1994

#### **МАНУТУ**

Хеч донй, ки чй кардем ба модар ману ту? Ё чй кардем ба ҳам, чони бародар, ману ту? Саъй кардем ба вайронии кишвар ману ту, Рав, ки уф бар туву ман бошаду туф бар ману ту.

Ҳардумон мояи нангем, амон аз ману ту! Ману ту ҳар ду ҷафангем, амон аз ману ту! Маликушшуаро Баҳор

Ману ту ё туву ман? Хуб, чй коре кардем? Бо дили халқ чй сон гуфтугузоре кардем? Чй навй дар бари ин куҳнадиёре кардем? Ҳеч! Гулзори Ватанро чу мазоре кардем.

Баски фарханг надорем, амон аз ману ту! Фарраву нанг надорем, амон аз ману ту!

Ману ту ҳавсалатангем, амон аз ману ту! Ману ту даббаву дангем, амон аз ману ту! Ману ту гичу гарангем, амон аз ману ту! Пур дуру́ему дурангем, амон аз ману ту!

Ману ту масту малангем, амон аз ману ту! Бандаи нашъаву бангем, амон аз ману ту!

Ту аз ин сў, ман аз он сўй чу сангар кардем, Мулки горатзадаро горати дигар кардем. Сарварй хоставу сарбуриро сар кардем, Хари худро биситудему паямбар кардем.

Баски мо худ хари лангем, амон аз ману ту! Чумлагӣ вақфи дирангем, амон аз ману ту!

Ту аз ин сў, ман аз он сўй туфанг овардем, Бахри саркўбии хам охану санг овардем, Халки ғафлатзадаро сахт ба танг овардем, Аз сари рох варо бар сари чанг овардем.

Чун ба хукми дигаронем, амон аз ману ту! Душману дуст надонем, амон аз ману ту!

Сухане ҳеҷ на аз фарри каёнй гуфтем, Ту бадахшонй, хучандй, хуталонй гуфтем, Ту самарқандй, зарафшонй, вахонй гуфтем, Ту бухорй, ту ҳисорй, ту фулонй гуфтем.

Баски бегонапарастем, амон аз ману ту! Сусту бемояву пастем, амон аз ману ту!

Дод, сад дод аз ин хидмати фарзандии мо, Ох, сад ох аз ин хешиву пайвандии мо, Ёфт чун рахна ба девори махалбандии мо, Бехирад тохт ба авранги «хирадмандй»-и мо.

Баски авранг надорем, амон аз ману ту, Фаҳми аржанг надорем, амон аз ману ту!

Бонгамон буд ба номи Ватану суди Ватан, Бонгамон буд ту гӯӣ ҳама фармуди Ватан, 3-оташи даъвати мо – даъвии беҳбуди Ватан Сӯҳт он сон, ки баромад ба фалак дуди Ватан.

Чунки бецилваю рангем, амон аз ману ту, Мисли як пукафишангем, амон аз ману ту!

Аввал аз бахри димукросй талоше кардем, Бахри фардои Ватан чодатарошй кардем, Мўканй, рўйканй, синахарошй кардем, Оқибат мардуми худро муталошй кардем.

Баски якпора набудем, амон аз ману ту, Ба як ангора набудем, амон аз ману ту!

Нест қонуне, вале хидмати қонун кардем, Халқро куфта, аз зиндаги бурун кардем, Хуни у рехта, сарсону алохун кардем, Алғараз домани таърих пур аз хун кардем,

Баски додор надорем, амон аз ману ту, Баски солор надорем, амон аз ману ту!

Ману ту? Оҳ зи дасти шару шўри ману ту! Оҳ аз дасти дилу дидаи кўри ману ту! Оҳ аз кўтаҳии аҳлу шуури ману ту! Ҳар ду кандем ба ҳампанчагй гўри ману ту!

Ҳар ду бадхоҳи худастем, амон аз ману ту, Ки чунин хор шудастем, амон аз ману ту!

Инак, аз бехунарй бод ба каф мардуми мост, Аз паи пораи ноне зада саф мардуми мост, Монда ҳайрону парешон ду тараф мардуми мост, Байни обу алави бими талаф мардуми мост.

Хирмани сўхта дорем, амон аз ману ту! Ду лаби дўхта дорем, амон аз ману ту! Вой бар мо, ки киён точи каёнро куштанд, Хешу бегона ҳама точикамонро куштанд, Пеши ман, гӯ, на фақат пиру чавонро куштанд, Пеши ман гӯӣ ҳама кавну маконро куштанд.

Чунки мо душмани хешем, амон аз ману ту, Оташи хирмани хешем, амон аз ману ту!

Баъд аз ин фочиъа чун боз сарафроз шавем? Боз чун қобили шаҳкориву эъчоз шавем? Боз чун ҳамрамақу ҳамдилу ҳамроз шавем, Ки дар ин зиндагӣ аз мурдагӣ оғоз шавем?

Чунки мо боз ҳамонем, амон аз ману ту! Баҳри ҳам гӯрканонем, амон аз ману ту!

Хол бо шавкати дерина тахи по шудаем, Точдорони нагунбахти тихипо шудаем, Дур аз асли худ афтодаву дарво шудаем, Ахлият нест, ки вомондаи дунё шудаем.

Лоиқи қахри худоем, амон аз ману ту! Ки чунин зиндачудоем, амон аз ману ту!

Пас, биё, даст ба ҳам додаву паймон созем, Дар баду нек ба ҳам будаву даврон созем. Дар ҳарими диламон маъбади имон созем, На шимолӣ, на чанубӣ, яке Инсон созем!

То дигар бор нагўем: амон аз ману ту! То ба такрор нагўем: амон аз ману ту!

5.2.1994

# БА ХАЛАЛГАРОНИ ИНШОИ ПОЙГОХИ БАРКИ РОГУН

– Мабод ин Роғуну дарғаш, Ки гардад ғарқ кўи мо, – Ту мегуфтй зи ҳар минбар Ба рўи мо, ба сўи мо.

Намондй, то қад афрозад, Биё, ҳоли забунаш бин. Нашуд гар ғарқи об, акнун Биё, ғарқоби хунаш бин...

# ЗАБОНИ ТИР, ЗАБОНИ ХАҚИҚАТ

Ту ҳар боре камон бар душ бебок Ҳақиқатро бигу, мегуй, эй дуст. Ба ҳаққи ту агар гуям ҳақиқат, Ту дарҳол аз тани ман меканй пуст.

Агар гўям камон бар дўши ту: ганч, Агар гўям камон бар дўши ту: бахт, Агар гўям камон бар дўши ту: чох, Агар гўям камон бар дўши ту: тахт;

Агар гўям ки ту миллаткушастй, Камон бар дўш хастй душмани халқ, Ба зохир рохбону посбонй, Ба ботин рахзани хак, рахзани халқ;

Агар гўям, ки ту як цав наярзй, Камон бар дўш як дам қахрамонй. Камонатро чу аз дастат бигиранд, Кучо ту қахрамонй? Қалтабонй!

Ҳақиқатро чунин гар рў ба рўят Бигўям, бегумон дар он дақиқа Камонро рост созй бар дили ман, Ва ё андозй тирам бар шақиқа.

Ҳақиқатро бигӯ гуфтӣ, бигуфтам, Ки ҳаргиз менагунчад дар гумонат. Яқин дидам, ки чони ҳақварамро Замонат нест аз тиру камонат.

Камон бар дўшу сад торочу толон... Ҳақиқат? Боз мегўй ҳақиқат? Ба ту бояд сухан аз дайюсй гуфт, Ба ту бояд сухан гуфт аз ҳамоқат.

Ҳақиқат? Боз мегуй ҳақиқат? Ҳақиқат ин ки бар ман деҳ камонат, Ки бар ҳаққи ҳама бедодкорит Бипарронам зи чашму аз даҳонат!

Бипарронам зи чашмат, то бибандам Ба су́и ганчҳо роҳу тариқат, Камонатро кунам чу́би мазорат. Ҳақиқат ин бувад! Маҳзи ҳақиқат! Хақиқат? Боз мегуй ҳақиқат? Хақиқат хурда милёнҳо сари мард. Забона зад ҳақиқат аз забоне, Забони тир онан кутаҳаш кард.

Ҳақиқат? Боз мегуй ҳақиқат? Ҳақиқат бо камон тавъам набошад. Забони тир то оташфишон аст, Ҳақиқат дар ҳама олам набошад!

10.3.1994

\* \* \*

Эй шахри беситораи дунёнадидахо, Аз хар кучо расида, ба хам норасидахо,

Шахри забоншикастахо, аз хам гусастахо, Дар рахгузори ходиса сархам нишастахо.

Шахре, ки дар суруди он матни ягона нест, Шахре, ки дар таронаи он бекарона нест.

Шахри дурангзода, дуоташнажодахо, Ҳам ҳошиянишастаҳо, ҳам уфтодаҳо.

Шахри ниходи хешро барбоддодахо, Мурда, вале бачой чу қандили чодахо.

Шахре, ки гуй муслиму бадтар зи кофиранд, Шахре, ки гуй бумиянд, аммо мусофиранд.

Шахре, ки чун ба боми он оташ бирехтанд, Оташгирифтаҳо ҳама ҳар сӯ гурехтанд.

Як кас нагуфт: шахри ман ин аст, ин манам, Инак ману дифоъи дилу чони механам!

Эй шахри ҳеҷ кас, ба кучо мерасй, дареғ! Шаҳри ҳама касй, ки чунин бекасй, дареғ! 12.6.1994

### ИЛТИЧО АЗ КАМОНМАРДОН

Найзабозй андар ин куххои танг Найзабозонро хамеорад ба нанг.

Мавлавй

Камонмардон!
Камон аз дўш бигзоред,
Ба ёди куштагони хештан хомўш бигзоред!
Ки аз тири заминиву ҳавоитон
Ҳавои зиндагимон нест.
Зи барқи тиратон шабҳо
Сафои зиндагимон нест.

Хама тире, ки андар тирдон доред,
Ба қалби ман бияндозед,
Ба чони ман фурў резед,
Хамин як қалби ман омочгохи тиратон бошад,
Валекин чони мардум дар амон бошад.
Агар як ман бимирам, хеч боке нест,
Фардо Модари точик
Хазорон Лоиқи лоиқтаре аз ман биёрад боз.
Басо мушфик, басе ошик,
басе содиқтаре аз ман биёрад боз.

Камонмардон!

Худо дар синахотон рахм андозад, Камон аз дўш бигзоред, Ба ёди куштагони дўш бигзоред. Хама тиру камон бинхед, Ба мо тири амон бидхед. Хама тиру камон бинхед, Ба мо давру замон бидхед.

Камонмардон! Яқин донед, Ки ин точик куштан аз ду чониб

дар ду дунё қахрамонӣ нест,

Ки чун ин чанги нангини шумо

дар ҳеҷ таърихи ҷаҳонӣ нест, Ва аз ин шумтар, аз ин табаҳтар достоне нест. Шумо чун хуни ҳамдигар ҳамерезед, Душман мешавад пирӯз бар мо бесилоҳу ҷанг. Шумо чун тухми ҳамдигар ҳамесӯзед, Душман мешавад пирӯзтар беҳангу бесарҳанг.

Агар ҳоло намефаҳмед, Рӯзе нек мефаҳмед, ки тире аз камон рафтаст, Ва рӯзе нек мефаҳмед, ҳар тире, ки афкандед, Ба мағзи устухони точикон рафтаст. Шумо як рӯз мефаҳмед, Ки худ ёрӣ ба душман кардаед, эй вой! Ки худ бунёди меҳан кандаед, эй вой!

Камонмардон! Агар хоҳед фардоро ба даст оред, Камон аз даст бигзоред! Агар хоҳед руҳеро наёзоред, Камон аз даст бигзоред! \* \* \*

Эй табиби қозиқи ман! Дар набарди зиндагию марг қастй

посбони зиндагй.

Дар чидоли умрхо хастй ту чони зиндагй. Хам зи модар, хам зи ту бошад давоми наслхо, Хам зи модар, хам зи ту поянда номи наслхо...

Бо ту дасти ҳозиқи ҳонофарин Рузи тавлидам маро бардоштй. Хостй аз баҳри ман роҳи сафед, Хилъати испед дар бар доштй.

Кардй истиқбол тақдири маро, Пешкаш кардй бароям ин чахон. Пешкаш кардй бароям корзор – Корзори рузгори зиндагон.

Лек рўзе чун зи дунё бигзарам, Боз ой бар сари болини ман. Бишмарй набзи маро дар назъи чон, Бо забони хуш диҳй таскини ман.

Бо ҳамон хилъат, ки дар бар доштй Рузи бар дунё қадам бинҳоданам, Бар сарам ой ту ҳам чон руи каф Рузи баҳри зиндагй чон доданам.

Дида будй гиряҳои аввалинам, Боз бинй охирин пайғоми умрам. Ибтидоям дида будй, Бинй ҳам фарҷоми умрам.

Ҳам гирифтй пешвозам, Ҳам шудй ту бонии умри дарозам, Ҳар гаҳе, ки медиҳад дунё ба бодам, Боз гӯй ҳайрбодам...

Эй табиби ҳозиқи ман! Бе ту душвор аст аз модар ба дунё по ниҳодан, Бе ту душвор аст дар паҳнои дунё

пар кушодан, Бе ту душвор аст осон чон супурдан,

Бе ту душвор аст осон чон супурдан...

\* \* \*

Эй обшори дур, Эй обшори нур. Бар доди ман расед, Ман дилшикастаам, Ман пири хастаам.

Эй дўстони дил, Омад хазони дил, Бар доди ман расед, Ман дилшикастаам, Ман пири хастаам.

Эй рўҳи модарам, Дасти бародарам, Бар доди ман расед, Ман дилшикастаам, Ман пири хастаам.

Гар куҳна ё навед, Филҳол по шавед, Бар доди ман расед! Ман дилшикастаам, Ман пири хастаам.

4.9.1995

### БАХОНА ЧИСТ? НОМИ ХАЛК!

Замона бенизом шуд, баҳона чист? Номи халқ! Ҳалолҳо ҳаром шуд, баҳона чист? Номи халқ! Хазинаҳо тамом шуд, баҳона чист? Номи халқ! Ватан ба коми вом шуд, баҳона чист? Номи халқ!

Чи шонаҳо, чи фонаҳо¹, чи домҳо, чи донаҳо, Ки пур шуд аз чанозаҳо ҳамин на як сағонаҳо, Ки бӯи мурда бишнавӣ зи ҳавзу рӯдҳонаҳо. Қиёми издиҳом шуд, баҳона чист? Номи ҳалқ!

Худо бигирад инчунин замони безаминаро, Ки дар замини синахо бикошт тухми кинаро, Ки аз рахи нифоқ зад ба санг обгинаро. Тулуъи руз шом шуд, бахона чист? Номи халқ!

На хонаҳои мардумон, на хонаи дилест гарм, Намекунанд ҳорисон зи ҳоли зори халқ шарм. Бисоти халқ холӣ шуд ба сони хонаҳои Ғарм. Сабӯс ҳам таом шуд, баҳона чист? Номи халқ!

1. Бахрагирй аз мақоли «Аз сар шона, аз тах фона».

Гирифтаанд ҳарисҳо ба суัи охуре камин – Яке суัи мағозае, дигар ба суัи алюмин, Камон ба даст омада! Магу чунону инчунин, Ки тир мири ом шуд, баҳона чист? Номи халҳ!

Яке барои тахт чанг, яке барои тахта чанг... Яке паи тамокую яке зи бахри пахта чанг... Намекунад диловаре барои акли пухта чанг, Хучуми акли хом шуд, бахона чист? Номи халк!

Ба ҳаққи кори одамон ҳуқуқ не, маош нест, Дусола ҳаққи ҷонканӣ барои нону ош нест. Кӣ гуфт байни сарварон барои ҳақ талош нест? Қасосу интиқом шуд, баҳона чист? Номи ҳалқ!

Накў нигар, пари кахе чй сон ба кахкашон парид? Накў нигар, ки мокиён хурўсро чй сон парид? Накў нигар, ки жавраке чй сон ба осмон парид? Уқоб асири дом шуд, бахона чист? Номи халқ!

Яке алам фарошта, яке кунад аламкашй, Яке – камаршикастае зи мехнату ситамкашй, Яке зи бори ин Ватан насибааш – шикамкашй... Хамин хаёт ном шуд, бахона чист? Номи халк!

Забон чй гуна густарй, агар туй забонваре? Паём бар кй мебарй, агар туй паямбаре? Ачаб мадор дар чунин мухит ориёфаре Дубора гар гулом шуд, бахона чист? Номи халк!

Хирад хамушу ром шуд, бахона чист? Номи халқ! Кушокушй маром шуд, бахона чист? Номи халқ! Камонкашй салом шуд, бахона чист? Номи халқ! Хулосаи калом шуд, бахона чист? Номи халқ! 24.2.1996

### ЧОНКАНИИ БОҒ

Надонистем, ҳайфи мо, Нафаҳмидем, ҳайфи мо, Ки туфон аз чй сӱе бо чй ҳасду бо чй нируе ба сӱи боғи мо тӱфид? Ва аз чй маҳз сӱи боғи мо тӱфид?

Яке дар инхисори дахшати тўфон Тамоми боғро дидем: Ҳар як реша, Ҳар як барг чон меканд. Зи чўи боғ хун мерафт.

Дарахтон решакан

уммеди имдод аз худошон буд, Ва ҳам уммед аз мову шумошон буд.

Валекин боз ҳам бӯе набурдем аз заволи боғ, Зи шоху баргҳои хунчакони ҳар ниҳоли боғ.

Чу гурги гушна ту з-он сў,

Чу хирси гушна ман з-ин сў

Табарҳо,

Тешахову аррахо дар даст

Дарахтони зипойафтодаро так-так

шикастему

буридему

кафондем,

Ба суи хонахои худ кашондем

Ва гуё дар амон мондем.

Ва андар хилвати шабхо

Табақҳову сатилҳову лаганҳо

пур зи хокистар

Ба суи боғ мерафтем.

Пас аз чанде замини боғ

шуд як туда хокистар,

Ки бо як пуф барад аз чой туфонаш,

Кунад ҳар сӯ парешонаш...

Надонистй,

Надонистам,

Надонистем,

Надонистему донистан натонистем,

Ки аз чй боғи мо омочгохи қасди туфон шуд?

Ки аз чй боғи мо ҳарвонагоҳи

дасти туфон шуд?

Кунун,

эй хок бар сармон!

Ба руи мушти хокистар

Ману ту орзу дорем

боғи тозае корем...

Худовандо, чй бенангем,

Худовандо, чй беъорем!

28.2.1996

#### ЧАШМОНИ ОЛИМПУР

Дошт дар оинаи чашмони худ Аксҳои гунагуни гунаи мову шуморо. Аксҳои зиндагии русиёро, К-андар у мезист навъе бо мудоро.

Дошт андар дурбини дидагонаш

Аксхои нағзу рангини замона.

Гарчи ҳам медид, он андоза гӯй ҳам намедид,  $\Lambda$ аккаҳои шармовар,

доғҳои зишту нангини замона.

Дошт, оре, дар булури дидагонаш акси моро.

Бурд ҳам андар булури дидагонаш

акси морову шуморо.

Акси авзои замона, акси ёрони дилашро,

Акси фарёди дарунаш, акси исёни дилашро...

Лек аз ин дунёи баттолу аз ин айёми қаттол

Дар булўри дидагонаш

Охирин аксе, ки бурд  $\bar{y}$  –

Акси шуми қотилаш буд...

(Таъну лаъни човидонй бод бар ў!!!

Нафрати ҳардуҷаҳонй бод бар ў!!!)

Баски ў андар миёни ормонхои бузурги хеш оламгир буд,

Дар хилоли аксхои безаволаш

Ханда буду гиря буду тифл буду пир буд -

Алғараз дар мардуми чашмони ў

Акси мардум буд.

Кош мардум акси ўро низ

Андар мардуми чашмони худ поянда доранд.

Гарчи ман аз мардуми мо интизори ин

шахоматро надорам, Боз хам уммедворам...

7.3.1996

#### ОРЗУИ ХОМ

Дар ғами номуси миллат Камтарин точик агар чун ман бисўзад, Аз фурўғи рўзи миллат Бемухобо хонаи душман бисўзад!

Бахри истиқлоли миллат Камтарин точик агар чун ман бисўзад, Аз тулўъи фоли миллат Решаи манхуси Ахриман бисўзад!

Дар рахи фардои миллат Камтарин точик агар сидқан бисўзад, Бо сару савдои миллат Кошкй, эй кошкй чун ман бисўзад!

10.3.1996

# СОҚИНОМАИ ИМРЎЗИН

Бидех, косагул, оби ангури мо, Ки наздик созад рахи дури мо. Бидех, соқй, он май, ки мун Мо шавем, Ҳама дар такопуи фардо шавем, Зи ҳар чо биёему якчо шавем, Ҳама қатраҳоему дарё шавем, Ҳама волаи ҳусни воло шавем, Зи пастии ҳудкомй боло шавем. Бидеҳ, косагул, оби ангури мо, Ки наздик созад раҳи дури мо!

Бидех, косагул, оби ангури мо, Ки бино шавад дидаи кури мо. Бидех соғаре, то нишотам дихад, Зи марги муаллақ баротам дихад, Зи шарри камонҳо начотам дихад, Ба саҳни чаманҳо бисотам диҳад, Ба матни замона суботам диҳад, Ба батни замона ҳаётам диҳад. Бидех, косагул, оби ангури мо, Ки бино шавад диҳаи кури мо!

Бидех, косагул, оби ангури мо, Ки равшан шавад хонаи гўри мо. Бидех он сабўе, ки нирў дихад, Равонро маконе зи минў дихад, Ба хар охамон доди ёху дихад, Амонмон зи хар чурму оху¹ дихад, Ба миллат раху рўи яксў дихад, Ба бешу ками мо тарозу дихад. Бидех, косагул, оби ангури мо, Ки равшан шавад хонаи гўри мо!

Бидех, косагул, оби ангури мо, Ки Рустам шавад ҳар яке пури мо. Бидеҳ косае, то писарҳои мо Бибошанд ҳар чо сипарҳои мо; Ки тифлони ширу шакарҳои мо Биболанд пеши назарҳои мо; Ки пайваста бошад сафарҳои мо Қадам дар ҳадам бо зафарҳои мо. Бидеҳ, косагул, оби ангури мо, Ки Рустам шавад ҳар яке пури мо!

Бидех, косагул, оби ангури мо, Ки равшан шавад шоми дайчури мо, Ки хокистари мо шарор оварад, Ки сарпастии мо манор оварад, Ки барги хазонмон бахор оварад, Ки дуди дадон аз димор оварад, Ки руҳи падарҳо барор оварад, Ки самти назарҳо ба бор² оварад. Бидеҳ, косагул, оби ангури мо, Ки равшан шавад шоми дайҳури мо!

Бидех, косагул, оби ангури мо, Ки мирад зи ғам хасми манфури мо. Бинўшему донем худхох кист, Бинўшему донем худкох кист, Бинўшему донем гумрох кист, Ки чонкохи ин гоху даргох кист, Худогох кисту дилогох кист, Парешонии мо ба дилхохи кист. Бидех, косагул, оби ангури мо, Ки мирад зи ғам хасми манфури мо!

Бидех, косагул, оби ангури мо, Ки афзун шавад ганчи ганчури мо. Бидех соғаре, то ки пулдорҳо Нашинанд боло зи дилдорҳо; Ки гулчеҳрагонро ба гулзорҳо Фароҳам шавад файзи дидорҳо; Ки аз фазли асрори тӯморҳо Бимиранд андӯҳу тиморҳо. Бидеҳ, косагул, оби ангури мо, Ки афзун шавад ганчи ганчури мо!

Бидех, косагул, оби ангури мо, Ки камтар шавад ранчи ранчури мо. Ки дар хоки Механ михан кам кашем, Мабодо, ки дар чолахо нам кашем. Мабодо, ки дар дил факат ғам кашем, Мабодо, ки тобуту мотам кашем. Магу бори сангин дамодам кашем, Дуо гуй то ганчи Хотам кашем! Бидех, косагул, оби ангури мо, Ки камтар шавад ранчи ранчури мо!

Бидех, косагул, оби ангури мо, Ки ширин шавад толеъи шўри мо; Ки моро зи мо дур кардан хатост, Чудоии мо аз тую ман хатост; Ки оташ ниходан ба хирман хатост, Ки эмин набудан ба маъман хатост;

<sup>1.</sup> Оху – гунох, базах.

<sup>2.</sup> Бор – боргох.

Ки беаҳд будан ба Меҳан хатост, Кашидан зи ҳоҷот гардан хатост! Бидеҳ, косагул, оби ангури мо, Ки ширин шавад толеъи шӯри мо!

Бидех, косагул, оби ангури мо Алорағми ин даври ночури мо. Бидех косаи май, ки вичдони мо Бувад решаи ахду паймони мо; Ки он душмани хонаву чони мо Насозад чудомон зи имони мо; Ки дар хоки мо, Точикистони мо Расад навбати давру даврони мо! Бидех, косагул, оби ангури мо Алорағми ин даври ночури мо!

Бидех, косагул, оби ангури мо, Ки равшан кунад дахрро нури мо. Ки аз Ховаронем, Ховар зи мост! Ки аз доваронем, довар зи мост! Ки аз сарваронем, сарвар зи мост! Ки аз мехтаронем, мехтар зи мост! Ки минбархудоем, минбар зи мост! Ки мехроваронем, мехвар зи мост! Бидех, косагул, оби ангури мо, Ки равшан кунад дахрро нури мо!

Бидех, косагул, оби ангури мо, Биафзо ба бозуи мо зўри мо. Ки ман будаму оху афсўси халк, Ки ман будаму хасми манхуси халк; Ки ман будаму дўшу имрўзи халк, Ки ман будаму рози мармузи халк, Ки ман будаму рўзиву рўзи халк, Ки ман будаму рўхи пирўзи халк! Бидех, косагул, оби ангури мо, Биафзо ба бозуи мо зўри мо!

Бидех, косагул, оби ангури мо, Ки бинем он рузи манзури мо. Ки ояд яке мушкилосони мо, Ки орад ба сад дард дармони мо. Яке ояду гуяд аз чони мо: Ба ҳам чуш хур, эй Хуросони мо! Ки дар гардиши чому даврони мо Нигаҳбони мо бод яздони мо! Бидеҳ, косагул, оби ангури мо, Ки бинем он рузи манзури мо!

10.12.1996 - 19.1.1997

Ало, субҳи ҳумоюнфар, Биё дар чеҳраи беобу рангу равғанат мирам,

Биё дар хандахои бефанат мирам, Биё дар чашмхои равшанат мирам!

Чи шоми тирарўзе буд, шоме ки ба сар бурдам, Ва дар чанголи хунолудаи кобус Зи теғи ҳамнажоди хештан мурдам.

Маро куштанд, Маро дар хуни ман бо ифтихори хоса оғуштанд. Сипас рафтанд суи издихоми халқ, То хонанд худро қахрамони покноми халқ...

Чу сар бардоштам аз бистари кобус Танам бетоб меларзид, Паси шиша назар кардам Зи шарми ҳамнажоди ман Ба гардун қурсаи маҳтоб меларзид. Чӣ мегӯӣ, Ба чашмам ҷумла ҳушқу об меларзид.

Такондам маргро аз хештан, Кобусро рондам. Яке дидам, ки ту меомадӣ аз хонаи хуршед, Ба дастат соғаре аз бодаи мастонаи хуршед.

Туро гуфтам: Маро куштанд! Хандидию рақсидй.

Туро гуфтам: Маро куштанд! Маро оғуш бигрифтиву бусидй.

Ало, субҳи ҳумоюнфар, Маро он беҳ, Ки то аз теғи дасти душманат мирам, Биё, дар доманат мирам, Биё, дар доманат мирам!

4.12.1997

Шаб вожахоро хоб мебинам Вожахо дар оғўши ман, ман дар оғўши вожахо, Вале як рўз, афсўс, Мешавам фаромўши вожахо Харчанд онхоро зинда доштам.

14.2.1998

Ман алвончи баланд мехостам,

Шаҳболамро шикастанд.

Ман силсилаи номуси миллатро Дона-дона пайвастан мехостам.

Силсиларо гусастанд.

Эй мунодиёни Вахдат!

Ман танхоям.

Агар ман танхоям,

Вахдати шумо чй цавхаре дорад?

12.7.1998

\* \* \*

Маро, точикро, точикон, шукри худо, накуштаанд ҳанӯз. Бо тири тапончаҳо ва мусалсал

ва хумпораандоз –

мисли Осимй, Исхоқй,

**Гуломй** ва Олимпур (даст марезод)!

Ман зиндаам ҳанӯз,

Вале

куштаанд ва куштатарам аз эшон,

Чи ихлоси маро,

Имони маро,

Эътиқоди маро куштаанд.

Ва ман як мушт сутхони хушк мондаам.

Рагҳоям туҳй аз хуни ифтихори миллат.

Ба санги мазори эътиқоди ман

Кй катиба менависад?

Ва чй менависад?

20.8.1998

\* \*

Ман бо шумо будам, Қадри маро надонистед, Ё донистан натонистед, Ва ман бо шумо бидруд гуфтаму рафтам, Худо ёратон! Равони ман бо шумост Агар аз шумо равоне мондааст...

25.8.1998

1

Дар ин чахон пас аз он чанги чахон Боз ҳам Ду маслух алорағми қисмат зинда монданд: Яке яздонпараст, Яке шайтонпараст. Эй чахон! Аламон! Аламон!

25.8.1998

# БИДРУД, ЭЙ НОХАМРАХОН!

Сангҳоро гуфтам:

по шавед,

биравем ба шахри ормонхо.

Ба сарам сангборон шуданд.

Куҳҳоро гуфтам:

бикшоед синахотонро, бинамоед ганчинахотонро, то кохе бисозем сарбагардун...

Гуфтанд: эй дун!...

**Х**ама кинадорон шуданд.

Чашмахоро гуфтам:

бо рудхо биомезед.

Рудхоро гуфтам:

бо дарё биёмезед.

Рафтанд мастона

ба даштхои бегона.

Маро ташналаб гузоштанд

ва ҳар кадом

аз ташнагии ман

ифтихор доштанд.

Ман хушкчон мондам.

Маргро ба сарвақтам фаро хондам.

Бехтар аз хамгинонам

омад зуд,

зуди ба зуд.

**У**ро миннат ниходам

ва фарёд сар додам:

Бидруд, эй сангхои бедил,

Бидруд, эй куххои кохил,

Бидруд, эй чашмахои ботил, Бидруд, эй рудхои чохил!

Бидруд!

Бидруд!

23.10.1998

\* \* \*

Зи бедорӣ точик чун дод зад, Хаёлам дам аз умри озод зад,

Вале нек дидам, ки ингуна буд, Рахи чапғалат буд, воруна буд.

Чу точик бо худ ба пайкор шуд, Ба чои хирад фитна бедор шуд.

27.12.1998

# БА МАРДУМИ ПАНЧЕКАТ

(Бардошт аз ифтитохи мучассамаи Деваштич)

Сари оғушта дар хуни Деваштич Биёмад бар Ватан аз шахри Бағдод. Зи нав биншаст бар аспи таҳамтан, Ба Панчекат шукуҳи тозае дод.

Кунун ў дар фарози теппаи сабз Зи сарсабзии мо бошад нишона. Сари афрохта, рўхи шикебо Ба Панчекат бимонад човидона!

Туро, ки мехвари ин обу хокй, Бихохам рўзгори бешикастат. Даме магзор, то душман рабояд Дубора ин сару афсар зи дастат!

19.3.2000



# WEBLANDER THE BURNESHE WAS A STREET OF THE SHEET WAS A STREET WAS A ST

# МОДАРНОМА

#### НАСИХАТИ МОДАР

Модарам мегуфт доим вақти хоб: «Хоб кун, албатта, бо паҳлӯи рост! Он ҳама коре, ки нийят мекунӣ, Сар бикун бо қувваи бозуи рост.

Нонро доим ба дасти рост гир, Пўш аввал остини ростро, Гар бибандй ахд, дасти рост дех, Дасти чап не хайр дорад, не бақо».

Хурд будам, бехабар будам ҳанӯз: Фарқ байни дасти чаппу рост чист? Хоб кардан, сер будан муддао, Муддао дар дасти чаппу рост нест.

Баъд фаҳмидам, муроди модарам 3-ин насиҳатҳош дигар будааст: Бо чунин панду насиҳатҳо ба ман Ростиро тарбият бинмудааст.

1960

# БА МОДАРАМ

Ба кунчи сандали биншаста шабҳо,

модари пирам,

Ту шояд чомаи домодй медўзй ба сад нийят, Ки рўзи тўй дида бар қади ман, бишканй армон, Бубинй то ба ранги нав, ба хусни нав чавоният, Ба он дастони ларзони шарафмандат

бимирам ман!

Наёбад чашми камбинат ба чустан

чашми сўзанро,

Биларзад дасти пурэъчози ту дар қабзаи пирй, Валекин боз медўзй ту дастархони гулдўзй, Ки рўзи маърака дар байни мардум обрў гирй, Чи дунёест дунёи умеди ту, Аё модар, аё модар!

Нихону пардагй бигзашт даврони чавоният, Хаётат дар гуселу пешвози зиндагй тай шуд. Бикун бо гушаи қарси сафедат пок ашкатро, Ба дунё одамй як бор меояд ба пои худ... Ба оҳи тобнокат аз кучо акси садо чуй, Аё модар, аё модар!

Бурун аз деҳа норафта, надидӣ рӯи дунёро, Ба гирди хеш гуё чарх гаштӣ, зиндагӣ кардӣ. Ба гирди русто домони гардун гуӣ часпида Туро барбаст роҳи нийяту азми чаҳонгардӣ. Чӣ дорад олами дар худ ниҳони ту, Аё модар, аё модар!

Худо гуфтию оят хондию таъбирхо чустй, Ту доим «Хафтяк» мондй

ба зери болиши кудак, Ки шояд тифл бебоку далеру қахрамон гардад. Дили пайғамбарон гунчад даруни синаи кучак... Даруни кулбаи пасти назарногири пур аз дуд, Ба хукми қарзи инсонй чахонеро бигунчондй, Шабонгах мижжа тах нокарда,

пухтй кулчаи ширй, Сахар фарзандхоятро ба майдонхо гуселондй, Шараф андўхтй аз чонфишонихои фарзандон, Аё модар, аё модар!

Бубинй хоб шаб фарзандхои мурдаи худро, Биёбй сахнаи дидорбинихои рўхонй. Ба назди остонат дом монад сояи маргат, Туро хонад ба сўи олами торику зулмонй. Матарс аз марг, охир безаволй ту, Аё модар, аё модар!

Ҳазорон маргро, андуху ғамро пушти сар кардй, Нахурдиву напушидиву бо сад ранч парвардй Маро бигрифта зери пар. Барои он ки дар ман зиндаю ҳозир бубинй боз

Барой он ки дар ман зиндаю хозир оубини ооз Хамон сайёдхои сайдгашта – рафтагонатро, Шудй хуни чигар, модар.

Кунун имрўз фарзандат – чигарбандат хунар омўхт.

Ки ёбад нони беминнат. Ба номат дафтаре бикшод, Дуои хайр гӯ, модар, Ки ӯ бо номи ту дар роҳи раҳҷӯӣ қадам бинҳод. Варо ту мағфират кун, раҳнамой кун, Аё модар, аё модар!

Зи лабҳои фурӯрафта, зи ожанги пурасрорат, Агар дурам, агар наздик, хонам панди ногуфта: Чӣ суд аз он гуле, ки зеби як кокул шуду афтод? Сано бодо ба он гул, ки барои даҳр бишкуфта. Ту оҳир ибтидои ибтидоҳоӣ, Аё модар, аё модар!

Ту холо дар дами пирй нафасхои ғаниматро Ба нақши гул, ба рўи сўзанихо сабт месозй. Дурахши охирини чашми худро дар дили шабхо Барои субхи фардо хадя месозию менозй. Гулу нуру шарофат ёдгор аз ту, Аё модар, аё модар!

Суруди ҳузнангези ҳадимиро махон, модар! Дилатро бо суруди аввалини ман даме афрўз! Агар дасторхону чомаи нав дўзй бо уммед, На танҳо баҳри ман, Баҳри ҳама фардоиён ҳам дўз! Ғанимат дон насиби вопасинатро, саломат бош,

Аё модар, аё модар!

6.12.1964

### НОНУ НАСИБ

Кучо рафтанд, эй модар, Кучо рафтанд кафтархои навболу парат, модар, Кучо рафтанд фарзандони навдилдодаат, модар?

Бисоти туй меандухтй,
Бахри арусонат
Садаф мечустию гарди хазина, шаддаи марчон.
Чй шуд?
Бемодарии зумраи манхус боис шуд,
Ки рафт аз дасти ту ногах асои пирият, чонат.

Ба китфи ҳар яке ту орд пошидӣ, гуселондӣ, Дуо кардӣ, ки мисли орд бошад роҳашон испед. Ба ёдат ҳаст, аз нони тамоме порае додӣ Ба онон, то ки ними дигараш бо чазбаи худ бозгардонад

Ба наздат рафтагонатро, Кушой боз хони ид.

Кучо рафтанд, эй модар, Кучо рафтанд он шахбозхои дурпарвозат, Калиду куфли тиллоят, дари бозат, Сад оғози як оғозат? Ба ёдат ҳаст он нони насиби рафтагонатро Ба рузи бенавоиҳо ба ман додй, Ки чун заҳри ҳалоҳил буд дар комам...

Ва омад навбати ман ҳам...
Маро ҳам дар раҳи хидмат гуселондй.
Марезон ашк, эй модар,
Чаҳон дар бистари чун парниён нарме
Нафас осуда мегирад.
Паи ин сон ҳаёти пурнишоте ҳар каси дилсӯз
Агар мирад, намемирад.

Ба ман ҳам орд пошидӣ, ба ман ҳам ними нон додӣ, Ва ними дигарашро доштӣ бо худ, Ки нун баргараам за хидмат, бихохам хурд

Ки чун баргардам аз хидмат, бихоҳам хурд. Машав маъюс, эй модар, Кунун нону насибамро каси дигар

нахохад бурд.

Чу дар он орзуи синахои доғ-доғи модарон дарқ аст,

Чу дар он мехру ёди чумлаи қурбониён дарч аст. Чу дар он хуни поки қахрамонон, Номҳои тобноки човидон дарч аст!

1965

### ҚАР3

Чавониро ба ту ман қарз хоҳам дод, Ба уммеде, ки баргардонй бозаш, Ба рӱзи бекасиҳо дар ғуруби зору танҳой. Ба рӱзи шодмонй чом деҳ онро, Ба рӱзи талҳкомй бесуҳан, бедаст бинвозаш.

Ба поям чанги роҳе не, Зи рӯи барфи навборида пешат омадам аз дур, Зи рӯи сабзаи навруста пешат омадам аз дур, Раҳораҳ худ ба худ афсонаи номи туро хонда, Нахустин наҳши пои хешро бо номи ту монда, Зи байни кӯҳҳое, ки суқути човидон доранд, Зи мавчи рудхое, ки бас асрори нихон доранд, Ба пешат омадам аз дур.

Зи дарё омадам, аммо вучудам ташнаю тафта, Бидех як косаи обам, Ки ман чун рахгузар як лахзае истода,

хоҳам рафт,

Ба ту аз кӯҳҳо, аз рӯдҳо асрор хоҳам гуфт, Китоби кӯҳҳо бо ман, суруди рӯдҳо бо ман.

Ба ту аз баччагиям, бекасиям, хорузориям, Зи ашки модарам, Аз он ба дархо рафта нон пурсиданаш, Аз он калиди баста андар нўги мўхояш, Зи чарху дук, Зи тўри чашмбанд, Аз тўдаи хокистари гармаш, Ки авлотар зи сад зартўдаю ганчи падар гўянд, Зи пои лухту урёни кафида, чарм гардида, Зи дастони дурушташ, дар навозиш нозуку нармаш,

Зи куҳистон, Зи тарма, Аз танини найкашии боди саргардон, Суҳан бисёр ҳоҳам гуфт.

Бимон, то дар булўри чашми ман монад нишони ту,

Ва онро чун раховарде барам, Бикшода, чашмамро нишон бидхам, Ки то донанд як вақте чавони ошиқе будам...

Лабонат хандаомўзанд, Аз шодй нишон доранд, Шукуфтанхои рухсорат бахори бехазон доранд. Чилои зархалии мўйхоятро Бимон бар ёди худ гирам, Бимон аз он ба рўи ман расад акси шафақ як дам!

### Ба рох!..

Эй чилвахои якдамй бо ман напардозед, Ки ман аз хеш бахри хеш тобути тило дорам! Ту ҳам, эй хайрхоҳи ман, Бихон аз ҳар нигоҳи ман диламро, Дили бозе чу дастархони марди бенаво дорам! Дар ӯ як достоне ҳаст, гиру хону ёдаш кун, Дар ӯ чизи гароне нест, аммо ёдгори туст! 18.3.1965

### ФАРЗАНДОН

Ту ҳайрон мешавй, модар, Ки ман, фарзанди ту ҳар сол як бор Дуруза меҳмонй мебиёям. Пас аз сайру сафар аз шаҳрҳои номию зебо, Харида баҳри ту савғо, Ба пешат чомадонро мекушоям.

Ту ҳайрон мешавй, аммо дар ин дунё, Ба ҳар кас ҳисматею навбате ҳаст. Ту дар як гушаи хомуши куҳистон, Ки ғайри тундари фасли баҳорон Намесозад ҳамушии варо дигар садо вайрон, Фаҳат бо пирзанҳамсоя ҳасрат мекунию бас.

Вале ман одами рохам, Ба душ анбон чу аскарбаччае омодаи рохам – Дар у хоки Ватан, савганди покию вафодори, Дар у нону насиби баркашида, гарду чанги рах, Дар у рохи дарозе, ки барад то манзили ёре.

Дар ў ҳам сангару ҳам хирмани пахта, Дар ў ҳам эҳтимоли мурдану ҳам ҳайкали човид. Дар ў ҳам зиндагии кўчии аскар, Дар ў ҳам ҳахрамонии ниҳон андар дилу уммед.

Дар ў ҳам шири ту, мўи сафеди ту, сиришки ту, Ки ҳар фарзанд бо он сўи фардо пой мемонад. Дар ў ҳам сурати ёре, ки чашмаш роҳ мебинад, Хатамро чун суруди тўй ҳарфоҳарф медонад.

Дар ў бонги қатору дастафшонии модархо, Дар ў парвозгохи мурғи симинболи кайхонгард, Дар ў хам кўзаи Хайём, Хам турке, ки Хофиз бўсахо мекард.

Бале, ман одами роҳам, Ба дастам чузвдон, дар он Кашида тарҳи шаҳре, к-одамони пир бишморанд Маҳалли соҳтмонашро батар аз барзаҳу дўзаҳ. Дар ў ҳам тарҳи қасру ҳонаю кошонаҳо бинй, Ки соҳибҳояшон дар батни модар зиндагй доранд.

... Зимистон. Барф то зону, Зи чашма кўза бар сар об меорй, Зи рўи барфи лағжон хастаю нотоб меорй.

Ба зери дегдон оташ нихода, Ту дар ҳар шуълаи рақсони он чун фолбинон Маро бинй, маро андар ҳузури ҳеш пиндорй. Барой руи бому пок созй барфҳояшро, Ба ёд орй ҷавонию бинои бебақояшро,

Чудо гаштам ман аз он куххо чун маъдани хоме, К-аз он созанд ханчар, хам сипар,

ҳам гушвори зар.

Маро акнун ҳавои дигаре кардаст дунёгард. Дигар ман дар фарози қуллаҳои зодгоҳи худ Сабукболона руи сабзаҳо беғам наметозам. Дигар ман дар қатори баччаҳои ҳамдиёри худ Гули куҳй намечинам, дигар чиллик¹ намебозам. Ман аз он олами зебо бурун афтодаму рафтам.

Ман акнун одами роҳам, Чаҳон хурдан нахоҳам ман, Чаҳон дидан бихоҳам ман, Ки то хонам ба гуши мардумони хушгили дунё Сурудеро, ки мехондӣ сари гаҳвораам шабҳо.

Адои ҳаққи шири туст ҳар як лаҳзаи умрам, Аз он саргаштаам, модар, Аз он дар чомадон шуд хонумонам, Ки дар ҳар гушаи дунё туро ҳамду сано хонам, Чавонии туро кобам, Бузургии туро ёбам!

11.1.1966

# МОДАР

Бўи чону бўи нону бўи пистон, Бўи гулхои бахори баччагй, Бўи шири гарми навдўшида меояд

зи дастони ту, модар.

Дар рухат ожангҳо чун сатри шеъри зиндагӣ, Офарин хонанд бар азму ба имони ту, модар.

Пир гаштй, шуълаи хуснат парид,
Офтоби зиндагият бар сари куҳе расид.
Панчаҳои нарму печони ту ногиро шуданд,
Чашмҳои барҳафшони ту нобино шуданд.
Муйҳоят ранги хокистар шуданд,
Пойҳоят аз сафар шалпар шуданд,
На,
Макун бо зиндагонй хайрбод,

1. Чилликбозй – аз бозихои кудакони кухистон.

Оҳ модар! Оҳ модар!

Гул буду гулдастабандй айб буд Дар замони навчавонихои ту. Лек акнун зиндагй ранге гирифт Аз талошу чонфишонихои ту.

Кўдакони хору зорат чун кабўтархои ром Аз сари дастат ба дурихо париданд. Хар кучое, ки ту дар дунё надидй, Рафта бо чашми ту диданд.

Омаданд онхо туро пазмон шуда, Боз бар он лонаи эъчозкор. Мебарой пешвоз аз кулбаат, Рехта аз шодй ашки шашқатор.

Баъди роҳи дур чун хобанд шабҳо, Менишинй бар сари болинашон. То бубинй дар чабину дар сару руҳояшон Аз сафар, аз роҳҳо ному нишон.

Ногахон бинй ту як мўи сафед, Бар сари фарзанд тобад ними шаб. Ох гўй дар дили шаб бо алам, «Ин қадар новақт?» – гўй зери лаб.

Зиндагй, модар, ҳамин аст... Мисли ту мо ҳам пурармон мешавем, Мисли ту мо ҳам ба пирй мерасем, Чун расад навбат, зи дунё меравем.

Ту фақат човид хоҳӣ монд, модар, Ту фақат човид хоҳӣ монд дар дунёи зебо, Ту фақат бо ёди фарзандони раҳдур Мешуморӣ бо ғаму талвоса рӯзу моҳҳоро.

Аз миёни шўру ғавғои цахони баччагй Аллагўихои ту ояд ба гўши ман ханўз, Лек акнун он садо талқин намесозад ба хоб, Балки аз хоби гарон даъват намояд сўи рўз...

Бо васият, бо дуою орзухои муқаддас Боз ҳам омӱзгорӣ кун маро. Ҳар кӣ раҳ гардад ба рӱи хок, пояш гард дорад, Боз ҳам омурзгорӣ кун маро!

1.5.1966

\* \* 1

Ту монанди замин танхой, модар, Ту монанди замин яктой, модар.

Заминро ҳар ҳадар чун моли меросӣ Миёни ҳам басо тақсим карданд. Заминро ҳитъа-ҳитъа ҳар ҳадар фарзандгони ту Барои ҳамдигар таҳдим карданд, Вале як рӯз донистанд — Замин ҳисмат нахоҳад шуд.

Замину осмон, Хуршеду мах Мисли дили ту, Мисли мехри ту Миёни кудакон қисмат нахохад шуд.

 Хама хуршеду мах доранд,

 Хама бо худ замину осмон доранд,

 Вале аслан маху хуршед,

 Вале аслан замину осмон

 Монанди ту яктою танхоянд.

Чунон ки ҳар касеро зодгоҳе ҳаст, Раҳе, сарманзиле меодгоҳе ҳаст, Вале баҳри ҳама Модар-Ватан яктост, Ту ҳам аз баҳри мо мисли Ватан яктой, эй модар.

Ту яктоиву дар ҳар ҳо, Ту танҳоиву ту бо мо. Туй обастани шодй, Туй обастани ғамҳо. Туй обастани имруз, Туй обастани фардо.

Замину осмон, Хуршеду мах, Модар-Ватан Аз он азизастанд, Ки бехамтову яктоянд.

Ҳар он чӣ беш аз якто бувад, Чандон муқаддас нест.

Ту монанди замин танҳой, модар! Ту монанди замин яктой, модар!

### ДОМОНИ МОДАР

Вақти тифлй, вақти рох омўхтан, То наафтад, дошт ў аз домани ту. То намонад дасту пои баста дар гахвора танхо, Дошт ў аз домани ту вақти чое рафтани ту.

Боз медорад зи домони ту, модар, Гарчи акнун гурзбардоранд ўро дастхо. Гарчи натвонй ту акнун рох гаштан по ба пояш, Гарчи натвонй шуморидан қадаммонии ўро.

Боз медорад зи домони ту, модар, Кудаки бо ранчхо, бехобихо парвардаи ту. Кудаке, ки як замоне чорпоя рох мерафт, Ин замон сохиб шуда бар зиндаю бар мурдаи ту.

Боз медорад зи домони ту, модар, То нагирад доманат аз дасти  $\bar{y}$  дасти хатар... 20.6.1966

# ДАР САРИ ГЎР

Чашни фарзандони худ нодида рафтй, модарам, Донаи барчошро ночида рафтй, модарам. Пеш-пеши наварўсу дастаи машъал ба даст Шодмон, пирона нораксида рафтй, модарам.

Ном мемондй ба нийят бар хама навзодхо, Рахт меоростй дар тўи навдомодхо. Точи тиллои арўсонро ту мебастй мудом, Атр меомехтй бар накхати гулбодхо.

Дар рахи фарзандхо обу адо гаштй ба мехр, Дар чидоли модарй бо чон фидо гаштй ба мехр. Ту сиришти мехру ишку зиндагй будию боз Оқибат аз зиндагонй ҳам чудо гаштй ба мехр.

Бегулу гулдаста мактабхона мебурдй маро, Дошта аз дасти ман, шодона мебурдй маро. Баъди мактаб то дили шаб бо забони шаккарин Бар чахони қиссаю афсона мебурдй маро.

Хотирам дарди дили пиронаи ту мебарад, Як чахони қиссаю афсонаи ту мебарад. Ту дигар бар хонаи ман худ намеой, вале Бандагй охир маро бар хонаи ту мебарад.

10.5.1966

Атласи рангинкамон пироҳанат ёд оварад, Тундар аз фарёдату аз шеванат ёд оварад. Занги мактаб ҳар саҳар чун занги субҳи баччагӣ Аз маро то пеши мактаб бурданат ёд оварад.

Бориши борон зи ашки дидаат ёд оварад, Баргрезон аз гули ночидаат ёд оварад. Офтоби кури зери абр дар фасли бахор Як-як аз рузи хуши нодидаат ёд оварад.

Модарам, имрўз бо Модар-замин якто шудй, Бо замин, бо чархи гардон ҳамраҳу ҳампо шудй. Бўи ашку бўи доғи сина дорад мадфанат, Гарчи худ бо ашку доғи сина нопайдо шудй.

Дидагони хирабину ашкборат – зиндагист. Раъшаи дастони хушку бемадорат – зиндагист. Омадӣ танҳою танҳо рафтӣ аз дунё, вале Тору пуди бошу буду ёдгорат – зиндагист!

Зиндагии шоирона аз ту мероси ман аст, Ин замину ин замона аз ту мероси ман аст. Дар дехи танге агарчи халқ кардӣ ту маро, Ин чаҳони бекарона аз ту мероси ман аст.

Гарчи аз он ҳавлии деворбаста рафтай, Дар дилу дар дидаю дар хотири ман зиндай. Дигар аз дарбачча сар берун наёзй суи ман, Лек дар даргоҳи чони шокири ман зиндай.

Зиндай, эй модари ошуфтачонам, зиндай, Дар равонам, дар газалхои равонам зиндай. То мани аз шири покат покбозу покчон Зинда дар байни замину осмонам, зиндай.

Кист розй буд аз дунёву мехнатхои он, То ту розй хуспй андар синаи сарди замин? Мехурад гарчи заминат, мехурад беэътибор, Хамчу модар мекашй андар замин дарди замин.

Дастҳои ту бурун аз хок сӯи офтоб, Чашмҳоят боз бо ҳасрат ба рӯи офтоб. Шишаро бар чашмҳои обрав бигзошта, Мебарой гӯиё бар ҷустуҷӯи офтоб.

Мебарой пешвозам синакўбон, модарам, Бесиришку бесадо гирёну хандон, модарам. Мебарой бар гуселам то сари рохи калон, Аз қафо бо сад хаёле дастафшон, модарам.

Модари хушбахту бадбахтам, замин ёри ту бод! Гирдгардон руҳбони покрафтори ту бод! Пайраҳе, ки бар мазори хоксорат мебарад, Пойгоҳи зодагони номбардори ту бод!

7.5.1967

Чу аз модар ба дунё омадам ман, Маро дар гохвора баста буданд. Сари гахвораам биншаста ёрон, Бароям номи лоиқ чуста буданд.

Ду дасту пои ман муҳкам бубастанд, Ки донам қадри дасту пои озод. Дилам мисли асир озодӣ ҷӯяд, Биҷӯяд дар ҷаҳон паҳнои обод.

Маро дар гохвора баста буданд, Ки аз бахри халосй ёбам имкон, Ки то дар чунбиши гахвораи хеш Барои худ шавам такдирчунбон.

Маро дар гохвора баста буданд, Ки қадри хонаободй бидонам. Кушоям худ гирех аз мушкили худ, Зи хурдй қадри озодй бидонам.

1970

### МУНОЧОТ БА МОДАР

Мўйхо даққиву рўмоли сиёх, Габғаби пурчину абрўи дуранг, Эй дарег, ангуштхо чангак шуда, Зиндагй аммо рахо гашта зи чанг...

Об меояд зи чашми обрав – Обхое, ки гузашта аз сарат. Раъшаи дасту сару абрую лаб – Ларзахое, ки гузашт аз пайкарат.

Боли абрўят шикаста, модарам, Гўй аз парвозхо зер омада. Пеши дар истодай хайрону лол, Ох мегўй, ки рўзат пур шуда...

Рузу шаб варзидй фарзандони худ, То ҳама бошанд чонбози Ватан. Хурдй якумре ғами руй замин, Мехурй акнун ғами гуру кафан...

Ин мабодо, ки бибандй рахти умр, Шахсутуни рўзгорам, модарам. Ин мабодо, ки гузориям сағир, Рахнамуни рўзгорам, модарам.

Модари пирам, худо умрат дихад, Зинда бошй бар сари шўридаам. Пеши ту то хол баски кўдакам – Кўдаки нодону новарзидаам.

Пеши ту он кўдаки деринаам, Кўдаки гарданшаху гапнодаро, Кўдаке, ки мезадй бо химчааш, То надуздад сабча аз полезхо...

Модари пирам, худо умрат дихад! Ин мабодо, ки бимирй ногахон, Бо ту мирад давлату дунёи ман, Баъди ту дигар набошам ман чавон...

Модари чонам! Ба пирй тан мадех, Пеши пирй аз чавонй ёд кун. Хар нафас бо ёди тифли шоират Хотири ошуфтаатро шод кун.

Чашми сар гарчи набинад дурро, Чашми дил пур аз зиёи зиндагист. Гуши ту гар нашнавад овозхо, Гуши дил пур аз садои зиндагист.

Зинда бошй, зиндагии ман хуш аст, Бо ту ман бошам музаффар, модарам! Гар бибандй рахт... (он соат мабод!) Бо ту мемирам баробар, модарам!

1.12.1973

То ту будй, модарам, Хона пур буд. Сад чахон аз хикмати пирона пур буд. То ту будй, модарам, Мурғи диламро Ошёни мехр з-обу дона пур буд.

То ту будй, Ман чавони комрон будам. Бениёз аз буду нобуди чахон будам. То ту будй, дўстон ғамхор буданд, Зиндагй осону раххояш ҳама ҳамвор буданд. Дасти ту то бар сарам буд, Будам эмин аз қазои осмонй. Чои дасти ту кунун, эй модарам, Осмон афтода гуй бар сарам.

Эй шигифто!
Ин тазоди зиндагонист –
Ту маро зодй,
Туро ман гур кардам.
Ту маро пайванд кардй бо чахони обу гил,
Ман туро бар хоки бепарво супурдам...

Алвидоъ, эй модари чонам, ба шират розй шав! Зиндагии ман агарчи аз каму ғам эман аст, Баъди ту мебинам онро бешукўху бефурўғ, Гўиё

Марги ту оғози пирии ман аст...

20.2.1974

### **ЧАВХАРИ ХАСТЙ**

Аз сари пистони ту сар мешавад шўри ҳама, Аз сари дастони ту пайроҳаи дури ҳама. Аз дили ту сар шавад дарёдилй, Қобили сурат шавад обу гиле,

Чашми бедори ту моро бахти бедор оварад, Чунбиши гахвора ёд аз чархи даввор оварад, Домани бахт аст аз домони ту, Дил басомон аст аз сомони ту.

Сўзани ту аз сутуни қасри тилло қимат аст. Рўи нуронии ту аз рўи дунё қимат аст. Бе ту хуш фоле намонад дар чахон, Чои ту холй намонад дар чахон...

1976

### ДАР ШАБИ БОРОН

Ин шаби туршрўи боронй Кулбаи модарам ба ёд омад. Боми ў мечакад зи боронхо, Дар дилам оламе ба дод омад.

Дар чунин кулбаи фақирона Бо дили рост модарам дорост. Кудаконаш ба ҳар кучо рафтанд, Монда дар кунчи хонае танҳост.

Шояд ў бо умеди афви гунох Рамазон асту рўза медорад? Вақти ифтор чак-чаки шибдор $^1$  Ҳең бар гўши ў намефорад?

Ё ки дар чонамози фарсуда Зикри Аллох мекунад дар дил? Ё зи парвардигор мехохад, Ки зи чаннат дихад варо манзил?...

Буд вақте ки модари пирам Тозару буд, милаи тар дошт. Милааш дошт буй чурғотй, Хайдарии хазинаи зар дошт.

Остини фарох то оринч Барзада бо ҳазору як тадбир, Гӯиё ҳаққи кӯдаконашро Меситонд аз ҳаламкаши тақдир.

Субҳгоҳон чу гов медушид Пушти ӯро ба меҳр молида, Дохили ширдуша меафтод, Милаҳояш зи шона лағжида.

Қар гаҳе дар танури бозудор Кулчаҳои башир мечаспонд, Сари мижгону абрувонашро Лаҳчаҳои танур месузонд.

Ширбӯ дастҳои ў шабҳо Ба сарам нарм-нарм мелағжид. Бесухан пилкҳои чашми маро Ба сари панчаҳош мемолид.

Чи қадар дар дилам таманно буд, Лек аз содагй намегуфтам. Хамчунон дасти ў ба рўи дилам Вассахоро шумурда мехуфтам.

Боз дар ин шабони боронй Кулбаи модарам ба ёд омад. Чак-чаки шифт... шиддати борон... Дар дилам оламе ба дод омад.

Модарам! Модари бихиштиям! Чои ту дар бихишт таъйин аст, Лек ҳоло, ки мечакад бомат, Ман надонам, чӣ рӯзи сангин аст.

Модарам! Модари бихиштиям! Нестй ту аз он пушаймонхо. Тирборон накушт агар моро, Нест боке зи барфу боронхо!

Модарам! Модари бихиштиям! Зиндагй гах ба хеш мегиряд. Бар замин осмони бепоя Гах ба холи пареш мегиряд.

Модарам! Модари бихиштиям! Осмон боиси чй гирён аст? Ашки ту бас набуд, ки дар дунё Боз борону боз борон аст?..

1978

# ЧОМАИ ГАДОЙ

Чу ман бар арсаи ҳастӣ ҳадам мондам,
Ту бо уммеди бисёре
Дари ҳар хонае рафтӣ.
Гадоӣ кардӣ аз ҳар хонае як пора газворе –
Нахуст аз модарони серфарзанде,
Сипас аз пири ботадбиру солоре.
Нахуст аз тоҳивори² мурдаи бодавлату бонанг,
Сипас аз махзани бори аруси бахтбедоре.

Ба рўи марзае в-онгах Миёни пирзанхои худочўе, Малофа бар малофа Порахои чанд алвонро Ба нийят дўхтй бо ҳам. Тамоми халқ гўй бар қади ман чома пўшонид. Тамоми халқ гўй қисматам бахшид. Ту гўй, чома неву чавшани ман буд, Ту гўй, пора-пора мехри мардум дар тани ман буд.

Ман аз он рўз, эй модар, Ман аз он рўз то имрўзу то ҳастам Зи мардум қарздорастам. Ман аз он чомаи садпораву садранг Тамоми рангҳои зиндагиро хуб санчидам, Ва андар хидмати мардум камар бастам.

<sup>1.</sup> Шибдор – шифт-дор, яъне чуби шифти хона, саҳеҳтараш шифти хона, саҳфи хона.

<sup>2.</sup> Тоқивор - точикии «иртиш».

Кунун ман ҳам ба сони ту Ба ҳар як хона руй орам Барои порае тақдир, Барои порае тадбир.

Барои порае аз саргузашти халқ, Барои порае аз сарнавишти халқ, Ки бо ашъори девонам Тамоми қарзҳоро пора-пора бозгардонам. Ба чои пораи талбидаат ҳар бор Орам порае ашъор, Ки дар ҳар пораи ашъор Бошад порае иқбол...

1979

Дар қиёси гўри мардон пештар Гўри занро жарфтар мекофтанд, Гўй ў дорад гунохони азим – Аз шариат хилахо меёфтанд.

Гўри занро жарфтар мекофтанд, То гунохаш жарфтар пинхон шавад. То зи хоки ў нарўяд сабзае – Боиси маъсияти покон шавад.

Бехабар аз он ки зан модар бувад, Чурмаш он бошад, ки инсон зодааст. Бар чунон одатшиносони дурушт Ў насиби зиндагонӣ додааст.

Бехабар аз он, ки модар холиқ аст, Зиндагй ёбад аз ў такрорҳо. Аз гуноҳи чумла фарзандони худ Мекашад дар гур ҳам озорҳо...

Бехабар аз он, ки зан – цони цахон Чашмашонро бар цахон бикшодааст. Гар гунохе дорад, он хам ин бувад, K-он чунон ноқадрдонон зодааст...

1979

### ЧОРДАРД

Яке дарди бимонй зинда ё на, Яке дарди чй пеш ояд сари зо. Яке дарди чй хохад буд имрўз, Яке дарди чй хохад буд фардо;

Яке дарди кй меорй ба дунё, Варо рўзй чию қисмат чй ранг аст; Яке дарди чй ояд пеши рохаш, Ки одам мохию дунё наханг аст.

Барои кўдакат ҳам дому ҳам ком Бубинй чор девори азалро. Миёни чор самти курраи арз Бубинй ҳам амалро, ҳам ачалро.

Пас аз зодан ба банди синаи гарм Бияфшорй, бимолй руй бар ру. Миёни чордевори пур аз мехр Ба хар дардаш бичуй чордору.

Бисозй чор афзораш муҳайё Ба ҳукми чор фасли зиндагонй, Ки андар чорроҳи чустучӯҳо Намонад нобалад ё бенишоне.

Намедонй, ки дар он чорроҳа Кадомин роҳ ӯро ихтиёр аст. Ба ҳар роҳе, ки бошад омадушуд, Тамоми умр чашмони ту чор аст.

Умедат ин бувад аз фоли қисмат, Ки фарзандат дилозоре набошад. Чй коре ҳам кунад, бошад саломат, Валекин чорбозорй набошад.

Аё модар, бимирам дар нафасҳот, Ки дунё бо дуоҳои ту боқист. Намирад ҳеч гаҳ дунё зи офат, Дар ин дунё чу дунёи ту боқист!

Аё модар, бимирам дар қадамҳот, Ки бар ҳар бори ту сарбор дард аст. На танҳо чордардат вақти зодан, Тамоми зиндагият чордард аст!

Ба он як дил, ба он як чону як тан Кашй ҳар лаҳза, ғампарварди олам, На танҳо чордард, аз он гаронтар – Тамоми дарди олам!

\* \* \*

Дар он соат, ки дилгирам, кучой, модари пирам? Биё, бинмой тадбирам,

ки дар гирдоби тақдирам.

Сарам хоҳад навозишҳои дастони туро имрӯз, Дилам хоҳад нигоҳи гарми чашмони туро имрӯз.

Дилам хоҳад дуоятро – Ду дастатро чу ду боли парастуҳо Ба сӱи қибла бикшода, Худоро аз фалакҳо бар замин хонда, Гуселам кардай бар роҳҳои дур, Сипас аз пушти ман гирйистай

дар худ фуру монда...

Чй мепурсй?

Ту аз ман бештар медонй дунёрову қисматро, Ту аз ман бештар медонй субҳу шоми давлатро. Вале ман ҳар ҳадар аз ҳикмати дунё

сабақ хондам,

Китоби куҳнаву навро чу болин

зери сар мондам,

Фузун аз ту чахону зиндагониро надонистам, Кашишхои замину осмониро надонистам.

Надонистам, ки дар садсолагй ҳам боз Ҳамчун кӯдаки парпеч хоҳам мурд, Надонистам, ки баъди шири поки ту Фаҳат афсӯс хоҳам хурд...

1980

\* \* \*

Дилам парвоз мехоҳад, Ба ҳар чое, ки раҳ дорад хаёли ман, Дилам парвоз мехоҳад. Дилам, дар ҳар чӣ мебинам ба чашми дил, Зи нав оғоз мехоҳад.

Дилам бисёр мехохад, ки ман бо ақли имрўзй Ҳама он шеърхои гуфтаамро аз дигар гуям. Ҳар он роҳе, ки сӯи манзилам бурдаст, Зи нав ёбам, зи нав ҷӯям.

Дилам бисёр мехохад, Ки бар хар ваъдагах бори дигар оям. Ва он дилбар саропо ғарқ андар хандаи саршори мастона Ба суям болафшон чун малак аз осмон ояд, Қарири болқояш бар дарахту бомқои шахр дармонад,

Вале ў аз фазои пурғубори шахр Чунон ки дар чавонй буд, Ба сўям ногахон ояд, Чавон ояд...

Дилам бисёр мехоҳад,
Ки ҳар ишқе, ки варзидам,
Зи нав варзида бошам бо дили дардошнои хеш.
Зи нав шурида бошам ман,
Зи нав аз шодии дидорҳо ларзида бошам ман,
Зи нав андар гуноҳи ошиқи жулида бошам ман.
Ба он азме, ки дигар дар муҳаббат бехато бошам,
Зи нав такрор созам он ҳама саҳву хатои хеш.

Дилам бисёр мехоҳад, Ки боре бозгардам бар чаҳони бесариҳоям, Равам бар хонаи он ҳамдеҳони худ, Ки бо санги камонғӯлак шикастам шишаҳошонро,

Равам, то маъзарат хоҳам,

Равам, то мағфират хоҳам.

Дилам бисёр мехоҳад, Ки боре бозгардам бар чаҳони кӱдакиҳоям, Равам бар лонаи он мурғакони бепаноҳи пуштаю шахҳо,

Барам он байзахои аз хато дуздидаи худро, Ки зери боли модархояшон тарканд, Ки руяд болашон дар зери боли шафкати модар, Вагарна иттифоко чун шикасте оядам дар рах, Вагарна дар кучо уммеди парвозам шавад кутах, Ба ёдам лонаи он мурғакони бепанох ояд...

Дилам бисёр мехоҳад, Ки боре бозгардам бар чаҳони кӯдакиҳоям, Ки аз нав модарамро хандарӯ бинам, Ба ӯ гӯям, ки эй модар, ба ёдат ҳаст, Замони кӯдакӣ гоҳе ба беморӣ задам худро, Ки то донам дилат бар кӯдаки бемор месӯзад, намесӯзад?

Ба рўи бистарам гирйиста будй, Худоёнро тавалло карда будй... Кунун аз ростй беморам, эй модар, Кучой ту, кучой ту.

Ман аз ту розиям, то зиндагонй хаст, Магар аз ман ризой ту?

Дилам дар ҳар чӣ кардам дар мурури умри кутохам,

Зи нав оғоз мехохад. Дилам андар фазои зиндагии рафта аз дастам Зи нав парвоз мехохад, Чунон парвоз мехохад, Ки гуй ман на дар руи замини пургунах бошам, Ки гуй ман шабах бошам...

1980

Шеър гуфтам ба ҳаққи ту, модар, Хамдехон хондаву нафахмида, Хонда кури намакхаром маро, Пеши ту омаданд шурида,

Ки туро Лоиқат – чигарбандат Бахудо, дар газет баровардаст. Бо хама ояте, ки омухтй Радду расвои оламат кардаст,

Ки туй муъмину мусулмоне, Холия мардумон камунистанд. Хеч донй, ки исму чисматро Мардуми дахр чумла донистанд.

Модарам, эй зани бех аз мардон! Машнав ин гуна доду фарёде. Ба мани бегунох бовар кун, Он чунон, ки маро ту худ зодй.

Он чй дар шеър васфи ту гуфтам, Ба чаве рости, намеарзад. Ба ҳаққи шири хештан аз ман Он чй мехостй, намеарзад.

Ман туро шукр гуфтаму миннат, Баски худ ибтидои ман будй. Ман туро бо чахон шиносондам Он чунон ки барои ман будй.

Лек афсус, сад хазор афсус, Ки ҳама ҳамдеҳон мусулмонанд. Кеши ман одамист, ин мардум Қасди ман чист, аз кучо донанд... Бахри онхо намозу руза бас аст, Лоиқаш кист? Аз кучо донанд... Ростй, шеърхои Лоикро Дар Мазори Шариф намехонанд...

1982

### СУРУДИ МОДАР

Тифли гирёнам, калон шав, Дар чахон аз ман нишон шав, Достон шав! Достон шав!

Ганчи шахворам ту бошй, Бахти бедорам ту бошй, Дар чахони номдорон Номбардорам ту бошй.

Тифли гирёнам, калон шав, Чойгири рафтагон шав!

Ахтари тобони модар, Мухраи паймони модар, Хосили худкохии дил, Давлату даврони модар –

Тифли гирёнам калон шав, Вориси озодагон шав!

Кудаки ширину лоло, Кўдаки маъсуму зебо, Дастовезам ту бошй Бахри фардо, бахри дунё.

Тифли гирёнам, калон шав, Ифтихори сад чахон шав, Достон шав,

Достон шав!

1982

### МОДАРИ БЕЧОРА

Дар миёни куҳсорон Бо навои обшорон, Бо сафои чашмасорон, Бо суруди боду борон, Бо дуруди навбахорон

 $Λους Шераν\overline{u}$ 

Цон ато кардй маро, Цон ато кардию худро костй Рўзу шабҳо дар сари гаҳвораи ман, Модари ман, модари ғамхораи ман, Модари ман, модари бечораи ман.

Аз паи рўзй давида,

Хўшахоро чида-чида,

Талху шўрихо чашида,

Ранчи дунёро кашида,

Ганчи дунёро надида,

Дил ато кардй маро,

Дил ато кардию худро костй

Рўзу шабхо дар сари гахвораи ман,

Модари ман, модари бечораи ман.

Бо дуои осмонй Додй меросам чавонй, Ошиқию дилситонй, Шоирию чонфишонй, Хам давоми зиндагонй. Умр бахшидй маро, Умр бахшидию худро костй, Рўзу шабҳо дар сари гаҳвораи ман, Модари ман, модари бечораи ман.

17.1.1984

\* \* \*

Зинда бошад модари гулпарварат, То ки бахти мову ту гул оварад.

Бар сари мову ту гул резад мудом, Завқи гул дар сина ангезад мудом.

То навое бишнавем аз барги гул, Ишқи мо пояд ба рағми марги гул.

Гул занад бар мую кокулхои ту, Ғарқи гул созад зи сар то пои ту.

Зиндагимон гул кунад дар боғи ишқ, Орзумон гул кунад бе доғи ишқ.

Аз лабонат ханда гулрезй кунад, Бар сарат Наврўз гулбезй кунад.

Табъи ман ҳам гул кунад аз рӯи ту, Шеъри ман овезад андар мӯи ту.  $\Gamma$ ул ба гул печему гул р $\bar{y}$ яд зи мо,  $\Gamma$ ул бақои умри худ ч $\bar{y}$ яд зи мо...

Эй ки андар боғи гулҳо рустай, Бо мани гулчин чунин пайвастай,

Бахри ман то киначуе бас кас аст, Мисли гул бепуштуру боши, бас аст.

Чун ту аз гулхои боғи модарй, Қадри гул медониву гулпарварй.

Зинда бошад, зинда бошад модарат, Зинда бошад модари гулпарварат!

5.2.1984

# КАТИБАЕ ДАР ПУШТИ ВОПАСИН АКСИ МОДАРАМ, КИ МУХИДДИН ОЛИМПУР БАРДОШТААСТ

Қиблагоҳам! Модари олампаноҳам! Дастҳо дар пеши бар дар пеши дар

истодасти хануз.

Аз дару даргохи ман харчанд рафтй зери хок, Хамчунон тимсоли мехру эътикодастй ханўз. Пеши дар истодай, эй модари чашминтизорам, Эй сари сабзам, умеди зиндаам, субхи бахорам. Пеши дар истодай, гўё саропо зиндай, Бо хамон наззораиву бо хамон лабхандай.

Модароне будаанд афзун ба олам,

тифлаконе зодаанд,

Лек волотар зи модар будай, Будай ҳам модару ҳам офаринанда, Баски бо навзод тавъам шоире ҳам зодай, Шоире дилдодае, озодае.

Маншаи шеъри сафедам буда аз шири сафедат, Модарам, баски сафедихо ҳама аз орзуҳои сафеди туст.

Одамй гар орзуи зиндагй дорад, Зиндагонй гар умеди боз ҳам пояндагй дорад, Пояаш бар орзую бар умеди туст.

Қиблагоҳам!
Модари олампаноҳам!
Рафтай гарчи зи дунёи дудар,
Дар сарат қарси сафед,
Дар рухат нури умед,
Дастҳо дар пеши бар дар пеши дар истодай.

Пеши дар истодай,
Гўиё дар пешвози мехмон омодай.
Гўиё дар остона,
Рохпой човидона
Ҳам маро,
Ҳам аз тамоми рўи дунё мехмонхои маро...

12.12.1985

### **XACPAT**

Ту дигар ба пешвозам дами дар намебарой, Ту дигар ба лахчаи худ бари ман намесарой: «Писари азизам омад, Писари ғазалнависам омад».

Ту дигар наметавонй, ки миёни пиразанхо Зи ман ифтихор созй ба хазору як таманно: «Писари азизам омад, Писари ғазалнависам омад».

Ту дигар фирор кардй ба чахони сарду хомўш, Ту дигар намекушой ба наберагонат оғўш, Ки дихй дуои икбол, Ки бибахшй неруи пару бол.

Зи канори хок будй, ба канори хок рафтй, Зи дехи Мазор будй, ба мазори пок рафтй, Шудй ёди човидонй Ба мадори бемадори зиндагонй.

Чу ба хонаат дароям, ҳама бӯи дард ояд, Дили ман ба дард ояд зи хурӯчи дардҳоят. Шунавам фиғони шабҳот Зи баҳамфишурда лабҳот.

Чу ба ёд оварам ман ҳама он азоби ҷонат, Табу сӯзи устухонат, фалачи аҷалнишонат, Қаламам фалач шавад зуд, Ҳама ҳастиям кунад дуд...

Зи тавофи кулбаи ту дили ман зи ҳам бирезад, Ба ҳама ҷаҳон ситезад писари ғазалнависат, Ки кучост модари ман, Ки кучост модари диловари ман?

Писари ғазалнависат акнун ғазали азо бигўяд, Ғазале агар бигўяд, ғазали туро бигўяд, Ки кучост модари ман, Ки кучост давлати сари ман? Ту кучой модари чон? Паси дар намебарой, Ва дигар ба шеваи худ бари ман намесарой: «Писари азизам омад, Писари ғазалнависам омад...»

15.12.1985

### XA3OH

Хазон мерўфтй он рўз, эй модар, Хазон мерўфтй аз пешгохи кулбаи фартут. Хазони умр аз ачзои ту мерехт, Хазон мерўфтй... Гарчи хазонрези ҳаётат буд.

Хазонҳо руй роҳ афтода буданд — Хазонҳои дарахтони ҳаёти дастпарвардат. Ту меруфтй хазонҳорову гуй бехабар будй Зи рангу руй монанди хазон зардат Хазонҳо зери по афтода буданд.

Хазон мерўфтй бо шохчорўби хазонрубй, Вале аз дасти ногирои ту чорўб меафтод. Зи бедоди фалак, эй модари чон,

сад фиғону дод,

Забонам очизу гуфтан наметонам, Хазони умрро руфтан наметонам...

29.1.1986

# **ХАҚҚИ МОДАРЙ**

Эй дарахте, ки ман зи шохаи ту Гоху бегох мевае хурдам, Хам зи чўби туву зи сояи ту Бахри хочот бахрае бурдам, Пеши ман хаққи модарй дорй.

Ҳам ту, эй чашмаи зулолу соф, Ки пас аз шири модарам бар ман Додй нируву ҳам биёмухтй Мисли худ софу софдил будан, Пеши ман ҳаққи модарй дорй.

Ҳам ту, эй рудаки шитобзада, Ки намедонй ибтидои хеш; Ки зи худ меравй барои ҳама, Ҳам намедонй интиҳои хеш, Пеши ман ҳаққи модарй дорй.

Хам ту, эй осиёи чанбаршох<sup>1</sup>, Хурда шири туро, расидам ман; Аз паси ту давида дар сахро, Аз паси зиндагй давидам ман, Пеши ман ҳаққи модарй дорй.

Қам ту, эй дони хушаи гандум, К-аз сафедит русафедам ман, Шираи туст шираи шеърам, Бо умеди ту боумедам ман; Пеши ман ҳаққи модарй дорй.

Модарам даргузашту фаҳмидам, Ки аз ӯ дар чаҳон нишон боқист. Эй нишонҳои модарам дар даҳр, То барои ман ин чаҳон боқист, Баҳри ман ҳаққи модарӣ доред.

Модарам даргузашту донистам, Холй шуд гўй чор сўи чахон. Эй шумо модарони сарзинда, Эй шумо модарони рўи чахон, Бахри ман хаққи модарй доред!

26.1.1987

### СУОЛ АЗ МОДАРИ ТОЧИК

Модари точики ман, Эй модари бисёрфазанд, Дар мақоми аввалӣ дар силки зодан, Дар мақоми аввалӣ ҳам низ дар фарзанд мурдан...

Зоданат оё барои оху афғон кардан аст? Зоданат оё барои доғи қисмат бурдан аст? Зоданат оё барои хешро афсурдан аст? Зоданат оё барои мурдан аст?

Шод будам ман агар Кудаконат аз туфулиййат ба улвиййат расанд. Шод будам ман агар Кудаконат то ба мурдан бар улухиййат расанд.

Чашм накшуда ба рўи ин чахон, Чашм мепўшанд бар рўи чахон... Зодани одам агар иди чахон нест, Пас чахон чист? Пас чахон нест! Ё чахони одамон нест!!!

2.1.1987

# ГУНБАДИ САБЗИ МАЗОРИ МОДАРАМ

Дар баҳорон бо ҳазорон мавҷи сабз – Гунбади сабзи мазори модарам, Зери боми гунбади ҳафт осмон Ҳар кучо бошам, туро ёд оварам.

Ёд орад майсахои сабзи ту Аз чавонихои сабзи модарам. Пеши дидорам падид ояд хама Зиндагонихои сабзи модарам.

Сабз андар сабз мебинам туро, Хоки сабзи модари сабзинаам. Сабзаи армони сабзи модарам Сабз хоҳад буд андар синаам.

Модарам, дар хоки тар хобидай, Зинда ҳастй лек андар шеъри ман. Аз тамоми зиндаҳо сарзиндатар, Пири ман, имони ман, тадбири ман.

Сабзаҳои хоки ту нарму таранд Мисли кулли орзуи модарон. Кош дунёи пур аз чангу чидол Руй орад, руй суи модарон.

Кошки сайёраи сабзи замин Сабз монад чун рухи пурнури ту. Сабз агар монад замин дар чор фасл, Сабз монад сабзахои гури ту.

Модарам, модар-замин ларзад гахе, Ларзаи хоки ту меояд ба ёд. Рохати рўх аст агар хоки лахад, Рўхи ту дар хок норохат мабод!

30.3.1987

<sup>1.</sup> Ишора ба мақоли «гов – осиёи дари хона».

# ТУ ОЗОДЙ МАГАР, ЭЙ ЗАН?

Ту озодй магар, эй зан? Зи худ шодй магар, эй зан? Туро озод кард Уктабр Зи банди чахлу зулму чабр, Вале аз зулм вораста, Шудй озоди вобаста.

Асири осмонй ту. Асири бадсиголихои пайдову нихонй ту. Асири туҳмату буҳтон, Асири хирси номардон, Асири таъну зуъму рашки худхохону худкомон, Асири хукми шавхархо, Асири хонаву дархо, Асири нафси бедардону болинхову бистархо, Асири дину имону худохову паямбархо, Асири расму одатхо, Асири фарзу суннатхо, Асири қолаби ахлоқу найрангу цахолатҳо, Асири хонабандй ту, Асири макру фандй ту, Асири фахру нози мардхои худписандй ту.

Туй якумр обастан, Туй озоди побаста. Туй обастани «фардо», Вале «фардо»-и ту имруз мемирад, Надида руз мемирад. Ту чун ҳар сол шаш милён кунй исқот, Чй сон афзоядат авлод? Агарчи зодагони ту барои рузгори саъду бобарганд,

Вале, афсус, ағлаб туъмаи марганд...

Пилони кори ту хар руз афзояд, Чй сон захдони ту «фахри замон» зояд, Чй гуна қахрамон зояд? Нишони қахрамонмодар ба руи сина дори ту, Чахони қахрамонмодар надорй ту!

Миёни раддаи бадбуй танбоку Зи худ мепурсй «фардо» ту? Чу мемиранд фарзандони масмумат, Чу мемиранд дар захдони ту тифлони маъсумат. Миёни пунбазорон

Ба дўшат тубра мегардй

ба сони хонабардушон.

олампанох, афсус.

Вале дарди миёнатро

Кучо хис мекунанд он пунбадаргушон?

Чй дунёе, намедонам, Ки аввал обхои софро бар пунбахо бидханд, Сипас бошад насиби ту пасоби захролуда. Валекин боз бешармона мегуянд: **Халолат бод, эй озодаи даврон, ба комат қанд...** 

Миёни цуяи пунба, Ки хатто шери нарро мекунад ахта, Нафасгардонй аз «дору» Дилат меларзад аз сакта. Зи «тиллои сафед» эй бас шуда бахтат сиёх, афсўс, Зи «тиллои сафед»-ат нест як пирохани

Дар айёме, ки бояд худкушой кард, Ту гохо худкушй хам мекунй, дардо! Дар он ахде, ки бояд даъвии модархудой кард, Ту бунёди чахонро меканй, дардо! Дар он давре, ки оинаш худафрузист, Худафрўзит худсўзист.

Гунохи мост, медонам, Гунохи чанд имрузигаройи кури бефардост, медонам, Ки хукмаш гуй хукми давлати Шурост, медонам, Ки аз бахри пилон пур карданат он қадр бахшиданд озодй,

Ки ту дар чои тифлон

«тифли ичрои пилон» зодй. Нагуфтандат, ки бар чои пилони пунба Инсон зой, Нагуфтандат, ки Дунё зой, Кайхон зой!

Ту бояд рохи миллат бошй, афсўс, Чи гўям, охи миллат хастй имрўз. Ту бояд марди миллат бошй, афсус, Чи гуям, дарди миллат ҳастй, имруз.

Вале ман, зодаи ту, хуб медонам, Ки бо бадбахтият бисёр чонсахтй. **Хамеша** чашмаи нурй, Хамеша маншаи бахтй.

Ту улёҳазратӣ, эй зан, Ниҳоди давлатӣ, эй зан. Туӣ фарру ҷалоли умр, Худои қисматӣ, эй зан.

Туй сарманшаи хилқат, Туй сатват, туй нузҳат. Шавй озод то аз нав, Чаҳонро бояд аз нав кард!

Бибояд инқилобе боз Дар фикру шуури мо. Бибояд инқилобе боз Дар мазмуни умри мо. Бибояд инқилобе боз Андар ишқи кури мо!

Ба ин зудй Туро озод бояд кард аз ин турфа озодй – Зи мехнатхои озодй, Зи миннатхои озодй!

21.10.1988

### РОХНИШИН

Дар сари роҳ аст гӯрат, модари ғамкуштаи ман, Шеъри дарду оҳи чонам, байти хуноғуштаи ман.

Бигзаранд аз пахлуи ту мардумон Гох боло, гох поён, Гах савора, гах пиёда Бо такопу́и зиёда.

Он яке омин кунад сўи мазорат, Модараш гуфтй, ки бошад хамчаворат. Дигаре парвои сад махшар надорад, Гўиё модар надорад...

Он яке гардунааш гардуннавард аст, Сар ба гардун судааст. Дигаре байни замину осмон Будаи нобуда аст.

Бигзарад аз пахлуи ту Ҳар касе, ки бехабар аз захми носури дил аст. Бехабар аз он, ки гўрат гўри як мушт устухон нест, Гўри ту гўри тапишҳо, гўри ту гўри Дил аст...

Қар гаҳе оям тавофи хоки ту, Чашмҳоят аз даруни гур суям бингаранд. Хонда печонҳатти ожанги чабин, Аз чаҳон суду зиёнам бишмаранд.

Чашм пўшидй агар аз зиндагонй, Сўи ман боз аст чашми интизорат. Сўи ман гирёну пазмон боз бошад Чашми чорат аз мазорат...

Модари ғамкуштаи ман, гарчи дар зери заминй, Боз ҳам дар зери гардун роҳпою раҳнишинй... 9.11.1988

# МОДАРАМ, ЭЙ МОДАРИ ДУНЁНАДИДА

Рўзҳои шоду беосебамон буд. Як дарахти себамон буд. Зери боли шохҳояш чойгоҳи хобамон буд, Нонамон буд, обамон буд.

Модарам дар чода мегашт, Хушқаду озода мегашт. Аз таҳи рӯмоли гардӣ Миларо сар дода мегашт.

Як дарахти тутамон буд, Моядори будамон буд. Донамон буд бо ҳама бедонагӣ, Шиннияш¹ сармоядори қутамон буд.

Тут мехушконд модар, Бахри кирмак барг мечид. Чони мо ҳам барги ларзон буд, Чони моро аз даҳони марг мечид.

Кулии пургандуме ҳам доштем, Рангу ру̀и мардуми ҳам доштем. Нони ру̀и хонамон буд, Хунамон буд, ҷонамон буд.

<sup>1.</sup> Шиннй – ширинии тут.

Модарам чанголй мекард, Кай заифинолй мекард? То ки мо бошем ҳамболи замона, Бо замон ҳамболй мекард.

Чашмае болои дех буд, Гу́иё Мавлои дех буд. Пурсахотар аз ҳама дарёи олам, Давлату дунёи дех буд.

Модарам з-он чашма меовард об, Ру́и моро ҳар саҳар мешуст. Гу́ӣ бо нури сабоҳӣ Баҳри фардои башар мешуст...

Модарам, эй модари покизачон, дигар чй гуям? То кунун з-он оби чашма тозаруям. Тозару дар пеши ту, дар пеши фардо,

Тозару дар пеши ту, дар пеши фар

Қар гаҳе бар зодгоҳам раҳ бигирам, Дар сари хоки ту мехоҳам бимирам. Модарам, эй модари дунёнадида, Мисли ту покизадил дунё надида!

9.1.1989

### **FA3ΑΛΧΟ**

\* \* \*

Дару девори чахон худ дару девори зан аст, Кори дунё хама дар пайравии кори зан аст.

Нест чуз бори хас он бор, ки мардон бикашанд, Гами дунёи наву куҳна ҳама бори зан аст.

Эй ки дидори чахон дидаву бархурдорй, Дон, ки дидори чахон лаззати дидори зан аст.

Рўз аз хандаи ў равшанй гирад то шом, Мохи шаб шуълае аз дидаи бедори зан аст.

Осмонро набувад он ҳама рафъат, ки варост, Гулу гулзори замин як гули рухсори зан аст.

Бипазад з-оташи ишқаш на ҳама ошиқи хом, На ҳама марди харидор сазовори зан аст.

Гар равад зери замин ё ба фалак хайма занад, Ҳар кучо марди бузургест, гирифтори зан аст. 8.3.1979

# ΒΟΛΟΤΑΡ Α3 ΧΑΜΑ

Як дами чон костани модарон Бех зи хама муъчизи пайғамбарон.

Як нигахи шуълавари модарон Бех зи хама анчумани ахтарон.

Як сухани бонамаки модарон Бех зи ҳама ҳикмати донишварон.

Як асари маслихати модарон Бех зи хама доварии доварон.

Як хунари ҳамдамии модарон Беҳ зи ҳама чодуи санъатгарон.

Як нафаси сўхтани модарон Бех зи хама сўзи дили шоирон.

Як табусўзи чигари модарон Бех зи чигардории сарлашкарон.

Як мадади фотихаи модарон Бех зи мададгории сохибсарон.

Як қадами беалами модарон Бех зи ҳама шаш чиҳати бекарон.

Пас, ба қадамҳои шумо, модарон, Хок шаванд аз ҳама волотарон.

Пас, ба қадамҳои шумо, модарон, Кавну макон бод фидо, модарон!

25.4.1982

### ҚАСИДАИ МОДАР

Сад чону дил фидои як муддаои модар, Фатху кушоиш орад дасти дуои модар.

Бишнид гар садоям дунёй сахтгушон, Ангезаест шояд аз аллахой модар.

Гар шеъраке сурудам аз буду аз набудам, Дар тинатам сиришта сузу навои модар.

Оғози офариниш дар раҳми ўст, з-ин рў Сад достон барояд аз як ҳичои модар.

Ман як нафас набошам бе ёди зоти қудсаш, Аз сарсупурдагонам, чонам фидои модар.

Аз сатвату зи шухрат гар бар фалак занам сар, Таъзим мекунам боз дар пеши пои модар.  $Λους Шераν \overline{u}$ 

Хира бар он касонам, к-аз хештан ризоянд, Як бор ношунида ҳарфи ризои модар.

Ғофил аз он, ки хуршед аз Шарқ барнахезад, Бошад тулуъгоҳаш аз хокчои модар.

Гардун сафо надорад, чашмаш зиё надорад, Гар дар замин набошад нуру зиёи модар.

Дунё бақо надорад, аммо ба рағми сад марг Бошад бақои олам маҳзи бақои модар.

Монад замин зи сайрон, афлок ҳам зи даврон, Гар як нафас начунбад дасти сахои модар.

Дунё чи норасо буд, ҳастӣ чи носазо буд, Халлоқ гар намебуд меҳри расои модар.

Тобад замини пахно чун дашти хушксоре, Ашке агар нарезад аз дидахои модар.

Як ахтаре нарахшад дар тоқи чархи мину Бе шуълаи нигоҳи толеънамои модар.

Беинтихост дунё аз он, ки су́и неки́ Хеч интихо надорад хеч ибтидои модар.

Чуз чордарди зодан дарди дигар нахохад – Аз чор самти дунё ояд садои модар.

Шоху гадо намонда дар ахди мо, валекин Мурданд чумла шохон охир гадои модар.

Fамхору ғамшарикон аз мӱи сар зиёданд, Аммо ба рӱзи сахтӣ холист чои модар.

Гар шоирони олам якчо мадеха гўянд, Як байт хам наарзад андар санои модар.

Аз мармару забарчад гар пайкара тарошанд, Кай мекунад тачассум ранчу анои модар.

Фарзандгони хомаш кайҳонкушой карданд, Аз як нигоҳи дилкаш ё дилкушои модар.

Тифлони ғарқи ганчаш дарёфтанд охир Дунё чаве наарзад андар баҳои модар.

Оламситонаконаш, гарданшикастагонаш Рафтанд, чун шикастанд ахду вафои модар.

Дар чангҳои дунё уммедҳош мурданд, Човид лек зиндаст уммедҳои модар.

Дарду балои дунё бигрифт модари зор, Нагрифт лек дунё дарду балои модар. Гохо чафо кунад то одам шавем, илохо, Дигар чафо намонад ғайр аз чафои модар.

То як шаванд халқон дар зери чархи гардон, Бинед, яккатозон қадди дутои модар.

Ғамноку хокбарсар з-онам, ки ҳафт дарё Аз гиря чун нахушкад рузи азои модар!? 6.1.1983

\* \* \*

Будӣ дунёи ману рафтӣ зи дунё, модарам, Ман бурун аз хоку ту дар хок танҳо, модарам.

Аз канорат то шудам махрум дар айёми гул, Шуд канорам аз сиришки шур дарё, модарам.

Дар баҳоре, ки табиат чун чавонй хандарўст, Гирярўям дар ғамат дар боғи гулҳо, модарам.

Дар чавонй дасти шафқат аз сарам бардоштй, Бекасам бигзоштй дар рохи фардо, модарам.

Рухарошон сохтй, гесупарешон сохтй, Қоматам кардй дуто, эй ганчи якто, модарам.

Мехрубонихои дунё бо ту зери хок рафт, Кас наёзад сӯи ман дасти тасалло, модарам.

Пасту болои чахон болои хам ғам медихад, Бо ту яксон менамуд ин пасту боло, модарам.

Хамчу гури ту дилам аз орзухо сард шуд, Эй чахони содаи ишку таманно, модарам.

Зуд рафтй, зуд рафтй аз чахони ношикеб, Ношикебо модарам, эй ношикебо, модарам.

Рафт дар тобути ту ҳам буд, ҳам нобуди ман, Воалам аз дасти дунёи фиребо, модарам.

Бурдй аз лаб хандаам, эй шуълаи ояндаам, Водареғо, модарам, сад водареғо, модарам! 8.4.1983

\* \* \*

Бо ду чашми хирабин нури кухистон, модарам, Шуълае аз оташи оташпарастон, модарам.

Мавчи муҳои сафедат аз сафедии дил аст, Бо ҳама пажмурдаги сомони бустон, модарам.

Рўзу шаб хобат намеояд зи сўзишҳои дил, Дар ғами ман кўчахандон, хонагирён, модарам.

Бингарй ҳар бор бар гаҳвораи холии ман, Ёд орӣ аз ману ризқи парешон, модарам.

Аз заминларза сутуни хонаат тарқидааст, Эй сутуни рузгори нобасомон, модарам.

Як асо бори ғами пирит натвонад кашид, Эй сабурият фузун аз сангу сандон, модарам,

Сўи лаб нобурда, нон аз дасти ларзонат фитад, Боз ҳастӣ бо ачал дасту гиребон, модарам...

25.1.1984

\* \* \*

Замину осмони ман туй модар, туй модар, Чахони бекарони ман туй модар, туй модар.

Дар ин дунё, ки берахмиву бемехрист бунёдаш, Ягона мехрубони ман туй модар, туй модар.

Диламро дар чахон чуз ту касе бехтар намедонад,

Бехин ҳамдостони ман туй модар, туй модар.

Зи рўят нур меборад ба рўи зиндагониям, Чароғи дудмони ман туй модар, туй модар.

Забони мардумй омўхтй, на дарси сарфу нахв, Хам устоди забони ман туй модар, туй модар.

Гарам шоир намезодй, кучо ман шеър мегуфтам? Газалҳои равони ман туй модар, туй модар.

Суруди аввалини ман, суруди охирини ман, Суруди човидони ман туй модар, туй модар.

1.7.1984

\* \*

Модари хушназарам, ҳар назарам ҳадяи туст, Асаре дорам агар, он асарам ҳадяи туст.

Дар фазои абадийят паи парвози дароз Модари муштипарам, болу парам ҳадяи туст.

Хоксории ту он қадр маро кард баланд, Ки ҳама қудрати кайҳонгузарам ҳадяи туст.

Дар рахи ман ҳама дам дидаи тар доштай, Ки аз он дидаи тар шеъри тарам ҳадяи туст.

Ақли ту кўтах агар гуфт касе, кўтахй кард, Чун такопўи рахи дуртарам хадяи туст. Ачаб ин аст, ки занро ҳама хонанд заиф, Бо заифит ҳама карру фарам ҳадяи туст.

Пошикаста ҳама гӯянд зану модарро, Ман гувоҳам, ки зи по то ба сарам ҳадяи туст.

Офаридӣ ту маро, то зи чаҳон баҳра барам, Баҳра бурдан зи ҳама баҳру барам ҳадяи туст.

Ман ба чои туям, эй модари барчомонда, Дидаи равшани фардонигарам хадяи туст.

12.12.1984

\* \* \*

Ба кўи охират рафтй, сари кўи ту менолам, Ҳама сўи худо ноланд, ман сўи ту менолам.

Ту дар зери заминй, бе туам рўи замин холист, Ба рўи ин замин дар хасрати рўи ту менолам.

Ду дастат бо ҳама раъша мададгори ҳаётам буд, Ба ёди дасти ларзону мададчӯи ту менолам.

Зи куҳи Осиё¹ гар нолаҳои обшор ояд, Фузун аз ӯ чу фарзанди ғазалгуӣ ту менолам.

Такопў кардй бахри ман тамоми умр рохи бахт, Ман акнун рўзу шаб андар такопўи ту менолам.

Зи ман шоиртаре будй, ки лафзи нобам омухтй, Ба ёди он ҳама алфози дилҷӯи ту менолам.

Ало модар, пихил кун шири покатро, ки то ҳастам,  $\chi$ ама су̀и худо ноланд, ман су̀и ту менолам. 8.7.1985

\* \* \*

Ниходам дастаи гул ин сахар руп мазори ту, Гуле аз орзухои чавонию бахори ту.

Намегунчад ягон дар гушаи хобу хаёли ман, Ки ин оромгоҳи тусту хатми рузгори ту.

Қарореро намедонисти дар руи замин умре, Чи сон дар зери хок осуд чони беқарори ту?

Чй дунёе, ҳамин дируз бар ман фотиҳа додй, Ки ҳар ҷое равам, бошам ба ҷои ёдгори ту,

<sup>1.</sup> Чилмехроб ва Осиё – номи куххо дар зодгохи гуянда.

Кунун имруз гуратро зиёрат мекунам, модар, Агарчи нест дигар дар рахам чашмони чори ту.

Ба пои турбатат биншаста, чуй ашк сар додам, Ки руяд сабзаву гул бар мазори хоксори ту.

Бихондам сурае ҳам, то ки руҳат шод гардонам, Ки шояд бишнавад оҳи маро парвардгори ту.

Ту азбаски малак будй дар ин дунё, дар он дунё Худо омурзгори ту, малоик низ ёри ту.

Ту бо пурсандахо он чо мадоро кун барои ман Ба уммеде, ки оям низ рузе бар канори ту...

8.7.1985

Модарам, бо ташначонй ёд меорам туро, Модарам, бо дилгаронй ёд меорам туро.

Дар мухити ҳамзабонони забонгумкардаам Чун наёбам ҳамзабонӣ, ёд меорам туро.

Чун ту ҳам бигзаштиву умри ҷавонӣ ҳам гузашт, Ҳамчу даврони ҷавонӣ ёд меорам туро.

Дар чахони танги кўхистон гузаштй аз чахон, Дар сафархои чахонй ёд меорам туро.

 Хар гаҳе дар худ фуру монам ва ё худ лаҳзае

 Саҳт гирад зиндагонй, ёд меорам туро.

Ёд меорам туро, чун ёди ту ёди ман аст, Чун ту асли асли чонй, ёд меорам туро.

14.11.1985

\* \* \*

Модарам бо дарди худ шому сабо гап мезадй, Зери лаб гап мезадй, бо сад дуо гап мезадй.

Гиря мекардй нихон дар пушти девори алам, Бо алам аз марги хешу акрабо гап мезадй.

Камсухан будй, вале то пур бубинй бахташон, Бахри фарзандон паи радду бало гап мезадй.

Тоза мекардй барои хеш рохи охират, Ру ба куи охират бо илтичо гап мезадй.

Нимачону ниматан мерафти суи ломакон, Бо макони охиринат бесадо гап мезади.

Дар танат хушкида буд завқи тапишҳо, лек боз Бо умеди зиндагӣ бо зиндаҳо гап мезадӣ.

Шири покат буд позахри ҳама носурҳо, Боз ҳам аз дарди дарди бедаво гап мезадӣ.

Пеши худ то ҳол ҳайронам, ки бо лабҳои хушк Худ ба худ гап мезадӣ ё бо худо гап мезадӣ...

11.12.1985

### РУБОИЁТ

Бар мадфани модарам чу гул бигзорам, Ман му̀и сафеди хешро бишморам. Чун панчаи хуршед сарам бинвозад, Аз панчаи нарми модарам ёд орам.

Ёрон ҳама чо, вале Ватан дар як чост, Ҳар санги Ватан мисоли ҳайкал зебост, Олам ҳама чо азиз, лекин бар ман Модар яктост, Точикистон яктост.

Як мушт зи хоки модари хушназарам, Мушти дигаре зи хоки поки падарам – Чун ҳадяи вопасинашон бар фарзанд Резед ба гури ман, чу ман даргузарам.

Модар, модар, ту ибтидоям будй, Хам қимати қомати расоям будй. 3-аввал ту намезодй, намемурдам ман, Гуё ки ту низ интихоям будй.

Модар, модар! Шири сафедам додй, Дунё баумед асту умедам додй. То бар сари ман чй ояд аз бешу камй, Ту дар сари гахвора навидам додй.

### **ДУБАЙТИХО**

Аё модар, мадори ман ту будй, Гули аввалбахори ман ту будй. Нахушкад чашмаи шеъру сурудам, Зи бас сарчашмадори ман ту будй.

Аё модар, ба қурбони ту мирам, Чу мухри мехри паймони ту мирам. Чахон пурмакру дастон аст, бигзор, Ки ман дар руи дастони ту мирам.

Сиришти ман, ниходи ман ту будй, Сафои бомдоди ман ту будй. Аё модар, ба он сон бесаводй Нахустин устоди ман ту будй.

Ту хушбахтй зи қисмат, хоҳари ман? Сарафрозй ба олам, додари ман? Замин то осмон розиям аз ту, Ту аз ман розй рафтй, модари ман?

Чаҳонсозу ҷаҳонорой, эй зан, Сутуни гунбади миной, эй зан. На танҳо қалъаи дилҳой, эй зан, Ки ҳатто қалъаи дунёй, эй зан.

Дилам хоҳад, равам бар кӱи модар, Вучудам пур шавад аз бӱи модар, Тамоми рӱи дунёро бигаштам, Надидам рӱи хуш чуз рӱи модар. Сари гўри ту биншастам даме чанд, Бигирйистам зи андўху ғаме чанд. Зи санги сарди болои мазорат Бипурсидам: бахои одамй чанд?

Дареғо, модари пирам, дареғо, Чароғи бахту тақдирам, дареғо. Ту будӣ бар сарам, будам фалакгир, Кунун бе ту замингирам, дареғо.

Кучой, модари чонпарвари ман, Худои умри ман, пайғамбари ман. Сарам дар бистари марг аст имрўз, Биё аз гўру биншин бар сари ман.

Туй пирам, туй тадбири пирам, Дуоям кун, дуоятро бигирам. Намемирй ту, эй модар, агар ман Барои модари миллат бимирам!



# WEBLANDERSTRANGED BELLINGERS BELL

# СИПОСНОМА

# ҚИТЪАИ ШЕЪР Ба устод Мирзо Турсунзода

Диле дорй, ки дар он Осиё гунчад, Дар ў шўру қиёми осиён гунчад, Дар ў занчирхо бигсаста аз дасти ғуломон, Дар ў ишкелхо бишкаста дар пои асирон, Дар ў яксон шуда зиндону махбасхо, Дар ў чо нест бар малъуну нокасхо.

Варо ишқ ошён хонда, Дар ў сулх ошён монда Ба монанди парасту дар бахорон.

Дар ў рашку хусумат нест, Дар ў гарде хушунат нест. Дар ў аз ганчхои човидона Ба чуз ганчи сухан, ганчи мухаббат нест. Хушоянд он қадар буда, Ки мухточи хушомад нест...

Дар ў Варзоб мечўшад, Дар ў Ниле чу озодипарастон мекунад исён – Чу медонам, ки мачрои ҳама дарёст

дарёй дили шойр,

Чу медонам, ки дунёи ҳама савдост ...

дунёи дили шоир,

Намедонам чй чои нисбат аст, аммо Накў донам, ки ҳар як шоири шўрида бо ҳар қитъаи шеъраш ба ҳукми қитъаи дунёст,

Ки то боқист, истиқлол мехоҳад. Накӯ донам, ки шоир восили ҳол асту истиқбол, Агар ҳар қитъа шеъраш бо забони ҳол фармояд, ки истиқбол мехоҳад.

Ту дар ҳар ҳолат, эй устод, бо ҳар қитъаи шеърат Кушодӣ роҳ бар ҳар қитъаи олам, Бубахшидӣ паи беҳбудии дунё, паи дилёбии одам сурудатро! Вуҷудатро!

Кунун руди Қаротоғ аз миёни куҳсорон ру ба суи баҳрҳо чорист.

Кунун ў ошно гашта ба уқёнусу дарёҳо, Варо дарёи назми ту, каломи ту, Варо иқдоми ту, роҳу мароми ту Ба дарёҳои олам роҳ бикшодаст, Ки бо ҳар қатрааш ҳар гоҳ бо баҳре биомезад, Бигуҳд бо забони ту, ки ў аз Шарҳи озод аст!

Чу Турсунзода бо боли замона Накардам сайр ақсои чахонро. Надидам обшорони Ниагар, На Эронрову на Хиндустонро.

Нахурдам оби Гангу Зиндарўдаш, Нашустам рў дар укёнуси Ором, Ба чашмам санги асвадро надидам, Накардам ламс боре санги ахром.

Ман аз ашъори ў хондам, ки дунёст Кашокашхонаи мағлубу фирўз; Ки Дунё нест танҳо хўрду хобе, Ва ё як рангбозии шабу рўз.

Ман аз ашъори ў хондам, ки дунё Ба рўзи бад надорад хатти масдуд. Дар ў як хона аз як шуъла сўзад, Бигардад сад ҳазорон хона нобуд...

Агарчи хоб мебинам ҳама шаб Чу руъё шаҳрҳои дурдасте, Агарчи ларза дар чонам фикандаст Чаҳон бо ин ҳама зарбу шикасте,

Дилам хоҳад равам пеш аз сапеда Бихонам лавҳи гӯри мурдаҳоро. Бидонам, то чӣ фарчом асту подош Фузунхурда ва ё камхурдаҳоро...

Дар он чо чумла яксонанду якранг, Чаро ин чо ҳама ҳар ранг бошанд? Чу битвон бечидолу чанг ҳам мурд, Чаро мардум фидои чанг бошанд?

Агар ин чангу ғавғою такутоз Барои қисмати ганчи чахонист, Ба дунё ҳеч ганче беҳ зи ҳастӣ – Зи умри одаму аз одамон нест.

Замин яктост ҳамчун Модар, аммо Фақат фарқе миёни ину он аст. Барои ман Замин сарҳад надорад, Фақат сарҳад миёни ду ҷаҳон аст...

Ҳама зўру ҳама доност, аммо Касе аз зиндагй пирўзтар нест. Касе бар зиндагй пирўзй хоҳад, Аз ў мағлубтар, бадрўзтар нест.

... Намондам хорич аз ҳадди Ватан пой, Накардам сайр ақсои чаҳонро. Вале монанди ҳар фарзанди инсон Хурам ҳар лаҳза ғамҳои чаҳонро...

26.6.1974

# ДАР ҚАТОРИ ҚУЛЛАХОИ ТОЧИКИСТОН

Дар қатори қуллаҳои Точикистон, Дар қатори қуллаҳои сангу хок Қуллаи дигар ба гардун сар кашид – Қуллаи шеъри баланду руҳи пок. Қуллае андар қатори сад ҳазорон қуллаҳо – Қуллаи шеъри баланду сода аст, Қуллаи Мирзои Турсунзода аст.

Баъд аз ин, эй дўстон, Эй ҳама даъвогарони тахти шеъру достон, Дар баландй ошён мондан кам аст, Шеъри худ бар ёри худ хондан кам аст... Гар шумо ачдоди ўед, Гар шумо аз шеъри ў рўи чаҳонро дидаед, Ҳамчу набзи хештан набзи замон санчидаед, Гар шумо дидед, чун як фард олам мешавад, Оламеро мезанад бар олам, Одам мешавад; Гар шумо дар чашни дафни ў

сиришк афшондаед,

Мисрае бар ёди ў аз достонаш хондаед;

Беш аз ин,

Гар шумо аз кухсоред;

Беш аз ин,

Гар шумо аз ин диёри номдоред;

Беш аз ин,

Гар шумо номуси миллй дар вучуду

зоти худ доред,

Дар баландихои куххо ошён мондан кам аст,

Ошёне

Дар баландии мақоми ў гузоред!

29.9.1977

# РЎЗИ ЧАНОЗА

Киштии пурбори дил аз паҳнаи дарё гузашт, Хун гирӣ, эй Точикистон, шоир аз дунё гузашт. Чор зад аз минбари дунё барои адлу дод, Маркази дилҳо бичуст, аз маркази дилҳо гузашт.

Ҳар суруде дошт, бо номи Ватан оғоз кард, Ҳар кучое рафт, бо боли Ватан парвоз кард. Дусти чусту вафо омухту озодаги, Шеъри худро дар қудуми сулҳ пойандоз кард.

Осиёро ў ба чашми хештан санчиду рафт, Хар кучо аз бахри озодии ў шўриду рафт. Дар сари қабри бузургон шеър хонду сачда кард, Аз бузургон самти рохи човидон пурсиду рафт.

Сайри дунё кардани ў сайри дилхо кардан аст, Рахми дунё хурдан аст, аммо на дунё хурдан аст. Гашт дар рўи замин, то дид рўи одамин, Дил ба дунё додани ў дил ба даст овардан аст.

Аз замин нонрезахоро реза-реза чиду рафт, Қитъа-қитъа қитъахоро тухми дил кориду рафт. Кокулони майдабофи духтаронро шеър кард, Шеъри худ дар кокулони духтарон печиду рафт.

Дар лаби дарёи Варзоб ў ғазалхо хонда буд, Бо садои ошно гирову шево хонда буд. Пеши худ то хол хайронам, ки он рўзи саид  $\bar{\mathbf{y}}$  ғазал мехонд бар мо ё ки дарё хонда буд?...

Лек рузе шуд, ки ин дарё миёни сохиле Дар канори худ набинад шоири дарёдиле.

Мавчи муҳои сафедаш мавчи дарё буду нест, У начуҳд манзиле, дарё бичуҳд манзиле.

Kучаҳои шаҳр пур аз мавҷи оҳу дард буд,  $\Gamma$ уӣ дунё дар ғами ин марди дунёгард буд. Шоири мо қаҳрамон буду аҷал ғофил гирифт, Мард буд устоди мо, аммо аҷал номард буд.

Издиҳоми мотамӣ бо гиряи дилҳо гузашт, Издиҳоми мотамӣ аз шаҳр чун дарё гузашт. Воалам, эй кӯҳсорон, қуллаеро ярч бурд, Водареғ, эй Тоҷикистон,

аз чахон Мирзо гузашт!

Зинаҳои равнақат дар зинаҳои шеъри ўст, Рангҳои парчамат рангу чилои шеъри ўст. Точикистон, ҳар чи навъе ганч дорй дар дилат, Дар дили ҳар мисраъу дар иҳтивои шеъри ўст.

ў туро бишнохт аввал, то варо олам шинохт, ў туро бинвохт аввал, то варо олам навохт. Аз рахи кухсори ту бар чор сўи дахр рафт, Чони худ дар кўраи пуроташи олам гудохт.

Марди роҳе, ки ҳамеша роҳи дил паймудааст, Ҳам қадам фарсудаасту ҳам қалам фарсудааст, Ҳар кучое чанг бошад, гӯри ӯ гардад хароб, Ҳар кучое сулҳ бошад, рӯҳи ӯ осудааст.

Дар замини мо, ки худ як ахтар аст аз ахтарон, Гушае аз таркиши ҳар бор ларзад ногаҳон, Марҳади ӯ низ ларзад дар бари боғи Лучоб, Дар дили гӯр аз дили наъшаш барояд сад фиғон.

 $\Gamma$  ўри ў ҳам, эй башар, як мушти хоки олам аст, Як кафи шодию ҳасрат — мушти хоки одам аст. Зиндаи ў гар мубориз буда андар зиндагй, Мурдаи ў ҳам муборизтар зи чандин Рустам аст.

Боз аз мулки абад ҳам бингарад сӯи замин, Баски дорад шеъри ӯ атри замин, бӯи замин. Гарчи дар зери замин осудаву фориғ зи мост, Боз ҳам дорад ғами осоиши рӯи замин.

Хуни гармаш дар раги ҳар байт туғён мекунад, Дар дили хок аст, аммо дил ба дарё мезанад. Зиндаи ӯ баҳри имрӯзи чаҳон чон кандааст, Баҳри фардои чаҳон осори ӯ чон меканад...

### ВОРИСОН

Ояд аз шеъру сухан бўи Ватан, Бинам аз рўи сухан рўи Ватан. Ҳар кй нирўманд бошад дар хунар Такя дорад гар ба нирўи Ватан. Шоирй аслан ватандорй бувад, На суханбофй ба ҳар кўи Ватан. Шоирй он аст, ки бо савқи шеър Беватанро оварад сўи Ватан.

Шеър аз меҳри Ватан сар мезанад, Дар фазои човидон пар мезанад. Бо фалакпаймо ба кайҳон мепарад, Сикка бар моҳу ба аҳтар мезанад. Мисли Айнӣ баҳри мардум ҳешро Гаҳ ба зиндон, гаҳ ба минбар мезанад. Мисли Турсунзода бо пайғоми сулҳ Қитъа-қитъа ҳалҳа бар дар мезанад.

Қасди шоир аз сухан одамгарист, Бехудихояш ҳама шӯроварист. Гетиро хуршед агар равшан кунад, Синаҳоро – кори шеъру шоирист. Дар ғами дунё дили худ мехурад, Дар чаҳон то чабру зулми барбарист, Алғараз, бо як сари шӯридааш Бо тамоми ҳалқи олам ҳамсарист.

Кист мегуяд, ки мо як беғамем? Мо дар ин дунё фидои одамем, Хуни инсон ҳар кучо дарё шавад, Мо чу дарёи баҳорон медамем. Шоирони хуб андар зери хок, Мурдаю зинда агарчи мо камем, То бувад олам ба роҳи Инқилоб, Аскарони Инқилоби оламем!

Мо ҳам аз мардони меҳнатзодаем, Сина бар амри Ватан бикшодаем. Баҳри чуброни ҳама ҳарзи замон Чумла дар поси замон истодаем. Гар ҳама дороии мо як дил аст, Дил ба руи дасти даврон додаем. Ҳам ба азму ҳам ба назму ҳам ба разм Пайрави Айниву Турсунзодаем!

### БАЪДИ ТУ

Солҳои охир аз забони устоди бузургвор Мирзо Турсунзода байти зеринро такрор ба такрор шунидаам:

Тарсам, ки ман бимираму ғам бепадар шавад, Ин тифли нозпарвари ман дарбадар шавад.

Тарсам, ки низ баъди ту ғам бепадар шавад, Ин бепадар ба уҳдаи мо бештар шавад. Шеъре, ки аз дил ояду аз чону аз чигар, То боз бар диле расад, хуни чигар шавад.

Тарсам, ки дар қаламрави илҳоми шоирон Ҷои қаламкашон расад садҳо хабаркашон. Бокам зи марги чисм не, зеро ту зиндай, Метарсам аз намурдани муллонуқотиён.

Метарсам аз намурдани якчанд бехабар, Метарсам аз намурдани якчанд бебасар, Метарсам аз намурдани якчанд мурдадил, Метарсам аз намурдани якчанд бечигар.

Дар шоирй зи баъди ту гар куҳна, гар навем, Аз офтоби назми ту як мила партавем. Ғам бепадар шавад, чй ғам, ин худ сазои ўст, Тарсам, ки баъди марги ту мо бепадар шавем...

1981

#### ПАРВОЗИ СУХАН

Он ҳама парвозҳо – Шарқу Шимол, Он ҳама парвозҳо – Ғарбу Ҷануб, Он ҳама парвозҳо бо боли даврон Дар фазои зишту хуб...

Он ҳама парвозҳо аз розҳо то розҳо, Он ҳама парвозҳо дар олами эъчозҳо, Он ҳама парвозҳо аз қутби дил то қутби дил, аз шеъри нав то шеъри нав; Он ҳама парвозҳо аз рой то рои дигар, Нест парвозе зи як маъво ба маъвои дигар, Балки буда бас тавилу дуртар Аз яке парвоз сӯи авчи кайҳон; Балки тӯлонй зи парвози Гагарин будааст, Дар замин яъне ҳамандози Гагарин будааст; Балки парвози суҳан аз аҳлҳо то аҳлҳо, аз ҳалбҳо то ҳалбҳо Буда аз парвози як кайҳоннаварде пештар, Бештар, пурбору покандештар...

Шоирони асри фатҳи осмон Чумла ҳампарвоз мебошанд бо кайҳоннавардон, Баски як шаҳболашон бошад агар боли Ватан, Шоҳболи дигари эшон бувад

боли фану боли сухан.

Пас, сухан ҳам доимо чун киштии кайҳонии нав Ё чу як кайҳоннаварди навқирон Бар сафар омода аст. Дар шумори зумраи кайҳоннавардон Боз як кайҳоннавард – ашъори Турсунзода аст! 3.6.1981

### ДАР ХУНЗАХ

Вориси Хайёму Хайёми авар, Яъне ду фарзона – Мирзою Расул Рақс мекарданд дар каф шохчом. Чомҳо пурбода буданд, Одамон хушнуд аз дидори Турсунзода буданд.

Дар миёни қуллақои сарсафед Гӯиё ду қуллаи дигар ба гардун сар кашид – Он яке Мирзо ба сони қуллаи Боми Цақон, Дигаре Ғамзат Расул – он шоири чодубаён.

Табла мезад соҳире, Сурна мезад бо фусун хунёгаре. Чомҳоро ҳар ду риндона баланд афрохтанд, Гӯӣ бо хуршед «чанг» андохтанд...

Рақс мекарданд мавзуну муназзам, Қуллаҳо ҳам рақс мекарданд он дам. Рақс мекарданд бо ҳам шуҳу печон Ё ду қулла – қуллаи Помиру Қафқоз, Ё ду қулла – қуллаи назми замон...

9.6.1981

# ЯК ПОРА ХОТИРА

Бори аввал дида будам ман варо Дар лаби Варзоб – дар бустонсаро.

Нав сафедӣ бар сараш афтода буд, Ё сафедии замири сода буд.

Буд ҳам устод Боҳӣ дар бараш Бо зарофатҳои ҳамчун шаккараш.

Пахлуи ў босалобат менишаст, Махзани андарзу хикмат менишаст.

Гу́иё ду барзку́х аз ку́хсор Он яке аз Рашту дигар аз Ҳисор

Рў ба рў биншаста суҳбат доштанд, Суҳбат аз асрори санъат доштанд.

Навсазовори мукофоти  $\Lambda$ енин  $\Gamma \bar{y} \bar{u}$  аз  $\Lambda$ енин шунида офарин –

Шоири панчоҳсола пеши мо Дар назар чун сарсулола пеши мо

Гуфтугуҳо дошт аз дидорҳо Аз чаҳони афсару афсорҳо.

Чанд донишчуй навмашки сухан Доштем андар хузураш анчуман.

Шоири донандаи рози замон, Шоири хамдасти эъчози замон

Қиссаҳо мекард аз пирони шеър, Аз паямбар, аз чаҳонгирони шеър,

Аз бузургоне, ки фитрат доштанд, Лек на молу на давлат доштанд,

Аз бузургоне, ки девон доштанд, Сина пурғам, сурфа бенон доштанд,

Аз бузургоне, ки дунё будаанд, Аз ҳама офоқ танҳо будаанд,

Аз бузургоне, ки цонхо бохта, Қадрашонро даврашон нашнохта...

Оби дарё латма мезад бар канор, Мавч мезад, мавчхо – занчирадор.

Қуллаҳои песабарф аз ру ба ру Доштанд аз навбаҳорон гуфтугу.

Рўди кўхй пуршитобу пурхурўш, Қад-қади рах кўдакони гулфурўш...

Fоиби¹ мархум як шеърак бихонд, Лек то нимаш расиду хира монд. Гуфт: Шармам ояд аз ин харзахо, Ахгаре кай монад аз хасдарзахо.

Як чавон бо ҳайбату бо савлате Хонд як фахрияи беҳикмате.

Банда ҳам шеъре бихондам паст-паст, Шеъраке беқофия, бебанду баст.

Устод ором як-як мешунид Харф-харфи шеърхои норасид.

Панча месоид бар холи чабин, Дар рухаш дарди хама руй замин.

Чоми нима дар кафу саршор дил, Чун чахон пурмочаро, пуркор дил.

Гуфт: Мебинед, ин руди равон Човидон пир асту човидон чавон.

Баски андар изтиробу кохиш аст, Гофил аз кайфияти осоиш аст.

Шоирй ҳам мисли дарё будан аст, Рузу шаб чун мавч ноосудан аст.

Об аз сохил бурун ояд бахор, Ишқ ҳам аз дил бурун ояд баҳор.

Рўди кўҳй тунд бихрўшад баҳор, Шеър ҳам аз дил бурун ҷўшад баҳор.

Чун баҳор ояд, баҳор ояд ба шеър, Мастиву шӯру шарор ояд ба шеър.

Ошиқон чун булбулон ово кунанд, Духтарон қуфли гиребон во кунанд.

Гул на танхо дар чаманхо бишкуфад, Хам даруни синаи мо бишкуфад.

Зинда бодо пас бахори ишқу шеър, Зинда бодо пас барори ишқу шеър!

Бингаред, ин куххои ру ба ру Ганчхо доранд дар дил ту ба ту.

Лек бояд синахошонро шикофт, Бо машаққат ганчи дилхохе биёфт...

<sup>1.</sup> Шоир Ғоиб Сафарзода.

Пас шумо ҳам, эй чавонони сухан, Ганчи худ ёбед аз кони сухан!

Пас ба сар бардошт чоми нимаро, Чехрааш бишкуфту в-он гах суи мо

Аз дари дигар сухан оғоз кард, Бахри мо чандин тилисме боз кард –

Гуфт: Ман ҳам чун шумо куҳзодаам, Кӯҳҳоро дар дилам чо додаам.

Ағбаи Анзоб азобам додааст, Оби Варзоб обутобам додааст.

Куҳҳо нарми атоям кардаанд, Бо чаҳоне ҳамнавоям кардаанд.

Фасли тифлй модари ман даргузашт, Хам падар – бонигари ман даргузашт.

Зери гардун бекасу танҳо шудам, Ҳамчу коҳи бесару бепо шудам.

Модарам дар хоку дасти модаре Шуд парастори сари бесарваре.

Баъди модар, модари ман – Инқилоб! Додари ман, хоҳари ман – Инқилоб!

Шавқи фардо то ба шахроҳам кашид, Бар чаҳони муфлису шоҳам кашид.

Дидам эй бас шохи бетахту чалол, Дидам эй бас муфлиси сохибкамол.

Ин ҳама бошад зи файзи Инқилоб, Инқилобе, ки нагунчад дар китоб.

Рўдакиро кард бино Инқилоб, Дод умри нав ба Сино Инқилоб.

Айниро озод кард аз зарбу лат, Барнишонидаш сари тахти абад.

Гарчи дар сар чабҳае қодир шавад, Халқи мо мирад, чу бешоир шавад.

Айнй омад, баъд Лохутй расид, Халқи точик буи озоди шунид. Шоирӣ ҳамзоди хуни мо бувад, Шеъри ақли мо, ҷунуни мо бувад.

Шеър бахри мо ба чои тир буд, Бахри радди ҳар бало тадбир буд.

Чавшани мо буд дар майдони кор, Махзани мо буд андар рузгор.

Ҳофизи Шероз бо сехри сухан Шахри худро хифз кард аз сӯхтан.

Гарчи аз дасти арабҳо суҳтем, Гаҳ арабро сарфу наҳв омуҳтем.

Сад китоби зичи анчум сохтем, Чумла бахри нафъи мардум сохтем.

Кушт бас ислом рассомии мо, Дар намозу руза шуд хомии мо.

Дар гулуй мо суруди мо бимурд, Асли оханги вучуди мо бимурд.

Мурд мусиқию мусиқишинос, Халқи мо овард бар иллақ ниёз,

Гашта андар гушае хилватнишин Лобаҳо мекард то чархи барин,

Ҳар чӣ ояд бар сараш, аз чарх буд, Гарчи ҳам аз чарх комаш талх буд.

Пас қасоси хеш бистонд аз сухан, Ёдгоре сохт бо ёди Ватан.

Бо худо мушту гиребон буд шеър, Дар замин ҳамдарди инсон буд шеър.

 Хандаса, ҳайкалтарошӣ буд шеър,

 Ҳақшиносӣ, ҳақталошӣ буд шеър.

Фалсафа, таърих, ҳам илми набот, Илми тиббу рози ҳар басту кушод,

Хам риёзиёт манзум омада, Хам илохиёт манзум омада.

Мухтасар, нақши ҳама навъи ҳунар Буд дар шеъру сухан рахшандатар...

Лек аз дасти ҳама донишварон Сарфу наҳви точикӣ шуд норавон...

Пас, шумо ҳам гар суханвар мешавед, Халқро раҳдону раҳбар мешавед,

Рохи худро аввалан пайдо кунед, Чодаи худ дар сухан пайдо кунед.

Об дар ҳован набояд кӯфтан, Ҳарфи нав бояд, на такрори сухан.

Гуфтани такрор чун бехуда аст, Мухрахо дар риштаи фарсуда аст.

Харфи нав дунёи нав бунён кунад, «Нори хандон богро хандон кунад...» $^1$ 

Мавчи дарё мисли мавчи шеъри ў Метапид андар чахони чустучў.

Хаббазо, бахти наку̀е доштем, Бо ду дарё гуфтугу̀е доштем –

Он яке дарёби Турсунзода буд, Дигаре Варзоби Турсунзода буд.

Ин чахон то аз паи коре бувад, Ин ду дарё човидон чорӣ бувад!

12.6.1981

#### БОЛИ АРЗИЗ

Гар ачал шахболи парвозаш шикаст, Г $\bar{y}$ й бар қасди ачал Бол месозанд андар шахри  $\bar{y}^2$ ... Бол месозанд ҳам аз шеър, ҳам аз меҳри  $\bar{y}$  –

Бол аз арзиз, Мисли шеърхои  $\bar{y}$  мубарро, Бол аз арзиз, Мисли шеърхои  $\bar{y}$  мучалло.

Бол месозанд андар шахри ў То кунад парвозхои нотамомашро давом, То чу шеъри ў барад аз сулху осоиш паём, То кунад парвоз сўи ошёнхои баланд Халқи ў, Даврони ў, Хизби ў, Имони ў.

То кунад парвоз дар пахнои фардо Хикмати ў, Санъати ў, Ворисони мустақилэчоди ў, Миллати озоди ў; То кунад парвоз андар вусъатободи абад Номи ў, осори ў, хам ёди ў.

То кунун аз қитъае то қитъае Дошт гар парвоз бо тайёрае, Мепарад устод Турсунзода з-ин баъд Дар фазои умри човидон чу як сайёрае – Хам на танхо мепарад ў, Мепарад хам мехри ў, Хам шеъри ў, Хам шахри ў Бо хама киштии парвозй ба сўи осмон, Сўи фардо, Сўи мулки човидон...

18.6.1981

## ГУНЧИШК АЗ МАНОРА

Чй гўям муртади бемазҳаберо, Ки ҳар чо даъвии мову манй кард. Ба чои рушиносй – рухарошй, Ба чои мушикофй муканй кард.

Ба чои дастгирй пеши по дод, Ба чои дастбўсй пушти по зад. «Садои Осиё»-ро ҳеч нашнид, Зи бухлу кинатўзиҳо садо зад,

Ки гуё душмани шеър аст Мирзо, Ки истеъдодро дидан надорад, Ки дунёро ба коми худ гирифтаст, Ки цуз савдои «суди ман» надорад;

Ки ин гуё абармардест танхо, Варо Мирзо рахи эчод бастаст, Ки ин гуё, агар Мирзо набошад, Ягона марди истеъдод будаст –

<sup>1.</sup> Аз Цалолиддини Румй.

<sup>2.</sup> Яъне шахри Турсунзода.

Навишта то ба КМ, то Бюро Бад-ин оҳанг гуфта дарди худро: Гар имруз оҷилан додаш напурсанд, Пушаймон мешавад як руз дунё...

Чи тамкин дошт устоди суханвар, Ба худ печидаву ором мебуд. Зи ному шухрати худ розиву шод, Гами ин гумрахи гумном мехурд.

Зи чо бархост бо тамкини сангин, Бигуфто: Ҳар киро шеъру шиор аст. Вале гунчишк дар пастй чй бошад? Бузургиҳои гунчишк аз манор аст!

Агар ман осмон, ин остона, Кучо ин чонфидои ному нанг аст? Чй хуш гуфта, чй хуш гуфта Низомй: «Кулўхандозро подош санг аст!». Хатоҳои бузургонро худованд Чу илқо карда худ, шояд бубахшад, Хатои сифлагонро лек афсус Намедонам чй кас бояд бубахшад...

Сипас биншаст устоди сухансоз Ба чои хеш бо ғамҳои дунё. Вале даъвогари ночинсу нокас Сияҳ буду сияҳбар кард худро...

Ду каф бар рў кашиду сахт бигрист Зи бухлу кинаву бухтону тухмат. Намедонам чи холе рух зад он дам, Маро бар гиряи ў рахм омад...

Чй гўям қиссаи маълумро боз, Ки бахри шохидон хочат надора(д): Яке мардест – фахри миллати мо, Дигар чинсест – гунчишк аз манора...

18.6.1981



## WEBLANDER THE BURNELLAND OF TH

## ИЛХОМ АЗ «ШОХНОМА»

#### ПИСАРИ ХАЖДАХУМИ КОВА

Одамизод ҳанӯз озурдаст Аз ҳама ҷангу ҷадалҳои қадим. Одамизод ҳанӯз ошуфтаст Аз ҳама шӯришу балвои қадим.

То абад одамй хундор бувад Аз ҳама душмани ачдодонаш. Кини меросии ӯ хоҳад монд Дар сиришти ҳама авлодонаш.

Гарчи Заҳҳок бувад баста ба куҳ, Гарчи ақл аст кунун гетифуруҳ, Анқариб аст шавад туъмаи мор Писари ҳаждаҳуми Кова ҳанӯҳ.

Коваи досгару чаккушсоз Оҳанеро паи қатле нагудохт, Лек то ҳаст ниҳеби Заҳҳок, Ханҷару гурзи гарон хоҳад сохт!

Кова зиндасту нахохад мурдан, Чони худро зи қазо бирхонад, То зи Заххоки хама давру замон Кини хабдах писараш настонад.

Кини ў нест фақат дар дили ў, Кини ў дар дили ҳар инсон аст. Кова як Коваи Фирдавсй нест, Кова исёнгари ҳар даврон аст.

Хоса имруз, ки як он кофист, То шавад зеру забар кулли чахон; Хоса имруз, ки имое бас, То шавад қасри тамаддун вайрон –

Кова хушёртару зиндатар аст, Муштхо гурзаи пуробтаранд. Алхазар, холигарони Заххок Писари хаждахумашро набаранд.

Гурз месозаду омодаи кин Кова дар руч чахон бедор аст. Доғи ҳабдаҳ писараш чизе нест, Доғи абнои башар бисёр аст...

Монда дар тахлукаи биму бало Меравад дех ба деху шахр ба шахр, Мезанад бар дахани хар Заххок, Мекашад кини хама мардуми дахр.

Меравад дех ба деху шахр ба шахр, То ҳама сулҳу сафочу бошанд. Ҳама абнои башар, пиндорй, Писари ҳаждаҳуми ӯ бошанд...

1976

#### РУХИ РАХШ

Аз фазои мулки Эрон то фазои мулки Тўрон — Аз Сиистон то Куҳистон, Аз Хуросон то Бадахшон, Аз фазои лочварди мулки Ховар То фазои нилфоми Бохтар Ёлҳояш ғарқи нури субҳгоҳй Чашмҳояш чашмаи нури илоҳй Мепарад рўҳе дурахшон Ҳамчу рўҳи поки Эрон.

Ғарқаи нури камони Рустам аст, Ёлафшон мепарад дар осмонҳо. Шиҳааш бар гуш ояд Аз фарози Каҳкашонҳо. Шиҳааш дорад танини човидон Дар замонҳо, дар маконҳо, Руҳи ӯ руҳи бузургист — Зинда бошад бо заминҳо, бо замонҳо.

Рўзгоре бори Рустамро бибардошт, Олам аз нирўи яздонии Рустам бохабар шуд. Рустам акнун рафта бар хоби абад, Рўзгори Ковусу Кай хам ба сар шуд.  $ar{y}$  ҳам акнун рӯҳи исёнии ором аст,  $ar{y}$  ҳам акнун рӯҳи озодии айём аст.

Чанд дашти корзораш пушти сар шуд,
То чахон аз зиндагонию амонй бахравар шуд.
Ин замон баргустувонро пора карда,
Мепарад ў, мепарад то човидон
Хамчу рўхи поки Эрон
Дар фазои дури кайхон...
Гўри ў пахлўи гўри Рустам аст,
Гўри ў тимсоли ўст —
Яъне болои сари Рустам ба по истодааст.
Хамчу он Рахши сабукбол,
Хамчу он Рахши накўфол
Бар набарди навбатй омода аст.
Ё мисоли посбони рўхи инсон
Гўшхоро бар садохои замину осмон

бикшодааст –

Аз кучое гар расад бар гўши ў табли хатар, Мекунад бедор Рустамро зи хоби човидон Бахри хифзи чони инсон!

1976

#### **ҒУРУРИ РУСТАМ**

Ман гардани адовати шайтон шикастаам, Ман мухраи сиёсати шохон шикастаам. Бо гурзи тобдори худ фируз будаам, Бо мушти обдори худ сандон шикастаам.

Бо руҳи бешикасти худ дар дашти разму кин Ковусро зи чанги асорат раҳондаам. У худ касе набуд, ки бошад сазои тахт, Аммо манаш ба маснади Эрон нишондаам.

Парвози ў ба осмон чун мурғи хонагй Кўтох буду дар сараш боди ғурур буд. Медид ў зи шонаи ман дуртар, вале Бе чашми ман ду дидаи бинош кўр буд.

Ман дар мурури қисмати пирўзманди хеш Бар ҳар балову ҳар қазо пирўз будаам. Аммо даме, ки эҳтиёч аз доманам гирифт, Арзи ниёз бар дари Ковус бурдаам.

Як бор дар иродати худ хурдаам шикаст. Дар руй дастхои ман Сухроби нозанин Меканд чону аз падар шафқат умед дошт, Мемонд доғи хуни ў бар домани замин... Як қатра нўшдору зи Ковус хостам, Ў дар чавоб хашми буранда зи тег дошт. Сухроб то бимираду ман ҳам ба доги ў, Як қатра нўшдоруяш аз ман дарег дошт.

Он руз буд аввалин рузи шикасти ман. Дарёфтам, ки мардумй осон набудааст. Бардоштам ғирев ба Ковус аз чигар: «Чони ту чону чони касе чон набудааст?!

Ман бахри ту зи чони худ кардам басе гузар, Ман бахри ту зи оташи сузон гузаштаам. Аз бахри точу тахти ту, к-арзандаи ман аст, Аз коми шеру ханчари буррон гузаштаам.

На молу чох чустаам, на маснади баланд, 3-инҳо баланд будаам ман бо ғурури хеш. Хоки Ватан набуд агар пушту паноҳи ман, Кай ифтихор кардаме танҳо ба зӯри хеш?!

Бо ин ҳама ғурур надонистаам, дареғ, Дар давлатат тараҳҳуме арзон набудааст. Бо ин ҳама ғурур надонистаам, дареғ, Ҷони ту ҷону ҷони касе ҷон набудааст...

Ин аввалин шикасти ман дар корзорҳо Аз дасти туст, аз дили бемуддаои туст. Пирӯзӣ аз ман асту зи Эрони зиндадил, Нафрини ман ба ҳастии бемуттакои туст!»

Бо ин ҳама диловарй донистам, эй дареғ: Дарде намекушад маро, бедардй мекушад. Мардонагист ҳар кучо, фируз мешавам, Мардй намекушад маро, номардй мекушад... 1976

## ПУШТИБОНЙ

Дар ҳама Эрону Тӯрон Ҳамнабарди Рустами дастон касе нест. Ҳамбару ҳамбози ӯ дар рӯи дунё Аз тамоми зодаи инсон касе нест.

Хомаи Фирдавсй то бошад мададгор, Пуштбонй то кунад бо сехри нерўи сухан Хеч кас бар Рустами дастони ў Хеч гах пирўз натвонад шудан!

Ҳеҷ зӯре, ҳеҷ ҳукме, ҳеҷ қонуне Азми Рустамро намеёрад шикастан. Ҳеҷ теғе, ҳеҷ марге, ҳеҷ яздоне Риштаи умраш намеёрад гусастан.

Аз ҳама гурзи гарону теғу ханҷар, Аз ҳама дори баланди ваҳшатангез Бар сари Рустам гаронтар, ҷонситонтар Ғайри ҳукми хомаи Фирдавсӣ нест!

Алғараз, чуз рўҳи исёнии шоир Ҳамсару ҳамшўри Рустам нест, нест! Ғайри Фирдавсию рўҳи човидонаш Ҳеч кас ҳамзўри Рустам нест, нест!

Шоирон дар ҳар замоне, ҳар маконе Пуштбони қаҳрамонон будаанд, Гарчи ҳуд буданд бепушту паноҳе Пуштбони навъи инсон будаанд. Зиндаю мурда – ба ҳар ҳоле, ки бошанд, Сарпарасти бепаноҳон будаанд.

Пуштбони ҳар касе гар шоире ҳаст, Човидон бар тораки ӯ афсаре ҳаст. Пуштбони шоире гар дар ҳама афлок нест, Эй бузургон, бок нест!..

1976

## ГИРЯИ КОВА БА ХАБДАХ ПИСАРАШ

Даруни синаи сардам дили садпора мегиряд, Миёни хонаи бекўдакам гахвора мегиряд.

Зи базми гарми шоҳон хандаи мастона меояд, Ба чашми ман вале ҳар хишти бурчу бора мегиряд.

Замин – бечора, медонам, фалак бечоратар аз  $\bar{y}$ ,  $\Delta y$  бечора ба ахволи мани бечора мегиряд.

Замину осмон танҳо, ба гардун ахтарон танҳо, Хаёлам, бо мани танҳо ҳама сайёра мегиряд.

... ... ... ... ... ... ... ...

1976

#### НАВХАИ ТАХМИНА БАР СУХРОБ

Таҳминаам, Таҳминаам, Аз дарду ғам ду нимаам. Дар ҳасрати Суҳроби ял Дурчи ғамон шуд синаам.

Сухроби ман – мехроби ман, Хуршеди ман, махтоби ман, Дар ин чахони бекасй Яктои ман, ноёби ман, Дар дашти кин саргашта шуд, Дар хоку хун оғушта шуд, Аз мехри Рустам зода шуд В-аз қахри Рустам кушта шуд.

Афтод аз болои зин Чун ахтар аз чархи барин, Шири сафедам аз танаш Дарёи хун шуд бар замин.

Гуфтам, ки меёбад асар Аз Рустами олиназар, Бо он нишоне аз падар Шуд бенишон аз бахру бар.

Гулчини давронам гузашт, Гулрези бустонам гузашт. Теғе, ки Рустам зад бар  $\bar{y}$ , Аз цавшани цонам гузашт.

Акнун чй дорад буди ман, Фардои бемақсуди ман? Дасти кй гирад рўзи марг Аз пояи тобути ман?

Фарёд аз бахти бадо!
Аз Рустамо аз қисмато!
Дунё тихӣ шуд чун дилам,
Вохасрато, вовайлато!

1976

#### ОХИРИН ЧАНГИ РУСТАМ

Гурз тобон дар офтоби саҳар, Зери рон Рахши барқҳавлон аст. Мешиносед? Рустами дастон Бар набарди раво шитобон аст.

Руҳи номурдании Фирдавсй Аз куҷое ҳамедиҳад овоз, Боз Рустам ба шур меояд, Мекунад сӱи дашти кин парвоз.

Дар кучое шавад адолат хор, Дар кучое адовату кин аст. Дар кучое гар одамизода Мубталои чазои сангин аст;

Дар кучое, ки руҳи озодон Мешавад пойкуби шайтонҳо. Дар кучое, ки мешавад саркуб Худшиносиву шуҳру исёнҳо,

Мезанад бонг руҳи Фирдавсй: Боз бояд ба душманон овехт! Боз ҳам руҳзи гурҳу майдон аст, Боз ҳуни ҳалол бояд рехт!

Мепарад Рахш чониби майдон Ҳамчу руҳи шикастнодида. Рустами ял ба хонаи зинаш – Руҳи мардонагии санчида.

Хамчунон бо ғурури мардона Руй пурбим, чашм барқафшон Дар ҳама чангҳои дунёй Пешчанг аст Рустами Дастон.

Дар ҳама ҷангҳост ў фирўз, Аз ҳама ҷанг қаҳрамон ояд. Гарчи дар «Шоҳнома» ў мурдаст, Гарчи номаш зи бостон ояд;

Гарчи ў буд нозиши Эрон, Ифтихору шукўхи дерин буд, Охирин чанги Рустами Дастон Гуй дар остони Берлин буд...

1976

#### АРВОХИ ДОМАНГИР

Мепарад рўхи Рустами Дастон Чониби мулки умри човидон. Рўхи Тахмина – рўхи домангир Мепарад аз қафош бо таъхир.

Аз миёни ғубори умри абад Акси Сухроби ял ба гавҳари чашм Бингарад суи руҳи Таҳмина Руҳи Рустам ба узр аз дари чашм:

Васли мо гуй фасли мо будаст, Эй дареги муҳаббати инсон! Васли як дам – фироқи якумрй, Ишқи як шаб – азоби човидон... Ғарқа дар хоку хун тани Сухроб Хира тобад даруни чашмонаш. Норизо аз ҳаёти ҷовидон – Бинӣ аз зӯри худ пушаймонаш.

Дар лабонаш ҳазору як нафрин Бар набарду кашокаши шоҳон. Мепарад гарчи сӯи умри абад Бар замин бингарад ба сад армон.

Рўҳи Суҳроб – рўҳи норозй Мекашад низ аз гиребонаш. Рўҳи Таҳмина – рўҳи домангир... Мекашад бар замин зи домонаш...

1976

# ФИРДАВСЙ ВА ТЕМУР (Ривоят)

Масти хун бо савлату боди бурут Чун суи Эронзамин лашкар кашид, Ланг-лангон Темури бедодгар Бар мазори поки Фирдавсй расид.

Бар сари хоки гиромй по фишурд, Мушти хокеро гирифту бод кард. Баъд байти зерро бо захрханд Гӯиё аз номи худ бунёд кард: «Сар аз хок бардору Эрон бубин, Ба чанги далерони Тӯрон бубин!»

Ногахон Фирдавсй берун шуд зи гўр, Устухонхо ларз-ларзон аз ғазаб. Байти зеринро бихонду ғайб зад Хамчу нақши зузанаб дар коми шаб: «Дар Эрон намондаст шеру паланг, Чахонро гирифтаст рўбохи ланг...»

Лол шуд Темур чу санги рўи гўр, Мушкилашро кард осон аскаре: «Мурдагонаш гар чунин зўроваранд, Зиндагонашро чй сон зўр оварй!»

Пирмарде гуфт: «Гохо, хазратам, Мурдахо аз зиндахо афзалтаранд. Фатхи кух аз фатхи рух осонтар аст, Мурдахо аз зиндахо пурдилтаранд...»

## ВАСИЯТИ ФИРДАВСЙ

Кашф нанмояд ситора дар фалак Хеч як ахтаршинос андар чахон Бо умеди он, ки тобад аз само Бар сари ў бештар аз дигарон.

Шоирй ҳам чун расадчуй бувад – Доимо чуяд ситора дар Ватан. То шиносад ахтари иқболи халқ, Баҳри нафъи худ намегуяд сухан.

Ҳеҷ деҳқон тухм н-афшонад ба хок Бо умеди он, ки дар рӯи Замин Ғайри кишти ӯ нарӯяд майсае, Нангарад ҷуз ӯ касе сӯи Замин.

Шоирй ҳам бар масал деҳқонй аст. Бо умеде корад ӯ тухми сухан То бисабзад, гул кунад, бор оварад Чун дарахтон дар заминҳои Ватан.

Ҳеч меъморе насозад хонае Бо умеди он ки дар он одамӣ Рӯзи хуш нодида пурғам бигзарад, Дар чаҳон чун бенасиб аз оламе.

Шоирй ҳам бар масал меъморй аст, Зиндагиро ҳар нафас дигар кунад. Аҳли ҷонро дусттар бо аҳли ҷон, Ошиқонро боз ошиқтар кунад.

Ҳеч як кишваркушо андар замин Кишвареро бахри худ накшодааст. Пой андар кишвари накшодае Аз барои суди худ нанходааст.

Шоири дафтаркушо – кишваркушост. Қасдаш он бошад зи шеъру шоирй, К-одамй ҳар лаҳза одамтар шавад, То кунад чашми ҳақиқат доварй. Эй, ки суди хеш чўёнй зи шеър, Хешро бехуда саргардон макун! Ман, ки пур кардам чахонро аз сухан, Дасти холй рафтаму дил пур зи хун...

Панди ман бипзиру ёде кун зи ман, Дар чахони шоирй шодй мачў. Табъи олй гар атоят кардаанд, Дар сухан дигар мукофоте мачў!

1976

#### КОРЕЗИ ФИРДАВСЙ

Орзуе дошт Фирдавсй ба дил, Ранчи чандинсола гар судаш дихад, Бахри подоши суханхои баланд Силае гар шох Махмудаш дихад,

Дар дехи Бож аз барои ҳамдеҳон Аз барои ҳайр корезе канад. Об орад бар замини хушклаб, Ташнагиҳои заминро бишканад.

Лек на Маҳмуд инъомаш бидод, На замини ҳамдеҳонаш об хурд. Шоир андар орзуи ҷӯи об Ҳамчу оби ҷӯй печутоб хурд.

Орзуи шоир андар дил бимурд, Об н-омад ҳеҷ андар ҷӯи ӯ, Лек корезе, ки андар назм канд, Пур бувад ҷовид з-оби рӯи ӯ.

Оре, корезе, ки андар назм канд, Човидон чорист бар нафъи башар. Лек дар ў об не, хуни дил аст, Лек дар ў об не, хуни чигар...

17.2.1976



## 

## КОРИСТОНИ НОРАК

## БУНЁДГОХИ КОХИ НУР

Дар тангнои кух, Дар ҳавзае, ки мешавад бунёд Кохи нур, Гавғои маҳшар аст. Ин чо на савти хонише, на саҳни ромише, Дунёи дигар аст.

Чангу ғубору таркишу чак-чоки путкҳо, Фарёди кӯҳафкани «Белаз»-баҳодур аст. Бунёдгоҳи Кохи нур он сон тапишгаҳест, То ҳар буни сутуни он аз достон пур аст.

Кафшергар, ки аз нигахаш барқ мечахад, Пайвандгори оташу барқ аст бегумон. Таркибҳои Кох мураккаб шавад аз ӯ, Пайвандҳо шаванд бақодор човидон.

Як сў тунелҳо К-омодаанд Вахшро яксар фурў баранд, Фардо паёми нурро чун муждаи саҳар Қад-қадди сим ба манзили ҳар нурҷў баранд.

Вахши ситезахў ба ҳама шўроварй Чорист пурсалобату пурфахру пурғурур. Чун марди чангй ташнаи пайкори навбатй, Чун марди роҳ озими бас роҳҳои дур.

Хар коргар ба сурати як бурчи Кохи нур, Хар чашм бемуболиға хурест<sup>1</sup> бас қадир. Дар чехраҳо талиаи имону эътиқод, Дар бозувон матонату неруи беназир,

Бо азми чазм рўзу шабон кор мекунанд Аз санг нанг чуставу аз об обрў. Созанд то ба ёдгор аз хок Кохи нур Чанганд бо табиати мағрур рў ба рў.

Як руз то ба сурати нуру чароғи барқ Бар хонахои одамон бебок по ниханд. Дар базмхои дусти нуру сафо шаванд, Дар чашну сури ошиқон нав-нав чило диханд;

Бар ёдгори он ҳама чашме, ки нур чуст, Аммо умеди нурро бар гӯри тира бурд, Бар ёдгори он ҳама азме, ки бенишон Дар кулбаҳои лоии беравшаной мурд,

Қар як чароғ барқ фурўзад ба сақфҳо, Чун чашмҳои равшани ҳар хонадон шавад. Вахши шукӯҳманд Гардад раҳо зи банди кӯҳ, озоду бовиқор Машъал ба даст ходими давру замон шавад.

## БУНЁДКОРОН

Дидам, ки чашмҳошон чун чашмаҳои нуранд, Милён киловати нур аз чашмашон ҳувайдост, Ҳар набз ноқили зӯр амсоли ноқили нур, Ҳар дил даруни сина чун кӯраи тавоност.

Қоматбаланду пурдил, гарданфарозу хушбин Ҳар мардро чу рукне бар Кохи нур дидам, Дар бурчи чашмҳошон дидам тулӯи фардо, Дар боли абруҳошон парвози дур дидам.

Хар кас ба ин иморат бахше вучуди худро Бахшад ба орзуе, то човидон бимонад. Хар даст – шоҳтире, ҳар бозуе – равоқе, Дар Кохи нури Норак аз ӯ нишон бимонад.

Марди тамомдасте – меъмори кордида Бинход хишти аввал бо санъату махорат. Бо дасти рост онро бинход рост, гӯӣ Бошад бинои умраш ин Кох, ин иморат.

Бо сад ҳазор нийят созанд Кохи анвор Созанд гуӣ ҳар як кохи муроди худро. Созанд қасри умру ному нишони инсон, Бинҳода дар ниҳодаш чузве ниҳоди худро.

Дидам, ки мегузорад меъмори покбунёд Бунёди хештанро дар чои пойдевор, Дарёфтам, ки буда бунёди одамизод Бунёди хар чй созад дар зери чархи даввор...

1971

## КӮЧИЁН

Хонаҳои амонати кӯчӣ – Хонаҳои вагонии сайёр Зиндагишон ҳамеша дар роҳ аст Бесукун зери гунбади даввор.

Хаст андар бисоти соҳибашон Манчаху¹ хобчомаи сафарӣ, Раҳшиносанд, раҳкушо ҳастанд, Аз хамупечи роҳ боҳабаре.

Кучиёнанд андар ин айём, Доим омодаи сафар хастанд. Доим омодаи машаққати рох, Доим омодаи хатар хастанд.

Ҳар кучо шахри нав шавад бунёд, Хонаҳои вагонӣ меоянд. Мегузоранд пойбасти шаҳр, Бо хуруши чавонӣ меоянд.

Лек бунён шавад чу шахристон, Қасрҳои нав устувор шаванд, Сокинони макону манзили нав Ёр гарданд, ҳамҳавор шаванд.

Хонахои сипанчй рах гиранд Боз бар чойхои нообод. То гузоранд асоси масканхо – Русто, шахрхои навбунёд.

Хонахои мусофири кучй Тушаи рохашон – хунар бошад. Доимо дар сафар буванд онон, Зиндаги баски дар сафар бошад...

Рохҳои дароз медонанд Умри кӯтаҳ чи ранг мегузарад. Гар ба як чо нишаста бошй ҳам, Умри ту бедиранг мегузарад.

Роххои дароз медонанд Омадурафти хонахои вагон, Чун таваллуд шуданд дар раххо Кудакони латифу зебошон... Рахгузар нестанд ин мардум, Рохпаймои покрафторанд. Зиндагишон агар муқимй нест, Дар мақоми шараф сазоворанд.

Бигзарад гар ба роххои дароз Умрашон зери чархи саргардон, Лек аз онхо нишона мемонад Шахрхо, шахрхои ободон...

1971

## СУТУНХО

Ҳама чун аскарони сафкашида Ҳазор андар ҳазоранд. Ситода дар рада мисли низомӣ Қатор андар қаторанд.

Ҳама чун аскарони навбати дар посгохи хеш Гуё посбони рушноиянд. Миёни даштхову даррахову куххо,

гармою сармохо

Ба монанди ризокору фидоиянд. Хама чун қосидону чопарони навбатй

дар роҳу манзилҳо

Паёми нур меоранд аз шахре ба шахре, куй то куе.

Саф андар саф ҳама чун ноқили нуранд. Мусофирҳои бас раҳҳои дуранд. Мусофирҳои роҳи дур чун марди сафоҷӯе.

Ва ё онҳо асои чумла курону асои нурчуёнанд, Ки дар тули ҳазорон сол роҳи равшанй чуста, Асои хешро дар роҳҳо гум кардаанд. Имруз чун ёде зи соҳибшон Асоҳо дар сари роҳу миёни даштҳо руста? Сутунҳо гар асои нурчуёнанд, Фардо чун зи Нуристони Норак қосидони нур Қатор андар ҳазора, Ҳазор андар ҳазора Ба манзилҳо паёми нур меоранд, Мапиндоред онҳоро тани хушки дарахте, Баски онҳо посбононанд, Онҳо пайкари озодмардонанд. Ва симҳошон Раги шарёни ононанд...

1971

<sup>1.</sup> Манча(х) – раскладушка.

## **ХАМОСАИ ЧАШМУ ЧАРО**Ғ

Нахустин одаме, к-андар миёни зулматистони мухити хеш нуре чустучў мекард, Ва андар кулбаи тораш чароге орзу мекард, Нахустин бор сўи осмон наззора карду дид андар сакфи гардун мохтобу ахтари рахшон, Ба сакфи кулбаи музлим Ба таклиди ситора ё ки мах ў ҳам чароге сохт, афрўзонд.

Нахустин моҳтоби сунъии инсон, Нахустин ахтари маснӱи тобон, Нахустин ахтари дар кулбаҳо рахшон – чароғи ӱст.

Сипас дар партави чашму чароғу донишу биниш Ба мулки нуриён инсони хокӣ роҳҷӯӣ кард. Шабонгоҳон ба аҷроми самоӣ розгӯӣ кард.

Сипас дар партави чашму чароғ ў сохт устурлоб дар тақлиди чашми худ, Зи роҳи чашм бар асрори бархе нуриён раҳ бурд.

Сипас, Дар кулбаҳои равшани худ одамӣ дигар намегунчид, Агарчанде муаммои фалакҳоро намефаҳмид, Аммо ў

Зи гардишҳои чашми хештан медид гардишҳои дунёро,
Ба саргардонию саргаштагиҳо
Ӯ аён медид вақте чарх мегардид сар Гардиши чархи фалакро,
Гардиши сайёраҳоро.
Сипас аз роҳи нури чашм роҳи нуриёнро чуст,
Муаммои замину осмонро чуст.
Зи роҳи чашм чашми ахтаронро дид,
Зи рӯи ақл рӯи ин чаҳонро дид.

Сипас дар чашми ў
Дар донишу дар бинишу дар фитрати
паҳновари ў
Дар ниҳоди поки исёнпарвари ў
Ин чаҳон бо чумлаи мавчуду маъдум,
Бо ҳама ачроми улвй,
Бо ҳама ачноси сифлй як ба як гунчид...

Тавонй гуфт: Хама нуре, ки дар дунёст,

нури чашми Инсон аст.

Қама роҳи ҷаҳон – Андар замину осмон

> аз рохи дил, аз рохи ақл, аз рохи чашмон аст! 1971

СУРУДИ ТУНЕЛКОРОН

«Санг ҳам диле дорад...» Бедил

Санг санг аст, лек дил дорад, Рах кушоем дар дили ҳар санг. Нарм созем мо дили сахташ Бо қувои саноеъу фарҳанг.

Кўххоро зи по дарандозем, Чигари кўхро шикоф кунем. Аз садохои ғурришу таркиш Ларза дар чони кўххо фиканем.

Куҳ ҳам то расад ба куҳ имруз Мисли одам ба одами дигар, Раҳ кушоем дар дили ҳар куҳ, Раҳ кушоему олами дигар.

Қар кадоме чу порай хора Куҳзодему куҳпарвардем. Куҳ не, ганчи куҳ фахри мост, Номбардори мардуми мардем.

Куҳ куҳ аст, лек дил дорад, Дили ӯ низ чун дили инсон Ҳиссае рози худ аён созад, Оламе рози худ кунад пинҳон.

Мо чу асрордони кухсорем, Розхои дили варо чўем. Хам аз ў бишнавем рози дил, Хам ба ў рози хешро гўем.

То варо боз ҳам баланд кунем, То кушоем банд аз бандаш, То ситонем ганҷҳои варо – Ганҷи чун кӱдаки ҷигарбандаш:

То бисозем ҳамчу кӯҳи Нор Қалъаи нур з-ормони сафед. То набошем дар чаҳони зулм Мисли ачдод хаставу навмед.

То зи ҳар кӯҳ рӯҳи нав ёбем, Раҳ кушоем сӯи нуристон, То зи сангаш барои худ созем Ҳайкале – ёдгори човидон...

1973

### СИМЧЎБХО

Бо нахустин аскари сурх, Бо нахустин духтури рус, Бо нахустин мухри Шуро Омадед аз чангали пахновари рус.

Чун асое бар заифе, Муттакое бар нахифе Омадед аз кишвари рус Бо закою фитрати равшангари рус.

Аз сари кӯҳ, Аз лаби дарё гузаштед, Чун мунодӣ аз миёни водиву саҳро гузаштед,

То шумо будед андар хоки Рус, Хусни чангал аз шумо буд. Лек рўзе парчами озодиро Чун шафақ афрохтанд, Чуби парчам аз шумо буд. Лек рўзе машъали пирўзиро Дастчамъ афрўхтанд, Чуби машъал аз шумо буд. То ба кўхистон расидед Чун бародархои хамзоде қатор андар қатор, Дастаи парчам ба дасти мо расид, Дастаи машъал ба дасти мо расид.

Пеши нуре, ки шумо кардед нақл, Дар кухистон Гар чароғи хирае буд, Хиратар шуд. Чашмҳо пурнуртар шуд, Зиндагӣ маъмуртар шуд.

Омадед аз чангали рус Бахри мо чун машъали рус...

25.6.1974

## БАЛЛАДАИ ОФТОБИ НОРАК

Зар аз сандуқи куҳ омад ба берун, Раҳо шуд офтоб аз чоҳи Зиндон. Зи куҳи Нор банди Нур во шуд – Рамузи роҳи нуронии даврон.

Шарарҳо барҳаҳида чун гули санг Ба анҳум нур доданд аз Пули Санг. Замоне роҳи шодӣ буд ин пул, Кунун бар норакиҳо шуд пули нанг.

Агар дунёи Нуристони Норак Гирифта нусха аз дунёи дилхо. Ҳам аз дарёи Вахш ояд ба тахрик, Бувад гардон ҳам аз дарёи дилхо.

Дар ин чо садшикан армон шикаста, Дар ин чо куҳкан чон канда бисёр. Дар ин чо ному нанге коргар буд, На як-ду коҳили беору беёр.

Агар андар луғат Вахш ибтидо буд, Кунун ў мабдаи нур асту эъчоз. Агар Лохутй ўро вахшй хондаст, Кунун ром аст дар анчому огоз.

Раҳи нури зи Норак саргирифта Раҳи нури нигоҳи дурбин аст. Пули Сангин, к-аз ӯ ҳоло нишон нест, Гузаргоҳи дили нурофарин аст.

Аз он нури дили аҳли замона Равон аст аз диёре бар диёре. Қади сим равшаноие, ки чорист, Сазад бар сад ҳазорон байти чорй.

Дар ин чо коргар чун марди чангй Кулах бар сар, камар барбаста бошад. Чу давронсозу даврондори мутлақ Тилисми ганчхо бишкаста бошад.

Муҳаббат¹ бемуҳаббат кай қадам монд Суи овардгаҳ ҳамчун ҳамовард? Набаста пеши роҳи Вахшро варғ, Бубаста синаи чандин Севенард².

<sup>1.</sup> Муҳаббат Шарифов – сардори бригадаи бетонрезон.

<sup>2.</sup> Севенард Юрий Константинович – сардори сохтмон.

Басо ин сарзамини офтобй Ба чуз хуршед ҳам хуршед дорад. Даруни ҳар диле як пора хуршед – Фурузон шуълаи човид дорад.

Басо хуршед дар ҳар резаи санг, Басо хуршед дар ҳар зарраи хок. Басо хуршед дар ҳар гавҳари чашм Басо хуршед дар ҳар чеҳраи пок...

Тамоми нури раббонии дилхо Зи Норак суй манзилхо равон аст. Агар точик вакте нотавон буд, Кунун чун барқи Норак пуртавон аст.

Зи кулли муъчизоти рўи олам Дар ин чо нусхае хасту нишоне. Агар дар ў ба чашми дил бубинй, Агар аз ҳар варақ сангаш бихонй:

Дар ин чо бурчи Эйфал сар кашида – Нишони мехнату мехру садоқат. Ниагар аз тунелҳо тунд чорист – Нишони хуни гарми аҳли заҳмат.

Дар ин чо маъбади хуршед бинй – Гувохи шуълаи дилхои равшан. Хама ахромхои Миср ин чост – Гувохи ранчи мардони тахамтан.

Ба сони пайкари рахшандаи Зевс Дар ин чо маъбади нури замон аст. Чахон дар рўшной рах бичўяд, Дар ин чо рохи фардои чахон аст!

Дар ин чо бандварғи бахри Норак Бувад муҳкамтар аз садди Сикандар. Дар ин чо наъраи Белаз намояд Гиреви Рустам андар чанги аждар.

Дар ин чо ҳар чароғи равшани барқ Ба хуршеди мунаввар анқариб аст. Дар ин чо Баҳри Норак – Чоми Чамшед Ба дасти соқии меҳнатнасиб аст.

Дар ин чо дар фарози кўҳсорон Бубинй қуллаи ихлоси одам. Яқин, андар фарози дўстиҳо Шавад бунёд ҳам боғи Шамирам.

Дар ин чо ҳар чи тири барқ бинй Мапиндорй, ки танҳо тири барқ аст. Сари ҳар сими барқафшони Норак Яке сарриштаи тақдири Шарқ аст!

Аз ин пас ҳар чи Нуристон бисозем Чу шеъри ман бувад тақлиди Норак. Агар Хуршед рузе ҳам бимирад, Намирад дар замин хуршеди Норак!

Зи сехри нури Норак ақлҳо мот, Ба сӱи барқи Норак чашми дунёст. Зи роҳи нури Норак чӱй фардо, Ки роҳи нури Норак роҳи фардост!

Пас ин бунёди Нуристони даврон Дар ин кишвар, ки нури бехисоб аст, Нахустин офтоби сунъй, ё худ Нахустин пайравй аз офтоб аст!..

1979



## WENDARY THE HOLD WAS A TO THE HOLD WAS A TO THE WAS A TO

## ДАСТАГУЛИ ТАРОНА

#### ИШКИ ТУ

Бо ёди ту, эй мохи нав, Ман оху ғампарвардаам. Дар рохи ишқи ту гарав Чони чавон овардаам.

Биншин ба паҳлӯям каме, То рози худ гӯям даме.

Тақдири ман, омоли ман Пайваста бо паймони туст. Дунёи истиқболи ман Обод бо дастони туст.

Бошад, шавй ҳамқисматам, Чононаи хушқоматам.

Оғози ман, анцоми ман Дар олами беинтиқо. Ёди ману пайғоми ман Ишқи ту бошад, дилбаро!

Ишқат амонам медихад, Ному нишонам медихад.

1.2.1964

## НИГОХИ ИНТИЗОР

Дар нимарохи уммед, дар рохи пешбаста Хонам суруди хичрон бо ёди ту нишаста. Сарсону харкучой чун кохи рохи бодам, Бе ту ба худ наоям чун шишаи шикаста.

Боз о, ки рафт аз даст, Чонона, кори ошиқ. Аз сар ба рох афтод Чашмони чори ошиқ.

Дар корзори ҳастӣ меҳрат маро сипар буд, Ошиқ ба доми ишқат озод чун назар буд. Боре ба ёдат овар, эй дилбари ситамгар, Ошиқ ба ёди васлат аз даҳр барҳазар буд.

Боз о, ки рафт аз даст, Чонона, кори ошик. Аз сар ба рох афтод Чашмони чори ошик.

Ман чанги хушнавоям, эй мутрибам, кучой? Ман давлати бузургам, эй сохибам, кучой? Ишқ аст чун суруду такрор кас нахонад, Дар ҳозирам набошй, дар ғоибам кучой?

Боз о, ки рафт аз даст, Чонона, кори ошик. Аз сар ба рох афтод Чашмони чори ошик.

21.11.1964

#### ЗАМИНИ НОЗАНИН

Замини нозанин, дар оғуши ту Гулистонҳову бустонҳо шукуфта. Замини нозанин, дар оғуши ту Далерони Ватан човид хуфта.

Ба номи ту суруди ман, Паёми ман, дуруди ман.

Фишонад ҳар саҳар заррина кокул Зи бурҷи осмон хуршеди тобон. Саросар ғарқи нури бахт гардӣ, Шавӣ ороста ҳамчун арӯсон.

Ба номи ту суруди ман, Паёми ман, дуруди ман.

13.12.1973

## РАНЧИ ДЕХКОН

Ру́и сурху чашми серу хотири шод, Файзи умру нури бахти халқи озод, Хонаи ободу ободии даврон – Бошад аз дастони деҳқон, Дасти пурэҳсони деҳқон.

Хандаи лаб, нашъаи дунёи зебо, Хоби нўшин, лаззати умри гуворо. Чилчарогон дар шаби тўи арўсон – Бошад аз дастони дехкон, Дасти пурэхсони дехкон.

Сина мисли киштзоронаш кушода, Умри ў бодо дар ин даврон зиёда, К-ин ҳама нуҳлу навою хони алвон – Бошад аз дастони деҳҳон, Дасти пурэҳсони деҳҳон!

18.12.1973

Барф борид –

барфи печон, барфи рақсон, Пора-пора, бешумора.

Дар кафи ҳар барг сими реза дод, Бар дарахтон хилъати покиза дод, Ҳар дарахти камбари рухзардро Точи симандуд дар торак ниҳод.

Барф борид –

барфи хандон, барфи рахшон, Ришта-ришта, тора-тора,

Тору пуд абрешимй – Тури симин бофт дар болои шахр. Бофт як қасри бузург Бар сари паҳнои шаҳр.

Барф борид –

дона-дона, ошиқона. Бар сари рухсори махрўён нишаст, Бар сари абрўю бар мижгон нишаст. Дар баногўше давиду об шуд, Дар хами ҳар кокули печон нишаст.

Барф борид –

барфи равшан, покдоман. Модари мехнатнасиби мо – Замин Чомахоби охарй бар рў кашид, Орамид...

То баҳорон хоби хуш, Эй Замин, Эй модари чодарсафед!

## МУБОРАКБОДИ ИШҚ

Дар тобу табат бинам, бехоби шабат бинам, Қар лаҳзаву ҳар соат ҳоли аҷабат бинам, Доро шудай, эй дил, ғамҳот муборак бод!

Аз санг шарар хоҳй, аз ёр назар хоҳй, Аз мӯй мадад ҷӯй, аз ишқ асар хоҳй, Бино шудай, эй дил, пайдот муборак бод!

Лабрези ҳавасҳой, саршори таманной, Дар сина намегунчй аз шавқи дилорое, Эҳё шудай, эй дил, эҳёт муборак бод!

Паҳнои ҷаҳон гардӣ, пайдову ниҳон гардӣ, Гаҳ сабзасифат рақсӣ, гаҳ барги ҳазон гардӣ, «Ошиқ шудай, эй дил, савдот муборак бод!» $^1$ 

Туғёни дигар дорй, чавлони дигар дорй, Сар мезанй дар сина, туфони дигар дорй, Дарё шудай, эй дил, дарёт муборак бод!

Гаҳ ҳоли ман омӱзй, гаҳ дар ғами худ сӱзй, Гаҳ шуъла занй печон, то ҳастиям афрӱзй, Зебо шудай, эй дил, дунёт муборак бод!

1976

Мезанад борон ба шиша Тора-тора, ришта-ришта. Шеърхоям нимкора, Саргузаштам нонавишта.

Мезанад борон ба шиша Ҳамчу ангушти фаришта. Хотиротам мисли борон Бигзарад аз куҳу пушта.

Мезанад борон ба шиша Қарзхоҳона думушта. Чомҳоям нимахурда, Зиндагиям бесаришта.

Ними умрам монда ё на, Нимаи хубаш гузашта. Дафтарам холист, холй Чун заминҳои накишта.

<sup>1.</sup> Моли Шамси Табрезй.

Бигзарам ман ҳам чу борон Як замон з-ин куҳу пушта. Ман биҳишта оламеро Ё маро олам биҳишта...

Ёбадам як руз борон Аз сари олам гузашта, Ё наканда қарзи дилро, Ё васият нонавишта...

18.3.1977

#### МУБОРАКБОД

Бошад муборак чашни чавонй, Рўзи муроди ёрони чонй. Арзад ки имшаб дар пои ёрон Ҳам гул фишонй, ҳам дил фишонй.

Обод бошед, эй чуфти хушгил, Ёрони ҳамҳад, ёрони ҳамдил.

Монанди дарё шўрида бошед, Чун чашмасорон чўшида бошед. Чонбози ишку сарбози даврон Дар рўзгорон пурдида бошед.

Обод бошед, эй чуфти хушгил, Ёрони ҳамқад, ёрони ҳамдил.

Имшаб, ки субҳи навзиндагонист, Чашни муҳаббат, базми чавонист, Дар рӯи олам хушрӯзу хушрӯ Чуфти муносиб мисли шумо нест.

Обод бошед, эй чуфти хушгил, Ёрони ҳамқад, ёрони ҳамдил.

1978

#### НАВРЎЗЙ

Навруз лола орад, Май дар пиёла орад, Пайгоми навбахорон Бар куху ёла орад.

Наврузи навбахорон бар дустон муборак, <sup>1</sup> Чашни гулу мухаббат дар бустон муборак.

1. Иқтибос аз як рубоии халқй.

Наврўз навчавон аст, Наврўз човидон аст. Аз рўзгори дерин Зеботарин нишон аст.

Наврўзи навбахорон бар дўстон муборак, Чашни гулу мухаббат дар бўстон муборак.

1978

## ХОСИЯТИ ДУКОКУЛА

«Хосияти дукокула, Ба рўм задй барги гула»<sup>2</sup> Ба рўм задй барги гула, Куштй ҳазор булбула.

Чи бо итоб меравй, чи бошитоб меравй, Дили ман об кардаву барои об меравй.

Хосияти дукокула, Ба рўм задй шохи гула. Шохи гула чико кунам, Бите ба ман боғи гула.

Бирафти дил хароб шуд, кабоб шуд, кабоб шуд, Ду кокули дарози ту ба гарданам таноб шуд.

Хосияти дукокула, Бите ба ман боғи гула. Чу боғбони гул шавам, Набинӣ ту доғи гула.

Бирафтй аз қариби ман чу толеи начиби ман, Умед дорам аз худо, туро кунад насиби ман. 1979

#### ОШИКАМЕ

Ҳар кучое биравам, Руй ў дар назарам. Гар равам аз дари ў, Дар чахон дарбадарам.

Дил чудо, ақл чудо, дида чудо ошиқаме, Бахудо, ошиқаме, бахудо, ошиқаме!

Қар чй коре бикунам, Пеши руяш хичилам. Қусни ў содаю ман Ошиқи содадилам.

2. Байти халқй.

Дил чудо, ақл чудо, дида чудо ошиқаме, Бахудо, ошиқаме, бахудо, ошиқаме!

Номи ў номаи бахт, Номи ў номаи ишқ. Эй хушо дар дили ман Шўру ҳангомаи ишқ!

Дил чудо, ақл чудо, дида чудо ошиқаме, Бахудо, ошиқаме, бахудо, ошиқаме!

26.3.1979

#### **НОЗАНИН**

Шишта будам ними шаб, ки

тақ-тақи дарвоза шуд,

Омаданхои ту ёд омад, хуморам тоза шуд.

Ру́и гандум дорию чашмони чоду, нозанин, Мекушй охир маро бо теғи абру́ нозанин.

То чудой кард аз ман абруи пайвасти ту, Даст бар сар мезанам рузу шабон аз дасти ту.

Ру́и гандум дорию чашмони чоду, нозанин, Мекуши охир маро бо теги абру́ нозанин.

Оқибат аз дасти ту фарёд хоҳам карду рафт, Хирмани мӯи туро барбод хоҳам карду рафт.

Ру́и гандум дорию чашмони чоду, нозанин, Мекуши охир маро бо теғи абру нозанин.

1980

РАҚСИ «ЗЕБО» Эҳдо ба ансамбли «Зебо»

Доманафшон, кокулафшон, Гул ба кокул аз гулафшон. Масти нозу масти сахбо Чашмхои шуху шахло.

Рақси «Зебо», рақси зеборо бубин, Мавчи дарё, мавчи дарёро бубин. Хандаи гул, оҳи булбул субҳдам, Шавқи дилҳоро бубин.

Ларзаи зулфони печон, Ларзаи дил, ларзаи чон. Меравад арғушт «Зебо», Мезанад ангушт «Зебо». Рақси «Зебо», рақси зеборо бубин, Мавчи дарё, мавчи дарёро бубин. Хандаи гул, оҳи булбул субҳдам, Шавқи дилҳоро бубин.

Печутоби сарви қомат Мекунад садҳо қиёмат, Аз дили мо ғам рабояд, Зиндагӣ ширин намояд.

Рақси «Зебо», рақси зеборо бубин, Мавчи дарё, мавчи дарёро бубин. Хандаи гул, оҳи булбул субҳдам, Шавқи дилҳоро бубин.

20.2.1980

#### ЁРИ ЗАРАФШОНЙ

Дар хонаи чашми ту Як оташи сўзон аст. Ё шуълаи меросй Аз оташи суғдон аст. То кай мана сўзонй, Эй ёри зарафшонй?

Чашмони ту оташбор, Рухсори ту оташгун. Ними чигарам бирён, Ними чигарам шуд хун. Дарди мана медонй, Эй ёри зарафшонй?

Парвоз кунам доим Дар партави ишқат, чон! Дар хоки қудуми ту Бозам сари худ, осон. Эй ёри зарафшонй. Эй ёри зарафшонй.

23.2.1980

#### ЧИЛКОКУЛ

Ту зебоиву ман зебопарастам, Ту барноиву ман барнопарастам. Дар ин як умри кутохе, ки дорам, Ту яктоиву ман яктопарастам.

Гули ман, эй гули ман, эй гули ман, Аруси хушқади чилкокули ман.

Гувохи сўзи чони ман ту бошй, Чахоне дар чахони ман ту бошй, Чавониро кунам қурбони номат, Агар ёри чавони ман ту бошй.

Гули ман, эй гули ман, эй гули ман, Арўси хушқади чилкокули ман.

Ба мисли мо касе пайдо набошад, Чу мо ошиқ дар ин дунё набошад. Ман аз абруи пайвасти ту хондам: Чудой дар миёни мо набошад.

Гули ман, эй гули ман, эй гули ман, Аруси хушқади чилкокули ман.

8.3.1980

## ЧУДОЙ

Ту рафтй он намози шом, Хоби шабам ҳаром шуд. Зи ишқи нотамоми ту Кори дилам тамом шуд.

Ҳар чо бошй, ҳар чо бошй, Доим саломат бошй, Барои ман, барои худ Дур аз маломат бошй.

Синаи даргирифтаам Шарора зад, шарора зад. Аз алами нихони ту Шуълаи ошкора зад.

Ҳар чо бошй, ҳар чо бошй, Доим саломат бошй, Барои ман, барои худ Дур аз маломат бошй.

Рафтй, дилам сиёх шуд Бе шафақи нигохи ту. Худои ман – панохи ман, Худои ту – панохи ту!

Ҳар чо бошй, ҳар чо бошй, Доим саломат бошй, Барои ман, барои худ Дур аз маломат бошй.

8.3.1980

#### НАВХА

Рафтй аз афсона берун Безамон аз чаври гардун. Дар ғамат аз чашми ёрон Мечакад хун, мечакад хун.

Водареғи зиндагонй, Водареғи комронй, Водареғи мехри дунё, Водареғо, водареғо...

Баъд аз ин сар барнадорй, Бар сарат сарвар надорй. Дар лахад як ғамгусоре Ғайри хоки тар надорй.

Водареғи зиндагонй, Водареғи комронй, Водареғи мехри дунё, Водареғо, водареғо...

Рўи гўрат ҳар баҳорон Аз сиришки чашми ёрон Сабза рўяд, то бигўяд: Водарег аз рўзгорон,

Водареғи зиндагонй, Водареғи комронй, Водареғи мехри дунё, Водареғо, водареғо...

8.3.1980

#### ΔAPË

Дарё! Дарё! Бехуд равонй, дарё! Пирй чу дунё, Чун ман чавонй, дарё!

Ҳар гаҳ нагунҷӣ дар соҳили худ, Ман ҳам нагунҷам дар манзили худ. Ҳар гаҳ бишӯрӣ, хоҳам бирезам Андар дили ту шӯри дили худ.

Дарё! Дарё! Бехуд равонй, дарё! Пирй чу дунё, Чун ман чавонй, дарё!

Ой сарозер аз кўхсорон То киштзорон, то хушксорон. Ман ҳам равонам бо шўру мастй Аз рўзгоре то рўзгорон...

Дарё! Дарё! Бехуд равонй, дарё! Пирй чу дунё, Чун ман чавонй, дарё!

1981

## АРЎСБИЁРОН

Арўси мо – арўси ҳаждасола, муборак, ин шаби шодй муборак!

Ду чашмаш оташин мисли ситора, муборак, ин шаби шодӣ муборак!

Арўси мо арўси нозанин аст, муборак, ин шаби шодй муборак!

Миёнаш борику абрў махин аст, муборак, ин шаби шодй муборак!

Арўси мо дарахти арғувон аст, муборак, ин шаби шодй муборак!

Чавонй дораду бахташ чавон аст, муборак, ин шаби шодй муборак!

Арўси мо чу моҳи чордаҳ бод, муборак, ин шаби шодй муборак!

Ба дасти мо ҳама пурмай ҳадаҳ бод, муборак, ин шаби шодӣ муборак!

Арўси мо гули бехор бошад, муборак, ин шаби шодй муборак!

 Хамеша бо саодат ёр бошад,

 муборак, ин шаби шодй муборак!

1981

#### ИШҚИ МАН

Эй ишқи ман, эй ишқи ман, Дар осмон чустам туро. Бигзаштам аз сад бахру бар Дар сад чахон чустам туро.

Пайдот кардам дар замин – Дар чашми ёри махчабин. Эй ишқи ман, эй ишқи ман, Қар чо нишонат кофтам. Рафтам ба пушти куҳи Қоф, Аз бекаронат кофтам.

Пайдот кардам дар замин – Дар чашми ёри махчабин.

Эй ишқи ман, эй ишқи ман, Дар чустучўят сўхтам. Бо номи ту дар осмон Сад ахтаре афрўхтам.

Пайдот кардам дар замин – Дар чашми ёри махчабин.

1981

## ГЎШАИ ДИЁР

Паҳност баҳру бар, дунёст бекарон, Аммо азизтар бошад маро зи чон Як коса оби сард аз оби чашмасор, Як нолаи бадард аз тори обшор.

Руй замин ҳама маъвой одам аст, Аммо зи ҳар кучо бар ман муҳаддам аст Як порай замин дар байни куҳсор, Як кулбай гилин дар гушай диёр.

Дунё пур аз хирад, олам пур аз китоб Аммо барои ман бошад чу фатҳи боб Панде зи модарам – огоҳи рузгор, Панде ҳам аз падар дар роҳи рузгор.

Маъвои дил бувад ҳар гушаи Ватан, Аммо азизтар бошад барои ман Он чо, ки будаам бошаъну эътибор, Он чо, ки будаам бо бахт ҳамканор.

1981

#### САПЕДА

Нигоҳат оташин бошад, паричон. Лабонат ангубин бошад, паричон. Ҳамон як бӯсаи аввал, ки додӣ, Мабодо охирин бошад, паричон.

Сапеда медамад, ёрам, сапеда. Намирам кошки руят надида.

Чавону шўху ширинй, паричон. Ба сони байти гулчинй, паричон. Ман аз андўхи рўзафзун бимирам, Агар бо чашми кам бинй, паричон.

Сапеда медамад, ёрам, сапеда. Намирам кошки руят надида.

Бақои як шарар дорам, паричон. Сафои як саҳар дорам, паричон. Ту ғофил магзар аз ишқи дили ман, Ки умри даргузар дорам, паричон.

Сапеда медамад, ёрам, сапеда. Намирам кошки ру́ят надида.

2.6.1981

## ЗИНДАГЙ ДАРЁСТ...

Зиндаги дарёст, дарё бигзарад. Ошики савдост, савдо бигзарад. Чун тамошои чахон як навбат аст, Навбати мову тамошо бигзарад.

Руд мехонад тарона. Бод мегуяд фасона. Мову ту хастем ё на, Ишқ бошад човидона.

Чашм бикшо, чашми зеборо бубин, Ларзаи дилхои шайдоро бубин. Хар чй мебинй, намебинй дигар, Чашми дил бикшову дунёро бубин.

Ру́д мехонад тарона. Бод мегу́яд фасона. Мову ту ҳастем ё на, Ишқ бошад човидона.

7.6.1981

## мижгондароз

Ман будаму ту, ҳам ҷоми бода, Дил бурдӣ аз ман бо чашми сода.

Дилама гумрах кардиё Бо дилгудозй. Умрама кўтах кардиё Мижгондарозе. Шаб ними шаб буд, базми тараб буд, Чони ғарибам дар тобу таб буд.

Дилама гумрах кардиё Бо дилгудозй. Умрама кўтах кардиё Мижгондарозе.

Бо ман нишастй, паймон бубастй, Паймона хурдй, паймон шикастй.

Дилама гумрах кардиё Бо дилгудозй. Умрама кўтах кардиё Мижгондарозе.

27.7.1981

#### БОЛИ ШИКАСТА

Ёри ягонаи ман, Авчи таронаи ман, Шарм аз худо накардй, Бо ман вафо накардй.

Тори гусастан дил, Боли шикастан дил, Шарм аз худо накардй, Бо ман вафо накардй.

Рафтй, бахори ман рафт, Шўру шарори ман рафт, Шарм аз худо накардй, Бо ман вафо накардй.

Эй ишқи дилпазирам, Эй ишқи беназирам, Шарм аз худо накардй, Бо ман вафо накардй...

27.7.1981

## ИШҚИ СИНАСЎЗ

Бе ту набуд ранге Дар гулшани баҳорам. Бе ту набуд барге Дар боғи рузгорам.

Хуш омадй ба сина, Эй ишқи синасўзам. Сўзат зиёдатар бод Эй ишқи дилфурўзам.

Бе ту надошт шўре Дарёи зиндагонй. Бе ту чавон набудам Дар қисмати чавонй.

Хуш омадй ба сина, Эй ишқи синасўзам. Сўзат зиёдатар бод Эй ишқи дилфурўзам.

Бе ту ба ҳар мақоме Ҳарчанд сохтам ман, Чун сӯхтӣ диламро, Дилро шинохтам ман.

Хуш омадй ба сина, Эй ишқи синасўзам. Сўзат зиёдатар бод Эй ишқи дилфурўзам.

17.10.1981

#### ЭЙ БАХТИ МАН

Ишқи цавонй чун шарар Месўзадам цону цигар. Аз синаи пуроташам Цуз ғам намегирад хабар.

Роҳи ту дур, эй бахти ман, Чашми ту кӯр, эй бахти ман. Бо ин дили шӯридаам Камтар бишӯр, эй бахти ман.

Ишқе – сафои оламе, Ёре – бақои оламе. Оҳ аз дили гумроҳи ман Дорад барои оламе.

Роҳи ту дур, эй бахти ман, Чашми ту кур, эй бахти ман. Бо ин дили шуридаам Камтар бишур, эй бахти ман.

Ишқе чу субҳи равшане, Ёре сазовори мане, Аммо ба кӯи ӯ маро Як раҳнамо, як раҳзане. Роҳи ту дур, эй бахти ман, Чашми ту кӯр, эй бахти ман. Бо ин дили шӯридаам Камтар бишӯр, эй бахти ман.

9.11.1981

#### НИЁИШ

 Хар кас рўи ту бинад, бинад рўи чавонй,

 Аз атри кокулонат ёбад бўи чавонй.

Руй хазон набинад Боги хусни рангинат. Доги гуле набинад Чашмони оташинат. Рузи талхе набинад Хандахои ширинат.

Бо хусни гулфишонат сар то ба по бахорй, Гул резад аз қудумат ҳар чо қадам гузорй.

Захри алам набинад Лабҳои ангубинат. Дарди ҳичрон набинад Оғуши анбаринат. Озори дил набинад Дидори дилнишинат.

15.11.1981

## ГУЛИ НОЧИДА

Чашми сиёҳе доштй, Ҳусни илоҳй доштй. Месӯҳтй чони маро, Барқи нигоҳе доштй.

Ҳайф аз гули ночидаам, Аз ишқи новарзидаам.

Ишқи ман андар сина монд, Дар сина чун ганчина монд. Хокистаре андар дилам Аз оташи дерина монд.

Ҳайф аз гули ночидаам, Аз ишқи новарзидаам.

Дил гоҳ исёне кунад, Арзи пушаймонй кунад. Ку он баҳоре, ки ба сар Моро гулафшонй кунад?...

Ҳайф аз гули ночидаам, Аз ишқи новарзидаам.

1982

#### ГУЛМАХТОБ

Гулрези баҳоре буд, Ишқеву хуморе буд. Андар лаби дарёе Лаб бар лаби ёре буд.

ў бахти цавонам буд, Гуё ки цахонам буд.

Дар қолии гулмаҳтоб Бо ноз қадам мемонд. Мерафту маро дар дил Сад доғу алам мемонд.

ў бахти чавонам буд, Гўё ки чахонам буд.

Шуд сард дили гармам Бе сўзу гудози ў. Кўтах шуда умри ман Бе зулфи дарози ў.

Ӯ бахти чавонам буд, Гӯё ки чахонам буд.

1982

## ПАЗМОНЙ

Фасли баҳор омад, гул дар канор омад. Бо сад ҳазор рангу нақшу нигор омад. Ман ошиқи ту будам, Ман лоиқи ту будам.

Дарё чу ёри пазмон бўсад лабони сохил, Аз сина меравад дил, девона мешавад дил. Ман ошики ту будам, Ман лоики ту будам. Дар шабнами саҳаргаҳ ҳар сабза рӯй шӯяд, Ҳар ҷой гул бирӯяд, номи туро бигӯяд. Ман ошиқи ту будам, Ман лоиқи ту будам...

1982

#### XA3OHPE3

Руд аст кохил, хуршед хаста. Барги дарахтон – боли шикаста. Дар тарфи гулхан аз оби оташ Нушед чоме бо хам нишаста.

Бо ҳам бисозед, эй дустдорон, Хазон мерезад аз шохсорон. Хазон мерезад, Хазон мерезад...

 Хар дам ғанимат оромиши дил,

 Осоиши чон, осоиши дил.

 Барге, ки резад, охиста гӯяд:

 Ишқ аст, ёрон, ороиши дил...

Бо ҳам бисозед, эй дустдорон, Хазон мерезад аз шохсорон. Хазон мерезад,

Хазон мерезад...

1982

## ПАНДИ КЎХНА

Ёрон! Ба каф пиёлаву дар дил ғубор чист? Имруз ҳам гузашт, ғами рузгор чист? Охир дигар чй ҳоҷати панду насиҳат аст? Ҳар дам ғанимат аст, Одам ғанимат аст.

Ёрон! Баҳори ошиқӣ бо гулфишон гузашт, Дарёи дил зи соҳили суду зиён гузашт, Ин дил, ки ранч мекашад, то кай саломат аст? Ҳар дам ғанимат аст, Одам ғанимат аст.

Ёрон! Ба орзуи дил бояд расида рафт. Нозе зи ёр гар расад, бояд кашида рафт. Ёре, ки ноз мекунад, то кай бахиммат аст? Хар дам ғанимат аст, Одам ғанимат аст.

Ёрон! Сари азиз фидои саре кунед. Дар ҳар даре тараннуми шеъри дарӣ кунед. Шеъру суруд шуълаи дарди муҳаббат аст, Ҳар дам ғанимат аст, Одам ғанимат аст...

1982

#### ДУО

Ту гули шукуфтарўй, ҳама бехазон бимонй, Ту баҳорй гулфишонй, ҳама гулфишон бимонй, Ҳама дам кунам дуоят, ки чунин чавон бимонй!

Ту маро шинохтй боз, ту маро гудохтй боз, Ба сипоси он муҳаббат, ки маро навохтй боз, Ҳама дам кунам дуоят, ки чунин чавон бимонй!

Ту маро ба ман намудй, ба дилам чунун фузудй, Ба сипоси он, ки дар ман чи хазинахо кушудй, Хама дам кунам дуоят, ки чунин чавон бимонй!

Ба сипоси он, ки бо ту дили ман гули шарар чид, Ба сипоси он, ки бо ту ғами дил азиз гардид, Ҳама дам кунам дуоят, ки чунин ҷавон бимонӣ!

Ба ҳақи ҳама саодат, ба ҳақи ҳама иноят, Ба ҳақи ҳама фатонат, ба ҳақи ҳама назокат, Ҳама дам кунам дуоят, ки чунин ҷавон бимонӣ!

Зи барои хандаҳоят, зи барои чашмҳоят, Зи барои ҳар садоят, зи барои ҳар дуоят Ҳама дам кунам дуоят, ки чунин чавон бимонӣ! 1982

## КИШВАРИ МАН – МОДАРИ МАН

Чашмаҳоят – чашмаи шеъру суруд, Қуллаҳоят – садри пайғому дуруд, Хоки покат – соҳати буду набуд – Тоҷикистон, кишвари ман, Модари ман, модари чонпарвари ман.

Ояд аз ҳар санг гулбонги рубоб, Дар сари ҳар куҳ хандад офтоб, Бишнавам аз ҳар гулат бӱи шабоб, Точикистон, кишвари ман, Модари ман, модари чонпарвари ман. Бишнавам аз ҳар даре шеъри дарй, Аз ҷаҳонороиву одамгарй, Аз тамоми қуллаҳо болотарй, Тоҷикистон, кишвари ман, Модари ман, модари ҷонпарвари ман.

Чони ман қурбони ғамҳои ту бод! Шеъри ман ҳамдасту ҳампои ту бод! Руҳи ман ҳамроҳи фардои ту бод! Тоҷикистон, кишвари ман, Модари ман, модари чонпарвари ман.

12.9.1982

#### ВАРЗОБ

Аз синаи хок, аз синаи санг, Мастона ой бо шўру оханг, Эй мавчи бехоб, эй набзи бетоб, Дарёи Варзоб, дарёи Варзоб.

Гулбоғ аз ту шахри Душанбе, Руху равонй бахри Душанбе, Эй мавчи бехоб, эй набзи бетоб, Дарёи Варзоб, дарёи Варзоб.

Атри чавонист атри насимат, Ёди баландист номи қадимат, Эй мавчи бехоб, эй набзи бетоб, Дарёи Варзоб.

15.10.1982

#### ШУКРОНА

Ба он модар, ба он манзар Ҳазорон шукру миннат бод, Ки зери гунбади ахзар Туро бахри дили ман зод.

Муборак чашни милодат, гули ман, Сари сабзат, дили шодат, гули ман.

Ба он чашма, ба он дарё Ҳазор аҳсан, ҳазор аҳсан, Ки ту рӯ шустай дар он, Сипас дил бастай бо ман.

Муборак чашни милодат, гули ман, Сари сабзат, дили шодат, гули ман.

Ба он пайроҳаи борик Санову ҳамди бепоён, Ки моро рӯ ба рӯ овард Дар ин дунёи саргардон.

Муборак чашни милодат, гули ман, Сари сабзат, дили шодат, гули ман.

16.10.1982

#### **XACPAT**

Озори дил ҳаст, осори дил не, Хории дил ҳаст, ғамхори дил не. Сад бори дунё бар души дилҳо, Бар души дунё як бори дил не.

Дарё равону дарё равон аст, Мо пир гаштем, дунё чавон аст.

Оқил намешад девонаи дил, Кутах намешад афсонаи дил. Дунёи вайрон мешад ободон, Обод намешад вайронаи дил.

Дарё равону дарё равон аст, Мо пир гаштем, дунё чавон аст.

Фардои дигар, мардои дигар, Ишқои дигар, дардои дигар. Рузе бихушкад дарёи дилхо, Як нам набахшад дарёи дигар.

Дарё равону дарё равон аст, Мо пир гаштем, дунё чавон аст.

10.11.1982

#### ГУНОХАТРО НАМЕБАХШАМ

Гуноҳатро намебахшам, Ки саргардони худ кардию

рўгардон шудй аз ман.

Гуноҳатро намебахшам, Ки дар даврони мардон ёри

номардон шудй аз ман.

Намебахшам гуноҳатро, Гуноҳатро намебахшам.

Гуноҳатро намебахшам, Ки аз даргоҳи ишқи беғуборам дар ба дар рафтй. Гуноҳатро намебахшам, Ки аз гулҳои рангини баҳорам бехабар рафтй. Намебахшам гуноҳатро, Гуноҳатро намебахшам.

Гуноҳатро намебахшам, Ки бе ту ахтари иқболи ман

дар авчи гардун мурд.

Гуноҳатро намебахшам, Ки бе ту дар дилам сад достони

ишқи Мачнун мурд.

Намебахшам гуноҳатро, Гуноҳатро намебахшам.

12.11.1982

#### ЧАШМИНТИЗОР

Дар дили шабхо дилам гум мезанад, Ман туро мехохаму нози туро. Дар миёни чордевори хаёл Бишнавам аз дур овози туро.

Ман фидои нозболини туям, Ман гадои нози ширини туям.

Ман ҳазинам бе лаби хандони ту, Ман хазонам бе рухи сабзинаат. Медавам дар кӱчаҳои зиндагӣ То ба чои ваъдаи деринаат.

Ман фидои нозболини туям, Ман гадои нози ширини туям.

Аз туву аз ишқи шўрангези ту Талху шўрихост дар чоми дилам. Ишқи ту огозу анчоми ман аст, Ин нидоро бишнав аз номи дилам!

Ман фидои нозболини туям, Ман гадои нози ширини туям.

20.11.1982

#### ИМОНИ ДИЛ

Ишқат имони дилам, қиблаи имони дилам, Зулфи чун силсилаат силсилачунбони дилам.

«Санаме, санаме, Дара бикшо, манаме».1

1. Моли мардум.

То ба кай пушти дарат Қалқа бар дар занаме.

Дара бикшову нигар ҳоли парешони дилам, Таби сӯзони дилам, шуълаи печони дилам.

Санаме, санаме

Дара бикшо манаме.

То ба кай пушти дарат

**Халқа бар дар занаме.** 

Бе сари ку́и ту овораю сарсони дилам, Бе сари зулфи ту як бесару сомони дилам.

Санаме, санаме

Дара бикшо манаме.

То ба кай пушти дарат

**Халқа бар дар занаме.** 

21.11.1982

#### ΤΑΗΧΟ

Рафтам аз хонаи чашми тую аз хонаи дил, Ту бимон бо худу ман бехуду девонаи дил.

Баъд аз ин дар ду чахон Рохи ман аз ту чудост. Ту маро таъна мазан,  $\stackrel{\cdot}{\text{«Ери девона худост».}}^{1}$ 

Чу надонисти вафодории мардонаи дил, Ту бирав даст ба даст, ман суи вайронаи дил...

Баъд аз ин дар ду чахон Рохи ман аз ту чудост. Ту маро таъна мазан, Ёри девона худост.

Чу бидидам, ки туй беғаму бегонаи дил, Гум шудам дар алами шоми ғарибонаи дил.

Баъд аз ин дар ду чахон Рохи ман аз ту чудост. Ту маро таъна мазан, Ёри девона худост!

7.12.1982

## СИТОРАХО

Шумо гувох будаед Зи рафтагони бонишон. Шумо худ озмудаед Хама вафову сидқашон.

Ситорахо, ситорахо, Ба сахни беканорахо Зи ишқхои рафтагон Шарорахо, шарорахо.

Чу модарони мо ҳама Барои мо фидо шуданд, Нарафта зери хоки тар, Ситораи само шуданд.

Ситорахо, ситорахо, Ба сахни беканорахо Зи дидагони модарон Назорахо, назорахо.

Кунун ба зери осмон Насиби мост зиндагй. Насиби ахтаре шудан, Насиби офарандагй.

Ситорахо, ситорахо, Ба сахни беканорахо Ба суи човидонахо Ишорахо, ишорахо...

16.12.1982

## ТРОХАДНАХ

Эй гули ман,
Чун ту механдй ба сўям,
Хандахоят хандаи икболи ман бошад,
Хандахоят хандаи омоли ман бошад,
Чун ту механдиву механдй ба рўям,
Дар хаёлам, ин чахон хамсоли ман бошад.

Кам мабод аз қисмати ман, Хандаҳоят, хандаҳои дилрабоят. Кам мабод аз давлати ман Хандаҳоят, хандаҳои чонфизоят.

Эй гули ман, Чун ту механдй ба сўям, Хандахоят хандахои зиндагонист.

<sup>1.</sup> Мақоли халқист.

Хандаҳои орзуҳои чавонист. Чун ту механдиву механдӣ ба рӯям, Дар гумонам, зиндагонӣ човидонист.

Кам мабод аз қисмати ман, Хандаҳоят, хандаҳои дилрабоят. Кам мабод аз давлати ман Хандаҳоят, хандаҳои чонфизоят.

16.12.1982

#### ЧОМИ ДИГАР

Ин манам бохтадил, Ошиқи чонбагарав – Ошиқи тозагуле Аз ҳама куҳнаву нав.

Соқиё, чоми дигар, чоми дигар, чоми дигар, Ки дилам хун шуда аз ишқи гуландоми дигар.

Меравам хандазанон, Дар дилам нолаи ишқ, Зоҳиран марди бузург, Лек бечораи ишқ.

Соқиё, чоми дигар, чоми дигар, чоми дигар, Ки дилам хун шуда аз ишқи гуландоми дигар.

Эй, ки ғафлатзадай, Ошиқй мегузарад. Аз рахи шеъру суруд Лоике мегузарад.

Соқиё, чоми дигар, чоми дигар, чоми дигар, Ки дилам хун шуда аз ишқи гуландоми дигар. 17.12.1982

#### БОРОН

Ту аз чархи барин борй, Ба рўи ин замин борй. Бишўй гарди гулхоро, Нашўй доғи дилхоро.

Борон, борон, Борон, борон, Эй ашки инсон Бар рўзгорон. Садоят нолахо дорад, Ғами садсолахо дорад. Бигирйй мисли инсонхо Зи дурихо, зи хичронхо.

Борон, борон, Борон, борон, Эй ашки дунё Бар рўзгорон.

Бимирам қатрахоятро, Хама сўзу навоятро. Агар аз абр хам ой, Ту ашки дидаи мой.

Борон, борон, Борон, борон, Эй ашки ёрон Бар рўзгорон...

29.12.1982

#### ТАЛАБГОРЙ

Чи афсуне, чи чодуе, Намедонам, намедонам, Ки ишқат ногахон бигрифт Гиребонам, гиребонам.

Бимирам чашмаконатро, Бигў асли маконатро. Бигў, оям талабгорй Рухони хунчаконатро.

Ту мерафтй шукуфонрў Гул андар кокулонат буд. Ба қурбони чавоният, Ки хусни навқиронат буд.

Бимирам чашмаконатро, Бигў асли маконатро. Бигў, оям талабгорй Рухони хунчаконатро.

Ту бо гулханда мерафтй Хуш аз эҳсони озодй. Ба ханда бандаам кардй Дар ин даврони озодй.

Бимирам чашмаконатро, Бигў асли маконатро. Бигў, оям талабгорй Рухони хунчаконатро.

7.1.1983

## РЎДИ СИР

Сирре надорад руди Сир Чуз ҳоҷати лабташнагон. Сар мезанад бар ду канор Ҳамчун сари саргаштагон, Дар тобу таб ҳар рузу шаб Ҳамчун дили дилбастагон –

Дарёи Сайхун меравад, Дар дил шабохун меравад. Ёбад, ки мардум ошиқанд, Аз хеш берун меравад. Шўридачон, ошуфтадил Мачнун ба хомун меравад.

Лабрези ашки модарон Андар фироқи аскарон, Лабрези ишқи зиндагй. Мисли дили гулдухтарон, Гах нарм гуй парниён, Гах тунд чун исёнгарон –

Дарёи Сайхун меравад, Дар дил шабохун меравад, Ранги ғазалҳои Камол Бо чанд мазмун меравад. Дар ҳасрати Темурмалик Аз синааш хун меравад.

Дорад таманное ба дил, Дунёи савдое ба дил. Сирри ба кас ногуфтае Шодию ғамҳое ба дил. Ҷонсӯзи имрӯзи Ватан, Уммеди фардое ба дил –

Дарёи Сайхун меравад Хамшури Чайхун меравад. Ором чун пири хирад, Бо сехру афсун меравад, Кам мешавад дар рах, вале Бо мехри афзун меравад. БАХТИ САФЕД

Шеъри ман буй ту дорад, Атри гесуй ту дорад. Мисрай пайвастай ман Ёди абруй ту дорад.

Ошиқи чашми туям, эй чони чони чони ман, Беҳтарин, шевотарин, зеботарин армони ман.

Бе ту бахти ман цавон нест, Шеърхои ман равон нест. Бе цахони ишки покат Ин цахон бар ман цахон нест.

Ошиқи чашми туям, эй цони цони цони ман, Беҳтарин, рангинтарин,

ширинтарин армони ман.

Аз ту ин рўзи саидам, Хандаи бахти сафедам. Рўи ту – рўи саодат, Чашми ту – чашми умедам.

Ошиқи чашми туям, эй чони чони чони ман, Беҳтарин, олитарин, волотарин армони ман! 20.1.1983

#### **ИЛТИЧО**

Муддате шуд, ки дилам Бехуду моили туст. Аз қазо рафта чунин – Дили ман бо дили туст.

Ту, ки медонй ҳама сузу навои дили ман, Хандаҳои дили ман, гиряҳои дили ман, Ту дигар зинда бимон аз барои дили ман, Аз барои дили ман!

Дили ман бо дили туст, Ту варо сода магир. Варна меёбӣ варо Дар чавонӣ шуда пир...

Ту, ки медонй ҳама сузу навои дили ман, Хандаҳои дили ман, гиряҳои дили ман, Ту дигар зинда бимон аз барои дили ман, Аз барои дили ман!

11.1.1983

Дар чавонй шуда пир... Ин мабодо, ки мабод. Варна аз ишқи дилам На нишоневу на ёд...

Ту, ки медонй ҳама сузу навои дили ман, Хандаҳои дили ман, гиряҳои дили ман, Ту дигар зинда бимон аз барои дили ман, Аз барои дили ман!

22.1.1983

#### ΡΟΧΧΟ

Бар дўш бори зиндагй Дар кўлвори зиндагй, Аз корзори зиндагй Бо ёдгори зиндагй,

Аз чустучўи хештан
То бо Ватан омехтан
Моро ба манзил мебаред,
Эй роххо, эй роххо,
Бо чазбаи дил мебаред,
Эй роххо, эй роххо.

Оғозатон аз чони мост, Аз ишқи бепоёни мост. Эҳсонатон эҳсони мост, Имконатон имкони мост.

Аз байни кухсори баланд, Бо ному осори баланд Моро ба манзил мебаред, Эй роххо, Бо чазбаи дил мебаред, Эй роххо, эй роххо.

Бо ишқу бо савдои хуш, Бо шавқу армонҳои хуш, То манзари дунёи хуш, То кишвари фардои хуш.

Аз дўстон то дўстон, Аз достон то достон, Моро ба манзил мебаред, Эй роххо, эй роххо, Бо чазбаи дил мебаред, Эй роххо, эй роххо.

22.3.1983

## ФАРДОИ ЗИНДАГЙ

Аз барқи чашматон пурнур зиндагй, Аз шўри ишқатон пуршўр синаҳо. Озодии чаҳон, озодии шумост, Қадри шумо шикаст қадри хазинаҳо.

Уммеди модарон, Илхоми шоирон, Дар осмони ишқ Тобанда ахтарон, Озода духтарон, Дилдода духтарон.

Аз меҳнати шумо даврон шукуфабор, Чун наҳли арғувон гулрез шуд замон. Тири нигоҳатон то мерасад ба дил, Дигар чӣ ҳоҷате бар тиру бар камон?

Уммеди модарон, Илхоми шоирон, Дар осмони умр Тобанда ахтарон, Озода духтарон, Дилдода духтарон.

Аз синаи шумо – сарчашмаи бақо – Оғоз мешавад дарёи зиндагй. Оғоз мешавад имрўз аз шумо Фардои ошиқй, фардои зиндагй.

Уммеди модарон, Илхоми шоирон, Дар осмони бахт Тобанда ахтарон, Озода духтарон, Дилдода духтарон.

23.3.1983

#### ЗИНДАГЙ

Ман туро бахшам цавонй, Ту ба пириям кашонй. Ман ба ту мехри дил орам, Ту ба ман – номехрубонй. Ман барои ту бахорам, Ту барои ман хазонй.

Зиндагй, эй насяву нақд, Зиндагй, эй ваъдаи бахт, Мову ту наздику дурем, Мову ту бинову кўрем.

Ман ба роҳат чон фишонам, Ту надонй қадри чонам. Ман бичуям сад нишонат, Ту начуй як нишонам. Ман кй бошам, ту кй бошй, Ту надонй, ман надонам.

Зиндагй, эй насяву нақд, Зиндагй, эй ваъдаи бахт, Мову ту наздику дурем, Мову ту бинову кўрем.

Медавам ман кў ба кўят, То бубинам асли рўят. Медавам манзил ба манзил Дил ба каф дар орзуят. Медавам шодону ғамгин Масти рангат, масти бўят.

Зиндагй, эй насяву нақд, Зиндагй, эй ваъдаи бахт, Мову ту наздику дурем, Мову ту бинову кўрем.

9.4.1983

## РАҚҚОСА

Пое бикубад бар замин, Дасте барорад бар фалак. Чашмак занад чун ахтаре, Гесу фишонад чун малак.

Хандиданош, болиданош, нозиданоша бинед. Чархиданош, печиданош, ларзиданоша бинед.

Аз обутоби хусни ў Гарданд об ойинахо. Чўшад зи мавчи доманаш Мавчи чунун аз синахо.

Хандиданош, болиданош, нозиданоша бинед. Чархиданош, печиданош, ларзиданоша бинед. Баргу навои ошиқон Дар рўи чун барги гулаш. Сад печутоби чону дил Дар печутоби кокулаш.

Хандиданош, болиданош, нозиданоша бинед. Чархиданош, печиданош, ларзиданоша бинед.

Сар то ба по нозу адо, Мижгонсиях, кокулдароз. Арғушти бишкан-бишканаш Ҳам дилшикан, ҳам дилнавоз.

Хандиданош, болиданош, нозиданоша бинед. Чархиданош, печиданош, ларзиданоша бинед. 22.11.1983

#### ОФТОББОРОН

Аз дасти булўри ту Файзи ду чахон ояд. Аммо чу бишўрй ту, Чонам ба фиғон ояд.

Бо ту буданам мушкил, Бе ту буданам мушкил. Оҳ аз туву оҳ аз дил, Оҳ аз туву оҳ аз дил!

Дарёиву гах ором, Гохе бикунй тўфон: Гохе чу ғами айём Бар сина занй сўхон.

Бо ту буданам мушкил, Бе ту буданам мушкил. Оҳ аз туву оҳ аз дил, Оҳ аз туву оҳ аз дил!

Гах чўши бахоронй, Гах тирамахи гирён. Гах қахри зимистонй, Гах чиллаи тобистон.

Бо ту буданам мушкил, Бе ту буданам мушкил. Оҳ аз туву оҳ аз дил, Оҳ аз туву оҳ аз дил!

Гаҳ санги фалахмонй, Гаҳ санги сабурастй. Гаҳ дар тани ман чонй, Гаҳ ахтари дурастй.

Бо ту буданам мушкил, Бе ту буданам мушкил. Ох аз туву ох аз дил, Ох аз туву ох аз дил!

23.11.1983

## СУРУДИ НЕКЙ

Дунёи савдо бигзарад, Андўхи дилхо бигзарад, Хам навбати мо бигзарад, Аммо ба зери осмон Хамчун замини бекарон Некй бимонад човидон.

Сад бахр хушкад дар назар, Сад бог гардад бесамар, Сад рох монад беасар, Аммо ба сад рамзу нишон Чун офтоби дурфишон Некй бимонад човидон...

Чандин макон дигар шавад, Чандин замон дигар шавад, Чандин чахон дигар шавад, Аммо ба ёди одамон Чун қуллаи Боми Чахон Некӣ бимонад човидон.

1984

## ЁРИ ДИЛ

Як лаҳзае, як соате Дар хилвате, беминнате Бо ман бимон, бо ман бимон, То бо ту дорам давлате.

Дарё мачў, дарё манам, Дунё мачў, дунё манам. Ёри дили танхои ту Танхо манам, танхо манам.

Биншин, ки бинам рўи ту, Дасте барам бар мўи ту. То рангу бўи зиндагй Ёбам зи рангу бўи ту. Дарё мачў, дарё манам, Дунё мачў, дунё манам. Ёри дили танхои ту Танхо манам, танхо манам.

Пеш о, ки қурбонат шавам, Қурбони чашмонат шавам, Гаҳ сарфишон, гаҳ чонфишон Бар мӯи афшонат шавам.

Дарё мачў, дарё манам, Дунё мачў, дунё манам. Ёри дили танхои ту Танхо манам, танхо манам.

2.1.1984

## ХУСНИ БЕНАЗИР

Қар гах, ки бинамат Бо қомати баланд, Ояд дилам ба дод, Эй давлати баланд.

Ман ошиқи туям, Дил дар панохи туст. Бахти сафеди ман Чашми сиёхи туст.

Қар гах, ки бинамат Дар ин чахони пир, Аз нав чавон шавам, Эй хусни беназир.

Ман ошиқи туям, Дил дар панохи туст. Бахти сафеди ман Чашми сиёхи туст.

Ҳар гах, ки бинамат Дар рӯ ба рӯи дил, Ошуфтачон равам, Аз нав ба кӯи дил.

Ман ошиқи туям, Дил дар панохи туст. Бахти сафеди ман Чашми сиёхи туст.

2.1.1984

#### ХУМОР

Дар домани баҳор Андар деҳи Мазор Гулғунчаи таре, Покизагавҳаре Бо абрувони сабз, Бо ормони сабз Берун зи хона шуд, Мактаб равона шуд.

Ёдаш ба хайр бод Он ишқи кўдакй. Он ишқи гумшуда Чун шеъри Рўдакй.

Мерафтам аз бараш Бигрифта дафтараш. Чашмам гирифта буд Чил кокули тараш. Ру́и баҳор буд Ру́и баҳорияш. Номаш Хумор буд, Будам хуморияш.

Ёдаш ба хайр бод Он ишқи кўдакй. Он ишқи гумшуда Чун шеъри Рўдакй.

Як рўзи тирамох Аз дил кашидам ох... Ў кўч басту рафт Моро шикасту рафт. Ёде ба тирамох Аз он бахор монд. Аз дех Хумор рафт, Дар дил хумор монд.

Ёдаш ба хайр бод Он ишқи кўдакй. Он ишқи гумшуда Чун шеъри Рўдакй.

Аз кўчаи Мазор, Бо ашки шашқатор Моро надиду рафт, Гўё париду рафт Мисли кабутарак Хамсоядухтарак. Чил кокул аз қафо Гуфтанд алвидоъ...

Ёдаш ба хайр бод Он ишқи кўдакй, Он ишқи гумшуда Чун шеъри Рўдакй...

3.12.1988

## БОҒИ ЧАВОНЙ

Дар махзани дил оҳе намонда, Аз хирмани дил коҳе намонда. Дар кӯи хубон роҳе намонда, Дар бурчи сина моҳе намонда.

Боғи цавонй, яксон намонй, Имруз пургул, фардо хазонй!

Беҳамзабонй, беҳамсабӯй, Беормонй, беорзуй. Дигар наёбй, ҳарчанд чӯй, Он тозачӯй, он тозарӯй.

Боғи цавонй, яксон намонй, Имруз пургул, фардо хазонй!

Дигар нагардй пиромани гул, Дасте наёзй бар гардани гул. Чашмони сарди гулбастаатро Бар гиря орад хандидани гул.

Боғи цавонй, яксон намонй, Имруз пургул, фардо хазонй...

15.4.1990

#### НУРИ МУХАББАТ

Зи роҳи орзуҳои ҷавонӣ Ва ё сарманзили дури муҳаббат Ту ногаҳ омадӣ дар рӯ ба рӯям, Дилам равшан шуд аз нури муҳаббат.

Чароғон кардй як сў кулбаи ман, Чароғон кардй як сў хонаи дил. Чароғи кулбаам гохе бимирад, Намирад шўълаи кошонаи дил.

Саропоям дарахти сабзу пургул, Чавониям гулистон шуд, гулистон. Ба пойандозат, эй ишки худодод, Гулафшонам, гулафшонам, гулафшон.

Чароғон кардй як сў кулбаи ман, Чароғон кардй як сў хонаи дил. Чароғи кулбаам гоҳе бимирад, Намирад шўълаи кошонаи дил.

7.7.1990

## ЗИНДАРЎДУ ПАНЧРЎД1

Зи рўди Рўдакй бувад Суруди мо, дуруди мо. Зи риштаи сухан бувад Бақои тору пуди мо. Тулўи мехри човидон – Замини бошу буди мо.

Суруди Панчрўдро Зи Зиндарўд бишнавем. Дуруди Зиндарўдро Зи Панчрўд бишнавем. Биё, суруд бишнавем – Суруде аз ягонагй, Дуруди човидонагй.

Зи боғи мехри мо дамад Чавонаҳо, чавонаҳо. Зи мағзи чони мо расад Таронаҳо, таронаҳо. Бувем бар канори ҳам Ба саҳни бекаронаҳо.

Суруди Панчрўдро Зи Зиндарўд бишнавем. Дуруди Зиндарўдро Зи Панчрўд бишнавем. Биё, суруд бишнавем, Биё, дуруд бишнавем — Суруде аз ягонагй, Дуруди човидонагй.

9.8.1992

#### ХУРОСОНИ БУЗУРГ

Чу аз насли Фаридунем, Аз як реша, як хунем. Чу аз хуни Сиёвушем, Човидон ҳамоғушем. Дирафши ковиён бо мост, Фарри ориён бо мост.

Атои фазли яздонй, Ки бо чамъу парешонй Тапад бо хам, Танад бо хам Дили точику эронй. Ба точику ба эронй Мухаббат бод арзонй. Садокат бод, Начобат бод, Шахомат бод арзонй!

Чу аз як Чоми Чам ҳастем, Аз як Чоми Чам мастем. Агар Рустам сар афрозад, Зи нав парчам барафрозад Хуросони бузурги мо, Хуросони сутурги мо!

Атои фазли яздонй, Ки бо чамъу парешонй Тапад бо хам, Танад бо хам Дили точику эронй. Ба точику ба эронй Мухаббат бод арзонй. Садокат бод, Начобат бод,

10.8.1992

Мо – бўяву армони ў,
Мо – чораву дармони ў,
Дирўзи фахрангези ў,
фардои тобони ваем.
То тору пуди чони мо
аз тору пуди точик аст,
Дар ҳасрати Сомониён
имрўз сомони ваем.

<sup>1.</sup> Шеърҳои «Зиндарӯду Панчрӯд» ва «Хуросони бузург» ба озмуни суруди дӯстии Эрону Точикистон пешниҳод шуда буд. Суруди «Зиндарӯду Панчрӯд» барандаи чоизаи аввали озмун гашт.

Фарзанди ин миллат туй,
фарзанди ин миллат манам!
Пайванди ин миллат туй,
пайванди ин миллат манам!
Сад пораи чони варо
якпора бояд сохтан –
Савганди ин миллат туй,
савганди ин миллат манам!

Қавми мурувватпешае, қавми адолатпарваре, Қавми Авестодошта, сар бар фалак афрошта, Бар Рудаки дода забон, Фирдавсиро – фарри каён, Тиру камон бигзошта, ганчи хирад анбошта.

Фарзанди ин миллат туй,
фарзанди ин миллат манам!
Пайванди ин миллат туй,
пайванди ин миллат манам!
Сад пораи чони варо
якпора бояд сохтан –
Савганди ин миллат туй,
савганди ин миллат манам!

То дину имон дорад ў,
ризқи фаровон дорад ў,
То некияш ойин бувад,
ҳамболи ў шоҳин бувад.
Кўҳи баландаш як тараф,
рўҳи баландаш як тараф,
Кошонааш сангин бувад,
ояндааш рангин бувад.

Фарзанди ин миллат туй,
фарзанди ин миллат манам!
Пайванди ин миллат туй,
пайванди ин миллат манам!
Сад пораи чони варо
якпора бояд сохтан –
Савганди ин миллат туй,
савганди ин миллат манам!

**\*** \* \*

Бо сухан, бо хирад, бо шараф, бо хунар Мекунй, эй – Ватан, бар адўят зафар. Чумла фарзанди ту, решапайванди ту Хўрда савганди ту – чонфидои туем. Рахкушои туем, рахнамои туем.

Точикистони ман, тору пудам туй, Қиблаи эътиқоду сучудам туй. Бо раҳи дустй, бо раҳи ростй Меравй дилқавй чониби човидон, Давлати чону дил – давлати точикон!

1995

## мо точиконем

Шеъри аввалин, шеъри цовидон, Рукни поядор мо дар ин цахон. Хам начибу хам ғарибу хам пуртавон, Зинда мондаем аз цаври замон.

То абад ҳам лиқою ҳам бақоям, эй Ватан, туй, То абад ҳам навою ҳам сафои чону тан туй.

Чавшанам туй, мадфанам туй, Бахти неку фоли неку маъманам туй. Фардои шоду равшанам туй.

Мо точиконем, мо точикон. Мо ориёнем, мо ориён. Алҳамдулиллоҳ бо дини пок Мо човидонем, мо човидон.

1995

#### ДУХТАРИ ХАМСОЯ

Гаҳ-гаҳ зи сари девор Хандида назар мекард. Гулхандаи тобонаш Аз ишқ хабар мекард.

Подоши сабурихош Бурданд ба дурихош. Он духтари хамсоя Баргашта намеоя.

Як милааш аз девор Ин суй ҳамоил буд.

1995

Як милаи ў гўй Дар ошиқй моил буд.

Подоши сабурихош Бурданд ба дурихош. Он духтари хамсоя Баргашта намеоя.

Гоҳе зи сари девор Як себча меафканд. Гоҳе зи ҳаёти мо Дуздона гуле меканд.

Подоши сабурихош Бурданд ба дурихош. Он духтари хамсоя Баргашта намеоя.

Дар цашни арўсияш Сад машъала меафрўхт, Сад машъала не, эй вой Цону дили ман месўхт...

Подоши сабурихош Бурданд ба дурихош. Он духтари хамсоя Баргашта намеоя...

## СУРУДИ ДУШАНБЕ

Дар ту мебинам камоли точиконро, Рўзгори безаволи точиконро. Чашми кулли точикон сўи ту бошад, Қиблагохи точикон кўи ту бошад.

Эй Душанбе,

Тахти давлат, Махди вахдат,

Шахри нусрат, Ёдгори азму разми тозаи мо! Шухрати мо, номи мо, овозаи мо!

Аз ту оғозу тамоми вусъати мо, Достони ақлу фазлу қудрати мо. Саргузашту ҳасрати точик дар туст, Сарнавишти миллати точик дар туст!

Эй Душанбе,

Тахти давлат, Махди вахдат,

Шахри нусрат, Ёдгори азму разми тозаи мо! Шухрати мо, номи мо, овозаи мо!

14.2.1998

1997



## WEBLANDER THE BUILDING THE BUIL

## $F A 3 A \Lambda X O$

Биё, то чанд аз чашмам нихонй, Биё, к-аз буданам гоиб намонй.

Ба сарвақтам биё, вақт аст, вақт аст, Ки қурбони ту бинмоям чавонй.

Ба сарвақтам биё, нақд аст, нақд аст, Ба имдоди цавонй зиндагонй.

Ту бо ман ҳамзамонӣ, ҳамдиёрӣ, Пас аз ин бош бо ман ҳамзабоне.

На эъчозе, на сехре, на нидое, Туям танхо ба максад мерасонй.

Насибам дех зи гирудори хастй, Дар ишқу ошиқй сохибқиронй.

Дар ин дунё ба зери нури хуршед Биё, чуем хар ду зиндагони.

Биё, басту кушоди рўзгорон Ба дасти туст, ишку мехрубонй!

12.4.1963

Гар ба овози дили ман ту ҳамовоз шавӣ, Гар ба оҳанги вафо замзамапардоз шавӣ,

Дасти ман гириву бар чониби оянда равй, Садди чинй шиканй, сохири мумтоз шавй.

Гузарй гар ту зи таннозиву болоназарй, Қадри худ донй агар, ёр, сарафроз шавй.

Чун гияҳ ишқи ман аз ноз гияҳмол макун, То маро ҳамқалами номаи эъчоз шавӣ.

Fамшарикам шаву бунёди саодат бигузор, Ин мабодо, ки маро хонабарандоз шавй.

Сўз бо сўзи ману соз ба сози дили ман, То ба нируи вафодорй чахонсоз шавй.

Лоиқ аз ишқи ту парвард дили чун шахбоз, Бо умеде, ки ту ҳам ҳампари шаҳбоз шавӣ.

Ба васфат достон дорад дили ман, Ба мехрат посбон дорад дили ман.

Гар аз некии ту мардум бипурсанд, Ҳазору як забон дорад дили ман.

Сари сабзат зи ишқат сабзтар шуд, Баҳори бехазон дорад дили ман.

Бидидам акси худро ман ба чашмат, Чахоне дар чахон дорад дили ман.

Чунон хуршед чуз як рах напуяд, Фидоят нақди чон дорад дили ман.

Чавонй дода, мехратро гирифтам, Дар ин дунё нишон дорад дили ман.

24.5.1963

Чй будам, чашмай нўши ту будам, Дурахши ҳалҳай гўши ту будам.

Ба рўзи гарм будам соябонат, Ба рўзи сард даспўши ту будам.

«Сарат бодо саломат» гуфта доим Ба ёди лаъли майнуши ту будам.

Ҳамеша қисмати ту қисматам буд, Рафиқи хубу ҳамдӱши ту будам.

Фаромўшам макун, чонони дилсахт, Ки як вакте хамогўши ту будам.

10.9.1963

Мард он, ки сарафроз сари дор бимирад, Як бор таваллуд шуда, як бор бимирад.

Мард он, ки сари қулла чу ҳамҳонаи ҳуршед Аз қисмати ҳуд розию саршор бимирад.

Мард он, ки сабуктар бикунад бори Заминро, Бо умри гаронбор гаронбор бимирад.

3.5.1963

Бо дўсти наздик равад манзили дуре, Бо ёр ва ё бо алами ёр бимирад.

Дар хоб ба овози замин гуш нихад шаб, Рузона чу ҳақдуст зада чор бимирад.

Мард он, ки намонад зи шабаш шишаи холй... Пуршуру пурошубу пурасрор бимирад.

Мард он, ки тиҳӣ буда чунон косаи танбӯр, Бо нағмаю оҳанги шарарбор бимирад.

Мард он, ки намирад зи қазо бо ачали худ, Дар ишқ ва ё кор ва ё ор бимирад.

Мард он, ки шарафманду баномусу чавонмард Бо ин ҳама озор сазовор бимирад!

29.3.1967

Ин қадар дард кучову мани махмур кучо? Ин қадар бахт кучову мани мағрур кучо?

Ин қадар вақт кучо рафту кучо будам ман? Ин қадар хусн кучо буду мани кур кучо?

Он қадар рузу шаби ман ба ҳам омехтааст, Накунам фарқ, ки торик кучо, нур кучо?

Он қадар нашъаи бахт аз дилам ояд ба димоғ, Ки надонам табутобу шаафу ур кучо?

Он қадар бесарупоям, ки надонам то ту Рохи наздик кадом асту рахи дур кучо?

1968

Баҳорам тирамаҳ шуд, дилбарам рафт, Тароватҳои боғи хотирам рафт,

Ниҳоли сабз будам, сояам буд, Кунун ҳам соя, ҳам барги тарам рафт.

Дар ишқаш сухтам ман, шуъла будам, Кунун хокистарам ман, ахгарам рафт.

Шудам дар нимарохи умр ҳайрон, Сафар беоҳибат шуд, сарварам рафт.

Хаёли ман ба ёдаш дарбадар шуд, Чу нақши пои чонон аз дарам рафт. Чй дорам андар ин дунё, ки аз сар Худованди саодатпарварам рафт.

Ба мулки Моҳ рафтан қасди ман буд, Садоқат! Раҳмате, болу парам рафт.

11.4.1969

Мо бахри дилшиносон шеъру тарона ҳастем, Баҳри навошиносон чангу чағона ҳастем.

\* \* \*

Гўянд шоири хуб фарзанди даври хеш аст, Бахри замоншиносон мо худ замона хастем.

Мо куҳзода, аммо дилҳои нарм дорем, Дар тангнои куҳй дил бекарона ҳастем.

Гар рўдаки дехи мо бар бахрхо нарезад, Дарёи дил хурўшон, мо худ равона хастем.

Он қадр ҳам ҷадиду он қадр ҳам қадимем, Гоҳе ҳақиқати кул, гоҳе фасона ҳастем.

Аз мост сарбаландй, аз мост низ пастй, Гах осмона хастем, гах остона хастем.

Он ҳафт марди шоир чун Ҳафтдодаронанд<sup>1</sup>, 3-онҳо чу осмони ҳафтошёна ҳастем.

1970

Чонам чй хохад аз рўзгорон? Навбатгузорй бо хақгузорон.

Бо сўзи пинхон ёд оварам ман Аз ишқи ёрон дар рўзи борон.

Бо худ ситезам, бехуд ситезам, Коре надорам бо кинадорон.

Чун тангчашмон дунё начўям, Қисмат кунам дил бо дилфигорон.

Дар синаи ман чушад хамеша Сад корзоре бе корзорон.

Одам ғанимат, ҳар дам ғанимат, Эй ҳамнасибон, эй ҳамҷаворон!

1970

<sup>1.</sup> Ишора ба ҳафт шоире, ки Гёте эътироф кардааст: Фирдавсй Анварй, Румй, Низомй, Саъдй, Ҳофиз ва Ҷомй.

\* \* :

Боз ошиқ шаваму зиндагй аз сар гирам, Рохи дерин бигузорам, рахи дигар гирам.

Хамаро тарк кунам шомгаҳон чун хуршед, Домани субҳ кашам, домани дилбар гирам.

Боз як бори дигар тозачавонй бикунам, Бахри чонон зи фалак лолаи ахтар гирам.

Нашавам дастхуши васвасаи кўрдилй, Чуфти дилхох чу як чуфти кабўтар гирам.

Сўзи афзунам аз он аст, ки рўзе чу чароғ Сари гўри падару модари худ даргирам.

Курпистон бувадо модари дунё, эй дил, Биравам маслихати умр зи модар гирам.

1971

...

Мо солхурда ҳастем ё сол хурда моро? Мо умр бурда бар сар ё умр бурда моро?

Мо чонсупор будем дар хочати замона, Ё азми чонсупори осон супурда моро?

Бо ёри норпистон хуфтем, ғофил аз он Хамчун анори ширин дасте фишурда моро.

Рохи дароз тай шуд дар умри кутахи мо, Рохе фасурда кардем ё рах фасурда моро?

Дар пеши чашми хуршед арчанд кам набудем, Кам дида чашми камбин, камтар шумурда моро.

Гумкардахои моро ҳар зиндадил биёбад, Дилмурдагон валекин хонанд мурда моро! 4.10.1971

\* \* \*

Гуруҳе на саволу на чавобанд, Гуруҳе на вуболу на савобанд.

Ба лофе даркушо ҳастанд, лекин Калиди хонаи худро наёбанд.

Ба сурат чумла ободанду озод, Ба ботин бингарй, валлах, харобанд.

Хино баста ба пою вонамоянд, Ки гуй беш аз мо дар шитобанд.

Занон яксар ниқоб аз рў фиканданд, Чи номардон, ки дар зери ниқобанд... Сар бибозам ба сарафрохтагон, Ошиқам бо дили дилбохтагон;

Ошиқи чумлаи оташбозон – Умрҳо суҳтаву соҳтагон.

Ошиқи он ҳама беханҷару теғ Хуб шамшери сухан охтагон.

Ошиқи он ҳама андар раҳи умр Қадри мардонагӣ бишнохтагон.

Ошиқи чумла пиёда зи ҳама Як қадам пештарак тохтагон.

1972

Аз байни ҳама бурду бало мегузарад дил, Аз бодияҳо обилапо мегузарад дил.

Гаҳ сӯҳта, гаҳ соҳта дар кӯраи айём, Аз баҳри ҳама қоидаҳо мегузарад дил.

Дастур чию қолаби қонуни навишта? Якроҳаю берӯю риё мегузарад дил.

Қонунгари хеш аст, ки ворунгари хеш аст, Дар чангу чидоли ману мо мегузарад дил.

Он руз, ки миранд ҳавасҳош, бимирад, Қурбони хатоҳост, хато мегузарад дил.

3.9.1972

\* \* \*

Аз кӯҳ санге чун фитад, сад сангро бечо кунад, Марде чу номардӣ кунад,

сад мардро расво кунад.

Нодон чу доной кунад, аҳсан бигӯемаш ҳама, Аммо чй битвон кард агар нодоние доно кунад?

Шавқе агар саркуб шуд, нохуб шуд, нохуб шуд, Аз курзавке дод, агар истеза бо бино кунад!

Хар кас тавонад рўдро бо чўйхо созад чудо, Он кист, к-аз дарёдилй як қатраро дарё кунад?

 Қар кас тавонад мурдаро бар хок биспорад, вале,

 Он кист, хоки мурдаро точи сари дунё кунад?

Ман бо касе ҳамдостон, эй дустон, эй ростон, К-имрузи худро зинае то қуллаи фардо кунад. 1973

\* \* \*

Омадам дар ин чахон, то хешро пайдо кунам, Чанд рузе хешро бо зиндаги хампо кунам.

Гар натонам мурдаеро зинда созам баъди марг, Қарз бошад, ёдгори мурдаро эҳё кунам.

Бар даре гар по ниходам,

қасди ман он дар набуд, Қасди ман он буд, то шояд дари дил во кунам.

Ҳар киро бино бубинам, аз паяш роҳӣ шавам, Ҳар кӣ кӯри нотавонбин аст агар, бино кунам.

Рўзҳое, ки наёварданд дар дил дарди ишқ, Аз ҳисоби рўзҳои умр истисно кунам.

Бигзарам бедарду ҳасрат,

чун бигирам дасти дўст, Чун сари душман ба даст афтод, зери по кунам.

Омадам, то ҳеҷ бепарво набошам дар ҷаҳон, Ҳар дам аз суду зиёни зиндагӣ парво кунам.

1973

\*\*\*

Як нафас бо хеш будан зиндагист, Байни нушу неш будан зиндагист.

Дар чахони орзухои начиб Аз саворон пеш будан зиндагист.

Оқили девонаву хушёри маст – Яъне пурташвиш будан зиндагист.

Дар миёни ин ҳама бешу камй, Аз камиҳо беш будан зиндагист.

Аз сабукборони сохил дуртар – Яъне дурандеш будан зиндагист.

1975

Қуллаҳо чун аз замин бар осмон сар мекашанд, Ошиқон гӯй зи рӯи моҳ чодар мекашанд.

Гарчи сангинанд, аммо дар суруди шабравон Ҳамчу мурғи орзу то осмон пар мекашанд.

Бахри он дўшизае к-имшаб арўсй мекунад, Ахтаронро аз фалак дар икди гавҳар мекашанд.

Росто истода пиромуни дех дастобадаст, Гуй дар туи бародар чому соғар мекашанд. Дех чу мехобад пас аз ташвишхои зиндагй, Куллахо бедорхобихо чу модар мекашанд.

Теғаҳо чун теғи алмосӣ зи нури моҳтоб Бар алайҳи офтоб гӯё ки ханҷар мекашанд.

Саф ба саф, паҳлӯи ҳам, пушту паноҳи якдигар Ранчу кулфатҳои дунёро баробар мекашанд...

1975

Дўстро бо тўхмати бегона меёбем мо, Хирмани дуздидаро аз дона меёбем мо.

Нақши буса дар лабе худ мухри умри човид аст, Аз ҳақиқат ин қадар афсона меёбем мо.

Зиндагй бисёр бо мо номуросо будааст, Интикомаш аз маю паймона меёбем мо.

Нолаи мо бар дили ёре агар вогир нест, Дар дили шаб наъраи мастона меёбем мо.

Дар чаҳони ошиқӣ азбаски худгумкардаем, Ҳар қадар чӯем ҳам, худро намеёбем мо...

1975

Имшаб чи шабе, шаби гудоз аст имшаб, Як базми пур аз нозу ниёз аст имшаб.

Домод зи баски бандаи ишқ шудаст, Бар гардани ў зулфи дароз аст имшаб.

Азбаски арўс чуфти домод шудаст, Дороии ў махзани роз аст имшаб.

Аз юмни муҳаббати ду дилдодаи пок Чашми ҳама масту ишқбоз аст имшаб.

Домоду арус хамчу мехроб буванд, Ёрон, шаби сачдаю намоз аст имшаб.

Соқй бидиҳад фотиҳаи бахти сафед, Зеро ҳама хубу ҳама соз аст имшаб.

1975

Дастҳое, ки фишурдам, ёд бод! Ҳар лабе, ки бӯса кардам, ёд бод!

То ба куп ёр бо сад ранчу бим Роххое, ки сипардам, ёд бод!

Лаҳзае, ки ҷои рӯзу моҳи умр Кокули ёре шумурдам, ёд бод!

Лоуболу дилфароху сарфароз Соате, ки бода хурдам, ёд бод!

Дар чахони маргафзои махуф Рузхое, ки намурдам, ёд бод!

1975

\* \* \*

Як замон дар дили ман ёр иқомат мекард, Як замон дар дили ман ишқ қиёмат мекард.

Як баҳор оташи эҳсоси ман афруҳта буд, Ки саропои ман оҳанги муҳаббат мекард.

Як саҳар аз дили ман буд тулуъи хуршед, Ишқи хуршедваше хайру саховат мекард,

 Хар гаҳе хандазанон чониби ман меомад,

 Аз раҳи омаданаш баҳти ман омад мекард.

Сари зонуи сафедаш сари ман меосуд, Дили ман бо дили ў назми назокат мекард.

Дили шаб буду дили ўву дили ташнаи ман Дар зиёратгахи дидор зиёрат мекард.

Як замон кай ба ғами зиндагй оғушта будам, Як замон кай дилам аз умр шикоят мекард.

20.5.1975

\* \* \*

Бедарди дил касест, ки дилбар надоштаст, Бедарди сар касест, ки худ сар надоштаст.

Бехештан касест, ки аз хештан нарафт, Бедавлат он касест, ки модар надоштаст.

Бемазҳаб он касест, ки нашнохт шахси худ, Беманзил он касе, ки сару бар надоштаст.

Хушбахт он касест, ки дар чодаи ҳаёт Рашку ҳасад ба ёру бародар надоштаст.

Бадбахт он касест, ки дар арсаи талош Як душмани ба хеш баробар надоштаст... \* \*

Хар кас, ки дар замони худ фикри замон надошт, Мехост роз гуяду аммо забон надошт.

Тухме накошт ҳар касе андар замини вақт, Гар тобиши ситорае дар осмон надошт.

 Хар кас, ки шахси хешро андар чахон наёфт,

 Гарде зи рохи умри худ андар чахон надошт.

Ҳар кас, ки дар баҳори худ нашкуфт ғунчасон, Аз тирамоҳи хештан бӱи хазон надошт.

Пайдо нагашт бо ҳама зебой пеши ёр, Ҳар бедиле, ки дар дилаш рози ниҳон надошт.

Бори гарони хотири ёре набуд беш, Ҳар ошиқе ба души дил оҳи гарон надошт.

Дар тангнои қофия дармонду хира мурд, Қар шоире, ки химмату табъи равон надошт.

\* \* \*

1976

Як зумра касон пир таваллудшудагонанд, Эхсоси чавонони дилошуфта чй донанд.

Инхо на сағиру на кабиранд, дареғо, Оташ, ки наянд, об дар оташ нафишонанд.

Сурат ҳама солор, вале сифр ба сират, Ду соҳили хушкидаи беоби равонанд.

Охиста зи чо хоста, охиста нишинанд, Чуз хеш набинанд, вале чашми замонанд.

Аз оташи эхсос битарсанду ғами ишқ, Пиндор, ки худ зодаи на ину на онанд.

Дар қолаби одоб бигунчида чи некў, Ин гуна ба қолаб ҳамаи умр бимонанд.

Бинанд ба чашми ҳасад эъчоби чавонон, Хоҳанд чавон будану аммо натавонанд...

1976

\* \* \*

Баҳор мерасад, аз хештан фирор кунед! Қарор дар шафати ёри беқарор кунед!

Ба майли худ бишукуфед чун гули худруй, Ситеза то гули гулдони зарнигор кунед!

Fаме зи гесуи ёре агар ба дил доред, Ҳавола бар хами гесуи обшор кунед!

1976

Дихед бо хама уммед шахпари парвоз, Хаёли ошиқй бо турнахо қатор кунед!

Чу мавч аз лаби сохил ситонд бусаи сард, Умеди бусаи гарм аз лабони ёр кунед!

Чунон шавед ба сахрои ошиқй ташна, Ки рафъи ташнагй аз шеъри обдор кунед!

Чу умри одамй ҳам як баҳори даргузар аст, Бахор мерасад, эй дустон, бахор кунед!

1976

Чавонему хушихои чавониро намедонем, Ба ёди зиндагони зиндагониро намедонем.

Ба сад дил ташнагони мехрубониву навозишхо, Вале худ дилбариву мехрубониро намедонем.

Ба сад чон дар танури ишқ хомохом месузем, Лаби дарёи дил оташнишониро намедонем.

Дили мо мешавад саркуби шавқу шури бемачро, Ки пеши пои чонон чонфишониро намедонем.

Аз он рузе бигуяд тарк чони мо тани моро, Ки қадри хубии ёрони чониро намедонем...

1976

Ман на онам, ки бувад хамқадахи бехабарон, Ман на онам, ки бувад ҳамраҳи бепову сарон.

То дилам ҳаст, биёрам ба бузургон тоат, То назар ҳаст, равам аз паи соҳибназарон.

Манам он сабзаи аз хоки шахидон руста, Ки дихам пайк зи сарсабзии пирузгарон.

Дасти ман рост шуда чои синонхои кухан, Сарам афрохта аз парчами сохибзафарон.

Қаламам аз чигаси дасти маибон мондаст, Суханам сабз шуда аз нами хуни падарон.

1976

Кофтам хусни дил аз хусну чамоли дигарон, Ёфтам авчу камоле аз камоли дигарон.

Гарчи худ болу пари парвози дуре доштам, Шеваи парвоз омухтам зи боли дигарон.

Бахри ман мурданд пирону чавонони Ватан, Умр дидам аз хисоби моху соли дигарон.

Ман чӣ будам? Мушти гил, нашнохта, нагдохта, То шудам ҳамболи умри безаволи дигарон.

Холгардонии вақту косагардонии давр Дидам андар рангбозихои холи дигарон.

Чун чавобе бар саволе чашм бикшудам, вале Худ саволи дигарам ман бар саволи дигарон...

Мегудозам, мефурузам хешро, то зиндагист, Метапам бахри замони худ мисоли дигарон.

1976

Рузе равам аз дунё, дунёи маро ёбед, Дар хок шавам пинхон, пайдои маро ёбед.

Дар дашту даман рафтам,

дар хоки Ватан рафтам, Дарёи равон будам, мачрои маро ёбед.

Дар вазъи замин шеъре, дар вазъи само байте Гуфтам ба ҳар авзое, авзои маро ёбед.

Бечою бачо гуфтам, аз мехру вафо гуфтам, Дар махфили ҳар ошиқ иншои маро ёбед.

Дар пушти ғубори куҳ ё тури паранди абр Борон чу кунад сим-сим, симои маро ёбед.

Дар ҳар варақи шеърам ё ҳар сабақи шеърам Тақвими дили гарму шайдои маро ёбед.

Фардо ба шумо обод, дунё ба шумо хуш бод, Фардо, ки набошам ман, фардои маро ёбед! 19.12.1976

Дустон, то умр бошад, хар бахор ошиқ шавед, Бо нигоре дар чахони пурнигор ошиқ шавед.

Пилтахои кокули ёре агар бар бод рафт, Бо чамолакхои муи обшор ошиқ шавед.

Гар саре доред сабзу лоиқи дори баланд, Бо баёзи гардани занчирадор ошиқ шавед.

Гар диле доред лабрези чунуну иштиёқ, Бо гули рухсораи доимбахор ошиқ шавед.

То қароре аз сипехри беқарор ояд ба даст, Бо дили душизагони беқарор ошиқ шавед.

Беканорихои дунё то бигунчад дар канор, Бо канори дилбарони чоннисор ошик шавед.

То ба қадри зиндагию нақдхои он расед, Бар чабини пурғами санги мазор ошиқ шавед.

Гар набитвонед аз дарёи пуртуфон гузашт, Лоақал як бор бо мавчи канор ошиқ шавед.

Мисли гул як бор дар субҳи ҷавонӣ бишкуфед, Мисли ман ҳар дам ба ҳусни рӯзгор ошиқ шавед.

Гар чу ман хоҳед чустан чашмаи бахти сафед, Зинҳор, эй дилсафедон, зинҳор ошиқ шавед.

1977

\* \* \*

Парво макун, азизи ман, к-ин дил барои туст,  $\Gamma \bar{y}$ янд гарчи носазо, танхо сазои туст.

Дар кучахои танг туро ёд мекунам, Хар чо, ки пой менихам, овози пои туст.

Бо ёди ту ба куҳҳо фарёд мекунам, Ҳар куҳ агар садо диҳад, гуë садои туст.

Ман бо камоли оқилй девонаи туам, Хушёриву чунуни ман – ҳар ду фидои туст.

Ҳар кӯтаҳӣ, ки аз мани шоир гузаштааст, Илқои чашми содаю қадди расои туст.

Ҳар гаҳ, ки бар гузаштаҳо дил гиря мекунад, Фардои ман шунидани гулҳандаҳои туст.

Ман зиндаам ба ишқи ту, ман шоири туам, То интиҳои умр дили ман гадои туст.

4.1.1977

\* \* \*

Метанам бо одамон, то хешро одам кунам, Мехурам ғамҳои оламро, ки ғамро кам кунам.

Шеъру шоир бахри мардум сарфарозӣ будааст, Шеър мегӯям, ки пеши халқи худ сар хам кунам.

Ман ки аз ин оламам, хоҳам, ки дар шеъру сухан Одаме ёбам, ки паҳнотар аз ин олам кунам.

Хешро хонам радифи қахрамонони замин, Гар ба ашъори ниёгонам ду байте зам кунам... \* \* \*

Оташ намонда дар дили оташпарасти ман, Мастӣ намонда дар хуми чашмони масти ман.

Гўё суол медихад он зулфи чун суол Наздик омада магар рўзи шикасти ман?

Шеъри маро ба ноз хон дар базми гулрухон, Холӣ бубинӣ ҳар гаҳе ҷои нишасти ман.

Бигзор баъди мурданам гуяд давоми роз Бо қомати баланди ту ин шеъри пасти ман...

Ман даст бо ҳаёти абад медиҳам, агар Дар вопасин дақиқа бигирӣ ту дасти ман!

14.1.1977

\* \* \*

Ошиқи рўи сафеду чашми тобони туам, Ошиқи лабханди гулрезу гулафшони туам.

 Хар кадоме гарчи рўзамро сияхтар мекунад,

 Ошики мўи ту, абрўи ту, мижгони туам.

Ин дили ман чок-чок аз ишқи бетадбири туст, Ошиқи он шуълаи чоки гиребони туам.

Бо камоли оқилй дар пояи чилсолагй Масти ту, девонаи ту, махву ҳайрони туам.

Дар дили ман ишқи шурангезат оташ мезанад, Хонаат обод, эй чон, хонавайрони туам...

19.1.1977

\* \* \*

Бо дили дарё нишинам, то дилам дарё шавад, Бо ғами дунё бисӯзам, то дилам дунё шавад.

Дурии гардун бичўям, то шавам наздики дил, Вусъати сахро бихохам, сафхаам сахро шавад.

Ҳеч кас монанди деҳқон нест ҳамдарди замин, Ин заминпаймо ҳам охир чун

фалакпаймо шавад.

Халқро яксар савод омухтему чашми хат, Бояд акнун босаводаш оқилу доно шавад.

Аз дили куҳам, бихоҳам, к-аз дили пурганчи ў Ногаҳон чун кони тилло шоире пайдо шавад.

\* \* :

Чу марди роҳаму раҳдон, ба манзил мерасам рӯзе,

Аз ин дунёи пуртуфон ба сохил мерасам рузе.

Басо дидам, ки дар хуне намонда заррае ғайрат, Ба қадри химмати мардони оқил мерасам рузе.

Чу аз чанчоли мову ман бурун оям тани сиххат, Ба имдоди касони пойдаргил мерасам рузе.

Дарахти орзуи ман кашида шох то гардун, Заминро сачда меорам, ба хосил мерасам рўзе.

Дили ман дар талоши рохи дилхо суда ҳам гардад, Зи ғафлат мераҳам руҳзе, ба он дил мерасам руҳзе.

22.1.1977

\* \* \*

Дастони пир чуз ба асое намерасад, Фарёди ў ба гўши худое намерасад.

Об аз сараш гузаштаву тоб аз дилаш чунон, К-охир ба ғайри гур ба чое намерасад.

Дар кузапушти ў ҳама зардоби солҳост, 3-он солҳо валек атое намерасад.

Бо қомати дуто ба ҳама сачда мекунад, Таъзими ӯ ба ёди дупое намерасад.

Аз сад нишони пурчило дар сақфи синахо Бар синаи фигор шифое намерасад.

22.1.1977

\* \* \*

То ман зи ту, эй чархи фалак, ком нагирам, Аз сухтану сохтан ором нагирам.

Бас бо дили равшан бифурузам дили шабҳо, То домани субҳе зи паи шом нагирам.

Гўянд ба навъе гузарад умри дурўза, Умре, ки ба навъе гузарад, ном нагирам.

Аз шохи ту, эй боғи пур аз меваи даврон, То пухта наафтад ба замин, хом нагирам.

Бо дарди ту бар хоки сиях меравам, эй шеър, Гар хоки сиёхе зи ту инъом нагирам. \* \* \*

 Хар нафас аз сина шавқи рўзгорам меравад,

 Оташам кам мешавад, шўру шарорам меравад.

Рўзҳо чун сайди наздиканд дар пеши назар, То камонро рост месозам, шикорам меравад.

Меравам аз худ, чу ояд рузи нав чун ёри нав, То ба худ меоям аз шавқ, аз канорам меравад.

Муйи ман мерезад андар руй дафтар чун хазон, Аз сари сабзам ту гуй баргу борам меравад.

Орзухо пайкарамро ҳар дам оташ мезананд, Дуди дил аз сина бо дуди сигорам меравад.

Ман гузар кардам зи чони хеш бахри зиндагй, Зиндагй аммо чу ёри рахгузорам меравад.

24.1.1977

\* \* \*

Гарм бош, эй дил, ки варзй ишқи новарзидаро, Сабз бош, эй сар, ки бинй кишти носабзидаро!

Дар кучое орзуят мисли гул рўяд зи хок, Чира бош, эй даст, то чинй гули ночидаро!

Дар кадомин рох ёре косаи обат дихад, Дур бин, эй чашм, то бинй рухи нодидаро!

Дар дили беор шеъри ман надорад ҳеч бор, Кам нашав, эй азм, то ёбӣ дили ранчидаро!

Дер зй, эй тан, ба бозиҳои дунё тан мадеҳ, Зинда бош, эй чон, ки бинй бахти рупушидаро!

24.1.1977

\* \* \*

Гирд мегардад сарам дар гирудори зиндагй, Беканорам, лек ҳастам дар канори зиндагй.

Дар мадори ин заминам ё мадори осмон, Хар кучо бошам, билағжам дар мадори зиндагй.

Кўзаи май кам нашуд аз бодахорихои ман, Хам хумори ман нашуд кам аз хумори зиндагй.

Аз хазони умр бокам нест, зеро дидаам Сад баҳороғушро андар баҳори зиндаги.

Пештар о, эй нигори хушқади чилкокулам, То шуморам кокулатро дар шумори зиндагй.

4.2.1977

Ин духтаре, ки аз барам хандон гузашту рафт,

Ин духтаре, ки аз барам хандон гузашту рафт, Аз осмон чу ахтари паррон гузашту рафт.

Гум зад дилам ба хотири фасли чавониям, К-он ҳам зи ишқи духтаре бирён гузашту рафт.

Аз кучаи Душанбею аз кучаи ҳаёт Ишқам ба сони накҳати райҳон гузашту рафт.

Нагзашт дасти хушк, ҳар он чӣ зи ман гузашт, Ҳар чӣ гузашт аз дилам, бо ҷон гузашту рафт.

Гуфтам, ки цамъ мекунам девони умри хеш, Умрам миёни дафтару девон гузашту рафт.

16.2.1977

*ጉ ፕ* 

Баччагй рафтасту бўяш мондааст, Дар дилу чон орзуяш мондааст.

Ошиқӣ рафтаст чун айёми гул, Дар забонҳо гуфтугӯяш мондааст.

Рў ба рў будем бо ёре, ки рафт, Дар назар гармии рўяш мондааст.

Умр бигзаштаст андар чустучў, Чанд рўзи бозчўяш мондааст.

Қолаби тан холй аз шўру чунун, Об хушкидасту чўяш мондааст.

18.4.1977

\* \* \*

Ишқ дар дил шуълаи субҳи саодат будааст, Ошиқӣ эҳсоси бахшишҳои қисмат будааст.

Дар чавонй ишқ буду давлати дунё набуд, Он ҳама бедавлатиҳо хуб давлат будааст.

Баски аз пои равон мондем, ҳасрат мекунем Аз паи хубон давидан ҳам ғанимат будааст.

Дар фалак чустан ситора санъат асту дар замин Хештанро гум накардан низ санъат будааст.

Одами баъд аз заволи умр мефахмад, ки умр Як назар бар осмон бо чашми хайрат будааст.

Беҳтарин ганҷе, ки одам ёфт, гар симу зар аст, Беҳтарин ганҷе, ки гум кард  $\bar{y}$ , муҳаббат будааст.

. . .

Чони инсон ташнаи фатху кушоиш будааст, Руҳи инсон ташнаи мадҳу ситоиш будааст.

Пир беш аз куҳаки гаҳвора ғашён мекунад, Оҳамӣ якумр муҳточи навозиш буҳааст.

Тифл меёзад ба сўи моҳ дасти кўчакаш, Тифли инсон нест, балки тифли хоҳиш будааст.

Пирии марде агар бошад чавонии хирад, Пирии марди дигар як дарзаи риш будааст.

Бахри он, ки дар сафар аз обгардиш хаста шуд, Ёди оби кишвари худ обсозиш<sup>1</sup> будааст.

Бахри онҳое, ки норозистанд аз зиндагй, Чанг бо ҳамсояи худ низ шуриш будааст.

Аз ғаму дарди камию костихои чахон Чони шоир човидон махкуми кохиш будааст...

29.4.1977

20 OHHOŬ KADA

Он, ки бо мо чанд рўзе ошной кардааст, Дар дили худ солхо кишваркушой кардааст.

Он, ки бахри мо зи худ бигзаштаасту аз худо, Бехудихое бех аз сехри худой кардааст.

Он, ки дар рохи дили мо дил ба руи рах фиканд, Бемухобо дар замин кори самой кардааст.

Он, ки аз дарди мухаббат то мухаббат ғофил аст, Ишқи моро чун хавасхои хавой кардааст.

Он, ки моро дар мақоми мо ба чашми дил шинохт,

Чашмахоро суи дарё рахнамой кардааст.

30.4.1977

\* \* \*

То даме дил доштем, эй дуст, дилбар доштем, То даме сар доштем, эй дуст, ҳамсар доштем.

То даме, ки шохи мо нашкаста буд аз санги вақт, Чун дарахтон ҳам гулу ҳам баргу ҳам бар доштем.

То даме, ки дасти мо гирову дил бечирм буд, Дил ба руи оташу дар даст соғар доштем.

28.4.1977

<sup>1.</sup> Ин калима бар вазни обгардиш сохтаи ман аст ба маънои мутобикат ба олами ғайр (аклиматизатсия). Муаллиф.

Эй дареғи солҳо чун болҳои рехта, Ҳайфи он умре, ки мо бар умр бовар доштем.

Эй дареги навчавониву гурури худсарй, Гу́иё манзумаи хуршед дар сар доштем.

Эй дареғи кудакии лоуболу бевубол, Дар бисоти сабзахо беғам паропар доштем.

Эй дареги вассаю болори айвони падар, Зери болиш ноз бар кайвони ахзар доштем.

Чор бурчи сандалй чун чор бурчи зиндагй, Кулбаи тангеву дар он шўри махшар доштем.

Дар кухистон зиндагй пур рангу бу́е гар надошт, Хона пур аз бу́и модар, бу́и хоҳар доштем.

Баччагиро бурд боди хушнасиме ё чунон Бодбодакҳо, ки бар боли кабутар доштем.

Бар саре, ки ин замон дасти надомат мезанем, Ёд бодо, як замоне дасти модар доштем.

1.5.1977

\*\*\*

Нам-нами борон чу ёдат кард, ёдат мекунам, Барги гул чун бул ту овард, ёдат мекунам.

Дарди ишқат мард буду қисматам номард буд, Ман ба қасди қисмати номард ёдат мекунам.

Ишқи ту дар сурати ашъори дардолуди ман Мисрае гар дар диле парвард, ёдат мекунам.

Ман агар нозукписандам, аз назокатхои туст, Бар сари гул чун нишинад гард, ёдат мекунам.

Гармию сардии дунёро зи ишқат дидаам, Зери ин гардуни гарму сард ёдат мекунам.

Ҳар кучое ҳам ки бошӣ, дур аз ман нестӣ, Бо алам, бо доғи дил, бо дард ёдат мекунам.

2.5.1977

Ман аз ту ғофил нестам,

худро зи ман ғофил магир, Ман ғарқа дар дарёи дил,

худро ту дар сохил магир.

Ман бо ту ҳам дил доштам,

ҳам роҳу манзил доштам, Бераҳ машав аз кӯи дил,

бе ман рахи манзил магир.

Ман кудакам дар ишқи ту –

нодони дастомухта,

Ту оқилй, бо кудаке худро чунон оқил магир.

Ишқ аз ғурури давлаташ

сар суи гардун мекашад,

**Хам боз моро мекушад,** 

домони ин қотил магир.

Аз ошиқи ошуфтадил, аз Лоиқи шўридачон Гар талху шўрие гузашт, эй чони ман, бар дил магир!

31.5.1977

\* \* \*

Хонаат ободу дил вайрон чаро? Мансабат доною худ нодон чаро?

Аз сари минбар ба гардун мепарй, Пушти минбар музтару хайрон чаро?

Бо кабирон хандаҳоят равғанӣ, Бо сағирон ин қадар явғон чаро?

Бебаҳой дар сари маснад вале, Чун сабукдушат кунанд, арзон чаро?

Дар баландиҳо чунин пастигарӣ, Ошноият ба ошу нон чаро?

Хеч пурсидй зи худ дар хилвате, Ин ҳама чунин чаро, чунон чаро?

18.6.1977

\* \* \*

 Хар замон аз зиндагонй бишнавам панди дигар,

 Ки дарахти умр дорад решапайванди дигар.

Гар хирадманде пушаймон рафт аз рўи замин, Боз дар рўи замин рўяд хирадманди дигар.

Халқ бе фарзанди оламгир оламгир нест, Боз ёбад модари точик фарзанди дигар.

Баски коми точиконро бо сухан бардоштанд, Боз ояд шоиру шеъру пасованди дигар.

Дар замоне, ки замину осмон ҳам бехудост, Дар сухан бояд паямбар ё худованди дигар.

19.6.1977

**\*** \* \*

Ту ёрам мешавй рўзе ки ман ёрй наметонам, Ба ман дил медихй рўзе ки дилдорй наметонам.

Диламро мебарй рўзе ки мушти охи афсўс аст, Гамамро мехурй рўзе ки ғамхорй наметонам.

Ту гул мекорӣ фасле ки замин барф асту яхбандон,

Мани бечора ҳам роҳи мададгорй наметонам.

 $\Gamma$ улафшон мешав $ar{u}$  вақте ки ман бошам хазонафшон,

Сарафшон мешавй вақте ки сархорй наметонам.

Ту чон мебахшй он соат, ки чонам рафта аз қолаб

Ба ғайр аз ҳасрати дунё дигар коре наметонам.

19.6.1977

\* \*

Умри шоир гарчи кўтах, умри шеъри ў  $\label{eq:2.1} \text{дароз аст,}$ 

**Чони шоир дар ниёзу рухи шоир бениёз аст.** 

Мехурад ғамҳои олам беш аз ғамҳои чонаш, Кори шоир кор не, худкоҳию сӯзу гудоз аст.

Хақ бичўяд солҳо, ноҳақ бисўзад умрҳо, Гарчи безор аст аз афсона, боз афсонасоз аст.

Дар дили ў мурдагону зиндагон паҳлуи ҳам, Омаду рафти нафасҳояш гуселу пешвоз аст.

Қоматаш хам гашта бошад гар зи бори зиндагй, Пеши фардо аз ҳама имрузиён ӯ сарфароз аст.

Гарчи биншинад миёни чордевори хаёл Аз ҳама  $\bar{y}$  тезпарвоз, аз ҳама  $\bar{y}$  пештоз аст.

25.6.1977

\* \* \*

Хангоми сутўх омад, бигзашт сурури ман, Хам гашт миёни ман, бишкаст ғурури ман.

Мемираму хурсандам, к-андар талаби навбат Сад зинда биёсояд дар сояи гури ман.

Пайроҳае бикшодам аз худ ба чаҳони ҳусн, Сад роҳ шавад наздик аз ин раҳи дури ман. Гар то дили садпора як пораи шеърам рафт – Ин аст давоми ман, дар гур зухури ман.

Дар шеър чароғи дил афрухтаам бар халқ, Дар руи ҳама тобад як пораи нури ман.

26.6.1977

\* \* \*

Агарчи пир шавам, зиндагӣ чавон бошад, Ситораҳои бузургон дар осмон бошад.

Фалак чу арсаи парвози табъу рухи баланд, Замин чу пояи эъчози одамон бошад.

Канори бахту канори ҳама замину замон Барои мардуми дилсоф бекарон бошад.

Ба ҷӯй оби равон гапзанон равад то кишт, Ба кишт хӯшаи сархам зи бори дон бошад.

Лабони руд чи ширин тарона мегуяд, Ки ин суруди дилангез човидон бошад.

Амон намедихад арчанд ин чахон ба касе, Дуош мекунам аз чон, ки дар амон бошад.

2.7.1977

\* \* \*

Хоҳӣ, ки беғам бигзарӣ, боре маро масрур кун, Ё бар чаҳони худ бикаш, ё аз чаҳонам дур кун.

Дарё ба туғён меравад, чамъу парешон меравад, Хоҳӣ маро чамъ оварӣ, андар чаҳон машҳур кун.

Хоҳй зи гардун раҳмате, дастобагардан буса деҳ,

Хоҳӣ қирони ахтарон, дилро ба дил манзур кун.

Бисёр рузони худо, рузи ману ту даршумор, Рузе зи рузони худо ёд аз мани мағрур кун.

Гар тобиши чашмони ту андар суруди ман кам аст,

Бикшо китоби шеъри ман, ҳар мисраашро кӯр кун.

Гар ошиқи ту нестам, гар лоиқи ту нестам, Ёди маро, ишқи маро андар дили худ гур кун!

2.7.1977

.

Замини сахти куҳистон дили нармам ато кардаст,

Дуруштам ҳар кӣ мехонад,

хато андар хато кардаст.

Ба мисли кўҳ якрўям, ба сони чашма ҳақгўям, Чунин будам, чунин бошам, ки ин сонам худо кардаст.

Миёни кўҳҳо бигрехтам аз дасти чабру зулм, Ба ман таърихи сангиндил чафо рўи чафо кардаст.

Чудо будам зи ҳамхунон, ки бепул буд дарёҳо, Сари куҳу сари чашма дилам аз ғам

наво кардаст.

Умеду орзуям сўхт монанди хинои санг, Дубайтиву рубой нолаамро бефано кардаст.

Яке гуфтй, ту эронй, дигар гуфтй ту точикй, Чудо аз асли худ мирад, касе моро чудо кардаст.

Чаҳон як рӯз метаркад зи оҳи пуршарори мо, Ки бар тарки Ватан моро паёпай

мубтало кардаст.

3.7.1977

\*\*\*

То ту ба додам мерасй, охам ба кайвон мерасад, То ту ба қадрам мерасй,

умрам ба поён мерасад.

То ёри роҳам мешавӣ, аз роҳ берун мешавам, То мушкил осон мекунӣ,

сад марги осон мерасад.

То ёд меорй зи ман, беёд меафтам зи дард, То теги абру мекашй, теги табибон мерасад.

То ахду паймон мекунй, паймонаам пур мешавад,

То ваъдаи гул медиҳй, фасли зимистон мерасад.

То даст бар дил мениҳй, аз даст хоҳад рафт дил, То ту ғами мо мехурй, моро ғами чон мерасад.

Дар роххои зиндагӣ охиста рав, пайваста рав, Бишкан ҳазорон садди рох,

аммо диле нашкаста рав.

Аз розҳои касмадон хоҳй, ки бикшой тилисм, Бо дилбари соҳибдиле дил баста рав, дил баста рав.

Хоҳӣ, ки чун гулдастае бошӣ ба рӯи дастҳо, Бар пешвози дӯстон аз бӯстон вораста рав.

Донй, ки мефахмад туро, донй, ки мехохад туро

Дар хотири ақли хирад чун мисраи барқаста рав.

Гоҳе ҳавои ту баланд, гоҳе сафои ту баланд, Шоистагӣ хоҳӣ агар, шоиста рав, шоиста рав.

То аз ҳама донотарй ё аз ҳама болотарй, Аммо ба ҳар ҷо, ки равй, дониста рав, дониста рав...

8.7.1977

Зи ту болотар, эй болонишин,

болонишине хаст,

Туро гар чини абруе, маро чини чабине ҳаст.

Туро гар оташи хашму ғазаб ҳар лаҳза даргирад, Маро аз кӯраи айём шеъри оташине ҳаст.

Ба ру́и ту ғубори кин қабат андар қабат пайдост, Зи рахҳои замон дар ру́и ман гарди

замине хаст.

Баландии ту то минбар, валекин ғофилй аз он, Ки шеъру шоири болотар аз чархи

барине хаст.

Ба худ дармондай, зеро ки метарсй зи имое, Ман аз худ рафтаам, зеро ки ишқи

нозанине хаст.

Чу деҳқонзодаам дар аслу ҳам андар сухан, шодам,

Ки аз дунболи ҳар марди даравгар хушачине ҳаст!

31.10.1977

7.7.1977

\* \*

Набуд гар хонаи чашми ту, ман бехона мемурдам,

Агар бегонадил мебудй, ман бегона мемурдам.

Агар ишқат намеомўхт расми дардмандиям, Яқин бедарду доғи ишқ бедардона мемурдам.

Агар ишқат намеварзид руҳи родмардиям, Ба користони мардафкан чи номардона мемурдам.

Агар дар гарданам занчири гесўят намебастй, Кй медонад, кучое пой дар завлона мемурдам.

Агар афсонаи ишқат намепарвард ҳақҷӯӣ, Дар ин дунёи пурафсона беафсона мемурдам.

Агар байти ду абрўят набуд, байте намегуфтам, Агар девони асрорат набуд, девона мемурдам.

31.10.1977

\*\*\*

Эй ки мепурсй маро ҳастй магар огоҳи дил, Огаҳи дил гар наям, дурам кун аз даргоҳи дил.

Нашнавй гар охи дилро гах-гахе аз фахру ноз, Зиндагии ман пур аз хусни ту асту охи дил.

Гарчи ту нагзаштай аз кўчаи дилсўзагй, Хубтар аз ту надидам дар чахон дилхохи дил.

Лаҳзае, ки будаам танҳову аз худ норизо, Рафтаам бар кӯи ту бехештан ҳамроҳи дил.

Роххоеро басо паймудам андар зиндагй, Дуртар, наздиктар рохе набуд аз рохи дил.

Гар дили ман бахри ахли дил бимирад як замон, Баъди ман монад барои ахли дил арвохи дил..!

9.11.1977

\* \* \*

Аз бахри хокиён ба само гиря мекунам, Бинед аз кучо ба кучо гиря мекунам.

Сад оҳ дар гулуй ман печида, рузу шаб Бар точикони зиндачудо гиря мекунам.

Дунё ба худ наоядй аз дасти бехудон, Аз дасти бехудон ба худо гиря мекунам.

Дар осмон ситораҳо бисёр мурдаанд, Ман дар ғами ситораи мо гиря мекунам. Пурсанд гоҳе беғамон аз ваҷҳи хандаам, Кас нест пурсадам, ки чаро гиря мекунам.

Азхудгузаштагони баҳаднорасидаед, Эй беғамон, ба ҳоли шумо гиря мекунам!

15.11.1977

Ha зи ранчу азоб метарсам, Ha зи ҳоли хароб метарсам.

Бими туфони мавчхоям нест, Аз хаси руш об метарсам.

Бо замона хисоби ман пок аст, Аз ду-се качхисоб метарсам.

Аз сиёсат набошадам боке, Аз сиёсатмаоб метарсам.

Душ гар бошитоб мерафтам, Ин замон аз шитоб метарсам.

Дўш аз ман шароб метарсид, Ман кунун аз шароб метарсам.

27.11.1977

Маро чустй, вале пайдо накардй, Ба бозор омадй, савдо накардй.

Шунидй қиссаи ғарқидагонро, Гузоре бар лаби дарё накардй.

Зи гулсозон гули коғаз харидӣ, Талоши лолаи сахро накардӣ.

Ғами худ хурдиву дилрезаи худ, Ғами дилро ғами дунё накардй.

Дар имрўзат ғами фардо начустй, Ки имрўзи маро фардо накардй.

Ту ҳам танҳо бимонӣ охири кор, Ки ёде аз мани танҳо накардӣ.

25.12.1977

Гарчи ман кўтохдастам, кўтахармон нестам, Гарчи ман кўтохумрам, кўтахимон нестам.

 Хар чй аз дасти ман ояд, нотамомаш бишмарам,

 То зи худ норозиям, аз худ пушаймон нестам.

Мадду чазри ходисот аз синаи ман бигзарад, Дар лаби дарёи хасти санги бечон нестам.

Пои ман бо сангкуб аз хурди одат кардааст, Гар зи санги рох тарсам, аз кухистон нестам!

Давлати ман реги заррини Зарафшон бас бувад, Заррае гар зар бицуям, аз Зарафшон нестам!

Гар зи шеъри ман наояд буи мехру эътикод, Зодаи дарёву кухи Точикистон нестам!

1978

Марав аз ман, ки бо ту меравад дунёи рангинам, Марав аз ман, ки бо ту меравад ғамҳои ширинам.

Агар бо ман гули руят набошад, хор хохам шуд, Марав аз ман, ки бо ту меравад айёми гулчинам.

Агар аз ман гузаштй, бигзарад умрам ба нокомй, Марав аз ман, ки бо ту меравад мехроби оинам.

Чй оромист оромии оби мурдаи сохил? Марав аз ман, ки бо ту меравад орому таскинам.

Ту бо ман то ғаме аз ишқ дорй, ғам махур аз ишқ, Марав аз ман, ки бо ту меравад тумори зарринам.

Ту, эй дилхохи деринам, ту, эй тадбиру тамкинам,

Марав аз ман, ки бо ту меравад табрику тахсинам.

Ту бо ман то чавонасти, чавони кун, чавони кун, Марав аз ман, ки бо ту меравад ишқи

нахустинам.

1978

Бо чахон андар ситез, аз хештан бегонаам, Тафтадил ё рафтадил, ё ошиқи девонаам.

Чун ту андар хонаи ман нести хамдарди ман, Бе ту андар хонаи худ чун худо бехонаам.

Дар сари зулфи диловезат дилам овехтаст, Бозии марг аст дар ин бозии тифлонаам.

Ман ба ҳар як тори муят бастаам афсонае, То сарат ғофил набошад як дам аз афсонаам.

Бо ту рузе уқдаи асрори ман хохад кушод Хилқати риндонаам ё наъраи мастонаам...

Сабукборему бори оламе бар душ мегардем, Дар оғуши чахон дар хасрати оғуш мегардем.

Агар исён кунем, офок метаркад ба руи мо, Даруни сина туфонхову худ хомуш мегардем.

Надониста басе рашки сару сомони мо доранд, Даруни дил хазонрез асту худ гулпуш мегардем.

Гаҳе беҳушу гоҳе бесарупо будаем, аммо Зи сар то нохуни по чашму гушу хуш мегардем.

Ба чашми оқилон – оқил,

ба чашми чохилон – чохил, Ба чашми хеш ҳамчун чашмаи пурҷуш мегардем.

2.1.1978

Чунонат ёд меорам, ки рахгумкарда манзилро, Чунонат дуст медорам, ки дарёбурда сохилро.

Чунонат рағбате дорам, ки хушкистон ба бороне,

Чунонат рузу шаб цуям, ки Сино ҳалли мушкилро.

Чунон рохи ту мепоям, ки рохи бахт мепоянд, Чунон хайри ту мехоҳам, ки деҳқон кишту хосилро.

Чунон васли ту мехоҳам, ки пире навчавониро, Чунонат орзумандам, ки ҳар кас бахти комилро.

Чи талхихо чашидам ман зи чоми рузгори хеш, Бубинам то ба коми дил туи шириншамоилро.

Диламро бесадо бурдй, намедонам кучо бурдй, Туро пайдо кунам, эй кош,

то пайдо кунам дилро!

2.1.1978

Як замон андар дили ман ишқи ту шурида буд, Гуй кухи пайкарам аз зилзила ларзида буд.

Он қадар будам гирифтори чамоли равшанат, К-аз хуручи ишқи ту чашми дилам тарсида буд.

Дар фазои хотири ту шеъри ман парвоз дошт, Дар фазои умри ман овози ту печида буд.

Ранги ишқам гар кунун коҳид, худ айбам магир, Дар чаҳони ошиқӣ ранги чаҳон коҳида буд.

Лек Лоиқ бо ҳама нопойдориҳои ишқ Як тасалло дошт, к-аз чашмони ту бусида буд.

6.1.1978

\* \* \*

Дар ру́и чахонему надонем чахон чист, Фарзанди замонему надонем замон чист.

То пир нагардем, начўем чавонй, То хок нагардем, надонем нишон чист.

То ташна намонем, начўем рахи об, То гушна намонем, надонем, ки нон чист...

То боре насўзем, надонем, ки хомем, То барг нарезем, надонем хазон чист.

Ношукрии мо бар намаки умр зиёд аст, То чон набарорем, надонем, ки чон чист...

7.1.1978

\* \*

Агар тирам ба сар борад,

туро ман д<u>ў</u>ст медорам, Агар чархам биозорад, туро ман д<u>ў</u>ст медорам.

Ту яктои манй, эй гул, тасаллои манй, эй гул, Агар чонам рамақ дорад,

туро ман дуст медорам.

Туй худ орзуи ман, камоли чустучўи ман, Агар ишқам ба марг орад,

туро ман дуст медорам.

Агар арзи ниёзи ман, ҳама сӯзу гудози ман Ба гӯши ту намефорад, туро ман дӯст медорам.

Агар гардуни дун як дам набигзорад, ки хуш бошам,

Гузорад ё набигзорад, туро ман д $\bar{y}$ ст медорам.

Қасам бар холи абруят,

қасам бар шуълаи руят, Қасам бар чашми хумморат,

туро ман дуст медорам.

8.1.1978

Бепару болам, вале парвозхое кардаам, Бо камоли очизй эъчозхое кардаам.

Гар садои ман зи кутохи ба гардун барнахурд, Суи гардун гох-гох овозхое кардаам.

Паст будам пеши қадраш, лек бо шеъри баланд Пеши пои ёр пойандозхое кардаам.

Ёр бо ман шоирй омўхт, худ ғофил аз ин, Нозхое кард агар ў, розхое кардаам.

Гар чамолаш нест андар зиндагии якнавохт, Хусни ўро дар сухан пардозхое кардаам.

Ошиқию шоирй ду боли як паррандаанд, Сузҳое кардаам, то созҳое кардаам.

8.1.1978

Ишқ ғайри ишқ пур найрангҳо ҳам доштаст, Дар бағал ҷуз санги дил ҳамсангҳо ҳам доштаст.

Медавидаст аз паи хубону худ бад мешудаст, Гайри ному нанг доғи нангҳо ҳам доштаст.

Ранги ошиқ гар бикоҳад, ранги ў хуш мешудаст, Ғайри ранги зарди ошиқ рангҳо ҳам доштаст.

То кунй оҳанг, оҳанги мухолиф мезадаст, Гайри оҳанги ту боз оҳангҳо ҳам доштаст.

Ошиқ аз ҳар раҳ, ки рафта, нусҳае бардошта Дар ҷабини хештан ожангҳо ҳам доштаст...

26.1.1978

Руҳборонем гар чун мавч пайвастем мо, Ҳушёронем гар дар базми дил мастем мо.

Пеш аз мо будаанду баъди мо бошанд низ, Лек холо сохиби кавну макон хастем мо.

То фалак озод дар ишқу умеду орзу, Дар замин чун куҳҳои пир побастем мо.

Гар баландем, осмон ҳам мешавад бо мо баланд, Паст бинмояд замин, ҳар чо агар пастем мо.

Фарқ нагзорем агар мобайни ҳам бар ину он, Дар амал чун панч ангуштони як дастем мо.

31.1.1978

\*

Чахон – с<del>ў</del>зишгахи инсон,

чунин будасту хоҳад буд, Ҳаёт – афсӯси бепоён, чунин будасту хоҳад буд.

Хиёнат кори номардон, маломат кори бедардон, Муҳаббат – ғорати имон,

чунин будасту хохад буд.

Ватан хоки ба хун оғуштаи ачдоди мову туст, Замин мероси ин бар он,

чунин будасту хохад буд.

Агар мо дилчавон бошем, дунё ҳам чавон, варна Фалак як пири бедандон,

чунин будасту хоҳад буд.

Зи сақфи осмони орзухои тихифарчом Дили мо – ахтари паррон,

чунин будасту хохад буд.

На сар монад, на сардоре,

на дар монад, на дардоре,

Ба хок – андар ҳама яксон,

чунин будасту хоҳад буд.

Биё, чоно ба мехмонй, қадах гирем, пас мирем, Замон мизбону мо мехмон,

чунин будасту хохад буд.

3.2.1978

\* \* \*

Гар оташам, гар оташин, ёд аз мани ошиқ кунед, Гар шодмонам, гар ғамин,

ёд аз мани ошиқ кунед.

Гах дар заминам осмон,

дар осмонам гах замин,

Буду набуди ман ҳамин,

ёд аз мани ошиқ кунед.

Ман ҳам баҳорам, ҳам хазон,

ман ҳам ғуборам, ҳам нишон,

Хам бартар аз чархи барин,

ёд аз мани ошиқ кунед.

Гаҳ пири барҷомондаам, гаҳ кӯдаки нохондаам, Гоҳе чунонам, гаҳ чунин, ёд аз мани ошиқ кунед.

 $\Gamma$ аҳ масти аз худ рафтаам, гаҳ қиссаи ногуфтаам,  $\Gamma$ аҳ бо шумоям ҳамнишин,

ёд аз мани ошиқ кунед.

Кайҳони боло дигару кайҳони дилҳо дигар аст, Кайҳоннавардам дар замин,

ёд аз мани ошиқ кунед.

Аммо дар ин руи замин будам чу ҳар мирандае На аввалин, на охирин, ёд аз мани ошиқ кунед.

14.2.1978

Зиндагй боқист, ёрон мераванд, Дар шумори бешуморон мераванд.

Номдоре то бипояд дертар, Аз чахон бас номдорон мераванд.

То гуле хандад ба руч ошиқе 3-ин гулистон гулузорон мераванд.

Орзумандон ба ёри рўзи нек Рўзи барфу рўзи борон мераванд.

Ташнагон андар талоши қатрае Аз канори чашмасорон мераванд.

Ошиқону шоироне мисли ман Дар радифи сад ҳазорон мераванд.

15.2.1978

\* \* \*

Барои санги мазори Махмуди Вохид

Дўстон, вақти гули хор маро ёд кунед, Чун гули санг зи кухсор маро ёд кунед.

Гар бихоҳед, ки ман хуфта набошам дар хок, Бо дилу дидаи бедор маро ёд кунед.

 Дар гаҳе ҷом ба каф масту гаронҷон хонед

 Шеъри Хайём ба такрор, маро ёд кунед.

Ман ҳамонам, ки шумо дидаву каф кӯфтаед, Бо ҳамон нангу ҳамон ор маро ёд кунед.

Fаму шодии чахон дар дили ман хок шудаст, Сари ҳар шодию тимор маро ёд кунед.

Чоми умри мани пуршур агар нима шикаст, Сари ҳар мастии саршор маро ёд кунед.

23.2.1978

\* \*

Ту гар чашмисаре дорй,

маро чашми диле боз аст, Ту зери лаб сухан гуй, маро то арш овоз аст.

Чу мурғи хонагй аз бом то боме кушой бол, Ту андар худ фурўмонда,

маро шахболи шахбоз аст.

Ту бо тарсуй мегуй каломи нукирумолй, Туро сад нафси норозй,

маро як хома дамсоз аст.

Туро бошад ғами фарде,

маро бошад ғами фардо, Туро ҳар руз анчоме, маро ҳар лаҳза оғоз аст.

Ту дунёро намедонй, дили моро намехонй, Намедонй, ки шўхрат ҳам чу ёрони

ғалатбоз аст.

Чу аз минбар фурў афтй, пару болат фурў резад, Маро ҳамболу ҳампарвоз халқи соҳибэъҷоз аст.

23.2.1978

k \* \*

Шавқи ман паҳлу ба ахтар мезанад, Руҳи ман дар кӱи ту пар мезанад.

Шеъри ман ҳар субҳ пеш аз офтоб Бо ҳаёҳат ҳаҳҳа бар дар мезанад.

Нимпайғоме зи ту гар бишнавам, Ишқи ман лофи паямбар мезанад.

Бинамат ҳар гаҳ миёни хонумон, Хонумонам хок бар сар мезанад.

Зери борон бигзарй, наззораам Бўсахо бар кокули тар мезанад.

Интизори чашми мастат рузу шаб Лоиқи ту чому соғар мезанад.

24.2.1978

\* :

Тирамоҳи ман, баҳори ман кучост? Бебарорам ман, барори ман кучост?

Хушкдасту хушклаб мондам, дареғ, Бусаҳои гарми ёри ман кучост?

Дар кафам монда кафи хокистаре, Он ҳама барқу шарори ман кучост? Дилбарони дилфигорам гушагир, Мавсими пурбаргубори ман кучост?

Дар дили шабҳо дилам сих мезанад Он дили шабзиндадори ман кучост?

Эй фалак, хуршеди ту чонам бисўхт, Офтоби рўзгори ман кучост?

24.2.1978

Замингиру фалаксой, дили ман, Намедонам чй дунёй, дили ман.

Зи ақсои ту сад дунё гузар кард, Чй паҳной, чй паҳной, дили ман.

Гаҳе орому гоҳе масти туғён, Чӣ дарёй, чӣ дарёй, дили ман.

Каноратро надонистам чй хаддаст, Чй сахрой, чй сахрой, дили ман.

Зи буда дилзада, розй ба нася, Зи худ як дам наосой, дили ман.

Зи кулли дидаат нодидаат бех, Чй кўриву чй биной, дили ман...

2.3.1978

Рўи ту рўи чахону чун чахон мебўсамат, Ташнаям, чун ташнаи оби равон мебўсамат.

Осмонам гар амон бидхад зи чанголи азал Дар шумори ахтарони осмон мебўсамат.

Гар ғаму тимори ишқат безамон пирам кунад, Вақти пирй ҳам ба шавқи навчавон мебўсамат.

Меравам рузе, нишони зиндагиям ишқи туст, Чун нишони рузгори бенишон мебусамат.

Гар ту бошиву муҳаббат бошаду дидори шавқ, Гар намирӣ, гар намирам, човидон мебӯсамат.

3.3.1978

\* \* \*

Чун шумо кай даъвии унвони боло мекунам, Чанд рузе санъати дилро тамошо мекунам.

Дар дили ман чор фасли рўзгори олам аст, Сахни дилро рафта-рафта сахни дунё мекунам.

Рузии худро на танхо аз сарири хомаам, Аз дами шеру дами шамшер пайдо мекунам.

Зардрўй мекашам аз сахтрўихои хеш, Дар замин бо осмон худро шиносо мекунам.

 Хаққи худ имрўз настонам агар дар зиндагй,

 То абад дар зери хоки сард даъво мекунам.

Зиндагй! Бо рафти дарёят нахохам бел зад, Гар муросо мекунй бо ман, муросо мекунам!

5.3.1978

\* \* \*

Ёди айёме, ки бо ман ҳамнавой доштй, Дар дили худ нашъаи кайҳонкушой доштй.

Медавидй ҳамраҳи ман байни гулҳо гул ба даст, Пеши руи навбаҳоре худнамой доштй.

Гул ба кокул мезадй, чах-чах чу булбул мезадй, Дар чахони фонй як дам бефаной доштй.

Бехудо будиву бехуд аз чунуни ошиқй, Бар дили мачнуни ман хукми худой доштй.

Кокулафшон мешудй,

ман чонфишонат мешудам, Ҳам ту бо ман ҳар замоне чонфидой доштй.

Лоиқи васли ту будам, ин замон нолоиқам, Ёди айёме, ки бо ман ҳамнавой доштй.

6.3.1978

\* \* \*

Заминат осмон шуд, ишқ омад. Раҳат чун Каҳкашон шуд, ишқ омад.

Ту бо пирй агар тан дода будй, Дили пират чавон шуд, ишқ омад.

Набудат аз бахори нав умеде, Хазонат гулфишон шуд, ишқ омад.

Лаби хушкат лаби дарё бибўсид, Ғамат бахри дамон шуд, ишқ омад.

Дигар фикри сару сомон чй дорй, Сарат бехонумон шуд, ишқ омад!

6.3.1978

Аз ман кучо мақолаву нутқу масал расад, Ман ошиқам, зи табъи ман танҳо ғазал расад.

Ман аз азал, ки шоири ошиқ расидаам, Аз хомаам таровиши нақши азал расад.

Ман бебадал набудаам, аммо ба цои ман Ҳар кас расад, дареғ, дурушту дағал расад.

Ман шоирам, ки бартар аз ҳар тахт будаам, Бар ман агар амал расад, баъди ачал расад.

Бо дасти хеш решаи худро буридаам, Бар ман фақат зи бехудӣ аз ман халал расад.

Дорои дахраму касон гўянд: камбағал... Оре, бағалкушодагй аз камбағал расад!

6.3.1978

\* \* \*

То қиёми ишқи шўрангезат, эй махваш, набуд, Хеч гах дар синаи ман ин қадар оташ набуд.

Субҳ мешуд, шом мешуд, зиндагонй мегузашт, Зиндагонй мегузашт, аммо

чунин дилкаш набуд.

Ними дил розӣ зи дунё, ними дигар норизо, Ишқҳои нимае чун ишқи ту беғаш набуд.

Буд танҳо дар ҳама дунё дили мағрури ман, Чун дили ту дар чаҳон як дил, ки

ҳамзоташ набуд.

Бехудихо кард пеши нохудоёни замон, Бас чу дарди ишки ту дарди худододаш набуд...

7.3.1978

\* \* \*

Дарёдиливу сохили дарё ғанимат аст, Ҳам обшори шавқу таманно ғанимат аст.

Варзобро чй варзише, гар ишқварзй нест, Дар пои куҳ қомати боло ғанимат аст.

Сарро ба санг мезанад амвочи гушнамаст, Сар руп сақфи синаи зебо ғанимат аст.

Ин обро бубин, камари кўҳ меканад, Гар то камар расидай, ҳаққо ғанимат аст...

Махтоб руи мавчхо зархал давонду рафт, Ин шабравию хилвати шабхо ғанимат аст.

Эй ҳеҷ кас, ки дар ғами мансаб нахуфтай, Бемансабии ошиқи шайдо ғанимат аст.

7.3.1978

\* \* \*

Онхо ки ташнаанд, бари об мераванд, Дилташнагон ба сохили Варзоб мераванд.

Як зумра аз барои таносоиву тараб, Як зумра аз барои табутоб мераванд.

Чанде барои чустани гумкардахои хеш, Чанде барои нашъаи ноёб мераванд.

Бархе ба ёди манзари шабҳои моҳтоб, Бархе ба ёди чеҳраи маҳтоб мераванд.

Баъзе ба хоб мераванд андар канори руд, Баъзе канори дилбари бехоб мераванд.

Лабташнагон ба қатраи обе хушанд, лек Дилташнагони ишқ ба Варзоб мераванд...

8.3.1978

\* \* \*

Як руз зиндагон туро ҳам ёд мекунанд, Қадри туро шинохта, фарёд мекунанд.

Дар зиндагй ба номи ту тухматнавиштагон Бо номи ту латифаҳо эчод мекунанд.

Дар зиндагй ба гўри ту хиштоварандагон Гўри туро зи баъди марг обод мекунанд.

Онҳо, ки бар харобии руҳат сабаб шуданд, Руҳи туро ба маъракаҳо шод мекунанд.

Рўзе, ки нестй ту миёншон ба базму разм, Шояд туро зи дахмаса озод мекунанд...

12.3.1978

\*

Аз ситеғи қуллаҳо зардӣ парид, Соя ҳам аз пуштаҳо доман кашид.

Офтоб аз кӯчаи куҳҳо гузашт, Аз фарози салтанат поин хамид. Моҳи нав хамёза кард аз бурчи куҳ, Руҳи куҳй як қаҳар боло ҳамиҳ.

Қуллаи куҳҳо ба дарё сарнагун, Нолаи дарё ба гардунҳо расид.

Ахтаре бо ахтаре наздик шуд, Дидаи худбин чунин манзар надид.

Каҳкашон раҳро мунаввар карду гуфт: Шабравони зиндагӣ, роҳи сафед!

12.3.1978

\* \* \*

Шаби маҳтобу дарё масту ман ҳам масти саршорам, Намедонам чӣ мехоҳам, намедонам чӣ ғам дорам.

Сарам мечархад аз мастй, дилам меларзад аз сустй,

Гаҳе аз хеш безорам, гаҳе чун чарх пуркорам.

Ба дарё роз мегўям, ба сад овоз мегўям, Наменолад зи ахволам, намеболад зи ашъорам.

Дарахтеро ба оғуш мекашам чун ёри дерина, Намегунчад дар оғушам чу он ёри гунаҳкорам.

Ба пои куҳ меафтам чу як фарзанди сарсахташ, Ки худ як санги соҳибдил ва ё як пора куҳсорам.

Чй аз тахти баланде суд, гар бахти

баланде нест,

Гаронборам зи бори дил, ки аз чоме сабукборам. 21.3.1978

\* \* \*

Fавғои беш мекунанд ин ҳеҷкорагон, Даъвои риш мекунанд ин ширхорагон.

Гар як-ду шом навбати айёмашон дихӣ, Махро зи чарх мекананд ин беситорагон.

Дар кўрдуди баҳсашон кўрист қаҳрамон, Оташ ба даҳр мезананд ин бешарорагон.

Ёбед гар матои сухан, дар тани шумо Сад чома пора мекунанд ин кухнапорагон.

Он қадр доми тухмату бухтон ниходаанд, Бечораем наздашон аксар бачорагон...

24.3.1978

Сад бахрро гузаштаму дар сохилам ханўз,

Сад боғ мева чидаму бехосилам ҳанӯз.

Сад бандро кушодаму растам зи сад бало, Накшодааст уқдаи банди дилам ҳанӯз.

Сад марг пушти сар шуду сад дард зери по, Дар ҳифзи хеш он қадар ноқобилам ҳанӯз.

Бишнида асрҳои аср андарзи шоирон, Касби камол кардаву нокомилам ҳанӯз.

Як умр рох чуставу як чо ситодаам, То осмон паридаву по дар гилам ҳанӯз.

25.4.1978

Аз нигоҳам шарора хоҳад монд, Аз бисотам ситора хоҳад монд.

Дар канори замини ачдодон Қалби ман беканора хохад монд.

Дар шумори тамоми дарди башар Дарди ман бешумора хохад монд.

Пеши чашми замона неку бадам Дар сухан ошкора хохад монд.

Аз касе як хасе намемонад, Аз ман умри дубора хохад монд.

Пораҳои дили шикастаи ман – Шеъри ман пора-пора хоҳад монд.

26.4.1978

Чахони ишқи нихоне чахоншиносам кард, Фиғони оби равоне равоншиносам кард.

Нигохи масти чавонй бикард агар пирам, Нигохи хастаи пирй чавоншиносам кард.

Чи баргҳо, ки зи нахли умедҳоям рехт, Чи сабзаҳо, ки баҳорон хазоншиносам кард.

Басо рисола зи вазъи замона хондам, лек Замонасозии чанде замоншиносам кард.

Беҳ аз ҳазор «Ғиёс»-у беҳ аз дусад «Фарҳанг» Забондарозии чанде забоншиносам кард.

Зи пастфитратии чанд бебароре шукр, Ки дар замини хунар осмоншиносам кард... Дигар дар чомаи душман сари ёрй макун бо ман,

Чигардорй намедонй, чигархорй макун бо ман.

Манам он шишае, ки сангро дуд аз димор орад, Дили афсурдае дорй, дилозорй макун бо ман.

Ман он коҳам, ки куҳеро зи беху бун барандозад,

Най чун ҳамтарозуям, сабуксорй макун бо ман.

Чи суд аз он суханбофй, ки бадтар аз кафанбофист,

Нишин дар гушаи дуккону солори макун бо ман.

Зи цўи кандаи ман об хурдй солхои сол, Агар безори худ гардидй, безорй макун бо ман.

Ало, эй дўсти душманнасақ, боре фаросат кун, Мададгорй наметонй, халалгорй макун бо ман.

13.8.1978

Медавам дар кўчахои зиндагй Рўзу шабхо аз қафои зиндагй.

 Хар чй меёбам ба сад ранчу алам,

 Мефишонам пеши пои зиндагй.

Мехурам ғамҳои қисматкардааш, Мекашам дарду балои зиндагй.

Офтобам, лек чашмам сўи хок, То бияфзояд сафои зиндагй.

Осмонам, лек ҳамранги замин Баҳри фардои бақои зиндагй.

То намирад зиндагй рўзе чу ман, Як замон мирам барои зиндагй!

15.11.1978

Як рўз дар чахони дил эъчоз мекунам, Як рўз бо ту ишқи нав оғоз мекунам.

Як дар агарчи баста шуд, сад дар кушода аст, Бо ту дари муҳаббатамро боз мекунам.

Бе ту ба ҳар шикаст биҷӯям илоҷу лек Бо ту дили шикастаамро соз мекунам.

8.6.1978

Овози ман ба куҳҳо бархурду боз гашт, 3-ин пас фақат ба сӱи ту овоз мекунам.

То остони ту бувад аз осмон баланд, Бо боли ишқ суи ту парвоз мекунам.

20.11.1978

\* \* \*

Аз замон панди падар мешунавам, Аз замин рози башар мешунавам.

Ахтари наҳс фузун аз саъд аст, 3-осмон бӯи хатар мешунавам.

Оламе пур шуда аз одами хушк, – Ин фиғон аз гули тар мешунавам.

Одами бегунахе нест, ки нест, Буи дуда зи шарар мешунавам.

Чои бўи чигар аз шеъру сухан, Эй бадо, бўи дигар мешунавам.

Камдилу нимадил афзун шудааст, – Аз чапу рост хабар мешунавам.

Ин чӣ дунёст, ки ҳар ҷо биравам, Шикваи аҳли ҳунар мешунавам?!

24.11.1978

\* \* \*

Хазонам гул кунад рўзе, ки хандй, эй бахори ман, Нагунчам дар хама олам, чу гунчй дар канори ман.

Вале афсусу вовайло, ки аз васли ту махрумам, Чу тиллои Зарафшон нестй дар ихтиёри ман.

Зи дастам барнамеояд, ки дастат гираму гу́ям: Гули оташпарасти ман, зи сар то по шарори ман,

Маро аз сўхтан боке набошад, лек метарсам, Ки оташбозии ишқат бисўзад ёдгори ман.

Туй оташ, манам оташ, кунад оташ зи оташ гул, Ки баъди мо гули оташ бируяд аз мазори ман...

23.12.1978

Тирамах омад, азизон, аз алам шеван занем, Дар ғами гулшан май андар шуълаи гулхан занем.

Осмон паст омада, гуй ки бар сар мезанад, Соғаре бемансабу бе баҳси мову ман занем.

Баргҳо чун қадри одам зери по афтодаанд, Қадри ҳам чӱему сар дар кӱчаю барзан занем.

Офтоби тирамах чун чашми пирон хира аст, Хирагӣ то чанд? Боре бодаи равшан занем.

Оташи ишқе, ки мо афрухтем, обаш заданд, Оби оташ дех, бар ин оташ зи нав доман занем.

Мо, ки суғдизодаем, оташпарастй кеши мост, Xeз, то аз оташи дил шуъла дар хирман занем! 25.12.1978

\* \* \*

Барои Чўрабек Мурод

Қурбони он дилам, ки ў қурбони одам аст, Чонам фидои одаме, ки чони одам аст.

Ман ҳар чи ҷамъ оварам дар рузгори хеш, Аз баҳри рузгори парешони одам аст.

Ман чораспа ҳар кучо бигрезам аз касе, К-андар дуруза умр гурезони одам аст.

Сад чазбаи заминиро як чав намехарам, То чазбаи ишораи дастони одам аст.

Аз мехру мох равшану наздик рўи дўст, Кайхони ман ситораи тобони одам аст.

Ман то фалак барои башар бонг мезанам Дар ин замон, ки вусъати даврони одам аст.

То он даме, ки зиндаам, андар талоши бахт Ашъори ман ситоиши исёни одам аст.

1979

\* \* \*

Бевафоии ҳаёт аз бевафоии ман аст, Норасоиҳои бахт аз норасоии ман аст.

Гар ба мақсад мерасидам, рохи ман кутох буд, Ин қадар раххо дароз аз рохпоии ман аст.

Гар замину осмон аз ҳам ҷудо афтодаанд, Сурати як лаҳза аз ёрон ҷудоии ман аст.

Толеи ноошноям гар ба ман ёрй накард, Айби нодилёбию ноошноии ман аст.

То нахурдам пешпо, бар рох нанмудам назар, Шеърхоям гар дуруст аст, аз хатоии ман аст.

Дар сари ҳар мисрае гар ҷону дил кардам фидо, Бар замону зиндагӣ ин ҷонфидоии ман аст.

1979

\* \* \*

Ёдгори Айниву ин куҳсорон зинда бод! Шеъри Турсунзодаву ин обшорон зинда бод!

Ғунчаҳои пунба механдад, зи хандохандашон Хандаҳои духтарон дар пунбазорон зинда бод!

Модарон то хол мепоянд рохи аскарон, Охирин уммеди ин уммедворон зинда бод!

Ташнагй хуб аст, водорад, ки цўй чашмае, Ташнагихои дил аз дидори ёрон зинда бод!

Гармтар аз оташу равшантар аз хуршеди Шарқ Бусаҳои аввалини дустдорон зинда бод!

То сухан парвоз омўзад зи мурғони ҳаво Лонаҳои мурғакон дар шохсорон зинда бод!

Тирборон кардани мо кушиши бехудааст, Хар ки моро мекушад бо шеърборон, зинда бод!

1979

\* \* \*

Чархи гарданда, ки гирди сари мо мегардад, Душмани мост, вале дўстнамо мегардад.

Дилсафедон ҳама чо рузи сиёҳе доранд, Дар паси абр рухи моҳ сиё мегардад.

Барраи чингила то хушк шавад дар хуршед, Гарқа дар хуни худ аз пуст чудо мегардад.

Одамизод чу хуршеди чахонпаймое Ҳар қадар пеш равад, боз қафо мегардад.

Охи мо гар чигари чарх шикофид, чй суд? Чй садохо, ки фаромуши фазо мегардад.

Бо вучуди ҳама ин то ба абад гардон бод, Осиёе, ки пас аз навбати мо мегардад. Ба ҳама нағмаи ноҷўр дилам месўзад, Ба ҳама тинати бенур дилам месўзад.

Зи ҳама раъшаи пирона танам меларзад, Ба асогирии ҳар кӱр дилам месӱзад.

Беди мачнун шуда сархам зи маломат бинам, Ба ҳама валвалаю шӯр дилам месӯзад.

Офтоб аз ҳасади шамъ наафтад зи фалак, Ба шикоятгари пурзур дилам месузад.

Ҳар гаҳе то ба фалак роҳ барад маҳвора, Ба дили ошиқи раҳдур дилам месӯзад.

Ба раҳи куршуда беравуою такутоз, Ба сари холию мағрур дилам месузад.

Ба қади модари пирам, ки заминбус шуда, Менихад по ба лаби гур, дилам месузад.

1979

Умрам баҳорҳонаи нақшу нигор буд, Шавқам нигорҳонаи фасли баҳор буд.

Чашмам ба сўи осмон шабхои ошиқй Дунболагири ахтари дунболадор буд.

Чонам зи беқарории хуни ситезакор Гургоштй ба қоидаи рузгор буд.

Шавқам, ки мавч мезаду аз банд мерахид, Умре ба як навозиши руҳонӣ зор буд.

Дар пайкари хамуши ман чун кухи дурдаст Эй бас хурушу валвалаи обшор буд.

Ман медавидам аз паи охуи орзу,  $\bar{y}$  тарсхурда аз дами доми шикор буд.

Ман медавидам аз паи он ман, ки гум шудаст,  $\bar{y}$  низ дар кучое маро интизор буд...

1979

\* \* \*

Олами тоза бичуям, ки бувад олами дил, Бигзарам аз ғами чон, то бирасам бар ғами дил.

Ғайри бедардӣ ҳама дарди ҷаҳон дар дили ман, Ин бувад нақди ман аз маҷмаи бешу ками дил.

Ман ҳам аз ҷумлаи кайҳонгузаронам, лекин Роҳ ҷӯям ба фалак аз раҳи печухами дил.

1979

Зиндагонй зи азал гардиши мавзун дорад Аз тапишхои таболудаи пайдархами дил.

Дил агар мурд, чй суд аз шарафи ақли бузург? Нарасад кош дилеро хабари мотами дил!

Эй хуш он руз, ки чун парчами ақл андар Мох Зи сари боми фалак чилва кунад парчами дил!

1979

\* \* \*

 Хар гаҳе ошиқ будам, инсони комил будаам,

 Мавчи берунчаста аз зарфи ду соҳил будаам.

Қар қадар дил бурда бошад ҳусни бепарво зи ман, Он қадар дар фикри дил сар то ба по дил будаам.

Гаштаам ҳарчанд сарсони раҳи ишқу умед, Ҳамчу мӯри донакаш дар роҳи манзил будаам.

Хар гаҳе будаст дасти ман ба гесӯе дароз, Бо ҳама ноҳобилӣ бисёр ҳобил будаам.

Гарчи аз санги диле шохи чавониям шикаст, Боз ҳам шохи хаме аз бори ҳосил будаам.

1979

\* \* \*

Боз шаб то субҳдам бедор месӯзад дилам, Боз аз ғамҳои он ғамҳор месӯзад дилам.

Бахти ноҳамвори ман ҳамвор кай гардад дигар,

Баъд аз ин ҳамвора ноҳамвор месӯзад дилам.

Дар назар орам, ки беморе ба мурдан рубаруст,

Мисли шамъи бистари бемор месузад дилам.

Чун бубинам ғунчае аз кокули ёре фитод, Бо ҳазор афсуси нотакрор месузад дилам.

Чун бубинам ахтаре афтод аз сақфи баланд, Чун паи ў дар шабони тор месўзад дилам.

Чун биандешам, ки ҳоло бе ҷавонӣ мондаам, Сахт месӯзад дилам, бисёр месӯзад дилам.

Ман ба ҳар ҳолу ба ҳар боб туро меёбам, Рӯз меҷӯяму дар хоб туро меёбам.

Гар гули руи туро бахт насибам накунад, Ман зи ҳар як гули шодоб туро меёбам.

Ҳар ғурубе, ки паси кӯҳ билағжад хуршед, Аз суханҳои лаби об туро меёбам.

Гар аламхои чудоит маро пир кунад, Аз чавонии маи ноб туро меёбам.

Гар зи махрумии руят чигарам об шавад, Аз ғазалҳои чигартоб туро меёбам.

Охир, эй душмани ширин, ба ту чон мебахшам, Охир, эй гавҳари ноёб, туро меёбам!

1979

Ин ҳама оғозҳо аз хоки бунёди ман аст, Ин ҳама парвозҳо аз файзи иршоди ман аст.

Ин ҳама озодию озодагии марду зан Як талоши ҳақгузори руҳи озоди ман аст.

Ман басо дар хештан шурида, пас ворастаам, Раъду барқи осмон як шуъла фарёди ман аст.

Ман басо дар остонам осмон бикшодаам, Осмон як сафҳа аз девони эчоди ман аст.

Гар худо дар офариниш монд очизтар зи ман, Ин хама аз чавхари табъи худододи ман аст.

Меравад аз хуни ман бар дахр мавчи инқилоб, Инқилоби човидон ҳамхуну ҳамзоди ман аст.

Ин чахон худ нест чамъи чор унсур аз азал, Ин чахон ёди ману ёди ману ёди ман аст!

9.3.1979

\* \* \*

Ман он дунёи нофармон, ки аз дунё наметарсам, Ман он дарёи пуртуфон, ки аз мачро наметарсам.

Ман он вулқони эҳсосам, ки андар хеш мечушам, Зи сели оташу вулқони оташзо наметарсам.

1979

Маро як дўст аз сад лашкари пуршўр пурзўр аст, Зи бадхохон намевахмам, зи душманхо наметарсам.

Гар имрўзам даре бар манзари фардо набикшояд, Ман аз имрўз метарсам, ман аз фардо наметарсам.

Маро бимест, дар роҳи равон ногаҳ зи по афтам, Гар афтам аз фалак ҳамчун фалакпаймо, наметарсам.

Чахон ҳар лаҳза бими марг ангезад вучудамро, Ман аз танҳоӣ метарсам,

> тани танҳо наметарсам. 9.3.1979

\* \* \*

Одамизодам, барои одамин чон меканам, Канда шуд гар риштаи чоне зи кин,

цон меканам.

Ахтаре гар канда шуд аз осмон, тақсир нест, Гар умеде канда шуд андар замин, чон меканам.

Сад ҳазорон Ковусу Кай мон, ки аз тахт уфтанд, Рустаме гар уфтод аз тахти зин, чон меканам.

Бо садои хандаи ҳар кас дилам гул мекунад, Баҳри ҳар ожанги рӯи нозанин чон меканам.

Бингарам ҳар ҷуфти ошиқро, зи нав ошиқ шавам,

Бишнавам ҳар чо видои вопасин, чон меканам.

Чун Уитмен бо ҳама бемор таб гирад маро, Бо ҳама миранда дурам ё қарин, ҷон меканам.

То даме як барг дар боғи умедам пар занад, Бахри фардои Ватан мисли Хатин чон меканам.

10.3.1979

\* \* ;

Дўстам, пеш аз ту ҳам ашъори нофиз будааст, Ин қадар аз худ марав, пеш аз ту Ҳофиз будааст.

Ҳар мукофоте, ки бошад дар чахон бахри сухан, Бештар бар Мавлавии Балх чоиз будааст.

Шоири ҳар ҳавр ҳаври хешро шоир кунаҳ, Шеър ҳар ҳар ҳавр исёни мубориз буҳааст. Ман ба асли ҳар сухан рафтам

бех аз чандин туе,

Қундузеро, ки ту медонй, куҳандиз будааст.

Эй, ки суд аз шеър мечуй, ҳама ганчи чаҳон Дар баҳои шеъри оламгир ночиз будааст.

10.3.1979

\* \* \*

Бигзор равнақи дусад бозор бишканад, Магзор лек равнақи ашъор бишканад.

Магзор бишканад қалами ростқавли мо, Аммо миёни качдилон, бигзор бишканад.

Бигзор дасти гул ба мо гулдаста оварад, Дасте, ки хор парварад, чун хор бишканад.

Дасте, ки дошт дастаи испор, зинда бод, Пое, ки нест аз паяш осор, бишканад.

Мо чормағзи куракем, андар шикастанаш Дандони сад ҳазор сияҳкор бишканад.

Ман ошиқам ба гардани марде, ки бо ғурур То зери дор рафтанаш сад дор бишканад!

3.5.1979

\* \* \*

Ман он наям, ки бим зи рузи ачал кунам, Ё шиква аз муаллифи нақши азал кунам.

Сад чома пора мекунам дар қомати адў, 3-он пештар, ки чомаи худро бадал кунам.

3-он пештар, ки бемаҳал аз даҳр бигзарам, Дар гуши даҳр валвалаи бемаҳал кунам.

То як нигори зўхрачабин пахлуи ман аст, Парво кай аз фиребу нихеби Зухал кунам.

То сафҳаи замона зи номам тиҳӣ шавад, Як сафҳаи замонаро пур аз ғазал кунам!

7.5.1979

\* \* \*

Хор дар чашми касе, гар як нафас хорат кунад, Зор мирад дар бало ҳар кас, ки озорат кунад.

Рўзгораш рўи файзеро набинад то абад Хар касе ношукрие аз файзи дидорат кунад.

Рўзи хурсандй набинад дар чахони зудсер, Дилфигори ғам шавад,

ҳар кас дилафгорат кунад.

Ҳар кӣ субҳи бахтро аз чашми бедорат наёфт, Хоби маргаш беҳ, ки заҳри

чашми бедорат кунад.

Тешаи барқаш занад аз осмони тирарўй, Ҳар кӣ қасди тирагии барқи рухсорат кунад!

14.5.1979

\* \* \*

Як замон дар синаат бахри дамон оварда будам, Дар дилат як шуълае аз човидон оварда будам.

Мепаридам дар ҳавои ишқи ту то осмонҳо, Дар заминат ахтаре аз осмон оварда будам.

Дар баҳоре, ки ниҳоли қоматат

гул карда буд, ман

Дар қадамҳоят баҳори гулфишон оварда будам.

Ошиқонат аз гули бехор ҳам бисёр буданд, Он ҳама гулдаста, ман сад даста

чон оварда будам.

Аз тамоми сарвати шаш қитъаи дунё бароят Қитъаи озоди дилро армуғон оварда будам.

Ёди айёме, ки аз пирӣ намекардам хаёле, Ман чавон будам, гунаххои чавон оварда будам...

10.6.1979

\* \* \*

Ҳар қадар аз ту шудам дур, қаринам будй, Гар ба афлок паридам, ту заминам будй.

Сар ба сад дар бизадам, як дари дил боз нашуд, Боз ҳам дилбари маҳбубтаринам будӣ.

Мани беточу нигин шиква накардам аз бахт, То ту, эй точи чахон, точу нигинам будй.

Сар ба хуршед бисудам зи таманнои рухат, Баски ту олитар аз чархи баринам будй.

Кеши зардуштию исломи ба гардат нарасанд, То ту дар мехру вафо мазхабу динам буди.

2.7.1979

\*\*\*

Туро дубора начустам, хато хатои ман аст, Маломати ҳама дунё сазо сазои ман аст.

Ту будӣ бахти ману бахтро раҳо кардам, Шудам ба бахти ту зомин, ҷафо ҷафои ман аст.

Ба худ намерасам акнун, ки аз ту бибридам, Намерасам ба муроде, бало балои ман аст.

Зи чанги ақлу дилу чашм дар бало мондам, Ки ҳар кадом адуи чудо-чудои ман аст.

Кунун ба марги муҳаббат нишинаму гирям, Қазо қазои ман асту азо азои ман аст.

7.7.1979

\* \* \*

Гох нолида сухан гўяму гах болида, Гох аз дида кунам шиква, гах аз нодида.

Дар дили ман ҳама ҳасратзадагон мегирянд, Ки начиданд сари вақт гули ночида.

Дар чабинам зи ғами ёр гирех афтодаст – Нусхае аз гирехи зулфи ба ҳам печида.

Ганчи умрам ҳама якбора ба тороч бирафт, Доду бедод аз он як нигаҳи шӯрида.

Чашми ҳар кас агар аз рузи сияҳ метарсад, Чашми ман аз шафақи чашми сияҳ тарсида.

Хеч дузде ба чахон дузд $\bar{u}$  намекард, агар  $\Lambda$ аззате ёфта буд аз нигахи дуздида...

13.7.1979

\* \* \*

Зиндагй бо ранчу мехнатхо гузашт, Бо хазорон дарду хасратхо гузашт.

Бахт мисли ахтаре дар чарх сухт, Ишқ чун чанчоли давлатҳо гузашт.

Бар сари мо то битобад офтоб, Эй басо бухтону тухматхо гузашт.

Мо ба асли хеш қоим мондаем, Он ҳама рашку хусуматҳо гузашт.

Аз шикоят лаб ба кас накшудаем, То фалак бар мо шикоятхо гузашт.

Дил ба дарё, сар ба савдо доштем, Бахри миллат айбу иллатҳо гузашт.

То қиёматро набинад одамй, Аз дили мо бас қиёматҳо гузашт.

15.7.1979

\* \* \*

Ҳайфи нақди зиндагонй, ҳайф, ҳайф, Рафт аз каф ногаҳонй, ҳайф, ҳайф!

Дар замин умрам ба сархорй гузашт Бо хаёли осмонй, ҳайф, ҳайф!

Ошнои ошу нон бисёр буд, Сухтам бе ёри чонй, ҳайф, ҳайф!

Сактаи дил омаду дилбар бирафт, Ку дилу ку дилситонй? Ҳайф, ҳайф!

Гул ба гесўи парирў мезадам, Ку гулу ку гулфишонй? Хайф, ҳайф!

Аз нигоҳам санг оташ мегирифт, Ку дигар фарри чавонӣ? Ҳайф, ҳайф!

Омадам, рафтам чу об аз руп санг, Ҳайф аз ин бенишони, ҳайф, ҳайф!

16.7.1979

\* \* \*

Эй он, ки бенишонай, роҳат сафед бод! Эй он, ки бефасонай, роҳат сафед бод!

Эй он, ки дар канори ин дунёи беканор Рахчуи бекаронай, рохат сафед бод!

Эй он, ки дар чудоиву дуриву бекасй Аз ҳеч кас чудо най, роҳат сафед бод!

Эй он, ки дар харобаи уммедхои хеш Сар то ба по хазонай, рохат сафед бод!

Эй он, ки бо заифиву пириву мондагй Пуршур чун чавонай, рохат сафед бод!

Эй он, ки шухратат ҳама дунё гирифту худ Муҳточи як таронай, роҳат сафед бод!

Эй он, ки бо тамоми шикасту микасти рах То човидон равонай, рохат сафед бод!

1.8.1979

Шишаи мо санги хоро бишканад, Хомии мо пухтахоро бишканад.

Ончунон сангинмизочу муҳкамем, Кӯзаи мо санги дарё бишканад.

Он қадар соғар шикастем аз алам, То тилисми як муаммо бишканад.

Сад дилу сад дасту по бишкастаем, То ки садди рохи фардо бишканад.

Мо аз он майдонғарибон нестем, Ки дили мо бетақозо бишканад.

Гардани гардуни гардон бишканем, Пеш аз он, ки гардани мо бишканад!

4.8.1979

Дили ман, чони ман ишқи ту бошад, Гули даврони ман ишқи ту бошад.

Зи шавқат сар ба гардун судаам ман, Рахи кайхони ман ишқи ту бошад.

Маро аз сад бало осон рахонид, Балогардони ман ишки ту бошад.

Мани девонаро шоир ту кардй, Сари девони ман ишқи ту бошад.

Агар паймонаи умрам шавад пур, Паи паймони ман ишқи ту бошад.

Агар чун Рўдакй мирам ба хорй, Ба дўш анбони ман ишқи ту бошад.

9.8.1979

На ғаму дард орзу дорам, На дили сард орзу дорам,

Душманонам заифу номарданд, Душмани мард орзу дорам.

Осмон ос мекунад моро, 3-осиё гард орзу дорам.

Ба касоне, ки руз бадбахтанд, Бахти шабгард орзу дорам.

Дарди ман мекашанд хамдардон, Бахти хамдард орзу дорам.

Мисли худ покбозу покимон Як чавонмард орзу дорам.

5.10.1979

Пинхон зи назар то кай,

дар мадди назар мебош, Хоҳӣ зи хатар растан, дар чанги хатар мебош.

Аз худ чй бурун тозй, чун чои гурезат нест, Аз мо зи чй пархезй? Бо мо сару бар мебош.

Бемиллату безиллат, беиллату бемеҳнат Машҳур шудан хоҳӣ, як пора ҳачар мебош.

Дар маслаки худсўзй аз бахри сафои халқ Машъал нафурўзй ҳам, боре чу шарар мебош.

Бо ин сару сомонат, қурбони сарат гардам, Сар гир зи мо, аммо худ сохиби сар мебош!

Фарзанди падар ҳастӣ, ин мояи фахри туст, То фахр кунем аз ту, фарзанди башар мебош!

4.11.1979

Айш хоҳӣ, азобҳо бинӣ, Рӯй ҷӯӣ, ниқобҳо бинӣ.

Ҳар қадар хоҳй гарданафрозй, Даври гардан танобҳо бинй.

Бахти бедорро, ки цўёй, Чун бихобй, ба хобхо бинй.

 Халли осони мушкили қисмат

 Дар кинову китобҳо бинӣ.

Ёбй гар сархисоби иншое, Бухли бесархисобхо бинй.

То даме мард бошй, бар сари худ Тухмати занқимобхо бинй.

То даме зиндай, ба ҳар ҳадамат Ғарази гуркобҳо бинй.

18.11.1979

Миёни мо ҳар он чӣ буд, чашмони ту медонад, Гар оташ буд ё ҳам дуд, чашмони ту медонад.

Дили шаб буду чоми бодаву дилҳои мо ташна, Муҳаббат ҳар чӣ мефармуд,

чашмони ту медонад.

Дили ман руи дастат метапид аз шодии оғуш, Зи ту осуд ё фарсуд, чашмони ту медонад.

Чи хорихои ашколуд кардам пеши дидорат, Чи зорихои мехролуд, чашмони ту медонад.

Ба куят як қадам рах буд, аммо бо хазорон бим Чи раххое дилам паймуд, чашмони ту медонад.

Ба дидорат агар дер омадам,

тақсири тақдир аст,

Валекин аз чй рафтам зуд,

чашмони ту медонад.

21.11.1979

Эй рахгузар, саломе, мо низ рахсипорем, Ин рах, ки ту сипардй, мо низ месипорем.

Гар ғамшарики мой, мо низ ғамшарикем, Гар ту ғаме надорй, мо низ ғам надорем.

Ин рах, ки ту равонй, қурбон кунад чавонй, Чони чавонй дар каф мо низ чоннисорем.

Ин роҳ то куҷоҳост? Аз дил ба сӱи дилҳост, Анҷоми мост дарё, фарёди обшорем.

Мову ту ҳар ду танҳо дар роҳи чустучуҳо, Бо ҳар кӣ садди раҳ шуд, ин панди куҳна орем:

Бехуда зур кам зан, то нашканад миёнат, Мо як танем, аммо бо халқ бешуморем!

22.11.1979

Ту эй ягона умедам, умеди ман мебош, Гузораномаи рохи сафеди ман мебош.

Тамоми умр агарчанд иди қисмат нест, Ту ҳар дақиқаю ҳар лаҳза иди ман мебош.

Паёми рўзи бад аз ҳар канор мешунавам, Биё, паямбари рўзи саиди ман мебош.

Навиди бахт чу афсонахои тулонист, Биё, зи бахти заминй навиди ман мебош.

Ба рағми ин ду-се мардони занмизочу заиф Барои ошиқӣ Гурдофариди ман мебош!

22.11.1979

\* \* \*

То ба кай бо ту ситезам, оҳ, эй дил, оҳ, эй дил, То кучо аз ту гурезам, оҳ, эй дил, оҳ, эй дил.

То кай, эй шуридатолеъ, то туро шодоб бинам, Оби руи худ бирезам, ох, эй дил, ох, эй дил.

То фалак афрохтиву бар замин андохтиям, Эй ҳақирам, эй азизам, оҳ, эй дил, оҳ, эй дил.

Будй андар зиндагй ҳам буд, ҳам нобуди ман, Ҳам ҳазина, ҳам пашизам, оҳ, эй дил, оҳ, эй дил.

То ту осой даме бо хубу зишти зиндагонй, Гах саломат, гах маризам, ох, эй дил, ох, эй дил.

Бар сарам он қадр бори нанг овардй,

ки ҳаргиз

Дар қиёмат барнахезам, оҳ, эй дил,

ох, эй дил!...

22.11.1979

\* \* \*

Барои Бозор Собир

Нест осон бурдани бори сухан, Сода набвад ин хама кори сухан.

Аз гули хору зи хори гул маро Кардӣ мафтуни гулу хори сухан.

Аз хасе дарёфтй бўи касе, Аз пари кохе – пару боли сухан.

Эй бас озори сухан ҳам дидай, То биёбй сирри осори сухан.

Қадри шеър афзуд чун нарху наво Аз туфайли ту ба бозори сухан.

Мову ту дар шоирӣ чон медиҳем Оқибат дар кунчи девори сухан. \* \* \*

Одам агар бичустаед, одаматон одамак аст,  $\Gamma$ ами шумо кучо гаме, гами шумо гамкаҳа $\kappa$ 1 аст.

Дар дилатон, ки сӯз не, сохта нест коратон, Дар саратон, ки шӯр не, бахти шумо

бенамак аст.

Пар накушода навбате, пари шумо шикастааст, Бар даре мушт нозада, ақли шумо бедарак аст.

То ба фалак дакка зада дуди тамокуи шумо, Даври кулах дар саратон нусхаи

даври фалак аст.

Бехунаранд дигарон пеши дахонатон, вале Нохунатон шикаставу дуторатон бехарак аст.

Сари хисоби хешро начустаед соате, Хисобатон аз падару китобатон аз амак аст.

Чист накўиву бадй? Чист худию бехудй? Ишкаматон ки сер шуд, бахри шумо хама як аст...

16.12.1979

\* \* \*

Умр рафту нарасидем ба сарманзили дил, Начашидем зи анвои хама хосили дил.

Гарчи сад восита чустему талофй кардем, Боз мондем ба сад восита по дар гили дил.

Гарчи якумр ба фармони дил овора шудем, Боз мондаст хазорон хавасе дар дили дил.

Киштиҳое бигузаштанд зи уҳёнусҳо, Нарасидаст ягон киштие бар соҳили дил.

Чун Рафоэлу да Винчию Микеланжело Накашидаст касе манзараи комили дил.

 Хама дилноманависони чахон мегуфтанд

 Дод аз дасти дилу машғалаи ботили дил.

Чои афсусу дареғ аст, ки аз дил дурем, Дар чаҳоне, ки бувад ҳар нафасаш шомили дил.

Чун зи безарфӣ ҳама розу ниёзаш куштем, Метавон гуфт, ки будем ҳама қотили дил. 17.12.1979

<sup>12.12.1979</sup> 

<sup>1.</sup> Ғамкаҳак – ғами андак, ғаме, ки кирои ғам гуфтан нест. Аз шеваи Хатлон.

\* \* ;

Аз дур ошёни туро ёд мекунам, Дар ҳар кучо нишони туро ёд мекунам.

Аз кучахои шахр хаёлй чу бигзарам, Айвони гулфишони туро ёд мекунам.

Аз ҳафт ранги тобиши рангинкамони дур Садрангии чаҳони туро ёд мекунам.

Оғушам аз чавонию зебой пур шавад, То чехраи чавони туро ёд мекунам.

Дар об дида чилваи чашми ситорагон, Чашмони мехрубони туро ёд мекунам.

 Хар гах забони хомаам гирад зи изтироб

 Λабҳои байтхони туро ёд мекунам.

То буй дард бишнавй аз шеърхои ман, Он дардхои чони туро ёд мекунам.

Азбас дар остонаат мондаст лахти дил, Якумр остони туро ёд мекунам...

22.12.1979

\* \* \*

Як диле чун гармии бозор мехохад дилам, Хотире чун мастии саршор мехохад дилам.

Дар дилам зад ин ҳама табъи равони бешарор, Табъи ҳамчун умр ноҳамвор мехоҳад дилам.

То хамупечи рахи тақдирро равшан кунад, Мисрае ҳамчун раҳи куҳсор мехоҳад дилам.

Мушкилеро то барои зиндагон осон кунад, Шоире чун зиндагӣ душвор мехоҳад дилам.

То ба ҳар як пора коғаз пораи дил хун шавад, Сафҳае зебо чу рӯи ёр мехоҳад дилам.

То зи ҳар сатраш нафас гирад замони зиндагй, Қитъае дилчутар аз дидор мехоҳад дилам.

Бори маънй нест кам дар дўши мо аз бори умр, Шеъри ҳамчун бори ноҳинчор мехоҳад дилам.

1980

\*

Дил ба дарё бизанам, то дили дарёе ҳаст, Сар ба савдо бизанам, то сару савдое ҳаст.

Бори ишқе бикашам, то рамақ аз цон дорам, Захри ишқе бичашам, то дили шайдое ҳаст.

Паи ёре бидавам, то бувадам пои равон, Гами ёре бихурам, то ғами дунёе ҳаст.

Гарчи бепову сарам, ошиқи олиназарам, То ба болои сарам қомати болое ҳаст.

Сар ба пояш бинихам, то ки сарафроз шавад, Гар сазовори сари қимати ман пое ҳаст.

1980

\* \* \*

Дилам месўзад имшаб аз ғами чонсўзи махчурй, Дилам мегиряду мегиряд аз такдири мачбурй.

Туро дидам, басо дидам, вале нашнохтам, афсўс,

 Хам аз ин чашми бино доду ҳам фарёд

 аз ин кӯрӣ!

Бирафтам аз канори ту, канори пурбаҳори ту, Баҳорат бехазон бодо, гули сурӣ, гули сурӣ!

Гумонам буд ишқи мо ба мо моро қарин созад, Қарини дардхоям кард охир қисмати дурй.

Кунун бе офтоби руи ту рузам сиях бошад, Дили равшан кучо чуям ба торикию бенурй!

Зи тори дил кунун чуз нағмаи дарҳам намеояд, Худовандо, чй бешўрй, худовандо, чй ночўрй!

1.1.1980

\* \* \*

То ҳастаму то ҳастӣ, ҳамрози ту хоҳам буд, То сози даме дорам, дамсози ту хоҳам буд.

Андар дили пуршурам то нашъаи дарде хаст, Мафтуни табу сузи овози ту хохам буд.

Чун чон на барои тан, шоистаи чонон аст, То чону чахон дорам, чонбози ту хохам буд.

Бар қасди ҳама қаҳру шӯру шари тақдирам, Қурбони як имою як нози ту хоҳам буд.

То нола кунад чонам, то шиква кунад рўҳам, Бо болу пари шеърам парвози ту хоҳам буд.

Ором намечуям, анчом намехохам, То охири умри дил оғози ту хохам буд.

1.1.1980

\* \* ;

Эй ошно, ба хилқати риндона зинда бош! Дар гуфтугуй оқилон девона зинда бош!

Он чо, ки аз ҳақиқати мутлақ сухан кунанд, Нашнида гиру бо ду-се афсона зинда бош!

Гар як баҳор киштаи деҳқон нуму накард, Дар зери хоки зиндаги чун дона зинда бош!

Дар байни беситорагон чун шуълаи умед, Дар байни ин заифакон мардона зинда бош!

Рўзе агар ба хонаи хуршед ҳам расӣ, Бо ҳамниёзии ду-се бехона зинда бош!

Дастат агар ба гардани Маҳтоб ҳам расад, Дар сояи муҳаббати чонона зинда бош!

1.1.1980

\* \* \*

Ҳар гаҳе бе ман бимонӣ, дар ғами ман гиря кун!

Бо ҳазорон нолаю фарёду шеван гиря кун!

Дар сари санге нишеман доштем, эй тахти бахт! Чун нишинӣ бе ман андар он нишеман,

гиря кун!

Домани куҳе замоне будамон домони васл, Ҳар гаҳе бе ман рави бар куҳдоман, гиря кун!

Ишқи мо чун ғунчаи гул буду як хандиду мурд, Ғунчаи пажмурдае бинӣ ба гулшан, гиря кун!

Бар баҳори шавқи ман сардии дай аз ту вазид, Ёд кун з-он хандаҳо, чун абри баҳман гиря кун!

Беачал куштй мубаббатҳои ширини маро, Бар сари ин зиндагй то рузи мурдан гиря кун! 1.1.1980

\* \* \*

Навбахтиву навшодй, навхона муборак бод! Ин толеи фирузу фарзона муборак бод!

Аз бахти чавон шоду аз давлати ишқ обод, Ин чони чавонатро чонона муборак бод!

Имшаб ту шаҳй, оваҳ, паҳлўи маҳй, оваҳ, Баҳти ту дар ин таҳти шоҳона муборак бод!

То чашми замон бар ту ҳар дам нигарад некў, Ин наргиси шаҳлои фаттона муборак бод! Ин хури паривашро бирбудай з-афсона Умри ту дар оғуши афсона муборак бод!

Якбахт шаву якдил, яклахт шаву якрў, То бахри ту ин дурри якдона муборак бод!

Соқй ба шумо хоҳад паймонаи умри пур, Андар кафи соқй ҳам паймона муборак бод! 5.1.1980

Дўстонро ҳар ҳадар санҷидаам, Он ҳадар аз зоташон ранҷидаам.

Якҳавой карда, аммо дар бадал Ман аз эшон дуҳавой дидаам.

Чон гаравгон дода бахри бўсае, Баъди ҳар як бўса вобўсидаам.

Дидаву бишнида талху шўрашон, Андаруни хештан шўридаам.

Порае хас дода, касро мехуранд, Гарчи ман сад пора дил бахшидаам.

Шармашон бодо, ки ман чун к<u>ў</u>даке Аз бузурги<u>х</u>ояшон шармидаам.

5.1.1980

Дар лаби дарёи куҳӣ кокулонат бод мерафт, Оби дарё бо ҳазорон нолаву фарёд мерафт.

Зиндагиям бо ҳазорон шиква аз пеши назар Ҳамчу мавчи беқарори рӯд беистод мерафт.

Лаб-лаби дарё чу дарё мегузаштй ё чу умре, Кардаву нокардахоям як ба як аз ёд мерафт.

Чашмам аз дунболи ту оинадори рох будат, Чони мачрухам чу сайде аз паи сайёд мерафт.

Охирин уммеди ман мерафт мисли ту зи дил – Гӯиё Маҳмуди Воҳид чониби Бағдод мерафт...

5.1.1980

Ҳар қадар обод созам, боз вайрон мекунад, Ҳар қадар чамъ оварам, охир парешон мекунад.

Давлати дил сохтам, то бахт бошад қалъабанд, Зиндагӣ бахти маро чун тахти Сомон мекунад.

Ошиқй ҳар дам маро меофарад бо сузи нав, Зиндагй ҳар дам маро аз ман пушаймон мекунад.

Шоирӣ, гар қофия танг аст, месозад маро, Зиндагӣ, гар қофия танг аст, гирён мекунад.

Орзу ҳар дам маро то осмонҳо мебарад, Зиндагӣ ҳар дам маро бар хок яксон мекунад.

Хоҳам аз тасвири дил девон бисозам, водареғ, Зиндагӣ ҳар дам маро дар чанги девон мекунад.

Бар сари ин зиндаг $ar{u}$  ман шеърборон кардаам,  $ar{y}$  валекин бар сари ман маргборон мекунад.

5.1.1980

\* \* \*

Ёре, ки аҳди ошиқӣ бо ман бубаст, рафт, Гуфто бас аст оҳу ғам, дигар бас аст, рафт.

Болои ин ҳама ғаму дарду шикастҳо Аз нав дили шикастаи моро шикаст, рафт.

Гуфтам, ки як дили варо ёбам, хуш орзуст, Як дил ба даст н-омаду сад дил зи даст рафт.

Чун баста буд риштаи чонам ба тори муш, Як худ нарафт, риштаи чонам гусаст, рафт.

Ишқе, ки дар фарози начобат мақом дошт, Чун санги бодхурдае аз қулла паст рафт.

Чурми ман аст, эй худо, ё чурми содагй, Мурғе, ки душ дар кафи ман менишаст, рафт...

6.1.1980

\* \* \*

Рўҳи мо бар қадри даврон мерасад, Чони мо бар қадри чонон мерасад.

Нест танҳо чанҳ кас кайҳоннаварҳ, Шеъри дилрас ҳам ба кайҳон мерасаҳ.

Ҳар чӣ дорад ин замину осмон, Чумла баҳри ризқи инсон мерасад.

Аз дарахтоне, ки биншонидаанд, Як асо аз бахри пирон мерасад.

Нест хусни бехирадро қимате, Шишаи холӣ ба тифлон мерасад. Гар ба сарвақтам наояд ёри ман, Рузи маргам синакубон мерасад.

Лоиқ аз сўзи дарун бегона нест, Шеъраш аз мағзи дилу чон мерасад.

7.1.1980

\* \* \*

Осмонхоро ба сар бардоштем, То зи хоки тар самар бардоштем.

Қасди мо фатҳи маҳу анҷум набуд, Одамиро то қамар бардоштем.

Аз замин – парвозгохи орзу – То фалак қадри хунар бардоштем.

Бахри ҳар парвозу ҳар эъчози аср Нусха аз хуни чигар бардоштем.

Аз муҳаббат, аз садоқат бар Ватан Тӯшаи роҳи сафар бардоштем.

Парчами озодию озодагй Бахри абнои башар бардоштем.

То бувад фардои олам бехатар, Рузу шаб бонги хатар бардоштем!

9.1.1980

\* \* \*

Бо хусну бо малоҳат кори шумо набошад! Бо лутфу бо назокат кори шумо набошад!

Аз ишқи камназире, аз хусни дилпазире Дорад дилам қиёмат, кори шумо набошад!

Ошўби ташнагиро, туғёни бехудиро Дил донаду муҳаббат, кори шумо набошад!

Аз ишқи нотамоме кори дилам тамом аст, Ин ҳам бувад саодат, кори шумо набошад!

Дар базми зиндагонй пирем ё чавонем, Дорем ҳаққи навбат, кори шумо набошад!

Сиратпараст моем, дил руи даст моем, Эй ошиқони сурат, кори шумо набошад!

Мо меравем аз худ, то хешро биёбем, Эй ноширони ғайбат, кори шумо набошад!

12.1.1980

\* \*

Чу як пири хирад мирад, бимирад чумла осорам, Чу як ҳамсоли ман мирад, гаронтар мешавад борам.

Дарахте бишканад, гўй миёнам бишканад, эй дод!

Чу фикре барғалат бошад,

шавад афгор афкорам.

Агар пои касе лағжид, хуни дил хурам шабҳо, Ки гӯӣ ман хатокорам, ки гӯӣ ман гунаҳкорам.

Чу ман аз тухми деҳқонам,

бисабзад то ҳама кишташ, Наборад абр агар борон,

сиришк аз дида меборам.

Ман он чонбози давронам,

ман он дилсўзи ёронам, Кашам озор аз сад мору муреро наёзорам.

Агар як лахза ношукри хамин

давру замон бошам, Сияҳбахтам, сияҳрӯзам, сияҳрӯям, сияҳкорам!

Ба ғурбат дида эй бас беватанҳои ҳақиру зор, Ҳазорон шукр кардам, ки Ватан дорам,

ватандорам!

12.1.1980

\* \* \*

Соқиё, соғар бикаш, то ин дам осон бигзарад, Оби ҳайвон деҳ, ки фарёдам зи кайвон бигзарад.

Дар чаҳони гирдгардон кори мо саргаштагист, Чом гардон кун, ғами гардуни гардон бигзарад.

Бар сари мо ҳам гулафшон рехт,

ҳам борону барф, Гулфишон бигзашт, инак барфу борон бигзарад.

Ҳар чӣ бар мо бигзарад ҳамчун насиби зиндагӣ, Ҷумла аз кӯи дилу аз кӯчаи чон бигзарад.

Косаи ҳаққи маро лабрез кун, эй косагул, Ҳар кӣ гул бар сар занад,

хоре ба домон бигзарад.

Соқиё, паймона дех, паймонаи умрам чӣ фарқ Сахтпаймон бигзарад ё сустпаймон бигзарад.

Соқиё, паймона дех, паймона дех, паймона дех, «Хар чй ояд бар сари фарзанди инсон, бигзарад».

\* \* \*

Зиндагй бо ошноиву чудой бигзарад, Ҳам худой бигзарад, ҳам бехудой бигзарад.

 Хар касе бифрухт моро, ман надонам чй харид?

 Бебахой бигзарад, арзонбахой бигзарад.

Дилхарошиҳои ҳусни бенамакро дидаем, Дилхароши бигзарад, ҳам дилрабой бигзарад.

Мушкили дилро кушодему нафаҳмидем чист, Дилкушой бигзарад, мушкилкушой бигзарад.

Аз наво мондему бебаргу наво афтодаем, Хамнавой бигзарад, хам бенавой бигзарад.

То даме сархуш будем, аз мо касе боло набуд, Худситой бигзарад, ҳам худнамой бигзарад.

 Хар каси сарзиндае сад мурдаро такфин кунад,

 Аз сари ҳар зиндае зиндачудой бигзарад.

\* \* \*

13.1.1980

13.1.1980

Эй бародар, ману ту ҳамватанем, Булбули шохи гули як чаманем.

Зодаи чашмаи як домани кўх, Рўди чорй суи дашту даманем.

Зоди мо дар рахи дил дарди дил аст, Хамсафу хамкаламу хамсуханем.

Пас, биё бахри хам аз кину хасад Доми бухтону хусумат натанем.

Дар замоне, ки ба Мах бояд рафт, Бахри хамдигарамон чах наканем.

Моли мо, то нарабоянд зи мо, Пеши гургон саги худ нах назанем.

Кур созем табахкоронро, Мухраи гардани аъдо шиканем.

Сар бикубем кафандуздонро, То замоне, ки бурун аз кафанем!

8.2.1980

Ду чашми шуълавар дорй,

манам парвонаи чашмат, Мани бехонаро боре бихон бар хонаи чашмат.

Нигохат мебарад чашми маро

чун шуълаи хуршед,

**Хама** девонаи руят, манам девонаи чашмат.

 Хама афсонахои мардумони дахрро хондам,

 Намеарзанд бар як чодуи афсонаи чашмат.

Агарчанде, ки аз ман дурию бегонагй хоҳй, Маронам аз дари чашмат,

макун бегонаи чашмат,

Бисоти умри ман ғорат шуд, аммо боз мехоҳам Нигаҳҳои хуморолудаю дуздонаи чашмат...

8.2.1980

Сухтам, бирён шудам, гирён шудам, Чонфишони гесуи афшон шудам.

Қахр кардам, рашк кардам назди ў, Як қадам то дур шуд, пазмон шудам.

Рў ба рў қадраш надонистам, дареғ, Чун бирафт ў, пайкари бечон шудам.

Дигарон сарсони дунёянду ман Дар чахони хештан сарсон шудам.

Ахд бо паймона бастам баъд аз он, Пеши  $\bar{y}$  беахду бепаймон шудам.

Ин нагуям бех, ки дар бозори ишқ Бебаҳое будаму арзон шудам.

Нек будам, нек будам, эй худо, Гар шудам бад, аз паи хубон шудам!...

9.2.1980

Ҳар гаҳ, ки бишмарӣ, эй хушнигоҳи ман, Бо чашми ошиқӣ айбу гуноҳи ман,

Дар ишқи мо, бидон, ғайр аз дурангй нест – Руи сафеди ту, рузи сиёхи ман.

Бе ман ту сохтй, ман бе ту сўхтам, Нозат гувоҳи ту, оҳам гувоҳи ман.

Роҳам ба сӯи ту ҳамвор буд, лек Санги дили ту буд худ садди роҳи ман. Гардад панохи ман девораи лахад Девори ту нашуд пушту панохи ман.

Аз ишқи ту даме ором нестам, Хоҳӣ, биё, бубин оромгоҳи ман.

Баъди вафот ҳам ман бо ту зиндаам, Шеъри маро бихон, эй маргхоҳи ман!

12.2.1980

Аз он соғар ба каф дорам,

ки андар соғарат бинам, Ки худро масту азхудрафтаву ошиқтарат бинам.

 Хама дарҳои оламро бикубам мушт дар масти,

 Вале охир фитода хешро пеши дарат бинам.

Сари худро гаравгон бидхам аз бахри маи боқй, Ки дар поёни мастихо варо ёри сарат бинам.

Рақибону бадандешони ман помоли ғам миранд, Китобамро агар як шаб ба зери бистарат бинам.

Барои ишқи ту аз дигарон бибридаму шодам, Дилатро меканам аз сина, гар бо дигарат бинам!

Туй ҳусни умеди ман, туй бахти сафеди ман, Ба коми ҳушк мемирам, агар чашми тарат бинам!

Ман аз он ишқ меварзам, ман аз он

шеър мегуям,

Ки худро Лоиқат ёбам, ки худро шоират бинам! 13.2.1980

Ишқи ман, ҳар ҷо равӣ, бо хеш пиндорам туро, Бо ҳама ин дасткӯтоҳӣ ба даст орам туро.

Кокулони майдабофатро шумурдам бо нигох, Баъд аз он рузи сиёхи хеш бишморам туро.

Гарчи бемеҳрӣ, туро бо меҳрубонӣ мекушам, Гарчи ноёри манӣ, ёру нигаҳдорам туро.

Шўхй-шўхй дастаконатро ба рўи дил нихам, Бозй-бозй дил ба рўи даст биспорам туро.

Гар ба гардун баршавй, боз орамат рўи замин, Гар равй зери замин, ором нагзорам туро.

Мефишорад то диламро андухи анбухи ту, Оқибат андар канори худ бияфшорам туро! 13.2.1980

\* \* 1

Сарпарастихои ман дарди саре овардааст, Хушккомихои ман шеъри таре овардааст.

Гарчи аз парвози кутохам касе огах нашуд, Бахри парнорустагон болу паре овардааст.

Табъи ман қонуншикан буду ба қонунаш заданд. Боз ҳам дар нисбате қонунгаре овардааст.

Пеши ҳар кас дил кушодам беибою рукушод, Рукушодиҳо ба руям ханчаре овардааст.

Пешбиниҳо маро пеши дари номардуме, Пуштбониҳо маро пушти даре овардааст.

Дустдорихои ман бисёр душман шуд маро, Дилнавозихои ман игвогаре овардааст.

Азми ман оҳаншикан буду хушам аз он, ки ӯ Дар муҳити мисгарон оҳангаре овардааст.

14.2.1980

\* \*

Наёбӣ дар чаҳони бевафо содиқтаре аз ман, Наёбӣ дар муҳити беғамон мушфиқтаре аз ман.

Дар он маврид, ки лофи ишқ гуянду раҳат гиранд, Наёбӣ аз талабгорони худ ошиқтаре аз ман.

Ба он дарди дили зорат, ки ноҳамвор месӯзад, Табибе ҳам наёбӣ хушпае, ҳозиқтаре аз ман.

Дар он соат, ки аз ҳафт осмон ҷӯӣ тасаллое, Наёбӣ дар замини ошиқӣ ошиқтаре аз ман.

Тамоми умр чуй лоиқи худро дар ин дунё, Наёбй бар мазоқи хештан лоиқтаре аз ман!

8.3.1980

\* \*

Бетабу тоби ту бетобам ҳанӯз, Гуиё дар шасти гирдобам ҳанӯз.

Гарчи аз рўзи насибам рафтай, Медарой дар шаби хобам ҳанўз.

Дар дили шабҳо ба ёд ояд маро Ишқварзиҳои Варзобам ҳанӯз.

Васли ту дар домани Анзоб буд, Гуй дар домони Анзобам ҳануз. Хусни ноёби ту шуд ноёбтар, Дар хумори хусни ноёбам ҳанӯз.

Ман туро гум кардаам аз содаги, Содагиро бин, ки мекобам ҳанӯз.

Бо ту худро низ ман гум кардаам, Хештанро ҳам намеёбам ҳанӯз.

12.3.1980

Ман ошиқам, ман ошиқам,

ман ошиқи деринаам, Ман ошиқи он соиду он ғабғабу он синаам.

Гар ман надорам симу зар,

гар ман надорам бахру бар, Дорам туро то дар бағал, ганчинаам,

ганчинаам.

Чун барфи навборидае сар то ба поят бевубол, Ман ошиқи он манзару он пайкари симинаам.

То ҳаст ҳусни сабзи ту, сабз аст боғи ишқи ман, Ман ошиқи он талъату он чеҳраи сабзинаам.

Расвои ишқи ту манам, яктои ишқи ту манам, Имруз гар по дар гилам, то манзиле як зинаам.

Имрўзу фардои маро нодида ангорй, вале Имрўзу фардои туро оинаам, оинаам!

12.3.1980

\* \* \*

Ба дил сад достон мемирам охир, Чу гул дар бустон мемирам охир.

Зи макри душманон боке надорам, Зи қасди дўстон мемирам охир.

Ман аз дасти замон ҳаргиз намирам, Ки аз дасти занон мемирам охир.

Фалак бар дўши ман борест сангин, Тахи бори гарон мемирам охир.

Чахон бо дарди ман коре надорад, Ман аз дарди чахон мемирам охир.

Агар дар шеър фарзанди замонам, Ба лаб шеъри замон мемирам охир.

Чавонмаргй фақат марги чавон нест, Ба сад пирй чавон мемирам охир!

13.3.1980

\* \*

Агар сад сол ҳам ҷӯӣ, маро дигар намеёбӣ, Шабу рӯзон худо гӯӣ, маро дигар намеёбӣ.

Ба роҳи ман чу пойандози махмал ҳар саҳаргоҳе Ба сони сабза ҳам рӯӣ, маро дигар намеёбӣ.

Ман он якроху якру будаму

бо роҳи худ рафтам, Ту ки садроҳу садрӯӣ, маро дигар намеёбӣ.

Сабукрой, сабукпой, муҳаббатро намешой, На ҳам аҳли такопӯй, маро дигар намеёбй.

Саропо чашм хам бошй,

маро дигар намебинй, Агар сехриву чодуй, маро дигар намеёбй.

 Хама доғе, ки дар оинаи дил дорам аз ишқат,

 Агар бо ашқ ҳам шӯй, маро дигар намеёбй.

Ба худ цушида мехушкам

мисоли чашмаи куҳсор, Агар дарёи Омуӣ, маро дигар намеёбӣ.

Бихиштизода хам бошй,

биҳиштатро биҳиштам ман, Агар аз чархи минуй, маро дигар намеёбй.

14.3.1980

\* \* \*

Дар чашми ту ранги осмон буд, Дар му̀и ту атри бӯстон буд.

Ман рўи чахон надида будам, Рўи ту барои ман чахон буд.

Қар печухами ду милаи ту Аз бахри дили ман ошён буд.

Он вақт, ки чони ман ту будй, Қурбони туам ҳазор чон буд.

Он вақт дили ман ошиқи зор, Он вақт дили ту мехрубон буд.

Он вақт цавон будам бароят, Он вақт дили ту ҳам ҷавон буд.

Арзон мафур $\bar{y}$ ш, баски вақте  $\Lambda$ оиқ зи барои ту гарон буд.

Ту, эй беахду бепаймон, маро бигзоштй, рафтй, Ту, эй бемехру беимон, маро бигзоштй, рафтй.

Балогардони чон будй, балои чон шудй охир, Ба зери чархи саргардон маро бигзоштй, рафтй.

Замоне бўсаборон буд ҳаққи мову гулборон, Кунун бо жолаву борон маро бигзоштй, рафтй.

Қасам рўи қасам хурдй, барои ишқ ғам хурдй, Дар охир бо ҳазор армон маро бигзоштй, рафтй.

Лаби Варзоб лабҳои туро бӯсида будам ман, Ба соҳил дур аз туғён маро бигзоштй, рафтй.

Дар ин дунёи бесомон маро нашнохтй, афсўс, Дар ин паҳнои бепоён маро бигзоштй, рафтй.

Замоне ошиқат будам, замоне лоиқат будам, Дареғо, чун дилозорон маро бигзоштй, рафтй.

24.3.1980

Зи сад даъвогари беақл як дузди музаффар бех, Зи сад ҳақгуи бетаҳқиқ як афсонапарвар бех.

Ҳазор авлост як чахмохсанг аз куҳи бемаъдан, Зи милён ҳамсари ношукр як ёри

ситамгар бех.

Зи сад фарёди бемаврид як охи ғамбарор авло, Зи сад дарёи пуршуру талотум мавчи соғар бех.

Ба манзил мебарад бореву осон мекунад коре, Зи сад харкаллае (маъзур доредам)

сари хар бех.

Димоғи хушку табъи хушку мағзи хушку дасти хушк –

Миёни ин ҳама хушкӣ маро як домани тар беҳ.

Шабохун мезанад шабҳову рӯзохун

тамоми руз,

Ба чони ман дар ин дунё ҳучуми ишқи дилбар беҳ.

Маро, ки модари бечора Лоиқ ном бинҳодаст, Сарам қурбони кишвар беҳ,

дилам қурбони модар бех!

27.3.1980

\* \* \*

Ба куят меравам бо бори дил истода-истода, Гиреххои диламро бахри ту бикшода-бикшода.

Гиреҳ мебандӣ абрӯро, ки дар корам гиреҳ афтад,

Зи куят меравам бо бори ғам афтода-афтода.

Чу оям бар дарат, аз қахр бебаргу барам созй, Равй чун сарви озод аз барам озода-озода.

Ғазал гуфтам барои ту, дағал гуфтию бигзаштй, Ба ман додй ғазалҳои маро нодода-нодода.

Тамоми умр масти бода будам, эй хушо як бор Шудам масти ду чашми масти ту бебода, бебода.

Вале ту меравй, эй содарў, магрури хусни худ, — Ба ними рох мемонам мани сода, мани сода... 31.3.1980

\* \* \*

Шукри оғушат, ки оғуши чахони дигар аст, Шукри чашмонат, ки мурғи ошёни дигар аст.

 Халқа гардад зери гардун ҳар гаҳе бар гарданам,

 Шукри дастонат, ки рамзи достони дигар аст.

Сахт гирад соате чун рўзгори сахтрўй, Шукри лабхандат, ки бо ман ҳамзабони дигар аст.

Осмон хатти ачал ирсол медорад маро, Шукри хатти абруят, хатти амони дигар аст.

Рашки ту гарчи маро бо бегуноҳӣ мекушад, Шукри нозат, ки маро эҳёи ҷони дигар аст.

Шукри мехрат, ки маро бахшад зи бемехрон амон,

Шукри ишқат, ки маро ному нишони дигар аст.

Шукри хоки остонат, ки барои шоире Қам замини дигару қам осмони дигар аст! 3.4.1980

\* \* \*

Ҳар кас ба тарозуе ҳамсанги замонаш нест, Ҷуз санги раҳи фардо, ҷуз нанги замонаш нест.

Чун маркаби цавмасте бар чор тараф тозад, Пур ҳанг занад, аммо оҳанги замонаш нест.

Пурсанг бувад роҳаш, беранг бувад умраш Ҳар кас, ки дар ин дунё ҳамранги замонаш нест. Дастихуши нокомй ё зочаи гумномист Фахле, ки ба сад унвон фарханги замонаш нест.

Ожанги чабинеро хатти азамат машмор Дар чехраи марде, ки ожанги замонаш нест. 6.4.1980

\* \* \*

Зи ту то дар сари корй, тамаллуқкор хоҳад монд, Зи ман то камтарам аз ту, ками бисёр хоҳад монд.

Ману ту гарчи мисли аждахою ганч хамдушем, Зи ту озор мемонад, зи ман осор хохад монд.

Ману ту гарчи дар як манзиле ҳамошёнастем, Зи ту девор мемонад, зи ман дидор хоҳад монд.

Ту гарчи боғбонастию гўё боғ ҳам розист, Зи ту гулхор мемонад, зи ман гулзор хоҳад монд.

Табиби чумла иллатҳостй андар назар, аммо, Зи ту бемор мемонад, зи ман ғамҳор ҳоҳад монд.

Миёни мову ту дар ин чахон фарке, ки хаст, ин аст:

Зи ту инкор мемонад, зи ман пайкор хохад монд.

Миёни мову ту дар зиндагй фарқи дигар ин аст: Зи ту тимор мемонад, зи ман тумор хоҳад монд. 18.4.1980

Биё, биё, ки туро чун тарона мехохам, Мачу бахона, ки ман бебахона мехохам.

Дар ошёни муҳаббат туро шабе танҳо Ба зери гунбади ҳафтошёна мехоҳам.

Ту қадри шеър агар донй, хуб мефаҳмй, Ки бо чй шур туро шоирона мехоҳам.

Чу дар бахори умедам хучуми поиз аст, Туро ба боғи дилам чун чавона мехохам.

Зи дурият ба сарам осмон фуру афтод, Биё, ки ғайри ту зери само намехоҳам.

Замона дасти маро гарчи аз ту кутах кард, Туро чу хадяи дасти замона мехохам.

12.5.1980

\* \* \*

Кўдаки ман, шод зй, озод зй. Бо дилу чону тани обод зй.

Аз ғазалҳоям ба фарёдам бирас, Баъди ман бенолаву фарёд зй.

Гар шавй ҳам масту беёд аз барор, Ёди ман кун, дар паноҳи ёд зй.

Васли Ширинат агар қисмат нашуд, Боз ҳам бо қисмати Фарҳод зӣ.

Гар худое ҳам шавй, аз худ марав, Дар замин аз мў паи имдод зй.

Чун давоми мостй дар зиндагй, Лоиқи номуси ин ачдод зй.

13.5.1980

\* \* \*

Гарчи як руз ва ё шаб зи чахон мегузарам, Хар қадар пир шавам, боз чавон мегузарам.

Нигарони туву дидори ту будам ҳама умр, Ҳам пасин бор ба сӯят нигарон мегузарам.

Ту ба он қомати гулрез ғанимат бишумар, Ки ман аз боғи ту чун оби равон мегузарам.

Моҳи беайби ман, аз бобати ман айб магир, Ман чу субҳам, ба ҷаҳон хандазанон мегузарам.

Шеърҳоям ба ту мероси дили ман бошанд, Марг мероси падарҳост, чунон мегузарам.

То нагуянд сабукбор гузашт аз дунё, Охирин бор ба каф ратли гарон мегузарам.

Лек то он ки ачал чанг занад бар чонам, Аз раҳи ишқи ту бо бозии чон мегузарам.

15.5.1980

\* \*

Кош дигарбора ошиқ будаме, Ман ба номи худ мувофиқ будаме.

Қадри ёри хештан донистаме, То бақои умр содиқ будаме.

Аз итоби ў намеранчидаме, Мехрубон, дилсўз, мушфиқ будаме.

Ишқи ўро қиблаи дил хондаме, Кай чу ин дунё мунофиқ будаме. Бо цавонию цунуни ошиқй Шўхра дар ақсои Машриқ будаме.

Кош бо пирй намебархурдаме, Кош ҳаждаҳсола Лоиқ будаме...

24.5.1980

\* \* \*

Содаю содашуморем, ҳамин тинати мост, Таҳи кору таҳи борем, ҳамин ҳисмати мост.

Ханда мегирадам аз мушту гиребоншудагон, Даст бар гардани ёрем, ҳамин давлати мост.

Чумлае аз паи шухрат ба чаханнам рафтанд, Мо, ки з-он чумла канорем,

хамин шухрати мост.

Иддае чуста тило, сокини махбас гаштанд, Мо, ки як пайса надорем, хамин сарвати мост.

Дастае тарки Ватан гуфта, кафандузд шуданд, Мо ки дар кунчи диёрем, ҳамин нузҳати мост.

Пойандози ҳама аз гулу себарга кунем, Мо, ки ҳамдасти баҳорем, ҳамин суннати мост.

Дигаронро зи тараххум бирахонем зи дом, Бахри худ дом гузорем, хамин қудрати мост.

Точикистон ҳама санг аст, вале бар гуре Лавҳасанге нагузорем, ҳамин ҳиммати мост.

Бас касон бахри худ аз бахри худо бигзаштанд, Мо, ки чун санги мазорем,

ҳамин вусъати мост...

12.6.1980

рамро би.

Тирамоҳи ман, баҳорамро бидеҳ! Мавсими авчу барорамро бидеҳ!

Дар қарори ту дилам таркиданист, Зиндагии беқарорамро бидех!

Ман кунун аз ҳақталошӣ фориғам, Он талоши ҳақгузорамро бидеҳ!

Fамгусоронам ба ғам печидаанд, Он ғами беғамгусорамро бидех!

Дар кафам монда кафи хокистаре, Он ҳама шӯру шарорамро бидех!

Ту хазон мерезй акнун бар сарам, Он сари масти хуморамро бидех!

Сабзаҳо чун шавқи ман хушкидаанд, Он гули рухсори ёрамро бидеҳ!

Лошаҳое мондаанд аз мову ту, Фасли рушди баргу борамро бидеҳ!

Дар дили шабҳо дилам таҳ меравад, Он дили шабзиндадорамро бидеҳ!

Тирамохи умри ман! Дод аз ту, дод! Навбахори рузгорамро бидех!

1.7.1980

Ноком будам, ту комронам кардй, Гумном будам, ту достонам кардй.

Гуй ки расида буд поям лаби гур, Бо ишқи чавони худ чавонам кардй.

Беишқ хазони бебаҳоре будам, Бо ишқ баҳори бехазонам кардй.

Ман санг будам, ту нанг омухти маро, Ман гунг будам, ту хушзабонам карди.

Ман манзили ишкро намедонистам, Якбора ту сохиби чахонам кардй.

Гумкардараҳе ба хонаи худ будам, Раҳёб ба хони човидонам кардӣ.

Ман қатра будам, ту карди дарёи мухит, Ман хок будам, ту осмонам карди.

15.8.1980

\* \* \*

Агарчи сўхтам, як шўъла рухсори ту мехохам, Хуморолудаам, чашмони айёри ту мехохам.

Туй танҳову ман танҳо, ду танҳоем дар дунё, Ҳама дору надорамро нигаҳдори ту мехоҳам.

Агар як лаҳза беоташ зиям, хокистарам пиндор, Ман оташзодаам, ишқи шарарбори ту мехоҳам.

Ту оҳанги вучуди ман, дуруди ман, суруди ман, Ба ҳар зарби сурудам чазби гуфтори ту мехоҳам.

Агар озурдамат боре пушаймонам, пушаймонам, Умеди охиринам, боз дидори ту мехоҳам. Тиҳӣ гардад агар паймонаи умрам ба сад афсӯс, Лаби ту, хандаи ту, меҳри саршори ту меҳоҳам.

Барад гар хоби маргам, боз ҳам аз қаъри гӯри сард Баҳори рӯзгору бахти бедори ту мехоҳам... 19.8.1980

\* \* \*

Дар чахони ман набудй, дар чахони ман биё, Хушгумони тустам, эй бадгумони ман, биё.

 Хайф кардам ман чавониро ба беишқй, дареғ,

 Фасли пирй омад, эй ёри чавони ман, биё!

Дар хазонафшон гулафшони ту мебояд маро, Дар баҳори ман набудӣ, дар хазони ман биё.

Бо висоли дастнорас мисли домони уфуқ Гар ба дастам нестй, дар достони ман биё.

Дар замони хусни ту якчанд соат зистам, Ишқи ту хомии ман, эй ҳамзамони ман, биё.

То бидонй чист қадри сўхтанхои хамўш, Бар замини дардхо, эй осмони ман, биё!

Баъди мурдан ҳам даруни гӯри тор ишқи маро Хок медонад, биё, бар хокдони ман биё!

27.8.1980

Чй кунам, расми рўзгорон аст, Ишқ тақдири сарбадорон аст.

Навбати ман гузашт аз дунё, Навбати ту висоли ёрон аст.

Қисмати ман ҳазор қисмат шуд, Қисмати ту чу обшорон аст.

Ҳаққи ман сӯхт бо дилу чигарам, Ҳаққи ту дар дили ҳазорон аст.

Дасти ман аз насиба кутах шуд, Дасти ту майкаши нигорон аст.

Дили ман шеваи тапиш гум кард, Дили ту айни навбахорон аст.

Бар сари ман хазони поизон, Бар сари ту шукуфаборон аст.

29.8.1980

\* \* :

Дар дили ман зиндагонй пир шуд, Дар сари ман ақл бетадбир шуд.

Дасти ларзон чом то комам набурд, Чашми ман аз завқи дунё сер шуд.

Дар сурудам нағмақо аз қам гусаст, Дар вучудам шавқ бетаъсир шуд.

Он ҳама гесӯ, ки бикшодам ба меҳр, Дар гулӯям ҳалҳаи занчир шуд.

Хостам ишқи наве иншо кунам, Ишқи дерин ҳокими тақдир шуд.

Хостам худро амон бидхам зи худ, Дер шуд, эй сад дарего, дер шуд.

Fофил аз марг ормонхо доштам, Маргро нозам, ки гофилгир шуд...

9.9.1980

\* \* \*

Само буғзе ба дил дорад, ҳаво абрист, меборад. Дилам ғамгин, сарам вазнин,

намедонам чй мефорад.

Фазои шахр хоколуд – рўзи хокборон аст, Ту гўй дар ғами фарзонагон хоке ба сар дорад.

Ба ру̀и турбати Айнӣ ғубор афсона мебофад, Зи мижгонҳои сангинаш сиришки сард

меборад.

Сари Бобои мо дар хорасанги сурх човид аст, Вале гохо ба холи мо сари хорош мехорад.

Сари абрўи Мирзо гарди раххои сафархош аст, Зи рўи мармаринаш нури човидона меборад.

Душанбе дар мухити кўххои хомушу гўё Сари болотар аз ҳар кўҳ мехоҳад, намеёрад.

Чу ҳар боре биандешам, ки ин чо хок хоҳам шуд, Гиребони маро дасти хичолат сахт медорад.

10.9.1980

Ҳаққи мо ҳақгузор мехоҳад, Рӯзи мо рӯзгор мехоҳад.

Fами мо як ғами висоле нест, Химмати ғамгусор мехохад. Сари коре, ки мову ту дорем, Сари моро ба дор мехохад.

Қурби мо, ки қариб маҳв шудаст, Қурбати ифтихор мехоҳад.

Ин хазоне, ки бар сари мо рехт, Гулфишони бахор мехохад.

Мушт бар сина куфтанхомон Зарбати Зулфикор мехохад.

Рустамихои вакти мастии мо Рустами корзор мехохад!

10.9.1980

Биё, эй ишқи нав, руҳам ҷавон кун, Биё, эй дарди нав, тармими чон кун.

\* \* \*

Биё, эй васли нав, аз қабзаи марг Маро бистону фахри човидон кун.

Биё, эй дасти гарму нарми симин, Маро бар даст гиру достон кун.

Биё, эй ҳусни нав, ҳузни маро куш, Биё, эй аҳди нав, охирзамон кун.

Биё, эй фарри яздонии одам, Замини очизамро осмон кун.

Биё, эй ишқи нав, эй марги ширин, Ҳар он ҳукме, ки медонӣ, ҳамон кун!

10.9.1980

Хусни рузафзуни ту умри маро кам мекунад, Қомати мавзуни ту қадди маро хам мекунад.

Хондй бас шеъри тарамрову нахондй хотирам, Ваъдахои хушки ту чашми маро нам мекунад.

Ман туро ҳамшевае мехоҳаму ҳамнолае, Чашми ту аммо ба ман ҳаҳри дамодам мекунад.

Шод будам, то туро дидам, надонистам, ки ишқ Буду нобуди маро сармояи ғам мекунад.

Аз паи васлат давидам чор фасли зиндагй, Васли ту аммо зи ман чун умри ман рам мекунад.

Ишқи Ҳавво кард Одамро азизи оламе, Ишқи ту рузе маро берун зи олам мекунад.

15.9.1980

\* \* 1

Ёри дурафтодаи ман, боз наздикам биё, Лоиқи табрикам ин дам, баҳри табрикам биё!

То набошад зиндагият баъд аз ин аз бад батар, Ман ҳанӯз он хостгори қисмати некам, биё!

Рўзҳоямро сияҳ кардӣ ба ҳусни равшанат, Эй ягона шуълаи шабҳои торикам биё!

Аз дағалбозии дунё дар мағал афтодаам. Эй адофахми хама эхсоси борикам биё!

Хеч кас неку бадамро чун ту тахдоне набуд, Гар бадам ман аз ҳама ё аз ҳама некам, биё! 28.9.1980

\* \* \*

Муддате пеши ту қимат доштам, Давлати бахти ғанимат доштам.

Зиндагиям бо мухаббат зинда буд, То даме бо ту мухаббат доштам.

Сидқи ман ҳам соф буд пеши ҳама То ба ту меҳру садоқат доштам.

Буд то дар ман қиёми ишқи ту Дар дилам шури қиёмат доштам.

То насибам сафҳаи рӯи ту буд, Дар ғазалсозй маҳорат доштам...

Қоматам хам шуд зи бори дарди ту, Кас намедонад чи қомат доштам.

Осафо, дардо, дареғо, ҳасрато, Ки замоне бо ту қисмат доштам!

15.10.1980

\* \* \*

Ишқи нав омад, худоё, чони нав бахшо маро, Ташналаб ҳаргиз мабар аз соҳили дарё маро.

То бидидам чашми ў, дунё ба чашмам ҳеч шуд, Ё ду чашмам пуш, ё дунёи нав бикшо маро.

Ман ки имрузам, варо имруз бо ман васл кун, Эй фалак, қисмат мадех имрузи бефардо маро.

Осмон, дар оси ту бас устухонам орд шуд, Хаққи навбат дех даме бо ишқи чонфарсо маро.

Гар ту худ парвои бешу кам надорй, эй замин, Соате парво бикун бо ёри бепарво маро. Ман, к-аз ин дунё наям дар мазҳаби  $ишқу \ {\tt чунун}, \\ \ddot{\tt E} \ {\tt дар} \ {\tt ин} \ {\tt дунё} \ {\tt бар} \ {\tt аз} \ {\tt ин} \ {\tt дунё} \ {\tt маро}.$ 

Ман барои ишқ аз модар ба дунё омадам, Модари гетй, макун дар ошиқй расво маро!

15.10.1980

\* \* ;

Дили осударо пурмавчи туфон мекуни, эй ишқ, Сари бедардро гардуни гардон мекуни, эй ишқ.

Заминро иртифои осмон мебахшй дар як он, Фалакро ногахон бар хок яксон мекунй, эй ишқ.

Наметарсй ҳам аз додор баҳри лаҳзае дидор, Ба ёди кучае сад шаҳр вайрон мекунй, эй ишқ.

Ба ҳаққи ваъдае хуршеду маҳ мехоҳӣ аз гардун, Ба ҳаққи хандае якумр гирён мекунӣ, эй ишқ.

Дар аввал мекунй донои дунё қалби ошиқро, Дар охир бо ҳама ишкол нодон мекунй, эй ишқ.

Чи бас осон дил аз каф мебарй дар ибтидои худ, Вале дар мунтаҳо пур макру дастон мекунй, эй ишқ.

Вале бо ин ҳама танҳо туй қонунгари дилҳо, Ҳар он мушкил, ки худ дорй, худ осон мекунй, эй ишқ.

 Ханўз инсони комил нест хар тифле,

 ки модар зод,

 Туро нозам, ки ўро охир Инсон мекунй, эй ишқ!

21.10.1980

\* \* \*

Як зумра, ки сузи чонашон нест, Чуз мақсади обу нонашон нест.

Бас хушкдимоғу хушкмағзанд, Қарфи таре дар забонашон нест.

Гованд ҳама ба хурдан, аммо Як говчигар миёнашон нест.

Бо он ки дар ин чахон ғаниянд, Як зарра ғами чахонашон нест.

Доранд ҳама мақому диплом, Ҳайфо, хиради замонашон нест.

Чун беди канори руд шодоб, Суди самару нишонашон нест.

Бошанд зиён зи пой то сар, Аммо ба назар зиёнашон нест.

Ин тоифа ошёнбаланданд, Харчанд ки ошёнашон нест...

30.10.1980

\* \* \*

Зиндагй! Ман бо ту рўзе ҳарбае сар мекунам, Ман туро чун сарнавишти хеш дигар мекунам.

Ин ҳама золигариҳои ту бар ман чира нест, Гар ту ин дарро бибандӣ, во дигар дар мекунам.

Менависам шеъри дил дар сафҳаи ҳар тахтасанг Дар масофат орзуямро тавонгар мекунам.

Ҳар сари кӯҳе, ки он чо ошёни каргасест, Ман барои ифтихори халқ минбар мекунам.

Аз миёни куҳсорон, то чаҳон бишносадам, Руҳҳоро сӱи уқёнус чопар мекунам.

Ҳар қадар хоҳӣ сарамро зери хоки тар барӣ, Аз миёни қуллаҳо як рӯз сар бар мекунам.

Качхисобихои ту бо ростон бехуда аст, Бо ту рузе ман хисобамро баробар мекунам!

30.10.1980

\* \* \*

Чанд зору низор гардидем, Гул парастида, хор гардидем.

Карда аз сўи хеш қатъи назар, Сўи парвардгор гардидем.

Оташи суғд мурд аз ислом, Мурдаи бемазор гардидем.

Куштаи корзору оташи цаҳл – Куштаи Зулфиқор гардидем.

Эй басо хуни ҳамдигар хурдем, То чунин камшумор гардидем.

Паҳнаҳоро ба кӯчиён додем, Сокини кӯҳсор гардидем.

Дар Самарқанд қанди мо шуд захр, Дар Бухоро бухор гардидем. Аз сари мо манорахо карданд, То баланд аз манор гардидем.

Сўхтему насўхт маншаи мо, Маншаи нангу ор гардидем.

Кушт моро агарчи сад иллат, Миллати бахтёр гардидем.

Дар канори ҳалокати қисмат Бо ҳаҳон ҳамканор гардидем!

31.10.1980

Ишқи навшўрида мехохад дилам, Хусни навболида мехохад дилам.

3-ин ҳама такрорҳо руҳам шикаст, Рӯи нобӯсида мехоҳад дилам.

Аз тамоми дидахо дилмондаам, Манзари нодида мехохад дилам.

Дар бало печидаам аз печи зулф, Зулфи нопечида мехохад дилам.

Рохи осонам басе арзон гирифт, Рохи носанчида мехохад дилам.

Дар дилам гарду ғубори зиндагист, Барфи навборида мехохад дилам.

То маро варзад барои шеъри ишқ, Ишқи новарзида мехоҳад дилам.

31.10.1980

Ишқ меварзам, ки аз ман дур бигрезад ачал, Ишқ то бо ман ситезад, ҳеч настезад ачал.

То бувад овехта дастони ман бар гардане, Безамон бар гардани ман дарнаёвезад ачал.

Ман намепархезам аз ишқу маю девонагй, То аз ин девонагихоям бипархезад ачал.

Навбати ман омада имруз андар осиë, Устухонам куфта, сад сол хам безад ачал.

Сар ба гардун мезанам, то навбати ишқи ман аст, То манам дар пои ёр афтода, чун хезад ачал?!

Баъд аз он ки зиндагонй аз сари ман бигзарад, Мон, ки ҳамчун барфу борон бар сарам

> резад ачал!.. 3.11.1980

\* \* 1

Дар ҳар кучо садоҳати ман кор мекунад, Азми ману матонати ман кор мекунад.

Дар сохтмони Нораку Роғон на шасти об, Он чо дилу муҳаббати ман кор мекунад.

Дар коргохи арзизу дар дастгохи барқ Ихлоси ман, иродати ман кор мекунад.

Он чо, ки ихтилофи касифу шариф хаст, Охи ману начобати ман кор мекунад.

То он даме, ки одами дорад талоши адл, Инсофи ман, адолати ман кор мекунад.

Рўзе зи дасти мохири ман уфтад қалам, Бе дасти ман махорати ман кор мекунад.

Фардо агарчи нестам мобайни зиндагон, Дар гур хам футуввати ман кор мекунад.

1.12.1980

\* \*

Сар ба пои зиндагй бинхода мемирем мо, Зода мехнатзода, мехнатзода мемирем мо.

Зиндагй ҳарчанд гирдоби мураккаб метанад, Сода-сода зиста, ҳам сода мемирем мо.

Мачмаи айбу гунах будем агар дар зиндагй, Бо ҳама айбу гунах озода мемирем мо.

Мастии мо ҳастии мо буд, на пастии мо, Соғаре бинем агар бебода, мемирем мо.

Дигарон чон дода мемиранд аз дасти ачал, То мачоли вопасин дил дода мемирем мо.

Мисли марди қуллапаймое, ки маргаш қулла аст, Аз баландии сухан афтода мемирем мо.

11.2.1981

\* \* \*

То наёбӣ, чони ман, чони сухан, Чун гадоён мехурӣ нони сухан.

Медавй якумр гирдогирди кух, То наёбй маншаи кони сухан.

Гар надорй дар дил охеву ғаме, Мезанад арвохи пирони сухан. Бесарупо бигзариву бепае, Сар набозй гар ба поёни сухан.

Доғи дилро боғи дил кун бо фусун, То набошй доғи домони сухан.

Хуни дил хур, хуни дил хур, хуни дил, Мачлиси май нест майдони сухан.

Сар барорй аз гиребони замон, Гар бигирй аз гиребони сухан...

11.2.1981

Эй ғунчаи хандида, Наврўз муборак бод! Эй чашмаи чўшида, Наврўз муборак бод!

Эй камдили тарсида, аз ишқ фуру бигзор, Эй ошиқи шурида, Навруз муборак бод!

Эй шохаи хушкида, имсол ту нашкуфтй, Эй пунбаи болида, Наврўз муборак бод!

Эй ёри аламдида, имсол кучо рафтй? Эй ёри писандида, Навруз муборак бод!

Эй ҳусни барозида, Навруз муборак бод! Эй чону дилу дида, Навруз муборак бод!

16.2.1981

\* \* \*

Хонаи нав нишонаи нав бод, Шодии нав, таронаи нав бод!

Бахри фардои кудакони умед Ин макон ошёнаи нав бод!

Баъди он қадр ҳақталошиҳо Хонаи нав фасонаи нав бод!

Нақди он қадр ваъдаи нася Хонаи нав хазонаи нав бод!

Бахри мастиву риндии ёрон Хонаи нав баҳонаи нав бод!

Хадяи шоири намакхурда Газали шодиёнаи нав бод!

20.2.1981

\* \* ;

Чилва карди чун шарар, ёдат ба хайр! Рафти аз мо як сахар, ёдат ба хайр!

Фўтае нобаста худ, бигзоштй Фўтахомон дар камар, ёдат ба хайр!

Як гуле аз сад гулат нашкуфта буд, Эй баҳори мухтасар, ёдат ба хайр!

Аз рахи уммеди пайвандони худ Рафти мисли рахгузар, ёдат ба хайр!

Парда нобардошта аз чехрае, Шуд қазоят пардадар, ёдат ба хайр!

Хушк шуд уммедҳоят аз чаҳон, Мову ин чашмони тар, ёдат ба хайр!

12.3.1981

\* \* \*

Хун гириста, тарки одат мекунам, Тоқ монда, боз тоқат мекунам.

То кунун дилро фалач кардам зи ишқ, Баъд аз ин уро табобат мекунам.

Баъди садхо хонаро дар кӯфтан Хонаи дилро мараммат мекунам.

Дар дили шабҳо дилам таҳ мезанад, Зери лаб пинҳон васият мекунам.

Пеш аз ман гар шикоят дошт дил, Ман кунун аз дил шикоят мекунам.

Пеш гар ҳар соат аз худ рафтаам, Ҳолӣ бар соат итоат мекунам.

Гарчи ин қасдам батар бошад зи марг, Баъд аз ин тарки мухаббат мекунам...

26.4.1981

\* \* \*

Гумном мекушанд маро номдорҳо, Ноком мебаранд маро комгорҳо.

Як сар баланд дида маро аз чалоли худ, Полағз медиханд маро поядорхо.

Ман дар замини вусъати худ осмониям, Дар хок мезананд маро хоксорҳо. Ман дардманди шеъраму эшон ба суди худ Хоханд чои шеър санову шиорхо.

Бар чашми офтоб надоранд чашми дид, Дар соя мекашанд маро соядорхо.

Харчанд фикри хоми ман масруфи пухтагист, Дардо, ки хом мехуранд ин хомхорхо.

То шеъру ишқ, шоиро, аз беқарорй аст, Бидруд, эй таҳаммули сабру қарорҳо!

30.4.1981

\* \* \*

Ин манам, ҳамгунаҳи шишаву соғарзадагон, Даст андар камару домани дилбарзадагон.

Ин манам, ҳамсафари сӯҳтагони раҳи ишқ, Хок бар сар зада, аз хок зи нав сар задагон.

Ин манам дида, ки бас химмати пасте доранд Доду фарёди баланд аз сари минбар задагон.

Ин манам, ҳамназари зумраи арбоби назар – Дил ба дарё задагон, сина ба озар задагон.

Ин манам, ҳамнасаби гумшудагони раҳи ишқ – Раҳна бар силсилаи муслиму кофар задагон.

Ин манам, ҳамтани мардони зи пастии замин Таъна бар манзалаи торами ахзар задагон.

Ин манам, ҳамшарафи ҷумлаи мардони амал – Остин аз паи таъмири ҷаҳон барзадагон...

1.5.1981

\* \* :

Дидам, эй рахгумзада, хамроху хам рохи туро, Бедар аст, эй вой, дидам қасру даргохи туро.

Дигарон то осмон рафтанду ту то остон, Дидам, эй мурғи саро, парвози кутохи туро.

Донаи суде надидам бахри ахли киштукор Хар қадар, ки бод кардам хирмани кохи туро.

Хулқи ту ҳаргиз набуда дар талоши суди халқ, Ҷуз ҳавои хеш ку нафси ҳавохоҳи туро?

Баски андар зиндагй гулро ба пул бифрўхтй, Гул кучо, пул ҳам насозад сер ин чоҳи туро...

6.6.1981

\* \* ;

Маро дунё нахохад кушт, то дунёй дил дорам, Маро дарё нахохад бурд, то дарёй дил дорам.

Зи баднафсию пурхорй басо савдогарон мурданд,

Зи ҳар савдо намемирам, ки ман савдои дил дорам.

Ба ру̀и хок ҳам бошам, ба зери хок ҳам бошам, Ниҳон ҳаргиз намегардам, ки ман пайдои дил дорам.

Васият менависад ин, шикоят менависад он, Ман аз ин ҳар ду озодам, ҳати иншои дил дорам.

Агар маъвои ман кучад зи руй хок зери хок, Ба қасди марг дар ҳар синае маъвои дил дорам.

Дар ин дунё, ки як даъвои дил сад садди рад дорад,

Ман аз номи ҳама соҳибдилон даъвои дил дорам.

 Хама бухтоннависонро кунам огох пеш аз марг:

 Шумо имруз мемиред, ман фардои дил дорам...

12.6.1981

Ними умрам дар ғами сарвода<sup>1</sup> рафт, Ними дигар дар ғами дилдода рафт.

Қисмате аз содагӣ дар хурду хоб, Қисмате дар ёди хусни сода рафт.

Порае дар навбату дар интизор, Порае берахбару бечода рафт.

Қитъае дар мачлису бахси абас, Қитъае бо ман ба рах афтода рафт.

Киштаи умрам агар барбод шуд, Киштии шеърам ба бахри бода рафт.

18.6.1981

Эй ишқ – камоли дил, эй ишқ – заволи дил, Хуш омадӣ бар сина бо хобу хаёли дил.

Бикшодй агар сад рах, сад рохи дигар бастй, Эй амри мухоли умр, эй амри мухоли дил. Норат бидихад гармй, дудат бикушад моро, Эй хам ту савоби дил, эй хам ту вуболи дил.

 Харчанд кунй эчод хар лахза суоле чанд,

 Гайри ту чавобе ку бар кулли суоли дил?

Гар асли чамолатро нодида дили мо сухт, Танхо ту тавонй гуфт аз хусну чамоли дил.

Гах гиряву гах ханда чун абри бахоронй, Танхо ту баён созй авзои хисоли дил.

Бо ин ҳама идборат гар бахт намеорй, Эй вой ба ҳоли мо, сад вой ба ҳоли дил!

24.6.1981

\* \* \*

Мову ту ҳар ду зиндаем, он чо туй, ин чо манам. Як чашмаи дарё туй, як чашмаи дарё манам.

Дунёи бесохиб агар сохиб наёбад бахри худ, То сохиби ишқи туям, як сохиби дунё манам.

Савти мухолиф мезананд аз чор сў, аммо чи бахт, Як тори хушово туй, як тори хушово манам.

Мову ту ҳар ду ҳамназар, аммо ҷудо аз ҳамдигар, Як дарди бедармон туй, як дарди ҷонфарсо манам.

Бешу ками ин зиндагй аз химмати мо будааст, Як дасти гулпарвар туй, як дасти гулпиро манам.

Дар роххои ин чахон рахгум задам бе рахзане, То рахзани умри манй, якумр рахпаймо манам.

То ишқи ту цўшон бувад, хокистарам партав дихад, То ишки ту пинхон бувад, дар шоирй пайдо

То ишқи ту пинҳон бувад, дар шоирӣ пайдо манам.

6.7.1981

\* \* \*

Ман чу аз гахвораи нақшини худ берун шудам, Дар замин дастогиребон бо ҳама гардун шудам.

Сарфарозй ҳар қадар кардам ба суัи осмон, Он қадар дар руй хоки зиндагй вожун шудам.

Ҳар қадар ободӣ бар вайронаҳо омӯхтам, Он қадар маъмураи дил костам, ворун шудам.

<sup>1.</sup> Сарвода – шеър.

То нарезад хуни одам нораво, андар сухан Хун фишондам, хун гиристам,

ғарқа андар хун шудам.

Гарчи худ мазмуни ин ҳастиву ин дунёстам, Осафо, қурбони сад мазмуни бемазмун шудам.

Хилқати инсон намегунчад ба қонуне, дареғ, Сохтам қонун басо, то куштай қонун шудам.

Дар замини зинда бахри зиндахо чон сухтам, Оқибат андар замини мурдае мадфун шудам.

27.8.1981

\* \* \*

Чавонй, рангбозии мухаббатро намедонй, Мухаббатро агар донй, садокатро намедонй.

Ба маҳфилҳои ш $\bar{y}$ рафзо, ба базми чойгаштакҳо $^1$  Ба сурат ошиқиву асли сиратро намедон $\bar{u}$ .

Ба ҳар як қомати беқимате худро диҳй аз даст, Ту қомат дидай, шӯри қиёматро намедонй.

Ба гулгаште чу ҳар шамшодқад бинй, равй аз худ, Ту қад дидй, валекин қадру қиматро намедонй.

Сари роҳат бигирад, дар миёни роҳ бигзорад, Ишорат дидаву самти ишоратро намедонй.

Қасамҳо мехурад ҳар нобалад

бо чашму мижгонат, Ту қисмат мекуниву доғи қисматро намедонй.

15.10.1981

\* \*

 Хайфи умри мард, агар дар бистари зан

 бигзарад,

Хайфи умри зан, агар бо оху шеван бигзарад.

Олимон дар базми май дасту гиребон мешаванд, Қайфи он дониш, ки дар баҳси тую ман бигзарад.

Тарсуе тарсида аз пила ба пила по нихад, Хайфи умре, ки фақат бо бими мурдан бигзарад.

 Хайфи он кавдан, ки бошад тирамағзу тирадил,

 Тира дида манзари дунёи равшан, бигзарад.

Хайфи он дасте, ки гирад аз гиребони падар, Гофил аз кайфияти дастобагардан бигзарад.

Ҳайфи он ошиқ, ки танҳо васл хоҳад, асл не, Беҳабар аз асли дил аз кӯчаи фан бигзарад.

4.11.1981

\* \* \*

То ҳамканор будиям, дунё канор дошт, То ҳоннисор будиям, дунё нисор дошт.

Андар миёни ин ҳама таъчилу гирудор, То ҳамҳарор будиям, дунё ҳарор дошт.

Гоҳе зи бодаи сара, гоҳ аз мушоара, То ҳамҳумор будиям, чашмат ҳумор дошт.

Дунёи нақши обу гил ҳарчанд буд бахил, То ту нигор будиям, нақшу нигор дошт.

 Хар лаҳза дар гузаргаҳи умри шитобкор,

 То интизор будиям, умр интизор дошт.

То ҳамтарона будиям, дунё тарона буд, То ғамгусор будиям, ғам бул ёр дошт.

Имрўз аз хазони ишқ афсўс мехурам... То ҳамбаҳор будиям, дунё баҳор дошт.

9.12.1981

\* \* \*

«То тавонй, дўстонро гум макун» Мирзо Турсунзода

Дар чахони душманонй, дўстонро гум макун, Дар миёни качравонй, ростонро гум макун.

 Хар кучое по нихй, дар пои ту сар мениханд,

 Ошу ноне хурдай, он ошёнро гум макун.

Ваъдахои нася додй вакти мастй, мард бош, Бахри чуброн пеши чонон накди чонро гум макун.

Ҳам макун парвову ҳам як лаҳза бепарво мабош, Корвонсолорӣ, фарёди сагонро гум макун.

Навбатат гар омада дар осиё, навбат бирон, Лек исёну ғурури осиёнро гум макун.

Обрўе доштй, аммо чу об аз сар гузашт, Бахри оби мурдае оби равонро гум макун.

<sup>1.</sup> Чойгаштак – базми дугонахои арўс.

Огаҳам аз хешу боз офоқ огаҳ мекунад: То намирӣ безамон, дарди замонро гум макун.

Гарчи бо Модар-Заминам, бишнавам панди падар:

«Дар замин гар шодмонй, осмонро гум макун!»

Дастаи дар мекашад аз остинам ҳар саҳар: «Эй ки берун меравӣ, ин остонро гум макун!»

9.12.1981

\* \* \*

То доштам ғами туро, дил ҳеҷ ғам надошт, Дар олами пур аз алам доғи алам надошт.

То ту набудй ҳамҳалами шеърҳои ман, Ин дафтари тиҳии ман наҳши ҳалам надошт.

То ту набудй ҳамҳадам дар кўрароҳи дил, Умрам зи остонае ҳаҳҳи ҳадам надошт.

То ту набудй чашмаи уммедхои ишқ, Сахрои бошу буди ман як қатра нам надошт.

То ишқи ту набуд ситезону беамон, Ақлу дилам риояти хукми ҳакам надошт.

Аммо, дареғ, рафтиву нашнохтй маро, Тақдир ин қадар ба ман бахши ситам надошт.

10.12.1981

\*\*\*

 $\Gamma$ ар бахри тамаъ омадай пеши дари ман,  $\Lambda$ аб во макуну дур бирав аз назари ман.

Ман чун ту падарсўхтаеро нашиносам, Бархоста аз гўр хам ояд падари ман.

Ман бе пули ту мегузарам аз пули дунё, То мерасад аз хони ҳазар моҳазари ман.

Ман бар асари дўғу дағои ту натозам, То ҳаст ба дилҳо асароти асари ман.

Хокистари ту ру́и маро тира насозад, То шуълаи су̇́занда фишонад шарари ман.

Симу зар агар аз дару боми ту биборад, Шеъри дарӣ борад ҳаме аз бому дари ман.

10.12.1981

\* \* \*

Эй дил, эй дил, ҳама фарёд зи шайдоии ту, Ки чунин пир шудам аз ғами барноии ту.

Бар ману ҳастии ман ҳукми ту бисёр гузашт,  $\Gamma \bar{y}$ лу нодон шудам аз вусъати доноии ту.

Ман ба чашми ту назар кардаму дунё дидам, То шиносам асари меҳнати дунёии ту.

Лаззате дошт агар умри ману меҳнати ишқ, Буд он ҳам тапиши соати раҳпоии ту.

Он қадар об шудам, то ту шудӣ дарёе, Оқибат ғарқ шудам дар гуми дарёии ту.

1982

Хусни ту бо дилрабой мекушад охир маро, Дарди ту бо худнамой мекушад охир маро.

Нест ғайри дурият дар толеи пешониям, Васли ту бо норавой мекушад охир маро.

То туро аз даст додам, даст бар сар мезанам, Ишқи ту бо норизой мекушад охир маро.

Хеч бокам нест аз чашми бади дилмурдагон, Чашми ту бо ошной мекушад охир маро.

Марги зебо буд, гар пеши ту мемурдам, дареғ, Ошиқӣ андар чудоӣ мекушад охир маро.

Ҳар худочўе, ки буд, мемурд дар рохи худо, Бехудй ё бехудой мекушад охир маро.

1982

## БА ҚАХРАМОНИ МЕХНАТ

Дар ин замини меҳнат, дар ин замони меҳнат Табрик гӯямат ман, эй қаҳрамони меҳнат!

Аз чор фасли меҳнат як панҷгуша ахтар Афтод руи сина-т чун армуғони меҳнат.

Афтод ин ситора на з-осмони боло, Афтод ин ситора аз осмони мехнат.

Аз одамй нишоне чуз накши дасти ў нест, Дорад чахон бакое худ аз нишони мехнат.

Инсон фалакситон шуд бо дасти достонсоз, Шуд достони Рустам аз достони мехнат.

Донад забони роҳат ҳар марди кор чун ту Аз обила бихонад сабку забони меҳнат. Ожанги рў бигўяд аз нанги сурхрўй, Хушкии лаб бигўяд аз хушкнони мехнат.

Хоби ҳаром гуянд, нони ҳалол худ чист, Дарди миён бигуяд дарди ниҳони меҳнат.

Чун ту баҳою қадри нони тамом донад Ҳар кас, ки хурда бошад як реза нони меҳнат.

Андешааш сабук не, кораш сабуксарӣ не, Ҳар кас кашида бошад бори гарони меҳнат.

Дунё, ки нотамом аст, инсон ҳанӯз хом аст, То пухта гардад инсон, дунёст кони меҳнат.

Дар осмони ҳафтум човид чо бигирад, Ҳар кас чабин бисуда дар остони меҳнат.

Рўзу шабон нахуфтй, бо хок роз гуфтй, Будй қарини мардум, сохибқирони меҳнат.

Дар зодгохи шахсат ҳайкал ниҳанд, аммо Ҳайкал бишав ба ҳалҳат чун ҳадрдони меҳнат.

 Хам боз умедворам дар ёди халқ монй

 Чун қахрамони миллат, эй қахрамони мехнат!

\* \* \*

1982

Аз хеш рамидае бузург аз ман нест, Нодидаи дидае бузург аз ман нест.

Ҳарчанд ки рузгори афсона гузашт, Афсонашунидае бузург аз ман нест.

Гар шарти бузургй аст манзилёбй, Манзилнарасидае бузург аз ман нест.

Худкардааму ниҳон кунам вовайло, Фарёдкашидае бузург аз ман нест.

Дар чодаи ошиқй ҳама пеш даванд, Баръаксдавидае бузург аз ман нест.

Қарчанд ҳама зи ишқ заҳре бичашанд, Як моргазидае бузург аз ман нест.

1982

То ту бошй, рўнамои бахти ман рўи ту бод! Сархисоби зиндагиям дар сари кўи ту бод!

Гар сазоворам, мукофоти чамоли ту бас аст, Гар гунаҳкорам, ба гардан ҳалҳаи мӯи ту бод!

Дилкашоли тустам дар ҳар замону ҳар макон, То аҷал чашмам напушад, чашми ман су̀и ту бод!

Дар такопўи ту худро ёфтам дар шоирй, Баъд аз ин хам зиндагиям дар такопўи ту бод!

Мекунам танзими байти абруят,

бошад ки баъд

Ёдгори шоириям байту абруи ту бод!

1982

Гар торҳои ишқи мо ҳамҷӯр мешуданд, Халқи ҷаҳон зи бахти мо масрур мешуданд.

Дар хилвате, ки мову ту ҳамроз мешудем, Хомӯшиҳо таронаи машҳур мешуданд.

Мебуд шўри дигаре дар ошиқй, агар Дилхои мо ба ошиқй ҳамшўр мешуданд.

Онҳо, ки буд қасдашон дурии мову ту, Эй кош, аз чаҳони амал дур мешуданд.

На рўз медиханд, на шаб хоб, эй хушо, Ин рўзкурхо агар шабкур мешуданд.

Аз ишқ мурдагон ҳама эҳё шаванд кош, Беишқ зиндагон ҳама дар гур мешуданд.

1982

Ёд бод он шаб, ки дил бо ёр буд, Нақди умрам лаҳзаи дидор буд.

Ҳар шарори бўса аз лабҳои ў Шуълаи барқи чаҳони тор буд.

Ахтари мо аз сари гултеппае Ру́намои толеи бедор буд.

Абрҳо месӯхтанд андар уфуқ Моҳи нав чун машъалабардор буд.

ў ба рўи сабзахо по мениход, Хок хам аз ишқ миннатдор буд.

Ман диламро дода будам дар кафаш, Хаста буд, ошуфтаву афгор буд.

Ў дилашро дода буд андар кафам, Гарм буд, озурдаву ғамхор буд.

Лаҳзае аз вақт дуздидем бахт, Оҳ, баҳти ошиқӣ душвор буд.

Чашм бикшодам саҳар, дидам ҳама Хоб буд, афсона буд, пиндор буд...

1982

Гар туро меёфтам бори дигар, Кай дигар мекофтам ёри дигар.

Гар панохам буд девору дарат, Сар намесудам ба девори дигар.

Мехариди гар маро, ҳоло набуд Дар сарам савдои бозори дигар.

Гар насибам буд оғушат зи умр, Ишқи моро буд осори дигар.

Гар ту будй ёри ман, ёри ту буд Шоири дигар, ҳам ашъори дигар...

1982

Дар канори руд дур аз он канор истодаам Бемадорои мухаббат бемадор истодаам.

Тирамаҳ ҳарчанд мегӯяд: баҳорат рафтааст, Чун ҳинои санг ёде аз баҳор истодаам.

Ишқи ман дар куҳсорон ғулғуле афканда буд, Ин замон хомуш ҳамчун куҳсор истодаам.

Як замон дар синаи ман обшори шавқ буд, Гуши чон бар нағмаҳои обшор истодаам.

Шавқи ман мурд, орзуям сухт,

дил беқибла монд,

Бар ҳама гумкардаҳоям ёдгор истодаам.

Руд хушкидаст, лабхояш сафолак бастаанд, Бо умеди хушку шеъри обдор истодаам.

1982

Тарки соғар кардаму андар хумораш сухтам, Тарки дилбар кардаму дар раҳгузораш суҳтам.

То ба дарёи диле рафтам ба сад дарёдилӣ Бе канораш об гаштам, дар канораш сӯхтам. Содалавҳон ишқро нодида донистанду ман Дидаму донистаму дар интизораш суҳтам.

Бодахорон зиндагиро бо қадах хурданду ман Дар қатори оқилони хушёраш сухтам.

Аҳли дил сӯзанд агар аз нобарориҳои дил, Ман ба саҳни зиндагонӣ аз барораш сӯҳтам.

Сабзахо сўзанд агар дар зери гармои тамуз, Ман тару тоза дар оғози бахораш сўхтам.

1982

«Вовайли он миссе, ки  $\bar{y}$  бо кимиё ошиқ нашуд». Шамси Табрез $\bar{u}$ 

Охир мани шўридадил бо як садо ошиқ шудам, Бо камбахоиям туро, эй бебахо, ошиқ шудам.

Бедарду ғам будам агар, дар ишқ кам будам агар, Инак туро дарёфтам, бо дардҳо ошиқ шудам.

Қадри ту нодониста буд, армони ман нашкаста буд, Гум кардамат андар замин, то дар само

Гар бо ту будам носазо, гар бе ту будам норасо, Қам носазо ошиқ шудам, ҳам норасо ошиқ шудам.

То кай хаму̀шу бесадо? Он бех ки бошам дар бало,

Ман як бало мехостам, бо сад бало ошиқ шудам.

Гаҳ бехудам, гаҳ бехудо, аммо бад-ин сон муддао

Шояд худои дил туй, ман бо худо ошиқ шудам!

1982

ошиқ шудам.

Дар мағз-мағзи чонам ғамҳои ту бимирам, Бо гуфтугӯи ишқат бегуфтугӯ бимирам.

Якумр аз раҳи дил – аз манзиле ба манзил Бас чустучут кардам, дар чустучу бимирам.

Дар орзуи рўят бигзашт зиндагиям, Дигар чи орзуе, з-ин орзу бимирам.

Чун ахди ту шикастам, дил бо сабў бибастам, Гар по зи рох монад, пои сабў бимирам.

Мастии бода бигзашт, мастии ишқ боқист, Теғи нигоҳи мастат андар гулу бимирам.

Ҳар гоҳ пеши руҳям оҳд аҷал, малулам, Нодида сер руҳт ман бо чӣ руҳ бимирам?!

Як бор дидани ту бахти накуй ман буд, Неку назистам гар, шояд наку бимирам...

Марде барои шухрат, марде барои давлат, Гар марг пурсад аз ман, ман бахри ту бимирам!...

1982

\* \* \*

То ба кай аз ғами дунё дили худ об кунам? Чанд парвои ҳама қолаби одоб кунам?

Вақти он аст, ки чун мавч ба варзиш оям, Вақти он аст, ки азми рахи Варзоб кунам.

Руди Варзоб бехин шеъри равони дунёст, Дил зи ангези чунин шеър шарафёб кунам.

Моҳрӯе бинишинад сари санге бари ман, Ханда бар манзалату мансаби аҳбоб кунам.

Моҳ чун қоши тилоист ба пешонии куҳ, Ман назар бар рухи моҳу гули маҳтоб кунам.

То саҳаргаҳ буни кӯҳу лаби рӯду лаби ӯ, Рӯҳи ҳуд чун гули соҳил ҳама шодоб кунам.

Чист андешаи неку баду качдорумарез? Бигзарад ин ҳама, чун зери замин хоб кунам...

1982

\* \* \*

Оламе ояд дар оғўшам, чу оғўшат кунам, Лаб занад бахтам, чу бўса аз лаби нўшат кунам.

Мурдагон аз хок бархезанд бо сад доги ишқ  $\Lambda$ аҳзае, к-аз бусаҳои гарм беҳушат кунам.

Дар барам хуршеду бар душам мах ояд аз фалак,

Соате, ки бусачини аз бару душат кунам.

Ахтарон резанд бар хоки сиях аз рашки бахт, Ман чу накши бусаро зеби баногушат кунам. Сад бахореро хазон бинй, агар донй, ки ман Бо гули уммедхои хеш гулпушат кунам.

Ман, ки аз дурии ту бо духтари раз ошиқам, Орзу дорам ба базми дил қадаҳнушат кунам.

Дон, ки  $\Lambda$ оиқ мурду аз  $\bar{y}$  мисрае боқ $\bar{u}$  намонд, Як нафас гар бо дили шайдо фаром $\bar{y}$ шат

кунам.

1982

Мо низ дар замони худ дилдода будаем, Мафтуни холу хатти худодода будаем.

Бо он ҳама ғурури ҷавонӣ, ки доштем, Дар хоки остонае афтода будаем.

Дар пеши чашми масти ў лолу фалакзада, Аз дур ишқнома фиристода будаем.

Дар рў ба рў чу кўдаки ҳайрону музтариб, Аз дур дар балои ў омода будаем.

Бо он ҳама начобату ошӯби хуни гарм Бисёр содадил ва ё худ сода будаем.

1982

Мо ҳам барои хеш ҷаҳон офаридаем, Мо ҳам зи дарди ишқ даме н-орамидаем.

То бо бисоти хотири ёр ошно шавем, Эй бас зи хеш рафтаву аз худ рамидаем.

Гар дигарон ба манзили мансаб расидаанд, Мо ҳам ба ҳадри бусаи ёре расидаем.

Ноқобилон чу аз паи рўзй давидаанд, Мо хам ба чои ваъдаи мохе давидаем.

Гул чидаанд мардумон ё хӯша чидаанд, Мо аз замини умр фақат бӯса чидаем.

3-он пештар, ки аз тапиш монад дили бузург, Андар канори дилбаре бехуд тапидаем.

Мақсуд аз ҳаёт агар умр дидан аст, Хуш умр дидаем, ки дидор дидаем...

1982

\* \* \*

То ғами талхе нахурдй, аз ғами ширин магў, То ғами фардо нахурдй, аз ғами дерин магў.

Гар туро завқи тапиш дар сина гардидаст кур, Аз сукути бихрадону тоқату тамкин магу.

Гоҳ қадҳи ин бигӯӣ, гоҳ мадҳи дигаре, Эй ки на онӣ, на ин, бисёр ону ин магӯ.

Аўбиёясту қаду мастию хушёрии ту, Завқи мастй гар надорй, аз маи рангин магў.

Хамбаи буғз асту кина дил даруни синаат, Бехабар з-одамгарй ҳарфе аз ин оин магў.

Худ чу урёнй, ба чашми ақл бар худ дарнигар, Чомаҳои дигаронро чандаи чиркин магу...

1982

Ба ёдбуди Носирчон Маъсуми

Ту дил гум кардию аз кучаи дилдор бигзаштй, Ту гул гум кардию аз гушаи гулзор бигзаштй.

Ду чашмонат ба роҳи ёр буд он шаб тамоми шаб,

Ба ёди руи субху соати дидор бигзаштй.

Сухан – ногуфта, дил – накшода, чумла – нотамом, афсўс, Ба каф аз орзухо соғари саршор бигзаштй.

Ғазалхону сахитабъу суханпарварду базмороЗи базми зиндагӣ вирди забон ашъор бигзаштӣ.

Агарчи хоби маргат бурду субҳе чашм накшодӣ, Ту аз дунёи хоболуди мо бедор бигзаштӣ.

Дилат абрешимй буду садоят низ абрешим, Чи беозор будию чи беозор бигзаштй...

1982

\* \* 1

Эй кошки ба олам ман бошаму ту бошй, Мисли Хавою Одам ман бошаму ту бошй.

По дар гили ғами дил, сарсони олами дил, Озод аз дигар ғам – ман бошаму ту бошй.

Хуршед чун барояд теғи нигах кашида, Борон кунад чу нам-нам, ман бошаму ту бошй. Дар рў ба рўи дунё, дил ташнаи хавасхо На беш аз ину на кам ман бошаму ту бошй.

Як дам зи умри олам қисмат шудаст моро, Бедарди сар як ин дам ман бошаму ту бошй.

1982

\* \* \*

Худоё, бемаҳал мирад, касе дорад маҳалбозй. Илоҳо, беаҷал мирад, касе дорад мағалбозй.

Бихобад зуд дар тобут он баттол, к-аз кўрй Газалсозии моро дида, пиндорад дағалбозй.

Дар ин дори амал ҳар кас, ки бошад омили ваҳшат, Ба заҳроби алам жулад зи меҳроби амалбозй.

Сари рохи бузургонро касе ғав бандаду гирад, Кунад як руз ё шаб бо сари худ филмасал бозй.

Касе, ки қадри ишқу ишқбозиро намедонад, Кунад ҳар лаҳза бо ифритаи ку
и ачал бози!

21.2.1982

Ёр мечўему бо ноёр қисмат мекунем, Бахр мечўему бо чўе қаноат мекунем.

Ишқ мечуему аз шавқе пушаймон мехурем, Ком мечуему бо чоме кифоят мекунем.

Мехр мечўем, аммо баъд аз мухри никох То фалак аз мухри мехри худ шикоят мекунем.

Рўзи аввал пеши пои ёр сар меафканем, Рўзи дигар бар сари ў сад қиёмат мекунем.

Вах чи бадбахтист, ёраб, дар чахони

бурду бохт,

Давлати дил дода аз каф, боз савлат мекунем.

Ман намедонам чй дорад расми качдорумарез, Ки ба рағми асли худ бо ғайр одат мекунем.

Ман намедонам чй дорад ормони мо, ки мо Хизр мечуему бар хирсе ибодат мекунем.

6.3.1982

Ёд бод, он шури оғози мухаббат ёд бод, Ёд бод, эхсоси эъчози мухаббат ёд бод.

Байни ду дил – байни ду сайёраи шуру чунун Дар фазои шавқ парвози мухаббат ёд бод.

Синаам чун кураи пуроташе дармегирифт, Он ҳама сузи дилу сози муҳаббат ёд бод.

Бахри як нозаш намегунчид чонам дар бадан, Он чавонихову он нози мухаббат ёд бод.

Дар дилам сад бахри туфонй, ту гуй, чой дошт, Он талотумхои чонбози мухаббат ёд бод.

Гар ман имрузам зи мачрухони користони дард, Бозувони қодирандози муҳаббат ёд бод.

Дар дилам имруз ғайри мушти оху дард нест, 3-он диле, ки буд анбози муҳаббат, ёд бод!

7.3.1982

Чони ман қурбони як хандидану нозиданат, Лаб ба лаб бинходану аз шури дил ларзиданат.

Умри ман қурбони он соат, ки аз бусу канор Бо ҳавои зарби дил болидану рақсиданат.

Бахти ман қурбони он фурсат, ки

дастони сафед,

То напечи дар бало, дар гарданам печиданат.

Рузи ман қурбони он муддат, ки дар

оғўши шавқ

Аввалан шуриданат в-аз оқибат тарсиданат.

Ганчи ман қурбони он давлат, ки аз ман

бо итоб

Барабас ранчиданат, з-он пас маро

санчиданат.

Шеъри ман қурбони он сарват, ки аз

девони ман

Байтҳое хондану дар худ наёромиданат.

Буди ман қурбони он ҳиммат, ки бар ман

бедареғ

Он чй мухри зиндагй буд, ройгон

бахшиданат...

8.3.1982

Дил гадои дигареву ман гадои дигаре, Дил адои дигареву ман адои дигаре.

Байни мову дил хамеша харбузарби шавқхост, Дил фидои дигареву ман фидои дигаре.

Доғ руи доғ бигзорему хоҳем аз табиб Дил давои дигареву ман давои дигаре.

Гарчи мо харгиз раводори гунохе нестем, Дил равои дигареву ман равои дигаре.

Бехато хоҳем будан, лек содир мекунем Дил хатои дигареву ман хатои дигаре.

Гарми парвозем, аммо самтхо аз хам чудо – Дил фазои дигареву ман фазои дигаре.

Гарчи яклахтем, якбахт аз кучоем, эй дарег, Дил ба чои дигареву ман ба чои дигаре...

13.3.1982

Чанд рузе бо хумори бусахоят зиндаам, Санги сардам, бо шарори бусахоят зиндаам.

Аз кучо донам шумори рузхои мондаро, То ба нақди бешумори бусахоят зиндаам.

Аз кафи барги хазони тирамах уммед нест, Ман ба уммеди бахори бусахоят зиндаам.

Чоннисори бусахои чонфазоят будаам, Боз ҳам баҳри нисори бусаҳоят зиндаам.

То лабони оташин дорй, саропо оташам, Ман барои шуълазори бусахоят зиндаам.

Ман намемирам, агар сад марг ояд бар сарам, То чу ёри комгори бусахоят зиндаам.

15.3.1982

Фанди офоқ диданам кофист, Захри дунё чашиданам кофист.

То ба маскан намерасам, пайдост, То ба мадфан расиданам кофист.

Дил зи ишке наметапад дигар, Сакта дар дил тапиданам кофист.

Бехаридор мондаам имруз, Гами ишке хариданам кофист.

Ҳар дам, эй чарх, ин чй сарборй? Бори маънй кашиданам кофист.

Кори дунё надод оромиш, Пеши марг орамиданам кофист.

Гули доғ аз мазори ман руяд, Гули ин боғ чиданам кофист.

22.4.1982

\* \* \*

Эй нозиме, ки чуз мағал аз шоирит нест, Чуз чанд лоф аз луғати модарит нест.

Дар шеър дод мезанй аз мардиву ғурур, Дар зиндагонй заррае мардигарит нест.

Дар шеърҳот даъвии пайғамбарй зиёд, Дар зиндагй бидуни шикоятбарит нест.

Аз қуллаҳои сарбафалак ҳарф мезанӣ, Аммо ба рези резаи он ҳамсарит нест.

Аз рўди зиндагй басо бо пул гузаштай, 3-он дар бисоти мисрае шўроварит нест.

Руят сиёх бо хама «шеъри сафед»-и фач, Андар замини шеъри Ачам мазхарет нест.

Бар ҳар даре, ки шеър барӣ, тард мекунанд, Зеро ки бӯю накҳати шеъри дарит нест.

13.9.1982

\* \* \*

Ороиши цавониям ишқи ту буду мурд, Гулбонги шодмониям ишқи ту буду мурд.

Болам дигар шикаставу авчам нишастааст, Парвози осмониям ишки ту буду мурд.

Акнун дили диловарам хун гиря мекунад, Гулханди зиндагониям ишқи ту буду мурд.

Ман чун дарахти тирамах бебаргу бенаво, Уммеди бехазониям ишқи ту буду мурд.

Чон дар танам чу орифи зиндонй норизост, Манзури чонфишониям ишқи ту буду мурд.

Чун суҳбати ду гунг ману умр мондаем, Бо умр ҳамзабониям ишқи ту буду мурд.

Акнун сари мазори дил фарёд мезанам, Тақдири инчахониям ишқи ту буду мурд.

Акнун сари мазори ишқ афсўс мехурам, Бахти нахусту сониям ишқи ту буду мурд. 4.10.1982

\* \* \*

Ало, кайхони дури ман, ало эй хоксори ман, Ки холо сабз медорй бахори рузгори ман.

Шабат хуш бод боре дар канори ёри ичборй, Агарчи нестй дар шоми ғамҳо ҳамканори ман.

Туро ҳар бор агар бинам, ҷавонӣ боз меояд, Ту – ишқи шуълабори ман, умеди пойдори ман.

Агар чашмат набинам, чашмаи илҳом мехушкад, Ту – чони беқарори ман, ту – шеъри обдори ман.

Агар рўят набинам, рўи такдирам сиях гардад, Ту – хусни рўзгори ман, ту – хузни хушгувори ман.

Зи абрўи баланди ту, зи мижгони дарози ту Хама авчу барори ман, хама шўру шарори ман.

Зи ҳар ҳарфи суруди ман фурузон мешавад номат,

Ту – ёду ёдгори ман, ту – зарлавхи мазори ман.

Хушо аз курии чашми касон, моро бахоре хаст, Хазонатро набинам, эй гули доимбахори ман!

7.10.1982

Шод бод он, к-ў ғами ёрон хурад, Ҳасрати дунёи бепоён хурад.

Аввал ороми дили бирён дихад, Баъд беғам барраи бирён хурад.

Аз гулўяш нагзарад як қатра об, Хун хурад, то луқмаи осон хурад.

Хунбаҳои дӯстони чонбачон Чон диҳад, то чуръа аз финчон хурад.

Сад қасам бишкастан осон ҳилаест, Зинда бод он, к-ӯ қасам бо чон хурад.

Нони мардум бар касе бодо ҳалол, К-ӯ ғами мардум хурад, то нон хурад!

16.10.1982

**\*** \* \*

Як замон то доштам дил, дилситонат будаам, Як замон то доштам чон, чонфишонат будаам.

То даме будем бо ҳам ҷон ба ҷону дил ба дил, ҳамканор андар ҷаҳони бекаронат будаам.

Аз дурангихои қисмат то биёбӣ ранги хеш, Бо чаҳони пир пайванди чавонат будаам.

Дар миёни ин ҳама дилрезаву чонрезаҳо Як дилу чони тамоми ормонат будаам.

Дар замоне, ки дилат аз орзухо монда буд, Дар фарози орзухо ошёнат будаам.

Ёд кун аз ман, ки боре дар рахи дидори бахт, Шўри ишқу нақди вақту сўзи чонат будаам.

Ёд кун аз ман, ки вақте дар гузаргохи насиб Як баҳори тоза бар қасди хазонат будаам.

Ёд кун аз ман, ки андар чор фасли умри ишқ Ҳамзабон, ҳамошён, ҳамдостонат будаам.

24.10.1982

\* \* \*

Маро хисоби зиндагӣ ба ҳар ҳисоб мекашад, Миёни обу оташам ба обутоб мекашад.

Ба ошёни равшани хаёлҳо, висолҳо Нахуст бор медиҳад, сипас ҳичоб мекашад.

Даруни сояравшани гуноххо, савобхо Ба соя мекушад, сипас ба офтоб мекашад.

Гаҳе ба буй насяам зи нақд дур мекунад, Гаҳе зи баҳти нақдаам ба раҳти ҳоб мекашад.

Даруни қоб мекашад, агар ниқоби ў кашам, Чу рўш диданй шавам, ба рў ниқоб мекашад.

Кашокаш аст ин чахон, зи ташнагии руху чон Дилам шароб мекашад, сарам азоб мекашад.

Зи неку бад, зи дому дад дили ситезакори ман Гах ичтиноб мекашад, гах инкилоб мекашад.

Кашанд кола ину он, валек шоири фақир Ба боргохи човидон фақат китоб мекашад.

25.10.1982

Фақат асири мастию маю сабў набудаам, Мудом дилфирефта зи рангу бў набудаам.

Чу даштхои тирамах нагаштаам тихй зи худ, Чу санги сард бехабар зи чустучў набудаам.

Ба куп ёр рафтаам, ба буп ёр рафтаам, Ба майли ҳар касе равон чу оби чу набудаам.

Миёни обу гил ҳаме чу зореъи биринчкор Бараҳнапой будаам, бараҳнарӯ набудаам.

Зи насяхо буридаам, ба нақдхо расидаам, Барахнагуй будаам, фасонагу набудаам.

Ман аз канори ин чахон, ки тард мекунад маро, Канорчуй будаам, канорачу набудаам...

31.10.1982

\* \* \*

Чу ҳар боре ба ёд орам гулу бори ҷавониро, Бубинам ру ба руи хеш дидори ҷавониро.

Бубинам рў ба рўи хеш бо чил кокули мушкин Ба худ нозидану болидани ёри чавониро.

Бубинам орзухоям ба чандин чилва мечуянд Гах асрори чавониро, гах осори чавониро.

Ду чашмам мепарад шабҳо, ки шояд бинам андар хоб

Нишону рангхои бахти бедори чавониро.

Дили яхбастаам гум мезанад ҳар гаҳ, ки ёд орам Муҳаббатҳои сӯзону шарарбори чавониро.

Ба ҳасрат ёд меорам кунун зери хазонборон, Ҳама гул-гулшукуфтанҳои гулзори чавониро.

Кунун миқдоре аз умрам дареғогуй хоҳад буд, Надонистам, дареғу дод, миқдори чавониро.

1.11.1982

\* \* \*

Ёр рафту интизораш мондаам, Умр рафту дар шумораш мондаам.

Ишқ мурду зиндагиям мурдагист, Устухоне – ёдгораш мондаам.

Оташи дил мурд андар синаам, Ман чу дуде аз шарораш мондаам.

Шишаи холй ба дарё рафту ман Бо дили холй канораш мондаам.

Сад ҳазорон орзуям хок шуд, Ман яке аз сад ҳазораш мондаам.

Эй басо чон шуд нисори зиндагй, Банда ҳам баҳри нисораш мондаам.

Зиндагй чорист сўи човидон, Мўлае дар рахгузораш мондаам.

13.11.1982

Чаро ҳаёт ҳар нафас туро азоб медиҳад, Чу неши гозанбурат ҳазор тоб медиҳад?

Чаро ба рузҳо туро шиканчакуб мекунад, Валек бахти нақдро фақат ба хоб медиҳад?

Чаро ба чанги дардхо дили ту об мекунад, Вале ба рузи вопасин ду қатра об медихад?

Чаро ба роҳи пириву шикастагиву хастагӣ Чавонии ту мехурад, дили хароб медиҳад?

Чаро ҳамора мекушад тамоми ормони ту, Вале ҳазор ташнагӣ зи инқилоб медиҳад?

Чаро нихоли қоматат хамонда зери бори ғам, Гах изтироб медихад, гах эхтисоб медихад?

Чаро миёни шаш чиҳат ба як чиҳат намерасӣ, Агарчи ҳар даме туро дами шитоб медиҳад?

Чаро ба мулки орзу, ба чорсўи чустучў Умеди фатх медихад, на фатхи боб медихад?

Чаро хаёли нозукат ба нозуке намерасад, Тараб ҳамеситонаду туро туроб медиҳад?

Чаро-чаро чй мекунй, азизи ман, бирав бихусп, Ба кулли ин суолҳо ачал чавоб медиҳад!..

13.11.1982

Гар қобили малол наям, шод кун маро, Вайрон агар намекунй, обод кун маро.

Соиб

Хандон агар намекунй, гирён макун маро, Обод агар намекунй, вайрон макун маро.

Хушбахт агар намекунй, аз бахт дам мазан, Шодон агар намекунй, нолон макун маро.

Дар чорсўи зиндагй то кўи зиндагй Рахбон агар намешавй, сарсон макун маро.

Ҳайрони дил набудай як лаҳза худ ба худ, Бо лофу бо газофҳо ҳайрон макун маро.

Чонат тихист аз ғами чонсузи ошиқй, Дасти тихи ту ин хама дастон макун маро.

Дунё надида, ваъдаи дунё мадех ба ман, Дарё надида, ташнаи туфон макун маро.

4.12.1982

Хушбахт мурдае, ки ба ёди гунохи ў Сад зинда зиндагй кунад андар панохи ў.

Қадри варо шинохта ҳатто зи баъди марг, Тан дода ғусса мехурад нохайрхоҳи ӯ.

Бас бесару кулоҳгон пирузи мекунанд Дар сояи шафоати тарфи кулоҳи ӯ.

Дар гўри сард хуфтааст, аммо ба сад ғирев Бар гўши ворисон расад фарёду оҳи ў.

Роҳаш тамом гашта, валекин тамом нест, Сад нотамом меравад бо руҳу роҳи ӯ.

Ором хуфтааст даруни лахад, вале Оромй нест дар сари оромгохи ў.

Гарчи надошт хонаи боназму бонасақ, Олам ҳасад барад кунун бар хонақоҳи ў...

18.12.1982

Зинда бош, эй чашмаи илхоми ман, Халқи ман, эй асли нангу номи ман.

Бахти сабзу ру́и сурху чашми сер, Обру́ю иззату икроми ман.

Ман агар имруз мирам дар ғамат, Ту ба фардо мебари пайғоми ман.

Шодбахтам з-он ки бо шеъру суруд Сарфи айёми ту шуд айёми ман.

Кай чунин масти раво медоштам, Ту намебуди агар ҳамчоми ман?

Дар дилам гар оташи мехрат набуд, Пухта кай мешуд каломи хоми ман?

Бахри хушкомии ту гуфтам сухан, Бо сухан бардоштй то коми ман.

Боз ҳам раҳни ғами ҷони ту бод Ҷони ман, ин ҷони беороми ман.

Ин ғазал гуфтам, ки ёд орӣ ба мехр Дар ҳама оғозҳот анчоми ман...

30.12.1982

\* \* \*

Дили бедилбаре дорам, на месўзад, на месозад, Кафи хокистаре дорам, на месўзад, на месозад.

Зи пахнохои гардунхо ба рўи хоки хомунхо Фитода ахтаре дорам, на месўзад, на месозад.

Гули чашмам набигзорад, ки бинам чашми гулхоро,

Нигохи музтаре дорам, на месузад, на месозад.

Дареғо, аз сарам рафтаст дасти шафқати модар, Сари бемодаре дорам, на месузад, на месозад.

Дилам холист аз табҳои сузони суруди ишқ, Таби марговаре дорам, на месузад, на месозад.

Варақгардон шуда, дардо, китобу дафтари умрам,

Сари дарди саре дорам, на месузад, на месозад.

Ба шодихои минбаъдй хама ғамхом бовар дошт, Ғами бебоваре дорам, на месўзад, на месозад.

Зи ашку хуну ҳар обе, ки умре аз сарам бигзашт, Саропои таре дорам, на месӯзад, на месозад.

30.12.1982

## УШШОҚИ ДУШАНБЕ

Сафои рух дорад руй гулхой шафактобаш, Нидой кух дорад нолай дарёй Варзобаш.

Барои ошиқон месўзаду дил зинда медорад Чарогони фурўзонаш ва ё чашмони бехобаш.

Чавонихои халқи ман дар ин шахр асту мебинам

Зи гулгашту хиёбону чанористони шодобаш.

Пушаймонхурдае бошй ва ё дилмурдае бошй, Зи ғам хурдан биосой, агар хурдй маи нобаш.

Душанбе шахри бехамтост, зеро гохвори мост, Ки қадри ишқ медонанд дилчуени ноёбаш.

Душанбе – шахри ободон, Душанбе – шахри озодон. Ба рағми пирй мешурад чавонию табу тобаш.

30.12.1982

\* \* \*

Оху дод аз зиндагй, умри чавонам меравад, Бо ҳама ному нишон, ному нишонам меравад.

Ошиқй, шўридагй, девонагй, фарзонагй Аз дарахти умр чун барги хазонам меравад.

Гуфта будам ман намемирам, ғурури ишқ буд, Оқибат мемираму бо ман чаҳонам меравад.

Бо фиғони дил чахонро пушти сар

хоҳам гузошт,

Пеш-пеши ман ба гуристон фиғонам меравад.

Мисли чон аз пайкари фарсудаю бехоли ман Ишқи махруён зи дил, шеър аз забонам меравад.

Дар дили хоки сиях бо орзухои сафед Он дили дар байни дилхо тарчумонам меравад.

Модари дунё сияхпистони бепарводил аст, Аз канори сарди  $\bar{y}$  гармои чонам меравад.

Марги ман марги тани ман нест, аз дунболи ман Корвони орзую ормонам меравад...

3.2.1983

Дилам мондаст аз ғавғои дунё, Зи чанчолу кашокашҳои дунё.

Дуруиҳои дунё бесабаб нест, Худ илҳо мекунад савдои дунё.

Ба чону дил ба чуз нақши ғаме нест, Зи нақши атласу дебои дунё.

Фиреби чашму шуғли кудакон аст Ҳама ашё, ҳама колои дунё.

Таку боло задам, афсўс, афсўс, Надонистам таку болои дунё.

Ба ҳаққи ҷон фақат кулфат харидам Зи меҳнатҳои ҷонфарсои дунё.

Зи кулли ваъдахо як мушти афсус, Хамин накдам расид, эй вои дунё!

Чу дунёро сари парвои ман нест, Надорам банда ҳам парвои дунё.

Валекин, гарчи рузе мекушад, боз Бихоҳам дидани фардои дунё...

8.3.1983

\* \* \*

То гул бичинам, аз рахи пургил гузаштаам, То рах биёбам, аз сари қотил гузаштаам.

Лабташна будаам, вале бо шеъри обдор Аз озмуни т<del>у</del>даи чохил гузаштаам.

То мисрае биёбаму рангин бисозамаш, Аз байни сад ҳазор ғами дил гузаштаам.

Ожангҳои руи ман осори он даманд, K-аз роҳҳои зиндаги мушкил гузаштаам.

Буданд дар сиришти ман шебу фарозҳо, Зиллат кашида аз раҳи манзил гузаштаам.

Кошиф набудаам, вале дар роҳи чустучў Як-ду қадам зи чанд тан коҳил гузаштаам.

Ман қахрамон набудаам, аммо ҳамин бас аст, K-аз мавҳхези дард ба соҳил гузаштаам...

26.3.1983

\* \* \*

Ишқи навогози моро ҳеч анчоме мабод, Қалби ноороми моро ҳеч ороме мабод.

Дигарон бошанд инъоме зи даврон чашмдор, Бахри ман чуз васли ту аз бахт инъоме мабод.

Дур аз ту бо ғамат наздиктар шуд чони ман, Дар дили ман чуз ғами ширини ту коме мабод.

Ишқи ман ҳар тирамаҳ бо номи ту гул мекунад, Дар замини хотирам ҳуз номи ту номе мабод.

Гар хазонрез аст, бо буй бахорат зиндаам, Дар гулистони дилам чуз ту гуландоме мабод.

Сафҳаи шеъри маро то ҳар нафас равшан кунӣ, Субҳи рухсори туро, эй кошкӣ, шоме мабод!

\* \* \*

То бо чахони кухнаву нав ошно шудам, Бо догхои кухнаву нав хамнаво шудам.

Гуфтам замину осмонро васл медихам, Худ куфта чу донае дар осиё шудам.

Рафтам ба сад диёру надидам вафои ёр, Пас дар чахони бевафо худ бевафо шудам.

Дар рохи умри хеш зи гахвора то ба гўр, Дар чустучўи хештан аз худ чудо шудам.

То қарзи худ адо кунам бо шеъри хушадо Бо хушадой дар ғами мардум адо шудам.

Аз ахтарони дур чу ёрони сардмехр Дил кандаму зи сардии дунё саво шудам.

Дар назъи чон, ки рафтанам амри мусаллам аст, Хайрон шудам, ки аз кучо будам, кучо шудам...

27.3.1983

\* \* \*

Ишқ овардам, пушаймонам макун, Оташ овардам, гулафшонам макун.

Хешро то ишқи ту аз сад даре Чамъ овардам, парешонам макун.

Шодӣ овардам, ба ғам рангаш мазан, Ханда овардам, ту гирёнам макун.

Шўр овардам ба чони кохилат, Ганч овардам, ту пинхонам макун.

Бода овардам ба чоми холият, Чом пур кун, сер аз чонам макун.

Оҳ овардам, дилатро гарм соз, Роҳ овардам, гурезонам макун.

Хохиш овардам, ба кохиш хў мадех, Нозиш овардам, ту нолонам макун.

Чашма овардам, ки бахтат сабз бод, Шўрчашмй пеши чашмонам макун.

 Хадя овардам дили пуроташе,

 Сардруй чун зимистонам макун.

Достони ишқи ту дорам ба дил, Дастгирам бошу дастонам макун.

26.3.1983

8.4.1983

\* \* :

Барги каҳе зи хирмани дунё набурдаам, На хӯрдаву на бурдаву бо дарди гурдаам.

Умраш дароз бод, ки дар пои зиндагй Гах чон фишондааму гахе сар супурдаам.

Аммо чи чои шиква, ки бо ин фасурдачон Дил бастаам нахуст, сипас дил фасурдаам.

Сарбори зиндагй ҳама бар души ман, вале У сарфарозу ман таҳи сарбор мурдаам.

То дигарон ба хилвати худ пул шумурдаанд, Ман, содагӣ бубин, тапиши дил шумурдаам.

Чоме набурда сўи лаб, чонам ба лаб расид, Ноне нахўрда хосидон карданд хурдаам.

Аз нақдҳои зиндагй дар рузи алвидоъ Хокам гувоҳ, чуз кафи хоке набурдаам.

Бар мурдаи чахони хароби харобкор Афсус мехурам, ғами бехуда хурдаам...

22.4.1983

\* \* \*

Ин дили шоди маро ношод кардй, шод бош, Орзухои маро барбод кардй, шод бош.

Аз туву аз ишқу аз мехру сафову мардумй Қар чй чамъ оварда будам, бод кардй, шод бош.

Гуфта будам мерасй бар доди дил, фарёди дил, Доди ман нашнидаву бедод кардй, шод бош.

Ёди ту дар хотири ман чун тапиш дар сина буд, Ту маро бехотиру беёд кардӣ, шод бош.

Хостам озод бошам бо ту аз ғамҳои умр, Ту маро аз шодиҳош озод кардӣ, шод бош.

Хонаи чашми маро кардй хароб аз интизор, Хонаи бегонаро обод кардй, шод бош.

Боз ҳам хоҳам туро бахти сафеде чун дилам,  $\Gamma$ арчи бо ман сад ситам бунёд кард $\bar{n}$ , шод бош! 23.4.1983

\* \* \*

Умр аз пеши дарам мегузарад, Ё ки аз пешу барам мегузарад.

Аз чй рохе ба чй ранге бошад, Навбати умри сарам мегузарад. Тирамоҳ ояд агар хок ба сар, Доғи ишқ аз чигарам мегузарад.

Таби сузон чу маро даргирад, Модарам аз назарам мегузарад.

Осмон чун ба сарам паст ояд, Қадри дасти падарам мегузарад.

 Хар чи дасте ба камарҳо бурдам,

 Бо шикасти камарам мегузарад.

Хабари марг зи ҳар як зарабон Аз дили бохабарам мегузарад.

Оҳ, аз нуру сафо ҳар чӣ, ки буд, Мисли нури басарам мегузарад...

5.9.1983

\* \* \*

Дар ин замона ба ҳар баҳона на ту бимонй, на ман бимонам, Насиби дилро зи дори дунё на ту ситонй, на ман ситонам. Чу мохвора ба осмонхо кунем парвоз ба суръати нур, Тахи заминро, паси фалакро на ту бидонй, на ман бидонам. Чи зуд рондем, ки зуд мондем, ба чони хаста дигар ба тундй Ба дашти қисмат саманди навбат на ту биронй, на ман биронам. Фиреби дунё, ғироми дилҳо битохт бар мо чу сели куҳҳо, Гилеми худро кашидан аз об на ту тавонй, на ман тавонам. Басо давидем ба ёди руе, басо фитодем ба хоки куе, Кунун ба суе, ба чустучуе на ту равони, на ман равонам. Ба гуши чонон тарона хондем, зи буса бар лаб нишона мондем, Чй шуд, чй омад, ки аз мусибат на ту бихонй, на ман бихонам? Вучуди моро фигор карда, мухаббат аз мо фирор карда, Ки бори ғамро ба корвонхо на ту кашонй, на ман кашонам. Хуруши масти, ғурури ҳасти гузашта аз мо, кунун дареғо

На ту чунонй, на ман чунонам, на ту чавонй,

на ман чавонам...

18.11.1983

\* \* \*

Накашам бими хазон, то ту баҳорам бошй, Нашавам нақши замин, то ту нигорам бошй.

Нагсалад силсилаи умри ман аз давлати ишқ, То ту, эй силсиламу, силсиладорам бошй.

Даст аз кори дили хеш набардорам ҳеҷ То ту дар ишқу сафо даст ба корам бошй.

Об умре ба лаби цуй баробар бошад, То ту чун сарви лаби цу ба канорам бошй.

Аз рахи умр ба каф бод нахохам рафтан, Гар ту аз умр хама дору надорам бошй.

Рах ба рах лахти дил афшонаму ёдат бикунам, Гар ту дилсўхта дар рохгузорам бошй.

Аввалу охири дунё бари ман ишқи ту аст, Гар ту то охири умр аввала ёрам бошй.

11.12.1983

\* \* \*

Эй чамоли бахру бар, шод омад $\bar{\mathbf{u}}$ , «Эй бахори сабзу тар, шод омад $\bar{\mathbf{u}}$ »  $^{1}$ .

Тозакорихотро қурбон шавам, Мисли ҳар соҳибҳунар шод омадӣ.

Дар дилам карди назар бо чашми гул, Гулчамолу гулназар шод омади.

Аз қадамҳоят дилам гул мекунад, Эй арӯси раҳгузар, шод омадӣ.

Дар раги ҳар майсаат мачрои ризқ Баҳри абнои башар шод омадй.

Дар лаби ҳар ғунча овардӣ паём Аз саховат, аз самар, шод омадӣ.

Дар канорат мебарад инсон басар Як дами бе дарди сар, шод омадй.

Эй биё, гул гуфтаву гул бишнавем, Гул ба домон, гул ба сар шод омадй.

12.12.1983

\* \* \*

То туро чустам, замони комрониям гузашт, То ғамат хурдам, умеди шодмониям гузашт.

Гуфта будам бо ту як дам зиндаги хуш бигзарад, Дар талоши зиндагони зиндагониям гузашт. Хостам бахти чавон созам чавонии туро, Дар таманнои чавоният чавониям гузашт.

Хуснат истеъдод буду шеъри ман

з-он кам набуд,

**Хамзамон бо хусни руят хамзамониям гузашт.** 

Чони ман як вақт нақди руй дастони ту буд, Қадри ман нашнохтиву чонфишониям гузашт.

То баландии ғурурат хоксориям надид, Достони ошиқии достониям гузашт.

Дар замину осмон чун ман нахоҳӣ ёфт, ҳайф, Дар замин уммедҳои осмониям гузашт...

12.12.1983

\* \* \*

Агар зи хок омадам, ба хок боз меравам, Вале ба сарнагуниям чи сарфароз меравам.

Чи бениёз мешавад зи ман замини безабон, Зи нозхои гулрухон чу бениёз меравам.

Зи розхои зиндагӣ яке нухуфта мешавад, Ба зери хок чун нихон чу дурчи роз меравам.

Забона мезанад басе тарона аз сағонаам, Чу дар дили замини тар таронасоз меравам.

Агар тарози ин замин набудаам ба ҳастиям, Ба нестии хештан бад-ӯ тароз меравам.

Зи ишқҳои кутаҳам набудаам забондароз, Зи шеърҳои кутаҳам забондароз меравам.

17.12.1983

\* \* \*

Месўхтам зи ишқи ту, сўзам асар надошт, Мемурдам аз нигохи ту, чашмат назар надошт.

Мехостам дили туро донам чу рози ғайб, Мекостам зи дарди ту, хуснат хабар надошт.

Рохи туро гирифта буд тўфони ашки ман, Аммо гурурат аз рахи тўфон гузар надошт.

Аз сар гузашта будаму аз дил, ки дил ниҳӣ, Аммо дилат ғами маро ҳаргиз ба сар надошт.

Уммеди субҳ эй басо шомам ба субҳ бурд, Аммо умеди ишқи ту нури саҳар надошт.

<sup>1.</sup> Аз Шамси Табрезй.

Мерафтам аз паи туву аз ман асар набуд, Медоштам вафои ту, аммо самар надошт.

Ман беназир мешудам дар шеъру шоирй, Гар хусни беназири ту аз ман ҳазар надошт.

Чашми ту як ситораи тобони ишқ буд, Дониста буд, ки ошиқи лоиқ дигар надошт...

17.12.1983

\* \* \*

Аз бахоре то бахоре рафтаам, Аз нигоре то нигоре рафтаам.

Умри ман чун қулла пушти қулла буд, Аз бароре то бароре рафтаам.

Чоннисорй буд ишқам дам ба дам, Аз нисоре то нисоре рафтаам.

То дилам озод бошад бо диле, Аз хисоре то хисоре рафтаам.

То бибошам пеши руи зиндагй, Рузу шаб аз пушти коре рафтаам.

То наандозад чахонам бар канор, Аз каноре то каноре рафтаам.

Ростй, то ёри дил пайдо кунам, Эй бас аз ёре ба ёре рафтаам.

18.12.1983

\* \* \*

Лаҳзаҳое, ки ғазал мегӯям, Оҳ аз дасти аҷал мегӯям.

Мисраеро, ки бигўям хомўш, Радди ҳар шўру мағал мегўям.

Байти абрешимии нармеро Посухи макру дағал мегуям.

Аз азал рафта, ки ман гўям дод, Дод аз нақши азал мегўям.

Ин чаҳон пур зи касалмандон аст, Дарди ҳар чони касал мегӯям.

Зиндагй чун ҳама заҳру асал аст, Заҳрро ҳурда, асал мегуям...

18.12.1983

Алами олами дерин ишқ аст, Лаззати қисмати ширин ишқ аст.

Даст бар даст задан кафкубист, Сина бар сина задан ин ишқ аст.

Худ ба худ дахр надорад ранге, Дахр бо чилваи рангин ишқ аст.

Бо ҳама шавқу шарори олй Гар расад умр ба поин, ишқ аст.

Кист пируз шуд андар ҳама ҳол Бар ҳама мазҳабу оин? Ишқ аст!

Хушачинии замин дарвешист, Чидани хушаи Парвин ишқ аст!

19.12.1983

\* \* \*

Бе хусни ту цавонии ман пир мешавад, Уммеди шодмонии ман пир мешавад.

Гар ҳамдилам намешавӣ як лаҳза дар ҷаҳон, Ишқи дили ҷаҳонии ман пир мешавад.

Фарёдрас намешавй гар дар замин маро, Фарёди осмонии ман пир мешавад.

Ратли гарон бигиру сабук пеши ман нишин, Авқоти саргаронии ман пир мешавад.

Эй бехтар аз хама, маро бо чашми кам набин, К-ин даври комронии ман пир мешавад.

Аз ишқи туст даъвии умри абад, биё, Даъвои човидонии ман пир мешавад.

Дарёб ишқи содаю печидаи маро, Даврони зиндагонии ман пир мешавад...

28.12.1983

\* \* \*

Осон кучо ба маснади иззат расидаем, Баъд аз ҳазор хорию зиллат расидаем.

Дар хуни хеш ғарқаи гирдоб будаем, Чон додаву ба чониби давлат расидаем.

Дар хуни дил нишаставу аз ашки шўр кўр, Сар бохта ба сархади рохат расидаем.

То дастранчи захмати мо донге бар дихад, Эй бас ба вартаи ғаму кулфат расидаем.

Сархои сад хазор бузурге ба хок рафт, То мо ба хокбусии миллат расидаем.

Як Рудаки набуд, аз ў беш кур шуд, То мо бад-ин мухити басират расидаем.

Бас хурдаем зарбу лат аз хочадавлатон, То холия ба давлати сармад расидаем.

2.1.1984

Аз чустучўи хеш ба дунё расидаам, Дар қатра ғарқ гашта, ба дарё расидаам.

То доштам муҳаббату шӯру чунуни дил, Сад даштро гузашта, ба Лайло расидаам.

Боло нишаста, аз ҳама поин фитодаам, Поин нишаста, аз ҳама боло расидаам.

Исои чормехро бас дида бенафас, Бар умқи лофхои Масехо расидаам.

Ҳарчанд буд хонаам тангу шикастафарш, То арши ошёнаи дилхо расидаам.

Ҳар рӯз мурдаам зи ғами зиндагони хок, То хок гашта, боз ба фардо расидаам.

10.1.1984

Бадбахт одаме, ки надорад нишони худ, Бо ақл барнамекашад суду зиёни худ.

Бебахра ошиқе, ки нихон ох мекашад, Рози чахон намекунад рози нихони худ.

Сарсахт дилбаре, ки худорой будааст, Н-ороста зи ишки дилоро равони худ.

Эй ҳайфи он ҷавон, ки кашокаш шиори ӯст, Беҳуда ҳайф мекунад умри ҷавони худ.

Эй сад дареғи қодире, к- $\bar{y}$  бо заифакон  $\Lambda$ офу газоф мекунад аз бозувони худ.

Афсўси шоире, ки чахонро надидааст, Махбуси хеш мондааст андар чахони худ.

Эй вои точике, ки фаромуш кардааст Асли худу забони худу хамзабони худу...

Баҳорам гузашт аз хазонам чӣ суд? Зи суду зиёни чаҳонам чӣ суд?

Басо обам аз сар чу бигзаштааст, Тамошои оби равонам чй суд?

Зи чуну чароҳо дилам сакта шуд, Дигар аз чунину чунонам чӣ суд?

Харобу паёбам зи ишқу зи май, Марамматгарихои чонам чй суд?

Чу нашкуфт гулҳои армони ман, Хазонрезии ормонам чӣ суд?

Замингирам аз ранчхои замин, Тасаллои ҳафт осмонам чӣ суд?

Канори замин меравад қолабам, Аз ин фитрати бекаронам чй суд?

Фаромуш гардам зи ёди чахон, Зи ёду зи ному нишонам чй суд?

Чу дунё кару куру худбовар аст, Зи фарёду оху фигонам чй суд?

14.2.1984

Холист барам бе ту, бебахру барам бе ту, Дунёст ба сони гур андар назарам бе ту.

Аз бому дари умрам хуршеди рухат метофт, Чуз дард намеборад аз бому дарам бе ту.

Хуш аҳли диле будам, бе дарди саре будам, Ҳам дарди дилам бе ту, ҳам дарди сарам бе ту.

Варзидаи ман, рафтй, аз дидаи ман рафтй, Аз дидаи тар ояд хуни чигарам бе ту.

Он синадарихо ку? Он чорагарихо ку? Бо синаи садпора бечоратарам бе ту.

Он шуълаи чашмон ку? Он руи дурахшон ку? Бар руи чахон дигар чун менигарам бе ту?

Рафтию дили ошиқ аз одаму олам монд, Аз одаму аз олам ман бехабарам бе ту.

Уммеди дарозам нест, он нозу ниёзам нест, Кутахсафарам бе ту, кутахназарам бе ту.

Як резаи чон дорам, боз о, ки фидо созам, Варна ба ҳазорон ғам чон месупарам бе ту.

Гар нагзарй як рузе аз кучаи дарди ман, Аз кучаи ин дунё ман мегузарам бе ту.

15.4.1984

\* \* \*

Ҳам руди равон будам, ҳам баҳри дамон будам, Дар ру̀и ҷаҳон будам, ҳуд балки ҷаҳон будам.

Аз ахтари чашмонам ҳар гуша фурузон буд, Ҳам нури замин будам, ҳам нури замон будам.

Бо гардани гардунсо, бо чехраи субхосо Аз нохуни по то сар махзи дилу чон будам.

Бо ёри камарбаста монандаи гулдаста Аз зиндагӣ вораста, рашки ҳамагон будам.

Дар сабзаи куҳистон, дар мулки баҳористон Дастам ба камаргоҳаш мастона давон будам.

Мечидаму мебастам дар кокули ёрам гул, Гофил зи ғаму доғи умри гузарон будам.

Эй моми сияҳпистон, дунёи харобистон, 3-он дардкашонам, ки бо дурдкашон будам.

Имруз равонам нест, аз марг амонам нест, Ку химмати дарди ишқ, к-аз марг амон будам?

Имруз замингирам, пайдост, ки мемирам, Эй чарх, ба ёдат ҳаст вақте ки ҷавон будам?

8.5.1984

\* \* \*

 Хар лаҳзае, ки аз бари ман дур мешавӣ,

 Эй офтоби умри ман, камнур мешавӣ.

Биной дошт чашми ту аз нури ишқи ман, Қадри маро надонй агар, кўр мешавй.

Хуш бигзарондаам туро бо ишқу шеъру май, Пас, бо чй шиква бо манат ноңур мешавй?

Ин сон, ки мехурй дили майхораи маро, Дар руи гур воиши ангур мешавй.

Гар пухта буд шеъри ман дар доши оташат, Хиште пас аз вафоти ман бар гур мешави. 
 Харчанд мерави зи ман дар шоми зиндаги,

 Аз байтҳои шеъри ман манзур мешави.

3-он пас, ки ман бимираму дар хоки тар равам, Чун шеърҳои ман ту ҳам машҳур мешавӣ.

10.5.1984

\* \* \*

 Хамрахи айём будам, аз рахи айём рафтам,

 Дар талоши ном будам, оқибат гумном рафтам.

Дар миёни ҳарбу зарби мадду ҷазри зиндагонӣ Мавҷи беором будам, хомушу ором рафтам.

Косагул будам басо дар базми васли гулрухоне, Комгори ишқ будам, хастаю ноком рафтам.

Чомҳое бас тиҳӣ кардам, ки чашмам пур бигардад,

Косаи чашмам тиҳию худ тиҳӣ чун ҷом рафтам.

Гуфтугўи зиндагонй, чустучўи бехазонй, Аз сарам бигзашт чандоне, ки бепайғом рафтам.

Орзуи безаволй чун кафи дастони холй, Бар дилам зад ончунон, то пеш аз анчом рафтам.

Дар ҳама гармию сардӣ, байни номардию мардӣ,

Сўхтам як умр, аммо рўзи охир хом рафтам.

23.5.1984

\* \* \*

Бесарупоем, аммо даст дар корем мо, Бо ҳама девонагиҳо боз ҳушёрем мо.

Бо ҳазорон сахтӣ гар роҳи ҳаҳонро ёфтем, Нармрӯю нармдил фарзанди куҳсорем мо.

Дар масири зиндагй ҳамчун асири зиндагй Бо ҳама озорҳо дар фикри осорем мо.

Марзбон бедор бошад дар хати сархад агар, Дар сари ҳар мисрае то субҳ бедорем мо.

 $\Gamma$ ар камем, аммо ба чашми нақдбинон оламем,  $\Delta$ ар миёни к $\bar{y}$ хҳо як дашти ҳамворем мо.

Қадри мо пурсед аз дилташнагони мехру шеър, Дар мухити дашти бирён чӯи саршорем мо.

Эй ки моро бебағал пиндоштиву бебисот, Сад ҳазорон шукр аз ҳисмат, ки дил дорем мо! 21.6.1984

\* \* \*

Эй он ки хонй хешро боэхтиромтар, Худро халол дониву моро харомтар.

Гар хурдй шири пухта зи пистони модарат, Дар чашми пухтаат агар моем хомтар.

Боре бидон, ки бо ҳама хомию содагӣ Бо бемақомӣ аз туям воломақомтар.

Мизони покй гар бувад, бармекашад дақиқ: Ҳам покруям аз туву ҳам покномтар.

Ман ҳар чи кардаам, ҳама ангора аст, лек Бо нотамомӣ аз туям сад раҳ тамомтар.

Назми замону назми замин дар дили ман аст, Бо бенизомӣ аз туям ман бонизомтар.

Умри ту бедавом ба монанди хушкруд, Чун оби Панчруд манам бодавомтар...

22.6.1984

k \* \*

Эй шўри чахони ман, эй ишқи чавони ман, Дар пои дарахти хушк, эй оби равони ман.

Дар мазраи хушкида борони нумуафзо, Дар синаи беуммед уммеди нишони ман.

Бори ғами ин дунё кардаст дуто қаддам, Бори ғами дил афзо бар бори гарони ман.

Эй субҳи дурахшонрӯ, дар шоми дилам бартоб, Гулҳанд бизан, эй гул, дар боғи хазони ман.

Дар тирагии рўхам чун машъала ворид шав, То бинй, чй хохад монд аз рўзу шабони ман.

Печон шаву рақсон шав дар саҳни дили хаста, Хуни наве қоим кун андар шараёни ман.

Бозй куну бозй кун, ҳам дастдарозй кун, Бозичаи дасти туст ин боҳии ҷони ман.

Ин гуна, ки мерезй оташ ба сари умрам, Тарсам, ки шавй охир тобуткашони ман...

22.6.1984

\* \* 1

Агар ёдат кунам, хуршеди пуранвор механдад, Ба болои сарам ин гунбади даввор механдад.

Ба ёди ганчи рози ту, аё зебои куҳистон, Тамоми ганчҳо дар синаи куҳсор механдад. Замину осмони хотирам аз хандаат пур буд, Замину осмон такрору нотакрор механдад.

Чи ширин хандаҳое доштӣ чун субҳи наврӯзӣ, Ба ёди хандаҳоят дар дилам гулзор механдад.

Парастуи нигохатро бахорон чун ба ёд орам, Бахорон бо хазорон хусну рангу бор механдад.

Чу ишқи кўдакй буду чи инъоме, ки бо ёдаш Дилам чун кўдаки бечурму беозор механдад.

22.6.1984

\* \* \*

Ишқи ту дар синаи ман ҳадяи тақдир буд, Як ҳаҳон шӯри ҳавонй дар ҳаҳони пир буд.

Омадй бо гесўи чун обшорон рез-рез, Шодии чони ғарибам дур аз тасвир буд.

Ташнагиҳои дилам бишкаст лабҳои тарат, Дар замоне, ки дилам аз рӯи олам сер буд.

Омадй аз рохи дур, аз хештан бигрехта, Гуй бахти бад дар он манзил туро пайгир буд...

Омадӣ бо чашмҳои бегуноҳу бепаноҳ, Ҳар нигоҳат сад ҳазорон фоли бетаъбир буд.

Омадию ман туро бишнохтам бо чашми дил Баски дар чашмон-т нури шеъри оламгир буд...

27.6.1984

\* \* \*

Чашмаи хушкидай, миннат ба дарё мекунй, Мурдарегй, сарзаниш бар кони тилло мекунй.

Қуллапаймоям, ту поин мекашй бар пои кўх, Пузи худро аз ману аз чарх боло мекунй.

Fайри имзои качумач н-ояд аз дастат хунар, Λек (бояд рост гӯям!) хуб имзо мекунй.

Бо чунон дасту чунон пое, ки бояд бишкананд, Ҳар чй аз дасти ман ояд, ту таҳи по мекунй.

Айнакатро рост бигзорй, набинй лек рост, Боз аз ман ростию ҳақ таманно мекунй.

Говсандуқ дорию дафтар – чи боназму насақ, Аз қалам, аз дафтари шоир чй парво мекунй.

Корҳои давлатиро монда, худ бар ҳоли худ Корҳои савлатиро хуб ичро мекунӣ.

Сад супориш, сад гузориш, сад саволу сад чавоб, Бахри як мохонаат садсола ғавғо мекунй.

Эй ки гуфтй дўш, бисёр аст шоир дар цахон, Аз кучо як Лоики дигар ту пайдо мекунй? 28.6.1984

\* \* \*

Дигар зи сўзи дил номе намондааст, Аз базми ошики чоме намондааст.

3-он оташи баланд аз ишқи дилписанд Чуз чанд мисраи хоме намондааст.

3-он беқарориҳо, з-он ҷоннисориҳо Ҷуз нимаи дили роме намондааст.

Деворҳо фитод, болорҳо шикаст, Аз ошёни ишқ боме намондааст.

Дар коми хастагй бо дилшикастагй Дигар таровати коме намондааст.

Дар доми зиндагй анчоми зиндагист, Чуз гушаи лахад доме намондааст.

4.7.1984

\* \* \*

Ту хуштарин таронаи дили манй, Ту умри шоиронаи дили манй.

Туй, ки барқ мезанад цавониям, Ту нури ошёнаи дили манй.

Туй, ки ғарқи гул шудам дар ошиқй, Ту боғи пурчавонаи дили манй.

Туй, ки зери осмон ситодаам, Ту шаҳсутуни хонаи дили манй.

Туй, ки ноз мекунам ба зиндагй, Туй, ки ноздонаи дили манй.

Туй, ки дар заминаи замонаам, Заминаи замонаи дили манй.

Туй, ки шеър метаровад аз дилам, Ягонай, ягонаи дили манй.

Умеди човидониям агарчи нест, Умеди човидонаи дили манй.

Фасонахои ишқи ман тамом шуд, Ту охирин фасонаи дили манй. \* \* \*

Маро рузе, ки хушканд обшорон, ёд хоҳӣ кард, Ба ҳам часпад лабони чашмасорон, ёд хоҳӣ кард.

Тароват куч бандад аз ҳарими равшани гулшан, Намонад як гул аз боғи баҳорон, ёд хоҳӣ кард.

Чу чони ман ба дашту кўхсорон сабзахо сўзанд, Фурў монанд аз чах-чах хазорон, ёд хохй кард.

Дарахти хушкро бинй сари гўри фаромўше, Маро ҳар шаб ва ё ҳар рўзи борон ёд хоҳӣ кард.

Канори рўд биншинй, дар обаш акси худ бинй, Маро дар рахгузори рўзгорон ёд хохй кард.

Чи хуш гуянд, қадри неъмат

аз баъди заволи ўст, Агар ман ҳам бимирам, пеши ёрон

ёд хоҳӣ кард...

8.7.1984

Ох, эй кони дасиса, ох, эй дунёи песа, Бо дуруштихот чун созам ба ин табъи нафиса?

 Хар касеро баҳри коре офаридй, хуб кардй,

 Чашми ин бар чашми коса, чашми он

 бар чашми киса.

Фикри ҳар касро ба қадри ҳиммати ӯ офаридӣ, Ин занак – лолою ғоза, он занак ёди набеса.

Як нависанда наёбй фахри миллат, лек ҳар ҷо Ҷои як румоннавис ёбй дусад буҳтоннависа.

Медавонй чор сў ҳар махлуҳеро чорнаъла: Баччагон аз баҳри лизак, гўсфанд аз баҳри леса.

Меравад ҳар кас ба раҳ бо мошини худ, лек ҳар дам

Буй гирад аз дахонаш рах ба рах

чандин милиса.

9.7.1984

Ошиқй ба сар омад, эй дил, эй дили ошиқ! Хорият ба сар омад, эй дил, эй дили ошиқ!

Гунаи чавоният гунаи хазонй шуд, Фасли бесамар омад, эй дил, эй дили ошиқ!

7.7.1984

Бе чароғи биной дар ғуруби танҳой Соя пушти дар омад, эй дил, эй дили ошиқ!

Тарки дилкашолй кун, чои ишқ холй кун! Навбати дигар омад, эй дил, эй дили ошиқ!

Пахнаи чахон гаштй, аз сари бутон гаштй, Охирин сафар омад, эй дил, эй дили ошик!

Рафтанат зи шўхй не, рафтане, ки меросист, Инат аз падар омад, эй дил, эй дили ошиқ!

Аспи чўбиро зин кун, алвидоъу омин кун, 3-он тараф хабар омад, эй дил, эй дили ошиқ!

Эй дил, эй дили Лоиқ, аз чй ин ғазал гуфтй, Бар ту чй хатар омад, эй дил, эй дили ошиқ?

9.7.1984

\* \* \*

Агар гўянд, махзан гир, ман махзан намегирам, Ки лак-лак ганчи махзанро ба як арзан намегирам.

Маро гуянд, ахтар гир аз боми фалак бе дуст, Бигирад гар тамоми ахли дунё, ман намегирам.

Тамоми ахтарон гар пеши ман

чашмак зананд аз мехр,

Ба чои як нигоху лутфу нози зан намегирам.

Чаверо, ки надодам об аз сарчашмаи чонам, Агар чун гандумам кубанд дар хован,

намегирам.

Кунад кори ҳама шамшерро як сӯзани модар, Ҳама шамшеру ханчарро ба ин сӯзан

намегирам.

Фану эъчози Синоро ба макру фан намегирам...

Маро дар домани ин хок модар зод аз доман, Ки то хокам нагирад, даст аз ин доман намегирам!

9.7.1984

\* \* \*

Шудам махруми дидорат, падарчонам, падарчонам, $^1$ 

Дареғи рухи бедорат, падарчонам,

падарчонам.

Дареғо гўяму гирям, ки бо ман дўстон гирянд, Дареғи чони ғамхорат, падарчонам,

падарчонам.

Ба ҳар торе, ки нохун мезанам, зикри ту мегуяд, Ба ёди лаҳни гуфторат, падарчонам,

падарчонам.

Кашидй бахри ман озор, к-осоре зи ман монад, Манам осори озорат, падарчонам,

падарчонам.

Ба он манзил, ки ҳоло меравӣ, ман низ хоҳам рафт, Худо ёрат, худо ёрат, падарчонам, падарчонам. 15.7.1984

\* \* \*

Шудам пазмонат, эй ҳамшишаву ҳамсоғарам, Варзоб,

Биё, чоме ба ҳам гирем, пеш о дар барам, Варзоб.

Хама занги диламро ҳар замон пеши ту меорам, Даме руҳи маро бинвоз, эй хунёгарам, Варзоб.

Ба ёди мавчи бетобат дилам бетоб мегардад, Ки туғён дорӣ дар хунам чу шири модарам, Варзоб.

Чи шабҳое, ки бикшодам дару дарвозаи Қалъа, Ту доим дар барам будӣ ба сони ёварам, Варзоб.

Канорат то канори ёри махваш буд, дилкаш буд, Кунун дигар ту мондй бо дили бедилбарам, Варзоб.

Ба гўшам мерасад шаб то саҳар наҷвои амвоҷат, Туро хоҳам бикўчонам ба рўи дафтарам, Варзоб.

Ба як мавчат намеарзанд Анхелҳову $^2$  Тугелҳо $^3$ , Ки дор $\bar{\mathrm{u}}$  хилҳати дар $\bar{\mathrm{e}}$ дилони кишварам, Варзоб.

<sup>1.</sup> Бо исрори амаки Муродбек (падари Чўрабек Муродов) пинхон аз эшон навиштам, то Чўрабек аз паси тобуташон навха кунад. – Муаллиф.

<sup>2.</sup> Анхел – обшор дар Амрикои Чанубй.

<sup>3.</sup> Тугел – обшоре дар Африқо.

Дили ман об хоҳад шуд замоне байни ин куҳсор, Ту аммо зинда хоҳӣ буд ҳам баъди сарам,

Варзоб.

Ҳар он рузе, ки мавчи хунам аз гардиш фурў монад, Дарахте сабз кун бар гур бахри хотирам, Варзоб!

17.7.1984

Даромезам дигар бо қиссаю афсонаи дарё, Ки бошам бо паримох $\bar{u}^1$  шабе дар хонаи дарё.

Парии ишқи ман мисли паримохи ба дарё рафт, Бицуям синаи дарё, дили дурдонаи дарё.

Чу мадду чазри ғалтонаш, чу авчи мавчи рақсонаш

Фитам мастона дар печухами мастонаи дарё.

Бигирам ёли обияш, занам махмез кудаквор Савори куҳаи мавчу савори шонаи дарё.

Зи мастй ҳалҳа-ҳалҳа бигсалам занчири амвочаш,

Ки аз ман ёд орад хилқати риндонаи дарё.

Занам охир ба дарё ин дили туғёнписандамро, Ки бошад зинда дар туғёни човидонаи дарё.

Басо рафта ба дарё шоиру девони ашъораш, Ки сад девон ғазал дорад дили девонаи дарё...

18.7.1984

Ду рахсозему рахпаймо – ману дарё, ману дарё, Ду хамрохему ду танхо – ману дарё, ману дарё.

Зи як сарчашма меоем, як сарчашмаи куҳй, Ба поинхо аз он боло – ману дарё, ману дарё.

Ман аз вай шур мегирам, вай аз ман шеър мегирад,

Ду пуршурему пурғавғо – ману дарё, ману дарё.

Дили ў масти тўфонхо, дили ман масти туғёнхо, Ду сармастему пурсавдо – ману дарё,

ману дарё.

1. Паримохй – русалка.

Fазал мехонад ў, ман ҳам, фиғон месозад ў,

Ду шоир, ду дили шайдо – ману дарё, ману дарё.

На парвои маломатхо, на парвои сиёсатхо, Ду девона, ду бепарво – ману дарё, ману дарё.

Ба ёди ёр менолем – ёри орзухомон, Ду мачнунем дар сахро – ману дарё, ману дарё.

Гаҳе дар худ намегунчем, мечушему мешурем Ба қасди сохилу мачро – ману дарё, ману дарё.

На боки садди рах дорему на бок аз халалгорон; Ду чуёй рахи фардо – ману дарё, ману дарё.

Ба чандин ранчу тобу таб суруди зиндагй дар лаб

Давонем аз пайи дунё ману дарё, ману дарё...

19.7.1984

## ЛИД ИКИХДАМ

**Халолат бод, эй дил, ҳар замон, эй дил,** ҳалолат бод! Ба чанги ин ҳама дарду ғамон, эй дил, халолат бод!

Замину осмон гуй ду санги осиё бошанд, Миёни ин ду санги беамон, эй дил, ҳалолат бод!

Хаёлам гардиши хуни ту бошад гардиши гардун, Ба зери гунбади ҳафт осмон, эй дил,

халолат бод!

Ба руи бори ту сарбор сад кухи гарон монданд, Кашидй бори милён корвон, эй дил,

ҳалолат бод!

Таҳаммул кардӣ гарму сардро чун санги кўхистон,

Тапиди, хун шуди рузу шабон, эй дил, ҳалолат бод!

Фасурди, сўхти, афрухти, то хуш даме ёби, Наёсудй зи дасти дилбарон, эй дил, халолат бод!

Ба ҳаққи он ҳама уммеду армонҳои ширинат Чашидй талху шурии замон, эй дил,

халолат бод!

388

Зи милён гардана бо гардани нашкаста бигзаштй Ба чои он ҳама гарданкашон, эй дил, ҳалолат бод!

Гаҳе аз ман, гаҳе аз ҷабри ман вораста бигзаштй

Зи бархурди касону нокасон, эй дил,

халолат бод!

Агар сад бор ҳам бишкастӣ, бишкастӣ ҳароина Чу дар оина тасвири ҷаҳон, эй дил, ҳалолат бод!

Агарчи хонаатро ҳар нафас вайрона месозанд, Туӣ аз бекарон то бекарон, эй дил, ҳалолат бод!

Ту заҳматкаштарин аҳли ҷаҳонӣ,

аршу фарш аз туст,

Вале беқадрй мисли муфлисон, эй дил,

ҳалолат бод!

Ту шўришгартарин аҳли заминй, з-ин сабаб ҳар дам

Шавй саркуб чун шуришгарон, эй дил, ҳалолат бод!

Тамоми шўру ишқи зиндагй аз мавчи хуни туст, Туй дарё, туй бахри дамон, эй дил, ҳалолат бод!

Зи дарёҳо гузаштӣ баски дарёзодае будӣ, Алайҳи ҷумла дарҳудмондагон, эй дил, ҳалолат бод!

Ту ҳам ҳурдӣ ғами дунё, ғами дунё туро ҳам ҳурд Миёни инчунину ончунон, эй дил, ҳалолат бод!

Агар девона ҳам будӣ, ҳавасбозӣ нагардондат Зи ишқи хонумон бехонумон, эй дил,

ҳалолат бод!

Агар дастобадасти гулрухони дилситон рафтй, Сурудй нағмаҳои дилситон, эй дил, ҳалолат бод!

Сарамро карди қурбони сарат, эй аз сарат гардам

Ба сони чумлаи қурбониён, эй дил, ҳалолат бод!

Миёни ин ҳама номехрубонию ситамгорӣ Фишондӣ ҷон ба ёри меҳрубон, эй дил, ҳалолат бод!

Зи хусни сабзи ёре бахти сабзат буд, хуш бахте Миёни сад бахору сад хазон, эй дил,

ҳалолат бод!

Туро сад пора кардам, то бигўям пораи шеъре Фишурдам аз ту шеъри хунчакон, эй дил, ҳалолат бод!

Наво шуд, қисса шуд, афсона шуд назми тапишҳоят,

Ғазал шуд ё масал ё достон, эй дил, ҳалолат бод!

Кашй то як даме оҳи сабук аз меҳнати дунё, Бихурдй силию мушти гарон, эй дил, ҳалолат бод!

Агарчи ташна мемирй, вале аз табъи дарёят Хазорон даст шуд гулошён, эй дил, ҳалолат бод!

Ханўзам хуни ту тунд аст мисли рўди куҳсорон Ба шарёнҳои чони ман равон, эй дил,

Ба санг омад сарат андар мухити сахти  $\kappa \bar{\mathbf{y}} \mathbf{x} \mathbf{u} \mathbf{c} \mathbf{r} \mathbf{o} \mathbf{h}$ 

ҳалолат бод!

Вале нарми ба сони парниён, эй дил, ҳалолат бод!

На очизнолй кардй, на зи худ рафтй ба имое Ба тамйизи ҳама суду зиён, эй дил, ҳалолат бод!

Дар ин дунёи пире, ки кунад пур пирафшонй, Пурй аз орзухои чавон, эй дил, халолат бод!

Намемирй дигар ҳаргиз ба зери селаи сад марг,

Намурдӣ гар пас аз Сомониён, эй дил, ҳалолат бод!

Дар ин дунёи ниме нуру ниме тираю зулмат Агарчи нимае мондй, бимон, эй дил, ҳалолат бод!

Ба ҳар ҷо дидагони одамон гар паллабин бошанд,

Ту ҷӯӣ пилае бар ҷовидон, эй дил, ҳалолат бод!

Гурўҳе чон кананд аз баҳри нон, аммо ту баҳшӣ чон

Барои ифтихори точикон, эй дил, ҳалолат бод!

15.8.1984

\* \* ;

Баҳор омаду ман сабзчонй мехоҳам, Чу сабза сабзии бахти чаҳонй мехоҳам.

Ба пои ёр ба монанди арғувони баҳор Зи пой то ба сарам гулфишонӣ мехоҳам.

Хазони умр фаро мерасад, мани шоир Зи боғи шеъри Ачам бехазонӣ мехоҳам.

Сабуксарони замона маро хичил карданд, Биёр ратли гарон, саргаронй мехохам...

Ба ҳар кӣ менигарам, эй басо зи худ рафтаст, Зи худшинохтагон муждагонӣ мехоҳам.

Маро ба ҳоли худам дил намегузорад ҳеҷ, Вагарна боз ҷавонӣ, ҷавонӣ мехоҳам.

Чунон ки ошиқам имруз аз насиби азал, Хазор соли дигар зиндагони мехохам.

1.12.1984

\* \*

Эй басо дидам касон шоиртарошй кардаанд, Шеърро нашнохта, бахсу талоше кардаанд.

Ошно нобуда бо дарди замону зиндагй, 3-ошной бо сухан даъвои оше кардаанд.

Чои бўса бар рухи дўшизаи шеъру сухан Хомаро аз хомй наққоши хароше кардаанд.

Гавҳаре н-ороста бар қомати шеъри Ачам, Гавҳари поки варо сарфи маоше кардаанд.

Гар сухан бояд шарар бахшад ба чашми мардумон,

Ин касон бар чашми мардум хокпошй кардаанд.

14.12.1984

\* \* \*

Баҳор омаду домони теппаҳо сабз аст, Тарона сабз, сухан сабз, муддао сабз аст.

Фақат на чехраи сахрову синаи талҳо, Нигоҳу чашму дилу чони одамо сабз аст.

Ба р $\bar{y}$ и сабза нишинам ба ёди чехраи сабз, Ки ишқи  $\bar{y}$  ба дилам то дами бақо сабз аст.

Равам ба соҳили дарё ба ёди цилваи мавц, Ки мавци домани он ёри ҳамнаво сабз аст. Равам ба пои дарахте, ки ғарқи гул бошад, Бипурсам аз лаби барғаш, ки то кучо сабз аст...

Бигирам аз лаби ғунча дуои сарсабзй, Зи бас алайҳи хазон решаи дуо сабз аст.

14.12.1984

\* \* \*

Гарчи эъчозе накардам, бахри эъчозе бимирам, Бо пару боли қавӣ дар авчи парвозе бимирам.

Хурдаам май бас зи хумми дурднушони қадими, Зиста риндона, ҳам ринди назарбозе бимирам.

Нозхои ёр гарчи ҳар дамам бемарг кушта, Гар насиб афтад, барои охирин нозе бимирам.

Хусни оғози сурудам бахри анчоме набуда, Рузи охир ҳам ба ёди ҳусни оғозе бимирам.

Эй кӣ бо дӯғу дағое мекунӣ бо ман тую ман, Ту дағобозе бимирӣ, ман навосозе бимирам.

Розй мемирам, агар розист аз ман модари ман, Пеши халқу ин замона чун сарафрозе бимирам.

20.12.1984

\* \* \*

Чанд рузам монда ё на дар чахони бекарона, Мерасад умрам ба поён мисли поёни фасона.

Ман саропо шеър будам, чораю тадбир будам Ҳам ба зери осмону ҳам ба зери осмона.

Ман агар як лаҳза уммеди саломат доштам, Буд он ҳам бозгӯе аз тарона то тарона.

Ман чу гардони сурудам дар чахони гирдгардон, Бо заминам ман заминӣ, бо замонам ман замона.

Дар дилам ҳафт ошёни осмон гунчида бошад, Гарчи дорам ошён дар хонаи пастошёна...

Лек ман шодам, ки будам ҳамнишин бо зиндагонӣ

**Хамнишину хамнишон бо рузгори човидона.** 

Лек ман шодам, ки рафтам аз чахони хушктабъон Бо ҳама шеъри тари худ ошиқона, шоирона...

21.12.1984

\* \* \*

Эй дил, эй дил, зинда дар дунёй бо дунёи худ, Метапй рузу шабон бо чумла армонхои худ.

Гарчи ҳар дам мебарандат чилваҳои гулрухон, Меравию боз побарчостӣ дар чои худ.

Гарчи аз савдои дил савдои пул болотар аст, Бо ҳама савдогарон покӣ ту бо савдои худ.

Аз ғами худ бештар хурдӣ ғами айёмро, Баски дар айём дорӣ роҳи худ, ҳам рои худ.

Эй сарат бодо саломат дар чахони бесарй, То чунин сарзиндай бо шеъру бо иншои худ.

Гар чунин пои муборак дорй дар иқлими ишқ, Мерасй то боргоҳи човидон бо пои худ...

30.12.1984

\* \* \*

Ман чахони чонамро рахни ин чахон кардам, Ман замини руҳамро роҳи раҳравон кардам.

Омадам дар ин дунё, рафтаму надонистам, Ки ҳама вучудамро сарфи ину он кардам.

Ишқи бекарони ман дар канори ёре мурд, Пир шуд агар ишқам, шеърро чавон кардам.

Навбаҳори дил чустам, ҳамканори дил чустам, То баҳори сабзамро туъмаи хазон кардам.

Пеши руи ҳақҳуён дам задам агар аз ҳақ, Бори души ҳонамро сад карат гарон кардам.

То дили замон чустам, бо замона пайвастам, Шеъри дарзамонамро ходими замон кардам.

Дар қаламрави қисмат – чилвагоҳи неку бад Сачда бар замин бурдам, шукри осмон кардам.

31.12.1984

\* \* \*

То зинда бошам, меравам бар ку́и ту бо пои дил,

То сар нихам дар пои ту бо чумла зорихои дил.

Ту – навбахори шеъри ман, барқу шарори шеъри ман,

Зеро, ки дил бурдй зи ман, худ омадй бар чои дил. Пазмон шудам ру́и туро, амвочи гесу́и туро, Қисмат бикун пазмониям, эй қисмати танҳои дил.

Дирўзу имрўзам гузашт аз ёди ту то ёди ту, Уммеди фардои манй, эй шуълаи фардои дил.

Ман дар ту дунё ёфтам, дунёи зебо ёфтам, Бо ман дар ин дунё бибош, эй мазхари дунёи дил.

Чашми ту чашми зиндагй, нози ту нози зиндагй,

Қурбони нозу чашми ту, эй дидаи бинои дил!

Эй чони ширинтар зи чон, талхи мабодо байни мо,

Эй ҳамдами яктои дил, эй ёри беҳамтои дил!

2.1.1985

\* \* \*

Эй сари ҳама сарсон, маншаи мағал аз туст, Шеъри бебадал аз ман, тири бебадал аз туст.

Бахри ту ғазал хондам, як ҳичо нафаҳмидӣ, Дафтари ғазал аз ман, дафтари амал аз туст.

Реша дар замон дорам, реша дар гумон дорй, Бурчи човидон аз ман, кунчи мубтазал аз туст.

Ман алайхи сахтихо нарму содадил будам, Кандуи асал аз ман, кундаи дағал аз туст.

Рахрави рахи хешам, бо шабу махи хешам, Мехри бехалал аз ман, мухри пурхалал аз туст.

Эй ки мехвари дунё хонй дехаки худро, Шухрати махал аз ман, бонги бемахал аз туст.

Нокаси шикамбора, нобакори садкора, Достони вақт аз ман, дастаи матал аз туст...

3.1.1985

\* \* \*

Бинам зи савдои чахон савдои дил, савдои дил, Ақсои олам бошадам ақсои дил, ақсои дил.

Ин чою он чои чахон чунки даме осуда нест, Хар дам ба дард ояд маро ин чои дил,

он чои дил.

Маъвои дил пиндошта он кас, ки ру́и хокро, Осудачон нобуда дар маъвои дил, маъвои дил.

Он кас, ки дунёхор буд, дар руи дунё хор буд, Зеро ба дунёяш набуд дунёи дил, дунёи дил.

Он кас, ки бо дилташнагй лаб бар лаби ёре набурд,

Лабташна рафт аз сохили дарёи дил, дарёи дил.

Он кас, ки ҳар дам мекунад даъвои дил, даъвои дил,

Боре агар ошиқ набуд, эй вои дил, эй вои дил.

Эй ёри сар то пой дил, сар менихам

дар пои ту,

То сарфишон бинам туро дар пои дил, дар пои дил.

8.1.1985

\* \* \*

Ман ошиқи дили туам, на ошиқи чамоли ту, Ман ошиқи ками туам, на ошиқи камоли ту.

Маро ғами ту мехурад, ғами маро намехурй, Вафои ман савоби ман, чафои ту вуболи ту.

Хаёли дидани туам ба сад хаёл мебарад, Вале ҳама хаёли ман яке бувад хаёли ту.

Суол додиям, ки чун ба ку
и ишқ мерасанд? Расидаам ба ку
и ту – чавоби он суоли ту.

Нихоли орзуи ман самар дихад, агар дихад Ба боғи орзуи ман самар қади нихоли ту.

Тамоми давлати чаҳон ба арзане намерасад, Агар насиби ман расад ба давлати висоли ту...

20.1.1985

\* \* \*

То умеди ишқ аз туст, ошиқи цавонам ман, То туй замини дил, бурчи осмонам ман.

Бе хузури дидорат дар чахон хузурам нест, То туй чахони ман, ошиқи чахонам ман.

Дар сиришти ишқи ман заррае дурангй нест, То ту ҳам чунин бошй, дон ки ҳамчунонам

То лабат шакар дорад, шеъри ман асар дорад, То туй ба коми дил, марди комронам ман. То тамоми сарсабзим аз бахори сабзи туст, Эй нигори сабзина, бо ту бехазонам ман.

Шоири замон будан мушкилест сахт, аммо Дар ситоиши хуснат шоири замонам ман.

24.1.1985

\* \* \*

Худ ба ними роху ангези рашодат мекунем, Худ даруни чоху суй мах ишорат мекунем.

Хешро носохта, бо асли худ нагдохта, Дур аз лутфему даъвои латофат мекунем.

Худ батар аз кудакем, аммо чу солори чахон Кудакони хешро дугу сиёсат мекунем.

Хонаи боназми чонро мекунем аз май хароб, Аз табибон боз уммеди мараммат мекунем.

Як рисола хонда ё нохонда аз илми чахон, Мушт бар сина зада, зикри рисолат мекунем.

Фикр лангу дарк лангу пой лангу гашт ланг, Боз ҳам аз гардиши гардун қазоват мекунем.

Зодагони одами хомему қисматҳои хом, Пухтагони ишқро аммо насиҳат мекунем...

25.1.1985

\* \* \*

Ба баҳори нав расидам, зи баҳор шукр гӯям, Ба нигори нав расидам, зи нигор шукр гӯям,

Зи хумори ишқ шодам, ки дили маро чавон кард,

Ба хумори дил расидам, зи хумор шукр гуям.

Зи шарори хандаи гул ба дилам шарора афтод, Ба дили шарораборам зи шарор шукр гуям.

Ғазали ҳазор бошад зи ҳазор ҷилваи гул, Зи ҳазор нағмаи ӯ ду ҳазор шукр гӯям.

Чу баҳор гул фишонад, ба барори нав расонад, Зи барои ризқи мардум зи барор шукр гӯям.

Чу шавад шукуфаборон ба сару ба души ёрон, Зи хазон кунам фаромуш, зи баҳор шукр гуям.

14.2.1985

\* \* \*

Чамоли ғунча надидй, баҳор омаду рафт, Гуле ба даст начидй, баҳор омаду рафт.

Чй кўҳзодай, дар домани биҳиштии кўҳ Зи домане накашидй, баҳор омаду рафт.

Расид мавсими дидору гул ба гул печид, Ба хештан нарасидй, баҳор омаду рафт.

Сабо гузашт зи паҳлут бо ҳазорон буй, Ту буе ҳам нашунидй, баҳор омаду рафт.

Бисоти сабза намояд суботи зебой, Ту лаззате начашидй, бахор омаду рафт.

Чи хандахои гулафшони бўстонхо буд, Надидиву нашунидй, бахор омаду рафт.

21.2.1985

\* \* \*

Кўзаро бишкаставу бар санг тухмат мекунй, Чомро бишкаста, соқиро маломат мекунй.

Бас дуихо дидаам дар табъи пасту дуни ту, Худ разолаткору уммеди адолат мекунй.

Аз хатои дигарон то осмон даф мезанй, Худ хатоандешу андози башорат мекунй.

Дар ниходат нест номе аз каломи гарму нарм, Худ дуруштохангу оханги назокат мекунй.

Остинро чанг меандозй бо дастони дўст, Бо хамоқатхот изхори рафокат мекунй.

Дар дуконат нест чизе сохта аз дасти ту, Кухнадўзй, лек даъвои асолат мекунй.

Маншаи ҳайвонӣ андар туст, дар худ вонигар, То кучо аз одаму олам шикоят мекунӣ?

26.2.1985

\* \* \*

Туро ҳар р $\bar{y}$ з мебинам, ба коми дил намебинам, Ба чандин орзуят дар мақоми дил намебинам.

Ту вақти ҳар ғурубе меравӣ чун офтоб аз ман, Вале чун ахтари шомат ба шоми дил намебинам.

Саломам медиҳй ҳар руз мисли ошнорує, Вале боре саломатро саломи дил намебинам.

Сухан аз боду борон гу́иву вазъи ҳавою об, Ман аз вазъи каломи ту каломи дил намебинам.

Гаҳе гуӣ, ки шеъру номи ман вирди забони туст, Раво бошад, чаро ман дар ту номи дил намебинам?

Ту аз он пухтагонй, гар зи савдоят бисўзад чон, Умеди пухтани савдои хоми дил намебинам.

Агар чун заррае дар маснади хурмат нишинад дил, Ман аз ту заррае ҳам эҳтироми дил намебинам.

Ба ёди ту ҳазорон ҷомро кардам тиҳӣ, аммо Туро аз меҳри ман саршор ҷоми дил

намебинам...

27.2.1985

\* \* \*

Агар вафо кунй бо ман, вафои умри манй, Агар бақо кунй бо ман, бақои умри манй.

Агар ба хотири дил мисли мавч бо сохил Суруди ишқ бихонй, садои умри манй.

Миёни қабзаи ғамҳои хиракуш боре Агар чу субҳ биҳандӣ, сафои умри манӣ.

Агар чу шохаи печида даст бар гардан Ба пахдуям бинишинй, атои умри манй.

Нихоли қадди ту мамлу зи баргу бори тар, Зи лутф барге бубахшй, навои умри манй.

Баҳо надошт, вале умри бебаҳо бигзашт, Биё, биё, ки ду-се дам баҳои умри манӣ.

28.2.1985

\* \* \*

Биё, азиз, ки умри азиз мегузарад, Макун диранг, ки бисёр тез мегузарад.

Тамоми давлати дунё агар ба дасти ту ҳаст Вагар ки нест ба дастат пашиз, мегузарад.

Биё, ба чашми ту бо чашми гул назар созам, Ки гул зи дасти хазон хонахез мегузарад.

Ба нури ханда бубинем ру́и ҳамдигар, Шукуфаҳои чаман хандарез мегузарад.

Биёву гесуи худ мавч-мавч афшон кун, Ки шавқи ту зи дилам мавчхез мегузарад.

Биё, зи рафтани умри ман ох каш бо ман, Кашам ман оҳ, ки умри ту низ мегузарад...

3.3.1985

Ту маро бедаступо кардию рафтй, Синаамро ғамсаро кардию рафтй.

Аз балои ногахон тарсида будам, Коре бадтар аз бало кардию рафтй.

Ман сазовори дилат дил доштам, лек Бо дили ман носазо кардию рафтй.

Хостам бо ишқи ту бар худ расидан, Ту маро аз ман чудо кардию рафтй.

Бехудихои туро гирад худо кош, Ки маро ҳам бехудо кардию рафтй.

Хонаи чашмат пур аз хушоба бодо, Ки маро обу адо кардию рафтй.

5.3.1985

Зи бахори хусни ёре ба бахори дил расидам, Зи канори гарми ишке ба канори дил расидам.

Ба канори сарди дунё зи ҳазор барқу оташ Фақат аз шарори сузе ба шарори дил расидам.

На ба худ, на бехудам ман, ба мисоли чархи гардун

Зи хуручи беқарори ба қарори дил расидам.

Чу рахи фарохи манзил рахе нест байни ду дил, Зи диёри дарди ёре ба диёри дил расидам.

**Хама чо мазори гил бин, вале як мазори** дил нест,

Зи тавофи гури модар ба мазори дил расидам.

Зи дилам кучо хабар буд, чу мадор буд дар тан, Зи вучуди бемадорам ба мадори дил расидам.

Ба сарам фишори гардун, ба дилам фишори хар дун,

Зи фишори зиндагонй ба фишори дил

расидам... 22.3.1985

Ба ҳар чое, ки бошй, эй худои орзуи ман, «Худоё!» гуфта мемирад ба сад хорй адўи ман.

Ба сӯят ҳар шабу рӯзе, ки ман рӯи ниёз орам, Тамоми нуриён резанд нури худ ба руи ман.

Сабуи ман пур аз талхист, то талхии махчурист, Ба ёдат мешавад ширин маи талхи сабуи ман.

Агар аз обуранги хусни ту хусни сухан ёбам, Бимон, резад ба сони обшорон обруи ман.

Ту гар аз дидаам дурй, ба дил наздику манзурй, Биё аз чорсуй ғам зи суй худ ба суй ман.

Ман аз ҳар тори муи ту умеди марҳамат дорам, Бипурсй, бозгуят мекунад ҳар тори муи ман.

Тулўъи ормонхои мани пурормонй ту, Барояд офтоби дил, агар ой ба куи ман.

7.4.1985

Нимачону нимадил то остонат рафтаам, Даст бар дил бурдаву то достонат рафтаам.

Ларз-ларзон бо ҳама озурдачониҳои хеш То ба оғуши тапишҳои чавонат рафтаам.

Хира дида рохи худ дар ин чахони хиракуш Бо дили хун пеши руи хунчаконат рафтаам.

Дигар аз дастам намеояд чу байти тозае, Аз барои қарзи байти абрувонат рафтаам.

Ошёни охиринам дур не, айбам макун, Пеш аз он ошён бар ошёнат рафтаам.

Мижжа бар хам мезани як ону мебини, ки ман Аз заминат рафтаам, аз осмонат рафтаам.

17.4.1985

Шабат хуш, эй гули ман, бо умеди рузхои хуш, Ба уммеди тапишҳои хушу сузу навои хуш.

Умеди норасои ман расад бар торами гардун, Туро ҳар субҳ агар бинам ба он ҳадди расои хуш.

Сахар чун боз ой аз канори чашмахои пок, Дилам равшан шавад он сон, ки аз обу хавои хуш.

Гули руи туро бинам, дилам гул мекунад филхол,

Ту ин сон тозаву тар бош бо нозу адои хуш.

Зи самти матлаи хуршед чун ой ба суи ман, Бигирам фоли бахти хеш аз ин ибтидои хуш.

Ман аз ин бахти хоболуди худ бисёр дилгирам, Ту бедораш тавонй кард рузе бо садои хуш.

18.4.1985

\* \* \*

Чоне, ки чон ба чони ту буд, нимачон шуда, Андар макони хеш дилам ломакон шуда.

То рўи хунчакони туро ёд мекунам, Бо ёди рўи ту дили ман хунчакон шуда.

Эй беназири ман, ки назират дилам надошт, Бе ту замони зиндагиям безамон шуда.

Аз ошёни қудсии уммедхои ман То рафтай, умеди ман беошён шуда.

Дар чор фасли сол ту будӣ гули дилам, Акнун дилам ба панчаи бими хазон шуда.

Ҳар ҷо, ки бо ту будаму бо ту қадам задам, Холӣ чу хони муфлиси бехонумон шуда.

Варзоб низ мисли ман ёди ту мекунад, Варзоб низ бе ту чу ман дилгарон шуда.

Зуд о, ки зуд меравад умри сабукинон, Чун аспи бодпои рахо аз иноншуда...

12.12.1985

\* \* \*

Ман ошиқи беёдат, эй хусни худодода, Беёдаму дар ёдат, эй хусни худодода.

Чун бод занад панча бар зулфи парешонат, Ман куштаю барбодат, эй хусни худодода.

Ҳардуст худодода – ҳусни туву ишқи ман, Ман ёри худододат, эй ҳусни худодода.

Эй бахри дамони хусн, эй нури чахони хусн, Эзид чй чахон додат, эй хусни худодода.

Ман ошиқи масти ту, дар панчаву шасти ту, Дилрешу дилободат, эй хусни худодода. Дар пои ту мемирам, то умри абад ёбам, То умри абад бодат, эй хусни худодода.

Дар ин дили садпора як пораи хуршедй, Ман шуълаи эчодат, эй хусни худодода!

15.12.1985

\* \* \*

 Хар шабе дар хоб бинам тархи симои туро,

 Пеши чашм орам сахаргах чашми дарёи туро.

Аз раҳе, ки чида-чида пой бигзорӣ, ба дил Чида-чида бигзарам наҳши ҳадамҳои туро.

Ваъдаи имрузу фардоят маро девона кард, То чй хохад шуд, чу бинам руи фардои туро.

Қасди ман ин аст аз дунёи ишқу ошиқй, То бикучонам ба шеъри хеш дунёи туро.

Афканам то гур бори зиндагониро зи душ, То ба гур аммо барам сарбори савдои туро.

1986

То дилфурўз омад ишқи дубораи мо, Дар осмон дурахшид аз нав ситораи мо.

Рамзошнои ишқем он қадр, к-аз сари сўз Дил метапад шабу рўз аз як ишораи мо.

Он қадр дилпарастй кардем, то бидидем Мо пора-пораи дил, дил пора-пораи мо.

Мо ошиқему ошиқ, бо ишқи дардҳояш Ҷунбондаанд гуӣ бас гоҳвораи мо.

Бигзор, пур шавад шахр, ин шахри хоколуд Аз розхои пинхон ё ошкораи мо.

Холй мабод, эй кош, аз сўзиши худодод Дилхои пурмухаббат ё пуршарораи мо.

1986

\* \* \*

Дидори ту барои ман дидори зиндагист, Гамҳои ту барои ман ғамҳори зиндагист.

Як ёди ту бас аст, ки ман зиндагй кунам, Ёдат чу ёди бахт мададгори зиндагист.

Ду чашми ту бас аст, ки якумр бедареғ Донам, ки ишқ нашъаи саршори зиндагист.

Аммо дареғи дигаре дурии мову туст, – Дурии мову туст ё асрори зиндагист.

Мо як нихоли дутана-ҳамреша, дар ду боғ, Ин кори мову туст ва ё кори зиндагист?

Аз рахнае ба ҳамдигар наззора мекунем, Зеро ки дар миёни мо девори зиндагист.

1986

\* \* \*

Зиндагиям бе шукуҳи ишқат орое надошт, Ҳамчу шаҳри мурдагоне буд, овое надошт.

То набудй, гўиё дар синаи ман дил набуд, Ё агар буд, андуху дарди гуворое надошт.

Чашмаҳои шавқу шӯрам андарун хушкида буд, То ба дарёи дилат дастури мачрое надошт.

То саропоят саропои маро оташ назад, Рузгори шоирии ман сару пое надошт.

Бех набуд аз хонаи бебому дар ашъори ман, То чу байти абруят байти пазирое надошт.

Гар сарам аз шавқи дидори ту бар гардун расид, Ғайри болои баландат азми болое надошт.

Гар дилам аз сина берун рафта бошад, бад магир, Гайри чои ваъдаи ту дар чахон чое надошт.

1986

\* \* \*

Чу кушой дари ман, бому дарам месўзад, Рў ба рўям бинишинй, чигарам месўзад.

Ту тару тозатар аз шеъри таболудаи ман, Аз тару тозагият шеъри тарам месўзад.

То туро дар назар орам, ки хуморам шиканад, Дили соҳибназарам дар назарам месӯзад.

Ачаб ин аст, ки андар талаби дидорат Бесарупояму по то ба сарам месўзад.

Ман зи ишқи ту пас аз худ асаре хоҳаму лек Чашми оташасарат беасарам месӯзад.

\* \* \*

Рафтию дар хотири ман чашми зебои ту монд, Рафтию дар кунчи холии дилам чои ту монд.

Аз рахи тақдири ту уммеди ман ғофил гузашт, Дар рахи тақдири ман нақши аламхои ту монд.

Нақдҳои зиндагӣ як-як чу об аз каф бирехт, Насяҳо чун ваъдаҳои васли фардои ту монд.

Аз саропои ту гул мерехт, то бо ман будй, Он ҳама гул аз сари ман, аз саропои ту монд.

 Дар хати ту сарнавиште буд вақтеву кунун

 Дар чабинам хатти чин аз хатти хонои ту монд.

 Дар таманное, ки дар дил доштам, омад ба даст,

 Доғи носурам ба дил танҳо таманнои ту монд.

Рафтию дар дафтарам чун мисраи пасту баланд Толеи пасти ману он қадди болои ту монд.

1986

\* \* \*

Кардам агар гунох, гунохи кабир буд, Чустам агар диле, дили бас беназир буд.

ў ёри рўхи ман буду боли хаёли ман, Тағйири бахши зиндаги афсус дер буд.

Гулҳои тирамоҳи ман бӯи баҳор дошт, Шабҳои ман зи шуълаи чашмаш мунир буд.

Ӯ хусни орзу буду оғози шеъри ман, Чун чашмаи саҳаргаҳон софизамир буд.

Сар мекашид аз дилаш фаввораи сухан, Шеъре нагуфта шоири офокгир буд.

Мо ду фасоназодаи аъмоли худ будем, Табъи замона аз чунин афсона сер буд...

1986

\* \* \*

Гар намедонистамат, шояд дилам осуда буд, Хотирам чамъ аз ғами ҳар будаву нобуда буд.

Гар намедидам туро бо ташнагиҳои дилам, Роҳу умрам беумеду орзу паймуда буд.

Гар намепиндоштам дарди туро дармони дард, Нозу нўши зиндагй якранг захролуда буд.

1986

Гар набудам бохабар аз олами афсонаат, Умри ширинам китоби куҳнаи фарсуда буд.

Гар намехурдам ғами ишқи туро бо ташнагй, Чашмаи илҳоми ман ин гуна кай полуда буд?

Гар намедидам туро якруй дар руи замин Зиндагониям замини мурдаи бехуда буд.

1986

\* \* \*

Як пора санги куҳаму як шоха оби руҳ, Тамкини куҳ дораму шасту шитоби руҳ.

Бо шинухези мавчхо ман дил ниходаам, Сад печутоб мехурам бо печутоби руд.

Ман сабки рудро аз он тақлид мекунам, Бошад, ки дар баҳои дил гирам савоби руҳ,

Гуй таноби умри ман аз даст меравад, Ёбам, ки нест дар кафам банди таноби руд.

Чонам зи шавқ метапад чун мавчи беқарор, Умрам ба об меравад андар хисоби руд.

Ҳар гаҳ ки дер бингарам дар мавҷҳои тунд, Ман низ гӯӣ меравам чун ҳамрикоби рӯд...

1986

\* \* \*

Ҳар нафас бинам зи чашми шӯхи ту нози дигар, Ҳар нафас бикшоям аз даври лабат рози дигар.

Ҳар қадар бо ту бубинам кишвари афсонае, Ҳар саҳар бо ту кушоям боли парвози дигар.

Гарчи ҳар дидори ту бошад маро эъчози бахт, Бинамат бори дигар, ёбам сад эъчози дигар.

Он қадар овози ту дар гуши чон биншастааст. Гуй зери чархи гардун нест овози дигар.

Ишқи моро, ки чу ганчи куҳсорон сармад аст, Нест анчоме, вале ҳар лаҳза оғози дигар...

Мову ту ду қитъаи озодихоҳи қисматем, Ҳар нафас чони дигар дорему чонбози дигар.

Ман дигар дилошноеро намеёбам чу ту, Ҳам ту мисли ман намеёбӣ ғазалсози дигар. Мегурезам ҳар замон аз хешу аз дунёи хеш, То биёбам дар дили шоирписандат чои хеш.

Мегурезам, то туро дарёбам андар рохи умр, То туро пайдо кунам аз бахти нопайдои хеш.

Мегурезам, то туро орам лаби дарёи дил, То дили дарётро хонам дили дарёи хеш.

Мегурезам, то бидонй чист қадри бехудй, То шиносй рангу бори ҳастии зебои хеш.

Мегурезам, то бимирам дар суроғи ку
ту,
То ту ҳам з-он пас нахоҳи
зист бо савдои хеш.

1986

\* \* \*

Ман агар махмурам, аз он чашми махмури туам, Ман агар мағрурам, аз он ҳусни мағрури туам.

Ташнаи васли туам бо ин ҳама дарёдилй, Бо ҳама бинодилй як ошиқи кури туам.

Рузу шаб чашму дилам саршори дидори ту аст, Бо ҳама унсу қаробат гарчи раҳдури туам.

Аз лаби ширини ту талхии умрам нақд шуд, Шурии бахт аст, агар ин қадр пуршури туам.

Бо ҳама дурӣ ба дил дорам тасалло ин ҳадар, К-аз миёни мисраҳои шеър манзури туам.

1986

Пеши ту дарду охро монам, Бандаи додхохро монам.

Рў ба рў бо нигохи сафшиканат Кишвари бесипохро монам.

Гарчи пушту панохи ман ишқ аст, Яккаи бепанохро монам.

Гарчи аз ишқ бегуноҳе нест, Кӯдаки бегуноҳро монам.

Бо умеди дубора нашъунамо Сабзаи тирамохро монам...

1986

Куллиёти ашьор 397

\* \*

Навбати ҳастӣ чу дорам, арзи ҳастӣ мекунам, То даме, ки аҳлу ҳушам ҳаст, мастӣ мекунам.

Оташи дил мепарастам, оташи дилхои пок, Ман ба ин маънӣ фақат оташпарастӣ мекунам.

Хоксориям баланд аз осмон бошад, аз он Дар баландихои номатлуб пастй мекунам.

Гар наёбам даст бар домони мақсуди дилам, Инқилобе бо ҳама кӯтоҳдастӣ мекунам.

Баъди мурдан ҳам нахоҳам рафт чун гард аз чаҳон, Дар сари мижгони гул чои нишасте мекунам.

1986

\* \*

Бисёр маро дидаву нодида гузаштй, Дар хеш нагунчидиву болида гузаштй.

Куштй ҳама ангезаи дилро чу гунаҳкор, Аз дарду ғами ошиқй тарсида гузаштй.

Дар рахгузарат пораи дил рехта будам, Фарёд, ки нодидаву ночида гузаштй.

Бисёр туро хоста, нашнохта буданд, Хуш-хуш ҳамаро хуш написандида гузаштй.

Карданд басе дуд, вале дарнагирифтанд, То буй дили сухта нашнида гузаштй.

Чун начми парон шуълакашон бол кушодй, Аз тори сари мардуми хобида гузаштй.

1986

\* \* :

Як чом бода додиву сад чоми ташнагй, Кардй зи нав дарозтар айёми ташнагй.

То ташнаи дили туву дилчўии туам, Ёраб, мабод дар дилам анчоми ташнагй!

Пайғоми об ташнаро чон медихад, вале Ман ошиқи шунидани пайғоми ташнагй.

Гаҳ-гаҳ зи атри гесуят ором деҳ маро, Аммо мадеҳ ба чони ман ороми ташнагй.

Бигзор, то ман ошиқам, ин шеъри обдор Гуяд салом бар дилат аз номи ташнаги! Бехудоиву худо мегўй, Ояти дафъи бало мегўй.

Пеши пирон бинишинй ҳар гоҳ, Даҳшати рӯзи ҷазо мегӯй.

Сари минбар чу барой ҳар бор, Сухан аз фатҳи само мегӯй.

Базми русҳо чу равӣ меҳмонӣ, Лофи ҳамҳунии мо мегӯӣ.

Тўи узбак биравй хонсолор, Узбакй ҳарфу ҳиҷо мегўй.

Сари гўре биравй бахри тавоф, Фотиха хонда, дуо мегўй.

1986

Андоми бихрадон бувад андоми зиндагй, Пайғоми бехудон бувад пайғоми зиндагй.

Гўяд ҳар ахтаре, ки фурў уфтад зи чарх, К-эъдоми шоирон бувад эъдоми зиндагй.

То он ки марг нуқтаи таммат ниҳад ба умр, Анҷоми ошиқӣ бувад анҷоми зиндагӣ.

Бо пову сар, ки медавй дар чорсўи умр, Бепову сар кунад туро айёми зиндагй.

Бо он, ки ком бурдай аз талху шўрхо, Коме набурда меравй дар коми зиндагй.

Бо он, ки ном чуставу номе гузоштй, Номи ту ҳазм мешавад дар номи зиндагй.

30.5.1986

Об хурдам умрхо аз косаи гирдобхо, Тоб хурдам солхо дар дасти охантобхо.

Ханда кардам р $\bar{y}$ зҳо бар зиндагони бемазоқ, Гиря кардам шомҳо бар мотами ноёбҳо.

Боб-боби дафтарамро ҳамчу боби хотирам Ман навиштам бар алайҳи туҳмати нобобҳо.

Гарчи дидам ман ба чашми хеш аз наздику дур Обро дузданд беш аз ташнагон шодобхо,

Лек натвонанд оби рўйро дуздид ҳеҷ, Бингаранд аз хилвате бо ҳайрату эъчобҳо.

Бо вучуди ин ҳама кӯчондам андар шеъри худ Манзари Анзобҳо, гулбодаи Варзобҳо.

Бо вучуди ин ҳама бо ҳалқ будам ҳамнасиб, Дар дилам ҳуршедҳо, дар дидаам маҳтобҳо...

1987

\* \* \*

Ало, шеъри Ачам, фардо маро ту зинда хоҳӣ дошт,

Ало, шўри дили дунё, маро ту зинда хохи дошт.

Ба зери сангҳои собиту сайёри гардунҳо Ало, Албурзи побарҷо, маро ту зинда хоҳӣ дошт.

Басо шеъри тари дунё бувад андар лаби дарё, Ало, шеъри тари дарё, маро ту зинда хоҳӣ дошт.

Агар лак-лак дили покем, як-як дар дили хокем, Ало, фарши зи арш авло, маро ту зинда

хоҳй дошт.

Дилам рўзе агар аз дарди шеъру ишқ мемирад, Ало, ишқи чахоноро, маро ту зинда хоҳӣ дошт.

Сухан пайдову нопайдои ҳар халқи

сухансоз аст,

Ало, пайдову нопайдо, маро ту зинда хохи дошт.

Ало, Девони Хофиз, хофизам бошй зи ҳар марге, Ало, Девони Мавлоно, маро ту зинда хоҳй дошт.

1987

\* \* \*

Шумо, шикастабаҳоён, маро чӣ медонед? Шумо, бузургифурӯшон, маро чӣ медонед?

Надидаед чу як бор цанги руёруй, Шумо, гурезаи майдон, маро чй медонед?

Ба оби мурда фақат акси хеш мебинед, Шумо, каноранишинон, маро чӣ медонед?

Агар ба авч парам ман, пари шумо шиканад, Аз ин муомала ҳайрон, маро чӣ медонед?

Зи гулшукуфти бахоре шумо хазон гардед, Шумо, хазони парешон, маро чй медонед?

Ба пеши чашми ҳақиқат чу зарра ночизед, Ба ҳаҳлу кина бузургон, маро чӣ медонед? Мо ташнаем, ташнаи дидори зиндагй, Дил додаем бар кафи дилдори зиндагй.

Он қадр ошиқем, ки хушвақт бигзарем Дар зери бори зиндагй бебори зиндагй.

Донистаем бо ҳама озодагии табъ, К-озори зиндагӣ бувад осори зиндагӣ.

Мо чон ба ёри зиндагй додему чуз фироқ Подоши чони мо нашуд аз ёри зиндагй.

Бо он, ки мо таронаи зебои ҳастием, Бе мо зананд захмаҳо бар тори зиндагй.

Бо он, ки зиндагй бувад мухточи буди мо, Чуз марг нест доруи бемори зиндагй.

1987

Эй духтари нозанини давлат, Бегонаи худ, қарини давлат.

Як пора замин надоштй, лек Хўрдй ту ғами замини давлат.

Ожанги чабини ту фузун шуд, То чин нашавад чабини давлат.

Вомонда зи хештан, расидӣ Бар медалу ордени давлат.

Аз чодаи асли худ буридй Дар чодаи «ростини» давлат.

Нокарда идора қисмататро, Будӣ ту идорашини давлат.

Афрохта сад бинову мондй Якумр ичорашини давлат...

28.2.1987

\* \* \*

Дунёи бекарона зебост бо тарона, Бо шеъри ошиқона, бо ишқи шоирона.

Дунёст гар ягона, бо ақли оқибатбин Посаш надорй, ёбй дунёи посгона.

Дар хок буй гуру дар об таъми марг аст, Гуёст мурдахона дунёй обу дона.

Мачрўх рўхи инсон аз захрбори кайхон, Пурбим чони инсон дар зери осмона.

1987

Куллиёти ашъор

Пирони ақл гуй мерос мегузоранд Имрузи бечавонй, фардои бечавона.

Эй одами силахшур, дунё зи мурда шуд пур, Ақли ту медарояд бе чангу бонг ё на?

Як суй таркиши гил, як суй таркиши дил, Бофад яке фасона, чуяд дигар бахона.

Мутриб, бизан навое, тарсам, ки аз хатое То охири тарона охир шавад замона...

24.8.1987

\* \* \*

Одамон бисёр, аммо якдилу якрў кучост? Шоирон афзун, валекин шоири ҳақгў кучост?

 Хар ки дилро об созад, бар сараш резанд об,

 Обруе, ки диҳй ручҳон ба оби чу, кучост?

Дар миёни панч милярд одами зохирпараст Он, ки дорад асли асли хеш чустучў кучост?

Одамон дар шаш чиҳат ин сую он су медаванд, Нест кас, то пурсияш ин су кучо, он су кучост?

Чор унсур аз азал шуд чор унсур дар ачал, Эй бани одам! Хирад ку?

Фитрату ниру кучост?

Ним гушна, ним ташна, ним душман, ним дуст, Эй чахони нимкора, сархисоби ту кучост?

24.8.1987

\* \* \*

Кош бинам шуриши дилдодагихои туро, Бо мани озодадил озодагихои туро.

Кош бинам дар миёни ин ҳама печидагӣ Мисли шеъри содаи худ содагиҳои туро.

Кош тақдири дилам ёбам на тасхири дилам, Омаданҳои туро, омодагиҳои туро.

Ман ки ошиқбораам, бодо, ки бинам рў ба рў Аз хумори ишқ ошиқборагихои туро.

То дилам дар кӱи ту муҳтоҷу зор афтодааст Ман набинам кош рӱҳафтодагиҳои туро.

Дўстам, айём хорат кардааст, Тундкорй кундкорат кардааст.

Амру фармони ду-се чавкисавор Уштуросо зери борат кардааст.

Ҳар мадорое, ки кардӣ бо замон, Безамонат, бемадорат кардааст.

Бас қароре, ки ту ичро кардай, Дур аз амну қарорат кардааст.

Бобарориҳои ичрои пилон Бебарори рузгорат кардааст.

Оташи пурдуди ҳар ваъзи баланд, Бешафоат, бешарорат кардааст.

Дар сари сарчашмаи оби зулол Оби захролуд корат кардааст.

Он ҳама тиллои батни куҳсор Ганчбони хоксорат кардааст.

Сарфишонихо саратро хурдааст, Чоннисорихо низорат кардааст.

3.11.1988

\* \* \*

Ба дунё омадй, найранги дунёро намедонй, Тамошо омадй, тарфи тамошоро намедонй.

Зи сохил сар ба дарё мезанй чун кудакони хом, Зи бас дандони тези санги дарёро намедонй.

Чу тифли сахлангоре зи гардун мохи тобонро Таманно дориву доги таманноро намедонй.

Мукофоти амал мечўй ҳар чое, ки по монй, Вале дар ҳар қадам марги муфочоро намедонй.

Ба боло мекашй ҳар дам таноби муддаои хеш, Чй гуям, пастии авранги болоро намедонй.

Аламбардори миллат метарошй хешро ҳар бор,

Аламхои Самарқанду Бухороро намедонй...

Тачовузкории олам ба одам будаву боқист, Ту захри одамони умрфарсоро намедонй...

30.5.1988

20.9.1989

 $Λους Шераν\overline{u}$ 

\* \*

Ман ошиқи Сабзина, Сабзина намебина, Ман ганчаму ганчина, Сабзина намебина.

Мискинаму бечора, аммо зи ғамаш дорам Сад доғ дар ин сина, Сабзина намебина.

Пок аст дилам валлох чун оинаи ру́яш, Бар ин дили оина, Сабзина намебина.

Дар собиқаи ишқаш собитқадам аз ман нест, Ман ошиқи дерина, Сабзина намебина.

Савдозадаи ру́яш, расвошудаи ку́яш, Ин муфлису мискина Сабзина намебина.

22.9.1989

\* \* ;

Як наъраи шерона, эй миллати шеравжан, Шоиркуширо бас кун, эй қудрати шерафкан!

Равшандилият равшан бар кулли башар буда, Ҳар тирадиле бинӣ, тир аз паи тир афкан!

Гар қуллаи куҳатро тасхир кунад пасте, Аз зурва ғурур омӱз, аз зурва ба зер афкан!

Хар кас ба сарат боре даъвои кабирй кард, 3-ў беш кабирй кун, саркубу хақир афкан!

Шамшери сухан баркаш, дар пои Ватан чон рез, Ҳар чо дудиле бинӣ, дар хок далер афкан!

Мохит ба шастат нест, дарёт ба дастат нест, Дасте зану шасте нех, фарёду нафир афкан!

Як зарра зи худ бар шав, пирояи кишвар шав, Ин мову манихоро чун мурдаи пир афкан!

Аз куҳи баландй ту, аз чист нажандй ту? Боло раву боло рав, эй миллати шеравжан!

3.10.1989

\* \*

Ту дар дунёи ман ҳастӣ, вале дунё намедонад, Туям дарёдиле кардӣ, ягон дарё намедонад.

Ғамамро мехурй ҳар дам, ғаматро мехурам ман ҳам,

Чунин ғамхораги дунёи бепарво намедонад.

Ман аз он ишқи пинҳоне, ки байни мост, медонам,

Ки олам инчунин ишку таманноро намедонад.

Хатокор аст худ дунё, хатои мову ту аз ўст, Вале ў сабки ислохи хатохоро намедонад.

Миёни мо чӣ ҳасратҳо, чӣ нусратҳост, медонам, Намедонад аз ин имруз, ҳам фардо намедонад.

Ману ту гар ба ҳам бошем дар дунёи серӯзӣ, Чӣ парвое, гар ин дунё туву моро намедонад.

5.12.1989

\* \* \*

Ошу нонат чун адо шуд, ошноят меравад, Аз наво чун бозмондй, ҳамнавоят меравад.

Шоҳиди ранги муҳаббат ҳар нафас аз боғи дил Гул наёрӣ, дилбари гулгунҳабоят меравад.

Меравй аз даст, чун дастат бимонад аз амал, Поят аз рах бозмонад, радди поят меравад.

Доварии халқ мизоне надорад якмизоч, Як бадй кардй, тамоми некихоят меравад.

Пешсаф бошй, ҳазорон сафдар анбози туянд, Чун зи саф берун бияфтодй, сафоят меравад.

Дори дунё мехурад дорунадоратро ҳама, Оҳу афсусу надомат аз ҳафоят меравад.

Гар гадои шоҳтабъй, шоҳ ояд назди ту, Шоҳи мумсиктинатй, аз дар гадоят меравад.

То худои хеш бошй, пуштбони ту худост, Чун зи худ рафтй, зи сар лутфи худоят меравад.

23.12.1989

\* \* \*

Дидан ҳама касрову надидан – назари мост, Чидан ҳама гулрову начидан – самари мост.

Бори ҳама айём кашидан ба сари дӯш, Бори дили худро накашидан – хунари мост.

То манзили хуршед расидан ба мухобо, Бар манзили мақсад нарасидан – сафари мост.

Нодида, надониста давидан ба су́и уфқ, Аз худ қадаме ҳам нараҳидан – зафари мост.

Дар ишқ ба сад лоф тапидан зи ғами ёр, Дар хуни дили худ натапидан – асари мост.

23.12.1989

Куллиёти ашьор 401

\* \* \*

Бесаводам аз савод омўхтан, Бефурўғам аз чахон афрўхтан.

Гумраҳам дар «шоҳроҳи ленинй», Муфлисам аз ганчи дунё тӯҳтан.

Рост машмар пухтагихои маро, Хомсўзам аз паёпай сўхтан.

Аз цигардорй шудам хунинцигар, Синачок аз чоки дилхо дўхтан.

Пургуноҳам аз гуноҳи дигарон, Пурвуболам аз савоб андухтан.

Аждаҳои зард руйи ганчи мост, Ҳотамам аз ҳеч чиз андухтан.

Бо ҳама ин качҳисобиҳои давр Сармадам аз хешро нафруҳтан...

12.1.1990

yyan yya yan yanuhan ya

Бо худи худ ҳам қарибам, ҳам рақиб, Худфиребам, худфиребам, худфиреб!

То зи худ бегона, бо бегона хеш, Пурнихебам, пурнихебам, пурнихеб!

То фарози осмон гар рафтаам, Сарнишебам, сарнишеб!

Чо надорам дар чахони бекарон, Ман ғарибам, ман ғарибам, ман ғариб!

Ганчи дунё хурданам буд орзу, Бенасибам, бенасибам, бенасиб!

Аз шикебой надидам суду боз Ношикебам, ношикебам, ношикеб.

Бо дилам кай худхисобӣ кардаам?! Бехисебам, бехисебам, бехисеб...

31.3.1990

\*

Боло нигар, пойин нигар, зиндони вичдон омада,

Бар худ бибин, бар  $\bar{y}$  нигар, фуқдони имон омада!

Мухри ғуломй дар чабин, хуни ғуломй дар бадан Аз нафси инсон омада ё нафси кайвон омада?!

Одам зи вахми зиндагй дандон ба дандон мезанад,

Байни замину осмон инсон ба зиндон омада!

Чамъи парешонро бибин, пархоши хешонро бибин,

Бар чойи шукри обу нон туф бар намакдон омада

Хусну малохат хор шуд, одам ба некй зор шуд, Хайфу дареғи нозукй, шиша ба сандон омада!

Нушофаринонро бибин, нешофаринй мекунанд,

Парвози кайхон хоста, бар хок яксон омада!

Мушту гиребон иддае, сар бар гиребон зумрае, Ё бегиребон дастае даъвои майдон омада!

Дар кучахо хун рехта, сад орзу овехта, Хоки бузургон бехта, ох, ин чи даврон омада?!

10.4.1990

\* \* \*

Он ки аз кокули ту буйи вафо нашнидаст, Пайке аз дойираи дори бақо нашнидаст.

Чониби куҳ садо гар задӣ, пажвок ояд, Касе аз санги диле акси садо нашнидаст.

 $\Lambda$ аби дарё хабаре аз дили дарё г $\bar{y}$ яд,  $\Delta$ иле аз мурдадиле бонги «дило» нашнидаст.

Чуз навои шиками холӣ пайи баргу наво Бенаво замзамаи ҳеч наво нашнидаст.

Устухонхои тахи хок худо мегўянд, Аз лаби гўр касе зикри худо нашнидаст.

Дили мо метапад алхол, вале ахли диле Шевани мурдани мурги дили мо нашнидаст.

10.4.1990

\* \* \*

Яшму лаълу мармари мо мезананд, Порае аз пайкари мо мезананд.

Мушт агар пушти дари мо мезананд, Рахнае бар масдари мо мезананд.

Мо зи кўрй даст агар боло кунем, По ба гўри модари мо мезананд.

Бифшуранд аз санг гавҳарҳои он, Зарбате бар гавҳари мо мезананд.

Эй зарафшонй, зи танбоку бибол, Махзани симу зари мо мезананд!

Оташи мо мемурад дар батни санг, Бод бар хокистари мо мезананд.

Ахгаре афрўхта дар тори кўх, Аз фалакҳо ахтари мо мезананд.

Роххо бикшода то халки дара, Рохи мо дар кишвари мо мезананд.

Куҳзодо, сангзодо, алҳазар, Санги моро бар сари мо мезананд!

12.4.1990

\* \*

Мурдагон дар гур кай берун зи дунё будаанд?! Дар чахони бемуаммо пурмуаммо будаанд!

Бебасират, лек суйи мо назар мекардаанд, Безабону дар забон узри гунаххо будаанд.

Колбадшон туъмаи хок асту кирмони лаҳад, Руҳҳо дар роҳҳои арши аъло будаанд.

Сояе гар нест андар руйи турбатшон, хушо, Сар ба сар дар сояи лутфи таоло будаанд.

Хокашон, гўйй, ки меболад, чу хонй фотиҳа, Хуфтагони гўр муҳточи тасалло будаанд.

Хоб мебинам: ба ҳолам гиря дорад модарам, Мурдагон дар гур ҳам андар ғами мо будаанд!

Зиндагоне дидаам, ҳайфо, намедонанд шеър, Сангҳои гӯрҳо хуштабъу гӯё будаанд!

Байти ёде хонда дар санги мазоре, хуш шудам, Мурдагон ҳам ташнаи шеъри гуворо будаанд!

14.4.1990

\*

Мулк сангистону мо бесангарем, Сар ба сар сардору мо бесарварем.

Пунбадаргушем мову рахбарон, Чунки мо халқони пунбапарварем.

Фахри мо бошад сари Боми Цахон, Хок бар сармон, ки бебому дарем. Дар чахон бошад батархоле фузун, 3-он батархо чанду чандон бадтарем.

Сохиби сарчашмаему ташнаем, Сохиби ганчинаему абтарем!

Кони фархангему хангемон намонд, Фахри таърихему бепову сарем.

Кова куву кўраи оҳангариш? Монда муште нимачон сўзангарем.

Дигаре гирад гиребони фалак, Мо гиребони худиро медарем.

Дигарон бар ғосибон зўроваранд, Мо фақат бар асли худ зўроварем.

Дар Душанбе – шахри бедарвозае Дар миёни акбарон мо асгарем.

Матни он батни ҳама олудагист, Пойтахти точикон чун бишмарем?

Дўстии халқҳо! Нозам туро! Мизбонему зи меҳмон кеҳтарем.

Дар маҳалбозй масал гардидаем, Гарчи пайванди каёнй гавҳарем.

Аз чунин иллат бимирем оқибат, Ки ту аз Фархору мо аз Фалғарем...

Кас напурсад то кучо парвози ақл? «Аз кучой?» – гуфта аз чо мепарем.

Бонувон чодар зи сар афкандаанд, Лек дар фарханг зери чодарем!

Ғозии ҳар ғози пунба будаем, Пунба шоҳу камтаринаш чокарем.

Рах начуста то дили халқи диёр, То дили Масков сад рах рах барем.

Нур не дар хонаи дилхои халк, Гарчи мо як кишвари нурофарем.

Нест дар дил шўру дар сарҳо шуъур, Гарчи дар бешўрй шўри маҳшарем.

Дар амал бошад ҳама лангу качал, Дар газоф аз ҳафт гунбад бартарем.

Дар чахи чахли мураккаб мондаем, Содапиндорему содабоварем. Гар замин пасту баланд аст осмон, Мо на дар ину на дар он мехварем.

Точику эрониву афғон чаро? Мо дар ин дунё ки аз як модарем!

Пеши насронй мусалмонем агар, Аз нигохи муслимин мо кофарем.

 Хамтарози дигарон гар нестем,

 Хамтарозуи кафи хокистарем.

Рўзу шаб бедор шамси ховарон, Мо зи хоболудагони Ховарем.

 Хазрати Иқбол, бар мо бад магир,

 Мо агар дар хоби сакта андарем.

«Хез аз хоби гарон» – гуфт $\bar{u}$ , вале $^1$  Дар Самарқанд ончунон беминбарем.

Дар Бухорое, ки даргохи дарист, Бо даригуфторӣ берун аз дарем.

Нест миллатро зи бас якпорагй, Пора-пора луқмаи шуру шарем.

Реза-реза, шарҳа-шарҳа чисму чон, Бори миллатро кучо ҳам мебарем?

Мо тамоман нотамомем, эй дареғ, Он начибулманзари беманзарем.

Кўрҳои кўрароҳем, оҳ, оҳ, Бар сари худ пойлағзиш мехурем.

Мо киёнем? Аз Каёнем? Осафо, Точдорони гадои афсарем...

14.4.1990

Эҳдо ба Давлат Худоназар

Оё чй шуд, ки аз ҳама олам чудо шудем?! Шояд аз он, ки мункири зоти худо шудем?!

«Боло» ҳар он чӣ гуфт, «бале» гуфта, оқибат Дар кӯрзахми дарду бало мубтало шудем.

Аҳли китоб будаву восӯхта кутуб, Бо чашми боз ҳамқадами кӯрҳо шудем. Гаштем чумла босавод аз файзи инқилоб, Лек аз саводи хештанчуйй саво шудем.

Будем муншии ҳама иншои рузгор, Сар то ба пой маншаи чуну чаро шудем.

Суйи уфуқ давидаву сокин ба чойи хеш, Бар хеш норасидаву аз худ чудо шудем.

Аз миллату зи уммати худ бехабар, вале Миллат насохта, ҳама миллатгаро шудем.

Аз бун шикаста маъбаду меодгохи хеш, Мухточ бар кушоиши дасти дуъо шудем.

Руҳониёти хешро арзон фуруҳтем, Дар олами худогаҳӣ ағлаб гадо шудем.

Аз асли ориёни худ ор карда гох, Орй зи кулли манбаън шеъру наво шудем.

Эй дўстони ҳамдилу ҳамхуну ҳамнишон Чун шуд, ки дар иҳотаи куҳсор чо шудем?!

Эй дўстони ҳамдаму ҳамдостони ман, Аввал кучой будаву охир кучо шудем?!

16.4.1990

\* \* \*

Сарбузурги боғи пурмева дарахти бед шуд, Шамъи мурда ҳокими манзумаи хуршед шуд.

Зиндагон бар мурдареги зиндагй жулидаанд, Зиндагй аз зиндагонй буданаш навмед шуд.

Зиндагию мурдагй буданд тавъам, лек ҳайф, Зиндагй мурду ба ҷояш мурдагй тавлид шуд!

Мерасад буйи ачал дар батни модар тифлро, Оҳ, оҳ, эй зиндагӣ, руйи ту ҳам нодид шуд!

Аз таваллуд то ба мурдан авчи мавче беш нест, Вой бар он мурдае, ки зиндаи човид шуд!

Зиндагй дунёкушой буд дар сахни вучуд, Ин замон чун нахви точикй хама таклид шуд.

Аз пайи рўзй парешон аст точик дар чахон, Ин парешонй барои гушначашмон ид шуд!

Вахдати точик ба чашмам дарнамеояд, зи бас Дур аз тамхид шуд, бегона аз тавхид шуд...

12.8.1990

<sup>1.</sup> Ишора ба шеъри машхури Ҳазрати Иқбол «Аз хоби гарон хез!», ба вижа байти зерин:

Аз Хинду Самарқанду Ироқу Ҳамадон хез, Аз хоби гарон, хоби гарон, хоби гарон хез!

\* \* 1

Кони дардем, чу аз каф шуда кони зарамон, Хуни сардем, чу хомуш шуда озарамон.

3-он рахогар, ки бузург аст, вале хам гург аст, Хурда гаштему нахурдем ғами додарамон.

Пайкара сохта бахри басе «озодгарон», Пай набурдем зи пайкори дилу пайкарамон.

Сари мо косаи холист аз он ру, ки ба сидқ Сар накардем фидои нафаси ҳамсарамон.

Бебару бор аз онем, ки аз бехунарй Ҳар нафас ҳамбарамон хок шавад дар барамон.

Ҳеч пайғоми илоҳӣ нарасад бар ману ту, Чунки бас дур фитодем зи пайғамбарамон...

Алами шухрати мо гар ба фалак сар сояд, Қарздорем зи оху алами модарамон.

Мо ки будем зи дарвозакушоёни сухан, Аз чй рў даст надорем ба хоки дарамон?!

Боз як нукта бигўям, ба ман, эй халқ, машўр, Ки чаро омада ин хукми қазо бар сарамон:

Бехтарин луқмаи халқони дигар нуқлу кабоб, Бехтарин луқмаи мо хурдани ҳамдигарамон?

15.9.1990

Падари мехрубону ғамхоро,

Баъди беморие, ки бирбудат, Зиндагонии мост беморо.

Кй хурад баъди ту ғами моро?

Рўзи ту буд кўтаху рафтй, Рўзию рўзи мост душворо.

Руҳи ту зери хок ором аст, Руҳи мо руи хок абгоро.

Зери як пора хора хобидй, Бахри мо мондй кўхи хороро.

Мо надидем чехраи гармат, Дар қиёмат бимонд дидоро...

8.10.1990

На мову на ман ҳастӣ, ин мову маниҳо чист?! Дандон зада бар дандон, дуниву даниҳо чист!

Аз хеш нарафтй дур, то хеши диле ёбй, Бе мазҳаби худсозй ин худшиканиҳо чист?!

Аз хешпарастият бехештанй имруз, Бе хеши дилу нийят, бехештанихо чист?!

Хар чй ба дахан ояд, на зеби сухан ояд, Дандони фаросат ку?! Ин бедаханихо чист?!

Бегонаписандият вайронаписандияст, Бо толеъи бадфарчом ин хушсуханихо чист?!

Як боғи пур аз имон якбора бишуд толон, Ин решаканихо чй, ин тешазанихо чист?!

Бар пузаи зарде, к-ў аз дарди ту бедард аст, Худ бодбадастй ту, ин бодазанихо чист?!

Гурат биканад ине, бар он фиканад оне, Дар хоки худофармуд ин бекафанихо чист?!

Эй мардуми куҳамсол, Фарҳод бизой охир, То теша ба дастат не, ин куҳканиҳо чист?! 20.11.1990

Зинда бош, эй дил, ки бо ман созгорастй ҳанӯз, Лолае андар миёни шӯразорастй ҳанӯз.

Гарчи сад захми паёпай хўрдай аз рўзгор, Мархаме бар захмхои рўзгорастй ханўз.

Пешмарги корзори умр будй солҳо, Ҳамчунон омодаи сад корзорастй ҳанÿз.

Бас баҳоратро хазон кардӣ, ки бошӣ бехазон, Аз хазон ҷӯёи ҳусни сабзи ёрастӣ ҳанӯз.

 Хамчу сайёде, ки ояд захмхўрда аз шикор,

 Сар ба болин монда, дар ёди шикорастй ханўз.

1991

Кори Шўро ҳама шўр аст, худат медонй, Зиндагй зиндабагўр аст, худат медонй.

Хандаи бахт агар хоста бошй зи қазо, Хандахои лаби гўр аст, худат медонй.

Ваъдаи чону дилат медихад арзонй, лек Дилу чонат зи ту дур аст, худат медонй. Куллиёти ашьор 405

Қадри мардум, асафо, қоимаи мардумй нест, Мардуми дидаи кур аст, худат медонй!

Шеваи пешраву пешталошихояш Таънаи лавхи кубур аст, худат медонй.

Амр меояду маъмураи тан мекоҳад, Умр дар чанги убур аст, худат медонй.

Халқи Шўро, ту аз ин шўрии пешонй манол, Оби дунё ҳама шўр аст, худат медонй!

18.1.1991

## РЕШАИ МАН, АСЛИ МАН

Решаи ман, маншаи ачдоди ман, Асли ман, Эрони ман, бунлоди ман.

Чони мо чун риштаи дубофтаст, Бофти ман, тору пуди ёди ман.

Гар набошй, синаи мо медарад Душмани имони ман – чаллоди ман.

Чанд ғофил мондй аз дарди дилам, Як туй имруз ҳамфарёди ман.

Баъди Сомонй маро сомон намонд, Бод бар каф шуд хунарободи ман.

Аз Варорўд ин ҳама ғофил мабош, Дасти Рустам ёз бар имдоди ман.

Нури чоми Чам бияфкан бар дилам, Шодмон кун ин дили ношоди ман.

Қар дари ту масдари лафзи дарист, Мактаби ман, мазҳаби ман, доди ман.

Мо ҳама ҷамъи парешони туем, Эй ту ҳам сарводаву сарводи ман.

Ман агар рахгум задам дар рохи худ, Шодбахтам, ки туй иршоди ман.

Худ ту битвонй гиромй доштан Яшти ман, Зардушти ман, иншоди ман.

Оташи Зардушт дар чашмони туст, Оташи ишқи нахустэчоди ман.

То ба даргохи абад хохад расид «Маснавй»-ю «Шохнома»-зоди ман.

Мерасад бар чарх аз гулдастахот Охи ман, афғони ман, фарёди ман. Боди шурта гар набуд аз су́и ту, Эй дареғ аз кӱшиши барбоди ман.

Хомии моро ту хоҳӣ пухта кард, Кӯраи ман, Коваи ҳаддоди ман.

Зимни номи ту ба фардо мебарад Тушаи таърихро авлоди ман.

Дар ту мебинам камоли оли хеш, Эй зи салсоли азал хамзоди ман.

Дар ту мепечам чу гул бар буттае, Хонаи имони ман, меоди ман!

3.2.1991 - 3.1.1992

Дар навбахори хуррамй, дар тирамохи пурғамй Одам бувад оху даме, ҳайфу дареғи одамй.

\* \* \*

Дунёи макру фанди мо, дилхораву дилбанди мо: Пур меканад пайванди мо, хайфу дареги одамй.

Дар синахо дилпорае, к-он хам шавад гилпорае, Ё туъмаи гилхорае, ҳайфу дареғи одамӣ.

Бо шираву бо шарбате, бо сад ҳазорон рутбате, Охир маконаш турбате, ҳайфу дареғи одамй.

Гоҳе баҳористон равад, гоҳе нигористон равад, Оҳир мазористон равад, ҳайфу дареғи одамй.

Як чой боғистон кунад, як чой доғистон кунад, Охир ба лоғ истон кунад, ҳайфу дареғи одамй.

Аз хокдон оғози ў, то осмон парвози ў, Охир лаҳад анбози ў, ҳайфу дареғи одамй.

17.2.1991

Зода шуда аз Одам, одам нашудам, афсўс, Дар олами инсонй олам нашудам, афсўс.

Дар печухами дунё бас печу хаме хурдам, Дар қуллаи армонҳо парчам нашудам, афсӯс.

Зоридаму нолидам, бишкуфтаму болидам, Бар захми дили зоре мархам нашудам, афсўс.

Якруза ҳаётамро садсола ғаме доданд, Як дам ба дили ғамгин ҳамдам нашудам, афсус.

Пайғамбари бепайғом афзун ҳама ҷо, аммо Фарде нашуд арзанда, ман ҳам нашудам, афсус.

27.2.1991

\* \* \*

Ором нахохад шуд душманкадаи дунё, Аз хеш наёсояд кулфатзадаи дунё.

Сад чон бифишонй ҳам, ҳадри ту намедонад Ин колбади хушки нафриншудаи дунё.

Дидему бисанчидем то бозпасин хинчор, Хар дилшудаи дунё шуд дилзадаи дунё.

Гар шод зи худ бошй, обод зи худ бошй, Як лахзаи ту гирад чои садаи дунё.

Гар сад рада болой, радди ҳамагон гардй, Дар гур шавй яксон андар радаи дунё.

Пешомадагон яксар дар чохи ғамон хуфтанд, 3-инон чӣ биёмӯзад баъдомадаи дунё?..

Дар гўри бузургон ман бас шамъ фурўзондам, Рўзе ки бимирам ман, гўри дадаи дунё...

27.2.1991 – 30.1.1993

\* \* \*

Кори точик ҳама хом аст, худоё, мададе! Дасту по бозу ғулом аст, худоё, мададе!

Чор сўяш ҳама қибла-ст, вале беқибла-ст, Равишу роҳ кадом аст, худоё, мададе!

Хосро ганчи мудом асту хушии дилу чон, Омро ранчи мудом аст, худоё, мададе!

Сангхояш чй шуда? Санги маломат шудаанд, Боз хам толиби ном аст, худоё, мададе!

Назми ў шухраи офок бувад, лек дареғ Бенизом аз чй низом аст, худоё, мададе!

Хама чо фахшу харом аст, худоё, мададе! Хама чо макру ғиром аст, худоё, мададе!

27.2.1991

\* \* \*

Эй миллати хобида, бистезу талоше кун! Эй қавми чафодида, бистезу талоше кун!

Эй охи гиреххурда дар ханчараи таърих, Эй чони харосида, бистезу талоше кун!

Ганчинаи ту бурданд, нақдинаи ту хурданд, Эй сохиби тарсида, бистезу талоше кун! Рангат шуда берангй, ҳангат шуда беҳангй, Санги натарошида, бистезу талоше кун!

Аъмоли ту бехуда, ишколи ту накшуда, Эй махзани пошида, бистезу талоше кун!

Олуда ба ҳар гарде, печида ба ҳар дарде, Бо хеш напечида, бистезу талоше кун!

Дарёи равон дорй, дилхои чавон дорй, Бонги касе нашнида, бистезу талоше кун!

Эй дори табархурда, озурдаву пажмурда, Эй дасти наёзида, бистезу талоше кун!

Эй тахти сияҳтахта, худ соҳиби тахтат бош, Эй доди наварзида, бистезу талоше кун! 13.7.1991

## ҒАЗАЛИ ШУКРУ СИПОС БА ЗОДГОХАМ МАЗОРИ ШАРИФ ВА ХАМДИЁРОНАМ

Ало, эй куҳи Чилмеҳроб, ало, эй сачдагоҳи ман, Ба гардун мерасад аз фаҳри дидорат кулоҳи ман.

Пас аз домони модар доманат

домони умрам буд,

Ту бинмуди миёни чорроха самти рохи ман.

Савобандўзии ман аз сахои обшори туст, Чалолу чохи ман аз туст, хам пушту панохи ман.

Чакодат соя меафканд бар руи ҳаёти мо – Ҳаёти шоду обод аз виқори қиблагоҳи ман.

Хасу хорат ба доман, тубра бар дўш аз барат рафтам,

Дигар дур аз барат тай шуд ҳама шому

пагохи ман.

Закои мардуми дех буд дар анбонаи душам – Раховарди азим аз хамдехони хайрхохи ман.

Замини орзумандат замондори ҳаётам буд, Зағора додиву додӣ ба чону тан рафоҳи ман.

Сари ҳар қуллаат чун барраоҳу мепаридам маст, Шуд он айёму сӯи туст ҳоло ҳам нигоҳи ман.

Савоб омухт бар ман пандхои модари пирам, Замирам пок шуд аз сурахои хонақохи<sup>1</sup> ман.

<sup>1.</sup> Манзур катибаҳои пештоқи мақбараи Хоча Муҳаммади Башоро дар зодгоҳи шоир.

Куллиёти ашъор 407

Табиби дасти мачрухам падар будасту торонат, Зухури шафқатат равшангари рузи сиёхи ман.

Азохонии кампирон ба гушам мерасад то хол, Гами дунёст дар хар дудмони зодгохи ман.

Фани дунё чй фандам дод, аммо боз пандам дод, Қарибй ё зи ман дурй, биёмурзй гуноҳи ман.

Камамро беш кардй, хеш кардй нотифоқонро, Гиребонгири ман бигрехт аз хайли сипохи ту.

Туй ҳам хоки аҷдодам, туй ҳам хоки бунёдам, Туй ҷоҳу ҷалоли ман, туй пушту паноҳи ман.

Лабамро бар лаби чуят ниходам, оби хайвон буд, Мазори ман, мадори ман, дехи олампанохи ман.

Набудам аз ту як дам дур, гарчи дур ҳам будам, Вафодори ту будам, эй гули хуршеду моҳи ман.

Хама пажвоки тифлиям зи ту ояд, дилам хохад, Яке хам бишнавй ту вопасин фарёду охи ман.

15.2.1992

\* \* \*

Қароре нест азбас дар талотумхонаи дарё, Биё, бинҳем лабро бар лаби паймонаи дарё.

Чу бар афсонаи умри гурезон эътимоде нест, Биё, эй дил, даромезем бо афсонаи дарё.

Сари осудае дар бистари амвоч натвон ёфт, Ки дилчуй кунад аз духтари фарзонаи дарё!

Ба дарё зан дили худ, то дили дарё ба даст орй, Ало сохилнишини бегам, эй бегонаи дарё.

Дар ин мурдоб агар жулида бошй, эй ҳавасмурда, Ба уқёнус роҳй шав савори шонаи дарё.

Ҳамовардаш ҳама дарёдилу тӯфонзамиронанд, Нигар, дар соҳил афтодаст бас афғонаи дарё.

Ту гуй мавчкуха кухи ғамхо мебарад бо худ, Ғами чандин ҳазорон аст дар анбонаи дарё.

Чунунтозии амвочи ситезон азми он дорад, Ки боре бигсалад аз дасту по завлонаи дарё.

Бирақсад дар булури сабзи обаш духтари маҳтоб, Тағаззул офаринад шеваи мастонаи дарё.

Ба души хештан бор аст, масте ҳасту ҳушёр аст Дилу дасти фароху ҳиммати мардонаи дарё.

Касе аз косаи гирдоб хурда чуръае бебок, Насибаш бод мастихои бебоконаи дарё!

Бихон печонхати қисмат ту аз пешонии амвоч, Чу печутоб дорад роҳи човидонаи дарё!

Чунон дандонаи кух аст хар як кухаи мавчаш, Лаби сохил газад беинтихо дандонаи дарё.

Агарчи сел ҳам об аст, аз ҳар латмафарсояш Бувад домандарида соҳили вайронаи дарё.

Хурад мавче сари мавчи дигарро,

боз хам зинда-ст

Чи рахмовар бувад кирдори берахмонаи дарё.

Ба худ печида озоде, зи худ вораста фарёде, Чӣ бопаҳност риндиҳои хайёмонаи дарё!

Ба ёди ёр менолад миёни дашту водихо, Камоли ошикӣ дорад дили девонаи дарё.

Миёни арсаи пахновару пурчуши сохилхо Чу Рустам менамояд дови пирузонаи дарё.

Зи қатра мешавад оғоз туғёни чаҳонгираш Надорад интиҳое ишқи озодонаи дарё.

Дар ин дашти тапишҳо хоби харгушӣ фарогир аст,

Кучой, шери дарё, наъраи шеронаи дарё!

Парии ишқи ман аз об берун шуд, зи сар то пош Бирезад қатраҳои об чун дурдонаи дарё.

Канори об биншинам, ки шояд дар канор ояд Паримохии армонхоям аз кошонаи дарё.

Чу андар синаи ман ганчи ишқи он паримохист, Умеди ҳадя дорам аз кафи шоҳонаи дарё.

Қарорам нест дар ёди паридарё, вучудамро Гирифта беқарории шаборузонаи дарё.

Диламро бишканад ҳар дам шикан андар шикан гесуш,

Нанолам чун зи бозии ситамкешонаи дарё.

Лаби сохил тар аст, аммо хамора ташна хохад буд

Ба ёди бусахои шури муштоқонаи дарё.

Ту гуй чумла нозу ишваву таннозии хубон Фарохам сохта хамёзаи субхонаи дарё.

Зи мавчи худшикан дидам, ки худро чамъ меорад, Маро биспор бар туғёни худхохонаи дарё.

Нафастанг аст ин дарё ба чанги хирс, чун бинам Нафас пур мекашад дарё, кунам шукронаи дарё.

Басо гирдоби саргардон сари ушшокро хӯрдаст, Аз он то човидон шеван кунад чононаи дарё.

Адои байти зебои Адо гардам, ки чун ғаввос Бурун овард пеши мо дури якдонаи дарё.

12.3.1992

Ин чй рўзу чй рўзгорон аст, Вахму талвосаи хазорон аст.

Дар назар чанг не, масофе не, Қар нафас бими тирборон аст.

Зиндагй сахт, бандагй хам сахт, Ё сари сахти сарбадорон аст?

Мардуми содабовари моро Чоннисорй ба чоншикорон аст.

Аз замине, ки зар ба каф ояд, Хокчое ба хоксорон аст.

Риштае, ки зи пунба метобанд, Риштаи чони пунбакорон аст.

Чй баҳорест соли маймунро? Маймуниҳо миёни ёрон аст.

Шарм дорад гул аз шукуфтани хеш Ин магар хислати баҳорон аст?

Ин чй шўрест шўрбахтонро, Ё чазои гунохкорон аст?

Ин чй гўрест ҳар қадам дар роҳ, Ё сазои зимомдорон аст?

Ҳақ ба ҳақдор мерасад ё на? Пофишории ҳақгузорон аст!

14.4.1992

Ин парастор, ки мегуй ғами моро хурд, Ғами мо хурд? Ҳама бешу ками моро хурд.

Баски номаш зи шикамборагӣ чизе ҳам дошт, Хурдае додаву нони шиками моро хурд.

Карамаш ин, ки ду-се коса карамшурбо дод, Суфраи чуду сахову карами моро хурд. Сар даровард чу дар хиттаи бесарвари мо Сари мардони муборакқадами моро хурд.

Қалами пош чу бар ин сафаҳот омад, зуд Сари сад қофила соҳибҳалами моро хурд.

То кучо бо ману ту расми чигардорй кард? Чигари сухтаи пуралами моро хурд.

Қасами сидқу сафо хурд, вале дар ботин Қасами зина ба зина адами моро хурд...

14.4.1992

Ношукрии ишқ аст ҳамин пир шуданҳо, Дил додаву дил бурдаву дилгир шуданҳо.

Чон додаву чон канда ба чонон нарасидан, Аз чони худу чони чахон сер шуданхо.

То қуллаи мақсуд тапишҳои тавонкоҳ, Охир ба сад афсӯс сарозер шуданҳо.

Худ тири заминем, вале ҳеҷ надонем, Бо қадди камон худ чӣ бувад тир шуданҳо?

Масруфи хазон аст гулафшони баҳорон, Бидруди чаҳон аст чаҳонгир шуданҳо.

Аз мирии мо мардум агар гушна бимиранд, Он бех ки бимирем аз ин мир шуданхо.

15.4.1992

Чи чои шукри шукуфа, баҳор хунин аст, Насими шумнафас дар гузор хунин аст.

Дарахт дасти дареғо ҳамезанад бар сар, Ҷавона ғамзадаю шохсор хунин аст.

Зи тарсу ларз дили ошиқон фуру мурда, Умеди васл зи оғуши ёр хунин аст.

Диле агар зи диле об хурд то имрўз, Кунун ба хун бинишинад, канор хунин аст.

Зи баски хуни шахидон чу об чорй шуд, Чабини рўду лаби чуйбор хунин аст.

Замон ба зону нишаста зи хории миллат, Замин зи пой фитода, мадор хунин аст.

Зи осмону замин буй хун хамешунавам, Чй беш гуям аз ин, рузгор хунин аст.

Зи халқи хеш, ки фарханги бостон дорад! Чӣ ифтихор кунам, ифтихор хунин аст...

15.5.1992

\* \* \*

Хусни дилчўят чамоли кўҳсорон боду ҳаст,¹ Чашмасор аз акси рухсорат хурўшон боду ҳаст.

Му
и мушкинат чу мегардад парешон аз насим, Обшор аз шари му
и ту парешон боду ҳаст.

Ман сари сабзи туро аз арча дидам сабзтар, Ин сари сабзи ту рашки Арчамайдон боду ҳаст.

Гавҳари мақсуд чустам аз дили дарёи ту, Руҳ аз бегавҳарии хуҳ ғиревон боҳу ҳаст.

Ҳар гиёҳи кӯҳ баҳри дарди ман дармон нашуд, Баҳри рафъи дарди ишқи ту дармон боду ҳаст.

Куҳ карда дар дили худ сарвату ганче ниҳон, Меҳри ту дар синаи ман ганчи пинҳон боду ҳаст.

Дилбари точик, мондӣ дар вафоям устувор, Кӯҳ аз ноустуворияш ҳаросон боду ҳаст.

Пеш агар миодгохам домани куҳсор буд, Баъд аз ин марзи тавофам кӯи чонон боду ҳаст.

4.6.1992

\* \* \*

Эй уқоби парканда, миллати пароканда, Пеши ду чаҳон гаштӣ шармсору шарманда.

Кучахои пургулро кардай ҳама пурхун, Чеҳраҳои гулгунро кардай ғамоганда.

Кўҳат осмонбўсу рўҳат остонхурда, Фаррат осмониву чомаат яхаканда...

Мулкат офтобиву ҳосилат ҳама хомист, Ку дили гудозанда, қудрати барозанда?

Дар рухат намебинам нури безаволиро, Ку лабони пурханда, чехрахои фархунда? Дар замин замонат ку? Дар замон заминат ку? Ку замони бахшанда? Ку замини зоянда?

Аз ту бад надидам ман, лек ноумедам ман, Равзане кушо боре бар умеди поянда!

Тори худ гусастй, ох, пуди худ набастй, ох, Зери санг бинходй панчахои бофанда...

Беқарории ночот бебарорй бор овард, Дар мағал шудй озод, дар амал шудй банда...

Пеши руи истиклол химматат бувад мискол, Нури офтобат нест дар чабини оянда.

Дар баробари таърих кардай басе таъхир, Ку далели фардоят? Ку гирехкушоянда?

12.10.1992

\* \* \*

Иддаест каф бар лаб, кинатўзу пархошй, Иддае малангу манг, нашъаманду хашхошй.

Дастаест даъвогар, дастаест яғмогар, Дар замин занад оташ, гар ту донае пошй.

Рахбаре ба ғайр аз «ман» несташ ғами меҳан, Раҳни косаи оше карда косаи кошй.

Ин якест пурхора, дигарест бадкора, Модаре чигарбирён, ў ба фикри айёшй.

Он яке чу Ҳурмузд аст, нек бингарӣ дузд аст, Мурда бекафан рафта, ӯ ба қасди наббошӣ.

Дар забон қариби халқ, хомию хабиби халқ, Дар нихон рақиби халқ: худсарию авбошй.

Дар забон ғами миллат, дар нихон дами миллат, Рузи мотами миллат – рахзанию қаллошй.

Манзаре, ки мебинам, рахна мекунад динам, Миллати начиби ман, то кучо чунин бошй???

11.11.1992

Субҳе ба тоҷи бесари миллат гиристам, Шоме ба марги мазҳари миллат гиристам.

Якпорагишро ҳамекардам орзу, дареғ, Бар пора-пора пайкари миллат гиристам.

Бо чашми хеш дида заволи ягонагй, Бар уммату паямбари миллат гиристам.

<sup>1.</sup> Ба озмуни Адо

<sup>«</sup>Ғунча аз шарми рухат сар дар гиребон боду ҳаст, Мавчи гул аз чилваат дар худ ҳаросон боду ҳаст.» (Адабиёт ва санъат)

 $Λους Шераν\overline{u}$ 

Чун на саре на сарваре буд ин саройро, Ман бар чанозаи сари миллат гиристам.

Дар роҳи рост мехурад ҳар дам сикандарй, Бар Қайсару Сикандари миллат гиристам.

Занги диро зи гардани астар чй нагмаест? Бар зангхурда афсари миллат гиристам.

Хуни бародаре ба бародар раво шудаст, Бар мадфани бародари миллат гиристам.

Азбас талофие ба талафҳо надоштам, Ҳар лаҳза дар баробари миллат гиристам.

Гахворахо тихй шуданд аз тифлу гиряхош, Бар фахри ҳар музаффари миллат гиристам.

Фарзандхош бехадаф мурданду бемазор, Ман бар мазори модари миллат гиристам.

24.11.1992

Кош як рўзи пур аз нур ва ё як шаби кўр Лаб нихам бар лаби ту, пас биравам бар лаби гўр.

Дуздй аз чашми ачал бар дари чашмат нигарам, Бибарам дар нигахам аз нигахат ламъаи нур.

Нафаси бозпасинам нафаси гарми ту бод, Бишнавам нафҳаи ту, то бидамад нафҳаи сур.

Ру́и ту бинаму бидруд кунам ру́и чаҳон, Қурби ту хоҳаму з-он пас бишавам аҳли қубур.

Эй хуш он дам, ки дар оғуши ту чон биспорам, Пас зи ту дур шавам, дур шавам, дур... ба гур...

4.1.1993

Чун набуд дидаваре, ҳақназаре дар бари ҳалқ, Барфу борони бало рехт ба фарқи сари ҳалқ.

Сангдил баски фузун буд дар ин сангистон, Дили санг об шуд аз охи дили модари халқ.

Ҳар қадар дасти дуо суи худо боло шуд, Он қадар қахри худо рехт ба бому дари халқ.

Чун зи масчид ба дили халқ камон кард камин, Халқ донист, ки чуз худ набувад довари халқ.

Дар Душанбе зи шару шур замин меларзид, Минбари чанд чигаррехта шуд минбари халқ. Косаи сабр чу лабрез шуд аз дасти тиҳӣ, Пур шуд аз хуни дилу хуни чигар соғари халқ.

Ин ки қонун ба сари тахт нишинад бояд, Шоҳкорест, ки анчом шуд аз сангари халқ.

Гар шавад чира зи ҳамдастии мардум қонун, Човидон сабт шавад дар варақи дафтари ҳалқ.

Бегунаҳ нест дар ин фочиа ҳар бегунаҳе, Гунаҳашро бинамояд назари ҳақвари халқ.

6.2.1993

Фаввора мезанад хун аз дидагони модар, Эй вои чони модар, эй вои чони модар.

Бахри нажоди миллат, бахри начоти миллат Беному бенишон шуд ному нишони модар.

Рўи замин чй дорад, рўи чахон чй дорад? Дар зери хок хуфта чону чахони модар.

Гардун фурў фитода чун боми гўр бар сар, Гўр аст рубъи маскун бар ормони модар.

Кур аст курраи арз, доғи дилаш набинад, Гуши фалак надорад тоби фиғони модар.

Тиру камон фузун шуд, чандин чавон нагун шуд, Тире нахурд раҳми қадди камони модар.

Чун тир кард шиллик, пур рехт хуни точик, Начме намонд рахшон дар осмони модар.

Даст аз чахон бишуста, дар кунчи ғам нишаста, Мурғе намесарояд дар ошёни модар.

Дигар зи худ наболад, бар шаш чиҳат бинолад Ку посдори модар? Ку посбони модар?

Шояд ки зинда гардад тифли чахоннадидаш, То рузи хашр нолад рухи навони модар.

Танҳост зери гардун, афсурдаю чигархун, Ҳайфи замини модар, ҳайфи замони модар!

9.2.1993

Шому саҳар ба сад фиғон фарёд мекашам, Аз мағз-мағзи устухон фарёд мекашам.

Байни замину осмон точик хор шуд, 3-ин остон ба осмон фарёд мекашам.

Куллиёти ашьор 411

Бар нутфае, ки мурд ба захдони модарон То чор суи бекарон фарёд мекашам.

Бедод рафт ин ҳама бар чони точикон, Бар сарнавишти точикон фарёд мекашам.

Бар сабзае, ки медамад дар пуштахои гур Аз хатти сабзи навхатон, фарёд мекашам.

Бар синахои чок-чок аз тиру теғҳо Бар қатли тифли безабон фарёд мекашам.

Бар пуштаҳо, ки ёдгор аз ҳафт пушти мост, Ғарқоби хуни куштагон, фарёд мекашам.

Сархам шуданд қуллаҳо аз нанги чанги мо, Аз куҳ то ба каҳкашон фарёд мекашам.

Хар гур пушта нест, ки омоси дардхост, Бар мурдахои ормон фарёд мекашам.

Имрўз рўи хокаму фардо ба зери хок, Аз лобалои хокдон фарёд мекашам.

Бахри нишони точикон мурданд бенишон, Бар хуфтагони бенишон фарёд мекашам.

Бар точики ғариб – ғариби диёри хеш – Сохибмакони бемакон фарёд мекашам.

Бар точики начиб, ба фарзоди Зардухишт – Бар миллати фасурдачон фарёд мекашам.

Бар миллати шикаставу ҳаргиз нарехта, Як рӯз не, ки човидон фарёд мекашам.

11.2.1993

Куштаи бисёр додй, боз рўхат зинда аст. Поя дар ин хок дорй, давлатат поянда аст.

Гарчи аз домони кўҳат рўди хун чорй шуда, Қуллаи кўҳат нишони қуллаи оянда аст.

То туро бетоб дидам, тоб хурдам рузу шаб, Шукри борй, аз паи шаб субхи ту тобанда аст.

Бетараф хонд он ки моро, буд  $\bar{y}$  худ бешараф, Чон канад бех он касе, к-аз халқи худ дил кандааст.

Синаҳо шуд реш аз дасти ду-се тан хомриш, Миллати пуртоқати ман, душманат

шарманда аст.

Нестам рўсўхта дар рў ба рўят, эй Ватан, Харф-харфи шеъри ман аз мехри ту огандааст.

Буд сархам парчамат аз бори дарду мотамат, Дар нишони нав бидидам, шери<sup>1</sup> ту разманда аст.

Зиндагонй зинда мегардад зи хуни куштагон Дар миёни гиряву мотам тулуй ханда аст.

Ин баҳор аз гӯрҳо гар сабза хунин медамад, Рӯҳи бедори шаҳидон зиндагибахшанда аст.

Мурд чандин бор, аммо боз бистонд интиком, Миллати ман то киёмат бо киёмаш зинда аст!

20.2.1993

Ман ин чо хирмани гул гўр кардам, Яке марғулакокул гўр кардам.

Фиғоно аз димоғи хушки дунё, Шамими му
и сунбул гур кардам.

Гуле бинҳода андар синаи гил, Ҳазорон оҳи булбул гур кардам.

Нагуй пуштаи хушкест ин чо, Чавонию тачаммул гур кардам.

Хама уммедхо бар бод додам, Хама сабру тахаммул гур кардам.

Чи ғофилмарг шуд ишқи цавонй, Чаҳоне аз тағофул гӯр кардам.

15.9.1993

Эй асли девони ғазал, шод омадй, шод омадй, Нақди дилу чон дар бағал шод омадй, шод омадй.

Бунёди ғамҳо суҳта, чони маро афруҳта, Бар қасди сад макру ҳиял шод омадӣ, шод омадӣ.

Бикшодй зулфи пуршикан, бишкастй сад армони ман, Эй кони айши бехалал, шод омадй, шод омадй.

Аз сафҳаи барги гулат хондам ғазалҳои дилат, Эй шоҳкори бебадал, шод омадӣ, шод омадӣ.

<sup>1.</sup> Баъди чанде на шер монд, на разми он.

 $Λους Шераν \overline{u}$ 

Дар олами шўру мағал, дар арсаи чангу чадал, Эй дар малохат бемасал, шод омадй,

шод омадй.

Дар базми гунгу кўрҳо, дар хони талху шўрҳо Кандуи саршори асал, шод омадй, шод омадй.

Будам зи ҳастиям хиҷил, дар чоҳ монда по ба гил,

Пируз бар фавчи ачал шод омадй, шод омадй.

Андар лабони ғунчасон пайке зи умри човидон Бар қасди марги бемаҳал шод омадӣ,

шод омадй.

Бо ман даме даврон бирон, бо ман бигў, бо ман бихон, Эй армуғоне аз азал, шод омадй, шод омадй.

26.9.1993

\* \* \*

Ман зинда берун омадам аз гўрхо, аз гўрхо, Наздики ёрон омадам аз дурхо, аз дурхо.

Оғўши қисмат боз шуд, сад хони неъмат соз шуд,

Гуёву бино омадам аз базми гунгу курхо.

Аз ранчи ғурбат растаам, занчири по бигсастаам,

Шодй кунед аз бахти ман, ранчурхо, ранчурхо.

Аз нав чавонй ёфтам, сад муждагонй ёфтам, Нак зиндагонй ёфтам, махчурхо, махчурхо.

Наздики гулшан омадам аз марзи ошуби хазон, Наздики гулхан омадам аз сардии лозурхо.

Маъмуртар аз ҳар киям, манзуртар

аз ҳар чиям,

Пирўзмандам бар шумо, пирўзхо, пирўзхо.

Чун бар Ватан боз омадам, бар хештан боз омадам,

Ганчи маро набвад бахо, ганчурхо, ганчурхо.

Домони кишвар омадам, домони модар омадам,

Ман чашнаму ман чашнҳо, ман сураму ман сурҳо!

30.9.1993

\* \* ;

Чунин ки гашта макони ман ошёни камон, Дихи салом, алайкат дихад дахони камон.

Забони давлатй айдун забони модар нест, Забон забони камону баён баёни камон.

Камони абруи чонон намезанад тире, Замин замини камону замон замони камон.

Камони қомати пирон насохт тадбире, Чахони панди ниёгон шуда чахони камон.

Дигар фулону чуноне магу ба ину ба он, Фулон фулони камону чунон чунони камон.

Нишони одамй аз ҳеч одаме маталаб, Нишони одамй гардида худ нишони камон.

Дареғу дард, ки дар зери чархи дўлобй Қирони мардуми точик нашуд қирони камон.

2.10.1993

## УШШОҚИ ИСФАРА<sup>1</sup>

Дар боғҳои хуррами чаннатнишони Исфара, Шаҳду шакар мепарварад пиру чавони Исфара.

Ширинтар аз шаҳду шакар бахшад ба кас чони дигар

Шахди навои дилкаши хунёгарони Исфара.

Дармони чони одаманд ё балки чони одаманд Озодагони Исфара, дилдодагони Исфара.

Гар аҳли дил бошӣ, биё, гар аҳли ҷон бошӣ, биё,

Боз аст бахри дустон дасторхони Исфара.

Оби зулолаш медамад чон бар тани хоки қадим,

Сабз аст бахти Исфара, сабз аст чони Исфара.

Чорист то марзи абад бо нағмахои Борбад Руди равони Исфара, рухи равони Исфара.

3.10.1993

<sup>1.</sup> Бо хоҳиши якчанд дустон дар Зумрад навишта шуд.

\* \* :

Суи бесуй равонем, эй дарег аз суй мо, Куй некуе надорем, эй дарег аз куй мо.

Чехрахо туршидаву пажмурдаву мотамзада, Руи инсони надорем, эй дарег аз руи мо.

Буй хуну буй мурда мерасад аз хушку об, Буй бехрузи надорем, эй дарег аз буй мо.

Чои он чуборхои «ёди ёри мехрубон» Чуй ашку хун равон аст, эй дарег аз чуй мо.

Модари зояндаи ояндамон астарван аст, Суи бесуй равонем, эй дарег аз суи мо.

6.11.1993

\* \*

Бод дар кафат монда – чурми боданўшихо, Сахтият ба сар омад – узри сусткўшихо.

Раъд бар сарат ғуррад, бод бар дарат шўрад, Худ ба худ фиғон дорй – ҳосили хамўшиҳо.

Пухтагон ҳама бурданд пухтаҳои полизат, Норасида мондастй – бори хомчушиҳо.

Охирин калушатро мебаранд аз поят Баски достон асти дар дахонкалушихо.

Мокиёни куркатро мепаранд гунчишкон – Заъфи бехурусихо, заъфи бехурушихо.

Арғувони боғатро додай ба хастабъон, Бо вучуди урёнй боз айбпушиҳо?..

Қарздорй аз ҳар саг устухоневу лекин Мекунй ба ҳар чое устухонфурушиҳо...

9.11.1993

\* \* \*

Чун набуд бар сарамон сарвару сардори бузург, Хушк шуд чашмаи зояндаи афкори бузург.

Хурд ғам ҳастаи ҳастии аҷамбошонро Чун набуд дар барамон ҳамдаму ғамхори бузург.

 Хайфи андарзи бузургон, ҳама бефарҳангем,

 Ҳар кучо бингарӣ, пайдост дилозори бузург.

Чӣ бузургист, худоё, ки бузургон мурданд На паи кори бузургу на ба пайкори бузург. Аз бузургй чй нишон аст дар ин кишвари нур? Дузду қаллобу туфайлихуру ғаддори бузург...

Арса танг аст, чахони хиради мо танг аст То ба манзил нарасад хеч ягон бори бузург.

Оғили тангу хари кўр... чй мероси ачиб! Хайфи он дини мубину хама осори бузург...

Боз даъвои бузургй бикунем аз ғафлат – Туй дорои бузург, банда подори<sup>1</sup> бузург.

Зиндагй берамақу нону намак бенамак аст, Гарчи дорем намакдону намаксори бузург.

Ҳамагон муҷиби ин ваҳшату ин бедодем, Ҳеҷ кас нест чу мо хуниву хундори бузург.

Хамагон ғарқи гуноҳем, чаро тан надиҳем? Вақти он аст, ки рошем² таҳи дори бузург...

9.11.1993

Халқи фарзонапараст шуда девонапараст, Дода дурдона зи каф, шуда анбонапараст.

Халқи «Шаҳнома»-навис шуд сияҳноманавис, Дода хуршед зи каф, шуда таҳхонапараст.

Халқи хурмуздпараст бинигар, дуздпараст, Шамъу парвонапараст шуда ҳарвонапараст.<sup>3</sup>

Завқи афлокписанд бинигар хокписанд, Табъи цононапараст бинигар чонапараст.

Мулки деворбаланд шуда кўтахдевор, Кохи шохонапараст шуда вайронапараст.

Огаҳат мекунем, эй мардуми аз худ ғофил, Бишунав нуктае аз Лоиқи паймонапараст:

Борҳо гуфтамат, эй пури фулон, худро ёб, Ту ба афсуни саге хондиям афсонапараст.

Рўзе аз хеш нишон цўй, наёбй гарде, Эй ту бегонапараст, эй ту бегонапараст...

11.11.1993

<sup>1.</sup> Подор – пойдор, устувор.

<sup>2.</sup> Рошем – роҳй шавем.

<sup>3.</sup> Ҳарвона – шиканча.

\* \* \*

Мо зи асли хештан азбакси дур афтодаем, Раста аз гуре, дигарбора ба гур афтодаем.

Ру́ихотирбиниву меҳмоннавозимон чӣ дод? Дода бас нону намак, бо бахти шӯр афтодаем.

Курботин шамъи роху курдил машъал ба даст, Ё ба руч ин замин мо чумла кур афтодаем?

Рустамони хешро куштем бо дастони хеш, Оқибат дар чанги муште муштзур афтодаем.

Пешвомон буд азбас пешипоуфтодае, Мо ҳам андар чола бефахру ғурур афтодаем.

Мурдаҳомон зери қабру зиндаҳомон зери чабр, Ё магар ҳампаҳлуи аҳли қубур афтодаем?

Осмоно, хориям меояд, эй дод, аз чй рў Нотавону ночавону ночасур афтодаем???

27.11.1993

Сари мо сарфи сарфарозй буд, Дили мо рахни дилнавозй буд.

Мо набигдохтем фулоде, Қисмати мо ки дилгудози буд.

Мо ба нозе чахон фурўхтаем, Давлати мо зи бениёзй буд.

Мо ки ҳақро ба май шинохтаем, Гайри май ҳар чӣ буд, мачозӣ буд.

Ту давидй паи суханреза, Хунари мо сухантарозй буд.

Пешаи ту замонасозихо, Пешаи мо таронасозӣ буд.

Ғайри якруза ишқбозии дил Ин чаҳони дуруза бозӣ буд.

Бо ҳама розҳои ногуфта Лоиқ аз умри хеш розӣ буд.

30.11.1993

Ҳар чӣ дорам дар ин чаҳон Ватан аст, Ватан асту мадори чону тан аст.

Гунахи мост, холия ин хок Мадфани мурдагони бекафан аст. Бо ҳама ашку хуну тиру туфанг, Чӣ кунам, ин замин диёри ман аст.

Гарчи мерос монда аз Хурмузд, Боз ҳам пойгоҳи Аҳриман аст.

Пур зи зоғу заған шуда ин бум, Гузари булбулон ба марғазан аст. 1

Ройзан пур шудаст дар девон, Ройзан нест, балки роҳзан аст.

Анчуман мекунанд ҳар чое, Худкушӣ раҳкушои анчуман аст.

Хайфи Гурдофариди Фирдавсй, Гурдзода бубин, ки гуркан аст.

Гарданафроз мардуме будем, Гарданомон ба ҳалҳаи расан аст.

Дар диёри сухан суханвар нест, Сухт ҳар кас, ки ошиқи сухан аст.

Сайру гашти чаман фаромуш кун, То гулўмон нухуфта дар лачан аст.

Байни мо баҳси мову ман то ҳаст, Чамани гул ба ҳабзаи шаман аст.

Чанги байни махал ачал овард, Эй бародар, бас аст, дилбазан аст.

Як васият кунам, ба ёд бигир: Дар танат гар на хеч пирахан аст,

Точико, асли хешро дарёб, Варна фардот бенишон шудан аст.

Бозёбии хеш агар хоҳӣ, Бозгаштат ба асли хештан аст.

Навбати дови рубахон бигузашт, Навбати шермарду шерзан аст!

2.12.1993

Ин харобазамин диёри ман аст, Марзи хунини ёдгори ман аст.

Чун мазори умедхом ин чост, Охируламр хам мазори ман аст.

1. Бахра аз байти:

Қар киро роҳбар заған бошад, Гузари ў ба марғазан бошад. ки чое ба устод Рўдакй ва чое ба Унсурй нисбат додаанд. Куллиёти ашъор 415

Оҳи ман гӯрро битарконад, Оҳи ман оҳи рӯзгори ман аст.

Халқи точик гар надорад пос,  $\Gamma \bar{y}$ ри торик посдори ман аст.

Дар канори шумо нагунчидам, Хоки ачдод ҳамканори ман аст.

Модарам рафт, низ биштобам, Руҳи покаш дар интизори ман аст.

10.12.1993

\* \* \*

Як тараф азохона, як тараф цазохона, Мурғи дил намехонад дар сарои вайрона.

Раҳ ба раҳ ҳама сарсон дар ҳаламрави сарсом, Нест аз хушӣ пайғом дар диёри бегона.

Модарони бекўдак, кўдакони бемодар, Мурғакони белона чумлагі тихичона.

Духтари сияҳпича – моми шоири фардо Дар диёри худ дорад нолаи ғарибона.

1994

\* \* \*

Шаборўзон зи ҳар чониб садои тир меояд, Ба чони одамон талвосаи шабгир меояд.

Садои тир меояд, ки тири $^1$  халқ кохидаст, Садои тир меояд, ки фардо дер меояд.

Садои тир агар н-ояд шабе ҳатто зи бурчи Тир, Ба ҳар як тирхурда ҳадяи тақдир меояд.

Садои тир агар н-ояд ба гуш аз кучаю бунбаст, Зи махфилхо садои шеъри оламгир меояд.

Садои тир агар н-ояд, нахушкад синаи модар, Ба коми кудаки оянда чуи шир меояд.

Вале аз нохалафхо рафта бар модар ситамхое, Ки модар назди тифлаш пой дар занчир меояд.

Зи точике ба точике намеояд паёми мехр, Фақат тавҳин, фақат нафрин, фақат таҳқир меояд.

Фишанги пука<sup>2</sup> меруяд зи хоки ин Ватан бешак, Агар аз тир ҳалли мушкилу тадбир меояд.

Дигар шоир забон аз шеър накшояд, ки ҳар лаҳза Зи нон носер, лек аз чони ширин сер меояд.

Сухан шуд поймоли чанд бепире, худовандо, Кй бар побўсии ин миллати бепир меояд? 18.1.1994

\* \* \*

Аз ту, эй шердилу сафдару бебок, афсўс, Нарахидй ту хам аз зарбати афлок, афсўс.

Руй ин хок чу аз тирадилон тира шудаст, Бо дили пок бирафти ба дили хок, афсус.

Бо дили пок бирафтй ба дили хоку бимонд Боз дар рўи замин зумраи нопок, афсўс.

Ту дар ин гушаи намнок фуру хуфтиву мо Боз мондем ба сад хотири ғамнок, афсус.

 Хар қадар саркашию маргситезй кардй,

 Марг ҳам тохт ба ту чобуку чолок, афсўс.

Дарки ин нукта мухол аст, ки баъди ту намонд Чун ту равшанназару сохиби идрок, афсус! 25.1.1994

\* \* \*

 Харфе шунавй, оху рохе биравй, чох аст,

 Аз мурии хар хона дуди ғами чонкох аст.

Харфе зи Ватан гуй, тират ба дахан ояд, Ин чо на ватангоху на чои ватанхох аст.

Арвохи бузургон шуд покуби ду-се кавдан, Арвохзада чанде бомартабаву чох аст.

Ку шоҳу вазири мо? Ку ақли кабири мо? Кӯрист вазир ин чо, зӯрии камон шоҳ аст.

Ояндаи миллатро дар чорсуи таърих Рахдон ду-се худхоху рахбар ду-се гумрох аст.

Пистони Ватан ҳар кас ҳар сӯ кашаду дӯшад, Номуси ватандорй гӯсолаи пуркоҳ аст.

Фарҳангписандонро девор зи бун афтод, Деворбаландонро андешаи кутоҳ аст.

«Ушшоқи Душанбе»-ро бинвишта, пушаймонам,

Дирўз ватангах буд, имрўз бизангох аст.

27.1.1994

<sup>1.</sup> Тир – насиба, қисмат.

<sup>2.</sup> Фишанги пўка – патрони холй.

\* \* \*

Чабри таърих ягон қавм надидаст, ки мо, Захри таърих нажоде начашидаст, ки мо.

Миллате зери фалак бо ҳама фарҳанги сутург Ин қадар зиллату хорӣ накашидаст, ки мо.

Миллате дар рахи тақдир бад-ин танҳой Ба чунин вартаи муҳлик нарасидаст, ки мо.

Миллате аз қалами рафта бар аъмоли башар Ин қадар буй уқубат нашамидаст, ки мо.

Миллате бечиҳате бо сари пуршӯру баланд Дар сари дори ачониб натапидаст, ки мо.

Хеч қавме ба чунин нокасию нохалафӣ Хуни ҳамҳуни ҳудашро намакидаст, ки мо.

Миллате дар ҳама айём бад-ин бешарафӣ Синаи модари худро набуридаст, ки мо.

Хеч кас зери никоб омада бахри зару сим, Чигари хамнасабашро надаридаст, ки мо.

Хеч фарде зи сари кин ба чигаргохи падар Дашнаи ташнаи хунро нахалидаст, ки мо.

...Оху афсўс, ки дар хошияи таърихем, Ин хама фочиаро дахр надидаст, ки мо.

29.1.1994

Сухан вирди забонҳо буд, имрӯз аз даҳан мондаст,

Забони ноби точики бурун аз анчуман мондаст.

Чу ҳар хору хасе даъвои шеъру шоирй дорад, Дилам аз шоирй мондасту аз шеъру сухан мондаст.

Биё дар шахри холй, табъи олй, хошарўбй кун, Хунар аз осмон афтода, помоли лачан мондаст.

Чавонони саодатманд масти банги бенангй, На шукри пирмардону на поси пирзан мондаст.

Агар ту настаран гуй ба гушаш рестуран ояд, Зи бас ин мулк дар чанги ду-се дузду чапан мондаст.

Кучо мушти қавй, к-ин муштҳоро пушти сар тобад,

Ки рузи халқ андар мушти муште муштзан мондаст.

Тарозу имтиёзе буд, ҳар гову харе балъид, Тарози ҳол бесоҳиб – куланги гуркан мондаст.

Қама аз дарди миллат ҳарф мегӯянду қатъи ҷанг, Давоми ҷанг – баҳри ҷоҳ ҷанги тан ба тан мондаст.

Дигар чизе намонда, то дилат бо он биомезад, Агар худро биёвезӣ, фақат як газ расан мондаст.

На аз худ, на зи бегона умеди офият дорам, Дилам аз дўстон мондаст, ҳам аз хештан мондаст.

Муқимони Душанбе гуйе андар ғарибиянд, Дар ин шахри баҳорафшон басе байтулҳазан мондаст.

Дигар дар домани сахро бисоти нуқлу май бечост,

Ки хуни сад чавон дар домани дашту даман мондаст.

Чу ман мирам, дилам як зарраи ин хок хоҳад шуд, Агарчанде дилам имруз аз ин халқу Ватан мондаст.

Бад-ин минвол, агар тақдир бетадбир хоҳад буд, Ачаб набвад, агар гӯянд Лоиқ бекафан мондаст...

30.1.1994

Ғарқи дарён ғамонам, роҳи ободӣ, кучоӣ? Як қалам шакку гумонам, роҳи ободӣ, кучоӣ?

Гўям ар, сўзад забонам, варна сўзад устухонам, Дар замона безамонам, рохи ободй, кучой?

Нашъаи суре намонда, ламъаи нуре намонда Дар замину осмонам, рохи ободй, кучой?

Мурдаҳо бегӯр монда, зиндаҳо бешӯр монда, Хокдон шуд хонадонам, роҳи ободӣ, кучоӣ?

Дурбину дурандешон ҳама бар хок рафтанд, Ман барошон гӯрбонам, роҳи ободӣ, кучой?

Рўзу шаб тобут бар дўш, бори сад камбуд бар дўш,

Сўи гўристон равонам, рохи ободй, кучой?

Қар кучо як муштзўре, ҳар қадам сад қаҳрамоне, Қаҳрамони бенишонам, роҳи ободӣ, кучой? Хар кучо соҳибкамоне, нест як соҳибқироне, Дар камини сад камонам, роҳи ободӣ, кучоӣ?

Хок шуд омочгоҳе, зиндагӣ шуд бочгоҳе, Суҳраи суду зиёнам, роҳи ободӣ, кучоӣ?

Як тараф дарюзачуй, як тараф шерозачуй, Ман ғами дил мекашонам, рохи ободй, кучой?

Гах ба муши мурда рўй орам, гахе бар гурбаи маст, Асли худро менадонам, рохи ободй, кучой?

Корвонхо дур рафтанд, аз рахи маъмур рафтанд, Гарди рохи корвонам, рохи ободй, кучой?

Канда тори шохрудам, мурда ёри ҳамсурудам, Ман дигар бо кӣ бихонам, роҳи ободӣ, куҷоӣ?

Химмате, эй корвонкаш, то мабодй корвонкуш, Аз ҳалокат деҳ амонам, роҳи ободй, кучой?

1.2.1994

\* \* \*

Дар ҳеҷ одам ояте з-одам намондааст, Дар ҳавли мард ҳуҷҷате муҳкам намондааст.

Чун тир рост мезанад бар синахои халқ, Чуз марг бар чарохате мархам намондааст.

Аз бахри номуродии фарзанди ғўрамарг Дар чашмхонаи падарон нам намондааст.

Аз хурдани насибаи фарзанди одамй Дар хоки рузгор ба чуз ғам намондааст.

Дар навбаҳори зиндагӣ чун барги лолае Одам ғанимат аст, ҳамон ҳам намондааст.

 $\Delta$ ар чанги дарди дам ба дам то вопасин даме  $\Gamma$ ар одаму дам аст, ҳамин дам намондааст.

Дар ин мухити дархаму бархам зи бахри суд Чуз бахсхои дархаму бархам намондааст.

Бо он ки офаридаи борист одамй Рахме ба чони баччаи одам намондааст.

Хотам шуданд пуштиён аз пушти моли халқ, Аммо шукуҳи ҳиммати Ҳотам намондааст.

Эй миллати ақим, ки фарзанд мекушй, Исо чй орзу кунй, Марям намондааст.

1.2.1994

\* \* \*

 Хайфи он афрухта фарханги олй,

 Шоирам дар хушксори мулки холй.

Кудакашро гар кушад дар батни модар, Чун тавон кард орзуи безаволй?

То абусе бар даюсе рахнамун аст, Оху дод аз маснади сохибкамолй.

Байни ду санг орд гашта миллати мо, Оҳ аз баҳси чанубию шимолй!

Чумла бефарҳангу бесарҳангу пастем, Гар нишинӣ рӯи тахте ё ниҳолӣ. 1

Илми ҳолу илми қоле чун надонад Мефурушад молу ҳолу фаршу қолй.

Точике яғмогари точик бошад, Гургй аст ин, рубаҳй ё ки шағолй?

Гарчи омухта ба ў қолу мақоле, Модарашро мекушад бе қилу қоле.

Чораи дардаш бицуй, менафахмад, Боз созад шикваю бечоранолй.

Чораи ҳолаш бигуй, кина гирад, Боз нолад аз ғами бечораҳолй.

Суд бошад, медавад пешат дуаспа, Кор гуй, мегурезад дар хафоле.<sup>2</sup>

Тахти олй хохад он пўсида тахта, Бахти олй хохад ин бо мағзи холй.

Бемачолияш бувад аз бевиқорй, Пурвуболияш бувад аз лоуболй.

Чамъ меорад ба чандин реву райбе, Мефитад дар чох бо чоху чалоле.

Ох, метарсам зи фардои сияхфол, Мурғаки паркандаю фархундафолй.

 Хайфи уммеди химоят аз хумое,

 Хайфи он паррехта мурги хаёлй!

Бо ҳама ин хушктабъй, хушкдастй Чун наояд бар сари мо хушксолй?

Ë давидан ё паридан чун тавонй Бо ду-се ишкастапо, ишкастаболе?

<sup>1.</sup> Ниҳолй – курпача, зерандоз.

<sup>2.</sup> Хафол – хонаи чонварони вахшй, куном.

Дар сиголи миллате чун мо набошад Байни хам бадтинатию бадсиголй.

Аз чунин миллат, ки як бадбахти ўй, Лоиқи хунинчигар, то кай бинолй?

2.2.1994

То кай бувед аз хама дур, эй бародарон,  $\Gamma \bar{y} p \bar{u}^1$  кунед то дари  $r \bar{y} p$ , эй бародарон!

Шохи чавонии шумо нашкаста, оваред Баргу навои шодию сур, эй бародарон!

Аз чангучўшу зўрии ночоятон чй суд, Чун нестед аз худо зур, эй бародарон!

Захма ба захми синаи хунин чй мезанед, Созед торхои дил чур, эй бародарон!

Бо чанд ҳарфи нарм зи аъмоқи чону дил Гармо дихед бар тани ур, эй бародарон!

Бо ормони равшану ояндабини хеш Бино кунед ҳар дили кур, эй бародарон!

Он санги дил ба шишаи ин дил чй мезанед? Иншо кунед маъбади нур, эй бародарон!

Узр оваред аз сари мардонагй яке Озурдаед гар дили мур, эй бародарон!

Як шурабахт то шавад хушбахт, бигзаред Аз ин ғиреву ғулғули шур, эй бародарон!

2.2.1994

Дареғу дард, ки ёрон зи мо ба дур шуданд, Чунин зи курии хешу зи бахти шур шуданд.

Чу иттиход набуда миёнашон чун мушт, Ба сухра дастхуши чанд муштзур шуданд.

Ситорасухтагони диёри хуршеди Ба хукми чанд камондори бешуур шуданд.

Ду чашм мунтазири илтифоти ёру диёр Ба ёди хоки Ватан хун гириста кур шуданд. Зи мавчкухаи Ому паи мадад аз му Убур карда бад-он су, тахи қубур шуданд.

Ба хоки ғайр надиданд хайру хайрият, Ба хоки ғайр ғунуда, ғарибгур шуданд.

5.2.1994

На Сосон, на Кушони миллат шудем, Адўи Сурўшони миллат шудем.

**Хама об андар дахан будаем**, Яке деги цушони миллат шудем.

Забон пур зи харфу дахон пур зи кафк, Яке пурхурушони миллат шудем.

Ситезону ғуррон чу шери яла Ба қасди хамушони миллат шудем.

Агар хуни ангур мехурдаем, Зи хунобанўшони миллат шудем.

Зи чомасафедон напазруфта панд, Сияхчомапушони миллат шудем.

Агар табли озоди мекуфтем, Зи пунбабагушони миллат шудем.

Дар охир чу дидем хечему пуч Зи нарговдушони миллат шудем.

Чахидем боре чу бабри яла, Сипас мурдамушони миллат шудем.

Насихатниюше набудем бас, Ки лаънатниюшони миллат шудем.

Бикардем хоки Ватан пур зи наъш, Чанозафурушони миллат шудем.

17.2.1994

Худовандо, ки дар зотат рахими хасту рахмони, Чаро моро ато карди ба сад цурми мусалмони?

Як исломи зи исломи равад бар коми нокоми, Яке нозад, ки ин бошад зи бахшишхои яздонй.

Яке бо сабхаи саддона сад дунё барангезад, Яке гар тир андозад, варо тири қазо хонй.

Камондорест, тираш синаи офоқ бишкофад, Ба муши мурдае монад, камонашро чу бистонй.

<sup>1.</sup> Гурй – шодию нишот. Аз Рудаки: Гури кунему бода хурему бувем шод, Буса дихем бар ду лабони паривашон.

Куллиёти ашъор 419

Камон дар даст меояд, замон дар даст меояд, Ба холи ин замон рахме, агар ту холгардонй.

Бале, ҳоло камондорон замондоранд, ё аллоҳ, Чунин монад агар, дар ошёни худ чи сон монй?

Ба ҳар чо ҳозиру нозир, ҳамадонй, ҳамабинй, Чаро бадбахтии моро намебинй, намедонй?

18.2.1994

\* \*

Ман бандаи он қавм, ки худро донанд, Хар дам дили худро зи ғалат бирҳонанд. Аз зоту сифоти хеш созанд китоб, Феҳристи китобро аналҳақ хонанд.

Мавлавū

Гарчи худ офтобу моҳи худем, Монда дар инзивои чоҳи худем.

Точикему ба ҳам начушида, Точикему на хайрхоҳи худем.

Хуни афсурда, чони озурда Хуфта дар пои хонақохи худем.

Қахрамонони чанги миллаткуш – Қотили халқи бегунохи худем.

Чун сипохигарй намедонем, Рахнаи марзи бесипохи худем.

Дар панохи хирад наёсудем, Душмани мулки бепанохи худем.

Носипосони бахшиши қисмат, Зомини қисмати табоҳи худем.

Захрае нест ки ба Зухра парем, Захри қаттоли гурдагохи худем.

Гирди кори чахон нагардидем, Теғи хаста ба гирдгохи худем.

Малаху мўр донаро бурданд, Бодсозандагони кохи худем.

Тухми некй дигар намерўяд, Киштзори ачалгиёхи худем.

Раҳзане роҳи хештан назанад, Мо ҳама раҳзанони роҳи худем.

Худхурй мекунам шабони сиях, Ки чаро мо шаби сиёхи худем. Оқибат ин суол мекушадам, Ки чаро мо на хайрхоҳи худем?

Ақлҳо аз чӣ тира, эй мардум, Мо агар офтобу моҳи худем?

19.2.1994

\* \* \*

Ин сагдилон, ки хидмати айём мекунанд, Бо ваъда халқи содаро ором мекунанд.

Балъида ҳаққи халқро ҳамчун наҳанги ҳор, Худро начотбахши халқ эълом мекунанд.

Дар коми хеш мекашанд амволи халқро, Халқи ситамкашидаро ноком мекунанд.

Пур карда чайби халкро аз чормағзи пуч, Дар чайби хеш пиставу бодом мекунанд.

 Хар ваъдаро ба чоми май анчом медиханд,

 Халқи балорасидаро сарсом мекунанд.

Аз бахри некномии худкомагии хеш Моро ба паҳнаи чаҳон гумном мекунанд.

Дарюза мекунанд ба ҳар чо зи номи халқ, Ғофил аз он, ки халқро бадном мекунанд.

Як ҳарф дар забонашон фарҳанги халқ нест, Даъвои шарҳи Ҳофизу Хайём мекунанд.

Миннат ниҳода, шамъаке бар халқ медиҳанд, Хуршедро ба ачнабӣ инъом мекунанд.

Бар умқи кору борашон борик бингаред, Аз номи халқ халқро душном мекунанд.

Аз лутфу мехрубонии ишон чй чои ҳарф? Бо дасти халқ халқро эъдом мекунанд.

20.2.1994

\* \* \*

Нишони сармадй чустам, нишони тир шудам, Гарибу бекасу бечораву факир шудам.

Агарчи шери хузарбам, тазоди қисмат бин, Ба дасти як саги дунболагар асир шудам.

Чунин ҳақорати таърих нест дар таърих Кабир будаму якборагӣ сағир шудам.

Қамоқати худамон буд ё тачовузи ғайр, Зи авчи кибриё уфтодаму ҳақир шудам.  $Λους Шераν\overline{u}$ 

Миёни зулмати чахл офтоб мечустам, Зи курдуди сияхкорагон зарир шудам.

Басо зи торами ахзар ситора мечидам, Залилу мунзавию хастаю қасир шудам.

Зи биму вахшату дилвопасй дилам чўкид, Зи хешу аз хама хамчодагон захир шудам.

Чу «Шоҳнома»-и Фирдавсӣ дар чакод будам, Кунун фиканда таҳи пой чун ҳасир шудам.

Зи бори нанг миёнам шикасту уфтодам, Зи чони хешу зи чабри дусуя сер шудам.

 Хазор сол ба рағми замон чавон будам

 Миёни чанд дақиқа шикаста, пир шудам...

21.2.1994

Чахон сар ба сар хикмату ибрат аст, Чаро бахраи мо хама ғафлат аст? Абулқосими Фирдавсй

То кай ба дарду ҳасрат бимирем? Боре зи таърих ибрат нагирем?

То кай ба тиру шамшеру пархош Тадбири дарди миллат пазирем?

Дар ганчковй бепову дасте, Дар кунчковй хай беназирем.

Зиндағарибу мурданачибон, Зиндасағиру мурдакабирем.

Андар шаҳомат, андар начобат Дасти фаҳиру дашти кавирем.

Андар сиёсат, андар киёсат Муште ақиму муште қасирем.

Дар рўзи майдон майдонгурезон, Бо соғару май пур хонашерем.

Аз каҳкашонй ногаҳ шаҳаншоҳ, Аз подабонй ногаҳ вазирем.

Аз рустое берун нарафта Аз Точикистон дар Чин сафирем...

Муште туфола, муште забола, Ин чо амину он чо амирем.

То кай, худоё, то кай, худоё Бахти чавонй нодида мирем?

\* \* \*

Точики гарданкашу лашкаршикан, Бештаре найзавару тегзан...

Хусрави Дехлави

«Точики гарданкашу лашкаршикан...» Гардани худ бишканад аз макру фан.

Теғзан? Оре, батар аз сад адў Худ бизанад бар цигари хештан.

Тирзан? Оре, бизанад бехато Рост ба чашму ба дили ҳамватан.

Пўст канад колбади куштаро, То бишавад туъмаи зоғу заған.

Пора кунад чумлай аъзой ў, Афканадаш дур, напечад кафан.

Синаи модар бибурад масти банг, Гарчи аз он хурда ба тифлй лабан.

Сўхтани хонаи модар варо Бех бувад аз хонаи нав сохтан.

Куштани ҳаммилату яғмогарй – Ин бувадаш маънии ҳуббулватан.

Шоири дилсўхта, дигар магўй Аз гулу райҳону зи мушки Хутан.

Шукр бикун, зиндай алҳолу боз Ҳаст мачолат, ки бигӯӣ сухан.

Шукр бикун з-он ки забони синон Шарҳа накардаст забон дар даҳан.

Шукр бикун, лек бияндеш жарф Бар худу бар кашмакаши мову ман.

Жарф бияндеш, чй асрор ҳаст Дар сифати точику точик будан...

14.3.1994

Шахри шикастахо, шахри фитодахо, Шахри пиёдахо монанди подахо.

Дилхои ғамзада, қадхои хамзада, Бар сарнавишти бад гарданниходахо.

Дар чехри одамон нақши ғами замон – Ин аст бахраи Бехзодзодақо.

13.3.1994

Куллиёти ашъор 421

Аз дасти госибу дуздони хонагй Дору надори худ аздастдодахо.

Дар назди бонкхо бо қахру бонгхо Дар интизори пул сархам ситодахо.

Холй мағозаҳо мисли кафи гадо, Шарманда раҳгузар дар кую чодаҳо.

Дар ёди хушкнон гардида хушкчон Дар куча мехазад анбухи ходахо.

Дасти кушода ку? Дарюзае мачў Хам рехт абруи абрўкушодахо.

Харчанд гардане андар қилода нест, Эҳсос мешавад дарди қилодаҳо.

Тақдири халқро тақрир мекунанд Андар идорақо пур беиродақо.

Дар пойтахти мо чуз рўзи сахти мо Дигар чй диданист, эй лавхсодахо?!

8.6.1994

хуш бигзарад.

\* \* \*

Эй чони меҳмон дар бадан, меҳмоният хуш бигзарад, Эй хуни қурбони сухан, қурбоният

Эй ақл, бо доноият аз мур ҳам нодонтари, Дар баҳсҳои мову ман нодоният хуш бигзарад.

Ин дар задй, он дар задй, дар шаш чиҳат пур сар задй,

Эй сар, раиси чону тан, сарсоният хуш бигзарад.

Гар белиқое шуд лиқо, гар беливое шуд ливо, Эй шоҳи берун аз Ватан, султоният ҳуш бигзарад.

Эй одам, эй нури замон, шодй надидй дар чахон,

Дар интизори як кафан пажмоният хуш бигзарад.

 Хай рангбозй мекунад, найрангсозй мекунад,

 Бар чархи атласпирахан хайроният

 хуш бигзарад.

Гар ормонат гул накард, озурдай, пажмурдай, Дар ин замини макру фан дехконият хуш бигзарад. То як нафас осудай, чон судай, тан судай, Бо чумла андуху михан шодоният хуш бигзарад.

Қар қадр афзун хостй, он қадр худро костй, Эй худфиреб, эй худшикан, вайроният хуш бигзарад.

10.10.1994

\* \* \*

Худойгоно, худойгоно, зи одамият кучо нишоно? Чаро ба гушам зи ҳар забоно расад ғирево, расад фиғоно?

Бубин ту хасро, шуда Сикандар, бубин магасро, шуда самандар,

Ба рағми ино, алайҳи оно кучост тобо, кучо тавоно?

 Хама разолат шуда рисолат, ҳама фалокат

 шуда кафолат,

Ки корд акнун расида то бун ба мағзи чоно, ба устухоно.

Шудаст мазҳаб фидои мансаб, шудаст мансаб фидои матлаб,

Касе надорад ғами раият, на хаскашоно, на шахкамоно.

 Хазор пиле ба пашша чондор, хазор гурба

 ба муш ғамхор,

Ба ҳифзи мардум зи дасти ҳар шум на посдоро, на посбоно.

Ба кую барзан ба ёди арзан кушода кафҳо чи мард, чи зан,

Кучост дасти мададрасоно, кучост табъи гуҳарфишоно?

На роҳи равшан, на моҳи равшан, на нони хурдан, на чони мурдан, Касе наёрад зи кас бипурсад, чаро чунино, чаро чуноно?

Камаршикаста, асошикаста ба раҳгузори худо нишаста,

Бидода аз каф мадори чоно, фитода лоҳаз ба ёди ноно.

Ба хушкноне ба хушкчонй даванд ҳар с $\bar{y}$  (ч $\bar{u}$  зиндагонй?!)

Яке бузурге дар ин чахоно, яке сутурге дар он чахоно.

 $Λους Шераν\overline{u}$ 

Ба рўзи сахтй наво надорад, ба тирабахтй сафо надорад

На остино, на остоно, на осмона, на осмоно.

Ту парлумон бин, ту қахрамон бин, кафи лабони даҳанкалон бин, Намерасад кас ба доди мардум, ки аламоно зи парлумоно!

Ба ҳар ҳадам бин туфангдоре, баробари  $\bar{y}$  ч $\bar{u}$  ҳанг дор $\bar{u}$ ?

Напурс, эй дўст, (ки монй бепўст) кучост коҳо, кучост доно?

Зи чор сўят миёни кўят туро бичўяд дусад адўят, Кучо ясоро, кучо ямино, кучо яқино,

кучо гумоно?

Дар ин замино, дар ин замоно бидех шахомат ба точиконо, Тамомбино, тамомдоно, худойгоно, худойгоно!

28.10.1994

\* \* \*

Дар дил он қадр, ки мақсуди ман аст, Ин чаҳон арсаи маҳдуди ман аст.

Ҳар чӣ аз будани худ пай чустам, Жарф дидам, паи нобуди ман аст.

Дар рахи дод басе дод задам, Нек дидам, ки на бар суди ман аст.

Кай кашад миллати ман сар ба фалак? Дар кучо чаннати мавъуди ман аст?

Дар чй бурче ба тулўъ омода Ахтари толеи масъуди ман аст?

Баррае дар дахани гургонам, Чор сӯ ҳалқаи масдуди ман аст.

Чигарам пора шуда, лахта шуда Чун заминхои Варорўди ман аст.

Сўхтам, сўхтам аз тарсуй, 3-ин алам охи таболуди ман аст.

Сўхтам, сўхтам аз танхой, Шеъри ман оташи ман, дуди ман аст.

Хар суруде, ки бихонам зи алам, Бо чахон номаи бидруди ман аст... \* \* \*

То дар ин куҳу камар эмин зи аъдо мондай, Дар дили сад дашту саҳро дасту сарҳо мондай.

Бемадина, бесафина, бехазина, бенасиб, Ку ба кую дар ба дар дарвешосо мондай.

Дур аз пистони модар, дур аз огозгох Берун аз махди Самарканду Бухоро мондай.

Сангруён сангкубон сангчонат кардаанд, Дар миёни куххо як пора хоро мондай.

Тангчашме вусъати дунёи афкорат надид, Боз ҳам воломаниш дар ёди дунё мондай.

 Хай ба хун жулидай, то рохи худ паймудай,

 Бо хазорон хасрато, хайфо, дарего мондай.

Бас буридандат забону бас шикастандат миён, Боз гуё, боз пуё, боз поё мондай.

Сад қалам карданд чисми борҳо хуншори ту, Боз ҳам дар каф қалам аз баҳри иншо мондай.

Мондай гар нимачону нимазинда то ба хол, Бо суруди Рудаки, бо тибби Сино мондай.

Мондай гар покчону покимон то ҳанўз, Бо китоби Ҳофизу осори Мавло мондай.

Зинда хоҳӣ буд иншаллоҳ, гарчи аз ситам Пайкари маслуб монанди Масеҳо мондай.

Чамъ кун худро зи сутхонхои таърихи бузург, То чунин сарзинда бо уммеди фардо мондай.

Миллати садпораи ман, ҳамчу оҳанпораҳо Ҷӯш хур бо ҳам, ки андар вартае вомондай...

20.12.1994

\* \* \*

Точике бо форсй ҳарфе нагўяд, фахр кун, Чавҳари худ, асли худро гар начўяд, фахр кун.

Гар раҳи анбор пӯяд ё раҳи бозору пул, Роҳи истиқболи миллатро напӯяд, фахр кун.

Дар Бухоро то кунун аллома мерўид агар, Баъд аз ин ҳар лаҳзае узбак бируяд, фахр кун.

Дар Самарқанд аз гулистони шукўхи ориён Точике гар атри озоді набўяд, фахр кун.

14.12.1994

Куллиёти ашъор 423

Чун дигар фахре надорй аз худу аз буди худ, Номат ар таърих аз матнаш бишуяд, фахр кун.

Лоиқе гар дар ғами миллат бимирад, чашн гир, Мӯ ба мӯяш гар аз ин ғам хун бимӯяд, фахр кун.

25.12.1994

\* \* \*

Офарин ҳамҳаламон, ҳамҳадамон, ҳамҳадаҳон, Бо ҳама теғи забон, теғи ҳалам бесилаҳон.

Офарин номварон дар бари ин комварон, Офарин симу зарон дар бари ин хокирахон,

Дар миёни ҳама ин тирадилон қуббаи нур, Дар миёни ҳама ин бемазагон бебазаҳон,

Ҳарфи чонпарваратон бишнаваму гуям фош: Ҳайфи булбулнафасон дар маҳали сагманаҳон...

Сарбаландед чу Албурз, агарчи дидед Чабру бедоди чахону дами шамшери шахон.

Рўсафедед шумо, баски сафедандешед Рў ба рў бо галаи дилсияху рўсияхон.

Бо ҳама фахру ғурур аз ҳунари ҳуд, доред Сари ҳам, гардани кач дар қадами качқулаҳон.

Устоди ҳаматон буд сипаҳсолоре,¹ Аз чи мондед чунин бесипару бесипаҳон?

Дар панохи хираду шеъри Ачам оламгир, Дар панохи худи худ бефараху бепанахон.

Пургунохед, ки бо пургунахон месозед, Бегунохед, ки хурдед ғами бегунахон...

28.12.1994

\* \*

Ин кучиёни хокирах пур хоки моро бехтанд, Аз дори мо бар хурдаву моро ба дор овехтанд.

Нахле насабзонидаву карданд моро решакан, Бидрида тору пудамон, пайвандамон

бигсехтанд.

Тозида бар паҳнои мо, рондандамон бар тангно,

Болида аз дарёи мо, дарёи хунхо рехтанд.

1. Манзур Устод Рудакист.

Аз хоки мо нон хурдаву кардандамон бехонумон,

Бо хуни мо омехта, моро ба хун омехтанд.

Боре бидон, эй чони ман, бечора точикон чаро Бар куҳҳову дарраҳо чон руи каф бигрехтанд...

10.1.1995

\* \* \*

Кай ҳама чангу мочаро гузарад, То азоби ману шумо гузарад?

Ë Баховаддини балогардон, Ҳеч донй, ба мо чихо гузарад?

Сад бало омадаст бар сари халқ, Як бало кун, ки сад бало гузарад.

Осмон косаест воруна, Зери он умр бенаво гузарад.

Моҳи нима чу ними нон тобад, Гар шабе аз раҳе гадо гузарад.

Ин чахон кафши кухнаро монад, Чун зи пешам барахнапо гузарад.

Эй зараргор, то зар андўзй, Обат аз кўзаи тило гузарад.

Халқ гушнаст, эй шикамбора, Аз гулуят чй сон ғизо гузарад?

Ҳар кучо ҳизб, кизб низ он чост, Ҳизббозӣ кучо ба чо гузарад?

Марги мо чуз маҳалгарой нест, Зудтар кош ин вабо гузарад.

Мазҳабе ҷуз талоши мансаб нест, Магар ин дарди бедаво гузарад?

Дар гадой тавон ба сахтй сохт, Кай азоби ватангадо гузарад?

Бар сари ин шикастаболон кай Сояи шаҳпари ҳумо гузарад?

Кош ин халқи хештаннашнос Боре аз хотири худо гузарад.

Давлати ҳамситораҳо бошад, Савлати беситораҳо гузарад...

7.1.1995

\* \*

Он лаъли дилхунро бигу,

Лоиқ видоат карду рафт,

Он ёри махзунро бигу,

Лоиқ видоат карду рафт.

Қолиб тиҳй созам агар зору ҳазин, ҷони падар, Рав, беди маҷнунро бигӯ,

Лоиқ видоат карду рафт.

Дар рўи тобутам агар гулбаргафшонй кунанд, Он шохи гулбунро бигў,

Лоиқ видоат карду рафт.

Ду дида Ҷайҳун доштам аз марги армонҳои ҳалҳ, Рав, оби Ҷайҳунро бигӯ,

Лоиқ видоат карду рафт.

Озори дунё дар дилам аз реги хомун $^1$  беш буд, Он реги хомунро биг $\bar{y}$ ,

Лоиқ видоат карду рафт.

Дил додаам, дил бурдаам, чоми паёпай хурдаам, Он чоми ворунро бигӯ,

Лоиқ видоат карду рафт.

Ин дафтари шеъру ғазал

чун ман намирад аз ачал, Рав, чархи гардунро биг $\bar{\mathbf{y}}$ ,

Лоиқ видоат карду рафт.

8.1.1995

\* \* \*

Беэътиқодй як тараф, беиттиходй як тараф, Беичтиходй як тараф, беэътимодй як тараф,

Як шахр пур аз ҳоюҳу, тӯфон дамид аз чор сӯ, Муште мунодӣ як тараф, муште ҷиҳодӣ як тараф.

Бахри Ватан чонбозй не, қозй ба ҳаққаш розй не,

Якчанд ходй як тараф, якчанд бодй як тараф.

Ин мардуми беақлро ронданд суй партгох Аз бесаводй як тараф, аз бемаводй як тараф.

Фарёдашон то осмон андар замин беобу нон, Пучиқтисодй як тараф, гарди касодй як тараф.

Шахсони шохисро нигар, як туда ҳонисро нигар, Карнои шодӣ як тараф, нанги фасодӣ як тараф.

Ин зумра симу зар гирифт, он зумра дарди сар гирифт,

Аз беибодй як тараф, аз бебилодй як тараф.

Як идда зери хок шуд, як идда беамлок шуд, Мардию родӣ як тараф, шайтонниҳодӣ як тараф.

Хасдуздҳо Ҳотам шуданд, дамдуздҳо одам шуданд,

Аз баднажодй як тараф, аз бенажодй як тараф.

Ҳай мулкро тороч кард, ҳай халкро муҳточ кард, Ин бо ситоде як тараф, он инфиродӣ як тараф.

Мардум ба мурдан розй шуд, маҳви сиёсатбозй шуд, Аз беимодй як тараф, аз номуродй як тараф.

8.1.1995

\* \* \*

Дар калла ҳатто бод не, ин боданушй аз кучо? Бо пустғафсй ин ҳама чарминапушй аз кучо?

Дирўз бехомак будй, бекозаю бомак будй, Холо ба бозори чахон мошинфурўшй аз кучо?

Долар ба каф барги хазон, дуздй накардй? Рост гўй,

Даври лабон кафки дахон, дарёхурушй аз кучо?

Дй будй беизораке дар кўчаю бозораке, Бо зехни кунду акли кунд ин тундчўшй аз кучо?

Дируз таппак мезади, дар пода чуфтак мезади, Ай сустаку мустак, бигу, ин сахткуши аз кучо?

Дирўз хомўшак будй, очиз чу харгўшак будй, Имрўз бонгат то фалак, вахйи сурушй аз кучо?

13.1.1995

\* \* \*

Қурбони чашми равшанат, ман меравам нагуй, Зорам ба гарди доманат, ман меравам нагуй.

Барбод рафт хирмани дорунадори ман, Мирам ба муи хирманат, ман меравам нагуй.

Истифода аз ин дубайтии мардумй: Фалакро бин, чи зулми нораво кард, Туро аз ман, маро аз ту чудо кард, Fами олам ҳама реги биёбон, Фалак барчиду бар домони мо кард.

То дасти ту ба гарданам, гардун ба дасти туст, То дасти ман ба гарданат, ман меравам нагуй.

Сар то ба по хазинаи хусну малоҳатӣ, Чуз ин баҳона чустанат, ман меравам нагӯй.

То он ки ҳар ду меравем аз ин ҷаҳони паст, Хуш бод ин нишеманат, ман меравам нагуй.

14.1.1995

k \* \*

Имрўз агар он табу он сўзи дилам нест, 3-он аст, ки ғамхораву дилсўзи дилам нест.

Ин соату ин лаҳзаю ин они гурезон Ҳар рузи худо ҳаст, вале рузи дилам нест.

Бо ҳар зарабон меравадам нақди дил аз даст, Кас воқифи ангораи мармузи дилам нест.

Ман мондаму дил мондаву вайронаи сина, Дар мушкили дил маслихатомузи дилам нест.

Рўзе ки танам мурд, кафандўзи танам ҳаст, Рўзе ки дилам мурд, кафандўзи дилам нест.

20.1.1995

\* \* \*

Маранч аз ҳасади чанд содаю лода, Зи неши сарзаниши тӱдае зинозода.

Бинўш бода, ки чашми ҳасуд гардад кўр, Бимирад аз ғами ночорию зи ғамбода.

Чу косахонаи саршон тихист аз фитрат, Барои хурдану мурдан буванд омода.

Бинўш бода, ки парвози мастият зебост, Туро, ки бода накардаст ҳеч бебода. 1

Чи чои ранчиш аз ин чанд мурдахуни дун, Ки гохвораашон з-осмон наафтода.

Бибанд сели ғамонро, кушо сари шиша, Бинуш бодаву сар дех инони сарвода.

Бинўш бода, ки як-як худо бигирад боз, Ба рўзи бозпасинат ҳар он чй худ дода...

20.1.1995

\* \* \*

Дар диёри ман, ки ғоратдида аст, Чашми мардум аз камон тарсидааст.

Аз бари домони фардои сафед Дасти уммеди хама бибридааст.

Ғук шуд оҳангсози булбулон, Хук гулҳои чаманро чидааст.

Гунчаро сар мебурад шамшери хор Гар ба руи булбуле хандидааст.

Чун пари ках кахкашонхоро гирифт, Хирмани дони амал кохидааст.

Чархи дўлоб обхоро даркашид, Қатра уқёнусро балъидааст.

25.1.1995

\* \* \*

Дар лобалои кулли бало зиндаам ҳанўз, Бо душманони дўстнамо зиндаам ҳанўз.

Озодии батар зи чазоро надидаед? Озоди мубталои чазо зиндаам ҳанӯз.

Захри бадан шавад, агар як бурда нон хурам, Бо хайли дуни пасту гадо зиндаам ҳанӯз.

На рохи пеш рафтану на рохи бозгашт, Дар курарохи хар ду саро зиндаам хануз.

Хамчун дарахти нимабурида фитодаам, Бо ёди муттакову даво зиндаам ҳанӯз.

Бибридаанд чумла рагу решаи маро, Аз аслу решахом чудо зиндаам ҳанӯз.

3-ин тудахои шохзан шохи қалам шикаст, Бо хомаи шикастабахо зиндаам ҳануз.

Мурдан беҳ аст аз чунин обишхури залил, Эй мардумон, ба бӱи шумо зиндаам ҳанӱз.

Аз чор сўст зарбу лат аз душману зи дўст, Сад шукр, бо умеди худо зиндаам ҳанўз.

22.2.1995

Замон кони ғамон гуфтанду рафтанд, Фиғон аз ин чаҳон гуфтанду рафтанд.

Ҳама ваҳшат, ки худшон офариданд, Зи дасти осиён гуфтанду рафтанд.

<sup>1.</sup> Бебода кардан – бероха кардан.

Замонро вожгун карданд худшон, Хама чурми замон гуфтанду рафтанд.

Ба бели хеш гури хеш канданд, Зи қасди душманон гуфтанду рафтанд.

Бара хурданд бо гургони миллат, Ҳама айби шубон гуфтанду рафтанд.

Бидуздиданд симу зар зи конҳо, Ҳама камбуди кон гуфтанду рафтанд.

Бародарро зи кин куштанд, лекин Хато рафт аз камон гуфтанду рафтанд.

Ба чурми хештан тан дарнадоданд, Гунохи одамон гуфтанду рафтанд.

Басо андар замин истора куштанд, Зи нахси осмон гуфтанду рафтанд.

Агар буданд ҳези зан ба музде, Базаҳкораш занон гуфтанду рафтанд.

 Хама качбозии даврони худро

 Хатои рафтагон гуфтанду рафтанд.

Ба ҳам карданд бас номеҳрубонй, Фалак номеҳрубон гуфтанду рафтанд.

Забонро гар нафахмиданд борик, Гунохи тарчумон гуфтанду рафтанд.

Хирадшон кур буд, имонашон кур, Зи ахвал алъамон гуфтанду рафтанд.

Ду-се фарди забардасте агар буд, Ду каф бикшода, «нон!» гуфтанду рафтанд.

Ду-се тан марди фарманде агар буд, Қама тарки макон гуфтанду рафтанд.

Ба сони Аҳмади Дониш ба сад дард Ба гӯши хар азон гуфтанду рафтанд.

25.2.1995

Аз ин замони ғарқаи хун дилшикастаам, 3-ин бошу буди хору забун дилшикастаам.

3-ин рузгори бадтар аз тоун умед нест, Аз барги кам, зи марги фузун дилшикастаам.

Чанги бародарон бувад нанги бародарон, 3-ин мочарои бесару бун дилшикастаам. Олудааст эй басо дасто ба хуни дўст, Аз чашмҳои косаи хун дилшикастаам.

Дар шахр нест чехрае, то бишкуфад дилам, Аз пузахои зиштшугун дилшикастаам.

Як коса оби рахмате аз осмон кӣ хурд? 3-ин косаи махуфи нагун дилшикастаам.

Аз шомхои тираву торик бок нест, Аз ғарчахои тирадарун дилшикастаам.

 Хастию нестии мо як парри кох нест,

 Аз кохбоди илму фунун дилшикастаам.

Болида доштам диле аз фарри точикон, Аз ҳолу рӯзи пасти кунун дилшикастаам.

2.3.1995

\* \* \*

Ман аз диёри шумоям, ман аз диёри шумо, Ман аз канори шумоям, ман аз канори шумо.

Нахурдаам қадаҳе аз шароби «Марғедар», Агарчи ном барандам шаробхори шумо.

«Хазор бодаи нохурда дар раги ток аст» <sup>1</sup> Умеди бода надорам зи токзори шумо.

Мазориёни тунукмехр, қадри дил донед, Ки нури дил битаровад зи ҳар мазори шумо.

Ман аз Мазори шарифам, на аз Мазори касиф, Ман аз табори шарифам, на аз табори шумо.

Зи оби Чашмаи мардон, ки мардй омухтам, Гиромидори шумоям, сипосдори шумо.

Ба Обшор бигўеду кўхи Чилмехроб, Ки обшори сурудам зи обшори шумо.

Чу оби зиндаги ояд зи коми Гўрдара, Пур аз шукуфаву гул бод хар бахори шумо.

Зи баъди хуфтани ман дар мазор мефахмед, Ки хоксори шумоям, ҳам ифтихори шумо.

Агар накуям, агар бад, ҳамин маро доред, Ки ёдгори шумоям, ки ёдгори шумо.

24.12.1995

<sup>1.</sup> Аз Аллома Иқбол.

\* \* ;

Эй бознишастагони миллат, Эй болшикастагони миллат,

Пайвандгарони дўшу фардо, Азхешгусастагони миллат;

Аз тарфи чахону зиндагонй, Эй тарфнабастагони миллат;

Гоҳе таҳи бору гаҳ таҳи ор, Эй шалпару хастагони миллат;

Эй ҳастаи мо ба саҳни ҳастӣ, Эй ҳумлаи ҳастагони миллат;

Гардида рахо зи дарди мансаб, Аз сакта нарастагони миллат;

Харчанд залилу хор гаштед, Будед парастагони миллат;

Пирони муроди навчавонон, Покону хучастагони миллат;

Бифристаматон дуруд, зеро Будед фиристагони миллат!

4.9.1995

Ба як хаси чахони ту чахони мо намерасад, Ба охи талхи чони ту фиғони мо намерасад.

Замона дар замонахо ту басти дар таронахо, Ба қадри ним харфи ту замони мо намерасад.

Ба он камони орашй, пур аз калом таркаше Ба он ҳадаф, ки ту задй, камони мо намерасад.

Ба вусъати шуури ту мурури мост куру кар, Ба авчи осмони ту гумони мо намерасад.

Ба пирию шикастагй ту рафтй сўи човидон, Ба гарди корвони ту нишони мо намерасад.

8.9.1995

\* \*

Эй ки ту чони манй, чони манй, чони манй, Он, ки ман хоста будам зи чахон, они манй.

Дар миёни ҳама ин талхиву шўрии ҷаҳон Намаки умри манй, шираи армони манй. Баски девонаи девони ғазалсози туям, Баски байтулғазали дафтару девони манй,

 Хар сухан, к-аз лаби ту рехт, сурудаш кардам,

 Ман сухансози туям то ту сухандони манй.

Ту ғазалбахши ман $\bar{u}$ , то бағалат пурғазал аст, «Ман ғазалг $\bar{y}$ и туам, то ту ғазалхони ман $\bar{u}$ ».

Fазале аз бағалат бахри мани камбағалат Армуғон соз, ки ту соҳиби эҳсони манй.

15.10.1995

\* \* \*

Чанд оне аз насиби ин чахонам мондааст, Як нигохи вопасин бар осмонам мондааст.

Бар камони қадди худ мебинаму хун мехурам, Тирҳо рафтанд, дуде аз камонам мондааст.

Сад чахонро тай задам ҳам бо қалам, ҳам бо қадам,

Як қадам аз хонадон то хокдонам мондааст.

Хосил аз нозукдиливу шишачонихои ман – Айнаки бишкаста андар дидагонам мондааст.

Бори тан сангинтар аз бори цахон бар души ман, Ин қадар аз зиндаги бори гаронам мондааст.

Чамъ созам ҳар саҳар чун устухонҳои танам, Устухоне нест, дарди устухонам мондааст.

Аз равонам кай таровад баъд аз ин шеъри равон?

Сакта дар дил, сакта дар пои равонам мондааст.

Даствора мекашад пои маро су́и лаҳад, Ҳаббазо, якто аниси меҳрубонам мондааст.

Чони нолон, оҳи сӯзон, чашми ҳайрон – ин ҳама

Ёдгор аз орзухои чавонам мондааст.

Меравам бедаступо ҳар лаҳза сӯи ломакон, Чанд оҳи охирин андар маконам мондааст...

25.12.1995

<sup>1.</sup> Аз Фаррухии Систонй.

 $Λους Шераν\overline{u}$ 

\* \* \*

Кушед ин замонаро, ки мекушад таронаро, Даруни чашм мекушад нигохи шоиронаро.

Замонаи ҳаринае чу кафши серпинае, Ба пинае намехарад нубуғи човидонаро.

Накошта қаламчае қалам-қалам ҳамекунад Ба дасти сад табарзане дарахти пурчавонаро.

Зи чахл найза мекашад ба теғи чашми офтоб, Ба байза ҳабс мекунад ҳумои ошёнаро.

Ба номи халқ кушта шуд умеду ормони халқ, Зи номи халқ бофта ҳазору як баҳонаро.

Чу зодбуми он яке дехест мисли чашми бум, Ба чашми бум бингарад чахони бекаронаро.

Яке сафолпорае ба хумми зар расидааст, Яке зуголпорае гирифта сад хазонаро.

Ман аз талиъаи саҳар паёмоварам, вале Замони ман намехарад талиъаи замонаро.

Ало, замони мунчамид, ту дасти кам халал мадех Мани ба сӯи човидон ба лаб ғазал равонаро...

28.1.1996

\* \* \*

Ку диле то бибарам пеши дилогохи дигар? Ё гузорам ба кафи дилбари дилхохи дигар?

Нест он сар, ки нисори қадами ёр кунам, Нест пое, ки бароям сари шахрохи дигар.

Уфтодаст заминларза ба бунёди танам, Нест дасте, ки бупечам ба камаргохи дигар.

Нест он чашм, ки об аз рухи шодоб хурам, Нест руе, ки равам пеши рухи мохи дигар.

Буд базми дилу арғушти дилу бозии чон, Нест акнун ба дилам чуз ғами чонкохи дигар.

Чоҳсорест замоне, ки дар он зистаем, Гар зи чоҳе бираҳй, афтй ба сад чоҳи дигар.

Вопасин бишмар, аё дуст, ҳамин суҳбати мо, Гар муяссар нашавад суҳбати кӯтоҳи дигар...

Гуфтам ин чомаи пиронаю натвонам гуфт, Чанд гохи дигарам мондаю чанд охи дигар...

\* \* \*

Чон ба қурбони ту, эй меҳани хунинкафанам, Будӣ байтушшарафам, гаштай байтулҳазанам.

Душманат чор тараф ачнабию хонагиянд, Тани танхо ба чй ниру сафи аъдо шиканам?

Дўст душманнасақу душмани ту дўстнамост, Рост гўям, бипаронанд зи чашму даханам.

Точик андар Ватани хеш чаро муттахам аст? Ё хато рафта ба точик таваллуд шуданам?

 Хама халқони дигар анчуман оростаанд,

 Дар Самарқанд нашуд сохта ним анчуманам...

Гуфт алломаи Иқбол, ки бархез зи хоб! Буздиле гуфт: фулонист мухотаб, на манам...

Он яке дар хуми тилло сари худ кард фурў, Дигаре гуфт: биё, махваши симинзақанам...

Он яке гуфт ғами гову бузу бузғола, Дигаре гуфт ғами хонаву фарзанду занам...

Домани куҳ гирифтему думи маркаби хеш Рафт аз даст ҳама домани дашту даманам.

Эй Хуросон, ту бигу, соҳати Эронвич ку? Ман аз ин фочиа чун шиква ба яздон накунам?

Ку дигар шаъшаъаи донишу фарханги бузург? Ку дигар карру фару наъраи ғулғулфиканам?

Рузу шаб аз ғами ту гирякунон месузам, Ту ба хун ғарқаю ман ғарқи малолу миҳанам.

Гиряи ман на аз он аст, ки даргоҳам сӯхт, Ҳам на з-он аст ки шуд сӯхта боғу чаманам,

Гиряи ман на аз он аст, ки гум шуд писарам, Ҳам на з-он аст, ки абгор шуд ачзои танам,

Гиряи ман на аз он аст, ки бечора шудам, Хам на з-он аст, ки фарсуда бувад пираханам,

Гирям аз он ки туро хукм ба куштан карданд, Эй ту хам появу хам мояи инсон буданам!

Гирям аз он ки зи бунмояи ин қисмати талх Ман сухан гу́ям агар, нест касе ҳамсуханам!

Гирям аз он ки ба жарфои чунин фочиае Нашавад хира кас аз ҳамнасабу ҳамватанам. Куллиёти ашьор 429

Гирям аз он ки ду-се бетарафи бешарафе Ба сарам санг биборанд, ки ман дам назанам.

Гирям аз он ки ту танхоиву ман танхотар, Ватанам, о ватанам, о ватанам!

18.2.1996

\* \* \*

Дили худро замоне дида будам дар канори дил, Кунун мебинамаш ҳар лаҳза дар чанги фишори дил.

Замоне дар фарози қуллаҳо шоҳиншикоре буд, Шуд акнун сайди нимбисмил пас аз чандин шикори дил.

Агар дар сина дахлиз аст, чои пои поиз аст, Кучой, эй бахори дил, кучой, эй бахори дил?

Ҳазорон санг гуй дур афтодам зи куй ишқ, Куңой, эй нигори дил, куңой, эй нигори дил?

Даруни синаам гуй, ки монда мушти хокистар, Кучой, эй шарори дил, кучой, эй шарори дил?

Намонда қадри дилдорию дилбандию дилсўзй, Кучой, эътибори дил, кучой, ифтихори дил?

Аз он ёре, ки бо дил майгусорй кард, буйе нест, Кучой, ғамгусори дил, кучой, ғамгусори дил?

Ало, даврони ғамбемор, ало айёми дилбезор, Надодиям қарори дил, надодиям барори дил.

Надонистй, ки андар пахнахои гирудори ту Ба хар чо инфичоре буд, буда инфичори дил.

Дили хокам чу бипзирад, махонаш теппаи хоке, Бувад он чо мазори дил, мазори ёдгори дил...

25.2.1996

\* \* \*

Бар мо чй рафт аз замон, эй хок бар сарам, Аз тиру таркашу камон, эй хок бар сарам.

Бегона сухт хонаро, хокистари варо Барбод дод хешамон, эй хок бар сарам.

Шабхун заданду ногахон як шахри нозанин Пур шуд зи дузди қахрамон, эй хок бар сарам.

Хондем ҳомиёнамон, дидем будаанд Горатгарони хонумон, эй хок бар сарам. Дар шахр рехт тудае муру малахмисол Яғмогарони беамон, эй хок бар сарам.

Вахшат надида гург зи гурги дигар, ки мо Аз додарони тавъамон, эй хок бар сарам.

Ин қадр хор мешудаву зор мешудаст Одам зи чабри одамон, эй хок бар сарам.

27.2.1996

Охир аз дунёи холӣ бигзарам, Аз хилоли безаволӣ бигзарам.

Сар ба гардун суда, сўи хоки паст Бо ҳама армони олй бигзарам.

Чун Сияҳмӯ кард рӯзамро сиёҳ, Доғ дар дил чун Ҷалолӣ бигзарам.

Гўри танг аз тангсолй бад, ки нест, Дилгазон аз тангсолй бигзарам.

Эй замони сангдил, бар хоки ман Хох нолй ё нанолй, бигзарам.

Маргро нозам, зи пучистони дахр Бар чахони лоязолй бигзарам.

9.3.1996

\* \* \*

Рафтам ман аз бари ту, дидор дар қиёмат! Рафтам ман аз сари ту, дидор дар қиёмат!

Эй паршикастаи ман, мисли уқоб бигзашт Қамболу ҳампари¹ ту, дидор дар қиёмат!

Бисёр бода хурдам, имруз бодаи марг... Пур бод соғари ту, дидор дар қиёмат!

Хок аст бистари ман, эй кош гарм бошад Болину бистари ту, дидор дар қиёмат!

Баъд аз сарам чй ояд аз саъду нахси афлок Бар хонаю дари ту, дидор дар қиёмат!

Руи маро бихоҳӣ, бар руи дафтарам бин, Он чост мазҳари ту, дидор дар қиёмат!

Фарёди бесухан кун, чун дар ғами сухан сухт Ёри суханвари ту, дидор дар қиёмат!

<sup>1.</sup> Таъбири Қутбӣ Киром. Ёдаш ба хайр!

Танҳо набошам он чо чун бурдаам ба дида Ду дидаи тари ту, дидор дар қиёмат!

Дар хоки тира бошад қандили шоми уқбо Ишқи мунаввари ту, дидор дар қиёмат!

Руҳи маро биҷӯяд дар боғҳои мину Руҳи музаффари ту, дидор дар қиёмат!

9.3.1996

\* \* \*

Аё бузургу фанонопазир, эй модар! Аё бузургпадар, асли тору пуди писар!

Чи бозтоби шигифте, ки номи тифлатро Ба ифтихори ситамгар гузорй Искандар?

Ба сад ғурур ниҳй номи куҳакат Темур, Ки барфарохт ба ҳар чо манораҳо аз сар?

Бимонй кудаки маъсуми хешро Чингиз, Ки шахрхои туро кард хоку хокистар?

Кунун ниходай (эй вой) МЭЛС-у Уктобир, Чй гўямат, ки забонам зи бун канй, бехтар!

Надорй фахр, ки номи Куруш бигзорй, Ба курият чи бигуям мисоли равшантар?!

12.3.1996

\* \* \*

Гар ману ту мо набошем $^1$ , аз тую аз ман ч $\bar{\mathrm{u}}$  суд? Баҳмани $^2$  миллат набошад, ш $\bar{\mathrm{y}}$ риши Баҳман $^3$  ч $\bar{\mathrm{u}}$  суд?

Ту дар он чо, ман дар ин чо ҳамдигарро мехурем,

Гар хирадмон тира бошад, тир $^4$  сад хирман ч $\bar{\rm u}$  суд?

Даст андар даст бахри ормонхои бузург Шевае аз худ надорем, аз ҳама шеван чӣ суд?

Юсуфи озодиро ихвон ба чох андохтанд, Пири давроно, кунун аз бу̀и пироҳан чӣ суд? Марди миллат дарди миллат бор овард, эй дареғ!

Мард номард уфтад, аз оху вохи зан чй суд?

Хуни Бўмуслим<sup>5</sup> чу дар рагҳои мо хушкидааст, Аз намоишҳои пучи кўчаву барзан чй суд?

Кура яхбандону яксар дамгараш дамкутаханд, Мурдаанд оҳангарон, аз зарбаи сузан чй суд?

Чони мо гарчи атое буда аз чонофарин, Холиё дар дасти дигархост, чон кандан чй суд?

Чоши гандум, чоши зар, харвори пурбори хирад Рафт бар боди фано, аз донаи арзан чй суд?

Махзани мо – миллати мо, вахдати мо, асли мост,

Лек з-он махзан, ки бошад моли сад раҳзан, чӣ суд?

Пушти сангархо зи бахри тахт –

ин тахти сақат! –

Аз ду сӯ точик мирад, аз чунин будан чй суд?

Миллати точик агар мирад, на ту монй, на ман, 3-ин чунин меҳан, ки шуд маҳви ду-се кавдан, чй суд?

Ту ба ҳирмон, ман ба зиндон, сӯхтанҳойи абас... Нестем ар якмарому якдилу яктан, чӣ суд?

Руҳи мо якто агар не, роҳи мо кай як шавад, 3-ин ду-се мағзи ақиму ақли астарван чӣ суд?

Мо ки аз як тухмаему тухмаи озодаем, 3-ин парочидан $^6$  ч $\bar{u}$  суду, 3-ин карошидан $^7$  ч $\bar{u}$  суд?

Нест гар дар синаи мо матлаъи фардои мо 3-офтобе ки ҳамебинем аз равзан, <sup>8</sup> чӣ суд?

Дар замини мо агар уммеди мо ҳосил надод, Гар расад сад сол ёриҳо зи пироман чӣ суд?

Мағзи ту гар хушк бошад, хушксолй оварй, Пур кунй аз чормағзи пуч сад доман, чй суд?

Гар илочи дарди мо як несту омочи мо, Хох худро дўст бинмой ва ё душман, чй суд?

<sup>1.</sup> Истифода аз суруди эронй «Чи касон мехоханд ману ту мо нашавем».

<sup>2.</sup> Баҳман – мазҳари андешаи нек, хирад ва доной.

<sup>3.</sup> Қодисаҳои Баҳманмоҳи хунин.

<sup>4.</sup> Тир – рўзй, насиба (хам ба маънои маъруф).

<sup>5.</sup> Абўмуслими Хуросонй.

<sup>6.</sup> Ғут-ғут кардани мокиён баъд аз тухмгузорй.

<sup>7.</sup> Парешон шудан, ошуфта шудан.

Бахра аз байти Мирзо Голиб:
 Он асири тирарўзастам, ки умре дар чахон Офтоб аз равзани девори зиндон дидаам.

Куллиёти ашъор 431

Рўзи зўромад агар халқат набошад пуштбон, Аз дусад баргустувону айбаву чавшан чй суд?

Бар алайхи халқи худ гар дастандозй кунй, Дастгират гар бувад сад анд Ахриман, чй суд?

Гар ватанхоҳӣ ба қасди ҳамдигар ҷангидан аст, 3-ин ватанхоҳӣ чӣ суду даъвии меҳан чӣ суд?

Ман дар ин чо зодаам, ин чо ба марг омодаам, Ваъдаам гар мекунӣ сад водии Айман, чӣ суд?

Ру́и санге маъманам шуд, зери санге мадфанам, Сад биҳиштам гар сафогоҳ асту гар маъман,

чй суд?

13.3.1996

\* \* \*

Ҳар қадар рост бигуй, ба хато мепечй, Равй ҳар қадр ба боло, ба бало мепечй.

Дар чавони ба қади сарви тару тозаи ёр, Фасли пири ба қади хушки асо мепечи.

Баъди бехешиву бекешиву хомандешй Чун пушаймон шавй аз худ, ба худо мепечй.

3-осмон дастату поят зи замин канда шавад, Аз чазо гар бигурезй, ба қазо мепечй.

Гар насўзй ба ғами халқ, бисўзад гўрат, Шодии халқ нахохй, ба азо мепечй.

Ба ту мегуяму бар хешу ба ҳар качрафтор: Аз раҳи рост барой, ба кучо мепечй?

31.3.1996

\* \* \*

Ту мондиву ғами ёрат, худо ёрат, худо ёрат! Ба чуз ғам нест ғамхорат, худо ёрат, худо ёрат!

Ягона мехрубонат рафт, яъне чони чонат рафт, Ту мондиву дили зорат, худо ёрат, худо ёрат!

Дилатро об кардӣ, то дили ёрат бувад шодоб, На дил монду на дилдорат, худо ёрат, худо ёрат!

Шифокорони дарди ту зи вахми дарди ту мурданд,

Намонда як мададгорат, худо ёрат, худо ёрат!

Зи ашкат тар шуда болин, ба ҳаққи дил бикун омин,

Ки нимачон кашад борат, худо ёрат, худо ёрат!

Дилат дар сина меларзад, танат аз марг метарсад,

Чй имдоде зи осорат? Худо ёрат, худо ёрат!

Сарат дар бистари марг аст, чашмат

ёр мецўяд,

Ки бинад холи абгорат, худо ёрат, худо ёрат!

Туро аз чумлаи кори чахон як чонканй монда, Худо осон кунад корат, худо ёрат, худо ёрат!

21.5.1996

\* \*

Беғам ҳама ғамхорҳо, бесар ҳама сардорҳо, Аз ваъда пур толорҳо, холӣ ҳама анборҳо.

Пур шуд агар сад кисае, холист милйун косае, Хории миллатро бубин дар кучаву бозорхо.

Хушкида оби руйҳо, гандида оби чуйҳо, Пусида наъши одами дар чолаҳо, дар ғорҳо.

Оҳангашон ҳанги хару фарҳангашон банг асту ҷанг,

Симои миллат зишт шуд аз зиштии кирдорхо.

Оне, ки хонй дўстат, ках чо кунад дар пўстат, Гирдат гирифта чор сў гирдоби гирудорхо.

Асъор дорад, пур хурад, ашъор зери по нихад, Помол шуд аклу хирад аз тозиши дулорхо.

Тири мусалсал оварад ганчинахо, накдинахо, Мили камонча офарад хинчорхо, меъёрхо.

Фарёдхо, афсўсхо аз марги созу сўзхо! Вовайлато, вохасрато аз марги нангу орхо!

Бар ҳоли ту мегирямо, ҳар лаҳзае мемирамо Эй халҳ, халҳи содадил, бо андуҳу тиморҳо...

14.10.1996

\* \* \*

Манам шайдои гуфтори Саной, Намоз орам ба атвори Саной.

Кулохи чархи гардун печиши нав Гирифт аз печи дастори Саной.

Агар дидори дунё хуб хоҳӣ, Бубин ҳар субҳ дидори Саной.

Махон мурда Саноиро, ба ёдаш Бихон ҳар лаҳза осори Саной.

Ба ёрии ману ту ҳоҷаташ нест, Худо буду худо ёри Саной.

23.10.1996

\* \* \*

Дар суҳбати чашмонат соғар ба кафи дастам, Ин лаҳза, ки ман мастам, дарёб, ки ман ҳастам.

Эй ёри биҳиштоғуш, ин лаҳза муборак бод, Дар доми ту афтодам, аз доми аҷал растам!

Ин лаҳза, ки ширин аст, аз буяи дерин аст, Наздик чу зулфонат бо руи ту биншастам.

Дарёфтамат ин сон чон ташнаву дил ташна, Ман ҳам зи лабони ту дилташнагӣ бишкастам.

Чун гесуи афшонро бар руи ман афшондй, Гесуи малак омад дар панчаву дар шастам.

Пур карди чу оғушам, аз ман ду чахон пур шуд, Пур бош ту хам аз ман то хастиву то хастам!

18.11.1996

\* \* \*

Чй суд аз зар, ало ёри зарафшонй, чавонй рафт, Чй хаз аз лаъл, эй шухи бадахшонй, чавонй рафт.

Чи донову чи зебову чи чуё буд, аммо зуд Ба нодонй, ба ҳайронй, ба сарсонй чавонй рафт.

Нихоли гул фитод аз по, умеди бехазонй мурд, Хазонрез омад овони гулафшонй, чавонй рафт.

Дилам аз ларзиши ҳар сина андар сина меларзид,

Кучо он синаю он синаларзонй? Чавонй рафт.

Гузашт он лаҳзаи ширин, шикаст он косаи заррин,

Кучо он косаю он косагардонй? Чавонй рафт.

Бигуфтй талху дарди номахои сўзнокамро Хати бутлон задй, ширини хатлонй, чавонй рафт.

Бирезанд ахтарон аз осмон бар хок, боке нест, Ки бо оху дарегову пушаймонй чавонй рафт.

На дарё хушк шуд, на махзанеро рахзане бирбуд, Чавонй рафт, эй сабзина, медонй? Чавонй рафт...

24.11.1996

\* \* \*

Аз дасти як бенохуне дар даштҳо хирман намонд,

Аз нафси нахси рахзане норуфта як махзан намонд.

Чун шуд бизангах шахри мо, шуд баста раххо бахри мо,

Як пустак дар хонае, як пустин дар тан намонд.

Аз шумии бепирхо, нодидаву носерхо Як чомае бедарбехе дар қомати механ намонд.

Омўхтам (ҳам сўхтам!) худбудагии мо буда Миллаткушй бо дасти худ! Дигар бар инам зан(н) намонд!

Гулҳо ҳама пар-пар шуданд аз дуди борут,  $\mbox{ эй даре} \mbox{,}$ 

Як наргиси чашмобдех аз бахри чашми ман намонд.

Ку ҳамраҳе, ку ҳамдиле, дамсоз ку, ҳамсоз ку? Чун бингарам бар чор сӯ, як ёри ҳамшеван намонд.

Пулҳои моро хурдаву пулҳои моро сӯхтанд, Аз дасти ин сангиндилон занге ҳам аз оҳан намонд.

Додам намепурсад касе, бо ман намесўзад хасе, Марги муаллакро бигў, ёре чу ту бар ман намонд...

28.11.1996

\* \* \*

Эй фулон ибни фулон, точи сарам бишкастй, Чоми май хурдиву сад чоми зарам бишкастй.

Нўки минқори ману лонаат аз чўбу хасе, Чўчаи ман будиву шоҳпарам бишкастй.

Ту ниҳолак будӣ, эмин зи ҳалокат кардам, Ту дарахтони пур аз бору барам бишкастӣ.

Манат, эй кудаки навпой, рах омухтаам, Лек ту шахпули рохи гузарам бишкастй.

Пуштбони ту будам, пушт ба ман гардондй, Хурда нони дари ман, бому дарам бишкастй.

Карамат кардаму ту соҳиби икром шудй, Зода худ аз камари ман камарам бишкастй.

Манам он халқ, ки аз номи ман одам шудай, Гунаҳам чист, ки имону фарам бишкастй.

Хамчу фарзанди ман о пеши ману зону зан, То нагуям дигарат, к-он қадарам бишкастй...

17.12.1996

\* \* \*

Имоми ду тарафро мекунам табрик, Ки точик мешавад наздик бо точик!

Тазод ин чо, тазоди вақт ҳам ин чост, Ки бо точик точик мешавад наздик.

Имоми ду тарафро мефишорам даст, Ки пай бурданд бар ин нуктаи борик,

Ки андар оштй оши ҳалоли халҳ, Ки андар оштй дарч аст рузи нек.

Чу донистанд к-андар пахнаи гетй Кй будасту кй дод ин чангро тахрик,

Бародарвор рохи нурро чустанд, Ки фардоро рахонанд аз шаби торик.

Кунун оғози сулҳ асту рафоҳи халҳ, Бувад ояндаи пурнурамон наздик!

Ба ин азми қавию ахди мардона Имоми ду тарафро мекунам табрик.

Имоми ду тарафро мекунам табрик, Ки точик мешавад наздик бо точик!

28.12.1996

\* \* \*

Раҳми парвардигори мо омад, Нури ҳаҳ бар диёри мо омад.

Чанги бунёдсузи мо бигзашт, Сулхи бунёдкори мо омад.

Зиндагй сахттар зи мурдагй буд, Хотифи зиндадори мо омад.

Кую барзан пур аз гадоён буд, Фурсати шохкори мо омад.

Пири Канъоно, чашми ту равшан! Юсуфи дилфигори мо омад.

Мурдаҳо норизо зи мо буданд, Фотиҳа бар мазори мо омад. Чор сў буд тирборонхо Яке тири барори мо омад.

Ахтари наҳс аз сари мо рафт, Ахтари саъд ёри мо омад.

Аз сари мо хазонфишон бигзашт, Гулфишони бахори мо омад.

Куҳсоро, бибахш пастии мо, Нангу ному виқори мо омад.

Холи зору низори мо бигзашт, Вақти чуду нисори мо омад.

Чанги девонавори мо бигзашт, Сулхи деринтизори мо омад.

7.1.1997

\* \* \*

Сино расид бар сарам, дардам даво нашуд, Дар коми гур рафтаму комам раво нашуд.

Бо бенаво навон шудам, то бахшамаш наво, Рузе, ки ман навон шудам, як хамнаво нашуд.

Бунёди осиёб агар будаст осу об, Гардон зи оби чашми ман як осиё нашуд.

Эй ёр, ёри гумшуда дар дашти иштибох Будем мо ду чашмаю дарё чаро нашуд?

Гуфтам, ки дарди ишқро қисмат ҳамекунем, Будем розӣ мову ту, қисмат ризо нашуд.

Ҳар тир, ки ба ман заданд, аз ман хато бичаст, Аммо амони чонам аз тири қазо нашуд.

Бидруд, ёри бовафо, умрам вафо накард, Савганд хурда будаму аз ман вафо нашуд.

7.1.1997

\* \* \*

Чй хабар? Чй чангу даъво? Ту напурсу ман нагўям.

Кй шикаст мухраи мо? Ту напурсу ман нагуям.

Кй бурид решаи мо? Кй бисўхт бешаи мо? Кй рабуд ганчи моро? Ту напурсу ман нагўям.

Кй чй кард бо Самарқанд, ки чунин нагунаш афканд? Кй чй кард бо Бухоро? Ту напурсу ман нагуям.

Зи хазорсола таърих? На! Хазорсола таъхир! Ту напурс, чони бобо. Ту напурсу ман нагуям.

Кй маро чунин пароканд? Кй туро ба хун биёганд?

Зи худост ё худи мо? Ту напурсу ман нагуям.

Хабаре зи асли худ не, сафаре ба васли худ не, Ману ту ҳаем оё? Ту напурсу ман нагуям.

На Куруш, на хуруше, на ситез, на тамизе, Чй нишон зи бахши фардо? Ту напурсу ман нагуям.

**Хама** рафта ку ба куе, нашавем ру ба руе, Ки гирифт мулки Доро? Ту напурсу ман нагуям.

Рахи куфру дин чй чуй, ту зи нафси ину он гуй, Кй бувад Калашниково? Ту напурсу ман нагуям.

Ту гулуи чашма басти, худи ту зи ман бипурси, Ки чаро хушид дарё? Ту напурсу ман нагуям.

Ту ба маснаде расидй, на ба мақсаде расидй, Чй шунидй аз раоё? Ту напурсу ман нагуям.

Нарасида бар худимон, нарасем бар худомон, Чй касем дар ду дунё? Ту напурсу ман нагуям.

25.1.1997

Эй хамватан, ба хамдигар чунучаро чаро? Кардем базмхонаро мотамсаро чаро?

Дорем як таронаи шевои сарнавишт, Дар як тарона мову ту нохамсаро чаро?

Чашма якеву бар ҳама лабташна мерасад, Дар сад махал ба хам занй сад кузаро чаро?

Рафтанд тангчашмакон дунболи офтоб, Мову ту чашмбаставу вопастаро чаро?

Рафтем дар таассуби худ то гулу фуру, Рафтанд хечбудагон аз мо фаро чаро?

Моем нобародарон аз тухми як падар, Чони бародаро, чаро? Эй хохаро, чаро?

Моем нобаробарон аз ину он намат, Устоди мехтаро, чаро? Эй кехтаро, чаро?

4.4.1997

Биё, бо ҳам бисозему чаҳонеро барафрузем, Биё, бо ҳам биёмезему дунёро биёмузем.

Биё, бо ҳам биёғозем, то бе ҳам наанчомем, Биё, бо хам бинозему биё дар сўги хам сўзем.

Ало, эй гулбуни танхо, ки бехешасти дар сахро, Биё, то чехра бинмоем, мо хам оламафрузем.

**Хамин** танхо на симу зар бувад ганче, ки мечуем, Биё, роҳе ба дил ҷӯему ганҷи миллат андӯзем.

Ту дар худ дар ғами хешй, ман ин чо дар ғами хешам,

Ту он чо кинатузи мову мо хам бо ту кинтузем.

Ало, он ки маҳалбозй, дағалбозй, мағалбозй, Биё, то пора-пора ин яханхоро ба хам дузем.

Агар мо мардумомезем, мардум низ бо моянд, Чаро ин нукта напзири, ки мо хамрозу ҳамрӯзем?!

16.1.1998

Ту биё ба пешвозам, ки фироқ дар камин аст, Бигузар зи рахгузорам, ки гузашти ман яқин аст.

Чу ба остонат оям, ба ман остин маяфшон, Ки ҳар остонаи мо ачали дар остин аст.

Ту бигуй инчунине, манат ончунон бигуям, Чу расид они рехлат, на чунону на чунин аст.

Ту биё ба бистари ман, сари сина нех сарамро, Ки ба бистари қиёмат на саре бувад, на синаст.

Ту макун туруш чабинро, маписанд ону инро, Ки ҳар он чи дид бояд, ҳама аз хати чабин аст.

Ту биё ба пахлуи ман, нигахе бикун суи ман, Кӣ бидонад ин нигахро, ки нигохи вопасин аст.

21.1.1998

Аз саманди замон пиёда шудам, Пиру афгору уфтода<sup>1</sup> шудам.

Чодаи шахр буд пур аз ман, Ин замон бартараф зи чода шудам.

<sup>1.</sup> Дар урфият мегўянд: фулон хеле афтода шуда.

Дод, эй дод, чўчаи хомак, Ки ту парвозиву ман ода шудам.

Чурми ман нест, чурми ин дунёст, Ки сари хам зи хуми бода шудам.

Аз нажоди бузурги ман ту мапурс, Бенажоде зи бенажода шудам.

Лодахандии халқи худ дидам, Бо бузургии хеш лода<sup>1</sup> шудам.

Эй басо шеъри норасо гуфтам, Баски худ норасид<sup>2</sup> зода шудам.

11.2.1998

\* \* \*

Дилам бигрифт аз чанги гиребонхои садпора, Биё аз як гиребон сар барорем, эй накукора!

Намебинй, намесўзй, чаро аз ғам намегирйй, Ки механдад ба ҳоли мо ҳама ачроми сайёра?

Агар сайёра овора-ст, чурми ў ба дўши мост? Чаро бошем аз тобут то гахвора овора?

Чахонро чораю тадбир омўзондаем, аммо Чаро худ дар чахон мондем бетадбиру бечора?

Забонмон то кучо парвоз карду мо

кучо мондем?

Зи афранги ситамкора? Зи бонги шуми

«Аврора»?

Хирадмон то кучо эъчоз карду мо кучо мондем? Зи нафси чанд худкома? Зи наҳси чанд патёра?

Туро мегўям, эй додар, туро мегўям, эй хохар, Ки бо ман бош, то бинмоямат шахрохи ангора.

Биё, то бишнавй аз ман суруди човидони Мо; Дари уммед бикшоям, на дарвоза, на дарсора.

Биё дар пои он модар, ки моро зод,

сар бинҳем,

Ки то сайёра гардон бод, цунбон бод гахвора!

26.2.1998

Мо бар онем, ки дар мулк адолат бошад, Мо бар онем, ки хам оя, хам оят бошад.

Кори мо нест фақат сохтани хомаи гил, Кори мо ин, ки дар он хома муҳаббат бошад.

Кори мо нест фақат коштани тухме чанд, Кори мо ин, ки дар он кишт садоқат бошад.

Кори мо нест фақат сохтани чодаи рост, Кори мо ин, ки дар он чода ҳақиқат бошад.

Кори мо нест фақат сохтани пайкарае, Кори мо ин, ки дар он пайкара миллат бошад.

Кори мо нест фақат тантанаи Сомонй, Кори мо ин, ки дар он тантана тинат бошад.

Кори мо нест фақат лофу газоф аз вахдат, Кори мо ин, ки ба вахдат абадият бошад.

Кори мо нест фақат ёди Бухорои Шариф, Кори мо ин, ки зи мо низ шарофат бошад.

Кори мо нест фақат ёди Самарқанди чу қанд, Кори мо ин, ки Самарқанд асолат бошад.

Ha бар инем, ки ислом нишинад бар тахт, Мо бар онем, ки ислом саломат бошад.

14.3.1998

Як саҳар сафар кардам, Зиндагонй сар кардам.

Чашмбаста бар дунё Як назар назар кардам.

Рафтаму надидам ҳеч, Ҳечро асар кардам.

Офтоби умрамро Сарфи як шарар кардам.

Рафтаму қарибонро Аз ачал хабар кардам.

Эй чахон, туро дидам? Хокро ба сар кардам.

Эй чахон, маро дидй? Як кафан ба бар кардам.

21.6.1998

<sup>1.</sup> Эй лодаханд, эй лодаханд, То кас нахандад, ту маханд. (Халқӣ)

<sup>2.</sup> Ман норасид (дар дехи мо «ношуд» мегўянд) зода шудам. Модарам мегуфт. Ёдаш бахайр!

\* \* \*

Бас андарзи зардуштиву монавй Бихондему бар н-омад аз мо навй.

Бихондем фарзонагии Куруш, Бихондем бас номаи пахлавй.

Зи душман басо мушт хурдем, лек Нагаштем ҳамдасту мушти қавӣ.

Начустем шаш сўи дунё, агар Бихондем шаш дафтари «Маснавй».

– Шиносй худоро, чу бишносй худ – Чунин гуфт дар «Маснавй» Мавлавй.

Бихондем «Авасто»-у «Позанд»-у «Занд», Ҳама мабдаи зиштиву некувй.

Паи чохилони биёбон шудем, Накардем аз мубадон пайрави.

Зи Қуръон бихондему гуфти набй: – Битарсо зи бодафраи ухравй.

Зи фарҳанг беҳтар надорем ганҳ – Ту ин гуфтаи Рӯдакӣ нашнавӣ?

Зи «Шаҳнома» хондему пири хирад: «Аз омуҳтан як замон нағнави».

Валекин ҳанўзем мову ту дур Зи худдовариву худогаҳшавй.

Зи афсона берун нарафтему ҳайф Бимондем бечода аз чодувй.

Гадошах якеву дигар шахгадо, Надорад яке фарраи хусравй.

Худохохии мост худкомагй, Худогохии мост вопасравй.

Дар охир расидем он чо, ки вой Туй инсуиву манам онсуви.

Дар охир чй кардем? Муҳточ шуд Рухи гандумимон ба нони чавй.

Чунин душмани хеш бошем агар, На точик монад, на мову тувй. Зи пирй шод шудй, ки камоли умр расид? Камоли умр гузашту заволи умр расид!

Биёр чоми булўрин, ки дурди ашки мост, Булўри умр гузашту сафоли умр расид.

Тамизи неку бади зиндагй надонистем, Зулоли умр гузашту залоли умр расид.

Чавониё, ту чамоли умедхо будй, Чалоли умр гузашту мухоли умр расид.

Кучо бичўямат, айдун, чавониё, бидруд! Савоби умр гузашту вуболи умр расид.

Аё хуруши чавонй, ба ёди ман биштоб, Биё, ки охирин охи мачоли умр расид.

Замони пурсиши дил аз забони ёр гузашт, Замони посухи так-так суоли умр расид... 23.8.1998

Эй пора-порахо дар кухпорахо, Камшуру камшуур, эй бешарорахо,

Эй камшуморахо дар осмони ақл, Андар замини чахл, эй бешуморахо,

Аз вахдати худо то вахдати худй Гуфтанд нуктахо, карданд ишорахо,

Аммо ҳанӯз ҳам худро насохтед Аз ишқи зиндагй, эй ҳеҷкораҳо.

Аммо ҳанӯз ҳам холис наёмадед Андар канори ҳам андар канораҳо;

Аммо ҳанӯз ҳам дуздони кишваред Дар пушти бораҳо, пушти тавораҳо;

Аммо ҳанӯз ҳам дуздона мебаред Аз чашм сурмаҳо, аз ёр ёраҳо.

Инсофатон кучо? Алтофатон кучо? Ришони ришвахо, пирони порахо?

Эй нанг бар шумо, ин бори нангро Харгиз намекашад лак-лак қаторахо...

Фардо чй бошадо? Пурсанд аз шумо Чашмони кудакон дар гохворахо.

Бошед дур агар аз ҳамдигар чунин, Кӯбанд душманон таблу нақораҳо.

20.7.1998

Аз як яхан агар сар барнаёваред, Созад хамон адў сартон манорахо.

Дар роҳи ҷустуҷӯ ҷое намерасед, Тифлони найсавор, эй худсавораҳо.

Садрангии шумо якранг кай шавад, Оқилқиёфаҳо, чоҳилназораҳо!

Дигар замон гузашт, боре зи бахри халқ Як зарра ғам хуред, эй меъдабораҳо.

Манзума офаред аз назми ҳамдилӣ Дар гирди офтоб, эй такситораҳо!

24.10.1998

Биёву ин шаби дайчурро тамошо кун, Фарохии дахани гўрро тамошо кун.

Бубин ки аҳли ватан дар ватан намегунчад, Кучой? Қисмати манфурро тамошо кун.

Дар ин диёр, ки номаш диёри хуршед аст, Биёву тирагии нурро тамошо кун.

Саре баланд нагардад, агар на пастй ҳаст, Ту хории сари Мансурро тамошо кун.

Магар зи тухмаи мо нест тифли тухмафуруш? Биёву отияи дурро тамошо кун.

Ба мушикофии синаст шакку тардиде, Ту мушикофии ин курро тамошо кун.

Агар ту шоири худро надидй хоколуд, Биёву шоири машхурро тамошо кун.

4.1.1999

\* \* \*

Пеш аз марг видоъ гу́ямат, эй чону танам, Боварам нест, ки ман дар ватани хештанам.

Боварам нест, ки сад даст бувад ҳамдастам, Боварам ҳаст, ки сад ҳасд бувад гӯрканам.

Ман зи дих омада будам, ки тамаддун ёбам, Боз ронданд маро сӱи дихи хештанам.

Ман ки аз содахаёлони кухистон будам, Боварам буд, ки хоротану хорошиканам.

Аз дих озод ба шахр омадаму дарпечид Шахр дар гардани озод танобу расанам.

Мардум, эй мардуми сода, ту надонистй, ҳайф, K-аз табу тоби ту бошад табу тоби суханам.

Эй Зарафшон, ту маёсой даме, мавч бизан, То зи амвочи ту бофанд матои кафанам.

Сорбон охи чахонсузи маро менолад, «Ватанам, о ватанам, о ватанам».

13.1.1999

Бонги чашни точикон ояд ҳаме, Ғулғули Сомониён ояд ҳаме.

Аз Бухоро бар Душанбеи шариф «Бӯи ҷӯи Мӯлиён ояд ҳаме».

Бар Душанбе – пойтахти точикон, Тахти бахти точикон ояд хаме.

Хон, магў Исмоили Сомонй мурд, Зинда бо сад корвон ояд хаме.

Корвонаш ҳомили номусу ном, Ончунон буд, ончунон ояд ҳаме.

Корвонаш нимароҳа монда нест, Вориси точи каён ояд ҳаме.

Кушта будандаш адувон, бахри мо Зинданому зиндачон ояд ҳаме.

Чун дилаш дар ёди миллат метапид, Ру́и каф дил армугон ояд ҳаме.

Аз миёни чанд қарни ашку хун Паҳлавону қаҳрамон ояд ҳаме.

Эй Душанбе, боз кун оғуши хеш, Шоҳи Сомон меҳмон ояд ҳаме.

Меҳмон гуфтам? Ғалат гуфтам, бубахш, Меҳмон не, мизбон ояд ҳаме!

Назди мо бо ормонхои бузург, Номаи амну амон ояд хаме.

Номаи мо ормони дигар аст,  $\Lambda$ ек  $\bar{y}$  чун ормон ояд ҳаме.

У бахори рафтаро бозоварад, Ў алорағми хазон ояд хаме. Аоиқ Шерали

Эй Душанбе, дар канорат руи тахт Мири Сомон човидон ояд хаме.

То чавонй оварад бар халқи хеш, Мир Исмоил чавон ояд хаме.

Бо насими бўи Цўи Мўлиён Бар Хисори Шодмон ояд хаме.

 $P\bar{y}$ ди Варзобу ҳама амвочи маст Пеши  $\bar{y}$  доманкашон ояд ҳаме.

Куҳи Анзобу ба каф анвои гул Пеши пояш армуғон ояд ҳаме.

Шак макун, эй качназар, гар мири мо 3-он замон бар ин замон ояд ҳаме.

Чун чахони мо надорад интихо, Бахри мо чун як чахон ояд хаме.

Ҳамраҳи ӯ бо ҳазорон кавкаба Рӯдакӣ ҳамдостон ояд ҳаме.

Рўдакй бо уди эъчозофарин Дилнавозу дилситон ояд хаме.

«Модари май» чом дар каф, кафзанон Дар бари гулдухтарон ояд хаме.

Устоди  $T\bar{y}c$  «Шахнома» ба каф Дар бари сохибкирон $^1$  ояд хаме.

Дар бари  $\bar{y}$  бо ғурури точик $\bar{u}$  Рустам аз Зобулситон ояд ҳаме.

Рустами Дастон ба он фарру шукўх Аз миёни «Хафтхон» ояд хаме.

Аз камондорони мо нанг оядаш, Бесинону бекамон ояд хаме.

Бонги нуши мо расад бар осмон, Чунки он Нушинравон ояд хаме.

Пешвои миллати фархангсоз Сар фарозон пешамон ояд хаме.

Шўру шодй аз фарози пайкараш Аз карона то карон ояд хаме.

Хам суруди мо расад бар осмон, Хам дуруд аз осмон ояд хаме.

Номи мо нодида гар гирад ҳасуд, Номи мо аз Каҳкашон ояд ҳаме.

Мир Исмоил, сучудат мебарам, К-аз замирам армуғон ояд ҳаме.

Кош донистй, ки баъди Рудакй Лоиқи сарводахон ояд ҳаме...

1.9.1999

Рузе, ки бозмерасад вақти заволи ман, Ёде кунед аз ману нуқсу камоли ман!

Нушед май ба хотири чоми шикастаам, Хонед шеъри Хофизу Соиб мисоли ман.

Холй кунед бо дили пур шишахои май Бе ман чунон ки холй шуд чоху чалоли ман.

Гуши фалак зи наъраи мастона кар кунед, Бар ҳаққи он, ки дод басе гушмоли ман.

Бар гури ман дарахт макоред зинхор, Ояд агар ба турбатам он навнихоли ман!

Рўзи видоъ мурдаам хун гиря мекунад, Гар чашмҳои шўхи ў гиряд ба ҳоли ман...

2000



<sup>1.</sup> Манзур устод Рудакист.

#### WEILS WEILS

## ЧОМИ ХАЙЁМ

# Рубоиёт

Онон, ки забонй офаринам хонанд, Барчоши такаллуф ба сарам афшонанд, Дар зиндагиям ба чои гул хор диханд, Чун даргузарам, ба гўри ман гул монанд.

Ду панчаи ман ба му
и ту шона нашуд, Девонагиям дар ишқ афсона нашуд. Ду хонаи чашми ман фуру рафт ба об, Ҳайҳот, ки чашми ту ба ман хона нашуд.

Афсўс цавониям, ки бигзашту бирафт, Чун мурғ ба рўи бом биншасту бирафт, Дар цўяи хушкидаи ожанги рухам Тухми аламу хасрату ғам кишту бирафт.

Имшаб, ки ситора з-осмон мерезад, Истораи бахти дустон мерезад. Ё ин ки зи чашми ошиқ истораи ашк Бар домани ёри дилситон мерезад.

Хушбахт туй, ки дари дил бикшой Бар дўсти чонбачону бехамтое. Бадбахт манам, ки нест дар рох маро Як душмани арзандаеву доное...

Онҳо, ки ба чоҳу мансабе мағруранд, Аз илму адаб ҳазор фарсах дуранд. Мо чашми замонаем гӯянд, вале Чун нек назар кунем, баъзе кӯранд.

Бо айби гунах савоб сўзад бешак, Дар оташи чахл об сўзад бешак. Ин сон, ки пур аст оташи манқалдон Хам сих ва хам кабоб сўзад бешак.

Эрон, ману ту чу пораи об чудо, Монандаи офтобу махтоб чудо. Хар сў ба талоши зиндагй чорй шудем, Сарчашма як асту мо чу шохоб чудо. Чун узви замин ба ў даромехтаам, Чун мева ба пои нахли худ рехтаам. Бо шишаи дил шикаста садхо сандон, Бо риштаи дил каманд бигсехтаам.

Бечорааму ҳазору як чора кунам, Дилро паи дилшиносӣ овора кунам, 3-он чӯб, ки аблаҳе тарошад тобут, Болор ба хона ё ки гаҳвора кунам.

Эй ёр, ғами ту мегудозад цонам, Чун шаршараҳо гиря кунад чашмонам. 3-он пеш, ки зиндагонй аз сар монад, Бигзор, ба рӯи синаат сар монам.

Чун даргузарам, ба мотамам сур кунед, Аз хотираам машъалаи нур кунед. Монандаи аскарони қурбонии чанг Дар гури умумие маро гур кунед.

Ҳар чо ки ҳасуд, киначӯи бадхоҳ Гардад зи дарунсиёҳии худ огоҳ, Чун дег ба деги дигаре мегӯяд: Эй дудзада, тамомии рӯт сиёҳ...

Ман қадди туро бо қадам андоза кунам, Лабҳои туро ба бӯса шероза кунам. Овози дилам агар ба гӯшат нарасад, Бо шеъру суруд ишқат овоза кунам.

Ман рўи туро ба бўса гулдўзй кунам, Дар шоми висоли ту худафрўзй кунам. Як бор агар лаби ту ояд ба лабам, Сад сол варо насибаву рўзй кунам.

Эй ёр, маро ба дарди танҳой задй, Дар хоб маро бо васли руъёй задй. Тире ки задй бар дили ман, хуш омад, Баҳ, баҳ! Ту маро ба тири тиллой задй! Эй ёр, махох, то ки ман хор шавам, Хар рузу шаби худо ба ту зор шавам. Боз о, ки фидои ту шавам, то шояд Дар чорраха ҳайкали подор шавам!

Эй дўст, ба ҳам дил накушудем, дарея! Мастона суруде насурудем, дарея! Ҳамсояи дар ба дар агарчи будем, ҳарся!

Анбоне зи Рўдакй ба дўшам дорам, Тахчуръаи Хайём ба сар бардорам. Чун пайрахахои камбари зодгахам Сар бурда ба пои шохрах бигзорам.

Аз пайраҳа сӯи шоҳраҳ омадаам, Аз заҳмати чаҳ ба мулки маҳ омадаам. Чандон ба ман ихлос ба покӣ мабаред, Бар мулки савоб аз гунаҳ омадаам.

Имрўз, ки зиндаам, чахон моли ман аст, Ин хок ба зери пой помоли ман аст, Чун даргузарам, чу чои ман холй шавад, Як хол замин сурати ахволи ман аст.

Аз оташи чўби хушк тар месўзад, Аз оташи ақли тунд сар месўзад. Эй ишқ, ту оташе, ки дудат нур аст, Нурест, к-аз он чону чигар месўзад.

Ин умр, ки чун оби равон мегузарад, Аз рахгузараш пиру чавон мегузарад. Ҳарчанд ту оҳиста варо сарфа кунӣ, Пинҳону аёну барқсон мегузарад.

Бар ошиқ агар зи ёр цабре ояд, Аз толеи хеш шикваҳо бинмояд. Шоир чу ба ихлоси халоиқ насазад, Аз хомаи хештан биранцад бояд.

Як умр зи бедоди чахон дод задам. То бегаму дард як дами шод задам. То хуб расам ба орзуи дили хеш Ҳар орзуе, ки буд, барбод задам.

Рузе, ки ачал барад маро аз дунё, Аз дидаи хуршед шавам нопайдо. Бо пирии худ чахон чавон хохад монд, Бе будани ман хушк нагардад дарё. Гар ёд кунад маро дили шайдое, Гўед, нишаста гар лаби дарёе, Бар оби равон бингараду дарёбад, Чорй шудани зиндагии дунёй.

Дар оташи ишқ хомсўзам кардй, Монанди қабои хомдўзам кардй. Бо шахдзабонй талх кардй комам, Бо чашми сиях сиёхрўзам кардй.

Имрўз туро пиру чавон медонад Гардун ба сарат ситора меафшонад. Чун даргузарй аз ин чахон, дасти замон Девони туро сахифа мегардонад.

Якумр миёни оташу обам ман, Аз тобиши ранги умр бетобам ман. Ноёфтаам накутар аз ёфтахост, Хуршедмисол аз паи махтобам ман.

Монанди ситора з-осмон бигзаштем, Аз бахри ҳама суду зиён бигзаштем. Ҳар рӯз барои зиндагонӣ мурдем, Боис шуд аҷал, аз ин ҷаҳон бигзаштем.

Якчанд таронахо тараннум кардем, Бар чониби хуршед табассум кардем, Ҳар қадр сафои умр чустем зи дахр, Он қадр бақои умрро гум кардем.

Онҳо, ки зи мансаби ду-серуза хушанд, Оташ ҳама руи кулчаи худ бикашанд. Ҳарчанд падарвор ҳама ғамхоранд, Чун хирс ба шуҳй баччаи худ бикушанд.

Мо сухтагони оташи бедудем, Аз будани хештан хама нобудем. Фирдавсй наем, лек дар ахди дигар Озурда зи носипосии Махмудем.

Пирони хирад ба ҳар замоне буданд, Бар миллати хеш тарчумоне буданд. Гар ҳикмати халқ ганчи бесоҳиб буд, Онҳо ба мисоли посбоне буданд.

Ёрон, ҳазаре зи мастию пастиям, Аз шахсарию зуъмию бадмастиям. Он ҳадр зи бода айши пур ҳустам ман, То ҳун ҳуми май холй шуда ҳастиям.

Бе ту дили ман барои ман зиндон аст, Бе ту сари ман чун ду чави арзон аст. Ман зинда ҳанӯз, лек бе будани ту Ин хонаи холӣ ҳамчу гӯристон аст.

Бе Рўдакй шеъри мо бурун аз дар шуд, Даврони хадиси форсй дигар шуд. Айнй чу гузашт, чумла айнй карданд, Хайхот, бубин, ки наългар заргар шуд.

Онҳо, ки асоси қасри олам буданд Гулдаст, вале ба чашми пурнам буданд. Афрохта бас манораву кунгураҳо, Худ содаю хоксору сархам буданд.

Онҳо, ки ба мо дарси шараф ёд диҳанд, То ваъда ба мо чаҳони обод диҳанд. Хоҳанд зи мо шикастанафсй имруз, Чун даргузарем, пас мукофот диҳанд.

Эй дида чахон, чахон надидаст туро, Гул чидй, вале гуле начидаст туро. Ин қадр ба шухрати хато шод мабош, Наққоши замон хато кашидаст туро.

Он, к-ў шикам аз музди сухан сер кунад, Дар гуфтани шеъри вақт таъхир кунад. Аз баъди қарори мачлису кунгурахо Пайваста ду-се калимаро, шеър кунад.

Дар хилвати рози ошиқон будам ман, Чомеву лабеву комрон будам ман. Қарчанд хамушу ноаён будам ман, Монанди шумо дар ин чаҳон будам ман.

Подоши муҳаббатат маломат бошад, Подоши садоқатат хиёнат бошад. Мобайни садоқату хиёнат чоест – Он чой гузин, дар он саодат бошад.

Чун аз сари нав цавони зебо нашавам, Бефарқ бувад: пир шавам ё нашавам. Пайдоиши ман барои нопайдоист, Пайдост дубора ҳеч пайдо нашавам.

Якумр ғуломи чокари дил будам, Дил буд чу руду ман чу сохил будам. Он қадр ба ҳукми дил чашидам талхи К-аз айшу нишоти умр ғофил будам. Ин хона барои мову ту сохтаанд, Бо хуни чигар накуш пардохтаанд. То мову ту сарфароз бошем зи умр, Садхо сари нозанин хама бохтаанд.

Ман чамъ кунам, туаш парешон созй, Обод кунам, ту боз вайрон созй. Бо ин ҳама бозию фиребу найранг, Эй умр, зи ман чй гуна инсон созй?

Зар низ чу санг гар фаровон будй, Пас, қимати ў зи санг арзон будй, Афзун чу бадон агар накўён будй, Некиву бадй ба қадр яксон будй.

Дарёи дилам мавчзанон мегузарад, Аз байни ду сохили замон мегузарад. Дарёи ту гар ба суй бахре биравад, Дарёи ман аз бахри чахон мегузарад.

Инҳо ҳама аз мансаби худ масруранд, Дар минбару саҳна – ҳар куҳо манзуранд. Гар муҳрбадасту ҳокиму пурзӯранд, Дар пеши ҳақиқат ҳамагон маъзуранд.

Бигзор, ҳама бодапарастам хонанд, Айёши ҷаҳонфурушу мастам хонанд. Гар бода хурам, зи ман касе боло нест, Ин курдилон гузор, пастам хонанд.

Онҳо, ки ба нақди шеъри мо пардозанд, Монанди тапончаҳои беовозанд. Нашнохта олами дили шоирро, Аз дур ба шеърҳош тир андозанд.

Чун ганч ба зери хок хомўшам ман, Аз хотири дўстон фаромўшам ман. Онхо хама дар фахм сабукборонанд, Лекин чу замини борбардўшам ман.

Ҳамроҳ биҷӯӣ, раҳгузар меёбӣ, Ҳамдард биҷӯӣ, дарди сар меёбӣ. Хуш гуфт шабе пири ҷаҳонсанҷида – Ҳар қадр ки беҳ ҷӯӣ, батар меёбӣ.

Ёрон, ба сари гўри ман овоз кунед, Чисмам ба замини пок анбоз кунед. Аз чумла хатои ман сабақ омўзед, Аз бандагиям зиндагй огоз кунед.

Андўх чу селу шодй чун чашмай нам, Аз шодй намурд кас, вале мурд аз ғам. Зинхор ба пой худ наояд шодй, Андўх ба пой хеш ояд хар дам.

Онҳо ки зи даҳр суди худ чӱёянд, Шодоб чу беди соҳили дарёянд. Аммо чу баҳор обҳо мастона Туғён бикунанд, решакан бинмоянд.

Эй дўст, ба ёди дўстон бояд буд, Курбони қудуми меҳмон бояд буд. Чун дастагуле ба пешвози ёрон Барбаста, чудо зи бўстон бояд буд.

Умр аст дарахту мева шодию ғамаш, Эй сода, чй парво кунй бар бешу камаш? Он сон ки бихоҳй, ончунон зиндагй кун, Бар дил набарй то ҳама доғу аламаш.

Шоир набувад, ҳар он ки девон дорад, Зебо набувад, ҳар он ки марчон дорад. Ошиқ набувад, ҳар он ки дар хилвати шаб Паймонаи май ба чои паймон дорад.

Оини ту хештанфурўзй бошад, Дар оташи ишқ поксўзй бошад. Хайём, чу абёти ту, эй кош, умрам Кам бошаду пур зи созу сўзе бошад.

Он гах ки ба сина шўришу туғён аст, Аз шодй хурам бода, ки он дармон аст. Чоме, ки ба ёди дўстон бардорам, Ширин ба мисоли чехраи онон аст.

Дар сабзаи навбахор хобам бурдаст, Савдои гуле сари хисобам бурдаст. Савдои гуле сари хисобам чй кунад? Дороию давлати шабобам бурдаст.

Хайём, дилат аз дили мо огох аст, Хар як суханат суруди дарду ох аст, Байти ту дарест боз бар каъбаи дил, Шеъри ту чу умри одами кутох аст.

Хайём, суханхои ту нотакрор аст, Чоми хиради ту човидон саршор аст. Хар кас, ки нахурд чоми ту, мастй кард, Хар кас, ки бихурд, оқилу хушёр аст. Чомеву бутеву ошиқй – хуш холест, Соле, ки гузашт бо хушй, хуш солест. Хайём, ба ҳар замона дар базми хирад Чоми ту пур аст, лек чоят холист.

Ин субҳ давоми шоми чун зиндон аст, Ин ханда нишони дидаи гирён аст. Ҳар чизи наве, ки ҳозирон ёфтаем, Гумкардаи рафтагони пурармон аст.

Мо ҳалҳаи байни аввалу анҳомем, Парвардаи асри бисту шири хомем. Хайём, кӣ гуфт, буда безурёте, Модом ки мо шаҳписари Хайёмем?!

Эй хок, туро ба ашки худ нам кардем, То бар сари ту мотами нав кам кардем. Мо доғи туро ба хуни дилҳо шустем, То санги туро ҳайкали одам кардем.

Хайф аст, агар умр шикоре бошад, Озод зи дарду доғу оре бошад. Дар пайраҳаи ҳаёт по мондани мо Айб аст, агар қадамшуморӣ бошад.

Чун барқ яке дурахш андар афлок Бо дидаи оташину андешаи пок. Монанди уқоб дар само бояд мурд, Қарчанд ки оқибат фурў ой ба хок.

У кист чавон асту чавонй накунад? Бо хусни чавонй дилситонй накунад? Хар кй зи хушихои чавонй дур аст, Бехтар бувадо, ки зиндагонй накунад.

Борон чу гирист, гиря бунёд бикун, Тундар чу фиғон кашид, фарёд бикун. Ҳар гоҳ ситорае фитад аз гардун, Эй ёр, ситораи маро ёд бикун.

Дарёст равону сохилаш бепарвост, Дарёст барошуфтаю сохил барчост. Дарё чу бихушкид, бимонад сохил Хамчун ду лабе, ки аз лаби ёр чудост.

Ворафта<sup>1</sup> дилам, суруди ногуфта дилам, Шўридаву жўлидаву ошуфта дилам. Дар ҳотаи тирамаҳ шукуфтан хоҳӣ, Дар адли баҳори хеш нашкуфта дилам.

<sup>1.</sup> Ворафта – танбал, кохил.

Нушед ба ёди хотири хастаи ман, Холй накунед чои биншастаи ман. Андар сари гури ман гузоред чу лавх Як соғари вақти масти бишкастаи ман.

Ёрон, чу сари қадақ ба ишрат оед, Ёде зи мани сухтадил бинмоед. Ман ток наям, ки тирамақ гур кунед, Чун фасли бақор даррасад, бикшоед.

То ном физой, нафси худро кам кун, Одамгарй кун, валек бо одам кун. Мегуфт даравгаре ба ман вақти дарав: Чун хушаи гандум ба замин сар хам кун.

Хушбахт касе, ки хидмати ёр кунад, Ҳар ҷо, ки қадам ниҳод, гулзор кунад. Зангӯлаи гоҳвораю гиряи тифл Ҳар субҳ варо зи хоб бедор кунад.

То чанд ту бо гузаштагон менозй, Бо Рўдакию ба Хофизи Шерозй? Вақт аст, сари минбари озоди сухан Хайёми дигар, Хофизи дигар созй!

Ҳар чашм, ки наззора кунад, цўё нест, Ҳар роҳбари савор раҳпаймо нест. Ҳар ланг нашуд чаҳонситон чун Темур, Ҳар кӯр ба мисли Рӯдакӣ бино нест.

Қар қадр шавад пир, цавон аст одам, Як боркаше бахри замон аст одам. Ў рўи замину рўи ў гардунхост, Гўё ки замину осмон аст одам.

Ин хок мисоли модарон мегиряд, Дар мотами хокхуфтагон мегиряд, Хар рох, ки нақши бад гузоранд бар ў, Дар зери қудуми нокасон мегиряд.

То чоми диле ба дасти ёре нашикаст, Армони диле зи дўстдорй нашикаст. Ҳарчанд ки зиндагй гулоби талх аст, Бисёр чашидему хуморе нашикаст.

Дилро ба қумоши ишқ савдо кардам, Дар синаи гарми шавқ маъво кардам, То он ки дар ин чахон биёбам чое, Худро зи чахони хеш пайдо кардам.

Онхо, ки ба қасди мох шабтоб шуданд, Махтоб чу рух намуд, ноёб шуданд. Як лахза ба сахни зиндагй дод зада, Чун одами барфй дарзамон об шуданд.

Он кас, ки диле начуст, кай дил шиканад? Бадбуй гуле касе зи гулбун наканад. Дар рох намонад он, ки худ рох набуд, Он кас, ки рахе начуст, рахгум назанад.

Онон, ки ниходи поку имон доранд, Чун шуъла забони оташафшон доранд, Аз одами шабкур надоранд гила, Аммо гилахо зи рузкурон доранд.

Май рез, ки холиён суруд андозанд, Аз пастии масти сар ба арш афрозанд. Ту чом най, ки андар ин базми хаёт Чун холй шавй, зи нав лаболаб созанд.

То тоза шавему тозабунёд шавем, Бо оташи ишки пок хамзод шавем. То он ки шавем аз ғуломй озод, Бояд зи ғуломии худ озод шавем.

Он лаб, ки зи чашмони сиёхат бўсид, Аз бўсагахи рўи чу мохат бўсид, Баъди ту нахохад аз чахон рўю лабе, Бе рўю лаби ту хок хохад бўсид.

Онҳо, ки ба мисли чуби зарандуданд, Берун чу тилою аз дарун беҳуданд. Аз баҳри фиреби чашм раҳшанд даме, Оташ бинамоянд, валекин дуданд.

Гирдоби ҳаёт гирудорам дорад, Саргаштагиҳои бешуморам дорад. Гоҳе ба мисоли ҳарзҳоҳони хасис Аз гардани ман чу ҳарздорам дорад.

Хамқисмати ҳар суру азо бояд буд, Дар ғамкадаҳо тарабфизо бояд буд. Берун зи ғазою бечазо будан чист? Он беҳ, ки ҳамеша дар ғазо бояд буд!

Онҳо, ки барои нафси худ бехобанд, Маҳтобшабон чу кирмаки шабтобанд. Гофил зи хурушу шуриши дарёҳо Дар соҳили руҳ чоҳи обе кобанд.

Хушбахт касе, ки ном бар ном орад, Дар иди Ватан чону дил инъом орад. Монандаи кулвори қосид ҳар субҳ Холӣ шаваду ба ҳалқ пайғом орад.

Дар чархи куҳан бахти нав эчод кунед, Ин хоки куҳанро ба навӣ шод кунед. Номе ба харита нест аз деҳаи ман, Ёрон, зи суруди ман варо ёд кунед.

То чархи фалак хаёли мо афзун рафт, Бисёр зи дида ашку аз дил хун рафт. Нашкаста пари Дедалу Икар зинхор Варна ба суи фалак Гагарин чун рафт?!

Фархунда касе, ки пардаи дил бидарад, Бар пардаи чашми гулнигоҳе нигарад. Пешобағали дамида чун субҳеро Ҳар кас ки надид, хоби маргаш бибарад.

Чун коғази солхурда афсурда шудем, Бишкуфта ба бахти халқ, пажмурда шудем. Якчанд чу санги осиё чарх задем, То мардумӣ нон хуранд, мо хурда шудем.

Хонед ба базми ошиқй номаи ман, Пушед ба қомати сиҳй чомаи ман. Сар пои сутуни ростй буда маро, Созед сутуни хонае хомаи ман!

Рузе, ки ба дил муҳаббат оғоз кунй, Бе болу паре ба арш парвоз кунй. Дар роҳи нишеби умр шав сарафроз, Пул нест чавонй, ки пасандоз кунй.

Дардову шигифто, ачали масхарабоз Фарқияти мурдагон намебинад соз, Сад зиндадиле бимираду хок шавад, Дилмурда бурун зи хок мемонад боз.

Имрўз, ки зиндагонй дар хидмати мост, Бар гардани мост, ҳар чй неку бади мост. Нўшед ба базми косагардонии умр Имрўз, ки коса косаи навбати мост.

Ин умр, ки дар панохи худ мегузарад, Бо айби худу гунохи худ мегузарад. Аз бом фитад яке, яке аз гардун, Ҳар кас зи чахон ба рохи худ мегузарад. Ман соҳиламу роҳбари дарёям, Хомуш, вале шоҳиди туфонҳоям. Аз он ки ба ман руҳ диҳад бусаи сард, Шодоб, валек ташнаю танҳоям.

Ҳар гул, ки шукуфад, лаби хандидаи мост, Ҳар чашма, ки ҷӯшад, дили болидаи мост. Ҳар барги хазон, ки тирамаҳ мерезад, Аз камҳавасиҳо гули ночидаи мост.

Барвақтй будем ё ки дерй будем, Дар базми ҳаёт чашмсере будем. Аз хурдани шири хом пухтем чунон, К-аз боми фалак ситорагире будем.

То зинда будем, зиндагонй кардем, Бар қасди ачал ҳама чавонй кардем. З-он пеш, ки аз давраи даврон биравем, Як давр задему даврронй кардем.

Дар вақти чавониям чавонй кардам, Бар домани ёр дилфишонй кардам. Афтодам агар, фитодам аз дори баланд, Бо номи баланд зиндагонй кардам.

Гар дард барад, дарди замонат бибарад, Гар об барад, оби калонат бибарад, Дар ҳавзаи хушкида чӣ заврақ ронӣ, Бигзор, ки тӯфони ҷаҳонат бибарад.

Дар синаи ман мақбараи човидон, Дар дафтари ман лавҳи мазорест ниҳон: Бар хотираи ҳама чавонмардоне Ҷӯ кандаю худ нахурда як қатра аз он.

Дунё ба мисоли бори ноҳанҷор аст, Вазнаш ҳама бар души каси пурбор аст. Аз калла манорасозӣ осон дар он, Аз ақл манора сохтан душвор аст.

Мероси азизи мурдагонем ҳама, Аз умр ба умр нардбонем ҳама. Дар хони замин барои нони хуршед Ёрони азиз, меҳмонем ҳама.

То чашм задем, офтоб омаду рафт, Як рўзи ҳаёт мисли хоб омаду рафт. Шогирд ба дарси устодаш гўй Бедафтару хомаю китоб омаду рафт.

Ёдат зи дилам дар ин шаби тор гузашт, Чонам ба хаёлат аз тахи дор гузашт. Аммо чй кунам, зи ишқ ношукрии мо Бисёр гузашту кор аз кор гузашт.

Беқадр бувад, ҳар он чӣ доим пайдост, Боқадр намояд, он чӣ тухми анқост. Бадрӯй намояд, он ки бо мост мудом, Хушрӯй намояд, он ки дур аз бари мост.

Гарде ҳама аз гардиши гардун хурдем, Дар ишқ ғами Лайлию Мачнун хурдем. Аз синаи модарон ҳама шири сафед, Аз синаи таърих ҳама хун хурдем.

Як пораи санг бас шарарҳо зояд, Як зарра худ инқилоби дунё зояд. Таърих, зи баҳри он, ки раҳгум назанад, Чун модари кур тифли бино зояд.

Чандон нахурам бода, ки гардам беёд, Наъра накашам, ки зиндагй доду надод. Нанг аст ба мастй шухра гаштан, аммо Ҳар кас, ки чу Хайём хурад, нўшаш бод!

Бо оби цабин кунем таъмири замин, Бо ақа раво кунем тадбири замин. Дар руи замин пой ниходан саха аст, Ё тири замин шавем, ё зери замин!

Рўзу шаби рўзгори пуршўр гузашт, Аз пеши назар гузашт, аз дур гузашт. Бисёр давидам аз паяш чун ошиқ, Ў лек чу як духтари мағрур гузашт.

Хиште нашудам, ки қаср бунёд кунанд, Руде нашудам, ки боғ обод кунанд. Як байт шудам, ки вақти масти хонанд, Аз мастии шоиронаам ёд кунанд.

Дар чодаи умр тўшаи рохгузар Бошад ба кафи ду даст чону дилу сар. Гар кўр ба рах фитод, бархезад боз, Бино чу фитод, барнахезад дигар.

Имруз, ки ҳастем, диле вола кунем, Дил ҳадя ба ёри шонздаҳсола кунем. Чун оқибати кор бимирад хуршед, Аз мурдани хештан чаро нола кунем?! Гахвораи хок, нух фалак зодаи туст, Кайхонсипарй маърифати додаи туст. Ҳар марди фалакситону ахтаргире Омӯхта рахсипорй дар чодаи туст.

Дар пайрахи покуфтае рах сипари, Хам об зи чуй кандаи мо бихури. Ин сон, ки туй шоири хушкидадимог, Як барг зи «Бустон»-и Саъдй набарй...

Дар чехраи мо доғи чунун меафтад, Дар пардаи поки чашм хун меафтад. Истораи мо дар осмон доим нест, Як руз ба хок сарнагун меафтад.

Аз рохи замин рохи фалакхо кобем, Аз пастии хок арши аъло ёбем. Дигар натавон нишаст побанди замин, Шахрем, ки дар харитаи Махтобем.

Магзор замин ба одамй гўр шавад, Лабхои бахамрасидагон дур шавад. Дар оташи чанг гармие нест, вале Чашмони хама зи дуди он кўр шавад.

Рафтию ғами ту мегудозад охир, Дунё чу мане намешиносад охир. Хоҳам, ки суруд хонам, овозам нест, Якдаста рубоб чун навозад охир?!

Оне, ки ба қатли мо паи кин бошад, Якумр таҳи жолаи нафрин бошад. Онҳо, ки ба батни модарон мемиранд, Аз чаҳлу чаҳолати кадомин бошад?!

Гўянд чахон барои инсон танг аст, Ин бофтаи сарони бефарханг аст. Дунё зи барои дўстихост фарох, Аммо зи барои душманихо танг аст.

Кори ҳама кас баробари ҳиммати ӯст, Умри ҳама кас нишонаи қимати ӯст. Даҳчанди ҳад аст ҳайкалу маҳбара, лек Қабри ҳама кас баробари ҳомати ӯст.

Чун рўд барои хеш рах бикшоям, Чун рох ба пои рахравон сар соям. Чун дашт ба рўи каф гузорам дили хеш, Чун хок гунохи хамаро бахшоям.

Қар куҳ ба мисли ҳайкали подорест, Куҳсори диёр ҳамчу ҳайкалзорест Қар санги навиштааст як лавҳи мазор, Қар қулла ба ҳайкале чу подеворест.

Дар қасри ҳаёт санги бунёдам ман, Як кӯдаки хушноми чаҳонзодам ман. Таърих ба пуштораи ман сарборӣ, Фарзанди тамоми одамизодам ман!

Омўхта ҳам лағжаду н-омўхта ҳам, Андўхта ҳам ноладу н-андўхта ҳам. Ин зиндагй сар ба сар чу сўзишгоҳест, Дилсўхта ҳам ноладу пулсўхта ҳам.

Машъал бишавед дар шаби зулмонй, Сўзед, ки олам бишавад нуронй. Бар як худи хуршед гарон аст охир, Бар олами беканор нурафшонй...

 Хар гох, ки дар рох қадам бишморй,

 Мекуш ба руи рох дил бигзорй.

 Хушбахтии одамй на оби дарёст,

 То куза ба сар равй, зи дарё орй.

Дар базми хаёл сар ба дастам то субх, Шаббони чахони хуфта хастам то субх. Ру чониби рохи бозгашти хуршед Хамчун гули хуршедпарастам то субх...

Хоҳам ба ҳама роҳравон роҳи сафед, Хоҳам ба ҳама шомравон субҳи умед. Хоҳам, ки ҳама барои дунё бошанд Чун сабза миёнчии замину хуршед.

Эй рўд, лаби ту чун лаби ёр, эй рўд, Шодоб, вале ташнаи дидор, эй рўд. Он оби гузашта боз н-ояд, ки дихад Як бўсаи обдори такрор, эй рўд.

Овах, чи шабе, шаби бахорон имшаб, Болои сарам ситоразорон имшаб. Бар чехраи гул, то нарасад озоре Нармак резад гулнами борон имшаб.

Варзоб хушу ҳавои Варзоб хуш аст, Ҳар дил зи дили дигар хурад об, хуш аст. Варзоб, ки ҳар гияҳ дар он варзад ишқ, Бо бодаи нобу ёри ноёб хуш аст. Имшаб чй шабе, шаби хинобандон аст, Лабхои ақиқи ў тахи дандон аст. Хайратзадаи таомули ачдодй, Гирён дилакаш, вале лабаш хандон аст.

Имруз ба мисли мехмон зуд бирафт, Аз умри абад даре набикшуд, бирафт. Дар коми уфуқ бирафт хуршед фуру, Ин оташи пуршарор чун дуд бирафт.

Куҳҳо ба мисоли одамони боор Дар посгаҳи замин ҳамеша бедор. Гарданшаху собитқадаму сар ба фалак, Гӯӣ ки ситодаанд андар таҳи дор...

Эй дўст, ману ту бастаи дарди худем, 3-омад-шудани ҳамдигар огаҳ нашудем. Ҳамсоядилй кучову ҳамсоядарй? Ҳамсоя будему лек бесоя будем.

Ин субҳи баҳор чун дили болида, Хуршед ба мисли чеҳраи хандида. Ҳар сабза – хати сабзи чавони ошиқ, Ҳар ғунча – лаби ҳанӯз нобӯсида.

Эй чашма, ту аз дили замин меой, Бар хочати ташнагон яқин меой. Ин сон ки туй чу ашки мо полуда, Ё аз дили марди рахмгин меой?

Ман точи чахонаму вале беточам, Дарёдиламу ба чашмахо мухточам. Умрам ба шитоб хамчу дарё чорист, Ман сохиламу силихури амвочам.

Фархунда касе, ки ёр бо ёр шавад, Аз хоби саҳар ба буса бедор шавад. Овезад агар, ба зулфи ёр овезад, Гар ҳалҳаи зулф ҳалҳаи дор шавад.

Ин одамиён агарчи аз ҳам дуранд, Дар расму адаб ба ҳамдигар ночуранд, Ноне бихуранд чумла аз як гандум, Сармаст ҳама зи оби як ангуранд.

Ман куй муроди чумла рахдуронам. Дар курарахон асокаши куронам. Хар гох ба хок мурдае биспоранд, Ман дар дили хештан варо гуронам. Уммеди беҳй зи умр дорам ҳама умр, Ман ҳосили неку бад шуморам ҳама умр. Дар роҳи арӯси орзу чун домод Гулдаста ба даст интизорам ҳама умр.

Бар пирии навчавон биё, гиря кунем, Бар курии ошиқон биё, гиря кунем. Бар мотами мурдагон чй суд аз гиря? Бар ғуссаи зиндагон биё, гиря кунем.

Ободгари чахони вайрон моем. Дунёй чй лозим аст, худ дунёем! Бегона наем, гарчи дурем ба дил, Фарзанди хамон як Одаму Хаввоем.

Баъд аз сари ман чахон чй сон хохад буд? Баъд аз сари ман чахон хамон хохад буд. Чашмони хазини ман зи хар мисраи ман Бар чашми накуён нигарон хохад буд.

Ман бода хурам, пеши рухи сода хурам, Бо дилбари симсоқи озода хурам. Чун зиндагӣ сар ба сар фиреб асту ғиром, Ман чои фиреби зиндагӣ бода хурам.

Дарёдиламу ташналабе пайдо нест, Шуд об дилам, зи сохиле парво нест. Эй ёр, наой куза дар сар бари об, Як руз биёй, ки дигар дарё нест.

Дарё, дарё! Чу ман шитобон дарё, Хамчун дили ман чамъу парешон дарё. Чун ошиқи гапношунави савдой Аз хонаи хештан гурезон дарё...

Эй Шарқ, ту ибтидои хатту қаламй, Дарвозаи офтоби зарриналамй. Албурз! Ту ё қойимаи Фирдавсй, Ё минбари шеъру шоирони Ачамй.

Эй кух, барои санги ту цон додем, Садхо сари нозанин ба қурбон додем. Аз бахри ту, эй замини меросии Шарқ, Мо умри азизи худ гаравгон додем.

Таърих ба чустучўй то рах омўхт, Сад нахли қаде буриду гулхан афрўхт. Дар оташи кўрдуди соли сиюхафт Донед магар, китоби Айнй хам сўхт?! Бар куй мурод чун барам рохамро, Бори дилу сарбории хамрохамро? Охир ба чй чодуй баробар созам Гамхои дарозу умри кутохамро?!

Ҳар субҳ зи нав ман ба чаҳон меоям, Навошиқу навхату чавон меоям. Ҳар шаб зи чаҳон чу одаме даргузарад, Ман субҳ чу чойгири он меоям.

Он қадр шитоб мекунад ин дили ман, Гуй ки ҳама чаҳон бувад маътали ман. Он қадр чу бод беқарорй дорад, Гуй ки ба бод меравад ҳосили ман.

Ман боз ба рох мебароям имрўз, Дарвозаи субх мекушоям имрўз. Аз бахри хазор соли баъди сари худ Қутби рахи умр менамоям имрўз.

Ҳар кас, ки ба нисбате забардаст шавад, Аз шухрати мо шухрати ў ҳаст шавад. Ҳар қадр баландтар барояд хуршед, Он қадр аз ў сояи мо паст шавад.

Дарё маталаб, ки оби дарё шўр аст, Ошиқ маталаб, ки чашми ошиқ кўр аст. Шамъе, ки турост, беҳтар аз сад хуршед, В-он ёри хунукрўй беҳ аз сад ҳур аст.

Маъюс машав, баҳор меояд боз, Бар шоҳаи гул ҳазор меояд боз. Гар умри гузашта бори дигар н-ояд, 3-ӯ ёди висоли ёр меояд боз.

Андар кафи дастам осмон мегунчад, Дар синаи ман бахри дамон мегунчад. Аммо зи чахон сер наям ман, харчанд Дар косаи чашми ман чахон мегунчад.

Қарчанд чақонгиру батадбирам ман, Дар гўр ба худ чизе намегирам ман. Қарчанд ки сечақори дунё об аст, Рўзе ба азоб ташна мемирам ман.

Дарё, дарё! Ту мисли мой, дарё! Бо модари хеш бевафой, дарё! Худ зодаи чашмаю гурезон аз ў, Худ зодаи кўху з-ў чудой, дарё!

<sup>1.</sup> Дунёй – дорой, ганч.

 $\Lambda$ оиқ Шерал $\bar{u}$ 

Девори чахон аз дили одам будаст, Фарбехшуда хок аз гили одам будаст. Хар чой, ки рах ба суи қабристон аст, Як вақт рахи манзили одам будаст.

Майдони ҳаёт саҳнаи бозй нест, Ҷовид аз ӯ каси сарафрозе нест. Фирдавсй агарчи зиндаи човид аст, Он ҳадр зи «Шоҳнома»-аш розй нест.

Донам, ки чахон номи маро кам чўяд, Накши қадамам зи рўи раххо шўяд. Аммо зи қалам қаламчае хохам сохт, То бар сари гўри ман дарахте рўяд.

Гар мурдани мо оқибати тақдир аст, Барбастани рахт аз ин чахони пир аст. Гар сер надида зиндагиро, биравем, Шодем, ки зиндагонй аз мо сер аст.

Бас руз гузашту рузгорам бигузашт, Бас шом гузашту қадри ёрам бигузашт. Гуфтам, ки дилам ҳаме ҷавон хоҳад буд, То мижжа ба ҳам задам, баҳорам бигузашт.

Якчанд дар ин чахон чавон бояд буд, Як байт суруди човидон бояд буд. Як умр агар чахон чавонй надихад, Як умр чавонии чахон бояд буд.

Дар зиндагй сўхтан – нишони ман буд, Урдугахи шоирй – чахони ман буд. Ҳар чиз, ки ёфтам, рабуданд аз ман, Ҳар чиз наёфтам, аз они ман буд.

Девонаву мастиву хуморй, эй дил, Осуда маро намегузорй, эй дил. Кубй дари синаро чу дасти ёре, Ё соати умри ман шуморй, эй дил!?

Фарёд, авони файзу нурам рафтаст, Айёми чавонию гурурам рафтаст. Шуд чоштгаху гуруб дорад дар пай, Хуршеди сабохи носабурам рафтаст.

Тақдири бадам зи толеи равшани туст, Гар руз надидаам, зи нодидани туст. Поям ба лаби гур расад ҳам рузе, Дасти мани дилкашол бар домани туст.

Дарёи равони куҳсорам, эй гул, Аз куҳ ба дашт раҳсипорам, эй гул, Ҳоло, ки маро канори серобе ҳаст, Як бор бируй дар канорам, эй гул.

Парвози баланд шоҳпар мехоҳад, Чавлонгаҳи шоирӣ ҳунар мехоҳад. Лайлии суҳан на ёфаву лофу газоф, Маҷнундиливу шӯру шарар мехоҳад.

То мулки сухан вақти расидан дер аст, Качкули гадост табъи ман, носер аст. Он руз, ки байте нанигорад дастам, Чун шохи шикастаи дарахти пир аст.

Роҳе, ки маро ба кӯи мақсуд барад, Аз байни ҳазор оташу дуд барад, Ишқе, ки марост, ё расонад ба мурод, Ё колбадам ба рӯи тобут барад.

Эй куҳи баланд – қомати кишвари ман, Дилзиндаю сарсафед чун модари ман. Ман мегузарам, ту човидон хоҳӣ буд, Ояд ба сарат чӣ руз баъди сари ман?!

Дар фасли хазон қадри баҳорон гузарад, Аз баъди вафот қадри ёрон гузарад. Рӯзе, ки ба ёри номувофиқ бирасем, Қадри ҳама ҷабри дӯстдорон гузарад.

3-ин дашти дароз корвон мегузарад, Бар душ ҳама суду зиён мегузарад, Ҳарчанд ҳама аз ин чаҳон мегузарад, Бадбахт касе, ки бенишон мегузарад.

Дар кўраи пургудоз хомй, эй дил, Сарчашмаи назму бенизомй, эй дил, Аз карда пушаймону зи нокарда малул, Якумр тамоми нотамомй, эй дил.

3-ин рохи нишеб то кучо хохам рафт? Як руз зи дахр норизо хохам рафт. Харчанд ба нисбате расидам ба мурод, Аз куи мурод норасо хохам рафт.

Холо ки бахорам нагузаштаст, биё, Холо ки хуморам нашикастаст, биё. Холо ки ба ёди руи хуршедвашат Хуршеди хаётам нанишастаст, биё!

Боғе, ки нахурда об, монад бебар, Чубе, ки насухт, худ нагардад ахгар, Шеъре, ки зи сузу шарари дил холист, Тифлест, ки мурда зода бошад модар.

Гумрох чу рах ёфту шуд худ сарвар, Ёде накунад зи панди рахбар ба сафар. Хуршедпараст чун пазад, бар хуршед Ру н-овараду сачда насозад дигар.

Гумкардаи кур ёфти биноест, Берохии гумрох рахи доноест. Бини чу дурусттар, ба хар давру замон Дар нисбати дигарон яке мавлоест.

Чун даргузарам, руҳи маро шод бикун, Номам ба забон биёру фарёд бикун. Ҳар гоҳ, ки чоми май фитод аз дастат, Аз чоми шикастаи дилам ёд бикун.

Дардо, аламо, ки оқибат мемирам, Бехуда бувад пеши ачал тадбирам, Доруи намурдан аст мурдан хушном, Ман қасди ачалро зи амал мегирам!

Имруз туро қасри забарчад созанд, Таъриф кунанд, аз ту Мухаммад созанд. Чун даргузарему гурхамсоя шавем, Қабри ману ту баробари қад созанд.

3-ин олами рафтуо паихам биравем, Аз шодй гахеву гох аз ғам биравем. Пеш ор шароби арғувон, то аввал Аз худ биравем, пас зи олам биравем!

То чанд ту ганчи бостон мечўй? Истораи нав аз осмон мечўй? Ман ахтари тобонаму ту бебасарй Чун даргузарам, маро чй сон мечўй?

Онҳо, ки надоранд сару мағзи тамом, Гиранд ҳама ҳалоли моро ба ҳаром. Онҳо, ки ба кори нек кутаҳдастанд, Бар туҳмати мо забондарозанд мудом.

Донам, ки агар пагох мемирам ман, Аз зиндагй қасди хеш мегирам ман. Ҳар чиз ки дорам, ҳама афканда бар об, Чун об ба ҳоли хеш мегирям ман. Якчанд дар ин чахон зи худ пайдо шав, Бар хусну чамоли зиндагй шайдо шав. Сино нашавй, химмати синой кун, Мачнун нашавй, дилшудаи Лайло шав.

Дар дахр яке моху яке чох шавад, Гумрох якеву дигаре рох шавад. Хар фард дар ин чахон макоме дорад, Якчашма ба шахри курхо шох шавад.

То дил нашикаст, орзуе нашикаст, То холй зи май нашуд, сабўе нашикаст, То об нахурд ташна аз рўди равон, Лабташнагияш зи оби рўе нашикаст.

 Хар кас ба чахон вазифадор омадааст,

 Ё бахри вазифа интизор омадааст.

 Гуё хамаро ба руй рах модар зод,

 Зеро хама кас ба чашми чор омадааст.

Имрўз туй ба табъи айём писанд, Гўй ту савораю замон аспи саманд. Хони ту зи нону хони ман пур аз чон, Ту боми баланд дорй, ман номи баланд.

Афсонаи ман ба кую бозоре нест, Парвонаи ман ба шамъи рухсоре нест. Як ёр маро ба ғайри ман дуст надошт, Чуз ман зи барои ман вафодоре нест.

Чуз модари ман ба ман касе ном надод, Чуз меҳнати ман ба ман касе ком надод. Оромии ман ҳама зи беоромист, Оромӣ ба ман як нафас ором надод.

Бар ростравон низ хатар меояд, Бар нафърасон низ зарар меояд. Гах-гох ба некй носипос аст хаёт, Бар гардани хам низ табар меояд.

Гар бори дигар цавонй оғоз кунам, Пинҳон биравам ба кӱят, овоз кунам. Ёбам дили ту аз дили шаб то сари субҳ, Чашми саҳаре зи чашми ту боз кунам.

Онҳо ки ба макри ишқ ёрат шумаранд, Махмур ба чашми пурхуморат нигаранд, Мағрур машав, ки меҳрубонони дурушт Як гул бидиҳанду сад баҳорат бибаранд.

Дар олами савту шеъру пандам зоданд, Монанди манора сарбаландам зоданд. Аммо ба ҳама шахсарию лоҳайдӣ Чун кӯҳ ба хок пойбандам зоданд.

Бигзор чаҳон чои далерон бошад, Хони ҳама одамон пур аз нон бошад. Дар ишқ бигӯ, ки дарди ҳичрон бошад, Дар шеър бигӯ, ки шӯру исён бошад!

Онҳо, ки ба худбаҳой афсона шуданд, Девон нанавишта, зуд девона шуданд. Аввал зи ҳавас азми раҳи маҳ карданд, Охир ба чароғи мурда парвона шуданд.

Обат бидиҳанд, то ки обат бибаранд, Шабхуш бикунанд, лек хобат бибаранд. Он қадр гаҳе роҳнамоят бошанд, То аз сари об бар саробат бибаранд.

Мардум ҳама аз гумони худ метарсанд, Аз душмани ноаёни худ метарсанд. Гуянд ба бехи гуш: кач дору марез, Пайдост ҳама зи чони худ метарсанд.

Дар дафтари ман хуни дилам хоҳад монд, Дар хоки Ватан мушти гилам хоҳад монд. Дар чашми ҳама аҳли назар сурати ман, Дар чашми ман акси қотилам хоҳад монд.

Шўрида дилам талошгах мехохад, Пои хунарам азоби рах мехохад. Дастам гули хуршед бичўяд аз хок, Парвонаи ман чароғи Мах мехохад.

Курй ту ба айби хешу бинои касй, Гул бахри худй, барои кас хору хасй. 3-одам шудай, валек одам нашавй, 3-одам шудай, вале ба одам нарасй.

Эй ёр, биёву хонаободам кун, Чун мисраи шеъри Рўдакй ёдам кун. Имрўз зи баски охирин суғдиям, Пайванд ба дахр силки ачдодам кун.

Қар кас, ки наёфт роҳи соҳибназарон, Бояд биравад ба маҳфили бебасарон. Қар кас, ки забони модариро гум кард, Бояст, ки гум шавад зи хоки падарон!

Ман мисли китоби куҳнаву фарсуда, Гӯёи хамӯшу будаи нобуда, Ҳар кас, ки бихонд, чилди ман нав созад, Ҳар кас, ки нахонд, хонадам беҳуда.

Ёрон, ёрон, маро агар медонед, Аз дур фақат ба як назар медонед. Донисти шумо ҳама гумон асту хато, Зеро ки маро чу раҳгузар медонед.

Фарёди туро ба гуш мегирам ман, Бар қисмати ту хамуш мегирям ман. Чун будаам асбоби сияхбахтии ту, Бори гунахам ба душ мемирам ман.

Дар лаҳзаи талх ид мебояд кард, Шодию фараҳ падид мебояд кард. Бо баҳти сафед то ки ҳамранг шавӣ, Бас мӯи сияҳ сафед мебояд кард.

Эй ашк, ту сарчашмаи мақсудам шав, Эй нола, паёми рузи бехбудам шав, Эй хома, асои фасли пириям бош, Эй шеър, ту зангулаи тобутам шав!

Якпаҳлуяму худсараму бебокам, Густохаму бериёяму шаккокам. Чун тахти баланди куҳ бетахтам ман, Бемансабу бениёз мисли хокам.

Аз об баромадй, танат ларзон аст, Қар қатраи об дар танат марчон аст. Он пайкари туст, ё паи таъбире Хобе, ки ба об гуфта бошам, он аст?

Он фасл чи фасли шўру исёне буд, Дил ҳамчу танўри оташафшоне буд. Чуз бўсаи фасли шонздаҳсолагият, Дигар ҳама ҳар чй буд, нодонй буд.

То чанд фиғон кашидаву оҳ кунем? Гоҳе гила аз пою гаҳ аз роҳ кунем? Ин умр, ки худ ба таври худ кутоҳ аст, Аз кутаҳие чарош кутоҳ кунем?

Шўрида дилам майли сарафрозй кард, Азме қаламам ба шеърпардозй кард. Аммо чй қадар ки ман забон омухтам, Он қадр забон бо сари ман бозй кард.

Ночўрии оламе зи ночўрии мост, Хар рох ки дур бошад, аз дурии мост. Хар ганч ки дар кўх нихон аст ханўз, Аз кўх мачў айб, ки аз кўрии мост.

Моем на аз қабилаи раҳгузарон, Моем на аз тоифаи беҳунарон. Дар навбати худ қалам ба даст омадаем, Тасҳеҳ кунем то хатои падарон.

Умри гузарон хоҳй-нахоҳй, гузарад, Магзор варо, ба русиёҳй гузарад. Бар подшаҳон ҳасад мабар, эй сода, То ҳар нафасат ба подшоҳй гузарад.

Бе мову ту дахр номукаммал будаст, Мухточ ба мо чахони маътал будаст. Хар кас зи хатои умр тарсад, ўро Худ зода шудан хатои аввал будаст.

Ёрон, ба сари мазори ман нола кунед, Бар мотами рўзгори ман нола кунед. Бар мотами рўзгори ман нола чй суд? Бар мурдани ёдгори ман нола кунед.

Ҳар кас паи нафси хештан кор кунад, Боз ор басе гуяду бозор кунад. Дар дахр касе наёфтам, к-аз рахи ақл Аз бехунарии хеш иқрор кунад.

Моро зи барои бахти олам зоданд, Бар захми замона мисли мархам зоданд. Аввал зи барои меҳнату ғам зоданд, Охир зи барои айши як дам зоданд.

Ин модари дахр оқилон кам зояд, Хар лаҳза шумори нокасон афзояд. Аз ҷумлаи Фирдавсӣ кам ояд ба ҷаҳон, Аз ҷумлаи Маҳмуд ҳазорон ояд.

Ошиқ ҳама кас, валек Мачнун яктост, Олам ҳама сангзору зар кампайдост. Чун оби тамоми баҳру қулзум шӯр аст, Як чашмаи кӯҳсори мо беҳ з-онҳост.

Шеъре, ки зи мағзи дилу чон мегўям, Оё паи умри човидон мегўям? Дехқон на паи умри абад кишт кунад, Ман ҳам сухане чу деҳқон мегўям. Афзун бувад аз савоби ман тақсирам, Ҳам беш бувад хатоям аз тадбирам. Ҳарчанд ки майли ман ҳама бар некист, Дар байни гуноҳҳо назарногирам.

Озод набудаам зи озодии хеш, Обод набудаам зи ободии хеш. Бадбахтам аз он ки будаам якроха, Хушбахтам аз он ки будаам ходии хеш.

Бас дурру гуҳар дар дили дарёи ман аст, Бас нури саҳар дар дили шабҳои ман аст. То ҳар суҳани ман аз паи дилёбист, Чамъияти дилҳо дили танҳои ман аст.

Аз худ биравед, то ба олам бирасед, Аз худ гузаред, то ба одам бирасед. Ҳар хандаи баъди гиря кони садаф аст, Эй бедардон, ба қимати ғам бирасед.

Аз ор ва ё зи кор мемирам ман, Бар хочати рузгор мемирам ман. Чун аскари гумном паи хифзи Ватан Бехайкалу бемазор мемирам ман.

Чоми дили ман зи дасти ёрон бишикаст, Паймонаи ман дар рахи паймон бишикаст, Бар дўстихои дўстон бовари ман Душвор ба даст омаду осон бишикаст.

Аз ёр чудо шудему танхо мурдем, Савдозада гаштему зи савдо мурдем. Чун кузаи мо зи санги сохил бишикаст, Мо ташначигар дар лаби дарё мурдем.

Моем гаҳе муборизи майхона, Паймон бикунем дар сари паймона. Чун хамри шабона бигзарад аз сари мо, Фардо нигарӣ, ҳама зи ҳам бегона.

Дар фасли баҳор ё зимистон мурдем, Ё вақти хазони тирамоҳон мурдем. Ё баҳри ҳаёт ҳар нафас чун ошиқ Ҷон додаву чон додаву бечон мурдем.

Аз хок шудему хоксорй кардем, Аз санг шудему бурдборй кардем. Аз шеъри Ачам шудем номй ба чахон, Бо пири Ачам бодагусорй кардем.

Онҳо, ки зи умр нони осон хурданд, Дар лаҳзаи вопасин пушаймон мурданд. То низ ба зери хок доро бошанд, Симу зари худ ба хок пинҳон карданд.

Бедордилам зи толеъи хуфтаи хеш, Хурсандтарам зи шеъри ногуфтаи хеш, Гар фош шавад касе зи бикшодани роз, Ман фош шавам зи рози бинхуфтаи хеш.

Аз бозии кудакон хушам меояд, Аз хандаи бегамон хушам меояд. Чун чуфти кабутаре бубинам дар бом Хамлонаю ҳамзабон, хушам меояд.

Гар ёр ба мо назар надорад, чй кунем? Хокистари мо шарар надорад, чй кунем? Мо бандаи ёру ў ба мо сардор аст, Сардор валек сар надорад, чй кунем?

Дарёи равонаму наям сарвари хеш, Аз санг ба санг мезанам ман сари хеш. То боз расам ба қадри рохомузон, То ёд кунам зи силии модари хеш.

Мо хасми амониву сафоро бикушем, Бадхохи таронаву наворо бикушем. Моем бар он, ки мурдаро зинда кунем, Аммо на бар он, ки зиндахоро бикушем.

Бунёди цахон ҳама зи бунёди ман аст, Ободии дахр аз тани ободи ман аст. Ҳар гоҳ, ки шеъри оташин ғамро сӯҳт, Донед, навиштаҳои аҷдоди ман аст.

Дар синаи ман диле ҳақиқатхоҳ аст, Аз дарди тамоми мурдагон огоҳ аст. Андар дили ман гузаштагон зинда шаванд, Саҳни дили ман ту гӯӣ маҳшаргоҳ аст

Монанди замин шебу фарозе дорам, Аз пастии хеш сарфарозй дорам. Аз коғази нонавиштаи пок чу дил Оинаи хештанбисозе дорам.

Эй бехабар аз шукухи доғи дили мо Наздик биё даври чароғи дили мо. То талхии зиндагй гуворо ёбй, Як чуръа бинуш аз аёғи дили мо.

Ёрони чавониям, кучоед, кучо? Ин қадр зи ҳам дур чароед, чаро? Аввал ҳама чамъ мисли дарё будем, Имруз чу шохоба чудоед, чудо.

Ҳамбистари ёру ёри дигар дорем,Аз буй дигар димоғ хуштар дорем.Аз дарди фишори умр дар синаи мо Дил нест, вале умеди дилбар дорем.

Имрўз ба хок мурдае биспурдем, Гўй ки дар он дақиқа мо ҳам мурдем. Як санг ниҳода бар сари марқади ў, Некиву бадии хешро бишмурдем.

Гўянд агар, суханфурўшй гўем, Сим аст сухан, тило – хамўшй гўем, Аммо сухане, ки бояд аз минбар гуфт, Дар ҳолати мастй бехгўшй гўем.

Қар кас, ки на хештаншиносе бошад, Бо модари хеш носипосе бошад. Имрузаи мост зодаи дируза, Субҳонаи мо зи нони посй бошад.

Дунё ба мисоли ёри бадпаймон аст, Дилдода зи доғи ҳачри ӯ бирён аст. Доғе, ки ба рӯи Моҳ мебинӣ, чист? Маҷмӯаи доғи синаи мардон аст.

Дарёи дилам бурун зи сохил рафтаст, Ёре, ки зи дида рафт, аз дил рафтаст, Умре, ки бирафт дар суроғи раҳи умр, Оё ба кадом роҳу манзил рафтаст?!

Умрам ба ҳазор кую барзан бигузашт, Бо тирашабону рузи равшан бигузашт. Аз дасти дилам умри сарам кутаҳ шуд, Аз ман бигузашт, ҳар чӣ бар ман бигузашт.

Домоду арўс чон ба чонанд имшаб, Дар дахр факат ду кас чавонанд имшаб. Гар зиндагй касди дурии онхо дошт, Аз зиндагй касди худ ситонанд имшаб.

Хар рох барои дидани дунёест, Хар чашм даре ба олами зебоест. Хар субхи нав аст рўнамои хуршед, Хар рўз дари кушодаи фардоест.

Дунё, ки ҳазор ҳилаву сӯз кунад, Моро ба фиреб дастомӯз кунад. Гар кӯзаи пуштро кунад гӯр дуруст, Ӯ қомати сарви ҳамаро кӯз кунад.

Гар марди хунар писанди даврон гардад, Омочи хасуду кинадорон гардад. Шохе ки пур аз бор бувад, ё шиканад, Ё хомталоши рахгузорон гардад.

Онҳо, ки фақат гирди сари хум гаштанд, Жӯлида ба хок, радди мардум гаштанд. Он умр, ки гум шудаст дар мастиҳо, Он қадр биҷустанд, ки худ гум гаштанд.

Ман омадаам паи чахонафрўзй, Аммо накунад чахон ба ман дилсўзй. Ман сабзаи парвардаи хуршедам, лек Хуршед маро боз бисўзад рўзе.

Ин дам, ки насиби мост, дар фардо нест, Ин дам гузарон, валек фардо шуданист. Чун об ба ҳар ҷӯй набояд рафтан, Боре ба муроди хештан бояд зист!

Ман дар дили дўстон бахор овардам, Ман дар дили ошикон хумор овардам. Аз гумшудагони ишк дар дашти фирок Пайғому дуруду ёдгор овардам.

Аз кўчаи мо арўсу домод гузашт, Ду ошиқи дар ҳаёт навшод гузашт. Дар оина ожанги ҳабин бишмурдам, Айёми ҳавонии ман аз ёд гузашт.

Сабзинанигор, хотамат хоҳам буд, Ҳамқисмати ҳар бешу камат хоҳам буд. Донам, ки ҳамеша дӯстам хоҳӣ дошт, Як боркаши бори ғамат хоҳам буд.

Ман шебу фарози роҳҳоро чӣ кунам? Бе дарди ту солу моҳҳоро чӣ кунам? Бе дарди ту шеърҳои ман бедарданд, Бе сӯзу гудоз оҳҳоро чӣ кунам?

Бар дарди дилам дарди диле дармон аст, Ҳар мушкили ман зи мушкиле осон аст. Ҳар кас зи ҳаёт умри осон хоҳад, Ҳам зиндаю ҳам мурдаи ӯ яксон аст. Ёрони чавониям ҳама пир шуданд, Аз дорумадори зиндагй сер шуданд. Дил бохта, дарди дил гирифтанд зи умр, Аз чумла хатои худ батадбир шуданд.

То гум нашавй, касе начуяд номат, То дур набошй, нарасад пайгомат. Таърих ҳамеша пухтакор аст чунон, К-огози туро бичуяд аз анчомат.

Дарёи пуроб шўру тўфон дорад, Хар марди пурифтихор исён дорад. Чохил зи хасад даруни худро бихурад, Оқил зи хирад фарохмайдон дорад.

Аз бахри ниёзу дард зоданд маро, Дар руй губору гард зоданд маро. Бадбахтам аз он, ки нестам фарзона, Хушбахтам аз он, ки мард зоданд маро.

То чони ман аз муҳаббатат осояд, Умри дигару чони дигар мебояд. Ман домани ту ба даст орам рузе, Гар домани осмон ба дастам ояд.

Умрам ба алам зи остони ту гузашт, Чун мурғ зи боми ошёни ту гузашт, Гӯянд агар, гузашт Лоиқ зи чаҳон, Мапсанду бидон, ки аз чаҳони ту гузашт.

3-ин хок, ки шоирон сар афроштаанд, Дар мазраахо тухми сухан коштаанд. Ман коми дили хеш ситонам аз шеър, Чун коми маро ба шеър бардоштаанд.

Ёди ту кунам, хазони ман сабз шавад Бому дари ошёни ман сабз шавад. Чун нахли қади ту аз хаёлам гузарад, Сад нахли умеди чони ман сабз шавад.

Он рўз мабод, шоире пир шавад, Аз чони худу чони чахон сер шавад. Чўед чу маъдан аз дили ў сухане, Рўзе бирасад, ки чустанаш дер шавад.

Ҳарчанд зи дард рўзу шаб месўзй, Аз шуълаи оҳ сина меафрўзй, Аз ҷумлаи рафтагону бозомадагон Хушрўзтарй, ошиқи меҳнатрўзй!

Эй рўд, асири сохилу мачрой, Занчир гусаста, рох мепаймой. Харчанд хазор чашма огози туанд, Дар рўи замин мусофири танхой.

То чанд баланд мепарй, эй нокас, Чурми ҳамагон мешумарй, эй нокас. Худро бифуруҳтй, ҳаридор намонд, Моро чу фурушй, чй ҳарй, эй нокас?

Хар ғам, ки куҳан шудаст, мо нав кардем, Бар лахчаи мурда тоза партав кардем. Дил аз паси ту давиду мо аз паси дил, Якумр пасопеш даводав кардем.

Хандида чу навбахор мебояд мурд, Гирйиста чу обшор мебояд мурд. Ҳам бо ғами рузгор мебояд зист, Ҳам бо ғами рузгор мебояд мурд.

Ман баъди ҳама завол меоям боз, Чун мурғи хучастафол меоям боз. Гар баъди ҳазор сол ёдам бикунед, Аз баъди ҳазор сол меоям боз.

Якчанд цавони шуху саркаш бошем, Савдозадаи ишқи париваш бошем. Гуянд, ки мушти хок монад з-оташ, То хок шавем, бояд оташ бошем!

Дилро ба ғами ту накушодам, афсўс, Чонро ба кафи ту наниходам, афсўс. Чун умр яке ба дасти ман омадй, лек Чун умр туро зи даст додам, афсўс.

Наврўз расид, ёри дирўзии ман, Як бор биё барои дилсўзии ман. Гамҳои ту куҳнаанд, аммо имрўз Хуштар зи ғами ту нест наврўзии ман.

Бо бонги сагон, шукр, қаландар нашудем, Қангоси харон шунидаву хар нашудем. Будем зи баски ғарқа дар хуни чигар, Об аз сари мо гузашту мо тар нашудем.

Ман маст шудам, маст шудам, маст шудам, Дар дасти касе набуда аз даст шудам. Будам зи хазор қуллаи куҳ баланд, Аз қулла яке фитодаму паст шудам.

Модар, модар, чаро чунин зодй маро? Дар чорсуи азоб рах додй маро. Аз синаи гарми хеш берун кардй, Дар синаи сарди хок бинходй маро.

То чашми ту дилфиреб бошад, бошам. То хусни туам насиб бошад, бошам. Дар арсаи даъвои талабгоронат Лак дар лак агар рақиб бошад, бошам.

Онро, ки қазо расид, гармо бикушад, Онро, ки ачал кашид, сармо бикушад. Аз ишқи ту ҳар кӣ мурд, монад човид, Он кист, ки бо ишқи ту моро бикушад?

То мижжа ба ҳам задам, ҷавонй бигузашт, Фасли гулу бори зиндагонй бигузашт. Гуфтам бикашам бори ҷаҳонро, афсӯс, Умрам паи тобуткашонй бигузашт.

Эй он, ки маро ба кўю барзан бинй, Айбу гунахам хазор хирман бинй. Бо дидаи тахкик ба худ хам бинигар, Дар худ бинй, хар он чй дар ман бинй.

Ҳар сў нигарам, кўх бувад анбозам, Ҳар чо биравам, кўх бувад дамсозам. Аз пой дарандохтанам гар хоханд, Бар гардани кўх даст меандозам.

Дар мурдани одамй ҳазорон сабаб аст: Гаҳ сактаи ҳалбу гоҳ ранчу тааб аст. Аммо зи барои соҳиби чашмаву руҳ Дар саргаҳи об ташна мурдан ачаб аст...

Аз хоки Нишопур садо ояд боз, Фарёди дил аз хар ду саро ояд боз; Эй хаймаи осмон, дусадпора шавй! Хайём ба хаймааш кучо ояд боз?

Бартар бувад аз чахон чахони Хайём, Мофавқи замон бувад замони Хайём. Ин хайманишинони чахони хокӣ Як хайма надўзанд ба сони Хайём.

Аз гардиши айём ба каф чом бимир, Ором намир, бо дилором бимир. Хоҳӣ, ки ба гӯри ту нишинад хуршед, Дар партави офтоби Хайём бимир. Бар Хайраи Хайём гузар кардам боз, Бар чехраи айём назар кардам боз. Дидам, ки чахон шикастатар аз душ аст, Сад тавба шикаста, бода сар кардам боз.

Шахре, ки дар ўст ҳайкали Фирдавсй¹ Ку Рустами Зол – он яли Фирдавсй? Дар синаи аҳли бепулу бенонаш Афсўс, ки мурда машъали Фирдавсй.

Имсол чи хушксоли фарҳанг омад, Ожанг ба рӯи аҳли аржанг омад. Мову қаламу дафтари мо хуни дилем, Аз аҳли қалам буданамон нанг омад.

Аз хонаи мо чалоли моро бурданд, Аз шонаи мо мачоли моро бурданд. Дигар ба умеди бори фардо чй шавем? Аз конаи<sup>2</sup> мо нихоли моро бурданд.

Додем ҳазорсолаҳо қурбонй Чонҳо зи барои Ватани армонй. Дарё-дарё бирехт хуни точик, Эй чарҳ, магар зи хуни мо гардонй?

Ин зодаи кўҳҳо куҳо якдилаанд? Ҳар як ба сари хеш чудо як галаанд. Сурат нигаред, ҳамчу як пораи кўҳ, Сират нигаред, куҳбуди куҳбалаанд...

Ман мондаму остони наздики ачал, Ман мондаму достони поёни амал. Бидруд, чахони пур зи дастону хиял, Бидруд, чахони пур зи чанчолу мағал!

Мо аз табу тоби дил рубоб овардем, Аз синаи сўхта кабоб овардем. Ту хурдй шаробу кардй сад хона хароб, Мо аз маи ноб байти ноб овардем.

Мо аз хати ожанг шабоб овардем, Мо аз хати панча фатхи боб овардем. Ту панча ба пешонй задию мурдй, Мо аз хати пешонй китоб овардем.

Эй дўст, биё, то ба фалак дод занем, Аз дод чй ҳаз, сари харонро шиканем. Дй дузд ба дузди дигаре гуфт: биё, Кишвар бизанему кишвар обод кунем...

Чашмат ҳама шаб ба ёди мансаб нағунуд, Дасти ту ба ғайр аз дари мансаб накушуд. Рузе ки бимири ба чунин ҳирс, яқин Дар гур раиси гурҳо хоҳи буд...

Гах бода, гахе чакида, гах банг задй, Дар рўи замин ба осмон ханг задй. То харзагии туро набинад ахаде, Бар шишаи чашми ахтарон санг задй.

Моле ки ту дорй, пеши раҳзан чй бувад? Фанне ки ту дорй, пеши пурфан чй бувад? Он чой ки хонаи худоро бизананд, Дуздидани хонаи тую ман чй бувад?

Дар хеш бимурдаам, магў пир шудам, Дилдорй мадех, зи хеш дилгир шудам. Ҳар рўзи худо оши худой? Эй халқ, Аз оши худой, бахудо, сер шудам!

Эй хокшинос, хоки моро бишинос, Ё синаи чок-чоки моро бишинос. Ҳар гоҳ бигирӣ мушти хоке аз хок, Як оҳ кашу ҳалоки моро бишинос.

 Харчанд зиёда чонфидой кардем,

 Дар чанги замона ҳамсадой кардем,

 Бар маскани зиндагию бар мадфани тан

 Дар кишвари худ замингадой кардем.

Ин сон, ки туй шикаставу хору зарир, Гар хода шавад вазир, хукмаш бипазир. Дар кишвари пур зи кур гумрах бигузар, Дар кишвари офтоб яхбаста бимир.

Бар олами хоричат раҳе ку, ғофил? Роҳи дигарат ку ба чаҳони доҳил? Ҳам роҳи рафоҳ байни точикон нест, ҳам роҳи фароҳ нест мобайни ду дил.

Ин умр ғанимат нашумурдй, рафтй, Пур хурдй ва ё ҳеҷ нахурдй, рафтй. Дар матни замона ҳеҷ ҷоят ки набуд, Дар ҳошияи замона мурдй, рафтй.

<sup>1.</sup> Манзур мучассамаи Фирдавсй дар Душанбе аст.

<sup>2.</sup> Кона – чолае, ки дар он нихол менишонанд. Аз китоби дуктур Хусайни Вахидй «Аспи сафеди Хуршед».

Фахридани мо зи ҳиммати хеш хуш аст, Нозидани мо зи давлати хеш хуш аст. Худсӯзӣ барои иллати хеш хатост, Чонбозӣ барои миллати хеш хуш аст.

Ман омадаам, ки хешро оғозам, Гах сӯзаму гах созаму гах бигдозам. Ман омадаам, ки чони бечораи хеш Дар бозии маргу зиндагӣ дарбозам.

Ман масту гарончонаму з-ин боке нест, Чун ҳастии ман қобили идроке нест. Нопокии ман пок нагардад, зеро Дар домани хок домани поке нест.

Хомуш набудаам, агар хомушам, Фарёди ҳама ҳалқ расад бар гушам. Он деги ғамам, ки ҳуд ба ҳуд мечушам, Хуни дили ҳуд ба ҷои май менушам.

Як рўз зи дасти ғам сияҳпўшам ман, Рўзи дигар аз шодй қадаҳнўшам ман. Рўзе ки на ғам монаду на шодии умр, Аз хотири ду чаҳон фаромўшам ман.

Ман бандаи он дамам, ки ҳолам ҳолест, Пеши сари ман сари чаҳон мисҳолест. Пур буд чаҳон, то дили ман ҳам пур буд, Холист чаҳон, чун дили ман ҳам холист.

Ман омадаам, табли зафар бинвозам, Бар куру карон шур дихад овозам. Ту омадай, кохи кухан бод кунй, Ман омадаам, кохи сухан афрозам.

Дар олами фонй алами худ дидам, Аз бешу камаш бешу ками худ дидам, Гардидаму гардидаму гардидам, лек Дар ҳар қадами худ адами худ дидам.

Онон, ки дам аз муҳаббати пок заданд, Чоки дигарам бар дили садчок заданд. То пур шавад аз хок ду чашми сари ман, Дар зиндагӣ пур ба чашми ман хок заданд.

Ман қудрати дардро намедонистам, Поёни набардро намедонистам, Аз сузиши ишқ то дилам об нашуд, Гирйистани мардро намедонистам.

Эй чарх, ба сони худ сарам чархондй, Хар вом, ки додй, оқибат бистондй. Аввал ту маро точи сари худ хондй, Охир ту маро ба хоки тар биншондй.

Рўзе ки туро аз ин чахон бирбоянд, Дар зери замин туро даре бикшоянд. Харчанд ки даъвои ту беш аз ман буд, Аз умри ту як рўз ба ман н-афзоянд.

Ман бо ту ҳама тушаи раҳ паймудам, Ман бо ту бисоти чону дил фарсудам. Донй, ки чй руз шод будам аз хеш? Рузе, ки ғами ту хурда, шодон будам!¹

Эй рўи ту рўи ишқ, бар ман рў кун, Охунигахо, маро ту беоху<sup>2</sup> кун. То хонаи гўр рафтанам, бар хона-т Як бори дигар ишорати абрў кун.

Эй ёр, биё, ки хона холӣ бе туст, Тақдири дилам заифнолӣ бе туст. Ҳарчанд ки паршикастаат хондам гох, Боз о, ки маро бепаруболӣ бе туст.

Шаҳболи ту боли хастаи мо чй кунад? Гулзори ту хордастаи мо чй кунад? Бо ҳафт қалам чу хешро орой, Ин як қалами шикастаи мо чй кунад?

Моем, ки аз замона дилгир шудем, Тақдир чунон кард, ки тасхир шудем. Кардем такодави замонгирӣ, лек Бо ақли замонгир замингир шудем.

Ман мондаму як дили пур аз дарду алам, Ман мондаму як коғазу як неши қалам. Ман бо қаламу қалам ба ман мегуем: Эй вой танам, вой сарам, вой дилам!

Боло биталаб, бирав зи худ болотар, Мавло бошй, боз бишав мавлотар. Гар обшарику ноншарикем, хуш аст, Номусшарик агар бувем, авлотар!

<sup>1.</sup> Гумон мекунам ин мисраъ таворуд аз пешиниён аст, аммо ёдам нест, ки аз кист. ( $\Gamma$ ўянда).

<sup>2.</sup> Оху – гунох, беоху – бегунох.

Фарде чу ба қайди дарду иллат бошад, Ташхису муояна чй захмат бошад? Аммо чй тавон кард дар ин фочиагох Бемор агар тамоми миллат бошад?

Ин моми чахон қобилаи марги ман аст, Хар фасл яқин фосилаи марги ман аст. Хар холаи мах холи табохам бошад, Хар зилзилае силсилаи марги ман аст.

Бо абри гузар ҳамеша ёд ор маро, Бо марги шарар ҳамеша ёд ор маро. 3-он пас, ки маро ба хоки тар бигзоранд, Бо дидаи тар ҳамеша ёд ор маро.

Имрўз, ки аз бодапарастон бошам, Дилбохтаи қадахбадастон бошам. Безор зи хушёрияму мехохам Дар гўр хам андар бари мастон бошам.

Рўзе, ки кунанд аз чахон нобудам, Чунбон-чунбон баранд дар тобутам, Тобут чу гунг асту насоям<sup>1</sup> бикашад, Боре ту бигў, ки як замон ман будам!

Бар хоки сиях задй ҳама ваҳми маро, Кардй ту адо дили адофаҳми маро. Ман роҳ намудамат, ту раҳзан гаштй, Ман раҳми туро хурдаму ту саҳми маро.

Диди ҳамарову бебасар хоҳй рафт, Бас сӯхтаиву бешарар хоҳй рафт, Дар рӯи замин бод ба даст омадай, Аз рӯи замин хок ба сар хоҳй рафт.

Бо ним рамақ умри абад натвон кард, Бо ҳеҷ ҳисоби беадад натвон кард. Ҷону дилу дину нангу номуси халқ Дар давлати бемор садад² натвон кард.

Аз дахр ба дил малол рафтем, афсўс, Бо дарду ғами мухол рафтем, афсўс. Дил бурдаву дил хурдаву хунинчигарон Дилмондаву дилкашол рафтем афсўс.

Онҳо, ки гирифтори маю чом шуданд, Коми дили хеш чуста, ноком шуданд. Аз бодаи хом ҳеч кас пухта нашуд, Аз бодаи хом пухтагон хом шуданд. Аз ҳанги ту оҳанги суҳан авлотар, Аз ранги ту авранги суҳан авлотар. Ин бетарафии мо миёни ду ҷиноҳ Аз бешарафии чанд тан авлотар.

Ғам дар дили ман қофила дар қофила аст, Туфон чое, чои дигар зилзила аст. Бар хонаи хештан чу натвонам рафт, Аз хонаи дигарон чй чои гила аст?

Имрўз забони мо забун афтодаст, Гулдаста ба дасти марди дун афтодаст. Сад қарн агар манора то гардун буд, Жулида ба хок сарнагун афтодаст.

Харчанд ки то фалак сар афрохтаем, Дар руй замин бод ба каф тохтаем. Фархангу тамаддуни қадими худро Нашнохтаем ё ки дарбохтаем.

Дар аввали умр коғази пок будем, Дар охири умр гарчи ғамнок будем, Дар руш замин барои сарсабзии ў То хок шудем, берун аз хок будем.

Андар назарам шеъру сухан мемирад, Аҳли дилу дида бекафан мемирад. Фарёди ман аз мурдани ину он нест, Фарёд, ки фардои Ватан мемирад.

Дардо, аламо, ки хилқатамро куштанд, Аслам, насабам, чибиллатамро куштанд. Фарёд на з-он, ки мову ту кушта шудем, Фарёд аз он, ки миллатамро куштанд.

Гуй ҳамагон оқилу донишмандем, Неку нигарй, бекасу бепайвандем. Мурғони ҳаво ба ҳоли мо мегирянд, Мо лек ба ҳоли ҳамдигар механдем.

Мехост дилам суруди миллат созам, Огох варо зи рози хилқат созам, Аммо чӣ кунам, ки орифи вақтам гуфт: Дар миллати худ ягона хислат созам...

Мо фарри каён начуста фартут шудем, Аз хонаи гахвора ба тобут шудем. Бар олами лохут набурдем рахе, Нобуд дар ин олами носут шудем.

<sup>1.</sup> Насо – наъш, колбад.

<sup>2.</sup> Садад – росту дуруст (бо харфи син).

Дирўз миёни халқ манзур шудем, Имрўз зи чамъи зиндагон дур шудем. Дирўз муқими хонаи нур будем, Имрўз муқими хонаи гўр шудем.

Якчанд зи бода масту махмур шудем, То як нафас аз ғами чаҳон дур шудем. Мо хотири як мур намеранчондем, Фарчом бубин, ки туъмаи мур шудем.

Қандили баланд буда, бенур шудем, Аз ҳалҳаи базми хосагон дур шудем. Буданд сагон маст ҳама аз ҳайи мо, Муҳтоҷ ба ҳӯшаи сагангур шудем.

Аз чашми ту ман хумори дил мехоҳам, Аз хандаи ту шарори дил мехоҳам. Бигзашта баҳори ошиқиям, аммо Аз чеҳраи ту баҳори дил мехоҳам.

Овози туро зи сад чахон мешунавам, Бо гуши дилу ба гуши чон мешунавам. Овози ту гар зи боғи гулхо ояд, Аз байни садои булбулон мешунавам.

Сарви ту ба ноз омадан мегирад, Умри сари ман саромадан мегирад. Пирохани таннамо чу бар тан пушй, Чон аз тани ман баромадан мегирад...

Аз созу наво хандаи дилдор бас аст, Аз нақди ҳаёт ваъдаи ёр бас аст. Аз мисли ту «чондор», ки лак-лак шудаед, Чондор маро каломи чондор бас аст!

То чанд барои ҳамдигар гўр шавед, Ёрону бародарон, ба ҳам чўр шавед. Гар қадри бародарй надонед, яқин Нону намаки ҳалқ занад, кўр шавед...

Моро, моро, худо бубахшад моро – Ин миллати бесохибу бепарворо. Як қатра гирифта, дода сад дарёро, Як зарра гирифта, дода сад дунёро...

Боз омаданат зи ғамгусорй набувад, Изҳори вафову чонсупорй набувад, Дар гулшани тирамоҳ бишкуфтай ту: Афсӯс, туро буи баҳорй набувад.

Ошиқ ба нигори хеш оина нашуд, То дилбараш оинаи рухро нанамуд. Зеро ки ба ду чашми чахонбин одам Бе оинае надид пушти сари худ.

Бо ваъда сари маро наяфрозй нигор, Аз дур дили маро ту нанвозй, нигор, То дар ҳама ҷилваи ҳаётам бо ман Қисмат накунй, маро набишносй, нигор.

Як шикваи ту нишони ёрй набувад, Як буттаи гул хусни бахорй набувад. Он завк, ки аз дидани аввал пайдост, Огоз ба ишки пойдоре набувад.

Имрўз, ки бо ту ҳаст фарёдрасе, Сармасти ғуруру айшу нўшу ҳавасй, Бар ҳадри тамоми чизи хурдеву бузург Он гаҳ ки зарур асту наёбй, бирасй.

Олам чу сафар ба суй фардо дорад, Рохе ба мароми кишвари мо дорад. Бадхох кучо шавад варо садди рахе, Ин хас натавонад рахи дарё дорад.

Хуснат зи шараф камол мегирад, ёр, Руят зи дилат чамол мегирад, ёр, Ошиқ зи дили чу ашки кудак софат Хушбахтии безавол мегирад, ёр.

ў рўд набуду лек туғён мекард, Хуршед набуду нур эхсон мекард. Як бину бисўз гуфта, бехарфу садо Баргашта назар фиканда, чавлон мекард.

Моем паи ҳар касу нокас рафта, Аз боги ҷаҳон меваи норас рафта. Ҷустанд ҳазорсола пешӣ дигарон, Моем ҳазорсола вопас рафта.

Имрўз ки холи мост аз дй батаре, Аз шаш чихат ояд ба сари мо хатаре, Ин чо ту магўй дўст, хам дўст мачўй, Ин чо ту бичўй душмани мардтаре...

Ин сў нигарам: душмани қаттоле ҳаст, Он сў нигарам: качдили баттоле ҳаст, Боло нигарам: худо ҳамўш асту ҳамўш, Пойин нигарам: коми сияҳчоле ҳаст.

Садроҳадилон, маҳалгароем чаро? Дар фикри маҳал ватанчудоем чаро? Жӯлида ба чангу мочароем чаро? Ин қадр шутуркина чароем, чаро?

Дунёст, ки дўстии гургу меш аст, Аз хеш мабол, душманат дар пеш аст. Эй дўст, хасе ҳам агарат душман нест, Як дўст зиёда кун, ки душман беш аст.

Рафтем чу кўр аз қафои бадавй, Мачзуби шуури норасои бадавй. Таърихи ҳазорсолаи худкуширо Мо зистаем дар ҳавои бадавй.

Ман хушк шудам, ту хуб шодоб шудй, Бо ман битапидиву суханёб шудй. Дарё-дарё гиристам аз ғами ту, Хуни дили ман хурда, маи ноб шудй.

Шохобаи мо ба коми дарё будаст, Тарсуии мо ба суди тарсо будаст. Эй Гарб, чунон ёфтамат дар ин рох, К-ободият аз харобии мо будаст.

Эй рост, чи качхисобй кардй ҳазмон,¹ Эй чап, зи ту рост зад ба мо тири замон. Эй сурх, ту русурхии моро бурдй, Эй сабз, бисухт аз ту сарсабзимон.

Эй нафс, чи оташам ба хирман кардй, Душмангарие батар зи душман кардй. Ман рохнамои абадият будам, Эй ман, чи халалгорие бо ман кардй?

На бо тани ғамфасурдаам мемирам, На бо сари ғуссахурдаам мемирам. Дар мурдани ман ҳоҷати Азроил нест, Ман аз ғами ишқи мурдаам мемирам.

Ин зиндагиву оташу хокистари  $\bar{y}$  Санчидаам, эй хоки чахон бар сари  $\bar{y}$ !  $\bar{y}$  аз дари ман гузашту ман аз дари  $\bar{y}$ ,  $\bar{y}$  аз бари ман гузашту ман аз бари  $\bar{y}$ .

Пур хондиву пур шунидамат, эй дунё, Аммо ба кучо расидамат, эй дунё? Дар ман будиву дар ту будам, сад ҳайф, Ҳам дидаму ҳам надидамат, эй дунё!

Дидй, ки гусастанд ҳама силсилаҳо? Дидй, ки бимурданд ҳама машъалаҳо? Дунё-дунё азобу муште сутхон – Дидй, ки чй боқй монд з-он валвалаҳо?

Монанди ту мардона намурдаст касе, Чонро бари мардум насупурдаст касе. Гамҳои ниҳоние барои миллат Чандон ки ту хурдай, нахурдаст касе.

Эй зиндагй, сўхтангахиву тонй Хар лахза маро дар оташе сўзонй. Аз ман, ки намонда чуз кафи хокистар, Аз оташи дўзахам чаро тарсонй?

Ман рост бигўямат: гар ин гову харист, Ояндаи халқ партгох асту чарист. Мақсуд зи имрўз ба суди миллат Вопаснигарист ё ки фардонигарист?

Дарёб маро, ки дерёбам, ёро, Бишмор маро, ки бехисобам, ёро. Обод бикун, ки ман харобам, ёро, Дилшод бикун, чигаркабобам, ёро.

Имсол баҳор бебару бор омад, Имсол сари сол нагунсор омад. Бар мотами гул навҳа чаро сар надиҳем, К-ӯ бо кафани хеш ба гулзор омад.

Во фарёдо, ҳазор во фарёдо, Куштем абас ҳазор истеъдодо. Коре, ки ҳаридем ба ҳуд ҳаънати ҳаҳқ, Ҳаргиз накунад ҳазор истибдодо.

Ҳастӣ ҳама ҷову ноаён, ё Аллоҳ, Дар хонаи хеш ломакон, ё Аллоҳ. Гар аҳли дурӯғанд туро душман, пас, Як дӯст надорӣ ба ҷаҳон, ё Аллоҳ.

Аз цабри гунохи хештан нагрезам, 3-он по, ки фитодаам, зи нав бархезам, Харгиз набарам ба нокасе руи ниёз, Дастам шиканад, ба гарданам овезам.

Як барги хазон ба чанги боди гузарон Дар байни замину осмон шуд сарсон. Ин бозии бод буд, лекин он барг Мегуфт: Маро ба шохсорам бирасон!

<sup>1.</sup> Ҳазмон – мухаффафи «ҳар замон».

Дидем ба ҳар чиз, ки дар имкон аст, Ҳам манфиатеву ҳам зиён пинҳон аст. Ангишт, ки оташ шаваду гармӣ диҳад, Дудаш гаҳи ғофилӣ балои чон аст.

Хоҳам, ки ба хотири замонам бошам, Дар суҳбати гарми дӯстонам бошам. Дигар зи чаҳон нахоҳам иқбол, агар Дар пирӣ асои зодагонам бошам.

Инсон! Ту ачаб вучуди беҳамтой! Андар паи номи нек худфарсой. Дар кашмакашу бозию найранги ҳаёт Гаҳ кӯдаки хокбозу гаҳ Синой.

Инсон ба назар дили мусаффо дорад, Дар як дили худ хазор дунё дорад. То нест забони ў забони дили ў, Хар як нигахаш дусад муаммо дорад.

Гар яккасавори хунарй, гар шоҳй, Гар аз ҳама асрори ниҳон огоҳй, Дар танграҳи муносибат бар мардум То раҳ надиҳй, ба худ наёбй роҳе.

Сармаст зи бодаи ҳавову ҳавасем, Маҳруми якеву бо дигар ҳамнафасем. Имруз гузашту мо напурсем чй буд, Бар ҳадри ҳавонй ваҳти пирй бирасем.

Худ қатра, ба бахри бекарон дил бастам. Худ зарра, ба хуршеди чахон дил бастам. Ақлам ба фалак расиду кутохам худ, Худ хокияму ба осмон дил бастам.

Оина шикасту неш дар поям шуд, Чонона бирафту дардафзоям шуд, Аммо қаламе, ки рози дил кард иншо, Гардид каму нишони дунёям шуд.

Мехрат чу кушоди банд омад, шодам, Қавлат чу нидои панд омад, шодам, То омаданат шикастае будам ман, Ишқат чу шикастабанд омад, шодам.

Инон, ки ба чашми ману ту Хурмузданд, Дидем, ҳама паи маошу музданд. Дандони тило ҳатору берун зи ҳатор, Бо номи баланду сагдаҳону дузданд. Дар хоб бидидам, ки маро кушт касе, Бедор шудам кашидам аз нав нафасе. Дар хоб бидидам, ки биёмад чонон, Бедор шудам, ки дар рухам ашк басе.

Гар ақли цавон хато кунад, айб мадон, Бо як суханаш варо ту беақл махон, Дидй, ту ки гулбуттае дар сояи куҳ Рустаст, биёру дар гулистон бинишон.

Бо он ки зи ахди хеш баргаштй, нигор, Рафтию ба дигаре ту дил бастй, нигор. Шодам, ки ба рўи рах сари сояи ман Дар зери қадам нихода, бигзаштй нигор.

Чонона, карашмаҳои ту мегузарад, Хусну шафақу чилои ту мегузарад. Аммо дили ман ба сӯзи худ аз олам Дар ёди тую вафои ту мегузарад.

Гар шод най, зи иди Наврўз чй суд? Аз сўхбати тори пандомўз чй суд? Гар нест ба хонаат нишон аз оташ, Аз гармии мехри оламафрўз чй суд?

Хуршед ҳамону моҳ ҳам боз ҳамон, Дунёи мураккабу даву тоз ҳамон. Дирӯз ки буд орзуи рӯзи сафед, Имрӯз барои одамӣ роз ҳамон.

Эй шух, сафои хонадонат нашудам, Тақдир набуд, соябонат нашудам. Хамбазм шудам бо ту, қадах паймудам, Сад ҳайф, ки хоки остонат нашудам.

Эй гул, ту замоне зеби кокул будй, Хусни дигаре ба хусн меафзудй, Пажмурда шудй, фитодй аз кокул, лек Як умр ба ёди ошиқи масъудй.

Гаҳ-гоҳ шавам ба кори мардум ҳайрон, Пурсам зи ҳама: кучо ҳақиқат, ёрон? Аз чор тараф садо биёяд: Ҳақро Аввал зи худат биёб, пас аз дигарон.

То чанд бигўй: Кош ин бошаму он, Хуршедмисол бошаму моҳнишон. Аз хеш чй чўй он чй дар ту набувад, Он чўй зи худ, ки мебарояд осон.

Сўзй ҳам агар ки хокбодам накунй, Сад фитна ба бунёди ниҳодам накунй. Бо ёди ту меравам зи дунёю зи ту Дорам талабе, ки зишт ёдам накунй.

Мастам, ба хаёли хеш мастам доим, Дилдодаи пиндорпарастам доим. Аз он ки хаёл бо ҳақиқат як нест, Бозичаи офату шикастам доим.

Оростану зи нав фикандан боқист, Бархостану зи нав нишастан боқист. Дунё ба фусуни худ таманно дорад, Сад чома дариду лек ин тан боқист.

Як лаҳзаи ғам азоби мотам нашавад, Уммеди дилам зи офате кам нашавад. Гаҳ навдаи хурд аз шикасте шиканад, Он наҳл вале зи пой барҳам нашавад.

Аз рафтани ман цахон нагардад холй, Бе будани ман сиях нагардад фоле. Бо пои худ омадам, равам дар охир Бо пои дигар касон, ацоиб холе!

Сўзам ҳама дам чу ошиқони шайдо Аз баҳри сурури дўстони якто. Монанди замин баланду пастам, эй дўст, Аммо на чу вай ба неку бад бепарво.

Онон, ки нахондед суруди точик Ғафлатзадаед аз вучуди точик. Бунёди забони точики худ бошад Бунёди ҳама буду набуди точик.

Бар шаст даромадам, ба шаст афтодам, Аз қуллаи ормон ба паст афтодам. Ман сайди рамидаи тапишҳо будам, Бо пои худ омада, ба даст афтодам.

Афсўс, ки зиндагонй бас зуд гузашт, Бас зуд гузашту низ бесуд гузашт. Аз хирмани умр донае нест ба каф, Беоташу бешарар чу кахдуд гузашт.

Хобе дидам, ки бар дилам тир расид, Бедор шудам, бар дари ман пир расид. Пирам ба дуо даст кушоду гуфто: Дарёб: туро зи пир тадбир расид...

Афсўс, чавон набудаву пир шудем, Дилбанди касе набуда дилгир шудем. Дар шебу фарози қисмати буқаламун Чустем фарозу оқибат зер шудем.

Хар кас сари ин нукта саре афшонад: «Некиву бадй чудо-чудо мемонад». Аз содагй даъвои бузургй накунем, Мо содабузургем, худо медонад.



### 

#### РЕЗАБОРОН

### Дубайтихо

Илоҳӣ байни мо ҳоил набошад, Ба ҳасди мо касе моил набошад. Дар он соат, ки ду бедил нишинем, Миёни мо ба ғайри дил набошад.

Ғами ишқат ба баҳру бар нагунчад, Шару шӯрат ба сад маҳшар нагунчад. Ғазалҳое, ки аз ҳачри ту гуфтам, Ба сад девон, ба сад дафтар нагунчад.

Хаёле нест дигар дар сари ман, Шароре нест дар хокистари ман. Зи хусни ту ба чуз хузне намонда Даруни синаи хушбовари ман.

Яке аз дасти пулдорон бимирад, Яке дар зери пулборон бимирад. Вале ман ошиқам бар он азизе, Ки зери бори гулборон бимирад.

Диламро бурдиву тасхир кардй, Вале дар кори дил таъхир кардй, Агарчанде ки будй чони ширин, Маро аз чони ширин сер кардй.

Бародарчон, ба рў обат намонда, Ба чону дил табу тобат намонда. Чунон дар чордеворе асирй, Ки завқи сайри Варзобат намонда...

Агар мирам, паёми ман бимонад, Тиҳй аз бода чоми ман бимонад. Танат бо дигаре фарсуда гардад, Вале ишқат ба номи ман бимонад.

Ниёзе мар маро бар тарчумон нест, Аёнро ҳоҷате андар баён нест. Агар ман ҳамзабони ин ҷаҳонам, Зи ман беҳ тарчумоне дар ҷаҳон нест! Саҳар дар барги гул шабнам нишаста, Лаби ҷӯ духтари сархам нишаста. Лабони ҷӯ тару лабҳои ӯ хушк, Вале бо дидаи пурнам нишаста.

Ту, эй дунё, ки як ёрам набошад, Ба чуз тимору озорам набошад. Кучое меравам, гар кори ту нест, Кучое меравй, корам набошад.

Ба қурбони ду чашмони хуморат, Ба қурбони ду себу ду анорат. Маро гар мебарӣ, бар хонаат бар, Маро гар мекушӣ, куш дар канорат!

Дило, хун шав, ки ёр аз дасти ман рафт, Зимоми рўзгор аз дасти ман рафт. Нагўям тирамах буду хазон рехт, Бахоре дар бахор аз дасти ман рафт.

Биё, дар ин чахон бо хам бигардем, Ғаме чўем, то беғам бигардем, Чахон бас аз сари одам гузаштаст, Биё, гирди сари одам бигардем.

Замин зери само бояд бимонад, Замона бебало бояд бимонад. Чавонй бигзарад охир, валекин Чавонмардии мо бояд бимонад.

Чаҳони ишқ рузу шаб надорад, Ба ғайри бехудй машраб надорад. Чу шурад баҳр, дар соҳил нагунчад, Бузургй, дустам, қолаб надорад.

Сазовори лиқои ту касе нест, Адофаҳми адои ту касе нест. Дар ин дунё, ки аслаш бевафоист, Ҳамоварди вафои ту касе нест.

Туро аз атри гулшан офариданд, Туро аз нури гулхан офариданд. Дили ман дар суроғи ёри дил буд, Туро бахри дили ман офариданд.

Бузурго, қатрасон осон намирй, Зи бас дарёдилу туфонзамирй. Туй он хурдакори корхурда, Ки бидҳй нон ба милён хурдагирй.

Туй пушту паноху ёвари ман, Парастори сари бесарвари ман. Хама шеъри ман аз руи ту ояд, Ки руи туст руи дафтари ман.

Баҳори ошиқон дорад хазонҳо, Вафои дилбарон дорад гумонҳо. Сари вақт аз сари дилбар бигардед, Ҷавонҳо, эй чавонҳо!

Дар оғушам биё, эй дилбари ман, Навозиш кун дили ғампарвари ман. Вагарна дар суроғи ишқи шоир Пушаймон мешавй баъди сари ман.

Ба дастам домани чонони Варзоб, Шабе хуспам бари домони Варзоб. Башар гар чумла мехмони чахон аст, Манам тахчоиву мехмони Варзоб.

Ду чашми бегунохи ту маро кушт, Нигохи бепанохи ту маро кушт. Намурдам аз хазорон қасду бухтон, Як охи ту, як охи ту маро кушт.

Ду чашми сурмасоятро бибўсам, Баёзи синахоятро бибўсам. Замоне чун расад умрам ба поён, Расад гар даст, поятро бибўсам.

Надонам, ту чй дорй ё надорй, Хамин донам, ки бо ман созгорй. Гули рўят гули гулхои дунёст, Бахор андар бахор андар бахорй.

Маро вирди забон кардй, ту кардй, Чавони комрон кардй, ту кардй. Пас аз як лахзаи кўтохи дидор Ба хукми човидон кардй, ту кардй. Диёрам, аз ту соҳибдил шудам ман, Туро дарёфтам, комил шудам ман, Валекин дар баҳорон гоҳу бегоҳ Зи сели куҳсорат сил шудам ман.

Маро гар дурй аз Варзоб мешад, Вучудам хастаю нотоб мешад. Ба мулки дигаре бошам мусофир, Дилам дар ёди обаш об мешад.

Чи чоне хадя карда бебахое, Чи чоме, мисли хуснат босахое. Хар он гохе, ки бе ту бода нўшам, Туро бинам дар он чоми тилой.

Гули наврўзи ман, наврўзи ман бош, Ба нури ишқ шомафрўзи ман бош. Гар аз ман шеъри пурсўзе бихоҳй, Ту ҳам ҷонсўзу ҳам дилсўзи ман бош!

Биё, чоно, ки чони ман туро бод, Дили сохибкирони ман туро бод. Бахори ман, хазони ман ту будй, Бахори ман, хазони ман туро бод!

Ғами чони ман аз чонона пурсед,Табу сузи ман аз парвона пурсед.Ҳар он розе, ки ман ногуфта рафтам,Пас аз ман аз лаби паймона пурсед.

Ачаб борони махшар буд имшаб, Тамоми бахру бар тар буд имшаб. Замину осмон дар дасти борон, Дилам дар дасти дилбар буд имшаб.

Барои ҳар саре сарбоз дорам, Барои ҳар паре парвоз дорам. Наметарсам зи оташбозии ишқ Ки ман худ табъи оташбоз дорам.

Як оҳ аз сад талоши мову ман беҳ, Гила з-аҳли Ватан андар Ватан беҳ. Худои хешро дар хеш дарёб, Ки аз сад бутшикан як худшикан беҳ.

Биё то чон ба чон бошему бошем, Нишони бенишон бошему бошем. Чахон бо мо сару коре надорад, Барои хам чахон бошему бошем.

Биё бо ҳам ҷавон бошему бошем, Ду дил ҳамошён бошему бошем. Барои дигарон беҳадру арзон, Барои ҳам гарон бошему бошем.

Маро аз дахшати хобе матарсон, Маро аз хурдани тобе матарсон. Чу туфонзодаи дарёи дардам, Маро аз мавчи мурдобе матарсон.

Биё, тарки тағофул кун, гули ман, Даме тақлиди булбул кун, гули ман. Баҳор омад, дарахтон гул кушоданд, Ту ҳам гул кун, ту ҳам гул кун, гули ман.

Зи ишқи ту қасам хурдему рафтем, Фиреби дамбадам хурдему рафтем. Ба уммеде, ки боре шод бошем, Ҳазорон бор ғам хурдему рафтем.

Танамро пирй афсурдаст, афсўс, Диламро зиндагй хурдаст, афсўс. Замоне месурудам рўзу шабҳо, Кунун мурғи дилам мурдаст, афсўс.

Дилам шуд косаи зардоб аз ишқ, Сарам шуд чархаи гирдоб аз ишқ. Валекин боз мегуянд мардум: Илочи худ, бирав дарёб аз ишқ!

Сарам чархи барин аст, эй гули ман, Раҳам рӯи замин аст, эй гули ман, Зи сангистонаму лекин бари ту Дилам абрешимин аст, эй гули ман.

Намегуям маро дур аз гунах дор, Ва ё чони маро дур аз қадах дор. Маро аз душманон боке набошад, Худовандо, маро аз ман нигах дор!

Биё, гулгунчаи мижгонхамида, Биё, гулчехраи кокулбурида. На танхо ман дар ин дунёи равшан, Худо хам чун ту зебое надида.

Хушо базми дилу ҳам дилситонй, Хушо базми гулу ҳам гулфишонй. Надонистем ҳадратрову рафтй, Ҷавонй, эй ҷавонй, эй ҷавонй. Гах аз пириву гохе аз чавонй, Гах аз андўху гох аз шодмонй, Газалро сода гуфтам, лек аслан Мураккаб сохтам аз зиндагонй.

Забоно, эй забоно, эй забоно, Тавоной, вале ҳам нотавоно. Сухан гӯяд касе гар пӯстканда, Канандаш пӯст аз тан дарзамоно.

Дили мову шумо ҳамроз буданд, Зи ҳам ҷӯяндаи эъҷоз буданд. Дили мову шумо – ду мурғи озод Замоне ҷуфти ҳампарвоз буданд.

Фалак, боре ба мо моро нишон дех, Замон дех ё замин ё осмон дех. Чӣ суд аз гунбади ҳафтошёнат, Миёни синаи ёр ошён деҳ.

Туро чун давлати дил мекунам ёд, Туро чун қисмати дил мекунам ёд. Чу оғушат ибодатгохи ман буд, Туро дар тоати дил мекунам ёд.

Зи ишқат дилфигору синачокам, Зи ҳаҷрат хастаҷону дарднокам. Ба руи хок ёди ман накардй, Кунй ёдам, чу андар зери хокам.

Канори атрогинат кучо шуд? Баҳори руи бечинат кучо шуд? Фиғон аз талху шуриҳои қисмат Муҳаббатҳои ширинат кучо шуд?

Худоё, эй худоё, эй худоё, Макун ёри маро аз ман чудоё. Сурудам дар гулу чун мор печад, Агар ёре набошад ҳамсадоё.

Бидидам ман ҳама савдои дунё, Ҳама вазъу ҳама ақсои дунё. Ба ҷуз кӯи муҳаббат дилнишин нест Ягон кӯе дар ин паҳнои дунё.

Маро дилдода кардй, оху афсўс, Ҳам ошиқбода кардй, оху афсўс. Ба гулханди лаби бечодарангат Маро бечода кардй, оху афсўс.

Миёни мо чй фарсахҳост, эй дод! Миёни мо чй барзахҳост, эй дод! Биҳиште доштем он соат, акнун Миёни мо чй дӯзахҳост, эй дод!

Зи ҳар ҷониб хабар меояд имруз, Ба ҷони ман шарар меояд имруз. Шумо, эй кучаҳои шаҳр, донед, Ки ёрам аз сафар меояд имруз.

Дилам гум мезанад шабҳо, худоё, Ба ёди он руху лабҳо, худоё. Агар он моҳрӯ бо ман насозад, Чи суд аз моҳу кавкабҳо, худоё.

Чавони бемуҳаббатро чй гӱям? Арӱси беназофатро чй гӱям? Хазон ҳам пеши худ дорад тароват, Баҳори бетароватро чй гӱям?

Биё, то ман дар оғушат бимирам, Гунаҳкори гунаҳпушат бимирам. Дар ин даврон, ки очизй шиор аст, Ғуломи ҳалҳабаргушат бимирам!

Дилам чуз васли ту коме надорад, Агарчи аз ту пайғоме надорад. Дилором аст номи ту, валекин Дилам аз ишқат ороме надорад.

Канорат беканор аст, эй сабуксанг, Ғамат беғамгусор аст, эй сабуксанг. Хазонатро намедонам, валекин Баҳорат бебаҳор аст, эй сабуксанг.

Биё, дар рахгузори ту бимирам, Чу рузи рузгори ту бимирам. Дар ин дарёи нопайдоканора Биё, то дар канори ту бимирам.

Фиғоно, боз ишқе дар дилам мурд, Чи осон қиссаҳои мушкилам мурд. Зи кишти дил дигар ҳосил нарӯяд, Ки фарёдо, замини қобилам мурд.

Яке май, дигаре майдон парастад, Яке вачду дигар вичдон парастад. Надидам ҳеч инсоне, дареғо, Ки чун Мавлои Балх инсон парастад.

Ман инсону ту хосон меписандй, Ман исёну ту осон меписандй. Миёни чони мо қурбат чй чуй, Ки ман чону ту марчон меписандй.

Ту бепарвой парвардй, гули ман, Сипоси дил наёвардй, гули ман. Маро гум кардию з-он баъд кам-кам Ту худро низ гум кардй, гули ман.

Дилам то метапад, таппиш бимонад, Зи коҳи Каҳкашон коҳиш бимонад. Бимонад чархи гардун ҳам зи гардиш, Сарам гар як дам аз гардиш бимонад.

Ман аз ин ишқи бесомон бимирам, Ман аз ин шавқи нофармон бимирам. Зи хоки гури ман оташ бируяд, Чу рузе бо дили сузон бимирам.

Зи сахро бигзарам: гул сархамида. Ба дарё бингарам: мавчи рамида. Биандешам чаро охир, чаро ман Дар ин дунёяму дунё надида?

Маро дар руи дунё манзиле буд, Маро аз кишти дунё хосиле буд. Ба дарё мезанам дил, то бидонад, Ки андар сохилаш дарёдиле буд.

Ду дўшиза сафои рўхи ман буд, Ду дўшиза балои чону тан буд; Яке дўшизаи ширинсухан буд, Яке дўшизаи шеъру сухан буд.

Ачал сад бор бигрифт аз гулўям, Вале ман боз ҳам ёри сабўям, Надидй нуҳ фалакро дар дили ман, Чй гўям, эй фалак, бо ту чй гўям?!!

Дигар он шўру шавқи рағбатам нест, Дигар он қомату он қиматам нест. Чи кардй, эй фалак, бо ман чй кардй, Ки бахри чуръа хурдан чуръатам нест?

Ба дил сад созу сўзе боядам рафт, Ба доғи дилфурўзе боядам рафт. Дилам метаркад аз андўхи сангин, Чу андешам, ки рўзе боядам рафт.

Дили ман шиква аз даврон надорад, Гила аз чархи саргардон надорад. Рахи ман ним шуд, аммо хушам ман Ки поёни рахам поён надорад.

Муҳаббат! Ё маро, ғарқи гунаҳ дор Ва ё аз макри номардон панаҳ дор! Агар хоҳӣ чу инсон зинда бошам, Маро чун шоири ошиқ нигаҳ дор!

Мабодо соати дил кандани ёр, Мабодо дил ба санг афкандани ёр. Муҳаммад кард агар меърочи гардун, Бувад меърочи ман то гардани ёр.

Туро озурдаму дилрешам имрўз, Туро гум кардаму бехешам имрўз. Ба олам дар ба дар чун шоҳи Эрон Гадоям, муфлисам, дарвешам имрўз.

Баҳоре, дар ҷаҳони рангу бӯе Шавӣ сармаст беҷому сабӯе, Чи наҳши сабзу баҳти сабз бошад Ба рӯи сабза бо сабзинарӯе.

Ба қасди ин ҳама осонгузорон Туй бар ман барои сабза борон. Сари сабзам фидои ҳусни сабзат, Ало, сар то ҳадам асли баҳорон!

Бидех чоме, ки месўзад замирам, Бидех чоме, ки то ман дарнагирам. Зи дасти марг бигрезам шабу рўз, Ба уммеде, ки аз дасти ту мирам!

Чаро аз ман рамидй, эй гули ман, Зи куям по кашидй, эй гули ман. Дар ин дунё, ки гул пахлуи хор аст, Гуле бо ман начидй, эй гули ман.

Биё, эй дилбари дирўзаи ман, Биё, эй мўнису дилсўзаи ман. Хама ганчи дили ман рафт бар бод, Биё, эй лаъли ман, фирўзаи ман.

Аз ин фарзонагй девонагй бех, Аз ин ҳамбастагй бегонагй беҳ. Даруни хонае аз ҳам ҷудоем, Аз ин ҳамхонагй беҳонагй беҳ. Фалак, то ҳастй ту, нолиш бимонад, Барои ганчи ту ранчиш бимонад. Сарамро чарх мегардонй ҳар дам, Илоҳй, чарҳат аз гардиш бимонад.

Дили бемори ман ёди ту дорад, Дару девори ман ёди ту дорад. Агар бо чашми дил хонй, бубинй, Хама ашъори ман ёди ту дорад.

Ба даргохи ту ох оварда будам, Дили гумкардарох оварда будам. Ба пеши ту гунохи ман хамин буд, Ки ишқи бегунох оварда будам.

Хазон мерезад, эй ёрон, кучоед? Ба рағми ин хазонборон кучоед? Хазони бустони дил расида, Шумо, дилсузу дилдорон, кучоед?

Баҳор омад, ҳама дунём ишқ аст, Дилу чонам, сару савдом ишқ аст. Дар ин дунё ки сар то сар дурангист, Зи сар то по, зи сар то пом ишқ аст.

Биё, эй гул, дилам аз ғам раҳо кун, Барои хотири ишқам дуо кун. Агар гаҳвораи ишқам набудӣ, Сари гаҳворасангам гиряҳо кун.

Биё, ки чони чонат будаам ман, Баҳоре дар хазонат будаам ман. Ту аз ман рух магардон, ки замоне Рухи бахти чавонат будаам ман.

Сабўеро ба бўе мефурўшанд, Нумўеро ба мўе мефурўшанд. Чй гўям як гурўхи бенасабро, Ки дарёро ба чўе мефурўшанд.

Чаро аз ваъдаи худ дер кардй? Хавасхои диламро пир кардй. Басо бигзашт бар ман чаври такдир, Ту чаври бадтар аз такдир кардй.

Ту он шаб он қадар болида будй, Ки бо ман тан ба тан печида будй. Сафеду покрў дидам туро субх, Ки ҳамчун барфи навборида будй.

Манам дарёдилу чашми ту дарёст, Манам фардоталаб, ишки ту фардост, Ман аз худ рафтаму аз ту нарафтам, Ки аз ту рафтанам рафтан зи дунёст.

Чу барги гул касе шоир набошад, Чу дарди май касе сохир набошад. Лаби паймона гуяд розхое, Ки лак-лак орифе қодир набошад.

Худовандо, дили деринаам ку? Талоши чон, шарори синаам ку? Зи боғи дил хазон мерезад имруз Нигори хушгили сабзинаам ку?

Тароватҳои мӯят ёдам омад, Назокатҳои рӯят ёдам омад. Дар ин соат, ки гунгу лолам аз дард, Садои гуфтугӯят ёдам омад.

Алам будам шабе дар олами ту, Бихурдам чоми лабрез аз ғами ту. Туро аз бешу кам кардам хабардор, Ки будам ғофил аз бешу ками ту.

Биё, гулро ба гул пайванд созем, Биё, дилро зи дил хурсанд созем. Дар ин дунё, ки худ фанду фиреб аст, Чаро мо ҳамдигарро фанд созем?

Дуоям кун, ки дар кўи ту мурдам, Ду чашми чор бар сўи ту мурдам. Зи ту бўи вафое ҳам наёмад, Дареғи ман, ки бо бўи ту мурдам.

Дили ман хонаи деринаи туст, Ба сад чангу ғубор оинаи туст. Дарахти шеъри ман гар сабз монда, Зи тоби чехраи сабзинаи туст.

Ба сар эй бас баҳорам гул фишонда, Ба дил эй бас нигорам ғам кашонда. Басо ишқо, ки мурд андар дили ман, Ба ҷуз ишқи ту, ки сӯзанда монда.

Баҳои як хасе ганчи гарон нест, Баҳори ман баҳои як хазон нест. Зи ман хоҳӣ, ки қурбони ту бошам, Чаве арзандаи умри чавон нест! Хушо ишқо, сафои манзили ман, Матои асли ман, обу гили ман. Сад уқёнус агар обаш бирезанд, Намирад оташи ишқи дили ман.

Биё, дарё равем, эй чашми дарё, Биё, якто шавем, эй хусни якто. Аз ин пасти, ки чои пастакон аст, Биё, боло равем, эй қадди боло!

Паси дунё давидему давидем, Ғами дунё кашидему кашидем. Ба поёни раҳи сарманзили умр Ба гуристон расидему расидем.

Биё, эй дарди ишқ, эй дарди олй, Ки мебошй сазои марди олй. Ту он дарёи нопайдоканорй, Ки мепаймод дарёгарди олй.

Зи худ бехуд шудам, ёди ту кардам, Ба худ боз омадам, ёди ту кардам. Ба хокистони дунё ҳар чӣ хокест, Ҳама бар сар задам, ёди ту кардам.

Ба савдое чаро вичдон фурўшй? Ба як паймона май паймон фурўшй? Чаро хусне, ки нархи сад чахон аст, Ба дони арзане арзон фурўшй.

Агар бо ман бихоҳӣ сӯзу созе, Агар дорӣ ба ман нозу ниёзе, Бибояд бошӣ ҳамчун оҳани хом Миёни кӯраи оҳангудозӣ.

Зи дурди дардхои рўзгорон, Зи доги дурии дидори ёрон Чу хар боре дилам гиряд зи андўх, Ба рўи сафха резад резаборон.

Даме бо худ қаринам кардӣ, эй гул, Вале охир ғаминам кардӣ, эй гул. Туро то осмон афроштам ман, Ту яксони заминам кардӣ, эй гул.

Зи ман бемуддао будию рафтй, Забону дил чудо будию рафтй. Худо гуфтам, худо гуфтам, ки баргард, Ту аммо бехудо будию рафтй.

Дилафрўзи ту будам, эй дилафрўз, Ту расми сўхтан аз ман биёмўз. Ба ҳаққи сўхтанҳои баландам Чароғе дар сари гўрам бияфрўз.

Гули ман, гулпарастатро маёзор, Дили ман – нақди дастатро маёзор. Қазорон ҳамнишасти беғамат ҳаст, Ғами ман – ҳамнишастатро маёзор.

Ба чони ман ғаме ҳар нокас овард, Ба ҳаққи гулпарастиям ҳас овард. Расида буд поям бар лаби гӯр, Лаби ту аз лаби гӯрам пас овард.

Чу мушти обу гил ёдам кунй, бас. Чу ишқат чонгусил ёдам кунй, бас. Ба сад дил дустат медоштам ман, Агар бо ними дил ёдам кунй, бас.

Басо пешу паси дунё навардид, Басо гирди сари дунё бичархид. Зи сад дарё баромад хушк Лоик, Ба дарёи дили ту ғарқ гардид.

Касе бо зиндагй ҳамроҳ будаст, Ки аз ишқу ҷунун огоҳ будаст. Касе, ки умри кутаҳ дошт, эй дуст. Бидон, ишқи дилаш кутоҳ будаст.

Бақоро бебақо созад чудой, Худоро бехудо созад чудой. Мабод он дам, мабод он дам, ки як дам Туро аз ман чудо созад чудой.

Ба имое ту имонам гирифтй, Гуле додй, гулистонам гирифтй. Бисўзад решаи чони чавонат, Ки «чонам» гуфтию чонам гирифтй.

Ту аввал қиссаи ногуфта будй, Вале пас қиссаи ошуфта будй. Худоро шукри он соат кун, эй гул, Ки вақте бо ман аз худ рафта будй.

Fаму андухи ман буй ту дорад, Дили ман муя аз муй ту дорад. Fами худ афканам бар мавчи дарё, Ки дарё мавчи гесуй ту дорад. Ҳар он чй ишқ донад, мо надонем, Ғаме ҳам гар диҳад, мо шодмонем. Паямбарро кушад чашмони нилй, Чи ҷои мо, ки як озурдачонем.

Хабар омад, ки бемор астй, эй гул, Ба чанги дарду тимор астй, эй гул. Дилам месўзад, аммо беилочам, Зи бас ҳамсуҳбати хор астй, эй гул.

Туро дарё ба дарё бурдаам ман, Туро дунё ба дунё бурдаам ман. Ба зохир фарди бефардостам, лек Туро то мулки фардо бурдаам ман.

Гурўҳеро ба чоме мешиносанд, Гурўҳеро ба боме мешиносанд, Гурўҳеро ба доме мешиносанд, Гурўҳеро ба номе мешиносанд.

Дили ту бо дили ман сўхтан дошт, Русуми ошиқй омўхтан дошт. Даруни зулмати қисмат ба ҳар ранг Дили ту бо дилам афрўхтан дошт.

Нихоли ошиқон пайванди ишқ аст, Камоли ошиқон савганди ишқ аст. Заволи ошиқон ҳаргиз ачал нест, Заволи ошиқон аз фанди ишқ аст.

Хурам аз ишқи ту, то зиндагй қаст Ғами пайваста, эй абрўи пайваст. Диламро, эй басо бишкастй, аммо Хуморат дар дили бишкаста нашкаст.

Сари зулфат сари улфат надорад, Хами зулфат ба чуз кулфат надорад. Ман аз он ёри ҳарчоӣ гурезам, Ки исме дораду исмат надорад.

Зи ишқат гар сафо ояд, чи хубе. Муроди чони мо ояд, чи хубе. Зи гесўят ба чуз атри фарангй Агар бўи вафо ояд, чи хубе.

Касе, ки нанги миллат дорад, эй дўст, Ба сина доғи зиллат дорад, эй дўст. Ту бахри давлат аз миллат машў даст, Ки давлат баъди дав лат дорад, эй дўст.

Биё, ки руй дар руят бимирам, Ба даври чашми охуят бимирам. Биё, гар дар сари куят набудам, Ақаллан дар сари куят бимирам.

Ман он як ошиқи курам, дареғо, Ки дар ишқи ту маъзурам, дареғо. Замин бо осмон наздик шуд, лек Ман аз ту боз ҳам дурам, дареғо.

Чи шабҳо, ки ба ёдат гиря кардам, Чи шабҳо, ки ба ёдат бода хурдам. Чи шабҳое, ки андар интизорат Ҳамебоист мурдан, ман намурдам!?

Диламро дар кафат додам, надидй, Гулистон ҳадяат кардам, начидй. Пас аз он, ки баҳори ман ҳазон шуд, Чу бод андар ҳазони ман вазидй.

Чаҳони рангу бӯ сират надорад, Ки ҳим-ҳим дораду ҳиммат надорад. Аз он дилбар дили худ воситонед, Ки қомат дораду қимат надорад.

Биё, мотам кунем, он ишқи мо мурд. Ҳама тобу табу сузу наво мурд. Зи умри бевафо цурме набошад Ки худ дар пеши чашми мо вафо мурд.

Ҳама дар неъмату носери дунё, Ҳама дар маснаду машғули савдо. Агар ғарқидаро гӯё кунад марг, Бигӯяд: ташна мурдам зери дарё!...

Замоне шеъри тар будему рафтем, Зи сар то по шарар будему рафтем. Касеро на зафар буд, на хатар буд, Зафар андар хатар будему рафтем.

Гаҳе ман масти шавқи ҷустуҷӯям, Гаҳе масти маю чому сабӯям. Ҳама он май, ки хурдам, ман нахурдам, Ғами дил хурду ман бадноми ӯям.

Ту бардорй аламро, ман аламро, Ту бишморй рақамро, банда ғамро. Маро гар сад қалам созй ба сад макр, Нагирй ҳаргиз аз дастам қаламро. Гуруҳе пухта бинмоянду хоманд, Гуруҳе рангбози нангу номанд. Чу ман з-он зумраам, донам, ки алҳақ Ҳама ширинкаломон талхкоманд.

Маро гах масту расво мешиносанд, Сабукрою сабукпо мешиносанд. Агарчи пой то сар шоирам ман, Маро гах бесарупо мешиносанд.

Ду чашма як шавад, дарё бисозад, Ду дил қоим шавад, дунё бисозад. Агар имруз аз дируз хуб аст, Чахони равшани фардо бисозад.

Ту чун ман пуралам ҳаргиз набудй, Ки аз аҳли ҳалам ҳаргиз набудй. Ту бо ман ҳамҳадаҳ будй даме чанд, Валекин ҳамҳадам ҳаргиз набудй.

Шитобон омадам, рафтам шитобон, Надонистанд қадрам ҳамрикобон. Надонистанд, ман будам замоне Шарики ҷонҳаробон, дилкабобон...

Гаҳе дар маҷлиси даъво хамушам. Гаҳе бо хештан танҳо биҷушам. Ҳаромам бод шири поки модар, Ки мардиро ба номардӣ фурушам!

Агар ман мурдаам, савдо намурдаст, Танам мурда, дили шайдо намурдаст. Ба ёди он ҳама дарёдилиям Лаби дарё биё, дарё намурдаст.

Диламро мехурад ҳар дам ғами ишқ, Даме беҳамдамам созад дами ишқ. Намедонист олам аз вучудам Намебудам агар дар олами ишқ...

Чй гўям, дафтарам холист имшаб, Хама бому дарам холист имшаб. Дилам холй, сарам холист имшаб, Ки чои дилбарам холист имшаб.

Басе бигзаштаам бахру бари дил, Гаравгон дода сар бахри сари дил. Вале бо ин ҳама дородилиям Гадой кардаам пушти дари дил.

 $Λους Шераν \bar{u}$ 

Зи хусни туст хусни орзуям, Ба кул туст рохи чустучуям. Агар пурсандахо фардо бипурсанд Ба чои номи худ номи ту гуям.

Зи ишқи хонуме бехонумонам, Агарчи дар замонам, безамонам. Замину осмонам буд вақте, Дареғо, безамину осмонам.

Маро як ишқ сад дунё бубахшад, Маро як чом сад дарё бубахшад. Зи сар то по гунаҳкорам гар имруз, Гунаҳҳои маро фардо бубахшад.

Гаҳе дар худ кабирам, гаҳ сағирам, Гаҳе худро амирам, гаҳ асирам. Маро то он ки аз дунё барад марг, Ман андар худ, ман андар худ бимирам.

Ту будй як замон дар синаи ман, Зи кулли насяҳо нақдинаи ман. Шиносам то дили худрову худро Ту будй рӯ ба рӯ оинаи ман.

Агар бе ман даме шодй, хушат бод, Дар он вайрона ободй, хушат бод. Зи ман озод гаштй хуб кардй, Агар аз хеш озодй, хушат бод!

Дилам оҳанги мастй дорад имшаб, Ки нақди ганчи ҳастй дорад имшаб. Дилам аз сина берун мегурезад, Ки қасди дилпарастй дорад имшаб.

Туро дидам ба рах, роҳам хато шуд, Дилам дар кӱчаи ишқат гадо шуд. Ба ёди бӱсаҳои насяи ту Тамоми нақди умр аз каф раҳо шуд.

Ту, эй шеъри равони ман, кучой? Ту, эй тобу тавони ман, кучой? Маро пирй ба чанги худ гирифтаст, Ту, эй ёри чавони ман, кучой?

Ду чашмаш чун шафақ суям нигах кард, Мани бечурмро ғарқи гунах кард. Наменолам ман аз чархи сияҳкор, Сафедандомаке рузам сияҳ кард.

Дил андар синаам ҳар дам шукуфад, Гаҳ аз шодӣ, гаҳе аз ғам шукуфад. Дилам ҳамнавъи гулҳои пиёда-ст, Ки помоли саворон ҳам шукуфад.

Ту пайдо гаштиву гум шуд дили ман, Сари зулфи ту шуд сарманзили ман. Чу дарё ишқи ту шуриду туфид, Ба дарё рафт кишту қосили ман.

Дуоят мекунам: фархунда бошй, Қамеша бо лаби пурханда бошй. Ба он ҳусни паямбарофаринат Маро куштй, илоҳй зинда бошй!

Зи шармат шармсорам кардй, эй гул, Ба як гул бебахорам кардй, эй гул. Пас аз як шаб, ки будам ҳамканорат, Ба ғамҳо ҳамканорам кардй, эй гул.

Намехоҳам, ки аз кулфат бимирам, Ва ё аз роҳати улфат бимирам. Чу аз хуршеди рӯят сӯхтам ман, Биё, дар сояи зулфат бимирам.

Нагуед ў цавон буду цавон мурд, Ва ё аз цаври чархи осмон мурд. Ба санги гури ман, ёрон, нависед, Ки Лоиқ лоиқи шеъри замон мурд.

Сипардй ту Хуросони суханро, Бадахшону Сиистони суханро. Аё шоир, басо чон кандй, аммо Накандй риштаи чони суханро.

Умеди зиндагй уммеди ишқ аст. Чахон як нусхаи тақлиди ишқ аст. Ту хуршеде ки мебинй ба гардун, Фақат як шуълаи хуршеди ишқ аст.

Талошу норизой боз ҳам ҳаст, Ситезу ҷонфидой боз ҳам ҳаст. Шаҳонро сарнагун карданд, аммо Фақириву гадой боз ҳам ҳаст.

Чи дарди бедавое – худситой, Пашизеро талоши бебахой. Худоро мекунанд инкор, аммо Басе доранд даъвои худой.

Кучой, ёри аввал дидаи ман, Дар охир аз хато ранчидаи ман. Ба чашмам мехалад имрўз чун хор Ҳама гулҳои бе ту чидаи ман.

Фалак пири балокаш буду бошад, Замин сахни кашокаш буду бошад, Чахонро кури модарзод пиндор, Ки Инсонаш асокаш буду бошад.

Фалак аз бурдборй бекарон аст, Замин аз хоксорй човидон аст. Мукофоте надорад хоксорй, Намедонам, ки расми чй замон аст?

Басо дидам, ки дар доме фитоданд, Ба чурми ком ном аз даст доданд. Гадое нест дар мулки ман, аммо Гадотабъу гадочашмон зиёданд.

Ба ҳар кас пухта додам, хом бурдам, Маи нобам бихурду дод дурдам. Зи боғи ин чаҳон таклифам ин аст, Ки беосеб як себе нахурдам.

Ба қасди ман агар дорй фақат мушт, Туро лаънат кунад ҳафтоду як пушт, Маро ту мекушй бо макру туҳмат, Валекин рӯҳи ман ҳоҳад туро кушт.

 Қар он чй сохтам ман, сўхтй ту.

 Ба чои моҳ шамъ афрўхтй ту.

 Аз он арзонбаҳо мондй, чй арзон

 Харидорони худ бифрўхтй ту.

Ту будиву ману эй вой бар ман – Гули наврустае бо абри баҳман. Шабе андар канорат будаму баъд Надорам дар чаҳон як рузи равшан...

Нихонамро аён кардй, ту кардй, Забонамро забон кардй, ту кардй. На танхо поям, эй модар, ба ишрат, Ки шеърамро равон кардй, ту кардй.

Яке дидам турову дил гадо шуд, Дурустихои умри ман хато шуд. Ту яктои чахон будй, аз он аст, Ки аз бори ғамат пуштам дуто шуд. Набояд хофизи хар ину он буд, Набояд посбони нокасон буд. Ба чои моли анбору магоза Бузургонро бибояд посбон буд.

Ҳар он розе ту донй, ман надонам, Ҳар он созе ту хонй, ман нахонам. Зи ҳуснат он қадар қарзам зиёд аст, Ки сад ҷон ҳам канам, кандан натонам.

Басо бишнида гуфтори ҳавой, Надидам роҳу расми ошной. Агар ман бевафо будам, дуруст аст, Ки дунё дошт бо ман бевафой.

Аз он лабҳо, ки лабрези сафоянд, Аз он чашмон, ки дилро мекушоянд, Ҳама дуздон зи дуздӣ даст шӯянд, Чу мо гар бӯсаи дуздӣ рабоянд.

Даме дастат ба дастам кардй, эй гул, Набудам, боз хастам кардй, эй гул. Ба ман як соғари май додиву лек Хазорон сол мастам кардй, эй гул.

Хазонрезу хазонрезу хазонрез, Чаро умри чавонй бигзарад тез? Чаро одам надонад қимати умр? Чаро ночиз гардад аз паи чиз?

Зи ҳар осори мо ҳар ҳил асар нест, Ниҳоли умр ҳоим пурсамар нест. Раҳи кайҳон шаваҳ назҳик, аммо Раҳе аз роҳи ҳилҳо ҳуртар нест.

Чавонему чавонему чавонем, Бехин меросдорони замонем. Замин паст, осмон аз бас баланд аст, Миёнчии замину осмонем.

Агар мардони рах дар рах бимонанд, Магу, онхо касони нотавонанд. Агар худ ноумеди нимароханд, Умедеро ба манзил мерасонанд.

Чахонеро ба мо мерос доданд, Фазоеро паи парвоз доданд. Чу моро модарон зоданд рўзе, Заминро хамчу пойандоз доданд.  $Λους Шераν\overline{u}$ 

Дили мо мазҳари оянда бошад, Туфайли мо чаҳон поянда бошад. Ҳазорон зиндагон мурданду рафтанд, Замини мурдае то зинда бошад.

Туро чуз марди бопаймон наёбад, Туро чуз голиби майдон наёбад. Ту он кони тилой, духтари кух, Ки ҳар як курдил осон наёбад.

Чахону зиндагонй бо ту зебад, Суруру шодмонй бо ту зебад. Чавонй кун, чавонй кун, ки имрўз Хушихои чавонй бо ту зебад.

Чудо аз ту парешонй маро кушт, Чудо аз ту пушаймонй маро кушт. Чудо аз ту пушаймонй чй бошад, Ки вовайлои пинхонй маро кушт.

Хатои ту ҳама зебост, эй дил, Ниҳони ту ҳама пайдост, эй дил. Ҳар он неку баде, ки аз ту ояд, Баҳои мо, фанои мост, эй дил.

Барои дилкушодон дахр танг аст, Барои шишадилҳо даҳр санг аст. Барои чашмтангон умр мол аст, Барои кинадорон сулҳ чанг аст.

Худафрўзй – шиори шоирон аст, Худомўзй – китоби оқилон аст. Агар мо як дам аз худ розй бошем, Зи мо норозй фардои чахон аст.

Ба ёди рафтагон овоз кардам, Ба рохи руҳашон парвоз кардам. Ман анчоми ҳаёти мурдагонро Зи субҳи умри худ оғоз кардам.

Лаби чому лаби чононаам ку? Лаби бому кабўтархонаам ку? Кабўтархо хама хар сў париданд Сабабгори дили девонаам ку?

Маро ё зуд ё дер офариданд, Маро чавшан ва ё тир офариданд. Ба дарду бар чарохатхои дунё Паи дармону тадбир офариданд. Диле дорам, ки лабрези суруд аст, Саропо ларзаи амвочи рўд аст. Ниёзу нози ў бар дўши умрам, Ба хар рохе равам, ноозмуд аст.

Нихоли умр пайванде нагирад, Ачалро ақл дар банде нагирад. Ғанимат, эй чавонон, панди пирон, Ки аз пирон ачал панде нагирад.

Биё, эй дўст, қадри ҳам бидонем, Ки ҳоло навхату шўху ҷавонем. Ҷавонй чун ниҳоли гул набошад, Ки онро ҳар баҳор аз нав нишонем.

Яке андешаманду худгаре буд, Дигар инсони инсонпарваре буд. Яке баъд аз вафоташ пайкаре ёфт, Дигар дар зиндагонй пайкаре буд.

Саҳар дарё чу тифли тозарӯй аст, Чу шеъри тар бубинӣ оби ҷӯй аст, Барои дидани дидори хуршед Миёни баргҳо хуш гуфтугӯй аст.

Дар ин дунё агар дунё надорй, Сари пуршўру пурсавдо надорй, Аз ин як рўзи кўтохат чй хосил, Дар имрўзат агар фардо надорй?!

Зи оҳан оҳами оқил насозанд, Зи фӯлод оҳами комил насозанд. Бисозанд офтобу моҳи маснӯъ, Чу мо инсони соҳибҳил насозанд.

Лаби дарё сафои руҳу чон аст, Дили дарё чаҳони бекарон аст. Хурад мавче сари мавчи дигарро, Вале дарё равон аст...

Касоне, ки ғами дунё надоранд, Ба сар андешаи фардо надоранд, Ҳама доранд аз моли чаҳон, лек Дар ин дунёи равшан чо надоранд.

Чаҳон майдони исёну набард аст, Дар ў тавъам ҳама дармону дард аст. Биёбонгардро гоҳе барад об, Ба хушкӣ ғарқ гаҳ дарёнавард аст.

Тулўи бахти мо аз синаи мост, Умеду орзу ганчинаи мост. Нумўи кишти фардои чахонхо Зи тухми киштаи деринаи мост.

Гуруҳе аз барои нуқраву зар, Гуруҳе аз барои шавкату фар Заминро он қадар тақсим карданд, Ки охир зери он хуфтанд яксар.

Замину осмони ман – дили ман, Бахори ман, хазони ман – дили ман. Туро ҳам донаму ҳам менадонам, Аёну ноаёни ман – дили ман.

Тамоми бешаҳо месўзад имшаб, Ситора дар само месўзад имшаб. Ситора дар само сўзад, бисўзад, Дилам баҳри шумо месўзад имшаб.

Зиёда кишвари мо куҳсор аст, Зи точи қуллаҳояш точдор аст. Агар баҳре надорад кишвари мо, Дили мо баҳрҳои беканор аст.

Саводи шоирй мактаб надорад, Қалам парвои рўзу шаб надорад. Бувад шоир фидоии замона, Чахони шоирй мансаб надорад.

Бидонад дарди ҳар як дилшикаста, Бидонад ранчи теша, ранчи даста. Бувад хунёгари мумтоз шоир, Ки донад нағмаи тори гусаста.

Набошй як нафас осуда, эй дил, Нахохй як дами бехуда, эй дил. Хар он рохе, ки нопаймудаам ман, Ту онро сар ба сар паймуда, эй дил.

Агар бишкаст оҳан ё ки фӯлод, Нагӯям эй дареғ, эй вой, эй дод! Валекин аз хиёнатҳои ёрон Диле чун бишканад, фарёду фарёд!

Баҳори гулфишон омад, гули ман, Ба ҷӯ оби равон омад, гули ман. Дили ман ҳам чу мурғони фирорӣ Зи нав бар ошён омад, гули ман. Чи хуш мегуфт борон дар биёбон: Шитобон омадам, рафтам шитобон. Зи шаб то субхдам хондам тарона, Вале нашнид гуши сахтхобон.

Гули ҳасрат паёми навбаҳор аст, Валекин ҳисматаш носозгор аст. Паёми фасли гул дар лаб бимирад, Чи ҳасратҳо, ки дар ин рузгор аст...

Бахорон гул ба домон омаду рафт, Ба куй мо чу мехмон омаду рафт. Тихи шуд доманаш аз сабзаву гул, Ба мисли мо пурармон омаду рафт.

Чаҳон равшан, чаҳон торик бошад, Дар ў гаҳ зишт, гоҳе нек бошад. Раҳи дуре набошад ҳеҷ мушкил, Чу бо ту дўсте наздик бошад.

Сари сабзат ҳамеша дар амон бод, Дилат дар зиндагонӣ комрон бод. Насиби ту ҳама шодии дунё, Гами олам насиби душманон бод.

Гул аз гул рангу буй нав бигирад, Ҳам аз хуршед мах партав бигирад. Гах устод ақл омузад зи шогирд, Гахе раҳбар паи пайрав бигирад.

Касоне, ки ҳамора бехурушанд, На беақланд, на боақлу ҳушанд. На бо туғён, на бо селанд ҳамрой, Чу санги соҳили дарё ҳамушанд.

Шамоли тунди фасли тирамохон Фурў резонд барги шохсорон, Ту гўй, баргхо дар рўи дунё Парешонанд монанди ғарибон...

Ба рўи роххо барги хазон рехт, Ки гўй обрўи бўстон рехт, Табиат пир шуд дар тирамохон, Хазони умр як-як бенишон рехт!

Туро аз толеи худ кофтам ман, Зи худ рафтам, туро то ёфтам ман. Зи байти абруят тақлид кардам, Суханро ҳамчу мӯят бофтам ман.

Баҳор асту бирезад резаборон, Нишоне хоҳад аз ман рузгорон. Ҳар он нахле, ки биншондам, шавад кош Сутуни хонаи навхонадорон.

Саҳар хуршед бикшояд дари ман, Нишинад ҳамчу ёре дар бари ман. Кушояд чашми рузи дигарамро, Бипурсад, то чй бигзашт аз сари ман...

Ту бо ман сухтиву сохти, ёр, Диламро бехато бишнохти, ёр. Сари савдоии бесарварамро Навозиш кардию афрохти, ёр.

Ба ҳар паҳно биҷӯ паҳнои худро, Аз ин дунё ситон дунёи худро. Зи камобии дарё тирамоҳон Бубин ҳоли дили дарёи худро.

Чу мирад шоире, ҳайкал гузоранд, Ҳисоби байтҳояшро шуморанд. Вале аз шеърҳои мурдаи ӯ Ба дилҳо заррае парво надоранд.

Чу хуснат шеъри вичдонй надидам, Чу муят риштаи чоне надидам. Ба байти абруят дар шеъри точик Ягон шахбайти хамсоне надидам.

Гаҳе на ёди хурду хоб кардем, Ки то рози диле дарёб кардем. Барои ташнагони зиндагонй Дили худро шабу руз об кардем.

Дар ин дунё бубояд қахрамон буд, Паи ҳифзи амонй беамон буд. Ба дилнармй наёрй тоби сахтй, Бибояд сахтрую сахтчон буд.

Чаро таънам занӣ, беақли сода, Ки ту чобуксавору ман пиёда? Ба чое, ки саворон мешитобанд, Расад оқил ба як чо истода...

Бадо шахре, ки он чо оқиле не, Барои фахри мардум фозиле не. Чи бадбахт аст он мулку маконе, Ки дарё дораду дарёдиле не. Диле дорй, дилозоре надорй, Ғаме дорию ғамхоре надорй. Чи ношукрй, чй бадбахтй, чи зуфтй, Ки бадхохи сазоворе надорй.

На боандешаву на хушзабонй, Чунон дорй нишон, ки бенишонй. Ту куриву туро ҳайронам, эй дуст, Чаро хонанд чашмикордонй?

Аламбардори номи ман ту бошй, Давоми ман, паёми ман ту бошй. Бимирам сарбаланд, эй тифли фардо, Агар қоиммақоми ман ту бошй.

Макони ман замини суру шод аст, Чахони ман фазои бокушод аст. Дилам мурғест, к-андар рохи парвоз Сурудам чун паре аз ў фитодаст.

Сухан аз пеши худ кай бофтам ман, Варо аз рози дилхо кофтам ман, Дарозу кутахии сатрхоро Зи ожанги чабинхо ёфтам ман.

Якеро қасру боғу маҳмиле ҳаст, Чароғи ақл неву манзиле ҳаст. Якеро маҳзани пур аз тилое, Маро дар маҳзани сина диле ҳаст!

Напурсида зи мо, зоданд моро, Насиби зиндаги доданд моро. Барои хеш то рохе бичуем, Сари дуроха бинходанд моро.

Дилам дарёст, соҳилҳо, кучоед? Дилам раҳчуст, манзилҳо, кучоед? Русуми дилбарӣ омуҳтам ман, Шуморо ҷӯям, эй дилҳо, кучоед?

Замину осмон бо ҳам наояд, Ба дунё одами беғам наояд. Шабе аз гиряи борон шунидам, Ки ҳаргиз дидае бенам наояд.

Гуноҳи шоирон беҳ аз савоб аст, Сиришки талҳашон беҳ аз шароб аст. Ба базми синаи онон шитобед, Ки дуди оҳашон беҳ аз кабоб аст.

Ғами дунё ҳама ғамҳори мо шуд,Ками дунё ғами бисёри мо шуд.Сабукборон ҳама рафтанд осон,Набурда борашон сарбори мо шуд.

Гахе чун шуълаи оташ дамидам, Гахе дар фикри бешу кам тапидам. Маро харчанд модар зод аввал, Худамро боз сад бор офаридам.

Чй суд аз шўхрати барвақту осон? Чй суд аз нашри чанде шеъру дастон? Дили шоир ба монанди замин аст, Ки бояд кард ҳар дам киштгардон.

Намонад кишти дехкон нодуруда, Намонад шеъри шоир носуруда. Дар ин дунёи бурду бохт, эй кош, Намонад коми ошик норабуда!

Чй бошад дил, агар дилбар набошад? Сари коре агар дар сар набошад? Ҳама ғамро бувад хурсандй дар пай, Ғаме аз беғамй бадтар набошад.

Касе, ки ғам нахурд, одам нагардад, Касе, ки дил начуст, олам нагардад. Хурад ғам одамй аз рўзи мисоқ, Ғами олам ба хурдан кам нагардад.

Маро дар оташ андоз, эй гули ман, Маро бигдозу бигдоз, эй гули ман. Бад-ин хомй нахохам зиндагонй, Маро ё суз, ё соз, эй гули ман.

Ба болои сарам махтоб доим, Ду чашмони сарам бехоб доим. Чудо гардад лаби ман аз лаби ту, Лаби чўро бибўсад об доим.

Баҳори рафтаам дигар наояд, Нигори рафтаам дигар наояд. Дареғ аз тирҳои хокхурда, Шикори рафтаам дигар наояд.

Зи ҳар як куҳ кони зар наёбй, Зи ҳар баҳри дамон гавҳар наёбй. Чу аз ёри нават гардӣ пушаймон, Ту ёри куҳнаро дигар наёбӣ.

Ду чашмат чашмаи барқу шарар буд, Назаргоҳи ҳама аҳли назар буд. Ҷавон будӣ, вале фасли ҷавонӣ Ба мисли ошиқонат раҳгузар буд.

Умедат дар дилам қасри тило кард, Ғамат бо шодиям маҳшар бапо кард. Агар кори хато бошад муҳаббат, На ҳар оқил тавонад ин хато кард!

Сари кўхи баланд истода бошй, Ба ёри қадрасе дилдода бошй, Шавй хамдостони обшорон, Чу домони сахар озода бошй.

Суруди ишқ хондан навбати кист? Канори чун биҳиштат қисмати кист? Биёбӣ ҳамқаду ҳамдил наёбӣ, Қади сарват радифи қомати кист?

Рахи умрам рахи кўи ту бошад, Ду чашми чори ман сўи ту бошад. Манам марди мусофир, тўшаи рах Хамон ду кулчаи рўи ту бошад.

Фидои ҳалҳаи чашмони мастат, Адои ҷилваҳои ҳадду бастат. Ба дарёи дили ман шаст андоз, Ки моҳии тило афтад ба шастат.

Дилам аз ишқи ту ранцур гашта, Сарам савдоии машхур гашта. Қар он рузе, ки чашматро набинам, Бидон, ки чашми рузам кур гашта.

Маро гум кардию дигар наёбй, Хатамро дар ягон дафтар наёбй. Бицуй сархисоби зиндагонй, Валекин зиндагй аз сар наёбй.

Замоне дар дилам ишқу ҳавас буд, Ситора аз бароям дастрас буд. Агар ман руи дунёро надидам, Насиби дидани руи ту бас буд.

Ало, эй нозанини моҳпайкар, Лаби дарё биёй куза бар сар. Лаби дарё биёй, об агар нест, Зи дарёи дили ман ёд овар.

Хаёли васли ту мисли сароб аст. Парии бахти ман зери никоб аст. Чу нанвиштй чавоби номахоям, Тамоми рўзгорам бечавоб аст.

Зи базми мо шикаста чом монад, Зи саранчоми мо анчом монад. Дили мо гарчи якумрй бисўзад, Миёни оташ ишкаш хом монад.

Чароғи мурдаро аз нав фурўзанд, Либоси кухнаро дарбех бидўзанд. Тамоми умр сўзад одамизод, Дубораш баъди мурдан хам бисўзанд.

Ду-се рузе дар ин дунёстам ман, На бедарду на бепарвостам ман. Бишуд хар сол соле умрам афзун Надонистам, ки худро костам ман.

Замину осмон дур аст, эй гул, Чу чашми бахти мо кур аст, эй гул. Агар бо ҳам наояд қисмати мо, Ҳама офоқ маъзур аст, эй гул.

Дили мо ҳамчу кони нокушода, Сари мо дар раҳи савдо фитода. Тани моро талоши зиндагонӣ Миёни кӯраи оташ ниҳода.

Диле гар ҳаст, умеди дилбаре ҳаст, Саре гар ҳаст, умеди сарваре ҳаст. Гузашт имрузу парвое надорем, Дили мо пур, ки рузи дигаре ҳаст.

Зи кибру мастиву майхонашинй Заминро гох зери по набинй. Замин гохо аз он ларзад, ки гуяд: Ганимат дон, ки дар руи заминй...

Ту боре дар дилат исён надида, Талотумҳои руҳу чон надида. Ба руӣ санг рустам ман, вале ту Гули гулдонию борон надида.

Ту кўрй, аҳвалй, биностам ман, Касифу качдилй, шайдостам ман. Ту худхоҳию ман чонкоҳу чонсўз, Ту санги соҳилй, дарёстам ман!

Дар ин дахри палиди пурзабола, Ки дар хар гом дорад чоху чола. Басо гургони борондида дидам, Ки дилкаф мешаванд аз барфу жола...

Яке берўю дар чархи барин аст, Дигар рўсурх дар зери замин аст. Чу рўзе баркашй суду зиёнро, Басо болонишин поиннишин аст.

Яке гўру дигар кон меканад боз, Яке девори зиндон меканад боз. Яке дил меканад аз ишқи ёре, Яке чах, дигаре чон меканад боз.

Ба ҳар роҳе, ки рафтам санг дидам, Ба рӯи ҳар касе ожанг дидам. Дар абрӯи касе, ки раҳнавард аст, Нишони раҳ – ғубору чанг дидам.

Ало, дилошною дилбари ман, Ду-се рўзе парастори сари ман, Чунон дар ишқи ту сўзам, ки бошад Аз оташ гармтар хокистари ман.

Муҳаббат масдари рушду камол аст, Раҳи паймон на роҳи қилуқол аст. Агар дар ишқ банди дил насӯзад, Кушоди банди мушкилҳо муҳол аст.

Фитад аз осмон ахтар, наёбй, Чавонй бигзарад, дигар наёбй. Бинех сар бар сари зонуи ёре, Ки умрат чун басар шуд, сар наёбй.

Дареғу дод аз дасти чудой! Дареғи дигаре аз норасой! Дили ман ногахон афтоду гум шуд Зи гесуе чу санчоқи тилой.

Дили ошиқ зи ҳачри маҳваше сӯҳт, Дили шоир паи байти хуше сӯҳт. Ҳама сӯзанд андар оташе, лек Дили ман дар ғами беоташи сӯҳт.

Хуш аст он к-ў ками худро физояд, Гамеро бо ғами дигар зудояд. Сано бодо ба он марде, ки ҳар рўз Худ аз худ дар дилаш дунё кушояд.

Шабу рўзони бисёре гузашта, Басо обе зи чўборе гузашта. Ба мастихо нафахмидем, афсўс, Ки қадри хубии ёре гузашта...

Биё, то хирмани муят бубинам, Биё, пайванди абруят бубинам. Ду-се рузе биё, то зиндаам ман, Ки дар руй замин руят бубинам.

Туй ганцинаи умри ман, эй ёр, Туй нақдинаи умри ман, эй ёр. Ба монанди диле ғамгину шодон Туй дар синаи умри ман, эй ёр.

Бидонад ҳар касе хушрўзгор аст, Ки нури зиндагй аз чашми ёр аст. Ниҳоли умри ошиқ сабзу хуррам Ҳаме аз бўсаҳои обдор аст.

Ҳама дунё фидои номи ёрам, Фидои як сухан пайгоми ёрам. Барафрузам даруни сина оташ, Пазад то ваъдахои хоми ёрам.

Муҳаббат ҳолию фардои умр аст, Муҳаббат шӯриши дарёи умр аст. На ҳар савдогар ин ҳо суд ёбад, Муҳаббат, ҳони ман, савдои умр аст.

Зи ишқи ту кучо чои гурез аст, Маро ҳар як нафас бо ту азиз аст. Ба ман бозии абруи качат гуфт, Ки дунё расми качдорумарез аст.

Кушоду басти мушкилҳо ту бошй, Сафои дидаву дилҳо ту бошй, Валекин дар ҳама айём, эй ишқ, Ҷазои ҷумла оқилҳо ту бошй.

Туро меңўям аз ҳар боғу гулшан, Туро меңўям аз дунён равшан. Туро меёбаму гум мекунам боз, Ачаб беҳудакорам, вой бар ман!

Ба куят боз рох орам, гули ман, Дили пурдарду ох орам, гули ман. Зи кулли гирудори нафси одам Дар оғушат панох орам, гули ман. Биё, то хусни ту пайдо кунад дил, Биё, то ишқи нав иншо кунад дил. Ба бедардй чй фарқи одаму санг? Биё, то дарди дил пайдо кунад дил!

Сарам бо туст, кай гуям, ки сар дех, Варо ҳар лаҳза савдои дигар деҳ. Агар бо ман ниёзе дар дилат нест, Дилам бо туст, гоҳ аз ӯ ҳабар деҳ!

Дилам ҳамошёни булбулон буд Ба саҳни бустонҳо нағмахон буд. Баҳорон буду булбул буду гул буд, Ҷавонӣ буду ёри ман ҷавон буд.

Дили ман, эй дили овораи ман, Ту гум кардй ба ҳар ҷо чораи ман. Агар аз дасти ту гирям шабу руз, Начунбонад касе гаҳвораи ман.

Дили зебопарастам худфиреб аст, Раҳаш гоҳе фарозу гаҳ нишеб аст. Шаҳиди ҳусну рашку бевафой, Даруни синаам мисли ғариб аст.

Дили пур беҳтар аз паймонае пур, Сари пурмағз аз сад хонае пур. Чӣ ҷӯӣ ҳашмат аз ин чордевор, Ки вай аз қиссаю афсонае пур.

Туро дар орзуям сохтам ман, Чавониро ба ишқат бохтам ман. Чу ту нашнохтй қадри диламро, Накўтар хешро бишнохтам ман.

Баҳоро, қосиди меҳри дили ман, Баҳоро, муждаи фасли гули ман, Чу баъди ман шавӣ такрор ҳар сол, Бирӯён сабза аз хоку гили ман.

Баҳори ман баҳори ошиқӣ буд. Дилам дар ишқи ёрон содиқе буд, Аз он шодам, ки баъди ман бигӯянд Замоне дар замин як Лоиқе буд...

Табиби ман ба ғайри ман касе нест, Ҳабиби ман ба ғайри ман касе нест. Ман аз ин умрфарсой бидонам; Рақиби ман ба ғайри ман касе нест.

Қарори ман ҳама аз беқарорист, Барори ман ҳама аз бебарорист. Ба ҳуд андаррасам дар беҳудиҳо, Бақои ҷони ман аз ҷоннисорист.

Даруни сина исён мекунам ман, Ба гуши хеш афгон мекунам ман. Сари савдопарасти хештанро Ба чайби хеш пинҳон мекунам ман.

Нишони мо пас аз мурдан бичўянд, Хатои мо пас аз мурдан бигўянд. Чи гулхо, ки надидему начидем, Пас аз мурдан зи хоки мо бирўянд.

Дили беишқ ҳам озурда гардад, Тани бедард ҳам фарсуда гардад, Хазон гардад дарахти бесамар ҳам, Гули бебӯй ҳам пажмурда гардад.

Фиреби зиндагй бар чои панд аст, Тамоми фанди ў бар чои қанд аст. Замин паст, осмон дуру баланд аст, Ганимат ҳар писанду нописанд аст.

Муҳаббат кори бедардон набошад, Вафо бори сабукборон набошад. «Касе, ки ошиқ аст, аз чон натарсад» Агар маъшуқа сер аз чон набошад...

Гуноҳи мо ба чои ёдгор аст, Хатои мо ба чои шоҳкор аст. Хазони мо нишони тирамаҳ нест, Хазони мо ғизои сад баҳор аст.

Дили ман, эй дили ман, эй дили ман, Раҳи ман, раҳбари ман, манзили ман. Маро куштӣ ту дар роҳи ҳавасҳо, Бади ман, душмани ман, қотили ман.

Дареғо, аспи қисмат зин надорад, Сари савдоиён болин надорад. Қама хоҳанд вазни худ бидонанд, Тарозуи касе шоҳин надорад.

Агар, эй дўстон, ахли сафоед, Ба дарди шоирон гар ошноед, Ачал чун чашми шоирро бипўшад, Шумо девони шеърашро кушоед. Тую ман ҳам ҷавон будем вақте, Фидоии замон будем вақте. Нишони мо пас аз мурдан кӣ бошад? Нишони мурдагон будем вақте...

Яке афсўсу дигар чом хурда, Хама хомему шири хомхурда. Чу ояд офтоби мо лаби бом, Наёбад мохи моро шомхурда.

Фиреби ошноёнро чй гўям? Гироми дўстдоронро чй гўям? Занон мардона гохо ишқ варзанд, Заифихои мардонро чй гўям?!!

Дареғ аз ишқи пинхони ману ту, Дареғ аз ахду паймони ману ту. Чавонй буду давроневу бигзашт, Дареғ аз давру даврони ману ту.

Чй мегўй, бахори мо гузашта, Замони бегубори мо гузашта. Канори хамдигар як шаб нахуфтем, Чавонй аз канори мо гузашта...

Ду чашмат чашмаи илхоми ман буд, Сари зулфи ту саранчоми ман буд. Насиби ман нашуд қадди расоят, Дареғо, айби ишқи хоми ман буд.

Чу ман дигар гирифторе наёбй, Ба ғайри ман сазоворе наёбй. Дар ин сахрою дашти селроҳа Басо гул ҷӯиву хоре наёбй.

Дило, фарёди ту гар гушрас нест, Чунин ёбам: дар олам ҳеч кас нест. Гули тарро ба сарвақт ар набуй, Замину осмон чуз хору хас нест.

Равонам чониби фардои қисмат, Зи дасти бераху сахрои қисмат. Дар ин дунёи нопайдоканора Занам пай, то кунам пайдои қисмат.

Чахони хеш аз дунё биёбам, Макоми хеш дар дилхо биёбам. Валекин рўзхои рафтаамро Бувад оё ки аз фардо биёбам?!

Ба гардун моҳ ҳар мавсим набошад, Вафои ошиқон доим набошад. Вафо пироҳани танг асту кӯтоҳ, Ба ҳадди ҳеҷ кас қоим набошад.

Хама нозат ғанимат бошад, эй гул, Саропои ту давлат бошад, эй гул, Туро бахри муҳаббат офариданд, Мададгорат муҳаббат бошад, эй гул.

Ду чашми толеъамро хоб бурдаст, Сарамро гардиши гирдоб бурдаст, Чу некӣ карда, афкандам ба дарё, Тамоми некиямро об бурдаст...

Дарахти арғувоне будай ту, Дурўза гулфишоне будай ту. Дарего, эй чавонй, эй чавонй, Чи кўтахзиндагонй будай ту.

Чавонию чавонию чавонй, Фарозу шеби дунёро надонй. Дилатро хун кунй, чун дил шавад пир, Биёмўзй тариқи дилситонй.

Замоне роху манзил доштам ман, Ба мисли руд сохил доштам ман. Дили ман об шуд байни ду сохил Дарего, як замон дил доштам ман.

Бисўзам, то ки нурамро бубинанд, Равам, то рохи дурамро бубинанд. Бимирам ончунон мушкил, ки мардум Ба ҳайрат хоки гўрамро бубинанд.

Гирифтори туам, бинмой тадбир, Сазовори туам, манмой таъхир. Лаби дарё биё, бусам лабатро, Ки дарёи дилам мехушкад охир.

Туро аз бахт пайдо мекунам ман, Чамолатро тамошо мекунам ман. Туро то як нафас бо ман гузоранд, Худоёнро тавалло мекунам ман.

Агар мо давлати дунё надорем, Агар мо неъмати дунё надорем, Сару савдои мо савдогарӣ нест, Чавонию дили девона дорем. Ду чашми равшанам оинаи туст, Китоби шеъри ман ганчинаи туст. Фаромушам макун, то зинда бошй, Ки Лоиқ ошиқи деринаи туст.

Дили мо доимо байни ду санг аст, Дили мо доимо бо мо ба чанг аст. Даруни сина муште бештар нест, Агар шурад, ҳама дунёш танг аст.

Ба зери осмон фардем, эй дўст, Хама аҳли ғаму дардем, эй дўст. Барои он ки беҳуда намирем, Чи мушкил зиндагй кардем, эй дўст.

Ҳама фарзанди мо қобил наояд, Ҳама раҳҷӯй бар манзил наояд. Ба ҳар як тир як сайде наафтад, Зи ҳар як шеър бӯи дил наояд.

Чу санги кӯҳҳо носуфтаам ман, Чу ганчи кӯҳҳо бинҳуфтаам ман. Ҳама донанд шарҳи ҳоламу лек Дареғо, қиссаи ногуфтаам ман.

Гаҳе ёру гаҳе бор аст дунё, Гаҳе тору гаҳе дор аст дунё. Надонад қимати мардон, агарчанд Харидор асту бозор аст дунё.

Ту бо ман бош қоим, эй маҳи ман, Ту бо ман бош доим, эй маҳи ман, Ки бар мӯи дарозат баста бошад Ҳама савдои умри кӯтаҳи ман.

Якеро бемаҳал сарсахт зоданд, Дигарро бармаҳал бар тахт зоданд. Якеро аз барои бахти нася, Дигарро баҳри нақди бахт зоданд.

Касе аз дарди мо парво надорад, Ки мисли мо дили шайдо надорад. Зи шури мавчу аз гирдоб тарсад, Касе чун мо дили дарё надорад.

 Хама бечораю безарфу танхост,

 Тани танхо ба зидди чумла дунёст,

 Тамоми умр бо дунё ситезем,

 Миёну мову дунё душманихост.

Яке ёду дигар фарёд дорад, Яке доду дигар бедод дорад. Касе, к-аз аклу дониш дур бошад, Ба бухтонбофй истеъдод дорад.

Зи шеъри мо дили моро шиносанд, Зи феъли мо гили моро шиносанд. Зи ранги ру́и мо дар гардиши вақт Бисоти манзили моро шиносанд.

Чй суд андешаи имрўзу фардо, Лаби дарё мабош аз хушклабхо. Лаби дарё бинех лаб бар лаби ёр, Ки осон бигзарй аз бахри дунё.

Дили моро дигар дилбар намонда, Дигар шуру шарар дар сар намонда. Зи оташхо, ки дардодем дар ишқ, Нишоне ғайри хокистар намонда.

Рахи дуру рахи дуру рахи дур, Маро аз ту чудо карданд мачбур. Дили моро надиданду нахонданд, Илохо, чашми биношон шавад кур!

Машав аз ину он мағрур, эй дил, Сабуксорй набошад кори оқил. Зи таърифи зиёд аз ҳад наболй, Ки он ҳам мекушад чун заҳри қотил.

Аз ин дунё, аз ин дунёи зебо Басо рафтанд беному нишонхо. Ситора чуставу мурданд бешамъ, Худо чустанду гум карданд худро...

Дареғ аз сўхтанхои нихонй, Дареғ аз лахзахои достонй. Туро хамбахти лоиқ хонда будам, Дареғ аз орзухои чавонй!

Агар шеъре шунидй, ёди ман кун, Агар оҳе кашидй, ёди ман кун. Агар тундар дурахшиду ту аз тарс Зи чо як қад паридй, ёди ман кун.

Биё, то гуямат шархи ғами дил, Сухан бикшоям аз бешу ками дил. Чй мебинй зи сайри руи олам, Биё, сайре бикун дар олами дил. Туро бар сар кашам, эй чоми кошй, Ки дил ояд ба тугёну талоше. Туро лабрез созад соқие боз, Вале тарсам насиби ман набошй.

Мабодо дар ягон сахро бимирам, Мабодо бекасу танхо бимирам. Чу ман дарёдилам дар зиндагонй, Бибояд дар дили дарё бимирам.

Бузургоне, ки худро мешиносанд, Хамеша бениёзу бекиёсанд. Хамеша дар азоб аз шухрати худ, Хама аз доди кисмат дар сипосанд.

Дарахти пирро дар тирамах бин, Чу пири қадхамида зору мискин. Бинолад реша аз тан, тан зи реша: Фиғон аз талхиҳои умри ширин...

 Хама монанди мо шайдо наоянд,

 Бахору тирамах якчо наоянд.

 Агар дарёдилеро бурд дарё,

 Дигар мардум лаби дарё наоянд.

Басо ишқе, ки андар дил бимирад, Басо шавқе, ки по дар гил бимирад. Басо лабташнае дарё бичуяд, Нахурда об, дар сохил бимирад.

Замон гах қаср, гоҳе гӯр созад, Ки то вайронае маъмур созад. Касе бигрезад аз чашми замона, Замона чашми ӯро кӯр созад.

Надидам дил, ки доғи дилбаре нест, Надидам сар, ки бедарди саре ҳаст. Надидам кас аз он мушкилкушоён, Ки худ дармондаи пеши даре нест.

Агар бедонишон унвон наёбанд, Барои фитначуй шаб нахобанд. Пазад то хомашон пинхон зи мардум, Ба дасти дигарон оташ бикобанд.

Чавонй аз барам доманкашон рафт, Гаҳе бехуд, гаҳе аз худ нишон рафт, Маро гуҳнд: аз худ рафтай ту, Зи худ рафта, кучо ҳам метавон рафт?!

Бад аз хоранд бас ғамхор хоҳанд, Чи ноёранд ёри кор хоҳанд. Зи бешармии онон шармам ояд Ба як мисқол сад хирвор хоҳанд.

 Хама чон додаву чонон нагирад,

 Хама гул чой дар гулдон нагирад.

 Хама чашма наёмезад ба дарё,

 Хама уммедхо сомон нагирад.

Вафоро ёфтанд аз бевафой, Расоиро зи кулли норасой. Хақиқат офариданд аз гумонхо, Чахонро сохтанд аз норизой.

Чаҳон як лаҳза сарафрозй бошад, Сарафрозию пас сарбозй бошад. Бисанчидам саропо зиндагиро – Ҳама худсузию худсозй бошад.

Бузургон ҳар кучо овора миранд, Батадбиранду худ бечора миранд. Чавонмарганд мардони ҳунарманд, Валекин нокасон садсола миранд.

Мақоми хеш то бишнохтам ман, Басо сар бохтам, дил бохтам ман. Бисозам то бинои бахти худро, Басо бо зиндагонй сохтам ман.

Чаҳон дорем, аммо норизоем, Вафо хоҳем, аммо бевафоем. Даво ҷӯҽму худ кони маризем, Шигифто, мо чӣ дарди бедавоем!

Илоҳию илоҳию илоҳӣ, Намонад ҳеҷ кас дар нимароҳе. Намирад бенишон фарзанди одам, Намонад дар ватан бесарпаноҳе.

Дареғ аз шеърҳои носуруда, Дареғ аз уқдаҳои нокушуда. Намегӯям дареғи насяи бахт, Дареғ аз нақдҳои норабуда...

Бузургон бо хунар дилцўй карданд, Зи реги рўдхо заршўй карданд. Басо дидам, валекин хубрўён, Ки дар рўи замин берўй карданд. Зи ман дар ишқи ту бас оҳу бигзашт, Ҷавониям бишуд гумроҳу бигзашт. Ба ёди чашми оҳуи ту будам, Нагуфтӣ: оҳ кам кун, оҳу бигзашт...

Ду чашмат розҳо дорад, гули ман, Нигоҳат нозҳо дорад, гули ман. Ду абрӯят чу ду боли парасту Ачаб парвозҳо дорад, гули ман.

Шабе ёди ту кардам, хонаам сўхт, Зи тобу таб дили девонаам сўхт. Ба ёди чашмхои оташинат Чахони қиссаву афсонаам сўхт.

Чавон будию чун гулдаста будй, Ту бо ман ахди ёрй баста будй. Дареғ аз рўзхои офтобй, Ки бахри ман зи худ вораста будй.

Бибўсам чашми чодувонаатро, Бибўсам талъати шохонаатро. Чунон мастат кунам аз бўсаи хеш, Наёбй хеч рохи хонаатро.

Агарчи сўхтам, хоми ту будам, Кабўтарбаччаи роми ту будам. Накўномии ман коме наёвард, Хушо вақте ки бадноми ту будам.

Ғанй аз базми дарвешон гурезад,Ғамй аз суҳбати мастон гурезад.Ба дидори ту бигрезам зи хонаЧу зиндонй, ки аз зиндон гурезад.

Чу моҳӣ меравам дарё ба дарё, Чу оҳу меравам саҳро ба саҳро, Замину осмонро мезанам пай, Ки боре ёбамат танҳо ба танҳо.

Замоне куй ту хуш манзилам буд, Камоли ишқу бахти комилам буд. Ду чашмат чашмай нури илохи, Нихоли қоматат боғи дилам буд.

Агар нози ту дар дунё нагунчад, Агар ишқи ту дар дилҳо нагунчад, Биёву дар дили шоир макон гир, Ки ишқ андар дили девона гунчад.

Туро бо ман дили фарзонае буд, Маро бо ту ҳама афсонае буд. Туро бо ман дили шуридаи ишқ, Маро бо ту дили девонае буд.

Ту май мерехтй дар чоми ошиқ, Ту фахре доштй аз номи ошиқ. Чахонро мезадй пай бо хаёле Барои як сухан пайғоми ошиқ.

Ало, эй навнихоли навбари ман, Биафкан соя боре бар сари ман. Биафкан сояву оромишам дех, Ки осояд дили исёнгари ман.

Нигахҳои ту таскини дилам буд, Таманнои ту тамкини дилам буд. Ачобат бин, ки бо ин бехудиҳо Замоне ишқи ту дини дилам буд.

Маро бо ту муҳаббат буду бигзашт, Чавонӣ ҳам чи неъмат буду бигзашт. Ҳама рӯзам ба ҳукми рӯзгорон Чу бодоварда давлат буду бигзашт.

Баҳор омад, шитобон бигзарад боз, Гули ман аз хиёбон бигзарад боз. Ҳама ишқе, ки андар сина дорам Чу борон дар биёбон бигзарад боз.

Сари осудаат савдо надида, Ду чашми обият дарё надида. Дили ман сухт, хокистар шуд, аммо Дили ту руй гармиро надида.

Саҳаргоҳе, ки борон нам-наме дошт, Дилам аз беғамии ту ғаме дошт. Надонистам, ки дар ишқу муҳаббат Дили пурорзуям чӣ камӣ дошт?!

Чу мо бар мо касе фарёдрас нест, Чу мо ҳамдостону ҳамнафас нест. Ҳар он гаҳ бо ту бошам, дар ҳаёлам Ба ғайри мо ба олам ҳеҷ кас нест.

Биё, дил дар табу тоб аст, эй ёр, Биё, ин лахза ноёб аст, эй ёр. Биёю вонамо мохи рухатро, Ки имшаб курмахтоб аст, эй ёр. Шабошаб ру ба дидори ту орам, Дили шайдо ба исори ту орам. Баёзи гарданат дори баланд аст, Сари худро сари дори ту орам.

Хиёбон зери барф афтода, эй гул, Замину осмон озода, эй гул, Касе чуфти муносиб бо ту бошад, Ҳанӯз аз модараш нозода, эй гул.

Гарам он ёр дар паҳлӯ нишинад, Ба пешам якдилу якрӯ нишинад, Ниҳам сар бар сари зонуш, то кош Сари гӯрам сари зону нишинад.

Ба дастам дасти ёре буд вақте, Маро бо ёр коре буд вақте. Забони баргҳои зард гӯяд, Ки моро ҳам баҳоре буд вақте...

Чу май хурдан тавонем, эй дилафрўз, Чаро бояд хурем афсўсу афсўс? Ба холи он касе хохам бигирям, Ки шабро шаб нагуфту рўзро рўз.

Ту бо ман комронй кардй, эй гул, Чавон будй, чавонй кардй, эй гул. Хама тобу чилои хусни худро Фидои зиндагонй кардй, эй гул.

Ман аз дасти ту чоми бода хурдам, Ки дидори туро фурсат шумурдам. Туро чун луъбати зебою гӯё Дар оғӯши таболудам фишурдам.

Навои ишқи мо ночур монад, Чароғи бахти мо бенур монад. Надонистем қадри якдигарро, Ду дасти мо бурун аз гур монад.

Дилам парвардаи ғамҳои ишқ аст, Нигоҳам оҳуи саҳрои ишқ аст, Вале бо ин ҳама ишқошной Намедонам кучо маъвои ишқ аст...

Дилам дар байни абрўи ту монда, Хаёлам бастаи мўи ту монда. Чунон аз худ фаромўшам, ки гўй Сарам андар сари кўи ту монда...

Сарам як лаҳза бесавдо набуда, Дилам як лаҳза бепарво набуда. Муродам аз баландиҳои дунё Ба ғайр аз қомати боло набуда.

Туро чустам зи хусни навбахорон, Туро чустам зи даври рўзгорон. Надонистам, ки бошад ёри зебо Насиби як касу доғи хазорон.

Зи ишқат синаро афрухтам ман, Туро ҳамчун китоб омуҳтам ман. Дилат бо ман, сарат бо дигаре буд, Аз ин носозгори суҳтам ман.

Миёну гарданат – тангоби дарё, Ба ду сохил нишаста ташналабхо. Агар пул доштам, месохтам пул, Ки осон бигзарад коми дили мо.

Парид аз оташу гум шуд шарора, Кучо чўям туро, дилбар, дубора. Ситора аз фалак афтоду гум шуд, Фалак аммо намонда беситора.

Ту дасти заргарй, ман зар надорам, Ту ақли сарварй, ман сар надорам, Ту хусни дилбарй, ман дилшикаста. Ту майрезию ман соғар надорам.

Дили ман мурғи дастомўзи ў буд, Шарори синаам аз сўзи ў буд. Хушихое, ки дар дил доштам ман, Хама аз ишқи чонафрўзи ў буд.

Миёни боғ себам додй, эй гул. Ба сад ваъда фиребам додй, эй гул. Дили ман рост буду рохи ман рост, Нишон рохи нишебам додй, эй гул.

Ба ошиқ меҳрубонй кун, гули ман, Зи ёрон дилситонй кун, гули ман, Зи қабристон гузар созй чу ҳар бор, Даме шукри ҷавонй кун, гули ман.

Дарахти пир чуби гур гардад, Касе қадрат надонад, кур гардад. Туро ҳар кас набинад рузи равшан, Аз ин дунёи равшан дур гардад. Чавон будй, ба қадрат мерасиданд, Зи ту қавли муҳаббат мешуниданд. Ба чои ду лаби нушинаи ту Ҳама ангушти ҳайрат мегазиданд.

Лаби дарё насими тоза дорад, Мухаббат хам дару дарвоза дорад. Кушояд хар касе дарвозаашро, Ки ному шухрату овоза дорад.

Туро нашнохтам, тақсири ман буд, Начустам ман туро, таъхири ман буд. Пушаймонии ман, ношукрии ту Ба хоки мурда кишти дери ман буд.

Чй хонй худписандам, эй бародар, Занй чй нешхандам, эй бародар. Ту аз сахрои хушку бегиёхй, Ман аз кухи баландам, эй бародар.

Хазони мо бахори дигарон буд, Шикасти мо барори дигарон буд. Хар он сайде, ки шуд нимбисмил аз мо, Чи бас осон шикори дигарон буд.

Гуруҳе аз тамоми нотамоманд, Агарчи пухта мегуҳянд, хоманд. Ачаб дорам ман аз тақдири онон, Ки доранд обрую ташнакоманд.

Ту будй, эй падар, овораи ман, Хатою сахви ту шуд чораи ман. Фидо гаштй, фидо гаштй ту он сон, Ки тобути ту шуд гахвораи ман.

Шаби торику бимафкан бимирам, Ва ё рузи хушу равшан бимирам. Чй фарки рузу шаб? Хайф аст, хайф аст, Ки мирад оламе, чун ман бимирам...

Ту медонй, ки худ ин чархи даввор Бувад бар нохуни мо зор ҳар бор. Дамад ҳар субҳи содиҳ аз дили поҳ, Барояд офтоб аз чашми бедор.

Яке барвақту дигар дер бошем, Яке сарсабзу дигар пир бошем. Напаймоем то охир рахеро Хама аз зиндагй носер бошем.  $Λους Шераν\overline{u}$ 

Бузургон гар сағиранду кабиранд, Ба ҳар зулматсаро равшанзамиранд. Басо безарфи дун шодоб бошад, Вале дарёдилон лабташна миранд.

Замоне бигзарад исёну шўрат, Хама андешахои рохи дурат. Хазорон боғ сабзонй ба уммед, Бирўяд то дарахте рўи гўрат.

Зи ношодии мо шоданд чанде, Зи бедардй танободанд чанде, Зи сайди зинда метарсанд аз дур, Ба сайди мурда сайёданд чанде.

Ду-се рузе, ки меҳмони заминам, Ду-се рузе, ки бо дунё қаринам, Мисоли гулпаракҳо дар баҳорон Зи як гул бар гули дигар нишинам.

Шабе мастона мехондам тарона, Ки ту, эй гул, насибам бошй ё на. Чунон масти таманнои ту будам, Надонистам, ки мегуфтам фасона.

Туро охир зи ту бирбудам, эй гул, Ба ту дунёи нав бикшудам, эй гул. Ту гуй зодгохам буда бошад, Хар он чое, ки бо ту будам, эй гул.

Ситора чашми бедори ту бошад, Дили поки ман исори ту бошад. Бупечад дар балову зор мирад, Касе дар қасди озори ту бошад.

Баҳор омад, дарахтон гул кушоданд, Чу хубон уқдаи кокул кушоданд. Ҳама озодаву озод, гӯӣ Ки аз пои асирон ғул кушоданд.

Маро гах ону гах чунон гуморанд, Гахе неку бадамро як шуморанд. Бех аз он ишрате дар зиндагй нест, Агар як дам маро бо ман гузоранд.

Гар ишқе дар дили инсон набудй, Дар олам мушкиле осон набудй. Қамехушкидй оби чумла дарё Дар ў гар шўришу тўфон набудй. Шикори бахт доим бебарор аст, Шумори вақт доим бешумор аст. Канори руд як каф об хурдем, Надонистем, к-он ҳам раҳгузор аст...

Бибояд шодмону комрон зист, Ғанй андар канори дилбарон зист. Чу рузат пур шавад аз бахши қисмат Ба рузи дигарон кай метавон зист!?

Гули ман, бе ту дил ғамнок гардад, Ба чашмам танг ин афлок гардад. Ту бошӣ, хок гирам, зар шавад, лек Набошӣ, зар бигирам, хок гардад.

Зи ҳаҷрат пайкарам месӯзад, эй ёр, Ба гардун ахтарам месӯзад, эй ёр. Дари дилро кушо бо ман, ки дигар Ҳама бому дарам месӯзад, эй ёр.

Ман он як рахгузар будам, ки рафтам, Ман он марди сафар будам, ки рафтам. Зи дунёи дили пурорзуят Ман он як бехабар будам, ки рафтам.

Хуш он рузе, ки ҳамҳоми ту бошам, Хумори чашми бодоми ту бошам. Нахоҳам номи ҳовидон зи дунё, Агар гумном аз номи ту бошам.

Қадат қамқомати ман буд, эй гул, Висолат қисмати ман буд, эй гул. Бирафтанд ошиқону ишқбозй Замоне навбати ман буд, эй гул.

Чаро ангуштарият бенигин аст? Чаро чашмони хандонат ҳазин аст? Магар ишқи дилатро хок хурдаст, Ки доим чашми ту суи замин аст?

Маро бар рағми душман офариданд, На бахри сайри гулшан офариданд. Ту донӣ, мушти хокам бахри киштан, На бахри бод кардан офариданд.

Гирифти мах – гирифти хотири ман, Шикасти рох – садди манзили ман. Агар дар мисрае як сакта бинам, Хазорон сакта афтад дар дили ман.

Зи оби чашми мо киште нарўяд, Зи рохи шеъри мо кас рах напўяд. Зи оби рў гах оби чўй бехтар, Ки ташна хам хурад, хам рўй шўяд.

Азизон, аз бароям май бирезед, Ба чомам бода пайдарпай бирезед, Ман он исёнгари хадношиносам, Маро аз нав ба қолаб кай бирезед?!

Дили бедоғ дар дунё наёбй, Сари бедарду бесавдо наёбй. Биёву гавхари чашми маро бин, Ки ин гавхар ту аз дарё наёбй.

Шабе дар хоби ман пайдо шав, эй гул, Дар оғушам биёю во шав, эй гул. Мақоми сармад аз дунё чй цуй, Биёву дар дили ман цо шав, эй гул.

Рахи куят рахи тақдири ман буд, Нигохат шуълаи даргири ман буд. Назар кардам ба руи кулчаи ту Тамоми умр чашми сери ман буд.

Надонам ишқ ин ё макру бозист? Надонам ё ситам, ё фанд, ё чист? Бигуяд: «Бе ту бар ман зиндагӣ нест». Вале бинӣ, ки бе ту хубтар зист...

Гуле ёбй, кунй бустон фаромўш, Ба нафъи чон кунй чонон фаромўш. Чу шамъе ёбй, эй ношукр, боре, Ту созй аз махи тобон фаромўш.

Баҳорон баргро ранги чавонист, Ба фасли тирамаҳ ранги хазонист. Мазан сангам ба ҳаққи пургуноҳӣ, Гуноҳи ман гуноҳи зиндагонист.

Шаби чашнат дили зорам ғамин буд, Гиреххои дилам андар чабин буд. Гунаҳпуши ту – сарбанди гулобӣ, Гунаҳбардори ман танҳо замин буд.

Маро дигар дар ин манзил наёбй, Дигар он ошиқи бедил наёбй. Ту он соҳилнишини беҳурушй, Дили дарёям аз соҳил наёбй. Сафедори баланди соягустар, Ту вақте бо қадам будӣ баробар. Ту чӯби гӯр ё болор гаштӣ, Наям ман ҳам дигар он шӯҳу бесар...

На доғе дар рухи сабзинаат буд. На андўху ғами деринаат буд. Чй давлат доштй вақти чавонй Сари Лоиқ ба рўи синаат буд.

Ба аҳли завқ завқи як нафас чист? Мурод аз шоирй хуш зистан нест. Ба кӱи ҳақпарастӥ ҳақ задам, лек Тамаллуқкор аз ман хубтар зист.

Туро поянда гуё зода бошанд, Ба амри ту ҳама омода бошанд. Чунон оҳистакор астӣ, ки гуё Ҳазорон сол умрат дода бошанд.

Кулахро кач ба ними сар гузоранд, Ду-се танпарварони бодахоранд. Қазар аз зотҳои обхокӣ, Ки хушку обро яксон шуморанд.

Намехоҳӣ, ки мо манзур бошем, Гаҳе хоҳӣ, ки аз худ дур бошем. Гар аз курии худ чизе набинӣ, Ҳамехоҳӣ, ки мо ҳам кур бошем?

Ало, дилбар, ба ман лутфи ту кам буд, Ситамҳоят ба ман болои ҳам буд. Яке сӯям назар кардию рафтӣ, Ки гӯӣ ишқи ту чун шохнам буд.

Хама гулхо ба дасти хор буданд. Хама сохибдилон бемор буданд, Хама сарпастхо осуда мурданд, Сарафрозон ба зери дор буданд.

Зи рам хурдан кучо сайд орамидаст? Зи кам хурдан кй бар давлат расидаст? Махур ғам, то тавонй хурд бода, Зи ғам хурдан касе серй надидаст.

Гурўҳе хомтабъу хомҷўшанд, Ба ҷуз бадгўй бар коре накўшанд. Аз он дарё, ки натвонанд бигзашт, Зи бухлу кина обе ҳам нанўшанд.  $Λους Шераν\overline{u}$ 

Ба қавли ту касе бовар накардаст, Касеро чахли ту музтар накардаст. Зи тахдиди ту суи осмонхо Ситора гашти худ дигар накардаст.

Агар худ шамъи махфилҳо набошанд, Намехоҳанд ҳам парвона бошанд. Рабудан гар набитвонанд буса, Ба нохун руи зебо мехарошанд...

Зи хоку санг бас оина созанд, Зи неши мор бас нушина созанд. Агар бузина одам шуд, бубинед Зи нав аз одами бузина созанд.

 Хама кори чахон андар хисоб аст,

 Савол ин чосту чое чавоб аст.

 Нахуст аз бозупечи гохвора

 Бидонистам, насибам печутоб аст.

Биё, то кокулонатро шуморам, Чахонро бо ту гирам дар канорам. Ту бад сангиндилй, эй кошу эй кош Шавад санги дилат санги мазорам...

Дар ин кую гузар меҳмонам, эй гул, Туро аз зиндаги чуёнам, эй гул. Зи донишҳои дунёвии инсон Фаҳат номи туро медонам, эй гул.

Даме афсонаи дилро шунидем, Ба ҳам печидаву бо ҳам тапидем. Чи рузеву чи бахти комиле буд, Ки мо аз бехуди бар худ расидем.

Гули ман, иди наврўзат муборак, Чунин чашни дилафрўзат муборак. Маро наврўз бе ту кухнарўз аст, Чу ман ёри бадомўзат муборак!

Зи ишқи ту тавонгар мешавад дил, Латифу тозаву тар мешавад дил. Агар ишқи ту чони тоза бахшад, Ба сад пирй чавонтар мешавад дил.

Даме бо ту сурудам, зиндагй буд, Ба ту дилро кушудам, зиндагй буд. Дар ин дунёи ду-се рўзй, эй гул, Шабе гар бо ту будам, зиндагй буд. Зимистон барфҳо чандон фитоданд, Қабои хокро оҳор доданд. Ту гӯӣ биркаҳо чун мӯсафедон Ба чашми хештан айнак ниҳоданд.

Нишин, эй рахгузар, баргуй розе Зи ёди манзилу рохи дарозе. Басо рафтанд аз ин рах рахгузархо Ба души хештан бори ниёзе.

Касе, эй кошкй бекас намирад, Зи ёре ёр дил вопас нагирад. Бадо бар он, ки рўзе чашм пўшад, Барояш чашми бедоре нагиряд.

 Хама кас хешро якто бихонад,

 Хама кас хешро сонй бидонад.

 Гумон дорем баъди мурдани мо

 Чахон бе буди мо холй бимонад...

Гаҳе дуру гаҳе манзурам, эй ёр, Гаҳе ҳушёру гаҳ маҳмурам, эй ёр. На ҳар чӣ дида будам, диданӣ буд, Гаҳе бинову гоҳе кӯрам, эй ёр.

Чй гум кардй, чй мецўй, гули ман. Дигарбора намерўй, гули ман. Хама доге, ки дар дил дорй аз ишқ, Ба ашк акнун намешўй, гули ман.

Китобамро ба хилват хондай ту, Диламро дар барат биншондай ту. Фиғон аз курии чашми муҳаббат, Чу доғе дар дили ман мондай ту.

Зи густохии мо бо рўзгорон – Зи ишқи бемаҳал фарёду афғон. Ману ту тирамаҳ гулчинй рафтем, Дареғ аз он ҳама гул дар баҳорон!

Бадо, ёри бадомўзе шудй ту, Фидои рахму дилсўзй шудй ту. Бахорат ваъда карду тирамах дод, Фидои ишқи якрўзй шудй ту.

Ба тан пироҳани чуллу фасурда, Тамоми меваҳошон чида бурда. Хазон мерезад аз шохи дарахтон Чу гунчишкони ногаҳ тирхурда.

Яке аз бўстонат гул бичинад, Яке бо ту даме беғам нишинад. Туй з-он офаринишхои зебо, Ки зебоитро хар кас набинад.

Шабе ки то саҳар бо ҳам тапидем, Тапишҳои дили ҳамро шунидем. Магар донй, ки аз шодии дидор Ба серй руи ҳамдигар надидем?

Видоъ, эй номаи наспурдаи ман, Видоъ, эй пайрахи наспардаи ман, Видоъ, эй рузи бехуда гузашта, Видоъ, эй кудакони мурдаи ман!

Бар ҳар вазъе шинос авзои худро, Аз ин дунё бичу дунёи худро. Зи камобии дарё тирамоҳон Бубин ҳоли дили дарёи худро.

Басо расми куҳан бо номи нав зист, Бисоти куҳна бо андоми нав зист. Чу бинӣ гӯру тобуте, бидонӣ, Ки шакли куҳна дар айёми нав зист.

Маро бетобу бетаб н-офариданд, Хамуши мухрбарлаб н-офариданд. Нахохам зиндагии қолабиро, Маро зеро ба қолаб н-офариданд.

Ман аз роҳи ниҳони худ битарсам, Ман аз умри чавони худ битарсам. Надорам боки неши теғи нокас, Ман аз неши забони худ битарсам.

Рахи осон напаймояд дили ман, Дар осоиш наёсояд дили ман. Начўяд хотири афсурдаеро, Агар худро нафарсояд дили ман.

Қудумат нек бод, эй тифли навзод, Ба руи олами вайрону обод. Ба гардун ахтарат бошад-набошад, Ба мардум ахтари бахтат аён бод!

Чамолат содаю қаддат расо буд, Нигоҳат ҳамчу тири бехато буд. Ба ҳасрат ёд меорӣ, ки вақте Нигини издивоҷат аз тило буд. Дили худро химоят кун, ки вақт аст, Зи пешонй шикоят кун, ки вақт аст. Туро ман дар дили худ куштам, эй ёр, Биё худро зиёрат кун, ки вақт аст.

Яки мову сади мо бигзарад боз, Хама неку бади мо бигзарад боз. Замоне хаққи навбат буд моро, Замоне навбати мо бигзарад боз.

Зи чоми ҳастӣ май хурдему рафтем, Диле додему дил бурдему рафтем. Чу дунё чои худёбист, донед, Ки худро чустучӯ кардему рафтем.

Яке гўяд, ки бехад содаам ман, Яке гўяд, ки ошиқбодаам ман. Намедонанд аммо бадгумонон, Ки шоирпешаву дилдодаам ман.

Наям як фарди бепарвои айём, Манам қурбони гардишҳои айём, Агар савдои ман ҳар ранг будаст, Бидонаш нусҳаи савдои айём.

Ками моро ба чои пур бигиред, Зулоли ашки моро дур бигиред. Зи ҳар байте, ки бинвиштам ба ҳар ҳол, Ба ҳоли хештан дархур бигиред.

Дилам шоду дилам ношод бошад, Дилам аз рукни шеър обод бошад. Хама абёти ман аз умри кутах Шуморо, эй азизон ёд бошад.

Зи хуни гарми мо фаввора созед, Зи барқи чашми мо истора созед. Агар мирем, дорем орзуе, Ки аз тобути мо гахвора созед.

Ало, эй ёри нобўсидаи ман, Ало, гулдастаи ночидаи ман, Зи баъди ман гувохи зинда бошед Зи ишқи дери новарзидаи ман.

Барои халқ буд доне, ки киштем, Барои халқ буд, к-аз худ гузаштем. Накардем иддаои баркамолй, Сухан аз халқ буду мо навиштем.

Манам дасти ба дастат норасида, Манам чашме, ки руятро надида. Миёни мову ту якумра рох аст, Манам шому ту субхи навдамида.

Ба ҳар чо ном мондам, ном афтод, Зи ҳар чо пухта чустам, хом афтод. Зи роҳатхонаи дурузаи умр Дареро боз кардам, бом афтод.

Шаби чашни ту мотам доштам ман, Зи оху дард хамдам доштам ман. Чу мачнунбед аз андухи Лайлй Ба хоки рах сари хам доштам ман.

Маро номухтарам дидй, гули ман, Диламро пуралам дидй, гули ман. Маро бисёр дидй пеши рохат, Вале бо чашми кам дидй, гули ман.

Муҳаббат бар сари мо мотам овард, Ба чони мо ғам оварду ғам овард. Қади мо навниҳоле буду афсӯс, Ки аз бори маломатҳо ҳам овард.

Маро аз ишқи тўфонй матарсон, Маро аз ҳар чй медонй, матарсон. Ман аввал мурдаам аз меҳнати ишқ, Маро аз мурдани сонй матарсон.

Дар ин дунё ягон кас човидон нест, Сутуни гунбади кавну макон нест. Чахон бахри ҳама бошад, валекин Ҳама андар чаҳон баҳри чаҳон нест.

Аёни ман ниҳон хоҳад шуд охир, Чаҳонам аз чаҳон хоҳад шуд охир. Бихонам сафҳаи барги хазонро: Сари сабзам хазон хоҳад шуд охир.

Ту фардои маро равшан кун, эй гул, Сари рохи маро гулшан кун, эй гул. Чахон бо мо сару коре надорад, Ту ҳар коре кунӣ, бо ман кун, эй гул.

Хунаршон несту майдон бицуянд, Ба ними чонашон чонон бицуянд. Ман аз ин норасоён дар шигифтам, Ки бе дарвозае дарбон бицуянд.

Гирифтам як шабе дасташ ба дастам, Дари зиндони хичронро шикастам. Набинад то ки ғайри ман касеро, Дари чашми варо бо буса бастам.

Бахор омад, бахори ман наёмад, Гуле аз гулузори ман наёмад. На овое, на савғое, на бахше Зи ишқи бебарори ман наёмад.

Ба мўят хастай райхони чинй, Маро дигар бубинй ё набинй. Ба чои дастагулхое, ки пажмурд, Зи хоки гўри ман гулдаста чинй.

Агар ишқи ман озори ту бошад, Ба рохи умр сарбори ту бошад, Муборак бод бо ман бевафой, Агар ёри нават ёри ту бошад.

Қама гўё ки бахтатро кушоданд, Ба пеши пои ту яксар фитоданд. Шаби тўи арўсй шахд хурдй, Вале дар зиндагонй захр доданд.

Ду чашми ту чу бахти ман сиёх аст, Ба дўши ишқи мо бори гунох аст. Пушаймонй надорад хеч суде, Пушаймонй чу дашти бегиёх аст.

Аз он дар дасти ман лабрез чом аст, Ки умри бенишон умри ҳаром аст. Суруди бандагӣ комил ҳамеша, Суруди зиндагонӣ нотамом аст.

Сарам қурбони мехри модарон буд, Дилам подоши васли дилбарон буд, Сабук будам аз он дар зиндагонй, Ки бори зиндагй бар ман гарон буд.

Чу ман мурдам, ду-се ашке фишонед, Зи хона хонаи хокам кашонед, Ниҳоле бар сари гурам чӣ бошад, Ниҳоли қомати дилбар нишонед.

Ба рақс о, то ки андўхам сарояд, Ба шўр о, то ки шўри дил физояд, Бидех чоми ғаниматро, ачаб нест, Ки то чоми дигар чонам барояд.

Шигифто, чохилон оқилтарошанд, Ки бар чашми ҳақиқат хок пошанд. Харошиданд бас руи Заминро, Кунун хоҳанд руи Маҳ харошанд.

Давоми зиндагй будему рафтем, Паёми зиндагй будему рафтем. Шудем озод гарчи аз ғуломй, Гуломи зиндагй будему рафтем.

Салом, эй гул, салом, эй гулшани ман, Хама бори ғамат бар гардани ман. Маро нашнохтй, то зинда будам, Шиносй хуб баъди мурдани ман.

Шигифто, раҳнамоён кури роҳанд, Зи кина равнақи моро нахоҳанд. Ба зоҳир дилсафеданду хирадманд Ба ботин мусафеди дилсиёҳанд.

Биё, ки навбати май хурдани мост, Замони зиндагонй кардани мост. Чй бок аз гардиши гардун, ки имруз Худ ў бечора бори гардани мост.

Яке ғамхору дигар хор гардад, Яке безору дигар зор гардад. Баланду пасти ин дунё, бародар, Чу май хурдй, ҳама ҳамвор гардад.

 Қама умрам, ба ғамҳои ту бигзашт,

 Ба савдою аламҳои ту бигзашт.

 Туро пайдо накардам, лек умрам

 Паёпай бо қадамҳои ту бигзашт.

Чаро ин қадр, мардум, шаклбозед? Чаро побанди тарсу ҳирсу озед? Чаро охир, чаро чун хиштқолаб Ба дарё соҳили маснуъ созед?

Чаҳон моро мудом овора дорад, Дусад тобут дар гаҳвора дорад. Мафахр аз ҳар нишони рӯи сина, Ки ҳар сина дили садпора дорад.

Чавонию чавонию чавонй, Гаму андўхи дунёро надонй, Намояд як чавони бистсола, Ба чашми ту чахону зиндагонй. Чудо аз ман кучо хуррам нишинй, Сияҳруй кашй, сархам нишинй. Ба ҳаққи як нафас ғам хурдани ман Бибояд солиён дар ғам нишинй.

Ками бадтар зи бисёранд чанде, Зи беморй бад аз моранд чанде. Ачаб дорам, ки аз беобруй Ба чое обру доранд чанде.

Ба ҳар ҷое бади моро бигуянд, Ба маҷлисҳову минбарҳо бигуянд. Ба ҷои он ҳама буҳтону туҳмат Чи ҳуш, гар мисрае чун мо бигуянд!

Диле дорй, валекин дилбаре нест, Гуле дорй, вале гулпарваре нест. Чи сахт он дам, ки аз заъфи асабҳо Бихоҳй бодаю ҳамсоғаре нест.

Сабуксорй мизочи мо набудаст, Сабукборй ривочи мо набудаст. Ба чуз шеъре, ки дилёб аст чун ишқ, Ниёзу эҳтиёчи мо набудаст.

Забонвар қаҳт шуд, алкан бичўем, Табар гум кардаву сўзан бичўем. Зи садҳо хирмани барбодрафта Кунун як донаи арзан бичўем.

Малулам аз ҳама чуну чароҳо, Дилам бигрифт аз ин мочароҳо. Бигирам гардани хуммеву гирям, Беҳ аз гардан ниҳодан дар балоҳо.

Чу барқе як дурахшидему рафтем, Чу гул як субҳ хандидему рафтем. Тамоми бозиҳои зиндагиро Ба чашми хештан дидему рафтем.

Чабини куҳ пур аз нақши чин аст, Ки гуӣ мисли мо андуҳгин аст. Ва ё монанди мардони хирадманд Ба ғам дармонда, побанди замин аст.

Басо фарсуда мирад, ҳайфи одам, Басо олуда мирад, ҳайфи одам. Бичӯяд ҳанду бечора хурад фанд, Басо беҳуда мирад, ҳайфи одам.

Чу ту ман ҳам замоне вола будам, Саропо дард будам, нола будам. Ба монанди ту ошиқ будаму маст, Ба монанди ту ҳаждаҳсола будам.

Зи ту боқист дар дунё нишонам, Шавам беқадр, агар қадрат надонам. Ту рангоранг кардӣ қисматамро, Ало, ороиши умри чавонам!

Азоби шоирй осон набошад, Ки нони шоирй арзон набошад. Ту масти пул, вале масти гулам ман, Чунин мастии мо яксон набошад.

Дилат аз ошноён ноумед аст, Ки аз онхо вафодорй надидаст. Ту месўзй шабу рўзони бисёр, Ки аз бахти сиях мўят сафед аст.

Чу пойизи гарон омад, гули ман, Дарахтонро хазон омад, гули ман. Маро бо ту мисоли шохаю барг Чудой дар миён омад, гули ман.

Зи чашмони ту чашмам об хурдаст, Дилам чун милахоят тоб хурдаст. Касе васли туро осон гумон кард, Шароби бахтро дар хоб хурдаст.

Чароғи мо фурўзон аст, эй гул, Бахори мо шукуфон аст, эй гул. Чунон пайванди мо бо ҳам ҳавӣ шуд, Ки марг аз мо гурезон аст, эй гул.

Парешон меравад дарёи умрам, Пушаймон меравад дарёи умрам. Чу ҳар дам мешавад як чашмааш хушк, Пурармон меравад дарёи умрам.

Касе, ки мункири эъчоз бошад, Ба нашри носазо мумтоз бошад. Накумардо, чй чои шиква аз саг, Дахони саг хамеша боз бошад.

Дили ман, эй дили бебовари ман, Сари ман, эй сари бедовари ман, Чу санги осиё гаштию гаштй, Накардй орд бори хотири ман. Туй ҳамҳонаю ҳамгури ошиқ, Гули шодоби ҳашну сури ошиқ, Туро диду надид ӯ сад ҳаҳонро, Чй биноест ҳашми кури ошиқ!

Маҳи кӯр асту абри бурда-бурда, Кӣ аввал кокулонатро шумурда? Кӣ бо ту як нафас хандиду бишкуфт? Кӣ бо ту дода чон, аммо намурда?

Кунун аз зиндагй ранчидаам ман, На он худбовари шўридаам ман. Чу аз дил рафт дарди ишқи сўзон, Ба кулли дардхо жўлидаам ман.

Туй сарзиндаю овораи хеш, Туй пуркудрату бечораи хеш. Бифахрй аз нишони рўи сина, Бинолй аз дили садпораи хеш.

Замоне ишқи ту бахти дилам буд, Ба вақте куй ту рахти дилам буд. Масузон номахоямро дар оташ, Ки ҳар як нома як лахти дилам буд.

Чу мо ҳоло ҷавонем, эй бародар, Ба сони корвонем, эй бародар. Зи ғавғои сагони раҳ натарсем, Ба роҳи худ равонем, эй бародар.

Фалак мацмуаи роз аст, эй дуст. Ачузи хилапардоз аст, эй дуст. Калиди қуфли шодй гум шуда, лек Дари ғам доимо боз аст, эй дуст.

Лаби дарё нишастам шомгоҳе, Кашидам аз дили дарёям оҳе. Ачобат бин, ки дарёи дили ман Ба шасте мефитад рузе чу моҳй.

Раҳат аз кӱи ман дигар шуд, эй гул, Ниҳоли ишқи мо бебар шуд, эй гул. Дили санг об шуд аз нолаи ман, Дили санги ту сангинтар шуд, эй гул.

Биё, ки бишмарам чини чабинат, Кунам ёди чамоли нозанинат. Замоне хамнишини Мох будй, Ки овард инчунин руй заминат?

Ниҳоли қоматат бустони умр аст, Хаёли диданат исёни умр аст. Ман аз он байтсозӣ дӯст дорам, Ки байти абруят девони умр аст.

Кучой, ёри деринам, кучой? Кучой, Моху Парвинам, кучой? Туро гум карда будам рўзи равшан, Кунун дар хоб мебинам, кучой?

Ситора мефитад аз боми гардун, Дили мо меравад аз сина берун. Нафаҳмӣ зиндагиро, хуб зебост, Агар фаҳмӣ, надорад ҳеч мазмун...

Яке якумр бопархез бошад, Яке чун санги оташхез бошад. Яке чун пухтаи полиз ширин, Яке чун лошаи полиз бошад.

Гуруҳе мансабу ҳангома доранд, Талоши рутбаи аллома доранд. Агарчи худ муваққат, лек бар мо Зи номи вақт садҳо нома доранд.

Гули гулдони мо пажмурда, эй гул, Дилам аз чабри ту озурда, эй гул. Маро нашносиву рузе биёбй Саропо дил, валекин мурда, эй гул.

Табиат хаставу ноцўру нотоб, Зи хар шохе бирезад гўй зардоб. Тапад барги хазон афтода аз шох Чу мохии бурунафтода аз об.

Қама олудай дардем, афсўс, Ғуборолуду пурдардем, афсўс. Зи кас мардонагй хохему худмон На дар хар бобате мардем, афсўс.

Биёву хонаободам кун, эй ёр, Сурудам ман, ту аз ёдам кун, эй ёр. Дар оғуши ту мехоҳам бимирам, Дар ин мушкил ту имдодам кун, эй ёр!

Туро қисмат ба фоли ман сиришта, Ва ё бахри заволи ман сиришта. Чй чашмони хаёлангез дорй, Ки гуй аз хаёли ман сиришта.

Гули рўят хазонеро набинад, Губори осмонеро набинад. Нишонат кард агар тири нигохе, Дар ин дунё нишонеро набинад.

Гули ман, номи ман нашниданат бех, Гули ишқи маро ночиданат бех. Ту он сон бегуноҳӣ, ки худоё, Гунаҳҳои маро нодиданат бех.

Лаби рўду лаби рўду лаби рўд, Ман аз чашму лабат гирам басе суд. Аз ин будан чй хосил, гар наболй, Ки вақте ошиқат буд, лоиқат буд.

Нигахҳои ғазалворат маро кушт, Суханҳои асалдорат маро кушт. Ачал раҳми маро мехурд, аммо Ғами ишқи чигарҳорат маро кушт.

Касе нагзашта дарси мактаби дил, Надонад матлаби дил, мазҳаби дил. Шабу рузи худо бисёр, лекин Манам қурбони ҳар рузу шаби дил.

Дарахти бебаре бодо насибат, Сарои бедаре бодо насибат. Сарамро бекулах дидию рафтй, Кулохи бесаре бодо насибат.

Ду чашмат ду чахон дорад, гули ман, Чахони пургумон дорад, гули ман. Яке розй, яке норозй аз бахт, Муросои замон дорад, гули ман.

Ғизоли саркаши ошиқгурезам,Биё, дар пеши поят чон бирезам.Чи хушбахтам агар як байти бусаБа руи коғази руят нависам.

Ба пои сарви озодат бимирам, Ба чашмони шарарзодат бимирам. Худо гар бар мани бехуд дихад бахт, Ба он хусни худододат бимирам.

Ту фарди хеш чустй, банда фардо, Ту чустй моли дунё, банда дунё. Зи дунё ҳардумон рафтем, аммо Ту аз чоҳ об хурдй, ман зи дарё...

Дилам хоҳад, ки беҳуда намирӣ, Дами осуда аз дарё бигирӣ. Ба доман ашк тӯфон карданат чист? Бигир аз домани тӯфонзамире.

Бидидам, тирамах дарё ҳазин аст, Ба лабҳош оҳҳои вопасин аст. Чу пири варшикаста, паршикаста, Зи худ навмед дар рӯи замин аст.

Дареғо, иддае кутохдастанд, Ки аз таърихи худ тарфе набастанд. Миёни куххои сарбаафлок Чи гуям, иддае хастанду пастанд.

Кй ҳастиву чй ҳастй худ надонй, Надорй ҳамзабону ҳамзабоню. Ба души ту агар бори ҷаҳон нест, Чаро ту бори души ин ҷаҳонй?

Фалокат чист, марги бармаҳал чист? Сари ин муҳлика шӯру мағал чист? Басо аз қасди одам мирад одам, Гуноҳу қасду оҳанги аҷал чист?

Ало, эй раҳгузар, хайру саломат! Ба мо ҳам як нигар, хайру саломат! Зи мо ҳар ин раҳи шакку гумонҳо Гумони баҳ мабар, хайру саломат!

Ту, ки хусни худододи заминй, Ту, ки нирўи давронофаринй, Ало, эй мохи хубон, шохи хубон, Чаро бо бадсиголон хамнишинй?

Зи шинохези пурмағрури дарё Набинй ранчи роҳи дури дарё. Касе, ки шӯри дарёй надорад, Намебинад, чй дорад шӯри дарё.

Худоё, чумла фармони ту гиранд, Тариқу роҳи имони ту гиранд. Табибе гар кушад бемори худро, Ҳама филфавр домони ту гиранд.

Чй садде рохи охамро бигирад? Чй дасте санги рохамро бигирад? Ту гар сарбори душамро бигирй, Чй кас бори гунохамро бигирад?

Гумон кардем, ки ў махзи камол аст, Ва ё ҳам бартар аз ҳадди хаёл аст. Чу аз дунболи ў рафтем, дидем, Ки дар дунболи ў на дум, на бол аст...

Гули ман, шавқи лабхои ту дорам, Умед аз чашми шахлои ту дорам. Саропои ту дунёи таманност, Таманнои саропои ту дорам.

Маро аз ғайбати мардум чй парвост? Маро аз туҳмати ҳар дун чй парвост? Чу май дар гардиш орам бо азизе, Маро аз гардиши гардун чй парвост?

Ба чуз худкомагию хобу хурде Тапишҳои баландат кай шумурдӣ? Зи шарёнат басе дарёи хун рафт, Дили ғофил, ту аммо ташна мурдӣ.

Чу моҳӣ дар сари қуллоб мурдам, Сарам дар ҳалҳаи гирдоб мурдам. Агарчи меҳр варзидам ба ҳубон, Дареғи ман, ки бе меҳроб мурдам.

Яке з-афсонаи зан чон бикохад, Яке – девонаи зан чон бикохад. Яке дар хонаи зин род мирад, Яке дар хонаи зан чон бикохад.

Чахоне кўру як бино ту будй, Чахоне гунгу як гўё ту будй. Хама лабташна буданду дарего Надонистанд, ки дарё ту будй.

Ман охир меравам аз дори дунё, Бисозам то сабуктар бори дунё. Чу санге зиндагиям тард созад Зи рохи сахту нохамвори дунё.

Бидон, бе машъали ақли дурахшон, Бидуни офтоби ақлу ирфон Агар сад Нораку Роғун бисозй, Бимонад Точикистон торикистон...

Ба ёди чизҳо чизе надидй, Зи ганчи куҳҳо резе надидй. Баҳори умр қурбон кардй, аммо Ба ғайр аз гарди пойизе надидй. Ало афсурдачоно, чонфизо ку? Хамидақомато, қадди расо ку? Асое доштй, он ҳам шикастанд, Дигар дар зиндагонй муттако ку?

Маро то умр дар рўи замин аст, Насиби диданат, эй нозанин аст. Чй хуш бо чони Λоиқ бозй кардй, Зи бозиҳои дунё бурдат ин аст.

Чамоли ту чамоли зиндагонист, Висоли ту висоли зиндагонист. Заволи давлати хуснат мабодо, Ки бахри ман заволи зиндагонист.

Дареғи зиндагию зуду дераш, Дареғи навчавону куҳнапираш. Бимирӣ сер аз чон охири кор Миёни гармсеру сардсераш.

Чй сон мардй бихохй аз мани фард, Ки даврон ҳар замон биброрадам гард? Зи як тан мард мардй чун бихоҳй, Замона чун бувад номарди номард!

Зи «боло» чун сари болот хам шуд, Хама афзуният якбора кам шуд. Раисат мухтарам буд, муттахам шуд, Саисат муттахам буд, мухтарам шуд.

Аз ин мастию пастихо чй хосил? Аз ин кўтохдастихо чй хосил? Чу ақлат хому армонхот хоманд, Аз ин оташпарастихо чй хосил?

Дили ту тоқати исён надорад, Дили ман тоқати нисён надорад. Дареғи миллати камтолеи ман, Пас аз Сомониён сомон надорад.

Мазори ман<sup>1</sup>, туй гахвораи ман, Панохи ин дили садпораи ман. Зи хар девору сархорат намояд Нишони модари бечораи ман.

Худоё, ҳамнишини оқилон кун, Худоё, ҳамрадифи одилон кун. Ба ҳабристон агар рузе бихуспам, Маро ҳамсояи соҳибдилон кун. Туй буду набудам, миллати ман, Туй самти сучудам, миллати ман. Суруди умри ман поён пазирад, Ту мехонй сурудам, миллати ман.

Дили ман, эй дили бечораи ман, Дили ғампарвару ғамхораи ман. Туро сад пора хоҳад кард охир Ғами ин миллати садпораи ман.

Чаҳон паҳновар аст, аммо чи танг аст, Кучо санге фитад, бар пои ланг аст. Зи куҳистони сангафкан чи нолам, Ки дар пироманам дилҳои санг аст.

Зи нолидан зи худ болидан авлост, Зи гирйистан зи худ шўридан авлост. Зи ғарқидан ба дарёи сиришкат Ба дарёи диле ғарқидан авлост.

Чахон бегонабозй дўст дорад, Чахон девонабозй дўст дорад. Ба пиромуни шамъи мурдаи хеш Чахон гамхонасозй дўст дорад.

Чаҳон афсонасозй меписандад, Зи худ бегонасозй меписандад. Ману ту қадри шодй то бидонем, Чаҳон ғамхонасозй меписандад.

Зи ғамхорони беғам сухтам ман, Зи ҳамроҳони беҳам суҳтам ман. Надонистанд ҳадри суҳтанро, Чу саҳроҳои бенам суҳтам ман.

Фалак, фарзонагонро куштанат чист? Хама якдонагонро куштанат чист? Ту худ девона кардй оқилонро, Пас он девонагонро куштанат чист?

Замини қобили мо коҳиле шуд, Зи фориғболиву фориғдилй шуд. Замин безор шуд з-он соҳибоне, К-аз онҳо ҳосилаш беҳосилй шуд.

Агар даъвои бутсозй набошад, Агар оханги худнозй набошад. Ба манзил мерасем, алхамдулиллох, Агар дарди махалбозй набошад.

<sup>1.</sup> Зодгохи гўянда.

 $Λους Шераν\overline{u}$ 

Ба захр олуда асли мазҳари хеш, Чудо гаштем мо аз масдари хеш. Заминро беамон куштем, афсӯс, Чу ночинсе, ки кушта модари хеш.

Замин астарван аст имруз, эй вой, Ки чои шеван аст имруз, эй вой! Барои зистан буд аз азал, лек Барои мурдан аст имруз, эй вой!

Чаҳони мо бурун аз шарҳу баст аст, Ки мисли зочае дасте бадаст аст. Абармардоне онро офариданд, Вале афсӯс, дунё дунпараст аст.

Чй пурсй аз дили ғамхораи ман Ва ё аз меҳнати ҳамвораи ман? Замин бечора шуд аз ранчу заҳмат, Чй чои як дили бечораи ман?

Ту гуфтй: Мо замину осмонем. Ту гуфтй: Сохиби кавну маконем. Вале гар мурдагонро ёд н-орем, Яқин дон мурдатар аз мурдагонем.

Дареғо, точикон аз хеш дуранд, Барои дидани худ чумла куранд. Ба саршон сангборон ҳам биборад, Ба сони сангҳои худ сабуранд.

Ба зери хок бас аллома хуфта, Ҳазорон шўришу ҳангома хуфта. Агар «Шаҳнома»-и Фирдавсй бо мост, Ба зери хок сад «Шаҳнома» хуфта.

Агар сад покдоман будай ту, В-агар ҳам чокдоман будай ту, Дареғи домани умрат, ки охир Насиби хокдоман будай ту.

Намедонем асли нодири хеш, Намедонем шеъру шоири хеш. Гаҳе он қадр бефарҳангу кӯрем, Ки бошем ошкоро мункири хеш.

Фаромуш карда девору дари худ, Фаромуш карда номи кишвари худ, Намедонам чй сон як идда бадбахт Нишинад рў ба рў бо модари худ. Касоне, ки ба кас ҳамдам набошанд, Зи санги селроҳа кам набошанд. Зи номи одамӣ бас одамоне, Ки даъво мекунанд, одам набошанд.

Дар ин дунё, ки эчоди тазод аст, Ба қавли Рудаки, абр асту бод аст. Паи одамгари фурсат надорем, Паи ноодами фурсат зиёд аст.

Чахон аз мо батар овора будаст, Хама зўровараш бечора будаст. Тамомй кай бувад ангорахоро? Тамоми зиндагй ангора будаст.

Бигў, чамъу парешон меравам ман, Бигў, хандону гирён меравам ман. Аз ин дунёи печутоби дилхо Чу дарё печпечон меравам ман.

Ба дил гуфтам, ки ёбам ёри дигар, Кашам бори ғаму тимори дигар. Тамоми куҳҳо пешам давиданд: – Бикаш моро, сипас куҳсори дигар.

Фаромуш кардй суди миллати хеш, Баровардй ту дуди миллати хеш. Ба табли дигарон арғушт рафтй, Нахондй як суруди миллати хеш.

Наво дорад, валекин ҳамнаво нест, Ҳаво хоҳад хурад, аммо ҳаво нест. Ба дарди аҳли миллат гар даво ҳаст, Ба дарду иллати миллат даво нест.

Гусастй ту ҳама пайванди миллат, Шикастй ту ҳама савганди миллат, Ба фарзандони миллат додй иллат, Яке дидам: шудй фарзанди миллат...

Худоё, бар ҳама худношиносон Худогоҳӣ бидеҳ ё марги осон, Дилам з-он раҳбари коно гирифтаст, Ки мехонад Хуросонро хурӯсон...

На аз рохи ягон мактаб гузаштй, На аз қонуни тобу таб гузаштй. Чу андар мазҳабат одамгарй нест, Барои мансаб аз мазҳаб гузаштй.

Агар комилиёрй ё ҳаюло, Наёбй посухе бар ин саволо: Расад ҳар ҳукми боло то ба поин? Расад кай ҳукми поин то ба боло?

Яке созад ба ман очиз нигохе, Яке аз дил кашад фарёду охе. Шигифто! Бепанохе чун тавонад, Шавад пушту панохи бепанохе.

Чаро менолй ҳар дам чун ғарибон? Намешурй алорағми рақибон. Миёни куҳҳои сарбагардун Чарой, дустам, сар дар гиребон.

Чу истиқлоли роҳи худгарат нест, Паридан хоҳй, аммо шаҳпарат нест. Ба рӯи сина дорй ду ситора, Вале дар осмон як ахтарат нест.

Ситора медурахшад руй сина, Даруни сина пур аз буғзу кина. Ачаб дорам, чй сон ин пастфитрат Ба боло меравад зина ба зина?

Қадам мезад, кучо собитқадам буд? Қалам мезад, кучо соҳибқалам буд? Аламбардор кардандаш замоне, Аламбардори бе дарду алам буд.

Яке дидам аз ў берўтаре нест, Аз ў бадкештар, бадхўтаре нест. Ба рўи дил нишони қахрамонй, Даруни дил аз ў тарсутаре нест.

Ду-се тан завку идроке надоранд, Зи марги зоти худ боке надоранд. Зи хокистар бируяд гар самандар Самандархои мо хоке надоранд.

Яке цуяд нишони модарашро, Дигар бистонад аз модар зарашро. Чу як шамшерзан сар барфарозад, Дусад кафгирзан кубад сарашро.

Ало, эй ёвари ман, довари ман, Ало, озодибахши кишвари ман. Зи худ озод нобуда замоне Чй сон озодй орй бар сари ман?

Гумон кардам, ки ту соҳибзамирй, Вале дидам: палиди беназирй. Гумон кардам, ки ту марди кабирй, Вале дидам: кавир андар кавирй.

Чй боқй монад аз анбори имрўз? Чй боқй монад аз афкори имрўз? Чй бояд кард, то дар пеши фардо Намонад рўсиях сардори имрўз?

Ало, эй ҳамватан, хоҳам камолат, Вале аз ин сухан н-ояд малолат: Зи тундар осмон таркид, аммо Ту дар хоби гаронй, хуш ба ҳолат!

Ало, мардум, шавам қурбони шонат, Фикан бори ғуломиро зи шона-т. Диҳӣ бар дасти инон гар инонат Рабоянд аз даҳон як бурда нонат.

Яке бе ёри дилсўзе бимирем, Яке аз қасди кинтузе бимирем. Вале сарчашмадоримон гар ин аст, Зи беобӣ ҳама рўзе бимирем.

Агар аз руди худ суде нагирем, Умеди рузи бехбуде нагирем, Зи оташ дигарон нуре бигиранд, Вале мо, точикон, дуде нагирем.

Миёни мову ту вахшат набошад, Гуноҳе муҳиби нафрат набошад. Илоҳи иллати носури миллат Ба ҳуз ваҳдат, ба ҳуз ваҳдат набошад.

Гаҳе дар ҳасрати ваҳдат гиристам, Гаҳ аз хорию аз зиллат гиристам. Чу донистам, ки точик нест миллат, Ба иллатҳои ин миллат гиристам.

Бигў, эй миллати ман, ин чй дида-ст, Ки нури худшиносат нопадид аст? Худовандат чу рўзе офаридат, Магар дар ту худовандй надидаст?

Ту худнашнохта, худнозият чист? Сари ҳар бом парчамбозият чист? Даҳон пуркафк андар роҳи миллат Чу дар сар ақл не, сарбозият чист?

Чу мо сарсахт эзад н-офарида, Чу мо чонсахт тахрихе надида. Ба пои хар чакоди Точикистон Хазорон сол хуни мо чакида.

Ба дор овехта қомуси точик, Забонкутах шуда ноқуси точик. Ҳама бонии ними нони хешем, Надорад боние номуси точик.

Гуруҳе хуб хурда, хуб хуфтанд, Ҳичое аз ғами миллат нагуфтанд. Наояд то ки саршон бар сари дор, Сари худро гирифтанду бирафтанд.

Басо кас завқи ҳамдардӣ надоранд, Зи роҳи ҷустуҷӯ гарде надоранд. Аз ин даҳмардагӯён ҳосиле нест, Ки дар ҳуд заррае мардӣ надоранд.

Ба ақли кӯтаҳат гардан фароз аст, Дилат холиву чонат бениёз аст. Забони модарӣ гум кардаӣ, лек Забонат дар забонбозӣ дароз аст.

Ба руй хоку дар зери самоем, Надонем аз кучое то кучоем. Агар сайёрамон гумрох бошад Кучо мо рахшиносу рахнамоем?

Ало, эй ҳеҷкас, мову манат чист? Ба руи моҳи тобон доманат чист? Ало, эй чашмаи хушкидаоғоз, Ба дарё шур омузонданат чист?

Ҳамойин шуд касофат бо шарофат, Мувозй шуд фалокат бо кафолат. Бинозам «дустии халқҳоро», Баробар шуд рақобат бо қаробат.

Далолатро адолат ном карданд, Кароҳатро малоҳат ном карданд. Чӣ дилкурист, ки бархе зи боло Касолатро асолат ном карданд.

Дусад дарбон, валекин дар надорад, Дусад фармон, валекин фар надорад, Аз ин саркори мо дигар чй хоҳй, Ки саркор аст, аммо сар надорад... Гуруҳе тирару, беаҳду паймон, Гуруҳе тирадил, бе нури имон. Ман аз куффор чун нолам, ки ҳар руҳ Бируҳд аз мусалмон номусалмон.

Дилу цонат дилу цоне набуда, Агар қурбони цононе набуда. Зи сад сарвар сарат гумраҳ бимонад, Агар дар роҳи имоне набуда...

Хумори май кучоят бурд, дидй? Хама симу заратро хурд, дидй? Хама симу зарат як чав наарзад, Сари шиша саратро хурд, дидй?

Ба сомоне наёмад з-осмонам Таманною умеду ормонам. Намонад дар замин, балки бимонад Ба коми зиндагонй устухонам.

Зи ту чун Рўдакй гирён бимирам, Чу Лохутй зи ту нолон бимирам. Барои ту диламро об кардам, Надодй об, то осон бимирам.

Дар ин дунё ба сони шабрави кўр Туро нодида мурдам, ёри рахдур. Суханхои барат ногуфтаамро Биёву бишнав аз чоки лаби гўр.

Намедонам сағирам ё кабирам, Намедонам амирам ё асирам. Ҳамин донам, ки дар дунёи фонӣ Ба ҳасратҳову армонҳо бимирам.

Биё, доғи куҳанро тозаам кун, Ба ишқи худ баландовозаам кун. Чу будам чоннисори хосаат ман Агар мурдам, кафан аз хосаам кун.

Ба чашмони хуморинат бимирам, Ба рухсори нигоринат бимирам. Ниҳам то сар ба болини ҳиёмат Бифармо, то ба болинат бимирам.

Таҳи сарбор мондӣ шонаамро, Кашондӣ пояи кошонаамро. Маро афсона кардӣ, лек афсӯс, Нахондӣ охири афсонаамро. Ту дидй як назар чўби қаламро, Надидй шўру ошўби қаламро. Ту дидй нақши матлуби қаламро Надидй аҳли саркўби қаламро.

Виқори ман, ғурури ман кучо шуд? Шарори ман, сурури ман кучо шуд? Ҳаме наздиктар оям лаби гӯр, Раҳи армони дури ман кучо шуд?

Ба сўи чангали Лайл $\bar{u}^1$  нигоҳам, Ба кўҳи Оси $\bar{e}^2$  бошад паноҳам. Сучуд орам ба Чилмеҳробат $^3$  аз дур, Ало, эй зодгоҳам, ёдгоҳам!

Тапидам, бас тапидам, бас тапидаам, Дамидам, бас дамидам, бас дамидам. Ба ними қулла рафтам, ё нарафтам, Хамидам, пас хамидам, пас хамидам.

Кушодам синаро, то рах кашидам, Чахон дидам, вале худро надидам. Агар тасхир кардам қуллаи кўх, Бубин, дар пояи кўх орамидам.

Замоне буд ишқу давлати дил, Замоне буд қадру қимати дил. Замоне буду ишқе буду бигзашт, Биё, ҳасрат кунем, эй Ҳазрати Дил!

Далеро, пурчигар мардо, кучой? Начибо, пурхунар мардо, кучой? Табардастони мулки мо зиёданд, Забардасто, забармардо, кучой?!

Ғазанфарзодаё, рубах чарой? Сикандарзодаё, аблах чарой? Самандарзодаё, хокистарат ку? Паямбарзодаё, гумрах чарой?!

Виқору ори мо ранге надорад, Ба суи хеш оҳанге надорад. Пур аз санг аст хоки мо, валекин, Ягон фарди гаронсанге надорад.

Чу ҳоли зинда бад аз ҳоли мурда, Чӣ суд аз номаи аъмоли мурда? Зи раҳми модар аз бераҳмии давр Равад бар ҳок бас атфоли мурда.

Бани одам, ки эъчози худоист, Тамоми тору пудаш навгароист. Вале бас «одами нав» дидам имруз, Ки бадтар з-одамони ибтидоист.

Намонда бар диле анвори фарханг, Намонда бар саре афкори фарханг. Тихидасту тихидилхои миллат Зи чй пур мекунанд анбори фарханг?

Саре не, лек афзун сарваре ҳаст, Фаре не, лек пуркарруфаре ҳаст. Дареғи Рӯдакӣ! Имрӯз ҳар чо Басо сардафтари бедафтаре ҳаст.

Химоят ку? Шикоят менависй. Хамият ку? Зи майдон мегурезй. Ситезй, точико, бо точики хеш, Ба рағми душманон кай меситезй?

Зи хокистар шарар пайдо намешад, Зи хоки тар гухар пайдо намешад. Агар пеши назархоро бибанданд, Дигар ахли назар пайдо намешад.

Яке роҳи маро бероҳй хонда, Баландии маро кутоҳй хонда. Бинозам фикрати «паҳновараш»-ро Рубоии маро рубоҳй хонда.

Зи дунёй ғамободи шахидон Расад бар гуш фарёди шахидон. Ба гуши нух фалак аз нух туи хок Расад, эй кошки, доди шахидон!

Ту мегуфтй, ки «мизи ман гарон аст, Бисоту молу чизи ман гарон аст». Чу пушти панчара рафтй, яқин шуд, Ки аз сими ту миси ман гарон аст...

Фалак, девонаам кардй, ту кардй, Зи худ бегонаам кардй, ту кардй. Агарчй нух қабат худ хона дорй, Чунин бехонаам кардй, ту кардй!

Агар дар рубъи маскун масканат нест, Бидон, ки низ дар он мадфанат нест. Дар ин дунё агар чизе набудй, Ба он дунё кирои рафтанат нест.

<sup>1, 2, 3 –</sup> Мавзеъхо дар зодгохи гуянда – Мазори Шариф.

 $Λους Шераν\overline{u}$ 

Ман аз аввал рахи боло гирифтам, Рахи номаръии дилхо гирифтам. Ту аз пушти падар тилло гирифтй, Ман аз пушти падар дунё гирифтам.

Канорат холй аз завқи канор аст, Чабинат сард чун санги мазор аст. Шарар бармечахад аз ҳар дили санг, Дили ту лек санги бешарор аст.

Туро, эй чизнодида чй гўям? Туро, эй кинажўлида, чй гўям? Басо рўдо, ки бо дарё даромехт, Туро, эй оби гандида, чй гўям?

Туро кай ёди дарди ину он буд? Туро кай ҳамрикобӣ бо замон буд? Ҳама бори гарон бар души Айнӣ, Ба души ту фақат хоби гарон буд...

Ту андар осиё боре надорй, Сари арзандаи доре надорй. Бирав, пешонии худро бишў пок, Агар пешонии коре надорй.

Абармарде чаро бебахру бар шуд? Хунарманде чаро аз дар ба дар шуд? Ало, эй зердастони тунукмагз, Забардасте чаро зеру забар шуд?

Агар юнонй бошй, бо ту ҳастам, Агар эронй бошй, бо ту ҳастам. Ба ҳар ҷое, ки бошй, эй бародар, Сияҳпешонй бошй, бо ту ҳастам.

Ба ҳар ҳо даъвии мову манй чист? Ба чашми зиндагй сангафканй чист? Ба ҳои рушиносй – рухарошй, Ба ҳои мушикофй муканй чист?

Чй дунёе, чй дунёй балое, Барад моро зи худ бо худнамой. Пас аз як мохи шохй суфра бар дўш Давонад кў ба кў мисли гадое...

Балокорй, бало мегирад охир, Хатокорй, хато мегирад охир. Ба ботин ҳар чй дорй ё ба зоҳир, Худо дода, худо мегирад охир. Агар аз бенишонихо нишонам, Чахонро баъди худ холй намонам. Чахон нашносадам, боке набошад, Агар худро шиносам, сад чахонам!

Ба дурандешй пўй рохи дуре, Ба нурандешй чўй рохи нуре. Ҳама об ар зи боло зер ояд, Ба боло меравад хар оби зўре.

Мақомоте, ки дар поёну болост, Ҳама печидаи ишколи колост. Агар донй, ки қадратро надонанд, Чу дарёи Арал хушкидан авлост.

Басо аз зоти миллат гуфтугў рафт, Зи озодию аз рушду нумў рафт. Ба гардун пояи фитрат фаро рафт, Ба қонун пояи миллат фурў рафт.

Зафар андар хатар дидему рафтем, Хатар андар зафар дидему рафтем. Басо зеру забар хондем, аммо Чахон зеру забар дидему рафтем.

Ҳама бетоб мемирад, чй дунёст? Ба ҳабси ҳоб мемирад, чй дунёст? Агар моҳй бурун аз об мемурд, Кунун дар об мемирад, чй дунёст?

Хасе бар ҳоли хирманҳо бихандад, Ба ҳоли шери нар хунсо бихандад. Чӣ дунёе! Надонам. Кӯсааҳле Ба риши мардуми доно бихандад.

Агар зўроваре дунё бигирад, Зи хоки паст то боло бигирад. Бувад гар хакки мо аз хактаоло, Кй хак дорад, ки хакки мо бигирад?

Дуруд, эй миллати озурдаи ман, Зи таъриху зи худ ғамхурдаи ман. Нахоҳам гуфт пеш аз мурдани дил: Видоъ, эй миллати дилмурдаи ман...

Ситамгарро Сикандар кардай ту, Музахрафро музаффар кардай ту. Валекин бузрукони нобигатро Гадоёни паси дар кардай ту.

Ало, эй мардуми ғамнок рафта, Дуои бад туро з-афлок рафта. Фиғони ман расад рузе ба гушат, Ки афғонам ба гуши хок рафта.

Зи бенангии ту ранге рабуданд, Зи бехангии ту ханге рабуданд. Зи қасри куҳҳои пурсукутат Ба қасри хештан санге рабуданд.

Ало, халқи бузурги ман, чй хурдй, Зи сарватҳои худ тарфе набурдй. Замони нав туро чони наве дод? Агар бовар кунй, медон, ки мурдй.

Бинозам чумла суннатҳоят, эй халқ! Бинозам чумла ҳикматҳоят эй халқ! Вале гирям, чу бинам: сарви қаддат Хамида зери сарватҳоят, эй халқ.

Чаро дар чўчаат шахпар нарўяд? Чаро андар сафат сафдар нарўяд? Чаро бо он хама карруфару фахр Зи аскархои ту афсар нарўяд?!

Ало, мардум, сарафшонат муборак! Талотумчушии чонат муборак! Чароғи иличй нураш адо шуд, Чароғи нури имонат муборак!

Шахидони кафангулгуни точик, Замин ғарқа шуда дар хуни точик. Магар дар арсаи таърихи золим Бувад қурбон шудан мазмуни «точик»?!

Кучо шуд мушкилосони бузургат? Кучо шуд рўҳи инсони бузургат? Ту саргарм астй бо чанги хурўсон, Чй кардй бо Хуросони бузургат?

Замони нав, гар ину он шикастй, Барои хештан бунён шикастй. Агар як қалъаи хизб офаридй, Хазорон қалъаи имон шикастй...

Якеро на заифй, на далерй, Якеро на асирй, на амирй. Ало, инсон, ба ҳар ҳолат бимирй, Яке аз гушнагй, дигар зи серй. Касе сохибдилу софизамир аст, Чахида аз чахони доругир аст. Чу «Девони Кабир» ояд ба дастат, Манех аз даст, кайхони кабир аст.

Агар гах зуду гохо дер бошад, Чахон гури чавону пир бошад. Яке аз нони ширинаш нашуд сер, Хама аз чони ширин сер бошад.

Замон бо кас набуда ҳеч содиқ, Замон бо кас бувад ёри мунофиқ. Ало, эй қарни бисту як, ачаб нест, Ки оғозат бувад анчоми Лоиқ.

Кунун аҳди сарафрозй расида, Кунун айёми чонбозй расида. Замони дўстинозй гузашта, Замони дўстисозй расида.

Замон гоҳо туро бинвозад, эй дуст, Замон гоҳо туро бигдозад, эй дуст. Зи дарё гар дури мақсад начуй, Гуми дарё туро гум созад, эй дуст.

Кучо аз сангдил аҳли дил ояд? Зи сангистон чӣ бору ҳосил ояд? Агар як қобила нокора бошад, Зи дасташ дастаи ноқобил ояд.

Яке аҳли дилу аҳли ҷунун аст, Яке аҳли назар, аҳли фунун аст. Забони шеър мебошад ҳақиқат, Забони шоирон гарчи фузун аст.

Надонистй ту сехри дафтари ман, Начустй на дари дил, на дари ман. Ало, оташнигах, рузе биёй Тавофи тудаи хокистари ман.

Биё, бо ҳам даме танҳо бимонем, Ки ҳадри будани худро бидонем. Ту худ шеъриву аз ман шеър хоҳӣ, Биё, шеъри туро аввал бихонем.

Биё, ин лаҳза нотакрору зебост, Насиби мо зи бахшишҳои болост. Чӣ ҷои бо фалак дасту гиребон, Биё, дастобагардан будан авлост.

Агар, эй ёр, бе ту зор мирам, Бад-ин зорй маро магзор, мирам. Чу дарёвор буд ошўби чонам, Дуоям кун, ки дарёвор мирам.

Бикун ёдам, ғами дерина бигзор, Тамоми дарду доғи кина бигзор. Ба руи синаат сар монда будам, Ту ҳам бар ҳоки гурам сина бигзор.

Биё, рақси равонй кун, гули ман, Бинои «Хусравонй» кун, гули ман. Дилам хун гашта дар ёди цавонй, Биё, рақси цавонй кун, гули ман.

Хушо аҳди ҷавониву шарораш, Хушо ишқу баҳори гулнисораш. Биҳиштӣ мешавад он кас, ки бошад Бишитирӯяке андар канораш.

Биё, ҳусни ҷавонат кам нагаштаст, Хумори мижжагонат кам нагаштаст. Шакарранҷе миёни мо агар буд, Шакарханди лабонат кам нагаштаст.

Чй хусни толеъу фархундафолй, Ки аз дур омадй бо дилкашолй. Дилам аз шеър холй буд, холй, Зи боло омадй, эй шеъри олй!

Туро бас дер чустам, вой бар ман, Ғамонатро нашустам, вой бар ман. Ба ёдат ними умрам рафт бар бод, Гираҳ бар бод бастам, вой бар ман.

Туро ранчондаму ранчам фузун шуд, Умеду орзуям сарнагун шуд. Ман аз дарёдилии худ бинолам, Ки дарёи дилам дарёи хун шуд.

Ало, эй ишқ, эй ганчури ошиқ, Туй рахбони рохи дури ошиқ. Ман аз он ишқ безорам, ки рўзе Висоли ёр бошад гўри ошиқ...

Кучой, ошиқи бегонаи ман, Фаромуш кардй рохи хонаи ман. Агар сад сол ҳам чуй ҳақиқат, Намеарзад ба як афсонаи ман. Ало, рўди равон, рўху равонй, Чу обат аз барам рафта чавонй. Биё, лаб бар лаби сабзат гузорам, Ки ман мемираму ту човидонй.

Чахони пур зи нурамро ба ман дех, Зухурамро, хузурамро ба ман дех. Диламро занги ғамҳои ту хурдаст, Дили поки булурамро ба ман дех!

Шабе гардам, шаби маҳтоб гардам, Дилу чон нохушу нотоб гардам. Дар ин дунёи обу гил, гули ман, Биё, ки дар канорат об гардам...

Даратро куфтам, дар во накарди, Ба холи чони ман парво накарди. Бихурди з-обреза оби дарё, Вале шукр аз худи дарё накарди.

Туро дидам, дилам аз хонааш рафт, Ғуруру шўри бебоконааш рафт. Магар афсонае будй, ки онан Дили ман аз паи афсонааш рафт.

Дарамро боз кардй, боз рафтй, Ба сони шеъри беогоз рафтй. Яке овоз кардй дар дари дил, Валекин боз беовоз рафтй.

Муборак шўри дарёи цавонй, Расишҳою тапишҳои цавонй. Дар ин дунёи пири пирафшон Ҳумоюн бод дунёи цавонй!

Бипурсидам ман аз пурхораи хок: Чаро пур мехурй дилхои бебок? Бигуфто: бе дили бебок хурдан Чй сон тоқат кунам дар зери афлок?

Дареғи он ҳама исёну шурат, Дареғи он ҳам кибру ғурурат. Чу рузе мерави бар синаи хок, Дареғи синаи софу булурат.

Агар ту будамандй, буданат ку? Агар судат бувад, осуданат ку? Ба рўи чанд берў дар кушудй, Ба рўи хеш дар бикшуданат ку?

Ало пурзахрамардо, захраат ку? Зи бахри зиндагонй бахраат ку? Агар шери намодй, бениходй, Агар шери чиходй, наъраат ку?

Ту кай аз чоҳ моҳе мебарорӣ? Ту кай аз оҳ шоҳе мебарорӣ? «Хуш он чоҳе, ки об аз худ барорад», Ту кай аз хеш чоҳе мебарорӣ?

Ало, эй халқи ман, гетифурўзй. Бисўзй, то ки бехуда насўзй. Вале аз он чигархунам, ки имрўз Уқобонат шуда гунчишкрўзй.

Аз он ганцу аз он махзан дарего, Аз он сарву аз он гулшан дарего. Замоне будай гардунсаворе, Кунун гардуна бар гардан... дарего.

Аз ин бахру аз ин сохил чй хосил? Аз ин роху аз ин манзил чй хосил? Чу бошад хосили умр оху афсўс, Намедонам аз ин хосил чй хосил?

Дареғи он шукуҳи анчуманҳо! Дареғи атри аврангу чаманҳо! Хасоне решаҳо пайванд карданд, Вале точик дорад решаканҳо!

Чадал ку? Пур мағал кардй, чй даҳшат! Ки даъвои маҳал кардй, чй даҳшат! Замоне пурғазал кардй чаҳонро, Кунун пур аз мағал кардй, чй даҳшат!

Чй мечўй ту андар ин сабилхо, Ки рахбонанд хар чо ноасилхо? Худовандо, зи даргохат ато кун Дили равшан миёни тирадилхо.

Тараххум з-осмоне чун тавон ёфт? Тафохум бо фулоне чун тавон ёфт? Ду точик чун забони хам нафахманд, Забоне бо чахоне чун тавон ёфт?

Раҳе дар шашдари гетй чй дорй? Саре сартосари гетй чй дорй? Ба дасти хеш куштй модаратро, Гила аз модари гетй чй дорй?

Нагуям аз ғами афсурдани дил, Нагуям мотами ғам хурдани дил. Чй бок аз мурдани тан, чун аз он пеш Ҳазорон бор дидам мурдани дил.

Чй шуд он покдастихо, худоё? Чй шуд он сарпарастихо, худоё? Миёни кухсори осмонсой Чй пастихо, чй пастихо... худоё?!

Чй рўзат омада аз қисмат, эй чон? На май дорй ба каф, на рах ба майдон. Қиёмат н-омада андар чахон, лек Қиёмаш омада дар Точикистон.

Ало мотамкада, ғамхори ту ку? Ало зулматсаро, анвори ту ку? Гирифтам, хирманатро бод карданд, Агар оринажодй, ори ту ку?

Намебинем айбу иллати хеш, Биафзоем ранчу зиллати хеш. Бародар гар хурад хуни бародар, Кӣ бошад қахрамони миллати хеш?

Ало эй халқи ман, дарёканорй, Вале худсозии дарё надорй. Агар як лаҳза худро чамъ созй, Ту холи чеҳраи ин рузгорй.

Дареғо, файзу эҳсон дар Ватан мурд, Умеди зиндагӣ дар чону тан мурд. Дареғу ҳайфи истиқлоли точик, Ки чун гул омаду гулгулкафан мурд.

Чй суд аз умру аз сўзу гудоз аст, Ки одам судаи ранчи дароз аст. Паи балъидани сад мурдаи нав Дахони гўрхои кухна боз аст.

Ба роҳат чашми раҳпо доштам ман, Ба ёдат чони шайдо доштам ман. Ба роҳи ваъдаи имрузу фардот На имрузу на фардо доштам ман.

Чй сўзй? Ҳамдами бобе наёбй, Табутобе кашй, тобе наёбй. Бизан аз оби оташранг хумме, Ки дар гўробаат обе наёбй.

Фиғону дод аз дасти ғарибй, Ки бо сад маргу Азроил қарибй. Насибат аз Ватан гар канда гардад, Ба руи ганчи Қорун бенасибй.

Дар ин шахри шумо дарвозае нест, Маромею русуми тозае нест. Чй сон парвоз созам сўи зурва, Ки дар парвозгах парвозае нест.

Каломи Рўдакй воломаком аст, Зи номаш халки мо човидном аст. Зарафшон то абад гар зар фишонад, Бехин кони зараш шеъру калом аст.

Дигар аз ин такопўят чй ҳосил? Дигар аз килки ҳақгўят чй ҳосил? Тамоми киштаатро бод карданд, Зи чавву гандуми мўят чй ҳосил?

Шумо то иртихоламро бубинед, Дили афсурдахоламро бубинед. Шумо то қатъи парвози дарозам Шикастанхои боламро бубинед.

Бадам, некам, зи аъмолам бипурсед, Зи гардонандаи ҳолам бипурсед. Агар ман хом мондам то бад-ин руз, На аз солам, зи салсолам бипурсед.

Зи оғушам чй айёми хуше рафт, Зи бурчи синаам бас маҳваше рафт. Лаби дарё равам, гуям видоъе, Ки ту пур бош, дарёдаркаше рафт.

Аз ин буму бари пурбар дареғо, Ки буда маснади барбар, дареғо. Ба буи як нафас парвози оли Пару болам шуда пар-пар, дареғо.

Туро аз чор су тасхир карданд, Туро бепиру бетадбир карданд. Ба омочи бузургат норасида, Туро омочгохи тир карданд.

Гурезон будам аз шўру мағалҳо, Миёни ин ҳама кўру качалҳо. Сарамро бохтам андар сари хум, Диламро рехтам андар ғазалҳо.

Ман Эронам, ки Ишқ эълом кардам, Чахонеро сафо инъом кардам. Худою анбиё аз ман бинозанд, Ки ман исломро ислом кардам.

Яке пайваст, дигар чумла бигсехт, Яке хоки ду оламро зи ҳам бехт. Агар пайғамбарон ҳамрой буданд, Миёни умматоншон хун намерехт.

Зи ишқ афсонае бишнидиву бас, Гули тасвирро буйидиву бас. Зи авроқи китоби зиндагонй Чу тифлон аксҳоро дидиву бас.

Ба халқи худ чиҳо кардед, гўед! Чй бурдеду чй овардед, гўед! Зи ман мардй талаб доред, аммо Чаро худ ночавонмардед, гўед!

Чй бадбахтй, ки моро фахри мо нест, Адўи мо зи асли мо чудо нест. Дар ин чанге, ки байни точикон аст, Касе пирўз чуз амри худо нест.

Ҳасудо, кам мабин, ман беҳисобам, Ҳазорон сол дар аҳди шабобам. Ту аз як козаи пурдуда ҳастӣ, Ман аз як дудаи пурофтобам!

Магуй норасу нокорахое, Магуй тахтасангу хорахое. Бичунбад бо суруди пири Рудак Дар ин кухпорахо гахворахое.

Чй сардорон, ки оре ҳам надоранд, Гуле ҳам неву хоре ҳам надоранд. Шаҳиди он шаҳидони наҷибам, Ки мурданду мазоре ҳам надоранд.

Ало рўбахдиле, ки шермастй, Ки нашносй русуми хакпарастй, Маро гар мекушй, дастат бихушкад, Маро гар даст гирй, зўрдастй.

Даҳанмардон даҳанҳо боз карданд, Ҳама таърифи худ оғоз карданд. Мағалҳо дар маҳалҳо офариданд, Кучо дилро ба дил анбоз карданд?

Ба чашми Ахриман сўям нигах кард, Саропои маро ғарқи гунах кард. Сиях бодо, сиях рўи сиёсат, Ки чандин бор рўямро сиях кард.

Хучаста бошадо иқболи точик! Ба парвози навин шахболи точик! Гар истиқлолаш истиқбол дорад, Хумоюн бод истиқлоли точик!

Навиди роҳату шодӣ муборак! Умеди хонаободӣ муборак! Ало, эй тангмайдон миллати ман, Туро даъвои Озодӣ муборак!

Дилу чонам фидои чони точик, Ки пайдо шуд яке паймони точик! Ба чои пайкари Ленин, ало халқ, Пай афкан пайкари армони точик!

Дилам хун шуд, ки хунрезй набошад, Миёни ҳамгинон тезй набошад. Дилам хоҳад, ки ҷуз таҳдири миллат Касе андар ғами чизе набошад.

Басо даъвост байни ону ине, Миёни ҳизбу ойиневу дине. Миёни ин ҳама фарзу яқине Раҳат испед, фардоофарине!

Надонам дўзахиям ё бихиштй, Вале донам, ки сарсонам сириштй. Худовандо, хати пешониямро Чаро бо ранги ангиштй навиштй?

Ало соқй, паёпай дех шаробам, Ки аз сар бигзарад ҳар сарҳисобам. Гар аз мастй раҳи хона наёбам, Даруни шишаи холй бихобам.

Ало, ёрон, дили ёрон бидонед, Зи худ шайтони ноёрй биронед. Давоми умри ман дар дасти ман нест, Давоми «Резаборон»-ро бихонед.

Ман аз имои дастони ту мастам, Зи атри сунбулистони ту мастам. Чу модарзода чашмони ту мастанд, Ман аз чашмони мастони ту мастам. Маро андар канорат тангтар гир, Бисўзону зи чони ман шарар гир. Лаби хушки маро нех бўсаи тар, Ба ҳаққи бўсаи тар шеъри тар гир.

Туро озурданам маҳзи вубол аст, Ки чашмат бегунаҳ – чашми ғизол аст. Ман аз чашмони шӯҳат хондам имрӯз, Ки бо чашмони ту шӯҳӣ муҳол аст.

Нагўям догхои ишки мурда, Нагўям номхои нангхўрда, Чу бинам чор сў санг асту санг аст Ва хам дар андарунам санги гурда.

Яке дар ман чи айбу иллате дид, Яке дар ман чи ранчу зиллате дид. Яке дар ман гунохи миллате дид, Яке дар ман панохи миллате дид...

На розам хондй, на розам кушудй, На ёрй кардй, на ёрй намудй. Басо бахшидамат чони гунахгор, Ту бахшоишгарам аммо набудй.

Ба ёдат, эй бути гарданфарозам, Шабу рузи худо дил мегудозам. Расидан ҳеч натвонист, афсус, Ба муй кутаҳат дасти дарозам.

Чавонии туро нозад дили ман, Маро бахри ту барбозад дили ман. Нихоли қоматат бинам гулафшон, Чавонии нав оғозад дили ман.

Ба сози рақси ту мерақсам, эй гул, Чу мавчи кокулат меларзам, эй гул. Бихоҳам бо ту рақси зиндагиро, Вале аз зиндагӣ метарсам, эй гул.

Яқин, бесозу баргам мекунй ту, Ба кўи дард таркам мекунй ту. Зи ашки лалмият дарёфтам ман, Ки охир ташнамаргам мекунй ту.

Зи ман майли дигар кардй, амон хох, Маро хуни чигар кардй, амон хох. Дилатро дар ба дар бурдй, хушат бод, Диламро дар ба дар кардй, амон хох.

Шабу рўзу шабу рўзу шабу рўз Диламро мехурад андўхи чонсўз – Диламро мехурад дарде, ки рўзе Туро нодида мемирам, дилафрўз!

Ғамамро, зиндагй, сомон накардй,Зи сад мушкил яке осон накардй.Фузудй дардҳое бар сари дард,Ягон дарди маро дармон накардй.

Ба суй лаб чу соғар мебарй ту, Чахон ояд чу дилбар дар бари ту. Бишуяд тоза як ғамро, валекин Ҳазорон ғам физояд, бар сари ту.

Агар парвардаи Боми чахонй, Хаёлат, ёфтй номи чахонй? Агар дар оташи хуршед пухтй, Маранч аз ман, хамон холи чахонй.

Хушо ишқу маю аҳду шабобат, Гули руеву гулбонги рубобат. Сари ин нукта боре сар фуру кун: Шароб оҳир барад суи саробат.

Ту яктою дилам як рўй дорад, Туро бинад, дили ман тўй дорад. Марав аз гулшани ишқи дили ман, Ки гул дар буттаи худ бўй дорад.

Раво гар нораво мешуд, чй мешуд? Шаҳаншаҳ гар гадо мешуд, чй мешуд? Агар ҳар аблаҳе мегуфт аналҳаҳ, Ҷаҳон пур аз худо мешуд, чй мешуд?

Фаромуш карда девору дари худ, Фаромуш карда номи кишвари худ, Намедонам, чй сон як идда бадбахт Нишинад ру ба ру бо модари худ?

Агар хеши манй ё хеши дарё, Агар ёдам кунй, рав пеши дарё. Гар аз дарвешии ман шиква дорй, Бубар он шиква бар дарвеши дарё.

Дили шерам зи шамшере натарсад, Инонам аз инонгире натарсад. Сарат гардам, сарамро пир кардй, Сари пирам сари тире натарсад.

Чахон ошуфтаю ошуфтаам ман, Шукуфта дар назар, нашкуфтаам ман. Чахон бас қиссаи ногуфта дорад, Яке з-он қиссаи ногуфтаам ман.

Биё дар паҳлуям паҳлу зан, эй ёр, Хумор андар хуморам бишкан, эй ёр. Ғами ишқат ба руям соя афканд, Куҷой, эй умеди равшан, эй ёр?

Кучо рафтй, кучо, эй бахти бедор? Чй ҳоле дорй дар даргоҳи додор? Чавонии туро дар ёд дорам, Чавонии маро ҳам ёд медор.

Агар афсонай, афсонагй кун, Агар паймонай, паймонагй кун. Ту бо ин хилқати фарзонаи ман Агар фарзонай, фарзонагй кун.

Нахонда сози илхоми худованд, Надида рози пайгоми худованд, Гаразхои касифи хештанро Басо гуфтанд аз номи худованд.

Биё, эй дил, агар дилдорият ҳаст, Биё, эй ғам, агар ғамхорият ҳаст. Биё, эй чашми хоболуду махмур, Агар бо ман сари бедорият ҳаст.

Басо дидам дару дашти фарохе, Хиёбонхову гулгашти фарохе. Зи сад гулгашту дашт авлотар омад Ба чашми ман дилу дасти фарохе.

Чу бинам обу ранги иди рўят, Умедам сабзад аз уммеди рўят. Туро дидам, туро дидам, чй бахте, Баромад аз дилам хуршеди рўят.

Амон аз беамон мецўй? Қаҳ-қаҳ! Нишон аз бенишон мецўй? Қаҳ-қаҳ! Карон аз бекарон мецўй? Қаҳ-қаҳ! Макон аз ломакон мецўй? Қаҳ-қаҳ!

Сарат аз қасди чони ман нагардад, Дилат аз рохи Ахриман нагардад. Дусад хуршед орам бар замират, Дили торики ту равшан нагардад.

Биё, руҳи рамони ман туро бод, Каҳи ман, Каҳкашони ман туро бод. Ҷаҳоне аз ҷаҳон мехоҳӣ, эй ҷон? Биё, ҷону ҷаҳони ман туро бод!

Ду-се рах роз бикшудему рафтем, Дил аз дилдор бирбудему рафтем. Хушо бар холатон, эй ишқбозон, Ки мо ҳам ошиқе будему рафтем.

Напиндорй, ки ман бечода рафтам Ва ё қурбони чому бода рафтам. Яке гар кони гил бикшоду ганче, Басо кони диле бикшода рафтам.

Шабу рўзат шабу рўзе набуда, Агар сарфи дилафрўзй набуда. Зи милён лофи чонсўзй чй хосил, Агар дар чони ту сўзе набуда?..

Чу борон гум шавам дар коми сахро, Равам бар хок ҳамчун оби дарё. Агар дунё барои ман набудаст, Бимирам аз барои чумла дунё...

Нигохи туст сўи безамонхо, Нигохи банда сўи ормонхо. Кахе аз хирмани қисмат наёбй, Агар ёрам най дар Кахкашонхо...

Кучой, чони ман, озодаи ман, Сари илхоми ман, сарводаи ман? Зи хачрат бода хўрдам, бода хўрдам, Хама он бода шуд ғамбодаи ман.

Ғами ту хўрдаму шодй гирифтам, Сари вайрона ободй гирифтам. Агар як дам гирифтори ту будам, Ба дил уммеди озодй гирифтам.

Ба чон парвар гарат парварда бошад, Ғамат дар шодмонй хурда бошад. Ба чони он касе арзад бисузй, Ки бахрат лоақал таб карда бошад.

Зи чашми бевафои ту дилам монд, Зи қахри норавои ту дилам монд. Чу коғазбозии Шўро ба мардум Зи кулли ваъдахои ту дилам монд.

Қалам карда басо ноңурй мавзун, Қаламкаш карда чонқо сехру афсун. Чй ҳукме рафта, ки дар ин қаламрав Қаламкашро қалам карданд афзун..?

Ба номам омадй, номам надодй, Ба комам омадй, комам надодй. Чй шуд, эй химмати Шўрои Олй, Ба чашни Цомй як чомам надодй.

Адо кардй адофахмони худро, Шикастй мухраи паймони худро. Шикасти мухраи паймон чй бошад, Шикастй мухраи чонони худро.

Зи туркон сарбурй монда ба олам, Зи точик шоирй монда ба олам. Зи сохир сохирй монда ба олам, Зи хубон дилбарй монда ба олам.

Зи қисмат шодият қисмат надоданд, Ба рўи ту дари ғамҳо кушоданд. Ҳама рўз ашк меборй зи дида, Ки гўй рўзи боронит зоданд.

Туро оинабинй гашта ойин, Ки аз худ меравй: гах ону гах ин... Туро чун чони ширин офариданд, Тараххум кун ба чонат, чони ширин!

Тамоми устухонам об гашта, Зи пуртобй танам бетоб гашта, Хамеларзам зи шаб то субх аз ғам, Вучудам риштаи симоб гашта.

Дили ту бодаҳо аз Ҷоми Ҷам хӯрд, Дили ман ғуссаву андӯҳу ғам хӯрд. Зи шодӣ қад алам кардӣ ту, эй пӯк, Қади ман зери бори дард хам хӯрд.

Ба чони ман аминй, эй дили ман, Губори ғам набинй, эй дили ман. Зи таъну лаъни мардум пок мондй, Ачаб боофаринй, эй дили ман!

Шумо ҳоло шарифеду азизед, Калиду қуфли муште молу чизед. Валекин дар тарозуи адолат Шумо ночизтар аз як пашизед.

Рухатро бўсаборон мекунам ман, Саратро фахри даврон мекунам ман?! Агар хоҳӣ чавонии дубора, Хазонатро баҳорон мекунам ман.

Агар мардй, агар марди далерй, Заифй, ё сағирй, ё кабирй Даро дар озмун чун марди майдон Бубинад халқ: рубах ё ки шерй.

Ту бошй, махзани Парвиз дорам, Ту бошй, соғари лабрез дорам. Агар бар гарданам овезй дастат, Бехин аз умр дастовез дорам.

Ба шеъру шоирй қонунгаре нест, Дар ин чо додхоху доваре нест. Зи ҳар чое ба ҳар рое бихоҳӣ Биё, зеро дар ин манзил даре нст.

Май аз онону ашки ток аз туст, Зи руи бом то афлок аз туст. <sup>1</sup> Зарафшонии безар, зинда бошй, Заратро мебаранду хок аз туст.

Ало, эй соқии дилчую тардаст, Бидех чоме, ки сармастам, на сарпаст. Маро то чоми дигар фурсате нест, Чавонии туро бас фурсате ҳаст.

Биё, дар руҳу чони ман биёмез, Биё, дар хонумони ман биёмез. Агар умри абад мехоҳӣ аз ишқ, Ба ашъори равони ман биёмез.

Агар фармуди он якто намешуд, Гунох аз Одаму Хавво намешуд, Агар як дин чахонро пок медошт, Дигар дин дар чахон пайдо намешуд.

Биё, эй дил, ба ҳоли ҳам бигирйем, Ба ҷони бемаҷоли ҳам бигирйем. Заволи мову ту пушти дар омад, Биё, пеш аз заволи ҳам бигирйем.

Накардам самти рах дар чор сў гум, Маолам сарбаландй буд, мардум! Фақат гах-гох дар поёни мастй Сари хам доштам пеши сари хум.

Замон вайрона шуд, эй доду бедод! Хирад девона шуд, эй доду бедод! Зи дасти душманони хонагимон Хама бехона шуд, эй доду бедод!

Илоҳию илоҳию илоҳӣ Чаро додӣ кулоғеро кулоҳе? Зи раҳдоне чаро бистонда додӣ Таноби роҳ бар гумкардароҳе?

Салохи дахр бетиру камон нест, Замони бебало андар замон нест. Дар оғуши занон як дам биёсой, Дар оғуши замон амну амон нест.

Дили бекинаи дарё бичўям, Зулоли синаи дарё бичўям. Дилам ганчинаи роз аст, з-ин рў Дили ганчинаи дарё бичўям.

Ало, эй навнихоли навгули ман, Гулистони дили ман шав, гули ман. Дар ин дунёи дирўза ба ошиқ Яке гўю яке бишнав, гули ман.

Агар як шаб ба болинат биболам, Зи шўриҳои аъмолам нанолам. Зи рӯи гандумат дар суфраи умр Агар гирам завола, безаволам.

Худоё, бандагонат хомкешанд, Туй моя, ҳама сармояхешанд. Мусулмонй агар бо риш бошад, Мусулмонони мо пур хомришанд.

Ба сад ҳомун яке Мачнун нагунчад, Ба сад қолаб яке мазмун нагунчад. Намедонанд ин ду қатра сарвар, Ки уқёнус дар қонун нагунчад.

Агар фарҳанги рише реша ронад, Фурӯғи илму фарҳанге намонад, Гар ин сангиндилию сангрӯист Зи сангистони мо санге намонад.

Дилам бигрифт аз вахшури дунё, Ки бино шуд ғуломи кўри дунё. Басо кандаст дунё гўри моро, Канем оё ману ту гўри дунё?

<sup>1.</sup> Аз «Тақсими мерос»-и Мушфиқй.

Хушам аз чораи ночории хеш, Хушам аз бораи бебории хеш. Чу бадбахтии дороён бидидам, Тафохур кардам аз нодории хеш.

Камон дар дўш омад, чумларо бурд, Камон дар даст омад, чумларо хурд. Дахон пур, киса пур як рўз дидам, Зи тири дигаре аз саг батар мурд.

Биё, ки ташнаи дидорам, эй гул, Туро зору зи ғам безорам, эй гул. Биңушад лаб ба лаб дарёи бахтам, Чу бо ту лаб ба лаб бигзорам, эй гул.

Ту, ки озодаю соҳибҳамолй, Дилам хоҳад, ки аз қисмат нанолй. Бигардам гирди куҳт, то мабодо Нишинад бар руҳат гарди малоле.

Дило, донй магар бо ту чй карданд? Шикастанду фишурданду фасурданд. Ту хурдй бас ғамони дигаронро, Ғаматро дигарон боре нахурданд.

Сарат гардам, биё андар бари дил, Биё, ҳар ду бигардем аз сари дил. Ки аз ин оташи ишқи ману ту Намемонад ба ҷуз хокистари дил.

Ба ҳар полезу мазраъ хусае ҳаст, Миёни мардҳо бас кусае ҳаст. Шигифто, хусаю куса чй донанд, Ки дар дунё шарори бусае ҳаст.

Шудам пазмон ду чашми обиятро, Итоби абруи мехробиятро. Биё, дар ин шабони ширмахтоб Бибусам синаи махтобиятро.

Ба мехмондорй машхурй, ки шояд, Валекин хадди худ бишнохт бояд. Мабод он рўз, эй халқи худодод, Ки мехмонат шавад хонахудоят.

Замини мехри мо руе надорад, Гули уммеди мо буе надорад. Ба суи хамдигар бар хотири хеч Такопухои мо суе надорад. Ало миллат, ту аз якдонагонй, Ту аз озодагон, фарзонагонй, Вале бисёр дур афтодй аз худ, Нигини хотами бегонагонй.

На коло дар мағоза мефурўшед, На ҳам лолою ғоза мефурўшед. Яке точикро чун мўр кушта, Дигар беғам чаноза мефурўшед.

Яке бар хусни ту дил додам, эй вой, Диламро дар бало бинходам, эй вой. Чу аз боми ду чашмат буса кардам, Зи боми осмон афтодам, эй вой.

Зи ман рафтй, кучо рафтй, чй дидй? Зи шодй бар азо рафтй, чй дидй? Зи даргохи мухаббат бенасиба, Ба даргохи худо рафтй, чй дидй?

Маро бигзоштй бо ман, хушат бод! Задй бар оташам доман, хушат бод! Ба имое чу ках бар бод рафтй, Надидй хосили хирман, хушат бод!

Чй гўям, рози дил нашнида рафтй, Ба дарди ишқ нопечида рафтй. Тамоми рўи дунёро бидидй, Сафои рўи дил нодида рафтй.

Ало, сабзинарў, сабзй набинй, Ба рўзи мотамам сархам нишинй. Бадо рўзе, ки аз ҳачрат шавам хок, Ту аз хоки мазорам сабза чинй.

Аз ин ҳарзасароён руй гардон, Аз ин ҳикматгадоён руй гардон. Чу дорад зиндагонй руй вопеш Аз ин вопасгароён руй гардон.

Бидонй то ки қадри кудрати хеш, Бидон аввал тавони фитрати хеш. Барои ҳурмати ман гар нахоҳй, Зи чо бархез баҳри ҳурмати хеш.

Рачулоне ричоли қайду банданд, Ба қалби шарҳа-шарҳа шуҳраманданд. Чӣ шаҳре метавонад буд шаҳре, Ки дар он шаҳрвандон шаҳрбанданд?

Бигўям ростат, гар ростой, Чунин дурўяву дудил чарой? Чу зикри пул равад, имон фурўшй, Ба масчид лек дар зикри худой.

Чй ишқе тозаат афрўзад, эй гул? Чй хусне ошиқат омўзад, эй гул? Харобат кардаам, к-обод бошй, Ба холи ту дилам месўзад, эй гул.

Аз ононе, ки пурсабру хамўшанд, Напархезед, ахли тобу тўшанд. Аз онон, ки зи майдон мехурўшанд, Бипархезед, кишвар мефурўшанд.

Чй шире хурдй аз пистони модар? Чй нуре бурдй аз хуршеди анвар? Самарқанду Бухоро рафт аз даст, Душанбе гар равад, эй вои кишвар.

Fами ту чуз ғами коло набудаст, Муроду мақсади воло набудаст. Ту аз хоби гарон бедор гаштй, Вале чашми дилат бино набудаст.

Ғурурат, шуҳратат, нангат куҷо шуд? Шукӯҳат, шавкатат, ҳангат куҷо шуд? Туфу бар он камони зангҳӯрда, Камоли фарру фарҳангат куҷо шуд?

Дилам дар коҳдуди ғам нишаста, Шикаста, вошикаста, вошикаста, Зи дасти чашмбаста раҳнамое, Зи дасти раҳкушои пойбаста.

Ба сад хориву бо сад норасой Дихад бар пешвояш пешпой. Ба ин миллат, худои ҳар ду олам, Биёфар раҳнамое, раҳкушое!

Касе гул кошт, бояд гул бичинад, Касе хун рехт, андар хун нишинад. Чунин пастӣ, ки дар Боми чаҳон буд, Худоё, душмани точик набинад.

Туро гоҳе мазаммат карда бошам, Бидон, ки арзи миннат карда бошам. Гар аз ҳоли харобат ҳарф гуфтам, Бидон, қасди мараммат карда бошам.

Маро хайле адў хондаст, афсўс, Ба номам лакка афшондаст, афсўс. Зи худ бегонаву бегонапарвар, Аз ин миллат дилам мондаст, афсўс.

Аз ин дилномаҳо дилномаат ку? Зи Чоми Чам бифахрӣ, чомаат ку? Нишони хомият дидам зи ҳад беш, Нишони пухтагӣ аз хомаат ку?

Бидон, аз ношиносон нестам ман, Туфайлихори хосон нестам ман. Худоро мешиносам, шукри Аллох Аз он худношиносон нестам ман.

Маро гах маст мебинед, ғам нест, Шуда аз даст мебинед, ғам нест. Баландии шуморо мепарастам, Маро гах паст мебинед, ғам нест.

Туро хуни ҳаром аз ту ҷудо кард, Худо гуфтй, валекин бехудо кард. Садои Пирро нашнидй, афсус, Садои тир маргатро садо кард.

Пушаймонам зи рах нанмудани хеш, Пушаймонам зи рах бинмудани хеш. Чу точик хуни точикро бирезад, Пушаймонам зи точик будани хеш.

Чавонмардони ту бас ночавонанд, Тавонмандони ту бас нотавонанд. Ало миллат, чи сон ёбй рахи рост, Ки бархе ҳачравонат качравонанд.

Кучо шуд шавқу шўри беқаринам? Кучо шуд байтхои нозанинам? Замоне гар саропо будам оташ, Дареғ, имрўз хокистарнишинам.

Чй гўям, буғзу кин боло гирифтаст, Касифе минбари мавло гирифтаст. Каманди шеър суст омад, сад афсўс Каманди тир дунёро гирифтаст.

Дилу чонат зи ғам коҳид, афсӯс, Ҳама об аз сарат шорид, афсӯс. Ба гардунҳо расид оҳу фиғонат, Вале ҳамсояат нашнид, афсӯс. Зи асли худ пушаймон шуд дили ман, Зи буди худ гурезон шуд дили ман. Зи дасти ин ҳама хушкидамағзон Биёбон дар биёбон шуд дили ман.

Дигар дар Шўравй суре намонда, Ба қандилаш дигар нуре намонда. Чй чўй хонаи ободи мардум, Гар ўро маъбаду гўре намонда.

На расму рохи ободй гирифтем, На имдоде, на иршоде гирифтем. Шахиди чй рахе буда «шахидон», Зи «озодй» чй озодй гирифтем?

Хазоно, чехраи рангин муборак! Ба дастат хушаи Парвин муборак! Зи баъди он хама талхии хичрон, Гули ман, хандаи ширин муборак!

Замоне мо ба ҳам печида будем, Гули армони дилро чида будем. Ҳар он чизе худо бахшида будмон, Барои ҳамдигар бахшида будем.

Агар сад дор дорй, менихам сар, Вале холо зи хуни банда бигзар: Зи худ бегонагиятро чахон дид, Ало, миллат, ба холи хеш бингар!

Агар аз машриқи вахдат натобй, Бидон ки боз ахли хурду хобй. Чунин бегонапарвар гар бибошй, Ту асли хешро ҳаргиз наёбй.

Надонй гавхари икбол худ чист, Фарозу шеби истикбол худ чист, Туро доданд истиклол ногах, Надонй харфи истиклол худ чист?

Дареғи он ҳама фархундафолй! Дареғи он ҳама фархундаҳолй! Камолатро¹ чу берун рондй аз дар, Намебинй дигар рўи камоле!

Ба дасти хештан куштем худро, Ба хуни хеш оғуштем худро. Зи дасти тирандозони бадзот На ҳамдасту на ҳампуштем худро. Ба худ худро надида мисли мо нест, Ба мақсад норасида мисли мо нест, Ҳазорон сол бишнида насиҳат, Насиҳатношунида мисли мо нест.

Яке гўяд: зи Хатлонам, туро чй? Дигар: ман аз Бадахшонам, туро чй? Дареғо, нест марде, ки бигўяд Ман инсонам, ман инсонам, туро чй?

Дареғи фарри деринат, ватандор, Дареғи точи зарринат, ватандор. Ачал меофаринй бар худи худ, Бадо бар дину ойинат, ватандор!

Ягон дунёситон дунё нагирад, Агар аз домани дилхо нагирад. Агар дарёи умри ман бихушкад, Ягон дарё паи онро нагирад.

Дареғи ҳиммати волои точик! Дареғи ҳикмати мавлои точик! Агар сад чомаи номус ҳам дуҳт, Наёмад рост бар болои точик!

Туро дар сина дорам, халқи точик! Ба чуз ту кас надорам, халқи точик! Туро дунё чунин озурда кардаст, Ба дунё кина дорам, халқи точик!

Фурўғи Ахриман сўям нигах кард, Саропои маро ғарқи гунах кард. Сиях бодо, сиях рўи сиёсат, Ки чандин бор рўямро сиях кард.

Фурўғи машъали Ленин адо шуд, Виқори ҳайкали Ленин адо шуд. Ба сўи Шарқу сўи коммунизм Нигоҳи маътали Ленин адо шуд.

Бародарчон, ба ҳарфам гуш доро! Бигуям беибою ошкоро: Сари бишкастаи Ленин қариб аст Хурад ноҳақ сари Мақсуди моро.

Зи сад анчом як оғоз бехтар, Зи сад хомўшй як овоз бехтар. Худоро мешиносй, ҳамдулиллаҳ, Агар худро шиносй, боз беҳтар.

<sup>1.</sup> Манзур Камоли Хучандй.

Шаб омад, боз чодар бар сарам зад, Сиёхӣ муҳр бар чашми тарам зад. Маро бигзошт андар хона озод, Вале қуфли гароне бар дарам зад.

Ман аз дур омадам, марди ғарибам, Ғарибонро даво кун, эй табибам. Фикан бар кулворам ёди худро, Ки ман бас носабурам, ношикебам.

Ба ин базм омадам аз манзили дур, Чу деворам, на ғамгинам, на масрур. Ман ин чо дилкашолие надорам, Ду дасти ман намонад берун аз гўр.

Чй будам? Нозбардори ту будам, Бахорон гулнигахдори ту будам. Ту мехуфтию ман шабхои хичрон Ду чашми бахти бедори ту будам.

Саҳар шуд, бегаҳӣ шуд, рӯз бигзашт, Гузашт, аммо ба сад афсӯс бигзашт. Намедонам, чӣ бурд аз ман нишона, Напурсида маро, хомӯш бигзашт.

Аз ин пас ман начўям сарфарозй, Нагардам аз паи афсонабозй. Шавам бо зиндагй дастугиребон: Ману бо духтараш кинголабозй.

Чаро дарвозаро занчир кардй? Маро дар кўчахо дилгир кардй. Тамоми умр чустам рохи кўят, Маро аз зиндагонй сер кардй.

Ту меҳмонию ман манзил надорам, Ту меъморию коҳу гил надорам. Зи мулки офтобӣ, ман зи хокам, Ту ҳусни дилбарӣ, ман дил надорам.

Шабу рузу шабу рузу шабу руз Лаби ёру лаби чу буса омуз. Бинех лаб бар лабонаш, мухр бигзор, Ки ғайри ту наёбад ёри дилсуз.

Ту бо ман бошию ман бо ту бошам, Ту барқ афшонию ман шуъла пошам. Ту биншинию ман дар пеши чашмат Ба тақлиди чамолат бут тарошам. Рухат аз ашки мотам нам нагардад, Вале бо ёди ман беғам нагардад. Тамоми чизи дунё кам шавад, лек Лабат аз бусаи ман кам нагардад.

Чй бошад бахри чонон дил супурдан, Ба ёри чонбачон чон тухфа бурдан? Бигир аз ман ту укёнусхоро, Бирез як қатра обам вақти мурдан!

Мани девонаро девона кардй, Мани бехонаро бехона кардй. Даруни синаи ман чо гирифтй, Маро дар синаи худ чо накардй.

Дили вайронаро обод кардй, Ба доду нолаи дил дод кардй. Пас аз чандин фаромушрўзгорй Худо хайрат дихад, ки ёд кардй.

Ту бошию ману савдои дунё, Ту бошию ману тўфони дарё. Ба рохи дур бо ёрони наздик Сафар кардам, чахон дидам гуворо.

Ба цонам сўзи нав-нав афканй ту Гаҳе созию гоҳе бишканй ту. Дили ман оташу ишқи ту оташ, Ба оташхона оташ мезанй ту.

Қама дарди диламро гуфтам имшаб, Чу шаббў аз фарах бишкуфтам имшаб. Чу мохи осмон гар тоқ будам, Мисоли миллахоят чуфтам имшаб.

Ту дунё бошию ман шахди дунё, Ту давлат бошию ман тахти тилло. Ту гул бошию ман гулдони заррин, Ту моҳӣ бошию ман обӣ дарё.

Даме, к-аз ман чудо будй, гули ман, Чу ахтар дар само будй, гули ман. Фитодй бар замин бо хилаи ишқ, Фидокори хато будй гули ман.

Зи як дарё ману ту об хўрдем, Ба дарди як таманно тоб хўрдем. Зи як дар омадему боз рафтем, Шароби бахтро дар хоб хўрдем.

Зи оташ ғайри хокистар намонад Зи ошиқ ғайри чашми тар намонад. Ба руи хок ашкам рехт, хушкид, Чу ашкам низ он дилбар намонад.

Нигах кун ҳар чиро бинй, дуборй Ба чои ман ба он чашми хуморй, Ки бо ту диданй будам чаҳонро, Зи роҳи ғамгусорй, дўстдорй.

Ба ман чашмошной мекунй ту, Ба ғайре бовафой мекунй ту. Яке доро, яке нодор дорй, Ачаб кори худой мекунй ту.

Нишоти хешро аз ғам гирифтам, Шукуҳи туй аз мотам гирифтам. Ба чавлонгаҳи қисмат бо такопуй Зи ҳад бисёр дидам, кам гирифтам.

Маҳи ман, ғайри ту дилҳӯ надорам, Дигар ҳамқисмати некӯ надорам. На дил дигар, забон дигар ҳавонам, Ман охир як гулам, ду бӯ надорам!

Чунон ғамгин, чунон дилгирам имрўз, Чунон бепиру бетадбирам имрўз, Ки аз дасти фироқи нозанине Намеёбам ачал, то мирам имрўз.

Агар сўзй, агар созй ту, донй, Биронй ё ки бинвозй, ту донй. Ба дасти ту манам як пора охан, Синон ё наъл месозй, ту донй.

Шаби ид аст, мардум чора доранд, Ба паҳлӯи нигори ғамгусоранд. Магар он нозанинон боданӯшон Дар ин соат маро ҳам ёд оранд?

Сафои навбахорам додй, эй гул. Суботи кўхсорам додй, эй гул. Чудо гаштй зи шохи буттаи худ, Давоми рўзгорам додй, эй гул.

Рафиқо, дар саодат достон бош, Назаргохи умеди мардумон бош, Агар мастам, агар пастам, туро чй, Ту андар сарбаландй шодмон бош. Намегўям: зи бахти худ ба ман дех. Намегўям: гуле гиру чаман дех. Ба ман ту як дахан харфи хуше гўй, Чй хохй гир, як ширин сухан дех!

Шаби ид аст, ёрам ёр дорад, Чй парвои мани ночор дорад? Агар имшаб ба ёди ў расам ман, Кй чун ман соғари саршор дорад?

Ману он бевафо ҳамсоядевор, Суруд аз ӯ, зи ман сад нолаи зор. Ману он нозанин аз ҳам ҷудоем, Таманно аз вай, аз ман доғи бисёр.

На аввал дораду на охир имшаб, Шаби васлу шаби тақдир имшаб. Рафиқонам, дуои хайр гуед, Шавад як базми оламгир имшаб!

Чу ман қулфи гиребонат гушудам, Тамоми коми дил аз ту рабудам. Миёни чазбаи дастонат он шаб Кам аз сад Рустами Дастон набудам.

Ман он риндам, ки дунё дилбарам буд, Диламро хурд, аммо дар барам буд. Замину осмоне ман начустам, Замину осмон дар соғарам буд.

Баҳорамро кучо бурдй гули ман? Мадорамро кучо бурдй гули ман? Маро куштй ту андар синаи худ, Мазорамро кучо кардй гули ман?

Ҳамин танҳо на аз минбар бияфтй,Зи базми бодаю соғар бияфтй.Самандат буд агар гардунсаворе,Чу фармонат расад, аз хар бияфтй.

Чй мепурсй: чй шўре офариданд? Хазорон чоху гўре офариданд. Ба қавми кўрдил дар кўрарохе Асокашҳои кўре офариданд.

 Хама шерони бешамшер будем,

 Маразҳои ба ҳам вогир будем.

 Шиоре бишнавӣ, ки «чашмсерем» –

 Бихон, к-аз зиндагонӣ сер будем.

Ба теғи пул сари гулро буриданд, Забони булбул аз комаш кашиданд. Ба чои чаҳчаҳи булбул ту дидӣ? Даҳони қаҳ-қаҳи тир офариданд.

Сано гуфтанду бо ман бода хурданд, Ба пеши пои ман сад бор мурданд. Маро дар ман хазорон бор куштанд, Сано гуфтанду бар хокам супурданд.

Фидои гесувони анбарият, Адои дилкашиву дилбарият. Зи хокам кохи мармар сар фарозад Ба ёди синахои мармарият.

Алам гаштй ба сони марди миллат, Фиғон кардй ҳама аз дарди миллат, Яке (бар ҳафт пуштат бод нафрин!) Баровардй ба гардун гарди миллат.

Баҳор омад, баҳори ман наёмад, Паёме дар забон савсан наёмад. Ба мотампурсии боғи дили ман Наме аз абри астарван наёмад.

Худоро шукр, тарсу нестам ман, Сақатандешу бадгу нестам ман. Худою бандагонаш хуб донанд, Сияҳмастам, сияҳру нестам ман.

Кучой, эй гули шоду чавонам, Ки бе ту хастаю зору навонам. Чу рафтам дур аз оғуши мунират, Зи нуристон ба гуристон равонам. Зи имон дам занад, имон надорад, Зи вичдон дам занад, вичдон надорад. Чахон пур шуд зи устоди бузурге, Ки як шогирди абчадхон надорад.

Ачаб мардум, ки ҳамроди манастанд, Ба даври номи ман пироя бастанд. Маро парвоз омухтанд бо меҳр, Чу парвозй шудам, болам шикастанд.

Маро аз бода руй лолагун аст, Туро аз кина дастон ғарқи хун аст. Ман аз чонам, ки чондорам чахондор, Ту бечони, ки чондорат фузун аст.

Дилам хун аст аз ин гўлахихо, Шуда аз горати мардум сахихо. Агар ин сарзамин айни бихишт аст, Фузунанд аз чй дар он дўзахихо?

На ойина, на оин офариданд, На парвона, на Парвин офариданд. Ба ҳар чо Рахши Рустам буд, хурданд, Ба ёбу наъли заррин офариданд.

Ба дарди сар гирифтор омаду боз Азоби сар – китобу дафтар овард. Ало Сохибназар, бар ман бубахшой, Сари Лоиқ туро дарди сар овард.



# WEBLANDER THE BELLING THE BELL

# ТАКБАЙТИХО

Бешу ками олам одати дерин аст, Кам бошаду ғам набошад, иқбол ин аст.

Эй пок, зи кулли айбҳо покам кун, Чун даргузарам, ба дасти худ хокам кун.

Дар сардараҳо ҳануз барф об нашуд, Ҳайфи дили ман, ки ҳеҷ дилёб нашуд.

Ин шахри шумо ҳаво надорад ёрон, Дарди дили ман даво надорад, ёрон.

Як шаб, ки ба рўи синаат сар мондам, Дар пасту баланди зиндагй дармондам.

Аз ман бикунй агар гаҳе ёд, эй гул, Бошй ҳама умр хонаобод, эй гул.

Девор, ки нам кашад, кияш соз кунад, Он ёр, ки ғам кашад, чӣ сон ноз кунад?

Абри сари куҳ ашкрезй сар кард, Ашки ту гиребони маро ҳам тар кард.

Имсол чй шуд, сели дамодам омад, Дар хонаи ру ба руи мо ғам омад.

Ин беди дари сарой ҳамсоли ман аст, Ман зори касе шудам, ки безори ман аст.

 Харгиз нашавад фаромуш аз хотири ман

 Борони бахору гиряи модари ман.

Эй ёр, биё, вақти гули бодом аст, Ишқе ки напухт дар баҳорон, хом аст.

Имшаб чй шабе, нам-нами борон омад, Он ёр, ки рафта буд, пушаймон омад.

Ошуфтаву беқарору девона – дилам, Дар хонаи хеш гох бехона – дилам. Дунё дили ман, ҳазор дунё – дили ман, Қурбони ҳазор сирру савдо – дили ман.

Иқболи ману ту бешу камҳо дорад, Бедардии нокасон аламҳо дорад.

Имсол гузашт, соли бисёр гузашт, Шукри ҳама умри ман, ки бо ор гузашт.

Рўсўхтаи сахву хатохоям ман, Дигар ба чй рў пеши ту боз оям ман?

Фарёди маро шунидаву рам кардй, Умри ту зиёд, умри ман кам кардй.

Модар, модар, ба рах гуселам кардй, Дар гардан аз ашки худ хамелам кардй.

Бар он, ки дақиқбину бофарҳанг аст, Пастию баландии чаҳон якранг аст.

Пазмони ту, ёри нозанин, хоҳам мурд, Бе рӯи ту дар рӯи замин хоҳам мурд.

Ман кудаки хокбози ин дунёям, Қурбонии рузгори бепарвоям.

Ҳар пуштаи куҳ лолазоре дорад, Ҳар куштаи ишқ доғи ёре дорад.

Наврўз шуду об ба ҳар ҷўй омад, Дар хонаи ҳамсояи мо тўй омад.

Дар ёлаи кўх сабза рўяд хар сол, Хар сол ба мо рух нанамояд икбол.

Ман дастхуши майлу ҳавасҳои худам, Дилсӯхтаи нафсу нафасҳои худам.

Аз дур намой, бахтам аз дур ояд, Боре нанамой, бахти ман кур ояд.

Он қадр зи ғамҳои дигар безорам, Бечора ба ғамҳои ту акнун зорам.

Оҳубачаё, очат кучоҳо рафтаст? Аз рузи азал бар ту чафоҳо рафтаст.

Ҳар гах, ки чароғи хонаҳо афрузанд, Гуё дили торики маро афрузанд.

Ин шахри шумо чй шахри бедарвоза Некй чу бадй намешавад овоза...

Ҳар барги хазон, ки аз дарахтон резад, Монандаи ашки шӯрбахтон резад.

Дунё гузарад, чу мавчи дарё гузарад, Дарёи дилам зи бахри дунё гузарад.

Кафтарбачаё, лонаи порина кучост? Ошиқбачаё, дилбари дерина кучост?

Хушбахт касе, ки бахтёр омаду рафт Аз рузи нахуст дар канор омаду рафт.

Бар худ ҳамаро ту номуносиб хондӣ, Охир сари шох чун хазонак мондӣ.

Бе ту ҳаваси касе накардам, эй гул, Ғамҳои туро хазина кардам, эй гул.

Бесоғару май чу мо касе маст мабод, Сарҳои баланди точикон паст мабод!

Ман мераваму чахон чахон хохад монд, Хуршед хамону мах хамон хохад монд.

Поёни ҳама мастии ман пасти буд, Дарди сари ман ҳама зи сармасти буд.

То субҳ шаби дароз бедорам ман, Дар хонаи нав ғами куҳан дорам ман.

Имсол гузашту солҳо ҳам гузарад, Монанди ману ту дар чаҳон кам гузарад.

Дар хонаи ман ғами ту бошаст омад, Қадди ту баланду қадри ман паст омад.

Эй ёри азиз, ҳар чи қисмат бошад, Баъди сари ман сарат саломат бошад. Бо ман чу ба қадри ошной нарасй, Аз ман, ки чудо шудй, ба чое нарасй.

Имсол сарам бо сари ту осояд, То соли дигар сари дигар мебояд.

Қадди ту дарозу қадди ман кутох аст, Поёни муҳаббати ману ту оҳ аст.

Дар лонаи куҳна мурғакон кам оянд, Мардони дуруст кам ба олам оянд.

Кафтар ҳама сол лонаи нав созад, Ошиқ ҳама дам фасонаи нав созад.

Эй ёри азиз, вақти гандумдарав аст, Дар байни ду абруи ту чонам гарав аст.

Ман нек будам, бо бадӣ ёдам карданд, Ман хоки сабук будаму бодам карданд.

Эй миласиях, чавонй чун кабки рав аст, Бо ман бинишин, чахон чи кухна, чи нав аст.

Дар синаи ман фиғони дарёхо буд, Дар чехраи ман сукути сахрохо буд.

Умри ману ту пеш ва ё пас гузарад, Аз базми чахон навбати хар кас гузарад.

Номи ману номи дилбари ман арабй, Бехоб шудам зи ваъдаи нимишабй.

Пире дидам, зи рах хазон мерўбад, Гуё рахи умри гузарон мерўбад.

Субҳ омаду шом омаду шаб омаду руз, Шуд об дилам, валек ман ташна ҳануз.

Бо ман ҳама дам ҳазор маҳшар бигузашт, Аз дил бигузашт, он чй аз сар бигузашт.

Ҳар ҳарф, ки дар китоби ашъорам буд, Шарҳи диламу номаи кирдорам буд.

Бигзашт баҳору сабзаҳо суҳтаанд, Гуё ҳама дар ишқ чу мо суҳтаанд.

Гар як нафасе туро ба бар ёбам ман, Бар қисмати хештан зафар ёбам ман.

Гар бо туам, азми чонфидой бикушад, Гар аз ту чудо шавам, чудой бикушад.

Он ёр зи мо зуд пушаймон шуду рафт, Иқбол ду-сесоата меҳмон шуду рафт.

Ман бе ту сари хисобро гум кардам, Чун ташна, ки рохи обро гум кардам.

Шаб омаду рузи рафтаам ёд омад, Хоб омаду бахти хуфтаам ёд омад.

Ёрон, ёрон, шумо чи бепарвоед, Бар дарди дилам даво намефармоед.

Ҳар бахт, ки кур бошад, аз курии мост, Ҳар рох, ки дур бошад, аз дурии мост.

Дар хонаи мо чароғи бедуда набуд, Дар руи чақон хотири осуда набуд.

Пеши ту агарчи нописандам, эй ёр, Чон кандаму уммед накандам, эй ёр.

Ин гуна бувад насиб аз рузи азал, Гах сайди амал шавему гах сайди ачал.

Чашми ману чашми ёр бо ҳам афтод, Чандон нагузашту байни мо ғам афтод.

Дунёталабон зи макри дунё миранд, Фардоталабон дар рахи фардо миранд.

Бо ҳамнафасе агар кашӣ як нафасе, Дар як нафасе ба ҳадри дунё бирасӣ.

Барф об шуду ҳаври замин боло шуд, Ҳайфи дили ман, ки сарфи вовайло шуд.

Имрўз чи рўзи тираву бугзи ҳавост, Чашмони замину осмон нобиност.

Гул мешукуфад, баҳор гул мешукуфад, Баъди сари ман ҳазор гул мешукуфад.

Аз бесарию бебариям ох, эй ёр, Ман гумрахаму чашми ту дар рох, эй ёр.

Эй ёр, нигохи ту диламро бигудохт, Бигдохт, вале буду набудаш нашинохт.

Афсўс ба дасти зиндагй ром шудем, Пуршўр будем, инак ором шудем.

Эй чархи барин, ҳазор борат нафрин, Дируз чунон будем, имруз чунин...

Афтод ситора, дар кучой, гули ман, Аз ахтари бахти худ ризой, гули ман?

Ёрон, ёрон, агар касе расво буд, Айбаш накунед, айби ин дунё буд.

Эй дуст, туро ба холи худ кай монданд, Парвози туро ба боли худ кай монданд?

Чун бода хурам зи чоми бишкастаи хеш? Чун боз равам ба рохи бигзаштаи хеш?

Ҳар чо биравед, рафтаро ёд кунед, Ҳар чо хусбед, хуфтаро ёд кунед.

Имрўз чй рўз буд, бехуда гузашт, Ў буд, валек мисли нобуда гузашт.

Фарёд макун, ки ғунчаҳо пажмурданд, К-андар дили мо чи орзуҳо мурданд.

Дастихуши ҳар суду зиёнӣ, эй дил, Гаҳ зочаи дасти кӯдаконӣ, эй дил.

Танҳо-танҳо ба мачмаъе чамъ шавем, Танҳо-танҳо зи мачмаъе боз равем.

Охиста гузар кунед аз манзили мо То буй баред аз бисоти дили мо.

Бисёр зи худ рафта, пушаймон шудаам, Бисёр ба худ омада, ҳайрон шудаам.

 Харчанд ба зохир хамагон маъмурем,

 Дар чашми хакикат, бахудо, маъзурем.

Эй рўд, асири дасти сохилхой, Дар рўи замин мусофири танхой.

Ҳар ҷой, ки осиёст, навбат бошад, Ҳар ҷой, ки ошиқ аст, меҳнат бошад.

Аз умр агар шодй, агар ғам дидем, Будем ду чашму чумла бо ҳам дидем.

 Хар кас, ки заифнол буд, оқил нест,

 Нолид зи об сохиле, сохил нест.

Якчанд, ки дар ру̀и замин цоям буд, Шеърам ҳама цуброни хатоҳоям буд.

Онхо, ки ба фикри фарди худ мегарданд, Побанди худанду гирди худ мегарданд.

Як рўз чи хуш гузашту як рўз чи зишт, Як чўй ба рег рафту як чўй ба кишт.

Ҳар гул, ки шукуфт, боз пажмурду бигуфт Бар ғунчаи нашкуфта, ки ҳошо машукуф.

Ҳар ҷой, ба ҳар кӯй, ки ман по мондам, Як пораи дил ба рӯи раҳҳо мондам.

Дарди ту чи хуш ба хеш наздикам кард, Ман зишту дурушт будаму некам кард.

Якчанд базардаву ғиревон будем, Бо чархи фалак дасту гиребон будем.

Ҳар кас гила аз касе кунад, нодон аст, Аз худ гиламандӣ хунари мардон аст.

Ҳар чо, ки қадам задем, беғам назадем, Бисёр дамидем, вале дам назадем.

Ҳар кас, ки ба шеър бо тамаъ сафҳа кушод, Чун ғӯраи бодрезак аз шох фитод.

Афсўси баҳор, зуд хандиду гузашт, Гўё зи хазони хеш тарсиду гузашт.

Бисёрталаб умри каме хоҳад дид, Садсолаи умрро даме хоҳад дид.

Афсўсу дареғ, сй бахорам рафтаст, Сй ёри азиз аз канорам рафтаст.

Овози ту дар куху даман мепечад, Зулфони ту дар гардани ман мепечад.

Дар шахри шумо ҳавои боронӣ буд, Дар чашми шумо ашки пушаймонӣ буд.

Эй ишқ, ту сарсулолаи ғамҳой, Эй ғам, ту нишоти мардуми шайдой. Дасти ту ба дасти дигарон аст имрўз, Гул дар кафи хорпарварон аст имрўз.

Дунёи замири хеш дидй боре? Фарёди дили хеш шунидй боре?

Онҳо, ки на раҳ, валек ҳамраҳ доранд, Шамшери дарозу ақли кӯтаҳ доранд.

Мо мардумием, радди мардум нашавем, Дар пасту баланди зиндаги гум нашавем.

Мо даст ба даст сайри сахро рафтем, Хамрох будем, лек танхо рафтем.

Ҳар субҳ хитоб мекунам бо дили хеш, Имрӯз биёб роҳи сарманзили хеш!

Бисёр туро чустаму пайдо нашудй, Эй қатраи дурмонда, дарё нашудй.

Дар дафтари ман навиштаи ёре ҳаст, Дар хотири ман фурӯғи дидоре ҳаст.

Бо ёди ту рўзхои ман бегах шуд, Бе зулфи дароз умри ман кўтах шуд.

Дар мижжаи мо ғубори роҳе боқист, Дар синаи мо фиғону оҳе боқист.

Мо пеши касе мулзаму сархам нашавем, Афзун нашавем ҳам агар, кам нашавем.

Ҳар лаҳза чу сӯи сафҳа сар ҳам бикунам, Як ҷой нишаста, сайри олам бикунам.

Саргашта шудему қадри сар донистем, Сад дар зада, қадри рохбар донистем.

Андар дили мо агар ғами ёр набуд, Дар синаи мо хуручи ашъор набуд.

Ёронам агар ақлу фаросат доранд, Гуед, маро ба холи худ бигзоранд.

Ман марди раҳам, маро зи раҳҳо ҷӯед, Аз дидаи чору аз нигаҳҳо ҷӯед.

Осуда касе, ки ҳеҷ осуда набуд, Фориғ зи ғами будаю нобуда набуд.

Фархунда касест, к-ў бимирад аз ишқ Хаққи дили хешро бигирад аз ишқ.

Ёрон паи ризқи худ ба ҳар сӯ рафтанд, Ҳар сӯй, ки рафтанд, ба ҳар рӯ рафтанд.

Дил сухт, сипас қадри шарар донистем, Қадри дили модару падар донистем.

Аз ёр касе, ки рафт, пурғам биравад, Бехеш касе чу шуд, зи олам биравад.

Хар дам бирасад зи куй ишқ ин ово: Дил бастану чон кандан агар хоҳй, биё!

Эй кош, зи ишқи ёри хушқад мирам, Дар сояи он давлати сармад мирам.

То милаи ту ба гарданам ҳалҳа шудаст, Сад бор ба хуни дили ман ғарҳа шудаст.

Имрўз гузашт, рўзи пурханда гузашт, Як дастаи гул ба сўям афканда гузашт.

Як рўз қадах хурдаму як рўз қасам, Бар манзили мақсуд расам ё нарасам.

Бо он ки зи ишқ чону дил мекоҳам, Девона манам, ки ишқи нав мехоҳам.

Имруз гузашт, дида-нодида гузашт, Як бурчи дили маро харошида гузашт.

Эй дил, ба фиреби ишқ одат накунй, Ин хоки ҳақирро зиёрат накунй.

Эй дил, бахудо, тамом дигар шудай, Хокат ба дахан, ошиқи духтар шудай.

Дарё, дарё! Маро ба сохил бирасон, Дунё, дунё! Маро ба он дил бирасон!

Сад бор хазон омаду сад бор бахор, Марде тахи ор мурду марде тахи бор.

Як барги хазон ба руи дарё мерафт, Барги дигаре ба сохил аз чо мерафт.

Дасте, ки ба домани муҳаббат нарасад, Бар ҳар чӣ расад, вале ба давлат нарасад. Он шаб, ки дили ман ҳаваси рӱи ту дошт, Ҳар кӱчаи шаҳр бӱи гесӱи ту дошт.

Вақте дигарон зи ишқ бегона буданд, Чашми ману чашми ёр ҳамҳона буданд.

Ту рафтию доғи ишқ дар сина ҳанўз, Дар хотири ман баҳори порина ҳанўз.

Бисёр ба ишқ ҳалҳаи дар задаам, Охир зи ҷудоӣ хок бар сар задаам.

Рафтию ҳанӯз дар дилам ҳасрати туст, Ҳар хатти ҷабини ман ҷавоби хати туст.

Анчом расид, ёди огозам ҳаст, Пар суҳт, вале ҳавои парвозам ҳаст.

Дар хоб туро дидаму бедор шудам, Як бори дигар зи ишқи ту хор шудам...

Дунё зи барои ғусса хурдан набувад, Ин мурда кирои гиря кардан набувад.

Хар кас, ки ба ошиқй напайваста гузашт, Лабташна зи руд бо лаби баста гузашт.

Куҳе ба сари куҳи дигар сар мондаст, Гуӣ ки чу ман ба дарди дил дар мондаст.

Бар манзили ишқ гарчи бо ҳам биравем, Бисёр зи худ марав, ки мо ҳам биравем.

Эй оби равон, ки аз барам мегузарй, Рузе бирасад, ки аз сарам мегузарй.

Хоҳам ба дили куҳ шикаст андозам, Дар кокули обшор даст андозам.

Бигзашт цавониям ба афсонаи дил, Ман мондаму дард монду вайронаи дил.

Бар тори гусастае дилам месўзад, Бар шохи шикастае дилам месўзад.

Ҳар субҳ зи хоб дида чун боз кунам, Гуӣ ки зи нав зиндагӣ оғоз кунам.

Хуршед зи теғи куҳ лағжида гузашт, Гуё дили куҳро харошида гузашт.

Хуршед зи чайби куҳ сар берун кард, Носерии дидор диламро хун кард.

Қар чашмай хушкида раги набзи ман аст, Қар сабзай сухта хати сабзи ман аст.

Хуршеди ғуруб аз сари куҳ гузашт, Як рузи ҳаёт аз бари куҳ гузашт.

Эй чарх, ки кўзапушт чун пиронй, Дар кори чавонони замин хайронй.

Гар бо ту зи ишқ ҳосиле хоҳам дошт, Андар дили гӯр ҳам диле хоҳам дошт.

Қар руз туро аз ин чаҳон мекобам, Аз гумшудаҳои дил нишон мекобам.

3-он руз, ки додай ту фанди дили ман, Чун қуфли шикастаест банди дили ман.

Посухта хешро ба дарё бизанад, Дилсухта боз дил ба савдо бизанад.

Як бор, ки аз ишқ саволам додй, Аз давлати ошиқй камолам додй.

Онон, ки дар орзуи чонон рафтанд, Инсон ба чахон омада, инсон рафтанд.

Эхсоси дилам зи достони дили туст, Парвози дилам ба осмони дили туст.

Эй ёр, кучой, ки дилам пазмон аст, Дар пушти дарича нолиши борон аст.

Харчанд ки кишти ишқи ман дерй буд, Дилёбии ман беҳ аз ҷаҳонгирй буд.

Оё кӣ чамоли бахти худро дидаст? Оё гули маҳтоб ягон кас чидаст?

Ман будаму ўву ишқи пинҳоне буд, Гарданда фалак дидаи ҳайроне буд.

Ман мегузарам зи пеши чашмони шумо, Хуш бод давоми давру даврони шумо.

Дар теғаи куҳ абру борон дидам, Дар мотами худ гиряи ёрон дидам. Рафтам зи чахон, будаи нобуд рафтам, Дунболаи умри рафтаи худ рафтам.

Парвози баназми турнахо дар дили мост, Оғози ҳама таронаҳо дар дили мост.

Ёрон, ёрон зи ҳам хабардор шавед, Ё ёр шавед, ё ғами ёр шавед.

Ман бо ту бинои ошиқӣ хоҳам кард, Як кори ба хеш лоиқе хоҳам кард!

Он лаҳза, ки изтироб дорам, умр аст, Дар кӯи диле шитоб дорам, умр аст.

Рўзи сафарат дилам паропар мекард, Ҳар лаҳза қиёмати дигар сар мекард.

Рўзе, ки дилам бо дилат овез кунад, Сад умри абад диханд, пархез кунад.

Гул дар буни гушу хами кокул зебад, Ё дар кафи ошиқони бепул зебад.

Дар кокули худ чун гули садбарг кунй, Сад дилшударо ба ноз якмарг кунй.

Дар пеши дарат дилам ғариб афтодаст, Беқадр макун, бар ту насиб афтодаст.

Эй рўд, ки нағмаи илохй дорй, Аз шўриши рўхи ман гувохй дорй.

Гар Рўдакй дар шеър паямбар будаст, Пайғамбари ишқ нози духтар будаст.

Дар киштии ишқ нохудое чй кунад? Дар рафтани умр раҳнамое чй кунад?

Дар шоирй манфиат намебояд чуст, Хамчун гули худрўй хамебояд руст.

Ҳар қадр фиреби зиндагонй дидам, Он қадр ба содагии худ хандидам.

Чамъияти ман зулфи парокандаи туст, Сад дафтари шеъри ман зи як хандаи туст.

Дар табъи чахон рози мусалсал будаст, Хар кашфи чадид машқи аввал будаст.

Азхешрамидагони дунё моем Тоаршпаридагони дунё моем.

Ман будаму растухезҳо бо дили хеш, Дарёи дамида будам аз соҳили хеш.

То дил ба чамоли бениёзат бастам, Сад қофия бар зулфи дарозат бастам.

Бар санг агар нигоҳи духтар афтад, Дар синаи санг шури маҳшар афтад.

Рўзе, ки ба дасти чохиле хор шавй, Он гох ба хоки ман харидор шавй.

Ман бо ту баҳори дигаре мехоҳам, Бо бахт шумори дигаре мехоҳам.

Дар руй замин сояй абри сиях аст, Дар чехрай мо сояй доғи гунах аст.

Хар субҳ ба хуршеди дигар дил бастам, Хар шом зи хуршеди дигар бигсастам.

Имруз насиби печутоби ману туст, Имруз қиёми офтоби ману туст.

Дар дафтари ман нақши ғамат хоҳад монд, Ҳар шеър чу зулфи пурхамат хоҳад монд.

То дар дили ман нашъаи ғамҳоят ҳаст, Медон, ки ҳанӯз ҳусни гироят ҳаст.

Рўзе, ки ба духтарон касе ошиқ нест Донед, ки дар чахон дигар Лоиқ нест.

Дар мотами ман навҳасарой накунед, Гайр аз сухани нек худой накунед.

Ранчур шудам, ёди ту ҳамдардӣ кард, Беҳтар зи ту ёди ту ҷавонмардӣ кард.

Дунё дили ошиқон намефаҳмидаст, Сад гиря кунӣ, бахт намехандидаст.

Хусни дилу хусни сахнаоро дигар аст, Пайванди ману ту аз чудой батар аст.

Бисёр давидаем то манзили ёр, Дарёфтаем ҳар чӣ, ғайр аз дили ёр. Хар бор, ки номи ту зи ёдам гузарад, Аз пеши назар ними хаётам гузарад.

Он рўз, ки бо ту бода хурдам, бигузашт, Он рўз, ки дар дили ту мурдам, бигузашт.

Хушёр миёни бодахорон танҳост, Майхора миёни ҳушёрон танҳост.

Ман сухтаам чу сабзаи тобистон Оташ чй занед боз, эй бедардон?

Гоҳе чу гули пиёда будам, будам, Гоҳ аз дигарон зиёда будам, будам.

Бидҳанд чазо ба одами бешарафе, Монад вале бечазо чаро бетарафе?

Дар дафтари ман гулу хазон ҳамсонанд, Берутба замину осмон ҳамсонанд.

Чашми ту ҳазор чашмаи эчод аст, Ҳусни ту беҳ аз ҳазор истеъдод аст.

Ёрон, ёрон, ахли сафоро накушед, Дар киштй нишаста, нохудоро накушед.

Афсўс, чи қадр беш бошем, камем, Фарёд, ҳазор баҳр бошем, камем.

Чое бирасидем ба гардуни баланд, Чое нарасидем ба мазмуни баланд.

Эй хум, ҳама риндони накуномат ку? Гирам, ки пур аз бодай, Хайёмат ку?

Он руз, ки поят аз дарам канда шавад, Ёбам, ки зи арш ахтарам канда шавад.

Эй ёр, зи дасти зиндагй ох магў, Дар пеши гадо хикояти шох магў.

Овора шудам ба кучаи дилёби, Овора шави, духтараки варзоби.

Ин умр зи дасти ман хичил мегузарад, Бо оҳи сару фиғони дил мегузарад.

Бисёр агар аз рахи мурдан гаштам, Бахри зи лаби ту буса бурдан гаштам.

Эй кош, туро надида мемурдам ман, Хокам мехурду ғам намехурдам ман.

Дар манзари навбахор борону нам аст, Дар дафтари ошиқон фақат байти ғам аст.

То пасту баланди зиндагонй бошад, Лағжидани мард ногаҳонй бошад.

Дар анчумане дидаву нашнохтиям, Бигдохта будӣ, боз бигдохтиям.

Як субҳ чу хуршед кулаҳпӯшам ман, Як шом чу шоми ғам сияҳпӯшам ман.

То куртаи атлас ба қадат чанг кунад, Ахволи маро дар ин чахон танг кунад.

Дар боғи шумо хазони гулхо бошад, Аз доғи шумо фиғони дилхо бошад.

Кас маншаи хобро надидаст ҳанӯз, Кас ғунчаи обро начидаст ҳанӯз.

Ин амр чй амру ин чй сон қонун аст, Дар мулки пурофтоб хом афзун аст?

Эй модари пири ман, чахон рози ту аст, Маъюс нашав, чавонй эъчози ту аст!

Аз он, ки дили ҳама зи ту мемонад, Одам шудани туро худо медонад.

Ман бо ту ба чое нарасидам, афсўс, Аз домани фардо накашидам, афсўс.

 Харчанд бахори ту хазондида шудаст,

 Чашмони хумори ту чахондида шудаст.

Дар рахгузари бахор гул бисёр аст, Чон кандани ошиқони гул душвор аст.

Ҳар бор, ки номат ба забон мегирам, Як бори дигар барои ту мемирам.

Хушбахт дилам, бо дилат омўхта шуд, Чун лахчаи мурда буд, афрўхта шуд.

Девори баландро барандозад нам, Инсони бузургро барандозад ғам. Хар кас зи барои қадри худ тоб хурад, Хар кас ба кафи хеш зи рӯд об хурад.

Аз лахни шумо таъми асал меояд, Аз мўи шумо бўи ғазал меояд.

Як бор, ки нашнидй маоли суханам, Рузе гирад туро вуболи суханам.

Андеша макун ту аз сабуксории ман, Андеша бикун ту аз гаронбории ман.

Анчомнадидае зи огози худам, Рахгумзадаи чахони пуррози худам.

Қашшоқтарин одами олам – шоир. Доро зи ҳама зумраи одам – шоир.

Ин сатр худ аз чанозае пайдо шуд: Аз марқади ин маснади он боло шуд.

Дарё, дарё! Маро ту дар ёд бигир, Як байти маро ба роҳи худ зод бигир.

Эй бод ба даст, дасти бодат бибарад, Номурда хаси рох зи ёдат бибарад.

Рафтию ба ёд чашми бодоми ту монд, Дар хошияи дафтари дил номи ту монд.

Эй дўст, биё, ки дўстон бигзаштанд, Гулхо зи канори бўстон бигзаштанд.

Чун дафтари хешро варақ гардонам, Дар қар варақе шеъри ғаматро хонам.

Ҳар бор, ки чашмони туро ёд кунам, Аз чашмаи дил байти нав иншод кунам.

Ин сон, ки ту дар ишқи сухан булҳавасй, Дар чодаи эчод ба чаддат нарасй.

Эй ишқ, туй пушту паноҳи дили ман, Эй васл, туй зуҳургоҳи дили ман.

Аз мўи кушодаат дилам бикшояд, Аз наргиси содаат дилам осояд.

Ҳар гаҳ, ки зи худ раҳо шавӣ, ёдам кун, Он рӯз, ки бебаҳо шавӣ, ёдам кун.

Эй содаи хом, меваи нораси дил, Ту маркази шахр цуй, ман маркази дил.

То кай зи ғами ту нола бунёд кунам, Ту ҳамту бишин, ки ман тамошот кунам.

То ҳарфи туву зулфи ту печ андар печ, Оби ману ту ранг намегирад ҳеч.

Имрўз, ки ҳамсояи овозрасем, Бояд, ки ба доди ҳамдигар боз расем.

Дар руи ман ожанги чабини кух аст, Зеро дили ман регзамини кух аст.

То ғарқ шудам, дасте гирифт аз дастам, Ман сохили рудро намедонистам.

Ошиқй кори ту не, кори дил аст, Ишқ нури зиндагии очил аст.

Оқилон девонагй ҳам мекунанд, Дустон бегонагй ҳам мекунанд.

Шеърҳои нотамомам ишқҳои нотамоманд, Шеърҳои сусту хомам ваъдаҳои сусту хоманд.

Касе зи ишқу муҳаббат асар тавонад бурд, Ки аз нигоҳи палангон шарар тавонад бурд.

Умрам ба сони домани ёре зи даст рафт, Боре ба даст омаду боре зи даст рафт.

 Хар касе дар шеър даъвои нахустинй кунад,

 Мисли шабкурест даъвои чахонбинй кунад.

Ишқи ту гарчи маро аз хештан бегона кард, Аввалан девона карду охиран фарзона кард.

Мавчи соғар гарчи моро мисли Ҷайҳун мебарад, Зинаҳои шеър моро то ба гардун мебарад.

Бинои ишкро бому даре нест, Зи оташхои дил хокистаре нест.

 Хамчанги манй, вале на хамранги манй,

 Хамсанги манй, вале на хамнанги манй.

Гарчи ҳоло ман бароят чун пашизе нестам, Рузи зуромад маро мечуй, аммо нестам. Ишқи деринаи мо бо ғами дерина гузашт, Чун чилои шафақи субҳ дар оина гузашт.

Кош чое мерасидам, ки садоям мерасад, Кош чое мепаридам, ки хаёлам мепарад.

Касе ки пир надорад, ба пирй ҳам нарасад, Худо намешавад он кас, ки бехудо бошад.

Дар таманнои висолат зиндагониям гузашт, Дар такопуи чавоният чавониям гузашт.

Дод аз дасти ғамат, дар синаи ман дил намонд, Қатраи хуне ба деворе аз он қотил намонд.

Кош як шаб дар канорат сохиби дунё шавам, Шаб дар оғушат бимирам, субхдам эхё шавам.

Аз чашмҳои ту дили ман об мехурад, Чун зулфҳои ту дили ман тоб мехурад.

Харчанд чораи дили бечораи манй, Тасвири нотамоми ман – ангораи манй.

Ман агар гумгашта бошам, як ту мекобй маро, Ман агар худро наёбам, як ту меёбй маро.

Зиндагонй арсаи ҳамвор нест, Байни маргу мо сипардевор нест.

Ошноён ба ман гарон буданд, Ошноёни ошу нон буданд.

Агар гуфтори ман аксар дурушт аст, Дуруштихои ман аксар дуруст аст.

Борҳо дида, шудам ҳайронтар, Хонаи нав зи куҳан вайронтар.

Баҳори дигар охир шуд, чароғи лолаҳо мурданд, Чароғи лолаҳо дар дашту куҳу ёлаҳо мурданд.

Он пуле, ки байни сохилхо шикаст, Чун миёни қосиди дилхо шикаст.

Накардам ҳеҷ гоҳе айбҷӯӣ, Тамоми умр кардам айбшӯӣ.

Чашми ман осмони боронист, Гуй мебораду намеборад.

Дар чахон то нафси инсони бувад, Зиндагониву парешонй бувад.

Ачал аз дар даромад, хайр, мардум! Суруди ман саромад, хайр, мардум!

Шабе, ки охирин ҳарфи ҷудой қотили ман буд, Чароғи хонаат ҳам мурда монанди дили ман буд.

На Лайлй монду на Мачнун, валекин то чахон боқист, Ба хоки пои Лайлй беди Мачнун сачда хохад кард.

Чанд рузе, ки дар ин дунёи равшан зистам, Дар мазори шеърхои мурдаам бигристам.

«Аз Зиндаруди зиндадили об хурдаам»,1 Дар мурдаоби мурдадилй тоб хурдаам.

Гох андар зиндагй мафтуни мушкистон шудам, Гах ба коми хушк саргардони хушкистон шудам.

Зи миллатдўстй иллат гирифтам, Зи миннатдусти зиллат гирифтам.

Нигар барфе, чи сон барфи азим аст, Дирамрезии шохони қадим аст.

Эй писар, хоҳй агар руҳи падар шод кунй, Хонавайрон шавй ҳам, гури вай обод кунй.

Намеой, намепурсй, на мефахми дили покам, Вале як руз мечуй, ки ман андар дили хокам.

Худо марову туро ҳеч гаҳ чудо накунад, Чудой марги яқин аст, эй худо накунад!

Гар суи куи ту наравам, бахра кай барам, Гар хоки куй ту нашавам, хок бар сарам!

Эй басо назм аст андар қисмати беназми ман, Эй басо разм аст дар ҳар нушбоди базми ман.

Зери фалаки атлас бо пирахани атлас, Як бор туро бинам, ин бахти хумоюн бас!

Гаҳ аз биноии кӯрон, гаҳ аз кӯрии биноён.

Тамоми умр нолидам дар ин дунёи бепоён,

1. Моли Соиб.

Нур бар хонаи хуршед фузудан хатар аст, Нур аз хонаи хуршед рабудан хунар аст.

То накардам орзуят, орзуям гул накард, То накардам чустучуят, чустучуям гул накард.

Ба он ки байни неку бад мо дар кашокашем, Ғам мекашему маншаи ғамро намекушем.

Фарёди бефарёдрас, ёдат ба хайр! Эй гул, ки муҳтоҷӣ ба хас, ёдат ба хайр!

Ту чавонастиву ман як ошиқи пири туям, Бо ҳама афтодагй мачмуи тадбири туям.

Бо дили пурдарду ғам аз шишаи холй чй суд? Дил агар холй бувад, аз химмати олй чй суд?

Тақдири беамони мо моро ба мо нахост, Мехостем мову ту, аммо худо нахост.

Як омадй, кучо шудй? Дигар чй камнамо шудй?

Туро озод битвон кард аз зиндони чодархо, Вале озод натвон кард аз зиндони бовархо.

Эй ачал, дар зери чархи чанбарй Бесарам ман, чун ту бо ман ҳамсарӣ?

Эй дил, эй дили дарё, охири ту оромист, Эй дил, эй дили шайдо, охири ту нокомист.

Дилам аз сина берун шуд, намедонам кучо бошад, Худо донад кучо гум шуд, ба шарте, ки худо бошад.

Дар чахони дағал чу нарми нест, Кафани мурда бахри гарми нест.

Аз азми офтоб бувад азми зиндагй, Аз базми нуриён шафақи базми зиндагй.

Саводи мактабй дорй, саводи маънавият ку? Китоби хонишат ҳаст, ибтикорат ку, навият ку?

Дар ҳама даҳр гар мағал гул кард, Дар замини Ачам ғазал гул кард.

Кандагиҳои замон дар нутқи пайвасти шумост, Ҳақ ба дасти мост, аммо муҳр дар дасти шумост.

Ман, ки имрўз ошиқи ошуфтарўзи Лолаам, Гарчи пирам, мисли ў гўё ки ҳаждаҳсолаам.

Худовандо, чй холу рўз дорам, Ки сутхоне зи хар саг қарздорам.

Дигарон гул чидаанд аз бустонхои бахор, Ман гули ру чидаам бо бусахои обдор.

Ситора дар само чашмак заду рафт, Чавонй хам ба мо як омаду рафт.

Одам асту олам аст, Олам асту одам аст.

Ба роҳи манзили уммед бояд мурд бо уммед, Барои бӯсаи хуршед бояд сӯхт чун хуршед.

Шоирӣ ғояти қудрат будаст, Адабиёт абадият будаст.

Мурғи ҳақ ҳақ мезанад то субҳдам, Марди ҳақ ҷон меканад то субҳдам.

Зиндагонист марги пай дар пай, Ту ғами зиндагй бихур, ман – май!

Дод аз гардиши ту, эй гардун, Умр кам мешаваду ғам афзун.

Чу барги коҳ гаштам аз ғамат коҳида-коҳида, Заволи хештан дидам, туро нодида-нодида.

Чун туро бинам, чахон дар дидаам дигар шавад, Хас гули хуррам намояд, санги хоро зар шавад.

Чанд дилхаста ба уммеди худо биншинй, Вақти он аст, ки шодон бари мо биншинй.

Гули ман, милаатро чуфт кардй, Гаматро бахри ошиқ муфт кардй.

Канда беҳ қасде, ки имон бишканад, Хушк беҳ дасте, ки занро мезанад.

Моро ба мастй таънаю дашном мекунанд, Чун бигзарем, аз гили мо чом мекунанд. Гул агар хандад саҳар, ёди чамолат мекунам, Гул ба гул печад агар, ёди висолат мекунам.

Пешу пас мо медавем андар чахони макру фан, Ман зи пушти зиндагониву ачал аз пушти ман.

То ба асли хештан баргаштаем, Эй басо мо асли худро куштаем.

Ишқ оғоз мешавад имшаб, Дари дил боз мешавад имшаб.

То даме, ки хусни ту олампанох аст, Ошиқи ғарқи гунохат бегунох аст.

Мо барои бода хурдан омадем, На барои лода мурдан омадем.

 Хар гапе пеши даҳан меояд,

 На ҳама зеби суҳан меояд.

Таарруз не, тақарруб кун, Таассуб не, тааччуб кун.

Он қадар чон мафишон, то тани бечон нашавй, Он қадар сар мафикан, то сари сарсон нашавй.

Эй азизон, туҳмати ноҳақ навиштан хуб нест, Одами дарёдилеро ташна куштан хуб нест.

То ба ёдат будаам, дар ёди олам будаам, То зи ёдат рафтаам, аз ёди олам рафтаам.

Баҳору ишқу ҷавонӣ барои ҳар кас нест, Ба руи сабза нишастан насиби ҳар хас нест.

То туй дар барам, эй махбубам, Мушт бар фарқи ачал мекубам!

Як замон то будй поку софтар, Осмон ҳам буд боинсофтар.

Ҳар кучое бо ту бошам, хушдилам, Гар бувад дар қаъри чоҳе манзилам.

Аз кучо донам кадоме рост гуяд холи ман: Дафтари ашъори ман ё дафтари аъмоли ман?

Гар ба сар басар дорй, химмате агар дорй, Дар чавоби ғамхорй пушти сар чй мехорй?

Дар миёни дурбинон як дубин афтодааст, Захри қотил ҳамҷавори ангубин афтодааст.

Барои пораи нон пора хурдй, Аз он пас ғуссаи ҳамвора хурдй.

Як бор туро фиреб додам, Сад бор зи худ фиреб хурдам.

Ба сад дар сар задему сар шикастем, Надонистем сар ё дар шикастем.

Ёдат бахайр бод, эй шуълаи умед, Эй ишқи аввалин, эй тифли норасид.

Чй боке дорам аз н-осуда мурдан, Маро бокест аз бехуда мурдан.

Аз ин қаламрав аҳли қалам рафт, Ҳар кас алам шуд, бо сад алам рафт.

Шоирон бисёр, аммо шоири якру кам аст, Шоирон бисёр, аммо шоири ҳақгу кам аст.

Накардй дар чавоният чавонй, Чй дидй аз бисоти зиндагонй?

То дар талошҳои мо якормонй нест, Дар ҳеҷ қаҳрамони мо як қаҳрамонй нест.

Вой аз он рузе, к-аз ин бадтар шавад, Бонки миллат бонги миллат нашнавад.

Аз бахри гузаштахо гузаштем, Сад рах суи човидон бубастем.

Мангар ба ман – ба ҳайати як инсон, Бингар ба ман – ба ҳайбати як исён.

Маро ишқ аз дараш рондаст, афсўс, Дилам аз зиндагй мондаст, афсўс.

Ҳамин на ду-се шеъраке гуфтаем, Ки бахри чахон аз чахон рафтаем.

Чисми ту, рўхи ту аз бемоягй афсурдааст, Зиндагият аз хисоби шеърхои мурда аст.

Забони модарй бо шири модар Бувад мачмуаи тадбири модар.

Забони модариро пос дорем, Ки аз Модар варо мерос дорем!

Дер омадй, зиёрати Варзоб дер шуд, Дар интизори мақдамат Варзоб пир шуд.

Магу дар пои куҳе хуфтаам ман, Ки бар побуси куҳҳо рафтаам ман.

 Хайфи ман дар ин диёри мурдарег –

 Мурдареги интизори мурдарег.

Аз чунин обишхури бенури холй Орзуям хоки холй, гўри холй...

Қар қадар, ки арса танг ояд маро, Аз вучуди хеш нанг ояд маро.

Мезанӣ хоки оламе бар сар, То туро хок мекашад дар бар.

Халқи точик дар Осиёи Миёна – Дони танхо дар осиёи замона...

Ду оне ҳамдигарро кушт, ҳар ду бенишон бошад, Ду точик ҳамдигарро кушт, ҳар ду ҳаҳрамон бошад.

Ҳар гаҳ ду тоҷике ба ҳам русӣ суҳан кунанд, Зиндабазинда модари худро кафан кунанд.

Фалак хуршеди фардоро зи дида нопадидам кард, Умедам бар худо буду худо ҳам ноумедам кард.

Дилам тах мезанад шабхо, худоё, Магар чон меканад шабхо, худоё?

Аз ту чаро нолам, дило, дилбанди чонам омадаст, Дигар набояд чон канам, пайванди чонам омадаст.

Ту омади, зи шодият сарам ба осмон расид, Сарам ба осмон расид, лабам ба он лабон расид.

Чу ҳар боре ба истиқболи ман он нозанин хандад,

Зи иқболи ман он соат замон хандад, замин хандад. Гар хуни замин ҳамин нароб $^1$  аст, Хуни дили ман маю шароб аст.

Дар боғи пургул нашкуфтаҳо ҳаст, Ногуфтаҳое дар гуфтаҳо ҳаст.

Чун аз шару шўри ишқ огох шудам, Як рох туро дидаму гумрох шудам.

Аз чор суй арсаи мо танг мешавад, Аз бахри сангхои мо сагчанг мешавад.

Гури таърих фарох аст, дахан во дорад, Кай хама мурдаи айём дар он чо дорад?

Баъди ин тахт ... мерасад лобуд Тахтапуштат ба тахтаи тобут.

Аввал инсону в-онгах инсон аст, Баъд суҳбат зи дину имон аст.

Доди бекасй дорй, додрас намеёбй, Хамқафас басе дорй, хамнафас намеёбй.

Дандони осиёи ман афтод, осафо, Пайдост, мехурад маро дандони осиё.

Гар чиходи ту чиходи қачравист, Ин чиходи мо чиходи маънавист.

Соате гар хоб рафти, соате гар хести, Соати дигар надонисти, ки дигар нести.

На танҳо дар дилам уммедҳои инчаҳонй мурд, Накӯтар бингарам, дар пеши чашмам зиндагонй мурд.

Ту хоҳӣ бош тоҷикӣ, ту хоҳӣ бош эронӣ, Вале мобайни ҳамхунон макун эҷоҳи вайронӣ.

Биё, то бо ту баргуям ҳама дарду алам, биншин, Камонро бар замин бигзор,

бо ахли калам биншин.

Замоне дар лаби Варзоб дарёнўшй мекардем, Кунун бар чаккачакконии духтур зор мегардем.

Дили бемори худро бурдаам пеши пизишки дил, Чарохатхош мебинад, намебинад сиришки дил.

1. Нароб – ҷӯи бузурги пуроб.

Шуд он замон, ки лабатро лабам чаро мекард, Дилам ба хонаи ишқат даробаро мекард.

Ба холи чонканй дар дил сафои руп ту бурдам, Ба орзу нарасидам, дар орзуи ту мурдам.

Дар оғуши баҳористони дилбар Пур аз чистон бувад пистони дилбар.

Мо кай ба Каъбаи дили худ сачда кардаем? Ғарқоби хун ба қотили худ сачда кардаем!

Зи ҳам гусаста, зи ҳам ҷудоем, Ватанфуруши ватангадоем.

Оҳ, оҳ аз ин дурӯғу фандҳо, Холӣ бод Эрон зи холибандҳо!

То най сохиби забони хеш, Нашавй сохиби чахони хеш.

Ин сафкашидагон андар талоши нон Ё мехаранд нон, ё мекананд чон.

Дар дили ман чй навохост, худо донаду ман, Бар сари ман чй балохост, худо донаду ман.

Малулам аз фару фарчоми сарфарозиҳо, Дареғи давраи тифливу хокбозиҳо.

Ало, эй рўзхое, ки шитоболуда бигзаштед, Нишони худ ба пешоним бо ожанг бинвиштед.

Китоби боз ба монанди ду пари боз аст, Фарози ақлу дилу руҳи мо ба парвоз аст.

Хунари чархи фалак мардкушист, Асари дурдкашӣ дардкашист.

Баъди царрохию цонкохию цонбезорй Ман намурдам, ки туро боз бубинам боре.

Дилам аз мехри ёрон гарм мешад, Замин аз резаборон нарм мешад.

Дар дилам ҳеч кас намегунчад, Нафасе ҳам нафас намегунчад.

Ҳар чо бувад олудагй, Он чо мачў осудагй.

Омадан ба дидорат ҳаччи акбари ман буд, Рафтанам зи оғушат руди маҳшари ман буд.

Ман пардадар бошам агар, ту пардапўшй мекунй, Ман худфурўзй мекунам, ту худфурўшй мекунй.

Зи авчи хирси ту пастии ман бех, Зи хушёрии ту мастии ман бех.

Бар зиёрати хокам по нихӣ ба гўристон Гўри тираам гардад ҳамтарози нуристон.

Ояд ба мазори ман озоданигори ман, То чарх фарозад сар аз вачд ғубори ман.

Олуда шавад дунё з-андешаи олуда, Полуда шавад дунё з-андешаи полуда.

Ту бо он шасти зулфонат маро дар шаст медорй, Туро ман дўст медорам, ту аз ман даст медорй.

Хушбахт бошад одамй, гар гунагунфарханг шуд, Бадбахт бошад одамй, гар чумлагй якранг шуд.

Хар кучое биравй, бахт мададгорат бод, Аз мани хокй чй мехохй? Худо ёрат бод!

Писарчонам, мабар ин нукта аз ёд: Чавонии туро пирии ман дод.

Эй шуълаи бому дарам, эй ёри некуахтарам, Аз рохи куят бигзарам ҳар гаҳ зи дунё бигзарам.

Ману ту бо тую ман хуб чавонй кардем, Шиква аз ишқ кунем ар ману ту, номардем.

Омадй, бар дили ман сўзи дигар овардй, Рўзи ман пур шуда буд, рўзи дигар овардй.

Пеш аз чанг бубин мушташро, Мавриди чанг бубин пушташро.

Эй кудаки навпой, дурудам бипазирй, Ман дар рахи ту мурдаму ту ҳеҷ намирй!

Макун аз хории мазорам ёд, Бикун аз ранчи рузгорам ёд!

 Хазорон хушкмағз ояд ба қасди чони тардасте,

 Кучо бошад забардасте, бувад он чо табардасте.

Аз сўхтану сохтан, эй ёр, чй бок? Хам пок ба хок меравад, хам нопок.

Рафтам зи чахон ашки алам афшонда, Байте зи баёзи руч ту нохонда.

Қадди ту чй шуд, қадди баланди ту чй шуд? Чашмони сиёхи худписанди ту чй шуд?

Эй бас арақи бақор хурдем, Аммо зи хазон амон набурдем.

Ҳар гоҳ маро ту дар бағал меой, Монанди яке тозағазал меой.

Қарчанд ки дар ту кардаам ёрама гум, Эй кучаи ошно, саломаълекум!

Дигар ту маро дар лаби он цуй мацуй, Оби ману ту намеравад дар як цуй.

Суханро бо сухан пайванд кардам, Диламро бо Ватан пайванд кардам.

Агар бар модарон хурмат гузорем, Забони модаронро пос дорем!

Он чо, ки дард зиёд аст, Бидон, номард зиёд аст.

Бубинам чун зиёиро риёй, Кулухеро бигуям: Авлиёй!

Медонй, зи кй шўру илхоми замират буд? Як мисраи хоми ман девони кабират буд!

Дар сафи сафедорон як қалам сияҳпушам, Дар бари азодорон сарнагуну хомушам.

Чй гуше бишнавад фарёду охи шурбахтонро? Чй дасте мас кунад боре варамхои дарахтонро?

Бо хоки тар омехта дар хоку хун оғуштақо, Омоси он ғамкуштақо бингар дар ин ғампуштақо.

Дар домани кибриёи ту гарде нест, Дар зери фалак лоиқи ту марде нест.

Фарёдхои маро ба фарёдрас бирасонед, Агар нарасад, ба гурам бозгардонед.

Чун дили ман як диле дарёй бесохил набуд, Хеч кас монанди ман девонай окил набуд.

Дирўз туро куштанд, имрўз маро куштанд, Як банда намепурсад: фарёд, чаро куштанд?

Бузург бошй, биёву бузургворй кун, Вагарна, рав ба дехи хешу харсаворй кун.

Дар чорсуи дахр ба ҳар қасд давидем, Ғайр аз маҳали хеш ба чое нарасидем.

Безор гаштам, эй вой, аз рангу руй мардум, Пеш о, бибусамат сер, эй руй сурхи гандум!

Точикони мо зи баски мардуми олитаборанд, Мекушандат! Бар мазорат дастагул ҳам мегузоранд!

Нахурда мевае аз боғи фарзанд, Намирад бандае аз доғи фарзанд.

Гарчи зоти  $\bar{y}$  зи ҳар шакке ҷудост, Бехудоиҳои ман ҳам аз худост!

Қалби ту бишкаст, ҳар вақте ки қурби пул шикаст, ҳар вақте ки қадри гул шикаст.

Солҳо хидмати сухан кардам, Яъне ман хидмати Ватан кардам.

Аз фироқат хуни дил нушидаам, То туро як лаҳза оғушидаам.

Чехраи пажмурдаи ман – ишқҳои мурдаи ман. Қомати хамхурдаи ман – бодаи камхурдаи ман.

 Хаёту зодбуми мо чи саҳни хандабоб шуд –

 Мағозаи китоб буд, мағозаи шароб шуд.

Он бартарин будем, ки ин бадтарин шудем, Он осмон будем, ки инак замин шудем.

Як бор ба дилчуй пеш ову барам биншин, То пои туро бусам, бар фарки сарам биншин.

Моро хароб карданд, моро туроб карданд, Аз хуни мо ба худшон хумми шароб карданд. Сахттар гарчи зи сангу оханам, Орд шуд сутхон зи дарди Механам.

Бо ҳама некони дунё дӯстам, Бо ҳама зиштони дунё душманам.

Ин зочахои кудакон уммедпарваранд, Ин зочахои окилон бас марговаранд.

Ба дил гуфтам, ки ҳампои замон бошам, Яке дидам: таҳи пои замон мондам.

Ман нагуям з-оташи ғам бому айвонам бисузад, Аз ғами ту, миллати ман, решаи цонам бисузад.

Қарчанд миёни куҳҳо нолидам, Чуз акси садои хештан нашнидам.

Чустем тило, насиби мо санг омад, Пахнои чахон барои мо танг омад.

Имшаб, ки туро ба хилвате ёфтаам, Аз чанги ду дил ғанимате ёфтаам.

Аввал ба хумори бўса обат кардам, Охир-охир бўсақимобат кардам.

Ҳар дам зи дилам наъраи тундар ояд, Як ишқ ба чои ишқи дигар ояд.

То он ки тамоми пайкарам пажмурдаст, Дар синаи ман қабат-қабат дил мурдаст.

Рўзе, ки тахи хоки тарам бигзоред, Девони маро зери сарам бигзоред.

Аз ишқи ту мушти хоки тасфон беҳтар, Аз васли ту сад ҳазор ҳичрон беҳтар.

Имшаб чй шабе, ситора ларзон имшаб, Сад шукри худо, ки буса арзон имшаб.

Ин дўст зи душмани ту бегонатар аст, Ин хонаи нав зи кухна вайронтар аст.

Як бор, биё, ману ту Варзоб равем, Дар оғуши бахт ҳардумон хоб равем.

Эй ишқи чавон, ту пир кардй моро, Аз умри дурўза сер кардй моро.

Аз пеши дарат гузаштам, оҳам омад, Дар пеши назар чумла гуноҳам омад.

То ман зи чахони неку бад хохам рафт, Аввал ба гарончонй зи худ хохам рафт.

Эй ёр, биё, ки дил даме осояд, То сохиби Чам боз чй мефармояд.

Имшаб чй шабе, шаби мурод аст имшаб, Сад сол гузарад, лоиқи ёр аст имшаб.

 Хамрози чахон, валек бехамрозам,

 Дамсози чахон, валек бедамсозам.

Фасле, ки бинои ошиқй сар кардем, Дар ишқ ману ту шўри махшар кардем.

Эй бехабар аз дарди даруни дили ман, Хушёр шав аз шури чунуни дили ман.

Кўтоху дароз мешавад рўзу шабон, Ман мемурам аз ғамат дар он кунчи лабон.

Ин гуна тару тоза, ки ашъори ман аст, Хушруйтарин зани чахон ёри ман аст.

Ман будаму ёди туву худ хории дил, То авчи фалак расида бар зории дил.

Аввал ба ситорахо назар кардам ман, Охир ба ишорахо назар кардам ман.

Чавонмардон басо мурданд, камонмардон басо бурданд. Чавонмардон басо хуфтанд, камонмардон басо хурданд.

Гар ту ғами пул хурдай, банда ғами гул хурдаам, Ту дар ғами пул мурдай, ман дар ғами гул мурдаам.

Хукумат нав шуд, аммо Аҳмади поринаҳо дорем, Забони шаккарин, лекин ба сина кинаҳо дорем.

Омадам дар ин чахон, то сад чахон пайдо кунам, Ё чахони хешро дар ин чахон иншо кунам.

Чони бародар, аламон з-ин ду бродаршаҳарамон – Шаҳри бародарҳондагон, ҳунибародар- ҳурдагон.

Шудам мазори орзу дар орзуи зиндагй, Ба чорпоя меравам зи чорсуй зиндагй.

Рўзе, ки туро амал расида, Донй ба сарат ачал расида.

Ёди он замоне, ки кисаам пури пул буд, Хори ман дар оғуши гарми хирмани гул буд.

Ту ранчи халқ набурдиву ганчи ў бурдй, Ачаб мадор, агар оқибат чу саг мурдй.

Як бор нагуфтанд, ки то зода шавем, Бояст ба рохи марг омода шавем.

Агар ки некии одам набинем, Илоҳй, баъд аз он олам набинем.

Сафари ман на савқи кешам буд, Балки ручъат ба асли хешам буд.

Фасли гули ёсат чй шуд? Атри гули нозат чй шуд?

Агар хонй ту ашъори парешон, Бидонаш айни ахволи парешон.

Зери хокаш бузрукони миллатанд, Рӯи хокаш буздилони миллатанд.

Тозатарин гули манй, яъне гули дили манй. Агарчи қотили манй, ту қалли мушкили манй.

Холо ки ту чавонй, қадрашро намедонй. Қадрашро ки донистй, мерасад пушаймонй.

Ман будаму такодави бесуди зиндагй, То вопасин дақиқаи бидруди зиндагй.

Дар ғами озодй мемирем мо озодагон, Чамъ чун бошем бо чамъи парешонзодагон?

Мебарй аз ман маро, то ба кучо мебарй? Гар бариям пеши худ, пеши худо мебарй.

Дар ҳайратам зи савлати бекорхочагон – Бекорхочагон, вале дулорхочагон.

Эй он ки маҳалбозият ошуфт ҷаҳоне, Мо Тоҷмаҳал сохта будем замоне!

Шумо гар қимати зан менадонед, Яқинан қадри механ менадонед.

Умрам тамом шуд бо коғазу қалам, Бидруд, эй чаҳон! Яъне ки, эй дилам!

Чурми мо нест, фулон ибни фулонй нашудем, Одами аввалй мурд, Одами сонй нашудем.

Он ки аз ман шеъри волотар таманно мекунад, Шеъри волои маро дар гур пайдо мекунад.

Аз душмании точик як чабри адў бехтар, Аз мағзи тихии мо як мағзи каду бехтар.

Ман нагуям, ки зи ман пайкари мармар созед, Бех, ки з-ин замзамаҳо гуши маро кар созед.

Агар андар раги ҳар санг шарар хоҳад монд, Гулназар дар назари аҳли назар хоҳад монд.

Наметонам расидан то тапидангохи чуборе, Чи чои он тапишхо то тапиданхои дилдоре.

Дар кокулат бимирам, эй бед, беди мачнун, Айдун, ки кокули ёр аз даст рафт берун... Мо куштаи теғи хештан будем, Дар мавтини хеш беватан будем.

Мусалмонй агар риш асту дастор, Худовандо, маро з-ин ду нигах дор.

Алҳазар озодаҳову содаҳо, Бодаҳо мемирад аз ин бодаҳо.

Шодбахт он, к-ў ғами оянда дошт, Дар замини мурда тухми зинда кошт.

Дар соли мор зодаам аз мом норасид, Он мор аждахо шуду моро фуру кашид.

Модари бузурги ман, эй ту масдари дунё, Кудаки ту менолад дар баробари дунё.

Дидем мо, дидем мо гулгаштхои зиндагй, Гаштем мо, гаштем мо дар даштхои зиндагй.

Куҳҳои мо чавонанд, Сангҳомон чумла хоманд.

Точики он су ба кайхон мепарад, Точики ин су ба зиндон меравад.



# WEBLANDERSTRANGED BELLINGERS BELL

Мо зи бисёр чашма хурдем об. Расул Ғамзатов

# КАТИБАХО

# Дар минбар

Эй шумо, ки нотиқони минбаред, Аз Сисерон<sup>1</sup> ҳам шумо нотиқтаред. Иқтибос аз дигарон бишнидаем, Иқтибос аз ақли худ ҳам оваред!

Дастро бардошта суи само Қар гаҳе ки нутқи бурро мекунед, Аввал андешед, баъди анчуман Гуфтаҳои хеш ичро мекунед?

#### Дар гахвора

Ту ҳоло кӯдакӣ, тифлӣ, биосой, Дигарҳо баҳри ту андар талошанд. Бимак пистон, забони модар омӯз, Ки донишгоҳҳо қодир набошанд.

Кӣ гуфт зи гоҳвора то гӯр равем? Мо аз раҳи дур бар раҳи дур равем.

Ба тобут аст роҳ аз гоҳвора. Ба рағми дигарон з-ин раҳ ҳазар кун. Ҳалолат бод, шири поки модар, Зи гаҳвора ба ҷовидон сафар кун.

# Дар девони Рудаки ба чои бисёрнуқтахо

Нуқтаҳо чун лахчаи сарде нишони оташанд, Нуқтаҳо чун захми дил аз рӯзгори нохушанд. Нуқтаҳо ҳам бори маънӣ мекашанд.

Нуқтаҳо чун доғи дил, Чун решҳои чони ту, Нуқтаҳо чун захмҳо дар сафҳаи девони ту Монда чои мардуми чашмони ту.

1. Сисерон – нотиқи Руми қадим.

Ростиро, нуқтаҳои шеърҳои гумшуда Аз басо шеъре, ки мебофем мо, гӯётаранд, Пурсадо, пурдард, пурмаънотаранд.

Нуқтаҳо дар сафҳаи девони ту... Баски даҳ аср аст меҷӯй ту роҳ Бо дили маҷрӯҳу заҳми хунчакон Аз замоне то замоне, Аз маконе то макон, Аз ҷигар, аз заҳми виҷдон, заҳми дида Қад-қади раҳ ҳун чакида... Нуқтаҳо чун қатраи ҳун Аз дилат бар сафҳаи девон расида...

 Хар нуқат чун гавҳари ду дидаи бинои ту

 Акс созад сурати аъдои ту...

#### Дар қоимаи ҳайкали Рудакй

Асо бар даст меой зи рохи дур, эй устод, Зи шахри тирабахтихо ба шахри нур, эй устод. Барои он ҳама озори ҷисмонию руҳонй Бидорй курии таърихро маъзур, эй устод.

Шеърҳоят то нашуд гум, мо туро кай ёфтем, Кай ба қадри ту расидему туро дарёфтем? Зиндаатро устухон кардем то рафтӣ ба хок, Боз сутхони туро чун ганчи сармад кофтем.

## Дар девори мақбараи Рудаки дар Панчруд

Устухонатро зи баъди дах сада Ёфтанд аз зери хоки дехкада. Устухон бисёр дар зери замин – Устухони пайкарони одамин.

Аз миёни хирмани сутхони хушк Ҳар кадомеро чу мекарданд даст, Устухоне нола зад, фарёд зад, Пас бидонистанд, сутхони ту аст.

# Дар дафтари осорхонаи Рўдакй дар Панчакат

Рўдакй кўр буд ё бино? – Бахси донандагони холи ўст. Шеъри ў лек дар хама айём Чашми бинои ў, камоли ўст.

Шеъри устод ҳолномаи ўст. Дар шигифтам зи баҳси олимҳо: Ҳар кӣ кӯр аст, кӯр бишморад, Ҳар кӣ биност, хонадаш бино...

## Дар қоиман ҳайкали Айнӣ

Дар зери бори хотира пуштат хамидааст, Аммо сарат зи фахр ба гардун расидааст. Қар лолаи шукуфтае дар пои ҳайкалат Хунест, к-аз ҷароҳати пуштат чакидааст.

#### Дар санги мақбараи Айнй

Хаёлманду мушавваш зи санг менигарй, Ҳанӯз хотираҳои нагуфта бисёр аст. Ҳанӯз мекашӣ озор андаруни лаҳад, Ки заҳмҳои танат хунчакону хуншор аст. Чи бурдӣ он ҳама заҳми замон ба зери замин Замин чу пайкари заҳмии туст – афгор аст...

# Дар сутуни саробўстони Мирзо Турсунзода дар Варзоб

То ҳамин руҳ набзи азми туст, То ҳамин руҳ назми разми туст; Руҳи Варзоб то кунад варзиш Солиён беҳарору осоиш; Саргаҳи руҳ то ҳили хоҳ аст, То ҳили ҡуҳи сарбаафлоҳ аст; Бо ҳамин руҳ назми ту ҳорист, Бо ҳамин руҳ умри ту боҳист.

# Дар сутуни кушки Боқи Рахимзода

Ба ҳар тӯе, ки Боқӣ соқӣ бошад, Вафои дӯстдорон боқӣ бошад.

#### Дар девори хонаи Рахим Чалил

Дар ин шахре, ки марзи шоирон аст, Дили саршор дорй аз начобат. Яке дарёи Сир ин чо равон аст, Дувум дарё туй. Бошй саломат!

#### Дар китоби Хайём

Ошиқ ҳама чо чу Қайсу чун Лайло нест, Доно ҳама, лек Бӯалӣ Сино нест. Дунё ҳама майгусору базмист, вале Ринде ба мисоли ту дар ин дунё нест.

#### Дар пушти мусаввараи Хофиз

Туро бо чанд сурат офариданд Ҳама сураткашон бо килки мумтоз. Яке монанд бар солори деха, Дигар монанд бар дехкони колхоз.

Ту якто будию якроху якрў, Зи ту сад Хофизи дигар кашиданд. Ба сар дастор, рише то ба зону, Ба сад рангу вачохат офариданд.

Намедонанд, бояд лек донанд, Ки тасвират нагунчад дар гумонхо. Паи тасвири ту бояд бихонанд Тамоми қудсиёнро з-осмонхо.

Чунон ки бозгў кардан наёрад Сурудатро ба олам тарчумоне, Чу назмат дар ҳама давру замонҳо Ба асли хештан қоим бимонй.

#### Дар пештоқи осорхонаи Бехзод

Тамошо руз то бегах Басо пиру чавон оянд, Барои дидани накшу нигори бостон оянд, Барои дидани осори хар давру замон оянд.

Яке танҳо тамошогар, Дигар ояд тавоф ин чо. Яке бинад фақат ашё, Дигар дашти масоф ин чо.

Вале донам, пас аз мурдан – Хато кардам, Чу бар умри дубора номзад гарданд, Аз эшон бегумон чанде Ба ин чо човидон оянд...

# Дар девори театр

 Қама артист андар зиндагонй

 Ба сад оҳанг санъат менамояд.

 Яке бозикунон дар саҳна мирад,

 Яке мирад, сипас бар саҳна ояд.

Яке аз саҳна боре «ҳой» гӯяд, Чу наҳли сабзи саҳна бе бару суд. Яке дорад намуду решае не, Яке лабташна мирад дар лаби рӯд...

Яке ҳарчанд поёнаш фароранд, Зи ҳадди хеш болотар шитобад. Яке сад нақши дигар бозад, аммо Тамоми умр нақши худ наёбад.

# Дар китоби худ

Шеъри ман бо ин ҳама нуқсу камол Гар зи шеъри дигарон ёд оварад, Маъние гар иқтибос аз дигарест, Ё чунон ки қатра бар Уммон барад,

Ҳеч боке! Баски бо ҳам шоирон Дар уручи шавқи дилҳо мерасанд. Як маҳал дар арзу тӯли олам аст, Аз паи маънӣ ба он чо мерасанд.

Хеч боке! Баски ҳар як навниҳол Руҳад аз туҳми дарахтони куҳан. Баски монанд аст фарзанди ҳалол Бар яке аз ҳафт пушти ҳештан.

#### Дар санги мазори падарам

Падарам, рафтй чу ту бар дили хок, Дар дили ман ғаму андўхи ту монд. Кўху сахро, ки қадамгохи ту буд, Хамчу сахрои туву кўхи ту монд.

Чашмат аз гўр ба сўям нигарон, Дар сурудам шабахи рўхи ту монд. Дили мачрўх бибурдию чахон Бахри ман чун дили мачрўхи ту монд...

## Дар санги чашмахона

Ин чашма бурун зи хокдон чун ояд? Аз дидаи гирён, дили махзун ояд. Ашке, ки ба хок одамон мерезанд, Фавворазанон зи хок берун ояд.

Яке рўю яке мў шўяд ин чо, Дигар кас лоғи пирохан бишўяд. Яке з-ин чашмаи чўшону шаффоф Дили гумкардаи худро бичўяд.

### Дар хабарномаи туи кадхудой

Имшаб чи шабе, ситораборон бинед, Хангомаи васли дустдорон бинед. Имшаб Маху Хуршед ба дидор расанд, Ёрон, ёрон, қирони ёрон бинед.

Хезед зи чо, ки ошиқон меоянд, Домоду арўси шодмон меоянд. Имшаб ду чавон бағал кушоянд ба ҳам, Ё дар бағали бахти чавон меоянд.

Имшаб ду баҳор бехазон хоҳад шуд, Имшаб ду ситора ҳамқирон хоҳад шуд. Имшаб ду ниҳоли боғ пайванд шавад, Фардо нигаред, гулфишон хоҳад шуд.

#### Дар тухфаи зодрўз

Чашни зебои зодрўзи туст, Аз каму ғам ҳамеша эмин бош! Зодрўзи ту бод ҳар рўзе, Рўзи марги туро набинам кош!

Яксолагии туро бидидам, хуш бош, Садсолагии туро бубинам, эй кош!

Дер омадаем ё ки зуд омадаем, Дар рўи замин барои суд омадаем.

Чун ту зебое ба дунё омадӣ, Шӯру савдое ба дилҳо омадаст. Чун ту яктое ба дунё омадӣ, Бо ту дунёе ба дунё омадаст.

# Дар соғар

Дар базми чаҳон навбати дигар нарасад, Аз соқии ӯ дубора соғар нарасад.

Хурдем шароб ё нахурдем, гузашт, Кардем шитоб ё накардем, гузашт.

Ёрон, ёрон! Чӣ рӯзҳо бигзаштанд, Нохурда ба каф, чи чомҳо бишкастанд.

Эй кошкӣ чоми мо лаболаб бошад, Умри ману ту «Ҳазору як шаб» бошад.

# Дар асо ва чигасхо

Нихолеро, ки биншондй, расо шуд, Аз ў як шох бахрат иттико шуд.

Онҳо, ки буванд муттакои ҳама кас, Рӯзе нигарӣ, шаванд муҳточи чигас.

Як рўз қади расову як рўз дуто, Як рўз камон ба даст, як рўз асо.

Курон накунанд гум рахи хонаи худ, Зеро ки намешаванд бегонаи худ.

Тук-тук бизанад ба руй роху лаби рох, Яъне ки равонаем, алхамдиллох!

#### Дар рубоб

Ба дасти ҳар касе дасти рубоб аст, Яқин донед дар аҳди шабоб аст.

#### Дар най

Аввал ў устухони одам буд, Нолаи ў аз ин сабаб гирост, Ки ба сўзонию таболудй Нолаи устухони одамхост.

#### Дар даф

Ҳар кас, ки садои нолаам таъна занад, Дар чанбарае чу ман фитад, нола кунад.

#### Дар гулдон

Гули зебои худрўи кухистон, Маё поин зи тори кўхсорон. Маё поин, ки арзонат фурўшанд Барои як пашизе гулфурўшон.

# Дар болор

Мард он ки барои ҳастии ҳалҳ Бо бешу ками ҳаҳон ситезад. Он ҳо, ки бирехт ҳуни нофаш, Бояст ки ҳуни дил бирезад...

#### Дар девори дорукада

Дарди мансаб, дарди шухрат – дарди зўр, Мешавад дармон фақат дар хоки гўр. Аз худу аз зиндагонй ғамзада Бахри доруе маё дорукада...

# Дар гардани кўза

То маро аз гил сиришта кўзагар, Хоки чамъи мардуми ошуфтаам. Пур кунед аз об ё аз май маро, Баски хоки ташнагони рафтаам.

#### Дар сардарй

Дар хона агар хандаи одам бошад, Он хона пур аз бахори олам бошад.

Он хона чи хонаю чй сон обод аст, Дар пеши дараш агар диле н-афтодаст!

#### Дар тани куххову сангхо

Аз санги диёр бахрахо ҳам бурдем, Дар санги диёр пешпо ҳам хурдем.

Ачаб расмест расми одамизод, Ки ҳар дам мекунад як нағма эчод. Яке дар қулла ҷӯяд ошёна, Дигар аз қулла ҳезум мекашона(д).

Андар сафи пеш паскашон ҳам дорем, Аз куҳи баланд хаскашон ҳам дорем.

Ҳар кӯҳи баланд дар сараш раҳ дорад, Ҳар дастдароз дасти кӯтаҳ дорад.

Як куҳ ба куҳи дигаре гуфт – Ало, То чанд ба чой бошӣ, бархезу биё!

Ин қиссаи кӯҳҳо дароз аст, эй дӯст, Ҳар қулла чу гардани фароз аст, эй дӯст.

\* \* \*

Барфи сари куҳ ҳам шавад об охир, Эй номи баланд, хешро ёб охир!

# Дар санге

Зи паҳлӯят шитобон аст дарё, Ту хомӯшӣ чаро, эй санги бадбахт? Зи дигар сангҳо ҳайкал сириштанд, Фаромӯшӣ чаро, эй санги бадбахт?

# Дар фарсангсорхо

Агар дониста пои худ гузорем, Ҳамин рах мебарад то дур моро, Агар не, рост беному нишоне Ҳамин рах мебарад то гӯр моро.

Аз ҳамин раҳ умри мо хоҳад гузашт, Бехудӣ ё бехудо, хоҳад гузашт.

Онҳо, ки ба роҳи умр танҳо монданд, Ҳар сӯй давиданду ба як чо монданд.

Дар чодаи рост качравон бисёранд, Дар чомаи дўст душманон бисёранд.

Дар чодаи зиндагй чи наздику чи дур, Хозир бикунад хузуру гоиб – маъзур.

\* \* \*

Маҳҳо гузаранду моҳ монад боҳӣ, Эй бас гузаранду роҳ монад боҳӣ. Дар чодаи зиндагй чунон ки донй, Бепир марав, ки бечавонй монй.

# Дар парчи пул

Аз пул гузаред, то ба дарё наравед, Аз худ наравед, то зи дунё наравед.

Дарё гузарад, чу умр дарё гузарад, Ин об дар охир аз сари мо гузарад.

# Дар руи нони Самарқанд

Ҳар қадар майл дорй, савғо гир, Ҳар қадар майл дорй, савғо кун. 3-он якеро гузор дар хона, Қурси хуршедро тамошо кун.

# Дар дастпона

Аз дасти бастае Дасти шикаста бех.

# Дар гулбанди корд

Корд кунд аст, ақл агар тез аст.

# Дар пештоқи нашриёт

Ҳар чӣ натвон аз забони хеш гуфт, Метавон гуфт аз забони ину он. Безабонтар нест аз шоир касе, Гар нагӯяд шарҳи дарди дигарон.

Гар кунӣ таҳрир эчоди адиб, Кай кунӣ таҳрир бунёди адиб!?

Сахт душвор аст шоир сохтан, Сахт осон аст шоир бохтан.

## Дар пештоқи бозор

Бозор ба бозор баҳоят пурсам, Эй умри гузашта, аз кучоят пурсам?!

\* \* \*

Бозори чахон, ки нархи яксонаш нест, Хар чиз бақадру қадри инсонаш нест.

# Дар ишорачўби рахбон

Аз пешу барат парида мошин гузарад, Аз умри ту низ пораеро бибарад.

Чу ояд шоири шофир шитобон, Ба човидон сафар дорад, маистон!

# Дар сақфи майкадаи «Фароғат»

Ба ин майхона гар Хайём ояд, Ба дасте шеъру дасте чом ояд, Бинушад согаре саршору сархуш Забон дар ҳамди ин даврон кушояд, Ки оре, ҳар чӣ хоҳӣ, ҳасту лекин Сафи риндон чаро кам менамояд? Ҳама оғуши худ бикшояд осон, Дили худро чаро кам мекушояд?

Аз он дунё агар Хайём ояд Ба ин майхонаи кошию гулрез, Бинўшад чоми моломолу гўяд:

– Нигах дорад худо аз дарди пархез. Биракседу бибўседу бинўшед, Ки ин чо чои бахси мову ман нест. Шумо шохид, ки хозир омадам ман, Дар он дунё буфету рестаран нест...

#### Барои пештоқи арки Вахдат

Худовандо, худои хеш гардон миллати моро! Муяссар кун бақои човидонй давлати моро! Ниҳоди кохи Ваҳдат баски бар хуни

шахидон аст,

Нигах дор аз шабохунхои вахшат вахдати моро!

# Барои қоимаи мучассамаи Исмоили Сомон**ū**

Дар хотири точикон човид ҳамемонй, Бунёдгари миллат, Исмоили Сомонй!

#### Дар деворхои гуристон

Қабри инсон чист? Қабри чустучўст. Қабри инсон нест, қабри орзуст. Мурдаи дарёдилон шодоб созад хокро, Мурдаи модар чу фарзандаш навозад хокро.

Мурда гар боқадр, гуристон гулистон мешавад, Мурда гар беқадр, Азроил пушаймон мешавад.

\* \* \*

Фарёд кунам, посухи фарёдрасам нест, Фарёд, ки дар хар ду чахон хамнафасам нест.

> Аз хушии мо ҳасудон нохушанд, Мо намемирем, моро мекушанд.

Чоме ба чои мақбара Дар гури ман авло бувад. Гар пур нашуд аз май, чӣ бок, Аз оби найсон пур шавад.

Мурдаи гумном гумномии ачдодон бувад, Мурдаи боном ободии гуристон бувад. Зиндааш гар сохт шахру дех барои дигарон, Мурдааш обод созад гурхои дигарон.

Дунёву ниёзу тамааш мегузарад, Хохи хамарову хамааш мегузарад.

#### Дар тобут

Хидмати марг мекунад, то ҳаст, Хидмати ӯ ба зиндагӣ ин аст.

Пур равад, холй боз мегардад, Ҳар сафар аз рахи сафар гардад.

Байни маргу зиндагй дар рафтуост, Замбари Азроилу тахти балост.

\* \* \*

#### Дар санги рўи мазори Фотех Ниёзй

Ниёзй гўиё алъон Зи майдонхои чанг омад. Надида як дам оромй, Зи сангархо ба санг омад.

# Катибае барои санги мазори устод Чалол Икромй

Зи бас буданд ҳамдушу ҳамоғуш, Ба сар бурданд умре бо дили пок, Саодатбоную Икромй ин чо Ҳамоғушанд низ андар дили хок.

Дуое, сачдае, зикре, худоро Ба ин ду қуббаи хоки Бухоро!

# Барои санги мазори Муродуллохи Шерализода

Падари мехрубону ғамхоро, Кй хурад баъди ту ғами моро? Рафтй аз дасти ночавонмардон, Мондй бар мо азоби дунёро. Тири ноҳақ заданд бар чигарат, Бирасад кош ҳақ ба ҳақдоро!

# Дар санги гўрхо

Замин – модар! Барои мушти хокат Фидо кардам дилу чону сарамро. Агар ту модарй, бахри худо гўй, Чаро аз ман рабудй модарамро???

Ду-се дам комронй ҳам накардй, Ба ҳонон ҳонфишонй ҳам накардй. Ҷавонии ту шуд доғи дили мо Ҷавон рафтй, ҳавонй ҳам накардй.

Чаҳоно, ормонам кам шикастй, Ниҳоли қоматам дарҳам шикастй. Асои пирй будам баҳри модар, Асои модарамро ҳам шикастй.

Чи шуд, эй чону эй чонони модар, Ба дарду доғат аз чон сер кардй. Начида як гуле аз боғи дунё, Чавон рафтию моро пир кардй.

Ту моро комрон кардй, падарчон, Қатори одамон кардй падарчон. Ту дар зери заминй, лек бар мо Заминро осмон кардй, падарчон.

Модаро, дах кудак аз ту ёдгорем, Аз туву аз шири покат қарздорем. Рузе гар аз осмон ахтар бигирем, Чун чароғе бар сари гурат биёрем.

\* \* \*

Носўхта дар оташи ишқ, эй додар, Дар куштани сўхтор куштй дили хеш. Мо чумла зи доғат дили бирён дорем, Ин буд магар умрат аз ҳосили хеш?

Ба сар омадему ба по меравем, Ба дар омадему бадар меравем. Падар доштему модар, дареғ, Ки бемодару бепадар меравем.

Рафтй баногах зи чахон, додарам, Чун гули Наврўз чавон, додарам. Бе ту чй пайдо кунам аз рўи хок, Чун туй дар хок нихон, додарам?

Сари гўрат нишастам, ох модар, Чу абри тар гиристам, ох модар. Дили худро ба санги рўи гўрат Задам бо ғам, шикастам, ох модар.

\* \* \*

Аё модар, мададгорам ту ҳастӣ, Зи ҳар офат нигаҳдорам ту ҳастӣ. Агарчи хуфтаӣ андар дили хок, Чароғи бахти бедорам ту ҳастӣ.

Цонон падаро, аз сари дунё рафтй, Дунё чй бувад, ки аз сари мо рафтй. Хар бор сафар рафтаву меомадй боз, Ин бор бигў кучо тамошо рафтй?

Баракат рафт аз барам он рўз, Падарам, чун ту аз барам рафтй. Осмон бар сарам фурў омад, Падарам, чун ту аз сарам рафтй.

Бирафтй аз чахон рўзе надида, Ғами ишқи дилафрўзе надида. Канори хок рафтй, додари ман, Канори ёри дилсўзе надида.

\* \* \*

Оҳу фиғон аз нуҳ фалак, Нуҳ кӯдакат бечора монд. Гаҳвораи ту шуд замин, Тифли ту дар гаҳвора монд.

Аё модар, ки чонам офаридй, Барои ман ғами дунё кашидй. Ба он дил, он дили бесабру ором Чй сон андар дили хок орамидй?

Зи дунёву чавониву мухаббат Напаймуда насиби дил, гузаштй. Ту чустй чораи дарди хама, лек Зи дарди чони худ гофил гузаштй.

Худ на танҳо рафтй новақт, Гуиё ҳам бурдй моро. Сар ба зери хок бурдй, Хок бар сар кардй моро.

Зинҳор ту саргарми муросо нашудй, Савдозадаи давлати дунё нашудй. Тире ба чигар хурдй зи дасти номард, Бобо будй, дарег бобо нашудй.

Хама шодии дил нодида рафтй, Гуле аз боғи дил ночида рафтй. Зи асрори амал огах шудй, лек Ба асрори ачал печида рафтй.

Напаймуда ҳама дунёи дилҳо, Нафаҳмида ҳама савдои дилҳо, Ба дунё ғарқ гардидӣ, сад афсӯс, Нахӯрда об аз дарёи дилҳо. Кй бичўяд дили фигори маро? Дилу чони чарехадори маро? Ёдгорам ту будй дар ин хок, Бурдй бар хок ёдгори маро.

Аз ин гулбоғи рангоранги беранг Зи сад гул як гулат нашкуфта рафтй. Қама боғи дилат андар дили хок, Канори ҳамдиле нохуфта рафтй.

Дигар ту нашнавй фарёди моён, Набинй чехраи ношоди моён. Падарчон, рафтй аз дунё, валекин Тамомй дар дилу дар ёди моён.

Ёди ту ҳамеша дар дили мо бошад, Меҳри ту чароғи манзили мо бошад. Қурбони туву номи ту бод, эй модар, Аз зиндагй ҳар чй ҳосили мо бошад.

Чавон рафтй, дили ғамнок бурдй, Ҳама уммедҳо бар хок бурдй. Гули руй арусеро надидй, Гули боғи муроди дил начидй.

Хушном ба ёди ҳамдиёрон монӣ, Сарсабз чу боғу токзорон монӣ. Раҳми ту накард гарчи султони аҷал, Султони муроди ҷумла ёрон монӣ.

Дуое, ки мазори некном аст, Мазори он Низоми ташнаком аст. Ба каф чоме тавофи ў биёед, Ки ў дар гўр хам дар даст чом аст.

Ту рафтй, хонамон бефайзу нур аст, Чй бехуршеду махтобем, модар. Барояд рўзу шаб хуршеду махтоб Туро аммо кучо ёбем, модар?

\* \* \*

 Харчанд зи мо, эй падари мо, рафтй,

 На аз дилу на аз назари мо рафтй.

 Хар гох ба номи ту сарафрозй кунем,

 Ёдат бикунем, к-аз сари мо рафтй.

\* \* \*

Ёдгори ту санги сарде нест, Аз туям ман ба ёдгор, падар. Ҳар чӣ дорам, ҳама зи ту дорам, Эй падар, эй бузургвор падар!

\* \*

Қиблагоҳо, чу рафтй аз бари мо, Қиблаи мо нишони турбати туст. Мо равонем агар ба роҳи рост, Роҳи ту, рӯҳи ту, ризояти туст!

\* \*

Чавон рафтй, ба мақсад норасида, Зи боғи зиндагй як гул начида. Ту ғарқи об гардидию моро Бикардй об андар оби дида.

\* \*

Зи сад гул як гулат нашкуфта, рўзе Аз ин дунё дили ғамнок бурдй. Чавонй зеби дунё дорад, афсўс, Чавониро ту зери хок бурдй.

\* \*

Модар, бихоб хуш, ки зи ёдам намеравй, Чонам фидои рўи ту, манзил муборакат. Модар, бихоб, каъбаи ман хоки кўи туст, Қурбони хоки кўи ту, манзил муборакат.

**\*** \* \*

Рафтию талоши руҳу чонат боқист, Ёди ту чу нури хонадонат боқист. То мо ба чаҳон ному нишоне дорем, Маҳбуб падар, ному нишонат боқист.

\* \*

Бе руй ту моху офтобам гум шуд, Орому қарору хурду хобам гум шуд. Эй модари сарпарасту сар то по дил, Баъди сари ту сари хисобам гум шуд. \* \* \*

Қурбони ту, эй модари қурбонгашта, Ободии ин чаҳони вайронгашта, Пайдои ту моем дар ин дунё, лек Ту дар дили хок рафта, пинҳон гашта.

\* \*

Хокистари сарди ту сад барқу шарор арзад, Як барги хазони ту сад боғу баҳор арзад. Аз дидаи мо рафтӣ, дар хоки сияҳ хуфтӣ, Он қуббаи хоки ту сад бурчу манор арзад.

k \* \*

Сад ҳайф, ба сарвақти ягон дил нарасидем, Дар роҳ фитодему ба манзил нарасидем.

\* \* \*

Рафтию чони ту як дард насанчида ҳанӯз, Хотират аз алами ишқ наранчида ҳанӯз.

\* \* \*

Бигзашт номурод ишқу муроди ман, Аммо намеравй ҳаргиз зи ёди ман.

\* \* \*

Агар мо зинда то фардо бимонем, Нишони ту дар ин дунё бимонем.

\* \*

Ҳач рафтиву аз ҳама гунаҳ пок шудӣ, Имрӯз, дареғ, ҳоҷии хок шудӣ.

\* \*

Дасти ту гар зери санг овард ачал, Монд аз дасти ту осори амал.

\* \*

Равшандиле аз табори оташ будй, Якумр қаламкашу аламкаш будй.

\* \*

Азизон, сер рўи ҳам бубинед, Шумо ҳоло, ки дар рўи заминед.

## Пиндори васият...

Рўзе аз рўзхо чу мирам ман, Дар буни кўх гўри ман биканед. Нагузоред санг бар гўрам, Харфхое ба рўи он наканед.

Гар бихоҳед, эҳтироми шумо Ба дили носабури ман бошад, Дар буни кӯҳ гӯри ман биканед, Кӯҳ то санги гӯри ман бошад.

#### Барои санги мазорам

\* \* \*

Барои санги мазорам чӣ гӯям, эй ёрон, Ки худ зи санги Мазорам, ҳамин ишора бас аст. Барои ман, ки канори чаҳон муҳаббат буд, Пас аз канори муҳаббат ҳамин канора бас аст.

\* \*

Ханда бар лаб, чом дар каф рафтам аз дори чахон, То каме осон кунам бо марги худ кори чахон.

\* \* \*

На чун хасе, на чун пари парвона сухтам, Гар сухтам, ба хукми дил мардона сухтам. \* \* \*

Гар баъди ман ба чои ман шоир намерасад, Санги дигар нихед ба руи мазори ман.

\* \* \*

Ҳар гаҳ фано гардам ман аз тӯфони беамсоли дил, Бинҳед рӯи гӯри ман як лавҳае тимсоли дил.

\* \* \*

Ба сабзаҳои гӯри ман касе, ки об медиҳад, Ба косаҳои чашми ман шароби ноб медиҳад.

\* \* \*

Мурдани Лоиқ чунон осон набуд, Лек маргаш инчунин осон рабуд.

\* \* \*

Дар рўи замин намонд маъман, Эй гўр, дуруд бодат аз ман!



# WENDARY THE HOLD WAS A TO THE HOLD WAS A TO THE WAS A TO

# CYXAHPE3A

### Шоҳасар

Аз тамоми навиштаҳои башар, Ки нависандааш худодод аст, Беҳтарин сафҳае, ки ман хондам, Сафҳаи рӯи одамизод аст.

#### Рохи умр

Гах дар ғами чон, гах дар ғами нон, Доғ аз паи доғ, зарб аз паи зарб. Гох аз паи ин, гох аз паи он – Яъне ҳамеша ҳарб аз паи ҳарб...

# Ба дўстони хасакй

Донам ҳамаро: намакҳаромеду дурушт, Дар бӯтаятон на рушд дореду на мушт Санги бағали кӯҳ маро шоир кард, Санги бағали шумо маро хоҳад кушт...

#### Самарқанд

Ба хонаи худ меравам мехмонвор, Аз хонаи худ меравам мехмонвор. Вале намедонам, ки чаро? Чаро??? Чаро??? Гахвораи ман шуда маро мехмонсаро...

#### Гулрухсор ва Яхч

То пешгуфтори Расул<sup>1</sup>, дебочаи Чингиз<sup>2</sup> бувад, Сад хурда гирандат касон, ночо бувад, ночиз бувад. Харчанд гуфтй: Яхч! Яхч! Сад бор бо сад изтироб, Яхчат бимонад зери обу ту барой рўи об...

# Соядаст барои Сабзали Шарифов

 Хазор шукр худоро, ки дасти ту сабз аст,

 Баҳорҳонаи шеърам зи шасти ту сабз аст.

 Ту ҳам, ки чун дили ман марди дардпарвардй,

 Саҳифаҳои диламро ба сафҳа овардй.

#### Соядаст ба Чонон Бобокалонова

Фитрати инсон фақат диплом нест, Чун Шумо ҳам олиму ҳам оламед. Баччагӣ буду ғурури нобачо... Баъд донистам, ки чонон одамед.

# Нома ба вазири хифзи мухити зист

Вазири ғалларо гуфтам: бидех орд. Бигуфто: сабр кун, анбор холист. Ту олихимматӣ, аз домани кӯҳ Ба ман як тун ҳавои тоза бифрист.

#### Хайём

Он шоирест, бо фалак овез кардааст, Бо теғи офтоб қалам тез кардааст.

#### Ба ягона бародарам, ба чои падарам

Басо бастай дасту пои шикаста, Дили ту шикаста, касеяш набаста.

Мо ду бародарем, зи покизагавҳарем, Даҳ панчамон ҳунар, ки чунин даст бар сарем.

#### Инсон

Чун ба дунё омадй, чони чахон хурсанд шуд, По ниходй бар замин, хафт осмон хурсанд шуд. Чун бирафтй аз чахон, чони чахон бар хок рафт, Чун шудй зери замин, хафт осмон

бар хок рафт...

<sup>1.</sup> Расул Ғамзатов.

<sup>2.</sup> Чингиз Айтматов.

#### Дар pox<sup>1</sup>

Гар чи ин бор аз фалокат ман намурдам, Дар кучое як фалокат, бахри ман марги яқин аст. Дар раҳи пурпечутоби зиндагиям Аз ҳазору як фалокат як фалокат охирин аст.

#### Дебоча барои китоби «Хонаи дил»

Китобе доштам з-ин пеш номаш

«Хонаи чашм»,

Китобе, ки ба каф доред, номаш

«Хонаи дил».

Ман ин ду хонаи чашму диламро барои чумлаи бехонагон тақдим медорам, ки дар он шодмон, бемузду беандоз роҳат зиндагӣ созанд

ва аз ман гар сазоворам, ба некй ёд бинмоянд...

#### Хулосаи соли 1989 ва солхои баъд

Агар танз аст ё ҳаққаст, беш аз ин намегуям: Бинозам соли пурҳарфӣ ба чои соли пурзарфӣ...

#### Дудмони байналмилалй

Падар ба сўи Машрик, модар ба сўи Мағриб. Писар ба сўи Чануб, духтар ба сўи Шимол... Чй аз ишки олй монд? Як дудаи холй монд. Хатто намекушояд дарашро боре шамол...

Бағафлатмондагон аз ҳоли миллат

кай хабар доранд,

Дағалбозон кучо донанд ин маънии борикро: Замини Точикистон з-он сабаб бисёр

меларзад,

Ки аз хоби гарон бедор созад халқи точикро...

\* \* \*

Ба як барра дусад чу́пон, ба як дарвоза сад дарбон, Худову бандааш ҳайратзада з-ин бешу кам бошад: Намедонам ба ганчи Точикистон чӣ дуо рафта, Ки дуздаш муҳтарам, соҳибҳазина

муттаҳам бошад...

\* \* \*

Гуфтанду ман ҳам гуфтаам, эй дӯстон, ёдам кунед,

Рафтанду ман ҳам рафтаам, эй дустон,

ёдам кунед.

Дируз будам бо шумо дар маҳфили айши фарох, Дар хоки танге хуфтаам, эй дустон, ёдам кунед. Гар ганчи беҳамтои худ бинҳуфт доро зери хок, Ман ганчи дил бинҳуфтаам, эй дустон,

ёдам кунед.

\* \* \*

Буду набудам будай, ҳам тору пудам будай, Самти сучудам будай, эй сачдагоҳам, эй ватан. Сарчашмаи нурам туй, наздикаму дурам туй, Гаҳвораю гўрам туй, пушту паноҳам, эй ватан. Бо ту ба дил хун мерасад, Лайлй ба Мачнун

Сарҳо ба гардун мерасад, эй шоҳроҳам, эй ватан.

Чй менозй ба шеъри Рудакию Туғрали ноком? Зарафшонро макун бадном

бо иншои шеъри хом.

Агар таънат занам бар хомгуй, узри ман бипзир, Ман аз ту хомтар гуфтам,

хичолат мекашам з-айём.

\* \* \*

Гули рўят надида сер, сер аз хештан рафтам, Ту андар ин Ватан хуш зй, ки қурбони Ватан рафтам.

Гули доғе мабод аз зиндагй дар домани покат, Ту, эй гулпираҳан, гул кун, ки ман гулгункафан рафтам.

\* \* \*

Сухан пироя мехохад, агар дар зиндагй пирояе бошад,

Сухан дилмоя мехохад, агар дар зиндаг $ar{u}$  дилмояе бошад.

Дар ин даврон, ки чисми зиндагӣ урёну гирён аст,

Сухан нолон, сухан гирён, сухан ҳам низ урён аст...

Роҳи Душанбе-Панчекат, баъди тасодуми автомобилй дар поёни Марзич – он чо, ки Муқаддас фавтида буд... Андар ин чо ман намурдам, Боз чанде бода хурдам.

\* \*

Надонистам чй махлуқй, ки нотарсида аз халлоқ Хақиқатро фалач кардиву реву райбро мондй. Забонат канда бод аз ҳалқ, к-андар пеши

чашми халқ

Лисонулғайбро кушти, лисонулайбро монди...

\* \* \*

Зи симову садо ҳар шом эълон мерасад бар гу̀ш: Фулон ибни фулон дар ин ва ё он пираҳан гум шуд.

Бар ин гумгаштагон месўзадам дил рўзу шаб, аммо

Чаро як кас намегўяд: Ватан гум шуд, Ватан гум шуд?...

\* \* 1

Ношукрбандагон – нон пеши по зада, қавми балозада, Аз ҳам чудошуда, бо ҳам наёмада, моем мозада.

Аз ҳам ҷудошуда, юо ҳам наемада, моем мозада. Моро, ки «мо»-и худ бар қимати нахуд арзон фурухтем,

Моро намак зада, моро фалак зада, моро худо зада...

\* \* \*

Зи бас маънои номи чадду номи худ намедонй, Чй донй маънии раббонии оёти куръонй? Мусалмонй ба идрок аст, дарки зоти он пок аст, Туро бо мағзи зулмонй намешояд мусалмонй...

\* \* \*

Биё, бикшо сари шиша, сари шиша саломат бод! Тиҳӣ кун сар зи андеша, сари шиша саломат бод! Дар ин даҳри ситампеша бинолад реша аз теша, Бинолам ман зи ҳамреша, сари шиша

саломат бод!

\* \* \*

Эй хуфта андар қобҳо дар қолаби одобҳо, Санге намехезад чаро аз латмаи хезобҳо? Ту зиндагонй хостй, ҳам зиндагиро костй, Рафтанд эй бас зиндаҳо дар ҳалҳуми мурдобҳо.

\* \* \*

Эй абулбашарзодон, он қадар бадй кардед, К-осмони некиро мамлу аз бадй кардед. Мурдагони пўсида, дови сармадй кардед, Хонаи худоро ҳам хонаи худй кардед. \* \*

Ман оҳ мекашам: чй шуд ақидаҳо, ақидаҳо? Ту оҳ мекашй: чй шуд ба чайб норасидаҳо? Ман оҳ мекашам: чй шуд чакидаҳои хомаам? Ту оҳ мекашй: чй шуд чакидаҳо, чакидаҳо?

\* \* \*

Дар ҳар ҷиҳат пиёда буд – дар назму разму базм, Ҳар дар бар ӯ кушода буд ҷуз боби ному нанг. Мошин харид дар дами ҳаштодсолагӣ Мошинсавор меравад акнун ба гӯри танг...

\* \* \*

Шукри дидорат, бародар, зинда мебинам туро, Рафтахо рафтанду ман оянда мебинам туро. Кухнарўзон хандаи Наврўзро куштанд, лек Эй гули Наврўзи нав, пурханда мебинам туро.

\* \* \*

Чун ба зери хок хуфтам, руй хокам гиря кун, Бар равонам, бар равони тобнокам гиря кун. То ачал ояд, дар оғушат басо чон кандаам, Чони ман, бар риштаҳои чони покам гиря кун.

\* \* \*

Яке гар ачнабй буда, дигар бомазхабе буда, Кй инонро бари ин боғи зебо хамбаре карда? Касифе бо шарифе хамчаворй? Нек андешед: Яке хунрезй карда, дигаре хунёгарй карда.<sup>1</sup>

\* \* \*

Боз он нигор омад, дидор тоза кардем, Зангорабаста буд дил, зангор тоза кардем. Дар интизорияш ман будам хуморияш ман, Чашми хумор омад, хуммор тоза кардем.

\* \* \*

Эй ҳайфи ман, ба сифлагон дилсӯзй мекунам, Ҷон меканам, ки риштаи аҳде набарканам. Минбаъд агар ба ин харон аз некӣ дам занам, Аблаҳтарину хартарин фарди ҷаҳон манам!

\* \* \*

Эй нозанини содалиқои хучистадил, Оё чй шуд, ки мондай зору шикастадил? Биншаста будй як замон бар тахти очи бахт, Ҳайфо кунун нишастай бар хун нишаста дил.

<sup>1.</sup> Бардошт аз дидани ду тандиси ҳамҷавор, аммо мутазод дар яке аз боғҳои Душанбе.

Дар ин ватан чун беватан бечораам, бечораам, Бо дарду доғи дилшикан дилхораам, дилхораам. Оворагии сад чахон ин сон набошад дилгусил, Ман андаруни хештан овораам, овораам.

Дар он замон, ки замони забони госиби дун буд, Ту бахри пири сухан додай гурури чавонй. Зи моми фарру бузургии миллати точик Бузургзода бимонй. 1

Асли ту гар зи ҳамин ҳавми сияҳпешонист, Вой бар ту, ҳати пешонии ту хоно нест. Асли ту гар зи ҳамин ҳавми ҳарунторик аст, Дуранҳеш набошӣ, аҷалат назҳик аст.

Хар дам ба руи бори ман сарбор мезананд, Доғи дигар ба синаи афгор мезананд. Гуфтам, гилеми хешро берун кашам зи об, Лоиқ гилем шуд, ки ба девор мезананд...

Чашми ту маро ба ошиқй мохир кард, Дар олами худфурўзиям қодир кард. Ишқи ту накард гарчи хушбахт маро, Хушбахтам аз он, ки ошиқу шоир кард...

Дар рахи ишқ туро дидаму дил бохтамат, То баландои дили хеш барафрохтамат, Аз ғами ишқу гули ёду таби ташнадилй Ман туро сохтам... Эй кош намесохтамат!

То бар сари мо чунин шўру мағалат бошад, Тўли амалат рўзе гўри амалат бошад. То мекунй захрогин чоми дилу коми мо, Мохи асалат рўзе мохи ачалат бошад.

Эй хуш даме, ки соғаре бо ёр мезадам, Такрор то бибўсамаш, такрор мезадам. Варзобу шўру мастиву ман масттар аз он Дар пои қулла қуллаи<sup>2</sup> саршор мезадам.

Як рўз ман зи базми шумо дур мешавам, Дар ёдмону<sup>3</sup> хобҳо манзур мешавам. Гар фахру нози ман ба шумо қимате надошт, Ман фахру нози хилвати як гўр мешавам.

Гиреҳ дар кори ман ҳар гаҳ бияфтад, Бидонам он гиреҳ аз абруи туст. Туро аз паҳлуи чап офариданд, Агар ман чап равам, аз паҳлуи туст.

Эй дафтари пурпечухами ашъорам, Эй мазхари дарду синаи афгорам, Харчанд зи баъзе сафхаат безорам, Гумном наям, ки бо ту номе дорам.

На фармони манъ асту тазйику хукм, На тахдиди тир асту шамшеру тег. Надонам зи чй дар Душанбеи хурд Нагунчид ишки бузургон, дарег...

Аз асли ориён оре намондаст, Аз Чоми Чам ба мо як кухначома монд. Дар байни сангхо мондем зинда, лек Аз сангномахо пур нангнома монд.

На ёри «Шахидон», на «Озодй»-хох, На бо ин сипоху на бо он сипох, Миёни ду дунё манам рўсафед, Миёни ду майдон манам рўсиёх...

Хар кас, ки буд дар паи озори Цўрабек, Хеч аст дар баробари осори Цўрабек. Бар торхои чони мо оханг бастааст, Оханги чони мо бувад аз тори Цўрабек. Онхо, ки ёр будаву ноёр гаштаанд, Донанд чуз худо набувад ёри Цўрабек.

<sup>1.</sup> Бо хохиши Валй Самад андар бузургдошти Лутфулло Бузургзода гуфтаам.

<sup>2.</sup> Қулла – чом, сабў.

<sup>3.</sup> Ёдмон – хотира.

<sup>4.</sup> Дар маросими чашни панчоҳсолагии Чӯрабеки Мурод бадоҳатан гуфтаам. Хучанд.

«Шахидон» расиданд аз чор сўй, Хам «Озодй» афзуд бо чанд гурд. Чахон диду ангушти хайрат газид, Шахидон фузуданду озодй мурд...

\* \* \*

Шўр шуд бахти ман аз бешўрият, Чўр шуд сози ғам аз ночўрият. Кошкй якбора мекуштй маро, То намемурдам зи доғи дурият.

\* \* \*

Ошиқй з-оташи дил сўхтан аст, Хешро ҳар нафас афрўхтан аст. Як китобест пур аз саҳву хато, В-аз хатоҳо сабақ омўхтан аст.

\* \* \*

Шахиди корзори нангу номус, Шахиди рохи озодии мо рафт. На дар пастй зи дасти нокасон мурд, Уқобе буд, тори қуллаҳо рафт.

\* \* :

Агар тири ҳақиқат ном тире Ба олам буд, ман чун наррашере, Ба сад чон гуфтаме шеъри ҳақиқат, Ба сад дил хурдаме тири ҳақиқат...

\* \*

Замони баччагй бемакру бефан Пур аз чомоқи<sup>1</sup> пур буд кисаи ман. Кунун дар инҳисори реву райбам, Пур аст аз чормағзи пуч чайбам.

\* \* \*

Ману ту дар ду соҳил, руҳ чорист, Миёни мову ту купрук шикаста. Ту он чо зеб афшонӣ ба суҳм, Ман ин чо дилкашолу пойбаста.

\* \* 1

Ба фасли чуфтронй хамчу омоч Ба айёми дарав хам мисли дос аст. Ба мисли хок пурбардору пурсабр, Ба мисли хок умре бениёз аст.

1. Чомоқ – мухаффафи чормағз.

Маро дар куҳистон як зани бесавод (Ҷояш мину бод!) зод. Деҳи ман Мазор буд. Ман аз Мазор берун омадам ба мазористони орзуҳо. Медонӣ чӣ дидам? Эй вой, эй дод! Танҳо ёде аз орзуҳо, танҳо ёд, танҳо ёд...

\* \* \*

Баъди ин зиндагии гўрмисол Сохиби гўри замин хохам шуд. Дили захмй бибарам бар дили хок, Захми носури замин хохам шуд.

\* \*

Ин чахон аст як дилозоре, Лак-лак инсон аз ў дилозурда. Батни хок аст пур зи мурдаи чисм, Матни хок аст пур зи дилмурда.

\* \* \*

Фанди офоқ хурданам кофист, Ранчи айём бурданам кофист, Мурдани ростин, кучой ту? Хар дам аз дард мурданам кофист!

\* \* \*

Дар нишасту хост байни хосу ом Хар кй моро хоксор ангоштаст, Зери лаб гўед бар ахли румуз: Хоксорй хам ғуруре доштаст.

\* \* \*

То ба ҳол офтоб агар ҳар субҳ Шамъаки хиратобро куштаст, Шамъи моро ҷасоратест баланд, Шамъи мо Офтобро куштаст...

\* \* 1

Ранчидй агар зи модари дахр, Ханчар бикашй ба модари хеш? Зўрат нарасад агар ба душман, Осон бикушй бародари хеш?

\* \* \*

Бо шумо гох хамнишин будам, Бо шумо низ бода хурдам ман, Нонатонро агар наяфзудам, Номатонро баланд кардам ман.

Сухбати аввали мо дар сари рох Монд дар хотири Мох. Бусаи аввали мо дар лаби руд Монд чун байти суруд. Баъд аз он буд хама қиссаи мо Қиссаи буду набуд.

Кавдано, бахс бахси Эрон нест, Бахси ман аз табори хештан аст. Оташи форсии ту – табхол, Оташи форсии ман сухан аст!

Чуста болои ту боло рафтам, Раста аз чумлаву танҳо рафтам. Ваъдаи бӯса лаби дарё буд, Ман ба лаббӯсии дарё рафтам...

Дидам ҳама меҳнату ҷафо ман, Боре набудам зи ту ризо ман, Ин ҳадр гирифтӣ сахт бо ман, Эй зиндагӣ, ё ту бош, ё ман!

Дар ҳошияи китоби умрам, Эй хома, навис байти охир: Ӯ шоири нодире набуд, лек Дилбохта мурд мисли шоир!

Ҳар нафас уммедхоро мекушанд, Бардагон Чамшедхоро мекушанд. Қатра уқёнусро балъидааст, Шамъакон хуршедҳоро мекушанд.

Гаҳ зи биност кӯр бинотар Кӯр якумр роҳ меҷӯяд. Чу бипурсӣ аз ӯ: шутур дидӣ? Гар бидидаст, «на» намегӯяд.

Панч милярд одами ошуфтачон Мечарад андар чарогохи чахон. Хар қадар миқдори ў бисёр шуд, Он қадар миқдори ў хам хор шуд. Шунидам пири ботадбир мегуфт, Ки андар бехудй худро шиносед. Замину осмон паҳновар, аммо Шумо аз бехудй аз ҳад наёзед.

Зи ишқу ормонхои цахонй, Зи умри цовидонй буд хадисам. Пас аз девонагихои цавонй Кунун «Девони пирй» менависам. Ацаб набвад, ки то поёни девон Ба поён мерасад умри азизам...

Ҳар қадар кушй, ҳар қадар ҷушй, Ҳар қадар созй, ҳар қадар сузй, Байни ин теғаҳои бепарво Биният теғ мекашад рузе...

То бапо махдудаи обу гил аст, Пой дар гил одами сохибдил аст. Хонаи говон бубинй хушчихоз, Хонадони оқил андар оғил аст.

Ман зи ту ҳамзабонй мехоҳам, Равиши ҳамравонй мехоҳам. Ҳамнишинист маҳзи як лаҳза Ман зи ту ҳамнишонй мехоҳам.

Кай шавад рўзгор бех моро? Рўзгоро, забун манех моро! Сарфамон сифру нахвамон махв аст, Эй худо, Деххудо бидех моро!

Гар ту бо лутфу ноз бархезй, Рўи тобут ман нахоҳам хуфт. Дар лаби гўр гар бибўсй лабам, Боз байтулғазал тавонам гуфт.

Чустучў марги дамодам будааст, Хар чй ёбад одамй, кам будааст. Ин хама ноодамихое, ки хаст, Ёдгор аз нафси Одам будааст.

Миллати пешвонапарварда, Миллати пешвонаёварда, Пешвоёнт пешпохурда, Пешвоёнт пеши по мурда.

Рафтам имруз бар хузури кух, Кух охе кашиду хайрон шуд. Гами сангини халкро гуфтам, Дар паси сангреза пинхон шуд...

Эй ситорагони само,
Мо шуморо менигарем,
Мо шуморо мешумарем
Дар навмедихо
Аммо чаро шумо
Ситорагони заминро
Намешумаред,
Намебинед
Ва дар радифи худ намегузинед?

Ман дастакони кудакро дуст дорам, Зеро то даст бар сари олам бизанад, Даст бар сари худ мезанад.

Ба самимияти як ғунчай гул, Ба самимияти як охи насим, Ба самимияти як хушай гандум Боварам бештар аст, эй мардум. Ба шумо? Алвидоъ, ман рафтум!

Ин ду-се тан, ки сохиби мизанд, Чизнодидагони ночизанд. Гар биёянд бар сари давлат, Бар сари давлат об мерезанд.

Кай чон ба чонон мерасад, Гул бар гулистон мерасад. Дар ҳасрати оғози ишқ Умрам ба поён мерасад.

Ман дарё набудам, Вале рудхоро ба дарё рох намудам. Мо ба чое гул накиштем, Гул агар хандид, куштем. Руи дарё пул набастем, Чумла пулхоро шикастем.

Ин дарё на он дарёст, Чигари обгаштаи мост, Ки чорист. Кадом биёбонаш мебалъад? – Пайдо нест.

Хамсояхо бесояанд, Хампояхо бепояанд. Розй набошй гар зи худ, Сармояхо бемояанд.

Зи фанди чанд нобобе Замон шуд чархи дўлобй. Рахи фардо намебинй, Рахи хона намеёбй.

Рафтам суроғи ошиқон Дар кучабоғи ошиқон, Дидам шукуфта ранг-ранг Як боғ доғи ошиқон.

Кучост он камонкаше, Кучост тири орашй,<sup>1</sup> Ки мову ту ба ҳам расем, Худойро, чӣ бекасем...

Ман мачрои руҳхоро дигар кардам, Аммо хулқи халқи хуҳро?... Аз ин доғ мурдам.

<sup>1. «</sup>Ораш – пахлавони камондор аз лашкари Манучехр. Манучехр дар охири давраи хукмронии хеш аз чанг бо фармонравои Тўрон – Афросиёб ногузир гардид, нахуст ғалаба Афросиёбро буд ва Манучехр ба Мозандарон панохид. Лекин сипас бар он ниходанд, ки диловари эронй тире гушод дихад ва бад-он чой, ки тир фуруд ояд, марзи Эрону Тўрон бошад. Ораш ном пахлавони эронй аз куллаи Дамованд тире бияфканд, ки аз Бомдод то Нимрўз бирафт ва ба канори Чайхун фуруд омад ва Чайхун хад шинохта шуд.» (Луғатномаи Деххудо).

Ман чанд бахорро дидам? Чанд бахор маро дид? Бидруд, эй диду водид!

Бахту дили доро кучост? Ишқи чахоноро кучост? Он, ки ба нархи сад чахон Ёбад дили моро, кучост?

\* \* \*

Дарди бедаво дорам, Умри бебақо дорам, Ишқи бевафо дорам, Дасти норасо дорам, Бо ин ҳама пирӯзй Такя бар худо дорам.

Ман сафедор коштам, Бор надод, Ман зардолу коштам, Бор дод. Аммо ҳар ду хазон шуданд. Дар поиз. Медонй, чй мегўям?

\* \* \*

Аз рох мегузаштам, Аз ру ба ру ғам омад: Як пирмарди мафлук Бо қомати хам омад. Гуфтам: кучо равонй? Аз рухсораш нам омад.

Мурдани некон барои дилсиёхон зиндагист, Зиндагии дилсафедон марги нахси качдил аст.

Эй гули пажмурда, аз кокул фитодй, хайр бод, Чои ту садбарги хандон зеби кокул мешавад.

Маро нашнохти, ҳайҳот, ҳайҳот! Зи дил рафтам, чу аз чашмат бирафтам?

Моро назар ба хайр аст аз хусни мохруён, **Хар к-ў ба шар кунад майл ў худ башар набошад.** 

Модар намуд халқам, бахшид зиндагонй, То ки ба ёд орам он хокхуфтагонро.

Бузургон содагонро дастёрй медиханд эй бас, Валекин содагонро бо бузургон дастёрй нест.

Дирўза начибам ман, имрўза ғарибам ман, Дар доми фиребам ман, эй ёр, маро дарёб!

Ту гар сарлашкаре дорй, маро сардафтаре буда, Миёни ин ду сар милён сареро метавон бифрухт.

Басо дарёдиле хондем худрову надонистем, Ки моро нест дасту домане то домани дарё.

Шири синаат, модар, шеъри синаи ман буд, Шири синаат хушкид, шеъри синаи ман мурд.

Бо содагии кудаки мову ту кай варзем ишк? Ман ёди тифлй мекунам, ту ёди тифлон мекунй.

Қадри тиллоро физоянд аз замин то осмон, Хомушй тиллост, ин тилло чаро қимат нашуд?

Чй мефахрй аз он куҳе, ки то зонуи ман бошад, Намедонй ба зери бахр пинхон қуллахое ҳаст!

Ҳар чӣ гум кардам ба олам, ҳар чӣ хоҳам беҳ чуст, Чумларо дар хонаи чашми ту меёбад дилам.

Чавониям ба пири мегуселонад маро хар сол, Вале ман бе чавонй мегуселонам чавониро.

Ман, ки даъвогар наям хатто ба чои хештан, Бо чй рў аз бахри чои дигарон даъво кунам?

Ин манам дар ҳасрати муи сиёҳат мусафед, Ин манам дар фурқати руи сафедат русиёх.

Мавчи дарё дар забонам, шури дарё дар дилам, Дар лабонам мухри дарду розхои сохил аст.

Чарху дуки модарам, бар ман бубахш, аммо бубин: Чарху дуки дигарон чархи фалакҳоро гирифт!

Хуш ба ҳолат, эй дил, имшаб ваъдаи оғуш ҳаст, Лек он холат намедонам, ки холат чун шавад.

Ман диламро об кардам, то сухан шодоб бошад, Қатра аз цуй сухан дех вақти мурдан дар гулуям!

Ман шоирам, вале суханам баста дар дахон, Вақте сухан диҳй, ки забонам гирифта аст.

Маро намехарад касе, маро намебарад касе, Чй хол дорам, эй худо, чй хол дорам, эй худо.

Аз дасти инкилоб кучо метавон гурехт? Аз дасти инқилоб худо ҳам халос нест!

Эй зиндаёд, бо ҳама дилмурдагон бигӯ, К-ин зиндагй фароғати якчанд мурда нест!

Баҳори ишқи маро навбаҳори ҳуснат кушт, Маро ба ёд биёр, ар бахори нав бинй.

Бозии чони хешро дар хар нигохат дидаам, Оинаи чон чашми ту, оинагардон чашми ту.

Хашми фурўхўрдаам қуббаи хокам шавад, Оташи бетобиям сардии гури ман аст.

Дунё гузаштааст, вале мо хануз хам Дар интизори навбати дунё ситодаем.

То рафтаам зи ёди ту, ёдам намекунанд, То рафтаам зи дасти ту, аз по фитодаам.

Агар рахти сафеди ту ба ту бахти сафед орад, Сияхбахтии ошикро ба охе метавон бахшид.

Дар сафхаи беранге шеъре ба ту лоиқ нест, Дар сафҳаи барги гул тавсифи ту бояд гуфт.

Санчидаву дидем, басо тачриба кардем, Хам лаъл ба каф н-омаду хам ёр биранчид.

Чавониям миёни куҳҳо рафтаст гулчинй, Хаёлам, боз меояд ба каф гулдастаи тоза...

Аз зиндагию дахшати туфони он магуй, Зеро ки ман зи киштии Нӯҳ омадам бурун.

Сохиби арзу самой, лек сохибдил най, Вой бар холи ту, эй сохибчахони бечахон.

Гаштаю баргашта боз пурсам аз ин рузгор: Панчаи вомондаам шонаи зулфони кист?

Ман аз диёри хазону ту аз диёри бахор, Худо кунад, ки бахору хазон ба хам созанд.

Е магар ду тифли хамзоданд аз рўзи азал Рахбарй бо рахзанию сарварй бо сарбурй?

Эй шахри хеч кас, хама рафтанд аз барат, Аз ҳеч кас ба ҳеч кас додат намерасад.

Рафту баргашт агар дар ғазали Ҳофиз ҳаст, Рафту баргашт надорад сафари охиратй.

Нагсилад пайванди мо аз рузгори ошиқй, То манам дар орзуи абруи пайвасти ту.

Гар сад ҳазор хирманам, муҳточи донае, Гар сад бахор гулшанам, мухточи як гулам.

Эй навчавони пирдил, бо чому бода соз, Ман бода мехурам, аз он пири чавондилам.

То дилам об нашуд, об нашуд хеч диле, Дили ман об ки шуд, аз дили танхо чй суд?

Даврони хокбозии тифлии ман гузашт, Акнун ба хок меравам хоки цахон ба сар...

Чу ман мирам, миёни хамдигар гуед, ки Лоиқ Дар оғуши замин бо буяқои осмони рафт...

Муште маро задию биболй зи бозуят, 3-ин бехудй мабол, худо мезанад туро!

Ман ин кафкубихоро дидаам бисёр, Ки подоши ҳама дилкубиҳо буданд.

Сад ифтихор кунй ҳам зи руҳи хушкида, Дареғ, ташнагиятро шикаста натвонй.

Бехин мероси ман аз дори дунё **Хамин як пора шоли модарам буд.** 

Дўстон, оинарўе чу ба сўям нигарад, **Хамаи оинахоро ба шумо мебахшам.** 

Ин хок агар хоки бузургон бошад, Тарсам, ки маро ба синааш напзирад.

Эй ишқ, рў ба рўи ту мардона будаам, Қадри маро надонй агар, кур мешави.

Гар бимирам ман, бимирам бедареғ Пеши пои одамони зиндадил...

**Хама бишнохтанат охири кор** Мисли нодидану нашнохтан аст.

# HERMANDER THE REPORT OF THE HARDER OF THE HARDER

## мундарица

Абдунабй Сатторзода.
Мероси дили шоири дилдода ва озода5
ШЕЪРҲО
Ном17
Қуфл17
Зарафшон17
Хандаи чонона
Туро дид дилам
Суруди сулх
Мехр ва зар
Арча
Сабзаи баҳор19
Меравй? Не, не марав асло зи пахлуям, нигор19
Ба дўстам Дўст20
Ёди як ҳамсабақи марҳумам20
Хайр!21
<b>Илтичо</b>
Зиндагй, бинмо ба ман рохи сафед!21
Сўи сахро лолачинй рафт ў21
Достони нотамом
Ман шуморо ёд кардам, дустон!22
Зиндагй (1)23
Хотира дар пушти расм23
Хайр, эй рузи гузашта23
Ист як дам
<b>Лахзаи падруд24</b>
<b>Чавонй гу́иё мисли суманбод24</b>
Чавонй дода мехратро харидам25
Эй ситора, эй ситора, баъд аз ин хомуш шав25
Орзуям буд дилро дар ҳаёт25
Чу Ансори ба руи тахтасанге25
Рафтй, рафтй, дилбари оташнигах26
Эй мояи хирад, чаро хомуш мешавй26
Мавчхо
Завқи дидор27
Во чавони! 27
Худои суғдиёни бостонй
Аз кухистонй, зи фасли кудаки28
Дар ёди шараф29
Чавонй меравад
Худфурўзй29
Дар лаби дарё
Чашмаи дилёб
Занги охирин
Солхои студентй
Хасад
Мархабо, пои муборак!
Ёд дорй?       32
Зарафшон меравад сўи Бухоро

Андешахои муисафед	33
Ошиқ	
Рахрави зиндагй	34
Хоҳамат рӯзии пароканда	
Кишвари баркамол	34
Рӯҳи Неҳру	
Мукофот	
Маъшуқа	36
Розҳо	36
Дар базм	37
Чунин беқайду бепарво шудӣ ту?	37
Сатрҳои нотамом	38
Гумон дорй, ки баъди бо ту будан	38
Муҳаббати аввал	39
Дидгоҳи хотира	39
Роҳи дилҳо	40
Горхои нонавохта	40
Андешахо дар сари субх	41
Эй дили пурорзу, ғамгин машав	41
Хотира дар пушти сурат	42
Нўшбод	42
Суруди хайрбод	43
Чавонй	43
Паймонаи муҳаббат	44
Охирин некй	45
Ман ўро мешиносам	45
Дар нимароҳ	45
Fанимат	46
<b>Хасрат</b>	46
Ошиқам бар сари афрохтае	46
Чароғатро фурўзон кун	47
Биҳишти гумшуда	47
Маро хушбахт кун, эй гул	48
Фарзанди кўҳсор	48
Захмҳо	49
Ту хушбахтй?	49
Эй кабки дарй	50
Гирамоҳ	50
Ватан	50
Замини меросй	51
Қалам бо он камию кӯтаҳияш	52
Буриданду ба гўрат чўб карданд	52
 Чй бояд бар тани мурда либоси шохй пўшондан	
Эй чавонй	52
Ақрабакқои соат	
ман он сайёди гӯлу сода будам	
Зиндагй (2)	
Баччагй	
Кӯҳистон	

Ба чашми ту	56
Мўйсафедон	56
Киштии фардо	57
Чогахи холй	57
Одами хокй	58
Духтари рустой	59
Бахори кухистон	
Суруди ифтихор	
Дехкони хокпош	
Рохи қуллахо	
Кабўтархо	
Ту бошию ману ин куҳсорон	
То дили шаб сайру гашти боғҳо	
Точи арўсй	
Хар чй арзон бошад, онро дар масал	
Муҳаббат чист? – мепурсидй аз ман	
Достони дастхо	
Китоби сангин	
Суруди мехнат	
Кўзаи ормон	
Маро як фол зан, эй лулидухтар	
Шеъри нав	
Чашни ҳаждаҳсолагй	
Замин (1)	67
Ёди зодгох	67
Чу хонам шеърхои тозапардоз	68
Зангула	
Бимон, то дар дили покат дили ман ошён монад	
Дўстон, хушбахт бошед	
Δνειση, ανμισαλί συμιεΔ	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Ҳар он к-ў мард буду захрае дошт	69
Ҳар он к-ў мард буду захрае дошт Онҳо, ки замини модаронро	69 69
Хар он к-ў мард буду захрае дошт         Онхо, ки замини модаронро         Ручўи достоне, ки харгиз наметавонам навишт	69 69 69
Хар он к-ў мард буду захрае дошт         Онхо, ки замини модаронро         Ручўи достоне, ки харгиз наметавонам навишт         Корвони кўххо	69 69 69 70
Хар он к-ў мард буду захрае дошт         Онхо, ки замини модаронро         Ручўи достоне, ки харгиз наметавонам навишт         Корвони кўххо         Силсила	69 69 70 71
Хар он к-ў мард буду захрае дошт         Онхо, ки замини модаронро         Ручўи достоне, ки харгиз наметавонам навишт         Корвони кўххо         Силсила         Боз як рўзам гузашт	69 69 70 71
Хар он к-ў мард буду захрае дошт         Онҳо, ки замини модаронро         Ручўи достоне, ки ҳаргиз наметавонам навишт         Корвони кўҳҳо         Силсила         Боз як рўзам гузашт         Ман намемирам	69 69 70 71 71
Хар он к-ў мард буду захрае дошт         Онҳо, ки замини модаронро         Ручўи достоне, ки ҳаргиз наметавонам навишт         Корвони куҳҳо         Силсила         Боз як рузам гузашт         Ман намемирам         Ман чавонам	69 69 70 71 71 72
Хар он к-ў мард буду захрае дошт         Онҳо, ки замини модаронро         Руҷўи достоне, ки ҳаргиз наметавонам навишт         Корвони кўҳҳо         Силсила         Боз як рўзам гузашт         Ман намемирам         Ман ҳавонам         Тарона	69697071717272
Хар он к-ў мард буду захрае дошт.         Онхо, ки замини модаронро         Ручўи достоне, ки харгиз наметавонам навишт.         Корвони кўххо.         Силсила         Боз як рўзам гузашт.         Ман намемирам.         Ман чавонам.         Тарона         Газали дарё	6969707171727273
Хар он к-ў мард буду захрае дошт.         Онҳо, ки замини модаронро.         Ручўи достоне, ки ҳаргиз наметавонам навишт.         Корвони кўҳҳо.         Силсила.         Боз як рўзам гузашт.         Ман намемирам.         Ман чавонам.         Тарона.         Газали дарё.         Маро дар кўчаҳои шаҳр бинй.	6969707172727373
Хар он к-ў мард буду захрае дошт.         Онҳо, ки замини модаронро.         Ручўи достоне, ки ҳаргиз наметавонам навишт.         Корвони кўҳҳо.         Силсила.         Боз як рўзам гузашт.         Ман намемирам.         Ман чавонам.         Тарона.         Газали дарё.         Маро дар кўчаҳои шаҳр бинй.         Хонаҳои баланду шаҳроро.	696970717272737374
Хар он к-ў мард буду захрае дошт         Онҳо, ки замини модаронро         Ручўи достоне, ки ҳаргиз наметавонам навишт         Корвони кўҳҳо         Силсила         Боз як рўзам гузашт         Ман намемирам         Ман чавонам         Тарона         Газали дарё         Маро дар кўчаҳои шаҳр бинй         Хонаҳои баланду шаҳроро         Баҳорон буду як шомеву борон	69697071727273737474
Хар он к-ў мард буду захрае дошт         Онҳо, ки замини модаронро         Руҷўи достоне, ки ҳаргиз наметавонам навишт         Корвони кўҳҳо         Силсила         Боз як рўзам гузашт         Ман намемирам         Ман чавонам         Тарона         Газали дарё         Маро дар кўчаҳои шаҳр бинй         Хонаҳои баланду шаҳроро         Баҳорон буду як шомеву борон         Рўи саҳна тарона мехондй	69697071727373747475
Хар он к-ў мард буду захрае дошт         Онҳо, ки замини модаронро         Ручўи достоне, ки ҳаргиз наметавонам навишт         Корвони кўҳҳо         Силсила         Боз як рўзам гузашт         Ман намемирам         Ман чавонам         Тарона         Газали дарё         Маро дар кўчаҳои шаҳр бинй         Хонаҳои баланду шаҳроро         Баҳорон буду як шомеву борон         Рўи саҳна тарона мехондй         Моҳии тилло	6969717172737374747575
Хар он к-ў мард буду захрае дошт.         Онхо, ки замини модаронро         Ручўи достоне, ки харгиз наметавонам навишт.         Корвони кўххо.         Силсила         Боз як рўзам гузашт.         Ман намемирам.         Тарона         Газали дарё.         Маро дар кўчахои шахр бинй.         Хонахои баланду шахроро.         Бахорон буду як шомеву борон.         Рўи сахна тарона мехондй.         Мохии тилло.         Бо ту будам як шабе танхо ба танхо то сахар.	69717172737374757575
Хар он к-ў мард буду захрае дошт         Онҳо, ки замини модаронро         Ручўи достоне, ки ҳаргиз наметавонам навишт         Корвони кўҳҳо         Силсила         Боз як рўзам гузашт         Ман намемирам         Ман чавонам         Тарона         Газали дарё         Маро дар кўчаҳои шаҳр бинй         Хонаҳои баланду шаҳроро         Баҳорон буду як шомеву борон         Рўи саҳна тарона мехондй         Моҳии тилло	69717172737374757575
Хар он к-ў мард буду захрае дошт.         Онхо, ки замини модаронро         Ручўи достоне, ки харгиз наметавонам навишт.         Корвони кўххо.         Силсила         Боз як рўзам гузашт.         Ман намемирам.         Тарона         Газали дарё.         Маро дар кўчахои шахр бинй.         Хонахои баланду шахроро.         Бахорон буду як шомеву борон.         Рўи сахна тарона мехондй.         Мохии тилло.         Бо ту будам як шабе танхо ба танхо то сахар.	69717172737475757576
Хар он к-ў мард буду захрае дошт         Онҳо, ки замини модаронро         Ручўи достоне, ки ҳаргиз наметавонам навишт         Корвони кўҳҳо         Силсила         Боз як рўзам гузашт         Ман намемирам         Ман чавонам         Тарона         Базали дарё         Маро дар кўчаҳои шаҳр бинй         Хонаҳои баланду шаҳроро         Баҳорон буду як шомеву борон         Рўи саҳна тарона мехондй         Моҳии тилло         Бо ту будам як шабе танҳо ба танҳо то саҳар         Туро рўзе ман аз тақдир медуздам	69707172737475757676
Хар он к-ў мард буду захрае дошт         Онҳо, ки замини модаронро         Ручўи достоне, ки ҳаргиз наметавонам навишт         Корвони кўҳҳо         Силсила         Боз як рўзам гузашт         Ман намемирам         Ман чавонам         Тарона         Конаҳои баланду шаҳр бинй         Хонаҳои баланду шаҳроро         Баҳорон буду як шомеву борон         Рўи саҳна тарона мехондй         Моҳии тилло         Бо ту будам як шабе танҳо ба танҳо то саҳар         Туро рўзе ман аз таҳдир медуздам         Ишқи аввал – гўраи сармозада	69707172737475757676
Хар он к-ў мард буду захрае дошт         Онҳо, ки замини модаронро         Ручўи достоне, ки ҳаргиз наметавонам навишт         Корвони кўҳҳо         Силсила         Боз як рўзам гузашт         Ман намемирам         Ман чавонам         Тарона         Конаҳои дар кўчаҳои шаҳр бинй         Хонаҳои баланду шаҳроро         Баҳорон буду як шомеву борон         Рўи саҳна тарона мехондй         Моҳии тилло         Бо ту будам як шабе танҳо ба танҳо то саҳар         Туро рўзе ман аз тақдир медуздам         Ишқи аввал – гўраи сармозада         Даштҳо пурсукуту холиянд	697171727373747575767677
Хар он к-ў мард буду захрае дошт.         Онҳо, ки замини модаронро         Ручўи достоне, ки ҳаргиз наметавонам навишт.         Корвони кўҳҳо.         Силсила         Боз як рўзам гузашт.         Ман намемирам.         Тарона         Газали дарё.         Маро дар кўчаҳои шаҳр бинй.         Хонаҳои баланду шаҳроро.         Баҳорон буду як шомеву борон.         Рўи саҳна тарона мехондй.         Моҳии тилло.         Бо ту будам як шабе танҳо ба танҳо то саҳар.         Туро рўзе ман аз тақдир медуздам.         Ишқи аввал – гўраи сармозада.         Даштҳо пурсукуту холиянд.         Боз мехоҳам, ки аз нав кўдаки нодон шавам         Нарафт ў як қадам берун зи Шероз.	69717172737374757575767777
Хар он к-ў мард буду захрае дошт.         Онҳо, ки замини модаронро         Ручўи достоне, ки ҳаргиз наметавонам навишт.         Корвони кўҳҳо.         Силсила         Боз як рўзам гузашт.         Ман намемирам.         Ман чавонам.         Тарона         Базали дарё.         Маро дар кўчаҳои шаҳр бинй.         Хонаҳои баланду шаҳроро.         Баҳорон буду як шомеву борон.         Рўи саҳна тарона мехондй.         Моҳии тилло.         Бо ту будам як шабе танҳо ба танҳо то саҳар.         Туро рўзе ман аз тақдир медуздам.         Ишқи аввал – гўраи сармозада.         Даштҳо пурсукуту холиянд.         Боз мехоҳам, ки аз нав кўдаки нодон шавам.         Нарафт ў як қадам берун зи Шероз.         Чу афтад ахтаре аз боми гардун.	697171717374757576767677
Хар он к-ў мард буду захрае дошт         Онҳо, ки замини модаронро         Ручўи достоне, ки ҳаргиз наметавонам навишт         Корвони кўҳҳо         Силсила         Боз як рўзам гузашт         Ман намемирам         Марона         Тарона         Конаҳои баланду шаҳр бинй         Хонаҳои баланду шаҳроро         Баҳорон буду як шомеву борон         Рўи саҳна тарона мехондй         Моҳии тилло         Бо ту будам як шабе танҳо ба танҳо то саҳар         Туро рўзе ман аз таҳдир медуздам         Ишқи аввал – гўраи сармозада         Даштҳо пурсукуту холиянд         Боз мехоҳам, ки аз нав кўдаки нодон шавам         Нарафт ў як қадам берун зи Шероз         Чу афтад ахтаре аз боми гардун         Равам бегаҳ, лаби дарё нишинам	69707171737475757676777878
Хар он к-ў мард буду захрае дошт	6969717172737475757676777878
Хар он к-ў мард буду захрае дошт         Онҳо, ки замини модаронро         Ручўи достоне, ки ҳаргиз наметавонам навишт         Корвони кўҳҳо         Силсила         Боз як рўзам гузашт         Ман намемирам         Ман чавонам         Тарона         Конаҳои баланду шаҳроро         Баҳорон буду як шомеву борон         Рўи саҳна тарона мехондй         Моҳии тилло         Бо ту будам як шабе танҳо ба танҳо то саҳар         Туро рўзе ман аз тақдир медуздам         Ишқи аввал – ғўраи сармозада         Даштҳо пурсукуту холиянд         Боз мехоҳам, ки аз нав кўдаки нодон шавам         Нарафт ў як қадам берун зи Шероз         Чу афтад ахтаре аз боми гардун         Равам бегаҳ, лаби дарё нишинам         Барои устод Боқй         Чашмҳояш	6969717273747475767677777878
Хар он к-ў мард буду захрае дошт.         Онхо, ки замини модаронро         Ручўи достоне, ки харгиз наметавонам навишт.         Корвони кўххо.         Силсила         Боз як рўзам гузашт.         Ман намемирам         Ман чавонам.         Тарона         Базали дарё         Маро дар кўчахои шахр бинй.         Хонахои баланду шахроро         Бахорон буду як шомеву борон.         Рўи сахна тарона мехондй.         Мохии тилло         Бо ту будам як шабе танхо ба танхо то сахар.         Туро рўзе ман аз такдир медуздам.         Ишки аввал – гўраи сармозада.         Даштхо пурсукуту холиянд.         Боз мехохам, ки аз нав кўдаки нодон шавам.         Нарафт ў як қадам берун зи Шероз.         Чу афтад ахтаре аз боми гардун.         Равам бегах, лаби дарё нишинам.         Барои устод Боқй.         Чашмхояш.         Дилро кушо ба ман.	6969717171737374757575767777777777
Хар он к-ў мард буду захрае дошт.         Онҳо, ки замини модаронро         Ручўи достоне, ки ҳаргиз наметавонам навишт.         Корвони кўҳҳо.         Силсила         Боз як рўзам гузашт.         Ман намемирам         Ман чавонам.         Тарона         Баҳорон буду як шомеву бинй.         Хонаҳои баланду шаҳроро         Баҳорон буду як шомеву борон.         Рўи саҳна тарона мехондй.         Моҳии тилло         Бо ту будам як шабе танҳо ба танҳо то саҳар.         Туро рўзе ман аз тақдир медуздам.         Ишқи аввал – гўраи сармозада.         Даштҳо пурсукуту холиянд.         Боз мехоҳам, ки аз нав кўдаки нодон шавам.         Нарафт ў як қадам берун зи Шероз.         Чу афтад ахтаре аз боми гардун.         Равам бегаҳ, лаби дарё нишинам.         Барои устод Боқй.         Чашмҳояш.         Дилро кушо ба ман.         Хусн.	697071717173747575767677777878787878787878
Хар он к-ў мард буду захрае дошт.         Онхо, ки замини модаронро         Ручўи достоне, ки харгиз наметавонам навишт.         Корвони кўххо.         Силсила         Боз як рўзам гузашт.         Ман намемирам         Ман чавонам.         Тарона         Базали дарё         Маро дар кўчахои шахр бинй.         Хонахои баланду шахроро         Бахорон буду як шомеву борон.         Рўи сахна тарона мехондй.         Мохии тилло         Бо ту будам як шабе танхо ба танхо то сахар.         Туро рўзе ман аз такдир медуздам.         Ишки аввал – гўраи сармозада.         Даштхо пурсукуту холиянд.         Боз мехохам, ки аз нав кўдаки нодон шавам.         Нарафт ў як қадам берун зи Шероз.         Чу афтад ахтаре аз боми гардун.         Равам бегах, лаби дарё нишинам.         Барои устод Боқй.         Чашмхояш.         Дилро кушо ба ман.	6969717173747576767778787879787878787878

Одамизод шири хомхурда	81
Қадди одам ба лаҳзаи мурдан	82
Ало, шодоб сохилхо	82
Замин (2)	
Бўалй – бихради накўфарчом	83
Араб гўянд Синоро гурўхе	83
Ман аз ин қофияпардозихо бисёр дилгирам	84
Користон	84
Бинам, ки дар мағозаю бозорхои шахр	85
Дил	85
Fазале барои худ	87
Душанбе	87
Ватан	88
Кй дар овони ҳаждаҳсолагияш	88
Ало, эй дилбари дар бехудй гумкардаам, боз о!	89
Омўзгор	89
Гарчи ҳамсояему ҳамдаврон	90
Ба ҳар ҷое, ки ман рафтам	90
Рўзхо мегузаранд	90
Рахгузар	
Аз хато, аз ғурур, аз таъхир	
Чуфти ҳамбол	
Имшаб аз кучаи хаёлам боз	
Гарчи мониқалам Рафоэлло	
Бахоре буд	
Ман хушомад мезанам бар қуллахо	
Ошиқоне баланд мегўянд	
Касе бо ту ғами дилро нагуяд	
Мо ҳама дар чорсуй зиндагй	
Бонги ожир	95
<b>Хамдарди кўхистон</b>	96
Хамдарди кўхистонТаманно	
Таманно	96
ТаманноРўдхои кўхистон	96 97
Таманно Рўдхои кўхистон Қадри шоир	96 97 97
ТаманноРўдхои кўхистон	96 97 97
Таманно	96 97 97 98
Таманно	96 97 97 98 99
Таманно	96 97 98 99 99
Таманно Рўдхои кўхистон Қадри шоир Марсияи хуршед Кўхистонй Қарзи фарзандй Илтичо аз дилсозон Дехи кўчида	96 97 98 99 99 99
Таманно Рўдхои кўхистон Қадри шоир Марсияи хуршед Кўхистонй Қарзи фарзандй Илтичо аз дилсозон Дехи кўчида Қатли дарё	96979899999999100
Таманно Рўдхои кўхистон Қадри шоир Марсияи хуршед Кўхистонй Қарзи фарзандй Илтичо аз дилсозон Дехи кўчида	96979899999990100101
Таманно Рўдхои кўхистон Қадри шоир Марсияи хуршед Кўхистонй Қарзи фарзандй Илтичо аз дилсозон Дехи кўчида Қатли дарё Забони пайгамбарон Ганчи кўхсорон	969798999999100 101 101
Таманно	969798999999100101101101
Таманно  Рўдхои кўхистон  Қадри шоир  Марсияи хуршед  Кўхистонй  Қарзи фарзандй  Илтичо аз дилсозон  Дехи кўчида  Қатли дарё  Забони пайгамбарон  Ганчи кўхсорон  Баландихо  Ситораи саҳарй	969798999999100101101101102
Таманно	969798999999100101101101102102
Таманно Рўдхои кўхистон Қадри шоир Марсияи хуршед Кўхистонй Қарзи фарзандй Илтичо аз дилсозон Дехи кўчида Қатли дарё Забони пайғамбарон Ганчи кўхсорон Баландихо Ситораи саҳарй Ланчи сармад	9697999999100101101101101102103
Таманно Рўдхои кўхистон Қадри шоир Марсияи хуршед Кўхистонй Қарзи фарзандй Илтичо аз дилсозон Дехи кўчида Қатли дарё Забони пайғамбарон Ганчи кўхсорон Баландихо Ситораи сахарй	9697989999100 101 101 101 102 103 103
Таманно  Рўдхои кўхистон  Қадри шоир  Марсияи хуршед  Кўхистонй  Қарзи фарзандй  Илтичо аз дилсозон  Дехи кўчида  Қатли дарё  Забони пайғамбарон  Ганчи кўхсорон  Баландихо  Ситораи саҳарй  Айнй  Ганчи сармад  Бахти сафед	9697999999100 101 101 101 102 103 103 104
Таманно         Рўдхои кўхистон         Қадри шоир         Марсияи хуршед         Кўхистонй         Қарзи фарзандй         Илтичо аз дилсозон         Дехи кўчида         Қатли дарё         Забони пайгамбарон         Ганчи кўхсорон         Баландихо         Ситораи саҳарй         Айнй         Ганчи сармад         Бахти сафед         Ситораҳои сўхта	969798999999100 101 101 101 102 103 103 104 104
Таманно         Рўдхои кўхистон         Қадри шоир         Марсияи хуршед         Кўхистонй         Қарзи фарзандй         Илтичо аз дилсозон         Дехи кўчида         Қатли дарё         Забони пайғамбарон         Ганчи кўхсорон         Баландихо         Ситораи сахарй         Айнй         Ганчи сармад         Бахти сафед         Ситорахои сўхта         Хамосаи бародарй         Таърих гувох аст	969798999999100101101101102102103104104
Таманно         Рўдхои кўхистон         Қадри шоир         Марсияи хуршед         Кўхистонй         Қарзи фарзандй         Илтичо аз дилсозон         Дехи кўчида         Қатли дарё         Забони пайғамбарон         Ганчи кўхсорон         Баландихо         Ситораи сахарй         Айнй         Ганчи сармад         Бахти сафед         Ситорахои сўхта         Хамосаи бародарй         Таърих гувох аст	9697999999100101101101102102103104104105106
Таманно         Рўдхои кўхистон         Қадри шоир         Марсияи хуршед         Кўхистонй         Қарзи фарзандй         Илтичо аз дилсозон         Дехи кўчида         Қатли дарё         Забони пайғамбарон         Ганчи кўхсорон         Баландихо         Ситораи саҳарй         Айнй         Ганчи сармад         Бахти сафед         Ситораҳои сўхта         Ҳамосаи бародарй         Таърих гувоҳ аст         Кўҳҳо         Оли Сомон	9697999999100101101101102103103104105106
Таманно         Рўдхои кўхистон         Қадри шоир         Марсияи хуршед         Кўхистонй         Қарзи фарзандй         Илтичо аз дилсозон         Дехи кўчида         Қатли дарё         Забони пайгамбарон         Ганчи кўхсорон         Баландихо         Ситораи сахарй         Айнй         Ганчи сармад         Бахти сафед         Ситорахои сўхта         Хамосаи бародарй         Таърих гувох аст         Кўххо         Оли Сомон         Баъд аз хазор сол	9697999999100 101 101 101 102 103 103 104 104 105 106 106
Таманно         Рўдхои кўхистон         Қадри шоир         Марсияи хуршед         Кўхистонй         Қарзи фарзандй         Илтичо аз дилсозон         Дехи кўчида         Қатли дарё         Забони пайғамбарон         Ганчи кўхсорон         Баландихо         Ситораи саҳарй         Айнй         Ганчи сармад         Бахти сафед         Ситораҳои сўхта         Хамосаи бародарй         Таърих гувоҳ аст         Кўҳҳо	9697999999100 101 101 101 102 103 103 104 105 106 106 106
Таманно         Рўдхои кўхистон         Қадри шоир         Марсияи хуршед         Кўхистонй         Қарзи фарзандй         Илтичо аз дилсозон         Дехи кўчида         Қатли дарё         Забони пайғамбарон         Ганчи кўхсорон         Баландихо         Ситораи сахарй         Айнй         Ганчи сармад         Бахти сафед         Ситорахои сўхта         Хамосаи бародарй         Таърих гувох аст         Кўххо         Оли Сомон         Баъд аз хазор сол         Дар баччагй	9697999999100 101 101 101 102 103 104 104 105 106 106 107 107

Тобистони Варзоб	108	Духтари хоназоди хатлонй
Шоире қолабист эҳсосаш	108	Ба хотираи Ғоиб Сафарзода
Чавонмардй	109	Ифтихор
Пунба	109	Аз файзи ҳамал чу набзи ошиқ
То дил накунад дард, надонй, ки дилат хаст	110	Ин кўҳи чу шоири хаёлӣ
Шукронае барои Душанбе	110	Димоғи хеш тар карда ба барфу та
Қарздорем аз осмону замин		Дар гирди хони Наврўз хешу табо
Китобхои шахид		Ру ба ру бо хештан дар хилвати ан
Ту ҳам он нестӣ, ман ҳам на онам		Ба чои тасаллй
Эҳтиёч		Агар рўде бихушкад, боз рўде ояд
Рангҳо		Намаки халқ
Гузашта		Fазали боғбони пир
Ба ёдбуди Гагарин		Гили ту аз гили шеъру суруд аст
Хамсолони паровари ман		Дар чанозаи хамсолам
Ман аз як санг бинам куҳсорон		Эй тасаллои чони пазмонам
Оқибат мерасам ба он манзил		Ошиқон – шоирони бедевон
Баччагиям бекасу танҳо гузашт		Хонуми сабз, сабзтар бошй
Боз як рўзи ғаму шодй гузашт		Сояхои ғуруб
Чавонии падарон		Ошиқам, гар бо манй, гар бе манй
Чу табболе шабе борони хашмй		Дили девонае дорам, намедонам ч
Ту, эй гахвораю тобути ишқи ман!		Зиндагй як бор бар чанги ман афт
т у, эи гахвораю тооути ишки ман: Ногахон – он сон ки борад шохборон		1 1
		Чаро бояд занам лофи мухаббат?
Дар Варзоб		Хокрўб
Борони тирамох		Буд агар Хайём хамдаврони мо
Барфу борон рехт дархам хамчу дарди ошикй		Бар Хиросимаю Нагасаки
Тирамох асту барг мерезад		Гўри ронанда
Дар зарҳали уфуқ хуршед ғарқ шуд		Шоири набардхо
Эй хушо, афсонахои ошикй		Оҳ, эй дўшизаи кўдактабъ
Хар гуруб оям лаби руди равон		Ту осмони манй
Шукр гуям зиндагиро бо хама ширину талх		Хоҳам биканам номи туро дар тан
Хар касе буд зиндагиафрўз		Дар он соат
Ба журналист		Ало, эй Шахрзоди ман
Афсонаи чавонй		Xеч мебинй, ки аз тақвими умр
Зиндагй (3)	121	Ширмаҳтоби ғуборолуда
Миёни ин ҳама ғавғои ҳастй	121	Чанд рўзе бо хумори ошиқй
Танҳой	122	Агар ишқи ту мардеро ба манзил б
Падарам, эй падари дехқонам	122	Ман зиндагии хешро бо ту шинох
Шеър гуям, ошике чун арзи дил	122	Як шаб аз қисмат гурезам пеши ту
Зи ҳар куҳе бигирам резаи санг	123	Баҳор мешавад
Ман зиндаам ба хотири дидори орзу	123	Ману ту тирамах гулчинй рафтем.
Рох бинанд чониби кухсор		Ман аз чашми ту метарсам
Рафтанд то само	124	Дар чангалистон
Миннати он даме, ки мо бо ҳам		Хар чй мебинам ба олам шоирона
Борон борон борон		Ин чахони чорунсур аз азал
Хоки ватан		Дидаам дилрезахое, ки радифи ди.
Аҳмади Дониш		Чун бубинам, ки сарфарозонро
Варзоб. Шаби махтоб		Сабзаи сухтаи манзарахо
Сӣ баҳори умри ман андаргузашт		Замони беғубори баччагиям
То дар ин дунёи навбат ҳаққи навбат бо ман аст		Ба гушам мерасад хар гоху бегох
Он лахза, ки дар хонаю дар шахр нагунчй		Чу ман хам одамизодам
Рез, борон, рез, борон!		Агар хоҳӣ, ки навмедам набинй
		_
Дидори офтоб		Харчанд ки вопеш равонам ба рах
Ёде аз баччагй		Сангро бардоштан душвортар
Суғдиён ҳар гаҳ ба куи дуст меҳмон мешуданд		Хабар доред оё, ҳазрати Лоиқ
Poxxo		Мардуми дех хона месозад хама со
Чун ту бисёр дилбарон буданд		Суруди мавчдори рўди Варзоб
Ту чавони, чавоният зебост		Барои Убайд Рачаб
Гули хайрию гули бобуна	131	Вопасин нафаси Хайём

Духтари хоназоди хатлонй	1
Ба хотираи Ғоиб Сафарзода13	
Ифтихор	
Аз файзи ҳамал чу набзи ошиқ13	
Ин кўхи чу шоири хаёлй	
Димоғи хеш тар карда ба барфу тармаи Анзоб 13	
Дар гирди хони Навруз хешу табору ёрон	
Рў ба рў бо хештан дар хилвати андешахо	
Ба чои тасаллй	
Агар руде бихушкад, боз руде ояд аз кухсор13	
Намаки халқ	
Fазали боғбони пир	
Гили ту аз гили шеъру суруд аст	
Дар чанозаи хамсолам	
Эй тасаллои чони пазмонам	
Ошиқон – шоирони бедевон	
Хонуми сабз, сабзтар бошй	
Сояхои гуруб	
Ошиқам, гар бо манй, гар бе манй	
Дили девонае дорам, намедонам чй мехохад	
Зиндагй як бор бар чанги ман афтоду рахо шуд	
Зиндаги як оор оар чанги ман афтоду рахо шуд Чаро бояд занам лофи мухаббат?	
Таро оояд занам лофи мудаобат:	
Буд агар Хайём ҳамдаврони мо	
•	
Бар Хиросимаю Нагасаки	
Гўри ронанда	
Шоири набардхо	
Ох, эй дўшизаи кўдактабъ14	
Ту осмони манй	
Хоҳам биканам номи туро дар тани ҳар кўҳ 14	
Дар он соат	
Ало, эй Шахрзоди ман	
Хеч мебинй, ки аз тақвими умр14	
Ширмахтоби ғуборолуда14	
Чанд рўзе бо хумори ошиқй	
Агар ишқи ту мардеро ба манзил бурд, хушбахтй 14	
Ман зиндагии хешро бо ту шинохтам	
Як шаб аз қисмат гурезам пеши ту14	
Бахор мешавад	
Ману ту тирамах гулчинй рафтем14	4
Ман аз чашми ту метарсам	5
Ман аз чашми ту метарсам	-5 -5
Ман аз чашми ту метарсам	5 5 6
Ман аз чашми ту метарсам	5 5 6 6
Ман аз чашми ту метарсам	5 5 6 6 7
Ман аз чашми ту метарсам	15 16 16 17
Ман аз чашми ту метарсам       14         Дар чангалистон       14         Хар чй мебинам ба олам шоирона       14         Ин чахони чорунсур аз азал       14         Дидаам дилрезахое, ки радифи дил нашуд       14         Чун бубинам, ки сарфарозонро       14         Сабзаи сўхтаи манзарахо       14	15 16 16 17 17
Ман аз чашми ту метарсам       14         Дар чангалистон       14         Хар чй мебинам ба олам шоирона       14         Ин чахони чорунсур аз азал       14         Дидаам дилрезахое, ки радифи дил нашуд       14         Чун бубинам, ки сарфарозонро       14         Сабзаи сўхтаи манзарахо       14         Замони бегубори баччагиям       14	15 16 16 17 17 18
Ман аз чашми ту метарсам       14         Дар чангалистон       14         Хар чй мебинам ба олам шоирона       14         Ин чахони чорунсур аз азал       14         Дидаам дилрезахое, ки радифи дил нашуд       14         Чун бубинам, ки сарфарозонро       14         Сабзаи сўхтаи манзарахо       14         Замони бегубори баччагиям       14         Ба гўшам мерасад хар гоху бегох       14	15 16 16 17 17 18 18
Ман аз чашми ту метарсам       14         Дар чангалистон       14         Хар чй мебинам ба олам шоирона       14         Ин чахони чорунсур аз азал       14         Дидаам дилрезахое, ки радифи дил нашуд       14         Чун бубинам, ки сарфарозонро       14         Сабзаи сўхтаи манзарахо       14         Замони бегубори баччагиям       14         Ба гўшам мерасад хар гоху бегох       14         Чу ман хам одамизодам       14	15 16 16 17 17 18 18 19
Ман аз чашми ту метарсам       14         Дар чангалистон       14         Хар чй мебинам ба олам шоирона       14         Ин чахони чорунсур аз азал       14         Дидаам дилрезахое, ки радифи дил нашуд       14         Чун бубинам, ки сарфарозонро       14         Сабзаи сўхтаи манзарахо       14         Замони бегубори баччагиям       14         Ба гўшам мерасад хар гоху бегох       14         Чу ман хам одамизодам       14         Агар хохй, ки навмедам набинй       14	15 16 16 17 17 18 18 19
Ман аз чашми ту метарсам       14         Дар чангалистон       14         Хар чй мебинам ба олам шоирона       14         Ин чахони чорунсур аз азал       14         Дидаам дилрезахое, ки радифи дил нашуд       14         Чун бубинам, ки сарфарозонро       14         Сабзаи сўхтаи манзарахо       14         Замони бегубори баччагиям       14         Ба гўшам мерасад хар гоху бегох       14         Чу ман хам одамизодам       14         Агар хохй, ки навмедам набинй       14         Харчанд ки вопеш равонам ба рахи умр       14	5   6   6   7   7   8   9   9
Ман аз чашми ту метарсам       14         Дар чангалистон       14         Хар чй мебинам ба олам шоирона       14         Ин чахони чорунсур аз азал       14         Дидаам дилрезахое, ки радифи дил нашуд       14         Чун бубинам, ки сарфарозонро       14         Сабзаи сўхтаи манзарахо       14         Замони бегубори баччагиям       14         Ба гўшам мерасад хар гоху бегох       14         Чу ман хам одамизодам       14         Агар хохй, ки навмедам набинй       14         Харчанд ки вопеш равонам ба рахи умр       14         Сангро бардоштан душвортар       15	15 16 16 17 17 18 18 19 19 19
Ман аз чашми ту метарсам       14         Дар чангалистон       14         Хар чй мебинам ба олам шоирона       14         Ин чахони чорунсур аз азал       14         Дидаам дилрезахое, ки радифи дил нашуд       14         Чун бубинам, ки сарфарозонро       14         Сабзаи сўхтаи манзарахо       14         Замони бегубори баччагиям       14         Ба гўшам мерасад хар гоху бегох       14         Чу ман хам одамизодам       14         Агар хохй, ки навмедам набинй       14         Харчанд ки вопеш равонам ба рахи умр       14         Сангро бардоштан душвортар       15	15 16 16 17 17 18 18 19 19 19
Ман аз чашми ту метарсам       14         Дар чангалистон       14         Хар чй мебинам ба олам шоирона       14         Ин чахони чорунсур аз азал       14         Дидаам дилрезахое, ки радифи дил нашуд       14         Чун бубинам, ки сарфарозонро       14         Сабзаи сўхтаи манзарахо       14         Замони бегубори баччагиям       14         Ба гўшам мерасад хар гоху бегох       14         Чу ман хам одамизодам       14         Агар хохй, ки навмедам набинй       14         Харчанд ки вопеш равонам ба рахи умр       14         Сангро бардоштан душвортар       15         Хабар доред оё, хазрати Лоик       15         Мардуми дех хона месозад хама соли дароз       15	5 5 6 6 7 7 8 8 9 9 9 0 0
Ман аз чашми ту метарсам       14         Дар чангалистон       14         Хар чй мебинам ба олам шоирона       14         Ин чахони чорунсур аз азал       14         Дидаам дилрезахое, ки радифи дил нашуд       14         Чун бубинам, ки сарфарозонро       14         Сабзаи сўхтаи манзарахо       14         Замони бегубори баччагиям       14         Ба гўшам мерасад хар гоху бегох       14         Чу ман хам одамизодам       14         Агар хохй, ки навмедам набинй       14         Харчанд ки вопеш равонам ба рахи умр       14         Сангро бардоштан душвортар       15         Хабар доред оё, хазрати Лоик       15         Мардуми дех хона месозад хама соли дароз       15         Суруди мавчдори рўди Варзоб       15	15 16 16 17 17 18 18 19 19 10 10 11
Ман аз чашми ту метарсам       14         Дар чангалистон       14         Хар чй мебинам ба олам шоирона       14         Ин чахони чорунсур аз азал       14         Дидаам дилрезахое, ки радифи дил нашуд       14         Чун бубинам, ки сарфарозонро       14         Сабзаи сўхтаи манзарахо       14         Замони бегубори баччагиям       14         Ба гўшам мерасад хар гоху бегох       14         Чу ман хам одамизодам       14         Агар хохй, ки навмедам набинй       14         Харчанд ки вопеш равонам ба рахи умр       14         Сангро бардоштан душвортар       15         Хабар доред оё, хазрати Лоик       15         Мардуми дех хона месозад хама соли дароз       15	15 16 16 17 17 18 18 19 19 19 10 10 11 11 11

 $\Lambda$ оиқ Шерал $\bar{u}$ 

Шеъре, ки хоб дидам152
Барои фардо
Ду масчохӣ дар овринг
Мехвари дунё
Дуои борон
Ру́згори ошикии мо гузашт
• -
Ишкхои мурдае дар синаам
Пахтачини пир
Пойтахти бахти ман
Як шабе бехаёл дуздона
Гиёххои худруй
Аввали ишқ – осмони баланд
Гўристони Хайра
Чашми дехкон
Фарчоми як ишқ
Чавоб ба номаи Сулаймон Лоиқ      158
Яъс
Дидоргохи дерин
Барои бадхоҳе160
Оҳ, эй зан, зани оташбунёд160
Тақлиди Мавлавй
Кучо рафти, чавониям?
Боз аз дур туро дидаму рафт162
Фахрия
Боз як мушт
Пештар
Мадхияи ачал
Алқасва
Ё шабе дар оғуши ёр
Қасидаи миллион
Хайф шуд, хайф шуд чавонии ту       167
Arap
Чавонмаргони шеъру шоирй!
Рўз аз рўз умр мегузарад
Сахар чун офтоб аз хоб бархезад
Як замоне
Дар дили ман чи мурдахо зинда
Биё, ки бахти чавонро чавон ба бар гирем
Тавлид шавам агар дубора
Ин ишқи дилгудоз, ки эҳсони зиндагист
Овах, овах, чи тирамохе буд
Оби Севан
Нафрин
Чаҳор бӯса
Эй умеди дили саргаштаи ман
Ишқи ту дар дили ман пир шуда
Рақси ту
Дидам $\bar{y}$ ро боз баъди чанд сол
Боз омадй ба хилвати андешахои ман 174
Хаёли дидани рўят хаёли хушбахтист174
Дилам он қадр мастй хоҳад имшаб175
Ишқи ту камтар зи дарёе набуд
Занг бандад даруни сина дилам
Бо ту дарёфтам, ки то имрўз
Дили ман чун гули даврони хеш аст
Хар гаҳе чун аҳтари иҳболи ман     177
Зи бахти гумшуда чун оварам ёд177
Дар хобҳои равшану поки биҳиштиям177

Гарчи медонам, ки дастам кутах аст178
Аввалин шеърам ту буд $\bar{\mathbf{u}}$
Аз ғурури ту ғурури ман баланд 178
Ба хаёлам, агар набошй ту
Хуш меҳнатест ишқат, эй меҳнати дили ман 179
Агар ёбам цавонии дубора
Барои он ҳама дунёи эъчоз
Баҳоре буду мачнунбеди навбарг 180
Он шом зи пушти боғи куҳй
Ба милисаи рахбон
Эй насими бихиштии дарё! 182
Пирй
Чун дарахтон дўст дорам ман заминро
Шеъре дар бемористон
Ту ногах омади дар олами ман
Ишқи ту чун насими субҳонй
Ту барои дили ман тозаву тар
Ёри деринам ба зери хок рафт
Аз кучо омадй, эй чашмаи нур?
Наврузи ман бе ту гузашт
Дар мадори ҳама ин дору мадор
Як рўзи бекасй
Ман барои ту дилам месўзад
Сода будам, бахудо, сода, ки зуд
Боз омад тирамах бо баргхои зарди хеш
Хар гахе бо ханда бикшой лабатро         188
Пас аз чандин сабурихо         188
• •
Шикастабанд
Шикастабанд
Шикастабанд       189         Дилсўзй       190         Хаббазо, дар хастии беранги ман       191
Шикастабанд
Шикастабанд
Шикастабанд 189 Дилсўзй 190 Ҳаббазо, дар ҳастии беранги ман 191 Боз гуфтй, ки баҳоре бигузашт 192 Дар муҳити доругири зиндагй 192 Шоир набувад касе, ки дар дил 192
Шикастабанд       189         Дилсўзй.       190         Хаббазо, дар хастии беранги ман       191         Боз гуфтй, ки бахоре бигузашт       192         Дар мухити доругири зиндагй       192         Шоир набувад касе, ки дар дил       192         Ифтихор ва эътироз       193
Шикастабанд 189 Дилсўзй
Шикастабанд       189         Дилсўзй.       190         Қаббазо, дар хастии беранги ман       191         Боз гуфтй, ки бахоре бигузашт       192         Дар мухити доругири зиндагй       192         Шоир набувад касе, ки дар дил       192         Ифтихор ва эътироз       193         Ошикат будаму ишкам дар дил       195         Устоди мушфики мо       196
Шикастабанд       189         Дилсўзй.       190         Ҳаббазо, дар ҳастии беранги ман       191         Боз гуфтй, ки баҳоре бигузашт       192         Дар муҳити доругири зиндагй       192         Шоир набувад касе, ки дар дил       192         Ифтихор ва эътироз       193         Ошиҳат будаму ишҳам дар дил       195         Устоди мушфиҳи мо       196         Аъмо       197
Шикастабанд       189         Дилсўзй.       190         Хаббазо, дар хастии беранги ман       191         Боз гуфтй, ки бахоре бигузашт       192         Дар мухити доругири зиндагй       192         Шоир набувад касе, ки дар дил       192         Ифтихор ва эътироз       193         Ошикат будаму ишкам дар дил       195         Устоди мушфики мо       196         Аъмо       197         Илтичо қабл аз тарки дунё       197
Шикастабанд       189         Дилсўзй.       190         Хаббазо, дар хастии беранги ман       191         Боз гуфтй, ки бахоре бигузашт       192         Дар мухити доругири зиндагй       192         Шоир набувад касе, ки дар дил       192         Ифтихор ва эътироз       193         Ошикат будаму ишкам дар дил       195         Устоди мушфики мо       196         Аъмо       197         Илтичо қабл аз тарки дунё       197         Чавоб ба номаи як духтари фурўхташуда       198
Шикастабанд       189         Дилсўзй.       190         Хаббазо, дар хастии беранги ман       191         Боз гуфтй, ки бахоре бигузашт       192         Дар мухити доругири зиндагй       192         Шоир набувад касе, ки дар дил       192         Ифтихор ва эътироз.       193         Ошикат будаму ишкам дар дил       195         Устоди мушфики мо       196         Аъмо       197         Илтичо кабл аз тарки дунё       197         Чавоб ба номаи як духтари фурўхташуда       198         Шеъри сафеди «Тиллои сафед»       199
Шикастабанд       189         Дилсўзй.       190         Хаббазо, дар хастии беранги ман       191         Боз гуфтй, ки бахоре бигузашт       192         Дар мухити доругири зиндагй       192         Шоир набувад касе, ки дар дил       192         Ифтихор ва эътироз       193         Ошикат будаму ишкам дар дил       195         Устоди мушфики мо       196         Аъмо       197         Илтичо қабл аз тарки дунё       197         Чавоб ба номаи як духтари фурўхташуда       198
Шикастабанд       189         Дилсўзй.       190         Хаббазо, дар хастии беранги ман       191         Боз гуфтй, ки бахоре бигузашт       192         Дар мухити доругири зиндагй       192         Шоир набувад касе, ки дар дил       192         Ифтихор ва эътироз.       193         Ошикат будаму ишкам дар дил       195         Устоди мушфики мо       196         Аъмо       197         Илтичо кабл аз тарки дунё       197         Чавоб ба номаи як духтари фурўхташуда       198         Шеъри сафеди «Тиллои сафед»       199
Шикастабанд       189         Дилсўзй
Шикастабанд       189         Дилсўзй.       190         Ҳаббазо, дар ҳастии беранги ман       191         Боз гуфтй, ки баҳоре бигузашт       192         Дар муҳити доругири зиндагй       192         Шоир набувад касе, ки дар дил       192         Ифтихор ва эътироз       193         Ошиҳат будаму ишҳам дар дил       195         Устоди мушфиҳи мо       196         Аъмо       197         Илтичо ҳабл аз тарки дунё       197         Чавоб ба номаи яҳ духтари фурўхташуда       198         Шеъри сафеди «Тиллои сафед»       199         Умри булбул       202         Ғуруби офтоби ҳуснат омад       202
Шикастабанд       189         Дилсўзй.       190         Хаббазо, дар хастии беранги ман       191         Боз гуфтй, ки бахоре бигузашт       192         Дар мухити доругири зиндагй       192         Шоир набувад касе, ки дар дил       192         Ифтихор ва эътироз       193         Ошикат будаму ишқам дар дил       195         Устоди мушфики мо       196         Аъмо       197         Илтичо қабл аз тарки дунё       197         Чавоб ба номаи як духтари фурўхташуда       198         Шеъри сафеди «Тиллои сафед»       199         Умри булбул       202         Гуруби офтоби хуснат омад       202         Дуохо аз роххо       203
Шикастабанд       189         Дилсўзй.       190         Хаббазо, дар хастии беранги ман       191         Боз гуфтй, ки бахоре бигузашт       192         Дар мухити доругири зиндагй       192         Шоир набувад касе, ки дар дил       192         Ифтихор ва эътироз.       193         Ошикат будаму ишкам дар дил       195         Устоди мушфики мо.       196         Аъмо       197         Илтичо қабл аз тарки дунё       197         Чавоб ба номаи як духтари фурўхташуда       198         Шеъри сафеди «Тиллои сафед»       199         Умри булбул       202         Гуруби офтоби хуснат омад       202         Дуохо аз роххо       203         Қасидае барои сапеда       204
Шикастабанд       189         Дилсўзй.       190         Хаббазо, дар хастии беранги ман       191         Боз гуфтй, ки бахоре бигузашт       192         Дар мухити доругири зиндагй       192         Шоир набувад касе, ки дар дил       192         Ифтихор ва эътироз       193         Ошикат будаму ишкам дар дил       195         Устоди мушфики мо       196         Аъмо       197         Илтичо кабл аз тарки дунё       197         Чавоб ба номаи як духтари фурўхташуда       198         Шеъри сафеди «Тиллои сафед»       199         Умри булбул       202         Ғуруби офтоби хуснат омад       202         Дуохо аз роххо       203         Қасидае барои сапеда       204         Ох, агар боз туро медидам       206
Шикастабанд       189         Дилсўзй
Шикастабанд       189         Дилсўзй.       190         Хаббазо, дар хастии беранги ман       191         Боз гуфтй, ки бахоре бигузашт       192         Дар мухити доругири зиндагй       192         Шоир набувад касе, ки дар дил       192         Ифтихор ва эътироз       193         Ошикат будаму ишкам дар дил       195         Устоди мушфики мо       196         Аъмо       197         Илтичо қабл аз тарки дунё       197         Чавоб ба номаи як духтари фурўхташуда       198         Шеъри сафеди «Тиллои сафед»       199         Умри булбул       202         Ғуруби офтоби хуснат омад       202         Дуохо аз роххо       203         Қасидае барои сапеда       204         Ох, агар боз туро медидам       206         Баъди чанде, ки басо об зи сархо гузарад       206         Худ ба худ хандида мерафтй зи рох       207
Шикастабанд       189         Дилсўзй.       190         Хаббазо, дар хастии беранги ман       191         Боз гуфтй, ки бахоре бигузашт       192         Дар мухити доругири зиндагй       192         Шоир набувад касе, ки дар дил       192         Ифтихор ва эътироз.       193         Ошикат будаму ишкам дар дил       195         Устоди мушфики мо.       196         Аъмо       197         Илтичо кабл аз тарки дунё       197         Чавоб ба номаи як духтари фурўхташуда       198         Шеъри сафеди «Тиллои сафед»       199         Умри булбул       202         Гуруби офтоби хуснат омад       202         Дуохо аз роххо       203         Қасидае барои сапеда       204         Ох, агар боз туро медидам       206         Баъди чанде, ки басо об зи сархо гузарад       206         Куд ба худ хандида мерафтй зи рох       207         Соате, ки ту хадяам кардй       207
Шикастабанд       189         Дилсўзй.       190         Хаббазо, дар хастии беранги ман       191         Боз гуфтй, ки бахоре бигузашт       192         Дар мухити доругири зиндагй       192         Шоир набувад касе, ки дар дил       192         Ифтихор ва эътироз       193         Ошиқат будаму ишқам дар дил       195         Устоди мушфики мо       196         Аъмо       197         Илтичо қабл аз тарки дунё       197         Чавоб ба номаи як духтари фурўхташуда       198         Шеъри сафеди «Тиллои сафед»       199         Умри булбул       202         Ғуруби офтоби хуснат омад       202         Дуохо аз роххо       203         Қасидае барои сапеда       204         Ох, агар боз туро медидам       206         Баъди чанде, ки басо об зи сархо гузарад       206         Худ ба худ хандида мерафтй зи рох       207         Соате, ки ту хадяам кардй       207         Ман туро дар чашм аз шахре ба шахре бурдаам       208
Шикастабанд       189         Дилсўзй

Фардои Душанбе	213	Гўри Дониш дар кучост	241
Бехоби	214	Бо номи Сталин	241
Шеъри сафеди му и сафед	214	Мақбара ё масхара?	241
Номаи манзум ба як хонум		Фиръавни устухонй	
Иди Зафар		Ту куштй шоири қодирсуханро	242
Курхат	216	Замини эътикод	
Хонаат чунки дар лаби дарёст		Ман ғариқам	244
Зиндагй (4)		Водарего	
Гиряи хоҳар бар марги додари аскараш		Зиндагй пирахани афсурдаст	
Чашмаи шоир		Зангулаи бедори	
Чони масчоҳй		Заминларза	
Гар ишқи ту намебуд, будам хичил зи толеъ		Ба яғнобии ватанхароб	
Дар буттахои гул нашкуфта ғунчаест		Танзе андар фироқи собун	
Дастро то осмон бардошта		Танзе андар фироқи вичдон	
Плон		Зарафшон, модари зорам	
Ба он рую ба он мую ба он чашм		Барои сохибназарон	
Хобхои ману ту ковиши дил		Қиёмат	
Баъди он шаб		Алорағми маҳалгароён	
Талоқи Марзич		Бидруд оташи дилам! Бидруд, ошиқй!	
Хайём дар қаъри уқёнус		Минбари коммунизм	
Тиллои Бухоро		Нома ба зиндон, ба Мақсуди Икром	
Заиф		Падарам, во падарам	
Чони худу чони чахон		Мероси падар	
Забонгумкарда		Гар намебудй ту яктои дилам	
Садбарг		Мо гуломем, гуломем, ба ном озодем	
Пеши ман омад ба арза		Чавониям	
Микдори одам		Марсияи Чамшед	
Панчахои Борбад		Ману ту	
Эй обшор		Ба халалгарони иншои пойгохи барқи Роғун	
Эй Табиат!		Забони тир, забони ҳақиқат	
Он чунон гох меравам аз худ		Эй шахри беситораи дунёнадидахо	
Ман, ки мурдам, ба руи турбати ман		Илтичо аз камонмардон	
Дар бахори сабз мисли руи туроати ман		Эй табиби хозиқи ман!	
Дар бахори саоз мисли руи ту Хушкрўд		Эй таоиой дозики ман:	
Эй дарахти безабон		Бахона чист? Номи халк!	
Бо ту будам соате, то умри дигар ёфтам		Чонкании боғ	
		·	
Ташнаам, ташнаи дидори худоёнаи ту Ту шеъри Саъдй мехондию ман руи ту медидам		Чашмони Олимпур Орзуи хом	
		· ·	
Боз баъди сафари дуру дароз		Соқиномаи имрўзин	
Аз миёни кучахо чун бигзарй		Ало, субхи хумоюнфар	
Хар гах аз рах гузари, медонам		Шаб вожахоро хоб мебинам	
Эй бурчи хаёлхои ширин		Ман алвончи баланд мехостам	
Боз дарёву боз кухаи мавч		Маро, точикро, точикон, шукри худо	
Навбахор омад, гули ман		Ман бо шумо будам	
Харчанд дурй аз ману аз ошёни ман		Дар ин чахон пас аз он чанги чахон	
Ман ба ҳар чое, ки рафтам		Бидруд, эй нохамрахон!	
Узри ланг		Зи бедорй точик чун дод зад	
Меомадй парида сўи канори ошиқ		Ман ҳамёнам	
Дар чашми осмоният дидам шарорае		Ба мардуми Панчекат	262
Дасти худ		MOAARIJOMA	
Гарданаи Анзоб		МОДАРНОМА	
Хонаи шоир		**	215
Рўи одамхо		Насихати модар	
Никохи марг		Ба модарам	
То туй, дар дили ман шўру наво хоҳад буд		Нону насиб	
Туро арвох зад, арвохи Ленин зад		Қарз	
Касе, ки хост шоир бошад, аммо		Фарзандон	
Дар Бухорою Самарқанд	240	Модар	266

 $Λους Шераν \overline{u}$ 

Ту монанди замин танҳой, модар	267	Писари ҳаждаҳуми Кова	292
Домони модар	267	Рӯҳи Рахш	292
Дар сари гўр	267	<b>Гурури Рустам</b>	293
Чу аз модар ба дунё омадам ман	268	Пуштибонй	293
Муночот ба модар	268	Гиряи Кова ба ҳабдаҳ писараш	294
То ту будй, модарам	269	Навҳаи Таҳмина бар Суҳроб	294
Чавхари хастй	269	Охирин чанги Рустам	294
Дар шаби борон	269	Арвохи домангир	295
Чоман гадой	270	Фирдавсй ва Темур	295
Дар қиёси гури мардон пештар	271	Васияти Фирдавсй	296
Чордард	271	Корези Фирдавсй	296
Дар он соат, ки дилгирам, кучой, модари пирам?	272		
Дилам парвоз мехохад	272	КОРИСТОНИ НОРАК	
Шеър гуфтам ба ҳаққи ту, модар	273		
Суруди модар		Бунёдгохи кохи нур	297
Модари бечора		Бунёдкорон	
Зинда бошад модари гулпарварат		 Кучиён	
Катибае дар пушти вопасин акси модарам, ки Мухид		Сутунҳо	
Олимпур бардоштааст		Хамосаи чашму чароғ	
Хасрат		Суруди тунелкорон	
Хазон		Симчўбҳо	
Хаққи модарй		Балладаи офтоби Норак	
Суол аз модари точик		1	
Гунбади сабзи мазори модарам		ДАСТАГУЛИ ТАРОНА	
Ту озодй магар, эй зан?		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
Рохнишин		Ишқи ту	302
Модарам, эй модари дунёнадида		 Нигохи интизор	
FΑ3ΑΛΧΟ	/ 3	Замини нозанин	
Дару девори чахон худ дару девори зан аст	279	Ранчи дехкон	
Волотар аз хама		Барф борид	
Қасидаи модар		Муборакбоди ишқ	
Будй дунёи ману рафтй зи дунё, модарам		Мезанад борон ба шиша	
Бо ду чашми хирабин нури кухистон, модарам		Муборакбод	
Замину осмони ман туй модар, туй модар		Наврўзй	
Модари хушназарам, ҳар назарам ҳадяи туст		Хосияти дукокула	
Ба куй охират рафти, сари куй ту менолам		Ошиқаме	
Ниходам дастаи гул ин сахар руй мазори ту		Нозанин	
Модарам, бо ташначонй ёд меорам туро		Рақси «Зебо»	
Модарам бо дарди худ шому сабо гап мезадй		Ёри зарафшонй	
Рубоихо		Чилкокул	
Дубайтихо		Чудой	
A) outilities	202	Навха	
СИПОСНОМА		Дарё	
CHITO CHICIMI		Арўсбиёрон	
Қитъаи шеър	284	Ишқи ман	
Чу Турсунзода бо боли замона		Гўшаи диёр	
Дар қатори қуллаҳои Точикистон		Сапеда	
Рузи чаноза		Зиндаги дарёст	
Ворисон		Мижгондароз	
Баъди ту		Боли шикаста	
Парвози сухан		Ишқи синасуз	
Дар Хунзах		Эй бахти ман	
- '		Эи оахти ман Ниёиш	
Як пора хотира			
Боли арзиз		Гули ночида	
Гунчишк аз манора	290	ГулмахтобПазмонй	
MAYOM A3 «IIIOVUOMA»			
ИЛХОМ АЗ «ШОХНОМА»		Хазонрез	
		Панди кўҳна	310

Дуо	311	Дастҳое, ки фишурдам, ёд бод!	326
Кишвари ман – модари ман	311	Як замон дар дили ман ёр иқомат мекард	327
Варзоб	311	Бедарди дил касест, ки дилбар надоштаст	327
Шукрона	311	<b>Хар кас, ки дар замони худ фикри замон надошт</b>	327
Хасрат	312	Як зумра касон пир таваллудшудагонанд	327
Гуноҳатро намебахшам	312	Баҳор мерасад, аз хештан фирор кунед!	327
Чашминтизор	312	Чавонему хушихои чавониро намедонем	328
Имони дил	312	Ман на онам, ки бувад ҳамҳадаҳи бехабарон	328
Танҳо	313	Кофтам хусни дил аз хусну чамоли дигарон	328
Ситорахо	313	Рузе равам аз дунё, дунёи маро ёбед	328
Хандахоят	313	Дустон, то умр бошад, ҳар баҳор ошиқ шавед	328
Чоми дигар	314	Парво макун, азизи ман, к-ин дил барои туст	329
Борон	314	Метанам бо одамон то хешро одам кунам	329
Талабгорй	314	Оташ намонда дар дили оташпарасти ман	329
Руди сир	315	Ошиқи руи сафеду чашми тобони туам	
Бахти сафед	315	Бо дили дарё нишинам, то дилам дарё шавад	329
Илтичо	315	Чу марди роҳаму раҳдон, ба манзил мерасам руҳзе	330
Роххо	316	Дастони пир чуз ба асое намерасад	
Фардои зиндагй	316	То ман зи ту, эй чархи фалак, ком нагирам	330
Зиндагй	316	Хар нафас аз сина шавки рузгорам меравад	
Раққоса	317	Гарм бош, эй дил, ки варзй ишки новарзидаро	
Офтобборон	317	Гирд мегардад сарам дар гирудори зиндаги	330
Суруди некй	318	Ин духтаре, ки аз барам хандон гузашту рафт	
Ёри дил	318	Баччагй рафтасту буяш мондааст	
Хусни беназир		Ишқ дар дил шуълаи субҳи саодат будааст	
Хумор	319	Чони инсон ташнаи фатху кушоиш будааст	
Боғи чавонй		Он, ки бо мо чанд рўзе ошной кардааст	
Нури муҳаббат	319	То даме дил доштем, эй дуст, дилбар доштем	
Зиндарўду Панчрўд		Нам-нами борон чу ёдат кард, ёдат мекунам	
Хуросони бузург		Ман аз ту гофил нестам, худро зи ман гофил магир	
Мо – бўяву армони ў		Хонаат ободу дил вайрон чаро?	
Бо сухан, бо хирад, бо шараф, бо хунар	321	Хар замон аз зиндагонй бишнавам панди дигар	
Мо точиконем	321	Ту ёрам мешавй рузе ки ман ёрй наметонам	333
Духтари ҳамсоя	321	Умри шоир гарчи кутах, умри шеъри у дароз аст	333
Суруди душанбе	322	Хангоми сутух омад, бигзашт сурури ман	333
		Агарчи пир шавам, зиндагй чавон бошад	333
<b>ΓΑ3ΑΛ</b> ΧΟ		Хоҳӣ, ки беғам бигзарӣ боре маро масрур кун	333
		Замини сахти куҳистон дили нармам ато кардаст	334
Биё, то чанд аз чашмам нихонй	323	То ту ба додам мераси, охам ба кайвон мерасад	334
Гар ба овози дили ман ту ҳамовоз шавй		Дар роххои зиндагй охиста рав, пайваста рав	334
Ба васфат достон дорад дили ман		Зи ту болотар, эй болонишин, болонишине ҳаст	
Чй будам, чашмаи нўши ту будам		Набуд гар хонаи чашми ту, ман бехона мемурдам	
Мард он, ки сарафроз сари дор бимирад		Эй ки мепурсй маро ҳастй магар огоҳи дил	
Ин қадар дард кучову мани махмур кучо?		Аз бахри хокиён ба само гиря мекунам	
Бахорам тирамах шуд, дилбарам рафт		На зи ранчу азоб метарсам	
Мо бахри дилшиносон шеъру тарона хастем		Маро чустй, вале пайдо накардй	
Чонам чй хохад аз рўзгорон?		Гарчи ман кутохдастам, кутахармон нестам	
Боз ошиқ шаваму зиндагй аз сар гирам		Марав аз ман, ки бо ту меравад дунёи рангинам	
Мо солхурда хастем ё сол хурда моро?		Бо чахон андар ситез, аз хештан бегонаам	
Гуруҳе на саволу на чавобанд		Сабукборему бори оламе бар душ мегардем	
Сар бибозам ба сарафрохтагон		Чунонат ёд меорам, ки рахгумкарда манзилро	
Аз байни ҳама бурду бало мегузарад дил		Як замон андар дили ман ишқи ту шурида буд	
Аз куҳ санге чун фитад, сад сангро бечо кунад		Дар рўи чахонему надонем чахон чист	
Омадам дар ин чахон, то хешро пайдо кунам		Агар тирам ба сар борад, туро ман дуст медорам	
Як нафас бо хеш будан зиндагист		Бепару болам, вале парвозхое кардаам	
Қуллақо чун аз замин бар осмон сар мекашанд		Ишқ ғайри ишқ пур найрангҳо ҳам доштаст	
Дустро бо тухмати бегона меёбем мо		Рудборонем гар чун мавч пайвастем мо	
Имшаб чи шабе, шаби гудоз аст имшаб	326	<b>Ч</b> аҳон – сӯзишгаҳи инсон, чунин будасту хоҳад буд	338

 $Λους Шераν \overline{u}$ 

Гар оташам, гар оташин, ёд аз мани ошиқ кунед 338	
Зиндаги боқист, ёрон мераванд	
$\Delta ar{y}$ стон, вақти гули хор маро ёд кунед	
Ту гар чашмисаре дорй, маро чашми диле боз аст 339	
Шавқи ман паҳлу ба ахтар мезанад	
Тирамохи ман, бахори ман кучост?	
Замингиру фалаксой, дили ман	
Ру́и ту ру́и чаҳону чун чаҳон мебусамат	
Чун шумо кай даъвии унвони боло мекунам	
Ёди айёме, ки бо ман ҳамнавой доштй	
Заминат осмон шуд, ишқ омад	
Аз ман кучо мақолаву нутқу масал расад	
То қиёми ишқи шурангезат, эй махваш, набуд 340	
Дарёдиливу сохили дарё ганимат аст	
Онхо ки ташнаанд, бари об мераванд	
Як рўз зиндагон туро хам ёд мекунанд	
Аз ситеғи қуллаҳо зардй парид	
Шаби махтобу дарё масту ман хам масти саршорам341	
Гавгои беш мекунанд ин ҳечкорагон	
Сад бахрро гузаштаму дар сохилам ҳанўз342	
Аз нигохам шарора хохад монд	
Чахони ишки нихоне чахоншиносам кард	
Дигар дар чомаи душман сари ёрй макун бо ман 342	
Медавам дар кучахои зиндаги	
Як руз дар чахони дил эъчоз мекунам	
Аз замон панди падар мешунавам	
Хазонам гул кунад рузе, ки хандй, эй бахори ман 343	
Тирамах омад, азизон, аз алам шеван занем	
Тирамад омад, азизон, аз ахам шеван занем	
Бевафоии ҳаёт аз бевафоии ман аст	
Ёдгори Айниву ин кухсорон зинда бод!	
Чархи гарданда, ки гирди сари мо мегардад	
Ба ҳама нағмаи ночур дилам месузад	
Умрам баҳорхонаи нақшу нигор буд	
Олами тоза бичуям, ки бувад олами дил	
Хар гаҳе ошиқ будам, инсони комил будаам	
Боз шаб то субхдам бедор месўзад дилам	
Ман ба ҳар ҳолу ба ҳар боб туро меёбам	
Ин хама огозхо аз хоки бунёди ман аст	
Ман он дунёи нофармон, ки аз дунё наметарсам 345	
Одамизодам, барои одамин чон меканам	
Дустам, пеш аз ту хам ашъори нофиз будааст	
Бигзор равнақи дусад бозор бишканад	
Ман он наям, ки бим зи рузи ачал кунам	
Хор дар чашми касе, гар як нафас хорат кунад 346	
Як замон дар синаат бахри дамон оварда будам	
Туро дубора начустам, хато хатои ман аст	
Гох нолида сухан гўяму гах болида	
Зиндаги бо ранчу мехнатхо гузашт	
Хайфи нақди зиндагонй, ҳайф, ҳайф	
Эй он, ки бенишонай, рохат сафед бод!	
Шишаи мо санги хоро бишканад	
Дили ман, чони ман ишки ту бошад	
На ғаму дард орзу дорам	
Пинхон зи назар то кай, дар мадди назар мебош 349	
Айш хоҳй, азобҳо бинй	
Миёни мо хар он чй буд, чашмони ту медонад 349	

Эй рахгузар, саломе, мо низ рахсипорем	349
Ту эй ягона умедам, умеди ман мебош	
То ба кай бо ту ситезам, ох, эй дил, ох, эй дил	
Нест осон бурдани бори сухан	
Одам агар бичустаед, одаматон одамак аст	
Умр рафту нарасидем ба сарманзили дил	
Аз дур ошёни туро ёд мекунам	
Як диле чун гармии бозор мехохад дилам	
Дил ба дарё бизанам, то дили дарёе ҳаст	
Дилам месўзад имшаб аз ғами чонсўзи махчурй	
То ҳастаму то ҳастӣ, ҳамрози ту хоҳам буд	
Эй ошно, ба хилқати риндона зинда бош!	
Хар гаҳе бе ман бимонй, дар ғами ман гиря кун!	
Навбахтиву навшодй, навхона муборак бод!	
Дустонро ҳар ҳадар санчидаам	
Дар лаби дарёи куҳй кокулонат бод мерафт	
Дар кадар обод созам, боз вайрон мекунад	
Ёре, ки ахди ошиқй бо ман бубаст, рафт	
Рухи мо бар қадри даврон мерасад	
Осмонхоро ба сар бардоштем	
Бо хусну бо малохат кори шумо набошад!	
Чу як пири хирад мирад, бимирад чумла осорам	
Соқиё, соғар бикаш, то ин дам осон бигзарад	
Зиндаги бо ошноиву чудой бигзарад	
Эй бародар, ману ту ҳамватанем	
Ду чашми шуълавар дорй, манам парвонаи чашмат	
Сухтам, бирён шудам, гирён шудам	
Хар гах, ки бишмарй, эй хушнигохи ман	
Аз он соғар ба каф дорам, ки андар соғарат бинам	
Ишқи ман, ҳар ҷо равӣ, бо хеш пиндорам туро	
Сарпарастихои ман дарди саре овардааст	
Наёбй дар чахони бевафо содиктаре аз ман	
Бетабу тоби ту бетобам ҳанӯз	
Ман ошиқам, ман ошиқам, ман ошиқи деринаам	
Ба дил сад достон мемирам охир	
Агар сад сол ҳам ҷӯӣ, маро дигар намеёбӣ	
Дар чашми ту ранги осмон буд	
Ту, эй беахду бепаймон, маро бигзошти, рафти	
Зи сад даъвогари беақл як дузди музаффар бех	
Ба куят меравам бо бори дил истода-истода	
Шукри оғушат, ки оғуши чахони дигар аст	
Хар кас ба тарозуе ҳамсанги замонаш нест	
Зи ту то дар сари корй, тамаллуқкор хоҳад монд	
Биё, биё, ки туро чун тарона мехохам	
Кўдаки ман, шод зй, озод зй	
Гарчи як руз ва ё шаб зи чахон мегузарам	
Кош дигарбора ошиқ будаме	
Содаю содашуморем, ҳамин тинати мост	
Тирамоҳи ман, баҳорамро бидеҳ!	
Ноком будам, ту комронам кардй	
Агарчи сӯхтам, як шуъла рухсори ту мехоҳам	360
Дар чахони ман набудй, дар чахони ман биё	
	360
Чй кунам, расми рўзгорон аст	360 360
Дар дили ман зиндагонй пир шуд	360 360 361
Дар дили ман зиндагонй пир шуд Само бугзе ба дил дорад, ҳаво абрист, меборад	360 360 361 361
Дар дили ман зиндагонй пир шуд	360 360 361 361 361
Дар дили ман зиндагонй пир шуд Само бугзе ба дил дорад, ҳаво абрист, меборад	360 360 361 361 361

Ёри дурафтодаи ман, боз наздикам биё	
Муддате пеши ту қимат доштам	
Ишқи нав омад, худоё, чони нав бахшо маро	
Дили осударо пур мавчи туфон мекунй, эй ишқ	
Як зумра, ки сўзи чонашон нест	
Зиндаги! Ман бо ту рузе ҳарбае сар мекунам	
Чанд зору низор гардидем	
Ишқи навшурида мехоҳад дилам	
Ишқ меварзам, ки аз ман дур бигрезад ачал	
Дар ҳар кучо садоқати ман кор мекунад З Сар ба пои зиндагӣ бинҳода мемирем мо З	
То наёбй, чони ман, чони сухан	
Эй гунчаи хандида, Наврўз муборак бод!	
Хонаи нав нишонаи нав бод	
Чилва карди чун шарар, ёдат ба хайр!	
Хун гириста, тарки одат мекунам	
Гумном мекушанд маро номдорхо	
Ин манам, ҳамгунаҳи шишаву соғарзадагон	
Дидам, эй рахгумзада, хамроху хам рохи туро	
Маро дунё нахохад кушт, то дунёй дил дорам	
Ними умрам дар ғами сарвода рафт	
Эй ишқ – камоли дил, эй ишқ – заволи дил	
Мову ту ҳар ду зиндаем, он чо туй, ин чо манам	
Ман чу аз гахвораи нақшини худ берун шудам	
Чавонй, рангбозии мухаббатро намедонй	
Хайфи умри мард агар дар бистари зан бигзарад	
То ҳамканор будиям, дунё канор дошт	
Дар чахони душманонй, дўстонро гум макун	
То доштам ғами туро, дил ҳеч ғам надошт	
Гар бахри тамаъ омадай пеши дари ман	
Эй дил, эй дил, ҳама фарёд зи шайдоии ту	
Хусни ту бо дилрабой мекушад охир маро	
Ба Қахрамони мехнат	
Аз хеш рамидае бузург аз ман нест	
То ту бошй, рўнамой бахти ман рўи ту бод!	
Гар торҳои ишқи мо ҳамчур мешуданд	369
Ёд бод он шаб, ки дил бо ёр буд	
Гар туро меёфтам бори дигар	370
Дар канори руд дур аз он канор истодаам	370
Тарки соғар кардаму андар хумораш сухтам 3	370
Охир мани шўридадил бо як садо ошиқ шудам 3	370
Дар мағз-мағзи чонам ғамҳои ту бимирам	370
То ба кай аз ғами дунё дили худ об кунам?	371
Оламе ояд дар оғушам, чу оғушат кунам	371
Мо низ дар замони худ дилдода будаем	371
Мо ҳам барои хеш ҷаҳон офаридаем	371
То ғами талхе нахурд $ar{u}$ , аз ғами ширин маг $ar{y}$	372
Ту дил гум кардию аз кучаи дилдор бигзашти	372
Эй кошки ба олам ман бошаму ту бошй	372
Худоё, бемаҳал мирад, касе дорад маҳалбозй 3	372
Ёр мечўему бо ноёр қисмат мекунем	372
Ёд бод, он шури оғози муҳаббат ёд бод	373
Чони ман қурбони як хандидану нозиданат	373
Дил гадои дигареву ман гадои дигаре	373
Чанд рўзе бо хумори бўсахоят зиндаам	373
Фанди офоқ диданам кофист	373
Эй нозиме, ки чуз мағал аз шоирит нест	
Ороиши чавониям ишқи ту буду мурд	374

Ало, каихони дури ман, ало эи хоксори ман	3/4
Шод бод он, к-ў ғами ёрон хурад	
Як замон то доштам дил, дилситонат будаам	375
Маро ҳисоби зиндагӣ ба ҳар ҳисоб мекашад	375
Фақат асири мастию маю сабу набудаам	375
Чу ҳар боре ба ёд орам гулу бори ҷавониро	375
Ёр рафту интизораш мондаам	375
Чаро ҳаёт ҳар нафас туро азоб медиҳад	376
Хандон агар намекунй, гирён макун маро	376
Хушбахт мурдае, ки ба ёди гунохи ў	376
Зинда бош, эй чашмаи илҳоми ман	376
Дили бедилбаре дорам, на месузад, на месозад	377
Ушшоқи Душанбе	377
Оху дод аз зиндагй, умри чавонам меравад	377
Дилам мондаст аз ғавғои дунё	377
То гул бичинам, аз рахи пургил гузаштаам	378
Ишқи навоғози моро ҳеҷ анчоме мабод	378
То бо чахони кухнаву нав ошно шудам	378
Ишқ овардам, пушаймонам макун	378
Барги кахе зи хирмани дунё набурдаам	379
Ин дили шоди маро ношод карди, шод бош	
Умр аз пеши дарам мегузарад	
Дар ин замона ба ҳар баҳона на ту бимонӣ,	
на ман бимонам	379
Накашам бими хазон, то ту бахорам бошй	380
Эй чамоли бахру бар, шод омадй	380
То туро чустам, замони комрониям гузашт	380
Агар зи хок омадам, ба хок боз меравам	380
Месўхтам зи ишқи ту, сўзам асар надошт	380
Аз бахоре то бахоре рафтаам	381
Лаҳзаҳое, ки ғазал мегӯям	381
Алами олами дерин ишқ аст	381
Бе хусни ту чавонии ман пир мешавад	381
Осон кучо ба маснади иззат расидаем	381
Аз чустучуи хеш ба дунё расидаам	382
Бадбахт одаме, ки надорад нишони худ	382
Баҳорам гузашт, аз хазонам чй суд?	382
Холист барам бе ту, бебаҳру барам бе ту	382
<b>Х</b> ам руди равон будам, ҳам баҳри дамон будам	383
<b>Х</b> ар лаҳзае, ки аз бари ман дур мешавй	383
<b>Хамрахи айём будам, аз рахи айём рафтам</b>	383
Бесарупоем, аммо даст дар корем мо	383
Эй он ки хонй хешро боэҳтиромтар	384
Эй шури чахони ман, эй ишқи чавони ман	384
Агар ёдат кунам, хуршеди пуранвор механдад	384
Ишқи ту дар синаи ман ҳадяи тақдир буд	384
Чашмаи хушкидай, миннат ба дарё мекунй	384
Дигар зи сузи дил номе намондааст	385
Ту хуштарин таронаи дили манй	385
Маро рузе, ки хушканд обшорон, ёд хоҳӣ кард	385
Ох, эй кони дасиса, ох, эй дунёи песа	385
Ошиқӣ басар омад, эй дил, эй дили ошиқ!	
Агар гуянд, махзан гир, ман махзан намегирам	386
Шудам махруми дидорат, падарчонам, падарчонам	386
Шудам пазмонат, эй ҳамшишаву	
ҳамсоғарам, Варзоб	
Даромезам дигар бо қиссаю афсонаи дарё	
Ау рахсозему рахпаймо – ману дарё, ману дарё	207

Мадхияи дил
Баҳор омаду ман сабзчонӣ мехоҳам
Эй басо дидам касон шоиртароши кардаанд
Бахор омаду домони теппахо сабз аст
Гарчи эъчозе накардам, бахри эъчозе бимирам 389
Чанд рузам монда ё на дар чахони бекарона
Эй дил, эй дил, зинда дар дунёй бо дунёи худ
Ман чахони чонамро рахни ин чахон кардам
То зинда бошам, меравам бар кул ту бо пои дил 390
Эй сари ҳама сарсон, маншаи мағал аз туст
Бинам зи савдои чахон савдои дил, савдои дил
Ман ошиқи дили туам, на ошиқи чамоли ту
То умеди ишқ аз туст, ошиқи чавонам ман
Худ ба ними роху ангези рашодат мекунем
Ба бахори нав расидам, зи бахор шукр гуям
Чамоли ғунча надидй, бахор омаду рафт
Кўзаро бишкаставу бар санг тухмат мекунй
Туро ҳар руз мебинам, ба коми дил намебинам
Агар вафо кунй бо ман, вафои умри манй
Биё, азиз, ки умри азиз мегузарад
Ту маро бедаступо кардию рафтй
Зи бахори хусни ёре ба бахори дил расидам
Ба хар чое, ки бошй, эй худои орзуи ман
Нимачону нимадил то остонат рафтаам
Шабат хуш, эй гули ман, бо умеди рузхои хуш
Чоне, ки чон ба чони ту буд, нимачон шуда
Ман ошиқи беёдат, эй хусни худодода
Хар шабе дар хоб бинам тархи симои туро       394         То из дархи д
То дилфурўз омад ишки дубораи мо
Дидори ту барои ман дидори зиндагист
Зиндагиям бе шукўхи ишқат орое надошт
Чу кушой дари ман, бому дарам месўзад
Рафтию дар хотири ман чашми зебои ту монд
Кардам агар гунох, гунохи кабир буд
Гар намедонистамат, шояд дилам осуда буд
Як пора санги кўхаму як шоха оби рўд
Хар нафас бинам зи чашми шўхи ту нози дигар
Мегурезам ҳар замон аз хешу аз дунёи хеш
Ман агар махмурам, аз он чашми махмури туам
Пеши ту дарду охро монам
Навбати ҳастй чу дорам, арзи ҳастй мекунам
Бисёр маро дидаву нодида гузашти
Як чом бода додиву сад чоми ташнагй
Бехудоиву худо мег $\bar{y}$ й
Андоми бихрадон бувад андоми зиндагй
Об хурдам умрхо аз косаи гирдобхо
Ало, шеъри Ачам, фардо маро ту зинда хоҳӣ дошт 398
Шумо, шикастабаҳоён, маро чй медонед?
Мо ташнаем, ташнаи дидори зиндагй
Эй духтари нозанини давлат
Дунёй бекарона зебост бо тарона
Одамон бисёр, аммо якдилу якрў кучост?
Кош бинам шўриши дилдодагихои туро
$\Delta ar{y}$ стам, айём хорат кардааст
Ба дунё омадй, найранги дунёро намедонй
Ман ошиқи Сабзина, Сабзина намебина400
Як наъраи шерона, эй миллати шеравжан400
Ту дар дунёи ман ҳастӣ, вале дунё намедонад 400

Ошу нонат чун адо шуд, ошноят меравад 400
Дидан ҳама касрову надидан – назари мост 400
Бесаводам аз савод омухтан
Бо худи худ ҳам қарибам, ҳам рақиб401
Боло нигар, пойин нигар, зиндони вичдон омада $401$
Он, ки аз кокули ту буйи вафо нашнидаст 401
Яшму лаълу мармари мо мезананд
Мурдагон дар гур кай берун зи дунё будаанд?! 402
Мулк сангистону мо бесангарем
Оё ч й шуд, ки аз ҳама олам чудо шудем?!
Сарбузурги боғи пурмева дарахти бед шуд403
Кони дардем, чу аз каф шуда кони зарамон 404
Падари мехрубону ғамхоро
На мову на ман ҳастӣ, ин мову маниҳо чист?! 404
Зинда бош, эй дил, ки бо ман созгораст й ҳанӯз 404
Кори Шўро ҳама шўр аст, худат медон й
Решаи ман, асли ман
Дар навбахори хуррамй, дар тирамохи пурғамй 405
Зода шуда аз Одам, одам нашудам, афсўс
Ором нахохад шуд душманкадаи дунё406
Кори точик ҳама хом аст, худоё, мададе!
Эй миллати хобида, бистезу талоше кун! 407
Ғазали шукру сипос ба зодгохам
Мазори шариф ва ҳамдиёронам407
Қароре нест азбас дар талотумхонаи дарё
Ин ч $\bar{u}$ р $\bar{y}$ зу ч $\bar{u}$ р $\bar{y}$ згорон аст
Ин парастор, ки мегу́й ғами моро хурд408
Ношукрии ишқ аст ҳамин пир шуданҳо408
Чи чои шукри шукуфа, баҳор хунин аст
Хусни дилчўят чамоли кўҳсорон боду ҳаст409
Эй уқоби парканда, миллати пароканда409
Иддаест каф бар лаб, кинатўзу пархошй409
Субҳе ба точи бесари миллат гиристам409
Кош як р ўзи пур аз нур ва ё як шаби ку́р410
Чун набуд дидаваре, ҳақназаре дар бари халқ 410
Фаввора мезанад хун аз дидагони модар410
Шому саҳар ба сад фиғон фарёд мекашам 410
Куштаи бисёр дод й, боз руҳат зинда аст411
Ман ин чо хирмани гул гур кардам
Эй асли девони ғазал, шод омадй, шод омадй411
Ман зинда берун омадам аз гурхо, аз гурхо 412
Чунин ки гашта макони ман ошёни камон
Ушшоқи Исфара
Сўи бесўй равонем, эй дарег аз сўи мо
Бод дар кафат монда – чурми боданўшихо
Чун набуд бар сарамон сарвару сардори бузург 413
Халқи фарзонапараст шуда девонапараст
Мо зи асли хештан азбакси дур афтодаем
Сари мо сарфи сарфарозй буд
Хар чй дорам дар ин чахон Ватан аст
Ин харобазамин диёри ман аст
Як тараф азохона, як тараф цазохона415
Шаборўзон зи хар чониб садои тир меояд
Аз ту, эй шердилу сафдару бебок, афсўс
Харфе шунавй, оху рохе биравй, чох аст
Чабри торих ягон қавм надидаст, ки мо
Сухан вирди забонхо буд, имрўз аз дахан мондаст 416
Fарқи дарёи ғамонам, роҳи ободй, кучой? 416

Дар ҳеҷ одам ояте з-одам намондааст
Хайфи он афрухта фарханги олй
То кай бувед аз ҳама дур, эй бародарон
Дареғу дард, ки ёрон зи мо ба дур шуданд
На Сосон, на Кушони миллат шудем
Худовандо, ки дар зотат рахими хасту рахмони 418
Гарчи худ офтобу мохи худем
Ин сагдилон, ки хидмати айём мекунанд
Нишони сармади чустам, нишони тир шудам 420
То кай ба дарду ҳасрат бимирем?
«Точики гарданкашу лашкаршикан»
Шахри шикастахо, шахри фитодахо
Эй чони мехмон дар бадан,
меҳмоният хуш бигзарад420
Худойгоно, худойгоно, зи одамият кучо нишоно? 420
Дар дил он қадр, ки мақсуди ман аст
То дар ин куху камар эмин зи аъдо мондай
Точике бо форси ҳарфе нагуяд, фахр кун
Офарин ҳамҳаламон, ҳамҳадамон, ҳамҳадаҳон
Ин кучиёни хокирах пур хоки моро бехтанд 423
Кай ҳама чангу мочаро гузарад
Он лаъли дилхунро бигу, Лоиқ видоат карду рафт 424
Беэътиқодй як тараф, беиттиходй як тараф 424
Дар калла ҳатто бод не, ин бодануши аз кучо? 424
Қурбони чашми равшанат, ман меравам нагуй 424
Имруз агар он табу он сузи дилам нест 425
Маранч аз ҳасади чанд содаю лода
Дар диёри ман, ки ғоратдида аст
Дар лобалои кулли бало зиндаам ҳануз
Замон кони ғамон гуфтанду рафтанд
Аз ин замони ғарқаи хун дилшикастаам
Ман аз диёри шумоям, ман аз диёри шумо
Эй бознишастагони миллат
Ба як хаси чахони ту чахони мо намерасад
Эй ки ту чони манй, чони манй, чони манй
Чанд оне аз насиби ин чахонам мондааст
Кушед ин замонаро, ки мекушад таронаро 428
Ку диле то бибарам пеши дилогохи дигар? 428
Чон ба қурбони ту, эй меҳани хунинкафанам 428
Дили хулро замоне лила булам лар канори лил

Бар мо чй рафт аз замон, эй хок бар сарам	. 429
Охир аз дунёи холй бигзарам	. 429
Рафтам ман аз бари ту, дидор дар қиёмат!	. 429
Аё бузургу фанонопазир, эй модар!	. 430
Гар ману ту мо набошем, аз тую аз ман чй суд?	. 430
Хар қадар рост бигуй, ба хато мепечй	. 431
Ту мондиву ғами ёрат, худо ёрат, худо ёрат!	. 431
Беғам ҳама ғамхорҳо, бесар ҳама сардорҳо	. 431
Манам шайдои гуфтори Саной	. 431
Дар суҳбати чашмонат соғар ба кафи дастам	. 432
Чй суд аз зар, ало ёри зарафшонй, чавонй рафт	. 432
Аз дасти як бенохуне дар даштхо хирман намонд	. 432
Эй фулон ибни фулон, точи сарам бишкастй	. 432
Имоми ду тарафро мекунам табрик	. 433
Рахми парвардигори мо омад	. 433
Сино расид бар сарам, дардам даво нашуд	. 433
Чй хабар? Чй чангу даъво? Ту напурсу ман нагуям	. 433
Эй ҳамватан, ба ҳамдигар чунучаро чаро?	. 434
Биё, бо ҳам бисозему ҷаҳонеро барафрузем	. 434
Ту биё ба пешвозам, ки фироқ дар камин аст	. 434
Аз саманди замон пиёда шудам	. 434
Дилам бигрифт аз чанги гиребонхои садпора	. 435
Мо бар онем, ки дар мулк адолат бошад	. 435
Як саҳар сафар кардам	. 435
Бас андарзи зардуштиву монавй	. 436
Зи пирй шод шудй, ки камоли умр расид?	. 436
Эй пора-порахо дар кухпорахо	. 436
Биёву ин шаби дайчурро тамошо кун	. 437
Пеш аз марг видоъ гуямат, эй чону танам	. 437
Бонги чашни точикон ояд ҳаме	. 437
Рўзе, ки бозмерасад вақти заволи ман	. 438
<b>ЧОМИ ХАЙЁМ</b>	. 439
РЕЗАБОРОН	. 462
Такбайтиҳо	
Катибаҳо	. 530



### ЛОИҚ ШЕРАЛЙ **КУЛЛИЁТ**

Чилди 1. Ашъор

Мураттибон: Бахриддин Алавй ва Ромиш Лоиқзода Муҳаррир: Мубашшир Акбарзод

Муҳаррири сафҳабандй: Меҳрй Саидова Ҳуруфчинй: Сомон Лоиқзода Сафҳабандй ва ороиш: Ромиш Лоиқзода

Ба матбаа 20.06.2008 супорида шуд. Ба чопаш 24.07.2008 имзо шуд. Андозаи 60 х 84 1/8. 70 чузъи чопй. Коғаз ва чопи офсет. Адади нашр 5000 нусха. Супориши № 4

Нашриёти «Адиб»-и Вазорати фарханги Чумхурии Точикистон 734018, ш. Душанбе, кучаи Н. Қаробоев, 17а.

Дар нашриёти «Уздечка» ба чоп расидааст.